

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com



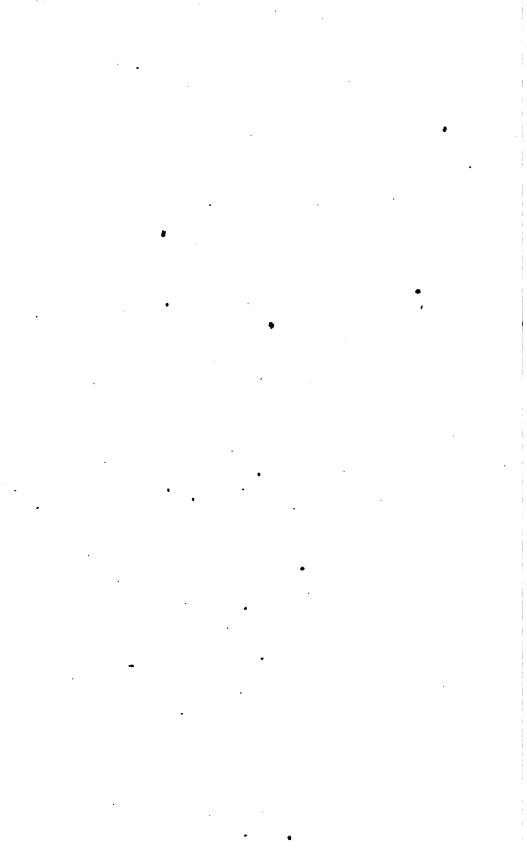




From the Fund given by
Francis Cabol Lowell
AB1876 Fellow of Harvard Gallege 1895 1916
and Cornelia Prime Lowell his wife,
to supplement his
Gollection of Books
relating to
JOAN OF ARC

HARVARD COLLEGE LIBRARY





JOURNAL

DE

L'INSTITUT HISTORIQUE.

JOURNAL

DE

L'INSTITUT, HISTORIQUE

L'INSTITUT HISTORIQUE A ÉTÉ FONDÉ LE 24 DÉCEMBRE 4858, ET CONSTITUÉ LE 6 AVRIL 1834.

TOME DIXIÈME.

SIXIÈME ANNÉE.

PARIS

A L'ADMINISTRATION DE L'INSTITUT HISTORIQUE,

RUE SAINT-GUILLAUME, Nº 9 (FAUBOURG SAINT-GERMAIN),
Près de la rue des Saints-Pères et de la rue Taranne.

1839

F. C. LOWELL FUND

JOURNAL

DE

L'INSTITUT HISTORIQUE

MÉMOIRES.

QUEL RAPPORT EXISTE-T-IL ENTRE LA LANGUE DES PEUPLES ET LEUR ÉTAT SOCIAL?

La langue, c'est le verbe; le verbe, éstl'homme.

Comme l'homme corporel a des orga16, des yeux pour voir, des oreilles
pour entendre, des pieds pour marcher;
de même que l'homme intelligent a des
organes, des sons, pour articuler sa pensée.
Il fonctionne spirituellement au moyen des
sons, comme il fonctionne matériellement
au moyen des organes.

Pa plus que je ne saurais comprendre l'homme physique sans corps, pas plus je te saurais comprendre l'homme intelligent sans parolle.

De là résulte la corrélation du verbe et la corps, de la parole et des organes. Li où est l'homme matériel, là se trouve l'homme spirituel; l'un n'est pas sans l'utre; l'un est aussi ancien que l'autre. Cela vent dire que le don du langage est iué dans l'homme, qu'il appartient à la teure de notre esprit, comme les orfaces font partie de notre corps.

L'origine du langage, c'est l'origine de lomme; voilà ce que je sais expérimen55° Livraison. — Février 1839.

talement. Si je voulais aller au-delà, je me lancerais dans le domaine de la théologie, je parcourrais le domaine de la philosophie, et je veux me renfermer strictement dans celui du langage.

Ce qui précède suffit pour indiquer mon point de départ, c'est-à-dire que l'homme n'invente pas sa langue, qu'il la trouve toute faite, qu'il se la communique, et qu'il la conçoit aussitôt qu'elle lui est révélée; opération la plus mystérieuse, certes, de toutes les mystérieuses opérations de l'esprit. Nous nous initions ainsi, constamment, les uns les autres, et dès les jours de notre tendre enfance.

C'est là le don de la langue conçue dans son abstraction, comme langue; cela ne sert pas encore à expliquer l'origine particulière des langues.

Les langues, ce sont les peuples; l'existence d'un peuple ne se révèle bien réellement que par l'existence d'une langue. D'où vient qu'il n'existe pas une langue unique, universelle, un verbe universellement compris, un verbe exprimant, pour tous les hommes à la fois, l'universalité des sensations humaines, l'universalité des notions de l'entendement?

D'où proviennent ensuite les profonds déchirements de la nature humaine, et que veut dire cette tentative de l'unité, si souvent essayée, mais toujours en vain, par tant de grands esprits, depuis Leibnitz, pour parler des hommes des temps modernes, jusqu'à Volney, que je ne cite, certes, pas comme un grand esprit, que je ne compare, certes, pas à Leibnitz, mais qui, comme lui, avait voulu rencontrer une écriture universelle, servant de véhicule à une langue universelle et qui, comme lui, s'est cassé le cou dans une aussi infructueuse tentative?

La variété dans l'unité, telle est la loi de la nature physique; j'ignore pourquoi elle no serait pas également la loi de la nature morale. Nous sommes tous hommes; dans tous les hommes, du nord au midi, de l'orient à l'occident, le verbe est incarné; mais pourquoi n'y aurait-il pas entre nous des différences, selon les climats que nous habitons, selon les besoins qu'ils nous imposent, selon le sol que nous cultivons, selon les accidents de ciel, de lumière et de territoire, selon les antécédents de race enfin et d'histoire, selon le développement plus ou moins grand des facultés de notre intelligence? Pourquoi les peuples ne seraient-ils pas en grand ce que les individus se trouvent être en petit sur une moindre échelle?

Je le sais, la religion, la philosophie, tout tend à l'unité, tout ramène les hommes vers le foyer d'une inspiration commune, et c'est là le langage du cœur, c'est là le langage de la raison, c'est là la langue universelle des esprits; mais indépendamment du verbe de la pensée éternelle, universelle, il y a le verbe de l'expression particulière, qui nécessairement doit participer de la fragilité du corps, de l'admirable structure du corps, du jeu merveilleux de l'organisme, et qui, comme le corps, doit occuper une place temporelle dans le royaume de l'esprit universel.

La langue universelle de Leibnitz, l'écriture universelle de Volney, indépendamment de leur défaut capital, du manque d'animation et de vie, élaborations pénibles de l'esprit studieux, dépourvu du fiat créateur, cussent composé, si on avait pu les réaliser, quelque gigantesque mécanisme qui aurait imposé à l'esprit humain l'obligation d'un apprentissage stérile et languissant; et à quoi aurait-il abouti? A quelque construction mathématique de l'entendement, à une langue chiffrée comme la langue des diplomates.

Mais nous possédons déjà une langue organisée par les lettres, langue construite sur des principes à peu près paseils à ceux que Leibnitzet Volney avaient prétendumettre en mouvement: la langue chinoise, fondée sur le système graphique des Mandarins. Avec de telles combinaisons, que devient la liberté de l'esprit? Si elle n'est pas totalement impossible, puisqu'elle se fait jour à sa manière, ca avec une certaine puissance, dans la civilisation chinoise, elle est, du moins, forcément resserrée dans les plus étroites limites.

N'allons donc pas chercher la cause de la diversité des langues qui est celle de la diversité des peuples. Elle tient, en partie, à des antécédents ignorés; elle se trouve en dehors du domaine de l'expérience. Je laisse à la théologie et à la philosophie le soin de les expliquer. Tenonsnous au fait : la très grande variété des idiomes qui se trouve en rapport avec la très grande variété des peuples.

En effet, une langue révèle toute une physionomie nationale, toute une manière particulière de voir, de sentir et de comprendre. Tous les hommes, chez tous les peuples, vivent sur un fonds commun de raison et de sentiment qui, comme je l'ai dit, constitue le verbe de l'humanité; mais chaque peuple exprime sa nuance individuelle; chaque peuple modifie, suivant son génie particulier, cette expression universelle de toutes les pensées et de tous les sentiments.

Ainsi tous les hommes ont de l'imagimtion, tous les hommes out de la raison, tous les hommes ont des sens et des passons; voilà ce qui leur est commun, voilà æ qui leur appartient, comme l'action & respirer, de marcher, etc.; mais tous les hommes n'ont pas la même imagination, tous les hommes n'ont pas la même rison, tous les hommes n'ont pas le déreloppement des sens et des passions au nème degré et dans la même mesure. A cet égard les peuples, comme nous le savons, ressemblent aux individus; et de nême qu'il est curieux d'étudier, dans chaque individu, son caractère, sa physonomie morale, intellectuelle, etc., ainsi a même étude acquiert un haut degré Cintérêt quand nous l'appliquons aux seuples; et de même que, dans l'examen de génie particulies d'un individu, nous fesons attention aux façons de son langee, et nous les comparons au jeu de sa physionomie, ainsi, chez les peuples, nous asons attention à l'énergie spéciale de lidiome dont ils se servent, et nous chertions à deviner, dans cet idiome, tonte ine physionomie sociale.

Il y a, généralement parlant, dans. l'histoire du monde, action et réactionplus ou moins prononcée de peuple à peuple, comme d'individus à individus. Ily a des peuples qui se sont peu ou faiblement mélés, tels que les Chinois, les Iudiens, les Hébreux, les Arabes; et encore ignorons-nous les éléments étrangers à leur nationalité indigène, qui ont pu contribuer à les modifier dès leur berceau même. Généralement parlant, cependant, les termes exotiques et les expressions barbares sont en petit nombre dans les langues que ces peuples parlent. Leur civilisation est une, soit par suite de leur isolement forcé, soit par suite de leur isolement volontaire.

D'autres peuples, qui se sont mélés davantage, ont possédé une originalité trop puissante pour beaucoup emprunter à l'étranger; et ce qu'ils ont emprunté, souvent à leur insu, ils se le sont assimilé avec énergie; je cite, parmi ces peuples, comme occupant le premier rang, les Grecs de l'antiquité.

Il y a des peuples qui tiennent tout de l'étranger, et qui ne possèdent de patrimoine qu'une barbarie presque indomptable. Ainsi les Tartares, les Mantchoux, les Turcs de l'antiquité, les Japonais et les Coréens tiraient leur civilisation en majeure partie de la Chine, et, malgré la nature hétérogène de leurs idiomes, la langue mandarinique, appuyée sur son système graphique, a contribué à rendre plus ou moins chinoise la pensée de ces peuples, à modifier leurs institutions dans le sens des institutions de la nation du Milieu, titre que les Chinois s'adjugent. Ce que je viens d'avancer est surtout vrai par rapport aux Coréens et aux Japonais.

A une époque plus rapprochée de nous, les Osmanlis ont emprunté leur civilisation à l'Islam, tel qu'il s'était développé chez les Arabes et chez les Persans; mais, à l'exception des Japonais, qui possèdent une culture d'esprit [assez haute et assez originale, et qui, loin de se laisser écraser par le génie de l'étranger, ont su savamment le combiner avec leurs instincts nationaux, toutes ces autres tribus sont pauvres de pensée, de style, d'idiome. Leurs langues ont bien une certaine valeur, mais elle est très subalterne.

Les Malais ont fait, par rapport à l'Inde, ce que les Turcs, les Mongols et les Tibétains ont fait par rapport à la Chine; ils ont tout emprunté, et ce qu'ils ont emprunté ils ne se le sont assimilé que très imparfaitement; aussi n'ont-ils pas de civilisation originale, quoique l'esprit des peuples de la Polynésie soit remarquable par sa souplesse, et qu'ils ne manquent ni de délicatesse dans les sentiments ni d'élévation dans les idées.

Les influences indienne et chinoise, qui constituent la plus grande des antithèses dans l'ordre de la pensée, de l'expression et des combinaisons sociales, se croisent et s'amalgament singulièrement dans les régions dites de l'Indo-Chine, au Tibet et dans quelques autres localités; le sanskrit et quelques-uns de ses dérivés, notamment le pali, en concurrence avec la langue et la littérature mandariniques, ont été systématiquement appliqués à des idiomes souvent rebelles, à des façons de penser et de sentir qui se cabraient violemment sous le joug de la civilisation étrangère; mais la religion indienne et la politique chinoise sont venues à bout de tout.

Quel champ curieux d'investigations

pour celui qui voudrait retracer, dans les langues, les influences réciproques des idées indigènes et exotiques, èn les comparant aux besoins de la civilisation naturelle ou étrangère!

Mais ce n'est pas tout. Il y a des peuples, (et les Japonais ont pu nous en donner un pressentiment), qui, après avoir reçu l'impression du génie étranger, après avoir été fécondés par la semence exotique transportée sur l'arbre indigène par le courant magnétique des airs, par les voies du commerce, par l'action savante des grammairiens, des poètes, des philosophes, des orateurs, ont su, sans conquérir une véritable originalité littéraire, faire plus, cependant, qu'imiter la langue et la pensée étrangères. Leur littérature d'emprunt, modifiant leur langage, et, par les modifications du langage, altérant et falsifiant, jusqu'à un certain point, la pensée nationale, les mœurs nationales, viciant parfois la moralité de la nation, en corrompant son originalité, cette littérature a servi de véhicule à une sorte de civilisation indigène par les sentiments qui l'inspirent, étrangère par la forme qui la domine et l'écrase, de sorte qu'il existe toujours, chez ees peuples, un secret désaccord entre la forme de la pensée et le fonds du sentiment. C'est ce qui se révèle dans la littérature romaine, cette esclave souvent maladroite de la littérature des Grecs, esclave qui marche en trainant sa chaine, tandis que son modèle traverse l'air avec des ailes de feu, esclave qui, dans les fers encore, conserve les traces d'une mâle origine et déploie, au besoin, une grande indépendance de earactère.

Toutes les formes de la poésie latine sont empruntées, et empruntées presque

tonjours à contre-sens, à la poésie grecque. Ce que les Romains étudiaient chez les Hellènes, c'était, surtout, la poésie de la décadence, la poésie savante ou alexandrine, les Muses de l'Égypte et de à Sicile. Ils copiaient des copistes. Quand ils s'adressaient aux grandes sources de l'antiquité, à Homère, à Eschyle, à Sophocle, à Pindare, etc., ils contrefaisaient les rhythmes originaux, rhythmes qui indiquent la pantomime de la pensée, le mouvement sphérique de l'expression, les pas mesurés du verbe céleste, s'appuyant, sans les courber, sur les sommités les plus élevées des sons, dans sa danse quasi-planétaire; mais tous es rhythmes sonores ou élégants n'alhient que très médiocrement à la nature la langue latine.

Aussi ces écrivains romains étaient-ils généralement assez érudits, mais presque jamais inspirés; et si quelque grande inspiration se faisait jour à travers l'imitation rude et empesée, comme chez Lucrèce, quel dommage alors de voir une nature herculéenne étouffer sous la robe de Nessus, qui lui dévorait outrageusement les chairs!

Cette détérioration de l'idiome des Latins, souvent grécisé contre nature, et dans la forme du discours et dans le fond même de la parole; cette réaction réciproque du verbe parlé et de la pentie pervertie, transformée en philosophie pratique, en mœurs et en habitudes de la vie, voilà ce qu'il serait curieux d'examiner.

Une chose à remarquer dans cette métimorphose de l'idiome de l'ancienne Rome, par suite de la transformation de littérature, c'est le grand conflit du génie latin ét du génie grec; le premier, armé de ses mâles et austères vertus, de son ardent patriotisme, de la frugalité de ses goûts, de son amour d'une religion sévère, du foyer domestique, des occupations agricoles, était animé des rigoureuses obligations d'une vie éminemment active; l'autre, avec ses subtilités sophistiques, avec l'ingénieuse métaphysique de son souple langage, cadrait mal avec la raideur des formes, avec l'inflexibilité des attitudes, avec la nature très peu philosophique, très peu poétique de la langue latine; langue du droit, s'il en fut jamais, langue d'action, langue des faits de l'histoire, langue de haute et chaste moralité, de pudeur mâle et non pas de pudeur féminine, langue avant tout de probité sévère, du reste très peu ingénieuse, très peu flexible, armée pédestrement de la plus lourde des armures. Entre la langue grecque et la langue latine c'était la différence de l'homme su Dieu, de Caton à Apollon, de la chaise eurule à la cime du Pinde.

Cependant il existait une sociabilité romaine réelle; je veux parler de cette urbanité toute latine, formée dans la maison romaine, dans la cité romaine, essentiellement distincte de l'ironie athénienne, telle qu'elle éclate, avec ses divines harmonies et ses subtiles antithèses, dans le dialogue de Platon, ou telle qu'elle manifeste son insultante audace, pleine de génie et de démagogie, dans le théâtre d'Aristophane. Voilà ce qu'il y avait moyen de faire valoir, comme originalité latine, dans la noble langue des Horace et des Virgile, dont le premier surtout a merveilleusement saisi le ton et exprimé l'originalité de cette urbanité romaine.

J'en ai dit assez sur l'antiquité; je

veux ajouter quelques réflexions sur les idiomes modernes.

La plupart des langues de l'Europe actuelle, et je pourrais hardiment ajouter de l'Asie moderne, sont les produits d'un mélange de races, de cultures d'esprit, de croyances, de religions, d'opinions, etc., dont se sont composées, tant bien que mal, les originalités nouvelles, originalités souvent puissantes, quelquefois bizarrement imparfaites.

En Asie, par exemple, le persan moderne est singulièrement bicéphale. Le fond de la langue, c'est le vieux persan, écrit par Ferdoucy avec une grande pu-, reté, et dérivé du zend; mais la religion a introduit la langue arabe dans l'idiome persan et lui a donné droit de bourgeoisie, sans parvenir à la fondre et à l'amalgamer avec la substance du dialecte de l'Iran. Si les Allemands eussent suivi, il y a cent ans, la voie que le professeur Gottsched leur avait si largement indiquée, quelque chose de pareil serait arrivé à la langue allemande; elle se composerait, aujourd'hui, mi-partie d'allemand, mi-partie de français; elle se nuirait doublement; et, la plupart du temps, grisée d'eau et de bierre, au lieu de se griser de vin, elle ne saurait ce qu'elle dit.

Il existe, toutesois, une petite dissérence entre l'allemand de Gottsched et le persan des successeurs de Ferdoucy, c'est que la langue allemande ayant conservé, du trésor de l'antiquité gothique, d'assez grandes richesses grammaticales, a de quoi sléchir le génie rebelle de l'idiome français que le bel esprit de Leipzig lui a incorporé, et qu'elle peut hardiment décliner les mots français qu'elle emprunte, qu'elle peut les conjuguer et les combiner à la façon allemande. Il n'en

est pas ainsi du persan moderne, qui, en fait de formes grammaticales, est presque aussi pauvre que l'anglais; il n'est pas parvenu à modifier son riche vocabulaire arabe, qui demeure inflexiblement arabe dans toutes ses formes et refuse de s'identifier à cette langue si généreuse, malgré la large part d'hospitalité qu'elle lui a accordée.

De toutes les langues européennes, la langue anglaise est la plus bizarrement. construite. Le fond est anglo-saxon, avec quelque mélange de latin, mais en très faible quantité. Ce fond s'est conservé, dans sa grande originalité, (les lois le prouvent ainsi que les monuments poétiques), jusqu'à l'invasion normande; alors la langue anglaise, devenue anglo-normande, s'est constituée en partie double. Elle a perdu ses riches et antiques formes grammaticales; elle ne distingue qu'imparsaitement les genres et les espèces; par cela même elle prête à de grandes obscurités et à de déplorables inexactitudes; elle est, pour ainsi dire, tout-à-fait impraticable en philosophie; telle est la raison, pour le dire en passant, pour laquelle les Anglais appellent philosophie un tas de choses, par exemple l'art de carder de la laine ou de tisser du coton, et en général toutes les branches de l'industrie manufacturière.

Malgré cela, qui oserait nier la merveilleuse originalité de la langue anglaise? Elle est facile, souple, svelte, élégante; elle est singulièrement hardie; elle est énergique, déterminée, entreprenante, fouillant sans cesse dans tous les domaines de la pensée, cherchant sans cesse, quoique ne trouvant jamais. Elle puise dans son imperfection même une partie de ses beautés, car ces imperfectious sont plei-

nes d'animation et de vie; elle offre partout la plus piquante variété. Pourquoi? parceque les Anglais, mieux que les Romains, ont maintenu l'indépendance de leur pensée, parceque la civiliation normande est devenue une civilisation anglaise, parceque tout cela s'est hit par la voie du temps, au moyen de l'inspiration de tout un peuple, et non par la route savante des Ennius, des Pacavins, des Térence, des Lucrèce, etc. Quand Dryden et Pope sont venus, avec la meilleure intention du monde, essayer de franciser la langue anglaise, pour la revêtir de Racine et de Boileau, Shakspeare avait parlé, Milton avait chanté, et les imitateurs n'ont pu longemps prévaloir.

Un exemple d'un autre genre, où l'initation presque littérale d'une littérature étrangère s'est combinée, comme chez les Romains, mais mieux que chez les Romains, avec la civilisation indigène, où la langue a revêtu des tournures classiques pour exprimer des pensées classiques, je le puise dans la langue francise.

Chacun sait les graves méprises auxquelles a donné lieu l'imitation malenlendue de la littérature classique. Le clergé et les jurisconsultes, durant une frande partie du moyen-âge, ébranlèrent, à qui mieux mieux, l'édifice social, parceque la base germanique ne cadrait pas acc leurs préjugés d'école et qu'ils voubient lui substituer un fondement romain. Lors de la renaissance des lettres classiques, on réagit, dans toute l'Europe méridionale, contre les littératures indigènes; mais heureusement que Pétrarque, le Dante, Boccace, l'Arioste, le Tasse, Lope de Véga, Cervantes, le Camoens se composaient de deux natures; l'une, la nature latine, la nature savante, parlait latin, pensait latin et adressait des injures passablement graves à l'autre, la nature italienne, ou espagnole, ou portugaise, qui était la bonne nature, parcequ'elle était la nature nationale, la nature véridique. Il en résulta que le pédantisme de ces grands hommes, que leurs préjugés d'école, n'ont jamais nui foncièrement à leur génie libre et spontané, génie organe d'une nationalité glorieuse.

Ce n'est qu'en sous-œuvre, ce n'est que très postérieurement, que la réaction du faux classique, appuyée de la réaction opérée, par la langue et la littérature françaises, dans le midi de l'Europe, y a paralysé toutes les sources de vie, et a contribué à cet état d'inanition morale, à cet état de langueur et demarasme intellectuel où nous voyons plongés aujourd'hui l'Italie, le Portugal et l'Espagne, ces perles des contrées de l'Europe, sans oublier l'acolyte américaine de la Péninsule ibérique. Ici nous voyons mourir le génie des peuples, nous le voyons complètement se dessécher, nous voyons se tarir la source des inspirations nationales, par le fait d'une modification trop absorbante, introduite dans le caractère de la pensée, et déterminant une transformation radicale dans la nature du langage, ce qui a puissamment influé sur les rapports sociaux et sur le sort des institutions nationales. En effet, l'italien, l'espagnol et le portugais des temps modernes, ce n'est plus la langue de Machiavel et du Dante, de Calderon et de Cervantes. de Barros et de Camoens, c'est la langue de Boileau, de Voltaire, de Condillac, et je ne sais quel autre idiome encore; c'est la langue de ces écrivains

dépouillée de toute sève propre, de toute originalité.

La France tient, sous beaucoup de rapports, du génie de Rome. Comme Rome, elle aspire, par ses pensées, par ses lois, par son langage, par son état social, par sa civilisation, à la domination universelle; comme Rome, elle a imité et largement imité; mais elle n'a pas imité la Grèce, elle a imité la spoliatrice des lettres de la Grèce, des arts de la Grèce, elle a imité Rome. Pas plus que Rome, elle n'a pu se mouvoir, dans son imitation, avec une entière liberté; mais pas plus que Rome elle ne s'est abdiquée ellemême. A travers les formes du langage, les habitudes de style et de rhétorique, conformes à ce fond d'imitation classique que je viens de signaler, elle a conservé avec honneur, avec gloire, avec illustration, son originalité; elle est demeurée elle-même.

C'est l'Académie, fondée par Richelieu sur les errements pédantesques des académies italiennes, qui a systématisé, en France, cette imitation de l'antiquité, dont s'était déjà fécondé le génie des écrivains du siècle de François Ier, sans abdiquer sa nature gauloise. Absence de certains défauts, c'est-à-dire négation du mauvais goût, telle était la maxime normale proposée au perfectionnement du langage. On mettait de côté le génie, parcequ'il a sa démence, l'inspiration, parcequ'elle a ses incorrections, hardiesses presque toujours heureuses, car elles sont constamment puisées dans les profondeurs de la nature humaine, en des retraites inaccessibles à l'inspection de l'Académie.

On cherchait donc partout la négation : c'était là l'idée que l'on sc faisait de la correction dite classique. Tout cela était puisé, mais arbitrairement, mais avec beaucoup d'inexactitude, mais sans consulter les temps, les lieux, les mœurs, les idiomes, les croyances, dans Aristote, grand penseur, mais interprète très prosaïque de la poésie ancienne, étranger à cette poésie presqu'autant que peut l'être un esprit moderne, car Aristote, dans l'antiquité, c'est l'esprit moderne.

On relisait en outre Horace et Quinlilien, tous les rhéteurs et tous les grammairiens de l'antiquité, sans en excepter Longin. Heureusement que Corneille et Racine étaient des hommes de génie; heureusement que leur nature française triomphait souvent, quoiqu'elle ne triomphât pas régulièrement, de leurs préjugés d'école; heureusement que la France produisit en Descartes son philosophe, en Bossuet son théologien, en Pascal un penseur hors de ligne, grand mystique et grand géomètre, c'est-à-dire réunissant les deux seuls éléments qui constituent fondamentalement la profondeur et l'élévation de la pensée ; heureusement enfin que les soi-disants philosophes du dernier siècle, tout sophistes qu'ils étaient, et malgré leurs terribles méprises sur la nature des institutions politiques de l'antiquité, étaient des écrivains pleins de force, pleins d'esprit, pleins d'originalité; de sorte que ce qu'il y avait d'éminent dans les qualités d'esprit de Rousseau, de d'Alembert, de Voltaire, de Diderot, a triomphé, sur une foule de points, non-seulement des paradoxes de leurs doctrines, mais, avant tout, de leurs fausses idées romaines, de leurs fausses idées anglaises, de tout cet emprunt de l'étranger, de toute cette imitation visible dans la langue qu'ils ont parlée, éclatante dans les mœurs et les babitudes nouvelles, qui correspondaient à la nouveauté des expressions de leur idiome.

Je me suis successivement efforcé d'inaguer les profondes altérations dans l'éut social d'un peuple, à la suite des révolutions opérées dans son langage, soit par le cours paisible des événements, dans la succession des âges, c'est-à-dire per voie naturelle, soit par la perturbation violente des voies de la nature, au moyen de l'introduction d'un génie exotique dans le langage de ce peuple, langage avec lequel il se combine parfois et en certaines proportions, mais pas toujours; car constamment les idées sont anténeures aux choses qu'elles représentent, « la nouveauté existe toujours dans la pessée avant qu'elle se traduise dans la ralité.

l'ai terminé la partie didactique de son sujet; qu'on me permette maintesant de me prononcer sur le fond de la question, telle que je la conçois, selon la nature de mes faibles lumières.

Une langue se compose de deux parties, l'une, la grammaire, l'autre, le voabulaire; l'une qui révèle les catégories de l'entendement, telles surtout qu'elles edéploient sous les conditions du temps; l'autre qui fait connaître le rapport des idées aux choses, telles que les mots se présentent à l'esprit sous les conditions de l'espace ; l'une essentiellement rationmelle, l'autre essentiellement substantielle. Ces deux parties du langage ont, entre elles, les mêmes relations que l'esprit et le corps; la grammaire est l'âme du langage, elle le dirige et le combine, the le classe et le coordonne, elle forme des mots un ensemble et les traite comme

la nature traite les éléments, en les ployant sous une loi d'ordre et d'harmonie. Sans les formes grammaticales il y aurait des signes et des idées, il n'y aurait aucun mouvement, il n'y aurait surtout aucun enchaînement de la pensée. Une langue sans formes grammaticales est une énigme comme la langue écrite des mandarins.

Les deux parties du langage constituent un tout organique qui appartient à une formation contemporaine. Quand nous pensons les choses, nous les enchaînons et nous les combinons, nous créons et nous produisons; sans cela il n'y aurait pas de pensée. Les formes grammaticales sont inséparables du fond même des mots d'un langage, car elles changent la valeur brute et absolue en une valeur spéciale et déterminée.

Il y a plus; les mots eux-mêmes, dans leur acception isolée, offrent des combinaisons primitives; ils ont leur valeur plus ou moins connue dans une racine an caractère général, vague et indéterminée, embrassant souvent une grande variété de mots, mais les nuançant par l'adjonction de certaines particules qui, prises isolément, n'ont pas de sens déterminé, mais qui, dans leurs combinaisons avec les racines, confèrent aux mots une valeur spéciale, les colorent et les caractérisent.

Il existe peu de mots simples, ou plutôt, peu de racines nues, sans tige, sans sève, sans feuilles et sans fruit, dans toutes les langues du monde. Les mots les plus simples en apparence sont généralement composés; les radicaux eux-mêmes n'échappent pas constamment à l'action des combinaisons primitives. Que dis-je? l'agglutination s'observe jusque dans le son, qui souvent, tout simple qu'il paraît, n'en n'est pas moins analysable et composé. Le son, cette âme corpusculaire de la parole, si je puis m'exprimer ainsi, n'est donc pas toujours un atôme simple; il est parfois un atôme composé. La raison des sons, la sympathie des sons, la signification des sons appartiennent aux mystères les plus inaccessibles de l'organisme; cette physiologie des instruments de la pensée est d'une nature très délicate; et les chercheurs d'onomatopées, guidés par d'aveugles instincts, et n'entendant rien aux subtilités ainsi qu'aux secrètes affinités et sympathies de la nature, se sont, dans un très grand nombre de cas, lourdement trompés.

Voilà ce que j'avais à avancer, à ce sujet, sous un rapport général.

Ainsi les formes du langage relèvent des conditions naturelles à l'esprit humain qui est obligé de concevoir les idées en les déterminant par la place qu'il leur assigne dans le discours, par la manière de fléchir les mots, d'indiquer les désinences, de conférer une valeur précise à des particules qui servent de mortier à la pensée, pour en construire l'édifice brillant. C'est ainsi que nous nous révélons à nous-mêmes par le déploiement des magnificences du verbe; nous nous engendrons spirituellement, nous sortons de la nuit de l'esprit, où il sommeille dans le chaos d'une nature encore une, encore mal développée, et nous déployons l'univers devant la face de notre entendement; nous créons le monde en lui donnant un sens intime dans notre langage. L'animal regarde et ne comprend pas; le verbe nous donne l'intuition de l'ensemble, il nous révèle tout ensemble l'analyse et la synthèse de l'univers.

En tout ceci il n'existe, à proprement parler, aucune invention; la grammaire fait partie du génie de l'homme; il y a plus, la réflexion élémentaire sur les formes du langage, quel que soit le bégaiement de la pensée à cet égard, remonte aux temps les plus reculés du développement de la pensée humaine; les livres de l'Ancien Testament, dans leurs parties les plus incontestablement antiques, les Védas et le Zendavesta, en font foi. Partout, dans ces écrits, dans les plus anciens monuments du langage, il y a trace de quelque méditation sur la forme grammaticale, dans laquelle la pensée a été engendrée. En ce sens on peut dire avec raison que la grammaire fait partie du génie de l'homme, et qu'il n'y a pas besoin de grammairien pour l'enseigner. Comme toute langue primordiale est, ipso facto, une langue plus ou moins grammaticale, faut-il s'étonner que la conscience de ce fait se soit réveillée d'assez bonne heure dans l'esprit humain?

Est-ce à dire que chaque langue naisse avec un système grammatical complet et savamment perfectionné? En aucune manière; ce serait raisonner contre toute analogie. Les formes du langage se produisent constamment avec le fond, mais avant qu'elles se groupent savamment, mais avant qu'elles se règlent méthodiquement, mais avant qu'elles se perfectionnent systématiquement, il faut un long espace de temps, il faut, peut-être, des siècles. Chaque langue, dans son berceau, ressemble à un enfant portant encore les stigmates de sa naissance et soigneusement enveloppé de langes. Elle a ensuite une jeunesse pénible et capricieuse, elle jette d'abord des cris et des vagissements, elle n'est ni bien châtiée ni bien élevée, mais elle renferme dans son sein un germe de développement, un germe de perfectionnement quelconque. C'est, chez les plus nobles peuples de l'antiquité, Hercule étouffant le serpent dès sa tendre enfance.

Entre les mots et les objets qu'ils représentent il y a une sympathie, une affinité quelconque, comme entre les sons et les atômes, alliance mystérieuse, corrélation nécessaire du verbe et du kosmos, qui constitue toute l'étonnante magie de la parole primitive. De là ce génie éminemment cosmique, si je puis m'exprimer ainsi, des plus antiques et des plus nobles langues de l'univers.

Voici comment je m'imagine la formation d'une langue primitive. Je crois qu'elle s'est composée naturellement, par toute une famille d'hommes, qui l'a parlée en commun et qui s'est initiée sous ce signe; mais je crois aussi à la puissance du génie, à l'énergie individuelle des facultés humaines.

Les mantras ou les hymnes des Védas et du Zendavesta, et ces obscures traditions prodigieusement corrompues, reproduites dans une série d'inventions apocryphes, chez les Hellènes, depuis le temps de Solon et d'Epiménide jusqu'à l'époque platonicienne, traditions désignées sous le nom d'orphiques, roulent en grande partie sur l'importance des mets hiératiques appartenant à une langue sacrée, à une langue primitive.

Les archaismes dans le style des Védas, par exemple, indiquent évidemment une époque où la parole était encore mystérieuse, où elle ne servait pas encore, du moins avec abondance, à l'échange rapide de la pensée, où elle avait un sens relevé, un sens intime, où elle tenait de près aux dogmes d'une religion qui adorait le créateur dans la créature; les monuments les plus anciens de la langue hébraïque portent également ce caractère.

Du reste, je prie mes lecteurs de croire que je ne donne nullement dans les spéculations théosophiques d'une cabale postérieure; je rejette formellement ce mysticisme plus ou moins ingénieux, mais inventé après coup, qui pullule chez les écrivains grecs et juifs des temps qui ont immédiatement précédé ou suivi l'époque chrétienne. Dans tous ces raffinements de la pensée il n'y' a absolument rien de primitif.

Ainsi, pour en revenir à l'opision que j'avais précédemment énoncée, dans les mots mêmes du langage on découvre toute une civilisation et toute une religion primordiale, toute une ère de l'humanité dans les jours de son énergique enfance, ère qui est séparée de nous par l'immensité des temps, comme par l'immensité de l'Océan, et sur laquelle il m'a suffi d'avoir jeté un rapide coup d'œil.

Cortes, rien n'est plus difficile que ces curieuses investigations qui se rapportent à une langue dans les jours de son enfance, quand il y a encore exubérance de formes grammaticales, richesse non réglée dans des allures de pensée encore vagabondes, encore incertaines, quand les mots sont encore tout chauds, tout palpitants de leur impression primitive. Ces temps de création sont complétement éloignés de nous, et nous ne possédons, dans l'état actuel de l'humanité, rien qui les rappelle. Je les comparerais volontiers aux productions primitives de la nature, encore sanglante et à peine relevée de couche. Aujourd'hui que la terre est

ferme, anjourd'hui que tous les éléments sont combinés, nous ne nous figurons que très imparfaitement ces gigantesques efforts des périodes cosmiques, périodes qui ont lui pour la pensée humsine, produisant son langage, verbe animé, pontife médiateur entre le créateur et le système de l'univers, ainsi qu'elles ont lui pour l'organisation des aphères, pour la consolidation du globe terrestre.

Get enfantement étant achevé, la langue devait subir une évolution interne, une crise pour ainsi dire révolutionnaire, si j'ose emprunter au siècle actuel son langage favori. De cosmique ou naturelle qu'elle avait été dans le principe, elle devait devenir législative ou sociale; elle devait marcher de pair avec les développements de l'esprit de famille et de parenté, de l'esprit de tribu et de caste.

Ici nous voyons un peu plus clair dans l'organisation des mots; nous sortons du domaine des perceptions intuitives, simples, immédiates; nous quittons la sphère desaspirations animées, des agglutinations de paroles, des créations spontanées; nous ne nous rencontrons plus face à face avec les phénomènes de l'électricité, de la vitalité pure; nous n'assistons plus au spectacle de l'élaboration quasi-chimique de la pensée dans le mot auquel elle s'incorpore; daignez me pardonner cette métaphore!

Si l'on voulait examiner à fond, dans certaines familles de langues, les mots qui indiquent les rapports primitifs de la famille, de la demeure, de l'autorité, et jusqu'à un certain point même du peuple et du gouvernement, les mots constitutifs des premiers éléments de la sociabilité, on verrait que leurs racines se rapportent constamment à quelque idée d'a-

timentation, de génération, de sustentation, d'appui et, en sous-ordre seulement, de domination et de protection; les deux dernières idées étant des idées dérivées et n'appartenant pas à la conception primesantière des choses.

Je ne prétends pas me lancer dans les exemples; ils m'entraineraient trop loin et me forceraient de pénétrer dans le domaine de l'étymologie, que je ne voudrais pas effleurer légèrement.

Dans cette sphère domestique et sociale, le sens intime des mots se révèle avec plus de netteté; ils sont arrachés. en quelque sorte, au sein de la nature qui les allaitait de ses mamelles toutes-puissantes, ils sont introduits dans le domaine de l'activité purement intelligente. L'analyse de ces expressions nous révélerait toute une histoire de l'esprit humain durant une des phases les plus antiques de son développement. Elle offre une haute importance pour la connaissance des idées et des sentiments qui ont fondé les rapports de la sociabilité primitive, qui ont introduit l'homme cosmique dans la demeure patriarcale, sous le toit de la famille, dans la première réunion, dans la première agglomération des habitations humaines, empêchant le prêtre du Très-Haut de s'égarer dans le grand temple de l'univers, transformant cet organe de la création, dont il résumait le verbe dans sa pensée, en un organe de civilisation purement humaine.

Ce primitif langage social revêt ensuite les nuances du climat; il se colore en quelque sorte d'un reflet de lumière dans la campagne environnante; il se modifie selon que le peuple est chasseur ou pasteur, agriculteur ou industriel, nomade ou casanier. Dens ce second état de la formation des langues, l'idiome hiératique se vulgarise, il perd de sa primitive importance; l'acception cosmique des mots s'efface devant leur acception sociale. Un autre esprit accompagne la religion nouvelle, dorénavant domestique et sociale, religion de caste et de tribu, empreinte des primitives occupations de l'homme.

Toutes les anciennes langues de l'Orient portent, plus ou moins, le caractère de cette vénérable antiquité patriarcale : témoin l'hébreu, qui voile son caractère hiératique, et qui donne de bonne heure aux contemplations cosmiques un sens moral et un sens social.

La langue chinoise, pour laquelle le style hiératique n'a jamais bien sérieusement existé, a promptement revêts le génie domestique, systématiquement étadu par des mains savantes et transporté au gouvernement de l'état.

De ces considérations générales, passons à une autre, d'une importance non moins grande; soulevons la question de l'alphabet, de son antiquité, de son origine. Quels rapports y a-t-il entre l'invention de l'alphabet et son application au langues vivantes? Questions immenses que je me contente d'indiquer.

Quelques langues se sont incorporées à un alphabet, dès les jours de la haute antiquité: ainsi le sanscrit s'est de bonne heure enveloppé du dévanagari, comme le Boa constrictor s'enveloppe d'une peau qui se lie à toutes ses articulations et à bus ses mouvements. Cet alphabet, tout d'un jet avec cette merveilleuse langue, suit toutes ses intonations et se métamorphose admirablement dans la variété des sous de l'idiome parlé.

Avant de paraître sous sa forme clas-55 Livraison. — Février 1839.

٠, .

sique actuelle, le dévanagari a subi de grands changements; son histoire reste encore dans les ténèbres, et les inscriptions sur les monuments du moyen-âge lui-même ne sont pas suffisamment éclaircies. Les Oupanischets du Véda suppo sent un système graphique déjà complétement élaboré.

Je n'oserais former des tentatives de rapprochement entre le dévansgari et l'alphabet sémitique, que l'on considère comme la source des lettres grecques, ce qui ne me paraît pas aussi complétement prouvé qu'on a l'habitude de l'affirmer. Toute cette partie de l'histoire des langues réclame encore un examen nouveau, élevé sur la base des découvertes nouvelles.

Mais un système contre lequel je m'inscris en faux, de la manière la plus absolue, c'est celui qui consiste à faire dériver les écritures alphabétiques des hiéroglyphes dans le genre des symboles de l'Égypte, du Mexique ou de la Chine. On seit que les Chinois, et notamment leurs imitateurs, ainsi les Coréens, que les Égyptiens, sont parvenus à abstraire de certains groupes hiéroglyphiques certains radicaux servant à exprimer des sons au lieu de peindre des idées; mais ce système est toujours d'une grande imperfection, et il serait complétement impraticable si on voulait l'établir sur une plus vaste échelle. Il est radicalement impossible de rendre compte, par ce moyen, de l'origine d'un système aussi parfaitement abstrait, aussi parfaitement intelligent, aussi parfaitement intelligible que le dévanagari, qui exprime avec une si grande perfection les intonations subtilement variées de l'idiôme auquel il s'applique.

Les lettres alphabétiques ont servi ori-

ginellement dans quelques langues à des évocations magiques. La science des Runes était confiée, dans le nord scandinave, à la garde de certaines sybilles ou prophétesses, célèbres sous le nom de Volas, qui ne sont autres que les Vellédas de la Germanie, femmes qui prétendaient tirer leur science d'Odhin ou de Wodan, le père des dieux. Nul doute que chaque alphabet vraiment antique, avant de devenir la propriété commune d'une grande masse d'hommes, avant de pénétrer dans l'éducation publique, n'ait exclusivement appartenu au culte des temples, n'ait été la propriété des castes sacerdotales, des écoles de pontifes, de poètes ou de philosophes. L'art de l'écriture n'est devenu familier aux Grecs que dans les époques historiques; aux jours de la haute antiquité, cet art constituait le privilége de quelques familles ou de quelques classes d'hommes.

Toute langue écrite régularise nécessairement sa grammaire, se précise, se fixe, se dégage de son superflu. Elle perd quelque chose du souffle vivant, de l'aspiration animée, de la divine mélopée; elle immole, jusqu'à un certain point, son rhythme et son balancement; mais ce qu'elle sacrifie en fraîcheur matinale, en vitalité pure et primitive, en innocence et, pour ainsi dire, en candeur du jeune âge, elle le gagne en précision et en fermeté. Quand on écoute attentivement l'harmonie intérieure d'un grand nombre d'hymnes des Védas, ce bruit de la forêt qui semble matinalement retentir dans ces strophes au lever de l'aurore, ces voix pures et fraîches d'une nature encore vierge et primitive; quand même on lit certains passages de certains Oupanischats, où la pensée est déjà à la recherche d'une savante méthode, on se trouve évidemment placé à une époque antérieure à toute écriture; on voit sur-lechamp qu'une vaste mémoire a été la gardienne sacrée de ces exhalaisons d'une muse sacerdotale primitive; on ne saurait s'imaginer le récitatif de ces poèmes qu'accompagnent de certaines pantomimes expressives du surplus de la pensée, le tout destiné à se couler dans la mémoire, comme on coule une statue dans le bronze. Que l'on compare à ces intuitions primordiales la poésie sublime de la Bhagavadgita, si ferme dans son langage, si nette d'expression, si élégamment et cependant si nerveusement organisée; on s'aperçoit aussitôt qu'une aussi noble langue, qu'une langue aussi parfaite n'a pu se fixer et se consolider que par le secours de l'alphabet.

Voilà ce que j'avais à expliquer très sommairement, j'en rougis presque, j'en demande un humble pardon à mes lecteurs; je suis obligé d'être excessivement superficiel, en abrégeant les développements de ma pensée; telles sont les modifications essentielles que l'alphabet apporte dans le langage des hommes, et, par contre-coup, dans les conceptions sociales et politiques des peuples, qui se précisent dans leurs actions quand les pensées se précisent dans leurs formules.

ı

Chaque langue vigoureusement organisée, (et il y a des langues d'une faible vie, comme il y a des peuples d'une faible imagination, d'un faible esprit,) chaque langue vigoureusement organisée possède cette heureuse fécondité qui lui permet de se développer selon les besoins croissants de la culture de l'esprit et de l'activité de l'intelligence. Elle produit des mots nouveaux sans en avoir, pour ainsi dire, la conscience, uniquement parcequ'elle ressent le besoin de les produire, par suite des conditions de l'existence du peuple qui la parle. Aussi longtemps que cette fécondité n'est pas épuisée, aussi longtemps que dure cette gestation sublime, aussi longtemps le peuple vit de sa propre vie, aussi longtemps il n'a pas encore arrêté le cours de ses destinées; car les destinées des hommes sont, généralement parlant, dans une harmonie intime avec les mouvements du génie populaire qui inspire le langage.

Ainsi plus le peuple agrandit la sphère de son activité matérielle et intellectuelle, plus le verbe humain s'ébranche dans les directions nouvelles assignées à son activité. Les plus fécondes des langues sont celles qui, comme le sanskrit et ses dérivés, le send et ses dérivés, le gre et le gothique, peuvent, à chaque moment de leur vie, fabriquer des mots d'une facile et universelle entente, des nouveautés que chacun improvise, nouveautés qui ont constamment leur raison dans la nature du langage même.

A cet égard, les langues dites araméennes ou sémitiques sont beaucoup plus improductives; elles possèdent en moins grand nombre ces parties souples du discours, ces motions élastiques, ces particules en apparence oiseuses dont le mot se nourrit et s'alimente, quand il tend à se modifier, et au moyen desquelles il tâte, pour ainsi dire, le terrain de la pensée, avant de s'y engager.

L'originalité de l'esprit est beaucoup moins grande chez les nations dites sémitiques, races d'ailleurs fortes et énergiques, que chez les peuples qui appartienment à la première des deux familles. Toute la philosophie des Juiss et des Arabes leur vient des Grees, et les systèmes de théosophie eux-mèmes ne sont pas indigènes chez ces nations, mais appartiennent originairement à l'Asie orientale. Il en est de même, quoique dans un autre sens, des Chinois, qui n'ont d'autre philosophie que celle qui leur vient de l'Inde, quelle qu'ait été la voie de la transmission, car les doctrines de Laotseu portent un cachet trop marqué d'indianisme, pour qu'il soit possible d'en méconnaître l'origine.

Dans cette sphère de la culture d'esprit d'un peuple, où sa langue enfante constamment des mots nouveaux, selon les besoins du développement de ses forces morales et intellectuelles, les mots qui marchent de pair avec les pensées sont faciles à décomposer dans leurs éléments. D'abord le mot est, généralement parlant, la métaphore la plus immédiate de l'objet qu'il désigne; et alors il n'est presque jamais complètement analysable; sa nature première tient de l'élément, elle appartient aux actions et aux combinaisons de l'atôme, elle indique une sympathie, une énergie, un courant électrique, un magnétisme moral; elle tient au secret le plus intime de l'organisme, elle relève immédiatement de la spontanéité de l'intelligence.

Cette métaphore ensuite, d'une nature toute sensible, détournée de son acception primitive, revêt, dans l'ordre moral, une signification facilement entendue qui révèle, dans l'esprit, une harmonie quelconque entre l'idée morale et l'objet physique; car tout consiste en harmonie entre les deux mondes, tout est sympathie, tout présente un magnifique parallélisme entre les affections morales et la nature organisée.

Plus tard, la signification originellement métaphorique du mot métaphysique se perd complètement; la pensée le saisit comme un torrent, elle l'entraine dans sa course. Le mot devient abstrait, il perd de sa vigueur originale, il entre dans la circulation des idées comme une monnaie courante. Plus elle a perdu de son empreinte, plus la monnaie a circulé; mais il faut qu'elle ait prodigieusement circulé, il faut qu'elle sit perdu toute sorte d'empreinte, il faut qu'elle ne serve plus à rien pour qu'on la mette hors de cours, pour qu'on la renvoie à la Monnaie, pour qu'on la replonge dans la fonte

Malheureusement, quand les mots, en grand nombre, sont devenus des lieux communs, quand l'homme ne parle plus que par phrases de rhétorique, dans un style convenu, avec un cliquetis d'antithèses brillantes, c'est un grand signe de décadence, c'est un signe de mort intellectuelle, non-seulement pour la langue. mais encore pour le peuple qui l'emploie. Depuis plus d'un siècle, les trois langues les plus magnifiques du midi de l'Europe, l'espagnol, le portugais et l'italien sont, plus ou moins, arrivées à cet état de pure phraséologie. De très bons et de très généreux esprits ont fait des efforts inouis pour en retirer la langue italienne; puisse la régénération de la langue indiquer la régénération du peuple!

Mais entre cette époque de décadence, où il n'existe plus de sève dans un idiome, où tout est phrase, convention obligée, terminologie oiseuse, et cette autre époque de haute productivité, passée, depuis nombre de siècles, pour toutes les langues du globe, car la productivité qui s'observe dans les langues composées de

l'Europe et de l'Asie, durant le cours du moyen-âge, ou encore, dans les temps modernes, porte un autre caractère, il existe une époque intermédiaire, époque de possession paisible, de haute classicité dans les formes du langage, où le beau est cultivé dans l'harmonie des forces, dans le calme et la placidité de l'âme, comme expression d'une pensée harmonieuse, tombée du haut d'une société d'élite, dans le domaine national. Ainsi le sanskrit de Calidas, le grec de Sophocle, l'italien de Pétrarque, le français de Racine, et de nos jours, l'allemand de Goethe; ainsi l'espagnol de Cervantes ou de Calderon et le portugais du Camoëns. Alors les peuples sont en pleine floraison des facultés les plus harmonieuses de leur intelligence.

Rarement la langue et le peuple qui la parle se tiennent longtemps à cette hauteur de civilisation, qui ne saurait être qu'un accident dans la vie des langues comme dans celle des nations. En effet. il est de la destinée de l'homme de s'élever, de s'agrandir autant que possible, et de répandre dans toutes les directions les flots d'une activité bouillante, qui l'agitent dans les profondeurs de son âme; mais il n'est pas de la destinée des peuples de s'arrêter à un point de civilisation quelconque; le beau ne peut être que l'expression très passagère du sentiment artistique de tout un peuple; le beau en permanence ne saurait d'abord longtemps subsister; puis il énerverait les courages, il amollirait les âmes; il ne deviendrait jamais, du reste, l'habitude des masses. Tôt ou tard il se formerait des disparates choquantes entre le langage des beaux esprits et l'idiome populaire; le premier deviendrait mou, flasque, effé-

miné; il s'égarerait dans les caprices de la mode, il tomberait dans les redites du lieu commun; l'autre se manifesterait avec une grossièreté, une brutalitè, une trivialité insupportables; il perdrait toute fraîcheur et toute naïveté. Viendrait ensuite une époque où l'on voudrait du nouveau à tout prix; alors, pour paraître piquant et original, on marierait les roses du boudoir aux émanations de la halle, on serait savamment cynique, tout à la fois maniéré et impudent; ce serait le baut goût des palais blasés, l'orgie des imaginations aux abois; et cette histoire des langues est devenue, dans les temps anciens, comme dans les temps modernes, l'histoire de bien des peuples.

Une langue en apparence mourante se ranime de temps à autre par les secousses que lui impriment les révolutions sociales, constamment précédées par les révolutions dans l'ordre de l'intelligence. La langue de Racine était devenue insupportable dans la bouche de Dorat et de Colardeau, dans celle de tant de tragédies classiques taillées sur le même pa. tron. Voltaire la ranima par ses passions philosophiques, par la pétulance et la mobilité de son esprit, mais il la ranima pour luf tout seul; car sa langue à lui est devenue dans la bouche de ses successeurs le plus insupportable de tous les lieux communs. Que l'on se ressouvienne de toutes les poésies prétendues philosophiques, de tant d'écrits en vers et en prose, où l'on se félicitait du siècle des lumières et de sa propre supériorité en imitation de ce grand modèle! Signe infaillible que Voltaire n'était pas un résumé, avec ce qu'il possédait d'originalité dans l'esprit, mais qu'il n'était qu'une exception; il tenait au siècle par ses défauts et par aucune de ses qualités; il était l'organe des temps modernes comme vulgarisateur de la plus vulgaire de toutes les pensées, de la pensée de Locke; mais quant à son esprit incontestable, il était son représentant à luimème. Ainsi, loin d'arrêter la décadence de la langue, il la précipitait à sa manière, par la banalité de ses déclamations, en livrant la langue à l'empire de la phrase obligée, à la rhétorique du lieu commun.

Heureusement qu'il s'est déployé dans la nation une si vaste énergie, une si foudroyante activité qu'elle s'est constamment ranimée par secousses dans sa pensée, même dans son expression contemporaine; et comme le siècle de Louis XIV n'était pas épuisé avec Corneille, Racine, Molière, Lafontainc, Pascal, Bossuet, Fénélon, Mallebranche; de même que le siècle de Louis XV vivait en Voltaire, Rousseau, Diderot; de même l'époque actuelle existe en Chateaubriand, de Maistre, Lamartine, Lamennais, et quelques autres écrivains, qui, s'ils n'ont pas tous la même hauteur d'expression dans le style, se signalent du moins comme les heureux rivaux de ces génies fortunés dans l'ordre de l'intelligence.

Cependant, prenez garde, ne vous fiez pas trop à la vie incessante de la langue; voyez cette stérile et déplorable abondance avec laquelle on fait aujour-d'hui du génie, de l'extraordinaire, comme, dans le dernier siècle, on fabriquait des grâces; et à côté de ce mouvement d'imitation qui veut se donner les allures de l'originalité, marche toujours la phrase sonore, la phrase académique, cette majesté ronflante, qui donne signe

de vic par le bruit étourdissant de son léthargique sommeil.

Aussi longtemps qu'une langue vit bien réellement, savez-vous ce qui arrive? Ceux qui n'ont pas le talent de la production se distinguent par leur modestie, ils se tiennent à l'écart, ils se connaissent, ils n'ont pas la fureur d'une ambition malheureuse. De nos jours il existe un autre inconvénient. Ce ne sont pas seulement les vanités qui se ruent dans la lice, les vanités qui ne doutent de rien et ne consultent jamais leurs forces, c'est encore la spéculation d'argent, c'est l'avidité mercantile, qui brocante les phrases, qui les expose au marché de l'esprit public, fortement épicées comme je l'ai dit, pour les besoins des palais blasés, qui ont perdu le goût du vrai et du naturel, en outrepassant les bornes des jouissances permises au cœur et à l'entendement. Il leur faut un haut goût, un style faisande pour ainsi dire, qui sente le piquant de la corruption; à cet égard le goût de l'homme corrompu se rencontre, au moral, avec celui du Paria; au physique avec celui du Bohémien.

Cet état de marchandise de la pensée est, du reste, assez nouveau dans le monde. Jamais, à aucune époque de la pensée humaine, le bazar n'avait été au même point achalandé; jamais le charlatanisme ne s'était présenté avec tant de hardiesse, j'oserais dire avec tant d'impudence. Ce sera la tour de Babel si l'on n'y prend garde, et les peuples pourraient y perdre le sens commun.

Cet état de choses se découvre aujourd'hui partout, en Allemagne, en Angleterre, mais surtout en France. Il y a beaucoup et même de remarquables talents qui s'exercent à ce métier, mais des talents sans honneur, sans vertu, sans dignité, des talents qui méconnaissent la mission du génie et qui ravalent leur esprit au niveau de l'Arétin, en le métamorphosant en marchandise.

Or, l'Arétin aussi, cet infame cynique, avait au besoin prodigieusement d'esprit; la naïveté de sa corruption lui donnait des façons de penser hardies, libres et indépendantes, qui frisaient la philosophie. Il tient de temps à autre, malgré sa hideuse frivolité, le milieu entre l'énergie d'un Diderot, quand Diderot n'est pas sale, et la profondeur d'un Giordano Bruno, lorsque ce grand esprit se rapproche de l'Arétin, sans abdiquer sa valeur d'homme.

Or, aujourd'hui nos beaux esprits ont rarement autant de philosophie que l'Arrétin, parcequ'ils ne possèdent pas la même naïveté, parcequ'ils n'ont pas la même absence de toute conscience. Ils prostituent leurs talents et ils sont en outre froids, guindés, maniérés, malgré leurs couleurs chaudes, leurs locutions étincelantes. Pourquoi? parcequ'ils manquent de la conviction qui transporte les montagnes et sans laquelle le talent avorte, sans laquelle il n'y a pas de langue, sans laquelle il n'y a pas de langue, sans laquelle il n'y a pas d'écrivain.

Permettez moi de rétrograder un moment dans l'ordre des temps, de vous ramener au point de la plus haute culture d'esprit des langues, de leur perfection pour ainsi dire idéale. Ici, comme en toute circonstance, il faut soigneusement distinguer entre les langues-mères, qui appartiennent à l'antiquité, et les langues dérivées qui sont toutes d'origine plus ou moins moderne. Une langue-mère vit plus longtemps qu'une autre langue, mais ellemeurt aussi plus complètement, surtout après avoir engendré ses filles, témoin le sanscrit, le grec et le latin.

Savez-vous quel est le signe le plus infaillible de sa décadence, ainsi que celui du peuple qui la promulgue? quand elle eragère les forces de la production, qu'elle devient ampoulée et abuse de ses facultés. Il y a encore un très grand génie dans le drame de l'indien Bavabhouti, il existe une prodigieuse richesse poétique dans l'idylle érotique de l'indien Dschadschadéva, toute étincelante de saphirs et d'éméraudes; mais le sauskrit, si clair, si sobre, si chaste, si élégant, des écrivains de l'époque classique, devient entre leurs mains ce que le grec était derenu entre les mains de Lycophron, uns parler de ce qu'il est devenu plus ud chez les écrivains du Bas-Empire.

Certes, Tacite, pour l'élévation des dées, est à la hauteur de Tite-Live, et pour la profondeur de la pensée, il le dépasse immensément; mais sa langue, si singulièrement nerveuse, si originale dans la pensée de l'écrivain, qu'elle fait violence au génie de la belle latinité, qu'elle est près par là des jours de la décadence!

Ainsi le génie lui-même ne soutient plus la pensée publique et se corrompt avec elle, quand il force les ressorts de la langue, quand il la tourmente injustement, pour lui arracher des combinaisons nouvelles, quand il la fouille dans entrailles, quand il la tord pour lui fire produire l'inoui.

Les empereurs romains, du temps de l'acite, étaient en majeure partie des génies dépravés, qui avaient épuisé pour leurs menus-plaisirs les richesses de l'univers étalées devant leurs yeux. Pontifes

de tous les vices, dieux de tous les genres de débauche, aussi grands dans le crime que nos viveurs sont pitoyables dans leurs turpitudes dégénérées, ils étaient à la hauteur d'un paganisme audacieux, tombé dans un gigantesque délire, et qui étreignait le monde dans les convulsions de ses derniers embrassements, avant de tomber inanimé, expirant sur ses ruines.

Les langues dérivées, les langues modernes, ces produits d'un mélange, d'une combinaison d'éléments hétérogènes, comme les peuples auxquels elles servent d'organe; ces langues, unités nouvelles plus piquantes peut-être que les anciennes, mais moins larges par leur base, moins élevées, n'étouffent jamais dans le sang, ne meurent pas de pléthore; ne vous effarouches pas de ce langues: pourquoi ne pas personnifier le verbe humain, c'est-à-dire la personnalité même?

Elles n'ont, ces langues modernes, ni Bavabhouti, ni Dschadschadéva, ni Lycophron; je demande pardon aux mânes de ces grands poètes, si j'introduis l'obscur Lycophron dans leur brillante compagnie; j'aurais dû peut-être y introduire Euripide, lui qui appartient à la décadence, par sa morale relâchée et par ses tirades déclamatoires; mais Euripide est classique par le langage.

Ces langues modernes, elles n'ont pas de Tacite; sur cette pente dangereuse ne se trouve pas la voie de leur destruction.

En revanche, elles se perdent par l'affectation, par le genre maniéré; elles ont Gongora, le cavalier Marino, ce Bernin de la poésie; elles deviennent ridicules à force de se rendre précieuses, à force de se faire importantes; l'hôtel de Rambouillet et le fameux Voiture, avec sa plaisante manière de s'exprimer, signalent leurs écueils.

Ces langues ne possèdent pas cette puissante faculté de créer des mots; elles ne sauraient les engendrer, ni à bon escient, ni en dehors des besoins réels de la pensée et du sentiment, tant est grande leur stérile abondance. Elles s'indemnisent sur les locutions; elles fontau même degré que les langues-mères les renchéries, deviennent obscures, difficiles, et courent se précipiter dans le gousse d'une barbarie savante, la pire de toutes les barbaries. Ainsi les langues dérivées deviennent ridicules, affectées, maniérées, et sentent tous les travers de la mode. Ainsi elles développent un siècle qui se drape en paniers, pour dessiner l'élégance d'une belle taille; qui s'ajuste avec d'énormes perruques, pour indiquer la richesse de la chevelure; qui se placarde le visage de fard, pour imiter les roses et les lis, et qui va chercher les agréments de la campagne dans les décorations de l'Opéra.

Il me reste à vous signaler une dernière transformation du langage, métamorphose qui correspond à une dernière transformation de l'esprit public : c'est la langue de l'école philosophique, de la secte religieuse, c'est l'argot politique, c'est, de nos jours surtout, la nouvelle langue introduite dans les sciences par suite du développement de certaines branches de nos connaissances. Ici nous avons à signaler fréquemment une grande impuissance, et cette impuissance va en s'augmentant, plus nous abordons la sphère de haute activité où se meut incontestablement la science moderne.

Quand le verbe humain, uni cosmiquement à Dicu et à l'univers, concentré plus tard dons la famille et dans la tribu, s'agrandissant avec l'état social, s'étendant avec le commerce, avec les arts, avec l'industrie, produisant de son propre fonds ou empruntant à l'étranger, avec cette somme des expériences acquises, se replie sur lui-même et s'interroge plein d'étonnement:

« Qui suis-je? se dit-il, d'où viens-je? où vais-je? »

Il s'interroge comme il s'était déjà une fois interrogé, dans la nuit des temps, aux jours de sa naîve enfance.

Alors il fouille partout, dans l'univers, dans l'état social, dans les arts, dans l'industrie, pour chercher des instruments à sa pensée, et il invente un admirable langage, le langage des Capila et des Pythagore, des Gautama et des Aristote, des Thalès, des Héraclite, des Empédocle et du divin Platon; la pensée du philosophe grec et du philosophe indien s'élabore dans les plus hautes spéculations de l'esprit, en faisant subir à la langue une complète métamorphose dans le sens d'une école déterminée.

Mais d'abord les langues dans lesquelles ce penseur puisait, possédaient déjà, dans leur constitution élémentaire, tout ce qui les rendait propres aux modifications de la pensée dans le domaine de la métaphysique. Des termes rapprochés par une idée qui leur était commune, termes qui, indiquant les exercices des facultés de l'entendement, embrassaient la double sphère de la pensée et du sentiment, livraient à l'activité de la pensée de nombreux synonymes, sans qu'il y eût jamais, entre deux termes ainsi rapprochés, identité absolue. If en résultait une souplesse remarquable pour exprimer les nuances dans les opérations de l'entendement.

Ce n'était pas, du reste, sans effort que le disciple attentif s'introduisait dans ce sanctuaire de la pensée, qu'il exerçait son esprit dans des études sévères, études que l'on pourrait qualifier de mathématiques transcendantes de l'esprit humain.

Une fois que l'apprenti philosophe avait pénétré dans ce domaine, il s'y orientait avec facilité, il découvrait un vaste édifice de la pensée qui, sans doute comme toute construction du génie de l'homme, témoignait de l'imperfection de son auteur, mais enfin qui n'était jamais inférieur aux forces savamment employées de l'intelligence spéculative.

Parmi les langues modernes, je cite la seule langue allemande, à cause de son éminente capacité métaphysique.

Cependant ce langage purement intellectuel ne peut jamais devenir un langage complètement populaire, quoique l'influence de la philosophie ait toujours été très grande sur la destinée des masses, en finissant par s'introduire dans la pensée nationale par quelque côté pratique. Ainsi, nous avons vu tour à tour la bonne et la mauvaise philosophie agir fortement sur le sort des hommes, depuis l'idéalisme de Platon jusqu'au sensualisme d'Epicure; et de nos jours, qui nierait l'action des doctrines sceptiques du dernier siècle?

Avec la philosophie donc s'introduit, dans les masses, une nouvelle façon de s'exprimer, moins poétique que celle du passé, moins éloquente, mais plus souple, plus déliée, nuançant davantage la pensée et correspondant à des besoins plus étendus de l'intelligence.

Cependant il arrive un jour où la philosophie meurt sur les bancs de l'école en y stationnant trop longtemps, en s'y clouant à de certaines formes. C'est l'époque des formules, alors qu'on jure sur la parole du maître, alors qu'on copie servilement sa pensée et ses discours. Mais on tue le maître en plaçant partout son caput mortuum et nulle part son esprit vivant. On a l'air de penser beaucoup, et en réalité l'on ne pense à rien. La libre activité de l'esprit cesse; il n'y a plus de productivité nulle part, il n'existe plus de spontanéité. On se sert dans le monde scolaire de certaines formules, véritables recettes de la pensée, comme on se sert, dans le monde académique, de phrases littéraires, dans le monde élégant de lieux communs d'une politesse banale. Il y a un jargon d'école, comme il y a un jargon du monde; autant d'écoles, autant de jargons. Il existe des écoles, prétendues originales, qui naissent avec des jargons tout faits et qui croient avoir inventé un langage. Les exemples sont fréquents dans l'antiquité de l'Inde et de la Grèce, ils abondent de nos jours.

Je me souviendrai toute ma vie des Kantiens, des Fichtiens et des Schellingiens, - je ne parle ni de Kant, ni de Pichte, ni de Schelling, ces colosses de la pensée humaine, auxquels je porte un très grand respect, et qui me poursuivaient, aux jours de ma jeunesse, dans toutes les universités de l'Allemagne. En France alors, vous aviez des idéologues qui rabâchaient Locke et Condillac, il est vrai dans un langage plus terne, qui rampait, comme la pensée de ses auteurs, terre à terre, mais ensin qui rabâchaient toujours et mâchaient à vide des formules une fois promulguées, et avec lesquelles ils avaient l'air de dire quelque chose. Un homme de génie, M. de Lamennais, m'a dit un jour, à ce sujet, que tous ces penseurs voyageaient en omnibus, et il avait raison. Que d'omnibus se trouvent aujourd'hui remplis d'Hégéliens en Allemagne, de Saint-Simoniens, pour ne pas citer les autres, en France, voire les disciples de l'école catholique, ultramontaine, gallicane, ou comme il vous plaira d'appeler ces hommes qui, sans façon, se mettent dans la veste d'un autre, dans le gilet d'un autre, et parcourent, ainsi déguisés, tous les espaces imaginaires.

N'oublions pas les modernes imitateurs de Vico et du noble M. Ballanche, qui ont des formules toutes prêtes pour nous communiquer la philosophie de l'histoire sous tous les formats et dans toutes les conditions. Il n'y a qu'à se créer une façon de penser et de parler tant soit peu originale, quelque saugrenue qu'elle puisse être dans l'expression, pour la voir aussitôt adopter comme une mode et se poser comme une grande puissance.

C'est de cette manière que les langues se déforment, et que les pensées se déforment avec les langues, et que les actions se déforment avec les pensées. Impossible de calculer ce que peut produire, dans un temps donné, une masse de jargon inintelligible, que les rodomontades de l'école charrient sur la voie publique, pour que les passants s'en affublent, chacun selon sa guise et à sa fantaisie. N'entendez-vous pas constamment bourdonner à vos oreilles un français nouveau, véritable casse-tête pour ces esprits honnêtes et ingénus qui veulent bien se donner la peine de deviner des énigmes?

Il y a des langues qui sont très peu phi-

losophiques de leur nature et auxquelles on a fait violence pour greffer sur leur tige un fruit qu'elles ne portent pas dans leur sein. Je soupçonne le chinois et l'arabe d'être du nombre de ces langues, mais je ne saurais rien affirmer, ne connaissant ni l'un ni l'autre. Cependant, d'après l'idée que j'ai pu me former de la structure de ces langues, sur l'inspection de leurs grammaires, de grands doutes se sont élevés dans mon esprit sur leur capacité philosophique, surtout si nous la comparons à l'admirable aptitude du grec, de l'allemand et du sanskrit.

Le latin est du nombre de ces langues rétives et éminemment rebelles au génie de la métaphysique; aussi les Romains n'ont-ils jamais eu de philosophes, et leurs penseurs les plus distingués, ainsi que leurs graves et imposants jurisconsultes, ont été s'adresser aux Grecs, consultant souvent Platon, rarement Aristote, mais presque toujours les Stoïciens et les Epicuriens.

Le christianisme, dès qu'il se réforma scientifiquement à Alexandrie, dans l'école de saint Clément et du grand Origène, rivalisant avec le néoplatonisme d'Ammonius Saccas et de ses disciples, introduisit le ferment d'une pensée énergique dans l'âme de saint Augustin, ce successeur de saint Paul et le penseur le plus éminent de l'Eglise chrétienne. Mais on sent à chaque instant dans cette âme puissante combien la langue lui fait défaut, combien son latin est barbare.

Le moyen-âge a produit dans les écoles d'éminents penseurs; le plus étonnant de tous peut-être, est le plus ancien de tous, Scot Erigène; c'était du moins le plus libre par les mouvements de son esprit, le plus indépendant de caractère. Saint An-

selme de Cantorbery, saint Thomas-d'Aquin, Jean de Salisbury, les deux moines Richard et Hugo de Saint-Victor, Gerson et autres héros dans les rangs des orthodozes, tant mystiques que scolastiques, Abélard, Occam et plusieurs autres grandes célébrités dans les rangs des hommes soupçonnés d'hérésie, ont manié le latin avec une prodigieuse puissance. Ils ont dà créer une langue nouvelle, qui ne manque ni d'énergie, ni de concision; mais combien elle est toujours insuffisante, qu'elle est surtout barbare, et combien ce langage forcé, ce langage d'école, que personne ne parlait, que personne ne penuit, que personne ne sentait ni ne respinit, a donné lieu aux préjugés les plus possiers, au pédantisme le plus insuppatable, constituant dans l'école une luse supériorité sur le monde, séparant h philosophie de toute action vitale, et squestrant la pensée en la clouant sur les las du collége, où elle servait à animer de lourdes disputes, presque généralement oiseuses!

Cependant l'action de ce langage s'oberre encore dans le domaine de la religion, de la poésie, de la jurisprudence, et jusque dans le domaine de la politine, si nous faisons attention à tous les Pénomènes que présente, à cet égard, le ^{lo}jen-âge. La poésie provençale surtont porte le cachet des formules de la solastique, et, malgré la liberté de ses dires, elle n'est pas exempte de tout Pélantisme. Dans la poésie espagnole, ce Printisme s'allie à une singulière fierté, ine énergique hauteur d'esprit. Il y a double influence, de métaphysique arabe, anc l'appareil de sa rhétorique que l'on dirai souvent empruntée à la jurisprulence romaine, et de théologie scholastique, le tout introduit, avec une grande bizarrerie, dans des questions de galanterie chevaleresque : ces questions se soutiennent comme des thèses en philosophie; on y joint une glose, c'est-àdire une annotation en vers. Chez Dante et chez Pétrarque, la scolastique, moins dominante et plus dominée, a été fondue dans la pensée de leurs poèmes et se signale, parconséquent, beaucoup moins par les formes du langage.

Souvent les sectes religieuses au moyenâge se sont alimentées des discussions de l'école, à dater de Roscelin et de Bérenger jusqu'à Arnaud de Bresse, à Occam et aux Wicklésites. Très souvent aussi on parlait un laugage métaphysique barbare, pour protester contre des croyances imposées par la force des armes, par la contrainte morale, ou pour faire preuve de la libre activité de l'esprit humain.

Du temps de la réforme, on jargonnait, passez-moi l'expression, dans toute l'Europe protestante, un nouveau langage scolastique, comme les jésuites jargonnaient, dans leurs écoles, un nouveau et détestable latin. La barbarie du style croissait, dans toutes les directions, avec la barbarie de la pensée. Qu'on lise la plupart des écrits qui se publiaient durant la guerre de Trente-Ans, avant le réveil de Descartes et de la philosophie moderne; on verra marcher de pair et rivaliser d'ambition bouffonne un jargon philosophico-théologique, jeté tour-àtour dans le monde par les protestants et par les jésuites, et des actions et réactions de sectaires à l'issue sanglante; le tout entrepris au nom d'une métaphysique barbare, à la construction grossièrement scolastique, indice non pas d'une

élaboration, puissante, mais indice d'une grande décadence de la pensée humaine.

Telle est l'effroyable crise par laquelle ont dû passer les temps de la civilisation moderne, en quittant les siècles surannés du moyen-âge.

Au milieu des espaces sablonneux, vastes déserts de la pensée qui se fatigue, il y a des oasis magnifiques, on rencontre des penseurs éminents, thébaïdes vivantes, réunions d'esprits solitaires, qui fleurissent sans action déterminante sur la vie des contemporains. A l'imitation des beaux génies qui vécurent à Florence, du temps de Cosme et de Laurent de Médicis, et dont l'histoire se rattache à celle du développement des arts, parurent, comme successeurs non indignes de ces grands hommes, surtout en Italie, les Cardan, les Giordano Bruno, les Tilesio, les Campanella; en Allemagne, Paracelse, Reuchlin et Agrippa de Nettesheim, sans parler de ce cordonnier, le plus extraordinaire mélange de génie et de folie qui se soit jamais produit parmi les hommes, de Jacob Bôhme, l'écrivain favori de Charles ler, qui le lisait comme il étudiait la Bible dans les jours de son infortune.

Ces génies volcaniques, bizarres accouplements de grandeur et d'extravagance, sont venus tous aboutir à un seul génie, qui les résume en les purifiant, alchimiste de leur alchimie, le prodigieux Kepler, plus grand que Leibnitz et que Kant, Kepler, le Pythagore des siècles modernes.

Les comètes que je cite sillonnent, dans leurs mouvements en apparence irréguliers, le vaste domaine de l'intelligence; chacun de ces génies contribue, mais à sa manière, à revivifier la langue populaire; même quand ils s'expriment en latin, dans une langue morte et savante, ils l'animent et ils la fécondent; leur action sur la pensée contemporaine est cette insensible action de mille petites sources ignorées, qui contribuent à grossir une rivière.

L'argot politique a de nos jours acquis un immense développement. Il remplace le style des chancelleries du XVII et du XVIII siècles; il est empreint de locutions tout aussi barbares. Connaissez-vous le père de cette métaphysique avortée, introduite dans le langage des affaires? C'est Locke, c'est le Dieu de la civilisation moderne; c'est cet Anglais, si fastidieux de pensée et de style, qui entreprit d'interpréter, dans le sens de sa doctrine, à moitié expérimentale, à moitié abstraite, mais toujours rationnelle, la nouvelle forme du gouvernement, toute vivante, toute historique, et, fort heureusement pour l'Angleterre, très peu systématique, qui s'était développée dans sa patrie depuis l'expulsion des Stuarts.

Dans mon opinion, le système de Locke n'a aucune parenté fondamentale avec l'édifice politique de la Grande-Bretagne. Locke me paraît être tout à la fois un copiste et un antagoniste ignorant de Hobbes et de Machiavel, dont il rejette les doctrines, mais dont il adopte les formes de pensée, empruntées aux démocraties de l'antiquité; vous savez tous que les dernières métamorphoses de ces établissements relevaient des catégories de l'école, avant que les passions ne se mélassent de leur disputer le terrain, pour les constituer sur la base plus désordonnée, mais plus large, plus sincère et plus véridique de l'esprit de faction.

L'Europe du XlX° siècle n'en serait peut-être pas au point où elle en est maintenant, si au lieu de l'esprit de Locke l'esprit de Sidney avait soufflé sur elle; mais on n'est pas maître de sa destinée.

Quoi qu'il en soit, le jargon constitutionnel de Locke a passé en partie au grand Montesquieu, dont l'esprit éminent, tout trempé d'antiquité et de moyen-age, n'avait pas besoin de l'enthousiasme que lui inspirait un aussi chétif modèle.

Grâces à la révolution française et aux nombreuses chartes qui pullulent de tous côtés, en Europe, en Amérique, et bientôt, Dieu aidant, en Asie et en Afrique, chartes jurées, parjurées, rejurées par les peuples et les rois, chartes toutes également immortelles, et cependant toutes émemment mortelles, chartes élastique qui commencent par violer la libeté en imposant un serment; grâces, dije, à tout ce mouvement social des temps modernes, il nous est advenu un jurgon législatif complet qui rappelle, en son genre, le jargon théologico-scolastique du temps de la réforme.

Nous sommes évidemment, avec toutes nos chartes, au point où en étaient les jésuies et les protestants avec toutes leurs professions de foi et toutes leurs formales, nous sommes dans la crise du lessage, dans la transition d'une époque à une autre époque, et la révolution du live siècle est cette phase par laquelle nous sommes destinés à passer pour aborde l'avenir, route obscure et sanglante, comparable à toute route de l'engendrement; car les couches de l'esprit humain sont aussi pénibles et aussi laborieuses que les jours qui précèdent la naissance de l'individu avant son entrée dans le

monde. Que voulez-vous? c'est la condition de l'existence humaine.

Je ne sais si le langage de la science moderne est destiné à briller sur l'horison; j'en doute cependant beaucoup, car jamais le grec n'a été torturé, martyrisé, disloqué autant qu'il l'a été par nos célèbres chimistes, par nos grands physiciens; jamais le latin n'a subi de plus féroces amputations que celles que lui ont fait subir les doctes mains de nos savants anatomistes et de nos illustres médecins.

L'Académie des sciences, si l'on considère les progrès qu'elle a fait faire aux connaissances humaines, mérite les respects de l'univers; mais je ne sais ce qu'elle mérite pour l'épouvantable jargon qu'elle s'est plu à introduire dans le domaine de la science, jargon qui a passé du domaine de la science dans celui de l'industrie, du domaine de l'industrie dans celui de l'administration, et du domaine de l'administration dans tous les rangs du peuple travailleur, habitué à manipuler, de mille façons diverses, la matière.

Si les choses vont de ce train-là; si la botanique verse son jargon linnéen dans le domaine de la poésie, jargon sobre et modeste dans ses commencements, mais devenu délirant avec les progrès de la science; si la chimie et la physique introduisent leur langage exorbitant dans le domaine de la métaphysique, et elles marchent déjà grand train; si la politique, qui en a déjà assez de son jargon constitutionnel, est encore lardée de sciences exactes, et saturée de positif, comme on prétend baptiser ce langage; si d'abstractions en abstractions nous papillonnons dans toutes les écoles; si à tout ce beau style nous mélons encore le désir de la fausse originalité, le romantisme, tandis que d'autres parleurs persévèrent dans la prétention de la fausse classicité, s'obstinant à ne pas lâcher les phrases académiques, les périphrases de commande; grand Dieu! que deviendra la raison du pauvre peuple au milieu de tous ces enfantements, qui sont autant d'avortements, et qui offrent l'image du chaos introduit dans la pensée et dans la parole humaine?

Il faudra, pour se reconnaître dans ce déluge, en revenir de toute nécessité à un système graphique, dans le genre de l'écriture chinoise; alors nous figurerons notre pensée sur du papier monnaie et nous n'aurons plus d'or en barre; gare à la banqueroute!

Cependant il faudra se résoudre à ces banquenotes de l'esprit public, il faudra nous constituer une grande banque européenne, une banque de l'esprit public, qui escomptera les pensées en chiffons d'écriture sur toutes les places publiques, dans toutes les capitales. Il nous faudra le mandarinat des Rotschild de l'intelligence; ce sera la seule manière d'introduire quelque méthode au sein de cette confusion.

Et encore, prenez garde aux petites banques qui se formuleront sur le type de la banque nationale; prenez garde à ces banques de provinces et de localités, qui recevront la mise de l'ouvrier et émettront partout de nouveaux coupons, dans le système d'un nouveau langage! Je me résume :

La question posée par un des congrès de l'Institut Historique, savoir :

« Quel rapport existe-t-il entre la « langue des peuples et leur état so-« cial? »

Est de telle nature que, si on voulait l'approfondir, elle exigerait un siècle de travaux préparatoires; il faudrait d'abord connaître les langues-mères et les suivre à la piste dans leurs transformations, puis joindre à cette étude celle des langues de formation secondaire et tertiaire.

Il faudrait ensuite étudier le génie des peuples dans leurs façons de s'exprimer, car elles indiquent constamment leur manière de penser; elles aboutissent, tôt ou tard, à des actions en harmonie avec cette façon de s'exprimer, avec cette manière de penser.

Puis, ces recherches achevées, on aboutirait à la philosophie de la parole humaine, comme clef de la philosophie naturelle à l'esprit humain, le tout se rapportant intimement à ce que nous appellerons la philosophie de l'histoire.

Quelqu'un se sentira-t-il l'homme des siècles, aura-t-il le courage d'une semblable entreprise? J'applaudirais à ses efforts de tout mon cœur; quant à moi je me retire prudemment de la lice.

Le baron D'ECESTEIN,

Membre de la première classe de
l'Institut Historique.

CORRESPONDANCE.

LETTRE

DE M. LE COMTE DE RAMBUTRAU, PAIR DE FRANCE, CONSEILLER D'ÉTAT, PRÉFET DU DÉPARTEMENT DE LA SEINE,

A M. LE SECRÉTAIRE PERPÉTUEL DE L'INSTITUT HISTORIQUE.

Paris, le 44 février 1889.

M. le ministre de l'instruction publique, dans sa sollicitude pour tout ce qui intéresse les sciences et les lettres, m'a cupiné le désir de recevoir des renseipements circonstanciés sur les sociétés suntes et littéraires qui existent dans le département de la Seine. A cet effet il n'e adressé une série de questions auxqueles je voudrais satisfaire autant qu'il et a mon pouvoir.

Per répondre à la demande de M. le misre, j'ai pensé, Monsieur, que je pernis compter sur votre bienveillant cocours en ce qui concerne la Société de l'astitut Historique dont vous faites partie.

En conséquence j'ai l'honneur de vous transmettre un état récapitulatif des diverse questions dont il s'agit, en vous piant de vouloir hien, en regard de charant d'elles, placer les réponses dont elle tous paraîtra susceptible.

En me faisant le renvoi de cet état je

THE SERAIS OBLIGÉ d'y joindre les statuts

Le la Société, la liste des membres qui la

THE SOCIÉTÉ PROPRIÉS ET DE COUNTY SERAIS PROPRIÉS P

L'intention du ministre en s'entourant de ces documents est de mettre à la porte des Sociétés existantes des moyens nouveaux d'étendre leurs travaux et de servir ainsi les intérêts des sciences et des lettres.

Vous apprécierez, je n'en doute pas, Monsieur, l'importance des renseignements qui vous sont demandés puisqu'ils ont pour objet de mettre le gouvernement à même de connaître le genre d'encouragement dont l'Institut Historique pourrait avoir besoin et de rechercher les moyens les plus propres à le seconder utilement.

Je vous serai donc obligé de me faire parvenir le plus promptement possible votre réponse à la présente lettre.

. Agréez, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

QUESTIONS.

- 1º A quelle époque a été établie la Société? Est-elle reconnue par ordonnance royale ou autorisée par arrêté ministériel?
- 2º Est-il publié un recueil des travaux de la Société?
- 3º En quoi consistent les ressources de la Société? Proviennent-elles de souscriptions, donations, legs, etc.?
- 4º La Société a-t-elle institué des établissement utiles, tels que hibliothèque, musée, etc.?
- 5º Des concours sont-ils ouverts et des prix sont-ils distribués par la Société?

EXTRAIT DES PROCÈS-VERBAUX

DES ASSEMBLÉES GÉNÉRALES ET DES SÉANCES DE CLASSES DE L'INSTITUT HISTORIQUE.

La 1º classe (Histoire générale et Histoire de France) s'est réunie le mercredi,6 février 1859, sous la présidence de M. Dufey (de l'Yonne). — Vingt-sept membres sont présents.

M. Pellion fait hommage à la classe de la 3º série de la Revue du Nord, dont il est le rédacteur en chef.

Trois candidats sont présentes.

L'ordre du jour appelle les élections du bureau pour l'année 1839-1840, conformément aux modifications subies par le réglement à la dernière assemblée générale.

Au premier tour de scratin, M. Dusey (de l'Yonne) est réélu président à l'unanimité.

On procède successivement à la nomination des autres membres du bureau. Sont réélus vice-président M. le comte Armand d'Allonville, et vice-présidentadjoint M. Auguste Savagner; M. Buchet de Cublize est nommé secrétaire, et M. Leudière, secrétaire-adjoint.

M. Dufey (de l'Yonne) expose à la classe quelques dispositions adoptées par le comité central des travaux. Il annonce que ce comité a décidé qu'il serait proposé à chaque classe deux questions dont la discussion serait mise à l'ordre du jour. Pour sa première séance, la première classe aura à discuter les deux questions suivantes:

Quelle a été en Afrique l'influence des dominations carthaginoise, romaine et vandale sur les arts, les sciences et la civilisation?

Rechercher et comparer l'origine et l'organisation des différents états provinciaux de France.

M. Dufey (de l'Yonne) indique des monuments précieux à consulter pour traiter la première de ces deux questions. M. Leudière cite quelques auteurs anciens; M. Eugène de Monglave, quelques écrivains modernes.

Quant à la seconde question, le rapporteur indique celles des provinces dont
l'histoire des états-généraux peu plus facilement être consultée et approfondie.
ll mentionne particulièrement la Bourgogne, donne quelques renseignements
utiles sur la législation de ce pays et cite
les recherches érudites de notre collègue
M. Marie, avocat à la Cour royale de Paris, sur l'ensemble des états provinciaux
de France.

M. Eugène de Monglave raconte plusieurs faits relatifs aux états de Béarn et de Navarre, et au bilçar ou grande diète des Escualdunacs (Basques) qui se tenait en plein veut dans une forêt voisine du bourg d'Ustaritz. Il critique vivement l'évêque Marca comme historien du Béarn.

M. Venedey indique de curieuses sources pour l'histoire des états de Normandie dont il s'est beaucoup occupé.

La double discussion relative à la civilisation africaine et aux états provinciaux sen ouverte à la 1 se séance de la classe. L'ordre du jour appelle à la tribune M. Trémolière pour la lecture d'un rapport sur les Recherches relatives aux premiers voyages en Amérique des navigateurs danois et suédois.

La discussion s'ouvre sur ce rapport. Il est décidé qu'il sera écrit à la Société des Antiquaires de Copenhague pour la prier de transmettre à l'Institut Historique ses travaux en échange des nôtres. Diverses explications relatives aux recherches qui sont l'objet du rapport sont échangées entre MM. Leudière, Dréolle, Monglave et Trémolière. — Le rapport est renvoyé au comité du journal.

.*. Le jeudi, 14 février, séance de la denième classe (Histoire des langues et le littératures), présidence de M. Onéme Le Roy, vice-président. — 27 membre sont présents.

Rommages de Kirdgeali, traduit du polonais, par M. Czajkowski (rapporteur, M. H. Dufey): du Miroir du chrétien et de l'impie, par M. Barillot, curé de Châteanneuf (Nièvre) (rapporteur, M. Eug. de Monglave); des Chants du soir, poésie de E. Jules Pautet (rapporteur, M. Vincent); de deux nouvelles livraisons de la Bibliothèque étrangère de Mile Rosalie du Puget (rapporteur, M. Ernest Breton); d'une notice sur feu Raymurd, par M. le baron de Reiffenberg; de plusieurs brochures transmises par le mistère de l'instruction publique, savir : le Bulletin de la société des scien-ा et belles-lettres du département du Var; les Annales de la société d'émulation du département des Vosges; les Mémoires de la société des sciences et arts du département de l'Aube.

55e Livraison. - Février 1838.

La classe procède au renouvellement de son bureau: M. Villenave est réélu président; M. Onésime Le Roy, vice-président; M. H. Dufey, vice-président-adjoint; et M. Martin de Paris, secrétaire. M. Venedey est nommé secrétaire-adjoint.

M. Vincent pose la première question sur laquelle le Comité des travaux appelle les discussions de la 2º classe : il s'agit de comparer les syntaxes des langues anciennes et modernes. Le rapporteur engage ses collègues à ne pas s'effrayer de l'étendue de la question, car, pour établir une comparaison, il s'agit de posséder seulement les syntaxes de deux langues. Il indique les sources à consulter pour les langues classiques, et cède successivement la tribune à MM. Dufey (de l'Yonne), Eug. de Monglave et Leudière, qui jettent de nouvelles lumières sur la position de la question. Elle sera traitée à fond dans les prochaines séances de la classe.

Une autre question proposée par le Comité des travaux est exposée à la classe par M. Trémolière. Il s'agit de déterminer s'il y a quelque rapport entre l'ancienne langue des Guanches et la langue Amazigh que parlent les Berbères.

M. Trémolière indique avec beaucoup, de lucidité les sources qui lui paraissent devoir être consultées pour ce travail. Il cite entre autres écrivains Garcilaso de la Vega, histoire du Pérou et des Indes, trad. en français par Baudouin. Amsterdam, 1737. 2 vol. in-4° avec figures.

Gomez, hist. des Indes.

Nuñez de la Peña, description des iles Canaries; Madrid, 1776.

Notice de Viera y Clavijo, histoire générale des îles Canaries; Madrid, 1772 4 vol. in-40.

Clavijo y Faxardo, lamentable extinction de la nation Ganchinesa.

Voyages de Cook.

· Macartney. Hist. de son voyage en Chine en 1793-94.

Vancouver. Voyage à la côte N.-O. de l'Amérique et de l'Océan-Pacifique en 1790-95. Londres, 1798. 3 vol. in-4°; trad. de l'anglais par Desmeuniers et l'abbé Morellet.—Autre de M. Henri. Paris, an X. 5 vol. in-8° avec atlas.

Feuillée (Louis) minime. Journal d'un voyage aux îles Canaries pendant le XVIIe siècle, à la Bibliothèque du Roi.

Don Pedro del Castillo. Description des îles Canaries, etc.

Nuñez de la Peña, 1776, même titre. Pingré et Borda, voyage fait par ordre du gouvernement en 1771-72 en diverses parties de l'Europe et de l'Amérique. Paris, 1778. 2 vol. in-4°.

Ahrégé de l'hist. des voyages, t. 1er.

J. de Béthencourt. Traité de la navigation et des voyages, des découvertes et des conquêtes modernes, et principalement des Français; le tout recueilli de divers auteurs; 1629, in-8°.

Fleurieu; relation du voyage autour du monde pendant les années 1790-91 et 92; Paris, 1800.

Relation du voyage d'Entrecasteaux, envoyé à la recherche de La Pérouse, pendant les années 1791 à 94, redigée par la Billardière.

M. Trémolière regrette que sa nomenclature soit beaucoup moins complète à l'égard des Berbères que des Guanches.

M. Eug. de Monglave donne des détails circonstanciés sur le livre de Béthencourt et sur l'introduction de nos mœurs normandes dans les Canaries. Il signale, d'après M. Berthelot, le reflet de cesmœurs encore très saisissable au sein de la population de ces îles.

M. Leudière ajoute de nouveaux renseignements à ceux qu'a fournis M. le secrétaire perpétuel, Il indique de bonnes sources à consulter pour les deux faces de la question, et signale des rapprochements qui doivent aider à la solution du problème.

La discussion s'ouvrira dans une des prochaines séances de la 2º classe.

** La 3° classe (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques) s'est réunie le mercredi 20 février, sous la présidence de M. le docteur Cerise; 28 membres sont présents.

Hommages d'un Mémoire sur les connaissances scientifiques de Jean de Castro, offert par M. le vicomte de Santarem; et d'un ouvrage du même, intitulé: Introduction des procédés relatifs à la fabrication des étoffes de sois dans la péninsule hispanique. (Rapporteur, M. Victor Courtet de l'Isle.)

On procède au renouvellement du bureau de la classe. M. le docteur Cerise est réélu président, et M. l'abbé Badiche vice-président. M. Dréolle est nommé vice-président-adjoint. MM. le docteur Bayard et Ch. Favrot sont réélus secrétaire et secrétaire-adjoint.

M. Josat monte à la tribune pour présenter la question proposée par le Comité des travaux : Comparer et apprécier les principales histoires de la philosophie.

Le rapporteur se propose d'étudier les pièces si nombreuses léguées par les anciens historiens de la philosophie et de les apprécier. Il fera donc connaître auccessivement le caractère de chaque historien, l'esprit de son livre; puis il comparen ces divers auteurs, et donnera son opinion sur leurs travaux. M. Josat est riche en documents sur les temps anciens; il est plus embarrassé pour les temps modernes qu'il a moins étudiés; aussi fait-il sur ce point un appel au sèle et à l'obligeance de ses collègues.

M. le secrétaire perpétuel signale au rapporteur les travaux d'un de nos membres, M. Armand Fouquier, qui vient précisément d'ouvrir à l'Institut Historique m cours qui embrasse l'époque récente pour laquelle les données manquent à M. Josat.

M. le docteur Carise développe la seonde question proposée par le Comité le travaux : Déterminer par l'histoire illexiste un rapport entre les caractères physiologiques des peuples et leurs systemes sociaux.

le rapporteur cite quelques écrivains qui pourraient être consultés avec fruit : tels qu'Hippocrate, Aristote, Platon, Montesquien, etc. Il pense que l'influence du dinat se fait sans doute sentir dans les instintions sociales, mais qu'il ne faut pas précisément la chercher là où beaucoup d'utopistes s'obstinent à la trouver. Il est davis qu'il faudrait réunir toutes les découvertes sur la constitution physiologique d'un peuple à diverses périodes de un histoire, et présenter parallèlement un institutions.

M. le docteur Cerise, après avoir cité selques opinions de M. l'ablaé Frère se la question qui nous occupe, rapporte se ce savant laborieux a formé une collection de crânes de toutes les époques de l'histoire de France, depuis Clovis, et

une autre collection de crânes de peuplades sauvages. Il a pu remarquer qu'à une époque reculée le cerveau s'allongeait à sa partie antérieure, mais n'avait que peu de hauteur, tandis que sur les crânes appartenant à des individus d'une époque plus rapprochée de la nôtre, la partie antérieure du cerveau a diminué de longueur, mais s'est élevée en hauteur perpendiculaire.

M. Ch. Favrot rappelle que M. Couesbe, en analysant des cerveaux, a observé que la proportion de phosphore diminuait chez les idiots, tandis qu'elle augmentait chez les hommes distingnés, mais qu'elle devenait plus considérable encore chez les fous.

M. de Monglave indique à ceux qui voudraient traiter la question, le beau travail imprimé de notre collègne. M. Victor Courtet de l'Isle, intitulé la Science politique fondée sur la science de l'homme, ou étude des races humaines sous le rapport philosophique, historique et social. Lui-même, durant son sejour au Brésil, a été amené par d'autres circonstances à faire sur les écoles de ce vaste empire des relevés statistiques, desquels il résulte que la race qui y obtient le plus de succès dans l'étude est la noire. puis la mulatre, la blanche, et en dernier lieu l'américaine. Il explique ces différences par cette simple considération, que la plupart des nègres et des mulatres qui fréquentent ces écoles sont de caste libre et en progrès, tandis que les autres races, hien que libres, sont efféminées, paresseuses, et en décroissance complète.

M. Venedey désirerait que l'étude qu'on propose portat principalement sur l'état physique des peuples existants; les sources seraient plus faciles à consulter M. le docteur Cerise pense aussi que l'on peut étudier les peuples modernes, mais qu'on ne doit pas dédaigner les débris qui nous restent des peuples anciens. L'observation y gaguera.

* Le mercredi 27 février, séance de la quatrième classe (*Histoire des Beaux-Arts*), présidence de M. J.-B. de Bret.— 21 membres sont présents.

Mª Léonie Olivier, veuve d'un de nos plus honorables collègues, ancien élève de l'école polytechnique, adresse sur son mariune notice nécrologique qui lui avait été demandée par la classe, et qui est l'œuvre d'un des professeurs de la faculté d'Amiens. L'assemblée écoute avec une religieuse attention cette pièce, qui est lue par le secrétaire perpétuel, et renvoyée à la publication du journal.

Hommages d'une brochure sur le monument que les Bretons se proposent d'élever à leur savant lexicographe, seu notre collègue Le Gonidec; d'une notice sur les monuments et vestiges historiques du département de la Mayenne, par M. Magdelaine, ingénieur en ches des ponts etchaussées; et d'une brochure sur le Bazar de l'Industrie Française, sondé en 1827, agrandi en 1830, et décoré en 1837 de peintures et de sculptures par notre collègue M. Guersant.

Le Comité des travaux avait appelé les discussions de la quatrième classe sur les deux questions suivantes :

Déterminer par l'examen critique des travaux de peinture des différentes écoles espagnoles leurs caractères distinctifs.

Rechercher par l'histoire de l'art, et notamment par celle de l'architecture, à quelle époque remontent le temple et le zodiaque de Denderah. M. MacCarthy, un des auteurs du Musée Espagnol, pose très lucidement la 1re question, trace la nomenclature des historiens espagnols qui se sont occupés des écoles de la Péuinsule et de ceux des autres nations qui ont traité le même sujet, examine le mérite de chacun d'eux, et cherche à rassembler les débris épars des annales de la peinture en Espague sous la domination des Goths.

M. Ferdinand-Thomas, architecte, résume avec beaucoup de clarté toutes les opinions qui ont été émises sur le zodiaque de Denderah par des savants anciens et modernes, français et étrangers. Si aucune ne paraît le satisfaire, il faut s'en prendre, dit le rapporteur, à ce que personne n'a examiné la question sous son véritable point de vue, le côté archéologique. Il appelle sur cette partie de la question les consciencieuses investigations de ses collègues.

La discussion s'ouvrira à la prochaine séance sur l'histoire de la peinture espagnole et sur l'origine du Zodiaque de Denderah.

M. Dréolle commence la lecture de son rapport sur l'Introduction à l'histoire de France de M. le marquis de Jouffroy et de M. Ernest Breton. Toute la partie historique est du premier, toute la partie archéologique du second. Le rapporteur ne traite aujourd'hui que celle-là. Le mérite de celle-ci sera l'objet d'une prochaine appréciation. Du reste cet ouvrage monumental et coûteux se recommande, d'après le compte-rendu, par de curieuses recherches et mérite des encouragements. — Le rapport de M. Dréolle est renvoyé au Comité du journal.

On procède par scrutin secret à l'élection des membres du bureau. Sont réélus président M. le chevalier Alex. Lenoir; vice-président, M. J. B. de Bret; vice-président adjoint, M. Foyatier; secrétaire, M. Ferdinand-Thomas; M. Ernest Breton est nommé secrétaire adjoint.

,*, La quarante-cinquième scance générale a en lieu le jeudi 28 février sous la présidence de M. Dufey (de l'Yonne), président de la 1^{re} classe. — 72 membres sont présents.

La famille de notre collègue J.-B.-N. Parquin, avocat, ancien bâtonnier de l'ordre, membre du conseil général de la Seine, nous annonce sa mort arrivée le 20 de ce mois, et ses obsèques pour le samedi 23 à l'église de l'Assomption.

Plusieurs de nos collègues, prévenus dens l'intervalle d'une séance à l'autre, est payé le tribut de regrets de l'Institut listorique à la mémoire de Parquin.

M. le secrétaire perpétuel propose le reavoi de la lettre de faire part à la troisième classe (Histoire des sciences sociales et philosophiques) à laquelle appartenait le défont et qui lui consacrera certainement dans le journal une notice nécrologique. — Adopté.

M. Elie Vanier, de Honsleur, réclame le volume du dernier congrès qu'il n'a pas reçu et désirerait que dans un journal qu'il désigne une note fût insérée sur le mémoire publié par lui en 1828 concernant l'arrondissement de Pont-l'Evêque, et dont il a été question dans le bulletin libliographique de notre 50° livraison.—lenvoi à M. le accrétaire perpétuel.

M. le ministre de l'Instruction publime demande quelques renseignements mant de prendre une décision au sujet des cours que proposent de faire cinq de nos collègues et pour lesquels l'Institut Historique sollicite une nouvelle autorisation. Aussitôt que le rapport qu'il réclame lui sera parvenu, il s'empressera de nous faire savoir sa décision.

Il est donné lecture de deux lettres de M. Gros, inspecteur de l'Académie de Paris. Ce fonctionnaire désire qu'on lui adresse les demandes des cinq nouveaux professeurs. Il indique à notre secrétaire perpétuel les jours et les heures où il est libre si l'on désire conférer avec lui. « Je suis heureux, écrit-il, de vous annoncer, M. le secrétaire perpétuel, que toutes les positions sont maintenant parfaitement nottes; il n'en pouvait être différemment après un mot d'explication entre nous. Veuillez agréer et faire agréer au conseil de l'Institut Historique mon vif désir de lui prêter en toute occurrence ma prompte et sincère médiation. »

M. le conseiller d'État, préset de la Seine, écrit en date du 11 de ce mois à M. le secrétaire perpétuel pour lui demander, au nom de M. le ministre de l'Instruction publique, quelques renseignements sur l'Institut Historique, l'intention du gouvernement étant de venir en aide à tout ce qui intéresse les sciences savantes. (Voir la lettre ci-dessus, page 31, à la correspondance.) — M. le secrétaire perpétuel déclare avoir déposé cette lettre sur le bureau du conseil, qui s'occupera de la réponse à faire.

Vingt-deux volumes ou brochures sont offerts à l'Institut Historique. Des remerciments sont votés aux donateurs.

Donx candidats présentés par les classes sont admis.

M. le secrétaire perpétuel proclame le renouvellement des burçaux des classes tel qu'il a cu lieu dans le courant du mois. PREMIÈRE CLASSE (Histoire générale et Histoire de France).

Président, M. Dufey (de l'Yonne).
Vice-président, M. le comte Armand d'Allonville.

Vice-président adjoint, M. Auguste Savagner.

Secrétaire, M. Buchet de Cublize. Secrétaire adjoint, M. Leudière.

DEUXIÈME CLASSE (Histoire des langues et des littératures).

Président, M. Villenave.
Vice-président, M. Onésime Le Roy.
Vice-président adjoint, M. Hip. Dufey.
Secrétaire, M. Martin de Paris.
Secrétaire adjoint, M. Venedey.

TROISIÈME CLASSE (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques).

Président, M. le docteur Cerise. Vice-président, M. l'abbé Badiche. Vice-président adj., M. J. A. Dréolle. Secrétaire, M. le docteur Bayard. Secrétaire adjoint, M. Ch. Favrot.

QUATRIÈME CLASSE (Histoire des Beaux-Arts).

Président, M. le chevalier Alex. Lenoir.

Vice-président, M. J. B. De Bret. Vice-président adjoint, M. Foyatier. Secrétaire, M. Ferdinand-Thomas. Secrétaire adjoint, M. Ernest Breton.

On passe à l'élection du président et du vice-président de l'Institut Historique pour l'année 1859—1840.

Au premier tour de scrutin pour la présidence, sur 71 votants, majorité 36, MM. le comte Le Peletier d'Aunay et Népomucène Lemercier obtiennent chacun 35 voix; 1 voix perdue.

Aucun des deux concurrents n'ayant eu la majorité, on procède à un second tour de scrutin : M. le comte Le Peletier d'Aunay obtient 36 voix, M. Dufey (de l'Yonne) 52; 5 voix perdues.

En conséquence M. le comte Le Peletier d'Aunay est proclamé président de l'Institut Historique pour l'année 1839 — 1840.

Au premier tour de scrutin pour la vice-présidence, sur 70 voix, majorité 35, M. Dufey (de l'Yonne) en obtient 34, M. le comte Armand d'Allonville 29; les autres voix sont disséminées entre MM. le duc de Doudeauville, Michelet, l'abbé Orsini, Buchez, Villenave, etc.

Au second tour de scrutin, sur le même nombre de votants, M. Dufey (de l'Yonne) obtient 35 voix, M. le comte Armand d'Allonville 31; les autres sont disséminées entre MM. de Pongerville, le duc de Doudeauville, Villenave, Eug. de Monglave, etc.

Ballottage: 67 votants. MM. Dufey (de l'Yonne) et le comte d'Allonville chacun 35 voix, 1 voix perdue.

Deuxième ballottage: 66 votants. Un des scrutateurs déclare avoir compté 33 voix à M. Dufey (de l'Yonne), 32 à M. le comte d'Allonville, et une voix perdue. L'autre scrutateur déclare au contraire avoir compté 53 voix à M. le comte d'Allonville, 32 à M. Dufey (de l'Yonne) et une voix perdue.

Dans l'incertitude, on procède à un troisième ballottage qui donne 33 voix à M. le comte d'Allonville, 32 à M. Dufey (de l'Yonne) et une voix perdue.

En conséquence M. le comte Armand d'Allonville est proclamé vice-président

de l'Institut Historique pour l'année 1839 – 1840.

Dans sa séance de mars la 120 classe (Histoire générale et histoire de France) sur à élire un vice-président en remplacement de M. le comte d'Allonville, nommévice-président de l'Institut Historique.

L'heure avancée ne permet pas d'entendre M. Aug. Savagner sur l'influence de l'introduction de la langue latine dans la jurisprudence du moyen-age et M. O. Mac'Carthy sur le peintre caricaturiste espagnol Goya, le Raphaël des toréadors de Madrid.

CHRONIQUE.

L'Institut Historique a en récemment à déplorer la perte de deux membres distingués, le célèbre jurisconsulte Merlin, de l'Académie des sciences morales et politiques, et M. Parquin, ancien bâtonier de l'ordre des avocats de Paris. Il leur sera consacré très-prochaitement à chacun une notice nécrolobejque.

Voici ce que nous écrit madame Léonie Olivier, de Dieppe, veuve d'un de nos collègues les plus remarquables par son instruction et les plus dévoués: «J'ai l'honneur de vous adresser les renseignements The vous avez bien voulu me demander ar la vie de mon mari. Dans ma premère lettre je vous disais les raisons qui n'avaient empêché de vous répondre plus tôt en vous exprimant tous mes regrets de ce retard involontaire. Aujourchui je suis à même de vous offrir les natériaux nécessaires à vos projets; vous les trouverez ici sous forme de lettre. l'ami de mon mari, qui vous les adresse M. F. Génin, professeur à la Faculté des lettres), ayant pensé qu'il lui était Permis d'entrer ainsi dans plus de débils. Je vous laisse à juger si tout ou Putie de cette lettre doit être publiée par l'lastitut Historique. Quel que soit le

parti que vous prenies, soyes bien persuadés de ma reconnaissance pour un hom mage que j'accueille avec tant d'émotion.

« Vous désirez, dit M. Génin, quelques renseignements propres à faire connaître au public le caractère et les talents de M. Olivier, qu'une mort cruelle vient d'enlever à la fleur de l'âge à sa famille, à ses amis et à la science. Cette existence calme, heureuse, toute dévouée à l'étude et à la douce vie d'intérieur, n'offre pas de ces circonstances saillantes qui suffisent seules à faire apprécier un homme lorsqu'il n'est plus. C'est un ensemble de détails, la plupart impossibles à reproduire à cause de leur simplicité; c'est un suave et précieux parfum que l'air dissiperait et qu'il nous faut renfermer avec soin comme notre unique consolation. Telle est la vie d'Olivier. Cependant j'essaierai d'en fixer ici quelque chose, pour répondre à ce zèle pieux qui porte l'Institut Historique à honorer la mémoire de mon ami. Vivant, il avait assez de quoi attirer sur lui l'attention du public éclairé; mais le temps lui a été refusé pour terminer son œuvre; il s'en est allé, et personne ne peut faire pour bonorer son nom ce qu'il aurait fait luimême.

« Joseph-Colin Olivien, membre de la 4º classe de l'Institut historique (Histoire des beaux-arts), est né à Dieppe en 1804, d'une de ces familles à qui une opulence gloricusement acquise et une probité austère ont obtenu l'estime et la considération de toute la province. Il fit ses études au collége royal d'Amiens et les termina avec tous les honneurs classiques. Sorti de l'École Polytechnique en 1827, il avait embrassé la carrière du génic militaire, lorsque des convenances de famille vinrent modifier ses projets et le jeter dans celle du commerce. Les occupations que cette nouvelle position lui créait ne lui firent pas négliger de cultiver et d'étendre ses connaissances, L'incroy ble activité de son âme, secondée par une mémoire excellente, un grand esprit d'ordre, et une facilité lucide que rien n'arrêtait, suffisait à tout. Des fils conducteurs que l'étude avait placés dans sa main, il n'en laissa échapper aucun, et personne de ses nombreux amis, savants, artistes, littérateurs, ne s'aperçut jamais qu'il cessât d'être au courant de ce qui intéressait les sciences, les lettres où les arts. Chaque année, pendant plusieurs mois, il quittait Paris pour aller à Dieppe faire un temps de retraite studicuse. Là, il retrouvait une bibliothèque composée d'ouvrages rares et solides. Il eût suffi à un homme éclairé de la parcourir du regard pour reconnaître la capacité d'esprit, la variété de connaissances et les goûts distingués de celui qui l'avait formée. Ainsi, elle renfermait une collection extrêmement précieuse de vieux livres français, soit en vers, soit en prose, du XVe et XVIe siècles; on y voyait depuis les historiens in-folio jusqu'aux petites facéties si recherchées des bibliophiles; il y avait là de quoi approfondir l'histoire du moyen-sge en France sous toutes ses faces, et cela, par les écrivains originaux; une collection curieuse des histoires locales, anciennes ou modernes, des villes et des provinces; tous les travaux connus sur les patois; ceux des bénédictins qui avaient rapport à l'art en général. A côté de ces beaux livres des Mabillon, des Du Cange, des Martenne; à côté des Amadis complets, des Trouvères et des classiques du siècle de Louis XIV, il y avait des recueils de voyages avec les planches, des recueils de gravures, des caricatures, etc. Enfin l'homme le plus frivole aurait trouvé là de quoi se délasser longtemps, le plus érudit de quoi apprendre toujours.

« Olivier était membre de la Société des sciences naturelles, section de minéralogie, et membre de la Société de géologie. Les beaux échantillons géologiques et minéralogiques qu'il avait recueillis, le soin avec lequel il augmentait sa collection, l'intérêt si vif qu'il prenait aux travaux et aux découvertes de ses collègues, révèlent assez l'attrait qu'avaient pour lui ces études si curieuses.

«Parmi tant d'objets différents sur lesquels s'exerçait tour à tour son intelligence souple et étendue, l'archéologie avait fini par obtenir une préférence marquée; Olivier, comprensant qu'on n'obtient pas de grands résultats en dispersant ses forces, s'était depuis quelques années fixé un but vers lequel il les dirigeait toutes. Frappé d'une lacune qui existe dans une science à vrai dire née d'hier, ou du moins peu développée avant notre époque, il avait résolu d'écrire une histoire de l'art chrétien. Son plan était neuf et vaste, et il eût réalisé, sous le

double point de vue de l'art et de l'histoire, tout ce que son érudition et l'élévation de son intelligence avaient promis. Son zèle était infatigable, ses recherches consciencieuses et profondes. Il s'était fait une loi de ne travailler que d'après les écrivains originaux. Ce qu'il a compulsé d'in-folios, ce qu'il a rassemblé d'extraits, de notes, d'indications est prodigieux, est incalculable. Il luttait avec courage contre les difficultés immenses de ce travail, et, quelques jours avant sa mort, il feuilletait encore d'une main débile la pesante édition romaine d'Anastase-le-Bibliothécaire. Le dernier écrit qu'il ait tracé, et que je conserve religieusement, est une liste de livres qu'il me chargeait de demander à la Bibliothèque du Roi (1). Mais la tàche qu'Olivier s'était donnée, et qui devait illustrer sa vie, demeure inachevée. Ceux-là seuls pourront le regretter assez, qui ont pu juger combien il était capable de la remplir.

Au retour d'un voyage dans le midi de la France, au commencement de janvier 1858, il commença à ressentir quelque oppression de poitrine; longtemps il s'en prit au froid excessif de cet hiver. Il attendait sans inquiétude la fin d'une indisposition passagère, quand tout-àcoup le mal se déclara avec un degré de violence effrayant. Tous les secours furent inutiles; Olivier était atteint d'une

(1) Voici cette liste, eile témoignera de la constince scrupuleuse qu'Otivier apportait dans ses recherches. — Adrien de Valois: de Basilicis. — Vossius, de origine et progressu idolatria. — Mém. de l'Académie de Gottingue, t. xt. — Acta sanctoram ordinis S. Benedicti. — Annales ordinis S. Benedicti. — Pe christianae ecclesiae primae, mediae et novissimae actatis politid, de A. A. Pellicio.

maladie de cœur. Il vécut encore quelques jours, muet et supportant avec calme des douleurs aigües. Le 17 juillet, à sept heures du soir, il rendit le dernier soupir!

« Je n'ai parlé que des qualités d'esprit d'Olivier; parler des qualités de son cœur ressemblerait à un panégyrique bannal, et d'autant plus exagéré, qu'il se rait plus vrai. C'est le secret des amis qui lui survivent, c'est un souvenir dans le quel ils aiment à se réfugier seuls; il ne faut pas leur envier la douceur de ce triste plaisir. »

-En attendant notre compte rendu de l'exposition des ouvrages de peinture, sculpture, architecture, gravure et lithographie, nous devons signaler parmi les membres de l'Institut Historique qui y ont pris part, au nombre des peintres, MM. Boilly (Jules) (le Dante à Vérone); Boissard (saint Jérôme); Decaisne (la Charité, le Giotto dessinant ses moutons, un portrait de M. de Lamartine); Finart (Dieudonné) (bataille d'Aboukir, le panier défoncé, sujet de campagne, halte de l'escorte d'un convoi de bestiaux en Afrique); Fournier-des-Ormes (paysage: Tobie et l'ange Raphaël); Galot (Alphonse) (environs de Gallardon), (Eure et Loir); Goutay (Michel) (paysage); Jacquand (C.) (Louis XI à Amboise, Louis XIII jouant aux échecs avec Richelieu, chapitre de l'ordre de Saint-Jean à Rhodes, sainte Thérèse, bénédiction des fruits, méditation, l'arrivée du vicaire); Monvoisin (Gilbert mourant, une connaissance, le jeu de sante-mouton, les moutards, le pion, l'écolier au cachot, les petits gourmands, 4 portraits de femmes et 2 d'hommes); parmi les statuaires,

MM. Bion (Eugène) (l'immaculée conception, Jésus condamné à mort); Bra (Théophile) (sainte Amélie, le maréchal Mortier); Duseigneur (Jean) (Dagobert); Husson (Aristide) (buste du roi).

— La librairie Hachette va publier un appendice aux Études sur les Mystères de notre collègue M. Onésime Le Roy, auxquelles l'Académie des Inscriptions a, comme on le sait, décerné dans sa dernière séancé solennelle, le prix des Antiquités nationales.

- M. E. Dulaurier, ayant reçu de M. le ministre de l'instruction publique la mission de se rendre en Angleterre pour y visiter les manuscrits coptes et les monuments égyptiens que possèdent Londres et Oxford, lui a soumis le résultat de ses premières recherches. A Londres, le British-Muséum lui a fourni le célèbre manuscrit copte, connu sous le nom du docteur Askow, qui se compose d'un gros volume in 4º de 348 pages à double colonne. La forme des caractères le porte à croire que la date du manuscrit doit être fixée au VII- ou au VIII- siècle de notre ère. Jusqu'ici on avait agité la question, dans lemondesavant, desavoir si ce manuscrit renferme la Fidèle sagesse, de Valentin, le chef de l'une des plus illustres écoles gnostiques de l'Egypte, ou bien une composition apocryphe. Dans le cas où l'ouvrage eût été véritablement de Valentin, il devenait d'une baute importance. Les doctrines gnostiques ne sont aujourd'hui que très imparfaitement connues; tous les anciens monuments qui se rattachaient à ce système de philosophie religieuse ont péri par suite du zèle mal entendu, quoique très respectable dans

۹

ses motifs, des chrétiens primitifs, et par suite aussi des prescriptions rigoureuses de la législation byzantine. Après un examen approfondi du manuscrit du docteur Askow, M. Dulaurier croit pouvoir affirmer que nous possédons aujourd'hui l'ouvrage de Valentin dans une traduction copte. Cet ouvrage est conçu sous une formedramatique. L'auteur suppose que le Christ, après sa résurrection, passa douze années avec ses disciples, leur développant dans une suite d'entretiens une révélation supérieure et la science du monde des intelligences. Tous les dogmes de Valentin, indiqués par les auteurs contemporains, se trouvent consignés dans le manuscrit d'Askow. Sa cosmogonie, sa théorie des émanations de la probole, y reçoivent les plus riches et les plus curieux développements. Dix pages, entre autres, sont employées à résumer, sous forme de questions, toute la portée physique et méthaphysique du gnosticisme valentinien. C'est un monument unique de la plus haute importance pour l'histoire des doctrines philosophiques et religieuses des premiers siècles de notre ère. Aussi M. Dulaurier a-t-il cru devoir copier le manuscrit en entier; il le présentera à son retour. Quant à la seconde partie de sa mission, celle qui se rapporte aux monuments égyptiens, parmi les pièces les plus intéressantes du British-Muséum, dont il a fait des dessins et des copies, M. Dulaurier mentionne les suivantes : deux sarcophages en basalte vert ; une grande quantité de styles historiques ou religieux, les bas-reliefs d'un tombeau voisin de la grande pyramide de Djizeh (Egypte), plusieurs papyrus en écriture démotique ou populaire, appartenant à la collection de John Wilkinson; deux calendriers religieux en écriture hiératique ou sacerdotale sur pierre; une suite d'inscriptions grecques-coptes sur poterie; plusieurs inscriptions hiératiques sur bois.

- Dans une de ses dernières séances l'Académie impériale des sciences de Saint-Péterabourg a entendu la lecture d'une notice de M. E. de Muralt, sur un manuscrit des Évangiles déposé à la bibliothèque impériale et qui fut offert au capitaine Korganov par le métropolitain grec Sylvestre, lorsque les troupes russes pénétrèrent dans Koumiche-Khaneh, durant la dernière guerre contre les Turcs. Le format est in-4°. Les caractères sont en or sur du parchemin teint en pourpre. La reliure est en argent massif. Suivant le témoignage du métropolitain, il a été écit de la main même de l'impératrice Théodora, mais il n'est pas dit laquelle.

Il résulte des recherches de M. de Muralt que cette Théodora n'est pas la protectrice des monophysites (535), mais la célèbre fondatrice du culte des images (en 842); et l'examen du manuscrit le prouve d'une manière positive. Ainsi le parchemin n'est pas doux et léger comme celui des manuscrits du IV° au VIII° siècles; les lettres ne sont pas unciales, mais grandes, droites et régulières, tantôt liées, tantôt séparées les unes des autres; on n'y remarque pas d'iota souscrit. La manière de ponctuer indique aussi le IXo siècle; les esprits ne sont pas ronds, mais angulen comme on le remarque à dater du Vie siècle. Les accents, comme à partir du VIIIe, manquent ou sont mal appliqués; aucun signe pour marquer le commencement et la fin des péricopes, comme on l'a pratiqué depuis le VIII siè-

cle; des abréviations peu nombreuses; peu de corrections et d'améliorations. Les canons Ammonio-Eusébiens sont ceux du IV siècle, et les longs chapitres, sans nul doute ceux d'Euthalius, du Ve; les gloses marginales et au bas des feuillets sont nombreuses dans le premier évangéliste et manquent entièrement dans le que. trième. Les leçons ou variantes indiquent évidemment un codex byzantin et oriental. L'absence des esprits et des accents, comme dans le grec moderne, est moins la faute de l'impératrice que le caractère du IX- siècle, et démontre que le manuscrit a été copié sous la dictée par une main grecque moderne.

Deux autres circonstances qui vienuent militer en faveur de l'opinion de M. de Muralt. Ce sont les portraits des 4 évangélistes et une multitude d'autres petites figures (malheureusement la plupart effacées) dont le manuscrit est orné. Puis, parmi les deux impératrices du même nom qui ont apparu dans le IX° siècle, celle que nous avons indiquée était née en Paphlagonie, non loin du monastère de Saint-Jean, où l'on a conservé le manuscrit dont il est question.

— De nouvelles découvertes ont été faites dans les ruines de Pompéia. En creusant dans la cour antérieure d'une maison de la rue des Tombeaux, on a trouvé d'abord deux têtes de divinités champêtres, et deux autres d'un travail plus grossier, sur lesquelles on reconnaît encore la couleur jaunâtre dont avait été teinte la chevelure, ainsi que la couleur noire des prunelles. Mais la plus belle trouvaille a été celle d'une tête de jeune Bacchus, en marbre de Paros. C'est une des représentations les plus gracieuses que

l'on connaisse de ce dieu. Il est caractérisé par son aimable sourire. Sa chevelure est bien bouclée; elle était dorée; on reconnaît aussi des traces de couleur à la pronelle des yeux. - Dans une maison voisine, on n'a trouvé que quelques amphores qui avaient servi à conserver le vin, et qui n'étaient plus remplies que de cendres. On espère être plus heureux dans les fouilles d'une maison de la roe de la Fortune, dont une grande partie est maintenant à découvert. L'entablement des murs de cette maison présente des décorations charmantes; les murs sont peints d'un rouge foncé. Des thyrses noirs divisent chaque côté des murs en trois panneaux. - L'air du dehors exerce de grands ravages sur les peintures de Pompéia, depuis qu'on les a mises à découvert. L'humidité n'est pas moins nuisible à ces vieux monuments, qui ne semblent renaître un moment que pour disparaître à jamais. On en a la preuve dans la fameuse maison du Faune, où la grande et belle mosaïque représentant une bataille d'Alexandre a été tellement altérée par l'humidité, que quelques parties n'en sont plus reconnaissables. Il en est de même d'une belle tête de lion, qui se trouve non loin de cette mosaïque. Aussi l'Académie Herculana a-t-elle résolu de faire voûter le sol au-dessous de cette maison antique.

-MM. Grey et Lunshington ont tenté dernièrement un voyage d'exploration dans l'intérieur de la Nouvelle-Hollande; mais, parvenus à la distance de 70 milles, ils ont été forcés de revenir sur leurs pas à cause des hostilités des naturels du pays. Ils ont fait néanmoins, durant cette excursion, d'assez curieuses découvertes.

M. Grey, ayant trouvé un grand nombre de peintures troglodytes, présume qu'elles proviennent des aborigènes. Il cite à l'appui de cette opinion des représentations exactes de la main humaine comme imprimées sur la surface du rocher et peintes en noir sur un fond blanc. M. Grey est porté à croire, d'après ces peintures et d'autres preuves qu'il dit avoir recueillies, que les naturels qui habitent les districts voisins de cette côte sont d'origine asiatique. Cette conjecture est d'autant plus plausible que les îles de l'Archipel indien forment, en quelque sorte, une suite de degrés pour arriver du continent oriental aux terres australes.

- M. Blanqui, membre de l'Institut, professeur au Conservatoire des arts et métiers, est de retour du voyage par lui entrepris dans notre grande île méditerranéenne, et pour lequel il avait reçu de l'Académie des sciences morales la mission d'étudier le pays sous tous ses aspects. Déjà un premier rapport a été lu à l'Académie. Les apercus qu'il renferme font apprécier complétement l'état de la Corse, et répondent pleinement à la haute confiance que l'Académie avait placée en son jeune membre. L'aspect extérieur de la Corse présente une surface abrupte, hérissée de rochers granitiques, séparés par d'étroites vallées qui ressemblent, quand on les voit de haut, à des crevasses profondes plutôt qu'à des alluvions régulières. A mesure qu'on approche des côtes, cette physionomie sauvage se manifeste d'une manière plus frappante, soit qu'on arrive par l'Italie, soit qu'on vienne de France. Des forêts très anciennes couronnent la ligne de faite qui s'étend du cap Corse aux bouches de Bonifacio, sur

une étendue de 120,000 hectares, peuplés de 2,000,000 d'arbres; le bois d'un seul a fourni 2,275 pieds cubes. La Corse renferme des carrières précieuses de granit et de marbre très riches et d'une grande variété. Des eaux minérales, douées de propriétés énergiques, s'échappent des flancs de presque toutes les montagnes. La richesse naturelle de la Corse est encore plus incontestable dans les produits de son agriculture, favorisée par le climat le plus pur et le plus doux de l'Europe. L'olivier y croit spontanément, et la valeur de l'huile y dépasse déjà huit millions de francs par année. L'oranger, le citronnier, le palmier même y viennent en pleine terre; le mûrier semble y être indigène, la vigne y reproduit les qualités des meilleurs vins de France et des plus fameux crûs d'Espagne; enfin et pour que rien ne dût manquer à cette terre de prédilection, le temps et les révolutions du sol y ont créé, sur la côte orientale, une plaine de 25 lieues de longueur dont la fécondité tient du prodige. Par une singularité aussi curieuse que déplorable, il s'est trouvé en Corse que tous les villages sont situés sur des hauteurs; la plupart sont inaccessibles, et la route royale, qui joint Bastia à Ajaccio par Corte, n'en traverse que deux sur une longueur de 33 lieues. Tôt ou tard, il faudra que les Corses descendent dans les plaines s'ils veulent profiter des bienfaits de la civilisation; leur domicile actuel est incompatible avec le progrès des richesses.—En Corse on tue plus qu'on ne vole, et les femmes ne tuent pas; la domesticité y étant à peu près inconnue, à raison de ce que chaque mère de samille remplit les fonctions de servante, les vols domestiques y manquent,

si l'on peut dire, de matière première. Le nombre des enfants trouvés n'est pas non plus considérable; les pères naturels, presque toujours connus, courent trop de danger à reculer devant une réparation; et généralement ils ne la font pas attendre.

- La Nouvelle-Zélande, île considérable, coupée en deux par le détroit de Cook, qui est situé dans l'E.-S.-E., à environ 100 lieues de la côte de la Nouvelle Galles méridionale, s'étend depuis le 35° degré jusqu'au 47° de latitude sud. Les phoques, abondants sur ces côtes, sont, ainsi que les bois de construction, surtout les pins, un grand objet de commerce pour le pays. Les phormium tenax ont été beaucoup recherchés jusqu'en 1831; mais, depuis cette époque, les demandes ont été en déclinant, à cause de la difficulté qu'on éprouve à traiter cette matière, dont les fibres trop roides ne peuvent pas se travailler par les mécaniques sans qu'elles soient soumises à l'action d'une lessive alcaline qui en détruit la force. Les Néo-Zélandais n'ont aucune habitude de propreté personnelle; leurs huttes sont infectées de vermine ; mais ils donnent tous leurs soins à l'entretien de leurs cimetières ou places sacrées, qui ont toujours un Ouai Tapou, idolegrossièrement sculptée, peinte ou plutôt barbouillée de terre rouge par un long et patient travail. La plus légère insulte que l'on commettrait envers ces lieux serait la cause de guerres très sanguinaires : mais leur industrie se manifeste surtout dans leurs travaux d'agriculture; leurs plantations sont tenues avec beaucoup plus d'ordre que bien des fermes de pays civilisés; le sol est de la plus riche qualité, et les diverses plantes

alimentaires y croissent avec une étonnante vigueur; les pommes de terre et les patates y sont plantées en ligne de la plus grande régularité et buttées avec soin. Plus loin, on voit de grands espaces cultivés en mais; les mauvaises herbes ont été enlevées et posées sur des murs construits avec des pierres du sol; tout l'espace cultivé est d'environ 20 acres. Outre ces grandes plan tations, il y a autour de chaque habitation un petit jardin où l'on cultive des choux, des échalottes, de l'ail, des navets et le kaipakhea, espèce d'igname préférable à celui des Antilles; mais on a soin de pendre à un palmier une touffe de cheveux pour indiquer que ce lieu est Tapou, c'est-à-dire sacré, inviolable. D'après les documents publiés par M. Busby, résident anglais à la Nouvelle-Zélande, il paraît qu'une grande étendue de la partie nord de l'île est devenue la propriété des Anglais. Toute la côte, depuis le cap Bult, v compris le magnifique port de la baie des lles, en s'étendant jusqu'à Ouangaroa, à 46 milles au nord de la baie des Iles, a passé entre les mains des sujets anglais, ainsi que d'immenses forêts dans l'intérieur, et un district considérable, Kripara, sur la côte nord-ouest. Il y a déjà environ 2,000 colons anglais fixés dans le pays; plus de 500 ont leur famille, un capital commercial et de grandes propriétés territoriales, surtout au nord d'une rivière que les Anglais appellent la Tamise.

— Le docteur Warren, de Boston, a recueilli de précieuses observations sur divers crânes trouvés dans quelques anciennes levées de l'Amérique du Nord. Après avoir donné une description de ces levées, qui ont été consacrées selon lui au culte et aux sépultures, auxquelles

il attribue de 800 à 1000 ans d'existence, l'auteur annonce que les crânes qu'on y a découverts diffèrent de ceux des Indiens actuels, de ceux des Européens de la race caucasienne, et enfin de ceux de toutes les nations existantes, en tant au moins que la structure de leur boîte encéphalique nous est connue. Le frontest plus large et plus élevé que chez l'Indien de l'Amérique du Nord, mais moins que chez l'Européen; les orbites sont petites et régulières; les mâchoires sensiblement proéminantes, moins que chez l'Indien, plus que chez l'Européen. La voûte palatine a une forme arrondie, et les fosses nasales ont moins d'étendue que chez l'Indien et l'Africain, plus que chez l'Européen. Mais le fait le plus remarquable de ces têtes consiste en un aplatissement irrégulier de la région occipitale, évidemment produit par des moyens artificiels. Ces pe particularités, avec d'autres d'un moindre intérêt, donnent à ces crânes un caractère qui les éloigne de tous ceux que nous connaissons. M. Warren annonce qu'il a reçu d'autres crânes qui lui ont semblé au premier abord appartenir à la même race ou nation, en ce qu'ils leur ressemblent dans la plupart de leurs particularités plus exactement qu'un crâne caucasien à un autre; mais un examen attentif lui a fait découvrir que c'étaient des tétes de Péruviens anciens. Aujourd'hui les lieux de sépulture de ces anciens Péruviens sont distants de plus de 1500 milles des levées de l'Ohio. Ce fait donne à penser que ces nations avaient des rapports de consanguinité entre elles: que la race du nord a été chassée de son pays par les ancêtres de la race actuelle des Indiens de l'Amérique du Nord, et qu'elle s'est retirée, après une longue résistance, dans l'Amérique du Sud, et a donné naissance à une des nations qui out formé l'empire péruvien. L'anatomie démontre sussi qu'il y a beaucoup d'afsinté entre les crênes en question et ceux des Indous modernes, et les ornements, ainsi que les ustensiles trouvés dans ces levées, offrent beaucoup de ressemblance avec les objets de même espèce qu'on voit dans l'Indoustan. (Journal L'Institut.)

- M. d'Orbigny réduit I trente-neul les nations qui peuplent les deux Amériques, et il a reconnu qu'elles sont restées à peu près dans les limites où elles étaient avant la conquête. Celle qui tient le premier rang est la Guaranie, divisée en trilus indépendantes et presque à l'état savage, tandis que les Quichuas civilisés n'empent, sous ce point de vue, que le second rang. Ces peuples ont rayonné d'un point central à égale distance au nord et au sud. Les Guaranis ont suivi les rivages de l'Océan Atlantique, en marchant vers le nord. Leurs hordes sauvages et guerrières se sont avancées jusqu'à la Guyane, sous le nom de Galibis, aux Antilles sous le nom de Caribes ou Caribis. Sous ce dernier nom, elles ont remonté vers l'ouest l'Orénoque, l'Amazone et leurs affinents, tandis que d'un autre cité, parties du Paraguay, elles ont suivi k Parana, le descendant vers le sud jusqu'à Buénos-Ayres, et à diverses époques elles se sont dirigées au nord-ouest, traversant les plaines du Chaco, et sont venues se fixer au pied oriental des Andes, où M. d'Orbigny les a rencontrées sous le non de Chiriguanos. Le nombre des Américains purs de race est de plus de 2 mil-Lons. Tandis que les peuples civilisés des

montagnes, les Aymaras, donnent 69 hommes par lieue carrée, le chasseur Patagon, sur ses plaines arides, ne donne qu'un homme par 3 lieues carrées. La population des provinces de Chiquitos et de Moxes monte à 40,000 habitants; elles offrent le maximum de ce qu'en peut attendre pour la reproduction de l'espèce. Comme il n'existe chez ces peuplades aucune inégalité permi les fortunes, tous les membres se marient dès qu'il sont en age, et il ne nait aucun enfant naturel. En France, on a un mariage pour 130 habitents; à Moxos, on compte un mariage pour 41 habitants. Comparées à la population, les naissances dennent pour moyenne des deux provinces de Moxos et de Chiquitos une naissance pour 14 habitants, tandis qu'en France on compte une naissance sur 32 habitants. M. d'Orbigny croit avoir reconnu que la sécheresse de l'atmosphère a plus de part que toute autre cause à l'intensité de teinte de la peau, et que la chaleur surtout ne parait y apporter aucune modification. Ceux qui ont le plus de taille sont les Patagons, et ceux qui en ont le moins, les habitants des montagnes du Péron. Les cranes des Américains sont très variables dans leurs formes. Le nez long, saillant, fortement aquilin, et recourbé à son extrémité chez les Péruviens, est court, légèrement épaté chez les Araucanos, les Moxos, les Chiquitos; très court, très épaté, très large chez les Patagons; et enfin court et étroit chez les Guaranis. La physionomie du Péruvien, de tout temps soumis à la plus étroite servitude, est grave, réfléchie, triste même; on dirait qu'il renferme en lui toutes ses pensées, qu'il cache aussi soigueusement ses plaisirs que ses peines,

sous une apparence d'insensibilité qui n'est rien moins que réelle. L'Araucano libre, mais toujours en guerre, est aussi réfléchi et froid, mais ce n'est plus de la tristesse, c'est du mépris pour tout homme étranger à sa nation. Le Chiquito, au contraire, a la physionomie la plus ouverte, la plus franche, la plus gaie. Le mélange des Espagnols avec telle ou telle nation américaine donne des résultats fort variés. M. d'Orbigny a reconnu l'existence de 39 langues, autant que de peuplades. Plusieurs peuplades ont conservé leur ancien caractère. La civilisation des Péruviens a commencé sur les ruines du lac de Titicaca, au sein de la nation Aymora. A côté du gouvernement

monarchique péruvien, on ne trouve plus que de petites tribus éparses, ennemies les unes des autres et n'ayant pas toujours un chef. M. d'Orbigny divise les 39 nations en 3 grandes races : l'ando-péruvienne, au teint brun-olivâtre, à la taille petite, au front peu élevé ou fuyant, aux yeux horizontaux, mais jamais bridés à leur angle extérieur ; la race pampienne, ayant la même couleur de peau, mais à la taille souvent'élevée, au front bombé non fuyant, aux yeux horizontaux et quelquefois bridés à leur angle extérieur ; enfin la race brasilio-guaranienne, à la couleur jaunâtre, à la taille moyenne, au front peu bombé, aux yeux obliques, relevés à leur angle extérieur.

BULLETIN BIBLIOGRAPHIQUE.

Etudes archéologiques, historiques et statistiques sur Arles, contenant la description des monuments antiques et modernes, ainsi que des notes sur le territoire, par Estrangin, in-8 avec fig. Aix.

Letters on Paraguay (Lettres sur le Paraguay, contenant la description d'une résidence de quatre ans dans cette république, sous le gouvernement du dictateur Francia), par P. Robertson, 2 vol. in-8 avec cartes et pl. Londres, 1838.

Narrative of a residence and adventures in New-Zealand. Récit d'un séjour et aventures dans la Nouvelle-Zélande, depuis 1831 jusqu'en 1837), par Polock. 2 vol. in-8 avec un grand nombre de gravures. Londres, 1838.

Le Secrétaire perpétuel, Eugène Garay de MONGLAVE.

MÉMOIRES.

ANTIQUITÉS DE LIMOGES ET DE SES ENVIRONS.

LES ARÈNES. - CHASLUCET.

La fondation de Limoges, toute fabulesse, remonte à une haute antiquité. De sa grandeur passée n'ont survécu pendant des siècles que des pans de murs liés à d'énormes tours qui la protégesient, et quelques fragments informes de pierres frustes sur lesquelles on cherderait en vain les monuments d'une gloire effacée. Parmi tous ces débris d'antiquités dont est pavé notre sol, celui qua dû fixer plus particulièrement l'attation est connu sous le nom d'arénes. let, on peut dire, le seul qui ait surtéu dans le pays à la puissance romaine. Comme, dans sa marche lente, la civilisation épure les mœurs en traversant le cours rapide des siècles, le nom d'amphithéatre, qui rappelait ces combats d'animanx condamnés à se dévorer pour entretenir dans le peuple romain cette servité sauvage qui l'élevait au-dessus de dangers, fut remplacé par celui d'arénes qui retraçait les luttes du cirque, 101 moins sanglantes dans le principe que les premières, mais qui finirent par tre le théatre où se célébraient les jeux mi étaient une partie essentielle de la religion des Romains. Dans le moyen-🧽, nos arênes, teintes du sang de tant de victimes, ne farent plus qu'un lieu de redez-vous pour la noblesse et pour le people. C'était là qu'on solennisait les êtes publiques. C'est sur ces débris de 56. Livraison. - Mars 1839.

la grandeur romaine qu'on retrouve plus tard un joueur de gobelets, ou un farceur de Bergame amusant les spectateurs.

Pour donner une idée de l'importance que Rome attachait à ses jeux du cirque, rappelons avec Senèque qu'on voyait fréquemment la jeunesse se présenter à ces combats pour y acquérir de l'expépérience dans le maniement des armes. Ce que rapporte cet auteur est consigné dans les annales manuscrites de Limoges. Elles rapportent que c'était dans nos arênes que les nobles celtes s'exerçaient à l'art de la guerre. Nous ajouterons encore, d'après l'histoire, qu'Auguste excita les nobles à se livrer à ces exercices; que Néron s'y exposa, et qué Commode prit le nom d'Hercule romain après en être sorti vainqueur.

Il n'est donc pas étonnant que nos ancêtres, qui adoptaient les monuments élevés dans les pays conquis par l'orgueil romain, aient été initiés par le peuple roi à ses jeux, à ses mœurs, et à ses usages.

De même que l'Italie les Gaules avaient un grand nombre d'amphithéâtres, surtout dans les provinces méridionales, telles que la Provence, le Languedoc, la Guyenne. La terre, encore couverte des ruines de ces antiques monuments, révèle ce que fut la puissance de la ville éternelle dans les cités d'Arles, de Fréjus et de Nimes. Cette dernière ville nous a transmis les titres de son origine; ils ont surnagé parmi ces flots de barbares qui, pendant des siècles débordèrent en France. Charles Martel, nous dit l'histoire, attaqua, l'an 757, les arènes de Nimes dont on avait fait une forteresse, et ne pouvant s'en emparer par la force il voulut que le feu les lui soumit. Son impuissance est empreinte sur les murs du monument qui conserve encore des traces de cet incendie.

Bordeaux eut encore son amphithéatre. Saintes se glorifie d'avoir eu le sien. Ce qui reste de celui d'Autun donne une haute idée de sa magnificence et du soin avec lequel avait été construite sa face extérieure dont la base supportait quatre étages.

A l'égard des arènes de Tintynac qui étaient alors voisines de nous, en n'en sait que ce que Baluse nous en apprend dans l'histoire de Tulle sa patrie.

Il en est de même des arênes de Limoges dont il ne nous reste plus de vestiges. On chercherait en vain à réédifier ce monument. Tel qu'on le reproduirait ce ne serait jamais qu'une fiction. Nous ne pouvons le deviner que par à peu près. Tout ce que nous en savons, d'après nos chroniques, c'est qu'il fut bâti par les habitants de Limoges, soumis à la puissance romaine. Une foule de raisons repoussent l'opinion d'un de nos annalistes qui en fixe la construction à l'an 2 de notre ère, sous le proconsulat de Lucius. Cet illustre Romain a laissé dans le pays assez d'autres monuments qui attestent sa magnificence sans qu'il soit indispensable de lui faire honneur de l'érection de celui-ci. Adoptant donc le sentiment de Nadaud, curé de Teyzac, savant distingué et compilateur infatigable des antiquités du pays, sur lequel il a laissé de bons mémoires manuscrits, nous pensons avec lui que nos arênes furent bâties sous Adrien, mort l'an 138 de J.-C. Ce sentiment, à l'appui duquel il cite une inscription trouvée à Rome qui en fait mention, et diverses médailles de cet empereur sorties des fondations de cet amphithéâtre lors de sa démolition, sont des titres suffisants pour éclaireir un point historique qui jusqu'alors avait paru douteux.

L'époque de l'érection de notre amphithéâtre ayant, l'on peut dire, acquis une date certaine, rappelons quelques faits historiques qui s'y rattachent. Peut-être y trouverons-nous les causes qui ont contribué à sa ruine, sans accuser le temps qui, dans sa marche lente, n'eût pas moins respecté sa solidité que celle d'autres monuments qui font l'admiration des localités qui en possèdent, si les événements qui se pressaient dans la marche féodale du moyen-âge n'eussent fait une nécessité de sa destruction.

En 921, d'après le moine Adhémar et nos chroniques manuscrites, Charles III dit le Simple, étant en guerre avec Robert, comte de Paris et frère de Eudes que les princes, après s'être révoltés, firent sacrer roi par Herve, archeveque de Reims, vint en Aquitaine pour y renforcer son armée composée de Lorrains. Il s'arrêta à Limoges plein de confiance en Dieu et dans le secours des Aquitains commandés par Guillaume d'Auvergne et Ebles comte de Poitiers. Durant le séjour du prince, Étienne, qui étaif abbé de Saint-Martial, recut l'ordre de faire construire deux tours. Turres in castello Sancti Martialis duas fecit, unam nomine

Orgoletam, alteram contra arenas nomine Justiniam, pracipiente hoc Carolo minore. Les guerres continuelles du moyenâge, qui commencèrent avec la chute de
l'empire romain, décidèrent les magistrats à ordonner la démolition de cet
édifice, dont les matériaux devaient être
consacrés à un but d'utilité publique, et
de là vient que dans la démolition de
nos vieux monuments, de nos murs et de
nos tours, il s'est trouvé des débris appartenant à des constructions antétieures.

Quoique renversées, nos arênes ont été, jusqu'au XVIs siècle, une des plus intéressantes ruines de la civilisation romaine. Selon nos ehroniques, ce monument était un chef-d'œuvre d'architecture. Il fut en partie détruit en 1568, pour en avoir la pierre, et rasé à seur de terre. Il en restait cependant assez en 1713 pour qu'on en levât le plan. Ce fut M. Cluzeau, prêtre communaliste de l'église de Saint-Michel des Lions, architecte distingué, qui fut chargé de ce travail par M. Boucher d'Orçay, intendant de la province. Il joignit à ce plan une dissertation que nous n'avons plus. Le savant Nadaud, qui l'avait vu, en parle de la manière suivante dans le 5° vol. de ses mémoires manuscrits pour servir à l'histoire du Limousin, page 2.

« L'arêne était le lieu où se faisaient les combats de gladiateurs et de bêtes féroces. Il fallait des dépenses immenses pour conduire cette entreprise à sa perfection. Les restes, du temps de M. Cluzeau, étaient trop peu considérables pour donner une idée de l'état où cet édifice se trouvait lorsqu'il était entier. Notre amphithéâtre est le moins connu de ceux dont nous voyons encore des vestiges dans l'étendue du royaume. Le baron de Caylus en a parlé, ainsi que l'auteur des *Mœurs des Français*, mais personne n'en avait levé le plan avant M. Cluzeau.

« Comme les autres, il était hors de la ville et dans un lieu fort aéré; il était bâti de petites pierres taillées d'un demipied de haut et autant de large sur le parement de la muraille. Ces matériaux étaient si fortement unis par leur assemblage et par une espèce de ciment qui ne ressemblait pourtant qu'à du mortier commun, qu'il fallut travailler exprès pour détruire ce beau monument. Il parait presqu'impossible de conjecturer quel a dû être le nombre des degrés ou rangées de siéges pour les spectateurs, et combien de personnes ont pu y trouver place commodément. M. Cluzeau en met neuf à droite et sept à gauche de son plan, de sorte qu'on pouvait placer environ cinq mille personnes sans qu'elles fussent trop pressées et sans que l'une empéchat l'autra de voir ce qui se passait dans l'amphithéatre. Il se relevait par degrés, se rehaussant et s'élargissant les uns sur les autres, et finissant en haut par de grandes galeries ouvertes par le dehors, et garnies vers le dedans d'une infinité de fenétres d'où l'on regardait le spectacle.

« L'enceinte et le pourtour de celui de Limoges, dit M. Cluzeau, étaient de 416 pieds qui formaient 72 pilastres distants de milieu à milieu de 19 pieds & pouces. Le demi-diamètre ou petit cercle qui fait la 8º partie de l'ovale qui le compose est de 177 pieds; les vides des arches sont de dix pieds; l'épaisseur du pilastre de 8 pieds 8 pouces; depuis le centre du demi-diamètre au mur du podium 81 pieds; depuis le podium jusqu'au

pied du pilastre, en dehors, 96 pieds. La moitié 36 pilastres, le quart 18.

M. Cluzeau marque les proportions justes de tout cet édifice sur d'assez petites bases qui s'étaient conservées, ce qui prouve l'intelligence de cet architecte. Dès qu'il n'en reste rien aujourd'hui, je ne peux en rien dire, ajoute Nadaud, ni le comparer aux autres amphithéâtres qui subsistent.

D'après cet exposé, on peut juger que tout y rappelait la grandeur et l'élévation du génie de ceux qui avaient entrepris et consommé cette œuvre si digne de la grandeur des proconsuls romains.

Comme les plus superbes monuments s'affaissent sous le poids des siècles, celui-ci tomba en ruines dès l'instant que la main de l'homme, plus meurtrière que celle du temps, eut frappé sa couronne murale. Semblable à un spectre du moyenâge, il n'est plus connu depuis le XIIIe siècle que sous le nom de Creux des arénes. Au XVº siècle (1438), quand Charles VII passa et séjourna à Limoges, il se rendit un jour dans ce Creux des aréneset s'y arrêta quelques instants pour y voir la jeunesse qui s'exerçait à tirer de l'arbalète. Venit ad crosum de arenis.... et ibi modicum respiciens trahentes de arbalistá, revenit intrare portam de arend. etc. dit la relation de ce prince à Limoges, écrite par un contemporain anonyme.

Nous avons dit qu'on en démolit une partie en 1568. C'était une promenade en 1669, comme Molière l'avance dans son M. de Pourceaugnac. Une notice manuscrite citée par Nadaud rapporte que le 16 septembre 1674, l'arrière-ban de la noblesse, qui avait été convoqué à

Limoges, fut passé en revue dans le Creux des arènes.

Le plan en fut levé, comme nous l'avons dit, par M. Cluzeau en 1713. En 1714, M. Boucher d'Orçay, intendant de la province, acheva de renverser le monument et de le fouiller jusqu'à la profondeur des fondations. Des matériaux qui restaient il fit clore la place à laquelle il donna son nom. Pour l'agrandir, on y joignit plusieurs jardins, quelques champs de vignes et le local d'un ancien cimetière, champ des morts suppliciés, qu'on appelait le Cimetière des pendus.

La place resta dans l'état où l'avait laissée M. d'Orçay jusque vers l'an 1775, que M. d'Aine, autre intendant, fit démolir son ancien portail, pour y pratiquer une entrée en forme de limaçon, qu'il fallait monter après qu'on eut baissé le terrain de la petite place qui est entre celle d'Orçay et la ville, laquelle s'appelle encore la place d'Aine. Ce fut alors aussi qu'on bâtit à l'entrée de la première, et que du Creux des arènes on fit le boulingrin qu'on y a vu jusqu'au moment où la place ombragée de frênes presque séculaires a été replantée d'ormeaux telle qu'elle est aujourd'hui.

Dans la suite, on trouva la pente qui conduisait à la place trop rapide, et le même M. d'Aine la sit détruire pour y substituer le perron avec le double escalier en retour qu'on y voit.

Telle a été cette place jusqu'en 1832 qu'elle a été diminuée de 170 mètres de longueur sur 10 de largeur pour la création d'une nouvelle rue qui a reçu le nom de rue de l'Amphithéâtre. Pour que la cité ne vit pas s'anéantir le dernier titre de sa grandeur passée, un savant modeste, ami des arts, M. Alluaud, son premier

magistrat, qui a laissé des souvenirs d'une sdministration aussi éclairée que féconde en heureux résultats pour le pays, a conservé dans le parement du mur qui sépare la place de la nouvelle rue six indicateurs, seuls débris du monument détruit; témoins qui attesteront à la postérité que, si la ville de Limoges fut la conquête des Romains, ces vainqueurs du monde surent, justes appréciateurs de la valeur et de la fidélité, la récompenser en lui accordant des privilèges qui l'élevèrent à un degré de puissance qui lui mérita, dans les Gaules, le nom de seconde Rome.

Dans la commune de Saint-Jean-Lipure (Haute-Vienne), les tours de Chashet ont toujours fixé l'attention des adéologues. Ce monument, que l'on rarde comme un vestige romain, et piren offre nullement le caractère exkieur, est dans l'état d'anéantissement plus complet. Son nom, qu'il a conerré, fait seul sa célébrité. Tous les modemes qui en ont parlé l'ont confondu dans leurs illusions poétiques avec le Castrum Lucilii des Romains, ignorant que tout révèle qu'il appartient au moyen-age. Mais à quelque siècle qu'il remonte, il a subi sa destinée. Le temps a ^{étendu} sur ses flancs décharnés ce vernis utique qui arrête la curiosité du voya-Por; et il n'a pas pu le garantir de la vin de l'homme plus meurtrière encore. la jour a suffi peut-être pour n'en laisser Pele souvenir. Les débris qui l'entoutem accusent le vandalisme des temps bodernes qui n'ont pu respecter ce que la siècles, dans leur marche lente, sembhient épargner pour laisser à l'archéope le soin de recueillir quelques faits bioriques. Mais quelles que soient les

causes qui l'ont renversé, la réflexion, appréciant les faits consommés, déposera contre le fanatisme qui, franchissent les bornes que lui traçait une sage politique, a sanctifié dans son zèle impie les ravages de la barbarie. Au milieu de ces ruines, il est encore possible, en faisant des fouilles, de reconnaître l'emplacement de cet édifice, témoin de tant de revers, de tant de succès, et qui a précédé de près de quinze siècles celui dont nous ne voyons plus que l'ombre. Recherchant son origine et parcourant la distance qui la sépare de l'époque de sa destruction, voilà ce que nous ont laissé dans cette longue période nos chroniques manuscrites et les historiens qui en parle:

Lucius, fils de Zenebrun, reconnu par César pour le premier des Celtes, était proconsul d'Aquitaine; il fut, après sa mort, remplacé dans son proconsulat par Leocadius son fils que Tibère envoya avec le titre de roi gouverner le pays. Il résidait au château de Chalus que son père avait bâti. Pour faire sa cour aux Romains, il épousa Suzanne, sa cousine germaine, seule héritière de Manlius Corentius, gouverneur de Bourges. Il en eut deux enfants, une fille du nom de Valérie, et un fils appelé Eucilius, diminutif de Lucius son aïeul. Encore très jeune, la mort le moissonna lorsqu'ilrevenait de Bourges, dans un lieu appelé Bourg-Dieu, qui avait été fondé, dit l'histoire, par Leocadius sénateur romain.

Le monument qui nous occupe fut élévé, selon quelques auteurs, pour célébrer la naissance d'un fils que la longue stérilité de Suzanne, depuis qu'elle avait donné le jour à une fille, ne lui permettait plus d'espérer; et, selon nos chroniques, pour perpétuer le souvenir de la mort de cet enfant.

Sans chercher à expliquer le motif de cette érection, qu'il nous suffise d'avoir la certitude que ce monument a existé; qu'il fut élevé entre la Briance et la Ligoure à deux lieues de Limoges, et qu'il reçut le nom de Castrum Lucilii, du nom de Lucilius, dont s'est formé celui de ·Chas-lucet, diminutif de castrum Lucii dont on a fait Chalus, et par suite celui de Chalus-Chabrol rappelant le nom de Castrum Capreoli, traduit dans le vieux langage par Chas-Chauvreau. Le nom de Capreolus fut donné à Lucius par Auguste, pour avoir vaincu les Cantabres, Basques, Escualdunacs, sur le sommet d'une montagne qu'il avait franchie à la tête de ses légions.

La valeur de Lucius, éprouvée dans les combate, décida les Romains qui voulaient déclarer la guerre aux Bretons révoltés contre l'empereur, à lui confier le commandement de l'armée. Suzanne, que cette guerre séparait de son mari, voulut se retirer, avec sa fille Valérie, dans le château de Chaslucet, asile qui les mettait à l'abri de toute crainte, de toute surprise. Lucius, s'abandonnant à sa fortune qui était celle des Romains, se sépara de sa famille et partit à la tête des Aquitains. Il franchit la distance qui le séparait de Gesoriacum (Boulogne-sur-Mer), où s'embarqua l'empereur Claude. Soutenu par le courage des soldats qu'il savait électriser, il monta ses vaisseaux, et vola à la rencontre des ennemis qui l'attendaient, en masse, sur le rivage opposé. La résistance fut aussi opiniâtre que l'attaque fut vigoureuse. Lucius range la terre et met sa flotte en ordre de bataille. L'ennemi s'ébranle à cet appareil de

guerre qui paraît l'étonner; le courage des assiégeauts s'en accroît, le premier choc est des plus sanglants, et Lucius triomphant des Gaulois tombe navré d'un dard mortifère, sous l'empire de Claude, 44 ans de J.-C. (Ant. Noguier Tolosin, Hist. de Tolose, 1556).

Les restes de ces antiques tours connues sous le nom de Chaslucet, faisant remonter le cours des siècles jusqu'au règne d'Auguste, attirent les curieux et les antiquaires; tous s'y rendent: les premiers pour chercher des émotions dans ces contes merveilleux que la tradition a conservés; les seconds, espérant découvrir, au sein de cet amas de ruines, plusieurs fois relevées, des débris historiques qui jettent quelque lumière sur le monument. Mais il faudrait arracher les ronces qui obstruent le sol, déchirer les flancs de la terre, scruter son sein, pour exhumer infailliblement quelque indice confirmant ce que nous ne connaissons que par des récits plus ou moins exagérés. On ne voit rien de romain dans ce qui se décèle extérieurement. C'est, je pense, ce qui a fait dire à MM. de Sainte-Marthe, dans leur Gaule chrétienne, qu'Eustorche, 48º évêque de Limoges, ou Aymar qui en était vicomte, avait élevé les tours qui flanquaient le château, pour s'opposer à Guillaume de Poitiers, duc d'Aquitaine, leur persécuteur pendant le schisme de l'anti-pape Anaclet.

Ce schisme, qui dura depuis 1130 jusqu'à la mort du pontife survenue en 1138, fixerait la date du monument dans le moyen-âge. Quelques fragments de marbre épars, des arceaux de croisées en ogives, des fleurs de lys en forme de fer de lance peintes à fresque sur enduit, et qui apparaissent sous un glacis de poussière,

rattschent en effet le vieux manoir à l'époque que je signale, tandis que des restes de murs à fleur de terre qu'on découtre aux environs serviraient peut-être à
révêler en même temps la puissance des
Romains dans ces contrées.

Ne serait-il pas possible de rapprocher la distance qui sépare l'érection du monument, de sa destruction, pour interpréter son origine, et dire que, construit par Léocadius, sous l'empire de Tibère, et renversé par les barbares dans leurs courses, il aurait été relevé par Aymar quien aurait fait un château fort, en l'entourant de tours dont on ne voit que les restes, et qu'Eustorche s'y serait retiré pour se soustraire aux poursuites d'un adresaire aussi puissant que l'était le duc Aquitaine? Si cette opinion, fondée sur a hit historique, méritait de fixer l'atction, il serait naturel de penser qu'Ayw, l'ayant relevé, aurait passé dans la trojance populaire pour sou fondateur. Les chroniques de Saint-Martin de Linoges rapportent qu'en 1067 l'évéque Ithier changea le château de Chaslucet, d du lieu de Fraissange le bâtit où il est maintenant. Ce récit, qui me confirme dus mes idées de restauration, a été rapporté par le Gallia christiania, t. 2, p. 517. ly est dit : Apud Sammartanos fratres legitur transtulisse castrum de Chalus ex oco vocato Franchenas in eum ubi nunc ridetur; erat quippe frater principis lujus castelli.

Comment ce monument, en changeant de place, n'a-t-il pas perdu son nom? Sa reconstruction sur une autre localité en finit un nouvel édifice. Comment donc, dan un siècle de féodalité, celui qui le reconstruisit ne lui aurait-il pas donné son tem, faisant ainsi acte de souveraineté?

Il est plus probable qu'en 1067, Ithier le releva de ses ruines, que son frère seigneur du lieu y fit sa demeure, et que, 63 ans après, Aymar le flanqua de tours, et s'y retira avec Eustorche pour se soustraire aux poursuites d'un ennemi commun.

Ce n'est pas seulement sur ce que ces ruines ne présentent aucun caractère romain que je fonde l'idée d'une restauration, c'est principalement sur la différence des noms qui les désignent. Celui de Chaslucet, qui est le castrum Lucilii des Romains, a surnagé à tous les événements qui ont concouru pendant des siècles à la destruction du monument. Sa construction serait antérieure de près de 15 siècles au nom français sous lequel est connue la tour de Janette dont une partie qui est encore debout apparaît à plus de, cent cinquante pas du Castrum Lucilii. Pourquoi emprunter à des idiomes différents des mots servant à qualifier des objets en rapport, situés dans une même localité? Si les tours qui protégeaient cette forteresse eussent appartenu au même siècle, on n'eût pas, je pense, associé pour les désigner un nom romain à un nom français qui certainement n'est pas celui de l'époque, la langue française n'étant pas encore connue.

Tout concourt done à confirmer que ce n'est qu'une restauration, que je daterais de l'an 1130.

Maintenant que le flambeau de l'histoire a jeté quelque lueur sur les ténèbres qui enveloppent l'origine de ce monument, et que tout concourt à établir que les tours qui portent le nom de Chaslucet ont une autre origine, pour arriver à l'époque de sa destruction, parcourons repidement le cours des siècles témoins de la chute de la puissance romaine dans l'Aquitaine, et de l'invasion de cette grande province par les peuples du nord, qui, maîtres du pays pendant près d'un siècle, en furent chassés par les Francs. Jetons un coup-d'œil sur la postérité de Clovis s'entredévorant pour défendre les droits qu'elle tient du partage de la conquête et finissant par allumer unc guerre civile qui durera jusqu'à l'extinction de deux dynasties de rois, éclairant les marches du trône sur lequel s'asseoira le premier rejeton de la troisième race, pour ne s'éteindre qu'avec l'expulsion des Anglais sous Charles VI.

· L'Aquitaine soumise aux Romains n'é? prouva plus de ces secousses qui ébranlent les nations jusqu'en 419 que Wallia, roi des Goths, profitant de la faiblesse d'un gouvernement qui, maître du monde, s'affaissait sous le poids de sa puissance, s'empara de la province et en fut proclamé voi, après la cession que lui en fit Honorius à condition qu'il irait en Espagne attaquer et chasser les Vandales. Dans ces courses d'envahissement, Chaslucet et Limoges ne furent pas oubliés. Cette cité, qui n'avait jamais été pillée, quoiqu'elle eût eu à soutenir de vigoureux assauts, le fut pour la première fois par les Goths sous Euric l'an 472, comme nous l'apprend Sidoine Apollinaire; ils ont laissé dans le pays des souvenirs de leur passage. Le pont de La Roche, abattu plusieurs siècles après par Henri-le-Vieux, qui voulait se venger des habitants soulevés en faveur de Henri II son fils, roi d'Angleterre, prit le nom de La Roche aux Goths, nom que conserve la localité, bien que le pont n'existe plus. Ce fut en effet le seul passage par où les Barbares pénétrèrent dans la ville qu'ils incendièrent, après l'avoir pillée. Ils s'emparèrent du fort de Chaslucet et en firent une place d'armes.

Ces guerriers du Nord, après avoir dominé 90 aus le pays, en furent chassés par Clovis qui à son tour y entra en conquérant. Vainqueur à la bataille de Tolbiac, poussé dans l'Aquitaine par les événements qui s'y multiphèrent pendant 11 ans, il y revint encore en 507 pour livrer la bataille de Vouglé qui eut lieu entre Chauvigny et Lussac-les-Églises. Profitant de sa victoire, disent nos chroniques manuscrites, il se mit à la poursuite de son ennemi et arriva à Scotorieuse, aujourd'hui le Dorat, où les habitants de Limoges vinrent en députationle reconnaître pour roi. Clovis se rendit dans leur cité, et Chaslucet fut visité par ses troupes. Le passage de Clovis au Dorat est certain, si l'on s'en rapporte à une charte que fait connaître Jean Jouillac chapelain du roi : In eá legitur, Clodoveum magnum post devictum Alaricum Gothorum regem, ad pagum Scotorensem, inter duos rivulos situm, venisse, et in gratiarum actionem pro reportatel victorid parvum oratorium in honorem sanctæ crucis et principis apostolorum erexisse.

D'après Aimoin (ch. 28, liv. 2) 560, et nos chroniques manuscrites, profitant de l'éloignement de Clotaire Ier qui faisait la guerre aux Saxons, Chramme son fils naturel mit tout à feu et à sang daus l'Aquitaine. Révolté contre son père, il traita secrètement avec Childebert son oncle qui était à Poitiers, et qui favorisait sa révolte pour se venger de ce que Clotaire l'avait forcé, pendant une maladie, de lui abandonner ses droits à la succession de Théobalde. Chramme, soutenu

par son oncle, se jeta dans le Limousin, avagea le plat pays et s'empara de Chaslacet et des places fortes, qui appartement à son père. Chassé de la province, il se vit poursuivi jusqu'au château de Montbrun, où il fut sommé de se rendre; mais il refusa toute capitulation, et se retira en Bretagne. Là, poursuivi par Clotaire, il périt en 560, avec sa femme et se senfants, dans une chaumière où l'on mit le feu.

L'an 854, sous Charles-le-Chauve, les Normands se jetèrent dans l'Aquitaine. Ils se présentèrent devant Limoges, et de là allèrent à Chaslucet qu'ils ravagègèrent, après avoir pillé l'abbaye de Solignat. Ce ne fut pas la seule fois que ces guerriers nomades attaquèrent ette forteresse; il semblait qu'ils ne se téraient que pour donner le temps aux subeureux habitants de réparer leurs tens. En revenant de Périgueux dont la n'avaient fait qu'un monceau de cendre, ils passèrent à Chaslucet qu'ils visitèrent encore, et de là coururent à Saint-Yriex qu'ils incendièrent.

En l'an 1214, snivant les chroniques, Louis VIII vint à Limoges; les habitants se soumirent à lui; Guy, vicomte de Limoges, profitant de la circonstance, et faimatla guerre à Jean roi d'Angleterre, leva me armée de Limousins, et prit Laporderie et les châteaux de Rosiers, de Chaslect et d'Aixe.

L'an 1269, Marguerite veuve de Guy IV, vicomtesse de Limoges, dévorée d'ambition, profite du dernièr voyage de saint louis en terre sainte, pour rassembler des troupes, fortifier les places qu'elle ecupe, et piller les voyageurs qui sortent de Limoges pour se livrer à leur comberce. Aymeri, évêque de Limoges, lui or-

donne de mettre un terme à ses brigandages. Mais ne pouvant rien obtenir il soulève les communes qui s'unissent aux habitants de Limoges, marche à leur tête, surprend hors de leur fort (Chaslucet) une des bandes de la vicomtesse, et la taille en pièces. Puis il fait le siége du château dont il se rend maître, et qu'il remet à l'abbé de Solignat qui en était le seigneur.

L'an 1273, Gérarld de Maumont, nommé conseiller du roi, acheta de Marguerite, veuve de Guy, le château de Chaslucet, dont il voulut faire sa demeure, et qu'il garda jusqu'en 1287. Nomme chanoine de l'église de Limoges, puis chapelain de Philippe-le-Bel, il fit au chapitre l'abandon de sa propriété.

L'an 1370, le 19 septembre, le prince de Galles mit à feu et à sang la cité de Limoges, qui s'était soumise au duc de Berry, sur l'avis que l'évêque Jean de Croso, chancelier du prince, avait donné aux habitants que le prince anglais venait de mourir à Angoulème. Chaslucet, qui était occupé par les Anglais, resta en leur pouvoir jusqu'en 1381 qu'ils en furent définitivement chassés, ainsi que du Limousin, par le maréchal de Sancerre.

L'an 4393 les habitants de Limoges payèrent à Perrot Foucand, surnommé le Béarnais, 12,000 livres pour le décider à se retirer de Chaslucet, d'où il ne sortait depuis 11 ans que pour faire des incursions dans la province.

En 1441, Charles VII, après le siège de Pontoise, parcourut le Poitou, l'Angoumois, le Limousin et la Gascogne. Passant à Limoges, il fut harangué par M. de Bermond-Martial, lieutenant-général, qui supplia Sa Majesté, au nom des habitants, de les protéger contre les persécutions des partisans, maîtres du fort de Chaslucet.

Depuis cette époque, je ne retrouve rien qui nous apprenne que Chaslucet ait été le théâtre d'événements nouveaux. Ce ne fut qu'en 1574 qu'il acquit une nouvelle célébrité en devenant une des places fortes des réformés. La doctrine de Luther, s'étant infiltrée dans le pays dès l'an 1560, s'y était propagée avec une ferveur qui tenait l'Église dans de continuelles alarmes. Préchée d'abord dans les ténèbres, elle faisait secrètement des prosélytes. Ce ne fut qu'à l'avénement de Charles IX que les réformés sortirent de leur léthargie, et préchèrent publiquement leur doctrine dans les environs de la ville. Ils avaient leur prêche au Moulin-Blanc, à la Borie, à la Couture, à Montjovis, à Saint-Cessateur, et dans l'église de Sainte-Valerie, d'où ils ne sortirent qu'après l'édit de 1561.

L'an 1562, la guerre civile, qui éclata en France, arma les habitants pour ou contre le roi. Au milieu de ce mouvement, les affaires de la religion se calmèrent jusqu'à l'édit de pacification du 19 mars 1563. Aussitôt qu'il fut connu, la tranquillité se rétablit, mais ce n'était qu'un feu mal éteint qui ne tarda pas à faire explosion, et à occasionner un grand incendie.

L'an 1564 la reine de Navarre vint à Limoges, et sit saire le prêche par ses ministres dans la chaire de l'église de Saint-Martial qu'on transporta par ses ordres à la croix Mandonneau. L'influence qu'exerçait cette princesse et la voix de ses ministres exaspérant les partis qui se menaçaient, peu s'en fallut que le sang ne sût répandu. Après le prêche les chanoines sirent brûler la chaire prosanée. Ce trait

historique devint le sujet d'une caricature représentant la reine dans une chaire, entourée de ses adeptes qu'elle catéchise. Elle a été reproduite sur verre, et je l'ai vue dans le cabinet d'un amateur; on lit au-dessous en caractères gothiques:

> Mal sont les gens endoctrinés Quand par femmes sont sermonés.

La guerre civile s'étant de nouveau rallumée en 1567, les réformés quittèrent le prèche pour prendre les armes; dès ce moment l'orgueil de la domination se trouva d'accord avec le fanatisme; le désordre fut à son comble, chaque faction se portant à tous les excès qu'une guerre de religion peut enfanter.

ť!

ſęţ

ie

lei

Ċ

ì,

L'édit de pacification de 1570, qu'on appela la paix boiteuse ou malassise, enjoignit de ne reconnaître qu'un culte, celuique prescrit l'église catholique romaine. Ne voulant pas se soumettre à cet édit, les réformés, comme un torrent, débordèrent dans les campagnes et contraignirent les habitants à se réfugier dans la ville. Ils s'emparèrent en 1572 du fort de Crouzillac dans le bas Limousin; mais prévenus que le seigneur de Ventadour s'avançait pour en faire le siège, ils l'évacuèrent sans attendre son arrivée.

La dispersion des religionnaires dans le pays était loin d'y rétablir la tranquillité; le fanatisme politique et religieux, en exaspérant toutes les têtes, armait tous les bras; les lois méconnues laissaient les consuls de la ville de Limoges sans force et sans appui. Les seigneurs se couvraient du manteau du bien public et s'occupaient moins de celui de l'Etat que de leur intérêt particulier. Ce fut au milieu de ce mouvement que fomentait la diversité des opinions, que les habitants de Limo-

ges, pour mettre un terme aux courses ragabondes que faisaient dans le pays les bandes armées, coururent eux-mêmes aux armes. Les religionnaires de leur côté prirent leurs précautions. En 1574, se réunissant au nouveau parti des politiques à la tête duquel étaient François due d'Alençon et les Montmorenci, Jacques de Maulmont, seigneur de Saint-Avy, rassemble une troupe de gens sans aveu et s'empare de Chaslucet, qui depuis l'expulsion des Anglais n'était plus qu'un monceau de ruines. Les fortifications qu'il éleva semblèrent le garantir de toute attaque. Assis sur une montagne, le canon qui le menaçait ne pouvait dangereusenent l'atteindre. Il munit cette place de wet ce qui était nécessaire pour s'y mainmir et s'en déclara le défenseur au nom les réformés. C'était de cette forteresse p'il sortait nuit et jour pour arrêter sur a chemins les marchands qu'il rançonuit, après les avoir faits prisonniers; contraignant aussi les habitants des campegnes à lai apporter des vivres et le produit des recettes qui appartenaient au roi. A la nouvelle de ces excès, Henri III ordonne que Maulmont soit poursuivi sus quartier. Les bourgeois de Limoges recoivent cet ordre avec transport, ils courent aux armes, et, commandés par le apitaine Vouzelle, ils forcent le pillard reatrer dans sa forteresse.

Insatigables dans l'attaque comme dans la désense, les habitants profitèrent d'une occasion qui leur parut savorable pour liver un dernier assaut. A la nouvelle puils reçurent que Jacques de Maulmont tait tombé aux mains du seigneur de l'empadour et qu'il était son prisonnier,

ils demandèrent à marcher. Les consuls, secondant leur zèle et voulent hâter le moment qui devait décider du sort de la forteresse, firent un appel aux communes de Solignac, de Saint-Léonard et d'Eymoutier. Le sieur Defraisseix, de son côté, ayant ramassé dans le pays tous les hommes de bonne volonté en état de porter les armes, se mit à leur tête et se présenta courageusement à l'attaque de ce repaire.

Les forces des assiégeants étant réunies, la place qui résistait vigoureusement fut sommée de se rendre. Elle espérait recevoir des secours, elle refusa d'abord de capituler; mais se voyant enfin abandonnée, elle se rendit le 19 avril 1577. Evacuée, elle sut démolie. Scs ruines etant devenues plus tard un asile où se retiraient les malfaiteurs, les consuls de Limoges achevèrent de les raser. Telles qu'elles existent aujourd'hui elles datent de 260 ans environ. Pour peu que la dégradation de ce qui reste continue, nous ne pourrons pas même bientôt nous rendre compte de l'espace où se sont passés tant de faits mémorables. Tout concourt à en étouffer le souvenir, d'un côté la cupidité qui démolit, de l'autre une avide spéculation acharnée à faire disparaître des titres qui, passent dans des mains étrangères, privent le pays, sans avantage pour le nouveau possesseur, de richesses n'ayant de prix que comme se rattachant à des monuments, orgueil des localités qui les conservent.

BOYSSE,

Bibliothécaire de la ville de Limoges, membre de la 4^{re} classe de l'Institua Historique.

REVUE D'OUVRAGES FRANÇAIS ET ÉTRANGERS.

RAPPORT

LU A LA PREMIÈRE CLASSE DE L'INSTITUT HISTORIQUE

SUR DIVERS DOCUMENTS ENVOYÉS PAR NOTRE COLLÈGUE M. POUGLAT, DE TROYES.

Vous avez bien voulu me charger, Messieurs, d'examiner les divers documents historiques qui nous ont été communiques par notre honorable et zélé collègue M. Pougiat, de Troyes, et de vous en rendre compte. Je viens m'acquitter de cette tâche.

Ces documents, de nature et d'importance diverses, se composent de 18 objets, savoir :

Nº 1. Une pièce manuscrite du XVII° siècle, présentant l'ordre de bataille de l'armée de Monseigneur de Turenne le 20 octobre (1674).

No 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8. Liasse de lettres originales adressées presque toutes à M. le comte de Raigny, bailli de la Montagne, ou relatives à ce personnage. La première est datée du 28 aost 1674. Les autres ont pour dates les diverses époques de la journée du 3 decembre de la même année.

N° 9. Liste de tous les gentilzhommes du bailliage de la Montagne, manuscrit de la même époque.

No 10. Roolle des noms et surnoms de la moitie des gentilshommes du bailliage de la Montagne convoqués pour murcher la presante anné six cent soixte (soixante) et quatorze ensuitte des lettre du Roy du douze aoust dernier, etc., manuscrit.

N° 11. Chemin que tiendra la noblesse de la province de Bourgogne pour y retourner... faicte à Saint-Germain en Laye ce xijme nouembre mil six cent soixte et quatorze. Singnes (signé) Louis et plus bas Letellier, etc., manuserit.

No 12. Une note de quelques lignes ainsi titrée : Le reglement du Roy pour la subsistance des gentilshommes logés au domicille.

N° 13. Une pièce imprimée, sans date, contenant une requête adressée selon toute vraisemblance à Louis XIV et signée en manuscrit des sieurs Rapault de Saint-Auentin, prévost de marechausée et Petitot Lt Cel (lieutenant criminel) de robbe courte, de la ville de Troyes.

No 14. Le cours des foires de la ville de Troyes, en 1621, copie manuscrite de M. Pougiat d'après un document de la même époque.

No 15. Copie contemporaine d'une lettre datée de Batavia le 8 janvier 1648, adressée par un sieur Dauchuy à son oncle Mr Lesebure, medecin et conseiller du Roy, séjournant alors à Troyes.

Nº 16. Copie littérale et écrite de la main de M. Pougiat d'une charte de Henri, comte de Champagne, en date de 1190.

No 17. Une boite de bois blanc conte-

nant plusieurs épreuves en cire d'Espagne d'un sceau à double ogive portant les caractères archéologiques du XIVe sècle.

Nº 18. Certificat de passage à Saint-Jacques de Compostelle en faveur d'un pélerin, délivré par D. F. Ferdinando de Vera-Dei, évêque de Bougie et cardinal majeur de Saint-Jacques, en date du 19 avril 1610.

Il faut joindre à ces pièces deux lettres de M. Pougiat qui renferment quelques renseignements historiques fournis par lui-même sur les objets qu'il envoie.

Le nº 1 se compose, ainsi qu'on l'a vu, d'un ordre de bataille de l'armée de Tarenne. C'est une espèce de plan figuatif représentant la position respective de divers corps. Chaque arme, chaque dission, chaque régiment se trouve spéalement et nominativement désigné; ept régiments de noblesse commandée par M. de Charmoise occupaient le cente. Ils étaient protégés en avant par une première ligne d'infanterie composée de deux brigades, celles de MM. de Douglas et de Pierresitte. A droite et à gaude, cette troupe était flanquée de deux alles composées l'une et l'autre d'une bripde de noblesse, ayant à leur tête M. de Cénas pour la droite et M. de Beauveau pour la gauche, et d'une brigade de cavalerie que commandaient MM. de Pitois et d'Humières. Une seconde ligne, forme exactement comme la précédente, déendait le derrière. L'infanterie avait pour chefs MM. de Pisieux et de Reveilbn; la noblesse. MM. d'Avaré et Clinchant; la cavalerie, MM. de Rauty et d'Hambert. Enfin la réserve, placée après la seconde ligne, consistait en deux régisents d'infanterie soutenne de cinq régiments de cavalerie et noblesse. Le nom de l'officier chargé de ce commandement est resté en blanc dans la pièce.

Quant à l'intérêt historique qui peut s'attacher à ce document, nous ne seurions mieux faire pour mettre nos collègues à même de l'apprécier que de leur transmettre la note qui va suivre.

Ces renseignements succincts, puisés à la source la plus compétente en matière d'histoire militaire, nous ont été gracieusement fournis par M. le lieutenant-colonel du génie d'Artois, auteur de la Défense de Dantzich, secrétaire du comité des fortifications et sous-directeur du dépôt des fortifications au ministère de la guerre, que la première classe de l'Institut Historique compte aujourd'hui parmises membres,

« Après la bataille d'Ensheim livrée par Turenne, le 4 octobre 1674, aux troupes de Lorraine et de l'Empereur, commandées par les ducs de Bournonville et de Lorraine, les ennemis se retirerent sous Strasbourg, et Turenne prit position le 7 autour de *Marlenheim* de manière à couvrir à la fois Saverne et Haguenau. L'armée ennemie ayant reçu le 14 octobre un secours de 20,000 hommes que lui amena, par le pont de Strasbourg, l'électeur de Brandebourg, et se trouvant forte alors de 50,000 hommes environ, se mit en marche pour passer la Bruche et venir à Turenne qui n'en avait que 20,000 au plus à leur opposer. Turenne se mit en retraite à la nuit close et alla prendre position le 19 derrière la Zorn; la droite appuyée à Dettveiller, la gauche à Stochfeld, et l'une et l'autre couvertes par des ruisseaux qui se jettent dans la Zorn. L'armée passa la nuit en bataille, s'attendant à être attaquée au jour par

Pennemi qui l'avait suivie; mais celui-ci, malgré sa supériorité numérique, n'osa passer la Zorn, et les deux armées restèrent en présence jusqu'au 30 octobre, époque à laquelle, Turenne ayant reçu un renfort de 50 escadrons détachés de Flandre par le prince de Condé après le combat de Senef, l'armée ennemie se retira de nouveau sous Strasbourg et campa à Ackenheim.

a L'ordre de bataille dont il s'agit est celui dans lequel l'armée française passa la nuit du 19 et la journée du 20 octobre; c'est à peu près celui qu'avait déjà adopté Turenne à la bataille d'Ensheim, sauf l'intercalation entre les corps d'infanterie et la cavalerie des aîles, de plusieurs escadrons de la noblesse de l'arrière-ban, qui sous le commandement du maréchal de Créqui venaient de rejoindre l'armée à Dettveiller. »

(Voir pour la description de l'ordre de bataille de l'armée française à Ensheim les mémoires des deux dernières campagnes de Turenne, édition de 1756, Paris, pages 76 à 121.)

Les pièces indiquées ci-dessus sous les - nos de 2 à 8 inclusivement sont d'une moindre importance. Elles concernent presque toutes personnellement un bailli de la Montagne, M. le comte de Raigny. Il résulte en principal de cette correspondance, resserrée, comme on l'a vu, dans des limites de temps fort restreintes, que cet officier, après avoir été blessé d'une manière assez grave, sollicita et obtint de M. de Billy une escorte de mousquetaires commandée par un sergent, pour protéger son transport de Falcebourg à Sarrebourg. La lettre de ce dernier que nous allons reproduire identiquement serait un exemple curieux du

style et de l'ortographe, employés à cette époque par des hommes de guerre d'un certain rang, si les publications de mémoires et les recueils n'avaient point rendu aussi communs qu'ils le sont les renseignements de cette espèce.

« Pardonne moy mon ami sy il ma este imposible dauoir loneur de uous uoir au iourduy ie uous andires demin matin les raisons cepandan ie uous auerty que mardy uous aures une bonne escorte pour uous conduire ordesdanger Cuy monsieur uostre tres obeyant seruiteur

BILLY »

Ce dimanche au soir. →

Cette pièce, ainsi qu'on le voit, n'offre ni suscription, ni alinéa, ni accent grave, ni point, ni virgule. Les nos 9, 10 et 11, dont la désignation, qu'on a lue plus haut, fournit une analyse suffisante, n'ont d'autre utilité que de servir à suivre en détail, et selon la proportion de l'usage auquel elles ont été appropriées, la marche et la rentrée des troupes lors de la campagne qu'elles concernent.

Le nº 12 est un simple bulletin qui est ainsi conçu:

- a Le reglement du Roy pour la subsistance des gentilshommes loges au domicile..
 - « Pour le maistre a cheual vingt sols.
 - « Pour le vallet a cheual douze sols.
- « Par nous Bailly de Joinville ce 16e septembre 1674.

THOMASSIN. »

La pièce cotée n° 13 contient une requête au roi (très vraisemblablement Louis XIV), tendant à réformer la composition de l'échevinage de Troyes. Cette pièce n'offrant qu'un intérêt purement local, et étant d'ailleurs imprimée, nous nous contenterons à son égard de cette simple indication.

Le cours des foires de la ville de Troyes, en 1621 (nº 14), est une copie krée de la main de M. Pougiat sur un original qu'il ne désigne pas, mais qui semblerait être un manuscrit, puisque notre correspondant l'appelle dans sa lettre un fragment gothique. Quoi qu'il en soit, cette pièce ne contient guère autre chose qu'une indication des droits divers perçus en faveur du roi sur toutes untes de marchandises, lors des différentes foires de la ville de Troyes. Assurement, ainsi que vous le comprenez tous, Messieurs, ce document ne manquerait m d'une certaine valeur en vue d'un trail spécial qui aurait pour but une listire des relations commerciales et de l'imomie politique en France; mais, mme il n'en découle aucun résultat inmédiat pour l'intérêt de l'histoire gérerale, vous me permettres de ne pas vous en entretenir davantage.

Un document qui m'a semblé, Messieurs, mériter votre attention d'une manière spéciale, et que vous jugerez dignesans doute d'être livré à la publicité per notre journal, est celui qui figure um l'énumération précédente sous le 15. Il s'agit, comme j'ai déjà eu l'honear de vous l'annoncer, de la copie d'une etre écrite de Batavia le 8 janvier 1648 per un habitant de Troyes, et adressée un sieur Lefevre, son oncle, résidant Element dans cette ville. Outre l'intérêt Fiquat qui s'attache, sinsi qu'on va le vir, à cette pièce, deux raisons m'ont rincipalement déterminé à la transcrire méralement, et in extenso. La première

est que cette copie, dont quelques passages sont déjà très frustes, menace de devenir bientôt illisible; la seconde consiste en ce que cette lettre n'est pour ainsi dire que l'annonce d'un journal très ample du même auteur, qui peutêtre subsiste encore quelque part, et dont je crois utile de signaler l'existence possible. Voici donc la transcription de cette pièce curieuse:

« Monsieur mon oncle,

« Je croy que vous avez receu mes dernieres lettres de Mildebourg en Zelande et que je vous avois laissees lorsque nous feismes voile pour venir aux Indes orientales; daultant qu'un nomme Maitre Champagne, autrement le sieur Charles Robert, de Chaumont en Bassigny, qui est icy arrive, masseure de les auoir delivrees luy mesme au messager. Je vous asseurois par icelles comme javois pris party pour le service de la compagnie de Mr de la chambre des Grandes Indes. Depuis ce temps nous sommes partis de la rade de Mildebourg le 24 octobre 1646. Trois sepmaines apres nous passasmes sur la mer dEspagne ou il se leva une tempeste si furieuse quun vaisseau, qui estoit party avec nous, nous quitta, et fusmes separes sans nous pouvoir rejoindre de cinq mois apres; et trois aultres sepmaines apres nous descouvrismes la terre de Barbarie, que nous cotoyames pendant deux jours environ. Huit jours apres nous rencontrasmes plusieurs isles desertes et non habitees, quelques unes nommees Isles de Sel, et de fait nous y trouvasmes deux nauires anglois qui deschargeoient le sel. Nous mismes pied a terre a une nommee lisle de May, habitee denuiron quarante noire Portugaie,

bannis et refugies d'une autre isle nommee Saint-Jacob. Nous demourasmes onze jours a la dite isle de May pour nous rafraischir, et eusmes deux plusieurs cheures (chèvres), limons gros comme citrouille, pleins deau tres bone pour rafraischir et aultres fruits que produit ceste terre; et eusmes ces choses en eschange de tabac, deau de vie et de quelques couteaux, toute sorte dargent navant aucun cours parmy eux. Dela nous vinsmes a la dite isle Saint-Jacob occupee et habitee de Portugais, ou il y a bonne citadelle et garnison au haut dune montagne pour la deffense de leur port et haure, ou nous prismes de leau, plusieurs citrons, oranges, limons et autres fruits de la dite isle distante de la Hollande (1) de huit cens lieues. Environ quinze jours apres nous approchasmes la ligne equinoctialle et demourasmes a la passer proche de trois sepmaines, a cause du peu de vent que nous eusmes pendant ce temps la et ou nous souffrismes et endurasmes beaucoup de soif, pour la tres grande chaleur quil fait en cest endroit et pour le peu deau que lon nous donnoit. Depuis ce temps nous avons toujours navigue jusquau jour de jeudy absolu (jeudi saint) que nous sommes arrives en la ville de Batavia, ville capitale des Indes Orientales, et prismes pied a terre le lendemain, jour du grand vendredy. Ceste ville de Batavia est tres grande, munie de beaucoup de canon, auec un fort tres grand garny de quatre grands bastions dans le quel sont loges Mrs le general des Indes et tous ceux

(1) La différence des parallèles entre Santiago et la Hollande est de 36 degrés qui à 25 lieues donnent exactement 800 lieues.

du conseil, avec le major de la ville et quelques principaux marchands. Il y a dans ceste ville plusieurs sortes de nations estranges, comme Chinois, Jappons, Mallais, Portugais, Mores, Persiens, Caffres, et aultres; tous idolastres, excepte les Portugais, tres bons catholiques. Au surplus je suis en parfaitte sante, a present, grace a Dieu, ayant este malade lespace de deux mois. Il a parti dicy ces jours passez une flotte de dix huit nauires pour aller en Menilee, pais tres riche et ou il y a mines dor et quantite de pierreries qui est habitee par des Castillans espagnols, pour essayer a conquerir la dite terre et deschasser les dits Castillans, li se prepare une aultre flotte pour aller en Solon, pais tenu et repute par plusieurs ; pour le paradis terrestre, et croy asseurement que je seray commande pour y aller. Les vivres de ces isles sont poisson 🖫 frais et salle et du riz cuit au lieu de pain, 🦏 ceste terre ne produisant ny bled ny vin. Maintenant il sy fait du pain fort blanc de bled froment qui vient du Jappon : et un homme mangeant quelque peu de poisson ou viande en peut manger honnestement pour deux sols par jour avec son pain. Il sy boit du vin de France et du vin dEspagne qui vient de Hollande. Mais il est tres cher, valant enuiron la mesure dune pinte de Troyes un escu. Pour la chair, elle est chere daultant quil fault aller chasser les buffes dans le bois. Le mouton y est fort rare; il se voit icy des moutons de Perse dont la queue seale pese vingt cinq a trente livres. Il y a quantite de volailles, pigeons, oysons et cannes qui ne sont point plus cheres que dans lEurope. Le jour a en tout temps icy douze heures et la nuit aultant. Leste a six mois et lhiuer six;

pas quil fasse aucun froid, mais les pluies quasi continuelles quil fait pendant les mois doctobre, novembre, decembre, janvier, fevrier et mars, font quils prennent cette saison pour lhiver et les six aultres pour leste. Il y a icy plusieurs François: les uns sont maries avec des femmes noires de ce pais; les aultres sont soldats. De mesme il y en a deux qui sont de Troyes, nommes Mrs Benoist et Chouze (on Houze) qui sont pour le present en Perse. Au reste, si Dieu me faict la grace de retourner en France, comme je uspere, dans six ans dicy, je me donneray Uionneur de vous presenter un journal très ample de tout ce que jaumy veu et obserue de plus remarquable ence pais, qui en beaucoup de choses se peult dire un auttre monde. Cependant, a attendant ce bien, je prie Dieu le ceateur, de tout mon cœur, de vous conerver en parfaite sante et vous donner longue et heureuse vie, avec toute prosperite et accomplissement de vos desirs, et que je sois jamais avec verite,

Monsieur mon oncle,

Vostre tres humble, tres affectionne et plus oblige serviteur et nepueu.

DAUCHUY. »

P. S. — a Avec votre permission, M. le coner (conseiller?) Dauchuy mon oncle trouvera icy mes tres humbles recommandations a ses bonnes graces; de mon frere pareillement, avec asseurance que je suis leur tres humble seruiteur et que je me serois donne lhonneur de leur escripre achascum en particulier nestoit que les paquets que lon porte de ce pais cy en la chrestiente, estant tant soit peu gros, 56º Livraison. — Mars 1839.

sont fort subgects a estre perdus, ainsi que mont asseure plusieurs qui en ont envoye. »

A Batavia, le 8 janvier 1648.

« A Monsieur — Monsieur Lefebure conseiller et medecin ordinaire du Roy et de son altesse royalle et sa maison,

A Troyes. »

Telle est, Messieurs, le contenu exact de cette pièce que j'ai fidèlement copiéc de verbo ad verbum sur l'original qui m'a été confié. Cette simple lecture suffira, je l'espère, pour jastifier à vos yeux les assertions dont je l'ai fait précéder. Mais ici encore doit s'arrêter, à l'égard de cette pièce, le rôle qui m'est personnellement dévolu. Ainsi que je l'ai fait ci-dessus pour l'ordre de bataille de Turenne, je revendiquerai le bénéfice de notre 🗫 sociation, en invoquant le secours et les lumières spéciales d'un de nos collègues les plus distingués, qui s'adonne particulièrement à l'étude de la géographie dans ses rapports avec l'histoire. Il n'est pas un de vous qui n'ait remarqué, dans le cours de la communication que je viens d'avoir l'honneur de vous faire, les points divers qui recommandent à votre intérêt cette relation de voyage, écrite sur les lieux, et si peu de temps après l'établissement définitif des Européens en ces lointains parages. Je m'empresse maintenant de céder la place à mon savant et honorable collègue M. Mac'Carthy. Il complètera beaucoup mieux que je ne saurais le faire les quelques renseiguements qu'il est opportun, je pense, de rappeler à votre souvenir.

« Une seule des îles du Cap Vert, dit M. Mac'Carthy, a conservé le nom d'Ile de Sel (Ilha do Sal), mais il se peut fort bien que celles qui en sont proches sussent comprises sous la même dénomination au milieu du XVII° siècle. Au reste,
toutes sont aujourd'hui habitées, même
l'Ile de Sel. Elle est située au nord de
Boavista et a 16 lieues de circuit. On en
tire encore une immense quantité de sel
marin. Ses côtes arides et brûlantes lui
donnent un aspect affreux, mais l'intérieur nourrit des chèvres, des chevaux,
des ânes; les oiseaux et les tortues y déposent une immense quantité d'œus qui
sont plus que sussissents pour la nourriture
du petit nombre d'individus qui les habitent.

« L'Ilha do Mayo, en portugais, est à peu de distance au nord-est de Santiago, et a 9 lieues de circuit. Le sol en est sablonneux et peu fertile; cependant on y recueille des grains, des fèves, des yames, des patates, des plantains, des figues, des melons d'eau, des citrons, des oranges, des citrouilles. Un seul petit reisseau, alimenté par une source, arrose sa surface. La mer y est très poissonneuse, et on y charge beaucoup de sel. Sa population occupe 5 petits villages, dont le principal est Pinosa.

est la plus grande des îles du Cap Vert. On peut évaluer sa superficie à 130 lieues carrées de 4000 mètres, et sa population à 20,000 âmes. Elle est montagneuse et dominée par le mont San-Antonio, qui s'élève au centre à 6,948 pieds au-dessus de l'Océan. Le climat y est sain, le sol fertile et bien cultivé. Outre les diverses productions mentionnées à l'île Mayo, elle produit encore du coton, des cannes à sucre, un peu de vin, du café, de l'indigo, des dattes, etc. Ses pâturages nourrissent des bœufs, des chevaux, des mu-

lets; et les lieux déserts servent de retraite à des chèvres sauvages, des civettes, des singes, des perdrix, des pintades et d'autres oiseaux. Le commerce y est assez actif; il y a quelques sucreries et des ateliers où l'on confectionne des étoffes de coton. Les côtes offrent plusieurs rades. La citadelle et le port, dont veut parler l'auteur de la lettre, sont ceux de Santiago ou Ribeira Grande, qui était la capitale de l'île avant que le siége du gouvernement eût été transféré à Villa-da-Praya, et qui ne compte plus que 200 habitants. Latitude nord 15°, longitude ouest 26°.

a Batavia, capitale des établissements hollandais dans la Malaisie, fut fondée par ce peuple en 1618, ainsi 24 ans seulement avant le voyage de l'auteur de cette lettre. Alors elle commençait à acquérir cette prospérité brillante qui lui fit donner plus tard le nom de Reine de l'Orient. Aujourd'hui son état ancien est tout-à-fait changé; le climat a tout ruiné, et on s'est vu obligé, pour échapper à la fièvre, de reporter la ville à quelque distance. Les commerçants et les familles européennes habitent les faubourgs Molenvliet et Ryswich, éleignés de la vieille Batavia d'une lieue, et où l'on ne va que pour affaires. Cependant le baron Van der Capellen, à l'aide de mesures énergiques, a réussi à éloigner le fléau; et l'ancienne ville, devenue plus salubre, a repris une nouvelle vie. Elle est le siège des autorités, et on y remarque divers édifices publics. Sa population est de 60,000 ames, y compris les faubourgs.

« Menilée n'est autre que Manila (en français Manille), capitale des Philippines, et dont l'auteur étend le nomà toute la grande île de Luçon où elle est située.

Cette ville est très riche et la plus peuplée de la Malaisie; on y compte 150,000 àmes y compris les faubourgs. Elle s'élève dans une belle plaine, str la Passig, large rivière qui sert d'écoulement au magnifique lac de Voy, et que l'on y passe sur un pont d'un aspect très pittoresque. La ville proprement dite est bien fortisée. On y entre par 6 portes; ses rues sont droites, larges, pavées en granit, bordées de trottoirs et éclairées de nuit : ses maisons sont bien bâtics et parsaitement adaptées à la chaleur du climat. Les églises et les couvents sont les principaux édifices publics. L'industrie y est active et le commerce considérable; les environs offrent des campagnes charmantes. L'île de Luçon sut conquise par les Espagnols en 1576, et Manila fondée la nême année.

« L'expédition dont il est question dans la lettre n'eut probablement pas lieu; du moins il n'en est pas question dans les diverses histoires des Philippines, peu riches du reste sous le rapport des détails. On comprend néanmoins facilement l'intérêt que les Hollandais avaient à chasser les Castillans de Manille; car alors ils étaient devenus de dangereux voisins pour le maîtres des Moluques (Gézyret et Molouk, les îles des Rois, en arabe).

« L'auteur de la lettre veut-il parler de Solou ou de Solor? Il existe encore un archipel considérable appelé Soulou (plus exactement Holò), et une ile Solor, située dans le vaste groupe de Sounda, à l'est de Flores ou Endé et au sud de Sabrao, à peu de distance de ces deux iles. On n'a pas conservé le souvenir d'attaques faites par les Hollandais contre Holò, tandis qu'ils sont maîtres des côtes de Solor, ce qui donne tout lieu de

croire que c'est de celle-ci dont il est question. Solor a 8 lieues de long sur 5 de large; elle est montagneuse et très fertile. L'intérieur est habité par des sauvages intraitables, et les côtes, ainsi que dans beaucoup d'iles de la Malaisie, par les Biudjous, population douce, industrieuse, venue probablement de Bornéo. »

Sous le nº 16, reprend M. Auguste Vallet, nous avons mentionné plus haut une charte datée de Troyes (1190), par laquelle Henri, comte de Champagne et de Brie, confirme en saveur d'un nommé Erard Delaporte, de sa famille et de ses héritiers, les immunités que possédait déjà cette maison. Il y est dit que les Delaporte, à cause de leurs mérites et des services insignes qu'ils ont rendus, tant Erard que ses ancêtres et devanciers, seront exemps de toutes tailles, subsides et servitudes; que ses héritiers pourront exercer, sans déroger, le négoce et même la marchandise. Ce prince ordonna en outre que ces héritiers, même négociants ou marchands, pourraient être comptés au nombre des serviteurs de lui, Henri, et de ses successeurs, soit dans le conseil, soit dans la chapelle, qu'ils pourraient aussi prendre publiquement le titre d'écuyers ou de barons, et porter des armoiries. Cette pièce, comme vous le voyez, n'est pas dépourvue d'intérêt. Je prouverai que dès le XII siècle la politique des comtes de Champagne leur conseillait d'encourager le développement des transactions commerciales, en accordant à ceux qui s'y livraient les immunités, les priviléges même de la noblesse, et surtout en amendant en leur faveur les sévères anathèmes des proscriptions et des traditions féodales sur ces utiles occupations. Ce fait, dont la charte de Henri

offre un témoignage, ne constitue pas assurément une révélation nouvelle pour la science; mais il ne mérite pas moins, surtout à raison de la date assez reculée qui lui est assignée, d'être noté à côté des priviléges semblables, octroyés par exemple dans le Dauphiné Viennois, aux gentilshommes verriers, et ailleurs encore à d'autres industriels qui pouvaient sans déroger s'adonner à des professions mécaniques. Toutefois, comme il ne m'est pas possible, en l'absence de la pièce originale, de constater exactement sa nature et son authenticité, vous m'excuserez si je ne l'ai pas soumise à des recherches plus approfondies. Du reste, appelé par M. le ministre de l'instruction publique, comme archiviste-paléographe, à classer et à dépouiller les archives du département de l'Aube, je ne manquerai pas, dès que j'aurai pris possession de mon poste à Troyes, de consulter le document que nous signale notre zélé correspondant, et d'en joindre la copie collationnée de nouveau à ses nombreux analogues, que renferme le cartulaire de la Champagne.

Je dirai peu de choses encore sur les épreuves que nous a transmises M. Pougiat d'un sceau du moyen-âge, à double ogive, et que désigne ci-dessus le n° 17 de ma nomenclature. Je ne crois pas me tromper en affirmant que cet objet remonte à peu près au commencement du XV° ou tout au plus à la fin du XIV° siècle. Sur letympan, ou champ de sceau, se voient deux paons adossés, ayant chacun une patte levée et tournant l'un et l'autre le bec vers la ligne médiane de la pièce. Une tige ou fleur d'ornement s'élève entre les deux sur cette ligne médiane. Vers les bords, et entourée d'un double

filet ou cordon, .on déchiffre assez difficilement la légende suivante, écrite en caractères lapidaires ou de numismatique, mêlée d'onciale et de capitale capétienne ; † s' GUILLMI . DE CONDETO CAN . D' GUISSIA; sigillum Guillelmi de Condeto canonici de Guissia (sceau de Guillaume de Condé, chanoine de Guise). D'après les empreintes, le travail et le dessin du cuivre paraissent fort nets et ne manquent pas d'une certaine habileté. C'est une pièce digne de figurer avec un certain prix, ce me semble, dans le cabinet d'un antiquaire. Mais, j'ai l'homneur de vous le rappeler, nous n'en possédons qu'une simple épreuve, et c'est uniquement comme document historique que nous avons à l'apprécier. Or, à défaut d'autres preuves, et elles se présentent en foule à l'esprit, la date seule que donnent à notre sceau ses caractères archéologiques, prouve suffisamment qu'il ne s'agit pas ici d'un membre de l'illustre maison de Condé (puisque la branche de ce nom ne prit naissance qu'à la fin extrême du XV siècle). Il est, bien loin de là, on ne peut plus vraisemblable que ce cachet fut simplement celui d'un chanoine de Guise, ville de Picardie assez importante au XIV siècle, et natif de Condé, autre ville située également dans le nord de la France actuelle, à une médiocre distance de la première. J'ignore donc à quel titre le document en question pourrait être d'un intérêt bien élevé pour l'histoire.

1

7

Enfin, Messieurs, le 18° et dernier objet dont nous devons la communication à la vigilante sollicitude de notre collègue M. Pougiat, est d'une curiosité aussi piquante que les plus intéressants de ceux qui précèdent, bien qu'il ne soit pas non plus d'une très baute importance. C'est

un petit diplôme en parchemin de 27 centimètres de large sur 20 de hauteur environ, et plié de deux en trois, pour le réduire à une dimension portative. Le corps de la pièce est imprimé; mais des blancs réservés ont été remplis à la plume. La teneur est entourée d'une vignette en équerre. A la partie supérieure, et au milieu de sa bordure, se voit figurée une coquille à oreilles dite de saint Jacques. Une gravure en bois, placée vers la droite. représente un bourdon, et une autre à gauche saint Jacques de Compostelle en costume de pélerin. Voici maintenant le texte littéral qui est imprimé dans l'original en caractères ronds fort analogues au petit-romain usité de nos jours, et d'un œil assez régulier. Nous aurons soin de distinguer par de l'italique les passages ajoutés à la main, en écriture espagnole cursive du XVIIº siècle.

« D. F. Ferdinandus de Vera, Dei et apostolicæ sedis gratiâ Episcopus Bugiensis, Regiusque Consiliarius, Cardinalis Maior atque Pœnitentiarius almæ Ecclesiæ Compostellanæ, in quâ indubitanter requiescit venerandum sanctissimumque corpus Beati Apostoli Jacobi Zebedei, totum integrum sub Altari Maiori, salutem in domino sempiternam. -Quoniam (ut ait Apostolus) omnes stabimus ante Tribunal Christi, recepturi prout in corpore gesserimus, sive bonum, sive malum (cum itaque sicut accepimus) devotus in Christo Johannes Morlegalus diocesis nebersensis Ecclesiam Beati Jacobi personaliter visitauerit, confesusque et absolutus fuerit, dominicumque corpus receperit, necnon vouit limina a postolorum Petri et Pauli et alia pia sanctorum loca visitare et non habet unde id perficere

possit, nisi piis fidelium eleemosynis adinvetur. Quapropter nos pronominatus episcopus ac cardinalis Maior, tenore prasentium omnes et singulos Christi fideles requirimus et hortamur in Domino, quatenus Præfatum Johannem Morlergalum dum ad vos accesserit eleemosynas petiturus, piè, benignè, charitatinèque recipiatis et de acceptis a Deo bonis eleemosynas (que peccata extingunt) elargiri curetis: ut per hac et alia pietatis opera ad promissum cœleste regnum pervenire valcatis, et participes efficiamini omnium suffragiorum huius sanctæ Ecclesiæ. Præsentibus post aunum minime valituris in quorum omnium et singulorum fidem præsentes litteras fieri, et hoc nostro iussimus sigillo muniri. Datum in civitate bac Compostellano (sic), anno Domini millesimo sexcentessimo 19º, die vero mensis aprilis. »

Sous le repli on lit cette signature imprimée à l'aide d'une griffe et contenant autant d'abréviations dans le goût des chancelleries espagnoles que de mots:

Ferdinandus episcopus Bugiensis, cardinalis major Compostellæ.

Un lacs de toile qui ferme ce repli soutient une petite boite de ferblanc plate et elliptique en surface. Au fond de l'une des deux moitiés qui la composent se voit un sceau empreint sur circ rouge à modeler, représentant saint Jacques de Compostelle. La figure est d'un caractère de dessin très majestueux et d'un très beau travail; autour du saint on lit avec un peu de persévérance ces mots écrits en capitales romaines: SANCTE JACOBE ORA PRO-NOBIS.

Rien au dos.

L'acte que nous venons de transcrire est donc un certificat ou passeport en date du 19 avril 1610, délivré à Saint-Jacques de Compostelle, en Galice, par un D. F. Ferdinand de Vera, évêque (in partibus) de Bougie (1) et cardinal majeur (2) ainsi que pénitencier de cette église, en faveur d'un nommé Jean Morlergal, du diocèse indiqué sous le nom latin de Nebergensis (3), pélerin qui se rendait à Rome pour visiter les tombeaux des apôtres saint Pierre et saint Paul. L'auteur de la pièce atteste que l'impétrant a visité en personne l'église du bienheureux patron, qu'il s'est confessé, qu'il a reçu l'absolution et qu'il a communic. De plus, attendu que son indigence ne lui permet pas d'achever à l'aide de ses propres ressources le pélérinage de Rome qu'il a fait vœu d'accomplir, le cardinal majeur le recommande par requête et par exhor-

- (4) Bougie ou Bugie fut prise en 1510 par Pierre de Navarre, sous Ferdinand V, le Catholique. Après l'échec de Charles-Quint, devant Alger, les Algériens profitèrent de l'occasion pour marcher sur Bougie. Alonzo de Peralta, alors gouverneur pour l'Espagne, fut obligé de capituler. Rentré dans sa patrie, l'empereur-roi lui fit trancher la tête. (Lamartinisre.)
- (2) Evêque en chef; primat. Foy. Ducange. Saint-Jacques fot érigé en archevêché l'an 1120. Les dignitaires de cette métropole portaient le patitium et jouissaient des honneurs et distinctions, insignes de l'Eglise. La cathédrale était, comme on sait, d'une magnificence et d'une richesse inoules. Philippe III, entre autres, qui régnait au commencement du XVII* siècle, lui donna 6 chandeliers d'argent de 5 pieds de hauteur.
- (3) Nos recherches n'ont pu parvenir à découvrir le nom français de ce Nebergensis. Mais d'après le nom d'homme qui l'accompagne nous sommes très porté à croire qu'il s'agissait d'un diocèse de l'Irlande. C'est là, du reste, une question qui nous semble peu importante.

tation (requirimus et hortamur in Domino) aux aumônes des fidèles. Le diplôme, ainsi que nos passeports d'aujourd'hui, n'est valable que pour un an.

Ces sortes d'actes, qui étaient au moyenâge très communs et très multipliés, ont laissé, peut-être à cause de cette raison même, peu de traces dans les recueils d'instruments historiques, et je ne sache pas qu'aucun diplomatiste les ait décrits d'une manière expresse et individuelle. Il s'en faut toutefois qu'ils soient inconnus dans la science et qu'ils n'aient été classés et désignés collectivement. Les collections de pièces et de formulaires relatifs aux hérétiques du midi de la France nous apprennent que l'inquisition leur infligeait entre autres pénitences des pélérinages majeurs ou mineurs, avec croix ou sans croix. Au nombre des lieux qui figurent sur la liste des pérégrinations qui nous a été conservée, se trouvent celles

des saints apôtres Pierre et Paul à Rome, de saint Jacques de Compostelle.

de saint Jacques de Compostelle, de saint Thomas de Cantorbery, des trois Rois de Cologne, etc., etc.(1)

L'une des formules qu'on y rencontre et que nous allons citer mentionne particulièrement sous le nom de lettres testimoniales un ordre de certificats tout-àfait analogue à celui dont il est question. La voici : « A tous les fidèles du Christ qui verront les présentes, frère N. ainsi que les inquisiteurs et examinateurs de la sacrée foi, salut en N. S. J. C. Qu'il soit

(1) Voy. man. de la bibl. royale. Collect. Doat. Hérétiques, Albigeois: sentences de l'Inquisition. T. 27. f° 89, v° et ibid. de l'an 1329 à 1850. — T. 37. f° III, etc.

connu par leur teneur que nous avons commué la peine de tels pénitents et que nous les avons démurés et extraits de la prison sous la condition expresse et le serment par eux prêté qu'ils accompliront le pélérinage de Saint-Jacques de Compostelle, et qu'ils rapporteront avec eux, des lieux qu'ils auront visités, des lettres testimoniales que leur délivreront ceux qui président dans ces lieux divers, comme preuve de l'accomplissement de ces pénitences; enjoignant à ceux-ci de les leur donner et remettre sans difficultés (1) etc. »

Dans l'espèce qui nous occupe, sans parler de l'induction qu'offre naturellement le nom du pélerin, la date de la pièce, relativement si récente, indique évidemment qu'il ne s'agit pas d'une pénitence ordonnée par l'inquisition, mais bien d'un pélérinage libre et volontaire. Néanmoins l'analogie que nous annoncions plus haut reste fondée. Le document que nous a transmis M. Pougiat appartient bien au genre de celles que mentionnent les inquisiteurs.

J'espère, Messieurs, que vous me pardonnerez de vous avoir entretenus si longtemps d'un simple passeport émané de Saint-Jacques de Compostelle. Mais, je vous le répète, la pièce dout nous devons la communication à la vigilante sollici-

(1) Même recueil, T. 29, fo 54.—58, Forme d'un certificat de démurement, etc.

tude de notre honorable [collègue, M. Pougiat, n'offre pas un simple aliment à la curiosité; elle est aussi de quelque importance pour l'histoire des mœurs religieuses françaises à la fin du XVI^o et au commencement du XVII^o siècle.

En somme, je pense 1º que l'Institut Historique doit des remerciments à M. Pougiat pour le zèle constant avec lequel il remplit ses obligations de membre de la Société; 2º qu'il est de notre devoir de déposer dans nos archives les carieux documents dont nous flai sommes redevables; 3° qu'il y a lieu de voter l'insertion, en totalité, ou en partie de ce rapport dans une des sprochaines livraisons du journal. Ne voyez, je vous prie, Messieurs, dans cette dernière proposition, rien qui puisse ressembler de ma part à une frivole question d'amour-propre. Ce que je demande, c'est simplement un acte de justice auquel vous voudrez tous vous associer, une récompense due aux travaux infatigables de notre honorable collègue et un encouragement offert à ceux de nos associés correspondants qui suivront l'exemple que M. Pougiat ne cesse de leur donner (1).

AUGUSTE VALLET,

De l'École des Chartes, membre de la première classe de l'Institut Historique.

(1) L'assemblée générale a adopté à l'unanimité les conclusions de ce rapport.

LE CONGRÈS DE VÉRONE,

PAR M. LE VICOMTE DE CHATBAUBRIAND.

Ce sont de riches trésors pour l'histoire que les publications dues à un homme d'État; elles deviennent des plus précieuses quand celui dont elles émanent est justement classé parmi les grands et consciencieux écrivains. C'est donc poussé par le double intérêt du plaisir et de l'instruction que j'ai ouvert d'abord, puis dévoré l'Histoire du Congrès de Vérone par notre honorable collègue M. le vicomte de Chateaubriand.

Certes je pourrais couvrir icî d'éloges profondément scntis le tableau scintillant d'esprit et empreint de vues lumineuses dans lequel l'auteur explore avec rapidité ce qui a trait aux annales, au caractère et à l'ancienne politique du peuple espagnol; aux erreurs des Cortès; à celles de Ferdinand VII; à la coîncidence de la révolutiou péninsulaire avec celle de France. Mais, en recommandant cette portion de l'ouvrage à l'attention des lecteurs, j'ai hâte d'arriver aux conférences de Vérone et aux correspondances qui les suivirent, véritable sujet du livre, et lustre indicible du négociateur.

Le Congrès de Véronc avait pour objet : 1º la traite des nègres; 2º les colonies espagnoles; 50 les affaires d'Orient; 4º la position de l'Italie; 5º les dangers de la révolution d'Espagne. Arrêtons principalement nos regards sur la manière dont fut traitée cette dernière question, en notant néanmoins comme un modèle de logique, de style, de fermeté et de respect pour les convenances, les réponses péremptoires faites par M. de Chateaubriand à deux mémoires dans lesquels lord Wellington, en « déplorant le malheur des noirs, cache, dit l'illustre écrivain, sous des plaintes fort justes, trois prétentions exorbitantes : prétention du droit de visite sur les vaisseaux; prétention d'assimiler la traite des noirs à la piraterie, pour attaquer impunément

toutes les marines du monde; prétention d'interdire la vente des marchandises provenant des colonies européennes cultivées par des nègres, c'est-à-dîre privilége exclusif de substituer à ces marchandises les produits de l'Inde et de la Grande-Bretagne. » Voilà ce que l'auteur pénétra, combattit et repoussa; premier service rendu au commerce et à la France. Passons maintenant à la question espagnole.

L'idée de la guerre contre l'Espagne n'entrait point dans la politique de M. de Villèle; mais ses instructions aux ministres français portaient que, dans le cas où il y aurait nécessité de faire cette guerre, la France, étant la seule puissance qui dût agir par ses troupes, devait être seule juge de cette nécessité; qu'ils ne devaient pas consentir à ce que le congrès prescrivit la conduite de la France; ni admettre des secours achetés par des sacrifices pécuniaires, ou par le passage de troupes étrangères sur notre territoire. C'était se présenter avec une noble et serme indépendance.

Il fallait, dans l'expectative d'une rupture, éventuelle encore, avec l'Espagne, savoir quelle attitude scrait celle des puissances européennes, et pour s'en assurer, le vicomte, depuis duc de Montmorency, résuma une note verbale par ces trois questions: 1º Dans le cas où la France rappellerait son ministre, les alliés prendraient-ils une mesure semblable? 2º Dans le cas où la guerre éclaterait, les hautes puissances prêteraient-elles à la France un appui moral? 3º Quel secours matériel donneraient-elles à la France, dans le cas où, sur sa demande, leur intervention deviendrait nécessaire? ce qui amena la discussion sur un champ

plus vaste, c'est-à-dire l'examen de ce qu'il y aurait à faire, 1° si l'Espagne attaquait la France; 2° si une déchéance était prononcée ou un procès intenté contre le roi Ferdinand; 3° si l'on portait atteinte sux droits légitimes de la famille royale. — Le vicomte de Montmorency voulait ainsi éviter toute crainte d'une conflagration générale; mais son collègue eût puisé, dit-il, dans la fierté de son caractère, cette seule déclaration: Nous, contraints à la guerre, et l'Angleterre intervenant, embrasserez-vous notre al-liance?

Dans ces conférences, dont nous invitons à lire les détails comme une utile et précieuse leçon de diplomatie, on voit, selon notre auteur, l'Autriche redouter également et l'influence des idées démocratiques, et celle que la France devrait au succès de ses armes; la Prusse éprouver des craintes pour ses provinces Rhénanes dans le cas d'un réveil dans notre esprit guerrier; l'Angleterre réellement malveillante, et la Russie seule abondant franchement dans les vues de nos négociateurs, ce qui ramène à eux les deux autres grandes puissances continentales. Aussi, dans une correspondance entre MM. de Villèle et de Chateaubriand, celui-ci disait-il: « La Russie trouve qu'on ne va pas assez loin; l'Autriche ne marche que pour ne pas rompre avec la Russie; la Prusse craint le moindre mouvement; et l'Angleterre s'oppose à tout. » L'Angleterre, en effet, tenta d'entraver les pas de la France en offrant sa médiation qu'on refusa, et l'Autriche, dans le même but, voulut faire réclamer la régence d'Espagne par le roi de Naples, coup de Jarnac qu'on parvint à détourner. Il sut cependant arrêté que les ambassadeurs de Russie, d'Autriche et de Prusse seraient rappelés, mais sans déclaration hostile.

Comment, après ces détails fondés sur des faits appuyés de documents irrécusables, a t-on pu, sur une phrase inexactement et différemment rapportée, de M. de Villèle, proclamer à la tribune, et répéter dans mainte histoire, que la France avait été forcée à une guerre que, selon le dire de M. de Chateaubriand, la plupart des puissances européennes ne voulaient pas?

L'objet avoué de M. de Chateaubriand, en remplaçant le duc de Montmorency au ministère des affaires étrangères, était de pousser à la stabilité de la restauration et à la grandeur de la France; il comptait atteindre ce double but par une guerre dont les succès redoutés des uns, crus impossibles à d'autres, plus ou moins contrariés par tous, devaient acheminer au rétablissement d'une frontière que les campagnes de 1813 et 1814 nous avaient fait perdre, et que la prolongation de son ministère nous eût rendue; car il en concevait plus que l'espoir; et ce mystère politique nous a été révélé à la tribune par le général Lamarque après 1830. Mais, comme le dit l'auteur, on ne lui laissà pas recueillir la moisson qu'il avait semée.

Ce qu'il fant lire avec soin, ce qu'on étudiera avec fruit dans cet ouvrage, l'un des plus utiles à la connaissance de l'histoire contemporaine, c'est la correspondance de M. de Chateaubriand avec Canning et avec les ambassadeurs français dans les cours étrangères. La première offre le triomphe de la sainc et prévoyante raison sur l'astuce; l'autre, une lumineuse et constante sagacité dans la position la

plus critique où un ministre puisse être placé, c'est-à dire entre l'Angleterre qui souffrait à peine pour l'Espagne une semi-restauration, la Russie qui en désirait une complète, l'Autriche qui soup-connait la France d'être mue par l'esprit de conquête, et la Prusse qui redoutait tout. Que de sentiments divers à concilier, que d'intrigues sans cesse renaissantes à déjouer, que d'écueils à éviter!

Les lettres de M. de Chateaubriand au comte de La Ferronnays sont autant de véritables chefs-d'œuvre; il faut citer aussi ses observations sur l'ordonnance d'Audujar, philosophiquement honerable, dit-il, mais politiquement dangereuse; car elle nous aliénait nos partisans, sans nous rallier nos ennemis chez un peuple passionné qui, ayant seul combattu pour le roi et voulant el re netto, prenait toute indulgence à l'égard de ses adversaires pour un déni de justice; aussi, en la respectant comme chose faite, cherchait-il à la modifier dans son exécution.

Si nous voulions citer tout ce que ces deux volumes renferment de précieux, il faudrait les copier presque en entier; nous invitons donc à les lire, non pour y chercher les pages brillantes dont ils sont semés, mais pour y puiser une solide instruction historique et politique, pour y admirer des vues aussi étendues que la manifestation en est noble, ferme, digne d'un ami de la gloire et de la prospérité de sa patrie. On y trouvera la rectification de certaines erreurs propres à égarer les futurs historiens, des idées utiles et saines sur le gouvernement de l'Espagne, sur l'émancipation des colonies américaines du Sud, sur la nécessité d'une amnistie. On y trouvera aussi quelques traits bien saisis du caractère de tel ou tel personnage influent de l'époque, Louis XVIII, Alexandre, Metternich, Wellington, Canning. D'autres encore, d'un ordre inférieur, y sont habilement appréciés. Enfin, s'il manque ici de curieuses révélations, c'est que l'auteur les confie à la tombe.

J'omettrai de détailler la manière brutale dont furent payés les services qu'il rendit; je ne désignerai point même le retrait de son portéfeuille du nom de chute; car le vicomte de Chateaubriand peut bien échapper à une haute position politique, mais un tel homme ne tombe pas.

Le comis Armand d'Allonville,

Membre de la première classe d l'Institut Historique.

HISTOIRE DE FRANCE,

PAR M. JULES MICHELET.

RAPPORT LU EN ASSEMBLÉE GÉNÉRALE.

J'aurais vivement désiré vous faire un rapport qui eût embrassé les trois volumes de l'bistoire de France publiée par notre honorable collègue M. Michelet; mais long travail m'a paru impossible: j'aura de beaucoup dépassé les limites de tem que vous voulez bien m'accorder. D'ailleurs M. Michelet n'est pas un de ces écrivains vulgaires de savoir et de forme qu'il est possible d'apprécier ou seulement de faire connaître en quelques lignes.

Esprit essentiellement novateur quoique lié indirectement à l'école de M. de Smondi, maître d'une science profonde, érivain coloré, M. Michelet a introduit dans la science historique des sciences trop dédaignées jusqu'à ce jour. Théolopie, commerce, finances, philosophie, raditions, poésie, tout est devenu pour hime arme ou une lumière. De même mel'étude de l'homme doit se faire dans litude de ses passions, de même M. Midelet a cru devoir faire l'étude de la mité dans ses mœurs, dans ses opiims. Il résulte de cette manière d'enviam les faits, une vive animation, une udar énergique. Les grands écrivains k l'antiquité, marchant presque tous me une unité, ont pu donner à leurs unt une merveilleuse pureté de traits; mis je crois avec M. Michelet que cherther à imiter aujourd'hui ces grands maitra c'est s'exposer d'abord à un échec et e mettre d'ailleurs dans l'impossibilité de retracer dignement et d'une manière réndique les agitations, le pêle-mêle des mirits, des opinions et des races qui frment aujourd'hui la France. Avant faller plus loin, nous devons proclaper une qualité de M. Michelet, qualité Hu rare qu'on ne le pense; il aime ar-Imment la France, il a des entrailles de ils pour tous ces vieux hommes d'autrebis qui sont morts au cri de commune "de franchise; il s'éprend d'un générent amour pour tous ces bourgeois qui luièrent jadis dans les cités féodales. ^{(h} dirait qu'il a vu et qu'il a entendu les Marcel et les Jacques, et que Bonhomme lui a dit ses pleurs et toutes ses misères.

Le tome 3° de M. Michelet commence en 1270 pour finir en 1380; il embrasse ainsi une période un peu plus que séculaire. Voici comment il expose sa pensée sur le XIVe siècle : « L'ère nationale de la France est le XIV° siècle; les états généraux, le parlement, toutes nos grandes institutions commencent à se régulariser; la bourgeoisie apparaît dans la révolution de Marcel, le paysan dans la Jacquerie, la France dans la guerre des Anglais.» « Aux prêtres, ajoute quelques lignes plus bas M. Michelet, aux chevaliers succèdent les légistes; après la foi la loi. » Voilà les propositions que l'historien a voulu démontrer avec une hardiesse de langage parfois on ne peut plus pittoresque, mais souvent aussi poussée jusqu'à la témérité. Cependant, le 3º volume sur lequel porte notre rapport, sans être d'une manière moins large et moins colorée, est d'un dessin plus net et d'une expression moins aventurée. Il semble qu'à mesure que le symbolisme disparaît de notre histoire, qu'à mesure que le mysticisme perd du terrain, le style de M. Michelet devient plus net et moins nébuleux. On s'aperçoit qu'il étudie moins les faits dans les livres de théologie pour puiser davantage aux récits sévères des chroniqueurs d'un siècle plus positif. Selon nous, et sous ce point de vue, le 3º volume de M. Michelet est évidemment supérieur aux deux premiers.

La plupart des historiens avaient circonscrit l'histoire de la France à celle de son territoire; l'écrivain dont nous nous occupons est sorti de cette voie; les affaires extérieures sont dans son livre d'une grande importance. Partoutoùs'éveille une question commerciale, financière ou politique, capable d'influer sur les destinées de notre patrie, M. Michelet se hâte de courir; il est facile d'apprécier quelle lumière cette façon de procéder doit jeter sur les faits, combien les événements s'éclairent par le rapprochement, combien il devient facile de mesurer un homme en l'appliquant sur l'échelle de ses contemperains.

D'ailleurs, deux colosses dominèrent longtemps la France, le pape et l'empereur : or de ce seul fait incontestable ne résulte-t-il pas la nécessité d'étudier les affaires étrangères? Machine puissante par elle-même, curieuse dans son travail intérieur, la France obéissait cependant à une puissance étrangère. Que diriezvous d'un homme qui, nous entretenant des machines à vapeur, n'oublierait qu'une chose c'est de vous parler de la vapeur elle-même?

La première page du 3º volume de M. Michelet s'ouvre aux vêpres siciliennes. A Naples était la France ou du moins ses plus puissants intérêts. Il s'agissait en effet de savoir si un cadet de France tiendrait la papauté en scrvage et si, par cette étrange fortune, la maison d'Anjou donnerait des ordres à l'Europe, Nicolas III, pliant sous la nécessité, faisait bonne mine à la domination française, mais en sous-main il lui cherchait des ennemis. Ils étaient nombreux sans doute, mais les accorder était chose difficile. L'Espagne morcelée avait des hommes forts sans doute, mais d'une médiocre puissance; quoique don Jaime eût épousé la fille de Manfred, il n'y avait guère à compter sur ce chef des montagnards. Si les rois semblaient sommeiller ou craindre, un homme presque du peuple, un médecin

Calabrois, ancien confident de Frédéric et de Manfred, ne désespéra pas de la fortune de sa patrie. Il faut lire dans M. Michelet les travaux de Procida; il était parti secrètement, dit-il, en habit de franciscain. Cet humble déguisement était aussi le plus sûr; ces moines allaient partout. Gens d'esprit, de ruse et defaconde, ils s'acquittaient de maintes commissions mondaines. L'Europe était remplie de leur activité. Messagers prédicateurs, ils étaient alors ce qu'est aujourd'hui la poste et la presse. Si je suivais Procida à Constantinople, en Sicile auprès du pape qu'il vit à Sorriano, je vous montrerais avec M. Michelet tout ce que peut la haine contre une tyrannie étrangère join te à un ardent amour de la vengeance En écoutant l'historien on éprouve je ne sais quel plaisir, quelle fierté à voir on que peut un homme lorsqu'il marche sou, tenu par une passion généreuse. C'est er suivant son pélerin que M. Michelet nou introduit en Sicile, adorable pays qu'il célèbre avec des souvenirs charmants puisés dans les poètes de l'antiquité. La fureur populaire, l'embarras du pape, l'astucieuse conduite de don Pèdre, la gloire de son amiral Roger de Loria, la défaite de Charles d'Anjou et sa malheureuse fin sont peints de main de maitre. Ce premier chapitre de notre historien, qui va jusqu'en 1285, s'arrête à la triste mort du triste Philippe III.

Le monarque faible qui a laissé si peu d'enseignements à l'histoire fit place à Philippe-le-Bel. Je ne sais quelle couleur M. Michelet réserve pour Louis XI, mais je doute qu'il le dépeigne avec plus de talent qu'il n'en a montré dans la peinture du destructeur des Templiers. Représentez-vous un baut et puissant baron pi porte toute sa fortune sur son armure, pi fait ondoyer sur sa belle tête un riche punge, représentez-vous cet homme ain par un officier de justice; vous aurez l'étée du rôle que M. Michelet fait jouer i Philippele-Bel mettant la main de la loi maine sur la féodalité. Je désespère de pavoir vous faire comprendre tout ce pu l'historien a mis d'énergie, de vigueur de science dans cette époque extraoriaire. A présent que je vous ai dit liéé capitale de ce règne, je vais suivre leuvede M. Michelet.

Vous connaissez les terribles imprécains du Dante sur Philippe-le-Bel, cette vaciouse invective gibeline toute pleine trérités et de calomnies; M. Michelet ia empare; c'est par elle que s'ouvre impe de Philippe dans l'historien vas. Écoutez comme il excuse la Per colère du sombre Italien. « Au mi quand la monarchie française, fon-₩ Philippe-Auguste et Philippe-le-Linit en Louis XVI, elle eut dans sa une consolation. Elle périt dans la tire immense d'une jeune république , pour son coup d'essai, vainquit l'Eue e la renouvela. Mais ce pauvre byen-ige, papauté, chevalerie, féodaii, sous quelle main périssent-ils? Sous hain du procureur, du banqueroutier, hau-monnayeur. La plainte est excude, ce nouveau monde est laid... Il us les rides du vieux droit romain, La vieille fiscalité impériale. Il naît mat, usurier; il naît Gascon, Lombard ¹/ui... » Voilà l'aperçu général du règne Philippe-le-Bel. A cette doléance que I. Michelet laisse tomber sur le monde 🌬 se ferme sous le sceau d'un âge plus mitif, il aurait pu ajouter que les siècles wheres et héroïques de notre histoire eurent de folles mais généreuses erreurs, et qu'il est triste de voir les âmes pleines de sève taillées et émondées pour faire place à la loi qui passe. C'est là une partie de ce sentiment que nous éprouvons à la vue du levier du paysan s'attachant à la vieille ruine féodale dont il veut débarrasser le sol. C'est là le sentiment qu'un homme à jamais regrettable exprimait en des termes que je crois pouvoir répéter devant vous sans crainte de lasser votre patience. « Les choses, a dit M. Carrel, dans leurs continuelles transformations, n'entraînent point avec elles toutes les intelligences; elles ne domptent point tous les caractères avec une égale facilité, elles ne prennent pas même soin de tous les intérêts; c'est ce qu'il faut comprendre; c'est ce qui fait pardonner quelque chose aux protestations qui s'élèvent en faveur du passé. Quand une époque est finie, le moule est brisé, et il suffit à la Providence qu'il ne se puisse refaire; mais des débris restés à terre il en est quelquefois de beaux à contempler. »

Le moule féodal se brisait en effet. La papauté avait abusé de tout, et tout allait bientôt lui manquer. A force d'avoir voulu s'élever, la terre allait lui faillir. Des esprits d'une hauteur et d'une philosophie auxquelles je rends hommage ont cherché la figure de la hiérarchie religiense dans la forme d'une pyramide dont le sommet est pour eux la papauté. Certes c'est là une belle et grande image de force et d'éternité; mais je suis désolé de ne pouvoir l'admettre. Une pyramide dont les assises inférieures seraient dans un continuel mouvement, une pyramide posée sur un terrein inégal et mouvant ne saurait être une construction de quelque durée. Ce fut là ce qui arriva, en effet, à

la papauté. Les assises premières du monde, c'est-à-dire les plus larges du monde social se mouvaient en tout sens; le sommet devait crouler; c'était une de ces fatalités qui naissent du branle des choses. Seulement, à l'époque de Philippe-le-Bel, il s'agissait de savoir si de Rome et de sa milice les débris reviendraient directement au peuple ou bien à la royauté. Car je ne mets pas en doute un seul instant que les masses populaires n'eussent alors, dans la frénésie de la faim, ruiné et dévasté les riches couvents, les splendides et orgueilleuses commanderies, si la royauté n'eût pris les devants en limitant l'autorité ecclésiastique et en dépouillant le Temple. En doutez-vous? Voyez quels furent les conseillers de Philippe-le-Bel : des hommes de peu, des Normands, un roturier aunobli par l'achat de la terre de Marigny, le chancelier Pierre Flotte, qui ne prit ses lettres de noblesse qu'en mourant dans le fossé de Courtray, Nogaret, légiste audacieux et brutal, souche de l'insolente famille d'Epernon. Ces hommes nous disent assez où Philippe-le-Bel prit sa force. Ces parvenus se créèrent à leur tour un point d'appui. En 1302, ils fixèrent le Parlement à Paris, cette ville qui depuis tant de siècles marche toujours en avant de la France.

Peut être M. Michelet ne fait-il pas une assez large part à ce mouvement inférieur des classes. Selon nous, Philippele-Bel ne fit qu'obéir à la voix de son temps, qui déjà parlait un langage intelligible.

Les Flandres criaient haut et fort. Les luttes de la France avec ce riche pays, l'alliance nécessaire des Flamands et des Anglais, unis par des intérêts communs de commerce, sont admirablement détaillées par notre historien. C'est cette guerre anglo-flamande, c'est la spoliation du clergé, qui domine le règne de Philippe. Boniface, tout rusé et tenace qu'il pût être, devait succomber : la succession des temps, des idées le voulait impérieusement. A Agnagnie, un légiste, renversant la tiare, en ôta le prisme et éteignit le suprême flambeau du monde féodal. La guerre anglaise, ou plutôt flamande, travaillait aussi pour Philippe de France; le marteau des hommes de Bruges brissit aussi la féodalité dans le mémorable fossé de Courtray.

Ainsi de tous côtés succombait le vien monde dans son idée religieuse et morale ainsi que dans sa force matérielle. Ma, pendaut la transformation qui s'opérai, il fallait pouvoir vivre: la banquerout de mutation, la falsification ne suffisait, plus; il fallait trouver un trésor et pa, voir mettre la main dessus.

Depuis longtemps le roi savait où le chercher, mais le saisir semblait cha périlleuse. Samson pouvait être englot sous le temple qu'il voulait renverser. Le roi marcha lentement à son projet; il sit d'abord un pape à sa dévotion, et après l'avoir intronisé, il le retint encort par la force des serments et par la crainte; enfin il se déclara. Les Templiers furest saisis.

D'après ce que je viens de dire, vous voyez que M. Michelet considère la perte des Templiers comme un fait qui était inévitable; mais les chevaliers étaient ils coupables? Voilà la grande question.

Jamais personne n'a mieux étudié es grand procès que M. Michelet, et il se prononce, non pas pour la culpabilité d'intention, mais pour la culpabilité de

hit. Il croit que l'idolatrie sous laquelle à succombèrent était les vieilles traditons de notre jeune foi si pleine de symbles, mélées à quelques pratiques supertitienses venues d'Orient. Cette opinion n'avait déjà été avancée par un homme immense savoir, M. Hase; et par le pe grand des hasards, j'ai entre les. mins une pièce qui vient à l'appui de atte supposition. Ce manuscrit, curieux pre seul fait, est un compte d'une maina religieuse de Puycerda. Voici la phrase traduite d'un manvais et bas latin k procureur : « Dû de la ferme de Ricos : apossible à établir à cause de la fin du in templier Cueblo, mort en 1311, Munivi por errores orientales. » Le mamuit que je cite paraît du temps, ou de in peu postérieur. Malheureusement il. t plein de taches et de lacones; il n'a R'buze pages; la fin et le commencemont déchirés.

l'on savez tous la fin de cet ordre l'mant auquel Richard-Cœur-de-Lion l'ailégué sa superbe. Voici les réflexions le cegrand événement suggère à M. Midelet:

L'ordre qui avait représenté au plus but degré le génie symbolique du moyenèr, mourut d'un symbole non compris. Le symbolisme occulte et suspect du lemple n'avait rien à espérer au moment ale symbolisme pontifical, jusque-là réné du monde entier, était lui-même les pouvoir. Quelle fut sur les hommes foir l'impression de ce grand suicide le lisert assez. Tout ce qu'on avait m ou révéré, papauté, chevalerie, croiede, tout semblait finir.

Philippe-le-Bel avait fait sa tâche : il

cha pour mourir. « Cette belle et muette figure avait paru impassible, dit M. Michelet, au milieu de tant d'événements. » Que Philippe-le-Bel ait été ou non un mé chant homme ou un mauvais roi, on ne peut méconnaître dans son règne la grande ère de l'ordre civil en France, la fondation de la monarchie moderne. Saint Louis est encore un roi féodal; on peut mesurer d'un seul mot tout le chemin qui se fit de l'un à l'autre. Saint Louis assembla les représentants des villes du Midi: Philippe IV ceux des États de France. Le premier fit des établissements pour ses domaines; le second des ordonnances pour le royaume. Vous parlerai-je de ce qu'il opéra dans les monnaies? C'est un des caractères des époques de révolution que ce désordre frauduleux dans le signe représentatif de la richesse.

En 1314, un homme féodal remplace le roi légiste. Louis X vient renverser l'œuvre de son prédécesseur : il fait pendre Marigny. C'est à ce sort que devaient s'attendre, à cette époque, tous les meilleurs serviteurs du prince mort. M. Michelet exprime ainsi cette vérité historique :

« Une grande potence est dressée, le peuple y suit de ses huées l'homme du peuple, l'homme du roi, le pauvre roi roturier qui porte à chaque règne le péché de la royauté. Après saint Louis le barbier la Brosse, après Philippe-le-Bel Marigny, après Philippe-le-Long Gérard Gueste, après Charles-le-Bel le trésorier Remy... Il meurt illégalement, mais non injustement. Il meurt souillé des violences d'un système imparfait où le mal domine le bien. Mais en mourant il laisse à la royauté qu' le frappe ses instruments de puissance, au peuple qui le maudit ses institutions d'ordre et-de paix. »

Louis dura peu. Philippe lui succéda au préjudice d'une fille de son frère. Cette succession, contestée par quelques grands seigneurs, ne fit qu'accroître l'influence de l'élément populaire, sur lequel le prince fut forcé de s'appuyer. Pour continuer les innovations révolutionnaires, il favorise l'université, il soutient le parlement, il régularise la comptabilité, il désire l'unité des poids et mesures, il semble se mésier de sa propre faiblesse, il écrit en conséquence. « Bel aveu de l'homme duplexe, dit M. Michelet, et conséquence respectable et vraiment humaine qui renferme tout le mystère de notre vieille monarchie. Philippe-le-Long a dit en belles paroles qui ne sont que trop rarement suivies, même par les royautés modernes: « Messire Dieu a institué a le roi sur la terre pour que bien ordona nés en leurs personnes, ils ordonnent et « gouvernent dûment leurs royaumes. » De ces belles institutions que sortit-il pour la France d'alors? Fort peu, pour ne pas dire rien. Philippe, persécuteur forcé des lépreux et des juiss, qu'il dépouilla, mourut en 1321. »

Charles lui succéda. Nous allons entrer dans les fatales luttes de la France avec l'Angleterre. L'historien les prévoit. Alors il va étudier l'Angleterre. Suivons-le; nous trouverons à moissonner sur ses pas.

a Terrible histoire que celle des enfants de Philippe-le-Bel! Le fils ainé fait mourir sa femme; la fille fait mourir son mari.

« Édouard II, né dans de glorieuses expériences, n'éprouvait que des défaites. Il faut le dire, c'était d'ailleurs un misérable homme et un misérable roi. Adonné à d'infames voluptés, détesté par sa femme, méprisé de tous, il périt d'une mort épouvantable. Depuis bien des siècles, les princes et les reines apprennent au peuple comment on tue les rois. Dans cette circonstance, la reine d'Angleterre, représentant des intérêts féodaux, fut ignoble. Trussel, procureur du parlement, se montra sous un tout autre point de vue. Ces deux rôles sont dans l'ordre naturel. La force réelle est calme; la colère, la vengeance, la rancune d'une femme ambitieuse sont de misérables et atroces passions! A cette époque, l'Angleterre était le plus beau pays du commerce. »

Le fisc de Philippe-le-Bel, les guerres de Flandre avaient refoulé les négociants sur les rives de la Tamise. Une charte protectrice y attirait les étrangers. Pise, Gènes, Venise, Gand, Bordeaux, faisaient voguer leurs ness sous les murs de Londres. « Le boucher anglais, le drapies flamand étaient unis par une alliance indissoluble. » Sur cette forte raci de négociants s'élevait en Angletern Édouard III, jouant le fier chevalier, imi tant, dans la somptueuse aboudance de gras festins, la chevalerie de France, laquelle cependant il rendait hommag en se courbant devant Philippe de Va lois, qui fait ses premières armes royale à Cassel. La noblesse se crut prête à re saisir tout ce que lui avaient arraché l rois précédents; mais l'erreur fut court Robert d'Artois poursuivi et déshonor la comtesse de Foix relégués en No mandie, durent ouvrir les yeux à cet folle et présomptueuse chevalerie. C soutenait donc le roi dans cette auc cieuse conduite? La même puissance soutenait Philippe-le-Bel. Un fait nous démontre. Le roi de France avait osé n nacer le pape Jean XXII de le faire po

suivre comme bérétique devant l'université de Paris. Mais si le peuple existait comme puissance intérieure en France, il n'existait pas comme puissance guerrière. Le maniement des armes, cette chose qui, sous la féodalité, constituait l'homme noble, lui était interdit ; il avait bien le droit de faire juger et de faire exécuter le baron, mais il ne pouvait lutter à armes égales contre lui; à l'épée il devait opposer le bâton. Ce fait disait quels devaient être le sort et l'issue d'une nouvelle guerre avec les Anglais, surtout avec Artevelde. L'Angleterre et la Flandre n'eussent pas suffi pour nous vaincre; malheureusement la Bretagne prit feu. (1341.)

M. Michelet fait alors la peinture de la letagne; il aime les sites sauvages, les sys de contraste; ce sont des terres qui unt à son pinceau: aussi l'image de la letagne est-elle pleine d'éclat.

c C'est au pays breton, dit-il, dans les landes d'Anjou, que Robert-le-Fort est tuer par les Northmans et gagna le trône aux Capets. Là, encore, les futurs rois d'Angleterre prirent le nom de Plante-Genêts. Ces bruyères, comme celles de Macbeth, saluèrent les deux royantés.

Entrerai-je, Messieurs, dans tous ces soms de Jeanne de Montfort, de Jean de Clisson, de Jeanne de Blois, de Charles de Blois, de Gauthier de Maury, de comte d'Harcourt? C'est une histoire que vous savez tous, mais que je vous engage à relire dans M. Michelet, car il y a par-dessus tout la science de la couleur et de la perspective. La Bretagne, la Flandre, l'Angleterre, la Gascogne, assaillirent alors le roi de france. La Normandie fut saccagée, les 56me Livraison. — Mars 1839.

environs de Paris ruinés; mais le taureau anglais s'était jeté trop avant ; il ne devait plus en sortir. Édouard manquait de tout; son armée suyait en déroute. Il sallait les entourer et les laisser mourir de faim. La vengeance eût été bonne; mais, quand le roi de France vit les Anglais, le sang lui monta au visage, car il les haïssait. Il dit à ses maréchaux : Faites passer nos Génois devant et commencez la bataille, au nom de Dieu et de monseigneur saint Denis..... Les Génois, les bombardes anglaises, les couteliers de Galles et de Cornouailles firent une boucherie des grands seigneurs de France qui moururent dignement, tous frappés par-devant. Jean de Hainaut arracha le roi du champ de carnage.

Je ne veux pas suivre M. Michelet dans sa pittoresque description, mais qu'il me soit permis de vous faire part d'une remarque qui m'a frappé. Quand l'idée populaire, quand le peuple de France nie la féodalité, n'est-il pas singulier de voir cette même féodalité tomber sous les coups du populaire des camps ennemis? La haute noblesse anglaise donna à peine quelques coups d'épée à Crécy. Ce fut la main roturière qui terrassa nos illustres barons.

La prise de Calais devint la triste conséquence de cette folle témérité, que, sous un certain point de vue, je n'ose appeler un grand malheur.

Mais si la mutabilité est dans le caractère de la démocratie, la tenacité, ou si l'on veut l'obstination aveugle est un des éléments de l'aristocratie. La leçon de Crécy ne devait pas suffire à la furie française; cependant cette leçon était sévère; malgré la romanesque bravoure de Jean de Bohème et de maint autre, les brillantes bannières surent tachées ce jourlà. Avoir été trainées non par le noble gantelet du seigneur, mais par les mains calleuses, c'était difficile à louer. La religion de la noblesse eut dès-lors plus d'un incrédule. Le symbolisme armorial perdit dès-lors tout son effet. On commença à douter que ces lions mordissent, que ces dragons de soie vomissent sen et flammes. La vache de Suisse et la vache de Galles semblèrent aussi de bonnes armoiries.

La pitoyable superstition des Flagellans, la peste, Pétrarque, Boccace, ces grandes faiblesses, ces lamentables misères, ces beaux génies occupent M. Michelet jusqu'à la mort de Philippe-de-Valois.

Le fils de Philippe-de-Valois, dit M. Michelet, le roi Jean est le roi des gentilshommes. Il est fatal de se poser ainsi en champion des vieilles idées, et je ne veux avec M. Michelet d'autre preuve d'impossibilité future de la chevalerie que le singulier serment de l'ordre de l'Étoile.

Les gentilshommes qui font vœu de ne pas reculer de quatre arpents avouent par cela même qu'il y a grande bravoure à ne pas fuir. Rester immobile n'est rien; en tout il faut avancer.

Du reste, ce roi des chevaliers était brutal. Sur un soupçon il égorge le connétable d'Eu; il dépouille de la Champagne Charles de Navarre, dit le Mauvais.

Mais je veux laisser parler M. Michelet. «Jean tue le connétable, tue d'Harcourt et d'autres encore; au demeurant, c'est Jean-le-Bon. Le Bon veut dire ici le confiant, l'étourdi, le prodigue. Nul prince en effet n'avait encore si noble-

ment jeté l'argent du peuple. Il allait comme l'homme de Rabelais, mangeant son raisin en verjus, son blé en herbe. Il faisait argent de tout, gâtant le présent, engageant l'avenir. On eût dit qu'il prévoyaitne pas devoir rester longtemps en France. »

Plus tard, M. Michelet sera peut-être forcé de se voler lui-même pour peindre François I^{er}. En esset, même esprit, même conduite, même faiblesse, même captivité.

Mais sous le règne de Jean, le peuple grandit; il s'impose lui-même en 1355 et veut que les receveurs soient de son choix. Voter et recevoir l'impôt c'est régner. Personne alors ne sentit toute la portée de cette demande hardie des États, pas même probablement Marcel, le fameux prévôt des marchands que nous voyons à la tête des députés des villes. Nos pères achetèrent cette concession 6,000,000 de livres parisis. Mais pendant que la France se constituait sur les ruines de la féodalité, le prince de Galles et le grand Chandos ravageaient tout. Ils se trouvèrent pris comme ils l'avaient été à Grécy. Le prince anglais se croyait perdu, il demandait quartier, on ne voulut pas l'écouter. Jean se montra brave soldat, mais détestable général. Ce ne fut pas une bataille, mais une déroute où quelques-uns seulement se défendirent. Le roi de France fut prodigue de promesses tandis qu'il aurait dû fuir. Fait prisonnier, il alla à Londres sous l'escorte du valeureux prince de Galles qui fit honneur à sa fortune.

L'effroi fut grand: plus de noblesse, pas d'armée, un Dauphin chétif. Paris sauva toute la France. Étienne Marcel sauva la patrie en ne désespérant pas du ulut de la capitale. Un mois après la bataille (en octobre), quatre cents députés de Francese réunissent. Toute l'influence, dit M. Michelet, fut aux députés des villes et surtout à ceux de Paris. Dans l'ordonnance de 1357, résultat mémorable de ces États, on sent la verve révobuonnaire et en même temps le génie administratif de la grande commune.

Ces États s'assemblèrent aux Cordelien, bisarre rapprochement avec les clubs de notre moderne histoire. Chose non moins digne d'attention, c'est que déji à cette époque le parlement ne marche pas avec le peuple; il est fiscal de meurs, immuable d'habitude; royal d'oriène, il ne comprend pas la liberté. Cet un fait remarquable qu'a mis babiment en lumière M. Michelet. Voici mane il apprécie eette grande ordonmee de 1357:

Elle changeait tout d'un coup le swernement; elle mettait l'administration entre les mains des États, substituit la république à la monarchie. Elle donnait le gouvernement au peuple lorsqu'il n'y avait pas encore de peuple..... L'ordonnance détruisait les abus, mais la royanté ne vivait guère que d'abus. La tuer, c'était tuer le pouvoir, dissoudre l'État, désarmer la France.

Je ne partage pas cette opinion, je cois que le peuple existait déjà; non uns donte tel qu'il est aujourd'hui. Je cois que, s'il n'était pas encore d'âge vi-il, il se sentait pourtant et que même il tait une force réelle; comme je pense ausi qu'arracher à la royauté féodale ses abu ne pouvait désarmer la France. La féodalité privée de ses chevaliers, le monarque dépouillé de ses feudataires taient une chose et un homme énervés;

or, il fallait qu'ils fissent place et qu'ils laissassent entrer l'élément nouveau dans la
lutte qui allait s'engager. Seulement Paris,
plus avancé que le reste de la France,
fit des lois pour lui seul. Marcel et Le Coq
se trompèrent sur l'état des provinces;
ce fut la faute capitale. Toutefois, je ne
la crois pas aussi complète que M. Michelet la montre; cette misérable et intéressante époque est bien décrite par l'historien. Écoutez les belles paroles qu'il laisse
tomber sur le cadavre d'Étienne Marcel:

a La carrière de cet homme fut courte et terrible, cruellement mèlée de bien et de mal. En 1356 il sauve Paris, et le met en désense; de concert avec Robert le Coq, il dicte au Dauphin la sameusc ordonnance de 1357. Cette réforme du royaume par l'influence d'une commune ne peut se faire que par des moyens violents. Marcel est poussé de proche en proche à une foule d'actes irréguliers et fanestes. Il tire de prison Charles-le-Mauvais pour l'epposer au Dauphin, mais il se trouve avoir donné un chef aux bandits. Il met la main sur le Dauphin, il lui tue ses conseillers, les ennemis du roi de Navarre. Abandonné des Etats, il les fait comme il veut, en créant des députés, en remplaçant les députés des nobles par les bourgeois de Paris.

« Paris ne pouvait encore mener la France. Marcel n'avait pas la ressource de la terreur; il ne pouvait assiéger Lyon ni guillotiner la Gironde..... A celui auquel il s'était donné par un crime, il essaya de livrer le royaume. Il y périt comme il le méritait..... Cette tache sanglante dont la mémoire de Marcel est restée souillée ne peut nous faire oublier que notre vieille charte est en partie son

ouvrage. Dans l'ordonnauce de 1577 il vit et vivra. »

Après cette appréciation, M. Michelet cite un fait qui prouve que Jacques Bonhomme se défendait quelquesois bravement, et l'historien dans un heureux souvenir s'écrie : « Le mot vulgaire en bon Français date de ce temps; la Pucelle ne tardera pas à dire : Le cœur me saigne, quand je vois lesang d'un Français!... Un tel mot suffirait pour marquer dans l'histoire le vrai commencement de la France. Depuis lors nous avons une patrie. Ce sont des Français que ces paysans, n'en rougissez pas; c'est dejà le peuple français, c'est vous, ô France! Que l'histoire vous les montre beaux ou laids sous le capuce de Marcel ou sous la jaquette des Jacques, vous ne devez pas les méconuaitre. Pour nous, parmi tous les combats des nobles, à travers les beaux coups de lame dont s'amuse l'insouciant Froissard, nous chercherons ce pauvre peuple, nous l'irons prendre dans cette grande mêlée, sous l'éperon des gentilshommes, sous le ventre des chevaux. Souillé, défiguré, nous l'amènerons tel quel au jour de la justice et de la victoire, aun que nous puissions lui dire majestueusement: Vous êtes mon père, vous êtes ma mère, vous m'avez conçu dans les larmes; vous avez sué la sueur et le sang pour me faire une France, Bénis soyez-vous dans votre tombeau! Dieu me garde de vous renier jamais! » Cela est beau! c'est mieux que des faits et du style ; c'est de l'âme et du

Pour finir le triste tableau des humiliations qu'éprouvait dans ces temps malheureux cette pauvre et chère patrie que nous aimons tant, voilà le traité de Bretigny, page déplorable dont vaine. ment le génie de M. de Chateaubriand a voulu atténuer l'horreur! puis voici surgir encore la peste, les bandits, les tardsvenus, les grandes compagnies, et ce pauvre roi qui ne passe quelques mois en liberté que pour aller mourir à Londres.

Mais patience! Enfin voici un vrai roi à la forme presque populaire, à l'allure bourgeoise. Laissons en dehors de l'esprit féodal agir Charles V; il viendra bien à bout des Anglais, des Navarrais, des grandes compagnies. Il s'appuie sur la petite noblesse, il a de la suite et de l'ordre dans les idées, il sait attendre, il dédaigne les grands coups d'épée, mais cependant il veut d'une volonté constante l'anéantissement de la puissance continentale des Anglais. M. Michelet présente cette époque sous un jour nouveau. Si à la fin de son règne Charles n'avait pas soulevé contre lui la Bretagne, elle serait bien plus grande encore la gloire de celui qui arracha aux Anglais Rodez, Figeac, Montauban, Limoges, La Rochelle, pour ne leur laisser que trois villes, Calais, Bayonne et Bordeaux.

Arrêtons-nous avec M. Michelet à cette époque glorieuse!

Il me reste à vous demander pardon de la longueur de ce rapport, mais je ne pouvais faire moins sans manquer à l'historien que j'avais à envisager, ou plutôt je n'ai pas su être court. M. Michelet est un écrivain qui absorbe, qui entraîne; c'est un brillant poète en même temps qu'un historien d'un savoir naïf, d'une érudition précieuse, d'une originalité soutenue. Voilà mon excuse!

A. GENEVAY,

Membre de la première classe de l'Institut Historique.

EXTRAIT DES PROCÈS-VERBAUX

DES ASSEMBLÉES GÉNÉRALES ET DES SÉANCES DE CLASSES DE L'INSTITUT HISTORIQUE.

,', la première classe (Histoire générale et histoire de France) s'est réunie le mercredi 6 mars 1839 sous la présidence de M. Dufey (de l'Yonne). — 23 membres sont présents.

M. le commandeur de Caraffa, chargé d'assires de S. M. le roi des Deux-Siciles, érit pour demander des renseignements sur l'Institut Historique et en particulier su la première classe, son souverain désirant devenir membre de notre Société.

-M. le secrétaire perpétuel répondra à I le commandeur de Caraffa.

Immages de la suite des Memoires isoriques de Patrizio de Rossi, publiés sus les auspices de notre collègue M. le commandeur Mouttinho de Lima, ancien imbassadeur du Brésil (rapporteur, M. Camille de Friess), et du Panorama historique, de M. Scipion Marin, (rapporteur, M. Buchet de Cublize).

Trois candidats sont présentés. Leurs sont inscrits au tableau.

On procède à l'élection du vice-président de la classe en remplacement de M. le comte Armand d'Allonville, élu vice-président de l'Institut Historique. M. Saragner est élu à un second tour de scruin. M. Armand Fouquier est appelé, étalement après un second tour de scruin, à la place de vice-président laissée vacante par M. Savagner.

lest ensuite procédé à l'élection des membres des trois comités pour l'année 1859-1840. — Sont élus: an Comité central des travaux MM. Sautayra, Guillot, de Mello, Camille de Friess et Henri Prat. — Au Comité du Journal, MM. Ferdinand Flocon, Dufau et Mierolawski. — Au Comité du Réglement, MM. le lieutenant-colonel d'Artois, Sautayra et Scipion Marin.

Rapport de M. Buchet de Cublize sur un travail fort intéressant de notre collègue M. Polain, de Liège, sur Lambert d'Archis. Ce compte-rendu abonde en détails curieux sur le testament et la fondation de ce Liégeois. — Renvoi aux archives.

Rapport de M. Savagner sur une Histoire de la condition des femmes dans l'antiquité, par M. Martin, de Paris. — Renvoi au Comité du journal.

Rapport de M. Aug. Vallet, sur un Essai historique de M. R. Thomassy, sur Christine de Pisan. Le rapporteur donne des éloges à l'auteur de ces recherches, mais il attend pour lui rendre complète justice que son œuvre entière soit publiée.

*Le meroredi 13 mars 1839, séance de la 2º classe (histoire des langues et des littératures), présidence de M. le comte Le Peletier d'Aunay. — 19 membres sont présents.

M. Villenave, président de la classe, regrette que sa mauvaise santé l'empêche d'assister à la séance; il prend toujours le plus vif intérêt aux travaux de ses collègues.

M. l'abbé Le Gonidec remercie la classe de la notice qu'elle a fait insérer dans le journal sur feu Le Gonidec, son père, notre ancien président. Cette lettre est accompagnée du prospectus du monument funéraire que les Bretons se proposent d'élever à sa mémoire et d'un exemplaire de la seconde édition de sa Grammaire celto bretonne. — Il est décidé qu'un second exemplaire de cet ouvrage sera demandé à M. l'abbé Le Gonidec, afin qu'il puisse devenir l'objet d'un rapport.

Hommages du Roman des Sept Sages avec des notes allemandes de M. Adelbert Keller (rapporteur, M. Savagner); de l'Origine de la forme des caractères alphabetiques de toutes les nations, par M. Moreau de Dammartin (rapporteur. M. Leudière); de Fragments littéraires et philosophiques, publiés par la Société historique de Massassuchets que préside notre collègue M. Whintrop de Boston; d'une nouvelle livraison de la Bibliothèque étrangère de mademoiselle Rosalie du Puget (rapporteur, M. Ernest Breton); d'une Ode en portugais sur la fondation de l'indépendance du Brésil, par M. Louis Mouttinhe, et des Élévations poétiques et religieuses de M. Barbier, d'Orléans (rapporteur, M. Vincent).

M. Théophile de Puységur se présente comme candidat sous les auspices de M. le comte Le Peletier d'Aunay et de M. Eug. de Monglave. Son nom sera inscrit au tableau.

On procède à l'élection des membres des trois comités pour l'année 1839-1840. — Sont élus au Comité central des travaux MM. Trémolière, Bonvalot, Vincent, Alix et Moreau de Dammartin. — Au Comité du journal MM. l'abbé Orsini, Napoléon Caillot et Alix. — Au Comité du réglement MM. Moreau de Dammartin, Vincent et Grandin.

Rapport de M. Savagner sur le Voyage historique de M. Venedey en Normandie, publié en allemand. Le rapporteur fait ressortir toute l'importance de ce beau travail. Il mêle quelques critiques à ses éloges, et conteste surtout à l'auteur la ressemblance exacte qu'il prétend trouver entre le caractère des peuples de la Normandie et celui des peuples de l'Allemagne.

M. Venedey soutient que cette ressemblance existe et donne des preuves à l'appui. Ces preuves sont combattues par MM. Dréolle, Monglave, Desray, Savagner. Après une réplique de M. Venedey, le rapport est, d'une voix unanime, renvoyé au comité du journal.

** Séance de la 3º classe (Histoire la des sciences physiques, mathémathiques, le sociales et philosophiques), le mercredi 20 mars 1839. Présidence de M. le docteur Cerise. — 23 membres sont présents.

Hommages de la Mère institutrice, de M. Lévi; de la Tribune de l'enseignement; du Précis des travaux de l'Académie des sciences et lettres de Rouen; de l'Européen, journal de morale et de philosophie, par M. Buchez; de la France départementale, de M. Nestor Urbain; de la Revue française et étrangère de législation, par M. Fœlix; des Mémoires de la société royale de Nancy.

On procède à l'élection des membres des trois comités pour l'année 1839-1840.

— Sont élus au Comité central des travaux MM. Fresse-Montval, le capitaine Sicard, le docteur Colombat (de l'Isère), le docteur Josat, le docteur Victor Mar-

tin. — Au Comité du journal MM. le docteur Blagny, le docteur Victor Martin, le docteur Josat. — Au Comité du réglement MM. Foulon, Fælix et Peynt.

M. Savagner fait un second rapport sur le Voyage en Normandie de M. Venedey. Il examine le plan adopté par l'auteur et donne son entière approbation aux détails développés dans la première partie de l'ouvrage.

M. Dréolle regrette que M. Savagner n'ait pas plus insisté sur les causes de la décadence commerciale non-seulement de Nantes, mais des autres ports de l'Occan.

M. Savagner répond que la ville du llavre a seule profité des pertes qu'éprouve la ville de Nantes. Il se propose de les deux on trois lectures qui suivont de faire connaître les chiffres sur lequels M. Venedey s'est appuyé pour fire prévaloir son opinion.

MM. Fouquier et Monglave prennent successivement la parole; et le compterendu est renvoyé au Comité du journel.

M. l'abbé Badiche fait un rapport verbalsur la nomenclature de treize traités inédits ou peu connus de Gerson, l'auteur de l'*Imitation de Jésus-Christ*, que possède notre collègue M. Spencer Smith. Il émet à cette occasion quelques idées sur cet écrivain, idées qui sont combatmes vivement par MM. Savagner et Fouquier.

M. l'abbé Badiche explique sa pensée.
M. Savagner et Fouquier la combattent de nouveau. M. Leudière cherche à se paser entre les deux opinions divergente. La discussion devient fort animée et la séance est levée très tard.

"*, La 4° classe (Histoire des beauxarts) s'est réunie le mercredi 27 mars, sous la présidence de M. J. B. De Bret. — 25 membres sont présents.

M. Chatelain fait hommage à la classe de ses Lettres sur ta mythologie comparée à l'histoire (renvoi à la deuxième classe), et de quelques prospectus de son Histoire des Papes qui paraîtra dans le courant de mai prochain.

Hommages de la Collection de documents inédits sur l'histoire de France,
publiés par ordre du roi et par les soins
du ministre de l'instruction publique,
ouvrage offert par M. Albert Lenoir;
de Restauration of the fine arts of the
middle age in France, by LonguevilleJones; du prospectus d'un cours de dessin et de peinture d'après un nouveau
système linéaire par M. Hubert, peintre
d'histoire; et de la 25° livraison du
Voyage pittoresque et historique au Brésil, par M. J. B. De Bret. (Rapporteur
M. E. de Monglave.)

Il est ensuite procédé à l'élection des membres des trois comités pour l'année 1839-1840. — Sont élus au Comité central des travaux MM. Léon Cogniet, Elwart, Monvoisin, Albert Lenoir et Pigalle. — Au Comité du journal MM. Chatelain, Elwart, Mac'Carthy. — Au Comité du réglement MM. Eugène Brion, Dieudonné Finart et Aristide Husson.

Notice inédite de M. l'abbé Simil sur l'ermitage de Saint-Vincent d'Agen. — Renvoi au Comité central des travaux.

"* La 46° assemblée générale a eu lieu, le vendredi 29 mars 1839, sous la présidence de M. le comte Le Peletier d'Aunay, président de l'Institut Historique. — Sont présents 46 membres. Lettres de remerciment et d'adhésien des membres récemment élus: MM. John O'Connell, membre de la chambre des communes d'Angleterre; le docteur Belloc, auteur d'une Histoire d'Amérique; Ch. Brosselard, élève de l'école royale des langues orientales vivantes, auteur d'un ouvrage sur l'Origine et les progrès de la domination turque en Algérie, et Edouard de La Fontaine, auteur d'une Histoire de Beauvais.

Notre collègue M. Adolphe Sautayra, rapporteur de la commission nommée pour examiner l'état de la législation qui a régi la propriété des œuvres de l'intelligence à toutes les époques et chez tous les peuples, annonce que, gravement maade depuis six mois, il n'a pu s'occuper de ce travail. Il offre de remettre les pièces à un nouveau rapporteur. — Mais l'assemblée, d'une voix unanime, continue à M. Sautayra les fonctions dont il était chargé.

M. Lucien de Rosny, à Melun, aunonce le prochain envoi de son ouvrage intitulé l'Épervier d'or ou joutes et tournois qui se celebraient à Lille au moyen-âge, avec près de 400 blasons, 16 fac simile curieux, représentant des chevaliers de cette époque, calqués sur les manuscrits originaux. Le dessinateur a soigneusement reproduit la naïveté de ces dessins. - La cotte de maille dont notre collègue avait, par notre intermédiaire, proposé l'acquisition au musée d'artillerie de Paris, a été achetée par un amateur. -M. de Rosny annonce qu'il a émis à Melun l'idée d'élever une fontaine décorée du buste de Jacques Amyot. Cette pensée a été accucillie, et il espère que le produit des listes de souscriptions permettra de consacrer ce monument à la mémoire d'un homme célèbre qui naquit dans cette ville. - Notre collègue doit prochainement visiter les archives du département de Seine-et-Marne qui ont fréquemment éprouvé le vandalisme des charticides et de la mauvaise foi. On a même fait tomber sous le tranchant des ciseaux tous les scels qui leur donnaient un caractère d'authenticité. Le nouveau préset, M. le vicomte de Germiny, va prendre les mesures les plus efficaces pour assurer la conservation des débris de ces titres précieux, mal inventoriés. - M. de Rosny annonce avoir découvert un tapis du XIIIº ou XIVº siècle dont il fera faire un dessin qu'il recommande d'avance à notre collègue M. Achille Jubinal.

M. Boullée, de Lyon, annonce deux exemplaires d'une Histoire de France pendant l'année 1830 qu'il vient de publier et dont il sollicite l'examen. Ce long travail, fruit de consciencieuses recherches, renferme une relation impartiale de la révolution de juillet. — Renvoi à la 1º classe (Histoire de France).

M. Vallotton d'André demande à professer deux cours, un d'histoire de la littérature française, l'autre d'histoire générale de la philosophie.

Un membre fait observer que M. Villenave est inscrit pour le premier de ces cours, et que M. Armand Fouquier professe déjà le second.

MM. Martin de Paris et Venedey pensent qu'il doit être loisible d'ouvrir différents cours sur le même sujet.

MM. Henri Prat et Dufey (de l'Yonne) pensent que le cours de M. Armand Fouquier sera fort avancé quand M. Vallotton d'André se trouvera en mesure d'ouvrir le sien et qu'à notre grand regret la santé chancelante de M. Villenave ne lui

permettra pas de quelque temps encore l'ouverture du sien.

La demande de M. de Vallotton d'Andréest renvoyée à M. le secrétaire perpétiel, avec invitation de la transmettre i M. Gros, inspecteur de l'Académie de Paris, qui a bien voulu nous servir d'internédiaire avec le ministère de l'instruction publique.

Treize volumes ou brochures sont offerts à l'Institut Historique. Des remerciments sont votés aux donateurs.

M. le secrétaire perpétuel rend compte de nominations faites dans les différentes duses pour le Comité central des travaux els deux Comités du journal et du répenent (V. les procès-verbaux ci-dessus le 4 classes). Il rappelle à l'assemblée s'en vertu de nouveaux articles interdés dans nos statuts tous les membres le vus les bureaux sont de droit membres de tous les Comités.

M. le comte Le Peletier d'Aunay, élu prisident de l'Institut Historique pour l'amée 1839—1840, s'exprime en ces ter-

Daignez, Messieurs, recevoir mes renercinents pour l'honneur que vous avez heavoolume faire en me nommant pour la seconde fois président de l'Institut Historique. Je pourrais être fier de me bover à la tête d'une corps composé de avau, si j'avais l'espoir, en me mélant 1 70s travaux, d'apporter aussi ma Pote-part aux questions importantes me les classes auront à discuter ; mais, lomme du monde, ne m'étant occupé distoire que pour satisfaire ma curio-^{alé,}peu instruit, comment oserais-je éle-'er ma voix au milieu de vous? Mes dou-🔄, mes incertitudes oserai-je les manibiter devant des professeurs qui vien.

nent apporter ici le fruit de leurs travaux et qui répandent un brillant éclat sur notre Société? Je reconnais, Messieurs, que c'est à votre indulgence seule que je dois l'honneur de vous présider. En vous assurant que je mettrai tout mon zèle au bien-être de la Société, c'est un engagement d'honneur que je prends et auquel je serai fidèle; mais j'ai besoin aussi de votre secours : je viens le réclamer. Il m'encouragera, me donnera de nouvelles forces et me mettra à même de vous prouver toute ma reconnaissance. »

L'assemblée générale vote par acclamation l'insertion de ces paroles au procès-verbal imprimé de la séance.

L'ordre du jour appelle à la tribune M. Savagner pour y développer la question par lui posée de l'Influence de l'introduction de la langue latine dans la jurisprudence du moyen-dge en France. L'orateur, dans une brillante improvisation, prouve que cette influence fut désastreuse et qu'elle contribua puissamment à ériger en caste excentrique, héréditaire, le corps des légistes, dont ce jargon latin devint le monopole.

M. Dufey (de l'Yonne) retrace à grands traits l'histoire de la vieille magistrature. Il regrette que l'étude des lois soit depuis trop longtemps constituée en monopole, et s'élève contre l'organisation des écoles de droit dont il conteste l'utilité.

M. Eug. de Monglave déplore l'introduction dans la jurisprudence, non-seulement du mauvais latin, mais de ce patois obscur, ni latin, ni français, que nos hommes de chicane parlaient encore hier des qu'ils endossaient la robe et qu'ils n'ont pas entierement oublié. Il est fort beau, selon l'orateur, d'avoir des facultés et des académies, mais pourquoi n'avoir pas aussi de véritables écoles pour le peuple? Tous les jours la justice frappe un homme en vertu d'un article de loi qu'il ne connaît pas. Apprenez donc la loi à l'enfant du peuple. Entre son alphabet et son catéchisme placez un autre catéchisme qui a aussi son mérite, un très court abrégé du code par demandes et par réponses.

M. Henri Prat ne nie pas la fâcheuse influence exercée par l'introduction du latin dans notre jurisprudence; mais, à l'aide de savantes recherches historiques, il prouve que cette introduction était alors forcée et non préméditée.

MM. Venedey et Leudière se rangent de l'avis de M. Prat.

M. Savagner l'adopte également, mais il persiste dans son opinion relativement aux conséquences de l'introduction du latin dans la loi. M. Dufey (de l'Yonne) trouve que dans la discussion on a fait trop bon marché de la muse latine moderne. Il cite les titres de gloire de la France en ce genre et parle avec entraînement de la verve poétique du chancelier de Lhopital.

M. Ferdinand Flocon cherche à ramener sur son véritable terrain la question qui s'en écarte et qui lui semble posée de biais.

Un débat animé s'engage entre MM. le docteur Belloc, Venedey, H. Prat, Dufau, Dufey (de l'Yonne), Savagner et Leudière. — L'heure avancée ne permet pas de résumer la discussion qui est renvoyée à une prochaine séauce, ainsi que la lecture d'un fragment inédit des Mémoires de M. le comte d'Allonville et des Recherches de M. Ferdinand-Thomas sur le temple et le zodiaque de Denderah.

CHRONIQUE.

L'Institut Historique a encore deux pertes cruelles à déplorer.

Un de ses membres fondateurs les plus instruits et les plus dévoués, M. Adolphe Sautayra, avocat à la Cour royale de Paris, professeur de droit commercial à l'École spéciale de commerce, auteur de plusieurs ouvrages de législation, vient d'être enlevé jeune encore après une longue et douloureuse maladie qui semblait toucher à la convalescence. M. Sautayra était un de nos collègues les plus assidus aux séances. Son savoir y jetait un vif éclat, et sa droiture, sa franchise le faisaient universellement chérir. Il avait été nommé rapporteur de la com-

mission chargée de rassembler les documents relatifs à l'histoire de la législation de la propriété intellectuelle à toutes les époques et chez tous les peuples. Son travail reste inachevé au grand regret de tous ceux qui avaient été à même d'apprécier son érudition consciencieuse et la rectitude de ses idées.

- L'Institut Historique et le département de l'Ain regrettent également dans la personne de M. Gabriel de Moyria un écrivain distingué, dont le nom rappelle une foule de productions poétiques et de travaux littéraires qui ont eu du succès. Il a succombé le 22 janvier, dans la ville de Bourg, son pays natal. Issu d'une des familles les plus anciennes du Bugey, après avoir, comme toute la jeune noblesse du temps, donné quelques années à la carrière militaire, il s'était consacré tout entier au culte des lettres et des arts. La poésie, la musique, la peinture occuperent tour à tour une vie qui s'écoula doucement au milieu d'un cercle d'amis que lui avaient fait l'élégance de son esprit, l'aménité de ses mœurs, la facilité de son caractère, la tolérance de ses opinies

-Nous avons déjà consacré une notice récrologique à notre collègue Le Gonidec, meur de tant de livres précieux sur la ingue bretonne. Cette perte a été sentie, apeut le dire, par les linguistes de toute Europe. Jusqu'au cimetière Montmartre, m convoi a été suivi par un grand nomhe de ses collègues et de ses compatriota, et l'un d'eux, M. Brizeux, a prononcé kvant sa tombe de pathétiques adieux dans lesquels on a remarqué le passage mivant: « Onze années de veilles, prises sprès les travaux journaliers et nécessaire in famille, furent données à ses deux dictionnaires, deux ans à sa grammaire, dir ans à son admirable Bible, et cependant nulle récompense! Soyons du moins plus justes pour les morts. Messieurs, lorque les Normands, nouveau-venus sur leur terre, consacrent à un des leurs une pierre druidique qu'ont dressée nos anctres, n'aurons-nous pas, nous, un menhir pour Le Gonidec? Laissera-t-on son corps dans ce cimetière étranger d'où bentôt un autre pauvre viendra chasser Pauvre Breton? J'espère mieux de notre pays; et cet espoir soutenait peut-être en secret l'illustre mourant, soumis toutefois en ceci (comme en toute chose) à sa devise bretonne : Iour Douk, volonté de Dieu.

« Un dernier rapprochement sur cette vie si féconde pour les autres, si stérile pour elle-même. Il y a peu de jours, se célébrait chez nos frères de Galles, ou Kemris, la fête annuelle du Kemreigenion. Comme plusieurs de nos compatriotes, M. Le Gonidec était convié à cette fête, mais ce jour-là même il rendait le dernier soupir! Ah! que ce nom qui a dû être salué dans l'île, revienne plus glorieux dans notre Bretagne-Armorique! que les Bretons apprennent leur devoir! Et nous, disciples de M. Le Gonidec, sinon héritiers de sa science, promettons de ne la point laisser périr! Pour tenir à tous les sentiments généraux, ne brisons pas les sentiments particuliers où l'homme a mieux la conscience de lui-même. L'idiome natal est un lien puissant : soyons donc fidèles à notre langue natale, loin du pays si douce à entendre! »

A la suitè de ce convoi une commission s'est formée, et, du consentement de la famille, elle a arrêté ces deux articles : 1º Une souscription est ouverte dans le but de transporter au Conquet, sa ville natale, les restes de M. Le Gonidec. Le Téven (où une place serait bénite) est le lieu provisoirement choisi pour cette sépulture. De cette dune, qui forme un côté de la baie du Conquet, la tombe se verrait et de la ville et de la mer. - 2º Un men-hir ou peulvan de forme druidique s'élèvera sur la tombe. Mais, pour que ce men-hir, en conservant la forme du passé, annonce aussi l'esprit des temps nouveaux, du côté de l'Est une croix sera gravée : du côté de l'Ouest, cette épitephe:

Peálvan, diskid d'ann holl hand An Gontoen, Dén gwiziek ha dén fûr, tâd ar gwir brézonek.

Au-dessous, le médaillon de Le Gonidec, dû à son collègue de l'Institut Historique, Pigalle, et plus bas :

Ganet é Konk, & miz gwengôlô, 1775. Marô é Paris, 12 miz héré, 1688. Béziet é Konk...

La souscription est ouverte à Brest dans les bureaux de l'Armoricain, qui publiera le nom et le lieu de naissance des souscripteurs. — A Paris, chez M. A. de Courcy. — Le pays répondra à cet appel. La Bretagne doit se glorifier de sa langue comme une des plus anciennes de l'Europe; elle doit l'aimer comme conservatrice de sa religion et de sa moralité. — Les commissaires: F. de Barrère, A. Brizeux, Alfred de Courcy, A. de Kerdrel, Edmond Robinet, Emile Souvestre.

- L'Académie royale des sciences, belles-lettres et arts de Lyon met au concours de 1839 un prix de 300 fr. pour le meilleur mémoire « sur l'état politique de la ville de Lyon depuis le X[®] siècle, époque où, par suite du mariage de la princesse française Mathilde avec Conrad-le-Pacifique, roi de Bourgogne, elle fut réunie à ce royaume, jusqu'au temps où elle fit retour à la couronne de France; sur l'ancien consulat de Lyon et sur les immunités, droits et priviléges dont cette ville fut en possession depuis la princesse Mathilde jusqu'en 1789; sur la liaison qui a pu exister entre la condition municipale de la ville de Lyon et ses mœurs, son industrie, son commerce, ses arts et sa prospérité, »

Un second prix de 1,500 fr., fondé par

M. Fulchiron, sera également décerné par l'Académie en 1839, à l'auteur du meilleur mémoire contenant « l'histoire de la soie considérée sous tous les rapports depuis sa découverte jusqu'à nos jours. »

Tous les mémoires devront être adressés avant le 30 juin 1839. Les résultats du concours seront publiés dans la séance publique du troisième mardi d'août de la même année.

— La Société d'archéologie de la Somme a proposé pour sujet d'un prix à décerner en 1839 la question suivante : « Faire connaître quelles sont celles des villes de l'ancienne Picardie dont la fondation paraît antérieure à l'invasion romaine et celles qui n'existèrent que depuis. » Valeur du prix : Médaille d'or de 300 francs.

Ce sujet de prix se rattache au projet d'une carte historique de l'ancienne Picardie, dont la Société a décidé qu'elle ferait les frais.

- —La Société linnéenne de Bordeaux a mis au concours de 1839 une médaille d'argent pour le meilleur mémoire sur cette question : « Présenter l'histoire des vins de Bordeaux, depuis l'époque de l'introduction de la vigne dans ces contrées jusqu'à nos jours, en indiquant autant que possible les causes des changements, des améliorations, des altérations, qu'ont subis les diverses qualités de vins. »
- Pour le concours ouvert à l'Académie des sciences, belles-lettres et arts de Besançon, sur l'éloge de l'abbé d'Olivet, un seul mémoire a été adressé et n'a pu obtenir le prix, l'auteur ayant laissé

sa tiche incomplète en ne considérant d'Olivet que comme écrivain et philologue. Le prix pour le meilleur recueil des traditions religieuses et chevaleresques de la Franche-Comté a été décerné à M. Clovis Guyornand.

- M. Arago a présenté à l'Académie des sciences un humérus de rhinocéros trouvé dans les fouilles exécutées pour les nouvelles constructions de l'Hôtel-de-Ville. Il était dans un sable jaune d'alluvion, mélangé de cailloux, et à une prosondeur de dix-sept pieds. M. Valenciennes, qui a examiné cet os, l'a reconu pour appartenir à l'espèce perdue, désignée par M. Cuvier, sous le nom de minocéros à narines cloisonnées (Rhino. wos tichorhinus). On n'a pas encore mervé, remarque M. Valenciennes, desements de rhinocéros dans le bassin Paris. D'ailleurs, on avait déjà trouvé. des l'intérieur même de la ville, des dats et des os d'éléphant. Outre cet intérêt géologique, l'humérus qu'on vient de découvrir en présente encore sous le rapport de sa conservation et de son volune. Il est d'un huitième plus grand que l'hunérus de même espèce décrit par Cuvier, et rencontré dans un faubourg d'Abbeville, sur les bords de la Somme. L'os trouvé dans Paris n'a que quatre limes de moins en longueur que l'humérus du rhinocéros du Cap, dont le squelette est conservé dans les galeries d'anatomie comparée du Muséum; il a seize ignes de moins aussi en longueur que celui du rhinocéros unicorne de l'Inde; mais il a en circonférence au moins un Ponce de plus que ces deux os. Il confirme donc la prévision de Cuvier, qui regardait le rhinocéros bicorne fossile

comme un animal plus gros et plus trapu que les rhinocéros d'espèces actuellement vivantes, et montre que le rhinocéros à narines cloisonnées et qui portait deux cornes sur le devant de la tête, a plus d'analogie avec le rhinocéros bicorne d'Afrique qu'avec les autres rhinocéros unicornes ou bicornes de l'Inde.

- Dans une note lue à la séance publique de la Société des antiquaires de Normandie, M. A. Deville a cherché à prouver que Guillaume-le-Conquérant était né vers le milieu de 1027 et non en 1033, 34 ou 35, ainsi qu'on le croit généralement.
- -M. Varin, en remuant, pour le grand ouvrage qu'il achève sur la ville de Reims, tous les manuscrits qui peuvent recéler un fait historique relatif à cette vieille cité, fut surpris, en parcourant un nécrologe du XIIIe siècle, d'en voir le texte traverse par des lignes à moitié effacées. M. Lassus, qui a l'habitude des épures et des tracés gothiques, calqua toutes ces lignes, et un plan de cathédrale fut découvert. Il y a la plus grande analogie entre ces dessins et les portails des cathédrales d'Amiens et de Reims. Cependant ils ne reproduisent exactement ni les façades de la cathédrale, ni celles de Saint-Nicaise de Reims. Il existe des différences sensibles qui contrarient les analogies. Du reste, ces analogies s'appliquent à d'autres monuments bâtis sous l'influence de l'école de Reims, qui fut comme un centre esthétique, d'où, pendant la durée de trois siècles, rayonnèrent Amiens, Soissons, Laon, Noyon, Meaux, Châlons-sur-Marne, l'Epine et Troyes. Nos dessins, en effet, ont leurs façades pignonnées et

seuronnées comme à Reims, à Laon et à l'Épine ; elles ont une fenêtre en guise de rose, comme à Noyon, comme à Saint-Nicaise; elles ont une galerie et des dentelures comme à Amiens, comme à Saint-Urbain de Troyes. On pourrait sans invraisemblance regarder cette cathédrale manuscrite comme une espèce de canon sur lequel se seraient modelées les autres cathédrales de la Champagne et de la Picardie, chacune d'elles, toutefois, modifiant le canon suivant son génie et ses besoins particuliers. Tous les archivistes et les paléographes doivent faire attention à cette découverte. Ces dessins se distinguent par une simplicité remarquable de lignes; de plus, ils témoignent d'une symétrie parfaite entre les deux moitiés d'un tout. Une ligne médiane, comme celle du raphé dans le corps humain, est tirée dans l'axe de chaque dessin, et la partie droite reproduit exactement la partie gauche. De cette symétrie, de cette 'identité des parties similaires, on peut conclure légitimement que les irrégularités observées dans plusieurs cathédrales sont dues à l'inhabileté des ouvriers, à des difficultés de terrain, à des différences de matériaux ou à d'autres nécessités, et ne sont pas le résultat d'un système, comme on l'a imprimé et comme on le répète tous les jours en affirmant que l'architecte gothique flotte à tout caprice, et est indocile au frein et à la loi. (Didron, membre de l'Institut Historique, Rapport au ministre de l'instruction publique.)

— M. le ministre de l'instruction publique ayant arrêté qu'on ferait la description complète de la cathédrale de Chartres, le même M. Didron a été char-

gé de la partie descriptive, et MM. Lassus et Duval de la partie graphique du travail dont l'ouvrage formera 2 vol. in-40. M. Didron examinera successivement l'architecture, la sculptura et la peinture. Il v a deux cathédrales à décrire, l'église souterraine, crypte immense, et l'église supérieure, qui remorque à son armère-train une grande chapelle du nom de Saint-Pyat. La sculpture se divise en statuaire et ornementation. La statuaire est l'image ou le miroir de l'univers, comme on disait au moyen-âge : l'image de la nature brute et organisée dans le premier chant, dans le second de la science, de la morale dans le troisième, dans le quatrième de l'homme, et dans le tout du monde entier. Telle est la charpente du poème, son plan, son unité morale. En voici maintenant l'unité matérielle, la disposition physique. Au porche du nord sont les personnages de l'Ancien-Testament, depuis la création du monde jusqu'à la mort de la Vierge, et au porche du midi, ceux du Nouveau, depuis le moment où J.-C. dit à ses apôtres qui l'entourent : Allez, enseignez et baptisez les nations, jusques et y compris le jugement dernier. Sur des vitraux du XIIIe siècle et des sculptures du XIVe, J.-C. trône sur les nuages, le dos contre un arc-en-ciel, ayant à sa gauche les tables de Moise sur l'arche d'alliance, et à sa droite, sur un autel, le livre de ses apôtres. Ainsi sont disposées 1814 statues, hautes de 8 pieds à 8 pouces. Cet ordre offre le plus grand caractère d'unité. Un autre ensemble formé des statues de l'intérieur, de la clôture du chœur et de l'ornementation de toute l'église, ne donnera pas moins de 2,000 figures. Autrefois il y avait à Notre-Dame la galerie de rois de France, que M. Di-

dron croit n'avoir représenté que des personnages de l'Ancien-Testament. Parmi les vertus politiques sculptées sur le portil du nord, on voit la Liberté, avec son 10m Libertas. Les vertus, personnifiées dans des reines fières de tournure, vertes dige, portent un bouclier sur lequel s'éère en relief un attribut qui les caractérise. Le nom de Rogerus est écrit en cractères du XIIe siècle au portail occidental de Chartres; celui de Robert, en caractères du XIIIe siècle, au porche du nord; celui de Jehan de Beauce, en lettres du XIVe siècle, au clocher neuf. La façade preque entière et le vieux clocher sont & XII'; le clocher neuf appartient au Ille, gothique; le bâtiment de l'horloge da XVIe, style de la renaissance; a porches et le haut de la façade wdentale datent du XIII°; la sacristie PATA.

- La position de Djemmilah dans la rence d'Alger (province de Constanine) aété désignés comme l'emplacement de la station romaine appelée Gemelles. Cette opinion, puisée dans les ouvrages de Shaw et de Peysonnel, est contredite anjourd'hui par les inscriptions trouvées a milien des ruines que nos soldats vientent de visiter. Djemmilah est l'ancienne Colonia Culculitana, dont la table de Pentinger indique l'emplacement à 25 milles romains de Sitts colonia. L'inscription suivante ne laisse aucun doute à ce sujet :

VIC VILINO
CONEATONE FACTASPO
RTVLARVV | PATRONO
POSVIT.

(Il manque huit lignes.)
SPAENDIDISSIMVS
ORDO COL. CIVICLTAN
CONLTONESROTVIA
RMPACTA PASVIT.

La distance de Djemmilah à Sétif, mesurée exactement, a été trouvée de 9 lieues de 4,000 mètres, soit 56,000 mètres; les 25 milles romains à 1,481 mètres feraient 37,525 mètres. La distance de Sétif à Milah est de 22 lieues 1/2; elle est un peu moins grande que celle de 75 milles romains indiqués par la table de Peutinger.

La station appelée Gemellæ n'est pas indiquée dans la table de Peutinger, mais elle est portée dans l'itinéraire d'Antonia comme distante de Sitifis colonia de 25 milles; elle n'a pas encore été reconnue, et ce n'est que par induction que M. Delamalle en indique l'emplacement au douar de Gigel.

BULLETIN BIBLIOGRAPHIQUE.

Kirdgeali. 2 vol. in-8.
Recueil de la Société libre des Sciences
d'Arts de l'Eure. 2 liv. in-8.

Mémoires de la Société d'agriculture

des Sciences et Arts de l'Aube. 1 liv. in-8.

Bibliothèque étrangère de Mile du Puget. 4 liv. in-8.

Bulletin trimestriel de la Société des Sciences et Arts du Var. 3 liv. in-8.

Annales de la Société d'émulation du département des Vosges. 1 broch. in-8.

Miroir du chrétien et de l'impie par M. Barillot, curé de Châteauneuf, Val de Bargis (Nièvre). A Nevers, chez Pinet, in-8.

Chants du soir par Jules Pautet. 1 vol. in-8.

Bulletin de la Société de géographie. 1 liv. in-8.

Revue du Nord. 11 liv. in-8.

Mémoire sur les connaissances scientifiques de Jean-de-Castro par Freyre d'Andrada. Broch. in-8.

Procédés relatifs à la fabrication des étoffes de soie en Espagne, par le vicomte de Santarem, broch. in-8.

Elévations poétiques et religieuses, par H. Barbier d'Orléans.

Notices succinctes et récapitulatives des monuments et vestiges historiques du département de la Mayenne, par M. Magdelaine, ingénieur en chef des ponts-etchaussées, in-52.

Obélisque de Luxor. Histoire de sa translation à Paris; description des travaux auxquels il a donné lieu, avec un appendice sur les calculs des appareils d'abattage, d'embarquement, de halage et d'érection; détails pris sur les lieux, et relatifs au sol, aux sciences, aux mœurs et aux usages de l'Égypte ancienne et moderne, suivi de l'extrait de l'ouvrage de Fontana sur la translation de l'obélisque

du Vatican; par M. A. Lebas. In-4° de 27 feuilles, plus 15 pl. et une carte. Impr. de Fain, à Paris.

Annuaire historique et statistique du département de la Moselle pour 1839, publié par Verronnais, 43º année. Un vol. in-12, à Metz. — Cet annuaire publie pour 1839 un bien plus grand nombre de tableaux ou résumés statistiques que les années précédentes. La partie descriptive et anecdotique en a un peu souffert, mais on y trouve pourtant encore d'intéressantes notices biographiques sur MM. Bazaine, lieutenant-général au service de la Russie, Boucherat, le baron d'Hannoncelles, descendant des Bouillon, Huguenin, Hunolstein, pair de France, Terquem, etc., natifs de Metz ou décédés dans cette ville.

Mémoires de la Société royale d'émulation d'Abbeville, 1836 et 1837, vol. in-8°, à Abbeville, chez A. Boulanger. - Cet ouvrage contient des lettres et bulletins des armées de Louis XI, adressés aux officiers municipaux d'Abbeville, avec des éclaircissements et des notes par M. F. C. Louandre; un essai sur le mouvement communal dans le Ponthieu, par MM. Ch. Louaudre et Ch. Labitte: un article bibliographique sur les manuscrits de la bibliothèque d'Abbeville, par M. L.-C. de Belleval; un fragment d'une lettre de M. le comte de Sellon, à M. Boucher de Perthes, sur l'abolition de la peine de mort, etc.

CINQUIÈME

CONGRÈS HISTORIQUE

CONVOQUÉ

AU SIÈGE DE L'INSTITUT HISTORIQUE,

Rue Saint-Guillaume, n° 9, près de la rue des Saints-Pères et de la rue Taranne, faubourg St.-Germain, à Paris,

POUR LE DIMANCHE 45 SEPTEMBRE 4839.

A Messieurs les membres résidants et correspondants de l'Institut Historique; oux savants, littérateurs et artistes qui s'occupent de travaux historiques; oux Académies et Sociétés Savantes, françaises et étrangères, etc., etc.

An nom de l'Institut Historique, nous avons l'honneur de vous inviter à venir suister au cinquième Congrès Historique qui sera ouvert le dimanche 15 septembre 1839.

Nous vous en adressons le programme.
Nous espérons que vous voudrez bien
was aider de vos travaux et concourir à
agmenter le nombre de questions que
was avons posées.

Agréez l'assurance de notre parfaite muidération.

Les Membres du conseil de l'Institut Historique:

Michaud, de l'Académie Française et de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, prés ident honoraire perpétuel de Plastitut Historique; le comte Le Peleuer d'Aunay, président; le comte Armand d'Allonville, vice-président; Eugène Garay de Monglave, secrétaireperpétuel.

Dufey (de l'Yonne), président de la 1th classe (Histoire générale et Histoire de France); Auguste Savagner, vice-président; Armand Fouquier, vice-président-adjoint; Buchet de Cublize, sc-57e Livraison, — Avril 1839.

crétaire; Leudière, secrétaire - adjoint.

Villenave, président de la 2° classe (Histoire des langues et des littératures); Onésime Le Roi, vice-président; Hippolyte Dufey, vice-président-adjoint; Martin (de Paris), secrétaire; Venedey, secrétaire-adjoint.

Le docteur Cerise, président de la 3° classe (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques); l'abbé Badiche, vice-président; J. A. Dréolle, vice-président-adjoint; le docteur Bayard, secrétaire; Ch. Favrot, secrétaire-adjoint.

Le chev. Alex. Lenoir, créateur du Musée des monuments français, président de la 4º classe (Histoire des Beaux-Arts); J.-B. De Bret, peintre d'histoire, correspondant de l'Académie des Beaux-Arts, vice-président; Foyatier, statuaire, vice-président-adjoint; Ferdinand-Thomas, architecte, secrétaire; Ernest Breton, secrétaire adjoint.

PROGRAMME DU CONGRÈS.

L'Institut Historique, fondé dans le but de propager et de perfectionner les études historiques, Considérant qu'à défaut d'une méthode commune, on ne peut établir dans la science un centre de travail et de communications intellectuelles que de deux manières, savoir : par la direction des efforts de tous sur les mêmes sujets, et par la délibération en commun et la discussion de travaux à faire;

Que le meilleur moyen d'atteindre ce double résultat, indépendamment de travaux intérieurs, est de convoquer des congrès et de provoquer l'émission des questions sur l'histoire;

Invite les savants nationaux et étrangers à se réunir au cinquième Congrès, qui aura lieu le dimanche 15 septembre prochain;

Et il propose à la discussion la liste des questions suivantes:

PREMIÈRE CLASSE (Histoire générale et Histoire de France).

- 1. Quel a été jusqu'à présent l'enseignement historique en France et quels sont les moyens de le persectionner?
- 2. Quelle est l'origine du peuple Chinois?
- 3. De tous les éléments qui ont concouru à la formation du peuple romain, quel est celui qui a exercé le plus d'influence sur la langue, la religion, les institutions et les mœurs de ce peuple?
- 4. Quelle a été en Afrique l'influence des dominations carthaginoise, romaine, vandale et arabe sur les sciences, les arts et la civilisation?
- 5. Causes et physionomie des invasions des Sarrasins en France.
- 6. Expliquer par l'histoire les causes principales de la grandeur et de la décadence de Venise.

- 7. Faire l'examen des ouvrages de Froissard et de ceux des historiens étrangers contemporains.
- 8. Rechercher et comparer l'origine et l'organisation des différents États provin ciaux de France.

DEUXIÈME CLASSE (Histoire des langues et des littératures).

- 1. Quelles sont les différences caractéristiques des langues anciennes et des langues modernes?
- 2. Déterminer l'influence des langues barbares sur le latin du moyen-age.
- 3. De quels éléments primitifs se compose la langue française, et dans quelles proportions y sont entrées les langues celtique, grecque, latine, tudesque, etc.?
- 4. Rechercher et déterminer le rôle important qu'a joué la mimique chez les peuples anciens, et celui auquel elle pourrait être appelée chez les modernes.

TROISIÈME CLASSE (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques).

- 1. Comparer et apprécier les principales histoires de la philosophie.
- 2. Déterminer par l'histoire s'il existe un rapport entre les caractères physiologiques des peuples et leurs systèmes sociaux.
- Examiner historiquement s'il existe quelque rapport entre les époques des principales endémies et l'état social des peuples à ces époques.
- 4. Passer rapidement en revue les principales doctrines sociales antérieures au christianisme.
- 5, Rechercher l'origine de l'astrologie judiciaire et suivre ses différentes phases jusqu'à l'époque contemporaine.

- 6. Quelle a été l'influence de la découverte du passage par mer aux Indes orientales sur le développement du commerce et de l'industrie des Portugais?
- 7. Quelle a été l'influence de la décourerte de l'Amérique sur les mœurs et le caractère des Espagnols?
- 8. Faire l'histoire de l'esclavage dans l'Amérique septentrionale et méridio-
- 9. Quelle a été l'influence de la presse en Hollande sur le mouvement des esprits aux XVIII et XVIII e siècles?

Arts).

- 1. Quelles furent les causes de la dédence de l'art chez les Romains et à reléépoque commença cette décadence? 1 Quels sont les caractères de l'archileure bysantine et à quelle époque futde introduite dans l'Europe, occidenule?
- 5. Quels sont les caractères distinctifs de diverses périodes de l'architecture dite gothique? Quel serait le nom le plus convenable à donner à cette architecture?
- 4. Déterminer, par l'examen critique des travaux de peinture des différentes coles espagnoles, leurs caractères disjutifs.
- 5. Faire l'histoire de la gravure et de la divers procédés.

REGLEMENT DU CONGRES
DE 1859.

I.

1. Le cinquième Congrès historique mouvert le dimanche 15 septembre 1839 les salles de l'Institut Historique.

Le nombre des séances est fixé à quinze.

Elles auront lieu les dimanche 15 septembre, mardi 17, jeudi 19, samodi 21, lundi 23, mercredi 25, vendredi 27, dimanche 29, mardi 1° octobre, jeudi 3, samedi 5, lundi 7, mercredi 9, vendredi 11 et dimanche 13.

2. Des invitations seront adressées aux corps savants et aux personnes qui s'occupent de travaux historiques, en France et à l'étranger.

A ces invitations seront joints le tableau des questions proposées à la discussion et le Réglement du Congrès.

3. Il n'y aura qu'une séance par jour; elle s'ouvrira à une heure très précise. Le bureau se éanyra à midi et demi.

II.

- 4. Le tableau des questions de la séance du jour sera affiché dans la salle du Congrès.
- 5. L'ordre du jour n'indiquera que les questions sur lesquelles des mémoires auront été remis la veille au matin au secrétaire-perpétuel de l'Institut Historique.

Tout memoire annonce par l'ordre du jour sera lu, soit par l'auteur, soit, en son absence, par un membre du bureau.

6. Toutes les personnes qui désireraient traiter une des questions désignées pour le Congrès, devront le faire savoir au secrétariat de l'Institut Historique avant le 14 septembre.

Celles qui ne pourraient pas se rendre au Congrès sont invitées à adresser au secrétaire-perpétuel, également avant le 14 septembre, les mémoires qu'elles auraient rédigés sur les questions insérées au tableau d'ressé par l'Institut Historique. 7. L'organisation des séances sera faite, autant que possible, de telle sorte qu'une séance soit consacrée à la fecture des mémoires, et la séance suivante à la discussion des questions traitées dans ces mémoires.

A cet effet, les mémoires seront déposés, immédiatement après la lecture, au secrétariat de l'Institut Historique pour être communiqués, sans déplacement, aux personnes qui voudraient prendre part à la discussion.

- 8. Le Congrès étant exclusivement consacré à la science historique, il n'y sera point traité de question étrangère à la nature de ses travaux.
- 9. Aucune des discussions soulevées dans le Congrès ne devra se terminer par un vote.
- 10. Les mémoires lus au Congrès appartiennent de droit à la publication du compte-rendu des séances. Ils seront déposés immédiatement entre les mains du secrétaire-perpétuel, et livrés à l'impression. Les auteurs pourront corriger leurs épreuves à la condition de donner le bon à tirer le lendemain du jour où elles leur auront été communiquées. Ce terme écoulé, la commission est autorisée à donner le bon à tirer.

L'auteur pourra en obtenir, à ses frais, des exemplaires tirés à part. Il reste libre de disposer de son travail pour toute publication ultérieure.

III.

- 11. Pendant les séances du Congrès, le bureau sera composé comme il suit:
- I. Des deux presidents, du vice-prési dent et du secrétaire-perpétuel de l'Institut Historique, asseistés des présidents,

vice-présidents et vice-présidents adjoints des classes ;

II. Des secrétaires et secrétaires-adjoints des classes.

Toute personne étrangère au bureau ne pourra y être admise, sous quelque prétexte que ce soit.

- 12. Dés places seront réservées eu sténographes de l'Institut Historique et à MM. les journalistes.
- 13. Le Congrès sera présidé par un des deux présidents ou par le vice-président de l'Institut Historique.

Ils pourront être remplacés par l'un des présidents, vice-présidents, ou vice-présidents adjoints des classes dont les questions seront à l'ordre du jour.

- 14. Le scorétaire-perpétuel de l'Institut Historique sera le secrétaire du Congrès; les secrétaires et secrétaires-adjoints des classes l'assisteront, et l'un d'eux le remplacera en cas d'empêchement.
- 15. Le président divigera seul la tenu des séances, l'ordre des lectures et de discussions.

Il accordera ou refusera la parole, e la retirera à ceux des orateurs qui s'éca teraient du sujet en discussion.

Dans les cas graves, le président con sultera le bureau.

- 16. Le président ne pourra intervert les matières à l'ordre du jour, ni l'ord d'inscription pour les discussions, sa les cas de force majeure.
- 17. Lorsque le président voudra pre dre une part directe aux discussions, cédera le fauteuil à celui des membres bureau qui a le droit de présidence api lui.
- 18. A l'ouverture de chaque séan un des secrétaires donnera lecture

procès-verbal sommaire de la dernière séance.

Le président lira les articles du réglement relatifs à la police des séances et à l'ordre à observer dans les lectures et les discussions.

- 19. Chaque lecture de mémoire ne pourra excéder la durée d'une demileure; et, dans la discussion, chaque orateur ne pourra garder la parole plus d'une demi-heure.
- 20. Les orateurs qui voudraient prendre part aux discussions se feront inscrire ar la liste tenue à cet effet par l'un des sociaires.
- It. Il y aura une feuille de présence ilentrée de la première salle.
- 12. Toute réclamation, quelle que soit le prisonne qui juge à propos de la faire qu'en soit le sujét, sera transmise

par écrit, et signée, au président, s'il s'agit d'un fait d'actualité des séances; dans le cas contraire, elle devra être adressée au conseil de l'Institut Historique.

- 25. Les séances de classes et les assemblées générales de l'Institut Historique sont suspendues pendant la durée du Congrès.
- 24. Il sera pourvu par un réglement spécial à la police intérieure des séances du Congrès.
- 25. Le présent réglement sera imprimé et distribué.

Il sera affiché dans le lieu des séances du Congrès.

Délibéré et adopté en assemblée du Comité central des travaux et du conseil de l'Institut Historique, le samedi 4 mai 1839.

FONDATION D'UN INSTITUT HISTORIQUE,

A RIO-JANEIRO (BRÉSIL).

Lorsqu'il y a tout-à-l'heure cinq ans nous jetàmes les bases de l'Institut Historique de Paris, annonçant que notre atention était d'encourager et de répandre en France et à l'étranger les diverses pécialités qui se rattachent à cette fon-bition, certes nous étions loin de prévoir les développements qui attendaient cette œuvre modeste; éclose à l'écart armi de rarcs adeptes de la science historique; notre ambition embrassait à peine la tenue de quelques séances plus un moins rapprochées, la formation d'une hibliothèque composée des ouvrages de la collègues, l'établissement d'une cor-

respondance plus ou moins suivie avec les sociétés savantes et les membres de la France et de l'étranger, la publication enfin d'un journal mensuel, résumant l'ensemble de nos travaux.

Vint ensuite la proposition d'un Congrès historique annuel, dont la quatrième session a eu lieu en septembre et octobre derniers, et dont les procès-verbaux, les mémoires et les discussions sont répandus en volumes séparés. Puis, l'année 1838 a vu commencer une série de cours publics et gratuits d'histoire, autorisés par le ministère de l'instruction publique, et destinés à former un échelon intermé-

diaire entre les leçons des colléges royaux et le haut enseignement des facultés.

Mais quelle n'a pas été notre surprise, notre joie à l'aspect de la France, de l'Europe, du monde entier se couvrant comme par enchantement de sociétés historiques qui creusent le sol des localités et versent à grands flots la lumière du passé sur les populations qui les environnent? Les commissions royales de Londres, de Bruxelles et de Turin nous ont les premières tendu la main; et les rois de Belgique et de Piémont sont devenus nos collègues. Toulouse, Beziers, Montpellier ont eu leurs sociétés archéologiques. Une association s'est formée dans le département du Nord pour entreprendre des fouilles. L'Ouest a vu naître une réunion de savants chargés de la conservation et de la description de tous les monuments de la France. La Société royale des Antiquaires de France, les Sociétés des Antiquaires de l'Ouest, de la Normandie, de la Morinie ont redoublé de zèle et d'efforts. Enfin ne trouvez-vous pas certain reslet de l'organisation et de la division de nos classes dans ces Comités historiques, fondés au ministère de l'instruction publique par M. Guizot et continués par M. de Salvandy? Nous n'avons garde de nous en plaindre. C'est, au contraire, une bonne fortune pour nous de voir nos idées se répandre et se propager. La science y gagnera.

En dehors de la France, la Société des Antiquaires du Nord, siégeant à Copenhague, les Académies d'histoire de Barcelonne, de Madrid, de Lisbonne sont devenues nos associées et nos amies. Notre collègue M. le baron de Gingins-Lassaraz a fondé à Lausanne une association pour l'histoire de la Suisse romande. Un autre

centre intellectuel s'est élevé à Liège sous les auspices de notre collègue M. Lambert-Polain et avec des statuts qui rappellent les nôtres. Enfin signous traversons l'Océan, à côté de l'ancienne Société historique de Massassuchets, présidée par notre digne collègue M. Whintrop, de Boston, nous verrons le Capitole de Washington s'ouvrir pour abriter un nouvel Institut, frère du nôtre; le Mexique lui-même, malgré les bouleversements continuels de la guerre intérieure et étrangère, établir une Société pour l'exploration des ruines de Palenque et de Mitla, et y appeler nos deux collègues Alexandre Lenoir et Ch. Farcy, qui ont si bien décrit l'Herculanum et la Pompéia américaines; enfin le Brésil, ce grand et majestueux empire transatlantique dont les idées, les goûts, les penchants sont si français, fonder dans les derniers jours de l'année dernière un Institut Historique qui se glorifie de descendre du nôtre.

La première nouvellé nous en a été donnée par notre estimable collègue M. Januario da Canha Barbosa, chanoine et prédicateur de la cathédrale et de la chapelle impériale de Rio-Janeiro. Sa lettre datée du 10 janvier dernier est ainsi conçue:

a J'éprouve le plaisir bien vis de vous faire savoir (pour que vous ayez la bonté d'en informer l'Institut Historique de France) que, le 25 novembre dernier, nous avons installé dans cette capitale, sous les auspices de la Société d'encouragement pour l'industrie nationale, un Institut Historique et Géographique du Brésil, dont je vous adresse les statuts ainsi que le discours d'inauguration que j'ai eu l'honneur de prononcer dans cette circonstance solennelle,

«En vous faisant cette communication, par ordre du nouvel Institut et en vertu de ses statuts, je dois vous rappeler que se deux principaux fondateurs, comme vous le vetrez par la notice succincte qui psécède mon discours, sont des membres del'Institut Historique de France, et qu'en conséquence la gloire de cette fondation doit naturellement appartenir à l'honorable Société dont ils font partie; cette gloire sera d'autant plus grande que votre coopération à des recherches qui intéressent la science, sera plus prompte et plus efficace.

d'Institut Historique et Géographique de Brésil espère donc que vous acceptemente fraternelle correspondance, en mant bien persuadés que nous vous manuniquerons tous nos travaux et mous profiterons des lamières qui refiront sur nous du foyer qu'entretient latitut Historique de France.

« Je suis avec respect, etc. »

Cétait dans la séance du 18 août du conseil d'administration de la Société d'encouragement pour l'industrie nationale brésilienne (réunion dont la France a fourni également le modèle) que son remier secrétaire, notre digne collègue k maréchal Raimond Joseph da Cunha Mattos, avait lu une proposition signée de uiet du secrétaire adjoint, le chanoine Januario da Cunha Barbosa, ayant pour but de créer un Institut Historique et Geographique du Brésil, sous les auspices de la Société d'encouragement, et ils mient sollicité tous deux l'approbation de l'assemblée générale de l'honorable Société, pour mener à bien leur projet. Iprès une longue discussion, la proposition avait été accueillie dans la teneur suivante:

PROPOSITION FAITE AUX MEMBRES DU CON-SEIL DE LA SOCIÉTÉ D'ENCOURAGEMENT POUR L'INDUSTRIE NATIONALE.

Les soussignés, membres du conseil, Considérant que les lettres, outre qu'elles concourent à l'ornement de la société, en affermissent puissamment les bases, soit par l'illustration de ses membres; soit par l'amélioration des mœurs nationales; que, dans une monarchie constitutionnelle surtout, où le mérite et les talents doivent seuls ouvrir à tous la carrière des emplois, et où la plus grande somme de lumière doit conduire au plus haut degré de félicité publique, les lettres sont d'une absolue nécessité, principalement lorsque, s'occupant de l'histoire et de la géographie du pays, elles offrent une inépuisable assistance à l'administration de l'État et à l'instruction des citoyens;

Frappés de l'absence, au milieu des sociétés savantes de cette capitale, d'un institut qui travaille à réunir les nombreux documents qui, épars dans les provinces, peuvent servir à l'histoire et à la géographie de l'empire, histoire et géographie si difficiles à écrire quand il n'existe pas un dépôt d'archives auquel puissent recourir les écrivains qui sollicitent à grands cris sa prompte formation;

Sous les auspices de la Société d'encouragement pour l'industrie nationale, proposent les bases suivantes d'une association conçue dans cet esprit, suppliant le conseil, s'il les juge acceptables, de les présenter à la prochaine assemblée génévale de la société afin qu'elles y soient définitivement approuvées:

Il sera fondé, sous les auspices de la Société d'encouragement pour l'industrie nationale, un Institut qui s'occupera exclusivement de l'histoire et de la géographie du Brésil.

Ses membres se livreront à leurs travaux dans le local consacré à la Société d'encouragement pour l'industrie nationale.

Le but principal de l'Institut sera de recueillir et de classer les documents historiques et géographiques qui intéressent le Brésil.

Dès que 16 membres seront réunis après que cette proposition aura été adoptée, il sera procédé par scrutin secret à la nomination d'un président, de deux secrétaires et d'un trésorier. L'opération aura lieu sous la présidence du président ou du vice-président de la Société d'encouragement. Cette première élection terminée, l'influence directe de la Société protectrice cessera.

Le bureau de l'Institut étant ainsi installé, on procédera à l'élection de trois membres chargés de rédiger le plus promptement possible le réglement de la Société. Ce ne sera qu'après que ce réglement aura été discuté et adopté qu'on procédera aux autres actes définitifs, tous ceux qui auraien? précédé ne devant être considérés que comme préparatoires.

La Société d'encouragement désignera à l'Institut les jours où son local pourra être mis à sa disposition.

Elle l'aidera de tous ses moyens, de toute son influence, et l'Institut, de son côté, concourra de tout son pouvoir à la gloire et à la prospérité de la Société d'encouragement. Les archives et les bi-

bliothèques des deux associations seront provisoirement communes.

L'Institut se mettra immédiatement en rapport avec l'Institut Historique de Paris, auquel il adressera tous les documents relatifs à son installation; ainsi qu'avec les autres sociétés étrangères dont le but est le même; et il cherchera à ouvrir des relations avec les provinces de l'empire afin de recucillir tous les documents qu'elles recèlent.

Telles sont les principales bases que les deux soussignés, membres du conseil d'administration de la Société d'encouragement de Rio-Janeiro et de l'Institut Historique de Paris, mus par leur patriotisme et par leur amour de la science, offrent aux méditations des membres du conseil, les priant de vouloir bien les adopter et les faire parvenir à la connaissance de la prochaine assemblée générale, afin qu'elles y soient approuvées et que l'Institut Historique et Géographique proposé soit installé le plus tôt possible, car il doit en résulter honneur et gloire pour tous ceux qui concourront à sa fondation, et pour la Société d'encouragement de laquelle il émanera.

Rio-Janeiro, 46 août 4838,

Le maréchal Raimond Joseph da Cunha Mattos.

> Le chanoine JANUARIO DA CUNHA BARBOSA.

Dans l'assemblée générale de la Société d'encouragement tenue le 19 août, son premier secrétaire a déclaré que le conseil d'administration avait approuvé et accepté le projet d'installation d'un Institut Historique et Géographique du Brésil, signé de lui et du secrétaire-adjoint.

Quelques réflexions bienveillantes ayant ité échangées, la proposition a été unanimement adoptée, et des remerciments ont été votés aux auteurs d'une idée qui soure de si grands avantages à la patrie et une gloire si brillante aux membres de la nouvelle association.

Le dimanche 21 octobre, à 11 heures du matin, 27 membres, appelés à faire partie de l'Institut Historique et Géographique, s'étant réunis dans le local ordinaire des séances de la Société d'encouragement, l'installation a eu lieu sous la présidence du maréchal Francisco Cordéiro da Silva Torres, président de ladite Société, lequel a ouvert la séance en

exposant le motif de la convocation. Après quelques observations, il a été procédé à l'élection d'un président et de deux secrétaires provisoires jusqu'à l'organisation définitive des bureaux. Ont été élus, président, Son Excellence le sénateur conseiller-d'État vicomte de San-Leopoldo, membre de l'Institut Historique de Paris; premier secrétaire, le chanoine da Cunha Barbosa; et second secrétaire, le docteur Emile Joaquim Maia.

Puis, le président, le premier secrétaire provisoire et le maréchal da Cunha Mattos ont été chargés de la rédaction des statuts.

^{la}tuts de l'Institut Historique et Géographique du Brésil.

Hoc facit, ut longos durent benè gesta per annos, Et possint serà posteritate frui......

l'Institut Historique et Géographique de Brésil a pour but de recueillir, classer, publier ou conserver les documents utiles à l'histoire et à la géographie de l'empire du Brésil, et de répandre aussi les connaissances qui se rattachent à ces deux branches de la philologie au moyen de l'enseignement public, aussitôt que ses ressources le lui permettront.

Il cherchera à entretenir d'actives correspondances avec les Sociétés étrangères, dont le but est le même, et avec les différentes provinces de l'Empire, qui seront Pour ses travaux une mine féconde à exploiter.

Tous les trois mois il publiera un journal d'au moins 8 feuilles d'impression, initulé: Revue trimestrielle d'histoire et de géographie ou Journal de l'Institut historique et géographique du Brésil, etc. Dans ce recueil trouveront place, outre les actes et les travaux de la Société, ceux des mémoires de ses membres qui pourront intéresser l'histoire et la géographie du Brésil, et les œuvres d'histoire et de géographie publiées par les autres associations ou par des écrivains étrangers ou nationaux, après toutefois qu'ils auront été soumis au jugement d'une commission prise dans son sein et formée dans ce but.

L'Institut se compose de 50 associés effectifs, 25 appartenant à la section d'histoire, 25 à celle de géographie; d'un nombre illimité de membres correspondants, nationaux ou étrangers, et d'associés honoraires, titre conféré aux personnes qui, par leur âge, leur savoir, leur position sociale, peuvent accroître le crédit de l'Institut, celles-ci étant dispensées des

charges imposées aux autres membres.

Pour être admis à faire partie de l'Institut, soit comme associé titulaire (une des 50 places étant vacante), soit comme correspondant, il faudra que la demande en soit faite (signée d'un des membres) à la commission de la classe d'histoire ou de géographie à laquelle le candidat désirera appartenir. Cette proposition sera renvoyée, avec l'avis de la commission, au conseil d'administration, qui, après l'avoir examinée et avoir voté sur son contenu au scrutin secret, la portera à l'assemblée générale pour qu'elle y soit définitivement approuvée ou rejetée.

La demande devra porter les nom, prénom, domicile, lieu de naissance du candidat, son âge, ses titres et les motifs sur lesquels s'appuie sa candidature.

Les fonctions de membre sont accessibles aux étrangers comme aux nationaux. Chacun d'eux versera la somme de 10,000 réis (62 fr. 50 c.) en recevant son diplôme, et paiera, chaque trimestre, 3,000 reis (18 fr. 75 c.) pour les dépenses de l'Institut.

Toutes les affaires de la Société seront administrées par un conseil composé d'un président, de deux vice-présidents, d'un secrétaire archiviste et bibliothécaire chargé de la correspondance et de l'expédition des diplômes, d'un secrétaire adjoint chargé des procès-verbaux des séances ordinaires et extraordinaires, d'un trésorier, d'un orateur;

Et de quatre commissions.

La première, des fonds, recettes et dépenses. Elle aura pour directeur le trésorier.

La seconde, des statuts et de la rédaction du journal. Elle aura pour directeur le premier secrétaire. La troisième, des travaux historiques. Elle aura pour directeur le premier viceprésident.

Et la quatrième, des travaux géographiques. Elle aura pour directeur le second vice-président.

Huit jours après la séance générale anniversaire de la fondation de l'Institut Historique, il y aura une autre séance générale dans laquelle on procédera à l'élection des membres du conseil dont les fonctions dureront un an; le premier secrétaire seul sera perpétuel; il pourra toutefois se démettre de ces fonctions en cas d'empêchements graves.

Les membres du conseil seront rééligibles.

L'Institut fixera des appointements au premier secrétaire, lequel pourra se faire remplacer par un membre qu'il proposera à l'acceptation du conseil.

Le trésorier est chargé de toutes les recettes et dépenses de l'Institut. Un mois avant la fin de l'année sociale il présentera ses comptes à la commission des fonds qui les transmettra au conseil. Le budget approximatif de l'année suivante sera soumis par ses soins à l'assemblée générale qui le discutera et en arrêtera les bases.

L'orateur sera chargé de parler et de répondre au nom de la Société dans toutes les fêtes, et dans toutes les cérémonies sunèbres, à l'exception de celles où le président réclamera cet honneur. Il prononcera l'éloge des membres morts dans l'année. Il sera tenu de requérir du président l'observation des statuts, quand, dans les discussions, des membres s'écarteront de l'ordre du jour.

Le 21 octobre (si c'est un dimanche) ou bien le dimanche le plus prochain, une assemblée générale publique aura lieu pour célébrer l'anniversaire de la fondation de l'Institut Historique. Le président prononcera un discours d'ouverture, le premier secrétaire rendra compte des urvaux de l'année, l'orateur fera l'éloge finèbre des membres décédés et mentionnera les auteurs des œuvres historiques ou géographiques offertes à l'Institut. Tout mémoire lu dans cette séance ne poura durer plus de demi-heure.

L'ordre que les officiers de l'Institut Historique occupent au bureau ne sera changé que lorsque l'Empereur ou quelque membre de la famille impériale honorera la Société de sa présence, ou quand de recevra les ministres d'État qui feront partie de l'association.

les séances auront lieu tous les quinze surs. Elles seront annoncées par un des mnaux de la capitale. Chaque membre idroit à un exemplaire de la Revue trisestrielle. Il a la jouissance des livres et de manuscrits de la bibliothèque mais sans déplacement.

Le revenu de l'Institut Historique se compose des droits d'entrée des membres titulaires et correspondants, des cotisation semestrielles, des dons gratuits, du produit de la Revue et de la subvention que la Société pourra obtenir du gouvernement impérial qui, jaloux de soutenir toutes les institutions utiles et honorables, sura certainement égard à la demande de l'Institut Historique dès qu'elle lai sera officiellement présentée par le conseil.

Dans les fêtes publiques et nationales une députation de l'Institut Historique, présidée par l'orateur, ira féliciter le gouremement.

Rio-Janeiro, 17 novembre 1838.

Le vicomte de S. LEOPOLDO, — JANUARIO

da Cunha Barbosa, — Raymundo José da Cunha Mattos.

Dans la séance du dimanche 25 novembre, lecture a été faite des statuts qui, après quelques observations, ont été approuvés comme devant régir dès à présent la Société et n'être modifiés que lorsque l'expérience en aura démontré la nécessité.

Il a été procédé à l'élection des membres devant former le conseil de l'Institnt. Ont été nommés MM. le vicomte de S. Leopoldo, président; le maréchal da Cunha Mattos vice-président et directeur de la section de géographie; le conseiller président de la chambre des députés Araujo Vianna, vice-président et directeur de la section d'histoire; le chanoine da Cunha Barbosa, premier secrétaire perpétuel, directeur de la commission des statuts et de la rédaction de la Revue, bibliothécaire et archiviste; le docteur Emile Joaquim Maia, second secrétaire; le major Pedro d'Alcantara Bellegarde, orateur de l'Institut ; José Lino de Moura, trésorier et directeur de la commission des fonds.

Ont été élus membres des commissions :

Commission d'histoire.

MM. les docteurs Antonio Alves da Silva Pinto, et Emile Joaquim da Silva Maia.

Commission de géographie.

MM.José Silvestre Rebello, et le colonel Conrad Jacob de Nieymer.

Commission des Fonds.

MM. Thomé Maria de Fonseca, ct Alexandre Maria de Mariz Sarmento. Commission de rédaction de la Revue.

MM. le docteur José Marcelino da Rocha Cabral, et Antonio José de Paiva Guedes.

L'Institut Historique et Géographique du Brésil ayant été ainsi installé, le premier secrétaire perpétuel a lu le discours d'inauguration, dont l'assemblée a voté l'impression aux frais de la Société, ainsi que celle des statuts; des remerciments ont été consignés au procès verbal en faveur des auteurs de la proposition, MM. le maréchal da Cunha Mattos et le chanoine da Cunha Barbosa.

Discours d'inauguration de l'Institut Historique et Géographique du Brésil, prononcé par le chanoine da Cunha Barbosa, premier secrétaire-perpétuel.

> Il s'occupe d'arracher les souvenirs de la patrie à l'indigue obscurité dans laquelle ils étaient plongés.

ALEX. DE GUELLO, discours a l'Académie royale de l'histoire de Portugal.

Il ne pouvait convenir au génie brésilien, toujours jaloux de la gloire de la patrie, de laisser plus longtemps ensevelis dans l'oubli les faits notables de son histoire, faits consommés sur divers points de l'Empire et jusqu'à présent mal connus. C'est dans ce but, Messieurs, que deux membres du conseil de notre Société d'encouragement pour l'industrie nationale, deux associés de l'Institut Historique de Paris, organes des sentiments de toute notre littérature, se sont déterminés à proposer la fondation d'un Institut Historique et Géographique du Brésil, chargé, sous les auspices d'une aussi utile et aussi respectable Société, de réunir et classer les éléments de l'histoire et de la géographie du Brésil, épars dans nos provinces. Cette proposition, vous le savez, Messieurs, a été couronnée du plus heureux succès et d'une approbation générale. Pouvait-on moins attendre du patriotisme et de l'amour des lettres qui animent les dignes membres de notre Société d'encouragement?

Vous avez été convoqués aujourd'hui pour inaugurer les travaux du nouvel Institut Historique et Géographique et prouver aux peuples civilisés que nous aussi nous avons pour but la gloire de la patrie, quand nous proposons de recueil-lir, sous l'égide d'une association littéraire, les faits disséminés de notre histoire et les documents géographiques de notre pays, afin de les rendre dignes d'être offerts à l'univers, dégagés des erreurs et des inexactitudes qui les défigurent dans beaucoup de livres nationaux et étrangers.

Il vous suffira, Messieurs, de réfléchir à ce que l'orateur romain disait de l'histoire, pour apprécier les avantages qu'on doit attendre d'un Institut qui s'en occupera spécialement, surtout quand il sera composé de l'élite de nos concitoyens. L'histoire, d'après Cicéron, est le témoin du passé, la lumière de la vérité, l'école de la vie. — Cette judicieuse définition montre combien peuvent être utiles chez les peuples les associations qui s'imposent

l'honorable' tache d'éterniser par l'histoire les faits mémorables de la patrie,
après les avoir arrachés au gouffre des
temps et avoir dissipé les nuages dont
les enveloppent trop souvent la partialité,
l'esprit de parti et l'ignorance. Et plût
au ciel que nous n'eussions pas eu à gémir
de les voir ainsi défigurés dans une multitude d'ouvrages, surtout étrangers,
qui courent le monde! Notre silence coupable, anti-national, a permis aux historiens de se copier les uns les autres, et de
propager d'innombrables erreurs qu'il
et urgent de faire disparaître.

Le cœur du patriote saigne quand il voit dénaturer jusqu'aux faits tout récents de notre glorieuse indépendance. Seize ans se sont écoulés à peine depuis lépoque mémorable qui a ajouté, dans le vuveau-Monde, un Empire, entouré d'estances, à la liste des nations constituées. It déjà beaucoup de ces événements défacent de la mémoire de ceux qu'ils intéressent le plus, parcequ'ils sont écrits aus l'impartialité qui doit être l'apanage da véritable historieu.

Mon intention n'est pas, Messieurs, de profiter de cette solennité pour vous faire toucher du doigt les erreurs qui pullulent dans beaucoup d'ouvrages sur l'empire du Brésil. Cette honorable tâche sera certainement acceptée et remplie par des membres de notre Institut. Elle offre un champ vaste à l'investigation de ces hommes consciencieux qui sentent la nécestié de remédier aux maux dont ces erreurs sont la source.

Nous commençons une œuvre qui effacra notre trop longue indifférence. Elle redressera les exreurs et comblera les lacunes de notre histoire. Nous allons saurer d'une indigne obscurité beaucoup de

souvenirs de la patrie et les noms de ses plus recommandablesenfants; nous allons signaler enfin et décrire avec toute l'exactitude désirable la position de nos cités, le cours de nos fleuves, le sol de nos campagnes, la direction de nos montagnes, le sondage de nos magnifiques ports. Cette tache, supérieure aux forces d'un seul homme, quelqu'entreprenant qu'on le suppose, deviendra facile à une réunion d'hommes qui peut compter sur l'assistance des Brésiliens éclairés de toutes les provinces de l'Empire. Attirés au nouvel Institut par notre gloire nationale, notre point d'honneur à tous, ils apporteront à ce centre commun leurs travaux et leurs observations, membres longtemps épars qui constitueront un corps d'histoire générale et philosophique du Brésil. Les forces réunies enfantent des résultats prodigieux; et quand ceux qui se coalisent en une si noble association se présentent animés du plus pur patriotisme, je ne balance pas à prédire un beau succès à la fondation de notre Institut Historique et Géographique.

Notre histoire, divisée en ancienne et en moderne, doit encore se subdiviser en différentes branches et époques dont la connaissance acquiert un nouvel intérêt aux yeux des investigateurs de la marche de notre civilisation. Qu'ils la considèrent à l'époque de la conquête de ces intrépides missionnaires qui attirèrent tant de peuples à l'adoration de la croix dressée par Cabral sur ce continent qui semblait sortir des gouffres de la mer, au milieu de tant d'actions guerrières, dans ces trouées hardies à travers toutes ces forêts vierges, dans la défense de cette découverte, si heureuse, si extraordinaire, contre des ennemis extérieurs jaloux de notre fortune, et enfin au sein des richesses de nos mines et de nos forêts, des produits de nos champs et de nos montagnes, de la grandeur de nos fleuves et de nos baies, de la variété et de la pompe de nos végétaux, de l'abondance et de la rareté de nos fruits, de la merveilleuse nouveauté de nos animaux, de la constante douceur d'un climat qui rend aussi fécond le génie de nos compatriotes que le sol heureux qu'ils habitent. Oui, nous trouverons la sans cesse un trésor inépuisable d'honorables souvenirs et de belles pensées qui se manifesteront au monde dans leur éclatante lumière.

Nous n'avons pas manqué d'historiens qui se sont consacrés à la noble mission de recommander à la postérité tant d'actions admirables, lues dans tous les temps avec une juste admiration, quoique disséminées sur le vaste territoire où le Brésil asseoit aujourd'hui son trône impérial; mais ils ont plutôt écrit des histoires particulières des provinces qu'une histoire générale; leurs récits manquent d'un criterium lumineux, d'une sage déduction philosophique; et le pur éclat de la vérité ne les colore pas toujours..... Ah! si même, dans ces circonstances défavorables, tant d'écrits d'illustres Brésiliens eussent été livrés au public, ou conservés dans des archives pour que la postérité en pat faire son profit, peut-être justifierions-nous, au moins en partie, la doctrine de Cicéron quand il appelle l'histoire le témoin du passé.

Mais, pour notre malheur, au grand détriment de notre nationalité, nous avons vu et nous continuons à voir beaucoup d'écrivains de mérite rester comme ensevelis dans l'oubli avec leurs œuvres. L'ignorance ou la négligence de leurs héritiers abandonne ces travaux précieux au gouffre des ans; leurs noms errent quelque temps sur leurs campagnes natales jusqu'à ce qu'ils s'évanouissent entièrement et que nous perdions jusqu'à la trace des lieux où ces écrivains sont nés ou qu'ils ont honorés de leurs glorieuses recherches.

Cette déplorable absence de publication des choses de la patrie n'a pas été médiocrement entretenue par la triste destinée qui a pesé sur nous pendant plus de trois siècles, alors que nous étions obligés de mendier la faveur des presses de la métropole et qu'il ne nous était pas permis d'établir une imprimerie nationale sur cette terre réduite au misérable état de colonie. L'intolérant monopole, principal ressort de l'administration portugaise dans ces temps d'absolutisme, étouffait la publication des œuvres de nos écrivains, ou bien elles mouraient dans le cabinet de quelque érudit, sans jouir de l'éclat de la presse, ou on les mutilait pour les accommoder au goût de la métropole et ne les laisser paraître que comme des pensées détachées ne pouvant servir d'éléments à l'histoire générale. Ce que j'avance, Messieurs, est bien evidemment prouvé par l'acte barbare du gouvernement portugais qui, au milieu du dernier siècle, ordonna la destruction de l'unique imprimerie brésilienne fondée dans cette ville par Antonio da Fonseca, imprimerie qui avait mis au jour en 1747 la relation de l'entrée de l'évêque D. Fr. Antonio do Desterro Malheiro, écrite par le juge Luiz Antonio Rosado da Cunha.

L'ancienne monarchie confondait dans ses embrassements hypocrites la gloire de nos auteurs et celle des écrivains portugais.

Alors les fruits de notre intelligence permient difficilement le sol; ils mouraient étouffés par le soleil de la métropole, dont l'éclat se réfléchissait de plus en plus faible sur le Brésil abandonné. En parcourant toutefois la volumineuse bibiothèque lusitanienne du savant Barlos, on y découvre les noms de quelque Brésiliens illustres qui, dans les diffrentes branches de la littérature, ont hit preuve d'un génie fécond et d'un ardent amour du beau. Il appartient à notre Institut et au zèle de chacun de ses nembres de recueillir ce précieux héribe qui appartient au Brésil et qui doit li servir à organiser son histoire généde. De tous ces matériaux informes, incaplets, étrangement défigurés par les riugés de l'époque, nous formerons un mble régulier de faits épurés au creude la critique.

Le talent de l'historien, dit notre col-🗫 à l'Institut Historique de Paris, M. Brante, s'est montré pareil à cette sa-Pcité du naturaliste qui, avec les moindes débris d'ossements, ressuscite un minal dont la race inconnue vivait sur des continents submergés. La morale ausgases conditions, ses lois; elle se compose aussi de circonstances enchaînées Ar des rapports nécessaires ; la philosohie peut les reconnaître et les démonber; l'imagination, avec plus de rapidité de certitude, sait les deviner.... Cepenant, Messieurs, l'histoire serait incomplete, décolorée, aride, et, ce qui est pire, tait immorale, si, ne s'attachant qu'aux risultats généraux, elle omettait, par une compable abstraction, de replacer les faits ark théatre où ils se passèrent, et de les Mer indépendamment de l'avenir qui tur succéda. Certes le sort général de l'humanité nous importe, mais notre sympathie est plus vivement émue quand on nous raconte ce que firent, ce que pensèrent, ce que souffrirent ceux qui nous précédèrent sur la scène du monde : c'est là ce qui parle à notre imagination, ce qui ressuscite pour nous la vie du passé, ce qui nous fait assister au spectacle animé des générations ensevelies. C'est ainsi que l'histoire peut faire entendre ses hautes leçons. Elle ne doit pas représenter les hommes comme des instruments aveugles du destin, employés à leur insu, tels que les pièces d'un échiquier, pour arriver à un résultat donné; il faut qu'elle les pei- ' gne tels qu'ils se sentaient eux-mêmes, agissant dans leur libre arbitre, et responsables de leurs actions. La Providence fait parfois sortir le bien du mal, l'ordre de l'anarchie, la liberté du despotisme. Mais ses voies sont inconnues à l'homme; les siennes lui sont tracées par le devoir. Aux yeux de la muse sévère de l'histoire, le crime doit toujours rester crime. »

A ces sages réflexions de M. de Barante, qu'on me permette d'ajouter l'expression des nobles sentiments de Pline le jeune, écrivant à Tacite après la désastreuse mort de son oncle : « Quant à moi, dit ce philosophe, je considère comme également dignes d'estime ceux à qui les dieux ont accordé le privilége de faire des choses dignes d'être écrites, et ceux à qui il a été donné d'écrire des choses dignes d'être lues; et comme beaucoup plus dignes d'estime encore ceux qui favorisent l'exercice de ces deux précieuses facultés.» Sije pouvais ajouterà cette pensée encourageante, je dirais avec notre compatriote Alexandre de Gusmao que l'histoire est une mine inépuisable de héros.

J'arrive à une considération nouvelle sur l'utilité que retireront des études historiques et géographiques ceux de nos compatriotes dans les poitrines desquels battent des cœurs animés de la gloire des lettres. Ces études sur l'histoire du Brésil, purgée de ses vieilles erreurs, enrichiront leurs esprits de connaissances précieuses qui leur seront d'un grand secours dans les fonctions auxquelles les appellera le vœu de leurs concitoyens. De la combinaison d'idées ainsi acquises, naîtront de nouveaux principes; et de ces principes découleront de nouvelles connaissances qui illustreront la carrière qu'ils auront à parcourir et la rendront de plus en plus utile à la patrie. N'en doutons pas, Messieurs, les meilleures leçons que les hommes peuvent recevoir leur sont données par l'histoire. Là ils verront que la vertu a toujours droit à l'estime publique, là ils apprendront à lutter contre les coups de l'envie, contre les intrigues des méchants, car la justice que la postérité rend à l'homme de bien, en sauvant son nom et ses actes d'un injuste oubli, est un aiguillon puissant pour l'émulation patriotique; les crimes peuvent être momentanément suivis en apparence d'un heureux succès; mais tôt ou tard ils sont jugés détestables au tribunal de l'histoire, quand la plume impartiale des sages les décrit dans leur véritable lumière. Le génie circonspect de l'histoire, s'asseyant sur la tombe du voyageur arrivé au terme de ses fatigues, méprise les arguments de l'esprit de parti et les conseils de l'adulation. Tous ses jugements sont marqués au coin de l'austère sacerdoce de la vertu. La renommée des grands hommes, perçant les ténèbres de l'antiquité, nous est venue entourée

des preuves de leurs actions, purifiées au creuset de l'histoire. C'est ainsi qu'elle récompense la vérité souvent persécutée, c'est ainsi qu'elle rend à la vénération des hommes la mémoire de ceux qui s'en sont rendus dignes.

Mais, Messieurs, si ce sont là les avantages de l'histoire en général, quels ne seront pas en particulier ceux de l'histoire de notre pays, si l'amour de la gloire nationale nous porte à la dépouiller de ses inexactitudes et à l'écrire avec cette haute critique qui constitue le véritable apanage de l'historien? Et n'aurons-nous pas bien mérité de nos concitoyens si nous parvenons à dégager de l'oubli dans lequel ils dorment ensevelis, les noms et les faits de tant d'illustres Brésiliens, l'honneur de la patrie par leurs œuvres et leurs ¿ services? Déjà le désir de ressusciter à la vie de l'histoire tant d'hommes de mériteé que notre négligence avait laissé mourir? pour la gloire de la nation et pour l'estime du monde, ne s'est-il pas emparé de plusieurs membres de cet Institut? Si une biographie des plus célèbres Brésiliens est une tâche au-dessus des forces d'un seul homme, la gloire qui doit résulter d'une telle publication, enflammant le zèle de ceux qui l'ont entreprise en commun, ne rejaillira-t-elle pas sur notre Institut quand nous voyons dans son sein les collaborateurs de cette œuvre si désirée, si nationale? Si leur modestie m'empêche de leur payer ici un juste tribut d'éloges, la justicene m'ordonne telle pas de proclamer leurs noms dans cette solennité? Oui, Messieurs, nos collègues le vicomte de San-Leopoldo, le docteur Emilio Joaquim Maia et d'autres ont déjà recueilli de nombreux matériaux pour ce grand monument historique, et ils esperent

le conduire à bonne fin maintenant que notre coopération à tous leur est acquise, maintenant que de notre zèle commun doitrésulter une plus grande facilité pour l'esecution de leur noble projet.

La vie des grands hommes est le manuel de l'honneur. Là on apprend à apprécier la gloire et à affronter les périls, surce souvent d'une gloire plus grande more. Le livre de Plutarque, a dit le bama de Morogues, est une excellente école pour l'homme; il lui offre dans tous la genres les plus nobles exemples de magnanimité. Là se découvre toute l'antiquité; là chaque homme apparaît avec on génie, avec ses talents, avec ses verts, avec l'influence qu'il a exercée sur un siècle; là on apprend comment le géne donne l'impulsion aux nations entièm par ses lois, par ses conquêtes, par m éloquence; là on estime la sagesse la desseins, tantôt profondément conuet mûris par les années, tantôt comme ispirés, conçus et exécutés en même temps avec cette énergie qui surmonte le obstacles; là des vies brillantes et des mœurs illustres nous apprennent à aimer la gloire, à apprécier ses causes, à prévoir ses résultats et à nous garantir des dangers qui la suivent comme un ombre, perceque, dit Thomas, les hommes qui pesent sur l'univers luttent quesi contre leur propre poids. Derrière la gloire se eschent souvent l'exil, le fer et le poion.

Et une histoire véridique de notre pays n'offrira-t-elle pas au citoyen brésilien d'utiles leçons pour l'accomplissement de ses plus importants devoirs? Dans une période d'un peu plus de trois sècles n'est-il pas apparu sur ce fertile tontinent des hommes dignes de l'exa-

57º Livraison. - Avril 1839.

men de l'histoire, des hommes qui méritent d'être offerts aux générations naissantes comme des types de vertu? Abandonnerons-nous toujours au génie spéculateur des étrangers la tâche d'écrire nos annales, annales froides, sans animation, sans cette couleur locale qu'il n'est donné qu'à l'historien national de comprendre et de reproduire? Ab! mon cœur s'épanouit à la seule idée de voir cet Institut Historique et Géographique s'occuper sans relache à doter le Brésil d'un monument qui lui manque et dont la gloire rejaillira sur tous ceux qui m'entourent, laborieux ouvriers qui s'offrent à la nation et demandent à travailler au majestueux édifice qui se prépare. Oui, mon cœur s'épanouit quand je considère qu'au seul bruit de la fondation de cet Institut national le peuple tout entier s'est ému et qu'il a applaudi à l'empressement avec lequel la Société d'encouragement nous a accordé sa généreuse protection.

Tous ceux qui sont animés du désir de s'instruire apprendront par nos statuts que nous ne préparons pas seulement un monument national vers lequel doivent converger les rayons épars de notre histoire, mais que notre intention est encore d'ouvrir des cours d'histoire et de géographie du Brésil, afin que la connaissance des choses de la patrie arrive plus aisément à l'intelligence de tous. Cette branche d'études, si nécessaire à la civilisation des peuples, manque à nos compatriotes. Mais consolons-nous d'un tel oubli : au temps où la France florissait déjà par sa littérature, le respectable Rollin regrettait aussi de voir sacrifier l'étude de l'histoire nationale à celle de l'histoire ancienne, comme s'il n'y avait eu que dans la Grèce et dans Rome des faits héroïques et des hommes dignes d'être imités. « Je suis loin de penser, disait-il, que l'étude de l'histoire nationale soit indifférente. Je vois avec douleur qu'elle a été dédaignée par ceux mêmes à qui elle est utile, pour ne pas dire indispensable. J'avoue que je l'ai peu approfondie et je rougis d'être comme étranger dans ma patrie après avoir parcouru tant d'autres pays. »

Notre histoire brésilienne abonde aussi en modèles de vertu, mais un grand nombre de faits glorieux meurent ou dorment dans l'obscurité, sans profit pour les générations qui suivent. Quoique soumise à de moindres influences que celle de France, elle peut cependant offrir à l'étude et à l'émulation des nationaux une longue série d'hommes distingués par leurs talents et par leurs vertus. Il ne nous a manqué jusqu'à ce jour qu'un ordre méthodique de temps et de lieux, qui les fit mieux ressortir aux regards de ceux qui aspirent à suivre leurs traces dans les voies de l'honneur et de la gloire nationale.

Les travaux de nos historiens ne seront pas au reste perdus pour le nouvel Institut. Les matériaux laborieusement rassemblés dans les provinces par le zèle infatigable de Berredo, Rocha Pitta, de l'évêque Azeredo, de monseigneur Pisarro, du frère Gaspar Durão, des vicomtes de Cayru et de San-Leopoldo, du conseiller Balthasar Lisboa, de Rebello, Ayres de Casal, L. Gonçalves dos Santos, Accioli, Bellegarde et beaucoup d'autres se réunissent pour former un corps d'histoire générale du Brésil, éclairé par la philosophie de nos membres, et dont une sage critique coordonnera tous les éléments.

J'aurais voulu, Messieurs, pouvoir pro-

fiter de cette solennité pour vous rappeler les titres historiques et géographiques de plusieurs savants recommandables dont les noms brillent sur les listes du nouvel Institut. Mais s'il ne m'est pas permis de leur payer à tous le tribut d'éloges auquel ils ont droit, je dois au moins, comme organe de l'opinion publique et des amis de la patrie, proclamer spécialement en ce jour le nom de notre estimable collègue, mon excellent ami le général da Cunha Mattos. Il y aurait de l'injustice, Messieurs, à ne pas faire ici une mention honorable des travaux historiques qu'il a déjà publiés et de ceux qu'il offre à notre Institut. Il vous a lu un savant mémoire sur la navigation des anciens et des modernes, auquel il a rattaché la découverte de l'Amérique et celle du Brésil. Il est facile de reconnaître dans ce beau travail l'introduction à notre histoire générale dont il s'occupe depuis longtemps. Son zèle aura certainement de nombreux imitateurs, et peut-être que l'essai d'un dictionnaire géographique du Brésil, si laborieusement entrepris par notre estimable collègue le sénateur Costa Pereira, va-t-il prendre enfin tout le développement dont il est susceptible, l'auteur ne pouvant manquer de retirer un grand fruit des renseignements précieux que nous avons tout lieu d'attendre de beaucoup de points de l'empire.

Excusez-moi, Messieurs, si dans ce faible exposé des avantages qui doivent résulter de la fondation de notre Institut j'ai eu plus en vue la gloire nationale, si chère à tout cœur brésilien, que la difficulté de l'œuvre que nous entreprenons. Le majestueux édifice que nous élevons n'a-t-il pas pour bases l'amour de la patrie et l'amour des lettres?

Nous ne serons pas moins enflammés de ce double amour que ceux que nous avons vus chez d'autres peuples consacrer à l'histoire nationale un monument aussi glorieux et aussi utile. Le Brésil a, dans ses entrailles, comme dans le cœur de ses culants et de ses vrais amis, de précieux trésors que doit féconder une honorable tique. Sans travail, sans persévérance dans les grandes entreprises, jamais nous ne recueillerons cette gloire si pure qui fait rayonner les noms de ceux qui ont bien servi la patrie. La géographie est le sambeau de l'histoire; et l'histoire, exlumant de l'obscurité les souvenirs de la ptrie, honore ceux qui lui consacrent burs veilles. Courage donc, Messieurs! * nous effrayons pas des obstacles qui diruent notre route; fixons nos regards a le bien qui en résultera pour nos mpatriotes, sur la gloire de notre nain, sur notre honneur qui s'y trouve agagé; et tous les ans, quand nous rendrons célébrer dans cette enceinte

l'anniversaire de la fondation de l'Institut Historique et Géographique du Brésil, offrons au public un compte-rendu de nos travaux qui mérite de fixer son attention et qui sit droit à ses éloges.

Encore un mot! c'est une invocation du prophète Isaïe :

Et toi, Seigneur, embrase de ton éternelle clarté les lueurs qui commencent à poindre sur notre horizon!

Qu'ici toujours la vérité se présente de front!

Nos douces espérances triompheront de pénibles difficul és.

Oh! comme tu changes, Seigneur, en sites gracieux les monts hérissés d'épines!

Complais-toi à leur donner un riche sillon dans lequel fructifie la plante cultivée par ta main bienfaisante!

JANUARIO DA CUNHA BARBOSA,

Premier secrétaire perpétuel de l'Institut Historique et Géographique du Brésil, membre de la 1^{re} classe de l'Institut Historique de France. (Traduit du Portugais.)

REVUE D'OUVRAGES FRANÇAIS ET ÉTRANGERS.

EXTRAIT DES PROCÈS-VERBAUX

DE LA COMMISSION ROYALE D'HISTOIRE DE BELGIQUE *.

Séance du 15 décembre 1838.

L. de Gerlache, président.

M. de Reissenberg, secrétaire.

Il est donné lecture de la décision

suivante du département de l'intérieur : Le ministre de l'intérieur et des affaires étrangères, Vu l'arrêté royal du 8 dé-

^{*} Voir tome IX du journal de l'Institut Historique, 52° livraison, novembre 1838, page 166,

cembre 1837, ordonnant la formation d'une liste générale des chartes, diplômes, etc., concernant l'histoire de la Belgique;

Vu l'article 2 dudit arrêté, portant que la commission pour la publication des Chroniques belges inédites soumettra un réglement, tant pour ce qui concerne le mode de rédaction que pour le taux de l'indemnité à allouer aux personnes chargées du travail en question;

Vu le projet d'arrêté soumis par la commission prénommée; Arrête:

ARTICLE 1er. Les travaux relatifs à la confection de la table chronologique des chartes et diplômes imprimés concernant l'histoire de la Belgique, ordonnée par l'arrèté royal du 8 décembre 1837, se feront sous la direction de la commission royale d'histoire.

ART. 2. La commission désignera aux personnes qui y seront employées les ouvrages dont chacune d'elles aura à faire le dépouillement.

Ant. 3. Les conservateurs des différentes bibliothèques de l'État seront invités par le département de l'intérieur à confier, pour un temps limité et sur reçu, auxdits employés, les ouvrages dont le déponillement leur aura été respectivement assigné.

ART. 4. Ce dépouillement se fera d'après les règles suivantes:

Ant. 5. Toutes chartes, diplômes, lettres-patentes, lettres-missives, ordonnances, instructions, commissions, réglements et autres actes imprimés qui concernent soit l'histoire de la Belgique en général, soit l'histoire particulière de quelqu'une des provinces, villes ou localités dont elle est actuellement composée, seront repris et analysés.

ART. 6. L'analyse de chaque pièce for-

mera la matière d'un bulletin séparé, écrit sur une carte.

ART. 7. Chaque analyse, toujours conçue en français, sera à la fois claire, concise et complète, c'est-à-dire qu'elle contiendra les noms des parties agissantes ou contractantes, avec leurs dignités essentielles et l'objet qu'elles se proposent, ou bien le sujet principal de l'acte, lorsqu'il renfermera plusieurs articles différents.

En tête sera indiquée la date de la pièce dans la langue qui y est employée, et avec toutes les circonstances qui s'y rapportent.

Le bulletin se terminera par l'indication, entre parenthèses, de l'ouvrage d'où la pièce aura été extraite, ainsi que du volume et de la page où elle se trouve, et enfin de l'édition dont on se sera servi, lorsque plusieurs en seront connues.

Les analyses suivantes sont données pour exemples :

1071. Data T calendis Julii anno dominica incarnationis, indictione nona, anno autem ordinationis domini quarti Henrici regis decimo sexto, regni vero decimo quarto. Actum Aquisgrani.

Confirmation par l'empereur Henry IV à Théoduin, évêque de Liége, de la possession du comté de Hainaut qu'il avait acquis, ainsi que de celle des abbayes et églises de Mons, Saint-Ghislain, Soignies, etc. (Miræi dipl., III, 15).

1131. Actum Bronii feliciter anno dominica incarnationis millesimo centesimo XXXI, indictione IX, Concurrente III, Epacta XX, imperante Lothario, anno regni ejus sexto, episcopatus nostri tertio.

Charte par laquelle Alexandre, évêque de Liége, rend compte de l'exaltation du corps de saint Gérard, abbé de Broigne (Broni), et fait la récapitulation des possessons de cette abbaye (Miræi dipl., I, 33).

1333. Datum et actum Bruxellæ, anno D mini millesimo trecentesimo trio, in die B. Jacobi apostoli.

Charte par laquelle Jean, duc de Lothier, de Brahant et de Limbourg, confirme, en faveur de Gérard, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, et de ses successeurs, toutes les concessions et privilèges accordés par ses prédécesseurs aux sieus, et y ajoute le pouvoir de poursuivre ou faire poursuivre par son écoutète œu qui commettraient des délits dans hjuridiction de la ville de Diest (Miræi dipl., I, 218).

Arr. 8. Les personnes employées au épouillement recevront une indemnité de provisoirement à quinze centimes rebulletin.

la commission pourra proposer en outre de leur accorder des gratifications splémentaires proportionnées à l'intelgence et à la capacité dont elles auront sit preuve, ainsi qu'à la difficulté du trarail qu'elles auront exécuté.

Arr. 9. Tous les trois mois, chacune d'elles remettra à la commission, rangés dans l'ordre chronologique par volume et accompagnés de la liste détaillée des ouvrages dont ils présenteront le dépouillement, les bulletins formés par dle.

L'indemnité à laquelle elles auront droit, à raison du nombre de bulletins femés et remis, leur sera immédiatement payée.

Arr. 10. Des dispositions ultérieures détermineront le mode et les principes d'après lesquels tous les bulletins devront tre rassemblés, coordonnés et révisés,

pour en former la table chronologique, générale destinée à être livrée à l'impression.

ART. 11. Expédition du présent arrêté sera adressée à la commission, qui en communiquera les dispositions aux personnes employées à la formation de la table générale des chartes, etc., etc.

Bruxelles, le 16 novembre 1838.

DR THEUX.

M. le ministre de l'intérieur et des affaires étrangères, par une dépêche du 10 novembre dernier, 2º division, nº 18,671, autorise la Commission à échanger ses publications avec celles de l'Académie royale d'histoire de Madrid.

A cette occasion, M. le chevalier d'Antoine y Layas, chargé d'affaires d'Espagne, exprime son désir de favoriser autant qu'il est en lui, les relations littéraires de la Belgique avec sa patrie.

M. de Rycker, notre chargé d'affaires à Stockholm, offre ses bons offices à la commission en ce qui concerne la Suède.

M. le comte de Lalaing, notre chargé d'affaires à Madrid, demande une note des manuscrits et objets d'arts qu'on pourrait réclamer, comme ayant été jadis transportés de Belgique au delà des Pyrénées.

M. Dufaitelle fait parvenir à la commission un numéro de l'Industriel calaisien. On y lit que, dans une des séances de la société d'agriculture, du commerce, des sciences et des arts de Calais, ce littérateur a apporté un grand nombre de preuves en faveur de la relation que fait Froissard de la prise de Calais par Édouard III, et du dévouement d'Eustache de Saint-Pierre, révoqué en doute par Brequigny et par M. Clovis Bolard

dont la Société des Antiquaires de la Morinie a couronné le memoire.

M. X. Heuschling met sous les yeux de la commission plusieurs extraits des Mémoires inédits sur l'histoire du Luxembourg, par l'abbé Tellot, mort en 1750, et par le père Bonaventure, capucin.

M. Serrure, professeur extraordinaire à l'université de Gand, vient de faire une découverte qui n'est pas sans importance pour la littérature du nord en général et pour celle de la Flandre en particulier : c'est un second fragment d'un texte flamand des Nibelungen, qui renferme la plus grande partie de la dix-septième aventure : Comment Siegfried fut pleuré et mis au tombeau.

L'écriture de ce fragment est de la fin du XIII siècle (vers 1280) et a appartenu au volume dont M. Serrure possédait déjà un feuillet, qui a été publié dans les Anzeiger de M. Mone, à Carlsruhe, ensuite dans le journal pour la littérature allemande de M. Von der Hagen, à Berlin, et tout récemment par M. Meyer, à Groningue.

M. Em. Gachet qui, pour un recueil que l'on forme en Angleterre, a extrait des archives du royaume diverses pièces relatives à Marie Stuart, adresse à la commission plusieurs documents qui concernent les Anglais réfugiés en Belgique vers l'année 1570 pour le fait de la religion catholique.

M. de Smet fait la communication qui suit:

« Le parchemin était souvent rare au moyen-âge et toujours assez cher; les religieux qui s'occupaient à transcrire des livres ou à composer des chroniques en usaient avec beaucoup d'économie, et, comme chacun sait, ils se servaient de

plusieurs moyens à cet effet. Effacer les caractères des manuscrits, quelquesois plus utiles que ce qu'ils allaient y substituer, et préparer ainsi un travail pénible à ceux qui nous révèlent les mystères des palimpsestes, n'était pas à la vérité la méthode la plus ordinaire; mais le plus souvent ils avaient recours aux marges, aux interlignes et même aux feuillets de garde d'ouvrages plus anciens; et mainte chronique importante a été trouvée là.

« Je n'ai donc pas eu lieu d'être surpris en découvrant des notes chronologiques dans une bible manuscrite in membranis, qui a appartenu à la bibliothèque de l'abbaye de Floresse, et qui fait maintenant partie de celle de M. Fr. Vergauwen à Gand Ce précieux ouvrage, en deux volumes grand in-fólio, est enrichi de miniatures exécutées avec autant de soin que de goût, et passait à Floresse pour avoir été, fait au XIe siècle; on assure même qu'un feuillet de garde, arraché du livre lors de la destruction de l'abbaye, indiquait le nom du peintre qui avait illustre l'ouvrage à cette époque. Malgré cette tradition, nous avons raison de croire, ce semble, que les deux volumes n'ont été terminés qu'à la fin du XIIe siècle ou même au commencement du XIIIe. Le caractère de l'écriture et le terme où s'arrêtent les notes écrites de la même main, nous semblent des preuves assez solides pour rejeter la prétention à une plus haute antiquité.

« Le texte même de la bible et des prologues ordinaires de saint Jérôme est précédé par différentes tables chronologiques et généalogiques; c'est sur les marges des premières que se trouvent des notés dont on pourrait former une chronique. Malheureusement l'auteur ne se borne pas aux événements du pays et ne donne presque aucun détail; cependant, il fournit quelques faits relatifs à l'histoire du pays de Liége et de Namur, et, en le confrontant avec Sigebert de Gembloux et les auteurs publiés par Chapeauville, je me suis convaincu qu'il ne les a point copiés. »

M. le comte Coghen écrit au président, en date du 14 décembre, que, conformément à l'intention qu'il avait déjà manifestéeil met à la disposition de la commission une somme de deux mille francs, i décerner en prix à l'auteur du meilleur travail historique, en réponse à une question dont le donateur laisse le choix à la commission.

Celle-ci reçoit avec gratitude cette marme de sympathie, et arrêtera dans sa promine séance le programme du conmis.

M. de Gerlache donné lecture d'un souveau rapport de M. Gachard, daté le Paris, le 11 décembre 1838 :

Monsieur le président, depuis mon retour dans cette capitale, j'ai repris les travaux que j'avais commencés cet été dans les archives des affaires étrangères et à la bibliothèque du Roi; j'ai visité aussi les bibliothèques de l'Arsenal, de l'Institut, de Sainte-Geneviève et Mazarine.

« La bibliothèque de l'Arsenal, par le nombre et l'importance des ouvrages manuscrits qu'elle renferme, tient le prenier rang entre celles de Paris, après le grand dépôt littéraire de la rue de Richelieu. Mais c'est particulièrement en poètes, en romanciers, que consiste sa richese; le marquis de Paulmy, son fondateur, s'était attaché à recueillir, en ce gare, les monuments les plus rares et les plus curieux. Ainsi, pour ne citer que les

livres qui ont rapport à la Belgique, on trouve à l'Arsenal:

- La chronique rimée de Philippe Mouskes, que notre honorable collègue M. de Reiffenberg a éditée, d'après un texte, plus ancien, de la bibliothèque du roi;
- « L'histoire de Gilles de Chin de Berlaymont, en vers, et le livre de Baudoyn, comte de Flandre et de Ferrant, fils du roy de Portugal;
- « Le Chevalier délibéré, poème d'Olivier de la Marche, où il raconte la funeste bataille de Nancy: il en existe des éditions faites à Schiedam et à Paris, en caractères gothiques, mais elles fourmillent de fautes;
- « Un poème de George Chastelain, intitulé: Louenge à la vierge, qui n'est pas cité au nombre des productions de cet écrivain dans l'article que lui a consacré la Biographie universelle;
- « Une histoire très curieuse du vaillant chevalier Jehan d'Avennes, comte de Pontyeu, de son filz le comte Jehan, de son biau filz Thibault de Dommart, et du preu et vaillant turcq le souldan Salhadin qui d'eulx et de leur lignie descendy, composée par Jean Du Quesne. Le sujet de ce roman appartient au temps des croisades,
- « La collection de documents historiques que possède la bibliothèque de l'Arsenal n'est pas d'ailleurs sans importance, même pour ce qui concerne notre pays. Sans parler des chroniques de Froissart et de Monstrelet, ni de quelques autres livres et recueils dont il existe ailleurs plus d'une copie, j'y ai distingué:
- « Une chronique de France, de Flandre et d'Angleterre, commençant en 1296 et finissant en 1370, mise au net par David Aubert, clerc, l'an de grâce mil qua-

tre cen; cinquante nϝf, par le commandement de tres hault, tres excellent et tres puissant prince Phelippe, par la grace de Dieu due de Bourgoingne, etc.;

- « Une chronique de France et de Hainaut, écrite en langage rouchy;
- « Une chronique de Hainaut commençant à la fondation de Trèves par Trevera fils du roi Ninus, 1250 ans avant la fondation de Rome, et finissant au mariage du fils de Baudouin, comte de Flandre, avec Richilde, comtesse de Hainaut: à la suite est la généalogie des comtes de Hainaut jusqu'à l'année 1450;
- « Le journal des voyages de Charles-Quint, par Vandenesse, déjà connu de la commission;
- « Des mémoires pour servir à l'histoire des ducs de Bourgogne de la 120 et de la 2 2° race;
- « Une excellente copie du discours de Gaspard de Colligny sur ce qui se passa durant le siège de Saint-Quentin par l'armée hispano-belge, en 1557;
- « Enfin, un recueil des pièces concernant le cartel et le défi adressé par François ler à Charles-Quint, copiées en 1746, sur les originaux qui reposaient à cette époque aux archives de l'État à Bruxelles, par les soins du conseiller Courchetet d'Espans, que les ministres de Louis XV avaient envoyé en Belgique, après la bataille de Fontenoi, pour explorer tous les dépôts de titres de ce pays. Il résulte d'une lettre du sieur d'Esnans, qui accompagne ces pièces, qu'elles farent rassemblées et transcrites pour un des ministres d'alors; chacune d'elles est authentiquée tant par le garde français, que par le garde du dépôt dans lequel les originaux étaient conservés.
 - « Co recueil est plus complet que celui

qui fait partie de l'Apologie de Charles-Quint, dans la collection des manuscrits de Granvelle, existante à la biblibthèque de Besançon; il comprend notamment une pièce capitale qui manque dans celuici : c'est la relation de Bourgogne, roid'armes, envoyé par Charles-Quint à François Ier, pour lui porter sa réponse au cartel qu'il en avait reçu. Je fais cette remarque, quoiqu'il ne faille pas attacher une extrême importance aux documents en question, attendu qu'ils sont connus non-seulement par le texte espagnol que Sandoval en a publié, mais par le texte français qu'on en trouve dans les Annales d'Aquitaine, de Bouchet.

- a Puisque j'ai été amené à parler de nouveau des manuscrits de Granvelle, je crois devoir vous dire quelques mots sur le plan que la commission instituée à Besançon pour la publication de ces manuscrits paraît avoir adopté: cette digression ne sera pas déplacée ici, vu le vif intérêt que l'on prend en Belgique à une entreprise littéraire qui doit, en réalité, apporter plus d'éclaircissements encore à notre histoire qu'à celle de la France.
- a Ce que l'on appelle la Collection do Granvelle, et qui comprend 83 volumes in-folio, se compose de deux classes principales de documents, savoir : les correspondances du cardinal; d'autres correspondances et papiers recueillis, soit par lui, soit par des membres de sa famille, soit par l'abbé Boizot. Dans cette dernière série se rangent : l'apologie de Charles-Quint, l'ambassade de Jean de Saint-Mauris en France, les ambassades de Simon Renard en France et en Angleterre, les mémoires du sieur de Champagney, l'ambassade du sieur de Chantonay à Vienne, les rapports d'Hopperus à

Philippe II, les correspondances des seurs de Vergy : en tout 31 volu-

con aurait pu supposer que la commission de Besançon se serait bornée à publier un choix des correspondances propres du cardinal: ce sont là, en effet, les documents qui donnent à la collection formée par l'abbé Boizot un caractère et m intérêt spéciaux, des documents uniques, dont on ne trouve même pas de copie ailleurs; et ces motifs pouvaient leur mériter la préférence sur tant d'autres pièces historiques qui abondent dans les utilies et les bibliothèques de la l'ance.

Les correspondances diplomatiques & Saint-Mauris, de Renard, de Chanto-म्, sont loin d'avoir la même importance, pint de vue de l'originalité et de la mié : la bibliothèque du Roi seule mède des centaines de volumes de corspondances pareilles; je ne parle pas du épôt des affaires étrangères, où l'on en ompte un nombre bien plus considérale encore. Il faut remarquer d'ailleurs que ces documents n'éclaircissent en général que les événements arrivés dans 🗠 pays étrangers : la collection la plus pécieuse qu'il y ait en ce genre pour histoire de France, est certainement celle que l'on conserve aux archives du nyaume, des relations des ambassadeurs epagnols accrédités près du gouvernement français dans les XVI et XVII sièdes; là se trouve la partie vraiment intéressante des correspondances de Jean de Saint-Mauris, c'est-à-dire les lettres stressées par lui à Charles-Quint et au Prince Philippe son fils, sur ce qui se Pasait en France : le volume de Besanon ne contient que des instructions et

des dépêches de l'empereur et de la reine Marie.

- « Si les renseignements qui m'ont été fournis sont exacts, ces observations ne se sont pas présentées à l'esprit des membres de la commission de Besançon, car leur projet serait de livrer à l'impression, sauf un triage, toutes les parties de la Collection Granvelle, sans en excepter les pièces que le hasard y a fait entrer, et qui sont sans liaison avec les séries principales de documents, ni même celles qui n'y existent qu'en simple copie.
- « Quant à la forme de cette publication, voici ce qui a été arrêté: Dans le principe, on avait adopté un certain ordre de matières : par exemple, l'apologie de Charles-Quint, l'ambassade de Saint-Mauris, les ambassades de Simon Renard. les mémoires du sieur de Champagney, les lettres des sieurs de Vergy, auraient formé autant de recueils séparés; les mémoires de Granvelle et les autres documents qui s'y rapportent auraient fait la matière d'un recueil spécial. Cette méthode était, ce semble, la plus conforme à la nature et à l'objet des documents; elle était aussi la plus commode pour les recherches historiques; [elle a été cependant abandonnée. Toutes les pièces, quel qu'en soit le sujet, quelle que soit leur nature, seront réunies; et l'ordre des dates sera le seul observé dans leur distribution. Vous pouvez juger s'il sera aisé de suivre, dans ce pêlemêle, la marche et l'enchaînement des faits, avec quelque soin que soient rédigées d'ailleurs les tables qu'on se propose de placer à chaque volume.

« La commission de Besançon a refusé de nous laisser prendre non pas seulement des copies, mais de courts extraits

des pièces de la Collection Granvelle qui intéressaient le plus notre histoire, en s'appuyant du motif ou du prétexte qu'elles seraient incessamment publiées. Cependant je ne crains pas de vous assurer que bien des années encore s'écouleront avant l'entier accomplissement de la tache qu'on lui a confiée; et, en attendant, est-il libéral, est-il dans l'esprit de notre époque de tenir la lumière sous le boisseau? Les hommes distingués qui sont à la tête des grands dépôts littéraires de cette capitale, comprennent autrement les intérêts de la science et les obligations que leur impose le caractère dont ils sont revêtus.

« Je reviens au sujet principal de cette lettre.

« La bibliothèque Mazarine contient un millier de manuscrits, mais rien qui soit de quelque intérêt pour nous, autant que j'ai pu en juger par un examen rapide fait avec un des conservateurs, M. Philarète Chasles, car il n'y a pas encore de catalogue de ces pièces.

« A la bibliothèque de Sainte-Geneviève, le récit d'un voyage fait en Belgique, en 1682, par le père Du Molinet, de l'ordre des écoliers du Val, est presque le seul manuscrit qui ait fixé mon attention; on y lit des particularités sur les mœurs du temps qui m'ont paru mériter d'être recueillies.

« La bibliothèque de l'Institut possède, outre les manuscrits des Godefroy, au nombre de 550 volumes environ, des documents historiques parmi lesquels j'ai remarqué:

« Une chronique de Hainaut depuis la destruction de Troie jusqu'à l'année 1467, où elle paraît avoir été écrite; cette chronique, tirée de Jacques de Guyse, ne s'étend proprement que jusqu'à l'année 1070, date de la mort de Bauduin, comte de Flandre et de Hainaut, époux de la comtesse Richilde; pour les temps qui suivent, le compilateur se borne à donner la série chronologique des comtes de Hainaut;

« La chronique métrique composée par Martin de Cottignies, et dédiée par lui au seigneur de Croy, contenant les événements arrivés en France et en Flandre, depuis l'an 1390 jusqu'à l'an 1440; feu M. Ameilhon a donné une notice détaillée de ce livre dans le tome V, p. 607, et le tome VI, p. 459, des Notices et Extraits des manuscrits publiés par l'Institut;

« Des mémoires et remarques sur l'histoire des ducs de Bourgogne, tirés des actes de la chambre des comptes de Dijon par le maître des comptes Bauyn;

« Une belle copie, faite au XVº siècle, de l'ouvrage de Guillaume Filastre, éveque de Tournai, sur la Toison d'Or;

« Une relation de la retraite de Monsieur, duc d'Orléans, en Flandre, en 1632, où j'ai puisé quelques notions intéressantes sur l'état de la Belgique à cette époque.

« Il me serait impossible, M. le président, à moins d'entrer dans des détails qui me mèneraient trop loin, de vous donner même un aperçu des résultats des recherches auxquelles je me suis livré à la bibliothèque du Roi; je dois me contenter de vous dire qu'à l'heure qu'il est, j'y ai parcouru, dépouillé et analysé au delà de deux cents manuscrits contenant des chroniques, des mémoires, des chartes, des lettres, des relations et des négociations diplomatiques, enfin des documents de toute sorte relatifs à notre

listoire nationale. Au milieu de cette use presque accablante de matériaux istoriques, l'époque sur laquelle j'ai reneilli surtout des choses neuves et cuiesses, est celle où brillèrent nos deux dustres ducs Philippe-le-Bon et Charles-Mardi, et c'est aussi l'époque la plus franatique et la plus glorieuse peut-être de annales de la Belgique. Je vous anmçais, dans ma première lettre, la déoverte d'une série de documents inédits sul'insurrection des Gantois à laquelle paseule mettre fin la défaite de Gavre, insique de lettres des habitants de Liége Louis XI, écrites dans le temps de ans démêlés avec les princes de Bourme; depuis j'ai trouvé bien d'autres eces qui répandent du jour sur ces mes événements.

ill en est deux, M. le président, que je eveux pas différer de vous faire consitre, parcequ'elles ne peuvent manquer faciter, à un haut degré, l'intérêt de Distorien des Troubles de Liége sous Louis-de-Bourbon: ce sont des lettres crites par des officiers du duc Charles, qui étaient présents à la prise et à la destruction de cette grande cité; elles consment les faits racontés par Philippe de Commines et notamment la fameuse attque des Franchimontois contre le camp da duc, mais elles fournissent des détails bien plus circonstanciés et plus précis. le me félicite d'autant plus d'une pareille trouvaille que toutes mes recherches dans les archives de Liége et dans les autres dépôts de titres de notre pays ne m'avaient procuré jusqu'ici, sur cet événement mémorable du règne du Téméraire, que les indications peu satisfaisantes que j'ai publiées dans ma Collection de documents inédits, d'après un

registre qui appartient à la ville d'Ypres.

« J'ai vainement cherché, à la bibliothèque du Roi, des documents qui auraient jeté de vives lumières sur les causes, l'origine et le développement de nos troubles civils et religieux au XVI• siècle. Selon le témoignage de la Bibliothèque historique du P. Lelong, l'abbaye de Saint-Germain-des-Prés possédait, dans le dernier siècle, des correspondances curieuses

sur ce sujet. « Les manuscrits de cette abbaye ayant été, après la suppression des maisons religieuses, transférés à la bibliothèque du Roi, l'espoir d'y trouver les correspondances dont je viens de faire mention était légitime; cependant il m'a fallu y renoncer après une revue attentive et minutieuse tant du catalogue général que des catalogues particuliers dressés lors de la translation desdits manuscrits. On doit supposer ou que ces recueils ont été soustraits à l'époque de la suppression de l'abbaye, ou qu'ils auront péri lors de l'incendie qui éclata, en 1794, dans cette maison, où la bibliothèque était restée sous les scellés: de toute manière, c'est une perte des plus regrettables pour notre histoire.

« J'ai en l'honneur de vous dire, M. le président, que les correspondances des envoyés de France à Bruxelles, conservées au dépôt des affaires étrangères, formaient environ 200 volumes. Tonte cette collection mériterait d'être compulsée et dépouillée; on y puiserait, sur l'esprit politique et sur les mœurs de notre pays aux époques qu'elle embrasse, sur le caractère et l'influence respective des hommes qui y eurent part à la direction des affaires publiques, sur la physionomie enfin des diverses classes de la so-

ciété, des renseignements que ne sauraient nous offrir nos archives propres, et auxquels des mémoires particuliers ne suppléent pas; car, vous le savez, nul pays n'est plus pauvre que la Belgique en documents de ce genre; mais, pour parcourir et analyser ces 200 volumes, il faudrait pouvoir disposer de cinq ou six mois que l'on consacrerait à ce seul travail. Obligé, comme je l'étais, par les occupations variées entre lesquelles devaient se partager ici mes moments, de restreindre mon examen à quelques parties de cette volumineuse collection, j'ai cru devoir donner la préférence d'abord aux lettres des années 1780 à 1790, qui comprennent le règne si agité de Joseph II et la révolution brabançonne; j'ai analysé soigneusement toutes ces lettres, et de plus, grâce à l'extrême complaisance de M. Mignet, j'ai obtenu des copies d'un grand nombre d'entre elles. Depuis que cette tâche est achevée, j'ai parcouru les correspondances de plusieurs autres années, notamment celles de 1626 à 1632, où je me flattais de trouver d'amples éclaircissements sur un événement qu'ont négligé ou ignoré nos historiens et qui mérite pourtant une place dans nos annales: je veux parler de la conjuration qui fut formée sous le règne de Philippe IV, pour soustraire la Belgique au jong de l'Espagne, Les personnages les plus illustres de la noblesse belge, le duc d'Arschot, le duc de Bournonville, les princes d'Espinoy et de Barbançon, le comte Henri de Berghes, étaient à la tête de cette entreprise nationale, que devaient seconder la France et les Provinces-Unies, mais qui avorta. Mes recherches pour cet objet n'ont pas été heureuses, au moins dans la correspondance du résident de Bruxelles, dont il n'existe que quelques fragments pour les années 1651 et 1652: j'ai eu recours alors à la correspondance du résident de La Haye, et là elles ont eu un résultat plus satisfaisant, sans me procurer cependant toutes les notions que j'eusse désirées.

« Dans le cours de ces dernières recherehes, j'ai recueilli des particularités à la fois intéressantes et neuves, sur les dégoûts que la cour de Madrid suscita à à l'infante Isabelle pour déterminer cette sage et vertueuse princesse, si justement chérie des Belges, à résigner le gouvernement des Pays-Bas, qu'elle conserva néanmoins jusqu'à sa mort. D'autres particularités, tout aussi peu connues, et non moins curieuses, dont je suis également redevable aux correspondance des résidents français, sont celles qui ont trait à la part que prit Rubens aux négociations de la paix entre l'Espagne et l'Angleterre, ainsi qu'aux tentatives qui eurent lieu vers la même époque, mais avec moins de succès, pour la conclusion d'une trève entre la Belgique et la Hollande. La réunion de ces documents à ceux dont je vous ai précédemment entretenu, formera un ensemble de matériaux dont pourra tirer parti celui qui voudra refaire la vie du plus célèbre de nos peintres.

« Je dois avouer que, en admettant pour yrais les rapports des ambassadeurs de France, ce grand artiste n'aurait pas été autant amateur du repos domestique, n'aurait pas eu autant en horreur le séjour des cours et le maniement des affaires d'état qu'il le prétend dans ses lettres à Peiresc; car ce serait lui qui, spontanément, et dans des vues particulières, se serait entremis dans les négociations dont je parlais tout-à-l'heure. »

M. le baron Jules de Saint-Genois écrit de Gand à la commission en date du décembre 1838 : « Lorsque, il y a pelques mois, je pris la liberté de vous omettre des extraits des comptes de sai de Dampierre, comte de Flandre (des ances 1269, 1276 et 1277, insérés dans ns bulletins), relatifs à Adam-le-Ménesnd, j'avais émis l'opinion que ce permage devait être sans doute le fameux Idenez-le-Roy, le protégé en titre du duc de Brabant; mais une lettre que le amet bibliographe M. Paulin Pâris a ien voulu m'adresser à ce sujet, semble pouver d'une manière irrécusable qu'il igi, dans les extraits publiés, non pas Idenez-le-Roy, mais bien d'Adam de Halle, plus connu sous le nom caracsistique du Bossu d'Arras. »

I de Saint-Genois envoie à la common un extrait de cette lettre.

I. de Reiffenberg fait quelques remarse verbales :

Les intéressants rapports de notre morable collègue M. Gachard, dit-il, mos ont fait connaître les travaux commencés à Besançon pour la publication d'une partie des papiers du cardinal de franvelle. Tandis que M. Gachard ne movait avoir accès à ces archives qu'il était chargé de consulter, non pour faire macurrence à une entreprise amie, mais pour recueillir des notions purement relatives à la Belgique, nous nous empressions de fournir des éléments au travail de nos voisins.

« En 1835 et 1836, le département de l'instruction publique en France, outre divers documents tirés des archives du royaume, emprunta à notre bibliothèque rojale, deux portefeuilles qui, par parenthèse, n'ont point encore été restitués.

« On vient encore d'envoyer à M. de Salvandy un manuscrit in-folio de 123 feuillets, coté 362/16097 et formé de lettres originales adressées au cardinal de Granvelle par plusieurs personnes. Comme ce volume sera sans doute dépouillé par M. Weiss et par ses collaborateurs, je m'abstiens d'en faire l'analyse et ne le signale ici que pour mémoire. »

M. de Reiffenberg ajoute qu'il a entre les mains la copie de la chronique d'Anchin dont M. de Malastrie a bien voulu se charger. Les 23 pages du commencement et les 55 dernières du manuscrits de Paris sont inédites, ainsi qu'on l'a dit. Les Monumenta Hannonias contiendront de plus toutes les variantes de quelque valeur, qui se trouvent entre le manuscrit et le texte imprimé d'Aubert le Mire, avec un assez bon nombre d'additions dont quelques-unes sont longues et intéressantes. Il est à remarquer que la chronologie des deux textes diffère beaucoup.

La commission décide qu'elle demandera à M. le ministre de l'intérieur et des affaires étrangères communication des rapports de M. Kreglinger, que ce ministre, par une mesure digne de sa sollicitude pour les lettres, a envoyé récemment en Allemagne afin d'y visiter les bibliothèques et dépôts d'archives, et d'y rechercher les documents relatifs aupays.

Une lettre de Paris de M. l'abbé Lacordaire donne avis que Menseigneur
l'Archevêque de Paris, voulant seconder
les Bollandistes belges dans leurs efforts
pour la publication de la fin des Acta
Sanctorum, vient de nommer une commission chargée de recueillir tous les documents propres à cette vaste entreprise.

Suite des inventaires de manuscrits relatifs à la Belgique.

VIENNE. — En 1836 on a entrepris, après les Lambecius, les Kollarius et d'autres érudits, un catalogue des manuscrits de la bibliothèque impériale de Vienne. Le savant Étienne Endlicher s'est chargé des Codices philologici latini, la seule partie qui ait encore paru, Vindobonæ, F. Beck, 1836, in-4° de X et 401 pag., avec III planches, dédié au comte Maurice de Dietrichstein, grand-maître de la maison de l'impératrice-reine, et préfet de la bibliothèque.

Les archives impériales ont fourni, en outre, les éléments de la publication suivante: Urkunden und Actenstücke zur Geschichte des Verhaltnisse zwischen Osterreich, Ungern und der Pforte im XVI und XVII Jahrhunderte. — Aus Archiven und Bbliotheken. — Gesendtschaft König Ferdinands I an Sultan Suleiman I, 1530. Wien, Schaumburg, 1838, in-40 de 134 pages.

Cette partie a pour éditeur M. Antoine Von Gévay, l'un des secrétaires de la bibliothèque de l'empereur. Les Beilagen, ou pièces à l'appui, renferment une longue dépêche en français de Ferdinand, roi des Romains, à son frère Charles-Quint, pp. 59-69, laquelle a rapport à la politique générale du temps, en même temps qu'aux affaires de la Hongrie. Elle est très intéressante. Aux pp. 97-105 est insérée une autre lettre du même au même, mais en espagnol. Les relations avec la Turquie en font toujours le fond.

M. Joseph Chmel, indépendamment de l'ouvrage périodique qu'il consacre à des recherches sur l'histoire de l'Autriche, publie encore un recueil intitulé: Materialien zur osterreichischen Geschichte, aus Archiven und Bibliotheken J'en ai sous les yeux les deux premier cahiers formant les trois parties du premier volume. Vienne, P. Rohrmann 1837-38, in-4°, de 1v et 380 pages. Covolume renferme une indication des manuscrits relatifsau règne de Frédéric IV de 1440 à 1493, avec des actes originaux transcrits en entier, au nombre de 191 et les Regesta de 1424 à 1439.

On y désigne comme existant dans les archives impériales plusieurs manuscrits et imprimés relatifs à la Belgique.

Leipzia. — Bibliothèque du Magistrat. — M. E.-G.-Naumann, bibliothécaire de la ville de Leipzig, a commencé en 1837 et continue en ce moment le catalogue des manuscrits conservés dans le dépôt commis à sa garde. Ce travail, dans lequel il est aidé, pour les langues orientales, par MM. H.-O. Fleischer et F. Delitzsch, n'est encore arrivé qu'à sa troisième livraison. En voici le titre: Catalogus librorum manuscriptorum bibliothecæ senatoriæ civitatis Lipsiensis, in-4°, 2 col., I-III liv., pp. 1-272, 9 pl. lithogr.

Il s'y trouve de nombreux articles qui peuvent concerner la Belgique. Les divisions II et III, consacrées aux manuscrits allemands et français, mentionnent plusieurs chansons de geste ainsi que des poésies du moyen-age.

DRESDE. — Animé du zèle qui semble possèder tous ceux à qui sont confiés de grands dépôts littéraires, M. Ch. Falkenstein, premier bibliothècaire du roi de Saxe, vient de publier, avec antidate, un livre intitulé: Beschreibung

er königlichen öffentlichen Bibliothek 2 Dresden. Dresden, Walther, 1839, 18 de IV et 887 pp.

la section réservée aux manuscrits a mucoup d'étendue, mais il s'y trouve pa de choses qui soient de nature à intesser la Belgique.

In'est pas indifférent de faire remarper qu'Adrien Havermans, qui a écrit a le Brabant un livre très court, mais simble, mis au jour en 1652, est un le premiers qui aient formellement resté les origines troyennes, l'histoire de labo et de Zuana, c'est-à-dire du chether au cygne (Zwanritter), etc.

Il Falkenstein, qui s'occupe des mamits romans, remarque avec raison le domination des princes de la maide Bourgogne répandit dans les Paysle culture du français; et il décrit enle plusieurs volumes qui ont appartenu le princes de cette dynastie. Dans le nombre est l'Histoire (romanesque) de Charlemagne, écrite au commandement de Philippe de Hornes, chevalier, seigneur de Gaesbeek, de Beaucignies et de Honschot. Ce manuscrit a
appartenu à Ph. de Montmorency, comte
de Hornes, dont on y lit la devise: Tout
à temps. Il a pour bases Turpin et la compilation de David Aubert.

La section de l'ancienne littérature allemande cite aussi d'anciens romans de Charlemagne.

Ces légendes, rassemblées par Philippe Mouskes, se retrouvent en partie dans la chronique métrique flamande de De Klerck. Il semble en effet que tous les chroniqueurs de ces époques travaillaient à peu de chose près sur les mêmes matériaux; d'ailleurs ces fictions étaient devenues des vérités historiques que tout écrivain devait nécessairement accepter.

EXTRAIT DES PROCÈS-VERBAUX

DES ASSEMBLÉES GÉNÉRALES ET DES SÉANCES DE CLASSES DE L'INSTITUT HISTORIQUE.

La 1re classe (Histoire générule et Histoire de France) s'est réunie mercredi 3 avril 1839, sous la présilace de M. Dufey (de l'Yonne). — Vingtcuq membres sont présents.

M. Lucien de Rosny, de Melun, anlonce à l'Institut Historique qu'il va lui
laire parvenir sa nouvelle publication inliulée l'Épervier d'Or on Joûtes et Tourlois célébrés à Lille au moyen-âge. On y
louvera, dit-il, près de quatre cents
lasons, seize fac simile curieux repré-

sentant des chevaliers de cette époque, et calqués sur les manuscrits originaux. « Je n'ai rien négligé, continue-t-il, pour obtenir une fidèle reproduction de tout ce qui existe sur mon sujet; et le dessinateur a également reproduit la naïveté de mes calques. » M. Lucien de Rosny termine sa lettre en annonçant qu'il a émis à Melun l'idée d'élever une fontaine décorée du buste de Jacques Amyot, et qu'il a trouvé dans la patrie du traducteur de Plutarque de vives sympathies en faveur

d'un projet qui doit honorer sa mémoire.

La Société de géographie annonce que sa première assemblée générale de 1839 aura lieu le vendredi 5 avril à sept heures et demie du soir à l'Hôtel-de-Ville. — Une députation de l'Institut Historique y assistera.

Hommages d'une Histoire de France pendant la dernière année de la restauration, par M. Boullée, de Lyon; 2 volumes (rapporteur M. Dufey de l'Yonne); des Mémoires de la Société archéologique du midi de la France, siégeant à Toulouse; d'une Notice sur le Franc Lyonnais, par M. Journel, de Lyon, (rapporteur M. Buchet de Gublize); d'une Histoire d'Angleterre de M. Auguste Saint-Prosper, faisant partie de la collection intitulée le Monde, recueil de l'histoire de tous les peuples. — Un rapport sera rédigé sur ce travail aussitôt la remise du second exemplaire exigé par le réglement.

Trois candidats présentés à la dernière séance sont admis.

La discussion est ouverte sur les questions mises à l'ordre du jour par le comité central des travaux.

Première question: Quelle a été en Afrique l'influence des dominations carthaginoise, romaine et vandale sur les sciences, les arts et la civilisation?

M. A. Savagner regrette que l'élément arabe sur lequel il y a des choses nouvelles à recueillir et à présenter ait été omis dans la question. Suivant lui, les documents relatifs aux trois autres civilisations sont épars, incomplets et ont été explorés à fond depuis longtemps. Il demande que la question soit élargie dans le sens qu'il indique.

M. Buchet de Cublize combat cet avis; il allègue que beaucoup d'auteurs anciens ont laissé de précieux documents qu'il ne faut pas négliger. Dans son opinion, il y a un très haut intérêt à discuter principalement par tous les moyens historiques l'influence de la conquête romaine en Afrique, et ses véritables résultats pour la civilisation du pays. Il pense que la ruine de la puissance carthaginoise a été un malheur non-seulement pour cette contrée, mais encore pour le développement de la civilisation du globe.

M. de Monglave ne s'oppose pas à l'introduction de l'élément arabe dans la question. Il y voit, au contraire, une nouvelle source précieuse d'intérêt et d'instruction. Ils venaient d'Afrique, ce Maures qui civilisèrent l'Espagne et tracèrent un lumineux sillon à travers le ténèbres de l'ignorance. Toutefois il martage pas le dédain de M. Savagne pour la partie de la question qui concentre des dominations carthaginoise, romain et vandale. Il y a encore, suivant luit beaucoup à apprendre sur ces époques.

M. Dufey (de l'Yonne) se rallie à l'opinion de M. de Monglave.

M. A. Savagner persiste dans la sienne.

M. Leudière pense que la partie ancienne de la question est loin d'être épuisée, et qu'il y a beaucoup à dire encore sur l'invasion romaine en Afrique et sur ses résultats. On n'a pas traité à fond les circonstances qui se rattachent à l'époque où le droit de cité fut conféré au villes africaines, étc., etc.

Après une discussion à laquelle prennent part MM. Venedey, Monglave, Miéroslawski, Buchet de Cublize, Moreau de Dammartin et Dufey, le vœu émis par M. Savagner est accueilli par la classe; et la question, sur laquelle la discussion continuera dans la séance de mai, est ainsi modifiée: Quelle a été en Afrique l'influence des dominations carthaginoise, romaine, vandale et arabe sur les sciences, les arts et la civilisation?

MM. Dufey (de l'Yonne) et Monglave présentent quelques renseignements nouveux sur la seconde question ainsi conque: Rechercher et comparer l'origine el'organisation des différents états promiciaux de France.

'Le mercredi 10 avril 1839, séance de la 2 classe (Histoire des langues et des littératures), présidence de M. Alix. - Vingt-un membres sont présents.

A l'occasion de la lecture du procèsmbal, M. Vincent émet le vœu que ces
mptes-rendus de nos assemblées ne se
ment pas à mentionner les noms des
mbres qui prennent part à telle ou
de discussion, mais qu'ils résument
me exactitude l'opinion que soutient
daque orateur.

M. de Monglave parle dans le même

M. Martin, de Paris, reconnaît qu'en effet nos séances acquerront par là plus d'importance, plus d'utilité. Il promet de se conformer au désir de ses collègues.

Hommage de nouvelles livraisons de la Bibliothèque étrangère, de Mile Roalie du Puget. L'auteur demande qu'en éthange de son ouvrage le journal de l'Institut Historique lui soit adressé. La classe s'empresse d'accueillir ce vœu. M. Ernest Breton reste toujours chargé de l'examen de cette œuvre importante.

Notre collègue M. Lévi (Alvarès) envoe les derniers numéros de sa Mère institutrice; MM. Joseph Morand et Fellens,
la 7. livraison de leur Tribune de l'enteignement; M. Chatelain, notre collè57. Livraison. — Avril 1839.

gue, deux exemplaires des Lettres à ma sœur sur la Mythologie (Papporteur M. Trémolière).

La candidature de M. de Puységur est admise.

On passe à la discussion de la première question mise à l'ordre du jour par le Comité des travaux : Faire l'histoire comparée des syntaxes depuis les temps les plus reculés.

M. Vincent pose et soutient la question. Il examine avec lucidité l'origine des syntaxes, et pense que la première s'est trouvée toute faite dans l'esprit de l'homme. Il établit deux séries distinctes de langues: les langues à inversions et les langues sans inversions.

M. Leudière combat l'opinion de M. Vincent sur l'origine des syntaxes, et commente autrement que lui un passage de Rousseau sur ce sujet.

M. Vincent répond à M. Leudière; il maintient ce qu'il a dit sur les langues sans inversions, et persiste à les trouver plus logiques que les langues à inversions.

M. de Monglave pense qu'il est bien difficile d'expliquer, à l'aide de la révélation, le point de départ des langues. Il ne partage pas l'opinion de M. Vincent sur la langue française. Il y recherche vainement cette clarté, cette richesse des langues anciennes et de certaines langues de l'Orient. Il s'étend sur le curieux mécanisme de la langue basque ou escuara, et sur la théorie de la langue romane.

M. Tremolière combat l'opinion de M. Vincent sur le caractère inversible des langues anciennes. Il pense que la langue française se rattache plus par son origine au celtique qu'au grec. L'hébreu et le celtique seraient, d'après l'orateur, deux langues primitives. Il conteste l'existence de la langue romane. « C'est, ditil, une invention de Raynouard et de quelques érudits. »

M. Leudière revient sur la distinction des langues à inversions et des langues sans inversions. Il démontre qu'un grand nombre de langues modernes offrent ce type primitif, et sont encore inversives.

M. E. de Monglave défend de nouveau les langues anciennes, et surtout le latin, qu'il met de beaucoup au-dessus de la langue française. Il ne partage pas les doutes de M. Trémolière sur la langue romane dont il nous reste de si beaux monuments. Il cite les travaux des troubadours du moyen-âge, et les poésies non moins délicates, non moins populaires, des troubadours modernes, Despourins, à qui les Pyrénées reconnaissantes élèvent un monument, et Jasmin, le coiffeur-poète d'Agen, à qui Charles Nodier a consacré tant de pages éloquentes, et que l'Institut Historique s'honore de compter parmi ses membres.

M. Ernest Breton établit l'avantage de notre langue sans inversions; elle est, selon lui, la plus claire, et, en conséquence de sa clarté, la plus répandue sur la terre.

M. le comte Le Peletier d'Aunay partage l'avis de M. Breton. L'universalité de la langue française a, dit-il, remplacé l'universalité de la langue latine. C'est un fait accompli. La diplomatie ne parle plus aujourd'hui d'autre langue; et le dernier traité entre la Russie et la Chine a été rédigé en français.

M. Leudière s'étonne qu'on ait pu révoquer en doute, dans cette enceinte, l'existence de la langue romane, dont les monuments passés et présents sont sous nos yeux et peuvent être à chaque instant consultés.

M. Trémolière persiste dans son assertion; il soutient que la langue parlée en France, du temps des Romains, était la gauloise, langue bien distincte de la langue latine. Il appuie son opinion d'un passage des Commentaires de César.

M. Leudière persiste à combattre l'opinion de M. Trémolière et le passage de César.

M. Mary-Lafon parle avec chaleur en faveur de la langue romane. Il ne conçoit pas qu'on ait pu en nier l'existence. Quant à lui il nie formellement celle de cette prétendue langue gauloise dont on fait tant de bruit. Sa division par César en trois dialectes lui semble devoir être reléguée parmi ces assertions que hasardent si fréquemment les voyageurs sur les pays qu'ils parcourent sans avoir eu le temps de les connaître.

M. Trémolière déclare que par langue gauloise il entend la langue celtique, divisée en plusieurs dialectes et parlée dans les Gaules avant l'arrivée de César.

M. Leudière ajoute quelques observations. Il pense que la langue celtique n'a laissé aucune trace.

M. de Monglave demande qu'attendu l'heure avancée la discussion soit renvoyée à la prochaine séance de la classe.

M. Vincent appuie la proposition, en faisant toutefois observer que ce sera uniquement sur les syntaxes que devra rouler la discussion.

La proposition ainsi modifiée est adoptée,

M. Ernest Breton lit un nouveau rapport sur la Bibliothèque étrangère de mademoiselle Rosalie du Puget. — Renvoi au Comité du journal. *, Séance de la 3º classe (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques) le mercredi 17 avril 1830, présidence de M. le docteur lerise. — Vingt-sept membres sont présents.

Un membre de la 2º classe, qui nesigne pa, en voie de nouvelles observations crites sur la discussion qui s'est élevée dans le sein de cette classe à sa dernière tance. Elles roulent principalement sur l'universalité actuelle de la langue latine. — Cette lettre est renvoyée à la dasse compétente.

Notre collègue le chanoine da Cunha lubosa, prédicateur de la cathédrale et kla chapelle impériale de Rio-Janeiro, sus envoie tous les documents relatifs à sondation, dans cette capitale, d'un luitut Historique et Géographique sur knodèle du nôtre. — Renvoi à l'assemble générale.

Circulaire de M. l'amiral Duperré faiunt un appel à la bienfaisance publique à faveur des victimes du tremblement de terre de la Martinique. — Renvoi au conseil.

Hommages de la Revue française et évangère de législation, de M. Fœlix, livaison de mars; des Annales de l'Auvergne, novembre et décembre; des Mémires de l'Académie royale de Toulouse, et de la Société d'agriculture de la Marne.

M. Josat continue la lecture de son mémoire sur la première question propote par le Comité des travaux : Comparer et apprécier les principales histoires de la philosophie.

M. le docteur Cerise reprend la discusion commencée dans la dernière sonce de la classe sur la seconde question: Déterminer par l'histoire s'il existe un rapport entre les caractères physiologiques des peuples et leurs systèmes sociaux. — L'orateur voit dans l'esclavage une preuve péremptoire de l'influence des systèmes sociaux sur les caractères physiologiques des peuples. Il appuie son opinion de nombreux exemples.

M. E. de Monglave croit que cette influence est grande, mais que celle du climat n'est pas à dédaigner.

M. le docteur Cerise pense que Montesquieu et d'autres ont fait la part du climat beaucoup trop large dans la question de l'esclavage.

M. Nigon de Berty se rallie à l'opinion de Montesquieu et voit une cause principale dans ce que les préopinants admettent tout au plus comme une cause secondaire.

M. Venedey est d'avis qu'on ne tient pas assez compte de la configuration du sol. Que les populations d'un pays soient plus ou moins agglomérées, que ce pays soit plus ou moins montueux, plus ou moins boisé, plus ou moins coupé de rivières, plus ou moins propre enfin à la résistance, croit-on, dit M. Venedey, que tout cela soit indifférent dans la question?

M. Cerise persiste dans son opinion qu'il corrobore par de nouveaux exemples et de nouvelles réflexions.

M. Dréolle cite l'influence du froid sur les peuples du pôle et l'influence de la chaleur sur les lazaronis de Naples, sur les nations de l'intérieur de l'Afrique.

M. de Monglave rappelle Mazaniello et d'autres meneurs de peuple; il cite le courage des légions napolitaines dans nes guerres de l'Empire. Si elles n'ont pas montrá toujours la même valeur, il faut s'en pren dre plus à leurs chess, à leur organisation, c'est-à-dire au système social, qu'au climat. Le même raisonnement lui parait applicable aux nations de l'intérieur de l'Afrique.

M. Leudière cite deux peuples frères, placés sous la même latitude, dans les mêmes conditions atmosphériques, régis par des lois identiques et dont l'un conserve l'esclavage tandis que l'autre l'a depuis longtemps aboli. Il en tire la conclusion qu'il est dangereux de se montrer trop exclusif dans un sens ou dans l'autre.

MM. Venedey et de Monglave sont du même avis.

M. Nigon de Berty persiste dans son opinion.

M. de Monglave propose le renvoi de la discussion à la prochaine séauce de la classe. — Ce renvoi est prononcé après quelques observations de MM. Vallotton d'André, Venedey, de Cieszkowski et Leudière.

Rapport de M. J. A. Dréolle sur un ouvrage de M. Boucher de Perthes, d'Abbeville, sur *la création des étres*. — Renvoi au Comité du journal.

**. La 4° classe (Histoire des beauxarts) s'est réunie le mercredi 24 avril sous la présidence de M. Pigale. — Dixneuf membres sont présents à la séance.

Notre collègue M. Gauthier Stirum, maire de la ville de Seurre (Côte-d'Or) envoie les dessins de plusieurs antiquités curieuses qu'il a découvertes dans son département. Ils sont déposés sur le bureau et communiqués aux membres de la classe. — Renvoi pour un rapport à M. Alex. Lenoir.

M. Ferdinand Hirn du Logelbach près

de Colmar adresse des renseignements sur la vie de son père Jean Georges Hirn, peintre, décédé membre de l'Institut Historique. Il pense qu'ils pourront servir à la notice nécrologique qui doit être insérée dans le journal de la Société. — Renvoi à l'impression.

M. Dieudonné Finart, peintre, notre collègue, adresse un mémoire sur les inconvénients de l'emploi du bitume dans la peinture à l'huile et sur la nécessité de le remplacer par un autre corps, ou par une composition plus solide, dont l'essai vient d'être fait. Il désirerait que la classe nommât une commission pour examiner sa découverte et verrait avec plaisir que MM. de Bret et Ferdinand-Thomas en fissent partie. Conformément au vœu de M. Dieudonné Finart la classe nomme une commission composée de MM. de Bret, Ferdinand-Thomas, Alex. Lenoir, Monvoisin, Chatelain et Léon Coignet.

M. Chatelain propose qu'avant de fixer le jour de la réunion, chaque membre prenne communication du mémoire. — Adopté.

M. E. de Monglave demande qu'il soit rédigé un compte rendu du salon de 1839. Il fait observer que la classe est dans l'usage de consacrer chaque année à l'exposition un article spécial, mais il désirerait qu'il v fût plus particulièrement question de la partie bistorique dont l'objet rentre dans les attributions de notre Société. Il a remarqué que des tableaux qui ne sont pas sans mérite, pêchent grossièrement sous ce point de vue. Meubles, armes, costumes sont, dit-il, de perpétuels contre-sens. A chaque coup de pinceau se dresse un anachronisme qui blesse l'esprit le moins éclairé. M. de Monglave attaque également le mode de commission adopté jusqu'à ce

jour pour l'exécution de ce travaîl; il en signale les inconvénients, et pense qu'un seul membre doué des connaissances nécessaires suffirait à cette tâche.

M. Chatelain partage l'opinion du préopinant. Il repousse une revue détaillée, pièce par pièce; plusieurs de nos collèmes figurent au nombre des exposants; puvons nous, dit-il, répondre de notre impartialité?

M. Dréolle n'est pas de cet avis. Il troit que, si l'Institut Historique veut concurr aux progrès des lumières, il faut pil indique, après un examen consciencen, la fausse route dans laquelle des suistes se fourvoient, et celle qu'ils autent dû suivre. Pourquoi n'exercerionstes pas, dit-il, la même critique sur les surages d'art que sur ceux de littérate?

M. Nigon de Berty ne conçoit pas les sections qu'on cherche à faire prévabir contre la critique, chose d'une importance vitale. Le respect dû à la vérité sons prescrit, dit-il, le devoir de l'exercer segement.

M. Dréolle ajoute que le travail dont il s'agit est ordinairement mal exécuté dans les journaux. Un compte-rendu rédigé avec talent et impartialité ne pournit que faire grand honneur à l'Institut listorique.

M. Chatelain souhaite qu'à l'avenir on foccupe plus tôt du Salon. Cette année, suivant lui, il est trop tard. Il propose l'ajournement du compte-rendu à l'année prochaine.

MM. Dréolle et de Monglave s'oppoent à cette proposition. Ils pensent que
le compte-rendu est urgent, indispensable, si l'on veut éviter une lacune dans le
purnal.

La classe se prononce dans le même sens. Elle arrête qu'elle ne nommers point de commission et que M. Dréolle sera chargé de présenter un travail sur ce sujet à la classe convoquée extraordinairement.

Le rapporteur nommé propose pour plus tard un compte-rendu de l'exposition de l'industrie. — Adopté avec reconnaissance.

La classe s'entretient ensuite de cette lame de plomb dont les journaux ont parlé dernièrement et sur laquelle serait tracée en caractères hébraïques la véritable sentence qui frappa Jésus-Christ.

M. Chatelain pense qu'il y a lieu de s'occuper de ce monument et de recher cher les preuves qui peuvent l'accréditer ou le faire rejeter.

M. E. de Monglave est d'avis que ce scrait du temps perdu. A certaines époques les mystificateurs se réveillent avec de nouvelles inventions. Sous la restauration nous eûmes aussi la sentence de Jésus, découverte, nous disait-on, au fond de la Russie, sur un parchemin qui remontait à Caïphe et Pilate. L'orateur, convaincu que la nouvelle annonce d'une découverte semblable n'est qu'un misérable leurre offert à l'ignorance et à la crédulité, engage l'Institut Historique à ne pas manquer à son caractère de gravité en s'en occupant le moins du monde,

M. Chatelain représente que, lorsqu'une assertion est appuyée sur l'autorité d'un nom aussi recommandable que celui du savant Denon, il y a lieu, au moins, à provoquer une enquête sur la matière.

M. Leudière déclare n'avoir aucune confiance dans les objets de cette nature qui arrivent généralement de l'Italie, ce grand pays des mystifications. N'a-t-on pas avancé, dit-il, qu'on y avait trouvé la traduction grecque de Sanchoniaton? L'Allemagne aussi a ses découvertes; on y trouve chaque année quelque œuvre nouvelle de Cicéron. L'orateur pense qu'il ne faut pas permettre à l'erreur de se propager. Cette raison le conduit à appuyer la proposition d'enquête.

M. Pigale s'engage à prendre les renseignements les plus précis auprès de M. Denon fils, dont il a l'honneur d'être connu. Il a plus que des doutes sur l'espèce, ayant parcouru fréquemment le catalogue du célèbre antiquaire, et n'ayant jamais entendu parler de rien de semblable. Il communiquera à la classe le résultat de sa démarche.

La classe accepte la proposition de M. Pigale, et charge M. Leudière d'un rapport sur la prétendue découverte.

M. Dréolle monte ensuite à la tribune pour line un second rapport sur l'Introduction à l'histoire de France de MM. Achille de Jouffroy et Ernest Breton. Il loue ce dernier de ses recherches archéologiques. M. Breton, dit-il, n'a pas seulement vu dans les monuments celtiques et gaulois, comparés aux monuments grecs et romains, d'informes amas de pierres brutes; il a encore interrogé la pensée à laquelle est due leur érection.

— Renvoi au comité du journal.

.* La 47º assemblée générale a eu lieu le vendredi 26 avril 1859, sous la présidence de M. le comte Le Peletier d'Aunay, président de l'Institut Historique.

— Sont présents 45 membres.

Le secrétaire perpétuel lit trois lettres de MM. Malioche, avocat, Ferdinand Hira et le comte de Penhouet, annonçant, le premier, la mort de notre collègue Sautayra, les deux autres, celle de leurs pères qui appartenaient à notre Société. — Renvoi à l'impression.

Notre collègue, M. l'abbé Giudicelli actuellement à Rome, nous adresse des exemplaires d'un discours par lui prononcé au passage du nouvel évêque d'Alger, et des notes historiques et archéologiques qu'il a recueillies sur la capitale de la chrétienté. — Renvoi du manuscrit à la 4º classe (Histoire des beaux-arts), et du discours à la 5º (Histoire des sciences sociales et philosophiques).

MM. Damien Rumpel, à Duren, et Pierre J. Fischbach, juge de paix à Aixla-Chapelle, auteurs des Recherches historiques sur la ville de Duren, qui paraissent par livraisons, en allemand, remercient l'Institut Historique de les avoir admis dans son sein.

Quinze volumes ou brochures sont offerts à la Société. Des remerciments sont votés aux donateurs.

Cinq candidats présentés par la 1re et la 2° classes sont admis.

M. le secrétaire perpétuel fait l'analyse de la correspondance de l'Institut Historique avec le ministère de l'instruction publique et l'Académie de Paris, relativement à cinq nouveaux cours pour lesquels on sollicite une autorisation.

M. J.-A. Dréolle lit un rapport sur les questions recueillies par le comité central des travaux, pour le congrès de 1859. Il se plaint de ce qu'elles ne sont pas plus nombreuses, et de ce qu'elles n'embrassent pas l'état présent de notre civilisation, notre commerce, notre marine. Il signale pour la 1^{re} classe les questions 1, 2, 3, 5 et 6 que MM. Aug. Savagner, Alix, Leudière, H. Prat et Dréolle s'engagent

i traiter; pour la seconde, les questions 3 et 4 qui seront traitées par MM. Leudière etFerdinand Berthier; pour la troisième, is 3 et 5 dont se charge M. le docteur lictor Martin, et les 7 et 8es que prend M. Dréolle; pour la quatrième, les 1, 2, jet 5 que traitera M. Ernest Breton, et 4' pour laquelle M. O. Mac'Carthy est ret. (Voir pages 98 et 99.) Le rapporteur fait remarquer de quel avantage il st pour l'Institut Historique d'avoir, dès présent, non-seulement une série de pestions arrêtées et qu'on peut envoyer uns les départements et à l'étranger; vis encore un certain nombre d'orateurs ecrits pour ces questions et prêts à oum la route aux autres.

M. Dufey (de l'Yonne) combat les conderations dont M. Dréolle a fait précéson rapport. Il pense qu'il y aurait mi à faire descendre les questions du magrès jusqu'à l'actualité. Ce serait, d'amilui, se jeter volontairement dans la politique. Il regrette de voir élaguer de haomenclature dont il vient d'être donné comaissance plusieurs questions qu'avait adoptées le Comité central des travaux.

MM. Eug. de Monglave, Armand Fouquer, Aug. Savagner, Paquis et Nigon de Berty parlent dans le même sens.

M. Dréolle, persistant dans son opinion, déplore les necessités qui nous interdisent l'histoire et la biographie contemporaines. Relativement aux questions,
il soutient avoir classé toutes celles qui
hi out été remises.

M. Dusey (de l'Yonne) pense que celles qui manquent se retrouveront dans les deux derniers procès-verbaux du comité central.

On vote sur l'ensemble des questions. Elles sont adoptées à l'unanimité. M. le secrétaire perpétuel est chargé de les reporter au comité central, où elles s'accroitront de toutes celles qui seront venues depuis. Elles seront ensuite envoyées à l'impression avec un nouveau programme.

M. le président annonce à l'assemblée qu'il a reçu un diplôme d'associé étranger de l'Institut Catholique de Londres. Il reconnaît en devoir tout l'honneur aux fonctions dont l'Institut Historique l'a investi, et déclare avoir répondu en ce sens à la Société anglaise.

Compte rendu par M. le secrétaire perpétuel de la fondation à Rio-Janeiro, sur la proposition de deux de nos collègues, d'un Institut Historique et Géographique du Brésil, qui se proclame issu du nôtre. Les pièces relatives à cette fondation sont déposées sur le bureau. L'analyse en est écoutée avec intérêt par l'assemblée générale qui en vote l'impression dans la prochaine livraison du journal. (Voir page 101.)

Sur la proposition de M. Nigon de Berty, des remerciments sont unanimement votés à l'Institut Historique et Géographique du Brésil.

M. le secrétaire perpétuel donne communication à l'assemblée d'une proposition de M. Dufey (de l'Yonne) qui a occupé les 56 et 57°s séances du conseil (14 et 20 du courant). Elle est formulée dans la lettre qui suit:

« Messieurs et honorables collègues, l'Institut Historique avait, dans les premiers mois de son existence, arrêté la publication d'un Dictionnaire historique; dont le plan était à peu près celui des autres lexiques de ce genre; quelques éditeurs se présentèrent, mais leurs propositions n'eurent aucun résultat. J'étais resté en dehors de toutes ces com-

binaisons, car j'avais conçu un plan plus large. Je me livrai même à de nouvelles études, je trouvai quelques aperçus nouveaux dans les lexiques étrangers; mais tout cela était incomplet. Enfin, je crois être parvenu au but et avoir surmonté toutes les difficultés. Je propose cette publication à un riche capitaliste, mon ami depuis vingt ans. Des circonstances imprévues arrêtent d'abord le succès de ma négociation; j'en profite pour perfectionner mon travail. Enfin j'arrive au but que je désespérais d'atteindre. Mes conventions avec un nouvel éditeur sont arrêtées; il m'offre toutes les garanties d'une prompte et complète exécution.

« J'ai cru, Messieurs, devoir appeler à la collaboration de ce grand ouvrage mes collègues de l'Institut Historique, et attacher le nom de notre Société à cette publication. Les honoraires attribués à la rédaction seront exactement payés. J'assume sur moi seul toute la responsabilité de mon œuvre.

« Cinquante exemplaires seront mis à la disposition de l'Institut Historique. Il sera facile d'en trouver le placement. Le prix présumé de chaque exemplaire sera de 200 fr. Notre caisse sociale se trouvera bien de ce supplément inattendu.

« Je suis heureux de pouvoir donner à l'Institut Historique cette nouvelle preuve de mon entier dévoûment. Agréez, etc. »

Le Comité central des travaux, ajonte M. le secrétaire perpétuel, a remercié, au nom de l'Institut Historique, M. Dufey (de l'Yonne) de cette généreuse proposition. Deux membres seulement, MM. Ferdinand Thomas et Eug. de Monglave, ont demandé quelles garanties seraient données de l'achèvement de l'œuvre et de l'esprit d'impartialité et de modération

qui présideraient à sa confection. M. Du fey a répondu que les fonds seraient faits d'avance par l'éditeur, dont le nom, dès qu'il serait connu, paraîtrait au dessus de toute atteinte; que tout esprit de part serait banni du livre, et qu'il ne contiendrait que des faits exacts et constatés. MM. Aug. Savagner, Dréolle, Armand Fouquier et Ernest Breton ont été d'avis que le nom de M. Dufey, un de nos plus anciens et de nos plus dévoués collègues, offrait une garantie plus que suffisaute; et la proposition a été adoptée à l'unanimité.

Tel est, dit en finissant M. le secrétaire perpétuel, l'historique de cette négociation qui ouvre un nouvel avenir à notre Institut.

M. Dufey (de l'Yonne), présent à l'assemblée générale, donne quelques nouvelles explications.

M. Paquis pense que ce n'est pas l'Institut en corps qui est appelé à coopérer à l'œuvre, mais quelques membres sculcment.

M. Dufey (de l'Yonne) dit que, les fonds de l'entreprise étant assurés, on ne demande à l'Institut que son appui moral.

M. Aug. Savagner ne voit dans la décision prise rien d'alarmant pour l'avenir de la Société. Chaque jour un corps ou un homme éminent autorisent un ou plusieurs auteurs à faire paraître un ouvrage sous leurs auspices.

A la suite de ces explications, l'ordre du jour appelle à la tribune M. Venedey (des provinces rhénaues) pour la lecture d'un rapport sur le compte-rendu de la justice criminelle en France, publié par M. le garde des sceaux.

L'heure avancée ne permet pas à notre collègue d'achever la lecture de ce vaste

mail, qui abonde en rapprochements atistiques fort curieux et en hautes considerations humanitaires. Elle est renvoce, sur la proposition de M. le secrétire perpétuel, à l'ouverture de la produme séance de la 5º classe (Histoire des

sciences sociales et philosophiques), après quelques observations de MM. Nigon de Berty, Dufey (de l'Yonne), Venedey, Camille de Friess, Dreolle et Eug. de Monglave.

CHROTIQUE.

Dans notre dernière livraison (mars 159, page 90), nous avons annoncé la prie cruelle que nous venions de faire t notre collègue Sautayra. Un de nos embres, M. L. Malioche, avocat à la cor royale de Paris, nous écrit à ce sula lettre suivante:

Je regrette de ne pouvoir me rendre mourd'hui dans le sein de la classe à lapelle j'ai l'honneur d'appartenir, pour tous donner de vive voix tous les reneignements que vous désirez sur l'ami, le fere que j'ai perdu il y a quelques jours. Depuis sept ans que nous vivions ensemble dans me intimité si douce, si heureuse. si complète, secrets, bourse, travaux, Plaisirs, peines, tout était commun entre nous; et pour tant, je puis vous l'assurer, Dous n'avions éprouvé ni l'un ni l'autre un seul instant, une seule fois, le moindre regret d'une association qui n'avait d'autre but que celui de mieux goûter les charmes de l'amitié en nous livrant ensemble à ceux de l'étude. Mais je dois moins vous parler ici de l'excellent ami que j'ai perdu, que de l'ami, du collègue que nous regrettons tous.

André-Adolphe Sautayna, avocat à la cour royale de Paris, docteur en droit,

était né à Saint-Marcel, près de Montélimart (Drôme), en juin 1801. Son père, ancien élève de l'école polytechnique, homme éclairé, riche, n'ayant pour toute famille que deux fils entre lesquels su tendresse était égale, vint se fixer à Paris, afin de leur faciliter une éducation complète. Le plus jeune fut placé dans une école de commerce, c'est aujourd'hui un homme distingué. L'autre, mon ami, malgré les observations de ses parents à qui la faiblesse de sa santé inspirait des inquiétudes qui ne se sont, hélas! que trop tôt réalisées, embrassa la profession d'avocat. Petit-fils d'un membre de l'Assemblée législative et de la Convention, Sautayra eut d'abord lui-même quelque ambition politique; mais il en fut heurcusement détourné, et se livra tout entier à l'étude du droit. Des relations de famille l'avaient mis en contact, dès son début dans la carrière, avec un homme justement renommé en France et en Allemagne parmi les jurisconsultes; il fut assez heureux pour inspirer à Jourdan un intérêt qui, au bout de quelque temps, devint une affection véritable. Pendant cinq ans, il reçut les leçons et coopéra aux travaux de son maître devenu son ami, et soit communauté d'humeur, soit fatalité, il y aurait

entre leurs destinées de nombreux et de tristes rapprochements à faire.

« Tous deux, après avoir consumé leur vie dans l'étude des textes, après avoir suivi la même route, aspiré au même but; tous deux, après avoir été pendant de longues années les jouets d'un sort acharné à les poursuivre, déchus de leurs prétentions par des préventions injustes, après avoir tout sacrifié pour l'amour de la science, périrent victimes de leur ardeur pour elle avant d'avoir atteint l'âge de quarante ans; tous deux, enfin, après n'avoir connu durant leur passage dans la vie, de plaisirs durables que ceux de l'étude, après avoir été abreuvés d'ingratitude et de douleur, succombèrent à une maladie dont les conséquences, avant qu'elle fût devenue mortelle, ne pouvaient plus inspirer à leurs amis que de funestes inquiétudes.

« Les ouvrages mis au jour par Adolphe Sautayra n'étaient pour lui que des ébauches, dont il était le premier à reconnaître les nombreuses imperfections ; c'étaient des travaux préparatoires écrits à la hâte et dont la forme expliquerait suffisamment la publication. Frappé par de nombreux revers de fortune, il était, depuis longtemps, obligé de vivre de son travail; et sa santé le mettait souvent dans l'impossibilité de travailler. On peut reprocher aux Manuels de Droit qu'il a publiés quelques incorrections de style, et parfois un peu d'obscurité; mais on y retrouve partout des preuves d'un savoir réel; partout on y reconnaît un homme dont les idées étaient parfaitement arrêtées, bien qu'elles ne soient pas toujours bien exprimées ; la matière qu'il traite lui est connue à fond, il l'embrasse dans son ensemble et dans tous ses détails; il a de

la méthode, de la justesse dans l'esprit, de la profondeur dans la pensée; mais il appartenait à cette classe d'hommes naturellement portés à la méditation, et plus propres à la conception des idées qu'à leur expression : il lui aurait fallu beaucoup de temps pour mieux écrire; et la nécessité le pressait toujours.

« Indépendamment de ses manuels, Sautayra a publié à part plusieurs dissertations et des thèses estimées, sur diverses questions de droit français et de droit romain; on trouve, en outre, dans quelques recueils spécialement consacrés au droit et entre autres dans la Thémis, de fort bons articles dont il est l'auteur. Il avait l'intention de mettre à profit ses nombreuses recherches sur l'histoire du droit en général, et plus particulièrement sur l'histoire du droit romain dont il avait fait une étude approfondie. L'Institut Historique a même accueilli favorablement dans un de ses congrès la lecture de quelques pages extraites de ses notes sur l'esclavage chez les Romains. Il voulait aussi publier un traité spécial sur les priviléges et hypothèques en droit français; et l'on peut voir par le 4me volume de son manuel avec quelle attention il avait étudié cette matière; enfin, il avait encore d'autres projets également conçus dans l'intérêt de la science, car il ne vivait que pour elle; j'espérais, à mon retour à Paris, lui être de quelque utilité pour les mettre successivement à exécution.... Je suis arrivé pour recevoir son dernier soupir.

« Pauvre ami, je suis condamné à ne plus le revoir, mais du moins j'ai pu parler de lui à des hommes qui savaient l'apprécier, à des hommes qui l'aimaient; je les remercie du fond de mon cœur de a'avoir procuré cette satisfaction; tous œux qui connaissent la véritable amitié en sentiront le prix comme moi.»

- Sautayra était suivi de près dans la ombe par un autre de nos collègues les dus dévoués malgré son âge, M. le géieral de Penhouet. Une lettre touchante de son digne fils annonce cette triste nourelle à l'Institut Historique. La première dasse, à laquelle il appartenait, a émis le ræn que M. le comte de Penhouet sût invité à nous transmettre quelques déuls sur la vie, la mort, les laborieux et avants travaux de son père. Il nous tarde de savoir quels manuscrits il a laissés, s'ils rerront le jour, s'il en est dans le nomre qui puissent être confiés ou offerts i l'Institut Historique. M. de Penhoüet une nous refusera pas ces renseignebents; il n'ignore pas l'attachement sinere que nous portions tous à celui dont i pleure la perte. Le comte Armand-Bon-Louis Maudet de PENHOUET, maréchal-deamp en retraite, chevalier de Saint-Louis et de la Légion-d'Honneur, est décédé à Rennes, le 25 avril 1839, à l'âge de

Entré jeune dans la marine royale, il servit avec distinction dans la guerre d'Amérique. Il était lieutenant de vaisseau lorsqu'arriva notre première révolution. Louis XVIII, à sa rentrée, le nomma colonel de gendarmerie. Il occupa ce poste dans plusieurs résidences, notamment à Luçon et à Rennes, jusqu'en 1829, époque à laquelle le roi lui donna le titre et la retraite de maréchalde camp. M. de Penhoüet est connu dans le monde savant par de nombreuses recherches historiques et archéologiques, et par différents ouvrages remplis d'éru-

dition. On se rappelle sa savante polémique sur les débris celtiques de l'ouest avec M. Mérimée, inspecteur - général des monuments historiques, qui visitait, il y a deux ans, cette contrée. Outre l'Institut Historique, plusieurs réunions scientifiques, entre autres la Société royale des Antiquaires de France, l'avaient depuis longtemps admis dans leur sein.

— L'art musical vient de perdre un de ses plus ingénieux interprètes dans la personne de notre collègue M. Ferdinand Para, membre de la 4º classe de l'Institut Historique. Ce compositeur fécond, qui a rempli l'interrègne de Cimarosa à Rossini, et qui a tant contribué à répandre en France l'intelligence et le goût de la mélodie italienne, appartient à l'histoire de la musique et du théâtre lyrique. Sa vie entière fut celle d'un artiste entièrement occupé de la gloire et des progrès de l'art qu'il cultivait avec succès.

Ferdinand Par (devenu Paër en vertu d'un engagement signé à Dresde par notre collègue le prince de Talleyrand, qui voulait éviter à la France une difficulté de prononciation) était né le 1er juin 1771. Son père était chef de musique d'un régiment en garnison à Parme. Son éducation fut toute musicale. A seize ans il composa son premier opéra la Locanda de Vagabondi. Sa vocation fut des-lors décidée; la liste de ses nombreux ouvrages présente une longue nomenclature de compositions de divers genres, dont plusieurs sont encore dans la mémoire des amateurs qui, à la fin du XVIIIe siècle et au commencement de celui-ci, ont fréquenté les théâtres de l'Italie.

Jusqu'en 1802, Paër eut en Italie l'existence d'un maëstro, composant des opéras pour les troupes chantantes, et les faiant jouer en vertu de traités passés avec les directeurs. Il parcourut successivement Venise, Naples, Florence, Padoue, Udine et autres cités. En 1798, il épousa Francesca Riccardi, jeune cantatrice qui brillait sur la scène italienne et dont il avait développé le talent. Conduit par ses voyages avec sa femme à Vienne et à Dresde, il devint maître de chapelle du roi de Saxe et directeur de la musique de la cour.

Il composa dans cette capitale plusieurs opéras et des pièces de musique de différents caractères, qui accrurent sa réputation. Son opéra d'Achille, surtout, attira l'attention de Napoléon, qui désira attirer l'auteur en France. Paër devint l'objet d'une sorte de traité diplomatique dont le prince de Talleyrand ne dédaigna pas de se mêler. Il reçut le brevet de directeur de la musique et du théâtre de la cour, et de compositeur de Sa Majesté Impériale, avec 28,000 fr. de traitement sa vie durant.

Par une circonstance aussi singulière que rare, ce traité a reçu son accomplissement sous tous les régimes.

Pendant un séjour de plus de 30 ans en France, Paër a fait représenter au Théâtre-Italien de Paris huit opéras de sa composition, dont le meilleur est l'Agnese, qui a obtenu un grand succès, même à côté des belles partitions de Rossini. Il a donné à l'Opéra-Comique Un caprice de femme, en un acte, joué avec succès en 1853, et le Maître de Chapelle, agréable composition, restée au répertoire.

Paër avait été admis à l'Institut en 1851, après la mort de Catel, et il avait succédé à Lesueur dans une des classes de composition du Conservatoire.

Il laisse deux sils, dont l'un est capitaine dans le 48° régiment de ligne en ce moment en Asrique; le second, qui suit la carrière musicale, est auprès de sa mère à Bologne.

Le talent de ce compositeur était, comme son esprit, vif, enjoué, plein de verve et de saillies, mais peu profond; une pétulance extraordinaire ne pouvait s'accorder en lui avec une application sérieuse et soutenue. On a dit avec vérité qu'il sentait et qu'il exprimait la musique encore mieux qu'il ne l'écrivait. Il ne lui a manqué peut-être que de plus sérieuses études et une plus grande application pour devenir l'égal de Mozartet de Ressini.

Quant aux qualités de l'âme, il em avait d'essentielles: un grand fonds de bonté, un constant désir d'obliger, une générosité qui n'avait de bornes que ses moyens, une sérénité qui ne l'a pas abandon né un seul instant, même au milieu des infirmités douloureuses quil'ont assiégé dans les deux dernières années de sa vie. Tels sont les traits principaux qui lui avaient fait parmi les artistes et dans le monde de nombreux amis.

Les obsèques de Paër ont été célébrées à Saint-Roch avec une grande solennité, en présence d'une foule d'amis et d'élèves de ce célèbre compositeur, accourus pour lui rendre un dernier hommage. Le cortége est arrivé dans l'église accompagné de la plupart des notabilités musicales et artistiques qui se trouvent en ce moment à Paris. Les cordons du char funèbre étaient tenus par une députation de l'Institut, composée de MM. Berton, notre collègue, aujourd'hui le doyen de nos compositeurs, Caraffa, Nanteuil, de la section de sculpture, et Lebas, notre collègue, de la section d'architecture.

Derrière se pressaient la famille du défant, puis MM. Chérubini, notre collègue, Spontini, Meyerbeer, Auber, Berlioz, Plantade, Baillot, Boucher, le chevalier Neukom, Halévy, Ambroise Thomas, de Ruolz, Adam, Zimmermann et plusieurs membres des quatre classes de l'Institut Historique.

La messe a été célébrée par M. le curé de Saint-Roch. Les artistes du Conservatoire et de l'Académie royale de musique, sous la direction de M. Habeneck pour la partie instrumentale, et de M. Panseron pour la partie vocale, ont exécuté plusieurs morceaux de musique religieuse.

Après l'absonte, le convoi s'est mis en marche pour le cimetière du Père-La-chaise, où MM. Caraffa et Halévy ont pro-roncé un touchant éloge de notre illus-tre collègue.

— Outre Paër, la quatrième classe (Histoire des beaux-arts) regrette un de ses correspondants les plus zélés, Jean George Hirn. Nous devons à l'obligeance de son fils, M. Frédéric Hirn, du Logelbach près de Colmar, les détails qui suivent:

Jean George Hirn, né a Mulhouse, le 15 novembre 1777, de parents honnêtes mais sans fortune, perdit son père et sa mère dès l'âge de 5 ans. Son éducation fut confiée a une parente égalément sans ressources. A 8 ou 10 ans, il quittait sa ville natale et allait vivre chez un de ses oncles à Constance (en Brisgau). Là, il se livrait avec zèle au dessin et réussissait à se faire employer comme dessinateur dans une petite fabrique d'indienne. Ses progrès furent rapides et soutenus. Ils lui ouvrirent plus tard, toujours comme dessinateur, l'accès de la maison Haussmann,

de Colmar, où entraîné par sa vocation il commença à se livrer, dans ses moments de loisir, à la peinture à l'huile. Son activité sans bornes, excitée par le génie de l'art et par des succès auxquels il ne pouvait plus lui-même refuser de croire, lui permit de produire, dans le peu de temps qu'il dérobait à ses autres occupations, une belle et nombreuse collection de tableaux que sa famille possède et qui font l'admiration des connaisseurs. Cette collection consiste principalement en tableaux de fleurs et de fruits, que Paris a admirés dans ses expositions et qui lui ont valu de justes récompenses. Son éducation et le manque de ressources ne lui permirent pas de se livrer aux études indispensables à tout autre genre de peinture.

Peu avant la chute de l'Empire, il avait obtenu la médaille d'or de 1re classe. Modeste et simple dans ses goûts, Hirn a vécu retiré et peu connu. Il n'avait jamais quitté Colmar, jamais il ne s'était lié avec un artiste, si ce n'est avec Casimir Karpf. — Il est mort le 9 avril, estimé et regretté de tous les gens de bien, et pleuré de ses nombreux amis.

- Dans la nomenclature des membres de l'Institut Historique qui ont pris part à la première exposition des ouvrages de peinture, sculpture, architecture, gravure et lithographie (55e livraison, page 41), nous avons omis un jeune statuaire de mérite, M. A. Guillot, auteur du buste de Dugas-Montbel, no 2223.
- M. Massé a présenté à la séance publique de clôture, tenue à Tours, par la société pour la conservation des monuments, un rapport sur ceux du départe-

ment d'Indre-et-Loire, qui appartiennent aux ères celtique et gallo-romaine. Nous allons suivre rapidement le travail de l'auteur.-Monuments celtiques. Les plus remarquables sont le dolmen de Saint-Antoine-du Rocher que M. Massé a dessiné avec soin, et ceux qui sont situés près de l'île Bouchard. On sait que les Gaulois plaçaient ordinairement sur le bord des grands chemins ces monuments élevés en l'honneur de Teutatès, ou Mercure qui présidait aux routes. - Monuments romains. A Cæsarodunum, une grande partie de l'enceinte romaine existe encore et présente un parement en pierre de petit appareil, désigné par Vitruve sous le nom de minuto lapide. A sa base, de gros blocs dans quelques endroits rappellent les monuments pélasgiques. La partie supérieure est divisée inégalement par deux rangs de belles briques d'un pied de surface environ sur 18 lignes d'épaisseur. Les joints sont en mortier composé de chaux, de sable et de ciment, et présentent une très grande dureté. Vis-à-vis le couvent des Ursulines, un bas-relief retrace une Diane, précédée d'un Génie dont la tête est entièrement fruste. Dufour, dans son Histoire de Touraine, page 24, jugeant d'après Winckelmann, présume que ce bas-relief n'est qu'un fragment de stylobate. A quelques pas de là est un tronçon de pilastre cannelé dont la courbure des canneaux est méplate. Plus loin une excavation, faite depuis un siècle environ, permet de juger l'épaisseur du mur, dont le noyau ou emplecton est en moëllons posés à bain de mortier. Parmi les blocs de pierre, on remarque des débris de pilastres cannelés dont un à canneaux saillants, une portion de fût de colonne dont les canneaux

ont pour rayon le moitié de leur diamètre, et enfin un chapiteau sculpté sur une pierre dont la nature se rapproche assez de celles qu'on tire des carrières de Saint-Aignan-sur-Cher. Ce chapiteau, un peu mutilé, de style corinthien, appartient à l'époque de décadence qui précéda Constantin. Tous ces débris font au moins préjuger l'existence d'un temple et de plusieurs autres monuments détruits, peutêtre vers la fin du IV siècle, sous l'empereur Gratien, époque à laquelle saint Martin siégeait à Tours. Une portion d'enceinte romaine fixe d'une manière certaine la position de Cæsarodunum. On remarque sur le quai, près l'ancienne église Saint-Libert, quelques débris de cette enceinte, de construction et d'appareil entièrement semblables au mur cidessus décrit. Une construction faite tout récemment par le génie militaire en a fait disparaître une portion fort intéressante, terminée par une tour pleine en partie et d'une grande épaisseur. A cet endroit était une des portes de Cæsarodunum. Dufour, dans ses recherches sur la disposition de cette antique cité, croit que l'hippodrôme du palais impérial pouvait être à la partie sud-est du mur d'enceinte. En admettant qu'il existât un hippodrôme dans le palais impérial, chose peu probable, observe M. Massé, parceque ces établissements d'origine purement grecque s'étaient transformés sous les Romains en amphithéâtres et en cirques, sa position, indiquée par Dufour, paraîtrait moins convenable que dans. l'emplacement à l'est, figuré sur le plan que M. Massé a soumis à la Société.

— Dans cette même séance M. de la Saussaye a fait un rapport sur les monu-

nents du département de Loir-et-Cher m'il serait nécessaire de réparer ou d'achever. - Époque gauloise. Les monunents que nous ont légués les Gaulois, di M. de la Saussaye, ne sont pas de natire à être réparés; mais, comme leur umbre diminue rapidement et qu'ils trouvent des ennemis implacables dans schercheurs de trésors, qui en renverent quelques-uns, et dans les ingénieurs. mi font briser tous ceux qui avoisinent e routes pour en faire les empierrewats, ne pourrait-on pas, d'une part, theter plusieurs de ces monuments, et, el'autre, solliciter du gouvernement la . dense de les employer aux travaux des nutes? — Époque romaine. Le seul moment romain encore debout dans le Partement de Loir-et-Cher est une esde forteresse située sur les bords du 🔄 près du village de Tesée, Tasciaca, batable de Peutinger. Il n'y a aucune maration à faire à ces murailles, qui nat construites de manière à braver les ide si la main de l'homme ne vient pas a aide à celle du temps. Mais, comme u peut craindre que les paysans, posesseus de ce monument, ne cherchent m jour à le démolir, l'acquisition que la $^{
m Société}$ pourrait en faire et qui ne saurait tre très onéreuse, conserverait au pays ^{le seul} débris important d'un ouvrage dû la passage de la civilisation romaine. -Epoque franque. Je ne connais qu'un *al édifice de l'époque franque, l'église de Mesland, dont le portail, remarquable Ar sa triple archivolte, décorée de têtes plates, d'un dessin très singulier, souffre beaucoup de la perte du porche qui l'environnait et le garantissait de l'action desbuctive des pluies de l'ouest. Les pierres de ce portail, naguère encore d'une

grande blancheur, commencent à se convrir de mousse et de lichens; et l'une des têtes plates s'est détachée de la clé de voûte qui la supportait. La fabrique de l'église est trop pauvre pour faire reconstruire le porche; et elle aurait besoin d'une légère subvention. (Bull. monum.)

- Les écoles primaires sont multipliées dans une proportion étonnante sur toute la surface de la Chine; mais les individus mâles, qui sont riches, reçoivent leur instruction dans la maison paternelle. Dans ce pays l'enseignement primaire est toutà-fait libre; c'est un métier comme un autre, et rien de plus. Seulement un examinateur, envoyé par le mandarin de l'arrondissement, deux fois par an, inspecte les maîtres d'école primaire. Ceux qui ne peuvent subir l'examen sont tenus de fermer leur établissement. Les é oles particulières des villages s'appellent kiakouan. Les enfants paient un droit d'entrée, la première fois qu'ils y vont, de 1 fr. 50 c. à 5 fr., selon le plus ou moins d'aisance de leurs parents ou tuteurs; le maître compte sur cette, offre, mais ne demande rien. De plus, chaque écolier paie, à deux jours fériés de l'année, aux cinquième et buitième lunes, une petite somme, qui varie suivant le nombre des élèves et la concurrence des maîtres. Dans les grandes villes, il y a des écoles (ye-hio) pour les ouvriers, lesquelles sont toujours payantes. L'école élémentaire des soldats à Pékin est la seule école primaire défrayée par le gouvernement, mais elle n'est que pour les familles tatares, dont tous les enfants naissent militaires. Sauf cette exception, le gouvernement ne prend à sa charge que les frais des salles d'examen, dites écoles su-

périeures, dans lesquelles les concours pour les grades littéraires out lieu à certaines époques de l'année; et ces concours fournissent des candidats pour les divers emplois; l'administration ne s'occupe en réalité de l'instruction publique que pour choisir ses fonctionnaires. L'éducation des enfants commence vers l'âge de 5 ou 6 ans. Ils entrent alors aux écoles pour apprendre les caractères de leur langue, et continuent, même parmi les pauvres, à étudier jusqu'à 13 ou 14 ans. Dès leur arrivée à l'établissement, ils doivent apprendre le san tsan-king, ou livre des trois mots; ensuite le sse-tse-king. Ils étudient tous ensemble en prononçant à haute voix. En même temps ils apprennent à écrire. Les écoles s'ouvrent le matin vers sept ou huit heures. L'étude à haute voix dure jusqu'à midi; ensuite les enfants sortent jusqu'à deux heures, et rentrent à l'étude jusqu'à six. Les punitions sont fréquentes dans les écoles chinoises. Le châtiment le plus ordinaire consiste dans un nombre de coups de bambou ou de verges. Lorsque les enfants chinois connaissent un assez grand nombre de caractères, le maître leur met entre les mains le sse-chou; ensuite le king. En même temps, ils se perfectionnent dans l'écriture, et s'évertuent à avoir une belle main, genre de mérite très estimé dans les concours littéraires. L'arithmétique ne s'enseigne point dans les écoles primaires; il n'y a point non plus d'instruction religieuse proprement dite.

BULLETIN BIBLIOGRAPHIQUE.

Souvenirs historiques sur l'ancienne abbaye de Saint-Benoist-sur-Loire; par M. A. L. A. Marchand.

Histoire générale du Poitou; par Joseph Guérinière, d'après Bouchet, Thibaudeau et Dufour. 2 vol. grand in-80 de 600 pages. Poitiers, chez Fradet; à Paris, chez Derache.

Histoire d'Allemagne; par Luden, traduite et continuée jusqu'à nos jours, d'après Schmidt, Pfefel, Menzel, Schiller, Possett, Heinrich, Pfister, etc., etc., par M. Aug. Savagner. Tome 1er. In-8° de 58 feuilles 1/4.

Essai sur les eglises romanes et romano-byzantines du Puy-de-Dôme; par M. Mallay; à Clermont, chez l'auteur, et à Paris, chez Techener, place du Louvre.

Monuments de l'Histoire de sainte Elisabeth, duchesse de Thuringe, recueillis par le comte de Montalembert, pair de France, et publiés par Achille Boblet. 30 planch. avec texte.

Le Secrétaire perpétuel, Eugène Garay de MONGLAVE.

MÉMOIRES.

LE SALON DE 1839 °

Rapport lu à la quatrième classe de l'Institut Historique (Histoire des Beaux-Arts).

On a généralement reconnu que les apositions annuelles et parconséquent mp répétées ne sont pas un élément de rogrès pour les beaux-arts; que les arites les plus remarquables par leur taat ne sont pas les premiers à profiter zette publicité protégée par le goumement, tandis qu'une infinité d'au-ಡ, d'un savoir fort peu élevé, les reerchent avec une avidité, avec un emrement qui n'est pas toujours digne loges. La médiocrité se montre génédement sière, orgaeilleuse, pleine de wité et d'ambition; le vrai mérite, au ostraire, se replie sur lui-même au conbad'une curiosité qui le blesse et le faique. On s'est plaint de la composition hjury chargé d'examiner les œuvres pré-Entées et de décider si elles doivent être dmises au Salon. Un grand nombre l'artistes ont proposé que ce jury fût composé d'un tiers seulement de memles de l'Académie des beaux-arts et de deux tiers de juges pris en dehors de cette memblée. Nous ne discuterons pas cette opinion. D'autres et quelques journalistes le veulent pas du jury; ils ont tort. Il hut un jury (dût-il être injuste quelquehis envers des réputations comme celles de M. Delacroix, de Mile de Fau-'eau, etc.), ne serait-ce que pour défindre l'entrée du Louvre à la majeure partie des morceaux qui y sont présentés chaque année, et qui s'élèvent, dit-on, à plusieurs mille. Si vous abolissez le jury, bâtissez donc un palais assez étendu pour admettre indistinctement tout ce qu'il plaira à la médiocrité, à l'ignorance d'y envoyer. Alors, et dans ce dernier cas, l'orgueil triomphera, la décadence arrivera plus tôt, et un beau jour, quand on verra le génie et le progrès étouffés par d'innombrables nullités, on se décidera pent-ètre à abolir pour un temps et par nécessité les expositions publiques annuelles. 2141 toiles tapissent le tiers de la grande galerie, la petite galerie de bois, le salon carré et la première salle d'entrée! et sur ce nombre, on calcule qu'è peine le quart a upe valeur artistique réelle, et mérite de figurer dans la galerie d'un homme de goût. Que seraitce donc si les portes du Louvre étaient ouvertes à deux battants sans examen, sans entraves, sans jury, ni censure! Quelle masse indigeste, quelle épigramme pour le siècle que cet amas, que cette incohérence d'idées, jetées pêle-mêle aux yeux de la multitude curicuse, ne jugeant le progrès que d'après la quantité exposéc; et pour ces véritables amateurs qui appellent le bien de tous leurs efforts, quel détestable assemblage de petites et mesquines prétentions à la célébrité!

^{*}Voir le Seion de 1838, 46° livraison, mai; 47°, juin; 48°, juillet, du Journal de l'Inst. Histor. 58° Livraison. — Mai 1839.

Dieu garde les beaux-arts de l'injustice du jury envers le talent obscur, méconnu, ardent au travail et à l'étude; mais que Dieu les garde aussi des expositions libres, des expositions où le ridicule et le mauvais se donneraient rendez-vous et chasseraient impitoyablement le peu de bon qui se présenterait pour y prendre place! Ce serait l'ivraie de la parabole. La récolte du progrès deviendrait bien chétive et bien pauvre!...

Puisque nous n'avons cette année que fort peu de temps pour examiner le salon, procédons rapidement et avec le plus d'impartialité possible. Nos lecteurs nous en sauront gré. Nous regrettons que notre collègue le savant et estimable chevalier Alexandre Lenoir n'ait pu continuer cette tâche; elle lui était légère et facile, avec ses vastes connaissances et son coup-d'œil exercé; il l'a prouvé plus d'une fois dans cette enceinte et dans notre journal.

Nous diviserons notre examen en tableaux historiques, tableaux religieux, tableaux de genre, paysages, marines et portraits; puis nous parlerons de la sculpture et de la gravure.

Les tableaux historiques ne sont pas nombreux au Salon de 1839. Retracer un fait, une bataille, une scène d'intérieur, le sujet d'une anecdote, à l'aide d'éléments puisés dans les fictions d'un romancier, ou dans les écrits d'un historien dont la bonne foi est douteuse, ce n'est pas là précisément faire de l'histoire. La flatterie qui dirige souvent la plume de l'écrivain, guide aussi fréquemment le pinceau et le ciseau de artiste. Il ne faut donc pas croire que toutes ces toiles qui tapissent le Salon doivent être rangées dans notre pre-

mière catégorie. Les batailles reproduites par M. Vernet méritent souvent cet honneur; mais souvent aussi, comme Wouverman, il se plaît trop à faire ressortir au premier plan ou dans l'action principale les princes et les généraux qui commandent. La Prise de Constantine est une belle page, tracée avec hardiesse, avec ce goût et cette facilité connue qui ont fait de l'auteur le premier peintre de notre époque. Mais cette facilité de M. Vernet, devenue proverbiale, ne nuit-elle pas un peu à sa réputation? Aller vite et faire bien serait le nec plus ultra du talent, et M. Vernet a trop de modestie pour se croire à l'apogée de son art. La bataille de Denain, par M. Alaux, n'est recommandable que par l'exécution. Il y a dans ce souvenir d'une action si glorieuse pour le maréchal de Villars la manifestation d'un talent acquis par un travail opiniâtre et comme une réminiscence des modèles que nous ont légués les grands peintres de batailles. Nous en dirons autant de MM. Alfred de Dreux et de Bellangé. M. Beaume s'est fait remarquer cette année par trois morceaux pleins de vigueur et de mouvement, mais sa couleur peu brillante nous a paru d'un mauvais effet. M. Flandin cultive l'à-propos; l'an passé, Constantine fumait sous la mitraille française, qu'on voyait à l'exposition un tableau de M. Flandin représentant ce glorieux fait d'armes. Cette année, M. Flandin y revient encore pour nous dire ce qu'il n'avait sans doute pas aperçu l'an passé. Ses tableaux ressemblent un peu trop à ceux de M. Vernet; ce sont des imitations. Les batailles de Castillon et de Cocherel, par M. Larivière, ressemblent à la plupart des autres batailles, car c'est bien à notre avis le genre

b plus ingrat que nous connaissions; il hat avoir recours au livret pour savoir metelle action appartient à telle époque putôt qu'à telle autre, à ce peuple plunt qu'à celui-là, etc. Que dire de celles k M. Charles Langlois? de tous ces peis bons-hommes longs d'un demi-pouce ni se menvent dans une douzaine de cadra? Rien, sinon que c'est plus ou moins istorique, plus ou moins conforme à la ruée qui a inspiré l'artiste; que le pamama de la bataille de la Moskowa, du de la bataille de Smolensk, sont de in jolis tableaux si l'on considère la santité de troupes qui est censé agir, mis voilà tout. Je préfère un épisode thamp de bataille, un épisode touchant "crue!, n'importe! à ce bruit d'armes, tanons, de chevaux qu'on n'entend pas, taquel toute la magie du pinceau ne mit nous faire croire. Ainsi la mort k Suénon, prince danois, tué dans les tilés de la Cappadoce, intéresse et mut. Peut-être ce tableau de M. E. latte n'a-t-il pas la touche hardie et amnte de nos grands artistes, mais il atache du moins par le sujet qu'il repréente. Si les batailles de Rocroy et d'Hochtett. de MM. Ferret et Lecomte, méntent peu d'éloges sous le rapport de fat, elles ont droit sans doute à notre ctime pour les détails historiques et les etudes consciencieuses dont elles paraisent être le résultat. N'oublions pas la buaille d'Aboukir, de M. Dieudonné Fiurt, sujet déjà ancien, traité d'une façon houvelle, et auquel nous regrettons que l'artiste n'ait pas consacré un plus grand espace.

La religion sait prêter au génie de la Peinture de plus suaves inspirations que este funeste manie de destruction qui tourmente les hommes, que cet amour des batailles, où le courage est trop souvent l'auxiliaire de la férocité et de la barbarie. Mais le genre religieux n'est accueilli dans notre siècle qu'avec indifférence. Il lui faut un grand nom, un grand talent pour se faire admettre, pour faire parler de lui; et cependant c'est dans ce genre qu'ont excellé les grands artistes de l'Italie ancienne et moderne, de la Grèce, de la Flandre et de notre France elle-même. Le Christ sur la montagne des Oliviers, de M. Ary Scheffer. est une belle composition inspirée par une sublime pensée. Comme exécution, les critiques différent d'opinion. M. Scheffer se montre toujours artiste et homme de goût dans ses autres tableaux : Mignon aspirant au ciel; Mignon exprimant le regret de la patrie; Faust appercevant Marguerite; et le Roi de Thule. La réputation de M. Ziégler s'est encore accrue cette année. Son saint Luc peignant la Vierge est le pendant du Daniel dans la fosse aux lions de l'an passé. Le Christ au jardin des Oliviers et la Madeleine de M. Gigoux sont, ainsi que l'Abeilard reçu au Paraclet par Héloïse, des tableaux remarquables; et l'on sait que M. Gigoux, ardent enthousiaste des grands maîtres, cherche à les égaler. On dit que M. Félix Leullier débute cette année au Salon. Son tableau des Chrétiens livrés aux bétes est admirable d'effet. Il y a de la vie, du mouvement dans ce panorama, dans cet entregorgement de bêtes féroces, déchirant ces femmes, ces enfants dont la seule force est dans leur foi au martyre et dans les promesses du Christ. Les Lions de Barbarie, du même peintre, ont prouvé qu'il avait fait de sérieuses étudessur les animaux, et son

Christ au tombeau, qu'il n'était pas étranger aux conceptions grandioses. Le Christ et les petits enfants, de M. Flandrin (Hippolyte), élève de M. Ingres, est d'un mérite supérieur quant à la pureté du dessin. Pour la couleur, nous n'en parlerons pas; l'auteur appartient à une école qui ne se pique pas d'être coloriste. M. Mottez a exposé une Fuite en Egypte dans le goût des artistes du dernier siècle; c'est un classique qui se cramponne imperturbablement à la tradition. Les autres peintres de sujets religieux qui ont mérité l'attention des connaisseurs sont M. Fernand Boissard dont le saint Jérôme rappelle trop peut-être celui de Ribeira; M. E. Goyet, le Christ mourant . sur la croix; madame Deherain, dont nous avons à déplorer la perte récente, l'Education de la Vierge; et M. J. Jollivet, une Descente de Croix.

Quitter le genre religieux, la pensée céleste, pour descendre à des sujets frivoles et plaisants, la transition est sans doute brusque. Mais le monde n'est-il pas ainsi fait? Tout ici-bas n'est-il pas mèlé de grandeur et de futilité? Après le ciel, la terre; tout à côté du trône, l'agitation et la vie populaire; après la tragédie compassée, la comédie légère et le pétulant vaudeville. Voilà l'existence humaine! Voilà le mouvement artistique!

M. Biard s'est acquis une véritable réputation dans le comique et le burlesque. On recherche aujourd'hui ses tableaux comme on recherchait jadis les romans de certains auteurs. C'est de la mode, c'est de l'esprit, c'est tout ce que vous voudrez, mais ce n'est pas de l'art; c'est de la petite peinture. M. Biard a attiré cette année la foule; on s'est pressé, étouffé, on a ri devant les Suites d'un

Bal masqué, devant la Poste restante, devant le Concert de Famille; mais on ne rit plus en voyant son Embarcation attaquée par des ours blancs dans les mers du Nord, ni devant l'Exorcisme de Charles VI. C'est trop sérieux, mais n'est-ce pas aussi trop froid? M. Decamps ne compte à l'exposition de cette année que douze morceaux; c'est de la fécondité, mais de la fécondité heureuse, car toutes les compositions de cet artiste ont un mérite particulier, et l'on se reprend plus d'une fois à admirer le fait d'armes de Samson tuant mille Philistins avec une máchoire d'áne, Joseph vendu par ses frères, le Supplice des crochets, les Experts, cette délicieuse charge du jury d'examen, etc. Comme coloriste, M. Decamps affectionne les Turcs; le costume oriental et le teint basané de l'Asiatique sont d'un merveilleux effet sous son pinceau. La Fontaine de Jouvence de M. Clément Boulanger a fait sourire et soupirer plus d'un vicillard de l'un et l'autre sexe; c'est qu'il y a dans cette antiquité rajeunie de la grâce et de l'imagination. La Chasse aux Lions et Agar chassée par Abraham, de M. Vernet, sont de charmantes études ; il y a là des poses entraînantes et faciles. Les admirateurs de M. Delacroix ont pu aller se prosterner devant son Hamlet et sa Cleopatre, mais à coup sûr la foule ne les pas empèchés d'approcher. C'est très beau de couleur, mais il n'ya là malheureusement ni dessin, ni véritable expression. Il nous faudrait beaucoup trop de temps et beaucoup trop d'espace pour citer seulement tous les tableaux de genre qui défilent rapidement sous nos yeux. Il y en a un assez grand nombre qui nous ont paru exécutés avec hardicsse et talent. Ainsi MM. Tony Johannot, Pital, Franquelin, Steuben, Mascré, Dural-Lecamus, Béranger, Devéria, le sourdnuet Peyson, T. Lacaze, Vattier, Lassile, Lepaule, Jacquand surtout et Monvoisin ont su nons intéresser avec des toiles d'étroite dimension. Leurs compositions ont de la verve et un faire rear qui, depuis longtemps, est appréde des plus sévères connaisseurs. Que 1003 regrettons que M. Mauzaisse ait proini ce tableau allégorique de la révoluion de juillet! Le sujet est loin d'être erreux pour le peintre; c'est du talent arifié aux exigences du moment; M. Luzaisse nous a habitués depuis longmps à voir sortir de son atelier des sudiplus profondément médités et plus ercusement rendus.

Le paysage est riche cette année, bien zles toiles qu'il déroule ne soient pas imbreuses; il y a dans l'exposition de 🐯 des vues délicieuses, d'une nature nergique, et des sites fort bien choisis. lois artistes étrangers sont venus nous oporter leurs œuvres, et nous les avons cueillis de manière à les encourager. ^{C'est} de la nature que cette *Vue de la* Handeck, route du Grimsel, canton de Berne, de M. Calame, de Genève; mais t'est une nature sauvage qui vous glace avec ses rochers de granit, ses neiges élemelles, ses ouragans, ses grands sapins agités, déracinés, ses torrents bouillonnants dans les fentes des rochers. Tout cela est d'une vérité merveilleuse! L'Esset du soleil couchant à Thonne, canion de Berne, est encore remarquable Par ses effets. La Plaine des environs de Bergen, de M. Achenbach, de Dusseldorf, rappelle certains paysages de Bershem et des artistes slamands. La Péche a hiver, de M. Wickenberg, est vraic d'expression et de couleur; c'est un paysage charmant. M. Jules Dupré est au paysage ce que M. Decamps est au genre gracieux. M. Dupré ne jette pas ses observations, ses idées sur de vastes toiles; il se contente de petits cadres, et il en envoie au Salon sept à huit ; ce sont autant de petits tableaux fort attrayants; mais il ne faut pas trop s'en approcher; car rien n'est plus original, plus trompeur que son faire. Le Pont du village de Saint-Paul, une Vue prise en Normandie, une Vue prise dans le Bas-Limousin, les Baigneuses, les Animaux passant un gué, etc., sont des paysages d'une couleur brillante et fraiche, des paysages bien éclairés. Après M. Dupré, on peut citer M. Marilhat; mais j'ai vu de cet artiste des morceaux supérieurs à ce qu'il a exposé cette année; son Jardin d'Armide, ses Baigneuses et le Della sortent de la foule des tableaux ordinaires, sans cependant mériter une entière approbation, surtout en ce qui concerne la couleur. MM. Bertin et Watelet sont les classiques du genre. M. Bertin a conservé le souvenir des grands paysagistes : sa mémoire le sert plus que ses études; M. Watelet se reproduit sans cesse. On devine tout d'abord ses compositions. Les Ruines de la chapelle de Beauvoir, la Vue de Rochechinard en Dauphine, de M. Thuillier, sont d'agréables compositions; il y règne une vigueur de ton, du plus bel effet. Un Soir, de M. Corot; le Lac de Nemi, par M. Édouard Hostein; les Quatre vues, de M. André Gigoux; le paysage historique de Tobie et l'ange Raphaël, de M. Fournier des Ormes; le Paysage, de M. Goutay; les Environs de Gallardon, de M. Galot; les Sites d'Italie et de Fontainebleau, les Ponts de Vernon et de Sèvres, de M. Achille Benouville, etc., annoncent des études sérieuses et démontrent que, de tous les genres, le paysage n'est pas, comme on l'a prétendu, le plus facile; qu'il faut enfin, pour reproduire heureusement la nature, une disposition particulière qui n'est pas donnée à tout le monde.

Peindre des marines, c'est vouloir braver des difficultés sans nombre. Que d'études dans un combat naval, dans une tempête et même dans un beau temps sur une plage paisible! Ici le ciel, l'eau, le vent, le feu, tout s'émeut, tout parle, pout agit. Dans un combat naval, il y a mille circonstances à retracer si l'on veut être vraisemblable; car il faut avoir l'habitude de voir des vaisseaux, connaître à fond jusqu'à leurs moindres manœuvres, avoir étudié le mystère de ces colossales constructions, les avoir suivies dans leurs évolutions à la voile, jetant l'ancre, appareillant, rentrant dans le port. Ici rien ne doit se supposer. C'est encore une bataille, mais une bataille plus hardie, plus terrible, plus riche d'épisodes, où le terrain n'est pas toujours choisi. Ces forteresses flottantes à cent bouches à feu, recélant mille ou douze cents hommes dans leurs vastes flancs, vont tout-à-l'heure se heurter, se fracasser, se brûler au milieu d'une mer furieuse. Ces horreurs, aux innombrables nuances, que la mer souvent engloutit après avoir été rougie de sang humain, ne peuvent être rendues que par un pinceau enthousiaste, par une élévation d'idées et de sentiments indéfinissable.

M. Gudin est, dit-on, le Vernet de la marine. Il ne compte pas au Salon moins de douze tableaux. Cela prouve que M. Gudin est un travailleur infatigable, mais en résulte-t-il qu'il ait toujours bien travaillé? Je ne le pense pas. Ses toiles sont vastes sans doute ; il y a de l'air, de l'étendue, de l'action; mais certaines parties ne vous paraissent-elles pas un peu trop négligées? Ces toiles ont été comman dées par le gouvernement, me direz-vous. Tant mieux pour l'artiste, mais tant pis pour le gouvernement qui verse toutes ses réserves sur un seul, au détriment de plusieurs qui eussent souvent fait aussi bien et quelquesois mieux. Le Combat naval de Bénevière, le Combat du chevalier de Saint-Pol, la Victoire et la mort de cet intrépide marin, un Combat sur les côtes d'Afrique, celui que livra en 1705 le comte de Forbin dans la mer du Nord, le Combat du cap Lézard, livré par Duguay-Trouin, la Prise du fort de Saint-Jean-d'Ulloa, sont de grandes compositions inspirées par les hauts faits de notre marine et exécutées avec la rapidité et le faire bien connu de M. Gudin. Certes ce ne sera pas moi qui contesterai le mérite historique de ces compositions; il m'est trop cher pour que j'ose émettre le moindre doute sur l'authenticité des exploits qui y sont relatés; mais peut-on admettre comme vraie la relation du combat d'Ouessant, livré le 27 juillet 1778? Le doute est permis quand les historiens ne sont pas d'accord. Quoi qu'il en soit, c'est un beau tableau qui fait honneur à M. Gudin; il y a de la vie, de l'audace.... Nos fastes maritimes sont riches en actions sublimes. On peut y puiser à longs traits.

M. Isabey passe dans ce genre pour l'émule, le rival de M. Gudin. Son Combat du Texel est une belle page, bien conçue, bien exécutée; mais je n'aime pas ses caux: elles me semblent épaisses

« vascuses; toutefois on ferme les yeux ar ce défaut pour ne s'occuper que de la idité avec laquelle il a reproduit ce amorable fait d'armes de notre célèbre kan-Bart. M. Lepoitevin n'aime pas les su ensanglantées du champ de bataille; présère voguer de cap en cap et ne perdre la terre de vue. Aussi ses mame n'offrent-elles en général que des rines paisibles dont le rivage est le bätre. Cette année cependant M. Biard thiont voulg nous faire assister au déepoir de quelques marins naufragés les mers du Nord et attaqués dans an chaloupes par des ours blancs. Il y certain reslet de vérité dans la désense e quelques-uns de ces malheureux et us l'impassibilité de ceux que la faim fore. C'est une belle horreur. Darsie wé et enlevé par Redgauntlet a été mré par quelques lignes de Walteriou. C'est la marée montante poursuiut des hommes à cheval dont la perte « certaine s'ils ne parviennent à échapran furieux élément. Les autres pages & M. Lepoitevin sont charmantes de déhils; mais je dirai de cet artiste ce que sai dit de M. Watelet : il se reproduit. Les tableaux de M. Garneray ne sont pes vrais de couleur. Il y a de l'exagération dans les teintes de la Prise de Saintlean-d'Ulloa; on conçoit que le ciel et ^{lair} des côtes du Mexique doivent être bien chauds, mais est-il certain qu'ils scient toujours à l'état de fournaise ardeate; on nous permettra d'en douter. M. Tanneur est un artiste consciencieux. ni étudie et travaille sans relâche. La Marine qu'il a exposée a des parties remar-Pables, Sa Vue de Saint-Pétersbourg est idèlement retracée; je doutais d'abord que les mers du Nord fussent transparentes comme des fontaines à bassin de marbre, et c'est cependant vrai. Son so-leil couchant après une tempéte est d'un effet magique; cela ne se suppose pas; il faut l'avoir vu. Il y a aussi un ravin en Norvége qui a souvent attiré l'attention. MM. Delacroix (Auguste) et William Wyld, le premier dans un ouragan sur la côte de l'Ile-Bourbon, l'autre dans une Vue de Venise, ont donné des preuves d'un savois-faire qui dénote de véritables dispositions.

Le portrait, cette année, n'a pas fait fureur. Dans les expositions précédentes, on a prêté si peu d'attention à tous ces bons bourgeois, qui avaient avec tant d'instance brigué l'honneur d'être exposés, que le dégoût a fini par les prendre et qu'ils se sont décidés à quitter la partie. Tant mieux, non pas pour les artistes, mais pour l'art en lui-même! M. Charpentier nous a montré madame Georges Sand, la femme époque, le désespoir de nos Bas bleus. L'artiste n'a pes flatté le modèle : ce sont bien là les traits de l'auteur d'Indiana et de tant d'autres chefs-d'œuvre, mais ce n'est pas George Sand; c'est beau sans doute, mais c'est commun. Je cherche également envain Victor Hugo dans ce portrait peint par M. Boulanger; je n'y vois que de la couleur et des traits fidèlement retracés. Il y a deux femmes charmantes, que je ne connais pas, peintes par M. Amaury Duval : elles doivent être frappantes de ressemblance. L'artiste a consciencieuse. ment étudié ses modèles avant de jeter leurs traits sur la toile. M. Champmartin se fait rechercher et admirer des dames; sa réputation parmi elles est colossale. M. Winterhalter n'a fait que des portraits cette année. Oh! pourquoi n'a-t-il

pas continué à nous bercer dans ses délicieuses villes italiennes? Pourquoi a-t-il , renonce à ses Décaméron, à ses dolce farniente? J'aime le portrait de M. de Lamartine par M. Decaisne; il y a du naturel dans cette pose, et de la haute poésie dans ce front. Les portraitistes qu'on recherche le plus ensuite sont MM. Court, Naigeon, de Châtillon, Roulliet, Drolling, Amiel et surtout Dubuffe que le caprice des bourgeois déisie trop souvent aux dépens de l'art. La miniature compte toujours Mme de Mirbel au premier rang. Après elle viennent mesdames Rouchier-Jaser, Herminie Mutel, Bossange, Denné, Sophie Duprat ct Mélanie Bost, puis MM. J. Vernet et Saint. Ce genre convient particulièrement aux dames; il en est de même de l'aquarelle qui grandit chaque année. Nous en avons à cette exposition qui font vraiment honneur à quelques artistes. lci nous citerons avec plaisir mesdames Élise Boulanger et Fanny Alaux, MM. Hubert, Girard, Siméon Fort, Justin Ouvrié, Petit, Bazin, Garneray, Bourgeois, etc. J'ai vu un fort joli portrait au pastel de Mme L. par Théophile Lacaze. Les paysages de M. Auguste Rolland (de la Moselle) méritent aussi d'être distingués dans cette spécialité.

Les dessins à la plume sont nombreux. M. Antony Béraud tient toujours le haut bout dans ce genre. Vient ensuite M. Durand. Son Église de Saint-Pierre, le Portier et son Charnier de Saint-Sauveur à Rouen sont de beaux dessins, fort supérieurs à de grandes toiles peintes.

La sculpture offre divers morceaux qui ne sont pas sans mérite. Je citerai d'abord le *Groupe de Cain*, de M. Etex,

grande composition historique, due à une pensée élevée qui fait honneur à l'art. Je n'aime pas le Joseph Barra, de M. David; mais l'archidruidesse Vellécha, de M. Maindron, est une étude pleine de charme; ainsi que le Vendangeur improvisant sur un sujet comique, par M. Duret. Il y règne une originalité, un abandon inexprimable. Parmi les statues de personnages célèbres, le Charles VIII, de M. J. Debay, le Dagobert, de M. Du Seigneur, la Sainte-Amélie et le Maréchal Mortier, de M. Bra, le Louis XI, de M. Jaley, le François Ier, de M. Dumont, le Froissard, de M. Auvray, ont droit à des éloges. M. Bion a exposé l'Immaculée conception, petite statue en plâtre qui n'est certes pas sans mérite. Les bustes sont nombreux. Dans le nombre on distingue, sous le rapport de l'exécution, le buste du roi, par M. Husson, destiné à l'académie de Rome; et celui de la reine, par M. le baron Bosio. Les bustes de M. Marjolin et de Fanny Esler, par M. Dantan jeune; ceux de MM. Arago, Lamennais, de Tracy, Mile Mars, l'abbé Grégoire, par M. David; le Dugas-Montbel, de M. Guillot; le général Perregaux et M. Ampère, par M. J. Debay; Sylvestre de Sacy, par M. Desbœufs; Talleyrand, par M. Desprez. Dans les grandes compositions nous devons placer, à côté du Cain de M. Étex, l'Ugolin, ce beau groupe inspiré à M. Rochet par le Dante. Parmi les animaux, le chien de M. Suc, le lion de M. Bussi, les six petits animaux de M. Rouillard, sont d'intéressantes créations, surpassées toutefois par le groupe en bronze de M. Fratin : l'aigle et le vautour se disputant une proie. N'oublions pas de citer la jolie Paysanne

de M. Grass, digne pendant du Joueur d'osselets de M. Dubois.

Comment aborder l'architecture, cet art toujours si négligé malgré tant d'études enfantées et exposées chaque année? Des plans sans cesse, des plans jetés su le papier, et accrochés dans une salle frequentée sculement par les élèves ou par quelques professeurs émérites. Cependat la peinture et la sculpture ne demient être que les auxiliaires de l'architeture. Sans architecture, en effet, point d'art proprement dit, point de monumets, point de traditions, point d'hisbire; nous en sommes venus à faire plus de progrès en histoire par l'étude des wauments que par celle des traditions mites. Un temple antique, une église wyen-âge, un hôtel du siècle de Louis W, nous instruisent plus sur les prinque, les idées, les coutumes des peules à ces diverses époques, que tous alivres de la Bibliothèque royale. Nous mmes, en vérité, confus d'avoir si peu à citer. Exceptez-en le beau travail de M. Caristie en quarante dessins sur le temple de Sérapis à Pouzzoles, pièce apitale et hors de ligne, la plupart des morceaux exposés sont de fidèles dessins d'après l'antique, ou des plans de restauration d'édifices très connus, mais qui n'éveillent, à notre avis, aucune idée nouvelle et ne font pas faire un pas à l'art engourdi.

La gravure et la lithographie elles-mêmes n'ont rien produit de neuf; mais comme artistes MM. Prévost, Forster, Leisnier, Sixdeniers, Jazet, Girard, Garnier, Leroy, Aubert, Laroche occupent le premier rang; et leurs œuvres prennent place à côté de celles des plus celèbres graveurs des siècles passés.

Je regrette que le temps et l'espace m'aient manqué pour motiver et justifier mes opinions sur les divers sujets que j'ai examinés avec une scrupuleuse attention. Je regrette plus encore que, pris à l'improviste, je n'aie pu suivre la marche que nous sommes convenus de nous imposer pour les années suivantes : examiner principalement dans notre compte-rendu les progrès de l'art, le plus ou moins d'exactitude historique de faits retracés, le lieu de chaque action, la pose et les traits des personnages, l'architecture, l'ameublement, les costumes des différentes époques. Alors la 4º classe de l'Institut Historique rentrera véritablement dans sa spécialité; alors elle mettra un frein à ces inexactitudes continuelles, à ces absurdes conventions, à ces hideux anachronismes qui déshonorent la peinture et la sculpture historiques.

J. A. DRÉOLLE,

Membre de la 3° classe de l'Institut Historique.

REVUE D'OUVRAGES FRANÇAIS ET ÉTRANGERS.

COMPTE GÉNÉRAL

DE L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE CRIMINELLE EN FRANCE, PENDANT L'ANNÉE 1836.

PAR M. LE GARDE-DES-SCEAUX, MINISTRE DE LA JUSTICE.

Rapport lu à la 3º classe de l'Institut Historique,

(Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques).

Il y a quelques siècles on pouvait dire: Donnez-moi deux lignes de l'écriture de quelqu'un, et je le ferai pendre. Aujour-d'hui les choses ont changé; on sait que la parole a été donnée à l'homme pour déguiser sa pensée et que l'écriture est l'image de la parole. Il nous fallait donc une autre science, une science qui ne permit plus d'équivoque, une science vraie, calme, prosaïque, sans passion comme sans pitié, sans amour comme sans illusion; cette science a été découverte, c'est celle des chiffres, c'est la statistique.

Notre siècle a été mis en possession d'une nouvelle phrase bien supérieure à celle de nos aïeux. On peut dire aujourd'hui: Donnes moi deux chiffres et je jugerai en dernier ressort les hommes et les choses! Depuis que cette science maudite, depuis que la statistique s'est propagée, le chiffre s'est posé en arbitre, en régulateur suprême du monde; tout est devenu calcul; ou plutôt, c'est parceque tout est devenu calcul, que la statistique a dû être notre grande science à nous, fils de notre siècle. Toujours est-il que l'amour et le mariage sont à notre époque basés sur un chiffre, sur une somme de quelques milliers de rentes plus ou moins; que les arts et la littérature ne se résument plus qu'en

une question d'argent; que le prêtre compte aussi bien que le caissier d'un banquier juif; que l'État lui-même ne connaît d'autres citoyens que ceux qui prouvent leur patriotisme, leur dévouement et leur capacité par le chiffre voulu de leurs impôts; et qu'enfin la destinée de l'univers entier se décide d'après la bausse ou la baisse des valeurs cotées à la Bourse.

La Bourse est notre temple, notre église; le chiffre est notre oracle; Dieu nous parle la langue que nous comprenons.

Le compte général de l'administration de la justice criminelle en France, pendant 1836, est, sans contredit, un des documents les plus précieux de cette science nouvelle. Des millions de chiffres s'y présentent, calmes et muets pour ceux qui ne connaissent pas leur valeur, qui ne savent pas expliquer les mystères du XIXe siècle. Mais pour ceux qui ont appris à deviner le mot de ces énigmes, tout est mouvement et enseignement dans ces colonnes serrées de l'armée invincible de la statistique; et chaque chiffre représente une passion, un cri de douleur et de désespoir. La valeur morale d'un pays dans son ensemble, ou de chacun de ses départements en particulier, la bonté ou les

défants de ses institutions, le mérite ou l'insuffisance de ses lois, tout git dans ces chiffres insensibles; et le philosophe le plus pénétrant, l'homme d'état le plus expérimenté, le novateur le plus hardi sont forcés de courber la tête, et de dire: Voilà le chiffre, Dieu a parlé.

Cherchons donc à interpréter quelquesus des oracles que la prêtresse de la statistique recèle dans le compte général de l'administration de la justice criminelle en France pendant l'année 1836.

Ce travail, qui comprend 158 tableaux, et divisé en 6 parties: 1º les cours d'asses (tabl. 1 à 75), 2º les tribunaux correctionnels (76--103); 3º les récidives (104-131); 4º les tribunaux de simple posée (132 et 133); 5º l'instruction crimiselle (134 à 154); 6º la Cour de cassation (15--158). Dans un appendice de 5 tableaux, nous trouvons le résultat de l'action du petit parquet du tribunal de la leine, l'état des morts accidentelles et les micides.

M. le garde-des-sceaux, dans son repport au roi, servant d'introduction ou
de préface au compte général, nous donne
à peine quelques résultats de ses tableaux
su l'État de la justice criminelle. Il semble ériter d'en tirer des conséquences, de
se porter juge des institutions et des lois,
d'indiquer enfin les causes qui ont produit ces résultats. Sa position délicate ne
lui permettait pas de franchir les limites
qu'il a dû se poser comme rapporteur de
faits matériels. Aux penseurs, aux législateus, le soin de chercher et de découvrir
les causes, et d'indiquer le moyen d'améliorer tout ce qui peut l'être.

Cette préface nous offre cependant un tableau, dans lequel se dessine à grands taits la physionomie de ces douze deraières années sous le rapport des condamnations pour crimes. Cet espace est coupé par la révolution de juillet en deux parties égales; il nous a semblé curieux d'établir la différence qui existe entre les condamnations de ces deux époques.

CONDAMNATIONS

	De 1005 à 1030,	1061 à 1056.
A mort	688	33 3
Aux travaux forcés à		
perpétuité	1690	1016
à temps	6401	4908
A la réclusion	7061	4708
Au bannissement	6	5
A la déportation	,	1
A la détention	•	4
Au carcan	36	. 2
Dégradation civique	11	*
Peines correctionnelle	9579	14620
Surveillance de polic	e »	12
Jeunes détenus	305	166
Total.	25777	25975

En résultat les deux époques ont produit le même nombre de condamnations; mais en regardant de près les diverses peines, on trouve une grande différence. Sur toutes les condamnations il y a eu diminution, hors les peines correctionnelles et les quelques cas de déportation, de détention et de surveillance de police. Les condamnations à mort ont diminué de plus de moitié; le carcan a disparu en 1832. La justice criminelle a donc pris dans les derniers 6 ans une allure moins sanglante, elle s'est progressivement humanisée. Il est à regretter que le compte général ne contienne pas un tableau complet de tous les crimes commis dans les douze dernières années. Il nous servirait à constater si une législation, une justice

criminelle moins sévère doit, comme on le pense et comme on le dit encore assez souvent, relâcher les liens de la société.

Après ce coup-d'œil jeté sur le résultat des condamnations pour crimes depuis 1825, abordons les divers tableaux de la première partie du compte général de 1836.

Le premier paragraphe renferme dans 5 tableaux le relevé général des accusations portées et jugées en cours d'assises. On y trouve 1558 accusations pour crimes contre les personnes et 3742 contre les propriétés; les 1558 accusations pour crimes contre les personnes ont été dirigées contre 3012 accusés, dont 940 ont été acquittés. Les 3742 accusations pour crimes contre les propriétés donnent un total de 6829 accusés, dont 1669 ont été acquittés. Il y a donc sur 100 accusés pour crimes contre les personnes 45 acquittements, et sur 100 accusés pour crime contre les propriétés seulement 33 acquittements. Le jury se montre parconséquent moins sévère contre les premiers que contre les seconds, et il nous semble que les raisons de cette différence ne sont pas difficiles à découvrir. Ce résultat dans tous les cas ne doit étonner personne, nos lois politiques ne reconnaissant pas de capacité, de valeur personnelle, et la propriété étant seule représentée dans nos assemblées législatives.

Un fait d'une plus haute importance est celui qui nous montre dans les crimes même contre les personnes le jury tantôt plus sévère, tantôt plus indulgent. Tous les crimes contre l'Etat et les agents de la force publique ont donné pour l'année 1856 une somme de 163 accusés dont 129 ont été acquittés. Cette différence est énorme; elle a d'autant plus le droit

de nous étonner que sur ces 34 accusés condamnés pour crimes contre l'État ou ses agents, nous n'en trouvons que 2 qui aient été condamnés aux travaux forcés à perpétuité, 1 à la réclusion, 1 à la détention, et le reste à des peines purement correctionnelles. Cependant les crimes contre l'État attaquent tous les intérêts à la fois; il semblerait dès-lors que les citoyens devraient en les jugeant être aussi sévères que possible. D'où vient que le contraire a lieu? La difficulté de prouver l'accusation, souvent aussi la légèreté avec laquelle certains parquets intentent un procès, la trop grande sévérité de la loi, et l'indifférence du juge pour certains crimes, sont les principales causes de l'acquittement d'un accusé. Nous ne déciderons pas laquelle a produit ce nombre en comparaison si considérable d'acquittements pour crimes contre l'État, car rien dans nos tableaux statistiques ne nous autorise à croire à l'influence prépondérante de l'une ou de l'autre de ces causes; mais toujours estil que ce résultat seul mérite d'attirer l'attention du législateur et du philosophe, quelle qu'en soit l'origine; seul il nous prouve qu'il y a vice ici, ou vice de législation, ou vice d'exécution, ou, ce qui serait plus grave encore, vice d'intention, indissérence du citoyen pour les institutions et l'organisation politique du pays.

Parmi les crimes privés contre les personnes le nombre des acquittements est comparativement moindre pour le meurtre (150 accusés, 36 acquittements), l'assassinat (218 acc., 54 acq.), l'infanticide (151 acc., 58 acq.), l'empoisonnement (18 acc., 5 acq.), les blessures envers un ascendant (74 acc., 24 acq.), le viol sur des enfants au-dessous de 15 ans (157 acc., 54

eq.). Au contraire ce nombre est en comparaison plus considérable pour les blesnures et coups suivis de mort sans intenien de la donner (171 acc., 96 acq.), our la séquestration des personnes pentant plus d'un mois (17 acc., 9 acq.), nour la suppression de part (16 acc., 15 acq.), pour l'enlèvement et le détournement de mineurs (11 acc., 10 acq.), pour l'faux témoignage et la subornation (113 acc., 65 acq.).

En tête des crimes contre les person-18 figure celui de blessures suivies d'inapacité de travail pendant plus de vingt ars. Le résultat des condamnations et acquittements est à peu près normal, 🕱 accusés dont 145 acquittements. lais parmi les condamnés il n'y en a que qui aient été punis des travaux forcés imps et 15 de la réclusion; les 166 sunt ont subi des peines correctioneles. Il me semble que ces chiffres in-Epent encore un vice de législation, a l'instruction qui a été suivie contre ette masse d'accusés est celle qu'on diige contre des hommes qui se trouvent sous le coup d'une accusation criminelle, et la peine n'est que celle d'une accusation pour délit. Si la société s'est contentée de cette punition, pourquoi l'accusé ^{a-t-il} été poursuivi pour un crime? Une telle contradiction doit attirer, je le ré-Pète, l'attention du législateur et le pousser à chercher le moyen de concilier les exigences de la justice avec l'intérêt de l'accusé.

Passons aux crimes contre la propriété. le le nombre des accusés est de 5160 et celui des acquittements de 1669, c'est-à-dire qu'il faut compter environ 33 acquittements sur 100 accusés. Ce nombre d'acquittements a été dépassé pour les

crimes de fausse monnais (93 accusés, 36 acquittements), de contrefaçon de timbre et de marteau (8 acc., 8 acq.), de faux en matière de recrutement (158 acc., 106 acq.), de faux en écriture authentique et publique (112 acc., 68 acq.), de concussion et corruption (13 acc., 12 acq.), de détournement de deniers publics (2 acc., 2 acq.), de soustraction d'actes ou de pièces dans un dépôt public (5 acc., 5 acq.), d'extorsion de lettres ou signatures (13 acc., 10 acq.), d'incendie d'édifices habités ou servant à habitation (55 acc., 34 acq.), d'incendie d'édifices non habités, de bois, etc. (39 acc., 24 acq.), de destruction de constructions (41 acc., 33 acq.).

L'observation que nous avons faite pour les crimes contre les personnes se représente ici. Les crimes contre la propriété publique, si je puis m'exprimer ainsi, trouvent plus d'indulgence de la part du jury; les crimes contre la propriété privée (à l'exception des incendics, et ceci à cause de la difficulté de les prouver d'une part, et de l'autre à cause de l'énormité de la peine) sont au contraire plus sévèrement réprimés par le jury.

Une seule remarque nous reste à faire sur le tabeau général des crimes contre la propriété. Nous y voyons 1089 accusés de vol qualifié commis par un domestique ou un homme de service à gages, et sur ces 1089 accusés 337 sont acquittés. Cette proportion nous semble raisonnable; mais ce qui nous surprend d'abord, c'est que sur ces 752 accusés condamnés, il n'y en a que 25 à la peine des travaux forcés à temps et 95 à la réclusion, tandis que le reste ne subit que des peines correctionnelles; ce résultat est

encore naturel. Une peine criminelle pour un vol de quelque sous, de quelque chiffons, doit effrayer le jury le plus indifférent. Une loi qui n'atteint dans l'ensemble de ses dispositions que 1 accusé sur 10 porte sa condamnation avec elle. On peut la lire dans les chiffres que i'ai cités, et le législateur, qui voit de pareils résultats, doit chercher au plus tôt à changer une loi qui force le juge à la torturer pour pouvoir l'appliquer. Le vol domestique est le plus facile à commettre; il a donc fallu que le législateur cherchât le moyen de balancer la tentation. Il n'a trouvé qu'une peine criminelle pour un délit, parcequ'on ne connaissait jusqu'aujourd'hui d'autres moyens d'influencer les hommes, que la prison ou la peine corporelle et pécuniaire. Il y en a d'autres pourtant qu'on a dédaignés, mais qu'il faudra employer un jour, quand on commencera à comprendre que la peur n'est pas le seul moyen de diriger les hommes.

La comparaison de l'instruction écrite et de l'instruction orale pour chaque espèce de crime (tabl. IV) constate les mémes résultats: sur 1558 accusations pour crimes contre les personnes, 476 ont été entièrement admises, 478 ne l'ont été qu'avec modifications, 604 ont été entièrement rejetées; pour 612 enfin, les jurés ont admis des circonstances atténuantes. S'agit-il de crimes contre la propriété, le résultat est beaucoup moins favorable aux accusés. Sur 3742 accusations, 1922 sont admises entièrement, 864 avec des modifications, et 956 entièrement rejetées. Le jury n'a admis que pour 1860 des circonstances atténuantes.

En donnant aux jurés le droit d'admettre des circonstances atténuantes, le

législateur a cherché à ménager au juge la possibilité d'atténuer la rigueur de la loi, dans les cas où le fait imputé ne lui semblerait pas mériter la peine écrite. Il est donc d'un haut intérêt d'examiner comment et pour quels crimes le jury a usé le plus fréquemment de ce moyen. Nous trouvons d'abord que relativement à l'assassinat, sur 138 accusations, le jury a admis pour 99 des circonstances atténuantes. Il serait très difficile d'expliquer quelles peuvent être pour un assassinat les circonstances atténuantes, la préméditation, caractère de l'assassinat, détruisant tout d'abord leur possibilité motivée par les faits formant la base de l'accusation. Il faut donc qu'il y ait ici une autre circonstance atténuante qu'on ne dit pas, et nous n'hésitons pas à l'indiquer. C'est la peine de mort, suspendue sur la tête de l'accusé. Le jury, enfant du XIXe siècle, frémit lorsqu'il faut qu'il dise à cet homme tremblant devant lui : « Je veux que tu meures, je veux que tu sois effacé du livre des vivants. » Ce seul résultat : sur 138 accusations d'assassinats, 99 ont été admises au bénéfice des circonstances atténuantes, est, à mon avis. l'argument le plus décisif contre la peine de mort, la preuve la plus irrécusable que cette peine répugne souverainement à la génération actuelle.

Nous avons déjà parlé des vols commis par des domestiques. Ici encore la fréquence de l'admission des circonstances atténuantes nous démontre que le jury recule aussi devant l'idée de condamner purement et simplement un pauvre domestique à une peine exorbitante; car nous trouvons que sur 932 accusations 475 ont été admises au bénéfice des circonstances atténuantes.

Le XI tableau établit le rapport des accués d'après leur sexe et la nature des crimes. Sur 2072 crimes contre les personnes 1772 ont été commis par des hommes, 300 par des femmes (17 fem. sur 100 h.). Ser 5160 crimes contre la propriété, 4121 ont été commis par des hommes, 1039 par des femmes (25 fem. sur 100 h.). Cette différence s'explique saus peine; il faut plus d'énergie, de force morale et même de force physique pour les crimes contre la personne que pour les crimes contre la propriété. L'infanticide (12 h. contre 139 fem.) et l'empoisomement (10 h. contre 11 fem.) ne donnent des résultats contraires qu'à cause de la facilité et du peu d'effort avec lesquels ces deux crimes peuvent être comnis. Pour les crimes contre la propriété wes en rencontrons également de diveres espèces, où la proportion (25 fem. sur 100 h. accusés) se trouve changée. Quant au vol domestique nous avons 643 hommes sur 446 femmes, c'est-à-dire à per près 75 femmes sur 100 hommes, tandis que nous ne comptons pour les vols ordinaires que 397 femmes sur 2122 hommes, c'està-dire 18 femmes sur 100 hom-

Le XIII tableau résume le rapport des accusés avec leur âge et la nature des crimes.

Pour les crimes contre les personnes le nombre général des accusés s'élève jusqu'à l'âge de 25 à 30 ans; c'est là qu'on trouve le chiffre le plus considérable. Pour les crimes contre la propriété c'est l'âge de 16 à 21 ans. Ce nombre va en diminuant de 5 en 5 ans.

Les crimes de viol, d'attentat à la pudeur, de viol sur les enfants, font exception parmi les crimes contre les personnes, car ici l'âge de 16 à 21 ans produit le plus grand nombre des criminels. Passant aux crimes contre la propriété, nous retrouvous également le plus grand nombre d'accusés dans l'âge mûr de 21 à 30 ans pour fausse-monnaie, faux de toute nature, vols sur un chemin public, abus de confiance par un homme de service, vol à l'aide de violences, etc. Les criminels précoces se rencontrent dans les voleurs domestiques et les voleurs ordinaires.

Parmi les 2072 accusés de crimes contre les personnes, 1117 étaient célibataires (tabl. XVI), 697 mariés ayant des enfants, 153 mariés sans enfants, 88 veufs ayant des enfants et 17 veus sans enfants. Parmi les 5160 accusés de crimes contre la propriété, 3189 étaient célibataires, 1402 mariés ayant des enfants, 349 mariés sans enfants, 164 veufs ayant des enfants et 56 veufs sans enfants. Il y a donc en comparaison bien plus de pères de familles commettant des crimes contre les personnes, qu'il n'y en a qui en commettent contre la propriété. La famille est pourtant un gage de moralité; mais, si les chiffres que nous signalons semblent prouver le contraire, il ne faut pas oublier que, dans l'état actuel de la société, la famille est trop souvent une occasion de malheur et de dénuement qui conduit au crime; et que ce qui tourmente le plus le père de famille, c'est de procurer aux enfants, qu'il aime et qu'il voit souffrir, les moyens de contenter au moins les besoins les plus impérieux.

Le XVIII^o tableau contient des renseignements sur le degré d'instruction des accusés. Parmi les 2072 accusés de crimes contre les personnes, 1170 ne savaient ni lire ni écrire, 648 savaient lire et écrire imparfaitement, 168 savaient bien lire et écrire, et enfin 86 avaient reçu une instruction supérieure. Parmi les 5160 accusés de crimes contre la propriété, 3069 ne savaient ni lire ni écrire, 1425 savaient lire et écrire imparfaitement, 497 savaient bien lire et écrire, et enfin 169 avaient reçu une éducation supérieure. Vous le voyez, le nombre des accusés diminue généralement avec l'instruction.

Dans les crimes contre les personnes, le nombre des accusés totalement illettrés est comparativement moins grand que dans les crimes contre la propriété (53: 61). Il est à regretter que le compte rendu ne contienne pas la statistique générale des hommes sachant plus ou moins lire ou écrire dans toute la France; car il est impossible de tirer de instes conséquences des chiffres sur l'instruction des accusés sans savoir quel est le rapport général qui existe entre les hommes illettrés et les hommes lettrés dans le royaume. Il serait de la plus haute importance d'ajouter à l'avenir un tableau qui contiendrait des renseignements précis sur cette matière. Alors on pourrait voir à fond quelle influence l'instruction exerce véritablement sur le nombre des crimes.

Parmi tous les accusés de crime dont le nombre est de 7232, il y en a 1152 vivant dans l'oisiveté, 3853 exerçant leur profession pour le compte d'autrui, et 2227 l'exerçant pour leur propre compte. L'oisiveté y entre donc pour un chiffre exorbitant, si l'on considère combien en général il est faible comparativement à la masse qui travaille.

Le tableau LX nous montre le résultat de la nature et du nombre des crimes dans chaque mois de l'année. Les mois d'avril, mai, juin, juillet, août, septembre, octobre, donnent le plus grand nombre de crimes contre les personnes, les autres mois le plus grand nombre de crimes contre la propriété. Pour les premiers donc la chaleur de l'été, pour les seconds le froid de l'hiver. C'est là une remarque curieuse; elle prouve qu'en général les premiers sont le résultat des passions, les seconds le résultat du besoin; et l'exception même constate cette observation. Le faux en écriture authentique et publique et le vol sur un chemin public font exception parmi les crimes contre la propriété, car le plus grand nombre de ces crimes se commettent en été. Le premier est assurément très rarement commis par nécessité, par besoin absolu. et le second accuse des passions violentes qui se développent davantage pendant les mois de chaleur.

Mais on doit se garder de donner à cette observation une plus grande portée qu'elle ne mérite. En cherchant la première cause du crime, on trouvera, à très peu d'exceptions, un motif d'intérêt, le malheur ou la misère. Sur 32 empoisonnements, deux ont été motivés par l'adultère et un par haine dont le motif est resté inconnu. Dans tout le reste on découvre un motif de cupidité ou d'intérêt matériel. Pour les incendies, pour les meurtres, pour les assassinats, le même résultat se manifeste; et presque toujours, là même où la haine et la vengeance semblent avoir été le principal mobile du crime, nous trouvons qu'une querelle d'intérêt a déterminé la haine qui a guidé l'accusé.

Le jour où une législation équitable cherchera à détruire la cause principale des crimes, où la société saura découvrir une organisation capable d'assurer les hommes contre les chances d'une perte imprévue, et où le vicillard qui n'a pas su amasser dans ses années de vigueur ne sera plus exposé à la misère, le nombre des crimes diminuera dans une proportion de 75 sur 100.

La seconde partie du compte général traite des tribunaux correctionnels.

Les divers tribunaux de France ont jugé 72698 accusés pour 53894 délits. Sur ce nombre, 17722 ont été acquittés; 5984 punis d'une peine d'un an et plus; 29426 d'une peine de moins d'un an, et 19019 d'une amende. Sur 101875 accusés de 74595 contraventions, 6510 ont été acquittés; 9 punis d'une peine d'un an et plus; 1734 d'une peine de moins d'un an et 97600 d'une amende.

La troisième partie du compte général est consacrée aux récidives. Parmi les 7252 accusés des crimes, il n'y a pas eu moins de 1486 récidives. Ce seul chiffre est l'accusation la plus terrible portée contre l'organisation de nos prisons, et contre tout notre système pénitentiaire, car il prouve que sur cinq accusés de crime il y en a toujours un qui n'est sorti de prison que pour retomber sous la main de la justice, et qui n'a trouvé, dans une première peine, que tout juste assez de force et assez de corruption pour commettre un crime plus grave, encourant une peine plus sévère.

156 des accusés en récidive avaient subi la peine des travaux forcés, 112 la réclusion, 495 une peine de plus d'un an, 734 une peine d'un an, ou de moins d'un an, ou l'amende. Le nombre des accusés en récidive pour délit s'élève à 9530.

58e Livraison. — Mai 1839.

Le temps et l'espace me manquent pour entrer dans les détails et étudier à loisir les divers tableaux qui ont trait aux récidives; chacun me conduirait à des remarques du plus haut intérêt; mais notre intention n'est pas d'écrire un livre au lieu d'un rapport qui n'a déjà peut-être que trop d'étendue.

Une seule observation me semble l'emporter sur toutes les autres. Il existe en France 3 bagnes et 19 maisons centrales, et le CXXXIº tableau nous donne le résultat des libérés repris de ces divers bagnes ou maisons centrales depuis 1830 jusqu'à 1856. Pour les 3 bagnes: Brest a compté pendant 7 ans 14 repris sur 100 libérés; Rochefort, 12, 8/7º repris sur 100 libérés, et Toulon, 20. D'où vient cette différence? Le résultat pour les maisons centrales est encore plus frappant.

Pendant ces sept ans

Beaulieu a donné pour	100	lib érés	20	repris
Cadillac	100		12	3/7
Clairvaux	100			5/7
Clermont	100			1/7
-Embrun	100		21	6/7
Ensishem	100			3/7
Eysses	100		19	1/7
Fontevrault	100		19	•
Gaillon	100		19	1/7
Haguenau	100			5/7
Limoges	100			6/7
Loos	100		20	2/7
Melun	100	•		5/7
Montpellier	100			5/7
Mont-Saint-Michel	100		2 6	6/7
Nîmes	100		16	4/7
Poissy	100			3/7
Rennes	100			2/7
Riom	100		90	•
		•		•

On voit ici des différences énormes; car pendant que, sur 100 libérés de la maison centrale de Montpellier, on n'en reprend que 9, ce même nombre est pour Poissy de 40, pour Melun de 30, pour Rennes de 28, pour le Mont-Saint-Michel de 26, ainsi de suite. Plusieurs raisons contribuent sans doute à produire ces résultats; mais assurément le régime de ces diverses maisons , la manière dont on y occupe les prisonniers, dont on les surveille, dont on cherche à les influencer directement on indirectement, doit y entrer pour beaucoup. On parle toujours de la réforme des prisons, on envoie des commissaires aux États-Unis, en Suisse, en Italie pour y étudier les prisons. Il me semblerait plus naturel et moins coûteux de les diriger sur Montpellier ou même sur Cadillac et Rochefort pour y rechercher les causes de cette différence.

Le CXXXVIIIe tableau rend compte de l'état des affaires laissées sans poursuite par le ministère public. Ce nombre est grand; il s'élève au chiffre de 43151. Sur ce nombre, 10455 ont été abandonnées parceque les auteurs sont restés inconnus; 16715, parceque les faits allégués ne constituaient ni crime ni délit; 11946, parcequ'ils étaient sans gravité, n'intéressant pas essentiellement l'ordre public, et enfin 4035 pour tout autre cause. Cette latitude laissée au ministère public est immense. Elle nous a paru même l'être beaucoup trop. Le repos de la société, l'ordre public ne devraient jamais être abandonnés à la merci d'un seul homme, quels que soient son caractère, son savoir, sa bonne volonté. Cette remarque aura encore plus de portée quand nous verrons que parmi les affai-

res laissées sans poursuite parceque les délits étaient sans gravité et n'intéressaient pas essentiellement l'ordre public, il n'y en avait pas moins de 177 qualifiés au commencement de l'instruction abus de confiance, 55 adultères, 1 assassinat, 28 attentats à la liberté individuelle et violations de domicile, 2 attentats aux mœurs, 7034 coups et blessures, 28 destructions d'animaux appartenant à autrui, 133 destructions de clôtures, 67 escroqueries, 463 outrages et violences envers un fonctionnaire public, 15 outrages à la pudeur publique, 15 crimes et délits politiques, 53 rebellions, 5 viols ou attentats à la pudeur avec violence, et 13 vols (crimes). Toutes ces affaires, qualifiées d'abord crimes ou délits, assassinats, vols, escroqueries, viols, etc., ont été considérées par le ministère public comme sans gravité et n'intéressant pas essentiellement l'ordre public. Cependant il n'est pas douteux que la plupart de celles qui avaient été dénoncées comme assassinats, ou vols, ou escroqueries, etc., devaient avoir perdu, dès le premier pas de l'instruction, la gravité qu'on leur supposait. Mais il n'est pas moins vrai que le ministère public seul a décidé s'ils étaient sans gravité ou s'ils intéressaient l'ordre public. Enfin, parmi les affaires laissées sans poursuite pour tout autre cause, il y a cu 69 abus de confiance, 37 adultères, 12 assassinats, 4 attentats à la liberté individuelle ou violation de domicile, 16 attentats aux mœurs, 14 avortements, 70 escroqueries, 170 violences et outrages envers un fonctionnaire public, 18 outrages publics à la pudeur, 6 crimes politiques, 25 cas de rebellion, 41 viols et attentats à la pudeur avec violence, et pas moins de 340 vols (crimes). Cette indication pour tout autre cause décèle un vague qui n'est pas sans danger. Il y a là une liberté d'absoudre sans jugement qui, dans un cas donné, peut être utile, nécessaire, mais qui, abandonnée à un seul homme, constitue un pouvoir arbitraire exorbitant et dangereux. En France on n'a pas toujours assez de respect pour l'autorité, pour les agents de la force publique; et cependant nous voyons qu'il suffit au procureur du roi de croire une affaire de peu d'importance pour absoudre plus de 600 personnes accusées d'aroir commis des outrages ou des violences envers les fonctionnaires publics.

Une institution qui confie ainsi à un seul homme le droit de prononcer d'après des raisons personnelles, bonnes ou mauvaises, fondées ou non, sur le résulat de poursuites qui intéressent souvent la société, est un malheur et une faute législative, car elle autorise à douter de l'équité, de l'activité, de la puissance de la justice elle-même et de la bonne volonté de ses représentants. Aussi longtemps que le doute sera possible on demandera vainement que ce respect inébranlable pour les institutions du pays, qui seul lui donne la force morale, et que nous admirons chez les Anglais et chez les Allemands, prenne aussi racine dans le cœur des Français. L'Angleterre ne connaît pas ce pouvoir exorbitant du ministère public. Là le grand jury se charge de la première instruction et décide si elle doit avoir des suites; et la société, elle-même, prononçant par ses représentants sur le sort de l'accusation, ne laisse plus la possibilité de douter de l'équité et de la puissance de la justice. L'Allemagne, n'ayant pas d'institutions populaires, puise son respect pour la justice dans

ses mœurs. Mais la France devrait l'assu-, rer par des institutions fortes, qui l'implanteraient avec le temps dans les mœurs elles-mêmes.

La VI° partie du compte général contient les renseignements sur les affaires portées à la cour de cassation. Nous y voyons qu'elle a cassé 70 arrêts de cours d'assises.

Nous arrivons enfin à l'appendice du compte général, il contient 5 tableaux.

Le premier (CLIX) donne la statistique du petit parquet du tribunal de la Seine. Sur 6896 affaires, 1437 y ont été renvoyées à l'instruction, 3272 en police correctionnelle et 95 en simple police; 2092 sont restées sans poursuite. Ici éclate encore le pouvoir exorbitant du ministère public, qui a pu laisser sur sa seule autorité et sa seule responsabilité plus de 2000 affaires sans poursuite.

Le second tableau (CLX) contient les morts accidentelles, et nous y lisons avec étonnement que, dans la France, dans le pays le plus avancé et le mieux partagé du monde, il n'y a pas eu moins de 236 hommes officiellement morts de faim, de froid ou de fatigue.

Les trois derniers tableaux s'occupent du nombre, de l'àge, des professions et des moyens de destruction des suicidés, des motifs des suicides, et des mois dans lesquels ils ont eu lieu.

1775 hommes et 565 femmes se sont suicidés en 1836; l'âge de 21 à 30 ans en a donné le plus grand nombre. Un bon quart, 671, étaient des cultivateurs, laboureurs et journaliers; viennent ensuite les ouvriers en bois, en fer et métaux, les marchands en détail, les domestiques, les fonctionnaires publics, les propriétaires et les militaires. 376 suicides ont eu pour

cause la misère; 269	des af	Aictio	ns de	Tarn	1	3 730
famille; 379 l'amour, la jalousie, la dé-			Loiret	1	3856	
bauche, l'inconduite; 459 diverses con-			Loir-et-Cher	1	3874	
trariétés, et enfin 566 des maladies céré-			Tarn-et-Garonne	1	390 6	
brales. Le printemps et	l'été	en or	t pro-	Bouches du Rhône	1	3938
duit le plus grand nom	bre.			Indre-et-Loire	1	3952
La statistique de la	ustice	crin	ninelle	Ille-et-Vilaine	1	39 95
est aussi la statistique n	orale	ďm	pays.	Eure	1	4045
Le compte général offre	sous	ce ra	pport	Calvados	1	4047
une véritable source d'i	intérét	t; il	donne	Gironde	1	4087
·la mesure de la moralit	é du j	p ays (en gé-	Seine-et-Marne	1	4232
néral et de chaque dép	artem	ent e	n par-	Var	1	4492
ticulier. Il y avait en Fra	nce, d	ans l'	année	Basses-Alpes	1	4678
1834, un accusé pour cr	ime su	ı r 4 68	34 ha-	Aveyron	1	4696
bitants; en 1835 un sur	4644;	et er	ı 18 3 6	Rhône	1	4726
un sur 4638. La déme	oralisa	tion	ou du	Doubs	1	4763
moins les crimes ont do	ac, rela	ativer	nent à	Hérault	1	483 6
la population de la Fran	ice, au	gmen	té de-	Moselle	1	4968
puis 1834.				Ardèche	1	4982
La moyenne d'un acc	usé sv	ır 463	38 ha-	Haute-Garonne	1	5053
bitants a été dépassée dans 28 départe- ments; dans les autres elle n'a pas été atteinte.			parte-	Côtes-du-Nord	1	5132
			as été	Deux-Sèvres	1	5154
			Aisne	1	537 8	
Nombre d'accusés de crimes par années dans chaque département :			nnées	Maine-et-Loire	1	5550
			Lot-et-Garonne	1	5587	
auno chaque departement				Haute-Marne	1	5 6 88
Seine	1	sur	1231	Eure-et-Loire	1	5701
Corse	1		1540	Charente-Inférieure	1	5765
Pyrénées-Orientales	1		2 029	Gard	1	5814
Haut-Rhin	1		22 35	Dordogne	1	5874
Finistère	1		2617	Hautes-Pyrénées	1	6014
Bas-Rhin	1		300 5	Côte-d'Or	1	6025
Aube	1		3096	Basses-Pyrénées	1.	6032
Vendée	1		3220	Allier	1	6064
Seine-Inférieure	1		3351	Loire-Inférieure	1	6114
Vaucluse	1		3466	Ardennes	1	6157
Seine-et-Oise	1		3485	Corrèze	1	6172
Morbihan	1		3541	Sarthe	1	6225
Vienne	1		3600	Haute-Vienne	1	6234
Marne	1		3712	Meurthe	1	6334
Arriège	1		3722	Oise	1	653 5
Lozère	1		373 0	Yonne	1	6578

Loire	1	6762	Rhin, les départements les plus riches,
Gers	1	6802	les plus civilisés, les plus peuplés à côté
Orne	1	6826	des plus pauvres, des moins civilisés et
Lot	1	7000	des moins peuplés. Après Paris, le cen-
Charente	1	7159	tre de la civilisation, la Corse, pays de
Ain	- 1	7212	la vendetta; après le Haut-Rhin, pays
Mayenne	1	7537	de fabriques, les Pyrénées-Orientales et
Nièvre	1	7629	leurs montagnards catalans ; après le Bas-
Vosges	1	7905	Rhin protestant, la Vendée catholique.
Cantal	1	7913	Cette seule énumération doit détruire
Manche	1	7925	bien des préjugés décorés du titre de
Indre	1	8042	principes philosophiques. Le plus ou
Nord	1	8082	moins grand nombre de crimes dans tel-
Meuse	1	8361	les ou telles contrées doit avoir des rai-
Creuse	1	8371	sons générales et spéciales. Le chiffre qui
Haute-Saône	1	8373	indique cette différence restera un chif-
Somme .	1	8503	fre mort, et le travail de M. le garde-des-
Saone-et-Loire	1	8548	sceaux demeurera stérile, tant qu'il n'au-
Pas-de-Calais	1	8632	ra pas provoqué cette question : « Pour-
Haute-Loire	1	8688	quoi cette différence? » et tant qu'on n'en
Jura	1	8760	aura pas cherché la réponse dans une en-
Puy-de-Dôme	1	8798	quête générale.
Isère	1	8963	Dans les départements où il y a le plus
Hautes-Alpes	1	10089	et le moins de crimes relativement au
Landes	1	10553	nombre des habitants, on trouve le rap-

10089 et le moins de crimes relativement au 10553 nombre des habitants, on trouve le rap11315 port suivant entre les crimes contre les 11710 personnes et les crimes contre la pro12037 priété. Sur 100 crimes il y a eu dans les départements suivants:

1 accusé sur 1231 habitants, et 1 sur 12037, voilà les deux extrêmes. Ce seul chisse, cette gradation entre le nombre des criminels et celui des habitants d'un département devrait faire la base d'une enquête générale sur les causes de ce résultat. Les causes générales telles que le plus ou moins de civilisation, de population, etc., ne suffisent pas pour rendre compte de cette différence; car nous trouvons déjà dans les quatre premiers départements, dans la Seine et la Corse, les Pyrénées-Orientales et le Haut-

1

1

1

Drôme

Aude

Cher

crimes contre les personnes. contre la propr.

	•	
Coree	81	19
Seine	9	91
Pyrénées-Orientales	46	54
Haut-Rhin	32	68
Finistère	15	85
Aube	32	68
Vendée	24	76
Seine-Inférieure	15	85
Hautes-Alpes	47	53
Landes	63	37
Drôme	47	53

Aude	9 5	75
Cher	13	87

Ce résultat n'est pas moins intéressant ni moins important que celui que nous avons signalé entre le nombre des crimes et celui des habitants. Le département de la Seine offre proportionnellement moins de crimes contre les personnes. Dans les Landes nous trouvons presque le même rapport qu'en Corse; il y a eu autant d'assassinats dans les Landes que dans le département du Haut-Rhin (4), plus que dans le département des Pyrénées-Orientales (3) et que dans le Finistère (2). Dans l'Aube et dans la Vendée il y a eu 9 assassinats, 3 dans le département de la Drôme, 1 dans les Hautes-Alpes et 1 dans le département du Cher. Pour les infanticides, même résultat contraire entre les départements qui ont le plus et le moins de crimes en général. Dans les Landes, il y a eu 2 infanticides, autant dans la Drôme, 1 dans les Hautes-Alpes, l'Aude, la Corse, la Vendée et le Finistère, aucun dans le Haut-Rhin et dans les Pyrénées-Orientales. Si dans les Landes, la Drôme et les Hautes-Alpes une civilisation arriérée produit en général moins de crimes, on aurait tort d'en conclure que les populations de ces départements sont plus morales, car la preuve du contraire résulte assez clairement des derniers chiffres. La morale dans les pays peu civilisés, peu instruits et peu peuplés, est une morale négative, qui ne succombe

pas, parcequ'elle n'est pas tentée, mais qui se dément par des crimes atroces chaque fois qu'elle y est excitée par l'occasion, la baine ou la vengeance. On peut dire des contrées où règne peu de civilisation qu'elles ne sont pas immorales; on aurait tort de dire qu'elles sont plus morales que les contrées civilisées; car la moralité ne peut être que la conséquence des lumières qui aident à vaincre la tentation, et non la conséquence des ténèbres qui préservent de la tentation, mais aussi de l'occasion de la vaincre.

Je m'arrête, Messieurs, craignant d'abuser de votre patience, mais aussi persuadé de l'insuffisance de mon rapport. Le compte général de l'administration de la justice criminelle est la mine la plus riche en résultats pour la statistique morale de la France, pour la philosophie de la législation. Je n'ai fait qu'en explorer quelques filons, quelques veines; et les échantillons que je viens de vous en offrir doivent vous prouver qu'une exploitation régulière donnerait d'immmenses produits; mais, pour y parvenir, il faudrait des mineurs plus exercés que moi. Ma táche est remplie si je suis parvenu à attirer votre attention sur les richesses que recèle le travail si remarquable de M. le garde-des-sceaux, ministre de la justice.

J. VENEDEY (des Provinces Rhénauce),

Membre de la 2º classe de l'Institut Historique.

OBSERVATIONS.

(Ln 3° classe, sur la proposition de M. Venedey lui-même, a décidé que ces observations seraient renvoyées au Comité du Journal.)

Après avoir rendu hommage au soin consciencieux que l'honorable rapporteur a apporté dans la rédaction de son intéressant travail, et avoir surtout loué les idées ingénieuses de M. Venedey sur la statistique, M. Nigon de Berty a cru devoir présenter trois observations.

La première concerne les causes des equittements des individus traduits devant les cours d'assises, que M. Venedey énumérées en ces termes: « La difficulté de prouver un crime, la légèreté vec laquelle le ministère public intente la procès, une trop grande sévérité de bloi, enfin l'indifférence du juge pour trains crimes. »

Ce reproche de légèreté, a dit M. de Berty, ne peut être adressé au ministère public, du moins au sujet des affaires soumises à la cour d'assises. En esset, il ne les porte pas directement à l'audience comme certaines affaires jugées par les tribunaux correctionnels; elles ne sont déférées à l'examen du jury qu'après une. longue et minutieuse instruction, suivie de l'ordonnance de la chambre du conseil du tribunal de première instance, du réquisitoire du procureur-général et de l'arrêt de la chambre d'accusation. Si donc il y a eu des accusés renvoyés légèrement aux assises, la responsabilité doit Peser en grande partie sur les magistrats du tribunal de première instance et de la cour royale.

La trop grande sévérité de la loi n'est pas une cause d'acquittement depuis la loi du 28 avril 1832, qui accorde au jury la faculté, dont il use largement, de reconnaître l'existence des circonstances
atténuantes, et permet ainsi aux juges de
modifier dans l'application les peines qui
paraîtraient trop rigoureuses. Les véritables causes des aequittements sont : d'une
part, la faiblesse des témoins qui, tantôt
sous l'impression de la crainte, tantôt
dominés par des sentiments d'intérêt
personnel, ne déclarent pas à la justice
tout ce qu'ils savent; et d'un autre côté,
l'indulgence excessive des jurés.

La seconde observation est relative aux récidives. M. de Berty remarque ici que le rapporteur s'est contenté d'exposer des chiffres; il aurait désiré que son rapport indiquât au moins les vices principaux du système actuel des maisons de détention et quelques-unes des causes de la différence existant dans le nombre des condamnés en récidive que produit chacune d'elles. On se demande, par exemple, pourquoi les détenus des maisons de Poissy et de Melun retombent plus souvent que les autres sous la main de la justice. Le rapport ne devait-il pas prévenir cette question en faisant observer que ces deux prisons renferment les condamnés des départements de la Seine et de Seineet-Oise qui sont les plus pervertis de tous?

La troisième observation a pour objet les affaires laissées sans suite par le ministère public.

Jusqu'à ce jour, ajoute M. de Berty, le reproche qu'on a le plus fréquemment reproduit contre le ministère public, c'est de se montrer trop ardent dans la poursuite des délits. Aussi on a été vivement surpris d'entendre M. Venedey lui reprocher au contraire de favoriser leur impunité, et se plaindre de ce qu'on a livré l'ordre public à la merci d'un seul homme.

Lorsqu'un procureur du roi reçoit un procès-verbal rédigé par un maire illettré ou une dénonciation dictée par la haine et la vengeance, il prend des renseignements, prescrit des recherches, et se décide, d'après le résultat de ses investigations, à suivre ou à abandonner l'affaire. Dans le dernier cas, il l'enregistre sous sa première qualification, bien que l'enquête l'ait dépouillée de son caractère apparent, puisqu'elle n'a été portée à sa connaissance qu'en raison même de cette qualification. C'est ainsi qu'il arrive que, parmi les affaires restées sans suite, on trouve des assassinats qui n'étaient réellement que des suicides ou des morts accidentelles, puis des escroqueries et des abus de confiance qui se réduisaient à des actes d'indélicatesse, etc., etc.

Les chiffres attestent l'exactitude pratique de cette explication : Sur 43159 affaires demeurées sans suite, on en remarque: 1º 16715 qui ne constituaient ni orime ni délit, et que dès-lors le procureur du roi était conscienciensement obligé de passer sous silence; 2° 10455 parceque, malgré toutes les perquisitions, les auteurs de délits sans importance n'avaient pu être découverts; 3º 11946, attendu que les faits étaient sans gravité et n'intéressaient pas essentiellement l'ordre public. C'est, il est vrai, le procureur du roi seul qui est chargé d'apprécier la nature de ces faits, et M. Venedcy s'étonne de ce que la loi attribue

à ce magistrat ce pouvoir qui lui paraît exorbitant.

Mais il faut se rappeler qu'en France les tribunaux ne sont pas seulement saisis par le ministère public de la connaissance des délits, qu'ils le sont encore par les parties civiles pour tous les délits ordinaires et par les administrations publiques pour certains délits spéciaux. (Art. 3, 63, 66, 67, 182 et 359 du code d'instruction criminelle.) Dans les cas rares où le ministère public reste inactif, la partie lésée a toujours le droit de provoquer une instruction judiciaire, et le tribunal compétent peut prononcer des peines, quelles que soient les conclusions du procureur du roi. Si le plaignant, qui ne posséderait pas des moyens pécuniaires suffisants pour se porter partie civile ou qui répugnerait à prendre ce parti, avait quelque raison de suspecter l'impartialité de ce magistrat amovible, il serait encore maître de le dénoncer au procureur général qui ne manquerait pas de lui faire rendre justice. Ainsi l'intérêt de l'ordre public et la répression de tous les faits qui le troublent, sont suffisamment garantis.

Enfin le rapport de M. Venedey, dans sa comparaison de la France avec l'Angleterre, a paru à M. de Berty contenir deux assertions erronées; la première, c'est que l'Angleterre ne connaît pas le pouvoir exorbitant du ministère public. Il est vrai qu'il n'a pas là, comme en France, le droit d'initiative à l'égard de tous les méfaits; mais il existe cependant pour tous les cas où il y a mort d'homme. Chaque comté renferme des officiers, appelés coroners, dont les fonctions consistent à constater l'état du cadavre et à poursuivre l'inculpé de meurtre à défaut de la partie plaignante. La seconde, c'est que,

avant l'expression de M. Venedey, le rand jury se charge de la première inscition. En Angleterre, cette première struction est faite par les juges de paix, non par le grand jury qui est seuleent appelé, comme les chambres d'acsation de nos cours royales, à statuer a les mises en accusation lorsque l'information est terminée. (Voir l'ouvrage de M. Cottu sur l'administration de la justice criminelle en Angleterre, pages 39, 52, 63, 66. Paris, 1822.)

NIGON DE BERTY,

Ancien Procureur du Roi, membre de la 3° classe de l'Institut Historique.

RÉPLIQUE.

M. Venedey, tout en restant persuadé

M. Nigon de Berty, comme ancien

cureur du roi, et comme chef de bu
au ministère de la justice, est plus

spétent que personne pour juger le

mpte général et le rapport, croit néan
ins devoir répliquer par quelques mots

thacune de ses trois observations.

1º La difficulté de prouver un crime, L'égèreté avec laquelle le ministère pu-Le intente les procès, une trop grande évérité de la loi, et enfin l'indifférence du juge, voilà ordinairement les causes d'acquittement d'un accusé. M. Venedey Le décide pas laquelle de ces raisons a produit ce nombre comparativement très grand d'acquittements pour crimes contre l'Etat, etc. Il parle en général des causes d'acquittements et évite à dessein de se prononcer en particulier sur la cause déterminante. Dans ce passage il ne L'agit que des crimes contre l'État, et nullement des crimes en général, comme l'observation de M. Berty pourrait le faire croire. Le ministère public, malgré tout ce que notre honorable collègue a pu dire, intente le procès, recueille les pièces, interroge l'accusé et les témoins; et la chamcre du conseil et la chambre d'accusation ne prononcent que sur les pièces et les interrogatoires recueillis par le ministère public. Il ne serait pas nécessaire de chercher des exemples pour prouver que des erimes, des complots contre l'État, etc., etc. se changent assez souvent devant la eour d'assises en délits ou en contraventions, s'ils ne tombent pas tout-à-fait.

2º A l'observation de M. de Berty sur les récidives, M. Venedey répond qu'il n'a voulu que mettre sous les yeux du public des chiffres prouvant l'énorme différence qui existe entre les récidives des diverses maisons centrales. Il n'a pas pu ni voulu entrer dans des détails, il ne désire que provoquer cette question : pourquoi cette énorme différence? et démontrer que, pour y répondre, il est besoin d'une enquête. Les maisons de Poissy et de Melun ne sont pas les seules où cette différence est frappante, Rennes (28 réc. sur 100 libérés); Mont-Saint-Michel (26 réc. sur 100 lib.); Ensisheim (22) Embrun (21) Riom, Loos, Haguenau, Clairvaux, Beaulieu (20); etc., etc. ne sont en aucun rapport avec Montpellier où il n'y a que 9 récidives sur 100 libérés etc., etc.

3° La troisième observation de M. de Berty ne détruit pas les conclusions de M. Venedey. Le ministère public se décide d'après le résultat de ses investiga-

tions à suivre ou à abandonner l'affaire, dit M. de Berty; et M. Venedey est comme lui persuadé que, le plus souvent, presque toujours, les affaires abandonnées par le ministère public ne sont d'aucune importance. Mais il n'est pas moins vrai que le ministère public est le seul juge de cette importance. Le droit de la partie civile de poursuivre de son côté le crime est le plus souvent illusoire, car, comme M. de Berty l'a dit lui-même, elle doit faire les frais. Mais ce qui est le plus important c'est que, d'après M. de Berty. encore, la peur des témoins les empêche très souvent de dire la vérité, et alors il semble que la partie civile doit plus encore que les témoins redouter la vengeance des auteurs du crime et leurs amis, parents ou complices.

Les coroners en Angleterre ont quel-

ques-unes des charges du ministère publi en France, mais assurément la premièr institution est loin de la seconde. Le gran jury en Angleterre décide s'il y a suicide mort accidentelle, ou crime, etc., et & l'inculpé doit être accusé ou non : la pre mière instruction lui est donc confiée. L juge de paix, élu par ses concitoyens, n'es chargé que de la police criminelle et de actes préparatoires de la première instruc tion. Les témoins et l'inculpé paraissen devant le grand jury, voilà la différence L'espace et le temps nous manqueraient si nous voulions ou concilier les deux opinions ou essayer de faire triompher l'une aux dépens de l'autre.

VENEDEY (des Provinces Rhémanes),
 Membre de la 2º classe de l'Institut Historique,

EXTRAIT DES PROCÈS-VERBAUX

DES ASSEMBLÉES GÉNÉRALES ET DES SÉANCES DE CLASSES DE L'INSTITUT HISTORIQUE.

** La 1re classe (Histoire générale et histoire de France) s'est réunie le mercredi 8 mai 1839 sous la présidence de M. Dufey (de l'Yonne). — 28 membres sont présents.

M. A. Savagner demande qu'une rectification soit faite au procès-verbal. Dans la dernière séance il n'a point entendu, comme on le prétend, restreindre la question relative à l'influence des dominations carthaginoise, romaine et vandale en Afrique; il a voulu, au contraire, l'étendre en proposant d'y ajouter l'élément arabe. M. Buchet de Cublize rappelle que M. A. Savagner a d'abord signalé l'insuffisance des documents dont on pourrait disposer pour ce qui est relatif aux Carthaginois et aux Romains; qu'il a déclaré ces documents peu nombreux et incomplets; qu'ensuite il a émis le vœu de voir la question réduite à l'élément arabe comme étant d'un plus grand intérêt historique, soit à cause des documents sur lesquels on peut s'appuyer, soit à raison de la proximité des temps; et qu'enfin MM. de Monglave et Leudière avaient parlé dans le sens de la proposition.

M. de Monglave cherche à concilier souvenirs de M. Savagner et ceux de Buchet de Cublize.

la rectification demandée sera faite au activerbal.

Il le comte de Penhouet, fils de notre torable collègue, le général de ce a, annonce à l'Institut Historique la it de son père (57° livraison, avril 19, page 159). M. le secrétaire perpépropose de demander à M. de Penatifils communication des documents son père a dû laisser. Cette proposite par MM. Savagner et Dude l'Yonne), est adoptée.

l Bernadau, de Bordeaux, nous anze en travail qu'il fait imprimer sur soire de France, et son Histoire de zaux dont il rassemble les livraisons ses. Une seconde édition de ce derte ouvrage est en ce moment sous

I. Philippet, de Grandvilliers (Somin sur des documents relatifs à l'hisur de cette ville. — Remerciments, et avoi aux archives.

Hommages des prolégomènes de l'histire (en allemand) par M. A. de Ciestiowski (rapporteur, M. Savagner); de Souvenirs sur le Piémont, par madame de Kontpérat, marquise de Tanlignan (rapporteur, M. Ernest Breton); de l'Almanaco arctino de 1836, 37 et 38, par M. Elientenant Oreste Brizzi; d'un Elogio strico di Felice Mariottini da citta di Castello, d'un autre Elogio storico di monsignor Roberto Costaguti, livornese, et de Memorio della terra di S. Giovandel valle d'Arno superiore, ces trois corrages par M. Francesco Gherardi Iragomanni; des statuts du nouvel Ins-

titut Historique fondé à Rio-Janeiro et du discours d'inauguration prononcé par M. Januario da Cunha Barbosa (en portugais); d'une notice historique de MM. Rebière et Bréant sur Saint-Germain-en-Laye; des dernières livraisons du Journal de la société de géographie et des Archives curieuses de la ville de Nantes, par M. Verger; d'un travail de M. Jules Pautet sur la loi salique, etc.

La discussion est ouverte de nouveau sur la première question mise à l'ordre du jour par le Comité central des travaux : Quelle a été en Afrique l'influence des dominations carthaginoise, romaine et vandale sur les sciences, les arts et la civilisation?

La discussion paraît d'abord devoir être abandonnée. Mais M. Leudière ayant rappelé qu'un membre avait déclaré dans la précédente séance qu'il verrait avec intérêt la question portée sur le terrain philosophique et que lui-même alors prendrait la parole pour la développer sous une certaine forme, M. Buchet de Cublize, obéissant à satte invitation indirecte, émet quelques idées sur la matière. Il avoue toutefois ne s'en être pas assez occupé pour en parler d'une manière consciencieuse et sûre, comme il le désirerait. La question, à son avis, offre un beau point de vue en ce qui concerne 🕡 la civilisation carthaginoise et la civilisation romaine. Il pense que l'étude de l'histoire devant toujours avoir un but d'utilité, il serait important de comparer ces deux civilisations par rapport à l'Afrique et de tâcher de résoudre ainsi le problème suivant : La destruction de Carthage n'a-telle pas été un malheur pour la civilisation de l'Afrique? M. Buchet de Cublize allègue, entre autres motifs qui le porteraient à être de cet avis, la mauvaise disposition avec laquelle un peuple vaincu reçoit ordinairement les institutions des vainqueurs, fussent-elles excellentes, et le développement de la puissance carthaginoise, puissance commerciale, plus industrielle que Rome, plus civilisatrice, au moins pour l'Afrique. Un grand mouvement d'hommes périt avec Carthage. Depuis, la vie ne s'y montra jamais aussi active sous la domination romaine, et ce fut bien pire encore quand le mouvement romain, dirigé du côté de la Germanie et vers les barbares qui devaient envahir l'Empire, sembla laisser l'Afrique abandonnée et comme prête à devenir la proie du premier occupant.

M. Dréolle ne trouve point que M. Buchet de Cublize ait envissgé la question ainsi qu'elle devait l'être. Selon lui, on n'a pas à s'occuper de ce qui serait arrivé si Carthage avait triomphé ou lutté seulement avec assez de puissance pour se conserver; il s'agit simplement de constater les événements et d'en aprécier la valeur.

M. Buchet de Cublize fait observer que l'examen des faits est nécessaire à la solution du problème qu'il a posé.

M. Savagner combat la manière de voir de M. Buchet de Cublize. Il faut, dit-il, prendre garde de se jeter dans le vague et éviter de tomber dans la déclamation ou la poésie. Il ne s'agit point ici de savoir ce qui serait arrivé avec d'autres événements, mais ce qui est arrivé en effet. Il ne faut pas s'occuper de questions insolubles. Jamais les Carthaginois ne prirent complètement racine en Afrique, jamais ils n'exercèrent une grande influence sur les naturels du pays.

M. Leudière pense que M. Buchet de

Cublize avait le droit de poser subsidi rement la question comme il l'a fait. () a oublié, ajoute-t-il, une des principal causes de la civilisation en Afrique, christianisme. Carthage a dù exercer u grande influence autour d'elle; elle ava beaucoup d'étrangers à sa solde; le con tact perpétuel de cette cité commerçue avec les peuplades de l'intérieur et k habitants des côtes a dû avoir d'immer ses résultats. L'orateur cite les merceni res, la population agricole de Carthage Il parle du mode de colonisation ust chez les Orientaux, de la puissance d Massinissa, des renseignements fouri par saint Augustin. Il reconnait aus que Rome a beaucoup fait pour l'Afri que.

M. Dréolle fait observer que dans l discussion on a toujours omis l'Egypte.

M. Savagner reconnaît plus d'échtqu de solidité dans les preuves apporte par M. Leudière. Aucune colonie, dit-l issue de Carthage, n'a pris rang da l'histoire; Carthage n'a laissé aucus fille, aucun rejeton. Ses colonies n'étales que des comptoirs. Les Carthaginois n's vaient pas d'excès de population à verser, et les mercenaires n'étaient pas africains. Les mœurs orientales ont un grand caractère d'immobilité qu'il ne faut pason blier et qui est en opposition directe avoi la théorie de M. Leudière. Carthage n'é tait qu'une association d'usuriers, n'ayan rien de commun avec les nationaux don le caractère est toujours constant, origi nal, dévoué au pays. Abd-el-Kader est k digne successeur de Jugurtha et de Massissina.

M. le marquis de Preignes demande la clòture de la discussion.

M. Leudière désire répondre à M. S.

mer. Le préopinant, dit-il, a prétendu a Carthage n'avait point laissé de conies, de rejetons; mais Utique, mais sthagène, mais tant d'autres? Il a préida que les mercenaires n'étaient point Mrique; Annibal avait pris, il est vrai, siens dans les Gaules; mais les Numi-33

I. E. de Monglave appuie la clôture la discussion sur les deux questions; est adoptée.

Le mercredi 15 mai 1839, séance 4 2º classe (Histoire des langues et d'utératures), présidence de M. H. ंप. — 23 membres sont présents. Immages du Manuel pratique de arique, de M. J. E. Boulet (rappor-M. Leudière); de la dernière livraide la Mère institutrice de M. Lévi; irnier numéro de la Tribune de seignement; de la 27º livraison de

ieton). Deux candidats, MM. Jacomi Regnier, acien professeur en l'Université, et Nolis savant lexicopraphe allemand, sont résentés.

Bibliothèque étrangère de Mile Roue da Puget (rapporteur, M. Ernest

Rapport de M. H. Dufey sur la Grammaire générale de M. Napoléon Caillot. Le rapporteur regrette l'espèce de sévéthe avec laquelle il a été forcé de juger le livre dont l'examen lui a été confié. Il Pense que son travail ne devrait point étre renvoyé au Comité du journal.

M. Dréolle émet un avis contraire. Il aoit que c'est le Comité seul qui doit * prononcer sur l'opportunité de la publication.

M. de Monglave appuie le renvoi. Il remercie le rapporteur de la franchise v que de leur nature toutes les langues an-

remarquable dont il a fait preuve dans cet examen. Nous ne sommes point ici, dit-il, pour faire œuvre de camaraderie mais de justice. Son seul regret est que M. Caillot n'assiste pas à la séance et ne puisse pas se défendre lui-même. En son absence il rentre dans quelques détails qui militent, selon lui, en faveur de l'auteur de la Grammaire générale.

M. Dréolle retire sa proposition.

MM. Leudière et Dufey (de l'Yonne) demandent que la discussion soulevée par le rapport de M. Caillot soit analysée au procès-verbal, afin que, si ce rapport venait à n'être point inséré dans le journal, on ne pût au moins taxer l'Institut Historique d'une facheuse condescendance en faveur des travaux de ses membres.

M. Venedey appuie le renvoi du compte-rendu au Comité du journal. — Il est prononcé au scrutin secret.

M. E. de Monglave lit un rapport sur Bertrand de Born, nouvelle publication de M. Mary-Lafon. Il loue l'auteur d'avoir essayé de mettre en relief les chroniques de la France méridionale, si négligées, si peu connues de nos jours, et qui recèlent pourtant, selon lui, d'abondantes sources d'intérêt et d'instruction.

Ce rapport est unanimement renvoyé au Comité du journal.

M. Trémolière, avant qu'on ne reprenne la discussion sur le fond de la question traitée par M. Vincent dans la séance du mois dernier, la syntaxe des langues anciennes et modernes, soumet quelques observations au sujet de l'incident qui en a écarté les orateurs et auguel il confesse avoir donné lieu involontairement.

a M. Vincent, dit-il, ayant avancé

ciennes sont inversives et transpositives, je me suis cru fondé à réclamer une exception à cette règle, présentée sous une formule absolue, en faveur de la langue celtique ou gauloise, qui, à en juger par deux de ses dialectes vivants, la gaëllique en Angleterre et le cymrique ou breton en France, me paraît au contraire avoir cu un caractère analytique bien marqué, c'est-à-dire que sa syntaxe était certainement basée sur l'ordre logique et naturel dans lequel naissent nos idées; enfin j'ai ajouté que la langue française actuelle lui est, en grande partie, redevable de son génie. Par là j'ai été conduit à dire quelques mots de la langue improprement appelée romane ; j'ai osé même articuler des dontes sur son existence, en tant que langue principalement provenue de la corruption du latin. Là-dessus notre honorable secrétaire perpétuel, au profond savoir duquel je me plais à rendre hommage, a crié au paradoxe et pris la parole, non pour suivre la discussion sur les syntaxes, mais pour répondre à mon observation qui pourtant s'y rapportait. Il m'a opposé les troubadours que je connais, puisque je suis Provençal, et il nous les a cités comme les organes authentiques de cette langue. J'ai compris alors que je n'avais pas suffisamment ou assez clairement précisé ma pensée, ce qui n'est pas toujours facile quand on improvise sans préparation aucune; j'ai compris qu'il aurait fallu d'abord s'entendre sur la signification étymologique et historique du mot romane, mais cet éclaircissement nous aurait menés trop loin, je me suisborné à en faire la remarque. Cependant M. Mary-Lafon, en sa qualité lui aussi de méridional, d'enfant de l'Occitanie, a cru deoir intervenir dans cette discussion toutà-fait incidente. Il n'a appuyé que légè ment l'opinion de M. de Monglave; mai nous a entretenus un peu plus longueme des éléments qui, suivant lui, ont co couru à la formation de la langue fra çaise, et ce n'a pas été sans surprise q je l'ai vu regarder la langue celtique gauloise comme à peu près étrangère cette formation, prétendant que la Gau n'avait point eu de langue générale commune aux divers peuples ou états q composaient la confédération druidiqu que chacun de ces peuples avait un idion particulier et différent de celui des au tres, etc. Mon intention n'est pas d'ex miner, quant à présent, ce qu'il y a d'i vraisemblable et de contraire à l'histoir dans une telle assertion. Je dirai scule ment 1° que le fait non contesté des di férents idiomes ne saurait infirmer celu de la langue générale à laquelle ils ar partenaient pour le fond, car ils consis taient en certaines locutions ou façons d parler, en une certaine prononciation d mots communs à tous, qui se rapportaien toujours par leur signification au géni de cette même langue gauloise; 2º qu ces anomalies ont eu lieu dans toutes le langues parlées ou écrites de l'antiquité et qu'elles se remarquent encore dan les langues modernes, sans en excepte la française.

- « En vous rappelant, Messieurs, ce qu s'est passé dans notre dernière séance mon but est de vous faire connaître que je persiste dans ma réclamation contre la proposition de M. Vincent, tendant à attribuer au génie de toutes les langues anciennes, sans distinction, un caractère inversif et transpositif.
- « A l'égard des objections de MM. de Monglave et Mary-Lafon, comme elles

trouvent en dehors de la question qui sus occupe, ou ne s'y rattachent que ime manière indirecte, j'aurai occasion y revenir avec opportunité au prochain angrès. Les raisons que je produirai las la discussion qui s'ouvrira sur leur bjet spécial, si elles ne sont point contincantes, prouveront du moins que, ins la manifestation de mes opinions, n'obéis qu'au sentiment dont nous immes tous animés: celui de chercher i vérité et de la proclamer partout où bus croyons la rencontrer.

M. Vincent soutient que, pour avan-₹que telle ou telle langue ancienne est an'est pas inversible, il faut, au moins, amnaître la syntaxe, et que nous ignoreclle de la langue celtique parlée, mnt le préopinant, dans les Gaules. Leudière accuse M. Trémolière d'altrop loin. On ne peut, à son avis, mmaître dans le breton moderne, très muri, de grands rapports avec la bague parlée dans les Gaules, ou du aoins tirer de ce qu'on sait de cet idiome s ∞nclusions sur l'inversion ou la non aversion de la langue des Gaules. Il cite ^{l'irlandais} et le gaëllique de nos jours comme n'étant pas étrangers aux inversions.

M. de Monglave pense que les langues anciennes sont généralement inversives, mais que les grammairiens et les Académies, en voulant les polir, leur enlèvent ce type primitif. Il cite la vieille langue basque, l'escualdunac, comme ayant conservé ses inversions parcequ'elle a pu échapper en grande partie à ce double léan.

M. Leudière croit que, si le pays basque avait eu à subir des invasions, comme la Bretagne par exemple, sa langue sc serait modifiée comme celle des Bretons.

M. Venedey est d'avis que cela tient à la nature particulière des idiomes, quelques-uns étant essentiellement stationnaires comme le basque, l'irlandais, l'écossais et même l'hébreu.

M. de Monglave y ajoute la langue romane qu'on retrouve dans le provençal, le catalan, le languedocien, le gascon, le béarnais et le portugais de nos jours. Il compare les poésies des anciens troubadours à celles de l'Anacréon béarnais Despourrins, et de notre collègue Jasmin; et prouve que la syntaxe de la langue romane n'a pas varié.

M. Nigon de Berty invite les orateurs à rentrer dans la question et à s'occuper exclusivement de la comparaison des syntaxes. L'inversion, selon lui, est due à la poésie; la poésie est le premier idiome des peuples. Les langues anciennes, plus rapprochées de la nature, étaient métaphoriques, inversives; elles obéissaient à l'imagination. La raison, au contraire, règle les langues modernes qui ont renoncé à l'inversion.

M. Venedey, se ralliant à l'opinion de M. de Berty, pense que, si le français est moins inversible que l'anglais, l'italien et l'allemand, cela vient de ce que le raisonnement y domine plus que l'imagination. Il croit peu à cette légèreté française dont on a fait tant de bruit.

M. Leudière craint que l'imagination dont les deux préopinants ont fait honneur aux langues inversives, ne se glisse, à leur insu, dans la part qu'ils prennent à la discussion. Suivant l'orateur l'inversion n'a d'autre cause que le caractère synthétique des langues anciennes.

M. E. de Monglave relit les termes de la question. Il se mélie de ces théories universelles dans lesquelles bon gré malgré on fait entrer tous les faits possibles en les disloquant. Il reproche aux orateurs qui l'ont précédé de ne s'être nullement occupés de la comparaison des syntaxes et d'avoir fait assaut d'érudition sans chercher à convaincre personne.

M. Dufey (de l'Yonne) démontre que les langues sont filles de la nécessité. De nouveaux besoins réveillent de nouvelles idées : les nouvelles idées exigent de nouveaux mots. Chaque peuple ayant ses idées à lui, il arrive que les mots qui peignent ces idées sont intraduisibles dans les autres langues. L'orateur cherche à prouver que le français a aussi ses inversions; qu'on peut rétablir la syntaxe de toute langue dont on possède des monuments écrits; et que les inversions, quelle que soit leur nature, corrompent les idiômes et finissent par les anéantir.

M. Vincent fait remarquer que les inversions françaises dont parle M. Dufey ne sont que des hyperbates.

M. de Berty persiste dans sa théorie des inversions et combat l'opinion émise par M. de Monglave.

L'heure étant fort avancée, la suite de la discussion est renvoyée à la prochaine séance de la classe.

"* Séance de la 3º classe (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques), mercredi 22 mai 1859. Présidence de M.J.A. Dréolle.—25 membres sont présents.

Sur la proposition de M. le docteur Corise, la question ayant pour but de déterminer par l'histoire s'il existe un rapport entre les caractères physiologiques des peuples et leurs systèmes sociaux est rayée de l'ordre du jour. Le Comité central des travaux sera invité: la remplacer.

M. le docteur Josat poursuit la lectur de son mémoire sur l'autre question Comparer et apprécier les principale histoires de la philosophie.

M. Leudière indique à M. Josat quel ques améliorations dont son travail la paraît susceptible. Certaines opinions la semblent hasardées. Il en est d'autres qua auraient besoin de plus de développements.

M. Josat remercie M. Leudière de se bons conseils et promet d'en profiter pour la partie déjà achevée de son travail et pour celle qu'il se propose de nous conmuniquer dans les prochaines séances de la classe.

M. de Monglave lit une lettre de M. le docteur Giordano, de Turin, sur des antiquités et des pétrificaitons récemment découvertes en Savoie. — M. le secritaire perpétuel demandera des détais plus circonstanciés à notre honorable correspondant. M. le docteur Cerise s'engage de son côté à faire prendre des renseignements sur les lieux qu'il connaît parfaitement.

M. L. Malioche envoie une notice ne chrologique sur notre collègue Sautayra (57° livraison, avril 1839, pag. 137). Il n'a pu trouver dans les papiers du défant les livres et les manuscrits que l'Institut Historique lui avait confiés pour son travail sur l'histoire de la législation qui ches les divers peuples et aux diverses époques a régi la propriété intellectuelle. M. Malioche offre de remplacer son ami dans cette importante mission, Cette offre est acceptée d'une voix unanime et des remerciments sont votés à notre honorable collègue.

Hommages du premier volume de l'Esuisur la philosophie du christianisme par
Il. l'abbé Cacheux (il en sera rendu compte aussitôt que l'auteur aura fait parvenir
usecond exemplaire conformément aux
tatuts); d'un discours prononce à Rome
par l'abbé Giudicelli lors du passage dans
celle ville de monseigneur Dupuch, évéque d'Alger; d'une brochure de M. le
laron d'Asda intitulée: Paix et médiation, ou mémoire en désense de la nation
cagnole.

Présentation comme candidat à la use de M. le docteur Ernest Chapus in Puy-de-Dôme).

M. J. Venedey (des provinces rhénais) lit un rapport fort détaillé sur le imple rendu de la justice criminelle en imace, publié par M. le garde des sceaux inistre de la justice. Ce rapport se reimande par de curieux rapprochetats statistiques et par un esprit d'équie et de modération qui ne se dément

M. Nigon de Berty, ancien procureur du roi, présente quelques observations ur ce travail. Il craint que le rapporteur n'ait attaché aux chiffres du compte rendu une importance plus grande que celle qu'ils ont réellement. Peut-être aurait-il du faire la part de certaines exigences qui s'opposent à l'exactitude strictement mathématique des calculs. L'administration ne livre au public que la nomendature des crimes poursuivis; il en est que le bras de la justice n'atteint pas, et que, malgré sa surveillance, elle ne supponne pas même.

L'orateur repousse le reproche de léféreté adressé par le rapporteur au ministère public. Il pense que le maintien de la peine de mort est nécessaire à cau-58° Livraison. — Mai 1839. se des fréquentes récidives. Il explique pourquoi elles sont plus nombreuses aux maisons centrales de Poissy et de Melun; c'est, selon lui, la funeste conséquence du voisinage de la capitale.

- « Souvent, dit M. de Berty, on dénonce aux magistrats des crimes faux ou imaginaires. Plus d'une fois ce qu'on annonçait comme assassinat est démontré suicide après une enquête sévère. Rarement chez nous le crime reste impuni; la loi veille, et la France est la sentinelle avancée de la société européenne.
- « On a comparé notre pays à l'Angleterre, mais au-delà de la Manche on recherche la publicité d'une audience. Chez nous beaucoup de personnes victimes de vols ne les dénoncent pas pour ne pas se mettre en évidence. On dit au criminel : Va te faire pendre ailleurs! »

M. Venedey réplique: Selon lui les fréquentes récidives dont nous sommes témoins indiquent un mauvais système pénitentiaire. Le régime de nos prisons n'améliore pas le moral des détenus. Voyez celles des États-Unis et comparez! L'orateur persiste à trouver exorbitant le pouvoir abandonné au ministère public. Il n'accuse pas les intentions. Il ne s'en prend qu'àla fragilité humaine, et fait ressortir encore sur ce point la supériorité de l'Allemagne et de l'Angleterre.

M. de Monglave demande le renvoi du rapport de M. Venedcy au Comité du journal. Il explique le peu d'infanticides des Landes et de la Corse par les mœurs de ces deux pays où la naissance d'un enfant illégitime ne passe point pour un crime, pas même pour une faute, mais pour un malheur. Quant aux nombreux assasinats de ces départements, ils doivent être attribués plutôt à la vengeance qu'à la

perversité. L'orateur signale la fiction immorale des circonstances atténuantes; il désire qu'on réforme la loi, si elle est mauvaise, mais qu'on ne l'élude pas. Suivant lui l'isolement, la répulsion de l'homme qui a accompli sa peine est pour beaucoup dans les récidives; on ferme d'avance tout accès au repentir; il voudrait des colonies agricoles pour les forçats libérés. Ce vœu émis par lui dès 1828 était à cette époque favorablement accueilli par le conseil général du département de la Seine.

M. Leudière fait l'éloge de la droiture et de la loyauté du ministère public dans les départements. Il appuie le renvoi du rapport au Comité du journal (voir la présente livraison, page 154).

Ce renvoi est prononcé.

M. Victor Courtet, de l'Isle, lit un rapport sur l'Histoire de l'introduction de la soie en Portugal, par notre collègue M. le vicomte de Santarem.

Sur la proposition de M. Dréolle ce travail est également renvoyé au Comité du journal.

"* La 4º classe (Histoire des beauxarts) s'est réunie le mercredi 29 mai 1839 sous la présidence de M. de Bret. — 26 membres sont présents.

M. le comte d'Allonville demande la parole sur le procès-verbal. « Le parchemin, dit-il, dont il a été question dans la dernière séance et qui renferme la passion de Jésus-Christ se trouve en effet en Russie. Je l'ai vu pendant mon séjour dans ce pays. Il est écrit en syriaque que je ne connais point. Mais on en conserve une traduction grecque fort ancienne que j'ai lue avec beaucoup d'attention. Je puis donc affirmer l'existence de ce do-

cument sans en attester néanmoins l'authenticité. »

M. Eug. de Monglave a lu une traduction française de ce document, dont la date ne lui paraît pas de beaucoup aussi ancienne qu'on l'a prétendu. Diverses interpolations et plusieurs anachronismes lui font croire que l'authenticité en est plus que douteuse.

M. Pigalle rectifie une erreur du procès-verbal. Ce n'est pas à M. Denon fils qu'il a promis dans la dernière séance de demander des renseignements sur la lame de plomb dont les journaux ont tant parlé, lame de plomb sur laquelle serait tracée en caractères hébraïques la sentence qui frappa Jésus-Christ et qu'on aurait retrouvée dans l'héritage archéologique du savant Denon. M. Denon n'a pas laissé d'héritier de son nom, mais plusieurs neveux. L'un d'eux, M. Brunet, 4 est particulièrement connu de M. Pigalle. C'est à lui que notre collègue s'est adressé pour les renseignements demandés. Ce qu'il prévoyait est arrivé: M. Brunet a déclaré que dans l'héritage de son oncle il n'a été trouvé rien de semblable à ce qu'annoncent les journaux. « D'ailleurs, ajoute M. Pigalle, la mystification est aujourd'hui devenue patente, et la réfutation d'un savant ecclésiastique, insérée par tous les organes de la presse, ne laisse plus subsister le moindre doute à cet égard. » Il propose qu'il soit passé à l'ordre du jour sur cet incident qui n'a que trop occupé la 4º classe.

M. E. de Monglave appuie fortement l'ordre du jour et reproduit ce qu'il a dit dans la dernière séance sur la mystification dont l'Institut Historique a refusé de se rendre l'écho et de devenir la dupe. L'ordre du jour est unanimement adopté.

M. Dieudonné Finart, peintre paysagiste, appelle l'attention de ses collègues sur une composition qu'il propose pour remplacer le bitume dans la peinture à l'huile. Un fort beau tableau qui représente un rassemblement de troupes circassiennes, et dans lequel l'artiste a déployé beaucoup de talent, est exposé aux regards de la classe. L'exécution en a été faite à l'aide de ce nouveau procédé dont les résultats ont paru très satisfaiunts. En effet, M. Finart a fait remarquer que son œavre qui date de 18 mois l'a souffert encore aucune altération. undis que par l'emploi du bitume les coleurs en seraient déjà dépréciées senblement. Une palette de verre sur larelle sont des échantillons variés de œue composition, mis en regard du biame, fait juger de sa grande supériorité sous beaucoup de rapports et notamment pour la transparence des tons.

M. E. de Monglave rappelle que dans la dernière séance il a été nommé une commission chargée d'examiner la découverte de M. Finart. Puis il démontre que, la marche tracée devant entraîner de longs retards, il serait convenable d'aviser à un mode plus expéditif.

Après une discussion à laquelle prennent part MM. Moreau de Dammartin, Pigalle, De Bret et Ferdinand-Thomas, on arrête que la commission se réunira chez M. Chatelain, un de ses membres, dont le domicile est le plus central.

M. de Monglave annonce que M. Alexandre Lenoir, étant fort souffrant, se trouve dans l'impossibilité de faire son rapport sur les dessins archéologiques de notre collègue M. Gauthier-Stirum,

maire de la ville de Seurre. — M. Ernest Breton est nommé rapporteur à sa place.

Hommages de l'Histoire de la ville du Havre, par M. Frissard, 5° et 6° livraisons (rapporteur M. Albert Lenoir) et d'il Parnasso dipinto da Rafaello nel Váticano, par Antonio Mazzanetto.

La classe, dans une première séance particulière, a déjà reçu communication de l'Examen du Salon de peinture, de statuaire et d'architecture de 1839, par M. J. A. Dréolle. Plusieurs rectifications ont été indiquées à l'auteur. On procède en conséquence à une seconde lecture. (Voir la présente livraison, page 145.)

Le rapport est écouté avec intérêt.

M. E. de Monglave fait observer que le buste de Dugas-Montbel n'est pas de M. David, mais de M. Guillot.

M. de la Pylaie réfute quelques assertions de M. Dréolle sur le ton et la transparence des eaux de la mer qu'il paraît avoir beaucoup étudiées dans ses fréquents voyages.

M. Aristide Husson cherche à mettre d'accord les deux opinions en démontrant que, si nos organes diffèrent, les effets visuels doivent nécessairement différer.

M. Pigalle rappelle que, depuis longtemps, les artistes réclament une nouvelle organisation du jury d'examen et leur admission pour un tiers dans cette réunion d'académiciens. Il demande que ce fait trouve place dans le compte-rendu. — Adopté.

M. de Berty accuse M. Dréolle de ne s'être point conformé à la décision de la classe qui voulait un travail historique et non critique. Il regrette que ces prescriptions n'aient pas été scrupuleusement suivies. Il en serait résulté la constatation de grossiers anachronismes et de curieuses investigations sur la marche de l'art.

M. Dréolle avone ne s'être pas strictement arrêté à la lettre du programme. La cause en est au temps qui lui a manqué. Si son travail n'avait pas été aussi pressé, il aurait fait tous ses efforts pour se conformer sans réserve aux intentions de la classe.

M. de Monglave démontre que le délai dans lequel M. Dréolle se trouvait obligé de se renfermer était si court qu'il lui aurait été impossible de produire un travail tout à la fois critique et historique. Il demande le renvoi de son rapport au Comité du journal.

On vote au scrutin secret sur cette proposition. Le renvoi au Comité du journal est adopté à l'unanimité.

On passe ensuite à la lecture du travail de M. O. Mac'Carthy sur cette question proposée par le Comité central des travaux: Déterminer par l'examen critique des travaux de peinture des différentes écoles espagnoles leurs caractères distinctifs.

M. Mac'Carthy passe en revue les peintres qui ont signalé la domination des Goths et celle des Arabes dans la Péninsule Hispanique. Il s'élève à de hautes considérations sur la direction de ces deux écoles, et résume ses opinions en une synthèse dont les développements captivent l'attention de l'auditoire. Il promet de poursuivre ses investigations à la prochaine séance de la classe.

.*. La 48º assemblée générale a eu lieu le vendredi 31 mai 1839, sous la présidence de M. le comte Le Peletier d'Aunay, président de l'Institut Historique. — Sont présents quarante-sept membres.

M. Fr. Gherardi Dragomanni, secrétaire-perpétuel de l'Académie de la vallée Tibérine, en Toscane, offre à l'Institut Historique son mémoire italien sur la vallée de l'Arno supérieur et deux éloges historiques de personnages de la localité. Il promet d'envoyer sous peu un volumineux ouvrage qu'il achève. — Remerciments.

Notre collègue M. Lévi (Alvarès) désirerait l'analyse de nos cours publics et gratuits d'histoire pour l'insérer dans son recueil mensuel la Mère de famille, qui compte dans ses abonnés grand nombre de dames de la haute société. — Remerciments, et renvoi aux professeurs.

Notre collègue le lieutenant Oreste Brizzi, d'Arezzo, nous adresse plusieurs numéros de son Annuaire historique de cette ville, et un diplôme de membre correspondant de l'Académie impériale et royale des sciences et lettres, décerné à l'unanimité au secrétaire perpétuel de l'Institut Historique. Cette Société demande à faire l'échange de ses productions avec les nôtres. — Adopté. Remerciments de l'Institut Historique. M. de Monglave est chargé d'en transmettre l'expression.

Notre ancien président, M. le duc de Doudeauville, nous écrit qu'il regrette de ne pouvoir assister à notre séance générale; il doit être opéré de la pierre dans une heure. Il fait des vœux pour la prospérité de l'association. — M. le secrétaire perpétuel est chargé de répondre à M. de Doudeauville et de lui exprimer toute la part que nous prenons à ses souffrances. Dès qu'il pourra recevoir, une députation de la Société aura l'honneur de se présenter à son hôtel.

Notre collègue, M. le général baron Stroltz, toujours souffrant, regrette de ne pouvoir rendre compte de l'Annuaire kistorique militaire de M. le capitaine Sicard. — Même décision. Renvoi de la lettre à la 1^{re} classe (Histoire de France) pour la nomination d'un nouveau rapporteur.

Notre collègue, M. Polydore de Labadie, de Saint-Girons (Ariège), envoie de nouveaux fragments de son histoire manuscrite des Basques. MM. de Peyronnet, Guizot, Du Mège, Lavergne l'encouragent à continuer, mais il attend le jugement de l'Institut Historique. — L'asemblée générale engage M. de Labadie poursuivre ses recherches, en le prévennt toutefois que l'étendue de son travil n'en permettra pas l'insertion entre. Dans tous les cas, fidèle à ses usages, Institut Historique ne pourra rien imprimer que le manuscrit complet ne soit en son pouvoir.

Notre collègue M. Auguste Vallet communique un extrait de ses rapports à M. le ministre de l'instruction publique sur les archives du département de l'Aube dont la classification lui a été confiée.

— Renvoi à la 1¹⁰ classe (Histoire de France).

Vingt-un volumes ou brochures sont offerts à la Société. Des remerciments sont votés aux donateurs.

Quatre candidats sont présentés par la 2º et la 3º classes. Il sera voté sur leur admission définitive à la séance générale de juin.

M. O. Mac' Carthy lit un mémoire inédit sur l'histoire de la géographie depuis les temps les plus reculés jusqu'au XIX° siècle, devant servir d'introduction à un coup-d'œil sur l'état actuel de la géogra-

phie qu'il promet de lire à une prochaine séance.

M. Leudière rend hommage aux investigations consciencieuses de M. Mac' Carthy et à l'art avec lequel il a groupé tant de faits dans si peu d'espace. Il demande le renvoi de son mémoire au Comité du journal, tout en faisant observer que l'Afrique méridionale n'était peutêtre pas aussi peu connue des anciens que le pense notre collègue. On trouve à cet égard plus que des présomptions dans Hérodote. La sphéricité de la terre avait cessé de bonne heure d'être un problème, et le système de Copernic était soupconné longtemps avant lui.

M. J. A. Dréolle invite M. Mac' Carthy. à s'occuper dans sa prochaine lecture des travaux hydrographiques des Français qu'un Anglais, le capitaine Basil Hall, a complètement omis dans une récente publication.

M. le marquis de Preignes signale le relevé des côtes du Brésil fait avec beaucoup de soin par le vice-amiral Ropssin sous la restauration.

M. le comte d'Aunay indique les travaux remarquables du comte Chastenay-Puysegur dans les Antilles sous le règne de Louis XVI.

M. de Monglave a été témoin des explorations de M. Roussin sur les côtes du Brésil. On doit à sa sagacité et à celle des officiers de son expédition la rectification d'erreurs grossières qui se propageaient depuis des siècles dans toutes les cartes. L'orateur en cite quelques-unes.

M. Mac' Carthy remercie les préopinants de leurs observations dont il promet de profiter. Il n'a jamais prétendu que l'Afrique méridionale fût entièrement inconnue des anciens. Il cite même la prone d'un navire évidemment de construction phénicienne trouvée enfouie en 1825 dans les sables du cap de Bonne-Espérance. Il se joint à M. Dréolle pour blâmer la partialité de capitaine Basil Hall, et cite, entre autres reconnaissances qui honorent la France, celle de la côte de la Colombie baignée par la mer des Antilles, les explorations du capitaine Gauthier dans la mer Noire et l'Archipel, de Dumont-Durville dans la nouvelle Zélande et la nouvelle Guinée, du capitaine Bérard sur le littoral de l'Algérie, etc.

- Il est voté au scrutin secret sur le mémoire de M. Mac'Carthy qui est renvoyé, à l'unanimité, au Comité du journal.

M. Anatole Saulnier commence la lecture d'un mémoire sur l'Histoire de la douane depuis les temps les plus reculés. Il trouve l'étymologie du mot douane dans le mot dogana, droit perçu par le doge de Venise. Passant rapidement à travers les peuples anciens, il entre dans des détails fort circonstanciés sur les impôts de la Gaule et des premiers siècles de la monarchie française.

M. le marquis de Preignes pense que la dogana n'appartient pas exclusivement au gouvernement de Venise. Il la retrouve avec son nom dans presque tous les États d'Italie.

M. Dréolle présente quelques observations sur l'ancienne douane de Valence et sur la franchise de Tunis.

M. Leudière aurait voulu que M. Saulnier joignit jà chaque époque de son travail une histoire succincte du commerce à cette époque.

M. Saulnier répond qu'il s'est imposé l'obligation de ne point sortir de sa spéeialité, déjà trop féconde en documents précieux et en déductions sociales et politiques.

M. Dréolle rappelle la loi de saint Louis sur les céréales, laquelle autorisait la libre circulation par provinces. Il trouve que l'auteur a glissé trop légèrement sur cette époque si curieuse et si nationale.

M. Saulnier s'excuse d'être limité par le temps et l'espace. Il y aurait des volumes à écrire sur le sujet intéressant qu'il se voit forcé de résumer.

L'heure avancée ne lui permet pas d'achever la lecture de son manuscrit. Il est invité à la continuer à la prochaine séance de la 3º classe (Histoire des sciences sociales et philosophiques), qui aura lieu le mercredi 19 juin.

CHRONIQUE.

L'Institut Historique ne doit pas être le dernier à se féliciter de la mesure qu'a provoquée dernièrement un ministre de la guerre connu par ses travaux historiques, M. le lieutenant-général Cubière, mesure dont nos collègues du journal l'Armée ont été les premiers à faire part au public. Il s'agit de faire rédiger l'histoire de chacun des régiments de l'armée, et de suppléer ainsi, dans chaque corps, par un monument écrit qui fera partie de ses archives, et ne l'abandonnera jamais, aux traditions incomplètes conservées dans la mémoire des militaires et qui tendent chaque jour à s'affaiblir et à disparaître à mesure que les vieux soldats s'en vont.

S'il est utile de perpétuer la mémoire des actions de guerre, c'est surtout pour entretenir et fortisier le goût des armes. Le souvenir des noms et des faits qui honorent en particulier chaque régiment, forme et nourrit l'esprit de corps, lequel, avec la discipline, constitue la force morale des armées; bien dirigée, cette force est un des premiers éléments de succès et la meilleure sauvegarde des empires. Le soin qu'on a pris de recueillir les faits d'armes éclatants, les actes de courage, d'intrépidité et de dévoûment dont nos annales sont remplies, et de les offrir en exemple aux générations qui se sont succédées, n'a pas peu contribué aux triomphes de nos armées nationales. Dans les temps antérieurs, le souvenir des actions mémorables se perpétuait par des emblémes et des devises; mais le plus souvent la tradition resta seule dépositaire de cette suite de combats, de ces traits de bravoure individuelle qui fondent la réputation des régiments, et dont le récit, passant de bouche en bouche, exaltait à un si haut point les sentiments d'honneur et de patriotisme.

On sait de quel éclat brillèrent dans les armées françaises les régiments de Picardie, de Navarre, d'Auvergne, les carabiniers, la gendarmerie de France, la 57° demi-brigade, surnommée la terrible, l'invincible 32°.... On sait de quels prodiges de valeur les régiments sont capables pour soutenir l'honneur de leur numéro et pour se montrer dignes de leur surnom. Rétablir et conserver les glo-

rieux souvenirs qui se rattachent aux anciens corps de troupe sera le moyen le plus efficace de ranimer l'esprit de corps, trop souvent ébranlé en France par les licenciements, par les réorganisations d'armée, et de remédier à l'absence des traditions dans les rangs de nos jeunes soldats.

M. le général Cubière a donc pensé qu'il serait utile de faire l'histoire complète de chaque régiment, et de rétablir ainsi la filiation des corps dont se compose actuellement l'armée française avec ceux qui les ont précédés et qui ont porté les mêmes numéros, filiation trop fréquemment interrompue depuis un demisiècle et dont les traces s'effacent de jour en jour. Une décision du 30 soût 1815 avait prescrit, il est vrai, dans chaque régiment, l'établissement d'un registre historique dont la rédaction était confiée au lieutenant-colonel; mais au-delà de cette époque il existe une lacune que le ministère de la guerre est seul en état de combler. En conséquence il a étéprescrit de faire, dans les archives de la guerre, toutes les recherches nécessaires à l'effet d'établir pour chacun des régiments de toutes armes une notice indiquant depuis 1558 son origine, les éléments de sa composition, ses transformations, les amalgames qu'il a subics, les campagnes, siéges, batailles et faits mémorables, auxquels il a pris part, les noms de tous les colonels, ceux des militaires de tous grades mis à l'ordre de l'armée pour des faits éclatants.

Déjà les notices du 1er régiment d'infanterie de ligne et du 1er léger ont été soumises au roi qui a donné, nous assure-t-on, une approbation complète à ce travail, et a décidé que les notices historiques de tous les regiments de l'armée seraient lithographiées et envoyées à chacun d'eux en nombre suffisant pour être placées en tête du registre matricule, en tête des livres d'ordre, et pour servir dans les écoles régimentaires aux exercices de lecture. Le roi a décidé en outre qu'il serait fait envoi aux archives de chaque division militaire de la collection complète de ces notices.

Voici la circulaire adressée à cette occasion par l'ancien ministre de la guerre anx lieutenants-généraux commandant les divisions militaires; elle est datée du 18 avril dernier:

« Général, conserver en France les traditions militaires, préserver de l'oubli les faits mémorables qui dans les temps antérieurs ont fondé la réputation des corps de troupe, c'est travailler utilement pour l'armée, c'est contribuer encore à la gloire de nos armes. Dans cette pensée je m'étais occupé dès longtemps à recueillir et à classer des documents propres à établir la filiation des régiments qui ont porté le même numéro, en remontant jusqu'à l'origine de chacun; à retracer la part qu'ils ont prise aux combats, sièges et batailles qui illustrèrent les armées françaises, et à reproduire les noms des officiers, sous-officiers et soldats qui ont mérité d'être cités à l'ordre de l'armée.

« Sa Majesté, toujours empressée à prêter son appui à tout ce qui peut contribuer à la gloire nationale et à l'honneur des armes françaises, a bien voulu décider, le 14 de ce mois, sur ma proposition, que l'historique des régiments, rédigé au ministère de la guerre d'après les documents officiels, serait adressé à chaque corps de troupe, pour être transcrit en tête du registre matricule, ainsi que sur le livre d'ordre de chaque compagnie ou escadron, afin de porter à la connaissance des officiers, sous-officiers et soldats l'origine du corps, les campagnes, les faits éclatants, les siéges et combats auxquels il a pris part, les actes individuels d'intrépidité et de dévouement qui ont honoré le numéro du régiment.

- α Je fais donner à ce travail toute l'activité possible; mais, pour le rendre plus
 prompt et plus complet, je n'hésite pas à
 faire appel aux souvenirs de tous les anciens militaires, ainsi qu'aux documents
 écrits dont ils pourraient être dépositaires. Je désire donc que vous puissiez me
 transmettre par extrait les renseignements que vous auriez été à même de recueillir sur les corps des différentes armes, soit de nos jours, soit antéricurement.
- « Je désire aussi que vous engagiez les officiers sous vos ordres à se livrer aux recherches nécessaires pour établir l'historique des corps, tant pour ce qui est antérieur à l'organisation de 1791, que pour ce qui est survenu depuis cette époque jusqu'à ce jour. Les officiers qui se livreront à ce travail devront indiquer soigneusement à quelle source ils auront puisé, afin que l'authenticité des faits puisse être vérifiée, et de manière à arriver à un résultat certain et aussi complet que possible.
- « Vous me transmettrez tous les renseignements qui pourront servir à rédiger les historiques de régiment, tant pour les corps sous vos ordres, que pour d'autres, et en prenant soin de classer par régiment les documents recueillis.
- « Je me persuade, général, que ce travail sera suivi avec intérêt par les officiers que vous engagerez à s'en charger,

et je ne doute pas que vous n'y donniez

- Notre savant collègue M. le marquis de Villeneuve-Trans, membre correspondant de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, a fait hommage à Institut Historique de son Histoire de mint Louis, roi de France, qu'il vient de publier en 3 vol. grand in-8°. Fruit de laborieuses recherches, cet ouvrage se mommande aussi par l'agencement des mières et par le mérite du style. M. de Illeneuve espère encore pouvoir bientôt dirir à ses collègues une Histoire des ducs Guise de la maison de Lorraine, pour welle il a recueilli des documents inédis et précieux; elle formera environ vol. in-80. Honneur aux membres de Intitut Historique qui comprennent ini sa missãon et qui s'y associent avec pareil dévoûment!

-Parmi les six pièces d'artillerie prises S.Jean-d'Ulloa sur les Mexicains, et apportées en France par la Créole, il en est me qui a été fondue à Séville; on lit ur le bouton de la culasse la légende suirante: Solano fecit Sevilla, anno 1763. Cette autre porte le nom de el Tigre. Une autre a été fondue à Mexico, en 1799. Les quatre autres pièces, dont les noms sont le Solide, le Taureau, l'Amyntor, le Mercenaire, ont été fonducs Douai en 1688, 1733, 1739 et 1741; on Ilit la devise de Louis XIV : Nec pluribus impar, et sur trois d'entre elles le nom de Louis-Charles de Bourbon, comte Eu, duc d'Aumale.

On vient de découvrir dans le délertement des Bouches-du-Rhône, arlondissement d'Aix, des antiquités qui paraissent remonter à des temps antérieurs à l'occupation des Gaules par les Romains. Ce sont quatre enceintes circulaires, quatre murailles cyclopéennes, composées d'immenses quartiers de rochers superposés, qui ceignent une montagne que les habitants du pays appellent le mont Lingouste. Dans les enceintes, on a trouvé des débris de poterie, des vestiges d'instruments en fer, une médaille, etc.

- M. l'abbé Arri, de l'Académie des sciences de Turin, vient de découvrir dans cette capitale un manuscrit de l'Histoire des Arabes et des Berbers, par J. Khaldoun, né à Tunis en 1332, et mort en 1406. La bibliothèque royale n'en avait qu'une copie fautive, où le commencement manque; c'est précisément ce commencement qu'a tronvé M. l'abbé Arri. Il consiste en un grand volume qui renferme l'histoire du monde depuis les premiers temps jusqu'à la mort de Hussein, petit-fils de Mahomet, arrivée vers le milieu du VIIe siècle. L'on y rencontre des détails nouveaux et très étendus sur les anciennes dynasties des Perses, des Grecs, des Juifs, des Romains, des Coptes, des Arabes, des Goths, extraits des auteurs les plus véridiques et les plus estimés. Il y a, en outre, des jugements fort impartiaux et que l'on s'étonne de voir sortir d'une plume mahométane, sur la Bible, sur Jésus-Christ, sur les premiers chrétiens, etc.

— Inscriptions étrusques. — A Gubbir, on conserve les inscriptions gubiennes; elles sont gravées sur sept tables de bronze découvertes en excavant les cryptes d'un ancien temple en 1444. Cinq de ces inscriptions sont écrites dans l'ancien caractère étrusque, de droite à gauche, comme l'hébreu et les autres langues sémitiques; deux autres, les sixième et septième, sont gravées en langue étrusque, avec le caractère qu'on appelle maintenant romain, et écrits de gauche à droite. Deux autres tables, trouvées en même temps, furent envoyées à Venise en 1505, mais elles n'en sont plus revenues. Suivant sir William Bentham, l'ancienne langue étrusque était identique avec l'ibernoceltique, et la langue irlandaise, telle qu'on la parle aujourd'hui dans le pays, offre le moyen d'interpréter ces inscriptions, qui ont rendu vains les efforts de tant de savants. L'auteur a lu à l'Academie royale irlandaise sa traduction des sixième et septième tables, qu'il a choisies comme contenant les matières les plus intéressantes. C'est un récit de la découverte des îles Britanniques par les anciens Étrusques, et de l'usage de l'aiguille aimantée dans la navigation. La sixième table est un vrai prospectus, qui pourrait servir de modèle à nos fondateurs de modernes colonies; elle commence par une invitation aux cultivateurs de se partager ou d'affermer les terres de l'ouest, où il y a trois îles d'un sol riche et productif, avec des bœufs et des moutons en abondance, et de grands daims noirs. Le pays contient des mines avec de jolis cours d'eau, et tout ce qui peut rendre une résidence agréable. Le passage qui termine l'inscription de la septième table rappelle aux Phéniciens que les îles que l'on venait de découvrir étaient de nature à former un beau pays pour le commerce, protégé par la mer contre toute agression hostile, et à devenir par la suite un asile, si leur propre pays était envahi et conquis par un ennemi; ils

pourraient alors se retirer dans leurs navires et aller rejoindre leurs amis déjà établis dans la colonie. Au dernier paragraphe, nous voyons que l'inscription a été écrite trois cents ans après le grand bruit souterrain (tremblement de terre) qui bouleversa le pays.

- Une statue fragmentée, en granit noir, trouvée par un habitant du village de Palombara dans la Sabine, et acquise par M. Bunsen, offre beaucoup d'intérêt tant pour la chronologie que pour l'histoire de l'art des Égyptiens. Une double inscription placée sur les deux côtés du trône de cette petite statue assise fait connaître que le roi Osortasen Ier, qui commençait jusqu'à présent la liste des noms royaux chronologiquement fixés par les monuments, a fait exécuter cette statue en l'honneur de son père le roi On, dont on a ainsi pour la première fois le prénom et le nom propre. La même inscription fait encore connaître le nom égyptien du granit noir.
- Au commencement de 1837, quelques amis des sciences archéologiques se réunirent à Athènes pour essayer de fonder dans cette ville une société archéologique dans le but de faire des fouilles et des recherches, de conserver et de restaurer les antiquités grecques. Les bases de cette association portaient que toute personne, grecque ou étrangère, pourrait devenir membre de la Société en payant une rétribution annuelle de 15 drachmes au moins (13 fr. 45 c.). Voulant encourager cette institution, le gouvernement gree prit à quelque temps de là un arrêté qui approuve ses statuts et lui accorde plusieurs priviléges, entre

intres celui de l'impression gratuite par imprimerie royale du rapport annuel à istribuer aux membres, et celui de l'incription sur une colonne de marbre, licée à l'entrée du Musée national, des ums de tous ceux qui pendant trois anes consécutives auront été membres de Société. Malgré ces encouragements, lue paraît pas que la Société soit en voie prospérité. En conséquence nous somes invités à faire pour elle un appel à us les amis des antiquités grecques, et ws le faisons avec plaisir en annonçant les consuls et agents diplomatiques ela Grèce dans les différents pays ont a voulu se charger de recevoir les souriptions de tous ceux qui voudraient conmir au succès de l'association. (Journal USTITUT.)

- On annonce que sept académies mt être établies en Turquie dans les les de Constantinople, Andrinople, Samique, Brousse, Smyrne, Bagdad et Trésonde. Dans toutes ces académies on doit enseigner, entre autres sciences, les nathématiques, la physique et la chimie. le gouvernement est bien convaincu Re le moyen le plus efficace de déracile une foule de préjugés, c'est de po-Pulariser surtout l'étude de la physique et de la chimie. Combien y a-t-il de Phénomènes de la nature qu'on inter-Péte ici bizarrement, les éclairs et la foudre, par exemple, que le peuple conside la colère comme la manifestation de la colère divine, la lune aux prises avec le soleil ou ^{trec}le diable les jours d'éclipse, enfin une folle de préjugés qu'il serait oiseux d'énumérer? L'application des sciences naurelles doit contribuer à l'amélioration ^{de l'a}griculture et de l'industrie, qui sont ici dans l'enfance. La Porte se propose, dit-on, pour que les cours soient faits en langue française et en langue turque, de s'adresser à l'Académie des Sciences de Paris pour la prier de lui choisir de jeunes professeurs. Dans les trois Académics de Constantinople, de Smyrne et de Salonique, on doit enseigner la grammaire, la géographie et l'histoire, d'après les méthodes européennes et en français. Les professeurs jouiront d'un traitement fixe ; ils auront de plus droit à une retraite analogue à leur pension. Des concours seront ouverts pour les élèves qui désireraient aller perfectionner leurs études en Europe aux frais du gouvernement.

- Déjà il a été question à l'Académie des Inscriptions des fouilles que fait exécuter la Société formée à Paris pour les recherches d'antiquités sur le sol où fut Carthage. Les travaux dirigés par sir Granville Temple, ont été récompensés par des découvertes. Dans les ruines du temple de Ganath (ou Juno cœlestis), la grande divinité protectrice de Carthage, on a trouvé environ 700 pièces de monnaies, divers objets en verre et des ustensiles de terre ; mais la plus remarquable et peut-être la plus inattendue de ces découvertes est celle d'une villa, située au bord de la mer, et ensevelie à 15 pieds. Huit chambres sont entièrement déblayées; et leur forme, ainsi que leur décoration, prouve que cette maison de plaisance appartenait à un personnage puissant. Les murailles sont peintes, et le vestibule est paré en superbe mosaïque dans le même style que celles de Pompéia et d'Herculanum, et représentant une grande variété d'objets, tels que divinités marines des deux sexes, poissons de différentes espèces, plantes aquatiques, un vaisseau avec des femmes dansant sur le pont et autour d'elles des guerriers qui les admirent. D'autres représentent des lions, des chevaux, des léopards, des tigres, des zèbres, des ours, des gazelles, des hérons et autres oiseaux de tout genre. Des squelettes humains ont été trouvés dans les différentes chambres : on peut penser que ce sont les restes de guerriers tués pendant un assaut livré à la villa. Sir Granville a également découvert dans une autre maison plusieurs mosaïques fort intéressantes; elles représentent des gladiateurs combattant des animaux féroces dans l'arène; au-dessus de chaque homme est écrit son nom. Dans une autre partie sont représentés des courses et des hommes domptant de jeunes chevaux. On espère que sir Granville publiera un détail complet de ces importantes découvertes.

- Voici quelques détails sur les nouvelles découvertes faites par le capitaine Howard Vyse dans la grande pyramide et aux environs. On ne connaissait jusqu'à présent dans la grande pyramide que deux grandes chambres dites du roi et de la reine et une troisième tribune appelée de Davison, placée immédiatement au-dessus de la chambre du roi. M. Howard Vyse en a découvert cinq nouvelles, situées au-dessus de la chambre de Davison, et qui ont recu les noms de Wellington, de Nelson et de lady Arbuthnot. Toutes cinq ont à peu près la même longueur et la même largeur, savoir dix mètres et demi sur cinq et quart, et ne different que par la hauteur. On n'y a pas découvert d'inscriptions hiéroglyphi-

ques, pas plus que dans tout le reste de la grande pyramide ni dans les autres pyramides qui ont été trouvées dans la Basse-Egypte, si l'on en excepte la pyramide d'Abousir qui se distingue par tant d'autres circonstances étranges. Le même voyageur a rencontré non loin de la grande pyramide, vers la montagne, un tombeau souterrain consistant en une espèce de maison, de la forme d'un carré oblong, parfaitement voûtée et taillée dans le roc. Un sarcophage a été trouvé dans l'intérieur avec plusieurs vases et outils. Il portait sur un de ses côtés le cartouche du roi Psamétique, ce qui fait remonter cette construction à environ 600 ans avant Jéans-Christ.

- Abyssinie : Palais, Négus, Religion. - Trois palais semblables, dont un isolé et en ruines, et deux environnés de grandes constructions et entourés de hautes murailles crénelées, occupent un emplacement d'une lieue carrée, au sommet d'une colline. Devant une grande place est la porte privée du concierge; vient ensuite la cour impériale, et en face, le palais, qui est carré, sans décoration d'architecture; une haute tour carrée termine l'angle droit de la façade; trois grandes fenêtres donnent sur un immense balcon. A droite, une longue bâtisse servant de galerie, et qui va du palais, en longeant le mur, jusque sur la place; à gauche, une église entourée d'arbres, riche et respectée dans tous les temps; puis, des arcades, des espèces de portiques en ruine, des tours rondes et carrées à moitié détruites ou crevées par le milieu; puis, derrière, la cour des chevaux et leurs écuries, la cour des grands officiers, la cour des bêtes féroces, tout en ruines. A la façade nord règne le grand escalier, couvert de débris de briques rouges. La première salle du palais est une espèce d'antichambre longue, aux murs sans ornements; l'étoile de Salomon décore seule le dessus de chaque porte. La table du festin est longue et repliée sur elle-même. La seconde salle est aussi longue et nue; seulement une natte était étendue dans toute sa longueur. Au fond, sur un petit divan recouvert d'une mauvaise couverture d'indienne, est assis le Négus, empereur à 1,800 francs par an, homme à cheveux gris, à la figure affable, au teint presque blanc, ayant à ses côtés quatre ou cinq domestiques assez salement habillés, qui sont peut-être des espions du Ras. Les questions sur la puissance de l'Europe sont désendues au Négus, et il n'ose rien dire. Les églises sont bien construites, bien entretenues, modestes, entourées d'arbres séculaires: tout y inspire le recueillement. La religion chrétienne est encore telle que l'Abyssinie l'a reçue au commencement du IVe siècle. (Bull. de la Soc. de géog.)

— M. de Gerville vient de publier un nouvel ouvrage sur les villes et voies romaines en Basse-Normandie. Dans l'introduction, l'auteur se livre à des considérations sur les habitations des Gallo-Romains, presque toutes construites en bois ou en torchis. Il examine aussi leurs grandes voies de communication, qui répondaient, dit-il, à nos routes royales, et leurs voies secondaires, qu'on peut assimiler à nos chemins vicinaux. Ces routes allaient en ligne droite toutes les fois qu'elles ne rencontraient pas d'obstacle insurmontable, et cette direction

à vol d'oiseau faisait qu'elles montaient ou descendaient beaucoup plus que les nôtres. Des pierres levées les bordaient, soit pour indiquer les distances, soit pour fixer des limites. Ces voies principales étaient surveillées par des vigies (exploratoria), qu'on appelle en Normandie catel, câtelet, câtillon, châtelier, enceintes ou retranchements. On reconnaît l'emplacement des anciennes agglomérations d'habitations romaines, par la présence de la brique, de la tuile ou de la poterie. C'est par ces antiques débris que M. de Gerville a rétabli la position précise des vieilles cités du Cotentin : l'emplacement d'Alaunium (Aleaume), de Crociatum ou Saint-Cône, et de Coriallum ou le vieux Cherbourg, à l'est de la ville actuelle, la position de Grannonum, qu'il fixe à Portbail. Le mémoire de M. de Gerville embrasse les anciens diocèses de Coutances et d'Avranches, une partie de ceux de Rennes et de Dol, et les diocèses de Bayeux, de Séez et du Mans. - La carte théodosienne indique une voie romaine de Coriallum à Condate (Rennes), par Cosediæ (Coutances). M. de Gerville a trouvé qu'elle se dirigeait de Cosediæ sur Legedia (Avranches), et de là sur Condate, en suivant la ligne la plus directe. L'Itinéraire d'Antonin fait mention d'une autre voie allant d'Alaunium à Condate, en passant à Cosediæ. M. de Gerville prouve, contrairement à l'opinion de l'abbé Belley, qu'elle traversait la baie du Mont-Saint-Michel entre Saint-Pair, qui serait le Fanum Martis de l'itinéraire d'Antonin, et Feins, le Fines du géographe latin. Il prouve encore qu'Augustodorus ne pouvait être que Bayeux, et qu'Aragencis est l'emplacement d'Aregenus. Il eroit que Nudionum est Séez, la Civitas Sagium ou Saii de la notice du Bas-Empire.

- Sur la proposition d'un de ses membres, la Société d'archéologie de la Somme a arrêté la confection d'une carte historique de l'ancienne Picardie. Elle a désigné à cet offet, parmi les membres non résidents, un commissaire par chaque arrondissement des quatre départements de la Somme, de l'Aisne, de l'Oise et du Pas-de-Calais, pour rechercher les anciennes voies romaines, les camps, les mines, etc., en un mot, les principaux monuments et lieux historiques de la province. Une commission centrale a de plus été chargée de recueillir, pour les transmettre aux diverses commissions, les renseignements épars dans les titres manuscrits des archives et toutes les indications que les travaux inédits de Ducange et de Dom Grenier, sur la géographie ancienne de la Picardie, pourraient fournir. On a entendu, dans la même séance, la lecture d'une notice sur la vic et les ouvrages de Ducange. L'auteur de cette notice, M. H. Ardonin, a rappelé que les travaux inédits de Ducange, qui sont à la Bibliothèque royale à Paris, forment 11 volumes, parmi lesquels on remarque une histoire des comtes d'Amiens, des mémoires sur les évêques d'Amiens, une histoire des principautés d'outre-mer, et le manuscrit de la seconde édition de Villehardouin, ou plutôt un exemplaire de la première, couvert de notes. Nous ferons observer, du reste, que ces notes ne se rapportent point, comme on pourrait le croire, au corps même de l'ouvrage, mais à des extraits de chartes et de cartulaires. La Société propose, pour le mois de juillet 1839,

une médaille d'or de 300 fr. à l'auteu du meilleur mémoire sur cette question « Faire connaître quelles sont celles de villes de Picardie dont la fondation paraît être antérieure à l'invasion romaine, ce celles qui n'existèrent que depuis. »

- M. Dubois, chargé de présenter à la Société des sciences de Rochefort une nomenclature des monuments d'époques diverses, qui, dans l'arrondissement pourraient intéresser l'histoire de l'art, s'était adressé à notre collègue M. Massiou, auteur de l'histoire de l'Aunis et de la Saintonge. M. Massiou a constaté que l'arrondissement de Rochefort est le moins riche, sous ce rapport, des six arrondissements du département. La connaissance de la constitution géologique du sol explique facilement cette différence. Des terrains d'alluvion, des marais récemment desséchés le composent en grande partie. L'homme n'a donc pu laisser là des traces bien anciennes : ainsi y comptet-on à peine deux monuments druidiques. Il n'existe aucun vestige de l'époque galloromaine ; les deux monuments de Charras peuvent seuls être rapportés à cette époque. Les conquérants, comme le remarque très bien M. Massiou, préféraient à des terrains inondés et sans accidents, les riches coteaux de la Saintonge, et c'est là que subsistent des traces nombreuses de leur séjour et de leur domination. Quant à l'époque féodale, le château de Rochefort a disparu du sol. Le château de Charente, situé sur une esplanade élevée où siégeait l'ancien manoir féodal, est de date récente. Le château de Surgères, mieux conservé, n'a rien de notable. Parmi les monuments religieux, l'église de Surgères seule est

irieuse pour l'histoire de l'art, par la xme originale de sa couverture conine, soutenue par des colonnes, ce qui st rare en France, et par le portail, où trouvent représentés quelques signes a sodiaque, entremèlés d'êtres fantasti-Res (un singe, par exemple, y joue du rolon), et deux figures gracieuses, du vie de la renaissance, soutenues par n pilastres. Elle date du XIIIº sièa, ainsi que plusieurs autres églises pausiales de l'arrondissement. M. Dubois æ particulièrement celle de Saint-Couas, canton de Charente : elle est d'une chitecture fort ordinaire; mais sur un adon qui règne dans le pourtour à la uteur de l'entablement, ont été sculpdes modillons où l'on voit les figures s plus singulières, une tête à trois u, trois yeux, trois bouches, grima-™, etc.

-Les économistes sont en désaccord u l'efficacité du système mis en pratique dans les colonies agricoles de la Holude, sondées en 1818, pour éteindre mendicité, et devenir à la fois, pour 🗠 mendiants valides . des établissements de correction et de travail. M. Ramon de ^{La Sagra} a voulu s'assurer, par lui-même, ^{de} l'état des choses en visitant ces établissements. Les colonies hollandaises sont de trois espèces : les colonies libres; les colonies d'orphelins; les colonies forcées. $^{0_{
m l}}$ compte trois colonies libres, deux cobaies d'orphelins, deux colonies de ré-Pession, une de punition, et une autre denseignement pour les travaux de l'africulture. Les neuf colonies se trouvent dans les provinces de Drenthe, Over-Issel et de la Frise, réparties dans trois régions différentes. Dans la première,

sont les colonies libres sous les numéros 1, 2, 3; dans la seconde, une colonie de répression pour les mendiants, et une de punition; dans la troisième, deux colonies d'orphelins, une de mendiants, et l'établissement de Wateren, destiné à l'enseignement agricole. Il y a dans toutes ces colonies 555 édifices, dont 4 églises, 5 bâtiments principaux, 115 secondaires, 6 écoles, 12 fabriques isolées, 32 grandes fermes et 374 petites. Les terres cultivées présentent une surface de plus de 1500 hectares; il y a encore une grande étenduc de pâturages maigres, assez semblables aux terres de bruyère. La population moyenne de tous ces établissements est de près de 8,000 ames. Au moment de la visite de M. Ramon de La Sagra, cette population était de 8,023 individus, savoir: 2,198 mendiants, 92 colons dans l'établissement de correction, 1047 vétérans et laboureurs avec leurs familles; 2,223 colons libres et orphelins attachés aux colons; 1949 orphelins et enfants abandonnés; 508 individus employés et leurs familles. La mortalité en 1836 a été en moyenne de 2, 6 p. 0/0 de la population générale des colonies. La mortalité moyenne, pour toute la Hollande, a été dans la même année de 2, 42 p. 0/0. La moyenne de la mortalité dans les colonies a été un peu plus forte en 1837. Ici l'auteur du mémoire présente d'une manière détaillée toute l'économie du régime intérieur des colonies, dont le mécanisme lui a été expliqué sur les lieux par le général Van den Bosch, leur fondateur. Il en conclut que les colonies sont maintenant dans un état prospère, mais que cette prospérité tient surtout à la présence du général qui a présidé à leur fondation, et qui, après quelques

années d'absence durant lesquelles elles avaient décliné, les dirige encore aujourd'hui avec une intelligence et un zèle audessus de tout éloge.

BULLETIN BIBLIOGRAPHIQUE.

Histoire de saint Louis, roi de France, par M. le marquis de Villeneuve-Trans,

par M. le marquis de villeneuve-1 rans, 3 vol. grand in-8, chez Paulin, éditeur, rue de Scine, 55.

Histoire de la littérature allemande, d'après la cinquième édition de Keinsius; par MM. Henry et Apffel, avec une préface de M. Matter. In-8° de 30 feuilles.

Fra lur gerchichte der kænigein Baktrien (Mémoire pour servir à l'histoire des rois grecs dans la Bactrie, à Kabul et dans l'Inde, et pour déchiffrer les légendes de leurs monnaies); par Lassaen. In -8°. Bonn. 1838.

Histoire d'Amérique faisant partie de la collection intitulée le Monde ou Histoire de tous les peuples depuis les temps les plus reculés jusqu'à nos jours; par M. le docteur Belloc. 1 vol. in-8°.

Notice sur le Franc Lyonnais; par M. Journel, avocat à Lyon, broch. in-8°.

Histoire et mémoires de l'Académie des sciences, inscriptions et belles-lettres de Toulouse, 1 vol. in-8°.

Bibliothèque étrangère de M^{11e} du Puget. 3 livraisons in-8°.

Histoire de France pendant la dernière année de la restauration; par un ancien magistrat (M. Boullée de Lyon). 2 vol. in-8°.

Annales scientifiques et littéraires de l'Auvergne, livraisons de novembre et décembre 1838.

Lettres à ma Sœur sur la Mythologie comparée à l'Histoire; par M. F. Châtelain. 1 vol. in-12.

Revue étrangère et française de législation et d'économie politique; par M. Foelix, livraison de mars 1839.

Séance publique de la Société d'agriculture, commerce, sciences et arts du département de la Marne. 1 vol. in-12, année 1838.

Mémoire de la Société archéologique du midi de la France siégeant à Toulouse, tome IV. In-4°.

Mes souvenirs du Piémont, par madame la marquisc de Taulignan, 1 vol. in-12.

Memorie della terra di S. Giovani del val d'Arno superiore, compilate da Franc. Gherardi Dragomanni, in-8.

Le Secrétaire perpétuel, Eugène Garay de MONGLAVE.

MÉMOIRES.

ESSAI HISTORIQUE SUR LA VILLE DE SAINT-QUENTIN.

Saint-Quentin est une ville fort ancienne; elle était connue du temps des Romains sous le nom d'Augusta Virimanduorum. Elle doit le nom qu'elle porte aujourd'hui à saint Quentin, qui y souffrit le martyre sous le règne de Dioclétien, au rapport de Claude de La Fons, auteur du livre intitulé Raretés de la ville, église et pays de Saint-Quentin. Lors de la dissolution de l'empire romain, elle fut prise et brûlée par les Vandales, en 407, et à peine se relevait-elle de ses ruines, en 451, qu'elle fut saccagée par les Huns sous la conduite d'Attila. Détruite par les Normands dans le VIIe siècle, ile comte abbé Thierry la fit rebâtir et l'environna de murs qui la garantirent pendant quelque temps de nouveaux désastres, mais qui ne l'empéchèrent pas d'être de nouveau brûlée en partie par ces mêmes Normands, en 883. Sous Charlemagne Saint-Quentia était une cité importante, que cet empereur affectionnait beaucoup à cause de la réputation de sainteté de son église, qu'il se plut à combler de richesses.

Hugues de France s'empara de Saint-Quentin, en 932, après un siège de deux mois. Herbert II y rentra par surprise en 933; mais peu de temps après cette ville retomba au pouvoir de Hugues. En 935, Saint-Quentin fut assiégé et pris par les Lorrains venus au secours d'Herbert II, et ses fortifications furent détruites.

Le comte de Vermandois Albert-le-\$9° Livraison.— Juin 1839. Pieux, qui mourut dans l'année 988, est celui à qui la ville de Saint-Quentin doit ses premières franchises. Cette concession est la plus ancienne de cette nature qui ait été faite à un corps d'habitants, depuis que les Gaules n'obéissaient plus aux Romains. Hugues-le-Grand et Adélaide de Vermandois confirmèrent ces franchises en 1109. Cette charte de Saint-Quentin fut abolie, en 1317, par Philippe-le-Long, sans qu'on en connaisse les motifs. Philippe-le-Bel la rétablit en 1322, en considération des offres faites par les habitants de cette ville de se charger des fortifications de la place. Un arrêt du conseil du 29 mai 1775, pris après une discussion approfondie des anciennes franchises de la ville de Saint-Quentin, décide que les maisons et héritages situés sur son territoire sont tenus on franc-aleu.

Sur la fin du règne de Louis-le-Jeune, la ville de Saint-Quentin fut prise, en 1179, par le comte de Flandre. Philippe-Auguste, qui la reprend en 1184, force le comte de Flandre de renoncer à ses prétentions sur le Vermandois sous la seule réserve de la jouissance viagère des villes de Saint-Quentin et de Péronne. Le traité d'Arras de 1485 la céda au duc de Bourgogne. Rendue à Louis XI en 1463, elle retourna de nouveau au duc de Bourgogne par les traités de Paris et de Confians. Mais le dixième jour de dé-cembre 1470, les habitants, seuls et sans

aucune assistance, brisèrent le joug de l'étranger, et cette ville redevint française. Le 2 août 1557, sous le règne de Henri II, Saint-Quentin fut investi par 60,000 Espagnols, Flamands, Allemands, Anglais et Écosoais sons les ordres de Philippe de Savoie, qui les commandait au nom du roi d'Espagne. La ville était dénuée de munitions, de vivres et presque de troupes. Le connétable de Montmorency réussit à y introduire quelques hommes et se retirait en toute hâte, lorsqu'atteint par les impérinux et les Anglais, qui s'étaient joints à eux, il fut forcé de livrer sur le territoire de Montescourt, Lizerolles et Essigny-le-Grand, la bataille dite de Saint-Quentin, où, malgré sa valeur, il perdit la liberté ainsi que ses soldats. Un vœu fait par Philippe II, pendant la bataille, fist la cause de l'érection, en Espagne, du fameux monastère de l'Escurial. Après la perte de cette bataille désastreuse, la ville de Saint-Quentin, investie de toutes parts par une armée de cent mille combattants. fut forcée de succomber après vingt-un jours de tranchée ouverte. La fuite et l'épée vidèrent tellement la ville qu'il n'y resta pas un seul habitant; ceux qui survécurent à ce désastre se retirèrent dans l'intérieur de la France et restèrent en exil taut que la ville appartint à l'Espagne.

Rendue à la France per le truité du Cateau-Cambrésis et évacaée le 16 décembre 1559, peu à peu la ville se repeupla et ses raines dispararent. A la mort de Henri III, quand les autres villes de la province se révoltaient toutes, elle reconnut Henri IV, lui donna toute l'assistance qu'elle put, et lui démeura fidèle dans les circonstances les plus critiques.

Elle était, il y a quelques années, fermée par un très beau rempart circulaire de 1500 toises de circonférence, et protégée par six bastions, ouvrages des règnes de Louis XIII et de Louis IV, sous lesquels elle était encore frontière. De ces remparts et de ces bastions il ne restait plus, dans ces derniers temps, vers le nord et vers l'euest, que quelques fragments ébranlés par les siècles, et usés chaque jour par des larcins et par des outrages. La démolition s'en est emparée, et rien désormais ne peut faire obstacle à son déploiement.

L'origine de l'église cathédrale et collégiale de Saint-Quentin remonte au berceau du christienisme. Des l'année 640, saint Éloi, voyant qu'elle ne pouvait contenir le peuple qui la venait visiter de tous les endroits, la fit agrandir d'une belle et exquise structure, le roi contribuant à la dépense outre ce qui s'amesmit des oblations des gens de bien. On ne sait pas au juste quelle fat l'année de l'inauguration; certains autours se prononcent pour l'an 708. Du temps de Charlemagne, Folrad on Fulrad, fils natarel du roi Pépin, en fut nommé abbé. Aidé de la générosité de son frère, il fit renouveler l'église, voulant la rendre plus rure et plus magnifique; on y travailla plusieurs années et elle ne fut complètement terminée qu'en 824.

En 883, lors du pillage des Normands, l'église fut entièrement briffée; Héribert, l'un des comtes de Vermandois et en même temps abbé de Saint-Quentin, l'avait fait rebâtir, en 983, sur les fondements épargnés par les flammes. Toutefois se ne fut guère que vers l'an 1152, au temps du comte Raoul, qu'on commença à l'édifier telle que nous la voyons au-

ourd'hui. Le chesur fut le premier achevé, et la nef fut après faite successivement, de temps en temps. Lors de son complet chèvement, on obtint, en 1510, des indigences du pape pour ceux qui y contibueraient.

Plusieurs rois de France ont favorisé ette église; ils nommaient aux prébendes qui, iradépendamment de diverses dapelles, étaient au nombre de plus de inquante et valaient près de 3000 lires. Le chapitre jouissait de certains mivilèges par eux concédés; « aussi, dit a chroniqueur du commencement du WIII siècle, est-ce vraiment leur église, indée, enrichie et conservée par eux, et klaquelle ils ont, non-seulement la promion générale en tant que rois, mais garde spéciale comme patrons, avec la Progative de premier chanoine. » Il est remarquer que cette église a été dédiée but à la fois à Notre-Dame et à saint mentin, comme il se lit en un ancien ituel de la paroisse et dans une balle de Clément IV.

L'église cathédrale de Saint-Quentin, quoique privée de ces tours qui font le plus grand appareil des édifices religieux du moyen-age, n'en est pas moins un des plu majestueux et des plus remarquables. la structure de cette église a toute l'élégance et la délicatesse du beau gothique. Son ensemble est vaste, et l'harmonie de lontes ses parties admirable. On peut en voir de plus grandes, mais non de plus hardies; son élévation est sans rivale. Admirablement placée sur le sommet de a colline qui porte la ville, elle domine lonte la contrée. Depuis le portail de Fulrad jasqu'à la chapelle de la Vierge qui est à l'opposite derrière le chœur, elle développe une étendue de 590 pieds, non compris le parvis du grand portail qui est encore d'une assez grande dimension. La hauteur, depuis le pavé jusqu'au sommet de la voête, est de 120 pieds. La nef, depuis la porte de l'église jusqu'à l'entrée du chœur, en a 199. Les croisées du chœur et de la nef, au nombre de 110, dont une est remarquable par sa largeur, ont 40 pieds d'élévation. On y compte 23 chapelles et 78 piliers. Le clocher carré est surmonté d'une flèche très haute.

Au milieu du chœur on voit une grande couronne ci-devant garnie d'argent doré avant que les Espagnols l'eussent enlevés à la prise de la ville. Il y a douze tourelles à l'entour par espaces égaux, et audessous de chacune le nom des apôtres, et plus bas deux vers latins de la Passioni de saint Quentin. Cette couronne était là bien avant l'an 1228. Nous rapportons ici l'origine qu'on en donnait sans en garantir aucunement l'exactitude. La ville étant assiégée, et les habitants réduits à l'extrémité, on mit le chef de saint Quentin sur un rebord de la muraîlle. Un seigneur de l'armée ennemie commande de tirer dessus, mais il devient enflé aussitôt. Reconnaissant la main de Dieu, il fait vœu de donner à l'église de Saint-Quentin une couronne représentant autant de tours qu'il possédait de châteaux, et de telle largeur qu'il passerait dedans à cheval.

Cette chronique nous en remet en mémoire une autre, dont nous laissons pareillement toute la responsabilité aux auteurs qui la rapportent. Il y avait dans la ville une maison dite le petit Saint-Quentin, faisant le coin de la rue Sainte-Marguerite. A la procession du lundi des Rogations, il se faiseit là une station où l'on chantait l'antienne de Saint-Quentin; et une jeune fille, sortant de la maison, présentait un chapeau de fleurs qu'on mettait sur la châsse portée en procession. Les bonnes gens disent que la cave de cette maison, où il y avait aussi une fontaine, était la prison de Saint-Quentin. Du reste, cette assertion est pour le moins douteuse, et aucun document authentique ne vient la corroborer.

L'abbaye de Saint-Quentin-en-l'Isle fut fondée au X° siècle par Anselme, chanoine de la cathédrale. L'abbaye, située dans une île de la Somme, entièrement séparée de la ville par cette rivière, ayant été détruite en 1557, fat alors transférée dans la ville et construite par les soins de Regnaut-Leblond, riche bourgeois.

La ville de Saint-Quentin était autrefois composée de treize paroisses; elle faisait alors partie du diocèse de Noyon, de l'intendance d'Amiens, du ressort du parlement de Paris; elle avait une élection, un haillinge avec coutume particulière, maîtrise des eaux et forêts, maréchaussée, grenier à sel, douane et subdélégation.

Dans ces dernières années cette ville s'est enrichie de promenades nouvelles. Quatre-vingt-quinze rues et places publiques la traversent; et de nouveaux quartiers en construction, nécessités par l'accroissement de population, augmentent encore son étendue. Ses faubourgs sont au nembre de trois. Sa grande place, située presque au centre et à laquelle ses trois entrées aboutissent, peut passer pour un monument.

Au centre d'une des quatre façades de cette place s'élève l'Hôtel-de-Ville; il est porté sur buit colonnes de grès, formant aveades et galerie. Ce monument de style gothique est digne de fixer l'attention par l'originalité des ornements qui en décorent la façade; les frises, les chapiteaux, les nervures des ogives sont surchargés de figures bizarres qui rappellent la naïve gaîté de nos aïeux. L'édifice est surmonté d'une élégante lanterne circulaire à jour, renfermant un des meilleurs carillons qui existent. En face, et au milieu de la place, est un puits remarquable par sa vaste circonférence et par sa construction légère.

Le beau dévouement des habitants de Saint-Quentin dans la guerre contre l'Espagne leur mérita cette glorieuse devise, tot cives, tot milites, et inspira au poète Santeuil des vers gravés en lettres d'or sur un marbre placé au frontispice de l'Hôtel-de-Ville. C'est aux seigneurs du Vermandois et à ceux de la Picardie, mais surtout au courage des bourgeois de Saint-Quentin, ayant à leur tête Wallon de Montigny, que Philippe-Auguste sut redevable de la victoire de Bouvines. Philippe de Valois mande, en 1340, aux mayeur et échevins de Saint-Quentin qu'il s'embarque pour tenter une descente en Angleterre, et qu'il choisit pour garde, sureté et désense de son navire et de sa personne les arbalétriers et pavésiens que cette ville lui a envoyés.

La veille de la Saint-Jean, le commandant de la place et le mayeur allumaient eux-mêmes un feu de joie qui avait été préparé sur la place. Tandis qu'il avait lieu, on tirait les arquebuses des fenêtres de l'Hôtel-de-Ville. Cette cérémonie, dons on fait remonter l'origine au XV^a siècle, était suivie d'un banquet où se réunissaient les principales autorités.

La ville de Saint-Quentin avait le droit

de nommer le mayeur et six échevins. Cette nomination était faite par les corporations qui députaient, chacune un de leurs membres, pour les représenter. La classe ouvrière l'était par les commissaires du quartier, appelés mayeurs d'enseigne, qui désignaient l'un d'eux pour concourir à la nomination. Le mayeur avait deux ans d'exercice : les échevins étaient renouvelés chaque année, par moitié, de la même manière. Le nouveau mayeur, en entrant en fonctions, recevait des mains de son prédécesseur, et au nom de la ville, une épée d'argent et une cles en sautoir avec cette légende : præmium fidelitatis. Le mayeur commandait dans la place. En l'absence du lieutenant de roi, quoiqu'il y eût un état-major, il tenait les clefs de la ville et avait un factionnaire. S'il s'absentait pendant plus de vingt-quatre heures, le premier échevin, et, à son défant, l'un de ses collègues, jouissait du même droit.

Parlons maintenant de l'ancienne milice hourgeoise de Saint-Quentin; elle consistait en quatre compagnies:

1º Compagnie de canonniers, connue dans l'origine sous la dénomination d'archers et d'arbalétriers; elle prit le nom d'arquebusiers, lorsqu'on introduisit en France l'usage des armes à feu et celui de canonniers dans le XVII siècle. Cette compagnie, composée de 17 officiers et de 34 chevaliers, s'exerçait fréquemment. Pour subvenir aux frais d'instruction, elle prélevait un droit sur chaque pièce de vin qui entrait dans la ville. Sous Henri IV, ce droit fut remplacé par une somme annuelle de 300 francs, disposition qui fut confirmée par Louis XIII; elle subsistait encore en 1789. L'exemption de garde et celle de logement militaire étaient les privilèges de cette compagnie; ses droits se bornaient à aller à la rencontre des souverains, à leur servir d'escorte et de garde; ses devoirs consistaient à se rendre, au premier coup de cloche, à l'Hôtel-de-Ville, pour être ensuite envoyée dans les quartiers où se manifestait un incendie ou quelque émeute, à monter la garde à l'Hôtel-de-Ville pendant la foire de Saint-Denis, et à maintenir l'ordre.

2º Compagnie des archers, appelés aussi grands archers, fusiliers ou archers du faubourg d'Isle, composée de 40 confrères, 1 capitaine, 1 lieutenant, 1 enseigne, 1 major, 2 sergents et un nombre indéterminé de vétérans. Elle alternait avec celle des canonniers, d'année à autre, pour la préséance, jouissait comme elle de l'exemption de guet et de garde, et avait les mêmes devoirs à remplir.

3º Milice bourgeoise, composée de 4 capitaines quarteniers, 1 major général, 16 mayeurs d'enseigne, 48 prud'hom mes, et toute la bourgeoisie divisée en 16 enseignes ou compagnies. Son service était commun avec les compagnies précédentes; mais, comme elle ne faisait que les suppléer, elle n'en avait ni les droits ni les privilèges.

4º Compagnie de la jeunesse ou de la couronne. C'était l'élite des jeunes gens, commandés par un capitaine et un lieutenant à vie, choisis parmi eux. Elle n'était ni astreinte à un uniforme, ni limitée en nombre.

Les compagnies bourgeoises de Saint-Quentin, quoique très nombreuses, n'étaient employées que dans des cas extraordinaires, tels que cérémonies publiques, foires, incendies, émeutes ou approche de l'ennemi. Elles ressemblaient à nos gardes nationales actuelles, sauf que le service journalier aux portes de l'Hôtelde-Ville était fait par des hommes salariés.

Cependant il existait à Saint-Quentin un état-major militaire, composé d'un lieutenant-de-roi, 1 major, 1 aide-major et un second aide-major; le maire de la ville en faisait aussi partie; il était le deuxième en rang, et avait le commandement en l'absence du lieutenant-deroi.

Il est peu de villes qui, relativement à leur population, offrent autant d'asiles ouverts au malheur.

Hospice des malades dit Hôtel-Dieu. Cet hospice, qui eut pour fondateur Mathieu Buridan, l'auteur d'excellents commentaires sur les coutumes du Vermandois, fut longtemps administré par le chapitre de l'église royale de Saint-Quentin. Affecté originairement au traitement des pauvres de la ville et des faubourgs, il est divisé en quatre salles.

Hospice des orphelins. On ignore l'époque précise de la fondation de cet hospice, dont le biensaiteur sut Quentin Barré, mayeur de Saint-Quentin. D'anciens titres prouvent qu'il donna, en 1586 ou 1587, au corps de ville une maison nommée le Fournival, afin qu'on la consacrát à loger les orphelins des deux sexes, de la ville et des faubourgs. A cette donation se sont réunics toutes celles qui l'avaient précédée ou qui l'ont suivie. Dès l'âge de cinq à six ans on y enseigneaux enfants la lecture, l'écriture, le calcul et les devoirs religieux; on les occupe ensuite, à des travaux analogues à leur âge et à leur sexe jusqu'à quatorze ans, époque où on leur fait apprendre un métier, à leur choix. L'apprentissage dure deux ans,

pendant lesquels ils sont à la charge de l'hospice; ce temps expiré, ils doivent pourvoir eux-mêmes à leur subsistance, tout en restant sous la surveillance de l'administration jusqu'à vingt-un ans; alors on leur rend compte de ce qui peut leur revenir de la succession de leurs parents. Dans les autres bospices, au contraire, des l'âge de douze ans les orphelins cessent, aux termes de la loi, d'être à la charge de la charité publique. Cet établissement fait, en outre, chaque mois une distribution en argent aux mères chargées d'enfants en bas-âge, aux vieillards et aux infirmes.

Hospice de la Charité. Cet établissement date de 1613, époque où des citoyens aisés, d'accord avec les magistrats, se réunirent pour procurer des secours aux pauvres honteux. On crut plus tard pouvoir former d'un établissement précaire un bureau de charité, administré par les chanoines, les curés des paroisses et des dames charitables, qui faisaient la quête les dimanches dans la collégiale, et deux fois par an dans la ville. Les secours fournis consistent en distributions de layettes aux femmes en couche; de draps pour trois semaines, au bout duquel temps ils sont renouvelés et rendus ensuite à la maison; de bouillon et d'une petite portion de viande; de médicaments simples. Les pauvres malades sont soignés à domicile, et cinquante petites filles sont instruites aux frais de l'établissement.

Filles à marier. Cette institution date de 1666; elle fut fondée par Jacques Chanterel, chanoine de la cathédrale; elle a pour objet la dotation de quater filles pauvres et vertueuses. Le grand nombre des aspirantes a fait parfois monter jusqu'à six par samée celui des dotations. A cet effet, un registre est ouvert au secrétariat de la mairie, où sont inscrits les nom, prénoms et profession des jeunes filles. Après informations prisse tant sur l'indigence que sur la moralité de l'aspirante, l'administration, dans sa séance du mois d'avril, appelle à jouir de la fondation celles qui lui paraissent le mériter.

Biguinage. Le premier béguinage, fondé en 1235 par un sieur Gérard, et successivement accru de trente-six autres depuis 1771, a pour objet d'offrir une retraite aux veuves on aux filles pauvres d'honnétes eitoyens. Elles doivent être igées de quarante ans su moins. Chique béguine a une babitation composée d'une chambre et d'un grenier; elle recoit un demi-hectolitre de blé et trois france par mois, cinquante fagots et un sac de charbon de bois par année. Vingt-sept de ces béguines sont logées dans un seul emplacement, quatre en occupent un autre, et six un troisième, En 1820, un ancien mayeur de la ville constitua une rente de 210 francs sur l'État, affectée à la distribution qui a lieu tous les ans au 1er janvier d'une somme de 50 francs à chacune des quatre béguines les plus âgées.

Hospice des Vieux-Hommes. Cet hospice, fondé en 1744 par Jacques Lescot, est un lieu de retraite pour les vieux artisans; leur nombre est de quinze environ. Chacun a sa chambre, mais ils vivent en communauté. Le prix de la journée y est de 1 franc 21 centimes, y compris la nourriture d'un économe et d'un domestique; 75 centimes sont, en outre, donnés par semaine à chacun des vieux-hommes pour besoins divers.

Pain de métier. Cette institution due à trois chanoines de la collégiale remonte à un temps très éloigné; elle a pour objet de favoriser les garçons pauves qui annoncent des dispositions pour apprendre un métier, lis reçoivent chaque semaine, pendant deux ans, un pain de huit livres. Le nombre est de vingtquetre; ils ne sent pas admis au-dessous de quatorne ans, ni au-dessus de seize. Us sent couñés à des maîtres de diverses professions avec lesquels l'administration se met en rapport.

Maison pour les femmes aveugles. Cet établissement, autorisé par ordonnance du 29 octobre 1825, est destiné à entretenir à perpétuité deux femmes aveugles. Il est placé sous la surveillance immédiate de la commission des hospices.

On remarque encore à Saint-Quentin l'église Saint-Jasques; la bibliothèque publique, renferment quatorne mille volumes dent un bon nombre traite de sciences théologiques; la salle de spectacle, pouvant contenir huit cents spectateurs et qu'on se propose de remplacer; le palais de justice nouvellement terminé; le beffroi, etc.

Lei trouve naturellement place une citation asses curieuse du livre de M. Fouquier-Chollet sur la situation actuelle de Saint-Quentin. En 1774, on comptait à Saint-Quentin quarante-deux maisons qui jouissaient de 3 à 10,000 livres de rente, et c'étaient les plus opulentes. L'Hôtel-de-Ville à la même époque subvenait aux charges municipales avec 13,000 livres de revenu. Aujourd'hui, il dispose annuellement de 120,000 francs, qui sont de nature à s'accroître. Aujourd'hui encore, les fortunes de 3000 francs se mangent dans les atoliers et les bouti-

ques aussi bien que dans quelques salons, et celles de 10,000 francs semblent n'être là que pour faire apercevoir la supériorité de toutes celles qui les dominent.

· Parmi les hommes distingués qui sont originaires de Saint-Quentin ou qui l'ont habité, nous mentionnerons rapidement Charlevoix, jésuite, qui s'est acquis une juste réputation comme missionnaire, comme voyageur et comme historien; les deux frères Crommelin : l'un est l'auteur de l'Encyclopédie élémentaire, 3 volumes in-12, imprimés à Autun, chez Jussieu, l'an 1774, et d'un livre intitulé mos Réveries, ainsique de deux Mémoires qui ont paru vers la fia de 1815; l'autre a publié une petite brochure in-12, intitulée Délassements des Boudoirs, délassements du reste d'assez mauvais goût; de La Tour, célèbre peintre de portraits, et fondateur de l'école gratuite de dessin de sa ville natale, à qui l'on doit encere d'autres fondations de bienfaisance : Desjardins, mort en 1738, âgé de cinquante cinq ans, auteur de quelques commentaires sur Cicéron, et longtemps principal de collège de Saint-Quentin; l'ingénieur Gayant, constructeur du canal de Saint-Quentin; Hennuyer, évêque de Lisieux . dont tout le monde connaît la noble résistance à l'ordre de massacrer les protestants, en 1572; Mathieu Ferrand, chanoine de Saint-Quentin, qui fut élevé, en 1328, à la dignité de chancelier de France; Papillon, inventeur des papiers de tenture, et à qui appartient l'honneur d'avoir fait revivre la gravure sur bois : et enfin Éléonore, comtesse de Vermandois, qui partagea avec Jeanne, 120 comtesse de Provence, le mérite d'avoir tiré notre poésie du chaos. Mais l'avantage est pour Éléonore, qui précède Jeanne d'un siècle et demi.

Ecoène Paringault.

Membre de la première classe de l'Institut Historique.

REVUE D'OUVRAGES FRANÇAIS ET ÉTRANGERS.

HISTOIRE DES DOCTRINES MORALES ET POLITIQUES

DES TROIS DERNIERS SIÈCLES,

Par M. J. MATTER, inspecteur-général des études .

Le premier volume de M. Matter nous avait conduit jusqu'à la mort du cardinal de Richelieu et aux premières années de la révolution d'Angleterre.

Il commence son second volume par jeter un coup d'œil en arrière sur les causes de la guerre de trente ans et ses chances diverses. Il reconnaît avec impartialité qu'elle fut animée par l'ambition et la cupidité des princes réformés, que les grandes puissances d'Allemagne se tinrent d'abord à l'écart, et que l'empereur Ferdinand ne s'y engagea que quand il y fut forcé par les folies de l'électeur palatin qui s'était fait nommer roi de Bohème au préjudice de l'empe-

[&]quot; Voir la 80° livraison, janvier 1837. — 5° volume, page 264.

reur. Ce fut à partir de ce moment que la France fut obligée de se jeter en contrepoids dans la balance, à l'aide de Gustaveidolphe et après lui de Turenne et de Condé; elle mit obstacle aux projets de Ferdinand qui s'était vu sur le point de recréer puissance de Charles-Quint, et dicta le raité de Westphalie à l'ombre duquel Allemagne se reposa pendant un siècle. Alors elle vit s'éteindre cet esprit de ontroverse et de prosélytisme guerrier mi s'agitait depuis si longtemps, servant de prétexte à toutes les ambitions, tantit pour s'emparer des biens ecclésiastiques à la convenance des princes réfornés, tantôt pour faire peser sur eux la aprématie impériale de la maison d'Auwiche.

M. Matter, passant à la première révohion d'Angleterre, remonte aux causes ni l'amenèrent. Le règne d'Élisabeth mait été glorieux, mais ses dernières antes avaient fait naître bien des mécontentements. La nation commençait à se lasser du despotishe des Tudor. Jacques, en ceignant la couronne à laquelle il montait um beau fleuron, le royaume d'Écosse, se vit accueilli avec enthousiasme, mais e e fut là ce qui le perdit. Un de ses plus fidèles serviteurs, témoin de cette réception, s'écria : « lls vont nous gater notre bon roi. » En effet il s'était montré sage et prudent à Édimbourg; là il avait fait fleurir la justice. A Londres, tnivré de sa nouvelle puissance, il voulut continuer le rôle de ses prédécesseurs et l'étendre à son ancien royaume; il n'était pas de force à soutenir le fardeau. Elisabeth avait surtout persécuté les catholiques, Jacques sévit contre les puritains, ses anciens sujets, qu'il ne tarda pas à s'aliener. Sa faiblesse et ses prodigalités lui suscitèrent des embarras qui augmentèrent sous son successeur, et, malgré les qualités brillantes de celui-ci, auxquelles M. Matter ne rend pas assez de justice, il ne put conjurer l'orage qui s'amoncelait depuis longtemps sur sa tête et tomba sous les coups du fanatisme politique armé du prétexte de la religion.

Mais il tomba du moins en roi, et, si l'on peut lui reprocher des fautes, elles tenaient surtout à sa position et à son siècle. Alors les princes, habitués à la puissance absolue, défendaient des droits acquis en combattant pour leur autorité. M. Matter, fidèle à son système, prétend que ce monarque aurait conjuré les événements en accordant plus de pouvoir au parlement qui représentait la nation. Ce pouvoir existait en droit depuis longtemps. Mais il avait été comprimé et presque anéanti par les Tudor. Les Stuarts, en leur succédant, crurent pouvoir, sans danger, continuer un système qui avait si bien réussi à leurs prédécesseurs et auquel ils pensaient que la nation s'était accoutumée. Ce fut là leur erreur. Jacques en fit le premier l'expérience en voulant assujétir l'Écosse aux mêmes lois et surtout au même rit que l'Angleterre. Des embarras financiers, des guerres malheureuses, des traités peu honorables lui aliènèrent le cœur de ses sujets; et quand son fils, poussé à bout par les prétentions toujours croissantes des communes, voulut en appeler aux armes, il trouva dans les rangs de ses sujets révoltés des généraux plus habiles ou plus heureux que lui, secondés d'ailleurs par un fanatisme qu'ils savaient exciter, et sinit par donner au monde épouvanté l'exemple du premier souverain juridiquement immolé par son peuple.

Ce régicide au surplus ne rendit point la tranquillité à l'Angleterre. A près quelques années d'anarchie, elle tomba sous la main de fer de Cromwell qui ne rétablit l'ordre qu'au moyen de la terreur et qui ne put transmettre sa puissance à sou fils.

M, Matter peint la réaction qui suivit la restauration de Charles II. Ce roi, bien accueilli d'abord, ne tarda pas à s'écarter des voies de douceur et de modération qui seules ponvaient maintenir sa famille sur le trône; et son frère, prince beaucoup plus moral, le perdit peu après son avénement par sa trop grande rigidité et sa constance à vouloir maintenir un système rejeté par l'Angleterre. Ce royaume ne trouva de repos, après de longues épreuves, qu'en ouvrant ses ports à Guillaume qu'elle appela de Hollande pour le couronner, et que M. Matter représente comme la plus fidèle expression des doctrines politiques de cette époque.

Cela peut être vrai pour l'Angleterre, agitée depuis deux siècles par mille doctrines et où les partis fatigués se trouvaient trop heureux d'un calme dont ils étaient privés depuis si longtemps.

Mais il n'en était pas de même du continent, où l'Angleterre avait encore peu d'influence et où dominèrent pendant cet intervalle les doctrines de Richelieu et de Louis XIV. Il n'y avait point en France les mêmes éléments de discorde. Les fureurs de la ligue étaient encore trop récentes pour qu'on se permit de les renouveler. Depuis la prise de La Rochelle le parti de la réforme avait perdu toute influence politique. La guerre de la Fronde ue fut qu'une guerre de places entre quelques ambitieux.

La gloire militaire qui entoura Louis XIV dès les premières années de son règne, ses qualités personnelles, la sagesse de son administration et de ses ordonnances, la grandeur de ses monuments, l'éclat dont il sut s'entourer, sa munificence envers les littérateurs, les savants. les artistes les plus distingués, envers les plus grands génies dont la France s'honore, ses galanteries même, si conformes à l'esprit chevaleresque de la nation, tout lui donnait sur son siècle une prépondérance que personne ne pensa à lui disputer, et que de longs revers et même des fautes graves ne pureut qu'affaiblir, sans la détruire entièrement.

Le XVIII siècle est resté et restera le siècle de Louis XIV.

Quant aux doctrines morales, M. Matter s'en est moins occupé dans cette seconde partie. Les faits politiques y occupent trop de place; il parle cependant de la révolution que fit Descartes dans l'enseignement de la philosophie; il indique comment elle fivait été préparée par les écrits de Montaigne et du chancelier Bacon. Il dit un mot du système de Hobbes, partisan du pouvoir absolu, combattu par Locke dont il représente la doctrine comme ayant contribué puissamment à la chute des Stuarts.

Il rend justice à la noble indépendance de Pascal, aux enseignements si purs et si élevés de Bossuet et de Massillon, auxquels il aurait dû joindre Bourdaloue, hommes sublimes qui firent entendre du haut de la chaire, seule tribune où la parole fût alors libre, les vérités éternelles sur la nature et la dignité de l'homme et sur ses droits imprescriptibles. Il se résume en présentant Fénélon comme la dernière expression des doctrines mogales da siècle Cont il veut que Guillaume III représente les doctrines politiques.

Tous les deux cependant ne brillèrent qu'à la fin de ce siècle. Si Gnillaume força Louis XIV à le reconnaître, il quitta la scène en laissant encore ce prince dans la plénitude de sa puissance. Fénélon à cette époque ne faisait que paraître; ses premiers pas furent marqués par des erreurs, dont le noble aven ajouta sans doute à sa grandeur personnelle, mais qui, l'ayant fait confiner dans un coin du royaume, ôtèrent toute importance au rôle qu'il aurait pu remplir sur une scène plus vaste.

Du reste, il faut louer M. Matter d'avoir rendu justice aux écrivains distingaés du clergé catholique qui brillèrent d'un si vif éclat durant cette période.

Le troisième volume qu'il nous promet nous présentera sans doute de nouvelles luttes entre les principes éternels de la morale sacrée et les passions des hommes qui les combattent sans cesse. M. Matter nous offrira peut-être quelque moyen de les concilier. C'est une têche généreuse que je désire lui voir accomplir heureusement; et je serai le premier à applaudir à ses succès s'il parvient à rétablir l'harmonie entre les éléments divers qui se partagent le monde depuis qu'il existe.

DE LONGPÉRIER,

Membre de la troisième classe de l'Institut Historique.

ANTIQUITATES AMERICANÆ.

Le mémoire de M. Christian Rafn, secrétaire de la Société des Antiquaires du Nord, à Copenhague, traduit en français par M. X. Mərmier, et sur lequel la 1re classe de l'Institut Historique m'a chargé de lui faire un rapport, est un excellent résumé de l'ouvrage publié par cette Société sous le titre d'Antiquitates Americanæ, ouvrage relatif à l'histoire de la découverte anté-colombienne de l'Amérique par les Scandinaves, dès la fin du Xe siècle, parconséquent bien avant que l'illustre navigateur italien n'abordát ces parages. Les documents inédits qui ont servi au beau travail de la Société des Antiquaires sont des mémoires historiques, des extraits de velations de voyages, des descriptions de pays, et diverses annales, trouvés dans les

bibliothèques publiques où ces manuscrits étaient enfonis et comme perdus. On y a joint des versions de ces documents en danois et en latin, des observations critiques et archéologiques, des notes, cartes, gravures, fac simile, etc. Le tout est coordonné de manière à ce que chaque partie s'enchaîne, et corresponde aux données générales du livre bien connu des antiquités danoises dites de Flayarbok.

M. Rafn, pour bien faire apprécier l'importance historique de ce monument élevé à la gloire de sa patrie, a cru devoir présenter analytiquement les faits principaux dont il se compose, mais sans en discuter aucun. Son mémoire est divisé en vingt paragraphes ou articles plus ou moins restreints, et portant

chacun la désignation de l'objet qu'il contient; il les a classés dans l'ordre chronologique suivant:

Voyage de Biarne Heriulfson, en 986, dans le Groenland.

- —Découvertes de LeifÉricson, fils d'Éric-le-Rouge, colon islandais de souche royale, exilé dans le Groenland, et établissement dans le Vinland (terre divisée), vers l'an 1000.
- -Expédition de Thorwald frère de Leif Éricson vers des contrées plus méridionales au printemps de l'an 1003.
- Autre établissement de Thorstein, troisième fils d'Éric-le-Rouge, dans le Vinland, en 1006.
- Découvertes de contrées plus méridionales par un détachement que Thorwald Éricson avait envoyé, en 1003, de Leifsbadir dans le Groenland pour explorer les côtes du sud, que l'on croit être celles de Connecticut, de New-Yorck, New-Jersey, Delaware et Maryland.
- Découvertes dans les régions arctiques de l'Amérique, faites en l'an 1266, sous les auspices de quelques ecclésiastiques de l'évêché de Gardar en Groenland.
- Terre-Neuve découverte de nouveau par les Islandais, en 1285.
- --- Voyage dans le Markland ou la Nouvelle-Écosse, en 1347.

Les autres parties du mémoire sont consacrées au climat, à la nature du sol des différentes contrées visitées par les Scandinaves, aux productions, à l'histoire naturelle et aux incidents divers qu'éprouvèrent les hardis navigateurs.

A ce mémoire est joint, 1° une carte géographique des lieux explorés et découverts successivement par eux; 2° le fac simile d'un écrit en langue scandinave de quinze lignes, dont je regrette de ne pouvoir vous faire connaître le contenu; 3º un prospectus format in-4º de la publication des Antiquitates Americanæ; 40 d'un autre prospectus raisonné de cet ouvrage dans lequel je remarque le passage ci-après, qu'un juste orgueil de sentiment national a dicté, et que légitiment les faits historiques auxquels il se réfère. « La Société des Antiquaires, afin de perpétuer la glorieuse mémoire de nos ancêtres, revendique pour eux l'honneur qui leur est dû dans l'histoire de l'univers, dans celle de la science, du commerce et de la navigation. Les dernières recherches semblent avoir démontré jusqu'à l'évidence que lorsque Colomb visita l'Islande, en 1477, il entendit raconter la découverte de l'Amérique par les Scaudinaves, et que ce fut là l'un des plus puissants motifs qui le portèrent à entreprendre son voyage. Mais ce fait . ne diminue nullement la gloire qu'il s'est acquise par la haute intelligence et par le zèle infatigable avec lesquels il brava tous les obstacles, tous les périls, pour terminer cette noble entreprise qui nous révéla une nouvelle partie du monde, dans des circonstances propres à la mettre immédiatement sous la protection et l'influence toujours croissante des nations puissantes et civilisées de l'Europe. La mémoire de cet homme illustre vivra à tout jamais parmi les générations; mais, nous autres habitants du Nord, nous ne pouvons oublier non plus ses dignes prédécesseurs, qui étaient nos ancêtres, et qui n'avaient pas des obstacles moins difficiles à surmonter, lorsque sans aucun secours, ayant peu de connaissances mathématiques, et ignorant l'usage de l'aimant, de la boussole, des cartes, ils

s'embarquèrent dans leurs frèles navires, et osèrent s'aventurer sur le vaste Océan pour aller trouver d'autres terres. C'est ainsi qu'ils découvrirent et occupèrent successivement l'Islande au IX° siècle, le Groenland au X°, et ensuite plusieurs îles et côtes de l'Amérique à la fin du X° siècle et au commencement du XI°.»

La Société des Antiquaires du Nord se propose de publier encore, comme développement complémentaire aux Antiquitates Americanæ, des Annales et des Mémoires sur les antiquités de l'Europe septentrionale et de l'Amérique, en deux séries coordonnées, sous chacune de ces dénominations. Elle admet dans les Annales des traités en danois, en suédois et en islandais, ancien dialecte de la langue cimbrique ou runique, et les Mé-

moires qui doivent y être joints contiendront de pareils traités rédigés en français, en allemend et en anglais. Les deux premières livraisons des Annales ont déjà paru. Nous ne doutons pas que la Société des Antiquaires du Nord ne se fasse un devoir de les confier à notra examen consciencieux, ainsi que celles qui suivront.

Il serait superflu de chercher à démontrer combien sont dignes d'appréciation les travaux de la savante Académie danoise. L'exposé très rapide que vous venez d'entendre, quoique rédigé à la hâte, doit suffire pour la provoquer et pour la leur mériter.

P. Trémolière,

Membre de la deuxième classe da l'Institut Historique.

L'OCEANIE,

CINQUIÈME PARTIE DU MONDE,

Par M. G. L. Domény de Rienei *.

Il est déjà loin de nous ce temps où le poète latin apercevait comme un géant, à travers les fumées du Falerne, le navigateur qui osait explorer les côtes de la Méditerranée et du golfe Persique. Dans sa stupéfaction il exaltait hyperboliquement cette âme cuirassée d'un triple airain. Hélas! nous sommes bien déchus de l'antique bonhomie de nos pères, et notre siècle étroit de positivisme se montre étrangement blasé sur tout ce qui est grand, sur tout ce qui est beau! C'est à peine si le récit des explorations des Magellan et des Quiros, des Cook et des

Bougainville, des Lütke et des d'Urville à travers le labyrinthe de ces îles innombrables, disséminées dans la cinquième partie du monde, remue quelque fibre de notre cœur, ou réveille en nous quelque enthousiasme pour ces entreprises gigantesques. La sombre tragédie républicaine, la fastueuse épopée de l'empire nous ont rassasiés d'émotions et rendus presque insensibles à tout ce qui sort du cercle de cette histoire toute palpitante encore du choc de nos passions. Nous applaudissons au soldat, au tribun qui risquent leur vie ou leur liberté contre le

^{* 3} vol. in-6° avec 240 gravures et cartes géographiques , format in-6°, à deux colounes, chez Firmio Didot frères.

glaive ou contre le despotisme, et nous sommes de glace pour les exploits de ces hardis navigateurs, exploits bien plus utiles et bien moins coûteux que nos formidables conquêtes. Et pourtant s'il est beau d'affronter le fer et le canon, le despotisme et ses bastilles, n'y a-t-il pas un courage aussi grand, aussi généreux à rompre avec toutes les affections de la familie et du pays pour aller affronter les mers, étudier l'homme sous les feux des tropiques à travers les tempêtes, les trombes et les récis, chercher la vérité parmi des peuples inconnus et sauvages. approfondir leurs lois, leurs religions, leur histoire, recueillir leurs idiômes, leurs croyances, leurs mœurs, leurs monuments, tous les trésors enfin des terres étrangères, dans le soul but de verser ensuite cette abondante moisson sur le sol qui nous vit naître? Certes, les avantages qu'on retire des voyages et des explorations géographiques sont immenses, et pourtant, avouons-le à notre bonte, nous les négligeons d'une manière déplorable. A part le monde savant, à part les hommes de la spécialité et quelques esprits d'élite, on n'a en France que des notions incomplètes ou négatives sur une branche des connaissances humaines qui les embrasse toutes. On soupçonne à peine le récit des expéditions maritimes qui ont porté la gloire du pavillon français jusqu'aux limites de l'Océan; on ne connaît qu'imparfaitement les courses scientifiques et les travaux éclatants de nos plus célèbres navigateurs; on ignore souvent même les noms des Bougainville, des Lapérouse, des d'Entrecasteaux, illustres voyageurs qui ont tant fait pour la science ct pour la patrie, et qu'on récompense si mal de leurs fatigues et de leurs périls.

C'est dans ce moment où l'atmosphère de la publicité est sillonnée dans tous les sens par des myriades de productions futiles ou dangereuses, que la venue d'un ouvrage comme celui que nous annonçons devrait être une bonne fortune pour la presse. L'Océanie est la partie du globe où nos navigateurs ont fait le plus de découvertes, et nous ne possédons aucun établissement dans l'Océanie, et nous ignorons l'Océanie et ceux qui l'ont visitée.

Nous avons donc de grandes obligations à M. de Rienzi pour le monument qu'il vient d'élever à cette cinquième partie du monde. Son ouvrage est le plus complet qui existe dans cette spécialité; il popularisera parmi nous ces régions inconnues. Outre le mérite de la nouveauté, outre l'intérêt de la science, c'est ici une œuvre patriotique, une œuvre vraiment française. Pour décrire avec exactitude cette multitude d'îles éparses dans une circonférence égale à la moitié du globe il fallait, non-sculement consulter tous les géographes, tous les navigateurs qui se sont occupés de ces contrées, mais encore les avoir parcourues soi-même en grande partie. Aussi ce livre méritait-il d'obtenir et a-t-il obtenu un beau succès. On doit à l'auteur plusieurs cartes nouvelles et quelques-uns des trois cents dessins qui ornent l'ouvrage, et dont la gravure a été confiée à l'élégant burin de M. Lemaître. L'Océanie de M. de Rienzi est déjà traduite en italien, en allemand, en espagnol et en russe, et il est probable qu'elle le scra en anglais, en hollandais, en portugais, dans les langues enfin de tous les peuples qui possèdent des colonies dans cette partie du monde. Car à une époque où s'éteint le dernier reflet poétique des temps fabuleux, qui ne voudra commeitre en détail le seul pays de merveilles qui nous reste? Laissons parler l'auteur pour en juger:

« L'Océanie, ou cinquième partie du monde, dit M. de Rienzi, plus étendue à elle seule que le reste de notre globe, en est la moins connue et pourtant la plus curieuse et la plus variée; c'est la terre des prodiges. Elle renferme les races d'hommes les plus opposées, les plus étonnantes merveilles de la nature, et les monuments les plus admirables de l'art. On y voit le pygmée à côté du géant et le blanc à côté du noir; près d'une tribu patriarcale une peuplade d'antropophages; non loin des hordes sauvages les plus abruties, des nations civilisées avant nous : des tremblements de terre et des aérolithes bouleversant les campagnes, et des volcans foudroyant des villages entiers; sur son continent austral', les animaux les plus bizarres; et dans l'île la plus grande à la fois de ces archipels et du globe, l'orang-houtan, bimane antropomorphe, présentant au philosophe un profond sujet de méditations. Une autre de ces îles, Java, s'énorgueillit de la majesté de ses temples et de ses palais antiques, supérieurs aux monuments de la Perse et du Mexique, et comparables aux chefs-d'œuvre de l'Inde et de l'Egypte. D'autres étalent des pagodes, des mosquées et des tombeaux modernes, rivalisant d'élégance et de grâce avec ce que l'Orient et la Chine nous offrent de plus parfait en ce genre.

« Embarquez-vous à Lima, vos yeux errant sur l'abîme ne verront que le ciel et la mer jusqu'à 600 lieues des côtes du Pérou; mais bientôt apparaissent des groupes nombreux de petites îles riantes,

probablement surgies depuis peu de siècles et s'élevant à peine au-dessus des ondes. D'autres plus anciennes percent les masges de leurs têtes granitiques. Ici des ruisseaux bondissant des collines se perdent sur une côte basse couverte de mangliers et de palétuviers. Là le noir basalte se dresse en colonnes prismatiques que les vagues inondent. Tantôt un volcan furieux menace de réduire en poudre la contrée que sa lave a produite et fertilisée; tantôt des bosquets, égayés par le ramage des plus jolis oiseaux, embellis par le succulent bananier, le jasmin, le guardenia suave et l'évi aux pommes d'or, embaument l'atmosphère rafraichie par la brise des montagnes. Les mers de ces rivages nourrissent d'excellents poissons et renferment des palais de coraux et de madrépores, et des coquillages de la plus grande beauté. Quelques-uns de ces petits jardins insulaires étendent leurs plages en forme d'arc ou de harpe. De frèles polypes construisent lentement des réciss qui les entourent comme un mur; et entre ces récifs, effroi de nos grands navires, se jouent les pirogues volantes des Polynésiens. En échange de leur ignorance la nature généreuse a doté ces peuples d'une terre féconde et d'un printemps éternel; elle se plait à nourrir, sans les condamner au travail, ces enfants aimables et insouciants qui, dans leur penchant à la volupté, violent innocemment la loi de la pudeur.

« Continuez votre navigation à travers cet immense labyrinthe, vous rencontrerez vers le milieu de votre course un cinquième continent presque aussi grand que l'Europe et qui présente l'image d'un monde renversé. Là d'autres astres, d'autres êtres, d'autres climats; on y salue le soleil levant quand la nuit nous couvre de ses ténèbres; on y jouit de l'été pendant que l'hiver nous attriste; l'automne paraît lorsque nous avons le printemps; le baromètre descend à l'approche du beau temps et s'élève pour annoncer l'orage; quelquefois en décembre les forêts prennent seu; quelquesois le vent du nord-ouest brûle la terre, la réduit en poudre et agrandit les vastes solitudes austrasiennes. Vous admirez un volcan sans cratère et sans lave qui lance continuellement des sammes; des végétaux gigantesques dont quelques-uns croissent dans l'Océan et d'autres dans le sable; des cerises qui grossissent avec le noyau à l'extérieur; des poires ayant la queue à la partie la plus large du fruit; des oiseaux singuliers, tels que l'aigle et le rouge-gorge blanc, des cygnes et des kakatouas noirs; le kasoar qui marche et ne peut voler; des crabes bleus, des homars sans pattes, et des chiens qui n'aboient pas; le kangarou, composé étrange du chat, du rat, du singe, de l'opossum et de l'écureuil; l'échidué épineux, mammifère sans mamelle qui paraît être ovipare; et l'ornithorinque qui tient à la fois des phoques et des quadrupédes, de l'oiseau et du reptile, créature fantastique que Dieu a jetée sur le globe pour renverser par sa présence tous les systèmes des naturalistes et confondre l'orgueil des savants.

« Passez le détroit dangereux de Torrès, voguez vers l'ouest : deux petites îles, riches du produit de leur sol et jouissant du plus beau climat, vont déployer leurs beautés devant vous. Plus loin sont de grandes terres magnifiquement pittoresques, les plus riches du globe, depuis longtemps fréquentées par les vais-

seaux marchands de l'Europe. Mais, malgré tant de variétés, vous retrouveres dans toute l'Océanie une physionomie particulière que la nature a profondément imprimée à cette immense partie du monde. »

· Certes, si je ne me trompe, il y a de la poésie, du mouvement et quelque chose d'oriental dans ce style. On s'attache aux pays que décrit le voyageur, on s'en sépare avec douleur, et, en tournant sa proue vers la France, on regrette amèrement ces trois îles qui se perdent à l'horison, ces trois îles qu'il a découvertes et dont une porte le nom de Rienzi. Et puis, quand il s'est agi de coordonner son encyclopédie océanienne, quelle peine n'a-t-il pas dû avoir pour réunir, débrouiller, extraire et traduire cette masse de documents écrits en tant de langues, documents souvent confus, quelquefois contradictoires et au milieu desquels il faut tenir d'une main ferme le fil de la critique si l'on ne veut pas errer en chemin?

Au lieu d'un rapport il faudrait un volume pour noter seulement tout ce qui mérite de fixer l'attention dans le livre de M. Rienzi. Nos lecteurs me permettront de me borner à leur en donner une analyse rapide. Je demande pardon à l'auteur d'être forcé de disséquer ainsi son immense travail.

Dans le premier volume, M. de Rienzi, après avoir jeté un coup-d'œil général sur l'Océanie et avoir examiné l'état des connaissances de l'antiquité, du moyenâge et des temps modernes sur cette partie du monde, en trace les divisions géographiques, la politique, la colonisation, l'anthropologie et l'ethnographie, ou la description des races d'hommes, de leurs variétés, de leurs caractères, morceau ca-

pital, suivi de recherches curieuses sur les orangs à propos de celui que possédait l'auteur, sur l'hydrographie, la géologie, l'histoire naturelle, la religion, l'industrie, le commerce, les mœurs, les costumes, les langues, la littérature, la poésie, les chants nationaux, la musique, le théâtre, les sciences et les arts.

Il applique ensuite ce critérium à la Malaisie, ou grand archipel des Indes orientales, à la Micronésie, et à la Polynésie dont la description détaillée occupe les deux derniers volumes. Le troisième est couronné par un résumé fort curieux des découvertes et des travaux de l'auteur sur l'Océanie.

Cet ouvrage, si précieux sous le point de vue de la science, a, pour le commun des lecteurs, tout l'attrait, tout le charme du livre le plus agréable. M. de Rienzi a groupé les faits les plus curieux sur Célèbes, Banka, les Philippines, nouvelle Guinée, les îles Arou, Péliou et Gouap, la terre d'Arnheim, le golse de Carpentarie en Australie, et la mer de la Micronésie au nord-est des iles Bachi, car il a visité toutes ces terres. a classé clairement en cinquante groupes les iles Carolines, cette croix de douleur des géographes, et établi la division qu'il nomme Micronésie. Les hommes de la science, MM. Balbi et Dumont-d'Urville, ont rendu hommage à cette classification et l'ont adoptée. Ses considérations générales sur la Polynésie résument d'une manière philosophique tout ce qui a été dit sur cette contrée. Nous appelons l'attention des lecteurs sur les descriptions pittoresques d'une forêt vierge, dans l'île de Maindanao, des trombes et des tempétes aux îles Philippines, des volcans d'Hawai; sur l'épisode de la décsse

59° Livraison. - Juin 1859.

Pelé et du chef Kahavari, sur les voyages et les aventures du jeune sauvage Li-Bou, sur le tableau des beautés de la nature et des merveilles de la mer à l'île Célèbes, et sur ce panorama si curicux de la marche ascendante de la civilisation à Tsīti.

M. de Rienzi a fait un bon ouvrage, un ouvrage qui manquait et qui restera. Mais il a plus à faire encore, il faut qu'il nous raconte sur un plan encyclopédique, comme pour l'Océanie, les autres contrécs qu'il a parcourues et étudiées, l'Italie et la Grèce, les Etats-Unis et le Mexique, l'Egypte et Haïti, etc. Il faut qu'il mette en regard les ruines de Rome et celles d'Athènes, Jérusalem et Persépolis, Astrakan et Tiflis, Constantinople et Dublin, et le Chinois et l'Anglais, ces deux peuples trafiquants par excellence, qui forment les deux limites du monde à l'Orient et à l'Occident, et la splendeur du musulman courbé sous le despotisme du sabre, et la richesse luxuriante de l'Inde, et les antiques chefs-d'œuvre des enfants de Brahma, divisés en mille tribus et en mille croyances. Ce serait là un immense monument à élever, un monument que le gouvernement devrait encourager comme il a encouragé les travaux des Jacquemont, des d'Urville, des Tessier et d'autres encore. Et certes il a quelques droits à cette saveur, le naufragé dont le patriotisme généreux s'est dépouillé en faveur de nos établissements scientifiques des précieux débris d'une riche collection engloutie par l'Océan, débris qui cussent suffi pour lui assurer une fortune indépendante.

Eugène G. de Monglave,

Membre de la première classe de l'Institut Historique.

EXTRAIT DES PROCÈS-VERBAUX

DES ASSEMBLÉES GÉNÉRALES ET DES SÉANCES DE CLASSES DE L'INSTITUT HISTORIQUE.

** La 1º classe (Histoire générale et Histoire de France) s'est réunie le mercredi 5 juin, sous la présidence de M. Dufey (de l'Yonne). — 22 membres sont présents.

M. le marquis de Villeneuve-Trans fait hommage à l'Institut Historique de l'Histoire de saint Louis qu'il vient de publier, et annonce le prochain envoi de son Histoire des ducs de Guise de la maison de Lorraine qui n'est pas encore achevée. « Cette ouverture prématurée, dit M. de Villeneuve, prouvera à mes confrères combien je m'associe à leurs ntiles travaux. »

M. Polydore de Labadie adresse à la classe un fragment de son travail sur les mœurs des Escualdunacs (Basques). Ce fragment traite du mariage. Dans la lettre qui accompagne son envoi l'auteur promet, pour une époque rapprochée, d'autres parties de son œuvre, et cite avec une modestie qui l'honore l'opinion de M. de Peyronnet sur ses recherches. — Renvoi à M. E. G. de Monglave.

Hommages de la dernière livraison (mai 1839) des Archives historiques et littéraires du nord de la France et du midi de la Belgique, par M. A. Leroy et Arthur Dinaux; de deux numéros du bulletin de la Société bibliophile historique de Paris; et de l'Épervier d'or, description de joûtes et tournois de M. Lucien de Rosny (rapporteur M. Buchet de Cublize).

Deux candidats sont présentés à la

classe; ce sont: M. Ferdinand Hoefer, et M. Mathias, professeur d'histoire au collège de Dijon.

M. le président lit l'ordre du jour-Plusieurs rapports non achevés sont ajournés.

M. Dufey (de l'Yonne) rend compte d'un ouvrage en 2 volumes intitulé Histoire de France pendant la dernière année de la restauration, par un ancien magistrat (M. Boullée de Lyon). « Suivant l'auteur de ce livre, dit l'honorable rapporteur, les ordonnances ne furent point criminelles; la révolution ne fut qu'une catastrophe, un malheur. Cependant l'écrivain est un homme consciencicux qui a servi la restauration sans se dissimuler toutes les fautes qu'elle a commises. Mais le coup d'état qui amena la révolution trouve en lui un chaud apologiste; il exalte M. de Polignac, et il est à regretter que certaine pièce justificative sur laquelle il s'appuie, et dont l'existence n'a d'autre garantie que sa parole, ne puisse pas être discutée. »

Le rapporteur conclut à une mention détailée dans le procès-verbal et au dépôt du compte-rendu aux archives.

M. Eugène de Monglave combat cette proposition: « Tout, dit-il, peut être écrit en gardant certaines formes et sans manquer aux convenances. Dans les premiers mois de l'Institut Historique, il avait été arrêté que tout ouvrage d'une couleur politique ou littéraire serait confié à un rapporteur d'une couleur oppo-

sée. » L'orateur regrette que cette marche ait été trop rarement suivie.

M. Dufey (de l'Yonne) persiste dans ses conclusions qui sont adoptées malgré l'opposition de MM. E. de Monglave, le comte Armand d'Allonville et Dréolle.

L'ordre du jour appelle la discussion sur cette question proposée par le Comité central des travaux : Causes et physionomie des invasions des Sarrasins en France.

M. Henri Prat développe la question. Il remonte à la source de l'islamisme, au souvenir d'Abraham. « Mahomet, dit-il, s'est appuyé sur la Bible et sur l'Évangile. Le Coran n'est que l'enfant des doctrines qui l'ont précédé. Mahomet se montre à la fois prophète et fondateur d'empire; s'il donne une loi religieuse, il proclame la guerre contre les princes qui servent une autre croyance; et dès lors commence le grand mouvement envalusseur des Arabes, » M. H. Prat expose avec rapidité les invasions qui renversèrent l'empire des Perses, et amenèrent les Sarrasina jusque dans le cœur de l'Espagne et dans la Gaule. Après un mot d'éloge payé à la gloire du vieux Mousa, il suit Abderahman au-delà des Pyrénées. Eudes, chef des Aquitains, accepte le rôle de champion du christianisme; il ' donne cependant la main de sa fille au Sarrasin, mais les musulmans vont l'écraser. Il se voit à la fin obligé d'avoir recours à son vieil ennemi du Nord, au Frank Karl-Martel, qui remporte sur les Sarrasins une grande et mémorable victoire, de laquelle cependant il faut rabattre un peu quant au nombre de ceux qui restèrent sur place. Après Karl-Martel, les Sarrasins perdent Narbonne; et sont refoulés en Espagne.

Les invasions postérieures n'offrent plus le même caractère. Des Sarrasins exercèrent longtemps des brigandages dans les Alpes et dans le midi de la France; mais de tels faits historiques ne sont que curieux, ils n'offrent rien de grand ni d'important.

M. Aug. Savagner prétend que, pour résoudre la question discutée, il faut avant tout examiner la nécessité de l'extinction des Wisigoths pour les Arabes. Suivant l'orateur les causes des invasions dans la Gaule et en Espagne sont les mèmes; les unes n'apparaissent que comme la conséquence des autres. Il s'agissait pour les Sarrasins de substituer leur domination à celle des Wisigoths; il ne s'agissait point d'envahissement de territoire. L'Aquitain résiste, il a unc nationalité à part et un caractère tout-àfait original. Eudes est le type de cette adresse gasconne, devenue depuis proverbiale. Il donne sa fille au mécréant parcequ'il n'est pas le plus fort et qu'il espère en contractant cette alliance se faire un appui contre les Franks. Mais. quand le danger le presse, il n'hésite pas à se servir de son ennemi pour écraser celui qu'il a le plus à redouter.

M. E. de Monglave cite certains fragments de chants nationaux basques pour appuyer les observations de M. Savagner.

M. Leudière rappelle qu'il est dit quelque part dans Dom Bouquet qu'Eudes, au lieu d'avoir appelé à son secours les Franks, avait, au contraire, d'abord appelé les Sarrasins. Il ajonte que les hommes de Karl-Martel s'emparèrent d'Avignon et marchèrent contre Narbonne sous les murs de laquelle il remporta une victoire.

M. Savagner regarde cette tradition comme une fable; et d'ailleurs, dit-il, cette opinion est depuis longtemps abandonnée. Il termine en proposant que la question soit remise à l'ordre du jour ainsi modifiée: Causes et physionomie des invasions des Sarrasins dans les Gaules. Rechercher les résultats de ces invasions, et constater les traces qui peuvent en rester dans les mœurs, la langue et les monuments.

Cette proposition est adoptée.

M. Dufey (de l'Yonne) présente la deuxième question posée par le Comité central des travaux : Comparer les écrits de Froissard à ceux des historiens étrangers contemporains.

« Froissard, dit M. Dufey, est de tous les historiens de son époque le moins exact. C'est un poète qui écrit l'histoire et y mêle de la poésie. Lisez le siège de Calais. Il est bien remarquable que, pour le récit d'un pareil fait, toutes les chroniques de France soient en contradiction avec lui, et que les historiens auglais eux-mêmes aient écrit dans un sens plus glorieux pour nos compatriotes. »

M. Dufey, s'adressant aux membres qui voudraient s'occuper de comparer les ouvrages de Froissard à ceux de ses contemporains, signale comme très importantes les sources anglaises.

M. Savagner propose de modifier la question.

M. Nigon de Berty, après quelques réflexions sur la manière dont Froissard a été jugé par M. Dufey (de l'Yonne), s'oppose à ce que la proposition de M. Savagner soit adoptée, parceque, dit-il, ce membre se substituerait ainsi au Comité central des travaux.

M. Savagner répond que chaque classe

peut toujours modifier les questions qui lui sont adressées par le Comité central; il demande que celle dont la classe s'occupe en ce moment soit ainsi posée: Comparer les écrits de Froissard à ceux des historiens français et étrangers contemporains, et examiner le parti qu'ont tiré de Froissard les écrivains qui l'ont suivi.

Cette modification est adoptée.

** Le mercredi 12 juin 1839, séance de la 2º classe (*Histoire des langues* tet des littératures), présidence de M. Villenave. —28 membres sont présents.

M. le secrétaire-perpétuel donne lecture d'une lettre de notre collègue M. Albert Lenoir, annonçant la perte cruelle qu'il vient de faire de son père le chevalier Alexandre Lenoir, créateur du musée des monuments français, président de la 4º classe de l'Institut Historique.

M. Eug. de Monglave émet le vœu qu'une députation extraordinaire assiste aux obsèques de l'ami que nous perdons, et qu'un membre, au nom de tous, paie sur sa tombe un hommage de regrets à sa mémoire.

M. le président demande à lire une courte notice sur la vie et les travaux d'Alexandre Lenoir. La classe l'éconte avec un vif intérêt et quelques membres proposent que cet éloge soit lu de nouveau au cimetière. M. Villenave souffrant ne pouvant s'y rendre lui-même, M. de Monglave est chargé de remplir ce triste devoir. (Voir page 225.)

Des lettres sont écrites, scance tenante, aux membres de la 4° classe pour les inviter à assister aux obsèques de leur président.

Il est voté au scrutin secret sur la tri-

ple candidature de MM. Nolte, savant lexicographe de Hanovre, Jacomy-Regniers, auteur de plusieurs ouvrages historiques, et A. Billot, un des rédacteurs du Dictionnaire de la conversation et de La lecture. — Cette triple candidature est admise. — Un autre candidatest présenté pour la première fois, et la classe autorise l'affiche de son bulletin de présentation.

M. Bouillon fait hommage à la classe d'un Chant sur la bataille de Rocroi. C'est encore un poète sorti des rangs du peuple. — Remerciments et dépôt aux archives.

L'ordre du jour appelle la suite de la discussion sur l'Histoire comparée des syntaxes.

M. Leudière pense que cette question est épuisée, et qu'il faut l'abandonner pour passer à une nouvelle, la Comparaison des langues anciennes et des langues modernes, sujet fertile en recherches curieuses et en résultats intéressants.

MM. Vincent et de Monglave appuient cette proposition et demandent qu'on passe à la question ainsi formulée: Y a-t-il quelque rapport entre l'ancienne langue des Guanches et la langue amazigh que parlent les Berbères?

a Pour approfondir cette question, dit M. Trémolière, de manière à arriver à une solution satisfaisante, il aurait fallu pouvoir consacrer à son étude plus de loisir que je n'en ai. D'un autre côté, je me suis assuré que, pour établir s'il y a quelque rapport entre l'ancienne langue des Guanches et la langue que parlent les populations indigènes des hautes vallées de l'Atlas, les tribus d'une partie de la ci-devant régence d'Alger et de celle de Tunis, lesquelles sont connucs

sous le nom d'amaziglis, et improprement désignées selon Balbi sous celui de berbères, il faudrait posséder les rares documents qui traitent spécialement de l'idiome amazigh, l'un des principaux de la famille des langues atlantiques, à laquelle appartenait celui des Guanches. Il paraîtrait d'après ces documents ethnographiques qu'il y a dans l'amazigh un assez grand nombre de mots dont les radicaux, le milieu, ou les dissidences ont évidemment une origine arabe. Mais le temps m'a manqué, comme je l'ai déjà dit, pour pouvoir me livrer à leur recherche. L'intelligence de la langue arabe même ne saurait suppléer à leur absence, car avant tout une nomenclature plus ou moins considérable de mots berbères devient la condition première et nécessaire à remplir pour reconnaître et constater la nature des éléments constitutifs de cet idiome. Or, je ne saurais vons offrir cette condition ; et cependant elle est indispensable si l'on veut obtenir la décom--position grammaticale des mots amazighs dont la signification peut correspondre au peu de mots guanches que les auteurs espagnols ont recueillis. On arriverait avec certitude, par cette voic, au résultat que s'est proposé le Comité central des travaux; sinon la question pourrait bien rester sans solution plausible. Vous voyez, Messieurs, que j'ai dû me trouver arrèté par plus d'une difficulté. Aussi me snis-je hâté de vous les signaler, afin que vous ne soyiez point surpris de l'insuffisance de mes efforts pour les vaincre.

« Après la décomposition grammaticale dont je viens de vous entretenir, une opération, non moins importante, mais plus facile, resterait à faire; elle consisterait à vérifier si les mots guanches qui

nous sont parvenus n'ont pas été altérés par la prononciation d'abord, et ensuite par le système orthographique de la langue espagnole qui elle-même renferme des rudiments de la langue arabe, que la longue domination des Sarrasins dans la Péninsule lui a légués. Il y a, parconséquent, dans l'examen préliminaire de la question qui nous occupe, une complication de faits grammaticaux à éclaircir avant de passer outre à son objet fondamental. L'opinion que j'émets ici est partagée par un de nos honorables collègues, et à ce titre elle a une valeur qui doit lui mériter votre considération, car M. Sabin Berthelot, dans ses voyages, a non-seulement visité les lieux où la langue des Berbères est connue, mais il a habité dix ans les îles Canaries, dont il publie en ce moment une savante chorographic. Il se propose de parler dans cet ouvrage des points de contact qui peuvent exister entre la langue morte des Guanches et la langue vivante des tribus atlantiques, et d'en faire ensuite un mémoire particulier qu'il présentera à l'Institut Historique. Par là le but du comité central des travaux sera atteint. Cette circonstance, que je suis autorisé à vous annoncer, m'aurait naturellement disposé à décliner ma compétence dans l'élaboration du travail qui m'a été dévolu, si les raisons que j'ai déjà déduites n'y avaient mis obstacle. Toutefois, pour vous donner, Messieurs, une preuve de ma bonne volonté à répondre à votre appel, je m'empresse de vous communiquer un petit catalogue de mots guanches avec leur signification française en regard; je les ai empruntés aux auteurs espagnols dont j'ai eu l'honneur de vous lire la liste dans notre séance du mois de février der-

nier, et notamment aux Noticias de la Historia general de las islas Canarias, de VIERA Y CLAVEJO, le même dont M. Bory Saint-Vincent, dans ses Essais sur les Iles Fortunées, invoque si souvent le temoignage.

a Plus de la moitié des mots que renferme ce catalogue sont communs aux sept îles principales de l'Archipel des Canaries. Ce fait ne laisse aucun doute sur l'identité du langage que parlaient les Guanches qui occupaient ces îles à l'époque de la conquête espagnole, vers le milieu du XV° siècle. »

Voici quelques mots du catalogue lu par M. Trémolière:

CANABIE.

Cuna, chien. Gofio, espèce d'aliment. Lia, soleil d'été.

Ténériffe.

Axa, chèvre.

Cel, lune.

Cuncha, chien.

Guan, hommé et fils (en goth guma signifie homme).

Hara, brebis.

Och , graisse.

Tano, orge.

Trichen, blé (en espagnol trigo).

PALME.

Cela, mois (à Ténérisse cel signifie lune). Moga, pique.

Oche, graisse.

Zeloy, soleil.

LANCEROTTE ET FORTAVENTURE.

Alio, soleil.

Cela, mois.

Cel, lune.

Guamf, homme.

Gofio, aliment.

FOR ET GOMÈRE.

Aala, eau.
Aemon, id.
Lion, soleil.
Cel, mois.
Zucha, vierge (en irlandais ogh).

- « J'ai dit, ajoute M. Trémolière, qu'il était à craindre que les mots guauches, rassemblés par les auteurs espagnols, n'eussent été altérés d'abord dans la prononciation gutturale de leur langue nationale, et conséquemment dans leur reproduction graphique propre à cette langue; ce qui ajouterait aux difficultés de constater leur rapport avec ceux de l'idiome amazigh.
- a Parmi ceux que vous venez d'entendre, Messieurs, j'en remarque un assez bon nombre qui me paraissent être dans ce cas: ce sont ceux qui commencent par le radical al, et ceux qui sont terminés par les syllabes as, ac, eros, igo et io, lesquelles entrent fréquemment, comme vous savez, dans la combinaison des mots espagnols, et que je trouve peu en harmonie avec la syllabation désinentielle des autres.
- « Je soumets à vos lumières mes observations sommaires, ainsi que le fond même de la question à laquelle elles se rattachent. Il ne me reste que le regret de n'avoir pu l'examiner avec le développement qu'elle comporte; mais je ne vous en ai point dissimulé les motifs, et dès lors je crois avoir acquis des droits à votre indulgence. La discussion qui va s'ouvrir suppléera sans doute à ce qu'il y a de nécessairement incomplet dans mon travail, à moins que vous ne jugiez convenable de l'ajourner jusqu'à l'époque où M. Berthelot vous présentera le mémoire.

que j'ai eu l'honneur de vous annoncer : ce qui, dans l'intérêt même de la question, me semble préférable. »

M. Leudière appuie cet ajournement, et ajoute quelques observations sur l'intérêt que présente la nomenclature des mots de la langue guanche, recueillis par M. Trémolière.

L'ajournement de la discussion est prononcé.

M. E. de Monglave demande la parole pour déclarer que le rapport de M. Hippolyte Dufey, sur la Grammaire de M. Napoléon Caillot, a été égaré, et n'a pu parconséquent être remis à M. N. Caillot, qui l'avait demandé pour y répondre.

M. Hippolyte Dufey propose de résumer de nouveau verbalement ses observations.

La classe, ne voyant aucun intérêt à une nouvelle discussion, passe à l'ordre du jour.

, Séance de la 3e classe (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques), mercredi 19 juin 1839, présidence de M. le docteur Cerise. — 23 membres sont présents.

M. le docteur Josat, ne pouvant se rendre à la séance, adresse à la classe la suite de son manuscrit sur cette question : Comparer et apprécier les principales histoires de la philosophie.

M. Nigon de Berty fait hommage à la Société de son ouvrage intitulé Histoire abrégée de la liberté individuelle chez les principaux peuples anciens et modernes.— Des remerciments sont votés à notre honorable collègue.

M. Aubé, de Longwi, nous adresse une lettre fort détaillée sur les doctrines religieuses de l'Inde, et une de ses productions imprimées intitulée Lettre du brahmane à MM. les archevéques et évéques de France.—La lettre et le livre sont envoyés pour un examen à M. le docteur Cerise, qui s'est longtemps occupé de ces matières.

Hommage d'un opuscule ayant pour titre Saint-Gervais-les-Bains et le Mont-Blanc.—Dépôt à la bibliothèque.

Admission au scrutin secret, comme membre de la troisième classe, de M. le docteur Chappus, médecin à Volvic (Puyde-Dôme).

Affiche de la candidature de M. Gustave Vielliard, de Verdun.

· M. Tuvache, membre de la classe, fait hommage à l'Institut Historique d'un grand nombre d'ouvrages de feu Rever, correspondant de l'Institut de France, parmi lesquels on remarque un Mémoire sur les ruines de Lillebonne et les antiquites trouvées dans cette ville ; une Notice sur l'emploi des chaines de briques dans les constructions romaines; des Recherches sur Uggade, station romaine entre Evreux et Rouen; des Recherches sur les ouvrages des bardes de la Bretagne armoricaine; un Mémoire sur les ruines du vieil Évreux.-Remerciments et renvois aux classes que les ouvrages concernent.

M. Anatole Saulnier a la parole pour lire un nouveau fragment de son Histoire inédite des douanes. Celui-ci traite de la douane chez les Grecs et chez les Romains.

M. Dusey (de l'Yonne) loue l'auteur du mémoire de sa patience et de son érudition. Il fait ressortir les différences qui existent entre les douanes de l'antiquité et celles de nos jours, et maniseste le désir de voir M. Sauluier examiner l'influence des douanes et de l'octroi de l'antiquité et du moyen-âge sur le système actuel. Il reproche à son travail de renfermer des matières étrangères à la spécialité qu'il traite.

M. Saulnier déclare que son unique but a été d'exhumer les lettres de noblesse d'une branche d'administration trop méprisée. Il tient à dérouler, dans un ordre méthodique, les dispositions législatives qui ont régi ou qui régissent les douanes. Ce sera un travail aride, il ne se le dissimule pas, mais du moins ce travail se présentera neuf par sa forme et par son point de vue. Les matières qu'il aborde ont été, ou passées sous silence, ou à peine effleurées dans la plupart des ouvrages consacrés aux finances des nations.

Une discussion s'engage entre MM. Dufey et Saulnier sur l'origine de la douaue.

M. le président propose de renvoyer le mémoire au comité du journal.

M. de Berty, appuyant la proposition, donne de nouveaux éloges au travail de M. Saulnier.

Le renvoi est adopté d'une voix unanime au scrutin secret.

M. Eug. de Monglave lit un rapport sur les Mémoires de la Société d'encouragement de Rio-Janeiro pour l'industrie brésilienne.—Renvoi au comité du journal.

. La 4º classe (Histoire des beauxarts) s'est réunie le mercredi 28 juin 1839, sous la présidence de M. J.-B. De Bret. — 25 membres sont présents.

M. le secrétaire-perpétuel lit la lettre de notre collègue M. Albert Lenoir, annonçant la mort de son père le chevalier Alexandre Lenoir, président de la classe. I fait le récit des funérailles de cet homme de bien et de savoir, et rappelle la notice nécrologique rédigée à cette occasion par M. Villenave, président de la deuxième classe (voir pag. 223).

Hommages du Voyage historique et pittoresque au Brésil, de M. J.-B De Bret, dernière livraison (rapporteur, M. Eng. de Monglave); d'une livraison de Histoire du Havre, de M. Frissart (rapporteur, M. Albert Lenoir); d'un Mémoire sur les ruines du vieil Évreux, d'une Notice sur les ruines de Lillebonne, de la Description d'une statue siuste en bronze doré trouvée dans cette dernière localité, d'une Notice sur l'emploi des chaines de briques dans les constructions romaines, d'une Lettre sur des figurines découvertes dans la forét d'Évreux; ces cinq brochures et deux autres, dues à feu Rever, correspondant de l'Institut de France, offertes par notre collègue M. Tuvache; de trois opuscules de M. Didron, intitulés des Manuscrits a miniature; Rapport au ministre de l'instruction publique sur les vitraux de Montfort-l'Amaury; Rapport au méme sur la cathédrale de Chartres.

On procède à la nomination d'un président en remplacement de M. le chevalier Alexandre Lenoir, décédé. Au deuxième tour de scrutin, M. J.-B. De Bret, peintre d'histoire, vice-président, est élu président.

M. Foyatier, statuaire, est appelé à remplacer M. De Bret à la vice-présidence, et M. Pigalle, statuaire, à remplacer M. Foyatier en qualité de vice-président adjoint.

M. le secrétaire perpétuel communique à la classe le rapport de la commission composée de MM. De Bret, Léon Cogniet, Monvoisin, peintres, Ferdinand-Thomas, architecte, Alexandre Lenoir et Châte-lain, chargée d'examiner le procédé de M. Dieudonné Finart, ayant pour but de remplacer le bitume dans la peinture à l'huite.

Il résulte de ce rapport que M. Finart sera invité à communiquer son procédé à une commission composée de deux peintres et d'un chimiste, et à en faire l'expérience sur diverses toiles qui seront remises aux membres de la commission pour qu'ils puissent, dans un délai donné, juger de l'effet du bitume naturel et du bitume artificiel, la réunion se déclarant incompétente pour bien apprécier le procédé qui lui est soumis sur l'inspection du tableau exposé et sur la simple lecture du mémoire qui l'accompagne.

M. De Bret donne des explications sur le procédé de M. Finart et justifie la conclusion du rapport.

M. E. de Monglave propose l'insertion au journal de ce qui vient d'être dit. Il demande, en outre, qu'une lettre soit écrite à M. Finart pour lui communiquer la décision prise.

Cette double proposition est adoptée.

M. Ernest Breton raconte, comme témoin oculaire, les désastres épouvantables causés par une trombe à forme conique qui a ravagé les environs d'Écouen (Seine-et-Oise), le 18 juin courant. Il a vu des champs de blé fauchés, des arbres tordus, rompus, déracinés, emportés à plus de cinq cents toises dans les terres; des vitres, des tuiles brisées, des toits enlevés, des maisons détruites, des hommes et des animaux blessés. Jamais il ne fut témoin d'une semblable désolation. Au milieu de tant de débris il a recueilli des grêlons de forme ovoide, d'autres hérissés de pointes aiguës, présentant à peu près la figure d'un artichaud. Plusieurs de ces énormes morceaux de glace pesaient jusqu'à une livre et demie et avaient plus de treize pouces de circonférence. Un dessin est joint à la communication de M. Ernest Breton.

M. de La Pylaie mentionne un autre orage qui ne mérite pas moins d'intérêt sous le rapport météorologique. Il aurait produit des grêlons d'une grosseur jusqu'alors inconnue dans nos contrées, puisqu'ils pesaient en général d'une à trois livres, et qu'on en a même recueilli dont le poids s'élevait jusqu'à cinq. Cet orage, qui a éclaté entre Étampes et Orléans, a principalement ravagé la commune de Bonville.

L'orateur saisit cette occasion pour signaler les différences qu'il a remarquées entre les grêlons qui tombent à diverses époques de l'année et même pendant des orages qui semblent identiques.

La communication de M. Ernest Breton est renvoyée au comité du journal.

M. O. Mac' Catthy lit la deuxième partie de son rapport sur cette question: Déterminer, par l'examen critique des travaux de peinture des différentes écoles espagnoles, leurs caractères distinctifs.

Après avoir passé en revue les travaux d'un grand nombre d'artistes espagnols, l'orateur les groupe dans l'époque appelée renaissance. et qu'on devrait plutôt appeler, suivant lui, époque de transition.

A l'exception de Luís de Vargas, qui franchit tout d'un bond l'espace qui sépare le gothique du moderne, chez tous, dit M. Mac' Carthy, on remarque l'abandon des premiers principes pour une manière plus épurée. Chez tous, l'influence

de l'Italie estévidente; et Palomino, d'ailleurs, en indique la cause quand il dit qu'après la prise de Grenade les relations entre cette contrée et l'Espagne devinrent moins fréquentes. »

Ce rapport est renvoyé au comité du journal.

L'ordre du jour appelle le rapport de M. Ernest Breton sur les nouvelles conquêtes archéologiques de M. Gauthier-Stirum, maire de la ville de Seurre (Côted'Or).

L'orateur décrit les découvertes de notre collègue, dont les curieux dessins sont déposés sur le bureau. Il signale à la classe l'intérêt que mérite son mémoire, et l'avantage qui peut en résulter pour la science archéologique. Toutefois il n'est pas toujours d'accord avec M. Gautier-Stirum sur la nature, la destination et l'identité des objets; mais, avant de se prononcer définitivement, il se réserve la faculté d'adresser diverses questions à notre savant collègue.

MM. de Berty et de Monglave proposent des remerciments à M. Gautier-Stirum.—Ils sont votés à l'unanimité.

Le rapport de M. Ernest Breton est ensuite renvoyé au comité du journal.

* La quarante-neuvième assemblée générale a eu lieu le vendredi 28 juin 1839, sous la présidence de M. le comte Le Peletier d'Aunay, président de l'Institut Historique. — 87 membres sont présents.

M. Henri Prat, rappelant le louable empressement avec lequel notre collègue M. Levi (Alvarès) a ouvert à l'analyse de nos cours publics et gratuits les colonnes de son journal la Mère institutrice, fait la même offre au nom de M. le vicomte de Lavalette, rédacteur en chef de l'Echo du monde savant. - Remerciments et renvoi à MM. les professeurs de l'Institut Historique.

M. le due de Doudeauville écrit au secrétaire-perpétuel pour lui faire tenir une lettre qu'il adressait à M. le comte Armand d'Allonville, vice-président de l'Institut Historique, et qu'on lui a rapportée en son absence. Il désire qu'elle soit l'une à la Société dont l'intérêt excite a vive reconnaissance.

M. le président lit cette lettre ainsi conçue : «J'ai appris, Monsieur le comte, que l'Institut Historique avait bien voulu envoyer savoir de mes nouvelles; j'y suis très sensible et je vous prie d'être auprès de mes collègues l'interprète de toute ma reconnaissance. C'est à vous que je m'adresse avec confiance; d'une part mes remerciments acquerront du prix en pasant par votre bouche; de l'autre j'y trouve une occasion qui m'est précieuse de vous remercier aussi des preuves obligeantes d'intérêt que vous avez bien voulu me donner. Les médecins sont contents, mais moi je ne le suis pas, car me voilà à ma sixième opération et je souffre toujours autant. Depuis trois semaines je suis condamné à un repos et à des soins bien nouveaux pour moi. Ils me sont, à la vérité, sort nécessaires, car les médecins m'avouent maintenant que, vu ma santé, il y avait cent à parier contre un que je ne pourrais pas supporter ce traitement. Recevez, etc. »

Notre collègue M, Victor Derode, d'Esquermes, nous adresse un exemplaire de la deuxième édition de son Introduction à l'étude des langues. Ce volume contient les éléments du français, du latin et du grec. L'auteur travaille à les faire

suivre de ceux des langues aujourd'hui classiques, l'allemand et l'anglais, et de l'hébreu qui fait partie des études cléricales.-Renvoi à la 2º classe (Histoire des langues et des littératures).

M. Pinheiro-Ferreira nous écrit qu'ayant été chargé par son honorable ami notre collègue le vicomte de Saint-Léopold, sénateur de l'empire du Brésil, de surveiller la nouvelle édition qu'il vient de faire à Paris de ses Annales de la province américaine de San-Pedro (en portugais), il a trouvé, parmi ses instructions, la recommandation très spéciale d'en offrir de sa part un exemplaire à l'Institut Historique. - Renvoi à la 1^{to} classe (Histoire générale).

M. Polydore de Labadie, de Saint-Girons (Ariège), entretient l'assemblée de la continuation de ses travaux pour mener à bonne fin l'Histoire des Basques dont il s'occupe depuis longtemps. Il va écrire, dit-il, à MM. Garat, de Hody, de Belsunce, Ducos d'Ascain, pour leur demander l'aumône de quelques documents. Il désirerait que le ministère de l'instruction publique lui accordat un encouragement, et que l'Institut Historique usât de son influence pour lui faire obtenir de l'administration des douanes, à laquelle il appartient, un congé qui lui permit d'aller consulter à Toulouse notre savant collègue Alexandre Dumège, si érudit dans toutes ces choses pyrénéennes. - A cette lettre sont joints de nouveaux détails sur les mœurs des Escualdunacs.

-Renvoi à la 1^{re} classe.

Vingt-cinq volumes on brochures sont offerts à la Société; des remerciments sont votés aux donateurs.

Trois candidats sont admis: MM. E.

W. Nolte, savant lexicographe du Hanovre; Jacomy-Regniers, auteur de plusieurs ouvrages religieux; A. Billot, l'un des rédacteurs du Dictionnaire de la conversation et de la lecture, présentés tous trois par la 2º classe (Histoire des langues et des littératures); et M. le docteur Ernest Chappus, médecin à Volvic (Puy-de-Dôme) présenté par la 5º classe (Histoire des sciences).

Avant qu'il soit procédé à la lecture du rapport sur les comptes de l'année commençant le 1^{er} avril 1858 et finissant le 31 mars 1859, quelques observations sont présentées par MM. Auguste Savagner et Armand Fouquier, et une discussion a lieu, à laquelle ils prennent part, ainsi que MM. Eugène de Monglave, Dufey (de l'Yonne), Mary-Lafon, Leudière, Victor Courtet de l'Isle, Hippolyte Dufey et le docteur Cerise.

L'article 50 des statuts de l'Institut Ilistorique veut qu'à sa séance d'avril de chaque année le conseil vérific et close le budget de l'année qui finit, arrête approximativement les dépenses de l'année qui commence et en apporte les résultats à l'assemblée générale.

Conformément à cette dernière prescription, M. Ferdinand-Thomas, nommé rapporteur de la commission des finances éluc par le conseil et composée de MM. le comte Le Peletier d'Aunay, Leudière et lui, s'exprime en ces termes:

a La commission dont je fais partie a pris connaissance des registres et des pièces de comptabilité à l'appui des états de situation mis sous les yeux du conseil. Elle a reconnu l'exactitude de ces états et la régularité des écritures de la Société. Il en résulte:

« 1º Que, pour les opérations faites du .

1er avril 1838 au 31 mars 1839, les recettes de l'Institut Historique se sont élevées à 10,268 fr., et les dépenses seulement à 8,792 fr. 78 cent.; excédant des recettes sur les dépenses 1,475 fr. 22 cent. - Le rapporteur fait observer que, si le chissre des recettes semble moindre cette année que la précédente, la cause en est au nouveau mode de recouvrement adopté par l'Institut Historique; les banquiers chargés par le conseil au mois de décembre d'opérer nos recouvrements n'ayant pas encore rendu leurs comptes. Si, d'un autre côté, les dépenses paraissent moins considérables, c'est qu'une portion en avait été acquittée l'année dernière, et que d'autres ne sont payables que dans l'année courante ; en somme, la dissérence entre le solde de l'an dernier et celui de cette année se réduit i 99 fr. 49 cent. - De plus, cette année les frais généraux n'ont pas été portes en bloc comme les précédentes, mais divisés en chapitres spéciaux de frais de bureau, chaussage, éclairage, loyer et impositions, ports de lettres, personnel. affranchissement du journal, distribution dans Paris, blanchissage et frottage, ce qui rend le contrôle et la vérification plus faciles;

a 2° Qu'il a été pourvu à l'amortissement de 11,150 fr. 99 cent. de dettes arriérées, provenant d'impressions, frais généraux et prêts, au moyen de l'excédant ci-dessus de 1,475 fr. 22 cent. et de coupons de 200 fr. créés et pris par les membres, lesdits coupons remboursables annuellement avec intérêts et primes;

« 5º Que l'inventaire arrêté à la même époque, et dont nous avons constaté la scrupuleuse exactitude, porte le véritable solde du bilan en faveur de l'Institut Historique au 31 mars 1839 à 2,859 fr. L'an dernier il avait été de 5,436 fr. 55 cent. a son préjudice.

- Ayant reconnu que les recettes et dépenses qui font l'objet du compte général de M. le secrétaire-perpétuel ont été bien faites et dans l'intérêt bien entendu de la Société, le conseil, sur la proposition de la commission des finances, s'est empressé de donner son approbation à la conduite, au zèle, à l'exactitude, à la probité, au désintéressement dont notre tecrétaire-perpétuel a donné tant de preuves.
- e Le budget approximatif de l'année qui a commencé le 1er avril 1839 et qui anira le 31 mars 1840, présente de notables économies sur celui de l'année dernière. Si, pour récompenser le zèle de votre employé et de votre garçon de bureau, le conseil a cru devoir augmenter les appointements de chacun d'eux de 20 fr. par mois, nous avons à vous signaler une nouvelle marque de dévoûment de votre secrétaire-perpétuel, qui, renoncant aux 3,000 fr. par an que l'Institut Historique lui avait assignés lors de sa création et sur lesquels il n'a jamais touché que de faibles à-comptes, allége nonseulement votre budget annuel d'une somme considérable, mais encore diminue votre dette arriérée de 8,240 francs 60 cent., et cela au moment où la prospérité croissante de nos finances pouvait lui faire espérer de toucher prochainement son traitement intégral.
 - « Le conseil, tout en acceptant avec reconnaissance l'offre spontanée de M. de Monglave, a cru devoir lui allouer une indemnité mensuelle de 100 fr. qu'il s'engage, de son côté, à ne dépasser dans

aucun cas, et à n'atteindre même qu'autant que le service courant de l'Institut Historique n'en souffrirait pas.

- « Une nouvelle économie à vous signaler est celle de 400 fr. par an sur les frais d'affranchissement du Journal, économie que nous donne lieu d'espérer la nouvelle organisation de cette partie du service des postes, sujette autrefois à de graves reproches.
- « Ces économies, jointes à plus d'ordre et de régularité dans les recettes, grâce à l'intermédiaire de la respectable maison de banque de MM. de Senonnes et de Lépinois, nous présentent pour l'avenir la situation, non-soulement la plus rassurante, mais même, nous pouvons le dire, la plus prospère.
- a Cette année, comme l'année précédente, l'intérêt des coupons émis et payés a été soldé à bureau ouvert.
- a Le conseil a appris avec plaisir que le mois de juin courant avait vu acquitter le dernier billet souscrit par votre secrétaire-perpétuel pour les dépenses de l'Institut Historique, et qu'ainsi l'administration était rentrée dans les obligations qui lui sont imposées par les articles 54 et 35, et dont la force des circonstances l'avait obligée de sortir. Il a émis le vœu que cet état de choses se perpétuât et que les dépenses de la Société fussent, autant que possible, réglées tous les mois.
- « Le conseil à vu avec peine qu'uncertain nombre de membres de l'Institut Historique avaient été dispensés par les conseils précédents de payer la modeste cotisation à laquelle tout membre est astreint, et que d'autres s'en dispensaient eux-mêmes au mépris de l'article 10 des statuts.
 - « Le conseil a voulu, que cet état de

choses eût un terme; et les véritables amis de notre association lui en sauront gré. A partir du 1^{er} avril 1839, tout membre doit sa cotisation conformément à l'article précité; il peut la payer, s'il est géné, par trimestre, et obtenir même un délai plus considérable sans toutefois dépasser les quinze mois de crédit que lui accordent les statuts.

« Le Comité du journal a proposé au conseil, qui l'a adoptée, une mesure portant qu'il pourrait faire choix de rapporteurs pour les grands ouvrages français et étrangers, non déposés à la bibliothèque de l'Institut Historique, et qui mériteraient par leur importance un examen consciencieux.

« Conformément aux statuts, ces rapports seraient lus dans les classes compétentes, ou en assemblées générales, et ne reviendraient au Comité du journal qu'après y avoir été adoptés.

« Le prix de ce travail a été fixé à 20 fr. la feuille, non comme rémunération, mais comme indemnité, et il a été arrêté qu'il n'en pourrait être inséré au plus qu'une feuille par livraison, ce qui ferait par an une dépense de 240 francs.

« Le conseil a adopté cette proposition parceque seule elle lui a paru offrir aux membres laborieux le moyen d'acquitter, sans bourse délier, totalité ou partie de leur cotisation, tout en donnant plus d'intérêt au journal et aug-'mentant ainsi les chances de recettes de la Société.

- « Enfin le conseil a voulu que le Comité du réglement fût consulté sur deux mesures qui lui ont paru urgentes.
 - « La première aurait pour but de mo-

difier les articles 4, 5 et 6 des statuts de la manière suivante :

a 4° Tous les membres de l'Institut
Historique sont astreints aux mêmes
obligations et jouissent des mêmes droits.
Le titre de résidants pour ceux qui sont
domiciliés à Paris et de correspondants
pour ceux qui habitent les départements
et l'étranger n'établit entre eux aucune
différence. Nul ne peut être membre
correspondant s'il ne réside pas hors de
Paris.

a 5° Le nombre des membres résidants est fixé, à partir de ce jour, à cent par classe et celui des correspondants à deux cents également par classe. Jusqu'à ce que les classes qui dépassent ces deux nombres bien distincts y soient redescendues, aucune admission n'aura plus lieu dans leur sein.

a 6º Ajouter à cet article l'obligation pour le candidat d'aveir produit un ouvrage historique imprimé ou manuscrit qui sera, dans l'un ou l'autre cas, examiné par une commission désignée ad hoc, et l'impossibilité pour tout candidat rejeté par une classe de se présenter à une antre.

a La seconde mesure sur laquelle le conseil veut consulter le Comité du réglement a pour but à partir du 1er août d'élever le prix du diplôme de 5 fr. à 20 fr. payables à la réception, le nouveau membre restant toujours libre d'acquitter sa cotisation par trimestre.

« Le conseil ne doute pas que le Comité du réglement n'accueille cette double proposition, toute dans l'intérêt de l'Institut Historique, et que la prochaine assemblée générale ne sanctionne ces deux utiles mesures qui, dans aucun cas, ne sauraient avoir d'effet rétroactif. Le conseil ayant déclaré apurés les comptes de l'année qui commence le 1°7 vril 1838 et finit le 31 mars 1839, et cepté le généreux abandon que fait l le secrétaire-perpétuel d'une somme le 8,240 fr. 60 c. qui lui est due, a armé que, suivant l'usage, le rapport texel que je viens de vous soumettre rapiment serait transcrit en tête du restre des recettes et dépenses de la Socié pour servir à M. le secrétaire-permenel de décharge de sa gestion justian 31 mars 1839 et établir les droits a petit nombre de créanciers que peut soir encore l'Institut Historique. »

Ce rapport, écouté dans le plus relicux silence, a été accueilli avec des arques universelles de satisfaction par a nombreuse assemblée qui se pressait ans les salles de l'Institut Historique.

M. Eugène de Monglave donne quelnes explications sur les comptes présenact sur les améliorations progressives àllostitut Historique. M. Dréolle parle dans le même sens.

M. Leudière, membre de la commission de comptabilité, propose que des remerciments soient votés à M. le secrétaire-perpétuel pour la régularité de ses comptes et le désintéressement dont il a fait preuve en renonçant spontanément non-seulement à un arriéré de plus de 8,000 f. mais encore à 8,000 fr. d'appointements annuels pour l'avenir, et cela au moment où la prospérité croissante de l'Institut Historique pouvait lui faire espérer de toucher prochainement avec exactitude son traitement intégral.

L'assemblée générale vote à l'unanimité des remerciments à M. E. de Monglave.

M. Ch. Durozoir propose qu'il en soit voté également au digne président de l'Institut Historique, M. le comte Le Peletier d'Ausay, et aux membres du conseil qui ont apporté tant de zèle et consacré tant de temps à la vérification des comptes. — Même unanimité.

CHRONIQUE.

Le jeudi 13 juin a eu lieu à l'église de Assomption le service funèbre du chevalier Alexandre Lenoir, membre de la légion-d'Honneur, fondateur du Musée des monuments français, décédé à l'âge de soixante-dix-huit ans. Un peloton de troupe de ligne escortait le convoi, et a rendu au défunt les honneurs militaires. On remarquait dans le cortége un grand nombre d'artistes, de littérateurs, de membres de l'Institut, de collègues de M. Lenoir dans plusieurs sociétés savantes, MM. le baron Taylor, Du Somme-

rard, Dufey (de l'Yonne), Léon Cogniet, Pigalle, Chatclain, etc., etc.

Arrivé au cimetière du Mont-Parnasse où le corps a été déposé dans un caveau de famille, M. Allou, président de la Société royale des antiquaires de France, a payé un éloquent tribut de regrets au collègue qui fut un des fondateurs et une des gloires de cette association.

Puis M. Eugène de Monglave, secrétaire-perpétuel de l'Institut Historique, dont la 4 classe (histoire des beaux-arts) était présidée par M. Lenoir, s'est exprimé en ces termes: « Hier, Messieurs, pendant que la 2º classe de l'Institut Historique se livrait à ses travaux mensuels, la nouvelle de la mort inattendue d'Alexandre Lenoir se répandit dans son enceinte; et le digne président de cette classe, M. Villenave, l'ami, le contemporain, le collègue du défunt, prononça quelques mots dictés par le cœur, et que l'Institut Historique m'a chargé de redire sur sa sépulture.

a Il vient donc trouver ici sa tombe celui qui protégea tant de tombeaux historiques, tant de célèbres mausolées, qui les rechercha, les réunit en musé d'unéraire avec une grande pensée d'artiste, et aussi avec un sentiment d'amour profond pour notre gloire nationale!

a Un seul fait, un seul acte dans la vie d'un bomme peuvent suffire à lui assurer un nom qui ne doit point mourir; et l'histoire dira: a Le chevalier Alexandre Lenoir fut le créateur du premier Musée historique des monuments français.»

« Dans des temps d'orages révolutionnaires, dont le souvenir retentira à travers tous les siècles, les édifices consacrés au culte furent en grand nombre démolis, surtout ceux qui appartenaient à des congrégations religieuses nouvellement supprimées en France. Dans les grandes cités, à Paris surtout, les églises paroissiales, qu'on jugea trop multipliées, tombèrent sous le fer destructeur; et aujourd'hui des places, des marchés publics, des théâtres même s'élèvent sur les ruines des temples et des autels. Or, dans ces temples, étaient beaucoup de monuments funèbres qui allaient être dispersés ou brisés, et la mort avait perdu son dernier asile! Qui, le premier, conçut la pensée de sauver ces monuments? qui

sollicita et obtint la permission de les re chercher et de les recueillir?... Ce fu Alexandre Lenoir.

« La publique baine poursuivait alor tout ce qui rappelait les temps féodau: et le pouvoir absolu de la vieille monar chie; les sentiments généreux ont quel quefois leur fanatisme : ce fanatisme ap pelait le brisement des tombes royale de Saint-Denis, et celui des mausolées servant de sépulture à de grands personnages qui avaient été plus ou moins slétris par l'histoire, ou dont le seul crime était d'être nés dans la caste nobiliaire. On menaçait d'arracher des temples les marbres célèbres de leurs tombeaux, ouvrage précieux des grands statuaires des trois derniers siècles. Ces monuments allaient être perdus!... Qui, le premier, demanda et se fit autoriser à les préserver de la destruction? Ce fut Alexandre Lenoir. Et, dans la poursuite de ce noble dessein, vivement agité d'une inspiration civique et d'un amour passionné pour les arts, il se fit accorder un vaste local pour y placer son Musée historique; il obtint des fonds pour l'organisation et pour l'entretien.

« Et toujours anime d'un zèle infatigable, il sauva de la profanation les cendres de La Fontaine et de Molière, de Mabillon, de Montfaucon, de Boileau : il parcourut les départements pour chercher des tombeaux célèbres. Celui d'Abélard et d'Héloïse avait été transféré à Nogentsur-Seine, quand fut vendu le Paraclet : Alexandre Lenoir se le fit délivrer. Les cendres de Sully avaient été exhumées de leur cercueil de plomb à Nogent-le-Rotrou : Alexandre Lenoir fit transporter à Paris les marbres du mausolée. Il courut enlever, sons le marteau de la bande

moire, les grands débris d'architecture des châteaux d'Anet et de Gaillon, qui décorent maintenant la cour du palais des Beaux-Arts.

« Il classa par siècles, en diverses salles, les monuments de marbre et de pierre de notre histoire : il les dessina, les fit graver et les décrivit dans un grand et savant ouvrage.

« Bien des années se passèrent honorablement à enrichir, à perfectionner ce vaste Musée national, que les étrangers venaient admirer, et que la Restauration détruisit par on ne sait quel vertige, triste avant-coureur de sa chute dans un avenir peu éloigné.

Le créateur de ce Musée, que l'Eumpe nous enviait, ne put supporter sa destruction sans être profondément atteint hi même d'un de ces chagrins qui n'ont point de terme dans leur durée, d'une de ces grandes peines de l'âme qui ôtent pour toujours à l'existence tout ce qu'elle peut avoir de joie et d'enchantements.

« Néanmoins, quelque allégement à cette grande douleur dut naître pour Alexandre Lenoir, quand il vit les bâtiments et le jardin de son Musée consacrés à l'érec tion du palais des Beaux-Arts; quand il vit surtont sa pensée monumentale rétablie dans le Musée historique de Versailles, et son œuvre d'artiste reprise et fécondée par le roi des Français.

Le chevalier Alexandre Lenoir, nomnéconservateur des monuments de Saintlenis, a beaucoup écrit sur les antiquités et sur les arts : c'est là qu'étaient sa vie, sa passion et son immense désir d'être utile qui fit sa gloire, tandis qu'il animait, sans trève et sans relâche, ses longs et utiles travaux.

« Il appartenait à un grand nombre de 59e Livraison. — Juin 1839.

Sociétés savantes et littéraires. On peut le regarder comme un des fondateurs de l'Académie celtique, comme un des membres les plus actifs de la Société royale des antiquaires, comme un des membres les plus anciens et les plus zélés de la Société philotechnique. Mes fonctions administratives dans ces trois Sociétés, dont j'ai eu l'honneur d'être secrétaire-général, m'avaient procuré de fréquentes et douces relations avec Alexandre Lenoir, qui fut un de mes plus anciens, un de mes plus fidèles amis. Non content d'enrichir, du fruit de ses recherches et de ses veilles, les mémoires de l'Académie celtique et ceux de la Société royale des antiquaires, il avait assigné dans son Musée, à ces deux Sociétés savantes, ainsi qu'à la Société philotechnique, des salles où elles tinrent, dès leur origine, leurs séances, et où elles ont continué de siéger jusqu'à la transformation du Musée historique en palais des Beaux-Arts.

« Qui ne sait qu'Alexandre Lenoir joignait à un mérite incontestable, comme savant, les vertus qui commandent l'estime, l'aménité qui est la grâce de ces vertus, et les qualités du cœur qui font aimer? Aucun commerce ne fut plus doux et plus sûr que le sien; modeste et simple jusqu'à la bonhomie, on cût dit qu'il s'ignorait lui-même. Il aimait tant à obliger que c'était plutôt en lui un besoin du cœur qu'un devoir social.

« L'Institut Historique dont il vit la création avec enthousiasme, parcequ'il devina son utilité, a eu ses premières et ses dernières sympathies. Il a pris constamment une part active à ses séances, à ses cours, à ses congrès. Peu de mois se sont écoulés depuis que, dans un cours public sur l'histoire des monuments de Paris, il fixait l'attention, appelait l'intérêt, et répandait en abondance de nouvelles lumières sur un sujet que semblaient avoir épuisé de nombreux et savants écrivains,

- « Alexandre Lenoir, en emportant les regrets d'une génération qui a su l'apprécier, s'est préparé une belle page dans notre histoire nationale. Aucune voix ne s'élèvera pour me contredire, et si ce portrait, peint à la hâte, est faible de couleur, du moins il sera trouvé plein de vérité. »
- « Et moi, ajoute M. de Monglave, moi le secrétaire-perpétuel de l'Institut Historique, moi qui dois à la fondation de cette Société la connaissance de l'excellent homme que nous pleurons, moi qui devins à partir de ce jour non-seulement son collègue, son élève, mais son ami et presque son troisième fils, car il regardait aussi ma famille comme la sienne, je le sens, Messieurs, mon cœur se brise à l'aspect de ce cercueil. Il me semble encore le voir tenant ma fille sur ses genoux et lui faisant épeler ses premières lettres. Je crois ressentir encore l'étreinte de sa main. Sa mort a été pour nous un coup de foudre. Si j'avais pu croire qu'elle dût être si prochaine, oh! comme je serais accouru avee tous les miens auprès de son lit! comme nous nous y serions tous attachés, redoublant d'efforts pour charmer l'ennui du terrible passage, recueillant une à une les douces paroles de cet excellent vieillard que nous aimions tant! Le ciel lui a refusé cette dernière consolation. C'est son excès de zèle pour la science qui l'a tué. Et peut-être je vous le dis avec douleur, en encourageant ce zèle, ai-je contribué, imprudent

que j'étais, à hâter cette mort si affreuse et si imprévue. Il y a deux ans encore. notre excellent ami, malgré son grandâge, jouissait d'une santé robuste, car il n'avait jamais abusé de la vie, lui dont le cœur était si pur et l'ame si généreuse. Mais, imprévoyant comme un artiste, il vit des revers de fortune fondre sur ses cheveux blancs et il fut obligé de se défaire de son cabinet, dernier débris de ses longues conquêtes archéologiques. Sur cestoiles, ces marbres, cesbronzes respiraient ses meilleurs amis, des compagnons dont il se croyait inséparable. Il fallut se résoudre à les quitter et les laisser s'éparpiller dans l'univers, tout fier des dépouillesdu pauvre vieillard. Ah! son cœur en fut accablé. A partir de ce moment, lui jusque-là si frais, si robuste, déclina de jouren jour. Nous voyions tous la marche du voyageur devenir plus rapide en approchant de la tombe. Il semblait deviner lui-même qu'il avait peu de temps à vivre, et il redoublait d'efforts et de travail pour mettre à profit les dernières heures qu'il avait à passer ici-bas.

- « Il voulut absolument être admis au Dictionnaire de la Conversation et de la Lecture dont j'étais devenu le rédacteur en chef, et bientôt il coopéra à la rédaction de cette vaste encyclopédie avec toute l'ardeur d'un jeune homme. Là il a semé son vaste savoir à pleines mains. Là il a laissé tomber plusieurs articles artistiques d'une haute érudition et d'une délicieuse bonhomie. Je n'oublierai pas surtout sa notice archéologique sur Paris, composition immense, pleine de souvenirs, et qui sera le modéle et le désespoir de tous ceux qui vondront écrire sur cette matière.
 - « A notre dernier congrès vous l'avez

ous entendu, Messieurs, décrire encore d'une voix ferme l'histoire et les progrès de la peinture à travers les siècles. comme il savait relever l'aridité de tous es détails par d'attachantes anecdotes! comme son individualité s'y mélait sans ffort et sans orgueil! Un de ses admiraeurs, un de ses anciens élèves, était là extasiant à la parole du maître qu'il wait perdu de vue depuis longtemps. Tétait M. Delaunay, le directeur de Artiste, l'un des meilleurs recueils de otre époque. Il demanda à l'Institut listorique de partager fraternellement ivec son journal les pages éloquentes du vicillard. On les imprime au moment où na voix retentit dans cette lugubre enwinte.

c Dès qu'Alexandre Lenoir eut appris que le ministère de l'instruction publique mtorisait l'Institut Historique à ouvrir des cours publics et gratuits d'histoire, il ublia ses années, il accourut du fond de a retraite et demanda à être inscrit en tète de nos professeurs. La foule se presait à ses séances. C'était le chant du cygne. « Mon ami, me disait-il quelques jours avant sa mort, avec cette modestie d'enfant qui lui était si naturelle : étes-vous content de moi? Ce cours me fatigue borriblement, mais il me rend si heureux! l'avais pensé qu'il n'y avait plus de succès pour moi. J'ai ressaisi pour quelques instants mes beaux jours, je puis mourir meintenant. »

« Cet excellent vieillard prévoyait sa fin et déjà en effet son pied heurtait la tombe. Il avait trop compté sur ses forces; ce redoublement de travail nous l'enlève. O mon excellent ami, à l'aspect de cette fosse si inopinément ouverte, j'ai besoin de lever les yeux au ciel et de penser à

une autre vie où les braves gens se donnent rendez-vous. Tu nous y précèdes, mais tôt ou tard nous t'y rejoindrons. Adieu donc, excellent ami, adieu au nom de tous ceux qui environnent ton cercueil. Adieu! au revoir! »

Après M. de Monglave M. Edouard d'Anglemont, au nom de la Société philotechnique dont Alexandre Lenoir était membre, a improvisé quelques paroles qui ont ému tous les assistants.

- Outre la perte du chevalier Alex. Lenoir, l'Institut Historique a eu à déplorer, en peu de temps, celles des jurisconsultes comte Merlin de Donai: baron Duveyrier, ancien premier président de la Cour royale de Montpellier; Parquin; Santayra; de Balzac, doyen de la Faculté de droit d'Aix; du comte de Sellon, fondateur de la Société de la Paix à Genève, dont l'objet était d'abolir le duel, la guerre et la peine de mort, et qui depuis plusieurs années entretenait dans ce but des correspondances avec plusieurs souverains; et du prince D. Francesco Borghesi Aldobrandini, beau-frère de Pauline Bonaparte, sœur de Napoléon, mort à Rome à l'âge de 63 ans. Colonel dans l'armée française, il avait épousé le 11 avril 1809, à Paris, Mlle de la Rochefoucauld. Il fut blessé au bras à la bataille de Wagram et nommé général quelque temps après. A la chute de l'Empire il rentra dans la vie privée. Héritier en 1832 de l'immense fortune de son frère aîné, le prince Camillo Borghesi, il en employa une grande partie à rétablir le Musco-Borghesiano, à dessécher le lac Gabino, à protéger les arts et les sciences. Il laisse sa femme, trois fils et un petit-fils, cusant de la marquise de

Mortemart, sa fille, morte quelques mois avant lui.

- On nous communique quelques nouveaux détails sur Jean-George Hirn de Colmar, dont nous avons annoncé la perte dans notre avant-dernière livraison (57°, avril 1859, page 141): La mort semble en ce moment ravir à l'Alsace ses sommités industrielles. Il y a deux mois à peine Jacques Hartmann succombait à une maladie de langueur. Aujourd'hui Hirn est emporté subitement comme par un coup de foudre. Sa vocation décidée pour les arts du dessin s'était manifestée de bonne beure; il fut consié à un professeur nommé Lambert, parent de l'astronome. La petite fabrique de Constance où Hirn fut d'abord employé appartenait à un de ses oncles. Il resta six ans dans cet établissement. Il en avait à peu près quinze quand il fut admis dans la maison Haussmann au Logelbach près de Colmar. Il ne tarda pas à s'y faire remarquer par une imagination des plus fécondes et par une fécondité d'exécution qui tenait du prodige. Une vive passion que lui inspira Mile Louise Haussmann le fit redoubler d'efforts; son talent grandit à tel point et inspira tant de confiance qu'on n'hésita pas à lui accorder la main de celle qu'il aimait et à l'associer à la maison dans laquelle il était entré sans autre richesse que son intelligence. Il est aujourd'hui de notoriété publique que la beauté de ses dessins et plusieurs perfectionnements par lui introduits dans les procédés de fabrication alors en usage ent contribué pour beaucoup à la renommée et à la prospérité de la maison Haussmann. Le premier il a appliqué la hithographie

à l'impression sur soie et sur laine. Voilà sans doute une carrière honorablement sournie et qui aurait de quoi satisfaire plus d'une ambition. Mais ce qui fait que le nom de Hirn ne sera point périssable, comme celui de beaucoup d'hommes utiles mais obscurs qui on t obéi à la même vocation, c'est, comme nous l'avons dit, qu'il fut un grancit artiste. Sans maîtres, sans conseils, sans modèles à étudier, au milieu de ces combinaisons de lignes et de couleurs qui constituent le dessin de fabrique (genre tout spécial, qui a son mérite, mais enfira qui n'est pas de l'art, et qui le plus fréquemment en étouffe le germe), il sut trouver dans son imagination assez de fraicheur pour réver une peinture plus élevée, dans sa volonté assez de force pour surmonter tous les obstacles et assez de temps pour produire une série d'œuvres remarquables. Ses premiers essais de peinture à l'huile ne remontent pas au-delà de 1808. En 1812 l'empereur, percourant les galeries du Louvre, s'arrêta devant un tableau de fruits et de fleurs. « Qui a fait cela? » demanda-t-il. On lui nomma Hirn, de Colmar. Bientôt une médaille d'or lui sut décernée; mais son talent n'était encore qu'au berceau.

Les sleurs, les fruits, voilà quels étaient les objets de sa passion. L'admirable bon sens dont il était doué le mit en garde contre les pièges que l'orgueil et la vanité tendent souvent aux amateurs. Il comprit tout d'abord que la peinture historique et le paysage demandent de longues études auxquelles il n'avait pas le temps de se livrer; et, bien décidé à ne rien faire de médiocre, il, prit sagement ses modèles près de lui, sous sa fenêtre, dans sen jardin, où il pouvait les

étudier à chaque instant. Interrompu dans son travail vingt fois par jour, il y revenait avec une infatigable persévérance, et il parvint ainsi à réaliser une suite de plus de soixante tableaux dans lesquels on ne découvrirait pas la moindre trace de tiédeur ou de lassitude. Comment faire comprendre à ceux qui ne les ont pas vus tout ce qu'il y a de charme et de poésie dans les ouvrages de Hirn? Ces fleurs fraiches et humides de rosée, ces fruits appétissants, le velouté des pêches, le duvet azuré de la prune, la transparence du raisin jauni par le soleil, la lumière éclatante qui se joue sur tous ces objets, l'air qui y circule, le fini de chaque détail, la grâce, l'ampleur, l'élécance des masses en font une chose ravissante à voir. Les teintes les plus vives sont jetées sur la toile avec une audace qui étonne; mais la disposition générale est si savante, les dissonances des conlears sont si heurensement sauvées qu'il en résulte l'ensemble le plus harmonieux. A deux pas comme à vingt c'est admirable.

L'homme dans Hirn était un noble complément de l'artiste. Il aimait passionnément deux choses au monde, son art et sa famille. Il détestait les diseurs de riens, les faiseurs de révérences, et aucune considération humaine ne pouvait l'empêcher de leur témoigner l'aversion qu'ils lui inspiraient. Cette franchise, rare de nos jours, est respectable quelque part qu'on la rencontre, mais elle double de prix quand elle est jointe à un talent de premier ordre.

Affecté depais longtemps d'un ansvrisme au cœur, il s'andormit paisiblement le 8 avril 1859 au soir. Le lendemain on le trouva mort dans son lit. Le cœur s'était rempu dans le sommeil.

- Au Bresil l'Institut Historique vient de perdre un de ses membres les plus actifs et les plus dévoués, le maréchal-decamp Raymond Joseph da Cunha Mattos. C'est le 23 février qu'est mort cet homme recommandable qui, par la seule tendance de son caractère et la seule force de sa volonté, sans l'assistance de personne, cultiva son esprit, s'éleva dans la carrière des armes, dans l'ordre politique, dans les sciences, dans les lettres, et rendit de signalés services au Brésil, sa patrie adoptive. Né le 2 novembre 1776 à Faro dans les Algarves, Mattos s'engagea volontairement en 1790 dans une compagnie d'ouvriers d'artillerie. Devenu caporal, il demande à faire partie de la campagne de Roussillon, s'y distingue et obtient la solde de fourrier par un décret spécial. De retour, promu au grade de fourrier d'artillerie de marine, il s'embarque pour les îles de Saint-Thomé et du Prince; le gouverneur lui donne le commandement du fort de Saint-Sébastien avec les honneurs de capitaine et la solde correspondante. Il en remplit les fonctions insqu'au 4 août 1799, époque où il rentre dans l'armée active avec le grade de lieutenant en premier. Il était en 1805 aide-de-camp du gouverneur, et en 1811 major. Il joignait à ces attributions celles de receveur des finances et de facteur de la douane de Saint-Thomé. Rio-Janeiro le vit pour la première fois en 1814. Il avait obtenu un congé. De retour avec le grade de lieutenant-colonel, il eut par intérim le gouvernement de l'île, reprit ensuite de nouveau le commandement du fort de Saint-Sébastien, et fut nommé colonel inspecteur du train d'artillerie à Pernambuco. En 1817 il faisait partie, de

l'expédition de Luis do Rego Barreto. En 1818 il était chargé d'organiser la première brigade des milices de cette province et, en outre, du recrutement, de l'instruction des nouvelles levées et de leur incorporation dans les différentes armes. Devenu inspecteur d'artillerie, il eut dans ses attributions l'organisation des batteries et la formation du corps d'artillerie de position. La même année le vit arriver au poste de commandant général de l'artillerie de Pernambuco. En 1819 il était revêtu des fonctions d'inspecteur de l'arsenal de l'armée de terre, et de celles de membre du conseil de finances du même arsenal, En 1823 il devint commandant d'armes de la province de Goyaz; il n'était encore que colonel attaché à l'état-major de l'armée. En 1826 il se met en marche vers la province de Rio-Grande sur l'ordre du licutenant-général marquis de Barbacena, commandant en chef l'armée du sud. En 1831, nommé inspecteur de l'arsenal de la capitale, il partit en vertu d'un congé pour l'Europe avec sa famille et assista au mémorable siège de Porto. Il fut en outre membre de la commission chargée de l'organisation militaire, de celles qui avaient pour but l'inspection des arsenaux, des armées de terre et de mer, et la fixation statistique des limites de l'Empire, et ensin tout récemment membre du conseil suprême militaire de justice. Promu au grade de brigadier en 1824, il était depuis peu maréchal-decamp. Officier de l'ordre impérial du Cruzeiro, commandeur de celui de San Bento d'Aviz, Cunha Mattos fut envoyé deux fois à la chambre par la province de Goyaz. Secrétaire-perpétuel de la société d'encouragement pour l'industrie

nationale brésilienne, membre de l'Institut Historique de Paris, de l'Acadénnic des sciences et de l'Institut Historique de Naples, il fut l'un des deux fondateurs de l'Institut Historique et Géographique du Brésil.

Par ce simple relevé de ses divers services dans la triple carrière militaire, po-· litique et civile, il est aisé de voir que sa vie ne fut vouée ni à l'oisiveté, ni aux plaisirs, et qu'il se rendit réellement utile · tant à la patrie qui l'avait vu naître qu'à - celle qui l'avait adopté; mais ses productions scientifiques et littéraires, telles que son projet d'organisation militaire, son répertoire des lois militaires, son itinéraire de la province de Goyaz, son mémoire historique sur le siège de Porto, ses rapports comme secrétaire-perpétuel de la Société d'encouragement, et les nombreux et importants manuscrits qu'il a laissés et qui sont déjà en partie connus des Sociétés auxquelles il appartenait et de ses amis, attestent que tous les moments qu'il pouvait dérober à d'indispensables devoirs étaient par-lui spécialement consacrés aux progrès des sciences, des lettres, et au bien-être de son pays adoptif. C'est une grande perte pour le Brésil et pour ses collègues de tous les pays.

— Chroniques de Passy, par M. Quillet. Rapport à la première classe de l'Institut Historique, par M. Firmin de Baillehache. Le rapporteur s'empresse de rendre hommage à l'intérêt que l'auteur a su répandre dans son livre, recommandable d'ailleurs par l'exactitude et la vérité. Adjoint pendant longues années au maire de Passy, M. Quillet a pu consulter tous les registres déposés à l'hôtel-de-ville de

cette commune, et il en a recueilli quelques précieux documents sur l'état de la localité depuis le XIIIe siècle jusqu'à nos jours. Cependant l'auteur a rencontré de fréquentes lacunes dans les renseignements qui lui étaient nécessaires, et il n'a pu les combler que par des conjectures. On doit toutefois avouer qu'à l'exception de celle qui a trait à l'étymologie du mot Passy, elles sont généralement heureuses. « En somme, l'ouvrage de M. Quillet, dit M. de Baillehache, est un livre sans prétention. L'auteur, parfaitement instruit des lieux qu'il décrit, a voulu servir de guide à ceux que la curiosité attire aux mêmes lieux; et, je ne crains pas de l'affirmer, parcourir, le livre de M. Quillet à la main, le village pittoresque de Passy, et les nombreux villages ombragés par le bois de Boulogne, c'est doubler la somme de ses jouissances. » Pendant que ce rapport était lu à la première classe, l'auteur des Chroniques de Passy, qui s'était fait présenter à l'Institut bistorique, mourait presque inopinément. Ce fat une perte douloureuse pour la localité qui n'a pas oublié un de ses plus dignes magistrats.

— Nos lecteurs ont dû s'étonner de ne point voir figurer la peinture sur porcelaine dans le rapport de M. J. A. Dréolle, sur le dernier Salon, inséré dans notre livraison de mai. Nous nous empressons de rétablir ici le paragraphe suivant qui avait été cublié à la page 152:

« La peinture sur porcelaine nous offrait cette année deux morceaux remarquables: Le Tableau de Fleurs, de M. Jacobber, immense plaque de cinq pieds de haut, non moins étonnante par le talent de l'auteur que par la difficulté ma-

térielle de l'exécution de la plaque ellemême, la plus grande sans doute qui ait jamais été faite; et la Courtisanne de Sigalon, œuvre d'une dame que plusieurs expositions ont placée au premier rang du genre et dans laquelle on reconnaît la digne élève de la créatrice de la peinture sur porcelaine, Mme Jacottot. Tout le monde avait admiré au Salon de 1838 la Maîtresse du Titien, de Mme Breton. Cette artiste, dans la page plus importante qu'elle a exposée cette année, a déployé les mêmes qualités, peut-être, et encore à un plus haut degré. Il était impossible de rendre avec plus de bonheur le dessin pur et correct, le coloris fin et vigoureux de la Courtisanne, l'un des meilleurs tableaux de Sigalon et de l'école moderne. La peinture sur porcelaine grandit chaque année; et les ouvrages de Mmes Jacottot, Laurent, Breton, Ducluseau, etc., semblent prouver que ce genre convient particulièrement aux dames. »

- M. Didron, secrétaire du comité historique des arts et monuments, et membre de l'Institut Historique, vient d'entreprendre un voyage archéologique de plusieurs mois en Grèce. Il se propose d'étudier à sa source la religion grecque chrétienne dans ses monuments et son culte, ses édifices et sa liturgie, comme il a déjà fait et continuera de faire pour la religion romaine. Les églises primitives et apocalyptiques de Smyrne, d'Ephèse et de Milet; les douze églises de l'archeveché d'Athènes, qui, à ce qu'on affirme, ne sont pas trop honteuses sous les regards même du Parthénon; les peintures byzantines et miraculeuses du Mégaspiléon, fameux monastère creusé dans le roc et où pas un antiquaire n'est encore entré; les vingtdeux couvents, les quatre mille moines, les cinq cents églises, chapelles et oratoires qui couvrent, peuplent et décorent le mont Athos, cette Montagne-Sainte des Grecs modernes, fournissent ample matière à l'archéologie, et des mœurs inconnues et originales à l'observation.

Pour lever le plan des monuments qu'il décrira, pour calquer les miniatures des manuscrits byzantins, pour copier les peintures à fresque et profiler l'ornementation dont il parlera, M. Didron emmène avec lui deux dessinateurs, dont l'un, M. Paul Durand, neveu du savant M. de Monmerqué, a déjà exécuté des travaux graphiques pour le comité des arts et monuments.

M. le ministre de l'instruction publique, de concert avec M. le ministre de l'intérieur, encourage et favorise ce voyage qui pourra jeter quelques idées nouvelles sur l'archéologie chrétienne de notre pays.

- Dans une séance de la première classe de l'Institut Historique, l'auteur de l'Histoire des Histoires, M. E. Lambert, a ainsi résumé son opinion sur les Éléments d'histoire ancienne de M. Stræsser, traduits en français par notre collègue M. Goguel : « Cet abrégé d'histoire ancienne, qui commence par les Égyptiens et les Hébreux, et finit avec les Romains, réalisateurs de l'unité matérielle, est un ouvrage classique allemand, facile à retenir, ct d'un style simple et pur. S'il ne renferme pas de vues nouvelles, c'est que la nature de l'ouvrage n'en comporte pas. La partie relative à la Phénicie nous a paru bien traitée, et la correction du style de la traduction parfaitement en rapport avec la netteté des idées. »

— Une souscription est ouverte par la ville de Strasbourg pour élever un monument à la mémoire de Jean Guttenberg, inventeur de l'imprimerie. La statue est de M. David et doit être fondue par MM. Soyer et Ingé. Le comité est représenté, à Paris, par M. Wurtz, 17, rue de Lille.

- M. Ch. Favrot a rendu compte à la troisième classe d'un ouvrage de M. le docteur Maigne, intitulé Choix d'une nourice. «Celivre, dit le rapporteur, nous offre un grand intérêt, non-seulement sous le point de vue scientifique, mais encore sous le rapport historique. L'auteur indique d'abord les motifs qui l'ont engagé à donner de la publicité aux résultats de ses nombreuses expériences; il aborde ensuite la question qui se rattache à l'allaitement chez les anciens. Après avoir parlé longuement du choix d'une nourrice, but principal de son Mémoire, après être ensuite entré dans des développements circonstanciés sur les maladies des nourrices, leurs traitements et les précautions à prendre pour empêcher l'enfant d'en être victime, il donne sur la nourrice du roi de Rome, et sur la manière dont il a été nourri, des détails qui lui ont été fournis par madame Auchard elle-même. Lorsque la grossesse de Marie-Louise fut officiellement déclarée, douze cents femmes se firent inscrire pour solliciter la place de nourrice. Parmi elles se trouvaient des femmes d'agents-dechange, d'avocats, etc. Le nombre en fut bientôt réduit à deux cents, puis à cinquante, à vingt-huit, à douze, à sis,

ensin à trois, dont deux restèrent con. stamment retenues afin d'être prêtes à remplacer la nourrice en titre dans le cas où elle tomberait malade, ce qui n'arriva pas. La nourrice était âgée de vingttrois ans et demi. Son lait avait quatre mois et demi quand elle commença à nourrir. Le prince n'était pas réglé pour téter; il a tété jusqu'à quinze fois par nuit. Le lait était fort abondant. Le fils de la nourrice a tété avec le prince pendant trois mois. Le prince n'a commencé à manger qu'à onze mois; il fut sevré à quatorze mois et treize jours; il avait alors quatorze dents. La nourrice avait trois berceuses à ses ordres. Elle sortait tous les jours à pied ou en voiture, etc. A la suite de ces détails, M. Maigne parle du danger de consier les enfants à des mains étrangères, et il termine par des conseils aux femmes enceintes. Son ouvrage abonde en détails intéressants, mis à la portée de toutes les intelligences. »

-De la Création, Essai sur l'origine et la progression des êtres, par M. Boucher de Perthes, tome ler. « Considéré sous le rapport historique, dit M. Dréolle, chargé de rendre compte de cet ouvrage à la troisième classe, ce livre est d'une faible importance; mais, envisagé du point de vue de la métaphysique, de la psychologie, de la morale et de la physiologie, il en est tout autrement, et on ne peut que louer l'auteur de la grandeur de ses vues et de la profondeur de ses idées. Li sont développées de graves questions sur l'origine des êtres, l'esprit et la matière, sur la nature et les attributs de Dieu, sur la vie et la mort, le temps, la destruction des organes vitaux dans certains corps, leur transmission dans certains autres. C'est un voyage entrepris à grands frais dans le domaine des abstractions métaphysiques, dans ce domaine immense que la pensée de l'homme embrasse difficilement sans s'égarer. On peut se faire une idée de la haute portée de ce Mémoire par le titre de plusieurs chapitres: Le corps ou la forme ne peut être l'œuvre de Dieu; De l'impossibilité du hasard; Le corps n'est pas l'œuvre de la génération; De la constitution des corps et de leur métamorphose; Dieu seul être vivant dans la nature; Dieu serait-il puissant s'il n'était pas d'êtres puissants? etc. Il y a des pages remarquables sur l'aspect de l'univers à la sortie de la création, sur l'harmonie des mondes, sur les effets des révolutions du globe, pages qui rappellent Buffon, Rousseau et Bernardin de Saint-Pierre. Telle est l'opinion du rapporteur, qui n'approuve cependant pes toutes les hypothèses ingénieuses du livre et la méthode suivie généralement par l'auteur.

- HOLLANDE. Harlem. La Société hollandaise des sciences met au concours la question suivante :
- « Trouve-t-on dans la législation des Romains des raisons suffisantes pour admettre que les jurisconsultes de cette nation ont tâché de réunir, autant que possible, l'humanité à la justice? Si cela est, établir ce fait par des preuves puisées dans les différentes parties mêmes de la législation romaine. » Ce prix consiste en une médaille d'or d'une valeur de 150 florins, auxquels la Société peut joindre une gratification de 150 florins quand elle le juge convenable.
 - Les Devoirs de l'homme, par M.

Barillot, curé de Châteauneuf au Val-de-Bargis (Nièvre). Voici en quels termes M. Fresse-Montval s'est exprimé à l'égard de cet ouvrage dont il a été chargé de rendre compte à la 3 classe de l'Institut Historique: « La classe de lecteurs à laquelle M. Barillot destine son livre lui a fourni le cadre dans lequel il a circonscrit son sujet. Il représente un bon curé entouré de ses neveux et de ses nièces, 1eur expliquant les devoirs de l'homme, les leur faisant énoncer dans de petites compositions tantôt didactiques, tantôt accidentées de dialogues; puis le bon curé résume et complète ce qu'ont dit ses jeunes élèves. Toutes les classes de la société, tous les âges de la vie sont représentés dans le livre de M. Barillot. Ils y trouveront tous de sages et indispensables leçons, des leçons vraiment philosophiques parcequ'elles sont éminemment chrétiennes. Ce n'est donc point faute de sympathie que nous parlons aussi succinctement de cet ouvrage: M. l'abbé Barillot est de ceux qui font aimer toutes les doctrines, que nous tenons à honneur de professer. Dans une réunion purement philosophique, son livre eût mérité et obtenu de notre part un long, un très long rapport, mais ici l'histoire est surtout le but de nos recherches; et nous regrettons qu'il en soit ainsi quand nous sommes en présence d'une œuvre aussi consciencieuse et aussi utile. »

— Un de nos collègues les plus laborieux, M. le docteur La Corbière, va livrer dans quelques jours au public deux volumes curieux ayant pour titre: Traité du froid, intus et extrà. L'emploi du froid, préconisé de tout temps en méde-

cine par quelques esprits supérieurs, fut d'abord dédaigné du plus grand nombre comme difficile et vulgaire. Haller, Bichat, Broussais, le réhabilitèrent en posant et formulant la loi de l'irritation. Disciple de ce dernier maître, l'auteur a enrichi son livre de faits nombreux et bien observés, de notes intéressantes et curieuses. C'est, comme le dit la Gazette des Hôpitaux, une véritable encyclopédie de la matière, où tout ce qui s'y rattache, auteurs, faits, principes, a été consciencieusement et impartialement invoqué et jugé.

- Vie de Napoléon Bonaparte (en anglais) par feu le major américain Henry Lee, membre de l'Institut Historique. A côté des beaux romans de Walter Scott, l'âme est attristée à l'aspect de cette Histoire de Napoléon dans laquelle la jalousie nationale se montre à chaque page, où l'auteur a dépouillé toute honte, toute impartialité pour raconter, en des termes que peut seule inspirer la plus basse envie, la plus ridicule animosité, les annales immortelles de l'Empire français. Pour qui connaît les Lettres de Paul Pry, rien en cela n'a droit de surprendre; la plume coupable de cette dégoûtante diatribe n'avait qu'un pas à faire pour essayer de flétrir la gloire de nos armées et de leur illustre ches. Il serait facile de justifier ces reproches par de nombreux exemples; mais l'ouvrage de Scott a été l'objet de trop nombreuses réfutations en France; et le froid accueil qu'il y a reçu témoigne du cas qu'on en fait comme œuvre historique.

Il appartenait toutesois à un écrivain consciencieux, à un étranger qui a écrit

dans la même langue que l'auteur de Quentin Durwart, de s'unir à cette sainte croisade. La mort malheureusement est venue interrompre son œuvre. Le premier volume de son Histoire de Napoléon, le seul qui ait paru, s'étend de la maissance du grand homme à la fin de la première campagne d'Italie. Dans cette courte période l'auteur, qui a puisé ses renseignements aux meilleures sources, démontre d'une manière évidente l'inexactitude des faits rapportés par W. Scott, et s'attache surtout à combattre ses fausses interprétations. Il a accompli sa tâche avec une persévérance, avec une logique digne des plus grands éloges. Et cela fait d'autant plus regretter qu'il n'ait pu critiquer l'histoire de la guerre de la Péninsule, où il aurait eu a relever le plus d'omissions et de mensonges. Toutefois ce que nous possédons de son œuvre suffit pour lui assurer nos regrets et pour attester qu'il fut homme de cœur et de talent. Tel est en résumé le rapport remarquable lu dans la 1re classe de l'Institut Historique par M. H. Dufey, membre de la 2º classe.

- M. Vincent a lu à la Société philomatique la note suivante :
- L'origine la plus probable de nos chiffres paraît se trouver dans les neuf signes nommés apices que Boece nous a transmis, et auxquels il donne les noms suivants: 1 igin, 2 andras, 3 orbis, 4 arbas, 5 quimas, 6 chalcus, 7 zévis, 8 téménias, 9 celentis.
- a Huet, savant évêque d'Avranches, en avait depuis longtemps expliqué quatre en leur donnant une origine hébraïque. Je crois pouvoir donner l'explication des cinq autres. Persuadé que les Pythago-

riciens de l'époque de Boèce n'étaient autres que les cabbalistes, et aidé de l'ouvrage de Meursius intitulé: Denarius pythagericus, voici comment je traduis les noms de ces cinq apices qui sont 1, 2, 3, 6, et 9.

- 1, Igin, h yorh, la femme;
- 2, Andras, avip, avopis, l'homme;
- 3, Ormis, ὁρμὰ, impulsion, action du principe mâle sur le principe femelle. Il est à observer que les anciens Pythagoriciens considéraient les nombres impairs comme mâles et les pairs comme femelles; pour eux l'unité n'était pas un nombre, mais la semence (σπέρμα) des nombres, qui commençaient ainsi au deux; c'est celui-ci qu'ils appelaient ὁρμά.
- 6, Chalcus (leçon donnée par le manuscrit d'Arundel qui se trouve au British Museum), once, symbole de la perfection du nombre 6.
- a Cette dernière interprétation se trouve complètement justifiée par deux passages, l'un de Cassiodore, l'autre de Pollux. Le premier dit que le mot uncia, désignant l'unité de poids, est employé par les Latins pour représenter le nombre 6 en raison de ce que ce nombre est parfait (c'est-à-dire égal à la somme de ses diviseurs 1, 2, et 3). Le passage de Pollux complète l'interprétation en disant que le mot uncia, ονγγια, se traduit chez les Grecs par χαλκους, chalcus.
- a Reste le 9, nommé celentis, que l'on serait autorisé à traduire par θηλυντος si ce mot était employé dans les ouvrages cités par Meursius; mais on ne trouve à la place que le mot αθηλυντος qui signifie proprement inefféminé. On est donc ainsi amené à traduire le mot celentis par viril ou virilité.
 - « En regard de ces diverses interpréta-

tions, si l'on place les apices correspondants, sous la forme qu'ils ont dans le manuscrit de Chartres, forme reproduite par M. Chasles dans son Aperçu historique sur les méthodes en géométrie, la comparaison ne permet pas de douter que ces caractères ne soient de véritables emblémes, présentant un rapport non équivoque avec les dénominations symboliques qui leur correspondent.

« Il résulte de cet exposé que la nomenclature de Boëce se compose, premièrement de quatre mots hébreux expliqués par Huet et représentant littéralement les nombres 4, 5, 7, 8; en second lieu, de cinq mots grecs corrompus et défigurés, représentant symboliquement les nombres 1, 2, 5, 6, 9, conformément aux idées cabbalistiques.

« Je crois pouvoir conclure de là que cette nomenclature, ainsi que la notation qui l'accompagne (notation dont la nôtre paraît dériver, comme on le reconnaît en la renversant), a pris naissance dans une secte cabbalistique d'origine orientale qui n'est vraisemblablement autre que la cabale juive. La conclusion se trouve d'ailleurs confirmée par une circonstance remarquable, c'est que le manuscrit d'Arundel remplace le mot téménias, dérive de la langue chaldéenne, par zémentas qui vient plus directement de l'hébreu proprement dit. L'emploi de deux dialectes différents prête une grande force à ce système, auquel je me propose de donner plus de développement. »

— En 1837, un écrivain de talent, M. Guerrier de Dumast, traça dans le Dictionnaire de la Conversation l'Histoire et le tableau de Nancy, la ville de Stanislas, qui lui a donné le jour. M. Chatelain,

chargé par la 1 n classe de l'Institut Historique, d'examiner ce curieux opuscule. s'est exprimé en ces termes dans un rapport dont nous résumons les principaux passages: « M. Guerrier de Dumast a divisé son travail en deux paragraphes ; l'un est intitulé : Causes de la formation de Nancy, explication de son rôle, son histoire depuis le XIe siècle; l'autre : Géographie, topographie, statistique; hommes et lieux célèbres, industrie et caractère des habitants. En général l'ouvrage est écrit avec cette élégance et cette facilité de style qui distinguent l'auteur. Disons-le cependant, sans rien vouloir enlever au mérite qui distingue l'ouvrage, nous avons remarqué avec peine dans quelques passages des idées, vraies en ce sens qu'elles sont le résultat d'une conviction arrêtée, mais dont l'historien doit savoir se dépouiller pour revêtir le triple airain de l'impartialité. En résumé, et malgré ces taches légères, nous regardons l'ouvrage de M. Guerrier de Dumast comme utile au pays, et nous souhaitons que les écrivains répandus dans nos provinces, imitant son exemple, nous donnent chacun les monographies des villes et des territoires qu'un séjour prolongé leur permet de connaître à fond. »

— La Société des sciences morales, des lettres et des arts de Seine-et-Oise, siégeant à Versailles, décernera dans une de ses séances de mars 1840 une médaille de la valeur de 300 francs à l'auteur du meilleur mémoire qui lui sera adressé sur la question suivante : — Rechercher quelle fut, dans les temps antérieurs à l'abbé de l'Épée, la condition sociale des Sourds-Muets, et quels furent les moyens proposés pour leur éduca-

tion. — Déduire de ces deux séries de recherches une juste appréciation du mérite de cet homme célèbre, en le considérant sous le double rapport de bienfaiteur de l'humanité et de fondateur d'une institution nouvelle.

La Société des sciences morales de Seine-et-Oise, tout en désirant rendre bommage à la mémoire d'un des plus illustres enfants de la ville de Versailles, a voulu cependant se soustraire aux lieux communs et à l'exagération qui accompaguent d'ordinaire un panégyrique. Aussi a-t-elle fait de l'abbé de l'Épée, non pas l'objet principal des recherches qu'elle demande, mais seulement le terme auquel elles doivent aboutir. Il s'agit donc d'abord de déterminer, par les données historiques, la mesure d'amélioration qu'a éprouvée la condition morale et socale des sourds-muets par le fait de l'insitution moderne, et ensuite de faire wec impartialité la part de gloire et de reconnaissance qui revient à la France et à l'abbé de l'Épée en particulier, en jugeant, les pièces à la main, le débat auquel ont donné lieu les prétentions, bien ou mal fondées, élevées par d'autres nations on par d'autres hommes.

Les pièces destinées au concours devront être adressées, franc de port, au plus tard le 31 décembre 1839 (terme expressément de rigueur), à M. B. de Balzac, secrétaire-perpétuel de la Société, à Versailles.

- Promenades dans les Vosges, Sourenirs historiques et paysages, par M. Édouard de Bazelsire. Point d'impressions, d'émotions, d'aventures et d'exploits comme dans beaucoup de promenades et de voyages! Il ne s'agit ici, dit

M. le comte Legrand dans son rapport à la 3º classe de l'Institut Historique, que de quatre-vingt-quatre pages in-40 très substantielles et consacrées à des excursions pleines d'intérêt dans le pays natal. Rien n'est faussé dans ces divers tableaux: tout est vrai, tout attache, c'est un véritable cours d'histoire du pays et de ses particularités. Raon, le joli village d'Étival, Saint-Dié que Stanislas, le roi philosophe, releva de ses ruines; la célèbre abbaye de Moyen-Moutier qui produisit Dom Hubert et Dom Éliot le savant archéologue; Senones, où mourat Dom Calmet, si fameux par son érudition; la paisible vallée de Celles, la haute montagne du Donon qui domine les Vosges, les forges de Framont, Gerardmer et ses jolis lacs entourés de sites pittoresques, la république du Collet, les Chaumes, le Valtin. le riche village de Bussang aux eaux minérales bienfaisantes, les sources de la Moselle, Plombières, etc., etc., tout cela est décrit avec une suavité d'idées qui entraîne et enchante à la fois. Si parfòis le style tombe un peu dans l'emphase et la déclamation, il faut s'en prendre à la fraicheur, à la jeunesse, à la sécondité de l'auteur; et ce léger défaut est plus que racheté par des pages entières qui ne laissent rien à désirer. En somme, ce premier essai de M. de Bazelaire donne plus que des espérances. Érudition, élan d'esprit, finesse d'observation, quelquefois même profondeur de la pensée, n'y a-t-il pas là de quoi faire la fortune d'un livre? Ét cependant l'auteur a voulu joindre encore à ses descriptions le prestige des arts du dessin. Une suite de jolies lithographies accompagnent le volume. M. Jehan Da Seigneur, membre de la 4º classe, charge de les examiner, a surtout attiré l'attention de ses collègues sur celles qui sont dues au gracieux crayon de MM. Justin Ouvrié, Fouilhouse, Dupressoir, Vaultrin, Mousveaux, Camille Roqueplan, Thevenin. Cet ouvrage, a-t-il dit en se résumant, est une des bonnes productions de l'époque.

- La Revue française et étrangère et là Revue du Nord, deux recueils périodiques quelque temps suspendus, ont donné lieu à deux rapports de M. Saint-Edme, membre de la première classe. La Revue française, création de l'un de nos membres les plus actifs, M. Paquis, se faisait généralement remarquer par l'importance de ses articles, dont quelques-uns étaient de la plus haute portée. Répandre chez tous les peuples les travaux intellectuels des hommes d'élite, populariser les littérateurs des différentes nations du globe, faire participer chaque contrée de la terre au grand enfantement qui s'opère sur le globe entier, établir enfin une sorte de confraternité entre les savants, voilà quel but s'étaient spontanément imposé les rédacteurs de la Revue française. La Revue du Nord, dirigée avec talent par M. Pel-' lion, aussi membre de l'Institut Historique, avec des intentions pareilles, tendant peut-être au même but d'une manière moins sérieuse, mais plus intéressante, plus accessible aux masses, avait encore un avantage, que l'autre s'était refusé dès son début, l'unité de plan et d'action. Elle moissonnait, en outre, plus largement dans la littérature étrangère, et les œuvres des écrivains allemands lui ont fourni le sujet de plus d'un article digne d'éloges. Après avoir cessé de paraître quelque temps, la Revue

française recommence le cours de ses publications. Faisons des vœux pour que, nouveau Phénix, la Revue du Nord renaisse comme son émule. Il y a place pour l'une et pour l'autre dans le monde des lecteurs, si elles persistent à suivre chacune une voie distincte, marchant sur deux lignes parallèles sans se heurter, et oubliant de vaines rivalités pour ue s'occuper que du peu de bien qu'il y à de part et d'autre à produire.

- Les Préceptes d'éloquence appropriés aux mœurs du XIX siècle, par M. Andrieux, l'un de nos membres les plus zélés, ont donné lieu à un rapport remarquable lu par M. N. Caillot à la deuxième classe de l'Institut Historique. Le rapporteur, après avoir développé des idées neuves sur la nature de l'éloquence et de la rhétorique, continue ainsi : « Penser qu'on puisse arriver à être écrivain, à avoir de l'éloquence par la connaissance des figures de rhétorique, c'est penser qu'il suffit de voir des portraits pour faire celui d'une personne qu'on ne connaît pas. Vouloir qu'on exprime ses sensations par des phrases toutes faites, c'est vouloir qu'on fasse un livre avec des pages prises à tort à travers dans d'autres livres. Les rhéteurs et les grammairiens ont le même tort : celui qui est à même de penser sait seul ce qu'il doit faire. Qui mieux que le mécanicien sait comment il fera jouer les ressorts de sa machine? L'homme pense; il veut émettre sa pensée; sa main la reproduit sans qu'il se doute qu'il existe une rhétorique, une syntaxe, une grammaire : et un chef-d'œuvre est écrit en dépit des futilités enregistrées par les rhéteurs et les grammairiens. Mais je dois

me hâter de dire que ces reproches ne sont pas applicables à M. Andrieux. Il a senti, et c'est un pas immense, que l'éloquence, fille de l'homme, subit comme lui des modifications; qu'aujourd'hui avec nos mœurs, nos lois, nos coutumes, on ne peut faire de la rhétorique comme on en faisait du temps d'Aristote. Et le livre répond au titre, aux intentions et au point de vue de l'auteur, autant qu'il est possible que cela soit, lorsque l'on s'élance sur une voie nouvelle. Enfin on peut dire, avec vérité, que M. Andrieux a fait un bon livre, ainsi qu'un bon choix d'exemples, et que ce qui précède ou suit ces exemples est presque toujours digne d'en servir, par la pureté et la correction du style, par la noblesse des pensées. M. Andrieux a, en outre, prouvé qu'il est homme de bien, et qu'il comprend les devoirs du citoyen sincèrement attaché à sa patrie. » Cependant le rapporteur se croit autorisé à faire deux reproches à l'auteur des Préceptes; le premier, que méritent malheureusement beaucoup de personnes instruites, est de regarder toute proposition comme un jugement, ce qui ne saurait être ; le second, qui lui est plus personnel, c'est de n'avoir pas rendu toujours, selon M. Napoléon Caillot, à l'école romantique la justice qui lui est due.

- La société archéologique de Montpellier poursuit, avec la plus active et la plus honorable persévérance, le cours de

ses investigations. Parmi les notices qu'elle a adressées à la première classe de l'Institut Historique, on en a remarqué une sur les Guillems, anciens seigneurs de cette ville. M. Dufey (de l'Yonne) a été chargé d'en rendre compte. « Les historiens, a dit le rapporteur, sont peu d'accord sur l'origine et même sur l'étymologie du nom de cette seconde capitale de l'ancienne province de Languedoc. M. R. Thomassy, à qui nous devons ce mémoire, s'est livré à de pénibles recherches pour éclaireir ce problème et, s'il ne l'a pas irrévocablement résolu, il en a du moins rendu la solution moins compliquée et moins difficile. Le titre de règnes, donné aux diverses époques de la domination des Guillems, qui d'ailleurs n'étaient pas suzerains, mais feudataires de l'évêque de Maguelonne, est peut-être un peu ambitieux. L'histoire des Guillems est celle de tous les hommes féodaux. Néanmoins l'étude de cette monographie peut être très utile. Au récit du règne de chaque seigneur succède l'histoire de la lutte longue et opiniâtre qui eut lieu entre eux et les habitants de la ville, lutte qui ne se termina qu'à l'établissement de la commune. Tous les détails relatifs à cette émancipation; à la nouvelle organisation politique, aux élections, au gouvernement intérieur, ont été recueillis par la société archéologique, et font partie de ses intéressantes publications, que l'Institut Historique ne saurait trop encourager. »

BULLETIN BIBLIOGRAPHIQUE.

Histoire de l'ancienne province de Gascogne, Bigorre et Béarn, depuis la conquête des Romains dans les Gaules jusqu'à la fin du comté d'Armagnac et des droits régaliens au 15° siècle, par M. Loubens. Un premier volume in-8°.

Archives curieuses de la ville de Nantes et des départements de l'Ouest; par J.-J. Verger. 25, 24, 25, 26° livraisons, in-4.

Prolegomena zur historiosophie vor Auguste von Cieszkowski. In-8.

Elogio historico di monsignor Costaguti livornese, etc. da Francesco Gherardi Dragomanni. In-8.

Memorie per servire alla storia della valle Tiberina, raccolte et illustrata per Francesco Gherardi Dragomanni, de San Sepolchro. In-8.

Elogio historico di Felice Mariottini da citta di Castello. Scritto da Francesco Gherardi Dragomanni. In-4.

Almanaco aretino, per Oresto Brizzi, in-18, pour les années 1876, 1837, 1838.

Manuel pratique de rhétorique, par Boulet, avocat, grand in-12.

Bibliothèque étrangère de M¹¹ du Puget, 27° livraison, in-8.

La loi salique, broch. in-12, par M. J. Pautet, de Beaune.

Notice historique sur Saint-Germainen-Laye, et itinéraire de Paris à Saint-Germain par le chemin de fer; par Julien Rebière et Adrien Bréant. In-12.

Estatutos do Instituto Historico e Geographico Brazileiro installado no Rio de Janeiro, etc. In-12.

Discurso recitado no acto de estatuirse o Instituto Historico e Geographico Brazileiro (25 novembre); por Januario da Cunha Barbosa. In-12.

Paix et médiation, Mémoire en défense de la nation espagnole, adressé au roi et aux chambres, par M. le baron d'Asda. In-8.

Essai sur la philosophie du christianisme considérée dans ses rapports avec la philosophie moderne, par M. l'abbé Cacheux. 1° vol. in-8.

Discours prononcé à l'occasion de l'arrivée à Rome de Monseigneur Dupuch, évéque d'Alger; par l'abbé Juge-André Gindicelli. In-8.

Il Parnasso dipinto da Rafaello del Vaticano, del prof. Antonio Mezzanetto, broch. pet. in-8.

Archives historiques et littéraires de la France et du midi de la Belgique, par A. Leroy et A. Dinaux, 1 livraison in-8.

L'Epervier d'or ou description historique des joutes et tournois des nobles rois de l'Epinette, par M. Lucien de Rosny, 1 vol. in-8.

La bataille de Rocroy, par F. Bouillon, broch. in-12.

Le Secrétaire perpétuel, Eugène Ganay de MONGLAVE.

INSTITUT HISTORIQUE

FONDÉ LE 24 DÉCEMBRE 1833 ET CONSTITUÉ LE 6 AVRIL 1834.

(Président honoraire perpétuel, M. MicHAUD, de l'Académie française et de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres.)

STATUTS CONSTITUTIFS

Révisés par le Comité du Réglement dans sa séance du 20 juillet 1839, par le Conseil dans celle du 22 du même mois, et adoptés en Assemblés générale le 26.

Trrax I^{or}. — But, erganisation de la Société et division des travaux.

TITAL II. — Formation des bureaux; attributions des présidents et des secrétaires; nomination des délégués aux trois Comités.

Tran III. - Du secrétaire-perpétuel ; ses fonctions.

Tiraz IV. — Séances des Classes, de l'Assemblée générale, du Conseil et des Comités; objet de leurs travaux.

Titan V. — Conditions et mode d'admission des membres; droits el obligations.

Titas VI at beautes. — De la perte du titre de membre de l'Institut Historique.

TITRE I'r.

But, organisation de la Société et division des travaux.

ARTICLE 1er. L'Institut Historique est fondé pour encourager et propager les études historiques en France et à l'étranger.

2. Il s'occupe de recherches sur la géographie ancienne, la chronologie, les langues, les littératures, les sciences, les arts, les antiquités, les monuments, les monusies, les manuscrits, les imprimés curieux de tous les pays, de tous les âges, et généralement de tout ce qui constitue la science historique.

Il correspond avec les sociétés savantes françaises et étrangères.

60º Livraison. - Juillet 1839.

Il publie ses travaux, notamment par la voie d'un journal mensuel.

 L'Institut Historique se compose de membres résidants et de membres correspondants.

Tout membre résidant habite nécessairement Paris.

- 4. Les membres sont répartis en quatre Classes:
 - 1²⁰ Classe. Histoire générale et Histoire de France.
 - 2º Histoire des langues et des littératures.
 - 3e Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques.
 - 40 Histoire des besux-arts.

On me peut être membre que d'une seule Classe.

5. A partir du 1^{er} septembre 1859, le nombre des membres est fixé pour chaque Classe à cent membres résidants et à deux cents membres correspondants.

Les Classes qui, à cette époque, compteront, dans l'une ou dans l'autre catégorie, un nombre de membres supérieur à celui qui est fixé ci-dessus, s'abstiendront de toute admission dans cette catégorie'; jusqu'à ce que, par suite d'extinctions, il y ait lieu de procéder à des nominations nouvelles sans dépasser les limites détorminées par le premier paragraphe du présent article.

- 6. Les travaux de chaque Classe sont dirigés par un bureau composé d'un pré-' sident, d'un vice-président, d'un viceprésident-adjoint, d'un secrétaire et d'un secrétaire-adjoint.
 - 7. Les travaux de la Société réunie en Assemblée générale sont dirigés par le bureau de l'Institut Historique qui se compose d'un président, d'un vice-président, des quatre présidents des Classes et du secrétaire-perpétuel.
 - 8. La réunion du bureau de l'Institut Historique et des bureaux des Classes forme le Conseil.
 - 9. L'Institut Historique a trois Comités permanents, savoir :

Le Comité central des travaux;

Le Comité du journal;

Le Comité du réglement.

- 10. Outre ces trois Comités, l'Assemblee générale, le Conseil, les Classes et les Comités eux-mêmes peuvent former tel nombre de Commissions spéciales qu'ils jugent nécessaires.
- 11. Les membres du burcau de l'Institut Historique, aussi bien que ceux des bureaux des Classes, sont de droit membres des trois Comités.

Chaque Classe délègue de plus :

Cinq de ses membres au Comité central des travaux ;

Trois — au Comité du journal;

Trois - au Comité du réglement.

Les délégués sont nécessairement choisis parmi les membres résidants n'appartenant pas au bureau de la Classe ni à celui de l'Institut Historique.

12. L'Institut Historique convoque anaucliement un Gongrès.

- 15. Des cours publics sont professés par des membres de l'Institut Historique, sur les différentes parties de la science historique, dans le local de la Société.

 Ces cours ne peuvent être établis que sur la proposition formelle qui en est faite à l'Assemblée générale par le Conseil qui arrête les divers programmes.
- 14. Des réglements particuliers déterminent l'époque de l'ouverture, la durée, et les mesures d'ordre intérieur du Congrès et des cours publics.
- 15. Toute discussion étrangère à la science purement historique est interdite dans le Congrès, les Assemblées générales, le Conseil, les Classes, les Comités, les Commissions, et généralement dans toute réunion quelconque de l'Institut Historique.

TITRE II.

Formation des bureaux; attributions des présidents et des secrétaires; nomination des délégués aux trois Comités.

16. Tous les bureaux sont nommés pour un an.

Les présidents, vice-présidents et viceprésidents-adjoints ne peuvent être réélus aux mêmes fonctions qu'après un an d'intervalle.

Les secrétaires et secrétaires-adjoints sont indéfiniment rééligibles.

17. Les élections ont lieu au scrutin secret, et à la majorité absolue des suffrages exprimés.

Dans le cas où le premier tour de serutin ne donne aucua résultat, on procède à un deuxième tour de scrutin libre.

Si aucun membre ne réunit la majorité, en procède à un strutin de ballotage entre les deux candidats qui ont réuni le plus de voix, après avoir établi au besoin un scrutin de ballotage prépatoire si plusieurs membres avaient réuni le même nombre de suffrages.

En cas de partage égal de voix dans les scrutins de ballotage, la majorité est acquise au membre le plus âgé.

- 18. Le bureau de chaque classe est nommé en février; tous les membres des bureaux sont nécessairement choisis parmi les membres résidants de la Classe.
- 19. Immédiatement après la formation des bureaux des Classes, l'Institut Historique se réunit en Assemblée générale pour procéder à l'élection du président et du vice-président de la Société.

Une convocation motivée est faite dans ce but six jours d'avance.

- 20. Le président et le vice-président de l'Institut Historique sont choisis parmi les membres résidants des quatre Classes; ils ne peuvent toutefois être en même temps membres du burean de la Classe à laquelle ils appartiennent, ni l'un de ses délégués à l'un des trois Comités.
- 21. Le secrétaire-perpétuel remplit les fonctions de secrétaire des Assemblées générales et du Conseil.

En cas d'absence, il délègue ses pouvoirs à un membre qu'il propose à l'acceptation du Conseil.

- 22. Le président de l'Institut Historique dirige les séances du Congrès, des Assemblées générales et du Conseil. Il signe avec le secrétaire-perpétuel les procès-verbaux des séances.
- 25. En cas d'absence ou d'empêchement du président, ses fonctions sont remplies par le vice-président, et, à défaut de ce dernier, par le plus âgé des quatre présidents de Classe.
- 24. Le président et le secrétaire d'une Classe signent les procès verbaux des séances de cette Classe.

Cette disposition est applicable aux Comités.

- 25. Le secrétaire et le secrétaire-adjoint de chaque Classe sont chargés de la correspondance scientifique, littéraire et artistique de cette Classe.
- 26. En l'absence du président d'une Classe, le fauteuil est occupe par le vice-président de cette Classe; en son absence, par le vice-président-adjoint, et, à son défaut, par le plus âgé des membres présents.
- 27. En cas d'absence, le secrétaire d'une Classe est remplacé par le secrétaire-adjoint, et, à défaut de celui-ci, par le plus jeune des membres présents.
- 28. Au mois de mars, chaque Classe procède, suivant la marche indiquée à l'art. 17 ci-dessus, à l'élection des membres qu'elle doit déléguer au Comité central des travaux, au Comité du journal, et au Comité du réglement, conformément à l'article 11.

Les délégués des Classes aux divers Comités sont indéfiniment rééligibles.

29. Chaque Comité élit, dans sa première séance, son bureau, composé d'un président, d'un vice-président, d'un si crétaire et d'un secrétaire-adjoint.

Ces élections se font suivant le mode indiqué à l'art. 17.

TITRE III.

Du secrétaire-perpétuel; ses fonctions.

50. Le secrétaire-perpétuel est l'agent comptable de l'Institut Historique. Il est responsable des sommes qu'il reçoit et de celles qu'il dépense, conformément au budget arrêté par le Conseil et par l'Assemblée générale.

Il est charge de la correspondance administrative de toutes les Classes et sur-

veille le dépôt à la bibliothèque des livres et documents.

- 31. Le secrétaire-perpétuel ne peut acquitter les dépenses dont l'allocation a été autorisée par le Conseil que jusqu'à concurrence du montant des fonds en caisse. Il lui est expressément défendu d'émettre, au nom de la Société, aucun billet ou aucune lettre-de-change.
- 52. Il nomme et révoque ses employés, et il en est responsable.

TITER IV.

Séances des Classes, de l'Assemblée générale, du Conseil et des Comités; objet de leurs travaux.

33. Chaque Classe s'assemble une fois par mois:

La première le premier mercredi;

La deuxième le deuxième;

La troisième le troisième;

La quatrième le quatrième.

Les présidents peuvent, en outre, convoquer leurs Classes autant de fois qu'ils le jugent nécessaire à l'intérêt des travaux.

- 34. Les convocations de chaque Classe sont faites six jours à l'avance au nom de l'un des secrétaires de cette Classe; les lettres font connaître l'ordre du jour, et sont adressées non-seulement aux membres de la Classe, mais encore à tous les membres de l'Institut Historique présents à Paris.
- 35. Tous les membres résidants ou correspondants délibèrent et votent dans leurs Classes respectives; mais, dans les autres Classes, ils ne peuvent que faire des lectures, et prendre part à la discussion. Aux membres seuls d'une Classe appartient le droit d'y voter, à l'exception du président, du vice-président et du

secrétaire-perpétuel de l'Institut Historique, qui ont le droit de voter dans toutes les Classes.

- 36. Le renvoi au Comité du journal des mémoires ou des rapports lus dans les Classes ne peut être voté qu'au scrutin secret.
- 37. Les quatre Classes de l'Institut Historique, réunies en Assemblée générale, tiennent chaque mois une séance le vendredi qui suit la séance de la 4º Classe.

La convocation est faite six jours à l'avance par le secrétaire-perpétuel à tous les membres de la Société présents à Paris, et fait connaître l'ordre du jour, lequel est réglé pour les affaires administratives par le Conseil, et pour les lectures par le Comité central des travaux.

Dans les réunions des Assemblées générales aucune proposition ne peut être faite si elle n'est portée à l'ordre du jour.

Cette disposition est applicable aux séances des Classes.

Le renvoi au Comité du journal des mémoires ou rapports lus ne peut, comme dans les Classes, être voté qu'au scrutin secret.

38. Le Conseil s'assemble au moins une fois par mois pour délibérer sur les affaires d'administration; mais le président de l'Institut Historique peut le faire convoquer autant de fois qu'il le juge nécessaire à l'intérêt de ses travaux.

Les convocations sont faites six jours à l'avance, sauf les cas d'urgence.

39. A sa première séauce de mai, il vérific et arrête provisoirement le compte de l'année sociale qui finit le 31 mars, et détermine approximativement le budget de la nouvelle année. Il soumet l'un et l'autre à la sanction de l'Assemblée générale du mois de mai.

- 40. Le Conseil ne peut autoriser aucune dépense que sur les encaissements réalisés, et après que les frais d'administration, de loyer et d'impression sont assurés.
- 41. Le Comité central des travaux propose aux différentes Classes les travaux qui lui paraissent entrer dans leurs spécialités relatives, et à l'Institut Historique en corps les travaux qui lui semblent pouvoir être exécutés par les Classes réunies. Nonseulement il en propose les plans et les détails d'exécution, mais, quand ils sont adoptés et de nature à être imprimés, il traite provisoirement (de concert avec le secrétaire-perpétuel) avec les libraires et éditeurs qui peuvent en entreprendre la publication.

Les traités définitifs n'ont lieu qu'avec l'autorisation du Conseil.

Il est chargé de faire l'examen préalable des programmes des cours qui doivent être professés à l'Institut Historique, et d'en présenter un rapport spécial au Conseil, qui arrête définitivement lesdits programmes, ainsi qu'il a été dit à l'art. 13.

42. Le Comité du journal veille à sa publication : il adopte ou rejette les matériaux qui lui sont adressés par l'Assemblée générale ou par les Classes pour sa composition.

Il lui est expressément interdit d'accueillir toute pièce qui ne lui parvienne pas par une de ces deux voies, ainsi que toute pièce déjà imprimée, à l'exception des épreuves d'un ouvrage sous presse.

Il propose au Conseil tout changeme At de typographie qui lui semble avantageux.

43. Le Comité du réglement veille à l'observation des statuts : il examine les difications proposées; mais il ne peut en soumettre aucune à l'Assemblée générale qu'avec l'assentiment du Conseil.

Il est également chargé de préparer les réglements particuliers relatifs à la tenne du Congrès annuel et aux cours établis par l'Institut Historique.

Ces réglements sont définitivement arrêtés par le Conseil.

44: Chaque Comité est convoqué par son secrétaire toutes les fois que son président juge à propos de le réunir.

Les convocations sont faites six jours à l'avance et indiquent l'objet de la réunion.

45. Il pourra être créé ultérieurement, pour les diverses réunions de l'Institut Historique, des jetons de présence dont le Conseil déterminera le modèle et la valeur.

TITRE V.

Conditions et mode d'admission des membres; droits et obligations.

- 46. Pour être admis à faire partie de l'Institut Historique, il faut être auteur d'une œuvre rentrant dans les spécialités de l'une des quatre Classes.
- 47. Dans la demande d'admission qui doit être faite par écrit au président ou au vice-président de la Société, ou au secrétaire-perpétuel, le postulant indique ses nom, prénoms, lieu de naissauce, qualités et domicile, la Classe à laquelle it désire appartenir, soit comme membre résidant, soit comme membre correspondant, et les titres qu'il peut faire valoir.
- 48. Toute demande d'admission doit être appuyée et signée par deux membres. Elle est communiquée à la Classe dans sa plus prochaine réunion.
- 49. La Classe, après avoir décidé à quelle catégorie pourra appartenir le pos:ulant, vote par assis et levé sur la

question de savoir s'il y a lieu ou nou à afficher, dans le local des séances, ses noms, qualités, domicile et titres.

50. Si le vote est affirmatif, il est nommé immédiatement, par les membres présents du bureau de la Classe, trois commissaires chargés de faire un rapport sur cette présentation.

Le rapport doit être lu dans la séance suivante. La Classe vote alors au scrutin secret sur la candidature.

- 51. Si la candidature est accueillie, le candidat est présenté par la Classe à l'Institut Historique, qui, dans sa plus prochaine Assemblée générale, vote au scrutin secret sur son admission.
- (2. Tout membre qui désire passer d'une Classe dans une autre, doit être présenté à la Classe à laquelle il veut appartenir, et s'y faire admettre suivant les formalités prescrites aux articles 46, 47, 48, 49 et 50.
- 53. Tout membre correspondant d'une Classe qui désire devenir membre résidant, ou réciproquement, en adresse la demande par écrit au président de sa Classe.

La Classe, à sa plus prochaine réunion, proponce sur cette demande au scrutin secret.

- 54. Les nouveaux membres admis à partir du 1er septembre 1839 recevront un diplôme dont le prix est fixé à 20 fr.; ce diplôme est signé par le président de l'Institut Historique, par le secrétaire-perpétuel, par le président et le secrétaire de la Classe à laquelle le nouveau membre appartient.
- 55. Tous les membres paient une cotisation.

Il y a deux espèces de cotisation (entre lesquelles ils per et opter), la cotisa-

tion annuelle et la cotisation à vie.

La première est de 20 fr. par an pour tous les membres.

La seconde est de 300 fr. une fois payés. La cotisation annuelle est exigible d'avance par quart, de trimestre en trimestre; mais il est facultatif de payer par avance l'année entière.

- 56. L'année sociale commence pour tous les membres le 1^{er} avril qui précède leur admission. Leur cotisation est exigible à partir dudit jour 1^{er} avril, quelle que soit la date de leur réception.
- 57. Les sommes offertes à l'Institut Historique, en dehors de la cotisation, par des membres ou par des personnes étrangères à la Société, sont acceptées à titre de dons par le Conseil.

Les noms des donateurs sont publiés s'ils ne s'y opposent pas.

- 58. Les membres sont invités à faire hommage à la Société de leurs ouvrages, et de ceux qu'ils auraient en double dans leurs bibliothèques.
- 59. Tous les membres ont la jouissance journalière sans déplacement de la bibliothèque de l'Institut Historique, et de tous les journaux et recueils qui y sont déposés.
- 60. Ils reçoivent gratuitement le journal de la Société, et ont droit à toutes les livraisons qui ont paru à partir du 1° avril qui précède leur réception.
- 61. Ce journal est livré au public à 20 fr. pour Paris, et 25 fr. pour les départements et l'étranger.
- 62. Les autres publications que l'Institut Historique fait paraître à ses frais, ou dont il traite avec un éditeur, sont livrées aux membres au prix libraire.
- 65. Dans le deuxième cas, ur de du produit de la vente est versé à la de la de la vente est versé à la de la vente est versé à la de la de la vente est versé à la de la de la vente est versé à la de la de la vente est versé à la de la ve

de la Société, et les trois autres quarts sontpartagés, au prorata du travail, entre les membres qui ont coopéré à ce travail.

TITRE VI ET DERNIER.

De la perte du titre de membre de l'Institut Historique.

64. Tout membre qui n'aura pas acquitté le prix de son diplôme, ou sa cotisation d'une année échue, sera mis en demesre par le Conseil de s'exécuter dans le trimestre suivant. En cas de silence ou de refus, le Conseil le déclarera de droit démissionnaire.

65. Sur la proposition du même Conseil, et après avoir pris l'avis de la Classe à laquelle un membre appartient (dûment convoquée pour cet objet), l'Institut Historique pourra prononcer en Assemblée générale l'élimination de ce membre.

Le vote aura lieu au scratin secret.

66 et dernier. Tout membre qui, par démission volontaire ou par quelque motif que ce soit, oessera de faire partie de l'Institut Historique, est tenn de restituer son diplôme, et de s'absteuir de porter le titre de membre de la Société à partir du jour de sa radiation du contrôle général.

Chaque membre contracte formellement par écrit ce double engagement en recevant son diplôme et sa lettre d'admission. S'il s'y refuse, publication en sera faite dans le journel, sans préjudice de toute action de droit.

Délibéré en Comité du réglement, la 20 juillet 1839.

Délibéré en Conseil le 22 juillet 1839. Délibéré et adopté à Punanimité en Assemblée générale à Paris (rue Saint-Guillaume, n° 9), le 26 juillet 1839.

Le président de l'Institut Historique, Comte Le Peletien D'Aunay.

Le vice-président,

Comte Armand D'Allonville.

Le secrétaire-perpétuel,

Eug. Garay de Morglave.

MÉMOIRES.

DE LA LÉGISLATION CIVILE ET CRIMINELLE DE ROME MODERNE.

Lorsqu'on jette un regard sur la législation actuelle de Rome, ce n'est pas sans un sentiment pénible qu'on voit à quel point elle est dégénérée de cet ancien droit romain, qui si longtemps a servi de règle à presque toute l'Europe, qui aujourd'hui encore est en vigueur hez nous comme raison écrite, et qui est nu la base et le type de tous pos

codes modernes. Comment ces lois si sages, si simples, ont-elles pu céder la place à ce mélange confus, à ce composé bétérogène de droit canon, d'ordonnances et d'ancien droit romain qu'offrait la jurisprudence romaine avant l'invasion française? Chaque ville des états pontificaux, comme en France avant la révolution, chaque legation avait son code pénal, ramassis informe d'ordonnances rendues par des légats, des gouverneurs presque toujours ignorants, stupides ou barbares.

Plus absurde encore était la jurisprudence civile. Il était presque impossible d'amener un procès à une conclusion définitive, tant étaient nombreuses les manières de reculer la prononciation d'un jugement, d'éluder ou de faire réformer un jugement rendu. Sans cesse les tribunaux civils se trouvaient en opposition avec la rota, tribunal ecclésiastique. Ce conflit venait encore se compliquer de l'exercice des droits féodaux des évêques et des seigneurs, qui tous avaient leurs justices, leurs prisons, leurs sbirri.

A ce chaos judiciaire succéda le code français qui établit une règle unique et constante pour tout le monde. Bien que souvent inapplicable aux mœurs, aux usages, aux superstitions du pays, il eut au moins l'immense avantage d'égaliser toutes les conditions. Les prérogatives arbitraires attachées au rang de prince, leur prepotenza, leurs dénis de justice disparurent; pour la première fois dans les États du pape, tous furent égaux devant la loi. La publicité des débats fut assurée, on y employa enfin la langue vulgaire au lieu du latin barbare jusqu'alors usité.

Dans les causes criminelles, le code français prescrivit la confrontation des accusés et des témoins; et si la précieuse institution du jury, alors si nouvelle en France, ne fut point donnée à l'Italie, au moins l'accusé fut-il sûr d'avoir des juges, et de ne pas périr en prison sans jugement; mais aussi, de son côté, la société eut toute garantie contre les coupables. Un seigneur ou un évêque n'eut plus le

pouvoir de sonstraire un assassin au supplice en lui vendant le droit de porter sa livrée; un brigand ne se vit plus en sûreté en quittant les terres qu'il avait ravagées pour passer sur celles d'un seigneur voisin, ou en se réfugiant dans une église ou dans le palais d'un ambissadeur; un chef de bande n'eut plus l'espoir de traiter avec le gouvernement, comme un général traite avec le général ennemi.

La différence de l'ancien état de choses avec le nouveau, à l'égard de l'administration de la justice, fut si bien sentie qu'aujourd'hui encore on entend souveat le Romain s'écrier : Era una gran bella cosa la giustizia francese!

Le gouvernement actuel participe de l'état de choses existant avant et après l'invasion française, mais sartout du premier. Le code français est aboli sans avoir été remplacé par aucun corps de lois quelconque; et comment, en effet, réunir, coordonner toutes ces ordonnances, tous ces bandi, la plupart contradictoires, faits selon le bon plaisir de chacun? car à Rome, les lois n'émanent pas d'une sesemblée législative, mais de tous ceux qui ont l'autorité, chaque chef d'administration étant juge suprême du contentieux de son ressort, et statuant nonsquiement sur le présent, mais encore sur l'avenir. Il est vrai que le célèbre avocat Bartolucci avait été chargé par Pie VII de la rédaction d'un code; mais ce travail fut interrompu par la mort du pontife et du cardinal Gonsalvi, suivie de celle de Bartolucci lui-même.

Depuis la publication de l'édit de 1816, les juges du premier degré sont, hors de Rome, les gouverneurs des distric et des villes. Ils prononcent dans le faires qui ne dépassent pas 100 scudi (1), ou dans celles qui sont simples et urgentes de leur nature; le jugement est définitif jusqu'à 10 scudi; mais l'appel des autres jugements se porte devant le tribunal de la délégation formé de trois ou de cinq juges.

Dans les fiefs, le gouverneur du seigneur ne peut prononcer, même sous réserve d'appel, que jusqu'à 10 scudi, et on appelle aussi de ses jugements devant le tribunal de la délégation.

A Rome, les tribunaux de première instance sont la camera capitolina ou tribunale del campidoglio, présidée par le sénateur, et composée de trois conservateurs, du priore de' caporioni, et de plusieurs autres officiers, tels que le giudice de' malefizj, le luogotenente criminale, le fiscale del campidoglio, l'avocat des pauvres, etc. La juridiction de ce tribunal est peu étendue ainsi que celle des tribunaux de l'annona, della grazia, maritimo, del commercio, etc. Le tribanal, qui décide en première instance de presque toutes les causes civiles et ecclésiastiques, est celui qu'on appelle de Monte-Citorio, du palais où il siége, de l'auditeur de la chambre, ou vulgairement, et par contraction tribunal del A. C. Le chef de ce tribunal est l'uditore generale della camera. Ce tribunal se compose de deux lieutenants civils, d'un lieutenant provisoire, de deux assesseurs criminels, d'un lieutenant et d'un substitet criminel.

Lorsque la cause portée devant ce tribunal est au-dessous de 825 scudi, la présence d'un lieutenant suffit; dans les causes plus importantes tous les juges

Le sendo romano vant 5 fr. 40 c.

doivent être présents. On porte aussi à ce tribunal les appels des jugements rendus par les tribunaux de province, de ceux qui ont été prononcés par les lieutenants seuls, et, dans certains cas, il reçoit jusqu'aux appels des jugements rendus par les lieutenants, même en seconde instance.

Les débats devant les tribunaux de première instance sont publics; les avocats y plaident revêtus d'une espèce de soutane, et coiffés du tricorne que portent à Paris les frères des écoles chrétiennes. La procédure n'a plus lieu en latin que devant le tribunal de la rota.

La sacra rota romana est le tribunal suprême de Rome; il reçoit les appels de toutes les causes dont la valeur excède 825 scudi : il décide anssi de tontes les contestations relatives aux bénéfices. Ce tribunal est celui dont l'organisation mérite surtout de fixer l'attention; de lui, plus que de tout autre, on peut espérer une décision conforme à la justice; car il juge sans passion, sans être entraîné par le désir de plaire à un personnage influent. Plus d'une fois, le tribunal de la rota osa résister aux papes eux-mêmes; on a eu un exemple fameux de son impartialité dans le procès du duc Braschi, neveu de Pie VI, contre la famille Lepri. Le neveu du pape fut condamné, et la fortune immense que le banquier Lepri lui avait léguée au détriment de sa famille fut restituée à ceux que la nature appelait à la receuillir.

La rota est composée de douze prélats du second ordre entourés d'une grande considération, et portant le titre d'auditeurs, uditori di rota. L'Europe catholique concourt en quelque sorte à la formation de ce tribunal, puisqu'on y voit

réunis trois Romains, un Florentin, un Milanais, un Bolonais, un Ferrarais, un Vénitien, un Français, deux Espagnols et un Allemand. Le plus ancien des auditeurs préside la rota, et porte le titre de decano, doyen; il obtient de droit le chapeau de cardinal en cessant de remplir ces fonctions. Le cardinal français Isoard fat longtemps doyen de la rota; mais, comme il avait été nommé auditeur par Napoléon, on retarda autant que possible sa promotion au cardinalat, et, lorsqu'enfin le pape se décida à lui accorder le chapeau, ce fut le prince Alessandro Spada qui lui succéda, et qui luimême depuis a été créé cardinal. Chacun des prélats qui composent la rota s'ad joint un avocat des plus distingués et deux ou trois jeunes avocats appelés ajutanti di studio; il réunit ainsi autour de lui une espèce de tribunal où il discute la cause à huis clos, et rédige un jugement ou plutôt un vote basé sur les pièces du procès et les mémoires fournis par les avocats des parties. Les auditeurs se réunissent ensuite quatre par quatre, et forment ainsi trois tribunaux composés chacun de trois votants et d'un rapporteur. Chacan de ces trois tribunaux extrait un jugement du vote particulier de chaque auditeur; enfin, la rota entière, piena rota, se réunit, et des trois jugements, résultat des opérations précédentes, déduit le jugement définitif.

Lorsque les juges qui se trouvent avoir été de l'avis de la minorité désirent entrer en discussion, ils en ont le droit; alors ce ne sont ni les parties, ni leurs avocats, mais les auditeurs eux-mêmes qui, en l'absence des plaideurs et de leurs défenseurs, examinent sans passion une question qui leur est personnellement indifférente. La vérité ne peut manquer de jaillir d'une pareille discussion, et, si elle ne se montre pas assez clairement pour que la minorité soit convaincue, la rota elle-même indique une nouvelle audience, où les objections sont mieux développées, ainsi que les réponses; de sorte que le jugement qui est ensuite rendu ne laisse plus rien à désirer à personne, ou que la minorité est si faible qu'elle ne peut plus lutter contre la majorité. On est sans doute curieux de connaître l'origine du nom bizarre de rota, roue. Quelques auteurs le sont dériver de ce que les plus importantes affaires de la chrétienté roulaient sur ce tribunal; Ducange prétend le faire venir de ce que le carreau de la salle où s'assen laient les auditeurs était rond et en forme de roue; une étymologie bien plus vraisemblable est tirée de ce que les affaires, avant d'être décidées, font trois fois le tour du tribunal, ainsi comparé à une roue.

Un autre tribunal, portant le nom de segnatura di giustizia, prononce sur les récusations et réglements de juges, demandes en révision, violation des sormes de procédure, et renvoie les parties devant un tribunal ordinaire; on peut, dans certains cas, comparer la segnatura à notre cour de cassation. Ce tribunal se compose d'un cardinal-préset, de sept votants, de deux auditeurs, d'un chancelier, et d'un grand nombre de prélats référendaires. Il se divise en deux chambres que les auditeurs président ordinairement à la place du cardinal préfet. Cette cour reçoit, en outre, les appels des jugements des tribunaux inférieurs pour des causes au-dessous de 300 scud Dans ce cas, le cardinal-préfet dés

à son choix trois juges qui décident souverainement.

Les plaideurs ont une dernière ressource; c'est de s'adresser au pape luimême, dont un simple rescrit renvoie les
parties à se pourvoir de nouveau. Le
pape a encore un pouvoir bien plus exorbitant; c'est celui d'imposer silence à un
plaideur pendant un certain laps de
temps. Ainsi, lorsqu'une famille noble se
voit trop vivement poursuivie, elle s'adresse au pape, qui peut faire défense de
continuer le procès jusqu'à l'époque qu'il
lui plait de fixer. Souvent de pareilles
faveurs ont causé la ruine de malheureux
créanciers, et sauvé la fortune de leurs
débiteurs.

Il est encore un moyen assez curieux d'ajourner le paiment d'une dette même après jugement; c'est de faire une retraite religieuse, par ordre de son confesseur, pour se préparer à la communion. Dès lors toute saisie, toute contrainte par corps sont suspendues pendant un temps déterminé par le cardinal-légat on son secrétaire.

Les débiteurs insolvables ne peuvent être tenus en prison plus d'une année, à moins qu'ils ne soient convaincus de manœuvres frauduleuses.

Devant les tribunaux de Rome, les procès se jugent sur mémoires et sur des informations orales, espèces de plaidoiries contradictoires que chaque avocat fait séparément à son tour devant le juge. On conçoit qu'une telle manière de plaider prête peu aux développements de l'éloquence; aussi les avocats romains sont-ils plutôt de savants jurisconsultes que d'habiles orateurs. Ils forment toute-

si un corps considérable et distingué, illent, au premier rang, les noms de Giacomo Impaccianti, Pietro Marini, Renazzi, Tavecchj, Capogrossi, Vanutelli, Marzuzzi, Vera, le conseil de la famille Bonaparte, et Bartolucci. Ce dernier, l'un des plus célèbres légistes de notre époque, fut nommé conseiller-d'état sous l'empereur, et, comme il ignorait la langue française, Napoléon lui permit de parler italien dans le conseil. Enfin, un des plus anciens conseillers de la cour de cassation de France, M. Lasagui, était un des avocats distingués du baiveau de Rome.

Le corps des avocats est divisé en deux ordres: les avocats consistoriaux, qui seuls ont droit de porter la parole devant le pape, et qui ne sont qu'au nombre de douze, et les avocats rotali, qui plaident devant tous les tribunaux. La profession d'avocat est estimée, et cependant, à l'exception de quelques-uns qui sortent entièrement de la ligne ordinaire, les avocats ne sont pas reçus dans les cercles de l'aristocratie.

Enfin, pour compléter cette longue liste de gens de robe, il ne faut pas oublier les procureurs qui portent les noms de curiali ou patrocinatori, et dont la réputation, qu'il me soit permis de le dire en passant, n'est pas meilleure à Rome que n'était en France celle des procureurs du Châtelet ou du Parlement.

Tout en trouvant beaucoup à blâmer dans la législation civile de Rome, au moins peut-on donner quelques louanges à l'organisation du tribunal de la rota; mais, en passant en revue la jurisprudence criminelle, on n'a à dérouler qu'un tissu monstrueux d'arbitraire, d'injustice et de barbarie. Dans aucun pays, peut-être, l'administration de la justice criminelle n'est plus, je ne dirai pas stàtionnaire,

mais rétrograde; dans aucun pays, la police n'est plus méticuleuse et plus absurde; nulle part elle ne persécute d'une manière plus pitoyablement' mesquine. Je citerai un singulier exemple de sa susceptibilité. Un jeune Irlandais, qui se rendait à Rome pour étudier au collège de la Propagande, avait fait, à Paris, la connaissance du comte S***, jeune homme d'une des premières familles de Rome, exilé à la suite d'une conspiration que plusieurs avaient payée de leur tête. Arrivé à sa destination, il entend parler d'une nouvelle guitare qui vient d'être inventée en France; il écrit au comte S*** pour lui demander quelques renseignements sur cet instrument. La réponse ne contenait, en outre, que quelques compliments d'usage; elle est ouverte par la police et interceptée. A dater de ce moment, le malheureux Irlandais se voit en butte à toutes sortes de tracasseries, et enfin chassé de la Propagande sans qu'on daigne lui alléguer aucun motif. Il veut suivre le cours de l'université della Sapienza, l'entrée lui en est refusée. Fatigué d'une pareille persécution, l'étudiant s'adresse à l'ambassadeur d'Angleterre, qui va voir le directeur-général de la police, et lui demande ce qu'on peut reprocher à son jeune compatriote : - Qu'il vienne, je l'en instruirai, fut sa scule réponse. - Lorsque l'Irlandais se présenta, le gouverneur de Rome lui montra la fatale lettre : - Connaissez-vous cette signature? - Oui. - Et vous vous plaignez d'être chassé des universités de Rome! Vous devriez remercier le gouvernement pontifical de son indulgence; tous ceux qui connaissent seulement de nom ce diable incarné, quel diavolo incarnato, devraient être pendus. - Le jeune homme ne put obtenir de continuer ses études que par la puissante intercession de l'ambassadeur.

Ici la police était injuste; voici un autre exemple où elle n'est que ridicule. Le gouverneur de Rome ne s'avisa-t-il pas un jour d'enjoindre à l'impresario des marionnettes de couvrir la gorge et de rallonger les jupons de ses actrices!

Revenons à la législation criminelle. Les lois pénales sont tellement nombreuses, émanées de tant d'autorités différentes, qu'il n'est pas un point qui n'ait été décidé de deux on trois manières entièrement opposées. Dupaty a dit qu'à Gênes il y avait tant de libertinage qu'il n'y avait point de filles publiques; tant de prêtres qu'il n'y avait pas de religion; tant de gens qui gouvernaient, qu'il n'y avait point de gouvernement; tant d'aumônes, que les pauvres fourmillaient; il eût pu ajouter qu'à Rome il y a tant de lois qu'il n'y a point de justice, puisqu'elles sont tellement multipliées que le juge peut toujours prononcer à son gré, s'appuyant sur l'ordonnance la plus favorable à son opinion personnelle ou à ses intérêts.

La cour criminelle est présidée à Rome par le gouverneur, dans les provinces par le cardinal-légat. A Rome, elle est composée de deux assesseurs, d'un avocat des pauvres, d'un avocat fiscal, d'un procureur-général fiscal, de trois lieutenants, de trois substituts lieutenants et d'un procureur des pauvres. Elle tient ses séances au palais del governo, près de l'église de Saint-Louis des Français. Tel est le tribunal ordinaire; mais il arrive souvent que, dans les affaires politiques, le pape nomme une commis: spéciale, qui néanmoins est égal-

présidée par le gouverneur de Rome.

Jamais l'accusé ne comparait devant ses juges; il ne sait pas même quel jour son affaire sera décidée. Depuis le moment de son arrestation jusqu'à celui de la condamnation, il ne sort point de son cachot, où il est interrogé en particulier et à huis-clos par un magistrat instructeur. Jamais les témoins ne sui sont confrontés; ils subissent leurs interrogatoires en secret, et le tribunal ne statue que sur les procès-verbaux des juges d'instruction. On conçoit combien est dangereuse une telle manière de procéder, puisqu'il dépend du juge d'instruction d'écrire ce que bon lui semble, et que le malheureux prisonnier ne pent, du fond de son cachot, élever la voix pour démentir des accusations ou des calomnies qui ne lui sont pas soumises; car rarement il obtient communication de la procédure, plus rarement encore, surtout dans les procès politiques, il lui est permis de prendre un avocat de son choix. Presque toujours il est obligé d'employer l'avocat des pauvres, qui, le plus souvent, est tout dévoué au gouvernement qui le paie, et nullement au prisonnier dont il n'a rien à attendre. Si un avocat est accordé, il ne comparait pas devant les juges il ne peut que présenter des mémoires. La cour peut aussi refaser toute désense, et juger ce qu'on appelle économiquement. En ce cas, le prévenu n'est condamné qu'au minimum de la peine qu'il eût pu encourir dans son entier; mais aussi il risque d'être condamné sans l'avoir mérité.

Sans égard pour le fameux principe, non bis in idem, si conforme à la saine justice, principe qui seul assure le repos de l'innocent qui a été faussement

accusé, à Rome, lorsque les preuves ne sont pas suffisantes pour condamner, le prévenu n'est élargi (si toutefois il est assez heureux pour l'être) que provisoirement, et jusqu'à ce qu'il survienne de nouveaux indices, ou même jusqu'au momentoù l'on veut fairerevivre les anciens. Ainsi, il ne faut qu'un caprice pour qu'un malheureux se voie de nouveau en but à une accusation dont il était sorti victorieux. Lorsqu'il reste seulement quelques soupçons, sans aucune preuve, la formule de l'élargissement est ainsi conçue: Qu'il soit renvoyé, comme n'ayant point été trouvé coupable. La moitié de ceux qui ont subi une accusation se yoit ainsi toute sa vie sous le coup de la justice, et exposée à toute la défaveur d'hommes entachés de crimes.

La détention arbitraire et indéfinie ne peut avoir lieu de la part des juges inférieurs. La confrérie della carita, qui visite les prisons une fois par mois, a droit de porter plainte au tribunal suprême; mais celui-ci ne rendant compte à personne peut prolonger la détention à son gré avant comme après le jugement.

Il est un autre usage bien contraire à tous les principes de la morale; c'est celui qui accorde la grâce à l'accusé qui, le premier, consent à dénoncer ses complices, fût-il le plus coupable de tous. C'est ce qu'on appelle prendre l'impunité, prendere l'impunità.

J'arrive enfin à la plus grande monstruosité de la jurisprudence romaine, la fameuse Bolla Leonina: Etsi pro cunctarum donnée, en 1515, par Léon X. Cette bulle, qu'on est étonné de voir émanée d'un pape aussi doux, aussi éclairé, est le compendium de l'arbitraire et du despotisme; elle donne au gouverneur de

Rome et aux légats dans les provinces, entre autres pouvoirs exorbitants, ceux:

- 1º De connaître des causes, tant civiles que criminelles, dans les formes les plus expéditives, selon leur volonté, leur bon plaisir, la disposition dans laquelle ils se trouvent de procéder et de rendre des sentences;
- 2º De punir, même du dernier supplice, sans forme de procès, de préserence à tous autres juges;
- 3º D'augmenter ou de diminuer à leur gré les peines infligées par un autre tribunal;
- 4º De ne s'arrêter à aucune nullité, à aucun empêchement.

On ne peut, en outre, appeler de leurs jugements que dans les causes civiles audessus de 10 ducats d'or. L'appel n'est jamais reçu dans les causes criminelles ou de commerce. Ainsi, le gouverneur ou le légat ne peuvent sans appel disposer de la fortune d'un titoyen, et ils peuvent faire tomber sa tête.

5° Ni le gouverneur, ou légat, ni leurs délégués, ne peuvent en aucun temps, ni pour aucune cause, être tenus de rendre compte de leur conduite.

Voilà pourtant, en abrégé, les pouvoirs que le pape confère à ses ministres; et de nos jours encore on a eu plusieurs exemples fameux de leur application.

Le 3 juin 1828, le cardinal Giustiniani, légat et évêque d'Imola, publia une proclamation, portant que le blasphémateur serait condamné comme infâme, la première fois, à 25 écus, la seconde à 50, la troisième à 100; mais si c'était un pauvre homme du peuple, povero plebeo, il resterait la première fois lié pendant une journée entière à la porte de l'église; la seconde fois, il serait fustigé; la troi-

sième, il aurait la langue percée avec m fer chaud, et serait envoyé aux galères. Ainsi, pour le même crime, à l'homme riche, une amende de 500 francs; a pauvre, la mutilation et les galères!

En 1821, à l'occasion d'une querelle qui s'éleva à Goro, dans la légation de Perrare, entre les douaniers pontificant et un détachement autrichien, le pape nomma une commission extraordinaire, prescrivant aux juges la plus grande sévérité et les absolvant d'avance de toute irrégularité quelconque, c'est-à-direment aut de côté, pour ce jugement, toutelle lois divines et humsines, et faisant de la punition des coupables, non un acte de justice, mais un acte de vengeance.

Aucune pièce n'est, je crois, plus apable de donner une idée de ce pouver
exorbitant que la proclamation du cardinal Palotta, envoyé par Léon XII en
1825 pour détruire les brigands qui de
solaient Pratica, Piperno, S. Lorenzo,
Sonnino, Vallecorsa, Vico, Veroli,
Pisterzo et divers autres lieux de la Campagne de Rome. Je regrette que la longueur de cette pièce carieuse, chef-d'œrvre d'emphase, d'arbitraire et de béotisme, m'empêche de la transcrire en entier. Je suis forcé d'en extraire seulement les dispositions les plus remarquables:

- a 1° Ceux que notre légation aura déclarés brigands, seront, par ce fait seul, condamnés à mort; leurs biens seront confisqués, et chacun pourra les tuer impunément. Pour le moment, nous signalons toujours le chef Barrola Gasparone.
- « 2° Ceux qui seront arrêtés, seront pendus sans forme de procès aussitôt l'identité reconnue;
 - « 3º Chacan des coupables n'aura d'a

tre moyen de racheter sa vie que celui d'en livrer un autre mort ou vif dans les mains de la force publique.

« 4º La troupe de ligne s'occupera uniquement de la sûreté si nécessaire des grandes routes. Il est si important d'assurer le libre accès de cette ville consacrée à N. S. J.-C. par le glorieux sang du martyre des saints apôtres Pierre et Paul, de cette ville sacerdots le et royale, capitale du monde catholique, dans laquelle le Très-Haut a placé le chef de la religion chrétienne, etc., etc.

« 5° Tout individu non propriétaire qui livrera mort on vif un brigand déclaré tel, obtiendra une récompense de 1000 scudi qui lui sera payée immédiatement par nous sur la simple vérification du fait.

a 6° Le prince aimant les braves, il sera, en outre, déclaré faire partie de notre garde d'honneur avec solde et monture pendant la durée de notre légation. Il sera payé à lui, de son vivant, et, après sa mort, à ses enfants et à sa veuve, une pension de 15 scudi par mois. Les amnistiés ne seront admis ni à la pension, ni à la garde d'honneur; mais ils recevront une somme de 1,500 scudi une fois payée. Les propriétaires seront officiers dans la garde d'honneur, recevront la récompense de 1,000 scudi, et, au lieu de pension, l'exemption de tout impôt.

« 7° Chaque commune devra protéger son propre territoire des incursions des malfaiteurs, employant tous les moyens es plus efficaces, et cela, sous peine irrénissible d'une amende de 500 scudi par baque crime dont elle sera le théâtre. »

Croirait-on que cette dernière clause i absurde a reçu son entière exécution?

Un dimanche, pendant que les habi-

tants étaient réunis à l'église, des brigands fondent sur le bourg de Pisterzo, saccagent, brûlent, violent, et mettent tout à feu et à sang. Le lendemain un détachement de carabiniers se présente; il vient faire payer au bourg l'amende de 500 écus. Il est impossible dans un pays ruiné de réunir une somme aussi forte; les carabiniers s'emparent du peu de bestiaux qui ont échappé aux brigands et les vendent sur la place publique.

Sous le pontificat de Léon XII, un prélat fut assassiné dans son lit; un domestique fut accusé de cet attentat. Le pape, effrayé de l'énormité d'un tel crime, ordonna au cardinal Bernetti, gouverneur de Rome, de le juger d'après la Bolla Leonina. Aussitôt le malheureux, qui plus tard fut reconnu innocent, fet condamné à subir sans délai l'horrible supplice de la Mazzuola, dont les détails seuls font frémir.

Le patient est à genoux sur l'échafaud; le bourreau jette devant lui à ses pieds un énorme coutelas, puis, saisissant une pesante massue plombée, il en assène un coup sur la tempe du condamné; puis, posant le pied sur la poitrine de sa victime, il l'achève en lui coupant la gorge avec le contelas; puis, la mettant entièrement nuc, il lui tranche les deux jambes, les deux bras et la tête, et, de ces Inorribles débris qu'il noue avec des cordes, il fait trois paquets qui, pendant vingt-quatre heures, restent exposés sur trois poteaux aux regards du public; on sait que la place du Peuple où se font les exécutions est le lieu le plus fréquenté de Rome, et le rendez-vous des équipages qui reviennent de la promenade de Monte-Pincio.

Toutesois ce supplice barbare, si peu

en rapport avec l'état de notre civilisation, est rarement employé. La torture, rétablie avec le gouvernement pontifical en 1814, a été définitivement abolie par la sagesse de Pie VII et de son ministre Gonzalvi. La peine de mort par la guillotine ou la potence, les galères, c'est-à-dire la détention avec emploi aux travaux publics, au château Saint-Ange, dans les prisons de Spolette, de Civita-Vecchia ou de San-Leo, la fustigation (il cavaletto), et l'emprisonnement à temps, sont, à présent, presque les seules peines infligées.

Lors même que la victime a succombé, le pardon ou la commutation de peine de l'assassin s'obtiennent assez facilement lorsque la famille de l'assassiné déclare avoir pardonné au coupable et sollicite elle-même sa grâce. Plusieurs confréries ont le droit de demander le pardon annuel de quelques condamnés; mais celles de Saint-Jean et de Saint-Jérôme peuvent seules obtenir la grâce d'un condamné à mort. Leur demande est soumise aux juges mêmes qui ont prononcé l'arrêt.

Lorsqu'une sentence de mort est rendue, le geôlier entre dans la prison, et, sous prétexte de changer le condamné de cachot, il le fait passer par un corridor sombre, éclairé seulement par une petite fenêtre grillée. Derrière cette fenêtre est un homme qui crie: Tale, il fisco vi condanna a morte, ora certa. « Un tel, le fisc vous condamne à mort; votre heure est fixée. » C'est ainsi que le malheureux apprend sa condamnation. Aussitôt un confesseur et deux pénitents de la confrérie de San-Giovanni decollato s'emparent du condamné, le pressent, l'exhortent, ne le quittent plus de la nuit. Le lendemain matin, l'église de Sainte-Marie-des-Agonisants de la place Navone fait accrocher, au coin de la rue, un tableau sur lequel on lit ces mots:

« Indulgence plénière à tous les fidèles qui, confessés et communiés, iront visiter le Saint-Sacrement exposé dans l'église des Agonisants pour celui qui est condamné à mort. » Sur une bande de papier ajoutée au tableau on lit: « A un tel on coupera la tête pour homicide déraisonnable, irragionevole. » C'est seulement par cette annonce qu'on sait qu'une exécution aura lieu.

Voici dans quel ordre marche le lugubre cortège qui accompagne le condamné à la sortie de la prison : en tête, des pénitents de la Confrérie des Agonisants et de Jésus et Marie, quêtant pour le repos de l'âme du criminel, quatre carabiniers à cheval, un valet de bourreau portant le nerf de bœuf qui sert au supplice du cavaletto, la Confrérie de la Miséricorde, vêtue de noir, précédée d'un des pénitents de l'ordre qui porte un crucifix de bronze' couvert d'un long crêpe, la voiture où est le condamné avec deux confesseurs qui le pressent dans leurs bras. et lui montrent un crucifix qu'ils lui font baiser à chaque instant; enfin marche le bourreau, suivi de quatre carabiniers et de quelques soldats de ligne.

Lorsque le condamné est arrivé sur la place du Peuple, il est introduit dans une petite chapelle, tendue en noir, où il doit faire sa dernière prière et sa dernière confession. Il est alors neuf heures du matin; mais il dépend du condamné, en refusant de se confesser, de prolonger son agonie jusqu'à une heure avant le coucher du soleil. A cette heure arrive un ordre du pape, et, que le criminel soit confessé ou non, l'exécution a licu. Ar

sortir de la chapelle, le condamné a les yeux bandés; sa chemise, dont on a coupé le col, laisse ses épaules à découvert; il a les jambes et les pieds nus; devant lui on porte le crucifix, et à ses côtés se tient son confesseur, récitant des prières à haute voix. Au pied de l'échafaud, le bourreau et son valet s'emparent du patient et l'aident à monter l'échelle; ils le font ensuite mettre à genoux, lui attachent les mains derrière le dos avec une sangle qui ceint tout son corps, lui ôtent le bandeau qui couvrait ses yeux, et, de gré ou de force, le malheureux, toujours agenouillé, passe la tête par le trou fatal. En ce moment il se fait un affreux silence, qu'interrompt seule la voix solennelle du consesseur, qui, du pied de l'échafaud, s'écrie : Dio mio, fate misericordia! puis, au nom du condamné: Giesù, Giuseppe, Maria, vi dona il cuore e l'anima mia. Quelques secondes plus tard, le bourreau ramasse une tête, la place sur un plat, et l'expose aux regards du peuple.

Les troupes, qui formaient le bataillon carré autour de l'échafaud, permettent aux curieux d'approcher, et de se repaitre du spectacle dégoûtant de ces affreuses dépouilles. Alors seulement on crie dans les rues la relation imprimée du jugement dont-on n'a jamais connaissance avant l'exécution. Les restes du supplicié sont remis à la Confrérie de la Miséricorde, qui les porte à son église de Saint-Jean-Décollé, où elle leur rend les derniers devoirs.

Un des plus singuliers usages de Rome, est celui qui consiste à faire précéder les réjouissances du Carnaval d'une exécution à mort. Autant qu'on peut, on réserve un condamné pour cette époque;

60° Livraison, - Juillet 1839.

s'il n'y en a pas, on se contente de promener par la ville plusieurs galériens, montés sur des ânes, précédés du bourreau, et portant, suspendues après eux, toutes les pièces de conviction de leur procès, et un large écriteau contenant leur nom et leur condamnation.

Le matin du premier jour de Carnaval, on dresse, à l'endroit même où l'on doit se divertir, un échafaud appelé cavaletto; il porte une espèce de pric-Dieu où sont pratiquées des ouvertures que l'on resserre avec des vis; elles recoivent les extrémités des bras et des jambes du patient, qui, dans cette posture obligée, tend le dos et les reins au bourreau. Celui-ci, armé d'un nerf de bœuf, fait tomber sur le coupable le nombre de coups prescrit. Le magistrat chargé de la police, suivi d'un dragon, se promène à cheval dans la rue du Cours tout le temps que les masques s'y tiennent; et il peut condamner au cavaletto, et faire exécuter sur-le-champ, celui qui aurait troublé l'ordre ou insulté quelque femme.

Voici un autre emploi non moins curieux du cavaletto. On a vu souvent établir cet instrument pendant plusieurs jours devant la porte d'un théâtre pour protéger une pièce ou un acteur contre la cabale. La moindre marque d'improbation suffirait pour que le député de la noblesse qui a la police du théâtre fit infliger le supplice du fouet au spectateur mécontent : singulier moyen de faire réussir une pièce, et dont ne se sont pas encore avisés nos entrepreneurs de succès dramatiques!

Pour compléter cette série de tribunaux, ou plutôt de juges criminels, il me reste à parler du tribunal de l'Inquisition ou Saint-Office. Ce tribunal, préside par le pape en personne, et composé d'un grand nombre de prélats, tient ses séances dans le palais du Saint-Office, derrière le Vatican. Il ne s'occupe plus guère que d'affaires ecclésiastiques, et rarement il a recours à ces terribles exécutions qui l'avaient rendu l'exécration du monde entier. Il y a peu d'années pourtant qu'un évêque, enfermé dans les prisons du Saint-Office, a disparu pour toujours.

Autant la législation criminelle de l'État du pape est, sous tous les rapports, en arrière de plusieurs siècles de celle de la plupart des autres pays de l'Europe, autant le régime de ses prisons leur est depuis longtemps supérieur. Lorsque, presque partout ailleurs, les prisonniers gémissaient encore entassés dans des cachots infects, et trainaient péniblement leur inutile et misérable existence, les prisons du pape offraient déjà des dispositions sages, humaines, des ateliers où le condamné trouvait des occupations honnêtes et lucratives qui lui procuraient un peu de bien-être pendant la durée de sa détention, et qui, à sa sortie, lui inspiraient souvent le goût du travail, et le mettaient à même de ne plus recourir aux manœuvres coupables qui l'avaient jeté dans les fers.

Le principal et presque le seul reproche qu'on pût faire aux prisons papales avant l'invasion française, dérivait du vice même de la législation criminelle. De la multiplicité des juridictions devait naître la multiplicité des prisons. Chaque département et même chaque membre de l'autorité supérieure, le sénateur, le gouverneur, le trésorier, le grand inquisiteur, etc., avaient leurs prisons particulières. Mais, déjà alors, l'humanité devait au gouvernement pontifical de la re onnaissance pour la construction des prisons de la *Strada-Giulia* et de Saint-Michel; les papes avaient devancé le mouvement des esprits vers l'amélioration des prisons.

La prison de la Strada Giulia, connu sous le nom de carcere nuovo, commencée par Innocent X, terminée par Alexandre VII, est un vaste bâtiment carré, enfermant une cour, et réunissant partout la solidité à la salubrité. Les sexes et les âges, les condamnés et les prévenus y sont séparés, et on n'y trouve pas de ces cachots souterrains et humides où pourrissent les infortunés qu'on y renferme. Les cachots sont placés dans l'étage supérieur, disposition qui devrait être généralement adoptée comme plus saine et moins favorable à l'évasion. Le carcere nuovo peut contenir jusqu'à sept cents détenus; mais pour introduire parmi eux les dispositions convenables, il ne faut pas dépasser le nombre de quatre à cinq cents. Au résumé, cette prison ne laisserait rien à désirer si elle avait des préaux plus nombreux et plus étendus. L'administration française avait décidé l'achat de quelques maisons voisines, dont la démolition eût procuré un terrain suffisant; mais les événements ont arrêté cette importante amélioration.

La prison des femmes occupe une partie des vastes bâtiments de l'hospice Saint-Michel, élevé sur le quai de Ripa grande, près de la porte Portese; elle consiste en une vaste salle rectangulaire, éclairée par le haut. A l'un des côtés s'élève un bâtiment divisé en trois étages correspondant à autant de balcons, sur lesquels s'ouvrent les portes des cellules. C'est là que couchent les détenues, qui

le jour sont réunies dans la salle commune transformée en atelier. On voit combien cette prison est supérieure à notre maison de Saint-Lazare, subdivisée en tant de salles, tant de dortoirs dissirents. A Rome, pendant le jour, la directrice peut d'un coup-d'œil observer toutes les détenues; et la nuit, les balcons rendent la surveillance encore plus facile. La prison de Saint-Michel, très-remarquable par sa bonne tenue et sa propreté, contient de cent à cent vingt semmes, occupées à diverses sortes de travaux. Dans une autre partie on renferme les enfants; ceux qui sont détenus à la demande de leurs parents sont soigneusement séparés des condamnés pour délit.

L'étage inférieur du Capitole forme une troisième prison aujourd'hui consacrée exclusivement aux prisonniers pour dettes, et qui avait été supprimée par l'administration française qui en avait transféré les détenus dans les prisons du Saint-Office. Cette maison, quoique située derrière Saint-Pierre, dans un quartier réputé malsain, reçut jusqu'à deux cents prisonniers, et il ne parut pas qu'ils fussent décimés par les fièvres plus que ceux qu'on renfermait dans les autres lieux de correction.

L'administration française n'admettant de maison d'arrêt qu'au lieu où siège un tribunal de première instance, on supprima un grand nombre de prisons, et on s'occupa activement de l'amélioration de celles qui furent conservées. Ainsi, les prisonniers entassés dans les cachots de Tivoli et de Rieti furent renfermés dans de vastes couvents; à Viterbe on joignit à la prison une petite église voisine; à Frosinone, cette ville célèbre dans les fastes du brigandage,

la prison reçut aussi quelques agrandissements.

Avant cette époque, ce qui avait le plus contribué au bien-être des prisonniers, c'était la pieuse surveillance de certaines confréries religieuses qui, non-seulement leur procuraient tous les objets de première nécessité, mais qui, en outre, jouissant d'une certaine autorité sur les gardiens, avaient soin que les détenus ne fussent pas traités avec trop de rigueur.

L'administration française sut hien apprécier les services et le zèle de ces hommes généreux; toutefois elle ne pouvait leur conserver cette autorité extra-légale; elle dut introduire un ordre plus sévère, plus régulier, mais qui ne rendit pas plus pénible la condition des prisonniers; s'ils recurent moins de secours de la charité particulière, ils furent entretenus avec plus de soin aux frais du trésor public.

Outre les maisons de détention que je viens de décrire, il existe deux prisons d'état, l'une au châtean Saint-Ange, l'autre dans la citadelle de Civita-Castellans. Toutes deux, et principalement la première, sont destinées à renfermer les prisonniers dont le rang demande quelques égards, ou dont l'importance exige une surveillance plus sévère et plus active.

Le mausolée d'Adrien contient dans son anceinte deux vastes bâtiments destinés à renfermer les galériens, séparés eux-mêmes en deux classes. Les uns, auxquels leur position permet de s'entretenir à leurs frais, obtiennent de travailler dans l'intérieur de la forteresse; les autres, nourris aux dépens de l'État, sont employés aux travaux de la villé. La durée de leur peine est indiquée par la

longueur et le poids de leurs chaînes; mais ils ne sont point accouplés. On les rencontre dans les rues par bandes, escortées par la troupe de ligne et par des gardiens armés de nerss de bœuss. C'est un bien triste spectacle! Si la physionomie sauvage de ces malheureux peut inspirer l'effroi aux honnêtes gens, leur calme, leur effronterie, je dirai presque l'espèce de bien-être dont ils paraissent jouir, sont d'un dangereux exemple pour ceux qui seraient tentés de les imiter : d'autant plus que le régime auquel ils sont soumis n'est pas trop rigoureux, et qu'ils ne sont même pas, comme en France, soumis à une juridiction exceptionnelle; ils ne sont justiciables que des tribunaux ordinaires. Les galériens sont encore détenus dans la citadelle de Spolette, et dans les bagnes de Civita-Vecchia, de Porto d'Anzo et de Corneto.

Les prisonniers d'état sont renfermés dans le donjon même du château Saint-Auge. Au centre, dans une vaste salle où autrefois s'élevait un gibet, est l'entrée de plusieurs cachots, qui tous ont leur surnom qu'ils doivent à quelque illustre condamné. Ainsi, ce fut dans la Cagliostra que fut renfermé le fameux Cagliostro avant d'aller expirer dans la forteresse de San-Leo; ce fut dans la Ca-

pella que mourut, en 1774, le général des jésuites, lors de l'abolition de la société par la bulle de Clément XIV; c'est du château Saint-Ange que sortit l'infortunée Béatrix Cenci pour marcher au supplice.

Les prisonniers d'état sont divisés en deux catégories; les uns, mis au secret, sont renfermés dans les cachots, la Segreta, où pourtant ils peuvent faire entrer tous les objets qui leur sont nécessaires, après toutefois la visite la plus minutieuse. Les autres ont le donjon entier pour prison; c'estoce qu'on appelle être mis alla larga. Le château Saint-Ange est aussi destiné à renfermer les jeunes gens nobles dont la famille même sollicite la détention.

Il ne me reste plus à citer que la prison des prètres, située à Corneto, et appelée l'Ergastolo. Les cachots des dominicains au couvent de la Minerva sont aujourd'hui abandonués; et les prisons de l'inquisition ne reçoivent que de loin à loin quelques hauts dignitaires de l'église.

ERNEST BRETON,

Membre de la quatrième classe de l'Institut Historique.

REVUE D'OUVRAGES FRANÇAIS ET ÉTRANGERS.

CHRONOLOGIE HISTORIQUE

DES PAPES, DES CONCILES GÉNÉRAUX ET DES CONCILES DES GAULES ET DE FRANCE,

Par M. Louis de MASLATBIE.

Le titre indique clairement les trois l'auteur. I parties dont se compose le travail de et imparti

l'auteur. Il annonce un ouvrage complet et impartial. L'auteur a-t-il satisfait aux conditions qu'il s'était imposées? Je ne le crois pas. Je vous dois compte des motifs de ma conviction.

Dans une introduction de soixantedouze pages, M. de Maslatrie a résumé
tous les arguments des docteurs ultramontains en faveur de la puissance du
double glaive, arguments mille fois reproduits et mille fois réfutés. Nul doute
qu'une histoire impartiale et complète
des papes et des conciles ne fût éminemment utile; nul doute encore que ces
deux conditions d'impartialité et de fidélité ne se rencontrent presque point dans
le plus grand nombre des ouvrages de ce
genre.

« On n'a point écrit l'histoire des papes comme elle mérite de l'être, a dit un philosophe du XVIII siècle. Les annales de la cour de Rome, qui méritaient d'être rédigées par une plume impartiale, ne l'ont été que par des protestants acharnés ou par des catholiques timides; et l'on peut dire d'eux ce que Tacite a dit des historiens de son temps: Neutris cura posteritatis, inter-offensos vel obnoxios: Les uns et les autres, ulcérés ou vendus, ont trompé la postérité. » (Note de d'Alembert dans un éloge de Fléchier.) Des apologies exclusives et passionnées, ou des censures impitoyables : voilà le double caractère des historiens de la cour de Rome. Il ne pouvait en être autrement dans la polémique du moyen-age, où les auteurs n'écrivaient qu'à la lucur des bûchers ; il fallait se prononcer pour les bourreaux ou pour les victimes, pour les doctrines de Grégoire VII ou pour celles de Clément XIV.

Ces temps de proscription, de sang et de larmes sont encore présents à tous les souvenirs, quoique heureusement passés sans retour. Grâce aux progrès de la raison publique, les historiens peuvent aujourd'hui écrire avec une entière liberté; je parle des écrivains français: ils peuvent s'exprimer sine ird, sine odio; il n'y a plus d'excuse possible pour voiler la vérité.

Vous n'exigerez pas de moi un examen approfondi des doctrines ultramontaines qui n'ont jamais été admises en France. Une telle discussion est inutile en présence de la déclaration du clergé de France de 1682; il faudrait, d'ailleurs, faire un ouvrage volumineux, et je n'a; à rendre compte que d'un factum. Que l'honorable auteur me pardonne cette expression dictée par la conscience! Son livre n'est qu'une œuvre de parti. Il sussit, pour s'en convaincre, de le lire. Il a omis, dans les notices de ses tableaux synoptiques, tout ce qui était' en opposition avec la doctrine de la double omnipotence pontificale. citerai quelques nes de ces omissions, ou plutôt de ces réticences, peut-être involontaires. Je me bornerai à celles qui sont relatives aux conciles les plus généralement connus.

Conciles généraux de Vienne (page 249), de Constance (page 254), de Trente (page 272).

Le sujet principal de la convocation du concile de Vienne (1311) était l'affaire des Templiers. L'auteur leur a consacré une longue notice qui n'est que le résumé de l'acte d'accusation; pas un mot en leur faveur; silence absolusur les discours des PP. du concile qui s'opposèrent à l'abolition de cet ordre. M. de Maslatrie se borne à dire: La suppression de cet ordre était nécessaire. Il ajoute qu'ils furent abandonnés au roi Philippe-le-Bel qui les fit jnger par

son conseil; et il est constant qu'ils le furent par une commission, que toute la procédure fut dirigée par les légats du pape, et qu'un légat du pape lut publiquement la longue et dégoûtante nomenclature des crimes qui leur étaient reprochés. Ce ne fut pas au moment même de leur exécution, ct à l'Ile-du-Palais, aujourd'hui place Dauphine, que le grand-maitre Molay, Gui, frère du dauphin de Viennois, et Peraldi, grand-prieur, rétractèrent les déclarations que leur avaient arrachées les tortures, mais au Parvis Notre-Dame; ils furent ensuite reconduits en prison, et ce ne fut que le soir da mêine jour qu'ils furent traînés à l'Ile-du-Palais, et exécutés. (Voir l'Histoire des Templiers de l'évêque de Lodève; l'abbé Vertot; Dupuy; la notice historique de Raynouard de l'Institut; Michelet, etc.)

On ne pouvait justifier la nécessité de la suppression de cet ordre que par un motif politique. Il était facte de citer avec quelque vraisemblance l'exemple des chevaliers de l'ordre Teutonique; mais même en admettant cette assertion, pourquoi enrichir de leurs domaines l'ordre de Saint-Jean de Jérusalem, déjà si riche et si nombreux?

Troisième concile de Constance. — Pas un mot du célèbre décret de ce concile rendu sur la proposition de Gerson, décret qui subordonne l'autorité du pape à l'autorité du concile, décret qui reçut une application immédiate par la déposition d'un pape.

Concile de Trente. — Rien sur la conséquence de la décision qui déclara que les votes ne seraient pas comptés par pays, mais par têtes. Or, c'était constituer les cardinaux d'Italie en majorité, et maîtres des décisions du concile; pas un mot sur les déclarations d'Amyot, de Dufervier, au nom du roi de France; pas un mot sur les déclarations conformes des commissaires des monarques du Nord, qui tous demandaient le mariage des prêtres.

Conciles de France et des provinces.

— Ces conciles, surtout au moyen-âge, étaient en même temps assemblées politiques et religieuses; leurs décisions jettens un grand jour sur les institutions politiques et les mœurs de cette époque; ils ont été plus fréquents en Normandie que dans les autres parties de la France; et plus de la moitié des conciles de cette province ont été omis. Ils ont été surtout d'un haut intérêt historique sous Guillaume-le-Conquérant et ses successeurs. La collection des conciles de cette province a été publiée par le savant D. Bessin, en un volume in-folio.

Le second concile de Mâcon est le reslet sidèle de l'ignorance et de la barbarie du VI^e siècle; il a été remarquable par deux incidents qui le rattachent à l'histoire de l'époque : la présence de Prétextat, archevêque de Rouen, qui avait été anathématisé par un concile précédent (577) pour avoir donué la bénédiction nuptiale à Brunehaut et au jeune Mérovée son neveu, et par l'étrange question proposée par un autre Père du concile : A savoir si les femmes doivent étre considérées comme créatures humaines. Le concile décida affirmativement, attendu que Dieu avait créé l'homme et la femme; mais Dieu avait aussi créé les animaux. La réponse du concile ne décidait pas la question.

L'assemblée générale du clergé de France, en 1682, est un des événements les plus importants de l'histoire ecclésiastique. Les libertés de l'église gallicane y furent déclarées et promulguées. Les quatre articles votés sont devenus loi de l'État. La date de cette assemblée n'est pas même indiquée.

Parvenu à l'époque contemporaine, l'auteur place sur la même ligne, enveloppé dans la même proscription les synodes de l'Eglise de France, avant et depuis le concordat de 1801; il les traite également de conciliabules, et parle de prétendus évêques, de prétendus curés, etc.

Conclusion. — Sous le rapport de la science historique l'ouvrage n'offre aucun intérêt; sous le rapport des doctrines il se met en opposition avec les lois constitutives de l'église gallicane.

Je ne fais pas à l'auteur le reproche d'avoir écritsans conviction; tout annonce au contraire dans son ouvrage un historien consciencieux, mais qui a pris la

plume sous l'influence d'une opinion arrêtée à priori. Il lui arrive ce qui est déjà arrivé et ce qui arrivera toujours aux écrivains systématiques qui, subordonnant leurs investigations et leurs études aux exigences d'une théorie adoptée d'avance, s'exposent à d'inévitables écarts, à des erreurs qui, pour eux, et pour eux seuls, sont l'expression de la vérité. Partout où règnent les doctrines ultramontaines l'auteur trouvera des partisans; il aura des antagonistes partout où une discussion libre et éclairée sera considérée comme l'unique moyen d'arriverpar des études suivies sans relâche et sans préoccupation, à la connaissance du vrai: seul but de l'historien et la plus digne récompense de ses travaux.

> Durty (de l'Yonne), Membre de la première classe de l'Institut Historique.

HISTOIRE DE LA CAPTIVITÉ DE FRANÇOIS Ier,

Par M. Rey.

Un roi, le plus éminemment français que nous ayons eu, quoi qu'on en dise; un roi qui tint à honneur d'être armé chevalier par Bayard, et qui s'en montra digne à la bataille de Marignan; dont l'indomptable tenacité parvint, avec des forces très inférieures à celles que la France possède aujourd'hui, à empêcher le souverain des Espagnes et des Indes, de l'Allemagne, des dix-sept provinces belgiques, du comté de Bourgogne, du Roussillon, de l'Artois, de la Lombardie et de Naples, d'arriver à la monarchie universelle; ce roi qui, de plus, je persiste à le dire, fut le protecteur des let-

tres et le restaurateur des beaux-arts, n'en est pas moins devenu, depuis quelque temps, le point de mire des injures d'une multitude d'écrivains.

Indigné d'un tel déchainement et per suadé qu'on peut prendre la défense de ses compatriotes, fussent-ils rois; qu'on a tort surtout de nier les illustrations de la patrie, comme si une gloire de moins n'était rien dans l'histoire d'un pays, M. Rey n'a négligé ni soin, ni recherches afin de réussir à venger la mémoire de François Ier: aussi est-on effrayé de l'immense nomenclature des documents accumulés par lui, pour la rédaction de

l'histoire de la captivité du premier monarque de la seconde branche des Valois.

L'écrivain choisissant, comme point de départ, la bataille de Pavie, y montre son héros abandonné d'une partie des siens; démonté, blessé, désarmé, refusant de se rendre à un transfuge, et ne voulant remettre son gantelet qu'au général ennemi, son gantelet seul, car M. Rey nie, non saus quelque vraisemblance, l'existence de l'épée dont on a prétendu se faire un trophée, celle du prince ayant, dit-il, été mise en pièces durant le combat. Il rapporte textuellement cette lettre où le monarque prisonnier mandait à la duchesse d'Angoulème : De toutes choses n'est demeuré que l'honneur et la vie sauve, dernière expression que la haine étrangère, dont les Français n'eussent point dû se faire les échos, a osé proclamer une flétrissure, et que le prince adressait à une mère qu'après de si grands désastres il devait rassurer sur le sort de son fils.

Quant à la phrase mélodramatique : tout est perdu fors l'honneur, elle n'est point d'un écrivain partisan du monarque, mais d'Antonio de Vera, historien étranger et constamment son ennemi.

Passons les détails pleins d'intérêt, mais généralement connus des cuisantes infortunes du roi prisonnier. Voyons, d'une part. Charles-Quint masquant sa joie d'une feinte pitié, défendant les réjouissances publiques et se refusant néanmoins aux conseils généreux de l'évêque d'Osma son confesseur, pour adopter les mesures rigoureuses du duc d'Albe, et persécuter son prisonnier, que les grands du royaume environnent de respectueux hommages, tandis qu'ils chargent d'un profond mépris le connétable de Bourbon.

Voyons, d'autre part, les malheurs du roi rallier en France tous les partis sous l'administration sage et ferme de la duchesse d'Angoulème. Voyons enfin le formidable empereur, forcé de renoncer à la conquête espérée de la France, chercher (substituant la ruse à la force) les moyens de morceler son territoire, pour la rejeter au dernier rang des nations, s'effrayer de l'abdication adressée par François Ier au parlement de Paris qui refuse de la recevoir, modérer ses demandes, encore exorbitantes, et obtenir, le 14 janvier 1526, la signature de ce traité de Madrid, par lequel on lui cède la Bourgogne : traité dont le sixième article porte que le monarque se reconstituerait prisonnier, si une cession faite sans liberté, ni même, dirons-nous, sans droit, n'était pas exécutée.

Devenu libre de sa personne, après avoir livré ses enfants en ôtage, il assemble à Cognac les notables du royaume, qui repoussent unanimement l'exécution du traité comme promesses arrachées par la force, et, conséquemment de leur nature invalides et nulles. Les actes de cette assemblée, ainsi que les principes qu'on y soutint, sont d'un vif intérêt historique dans le tableau qu'en présente M. Rey. Au reste, le traité de Cambray, du 5 août 1529, modifia les articles de celui de Madrid; et l'on verra dans notre auteur combien les trois ordres de l'état manifestèrent de zèle à voter et à recueillir la somme de deux millions d'écus, destinée à payer la rançon du monarque.

M. Rey accumule ensuite les raisonnements, ainsi que les témoignages étrangers ou français, pour démontrer le droit de François Ier à ne point exécuter l'article six du traité de Madrid. Abandonnons une question aussi ardue à la logique ou à la moralité des lecteurs; et contentons-nous d'opposer ici à la lâche conduite de Charles-Quint la noble générosité de François ler, quand, en 1539, l'empereur lui demanda passage par ses états: involontaire hommage à la loyanté et à la bonne soi d'un ennemi outragé.

Qui croirait qu'une telle conduite, objet alors de l'étonnement et de l'estime de l'Europe, ait trouvé de nos jours, en France, un détracteur, osant l'attribuer aux motifs les plus honteux! Cet homme, que je ne nommerai point, quoiqu'il le soit dans l'ouvrage de M. Rey, est celui-

là même qui, plus tard, apologiste du despotisme, disait et imprimait à l'origine de la révolution qu'il fallait déshonorer l'honneur.

Au reste, l'on trouvera dans l'histoire de la captivité de François Ier, avec des faits précédemment inconnus, les documents les plus utiles à l'étude historique, morale et politique d'une époque consciencieusement explorée par notre honorable collègue.

Le comte Armand d'Allonville,

Membre de la première classe de
l'Institut Historique.

BERTRAND DE BORN,

Par M. MARY-LAVON.

L'histoire de France, prise au point de vue méridionnal, est encore à faire : les événements qui se sont passés de l'autre côté de la Loire, depuis Clovis seulement jusqu'à l'assemblée constituante, restent enfouis dans la poussière des générations, ou ont été mal vus et mal rendus. Entre les époques manquées en quelque sorte, sous le rapport historique, le XIIe siècle doit surtout être signalé; et il paraît presque impossible qu'il en fût autrement, la plupart des renseignements étant écrits dans une langue oubliée et si dissicile que nos premiers écrivains (et nous entendons par là MM. Thierry, Sismondi, Raynouard) n'ont pu réussir à la comprendre. Il y a donc jasqu'ici lacune dans nos annales, chose d'autant plus regrettable que la page laissée forcément en blanc est une

des plus belles, des plus richement remplies. Qu'on se figure en effet la nationslité française s'avançant pas à pas vers le midi en cachant ses vues d'agrandissement sous la cauteleuse politique de Philippe-Auguste, le léopard anglais tenant sous ses griffes toute la terre méridionale, depuis Poitiers jusqu'à Toulouse, le comte de cette dernière ville déployant dans l'ombre la bannière féodale pour l'opposer à la croisade qui se forme dans le lointain, au bruit sourd et menaçant des foudres de saint Pierre, puis, audéssous de ces trois grands intérêts, la réforme albigeoise prête à faire explosion, la féodalité du sol révant l'assranchissesement de l'Aquitaine, la bourgeoisie égoïste, incrédule et railleuse, iei tendaut en secret la main à la France, là, courant derrière les buissons au prêche des Vaudois, tel est le tableau que présente cette époque et qui nous semble avoir été heureusement retracé dans le livre de notre collègue M. Mary-Lafon.

Il y avait en ce temps-là, en Périgord, un homme à l'âme mâle et forte, au génie aventureux et puissant, qu'on appelait Bertrand de Born. Un des plus pauvres de sa caste, il ne possédait qu'une petite seigneurie, et n'eût, parconséquent, exercé qu'une influence bien faible, si l'influence se fût alors mesurée sur les richesses ou sur le nombre des vassaux. Mais, dans ce siècle intelligent, poétique et courageux, l'intelligence, la poésie, le courage passaient avant tout et étaient prisés au-dessus de toutes choses. Bertrand de Born, qui réunissait ces qualités à un degré peu commun, se trouvait donc naturellement destiné à jouer un des premiers rôles de son temps. Ici, sans empiéter sur la curiosité du lecteur, nous dirons que l'histoire allait si franchement vers le roman que le roman n'a eu qu'un pas à faire pour aller vers elle. En d'autres termes, hommes et choses pouvant se passer de ce vernis, de ce merveilleux qui défigure et fausse quelquefois ce qu'il recouvre, l'auteur a eu le bon esprit de les laisser tels qu'ils étaient, et, en prenant le vrai pour pivot unique, il a pu, sans difficulté, dérouler à nos yeux une action neuve et saisissante. Tout, dans son œuvre, converge autour de Bertrand de Born. Depuis le commencement jusqu'à la fin il est le centre des événements dont il a été le principe. Sans effort, sans tension apparente, vous voyez ce grand caractère jeté et balloté à chaque phase de sa vie au milieu de cette violente famille de Plantagenets qui se disait elle-même issue du diable; vous le voyez en maîtriser tous les membres et les dépasser de toute la tête. Le souffle de ces passions diverses, mises en jeu avec talent, traverse ce livre qui parfois nous a paru ardent, impétueux comme les vents du midi. Puis arrive l'histoire du cœur. Les mille peines, les vicissitudes sans fin de l'amour se mèlent aux secousses politiques et vous amènent d'émotion en émotion à un dénoûment imprévu et dramatique.

Ainsi, autant qu'on a pu en juger par cette esquisse, l'ouvrage de M. Mary-Lafon offre l'intérêt attachant d'un roman; mais ce n'est point de ce genre de mérite que nous faisons cas ici; ce n'est point de cela que nous prétendons le louer. Ce qui nous a frappé principalement a une portée plus haute. D'abord, dans un temps où chacun se hâte d'écrire pour se hâter de jouir de sa gloire d'écrivain et de l'escompter au plus offrant, nous avons vu avec plaisir M. Mary-Lafon se livrer à des études sévères dans le seul but de nous faire connaître un lambeau manuscrit des annales de nos pères. Puis, nous avons remarqué avec plaisir que, tout en rendant l'action amusante et tragique pour le commun du public qui ne demande pas autre chose, l'auteur avait élevé sa pensée à des intentions qu'on n'est point habitué de rencontrer dans ces sortes d'ouvrages. Pour n'en citer que deux exemples, quiconque voudra réfléchir une minute, reconnaîtra sans peine dans le jeune Gourdon, si brave, si intéressant, si plein d'espoir et d'avenir, et périssant d'une mort si affreuse, le mythe allégorique de la jeune réforme albigeoise. Pareillement, en considérant que, malgré sa bravoure, son dévoûment, son génie, Bertrand de Born échoue toujours, il n'est personne qui ne s'aperçoive que ses plans tombent parcequ'il refuse constamment de leur donner une base large et solide, la base populaire. A ce propos nous adresserons, en dépit de la sympathie que nous inspire son ouvrage, un grave reproche à M. Mary-Lafon. Dans ses meilleures pages on seat une grande amertume, un dégoût profond des choses de la vie, un désabusement qui touche et qui effraie. Si une telle situation morale ne prend point sa source dans des chagrins réels, si elle est produite sculement per la sombre meladie du siècle, plus qu'un autre M. Mary-Lafon est coupable de s'y abandonner. Dans le cas contraire, il ne faut point perdre de vue que la force d'âme n'a été dispensée qu'à ceux qui devaient plus tard en avoir besoin. Voilà notre opinion sincère et consciencieuse sur le fond de ce livre. Nous ne toucherons ni au style qui, quoique généralement pur et animé, n'est pas toujours exempt d'un peu d'afféterie, ni aux recherches immenses qui nous paraissent faites consciencieusement aux bonnes sources. Tout ce que nous dirons à l'auteur, en nous résumant, c'est que, s'il a voulu, aûn de glorifier son héros, réunir la triple aptitude de romancier, d'historien et de poète, il n'a pas été, dans Bertrand de Born, si loin du but que nous ne le craignions en ouvrant le livre. Il y a de l'avenir dans M. Mary-Lason. Qu'il persévère! il arrivera.

Telle était l'opinion consciencieuse que nous émettions sur ce livre il y a quelques mois. Nous ne pensions pas alors que notre prédiction dut sitôt se réaliser. Au moment où nous livrons ces lignes à l'impression, le vieux sol du Périgord s'émeut, et notre grand statuaire David est chargé de reproduire la poétique figure du dernier représentant de la nationalité méridionale, sur lequel le livre de notre collègue Mary-Lafon a eu la gloire de ramener l'attention publique. Une souscription nationale s'est spontanément formée pour lui élever une statue. Le comité central établi à Paris se compose de MM. Mérilhou, pair de France; comte de Marcillac, député, maire de Périgueux; David, de l'Institut; Mary-Lafon. Les souscriptions sont également reçues au secrétariat de l'Institut Historique.

Eugène G. De Monglave,

Membre de la première classe de

l'Institut Historique.

EXTRAIT DES PROCÈS-VERBAUX

DES ASSEMBLÉES GÉNÉRALES ET DES SÉANCES DE CLASSES DE L'INSTITUT

HISTORIQUE.

. La 1'e classe (Histoire générale et Histoire de France) s'est réuniq le mercredi 3 juillet 1839, sous la présidence de M. le marquis de Gras-Preignes, doyen d'âge. — 26 membres sont présents.

A l'occasion du procès-verbal, M. E. de Monglave, en son nom et au nom de M. le comte Armand d'Allonville, absent, renouvelle les observations par lui présentées dans la séance de juin, sur l'Histoire de France pendant la dernière année de la restauration, par M. Boullée de Lyon (2 vol. in-8°). Il regrette qu'un ouvrage, objet de tant de recherches et d'études, un ouvrage dont l'auteur est proclamé par le rapporteur M. Dufey (de l'Yonne) un homme consciencieux qui a servi la restauration sans se dissimuler ses fautes, n'obtienne qu'une sorte de mention honorable dans le journal d'une société à laquelle il appartient.

MM. Henri Prat, Buchet de Cublize et Leudière répondent que le parti qu'est forcé de prendre l'Institut Historique dans cette circonstance n'a rien d'hostile, tant s'en faut, à un collègue dont ils estiment la personne et le talent, mais que cette conduite est impérieusement commandée par l'article des anciens et des nouveaux statuts, portant que toute discussion étrangère à la science purement historique est interdite dans toute réunion quelconque de la Société.

M. Vicente Pazos, qui habite Londres, nous écrit qu'il rassemble d'anciens documents relatifs au Pérou, sa patrie, et dont-il se propose de faire hommage à l'Institut Historique.

M. Leudière demande que notre honorable collègue soit invite à joindre à ces documents le texte en langue péruvienne dans laquelle ils sont écrits, ou du moins un vocabulaire des mots les plus usuels. —Adopté.

Nouvelle lettre de M. Polydore de Labadie, de Saint-Girons (Ariège): Religion, cérémonies, pélerinages, superstitions des Escualdunaes (Basques).—Renvoi à M. E. de Monglave.

Une brochure est offerte par M. Tuvache; elle est intitulée: Recherches sur le véritable emplacement de la station romaine Uggade entre Evreux et Rouen, et sur l'antiquité du Pont-de-l'Arche.

M. le marquis de Villeneuve-Trans fait hommage à la classe de son *Histoire de* saint Louis, 3 vol. in-8°. (Rapporteur, M. E. de Monglave.)

Présentation de M. José Ortis da Silva, appuyée par MM. de Mello et de Monglave. — La classe vote l'affiche du nom du postulant.

Deux démissions ayant laissé vacantes les fonctions de vice-président et de vice-président-adjoint de la classe, il est procédé, par scrutin secret, à deux élections, desquelles résultent que M. Leudière est nommé vice-président, et M. le lieute-nant-colonel du génie d'Artois, vice-président-adjoint.

La nomination de M. Leudière laissant vacantes les fonctions du secrétaireadjoint de la classe, elles sont dévolues, par scrutin secret, à M. Henri Prat.

MM. d'Artois et Henri Prat sont remplacés au Comité central des travaux par MM. Paquis et V. d'André.

Le Comité du règlement est complété au moyen des élections de MM. de Lamourié et Microslawski.

* * Le mercredi 10 juillet 1859, séance de la 2^{me} classe (*Histoire des langues et des littératures*), présidence de M. Villenave. — 22 membres sont présents.

M. Victor Derode, d'Esquermes (Nord), fait hommage à la classe d'un exemplaire de son ouvrage: Introduction à l'étude des langues. — M. le secrétaire-perpétuel est chargé de demander un second exemplaire à l'auteur afin

que, conformément au règlement, il puisse être rendu compte du livre.

M. Menier, de Ceret (Pyrénées-Orientales), nous adresse un discours manuscrit sur les Erreurs qui résultent pour l'état social du défaut de fixation précise des idées dans l'emploi abusif de certains mots destinés à les représenter dans le discours. (M. P. Trémolière est nommé rapporteur.)

M. E. Boulet ayant envoyé à la 2me classe trois exemplaires de sa brochure intitulée: de l'Enseignement secondaire en France, M. Leudière est chargé d'en rendre compte.

M. Tuvache fait hommage d'une brochure de feu l'abbé de La Rue sur les Ouvrages des bardes de la Bretagne rmoricaine au moyen-dge. — M. P. Trémolière demandant à en faire un rapport verbal, l'exemplaire lui est confié.

M. Raimond-Thomassi ayant envoyé un second exemplaire de son Essai sur les écrits de Christine de Pisan, M. Ernest Breton est chargé de faire un rapport sur l'ouvrage.

La classe procède ensuite à un scrutin secret sur la candidature de M. Thommerel, professeur d'anglais au collége Rollin, présenté il y a un mois par MM. Leudière et de Monglave. — Cette candidature est admise.

Une discussion s'engage sur la question de savoir si le registre, dont le conseil a ordonné la remise au secrétaire de la classe, devra contenir l'extrait de tous les procès-verbaux antérieurs à celui de cette séance.

M. Martin de Paris, secrétaire, demande qu'on réunisse en un registre particulier tous les procès-verbaux antérieurs. Il déclare se charger de combler les lacunes par les extraits publiés dans le journal. — Cette proposition est adoptée.

M. Leudière est appelé à faire un rapport sur le travail de notre honorable collègue M. Moreau de Dammartin qui traite de l'Origine des formes hiéroglyphiques et alphabétiques de tous les peuples. Le rapporteur fait ressortir la haute érudition de l'auteur, et lui reproche seulement d'avoir trop suivi les traces de Dupuis.

M. de Monglave pense qu'il n'y a aucune analogie à établir entre le système de notre honorable collègue et celui de Dupuis.

M. Leudière se défend d'avoir cherché à établir un parallèle entre ces deux systèmes. Il se borne à regretter que M. Moreau de Dammartin se soit trop exclusivement appuyé sur des idées astronomiques, combattues avec succès par les savants modernes.

M. le secrétaire-perpétuel lit pour M. Victor Drouaillet un fragment intitulé Introduction à l'histoire génerale de la littérature.

La classe se plait à reconnaître un vrai talent de logique dans cette esquisse d'un plan immense, dont la réalisation lui paraît toutefois bien difficile. L'auteur mérite cependant des félicitations et des encouragements.

Le même rapporteur rend compte de deux ouvrages en vers, l'un de M. l'abbé Barillot, curé de Châteauneuf au Val-de-Bargis (Nièvre), intitulé le Miroir du chrétien et de l'impie, et l'autre ayant pour titre les Tatonnements d'un aveugle, poésies patoises de M. Garrau (de la Gironde).

L'abbé Barillot, tour à tour professeur, médecin militaire, ecclésiastique, dispense aujourd'hui à ses paroissiens tous les soulagements du corps et de l'âme. Sa brochure, extraite d'un grand poème inédit, rappelle, dans sa partie didactique, la manière de Louis Racine. Quand le vers s'élève, il n'est pas quelquefois inférieur à celui du chantre des Premières méditations.

M. Garrau, jeune encore, a perdu la vue sous les murs de Madrid, lors de l'occupation française. Une femme lui a tendu la main; elle guide ses pas... M. Garrau a fondé à Sainte-Foy une modeste institution primaire qui obtient du suecès. Sa poésie gasconne a de la verve, de l'entrainement, et rappelle parfois celle de notre collègue Jasmin, l'Anacréon coiffeur d'Agen, avec qui Béranger correspond, auquel les académies ouvrent leurs portes, et dont le talent original a été si éloquemment apprécié par Ch. Nodier.

Le rapport de M. de Monglave est renvoyé au Comité du journal.

Il en est de même de celui de M. Vincent sur deux œuvres poétiques remarquables: les Chants du soir, de M. Jules Pautet, de Beaune, et les Élévations poétiques et religieuses de M. Hippolyte Barbier, d'Orléans.

, Séance de la 3° classe (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques), mercredi 17 juillet 1839, présidence de M. le docteur Cerise. — 27 membres sont présents.

M. le docteur Belloc, membre de la 1re classe, demande à être admis dans la 3°, dont les travaux rentrent plus spécialement dans ses études. La classe autorise l'affiche du nom du candidat conformément aux statuts. M. le docteur Bayard donne sa démission des fonctions de secrétaire, en témoignant le vif regret de se voir contraint par ses occupations à ne plus prendre une part aussi active, pour quelque temps du moins, aux travaux de la classe.

On procède, par scrutin secret, à la nomination d'un secrétaire de la classe en remplacement de M. le docteur Bayard.

Au premier tour, M. Ch. Favrot, chef des travaux chimiques à l'École royale des Mines, secrétaire-adjoint, ayant réuni la majorité des suffrages, est proclamé secrétaire.

On procède à la nomination d'un secrétaire-adjoint en remplacement de M. Ch. Favrot. — M. le docteur Josat obtient la majorité des suffrages et est élu.

Hommages, par M. Galot-Lesage, des Lois civiles de Domat, 1 vol. in-4°; par M. F. de Chatelain, de son ouvrage intitulé Rome papale, Tablettes romaines, 3 vol. in-80 (rapporteur M. l'abbé Badiche); d'un Discours en vers sur le désastre de la Martinique, et de Détails importants, inédits, sur divers événements historiques, par M. le docteur Hunault de la Peltrie, d'Angers (rapporteur, M. J.-A. Dréolle); d'une brochure de M. le docteur Bayard sur l'Examer microscopique du sperme desséché sur le linge dans les cas de médecine légale; d'un ouvrage de M. de Cieskowski intitulé $m{Du}$ crédit et de la circulation (rapporteur, M. J.-A. Dréolle); des Mémoires de la Société d'agriculture, sciences, belleslettres et arts du département de l'Aube; d'un Traité sur la génération des courbes dites sections coniques, ramenée à une question de géométrie élémentaire,

par Victor Derode; du Recueil de la Société libre d'agriculture, sciences, arts et belles-lettres du département de l'Eure, décembre, janvier, février, mars et avril; Raporto dell'academia pontaniana intorno ad un opuscolo che ha per titolo salle riforme de pesi e delle misure ne reali dominii al di qua del Faro; analisi a due coordinate di Fernando de Luca; Esame critico di alcuni opuscoli publicati intorno al sistema metrico della citta di Napoli; Relazione alia reale academia delle scienze; des Annales scientifiques, littéraires et industrielles de l'Auvergne; des Mémoires de la Société royale des Sciences, lettres et arts de Nancy; de la Flandre agricole et manufacturière de Valenciennes; de l'Histoire de la liberté individuelle chez les peuples anciens et modernes, par M. Nigon de Berty; du Bulletin trimestriel de la Sociéte des sciences, belles-lettres et arts du département du Var; Discorso pronunziato nella academia pontaniana dal presidente de Luca; Geometria piana analitica.

La classe est appelée à voter sur la candidature de M. Hippolyte Barbier, d'Orléans; elle est admise à l'unanimité.

M. Vielliard, de Verdun, autre candidat, est également admis après une discussion à laquelle ont pris part MM. le docteur Cerise, Ernest Breton, E. de Monglave, l'abbé Badiche, et qui a roulé sur la question de savoir si les travaux de M. Vielliard ne l'appelaient pas plutôt à la 4º classe (Histoire des beaux-arts).

M. le docteur Josat reprend la lecture de son travail sur la question posée par le Comité central des travaux : Comparer et apprécier les principales histoires de la philosophie.

L'orateur démontre qu'on peut puiser des documents sur cet important sujet jusque dans les poètes comiques. Il cite Aristophane de Rhodes, qui poursnivit les Pythagoriciens de toute sa verve mordante et satirique; Aristophane de Smyrne, qui vivait vers la 93º olympiade et qui écrivit aussi sur les mœurs des Pythagoriciens; Lysias, l'Athénien, qui adopta la doctrine de Socrate, défendit sa mémoire parmi ses compatriotes et flétrit leur injuste condamnation; Polychrate, qui suivit une tout autre route, car il calomnia Socrate et en fit un athée, un corrupteur; Xénophon qui, d'après Suidas, aurait le premier écrit l'histoire de la philosophie. Cette opinion n'est pas partagée par M. Josat, qui voit bien dans cet auteur le premier historien des philosophes, mais non le premier qui ait écrit l'histoire de la philosophie.

Il cite encore Anthistène, qui, selon lui, est le premier qui fit l'éloge de Socrate, réhabilita sa mémoire et fit frapper d'exil ses accusateurs; Zoile, qui critiqua Homère, osant l'accabler de calomnies et même d'injures, et Thérapompe, qui rapporte que Platon était le favori du roi de Macédoine et s'abandonne à une diatribe continuelle contre lui.

Les historiens avaient fait de Platon le fils du dieu de la lumière, d'Apollon.

M. E. de Monglave propose le renvoi de la partie du travail dont M. Josat vient de donner lecture, et des parties précédentes, au Comité du journal.

Après une discussion à laquelle prennent part MM. Ernest Breton, E. de Monglave, le docteur Cerise, cette proposition est adoptée.

M. le baron de la Pylaie dépose sur le bureau le calque d'un fragment de la carte pisane dont on voit l'original à la Bibliothèque du Roi, et qui remonterait, selon lui, au XIII ou du moins au commencement du XIV siècle. Il fait remarquer que le littoral de la France n'est plus aujourd'hui le même. Diverses parties de la côte ont été envahies par l'Océan. Sur d'autres points la mer s'est retirée. Si l'on s'en rapportait à cette carte, les noms de la plupart de nos villes maritimes seraient d'une origine fort ancienne et n'auraient subi que de légères modifications.

M. E. de Monglave s'élève avec force contre l'antiquité prétendue et même contre l'authenticité de cette carte. D'abord, l'écriture n'est point celle de l'époque à laquelle on l'attribue. Il signale ensuite plusieurs détails erronés sur les positions des lieux et principalement sur les noms modernes qu'ils portent dans ce document. Ces observations s'appliquent à Dieppe, à Bayonne, à Saint-Jeande-Luz, à Saint-Sébastien, à Oléron (Basses-Pyrénées), à Toulon, etc. L'honorable membre offre d'apporter de nombreuses preuves à l'appui de ses objections sitôt que M. de la Pylaie aura complété les recherches dont il a à cœur d'entourer sa communication.

Cette discussion est renvoyée à une prochaine séance. M. de la Pylaie est prié de joindre à ce document un calque des cartes catalanes de la Bibliothèque du Roi, dont il a été aussi fréquemment question depuis quelque temps.

M. le docteur Cerise fait un rapport verbal sur le premier volume (le seul qui ait paru) de la Philosophie du christianisme, par M. l'abbé Cacheux. Il regrette que cet ouvrage ne rentre pas dans la spécialité de l'Institut Historique; il l'cût jugé dans ce cas digne d'un examen consciencieux. L'auteur, selon lui, manque souvent d'ordre et de méthode; il est à regretter que ses idées ne soient pas toujours rendues d'une manière plus claire et plus précise; mais il a droit à des éloges pour l'immensité de ses recherches, la profondeur de ses vues, et souvent aussi pour le charme et l'harmonie de son style.

Le même membre fait un autre rapport verbal sur deux lettres de M. Aubé. de Longwi, et sur deux brochures du même, intitulées le Brahmane. M. le docteur Cerise ne partage aucunement les idées émises par notre correspondant sur les causes des phénomènes naturels. La lumière serait, selon M. Aubé, la cause de toutes choses ; le brahmane n'était que le fluide éthéré, source de l'intelligence; Wichnou était l'hydrogène qui fait naitre l'eau; Chiva, l'oxigène, destructeur de tous les corps, ce qui est en opposition, non-seulement avec les faits, mais avec le nom même de l'oxigene, qui veut dire créateur, et non destructeur.

M. Aubé, de Longwi, est l'ennemi juré de la métaphysique, qui, selon lui, a envahi les doctrines. La science véritable aurait été toujours, dans son opinion, bien antérieure à toutes les connaissances métaphysiques. — Le reste de l'ouvrage est le développement de ce principe.

Le rapporteur se plait à rendre hommage à la vaste érudition de M. Aubé. Il regrette de ne pouvoir consciencieusement en approuver aussi bien l'usage. Il demande qu'on remercie notre honorable correspondant de ses communications; et il en propose le dépôt aux archives de la Société.

Cette proposition est adoptée après

quelques observations de MM. Ch. Favrot et Eug. de Monglave.

* La 4° classe (Histoire des beauxarts) s'est réunie le mercredi 24 juillet sous la présidence de M. J. B. De Bret. — 24 membres sont présents.

Lettre de M. Villemain, ministre de l'instruction publique. Il a reçu le journal de l'Institut Historique et la lettre du Conseil pour le Comité des arts et monuments, lequel accepte avec empressement l'offre qui lui est faite d'entretenir de fréquents rapports avec notre Société.

M. le ministre envoie un exemplaire des instructions rédigées par le Comité, sur les monuments et sur la musique, ainsi qu'un exemplaire de la série des questions archéologiques adressées à chacun des correspondants du ministère pour les travaux historiques.

Circulaire de M. de Salvandy à ces correspondants en leur soumettant les questions. Il les invite à s'entendre avec les inspecteurs des écoles primaires.

Série imprimée de questions avec réponses à remplir. Elles sont de trois classes: — Monuments gaulois. — Monuments romains. — Monuments du moyen-âge.

Rapport à M. de Salvandy sur les travaut du Comité des arts et monuments pendant la session de 1858. Ce rapport est signé du président du Comité, pair de France, Gasparin, et du secrétaire Didron.

Instructions du Comité historique des arts et monuments aux correspondants du ministère de l'instruction publique pour les travaux relatifs à l'histoire de France. Ce mémoire avec vignettes sur bois traite des monuments.

Autre instruction. — Mémoire sur la 60° Livraison. — Juillet 1839.

musique, rédigé par M. Bottée de Toulmon, membre du Comité, avec fac-simile, lithographies et gravures.

Ces pièces sont renvoyées par la classe à M. Ernest Breton pour un rapport et une proposition à faire, s'il y a lieu.

M. le vicomte de Guiton, de Saint-James (Manche), transmet la description d'un beau tombeau qui existait dans l'église de Nantes, et qui a disparu à la révolution. Cette description date de l'époque de l'existence du monument:

- « Au milieu du chœur de l'église collégiale de Nantes, on voit un tombeau sur lequel est représenté en marbre la figure couchée d'une princesse, le front ceint d'une couronne de reine, enrichie de fleurons et de pierreries.
- « Aux côtés il y a diverses figures relevées en bosse dans des cadres peints de diverses couleurs.
- a La première, sur laquelle est écrit en caractères du XIV siècle Comitissa Maria Companie, est celle d'une princesse assise, emmantelée, voilée et couronnée d'un simple chapelet ou bonnet à bords plissés; elle tient un livre à sa main gauche.
- a Dans le deuxième cadre il y a deux figures: l'une d'un prince sans barbe, assis, le front ceint d'une couronne, ou cercle, surmonté de quatre demi-ronds tout simples; elle met sa main sur l'épaule d'une autre figure de jeune femme qui semble s'approcher de lui, foulant aux pieds une vieille femme, nue, maigre, échevelée, et telle qu'on peut figurer l'avarice où l'envie. L'inscription qu'on lit au-dessus est: Largitas Comes Henricus.
- « Dans le troisième cadre, sur lequel est écrit Rex Navarie, est représenté un prince assis, tenant en main un sceptre,

terminé en un bouton de seur, la tête ceinte d'une couronne composée d'un simple cercle et de quatre creneaux.

α Dans le quatrième cadre, qui est au bout de la tombe, du côté du maître-autel, est représentée une princesse avec sa mante, ayant en tête une couronne fleuronnée à la royale, et la gorge onverte, avec l'inscription au-dessus Regina Navarie.

a Dans le cinquième cadre, sur lequel est écrit Comes Henricus, il y a une figure d'un prince assis, vêtu d'un habit tout d'une pièce en forme de froc de religieux, bien juste, qui lui enveloppe toute la tête, excepté le visage, comme les jacques de mailles du moyen-âge, et lui couvre jusqu'aux mains, comme des mitaines, sans distinction des doigts, et se termine en sayon qui va jusqu'au genou; il n'a point de couronne, et tient à la main droite un trousseau de certaines lanières qui ne ressemblent ni à des verges, ni à des fouets, ni à chose facile à reconnaître.

a Dans le sixième cadre, sur lequel on lit Comes Teobaldus, on voit un jeune prince assis, vêtu d'une simple soutane, sans manteau et sans couronne, tenant en main une épée nue, de vieux modèle.

a Dans le septième et dernier cadre, sur lequel est l'inscription Comitissa Campanie Blanchea, il y a une princesse habillée comme la première avec sa mante et le chapelet, un bonnet sur le voile qui lui couvre les oreilles et la gorge; elle est assise, tenant à la main gauche un livre, et à la droite une vieille épée nue.»

Des remerciments sont votés à M. le vicomte de Guiton pour sa communication.

Hommages, par M. Galot-Lesage, de

2 volumes in 40, un abrégé de l'art de vérifier les dates (renvoi à la 1^{re} classe, Histoire générale) et les lois civiles de Domat (renvoi à la troisième, Histoire des sciences morales et philosophiques); par M. F. Chatelain, de deux exemplaires en 5 volumes de sa Rome papale, tablettes romaines (renvoi à la 5 classe); et par M. Cyprien Desmarais, de son onvrage sur la musique, intitulé les dixhuit poèmes de Beethowen.

Lettre de M. Gauthier-Stirum, maire de la ville de Seurre (Côte-d'Or), expression du vif regret que lui-cause la mort d'Alexandre Lenoir.

Lettre du même, adressée à M. Ernest Breton, et communiquée à la classe par ce dernier. Elle ajoute des renseignements très intéressants à ceux qu'a fournis dejà M. Gauthier-Stirum sur ses conquêtes archéologiques, dont M. Breton est chargé de rendre compte. « Je m'empresse, dit notre correspondant, de vous faire savoir que quelques-uns des objets que j'ai mal à propos qualifiés de boucles d'orcilles, de couvercles de vases, d'insignes militaires, ne sont autres choses que des fibules ou des fragments de fibules; en les examinant dernièrement avec attention, j'ai reconnusur-le-champ l'inexactitude de mon indication. »

M. Ch. Favrot, appelé à émettre son opinion, comme chimiste, sur un métal qui se trouvait mêlé aux découvertes de M. Gauthier-Stirum, adresse à la classe le résultat écrit de son analyse.—Renvoi au comité du journal pour être joint au rapport de M. Expest Breton.

Notre honorable collègue, M. Sandier d'York, actuellement à Paris, fait hommage à l'Institut Historique d'une boîte dont le bois previent des stalles du chœur de la magnifique cathédrale d'York, incendiée il y a plusieurs années. Cette hoite porte à l'extérieur du couverele l'image en argent de l'église, et à l'intérieur une représentation de l'incendie dévorant le chœur. — Remerciments et dépôt à la bibliothèque.

M. de Sain d'Arod, litténateur, membre de plusiours Sociétés savantes, maitre de chapelle des áglises primatiales et métropolitaines de Lyon et de Vienne en Dauphiné, sollicite le titre de membre de la classe. Il se présente sous le patronage de MM. Villenave et Eugène de Monglave.

La classe, consultée, ordonne l'inscription an sublesse du nom de M. de Sain d'Arod.

L'ordre du jour appelle la suite du travail de M. O Mac' Carthy sur cette quèstion posée par le Comité des travaux : Déterminer, par l'examen critique des œuvres de différentes écoles da printure en Espagne, leurs caractères distintifs.

Arrivé à 1630, M. Mac' Carthy représente Velasques comme un de ces êtres privilégiés à qui le sort a tout accordé avec profusion, noblesse, fortune, honneurs, talent, tout ce qui peut faire en un mot le bonheur d'une existence. Doué d'une grande facilité, il étudie les langues, les lettres, la philosophie; mais la peinture est son art de prédilection. Il commence à la cultiver sous le vieil Herrera, passe sous la direction de Pacheco et devient un des principaux chess de l'école espagnole. On lui doit les portraits de Gongora, de Philippe IV, des infants et de plusieurs grands du royaume. En Italie il copie an crayon le Jugement dernier, les Prophètes et les Sybilles de Michel-Ange; l'Ecole d'Athènes, le Parnasse, l'Incendie et d'autres peintures de Raphaël. Ces travaux durent un au, pendant lequel il trouve encore assez de temps peur faire son portrait, les Forges de Vulcain et le fameux tableau de la Tunique de Joseph. Il peint aussi la reine de Hongrie, un Christ pour l'église de Sainte-Placide, le comte duc d'Otivarès son protecteur, la prise d'une place forte par Spinola, une Vierge pour l'oratoire de la reine.

M. Mec' Carthy continue la description des chefs-d'œuvre de Velasques, « Notre-Musée, ajoute-t-il, ne possédait, il y a quelque temps, qu'une petite toile de ce-maître, le portrait de l'infante dona Marguerite-Thérèse. Aujourd'hui, grâce à notre collègue M. le baron Taylor, il y a là dix-neuf tableaux du maître. Le premier de tous et le plus remarquable est l'Aduration des bergers. »

Cette partie du mémore de M. Mac' Carthy est renvoyée au Comité du journal.

. La cinquantieure assemblée générale de l'Institut Historique a eu lieu la 36 juillet 1839, sous la présidence de M. Pigalle. — 44 membres sont présents.

M. le comte Le Peletier d'Aunay écrit de Mausevrier qu'il a visité plusieurs monaments de l'Anjou, rementant au moyensge et rappelant ses noms de Foulques d'Anjou, des Plantagenets, de Charles VII, de Louis XI. Avant de revenir dans ses domaines du Nivernais, il saluera Clisson et les raines du château du fameux connétable, la terreur des Anglais.

— Renvoi à la 4° classe (Hist. des beauxarts).

M.Guinoyscau, d'Angers, envoie, pour

le congrès de 1839, la solution d'une mouvelle question relative aux calamités qui ont affligé le peuple juif depuis le siège de Jérusalem par Titus. — Renvoi au Comité central des travaux.

M. Henri Germain, de Vernon, adresse un mémoire sur la question posée de l'astrologie. — Même renvoi.

M. l'abbé Barillot, curé de Châteauneuf, au Val-de-Bargis (Nièvre), un mémoire sur cette question du programme:
De tous les éléments qui ont concouru à
la formation du peuple romain, quel est
celui qui a exercé le plus d'influence sur
la langue, la religion, les institutions et
les mœurs de ce peuple? — Même renvoi.

M. Sellier, que nous avons entendu avec tant de plaisir au dernier congrès, annonce qu'il traitera dans celui-ci cette question par lui posée: A-t-il existe un enseignement populaire du droit, et, s'il n'existe plus, quels seraient les moyens de le faire revivre? — Même renvoi.

M. J. B. Espic, de Sainte-Foy (Gironde), présente à la Société le poète gascon Garrau, aveugle comme Homère et Milton, et dont notre secrétaire-perpétuel a analysé les œuvres dans la dernière seance de la classe des littératures. ·Lui-même nous envoie des fragments d'une épitre qu'il a adressée, dans la laugue de la douce patrie occitanique, à M. le président de la Société archéologi-. que de Beziers qui appelle tous les ans à un concours solennel la Muse des dialectes du Midi. Il nous annonce, si sa santé ne s'y oppose pas, des recherches sur les thermes et les antiquités des Pyrénées où il se rend. - Renvoi à la 2. classe.

M. Félix Barrau, de Pau (Basses-Py-

rénées), fait hommage à l'Institut Historique d'un nouveau travail qu'il vient de publier sur le cadastre. Il persiste à croire que l'administration des contributions n'est pas compétente pour arriver à un bon cadastre et que le point de vuc où elle se place n'est pas le vrai. « Cette vét rité, dit-il, a besoin d'être fortement répétée pour que la France n'éprouve pas de nouveaux mécomptes. Afin de pouvoie parler avec plus d'indépendance j'ai donné ma démission de géomètre en chef. Il me répugnait de combattre les projets d'une administration qui m'employait. » La manière flatteuse dont l'Institut Historique a traité son premier ouvrage l'a encouragé à écrire celui-ci et à nous en faire hommage. Il multipliera les exemplaires si ses collègues en désirent. -Renvoi à la 3º classe (Histoire des sciences).

Vingt-six volumes ou brochures sont offerts à la Société; des remerciments sont votés aux donateurs.

Trois candidats sont proclamés membres: M. J. P. Tommerel, professeur d'anglais au collège Rollin, présenté par la 2° classe (Histoire des langues et des littératures); et MM. Gustave Vielliard, de Verdun, et H. Barbier, d'Orléans, tous deux présentés par la 3° classe (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques.)

L'ordre du jour appelle le rapport du Conseil et du Comité du réglement surune refonte générale des statuts de la Société. Elle est en grande partie l'œuvre d'un de nos plus honorables collègues, M. le lieutenant-colonel du génie d'Artois. — M. Buchet de Cublize, élu rapporteur, occupe la tribune.

Après quelques mots d'introduction, il

se dispose à donner lecture des articles, quand une discussion sur la marche à suivre s'engage entre MM. Henri Prat, J. A. Dréolle, Dufey (de l'Yonne) et Eugène de Monglave, à la suite de laquelle il est arrêté que le rapporteur lira d'abord le projet tout entier, puis séparément chaque article sur lequel l'assemblée sera appelée à voter, et qu'on votera ensuite sur l'ensemble.

En conséquence M. Buchet de Cublize donne lecture du projet tout entier. (V. pages 241 à 247.)

Après quelques observations préliminaires de MM. Martin de Paris, V. d'André, le vicomte Desfossez et Dufey (de l'Yonne), sur l'ordre à suivre dans la discussion, les deux premiers articles sont adoptés sans discussion.

M. Henri Prat, membre du Conseil, explique pourquoi on a ajouté à l'article 3 ces mots: tout membre résidant habite nécessairement Paris.

A ce sujet M. le vicomte Desfossez demande des explications sur la position du membre correspondant qui vient habiter Paris.

M. le docteur Caffe parle dans le même sens.

M. le secrétaire-perpétuel répond que plus bas, dans le projet, à sa véritable place, on trouvera un article, prévoyant les cas en question.

Cet incident n'a pas de suite.

L'article 4 est adopté sans discussion.
Relativement à l'article 5, qui fixe; le nombre des membres résidants et correspondants de chaque classe, M. Nigon de Berty combat cette limitation, qui est soutenue par MM. Henri Prat, Buchet de Cublize et le docteur Caffe.

M. Nigon de Berty demande qu'au

moins on ajoute à l'article la faculté d'augmenter une classe si le besoin s'un faisait sentir.

MM. Dufey (de l'Yonne) et Paquis combattent cet amendement, qui n'est pas appuyé. L'article primitif est adopté.

Il en est de même des articles 6, 7, 8, 9, 10, 11 et 12.

M. Eugène de Monglave demande qu'on supprime un mot à l'article 13, et qu'au lieu de cours publics et gratuits, il soit dit simplement cours publics. C'est bien là certainement notre intention à tous, dit-il; mais pourquoi nous enchaîner pour l'avenir?

Cette suppression, appuyée par M. Leudière, est adoptée.

Les articles 14, 15, 16, 17 et 18 sont adoptés sans discussion.

M. Nigon de Berty demande pourquoi l'article 19 stipule pour un cas seulement la convocation à huit jours.

M. Buchet de Cublize pense qu'ici, comme partout ailleurs, il faut se borner à six jours; un plus long délai fait perdre de vue les convocations.

L'amendement et l'article sont adoptés.

Arrivé à l'article 20, M. Dufey (de l'Yonne) combat la prescription qui porte que le président et le vice-président de l'Institut Historique ne pourront être délégués de leur classe à l'un des trois comités.

MM. Henri Prat et Leudière soutiennent la rédaction, qui est adoptée, ainsi que l'article et les suivants jasqu'à l'article 52.

Relativement à celui-ci, M. Nigon de Berty fait observer que dans les anciens réglements on lisait: Le secrétaire-perpétuel nomme et révoque ses employés, et il en est responsable, et que cette clause de responsabilité ne figure pas dans les nouveaux statuts.

M. d'Artois pense qu'elle est inutile, la responsabilité du secrétaire-perpétuel ayant été déjà établie.

MM. Buchet de Cublize et Dufey (de l'Yonne) parlent dans le même sens. Néanmoins l'article entier est adopté avec l'ancienne rédaction, sur la demande du secrétaire-perpétuel, et après quelques explications satisfaisantes sur l'état de la bibliothèque.

M. d'Artois rappelle que, dans le projet en discussion, il avait ajouté à ce titre du secrétaire-perpétuel, une note au crayon ainsi conçue: « Il faudrait pentêtre ajouter à ce titre le mode de procéder à la nomination du secrétaire-perpétuel, indiquer les conditions requises, etc. » Il désirerait connaître le motif qui a déterminé le Conseil à passer outre à cet avis.

M. Dufey (de l'Yonne) répond que le Conseil, après un examen sérieux, a reconnu qu'il n'y avait rien à statuer à cet égard, et que le cas rentrait tout entier dans l'omnipotence du Conseil et de l'Assemblée générale.

MM. Henri Prat et Leudière fournissent à ce sujet de nouveaux renseignements.

M. E. de Monglave pense qu'un article spécial serait fort difficile à rédiger. Il rappelle ce qui s'est passé dans un cas analogue il y a trois ans. Le secrétaireperpétuel étant álité, mourant, la situation de l'Institut Historique désespérée, le Conseil prit en main le pouvoir et sauva la Société.

M. Alph. Fresse-Montval parle dans le même sens.

M. le marquis de Gras-Preignes pense

qu'il ne saurait y avoir de mesure à prévoir; c'est le cas du Caveant consules!

L'observation de M. d'Artois n'a pas de suite.

On passe à l'article 33.

M. Martin, de Paris, pense que la clause qui permet au président d'une classe de la convoquer autant de fois qu'il le juge nécessaire à l'intérêt des travaux, est inutile, et qu'on n'en use jamais.

MM. de Monglave et Dréolle répondent que la classe des beaux-arts en a usé il y a deux mois encore pour le salon de peinture.

Les articles 34, 35 et 36 sont adoptés . sans discussion.

M. Dufey (de l'Yonne) a la parole sur le paragraphe de l'article 37 ainsi conçu : « Dans les assemblées générales aucune proposition ne peut être faite si elle n'est portée à l'ordre du jour. » Il demande que cette disposition soit étendue aux classes.

M. le docteur Casse pense qu'il suffirait d'ajouter au paragraphe ces mots : « L'ordre du jour étant épuise dans les classes et les assemblées générales, MM. les présidents sont chargés de compléter la séance. »

MM. de Monglave et Henri Prat cómbattent cette rédaction; ils appuient celle de M. Dufey, ainsi conçue : « Cette disposition est applicable aux séances des classes. »

M. Nigon de Berty propose d'y ajouter : « Il ne pourra être fait aucun rapport, lecture ou proposition dans une classe, que l'ordre du jour ne soit épuisé. »

MM. Dufey, de Monglave, Leudière, Prat, trouvent cette rédaction inutile, et jusqu'à un certain point contraire à la précédente qu'ils maintiennent. M. de Berty pense que le scrutin secret dans les classes, et surtout dans les assemblées générales, pour le renvoi au Comité du journal, entraîne une perte de temps considérable.

MM. Dufey et Leudière parlent en faveur du scrutin secret.

Il est adopté, ainsi que le précédent smendement de M. Dufey, et l'ensemble de l'article 37.

Point d'observation sur l'article 58.

Relativement à l'article 39, M. Leudière fait observer que le Conseit et le Comité du réglement ont jugé convenable que la présentation des comptes à l'assemblée générale ne fût plus une simple formalité, un simple enregistrement, mais l'objet d'une discussion approfondie et d'un vote solemel.

M. d'Artois signale une irrégularité dans la balance des comptes faite au 31 mars et la présentation de ces mêmes comptes à l'assemblée générale de la fin de mai. Il en résulte que l'administration de l'Institut Historique fonctionne deux mois après l'expiration de l'ancien budget et avant l'adoption du nouveau.

M. Leudière ne trouve pas cet état de choses aussi anormal qu'il semble l'être au premier aspect. C'est un devoir pour le secrétaire-perpétuel de conformer les dépenses de ces deux mois à celles des douze mois précédents, sous peine d'encourre une grave responsabilité.

MM. Prat et de Monglave parlent dans le même sens; et l'article 59 est textuellement adopté, sinsi que les articles 40 et 41.

Une faute de rédaction est signalée dans l'article 42 par M. Nigon de Berty, appuyée par M. Leudière, et combattue par M. Fresse-Montval. Elle est corrigée, es

l'article adopté, ainsi que les articles 43 et 44.

On passe à l'article 46 (le premier du titre V).

M: Théophile de Puységur combat l'obligation imposée aux candidats d'être auteurs d'œuvres rentrant dans les spécialités des classes.

M. Prat soutient cette obligation dont il fait ressortir l'importance.

M. Buchet de Cublize l'interprète et la commente.

L'article 46 est adopté, ainsi que l'article 47.

M. Arthur Guillot combat la prescription de l'article 48, qui exige qu'un candidat soit présenté par deux membres; il demande cinq présentateurs.

MM. Prat et de Monglave repoussent cette proposition.

L'article est adopté, ainsi que l'art. 49. Relativement à l'article 50, M. E. de Monglave demande qu'il y ait trois commissaires au lieu de deux. L'article est adopté avec cette modification, ainsi que les articles 51, 52 et 53.

L'article 54, relatif au diplôme, est combatta par M. Dréolle qui n'en trouve ni le prix assez élevé, ni l'époque assez prochaine.

M. de Monglaverépond que le prix en a été ainsi fixé après de longues discussions du Conseil et du Comité du réglement. Quant à l'époque, elle ne saurait être plus prochaine à cause des nominations pendantes en ce moment.

L'article est adopté.

Le paragraphe de l'article 55 portant ces mots : « On est invité à payer par avance l'année entière » est combattu par M. Martin de Paris et d'antres membres.

M. Leudière, membre du Conseil, rap-

pelle que dans le principe il y avait: On est admis à payer.

M. Buchet de Cublize propose d'y substituer : Il est facultatif de payer.

Cette rédaction, combattue par M. V. d'André, est adoptée, ainsi que l'article entier, et l'article 56.

M. V. d'André ne pense pas qu'il doive être fait mention à l'article 57 de l'acceptation des dons.

MM. Leudière, de Berty et de Monglave prouvent que c'est un usage reçu dans toutes les Sociétés savantes et même à l'Institut de France.

L'article est adopté, ainsi que les articles 58, 59, 60. Il en est de même de l'article 61 qui donne lieu à une interpellation de M. de Berty, à laquelle répond M. le secrétaire-perpétuel.

Les articles 62, 63, 64 et 65 sont adoptés sans discussion.

L'article 66 et dernier, relatif à la restitution du diplôme, soulève de longs débats.

M. de Monglave pose la question et s'élève contre la spéculation de diplômes faite par des coureurs de sociétés, qui donnent leur démission un mois après être admis. « C'est, dit-il, une ignoble spéculation, un scandale auquel il faut couper court. Une Société savante n'est pas une hôtellerie. »

M. Dréolle appuie l'opinion de M. de Monglave et demande des moyens coërcitifs.

M. de Berty déclare que tonte disposition pour arrêter le mal serait illusoire. Il s'apitoie sur le sort des membres de bonne foi qu'un revers de fortune empêche d'acquitter leur cotisation.

M. Buchet de Cublize combat l'opinion de M. de Berty.

M. de Monglave pense qu'il n'y a d'autre digue à opposer à ces écumeurs de Sociétés savantes que leur propre signature.

M. le docteur Caffe pense que l'insertion au journal de la Société des noms de ceux qui cessent d'en faire partie, pourrait être utile.

M. Tuvache appuie cette opinion, et demande l'insertion dans un des prochains numéros du journal de la liste entière de tous les membres actuels.

M. Leudière, membre du Conseil, combat la seconde partie de la proposition comme offrant une pâture assurée aux spéculateurs, fondateurs de prétendues Sociétés plus industrielles au fond que savantes. Pour la première pastie il demande que le Conseil seul soit juge du cas où les noms des membres qui se retirent devront être insérés dans le journal.

M. Saint-Prosper ne pense pas qu'on puisse retirer à un membre, une fois élu, son diplôme, pas plus qu'on ne retire le sien à un avocat.

M. de Monglave nie la similitude, et propose qu'en remettant son diplôme à tout nouveau membre, on lui fasse signer un écrit par lequel il contracte formellement l'obligation de le restituer, en quittant la Société, pour quelque motif que ce soit.

M. Alphonse Fresse-Montvel appuie ce moyen coërcitif, le seul qui lui semble possible. Il demande en outre qu'à l'article soient ajoutés ces mots: « S'il s'y refuse, publication en sera faite dans le journal. »

M. le docteur Caffe propose qu'à l'amendement de M. Fresse-Montval on ajoute par surcroît de précaution : « sans préjudice de toute action de droit, »

L'article 66 avec tous ces amendements est adopté.

M. Dréolle demande qu'un exemplaire des nouveaux statuts soit adressé à tous les membres.

M. de Monglave trouve cette mesure inutile, le Conseil syant arrêté qu'en tête du journal actuellement sous presse, envoyé à tous les membres, seraient imprimés les nouveaux statuts, et qu'en outre il en serait tiré 2000 exemplaires.

M. Leudière propose un article additionnel ainsi conçu: « Il pourra être créé ultérieurement, pour les diverses réunions de l'Institut Historique, des jetons de présence dont le Conseil déterminera le modèle et la valeur. »

Cet article est adopté, et sa place fixée à la fin du titre IV. Il formera l'article 45.

Il est voté au scrutin secret sur l'ensemble des statuts qui est adopté à l'unanimité par 41 boules blanches.

CHRONIQUE.

Le cinquième Congrès historique sera ouvert le dimanche 15 septembre 1859 dans les salles de l'Institut Historique.

Le nombre des séances est fixé à quinze. Elles auront lieu les dimanche 15 septembre, mardi 17, jeudi 19, samedi 21, lundi 23, mercredi 25, vendredi 27, dimanche 29, mardi 100 octobre, jeudi 3, samedi 5, lundi 7, mercredi 9, vendredi 11 et dimanche 13.

Le programme sera adressé comme invitation aux corps savants et aux personnes qui s'occupent de travaux historiques, en France et à l'étranger. Il suffira de le présenter pour être admis dans l'assemblée.

Il n'y aura qu'une séance par jour; elle s'ouvrira à une heure très précise. Le bureau se réunira à midi et demi.

Les séances des classes et les assemblées générales de l'Institut Historique sont suspendues pendant la durée du Congrès.

-Nous avons annoncé dans notre der-

nière livraison la mort de notre collègue M. le baron Duveyrier, ancien premier président de la cour royale de Montpellier. Voici quelques détails sur sa vie : Duveyrier (Honoré-Nicolas-Marie), né à Pignous le 6 décembre 1753, est mort à Paris le 26 mai 1839. Reçu au barreau en 1779, il obtint bientôt de la réputation. En 1788, il composa le pamphlet intitulé La cour plenière, héroï-tragi-comédie en trois actes et en prose. En 1789, président et secrétaire du district de Saint-Etienne-du-Mont, il devint secrétaire du corps électoral après la mort de Bailly. En 1790, il fut envoyé à Nancy comme commissaire du roi. Sous Dupont du Tertre, il fut secrétaire du sceau. Le 19 juin 1791, le roi le nomma envoyé extraordinaire auprès du prince de Condé. A son retour, il fut arrête et mis en prison vingt-cinq jours. M. Duveyrier donna sa démission, quand Dumouriez se retira du ministère, loin d'accepter les sceaux qui lui étaient offerts. Le 10 août, nommé

député par la section des Piques, il fut dénoncé le soir même et remplacé par Robespierre. Arrêté le 24, il se vit incarcéré à l'Abbaye, d'où Dugazon parvint à le sauver. En 1793, il fut de la commission chargée de veiller dans le nord aux approvisionnements de la France. Rentré en 1796, il reprit sa profession d'avocat. Ensuite il devint administrateurgénéral des hôpitaux, et se rendit en Italie. Là, il fut administrateur-général des finances de l'armée, puis secrétaire de Macdonald, à Naples, et secrétaire de la commission directoriale. Il rentra en 1799, se distingua dans letribunat en 1807, fut fait président du tribunal d'appel de Montpellier, puis premier président de la cour impériale au même siège. Après les cent jours il fut destitué, et en 1820 le roi le nomma premier président honoraire. Deux de ses fils, MM. Mélesville et Duveyrier, se sont fait un nom dans la littérature dramatique.

- Le vendredi 2 août 1839, l'Académie royale des Inscriptions et Belles-Lettres a tenu sa séance publique présidée par M. Letronne. Après l'annonce des prix décernés et des sujets de prix proposés, notre collègne, M. le comte Alex. de Laborde, a lu un repport sur les mémoires envoyés au concours relatif aux antiquités de la France; M. Daunou, secrétaire perpétuel, une notice sur la vie et les ouvrages de Vanderbourg; M. Magnin, un mémoire sur les préliminaires d'une représentation dramatique chez les anciens; M. Daunou, une notice sur la vie et les ouvrages de M. Van-Praet; et M. Jomard, un fragment sur la géographie ancienne de l'Arabie.

L'Académie avait proposé, pour sujet

d'un prix à décerner en 1839, l'Examens oritique des historiens anciens de la vie et du règne d'Auguste. Ce prix a été décerné au mémoire ayant pour épigraphe : Per multa impediments eluctures (Sencea rhetor), et dont l'auteur est M. Auguste-Émile Egger, de Paris, decteurés-lettres, agrégé pour les classes supérieures des lettres, professeur au collége royal de Charlemagne.

Le prix de numismatique, fondé par M. Allier de Hauteroobe, est réservé, mais avec mention honorable du Catalogue raisonné des monnaies nationales de France, par M. Guillaume Combrouse (Paris, 1839, in-40).

L'Académie n'ayant pu adjuger, en 1839, les prix d'histoire de France fondés par le baron Gobert, leur valeur accroîtra au capital de la fondation, en augmentant le revenu annuel, et parconséquent les prix à décerner ultérieurement.

L'Académie, autorisée à disposer chaque année de trois médailles d'or, de la valeur de 500 fr. chacuse, en saveur des auteurs qui lui aurent envoyé les meilleurs ouvrages sur les antiquités nationales, adjuge les médailles de 1839, la première à M. Yanoski, pour son Histoire des milices bourgeoises en Erance, depuis la XII esiècle jusqu'au XVe; la seconde à notre collègne M. Ernest Breton et à M. Achille de Jouffroy pour leur Introduction à l'histoire de France; la troisième ex aquo à MM. Dussioux et Paillard de Saint-Aiglan, le premier pour un ouvrage imprimé intitulé Essai kistorique sur les invasions des Hongrois en Europe et spécialement en France, le second pour un manuscrit sur les invasions des Normands le long de la Loire et au midi de ce fleuve. — Une mention très honorable est décernée à notre collègue M. Achille Jubinal, éditeur des œuvres de Ratebeuf.

L'Académie, dans sa séance publique de 1858, a provogé jusqu'au ter avril 1840 le conceurs ouvert sur cette question: Déterminer quels sont les rapports des poids, des mesures, tant de longueur que de capacité, et del monnaiss qui étaient en usage en France sous les rois des deuts premières races, avec les poids, les mesures et les monnaiss du système décimal.

Dans la même séance publique de 1838, l'Académie a proposé, pour sujet d'un prix à décerner en 1840, l'histoire des mathématiques, de l'astronomie et de la géographie dans l'école d'Alexandrie.

Elle propose pour sujet du priz de 1841 de rechercher l'origine, les émigres tions et la succession des peuples qui ent habitt an nord de la mer Noire et de la mer Caspisane, depuis le troisième siècle de l'ère vulgaire jusqu'à la fin du onzième; déterminér le plus précisément qu'il sera possible l'étendre des contrées que chaoun d'eux a occupées à différentes époques; examiner s'ils peuvent se rattacher en tout ou en partie à quelques-unes des nations actuellement existantes; fixer la série chronologique des diverses invasions que ces nations ont faites en Europe. — Le prix sera, comme le précét dent, une médaille d'or de la valeur de 2000 francs.

Les ouvrages envoyés à ces trois concours devront être écrits en français ou en latin, et parvenir, francs de port, au secrétarist de l'Institut avant le 1^{ex} avril de l'année où le prix doit être décerné. Ils porteront une épigraphe ou devise répétée dans un billet escheté qui contiendra le nom de l'auteur. Les concurrents sont prévenus que ceux d'entre eux qui se femient connaître seraient exclus du concours; que l'Académie ne rendra point lés manacorits présentés ainsi à son examen, et que les auteurs pourrent seulement én faire prendre des copies au secrétariat.

Le prin sunuel pour lequel M. Allier de Hauteroché a légué une rente de 400 francs, sera décerné en 1839 au meilleur ouvrage de numinmatique qui aura été publié en 1839, et déposé au secrétariat de l'Institut avant le 1er avril 1840. Les membres de l'Institut sont seuls exceptée de ce concours.

Trois médailles sezont décernées en 1840 aux meilleurs mémoires sur les antiquités de la France, déposés avant le 1° juin.

· Feu M. le baron Gobert, en léguant à l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres la moitié du capital provenant de la vente de tous ses biens, après l'acquittement des frais et des legs particuliers indiqués dans son testament, a demandé que les neuf dixièmes de l'intérét de cette moitié fustent proposés en priæ annuel pour le travail le plus savant et le plus profond sur l'histoire de France et les études qui s'yrattachent, et l'autre dixième pour celui qui en approchera le plus, declarant vouloir, en ontre, que les ouvrages gagnants continuent à recevoir chaque année leurs prix, jusqu'à ce qu'un moillour ouverge les lour enlève, et qu'il ne puisse être présenté (à ce concours) que des ouvrages nouveaux. Les ouvrages, publiés en français ou en latin, depuis le 1er janvier 1839 jusqu'au 1er avril 1840, et déposés au secrétariat avant ce dernier terme, seront admis par l'Académie à

concourir en 1840 aux prix d'histoire fondés par le baron Gobert.

En exécution de l'ordonnance royale du 11 novembre 1829 les élèves pensionnaires du cours de diplomatique et de paléographie, qui avaient complété leurs aunées d'études à la fin de 1838, ont subi les examens prescrits devant la commission, composée, aux termes de la même ordonnance, de trois membres de l'Académie des Inscriptions et Belles-lettres, de trois conservateurs de la Bibliothèque du Roi et du garde général des Archives du royaume. Huit de ces élèves pensionnaires ont été jugés dignes d'obtenir le brevet d'archiviste paléographe et de jouir des avantages attachés à ce titre, conformément à l'ordonnance précitée. Les brevets leur ont été délivrés par M. le ministre de l'instruction publique, lequel, dans le but d'encourager de plus en plus l'étude des anciens monuments de notre histoire et de notre littérature, a décidé que les noms des élèves qui auront obtenu ces brevets seront proclamés dans la séance publique annuelle de l'Académie. En conséquence, l'Académie a fait connaître publiquement les noms des huit élèves de l'école des chartes qui ont obtenu le titre d'archiviste paléographe en 1839. Ce sont MM. Gérand, Marchegay, Guessard, Clairfond, de Certain, de Fréville, Eisenbach et notre collègue Vallet.

— Dans sa séance du 12 mai dernier, la Société archéologique de Beziers a décerné une couronne d'olivier en argent à notre collègue M. Louis Domairon, auteur d'une notice biographique sur M. de Bausset, évêque de Beziers; une couronne de chène en argent à M. Auguste Fabre-

gat, auteur d'une notice biographique sur Gaveaux, acteur et compositeur; un rameau de laurier en argent à M. Gaspard Malafosse, auteur d'une pièce de prose patoise ou romane, intitulée : Lous dous Amics; un rameau de laurier en argent à M. Pierre Viguier, avocat à Carcassonne, auteur d'une ode en vers patois ou romans, intitulée : Christ; un rameau de laurier en argent à M. Vincent Bataille, avocat à Pontac, auteur d'une légende en langage béarnais, intitulée : La capère de betarrham (la chapelle du beau rameau); enfin, un rameau d'olivier en argent à M. Diouloufet, ancien bibliothécaire à Aix, auteur d'une pièce en vers patois ou romans, intitulée : Le voyage d'Eliezer.

La Société n'ayant pas d'autres prix à distribuer, a cru qu'il était juste d'accorder une distinction particulière à M. Melchior Falgas de Servian, auteur d'une facétie intitulée: Jacob et Esaii, et à M. Daveau de Carcassonne, auteur d'une ode à Vanière et d'une pièce de vers intitulée: Le Déluge. A défaut de prix, la Société a prié MM. Falgas et Daveau d'accepter, chacun, un exemplaire des deux volumes de son bulletin.

M. Auguste Galtier, de Castelnaudary, M. Vestrepain et madame Louet, de Toulouse, ont été honorablement mentionnés.

Les pièces couronnées ont été imprimées.

Dans sa séauce publique et annuelle du 28 mai 1840, jour de l'Ascension, la même Société décernera: Une couronne de chêne en argent à l'auteur de la meilleur notice biographique en langue frauçaise, sur le père Vanière, le Virgile français, et un rameau de chêne, aussi

en argent, à l'auteur de la notice qui aura mérité l'accessit; trois rameaux de chène en argent, savoir : l'un à la meilleure ode en vers français sur les chemins de fer. l'autre au meilleur poème en vers français sur la mort de Jean Etienne Duranti, premier président du parlement de Toulouse, le troisième à la meilleure épitre en vers français sur le courage civil; trois rameaux de laurier, aussi en argent, savoir : l'un à la meilleure ode en vers patois ou romans sur le passage de la mer Rouge, l'autre au meilleur poème en vers patois ou romans sur le sac de Beziere en 1209, le troisième au meilleur poème en vers patois ou romans sur les amusements du dernier jour du carnaval. Les idiomes de tous les départements de la France, compris entre les rives du Var et les bords de la Gironde; seront admis au concours.

Ne sont exclus que les membres du jury qui prononcera sur le mérite des pièces adressées à la Société. Ces pièces devront être arrivées au secrétariat avant le 1^{er} mars 1840. Ce délai est de rigueur. Il est recommandé sux auteurs de ne pas dépasser le nombre de trois cents vers.

Tous les prix qui seront distribués ont été ou seront envoyés à la Société archéologique par un généreux anonyme dont la munificence est inépuisable.

— Académie royale des sciences et belles-lettres de Bruxelles. Prix proposés pour 1840: — Quels furent les changements apportés par le prince Maximilien Henri de Bavière (en 1684) à l'ancienne constitution liégeoise; et quels furent les résultats de ces changements sur l'état social du pays de Liége, jusqu'à l'époque de sa réunion à la France? — Quelles ont

été, jusqu'à la sin du règne de Charles-Quint, les relations politiques, commerciales et littéraires des Belges avec les peuples habitant les bords de la Mer Baltique? - Quel a été l'état de la population, des fabriques, des manufactures et du commerce dans les provinces des Pays-Bas, depuis Albert et Isabelle jusqu'à la fin du siècle dernier?---Vers quel temps l'architecture ogivale, appelée improprement gothique, a-t-elle fait son apparition en Belgique?-Pour 1841 : Quel était l'état des écoles et autres établissements d'instruction publique en Belgique, depuis Charlemagne jusqu'à la fin du XVIIe siècle? Quelles étaient les matières qu'on y enseignait, les méthodes qu'on y suivait, les livres élémentaires qu'on y employait, et quels professeurs s'y distinguèrent le plus aux différentes époques? - Faire l'histoire de l'état militaire en Belgique, sous les trois périodes bourguignone, espagnole et autrichienne, jusqu'en 1794, en donnant des détails sur les diverses parties de l'administration de l'armée, en temps de guerre et en temps de paix.

— Les limites politiques de la France renserment les hommes qui parlent breton, une partie de ceux qui parlent basque, une partie de ceux qui parlent allemand, et une partie de ceux qui parlent flamand; le Roussillon parle le catalan, et la Corse l'italien; de ces diverses langues, les unes dérivent du latin et les autres ont une autre origine. D'un village français à un village flamand, allemand, basque ou de langue bretonne, la transition est brusque et tranchée; le contraire a lieu d'un pays de langue française à un pays de langue italienne ou espagnole: l'Italien succède peu à peu

au provençal, et le castillan au gascon. En 1806, la direction de la statistique du ministère de l'intérieur reçut l'indication, per communés, de toutes les parties de la France où d'autres idiomes que le français formaient la langue maternelle des habitanti; ce qui n'est plus exact maintemant, par l'effet des changements survenus. Sur une population totale de 51,851,545 âmes, il ya dans les limites · actuelles de la France : langue flamande, 177,950; langue alternande, 1,140,000; langue bretonne, 1,050,000; langue basque, 118,000; langue italienne, 183,079; langue française, dans les différents dialectes patois, 29,180,516. La langue d'oil et la langue d'oc forment deux subdivisions de la langue française, parmi ses subdivisions innombrables. (L'Echo du monde savant.)

- Histoire de saint Augustin, évéque d'Hippone, en Afrique, par M. Vincent, licencié ès-lettres et en droit, ancien censeur des étades de l'Académie de Paris, membre de l'Institut Historique, etc. « Peu de noms, dit M. l'abbé Badiche, dans son rapport à la troisième classe de cette société, ont en plus de retentissement dans l'Église, ont trouvé plus d'admiration parmi les hommes que le nom de saint Augustin. Pour lui la science s'est jointe à la piété dans le conçert de vénération et d'éloges dont retentit le monde entier depuis quinse cents ans. Il est même nécessaire de l'avouer ici, l'exagération, tonjours dangereuse, a engendré deux erreurs trop répandues sur le saint docteur; la première, en ce qu'on a donné au savoir et à l'autorité d'Augustin une mesure excessive; la seconde, en ce qu'on a beaucoup trop exegéré les erreurs de an jeunesse pour s'en servir comme d'une excuse. Tout cela vient de ce que la vie de saint Augustin est aussi peuconnue que son nom est célèbre. Beancoup d'écrivains cependant s'en sont occupés, mais d'une manière si prolixe que personne n'a été tenté de les lire. Aussi peut-on dire, avec certitude, que M. Vincent a véritablement comblé une lacune. La vie de saint Augustin, si intéressante par elle-même, aemble le devenir encore plas sous la plume de son nouveau biographe. Profitant de son titre d'histoire, M. Vincent a joint à la hiographie du saint des notions sur quelques-uns de ses ouvrages, et des récits épisodiques qui ajoutent à l'intérêt du livre. Je ne saurais trop répéter que M. Vincent a été heureux de posséder ce qu'il fallait pour écrire une histoire de saint Augustin. Rien ne manque à son récit, choix et coordination des faits, actions naturellement amenées, style plein d'attrait, et, ce qui vant mieux encore, l'intelligence de son œuvre. Ce livre est destiné à faire partie d'une bibliothèque instructive et amusante; j'ose assurer qu'il est un des meilleurs de la collection, et que, si l'éditeur mit s'entourer de collaborateurs tels que M. Vincent, le succès de son entreprise ne sera pas douteux. »

BULLETIN BIBLIOGRAPHIQUE.

Bulletin de la Société Bibliophile Historique de Paris. Dernières livraisons in-12.

Biographie des hommes du jour, par MM. Saint-Edme et Sarrut. 1^{re} partie du tome IV. Un vol. in-4°.

O auxiliador da industria nacional, recueil de la Société d'Encouragement pour l'industrie nationale brésilienne, publié à Rio-Janeiro. 5 vol., comprenant de 1833 à 1837 inclusivement. In-12.

Discussion sur l'antiquité de la découverte et de l'usage du platine, par M. F. Rever, correspondant de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres. In-12.

Lettre du même sur la conformation des yeux du crocodile et du caïman. In-12.

Conjectures sur les objets d'antiquité trouvés à Lillebonne, par le même. In-12.

Mémoire sur les ruines de Lillsbonne, par le même. 1 vol. in-12.

Description de la statue fruste, en

bronze doré, trouvée à Lillebonne, par le même. Broch. in-12.

Mémoire sur les ruines du vieil Evreux, par le même. 1 vol. in-12.

Lettre sur des figurines trouvées dans la forét d'Evreus, par le même. Même format.

Notice sur l'emploi des chaines de briques dans les constructions romaines, par le même. Broch. in-12.

Voyage historique et pittoresque au Brésil, par M. J. B. de Bret. 26° et desnière livraison. Grand in-4°.

Rapport sur les vitraux de Montfort l'Amaury, par M. Didron. Broch. in-8°.

Rapport à M. de Salvandy sur la monographie de la eathédrale de Chartres, par le même. Broch. in-8°.

Des manuscrits à miniature, par le même. Broch. in -8°.

Le Secrétaire perpétuel, Eugène Garay de MONGLAVE.

TABLE DES MATIÈRES

CONTENUES

DANS LE DIXIÈME VOLUME.

LIVEAISONS 55 A 60. - FÉVETER 1839 A JUILLET 1839.

MÉMOIRES.

		and the second of the second o	pages
55°	Liv.	Quel rapport existe-t-il entre la langue des peuples et leur état social? - Mé-	
		moire de M. le baron d'Eckstein.	J
56°	L'v.	Autiquités de Limoges et de ses environs - Les access Chaslucet Mé-	
		moire de M. Borsse	49

	brica			
58° Liv. Le Salon de 1839. — Mémoire de M. J. A. Dréolle	145			
gault. 60° Lir. De la législation civile et criminelle de Rome moderne. — Mémoire de M. Er-	193			
nest Breion	247			
57° Liv. Cunquième Congaès Historique convoqué au siège de l'Institut Historique, etc.	97			
- Fondation d'un institut Historique à Rio-Janeiro (Brésil)	101			
60° Liv. Institut Kistorique. — Statuts Constitueirs	241			
•				
REVUE D'OUVRAGES FRANÇAIS ET ÉTRANGERS.				
56° Liv. Rapport lu à la première classe de l'Institut Historique sur divers documents en-				
voyés par M. Pougiar, de Troyes. — Rapport de M. Auguste Vallet — Le Congrès de Vérone, par M. le vicomte de Charbaubriand. — Rapport de	60			
M. le comte Armand d'Allonville	71			
- Histoire de France, par M. Jules Micheler Rapport de M. A. Genevay	74			
57º Liv. Extrait des procès-verbaux de la commission royale d'histoire de Belgique. — Séance du 15 décembre 1838	s 15			
58° Liv. Compte général de l'administration de la justice criminelle en France, pendant l'année 1836, par M. le garde-des-sceaux, ministre de la justice. — Rapport				
de M. J. Venedey (des provinces Rhénanes)	154			
Observations de M. Nigon de Berty Réplique de M. J. Fenedey.	167 169			
59° Liv. Histoire des doctrines morales et politiques des trois derniers siècles, par M. J.	•			
MATTER, inspecteur-général des études. — Rapport de M. de Longpérier — Antiquitates Americanes. — Rapport de M. P. Trémolière	208			
- L'Océanie, cinquième partie du monde, par M. G. L. Domény de Rienzi	20,			
Rapport de M. E. G. de Monglave	205			
60° Liv. Chronologie historique des papes, des conciles généraux et des conciles des Gaules et de France, par M. Louis de Maslarain. — Rapport de M. Dufey (de l'Yonne)	260			
— Histoire de la captivité de François I ^{ee} , par M. Ray. — Rapport de M. le comte	_			
Armand d'Allonville	263 265			
- act a more by the sector and the sector and sector at the sector and sector				
CORRESPONDANCE.				
55° Liv. Lettre de M. le comte de Rambuteau, pair de France, conseiller d'état, préset du département de la Seine, à M. le secrétaire-perpétuel de l'Institut Historique.	31			
Extrait des procès-verbaux				
Des Assemblées générales et des Séances de Classes de l'Institut Historique.				
55* Lieraison				
56° —	210			
57° — 127 60° —	267			
CHRONIQUE.				
55° Livraison 39 58° Livraison	182			
56° — go 59° —	223			
	. 281			
Bulletin Bibliographique.				
55° Livraison	193			
56° — 95 59° —	240			
.57°	. 287			

JOURNAL

DE

L'INSTITUT HISTORIQUE.

JOURNAL

DE

L'INSTITUT HISTORIQUE

L'INSTITUT HISTORIQUE

A ÉTÉ FONDÉ LE 24 DÉCEMBRE 4833,

ET CONSTITUÉ LE 6 AVRIL 1834.

TOME ONZIÈME.

SIXIEME ARRÉS.

PARIS

A L'ADMINISTRATION DE L'INSTITUT HISTORIQUE, RUE SAINT-GUILLAUME, N° 9 (FAUBOURG SAINT-GERMAIN), Près de la rue des Saints-Pères et de la rue Taranne. 1839-1840 .

JOURNAL

DE

L'INSTITUT HISTORIQUE.

MÉMOIRES.

LE CURÉ DE VARENGEVILLE,

OU .LA PHYSIQUE ANCIENNE.

Dans l'automne de 1833, du mois d'octobre à la fin de nevembre, je sus chargé, par le ministre de l'instruction publique, d'inspecter les écoles primaires de l'arrondissement de Dieppe. Je saisis volontiers cette occasion de visiter des lieux où je n'aurais peut-être jamais mis les pieds, et je rencontrai; chemin saisant, quelques personnes dont l'accueil sut si aimable que je ne puis me rappeler sans plaisir cette époque de ma vie. Entre toutes ces rencontres, celle du curé de Varengeville m'a surtout laissé un vis et agréable souvenir.

J'étais parti de Dieppe de très bon matin; accompagné du professeur de mathématiques du collége, qui, n'ayant rien à faire ce jour-là (c'était un jeudi(1)), avait accepté une place dans mon cabriolet.

Notre touraée du jour devait embrasser les communes d'Hautôt, Varengeville et Sainte-Marguerite; ainsi, après avoir suivi quelque temps la route du Hâvre, nous nous rejetâmes aur la droite, pour longer la falaise à l'ouest de Dieppe pendant deux lieues et demie ou trois lieues.

Notre visite à Hautôt n'offrit rieu de remarquable, et bientôt nous arrivames à Varengeville, célèbre par l'ancien manoir d'Augo (2), remarquable surtout par la position de son église sur le bord de la mer et sur le point le plus élevé de la falaise. Cette église domine toute la côte; quelque part qu'on soit, on l'aperçoit toujours élevant son toit aigu au-dessus de ses larges flancs, comme une pyramide qui reposerait assise sur un plateau taillé à pic.

Nos instructions nous recommandaient de prendre sur la tenue des écoles, sur la moralité et la capacité des maîtres, des renseignements auprès des maires et

(1) Le 10 octobre 1883. — (2) Riche armateur dieppois du temps de François I.v., 61° à 66° Liv. — Août à Déc. 1839 et Janv. 1840.

des curés : c'était une sorte d'introduction auprès d'eux, et un moyen de faire connaissance. Mais le curé de Varengeville m'avait été dépeint comme fort exalté dans ses opinions politiques, et tellement attaché au gouvernement de Charles X, qu'il verrait toujours de mauvais œil et recevrait fort mal un inspecteur venant au nom du roi des Français, ou délégué par son ministre. Je n'avais cependant pas d'autre titre à faire valoir auprès de lui, et, bien que ce fût peut-être une mauvaise recommandation, comme il fallait prendre ou laisser, nous nous rendimes au presbytère où nous fûmes reçus par le curé lui-même.

Je lui exposai l'objet de ma visite: je lui dis que, chargé d'un travail long et difficile, je m'étais proposé pour ce jour de voir l'école de Varengeville, et que je venais d'abord auprès de lui, guidé par mes propres sentiments, non moins que par les termes de mes instructions, pour le prier de m'aider de ses conseils et de son expérience.

Les précautions oratoires que j'avais prises pour conjurer l'ersge furent inutiles. Monsieur, me fut-il répondu d'un ton fort sec, vous pouvez assurément faire votre inspection dans les écoles; mais j'espère bien que vous n'avez pas envie de l'étendre jusque chez moi.

- Une inspection chez vous! montieur le curé, m'étrizi-je; Dieu m'en préserve! et pour qui donc nous prenez-vous? Nous avons pensé que, le curé étant dans sa paroisse la première autorité morale, comme le maire est la première autorité civile dans sa commune, c'était à ces deux fonctionnaires que les inspecteurs devaient d'abord s'adresser : c'est là le motif de ma visite. Je viens réclamer voe bons offices, bien loin de vouloir rien faire qui vous soit désagréable.
- Ah! messieurs, s'il en est ainsi, reprit-il, c'est hien différent; assèvez-vous, je vous prie, et causons, tant que vous voudrez, du sujet important qui vous amène.

Le ton était tout-à-fait changé; M. le curé de Varengeville n'était plus le même homme. Il me donna avec beaucoup d'empressement les renseignements que je lai demandais, y ajouta des observations fort seges, que plus tard je transmis fidèlement au ministre.

Quand catte partie de ma tâche fut achevée: Monsieur le curé, lui dis-je, nous avons admiré les belles proportions de votre église et sa magnifique situation; je ne crois pas qu'il y sit un second point en France où l'on ait ainsi en perspective une ligne non interrompue de huit ou dix lieues de falaises. Vous voyez d'ici jusqu'à Tréport, et vous aves sous les yeux, dans cet immense bassin, une mer toujours couverte de barques et sillonnée en tous seus par les voiles noires de nos pêcheurs. C'est un admirable spectacle; mais, si la piété de nos pères a toujours choisi, pour y bâtir la maison de Dieu, la position la plus avantagense, vous êtes la preuve qu'elle n'a pas, non plus, négligé l'habitation de son pasteur. Vous avez, ce me semble, la même vue que votre église, et, je le répète, il n'est guère possible d'en trouver une plus belle.

--- Vous pouvez en juger, mestieurs, nous répondit-it; je vais ouvrir les fe, nêtres et vous mentrer ma vue, mon presbytèse, mon jardin, ma maison. Nous visiterens ensuite l'église. Puisque vous avez été emenés chep le ouré de Vasen-s geville, ses hôtes, il l'espère, n'ausont pas à se plaindre de lui.

Il none conduisit ensuite dans toute sa demense, et nous fit voir la belle église de cette commune. Nous parcourions ces lieux avec un plaisir mêlé d'étonnement; à chaque instant quelque chose de nouveau, un point de vue que nous n'avions pas remarqué, un accident de terrain ou de lumière. C'est une belle habitation, lui dis-je, et dont l'agrément doit augmenter encors à l'époque des grands mouvements de la mer. Souvent alors, à l'intérêt que nous inspire cette intumescence inaccoutumée de l'Océan, se joint l'auxiété bien plus saisissante pour l'homme en danger; car, comme dit le poète:

Lorsque l'on poit les flots soulevés par l'orage
Fondre sur un vaisseau qui s'oppose à leur rage,
Le vent avec fureur dans les voiles frémit;
La mer blanchit d'écume et l'air au loin gémit;
Le mateiet troublé, que son art abadéanne,
Gruit voir dans chaque flet la mort qui l'anvironce (1).

— Eh! mon Dieu, messieurs, on s'accoutume à tout. Vous trouvez la vue de la mer admirable, et je l'ai jugée ainsi d'abord; mais, à la longue, on se lasse d'un si beau spectacle, et peut-être, lo rsque vous entendez de loin gronder sour-dement le bruit affaibli d'une tempête, vous imaginez-vous qu'il est bien agréable de la voir ou de l'ouir de près. Pour moi, j'en ai tant vu, que je donnerais sans balancer cet immense théâtre et cet effrayant concert, pour le repos dont vous jouissez malgré vous. C'est l'histoire de tout le monde:

D'où vient que personne en la vie N'est sutisfait de son état? Tel voudrajt bien être soldat A qui le soldat porte envie,

a dit après Horace (2) notre bon La Fontaine (3). Au reste, ajouta-t-il, c'est du tertre placé devant l'église que l'on a le plus beau point de vue : de là, on embrasse d'un regard ce qu'ailleurs on voit successivement. Si vous voulez y monter, je m'empresserai de vous y conduire.

Nous acceptâmes volontiers; et, véritablement, il nous sembla de ce point découvrir mille beautés nouvelles: c'était l'effet de cet ensemble que nous n'avions pu saisir ailleurs. J'en marquais ma surprise et le plaisir que j'en ressentais: Vous n'avez peut-être pas, me dit M. Q***, l'habitude de voir la mer, slors je ne suis pas étonné de l'effet qu'elle produit sur vous.

- Pardonnez-moi, lui dis-je, je la vois tous les jours de la jetée de Dieppe ou

⁽¹⁾ Boileau, Tr. du Subl., che VIII. - (2) Honnes, eal. I. - 10 Ligout, fub. XII. 9.

de celle du Pollet (1); mais, élevé à peine de quelques mètres au-dessus de son niveau, je ne lui trouve pas du tout le même aspect que du haut de ce tertre. Je dirai plus, la vue que nous avons des falaises de Neuville (2) ou du château (3) n'est pas comparable à celle dont vous jouissez ici.

- --- Vous en parles, me dit le curé, comme un habitant de Dieppe. Est-ce que, par hasard, vous y demeureries?
 - Depuis deux ans et demi, je ne l'ai pour ainsi dire pas quitté.
- C'est singulier, reprit-il, je connais beaucoup de monde à Dieppe; j'y vais fort souvent, et je me crois pas avoir eu le plaisir de vous y rencontrer.
- C'est que sans doute mes fonctions, qui me retiennent souvent dans l'intérieur de ma maison, ne me permettent d'en sortir qu'à l'heure où vous n'étes plus dans notre ville : je suis le principal du collège.
- Quoi, s'écria-t-il, vous êtes M. Jullien? J'avais entendu parler de vous bien souvent, et bien souvent aussi j'ai pensé à me mettre en route pour vous faire une visite un peu intéressée.
- Une visite à moi, monsieur le curé; je dois donc me féliciter doublement, d'abord de ce que mon nom est parvenu jusqu'à vous; déjà nous ne sommes plus l'un pour l'autre des inconnus. Je me réjouis surtout de ce que vous avez cru que je pourrais vous être utile. Veuillez me dire de quoi il s'agit.
- Vous faites au collège, reprit-il, un cours de physique où les expériences viennent à l'appui des raisonnements et des calculs?
- Oui, monsieur le curé; la ville de Dieppe, toujours disposée à favoriser l'instruction publique, s'est montrée assez généreuse pour que j'aie pu doter le collège d'un cabinet de physique, non pas riche, mais suffisant aux expériences que nous avons à faire.
- Et ce cours de physique, ajouta-t-il, j'ai entendu dire qu'il était public. Est-ce que je pourrais le suivre?
- Sans difficulté, monsieur le curé. Les cours de seiences du collège sont ouverts à tout le monde; vous pourrez y assister quand bon vous semblers; vous y serez toujours le bien-venu.

En ce moment, je tirai ma montre, et m'apercevant qu'il était un peu tard : Pardon, monsieur le curé, lui dis-je, si je vous quitte si brusquement; mais nous devons aujourd'hui voir encore Sainte-Marguerite. Les jours déjà bien courts d'octobre ne nous permettent pas de nous arrêter plus longtemps; ne soyez donc pas surpris si je vous prie, sans plus de saçon, de nous indiquer notre chemin.

- Je ferai mieux, messieurs, répondit-il; vous ne quitterez pas mes domaines; car je suis à la fois curé de Varengeville et desservant de Sainte-Marguerite. Si donc vous ne craignez pas une petite promensde à pied, j'aurai
- (1) Le Pollet, faubourg de Dieppe, en est séparé par le port et la retenue de chasse creusée en face du bâtiment du collège. (2) Neuville, village à l'orient de Dieppe, sur la hauteur. (3) Le château de Dieppe, à l'extrémité occidentale de la ville, et sur la falaise.

l'honneur de vous accompagner; je vous ferai voir l'école et l'église qui mérite aussi d'être examinée. Pendant ce temps, votre cheval se reposera et sera plus dispos pour vous reconduire à Dieppe.

Cette simable proposition fut reçue avec empressement, et à l'instant même nous nous mimes en route pour Sainte-Marguerite. La conversation que nous avions engagée, le curé et moi, continua; il me dit qu'il avait toujours désiré apprendre la physique; que malheureusement, lorsqu'il était au séminaire, on ne l'étadiuit pas; qu'il avait été réduit, depuis ce temps, à lire quelques ouvrages qu'il ne comprenait qu'imparfaitement. C'est sans doute, sjoutatil, une bien belle seience; mais il faut que les phénomènes prodeits devant nos yeux nous donnent à la fois l'exemple et la preuve du fait ou de la loi dont on nous instruit. Sans quoi on s'habitue à ne raisonner que sur des abstractions, et je doute que le commun des hommes en tire beaucoup de frait.

- Vous avez bien raison, repris-je; ceux qui, par métier, étudient comme moi les enfants, savent combien il est difficile que les idées purement abstraites entrent dans les esprits et y soient bien conçues. Je suis si persuadé de cette vérité, que j'en voudrais faire l'application même aux mathématiques élémentaires : la géométrie serait bien mieux comprise et surtout mieux retenue de la masse des élèves, si le professeur y joignait les éléments de l'arpentage ou de la levée des plans.
- C'est bien mon avis, dit-il; j'ajoute que cette manière expérimentale et pratique d'enseigner les vérités de la science est la seule vraiment agréable aux élèves. Je ne connais rien de plus fastidieux que d'étudier la physique dans des livres, et de croire tout sur parole, comme je l'ai fait jusqu'à présent. J'en suis aujourd'hui si las, que, s'il fallait continuer ainsi, j'aimerais mieux encore relire la physique d'Aristote; au moins flatte-t-elle l'imagination, si elle ne satisfait pas l'intelligence.
 - La relire! m'écriai-je : c'est avouer que vous l'avez lue au moins une fois.
- D'un bout à l'antre, me répondit-il, et, si je ne m'abuse, j'ai fait quelques découvertes dans ce pays inconnu. L'expression n'est pas trop forte, ajouta-t-il en riant; car on peut dire que bien peu de personnes comprennent aujourd'hui l'auteur.
- A commencer par moi, si vous voulez bien le permettre, monsieur le curé. J'ai lu avec soin les huit livres de l'auscultation physique, le de Cœlo, les météorologiques, le de Generatione, le de Mundo, et quelques autres ouvrages. J'ai partout eu trois parts à faire: l'une que je nomme historique; c'est celle que je comprends le mieux, soit qu'Aristote nous expose, comme c'est son habitude, les opinions de ses prédécesseurs, soit qu'il nous rappelle, à l'occasion, les observations ou découvertes faites de son temps, la fabrication de l'acier, par exemple (1), la puissance de la vapeur (2), ou la présence d'animaux incrustés dans

⁽¹⁾ Amer., Météor., IV, 6, p. 590, D. ed. Duval, Paris, 1629. - (2) Amer., de Calo, IV, 7, p. 482, B.

le succin (1). La seconde partie se compose des principes en des raitons que je nomme physiques; celle-là, je la comprends encore, surtout quand je me reporte au temps où vivait l'auteur. Je suis même persundé qu'une exposition sommaire de ce qu'Aristote savait ou croyait savoir sur les phénomèmes naturels, serait aujourd'hui un ouvrage neuf et curieux (2). Mais, quant à la desnière partie, celle qui contient les principes métaphysiques, et qui malheureusement est de beaucoup la plus longue, surtout dans son auscultation (3) où elle domine seule, j'avoue, à ma honte, que je n'y entends exactement rien. J'ai pris le parti de croire que les ouvrages d'Aristote avaient, comme il le fait entendre lui-même (4), besoin d'une clé que le temps nous avait fait perdre. Cette ruison n'est peut-être pas vraie, mais elle satisfeit mon amour-propre, et ce n'est pas indifférent.

- M. Q*** sourit: Vous rappeles-vous, me demanda-t-il, le mot de Júsus-Christ à ses disciples, après leur avoir enseigné l'oraison dominicale? « Cherchez, leur dit-il, et vous trouverez; frappez et l'on vous ouvrira (5). » Avez-vous suivi ce conseil? Avez-vous assez cherché? Quant à moi, je l'ai fait; et, soit bonne direction dans mon travail, soit seulement ténacité et importunité (6), comme le recommande Notre Sessenus, sa parole s'est accomplia : la porte m'a été ouverte.
- Je vous en félicite, monsieur le curé; je n'ai pas eu le même bonheur. C'est après avoir long-temps perdu ma peine que j'ai, comme dirait Mes de Sévigné (?), jeté ma langue aux chiens. Mais, puisque vous avez hien voulu me citer le mot du Sauveur des hommes, je vous rappellerai, à mon tour, que votre citation n'est pas complète. Les deux conseils du Fils de Dien sont accompagnés d'un troisième que je préfèrerais beaucoup pour mon usage; c'est celuici : « Demandez et l'on vous donnera (8). » Qu'en peusez-vous?
- Je vous entends, reprit-il; vous voulez changer de rôle avec moi, et me faire le professeur : ce n'est pourtant pas mon métier.
- Vous aurez votre revanche pendant toute l'année, répliquai-je; mais ne m'enviez pas cette occasion, peut-être unique, de m'éclairer sur un point de l'histoire des sciences, aujourd'hui bien obscur.
- A Dieu ne plaise, reprit-il, que je vous refuse une demande si simple, quand vous venez de m'en accorder une à laquelle j'attachais le plus grand prix. Cependant, comme je n'ai pas l'habitude d'enseigner les sciences philosophiques, convenons que ce sera un simple entretien sur une question d'histoire, une conversation péripatéticienne en quelque sorte. Je répondrai seulement à vos questions; de cette manière, s'il y a quelque désordre dans mon enseignement, le reproche ne pourra m'atteindre.

⁽¹⁾ Aust., Météor., IV, 10, ou De Gener., III, 10, p. 598, A. — (2) V. la thèse latine de Physica Aristotelis. Paris, Gratiot, 1834, p. 5, 6, 7 et 8. — (3) De naturali auscultatione, ce que nous nommons la physique d'Aristote. — (4) Australia, l. XX, 5. — (5) S. Luc, XI, v. 9 et 10. — (6) Ibid., XI, v. 8. — (7) Lett. sur le mariage de Lauzun, — (8) S. Luc, XI, v. 8.

- Qu'à cela me tienne, repris-je; je suis un écouteur si patient, et un si curieux interrogateur, que je suis bien sûr, avec du temps, d'arriver à mon but. Et d'abord, dites-moi, je vous prie, ce que significant en physique les trois grands principes d'Aristote, la forme, la matière et la privation?
- Je vous répondrai, sinon clairement, du moins brièvement : Chez Aristote, la matière, la forme et la privation sont des idées abstraites, et ne sont que cela.
- Vous voulez dire que, toutes nos idées générales étant nécessairement abstraites, en ce qu'elles se forment dans notre esprit par abstraction, celles dont je parle sont de ce genre. Je comprends cela parfaitement.
- Point du tout, interrompit M. Q***; vous croyez comprendre, et vous ne comprenes pas. Vous introduisez ici vos idées françaises, et vous vous imaginez qu'il est question d'abstractions, comme celles qui nous donnent nos termes généraux, lesquels représentent toujours à notre esprit quelque chose de réel. C'est une erreur, et, pour le dire en passant, là est précisément la difficulté de la théorie d'Aristote, au moins pour une tête française. Ses principes généraux sont des abstractions pures (1), si bien que, quand on en veut creuser la signification, on ne trouve plus rien du tout; ils ne représentent aucune qualité, aucun mode de la substance, non pas même l'idée essentielle par la suppression de laquelle tont s'évanouit. En un mot, la matière est pour Aristote l'absence ou la négation des qualités des corps; la forme est l'ensemble de ces qualités, et la privation leur succession.
 - Je n'y entends plus rien, répliquai-je.
- Cela ne m'étonne pas, ajouta-t-il, et je vois que je serzi bien de reprendre les choses d'un peu plus haut.

Vous saves, d'abord, que la physique n'était pas limitée ches les anciens de la même manière que ches nous. Aristote consacre, par exemple, les deux derniers livres de sa physique à des recherches sur le premier moteur (2); nous rejetterions ces questions dans la partie de la métaphysique qui traite de Dieu. Trois on quatre livres traitent du lieu (3), du temps (4), du monvement (5), du vide (6), de l'infini (7), du hasard (8), de la fortune (9), et les considèrent, non pas relativement à leur mesure, ce qui appartiendrait en effet au physicien ou au géomètre, mais sous le rapport de leur nature, de leur essence, de leur quiddité, comme on disait antrefois. Or, ces questions ressortissent incontestablement à la métaphysique.

- --- Je pense comme vous, lui dis-je, et cette observation, que du reste j'avais déjà faite, me semble si claire que je comprends à peine comment elle ne s'est pas offerte aux anciens.
 - Pardonnez-moi, reprit-il, quelques-uns l'ont faite. Porphyre disait que
- (4) Ariet., Métaph., III, t. II, p. 369, A, B. (2) Ariet., Natur. ausc., l. VII et VIII. (3) In., ibid., IV, 4 à 7. (4) In., ibid., IV, 43 à 20. (5) In., ibid., V et VI. (6) In., ibid., IV, 8 à 18. (7) In., ibid., III, 4 à 43. (8) In., ibid., II, 4, 5, 6. (9) In., ibid.

le physicien n'avait pas à s'occuper de ces recherches (1), qu'elles appartensient à une tout autre science, c'est-à-dire, si je l'entends blen, à la métaphysique. Mais cette distinction n'eut alors aucun succès, puisque nous voyons les commentateurs d'Aristote la repousser avec mépris, et justifier la division de leur auteur (2). Quoi qu'il en soit, comme ce n'est là qu'une question de limites pour la science, il est parfaitement concevable qu'Aristote se soit trompé sur ce point, et vous ne me demandez, je suppose, aucune explication à cet égard.

- Non, assurément, répondis-je.
- Et pareillement, continua-t-il, si les anciens ne mettaient pas au rang des physiciens les inventeurs des machines les plus ingénieuses, ou ceux qui découvraient des lois importantes; s'ils nommaient géomètres ou mécaniciens, artisans ou pneumatistes, Archytas qui inventait, dit-on, la poulie fixe et la vis (3), Héron qui composait sa fontaine (4), Ctésibius qui nous donnait les pompes (5), Archimède qui fondait l'hydrostatique (6) et trouvait la vis sans fin, la vis hydraulique, et peut-être la poulie mobile (7); s'ils réservaient le nom de physiciens aux faiseurs de théories générales et de brillantes hypothèses, aux descripteurs poétiques du monde, aux explicateurs aventureux des phénomènes, il ne faut pas me demander compte d'une classification si peu sensée. C'est un fait qu'il faut accepter comme fait, et sans en chercher ici la cause; seulement on en peut déduire cette conséquence que les anciens et les modernes procèdent dans leurs travaux d'une manière toute différente, et qu'il faut abandonner entièrement nos idées actuelles pour celles du pays où nous allons nous engager.
- J'y suis tout disposé, monsieur le curé, répliquai-je; personne ne fait plus facilement que moi abnégation de ses idées, personne n'accepte plus volontiers celles d'un autre.
- Suivez-moi donc, reprit M. Q***, et remarquez d'abord, ce point est important, que non-seulement la physique des anciens avait une tout autre circonscription que la nôtre, mais que, même en ce que ces deux sciences ont de commun, les anciens et les modernes ne jugent ni ne procèdent de la même manière. Pour nous, la physique est, avant tout, la science des phénomènes naturels; ces phénomènes, bien observés, sont le point de départ de toutes les explications, de toutes les lois imaginées par les physiciens; et, s'il y en a un seul auquel une hypothèse se refuse, quelque ingénieuse ou brillante qu'elle soit, la science la rejette aussitôt (8). Chez les Grecs, au contraire, on partait de l'hypothèse ou de l'imagination, et l'on cherchait à y faire rentrer le plus grand nombre de phénomènes. En un mot, nous allons des faits aux principes : les Grecs allaient des principes aux faits.

⁽¹⁾ SIMPLIC., Comment. in Arist. natur. auscult. fol. 2, verso. l. 47. Venise, 1526. — (2) In., ibid. — (3, 4, 5, 6, 7) Lisss., Hist. de la Phys., passim. — (8) L'hypothèse de Newton sur la véritable nature de la lumière a été rejetée dans ces derniers temps parce qu'elle ne se prête pas à l'explication de tous les phénomènes de l'optique.

Il ne pouvait guère en être autrement dans un pays où les premiers physiciens furent tous poètes (1), où Thalès, Anaximandre, Xénophane écrivaient en vers, et s'occupaient plutôt, en chantant les merveilles de la nature, de frapper l'esprit de leurs auditeurs par la grandeur des pensées ou la mélodie des mots, que de découvrir, à force de soins et de patience, quelque propriété obscure, dédaignée par la poésie.

Tous ces philosophes posaient donc à priori et d'autorité des axiômes qu'ils ne se mettaient guère en peine de démontrer (2): Thalès admettait l'eau comme principe de tout; Anaximène l'air; Héraclite le feu; Archélaus l'air qui raréfié devient feu, et condensé forme l'eau; Anaxagore les homéoméries; Épicure les atômes; Empédocle les quatre éléments. N'étaient-ce pas là de pures suppositions, de vraies pétitions de principes?

Aristote, venu après tous ces grands hommes, pouvait choisir parmi leurs hypothèses. S'il les combattit et les rejeta, ou les modifia toutes (3), la marche de son raisonnement resta néanmoins la même; en voici la preuve:

Parménide et Mélissus n'avaient voulu reconnaître qu'un seul principe (4). Aristote reponsse cette idée, non qu'il ait plus ou mieux que d'autres déterminé ce que c'est en réalité qu'un principe naturel, mais parceque, sclon sa façon de penser, les principes doivent être opposés, attendu qu'une chose ne se forme pas d'elle-même, mais de ce qui n'est pas elle (5). De l'opposition des principes, il conclut naturellement leur pluralité, et ainsi se trouve réfutée l'opinion des unitaires (6).

D'un autre côté, Empédocle annonçait quatre principes dans le feu, l'air, la terre et l'eau (7); et Anaxagore, dans ses homéoméries, en reconnaissait une infinité (8). Mais Aristote remarque qu'entre deux extrêmes opposés il y a teujours un moyen terme : celui-là et les deux extrêmes font trois, ni plus, ni moins. Ce sont aussi les trois causes primitives d'Aristote : la matière, la forme et la privation; et les deux philosophes sont, à ce qu'il pense, mis pors de combat par son syllogisme.

Parle-t-il des propriétés ou qualités des êtres, il les range par couples de qualités contraires (9) : ce sera le chaud et le froid, le sec et l'humide, le lourd et le léger, le poli et le raboteux. Et de ces distinctions, qui n'existent que dans son esprit, il va bientôt conclure le nombre des éléments qu'il distingue soi-gneusement des principes. Il y en aura quatre, attendu que les quatre qualités principales, le chaud et le froid, le sec et l'humide, ne pouvant jamais se trou-

⁽⁴⁾ Voy. les vers d'Empédocl. cités par Arist., Nat. ausc., II, 4, 6; de Calo, II, 43; de Gener., I, 4, et II, 6; de Mundo, 6. — (2) Plut., de Placit., philos. — (3) Voy. la thèse latine De Physic. Aristot. — (4) Arist., Nat. ausc., I, 8. — (5) Arist., ibid. — (6) Arist., Nat. ausc., I, 4, \$ 21. — (7) Plut., de Placit. philos., I, 8; Diog. Larrt., in Empedoc. — (8) Arist., Nat. ausc., I, 5; Id., de Gener. et corr., III, 40, 12; vulg., Météor., IV, 40 et 12; Plut., de Placit philos., I, 8; Diog. Larr., in Anawag.; Origanis Philosophumena in Anawag. — (9) Arist., Phys., passim, et Métaph., 1Y, 2; t. II. p. 871, D.

ver dans le même sujet avec leur contraire, ne se combinent deux à deux qu'en quatre façons; savoir : chaud et sec, c'est le feu; chaud et humide, c'est l'air; froid et humide, c'est l'éau; froid et sec, c'est la terre.

Ainsi, pour Aristote, comme pour les physiciens antérieurs, point d'autre criterium de la justesse de ses théories que la manière dont elles s'enchaînent dans son esprit. Accordez-lui son principe, tout le reste s'en déduit rigoureusement. Il tient beaucoup à cette déduction logique, il se pique de bien syllogiser (1); ses commentateurs eux-mêmes n'ont pas d'autre moyen de vérification. Tout est dit si les prémisses et la conséquence peuvent former un syllogisme inattaquable (2); mais, quant à la vérité de ces prémisses, il ne leur vient pas en tête de l'examiner.

Que le ciel, par exemple, soit un corps parfait; que, comme tel, il soit parfait dans sa forme; et que d'ailleurs le cercle soit la seule ligne parfaite (3), on conclura légitimement que le ciel est rond; mais il faudrait prouver deux choses, la perfection absolue du ciel, comme corps, et l'imperfection de toute autre figure que le cercle : c'est ce qu'Aristote a complètement oublié.

- J'aurais pourtant, interrompis-je, bien besoin de cette démonstration; car je comprends qu'un cercle bien rond est plus parfait qu'un cercle bossué, ou qu'une droite qui va de travers. Mais, si le cercle et la droite sont également bien faits, comment l'un peut-il être plus parfait que l'autre?
- Cela s'explique facilement, me répondit M. Q***, si, pour quelques instants, vous voulez bien dépouiller vos idées modernes, et vous affubler des anciennes. Le parfait, chez nous, est toujours relatif; nous entendons par ce mot ce qui est très bien dans un certain genre, ce en quoi l'on ne peut rien blâmer, dans les conditions de son existence. Ainsi, nous admettons une perfection dans tous les degrés de l'échelle des êtres, si je puis ainsi parler. Chez les anciens, le parfait était absolu; et de même que nous concevons entre des objets d'une nature très différente une sorte de gradation, que nous plaçons la plante au-dessus de la pierre, l'animal au-dessus de la plante, et l'homme au-dessus de tous les animaux, quoiqu'il n'y ait aucune parité entre ces objets, de même les anciens voulaient qu'il y eût un parfait et un imparfait absolu. Ils attachaient ces dénominations à certaines qualités souvent peu déterminées pour eux-mêmes, et les appliquaient aux objets, selon qu'ils leur semblaient réunir ou exclure quelques-uns de ces modes.

Quelles étaient, par exemple, les conditions auxquelles Aristote reconnaissait la perfection du cercle et l'imperfection de la ligne droite? Il ne le dit pas; heureusement ses commentateurs nous l'apprennent. Selon Alexandre d'Aphrodise, c'est que le cercle a un commencement, un milieu et une fin, savoir son centre, sa surface et sa circonférence. Simplicius, toutefois, n'est pas de cet avis; il

⁽⁴⁾ Anist., Nat. ausc., liv. I, 2 \$ 5; 3; 4 \$ 1. — (2) Voy. Somplicity et Alax. D'Apunon., passius. — (8) Voyez la thèse latine De Phys. Arist. p. 9 et note 221.

croit que la perfection du cercle lui vient de sa circonférence, qu'Aristote n'a parlé que d'elle, et qu'elle est véritablement parfaite, parcequ'on n'y peut rien ajouter. Il consent bien à admettre la pensée d'Alexandre, que la perfection du cercle consiste en 'ce qu'il a un commencement, un milieu et une fin, pourvu qu'on applique cette condition, non au cercle, mais à sa circonférence dont tous les points peuvent être en effet regardés indifféremment comme occupant ces trois parties de la ligne (1).

- J'admire tous ces raisonnements, repris-je, et je ne m'étonne plus qu'on ait denné à plusieues des commentateuss d'Aristote, et en particulier à Simplicius, le nom de philosophe très pénétrant (2). Il faut avoir une vue plus perçante que celle de Lyncée (3), pour découvrir des raisons aussi subtiles. Mais revenons, je vous prie, au sujet dont je vous ai détourné. Vous me citiez quelques-uns de ces principes de physique qu'Aristote tirait de son cerveau, qu'il en faissit sortir comme Minerve de la tête de Jupiter, armés de leurs innombrables conséquences.
- -C'est vrai, répondit M. Q***; je continue donc : Pourquoi n'y a-t-il que deux parties dans le monde, l'une corraptible ou sujette au changement, l'autre incorruptible ou immusble? Parcequ'il n'y a que deux mouvements, le circulaire et le rectiligne (4). - Pourquoi n'y a-t-il que ces deux mouvements? Parcequ'il n'y a que deux lignes simples, le carcle et la ligne droite (5). - Pourquoi n'y a-t-il pas de vide dans le monde? Aristote, qui énonce ce principe (6), n'en donne pas nettement la cause; mais on la trouve dans Platon (7). C'est que le ciel, en present sur le monde de tous les côtés, ne laisse pas de place au vide. - Les cieux sont donc solides, et pourquoi le sont-ile? Cela tieut à la sublimité de leur substance; et il faut bien d'ailleurs qu'ils le soient, pour que les fixes y restent attachées comme autant de clous derés (8). — Pourquoi la terre est-elle au centre du monde? C'est que c'est la place naturelle des corps graves (9). -Pourquoi la flamme s'élève-t-elle dans l'air? C'est que le mouvement de bas en hant est le mouvement naturel du feu (10).-- Pourquoi quelques corps tombentile plus vite que d'autres? C'est qu'ils contiennent une plus grande proportion de l'élément lourd, c'est-à-dire de la terre (11). Ces preuves de ma proposition vous paraissent-elles suffisantes? en désirez-vous quelques-unes encore?
- C'est inutile, répondis-je en riant; je me tiens pour bien et dûment convaincu qu'Aristote plaçait toute la physique dans l'ensemble d'un certain nompre d'axièmes expliquant les phénomènes naturels, de la même manière que

⁽⁴⁾ Seperics, in Arist. de ewlo, libr. I, comm. 12, fol. 10, l. 9. Venise, 1526. — (2) Seprice philosophic acuthesimic Commentaria in Aristotelis libros, etc. — (3) Ordher, Argon., v. 188 Apollon., Argon., I, v. 153. — (4) Arist., de Cwlo, I, 2, p. 432, C.— (5) Id., ibid. — (6) Arist., de Cwlo, I, ch. 8 et 9, et 1. IV, I, p. 485, E. — (7) Plat., Timée, p. 1065, C. 1080, D, E. edit. Mars. Ficin. — (8) Arist., de Cwlo, II, 6, p. 459, B. — (9) Id., ibid., III, 2, p. 476, C; IV, 4, p. 486, D, E. — (10) Id., ibid., IV, 2, p. 486, B; IV, 4, p. 489, E. — (11) Arist., de Cwlo, IV, 4, p. 490, B. C.

nous expliquons les propositions géométriques, comme s'il n'y avait jamais rien dans le théorème que ce qu'y met notre esprit, en partant de principes avoués ou de définitions convenues.

Et notez, ajouta M. Q***, que non-seulement c'est sa manière, mais qu'il fait même un reproche aux autres de ne la pas suivre. Ainsi, Démocrité avait sur la nature des éléments et des qualités des corps une opinion toutà-fait conforme à celle des physiciens de nos jours, toute contraire parconséquent à celle d'Aristote. Celui-ci expose conscienciensement l'idée de son antagoniste, il la trouve même préférable à celle de Platon sur le même sujet (1); mais il observe que ceux qui se sont livrés à l'étude des choses naturelles sont plus portés à admettre des éléments corporels juxtaposables les uns aux autres, tandis que ceux qui ont l'habitude de juger par le raisonnement de la nature des êtres n'ont besoin que d'un coup d'œil pour voir tout clairement (2). C'est même là, ajoute-t-il, ce qui distingue essentiellement les considérations physiques des considérations logiques (3).

- Voilà, dis-je, qui tranche la question. Il est précieux d'avoir le témoiguage d'Aristote lui-même sur la manière dont il entendait sa science. Permettez-moi cependant de vous demander une petite explication: Pourquoi n'admet-il que deux lignes simples? Si, comme les modernes, il n'en est admis qu'une, savoir, la ligne droite (4), je le concevrais; mais, quand il en nomme deux, et parmi ces deux le cercle, je n'aperçois pas pourquoi il exclut l'ellipse, la parabole, la cycloïde et tant d'autres (5).
- La question, me dit M. Q***, serait eu effet assez emburrassante, si nous ne savions qu'Aristote donne souvent aux mets qu'il emploie un sens fort différent de celui que nous leur attribuons. Votre objection suppose qu'Aristote entendait par lignes simples celles dont le tracé est soumis à un moindre nembre de conditions. Dans ce sens, la ligne droite seule est simple, puisqu'elle ne dépend que d'un mouvement une fois imprimé, sans aucun dérangement postérieur; et toute ligne courbe est composée, puisque le point qui la décrit est à chaque instant dérangé de sa route par une force étrangère et nouvelle. Mais ce n'était pas là le sens que notre auteur attachait à ce nom de lignes simples; il entendant des lignes dont les parties peuvent se superposer dans teute leur étendue, ce que nous nommerions des lignes similaires ou constantes, et qu'il eût fort bien pu appeler des lignes homéomériques.
- M. le curé, m'écriai-je, voilà une définition bien nouvelle, mais ca même temps bien inattendue, ou, pour mieux dire, bien étrange: ne soyez donc pas surpris si je vous demande comment vous avez fait pour en venir à cette conclusion. Est-ce de votre part une pure imagination? Avez-vous trouvé dans

⁽¹⁾ Aaist., de Gen. et corr., I, 2. — (2) C'est le seul sens raisonnable que je puisse trouver à ce texte d'ailleurs obscur. Aaist., de Gen. et corr., I, 2, p. 496, B. — (8) In., ibid. — (4) C'est la seule ligne du premier degré. — (5) Montucla, Hist, des recherches sur la quadrat, du cercle, ch. I, § 4.

les géomètres anciens cette définition? ou y êtes-vous arrivé par l'impossibilité de donner une valeur rationnelle au dilemme d'Aristote?

- Rien de tout cela, répondit-il, j'ai mieux fait, et plus simplement: j'ai ouvert un commentateur grec d'Aristote, et j'y ai trouvé une objection que lui faisait le mathématicien Xénarque. Aristote, disait-il, a tort de ne compter que deux lignes simples; je vais lui en indiquer une troisième: c'est l'hélice formée par une ligne droite s'enroulant sur un cylindre; car elle est superposable sur elle-même dans toutes ses parties (1). Et Alexandre d'Aphrodise, qui commente Aristote et ne veut pas le laisser en défaut, admet pourtant le sens de Xénarque; il avous qu'en effet la ligne en question est simple à la vue, mais qu'elle est composée par sa génération, qui exige l'emploi du droit et du circulaire; elle n'est donc pas absolument simple, mais seulement homéomérique (2). Et Simplicius, qui rapporte l'objection de Xénarque et la réponse d'Alexandre, approuve beaucoup celui-ci, et ne fait pas la plus petite objection sur le sens que Xénarque a donné aux deux lignes simples de son auteur (3).
- Je n'en ferai pas non plus, lui dis-je; et puisque les amis d'Aristote et ses ennemis sont d'accord sur la signification de ses paroles, moi qui ne suis ni des uns ni des autres, je m'abstiendrai certainement de prendre part au débat. Continuez donc, je vous prie, et achevez de me faire connaître cette physique extraordinaire.
- Les anciens, poursuivit M. Q***, et Aristote en particulier, ne différaient pas moins de nous par le choix et la nature de leurs explications que par l'idée générale qu'ils se faisaient de la science. Nous voulons aujourd'hui qu'une théorie se prête non-seulement à tous les détails des phénomènes, mais qu'elle se plie encore à toutes les exigences du calcul. Nous ne concevrions pas qu'un professeur se contentât, pour nous rendre compte d'un fait naturel, de comparaisons ou de figures de rhétorique. Mais l'emploi des métaphores et des similitudes était le droit commun chez les Greca; et beaucoup de leurs explications n'ont pas d'autre fondement qu'une analogie fortuite dans quelques circonstances, souvent même une ressemblance insignifiante dans les mots.

Je vous donnerai quelques exemples de ces vices de raisonnement, qu'Aristote avait pourtant signalés et justement blâmés dans son traité des sophismes (4).

Platon, voulant développer les causes de la sensation du froid, avait dit:

Les plus grandes parties des corps humides chassant les plus petites sans
pouvoir cependant entrer dans leurs cellules, et repoussant à la fois notre humidité, la coagulent en produisant l'immobile par l'égalité et la compulsion de
l'inégal et de l'agité; or, ce qui est resserré contre sa nature, résiste selon sa
nature et réagit en sens contraire; et de cette résistance et de cette réaction

⁽¹⁾ SIMPLICII phil, aeutiss, comment, in quat, libr. de Calo Aristotelis, Venise, 1526, fol. 4.
1. 43. — (2) SIMPLICII, etc., ibid. 1. 48. — (3) In., ibid. 26. — (h) Anist., de Sophist. elench. 1, 7.

noit un tremblement et une rigidité [que nous avons nommé le froid (1). » Ce qu'il y a de plus clair dans tout ce fatras, c'est que Platon, frappé du fait de la raideur de nos membres et du frisson produits par la gelée, a rencontré dans un mouvement hypothétique des liquides une apparence d'analogie, et qu'il a cru que l'un expliquait l'autre.

Aristote procède exactement de même : il veut que les sourcesset les fleuves viennent de l'Océan par les montagnes; il faut pour cela que celles-ci puissent pomper les eaux de la mer et s'en imbiber : que fait notre philosophe? Il suppose les montagnes spongieuses (2); et le voilà tiré d'affaire. La liquéfaction et la solidification des différentes substances par un même agent, le feu, semblent un phénomène assez difficile à expliquer; mais il n'arrête pas Aristote. Les coagulables, nous dit-il, sont de l'eau ou un mélange de terre et d'eau (3). Les coagulables aqueux ne se solidifient pas par le feu, ils s'évaporent (4); mais les terraqués se durcissent par le chaud et le froid, le chaud évaporant l'humide, tandis que le froid chasse le chaud et l'humide avec lui (5). Et partant de là, il va bientôt nous apprendre que l'argile, le fromage, le nitre, le sel, qui se prennent en masse solide par la chaleur, sont de nature terreuse (6), et que les métaux, l'or, l'argent, l'airain, l'étain, le verre et beaucoup de pierres qu'on n'a pas encore nommées, sont au contraire de la nature de l'eau, puisqu'un feu suffisant les fait fondre (7). Aristote ici, comme Platon plus haut, conclut immédiatement l'identité de nature L'une conformité tout accidentelle.

Quelquesois même, ai-je dit, l'explication des anciens n'est sondée que sur une analogie de mots. Écoutez Platon: il distingue quatre sortes de sièvres, les continues, les intermittentes quotidiennes, les tierces et les quartes; mais il y avait aussi, selon lui, quatre éléments; quatre de part et d'autre, ne l'oubliez pas. Il y a donc entre les éléments et les sièvres une relation de cause à effet; aussi l'auteur assure-t-il que les sièvres continues viennent de la surabondance du seu; les quotidiennes, de celle de l'air; et les tierces et les quartes de celle de l'eau ou de la terre; et il a bien soin d'ajouter que celles-ci sont les plus tenaces et les plus difficiles à guérir, parceque la terre étant l'élément le moins mobile, on a plus de peine à le déloger des corps où il est en excès (8).

Voyons maintenant Aristote. Les pythagoriciens avaient distingué dans le monde une droite et une gauche, un devant et un derrière; ils déterminaient ces diverses parties en supposant une figure humaine tournée vers le midi, et emportée par le mouvement et dans la direction de la sphère des fixes; le nord était donc le derrière, l'orient la gauche et l'occident la droite du monde (9). Peut-être ces mots n'étaient-ils dans l'opinion des disciples de Pythagore qu'un

⁽⁴⁾ Plat., Timéc, p. 1068, A, B.— (2) Arist., Météor., I. 43, p. 544, D.— (3) Arist., de Gener., III, 6, vulgò Meteor., IV, 6, p. 590, A.— (4) Arist., ibid.— (5) Arist., B. Ibid.— (6) Arist., de Gener., III, 40; vulg. Meteor., IV, 10. p. 597, E.— (7) Arist., ibid., p. 598, B.— (8) Plator, Timée, édit. de Marsile Ficin, p. 4084, C, D.— (9) Arist., de Cælo, II, ,p. 453. D, E et 454.

moyen commode de désigner les points cardinaux. Ce qu'il y a de sûr, c'est qu'Aristote prend l'expression au sérieux; il remarque que dans la langue grecque la droite signifiait le plus souvent le point de départ (1); et, comme s'il y avait réellement dans les parties du monde une différence matérielle analogue à celle de nos deux mains, et dépendant du nom qu'on leur donnerait, il va réunir toute l'artillerie de ses arguments pour prouver que les pythagoriciens n'ont su ce qu'ils disaient; que l'orient est véritablement la droite du monde et l'occident sa gauche, et que la figure en question doit tourner le dos au midi et le nez au nord (2).

— En vérité, m'écriai-je, il faut que l'esprit philosophique ait bien changé depuis le temps d'Aristote. Ce n'est pas que nos savants soient toujours beau-coup plus réservés dans leurs hypothèses; ils concluent souvent de l'inconnu au connu avec une témérité inexcusable; et pourtant l'histoire des sciences, enregistrant sévèrement les fautes et les erreurs des hommes, nous montre saus pitié

De tous ces beaux diseurs les disgraces tragiques (8).

Le gaz azoteux, par exemple, produit à l'air des vapeurs rutilantes; un physicien fonde aussitôt sur cette propriété une théorie des aurores horéales, qu'il croit dues à la formation d'une grande quantité de ce gaz dans les régions polaires (4). L'observation prouve quelque temps après que ces lueurs apparaissent bien au-dessus de l'atmosphère, c'est-à-dire où il n'y a ni air ni gaz azoteux.

On découvre que l'étincelle électrique, en bvûlant l'hydrogène et l'oxigène, produit de l'eau; tout de suite on attribue les pluies d'orage à l'inflammation instantanée de l'hydrogène de l'atmosphère par l'électricité de la foudre (5). Malheureusement des recherches faites un peu plus tard prouvent que l'hydrogène n'existe jamais dans l'air en quantité telle que la foudre en paisse déterminer l'inflammation.

Fourcroy croyait de bonne soi avoir sait une découverte du même ordre que celle de Lavoisier, quand, s'appuyant sur l'analyse de l'ammoniaque, il écrivait (6): « Si l'azote est reconnu quelque jour comme le principe qui sorme les alkalis, ainsi que je l'ai soupçonné depuis quinze ans, l'atmosphère se trouvera être un composé d'oxigène et d'alkaligène sondus chacun séparément dans le calorique; elle ossiria un vaste réservoir où le physicien verra la nature puisant les matériaux des deux classes d'agents composés les plus actifs et les plus utiles. » Fourcroy écrivait ces lignes en 1806. Dès 1807, Davy, décomposant la potasse et la soude, soulait aux pieds de l'expérience cette triomphante hypothèse, et réduisait à néant, avec son alkaligène, l'ambitieux espoir de l'éloquent prosesseur.

⁽¹⁾ Arist., de Calo, II, 2, p. 454, D. — (2) Ibid., II, 2, p. 455, A et B. — (3) Boilrau, Épit. IV. — (4) Lirm, Hist. de la phys., t. IV. p. 206. — (5) In., ibid. et Traité de phys., III. p. 343 et 386. — (6) Fourgroy, Phil. chim., 3° édit., I, p. 230, et Encycl. méth. Chim., mot Alkali.

Mais ensia, et quoique tous ces physiciens se solent également perdus par des généralisations hasardées, toujours y a-t-il quelque chose d'absolument possible dans leurs suppositions; et la raison n'en est pas scandalisée comme des explications de Platon et d'Aristote.

- Ma foi! répondit M. Q***, à quelque époque que vous preniez les hommes, il y aurait un gros livre à faire de leurs erreurs et de leurs vanités; et l'on serait bien embarrassé d'établir exactement le compte du plus ou du moins au milieu de tant de misères.
- Vous avez peut-être raison, lui dis-je, et je ne m'amuserai pas à le conteter; mais je m'aperçois que vous avez levé successivement toutes les difficultés de l'ancienne physique, excepté celle qui m'a toujours para la plus insurmontable et par laquelle j'avais commencé mes questions: Qu'est-ce, ensin, pour Aristote, que la matière, la forme et la privation?
- J'y arrive, répondit M. Q***; et d'abord débarrassons-neus de la privation, qui ne présente aucune difficulté et n'est, à proprement parler, qu'une niaiserie philosophique (1). Aristote remarque qu'un être, avant d'avoir ses qualités actuelles, en avait d'autres qui constitusient un état privatif de l'état présent. Il a bien fallu cependant qu'il fût dans cet état privatif pour pouvoir passer à l'état autre qu'il possède maintenant; c'est ce qu'il appelle la privation (2). C'est donc la différence des qualités ou mieux encore leur succession, comme je vous le disais en commençant, qui constitue la privation d'Aristote. Par exemple, du plomb fondu se refroidit, il passe à l'état solide; mais il ne peut le faire sons perdre l'état liquide qu'il avait d'abord, c'est-à-dire que la privation de la liquidité est la condition sine qua non, ou, comme disait Aristote, le principe nécessaire de la solidité; cela, certes, est indubitable; mais e'est grande pitié de voir une tête de cette force-là s'occuper gravement de pareilles fadaises.
- J'avais à peu près, lui dis-je, cette idée de la privation d'Aristote, et je la jugeais comme vous.
- Et vous aviez raison, ajouta-t-il. Toutefois ne poussons pas trop loin le dédain de cette idée bizarre; car si elle est totalement inutile pour l'étude de la science elle-même, elle ne l'est pas pour ceux qui veulent connaître Aristote; elle leur fait voir comment ce philosophe, toujours préoccupé de ses idées faites à priori, de ces déductions purement intellectuelles qui caractérisent la Logique et la Géométrie, a pu et dû réduire, autant qu'il était en lui, l'étude de la nature à des termes aussi simples; et les phénomènes, à de pures définitions.
- C'est d'ailleurs, interrompis-je, une idée platonicienne; on trouve dans le Phédon (3) ce raisonnement que toutes les choses qui ont leur contraire ne naissent que de ce contraire; qu'une chose qui devient plus grande était néces-

⁽⁴⁾ L'Art de Penser, U. 10. — (2) Ausz., Natur. auss., 1, le ch. 6 tout entier. — (3) Ρεντ., Ράαδο, p. 53, B, F.

sairement plus petite; qu'ainsi le plus fort vient du plus faible, et le plus vite da plus lent (1); et Secrate conclut que la mort naît de la vie, et que la vie naît de la mort, et que les âmes sont parconséquent immortelles. Tout ce raisonnement serait assurément très juste et, à mon avis, très indifférent, si Socrate ou Platon ne donnaient à ces noms de choses contraires qu'une idée de succession, une relation d'antécédent à conséquent; mais ils y attachent un rapport de causalité, de génération; et là, ce me semble, est une erreur monstrueuse.

Assurément, reprit M. Q***; et cette confusion de l'antécédent avec la cause joue malkeureusement un grand rôle dans toute la physique ancienne; ne nous arrêtons pas rependant à cette difficulté, et passons aux autres principes, la matière et la forme. Mais pour nous tenir en garde contre les idées du XIXº siècle, examinous comment s'est formée chez nous et quelle était chez Aristote l'idée de matière.

Nous ne doutons guère que les êtres sensibles ne se présentent à tous les hommes bien organisés à peu près de la même manière. Si je ne puis pas dire que la coulcur bleue ou le son si bémol, ou la saveur du sel produit sur mon sensorium un effet rigoureusement identique à celui que vous en ressentez, du moins n'y a-t-il pas en général une très grande différence; et cela suffit sans doute pour que les idées perçues par deux observateurs du même objet, au même moment et dans les mêmes circonstances, soient sensiblement les mêmes.

Lorsque de ces idées individuelles données par nos sens nous voulons passer aux idées générales, ou, ce qui est la même chose, former nos nome appellatifs, nous écartons des groupes d'idées que chaque objet nous a fournis les circonstances qui les différencient, en ne conservant que celles qui leur sont communes; per conséquent, chaque fois qu'on généralise davantage un nom, qu'on l'étend à un plus grand nombre d'ètres, on retranche successivement un plus grand nombre des idées qu'il renfermait d'abord (2).

Une telle idée, étant formée par abstraction, s'appelle idée abstraite ou générale; et il faut remarquer, à ce propos, que ces idées n'étant pas immédiatement données par la nature, mais élaborées dans notre entendement, dépendent pour chacun de nous de deux conditions; d'abord des idées sensibles d'où nous sommes partis, et ensuite de la manière dont notre abstraction a été dirigée, c'est-à-dire du point jusqu'où nous avons poussé la généralisation, et des idées élémentaires que nous avons retranchées pour former notre idée générale.

Eh bien! en ce qui tient à l'idée de matière (3) et de forme (4), Aristote, d'une part, et les modernes, de l'autre, ont-il procédé de la même manière? se sont-ils arrêtés au même point? la matière et la forme, en un mot, sont-elles les deux mêmes choses pour le Lycée (5) et pour nous? Je réponds non, et très assurément non; et j'ajoute que de ce point bien compris doit dépendre l'intelligence de toute la physique péripatéticienne.

⁽¹⁾ Voy. la trad. de M. Cousin. — (2) Dest. Tract, Idéol, ch. 6: Cousin, Phil. du XVIII. sidecle, leg. 22, p. 395. — (3) Ühr. — (4) sidoc. — (5) L'École d'Aristote.

Remarquons d'abord ce mot forme, que nous prenons le plus seuvent en français dans le sens de figure; nous disons que la forme de l'or, dans un louis, est celle d'un disque; mais, pour Aristote, la forme de ce métal comprend sa couleur, son poids, sa dureté, sa tenacité, sa ductilité, sa figure, et en général tout ce par quoi nous pouvons le connaître.

Je dis maintenant que notre matière est une forme pour Aristote, et que sa matière à lui n'est rien du tout. Suivez-moi, je vous prie, avec attention :

Quoique nous ne puissions jamais être frappés que des qualités extérieures ou des apparences des corps, nous ne doutons pas qu'il n'y ait sous ces attributs une substance, un substratum (1) qui en est le lien commun et le soutien, et nous l'appelons matière, ainsi qu'Aristote; mais nous différons de lui, en ce que nous ne dépouillons jamais ce substratum de sa dernière qualité, et que le philosophe grec la lui enlevait impitoyablement.

En effet, nous élaguons volontiers de l'idée de matière la figure, la couleur, la mollesse ou la dureté, le rude ou le poli, le froid ou le chaud, la pesanteur même, quoique plusieurs physiciens aient placé la notion de matérialité dans cette propriété d'être attiré vers un centre et de l'attirer à son tour.

Mais enfin, au-dessous de la pesanteur et après elle, nous reconnaissons encore à la matière une qualité sans laquelle toute idée s'évanouit : c'est celle qu'on a nommée impénétrabilité ou, sous d'autres noms, solidité ou résistance (2). La matière est pour nous ce qui produit un effet sur nos sens, et cet effet ne peut être conçu qu'à la condition d'une certaine action exercée sur nes organes, soit que la matière nous presse ou qu'elle nous oppose seulement son inertie; dans l'un et l'autre cas, nous nommons impénétrabilité la cause de cette sensation.

Ainsi, quelque abstraite que soit pour nous l'idée de matière, c'est cependant une idée positive, puisque nous y attachons inébranlablement la nécessité d'une résistance.

Mais l'abstraction d'Aristote allait plus loin que la nôtre; non-seulement il ne comptait pas la pesanteur, ce qui est évident, puisqu'il admettait des corps légers de leur nature (5), et un autre corps (4) qui n'était ni léger, ni lourd (5); bien plus, il supprimait à fond la résistance qui constitue pour neus la matéria-lité (6), ainsi que l'étendue et la figure qui en sont à nos yeux la conséquence immédiate et nécessaire (7).

On peut s'assurer que c'est bien là la pensée d'Aristote; d'abord parcequ'il ne dit nulle part que la matière résiste ou soit impénétrable; il cite bien l'expérience de ceux qui tordaient des outres remplies d'air, et qui, ne pouvant faire dispa-

⁽¹⁾ ὑποχείμενον, Arist., Categ. 5; Natur. ausc., I, 8, \$9.—(2) Locke, entend. hum., I, 4, \$4, \$; Buppon, Hist. nat., suppl., p. 9, de l'Introd. à l'Hist. des Minér. Coxdill., tr. des Syst., ch. 8, \$8. Dest. Tract, Idéol., ch. 9. Cousin, Hist. de la phil. du XVIII^{*} siècle, 24° leç., p. 336 et 3\(\frac{1}{2}\)2.—(3) Arist., de Cælo, IV, 5, p. \(\frac{1}{2}\)91, C; de gener., II, 3, p. 516, B. C. Méteor., I, 2, p. 529, A. Thes. lat. p. 43.—(4) Le Ciel.—(5) Arist., de Cælo, III, 2, p. \(\frac{1}{2}\)76, C. Ibid., ch. 3.—(6) Id., Métaph., VII, 3. t. II, p. 908, E, et Phys., passim. V. ci-dessous.—(7) Dest. Tract, Idéol., ch. 9

raître entièrement ce fluide (1), en concluaient qu'il était quelque chose de réel (2). Il cite encore ceux qui croyaient le vide nécessaire, parceque le mouvement ne pouvait exister dans le plein (3), à moins que les corps ne se pénétraisent, et que si deux corps, c'est-à-dire deux particules matérielles, se pénétraient, dix, vingt, cent mille corps se pénétreraient de la même manière, et alors l'univers entier se réduirait à un seul point (4). Mais ce sont des objections qu'il rapporte et qu'il se propose de détraire; et d'ailleurs, quand cette impénétrabilité, conçue comme nous l'entradons, à la manière des philosophes atomistes, entrerait dans le système général de sa physique, c'est la forme seule qui aurait cette qualité, comme elle a toutes les autres.

L'auteur s'explique clairement sur ce point dans son traité du ciel (5), où il soutient que c'est une absurdité de vouloir déterminer la figure des éléments (6), hien entendu dans leurs particules élémentaires, et de dire avec Platon (7) et Timée de Locres (8), que l'élément du feu est composé de sphères ou de pyramides (9), ou que la terre est composée de petits cubes (10), et que les autres éléments le sont aussi de figures qui leur sont propres; car il serait impossible alors de remplir l'univers, c'est-à-dire d'avoir un tout plein et sans vide (11), puisque les surfaces ne se peuvent remplir que par trois sortes de figures régulières égales, et l'espace que par deux corps réguliers égaux, les cubes et les tétraèdres (12). D'un autre côté, si la figure (13) des éléments était invariablement déterminée, les éléments ne pourraient se changer l'un en l'autre (14), ce qui est pour Aristote le grand point de la philosophie naturelle (15). De plus, il déclare qu'il y a partout un sujet invisible et sans forme (16), et que lui seul peut devenir une capacité universelle (17).

Ainsi, bien différente de notre matière, qui consiste toujours indestructiblement dans l'impénétrabilité ou la résistance, celle d'Aristote est un pur néant loraque la forme ne s'y joint pas.

De là vient que ses définitions sont toujours négatives, comme « ce qui n'est ni quant, ni quel, ni relatif, ni d'un temps, ni d'un lieu (18); mais devient tout cela selon l'occasion; » ou tellement vagues qu'elles ne nous apprennent rien sur la nature de la chose, comme « la matière, restant toujours le sujet de toutes choses, est avec la forme la mère de tous les êtres (19); » ou « c'est ce dont tout le reste se forme et en quoi tout le reste se résout (20). »

⁽⁴⁾ Arist., Natur. ausc., IV; de inani, ch. 8, \$3, p. 358, C. — (2) ὅτι ἰστὶ τι ὁ ἀρρ. ID., ibid.—
(3) Id., ibid., \$4, p. 358, E.— (4) Id., ibid., \$4, p. 358, E.— (5) Arist., de Calo, III, 8.— (6)
Id., ibid., p. 483, C.— (7) Plato, Timaus, p. 1063, E, F., 1064, A. B.— (8) Timai Local de anima mundi, p. 1097, B, C, D, E, F., dans le Platon de Mars. Ficin.— (9) Arist., de Calo, III, 8, p. 483, E. 484, A, C.— (40) Id., ibid., p. 484, A.— (41) Id., ibid., p. 483, C.— (12) Id., ibid., III, 8, initio.— (13) σχάμα.— (14) Arist., de Calo, III, 8, passim.— (15) Id., ibid., III, 6, p. 481, B, de gener., II, 4, Meteor., I, 3, p. 529, D.— (16) Id., ibid., III, 8, p. 483, D.— (17) Το πανδεχλε, Id., ibid., Voy. aussi Platon, Timée, p. 1000, D, E, F.— (18) Arist., Natur. ausc., I. 8, \$8.— (19) Id., ibid., I, 10, 6; Métaph,, VIII, 5.— (20) Arist., Nat. ausc., I, 10, \$8; de gener., II, 1, p. 514, E.

D'ailleurs, Aristote déclare expressément sa pensée en plusieurs endroits. La matière lui paraît différer de la privation, en ce que celle-ci est toujours et par elle-même un non-être; tandis que la matière ne l'est que par accident (1); ou bien la matière est un être en puissance, et un non-être en acte (2); et c'est dans ce sens qu'on peut assurer que tout se forme du non-être (3). Nous dirions, nous, par une tournure semblable, mais dans un sens bien différent et surtout plus clair, que la matière est virtuellement un corps, quoiqu'elle n'en soit pas un actuellement.

Ces déclarations si explicites d'Aristote sont nettement confirmées par le plus célèbre de ses commentateurs. Simplicius (4) examine avec soin quelle est la nature de cette matière sous-gisante aux formes (5). Puisque les éléments se changent les uns en les autres, selon des qualités contraires (6), il faut bien qu'ils aient un substratum commun, sans qualité propre (7). Ainsi, l'idée d'impénétrabilité n'entre pas dans l'idée de matière; car entin ce serait une qualité, et notre substratum n'en doit point avoir.

Les substances, dit-il encore, sont des substrata les unes pour les autres (8); or, le substratum commun de toutes les substances, celui de tout ce qui est quelque chose (9), c'est la matière. La matière n'est donc pas encore quelque chose, quoiqu'elle en approche plus que la privation (10), puisque celle-ci est en tout état de cause un néant absolu, tandis que la matière passe à l'être par l'adjonction d'une forme.

Aristote, conclut-il, a entendu la matière d'une manière qui lui est propre, et qui l'écarte beaucoup de Platon et surtont des atomistes; car Platon, considérant la matière sous le rapport de sa permanence, lui accorde plus qu'Aristote d'être quelque chose, tandis que celui-ci regarde cette propriété comme faisant partie des formes (11).

La matérialité des modernes est donc, selon Simplicius, la première des formes (12). Mais la matière d'Aristote est encore antérieure à cette première forme (13), et alors, continue le commentateur, la connaissance que nous avons de cette matière n'est pas une connaissance proprement dite, mais plutôt me non-connaissance (14); car, en général, nous ne pouvons avoir par compréhension affirmative ou intelligence formelle, l'idée de ce qui est au-delà de la forme.

⁽¹⁾ Arist., Nat. ausc., I, 10, § 4.—(2) Ir., de Gener., I, 3, p. 498, D; Métaph., VIII, I. p. 926, E.—(3) Îd., ibid., et Nat. ausc., I, 9, 10 et suiv.—(4) Simplicii phil. acutiss. in Arist. rat. ausc. comment.—(5) Liv. I., ch. 8., fol. 49 l. 27, au verso, texte latin, p. 78.—(6) Katà tà; ivavia; ποιότητας. Simpl. ibid., l. 29. Arist. de Gener., II, 4.—(7) Simpl., ibid., l. 33.—(8) Entendez que les termes les plus généraux sont les substrata des termes particuliers.—(9) Το τίδι τ., le hoc aliquid. Arist. Categ. 5, § 16; Simplic., loc. cit.—(10) Διὸτι εὐδίπω ἡ υλη τόδὶ τι, εί καὶ μάλλον τὰς στερήσεως. Simpl., ibid., l. 43.—(11) Πλάτων κατὰ τὸ ὑπομένειν θεωρῶν τὰν νὰτὰ ἀυτὴ μάλλον τὸ τὸδὲ τι δίδωσιν. (il lui accorde davantage le τὸδέ τι, le quelque chose): Âριστενίκς τὸ τὸδὲ τι κατὰ τὰν μερφὰν θεωρῶν, τοῖς εἰδεσιν ἀυτὸ παρέχει. Simpl., ibid., l. 54 et 47.—(12) Simp., ibid., l. 52.—(13) ld., ibid., l. 51.

première, c'est-à-dire de l'impénétrabilité; et parceque nous concevons que les premières formes ne sont pas la chose elle-même, et que celle-ci en est toujours séparée, nous ne connaissons ce qui est antérieur à la forme première que par la négation des formes (1). Cette négation ne nous entraîne cependant pas dans l'indéfini absolu (2), mais nous mène à la cause des formes, et à ce qui est établi au-delà de leur terme (3); ai bien que, par le retranchement successif de toutes les qualités, nous parvenons à l'idée de la matière qui n'est plus qu'une simple capacité (4).

Enfin, comme si toutes ces explications ne suffisaient pas, Simplicius traite directement la question : « La matière est-elle corporelle, oui ou non? » Plusieurs philosophes, dit-il, les Stoïciens et Périclès le Lydien, croyaient qu'Aristote résolvait affirmativement cette question. Simplicius eite leurs raisonnements fort au long, et montre qu'ils se trompent : « Aristote, ajoute-t-il, soutient que e premier substratum n'est pas un corps, quand il dit qu'il y a la matière des corps, et que la même l'est du grand et du petit (5). Il n'est donc pas possible que la matière soit corporelle (6). »

Tout cela prouve surabondamment, je pense, ce que j'annonçais en commençant, que la matière, la forme et la privation d'Aristote, ne sont en réalité que des abstractions, et, si je puis le dire, des catégories appliquées à la science de la sature; et que sa matière n'a rien enfin de commun avec la nôtre que le nom.

- Monsieur le curé, de grâce, m'écriai-je, arrêtez-vous un instant, et laisez-moi respirer. Que pourrais-je entendre, étourdi comme je le suis de tant depreuves que l'on n'a pas toujours pensé de même sur la plus inattaquable, la plus simple et, si l'on peut ainsi parler, la plus innée de nos connaissances? Je me demande si la raison humaine a maintenant un criterium de la vérité, si le sens commun est quelque chose, si le jugement n'est pas une chimère? Quoi! pour un philosophe du premier ordre, la matière a pu n'être qu'une idée négative! Je savais bien que Platon, la voyant prendre successivement toutes sortes de formes, et persuadé qu'elle était essentiellement changeante, en était venu à dire qu'il n'existait proprement ni seu, ni air, ni terre, ni eau, mais seulement de l'igné, de l'aerien, de l'aqueux et du terrestre (7), c'est-à-dire que ces formes, incressamment fluentes, modifiaient successivement un sujet toujours le même au fond. Du moins ce sujet existait-il en substance, et avait-il, à nos yeux, une réalité fondée sur la sensation qui ne serait pas sans sa résistance. Maintenant que vous la supprimez, que reste-t-il, je vous prie? qu'un fantôme, une lubie, un rêve, ou, comme dit un poète, un de ces songes

> Qui tiennent à la fois de l'être et du néant; Un souffie aérien est toute leur essence,

⁽¹⁾ Τα ὑπάρ τὸ είδος..... κατὰ τὴν τῶν είδῶν ἀπόφασιν. Suppl., ibid., l. 54. — (2) Is. ibid., fol. 50, l. 4. (8) Is., ibid., l. 2. — (4) Is., ibid., l. 5. — (5) Is., p. 50, lign. 40 et 9 en remontant. — (6) Οἰκ ἄρα ὁἰκν τι τὸ σῶμα εἶναι τὰν πρώταν ὑλην. Suppl., ibid., l. 5 et 4 en rem. — (7) Platon, Timete, p. 1059, E, F, et 4060 E.

Et leur vie est à peine une ombre d'existence. Aucune forme fixe, aucun contour précis N'indiquèrent jamais ces êtres indécis, Mais ils sont aux regards du Dieu qui les fit naître L'image du possible et les ombres de l'être (1).

Dans cette incertitude, dans ce vague sans limite et sans terme, ma raison doute d'elle-même, et j'hésite à lui rien confier.

M. Q*** se mit à rire: Cela vous prouve, reprit-il, qu'il n'est pas toujours bon de se frotter à la métaphysique; on y brûle la barbe de son menton, comme le satyre qui veulut baiser le feu la première fois qu'il le vit (2). Rappelez-vous pourtant que nous ne discutons pas ici les opinions d'Aristote, nous les rappelons seulement, et nous cherchons quel a été leur effet sur la composition de ses livres. Eh, bien! je crois pouvoir dire que ces principes, aujourd'hui si absurdes, si ridicules même, il faut trancher le mot, mais si respectés alors, expliquent parfaitement la marche, la forme et le ton de ses ouvrages.

Aristote cherchait avant tout un ensemble d'idées abstraites, au moyen desquelles il pût classer et se représenter les phénomènes, non quant à leur nature, mais quant aux déductions de son esprit éminemment logique. Il va tout expliquer avec la matière qui n'est rien, la forme qui est tout, et la privation qui n'est que le passage d'une forme à l'autre. Une bûche, par exemple, s'embrase et se consume: la matière reste la même; mais cette matière était froide, dure, solide, lourde; elle se prive de ces formes pour devenir cheude, fragile, aériforme, légère; à peu près comme dans ce Rabelais dont la raison parfaite lui faisait tourner en ridicule toutes les inutilités de la philosophie, nous voyons les buveurs s'écrier: Sommeliers, 6 oréateurs de nouvelles formes, rendez-moi de non-beuvant, beuvant (3). Vous voyez qu'avec la matière, la privation et la ferme, on n'est jamais embarrassé; il est bien vrai qu'on ne nous explique rien à fond, mais peu importe!

Et une fois lancé dans le domaine des abstractions, celles-ci se présentent à lui sous mille formes diverses, et lui rendent raison de tout. Les qualités pures sont métamorphosées en forces réelles; la chaleur et la froideur, l'humidité et la sécheresse, la lourdeur et la légèreté, sont pour lui l'origine de tout, c'est-à-dire les raisons primitives ou les principes de ses quatre éléments (4). Ce sont pour nous des accidents, et ces accidents sont produits par des causes diverses; mais, pour Aristote, ce sont les causes de tous les phénomènes, ce sont les formes primordiales de la matière.

Remarquez encore que tous ses livres sont écrits sous la forme et dans le ton de nos mémoires, c'est-à-dire qu'Aristote combat constamment ses adversaires

⁽⁴⁾ DR LAMARE., nouv. médit. poét., n° 47, l'Ange. — (2) PLUE., de capienda ex hostib. atilit., p. 822, t. VI, édit. de Reiske. —(3) RARRLAIS, Gargant., 1, 5, les propos des beuveurs. —(4) Arist., de Calo, III, 2, p. 476, C; IV, 1, p. 486, D, E; IV, 5, p. 491, C.; de Gener., II, 8, p. 516, B, C; Meteor. I, 2, p. 529, A.

ou ceux qui ont pensé autrement que lui; car, dans l'impossibilité où ils sont tous de recourir à l'expérience, ils ne peuvent les uns et les autres qu'en appeler au jugement public. Quel est celui qui a fait la meilleure hypothèse? qui comprend le plus complètement dans sa division tous les phénomènes dont la véritable cause, la cause mathématique et expérimentale leur échappe? Aristote croit que c'est lui, et, pour le prouver, il rapporte et combat les opinions de ses devanciers, tâchant de les prendre en défaut, non dans l'expérience qui l'inquiète peu, mais dans les raisonnements, dans les comparaisons ou les analogies qui sont tout pour lui.

J'avais, pendant cette tirade, un peu dissipé le brouillard d'indécision et de doute où m'avaient plongé les abstractions négatives du philosophe grec. Eufin donc, repris-je, et grâce à vous, monsieur le curé, je comprends ce qu'Aristote a voulu dire avec ses trois principes. La matière, étant une pure abstraction, sans qualité ou plutôt sans existence réelle, ne pouvait nous devenir perceptible qu'à la condition de recevoir au moins l'apparence sous laquelle elle se présentait à nous. Aristote a exprimé cette nécessité d'une qualité, en disant que la forme s'infusait dans la matière, ou que celle-ci aspirait la forme, comme la femelle désire son mâle (1); et ces mots, qui ne sersient pour nous qu'une expression rapide et figurée, lui semblaient représenter exactement la réalité des phénomènes. Ne me suis-je pas trompé, et vous ai-je exactement suivi?

— Parfaitement, répondit-il. Les disciples d'Aristote; surtout au moyen-âge, furent du reste obligés de se prononcer plus nettement encore que leur maître. Convaincus comme lui que la forme, bien plus importante pour nous que la matière (2), pouvait s'en séparer et s'y rejoindre, ils ont imaginé, à la honte de l'esprit humain (3), ces formes substancielles, « substances distinctes de la matière, et néanmoins matérielles, et ne subsistant qu'en dépendance de la matière; tirées de la puissance de la matière, sans y avoir existé auparavant; n'étant composées ni de matière, ni d'aucune autre chose préexistante, et, nonobstant cela, n'étant pas des Atres créés; produisant cufin la machine des animaux et celle des plantes, sans aucune connaissance qui les dirigeât dans leurs opérations. »

Quoi de plus absurde, je vous prie, que toutes ces logomachies? et rien pourtant ne découlait plus nécessairement des principes d'Aristote. Aussi les scolastiques les poussèrent-ils, avec une logique désespérée, jusqu'à leurs dernières conséquences; ils n'admirent plus aucune qualité sans sa forme substancielle. Et il n'y a pas jusqu'à l'impénétrabilité, cette qualité au défaut de laquelle la matière nous échappe et s'anéantit, qui ne leur ait paru exiger cette condition, puisqu'une thèse latine, soutenue vers 1520, établit qu'il y a « une forme substancielle de corporéité-coéternelle à la matière, et d'où l'on tire le premier prédicament univoque à la substance (4), » c'est-à-dire, autant qu'on

⁽⁴⁾ Arist., Nat. auec., I, 10, \$ 7. -(2) Is., ibid., I, 10. -(3) Barle, M. Morin, not. M. -(4) Acu-

peut y voir clair à travers l'obscurité de la pensée et les ténèbres du style, qu'il faut qu'une forme substancielle de corporéité soit infase dans la matière première, pour qu'on puisse obtenir celle que nous concevons aujourd'hui.

Et telle était la conviction générale de la puissance des formes, que ce dogme a régi pendant longtemps, on peut dire jusqu'à Descartes, non-seulement la physique générale et systématique, mais même celle des sciences physiques qui, reposant essentiellement sur l'expérience, semble le plus repousser cette hypothèse, je veux dire la chimie ou, comme on la nommait alors, l'alchimie.

Laissons en effet de côté les plaisanteries faites sur cet art, les reproches de friponnerie adressés à ses adeptes (1), les contes plus ou moins gais de leurs escroqueries (2), et cherchons ce qu'il y avait au fond de leur pensée. Quand ces soufileurs cherchaient le lion vert, l'aigle volante, le fou dansant, le dragon dévorant sa queue, le crapaud enflé, la téte de corbeau, le cachet d'Hermès, le lut de sagesse, en un mot la pierre philosophale (3) qu'ils appelaient aussi élixir universel, eau du soleil, poudre de projection, qui devait procurer à son possesseur des richesses incompréhensibles, une santé toujours florissante, et même l'immortalité (4); cette chose qui n'était ni trop ignée, ni trop terrestre, ni simplement aqueuse, ni aigüe, ni obtuse; mais qui était douce au toucher, suave à l'odorat, agréable à la vue, harmonieuse à l'oreille, immense à la pensée, et mieux encore que tout cela (5); sous tous ces noms, sous tous ces symboles, ils cherchaient l'esprit de chaque chose, c'est-à-dire ce qui, mêlé avec une matière quelconque et s'y incorporant, allait la rendre aussitôt telle ou telle (6).

Eh bien! changeons le mot esprit, et mettons à la place celui de forme, nous retombons en plein dans les idées aristotéliques. Les alchimistes cherchaient la forme de l'or, la forme de la santé, la forme de la vie, persuadés qu'une sois trouvée, la matière, indissérente à toutes les formes, mais les aspirant toutes successivement, selon Aristote, s'emparerait de la première venue (7), et donnerait à l'instant même ou de l'or, ou la santé, ou une longue vie.

Écoutez ce que dit le révélateur du grand secret philosophique : « Rappelez-

tissimi philosophi. Nicolai Ant. Laudi Bariensis quastio de forma corporeitatis, etc.; voy. à la Bibliothèque Mazarine, vol. 3813°. C'est un recueil de diverses pièces relatives à la scholastique. La première est une traduction latine du Comm. de Simplicius, sur le de Calo; la dernière est celle dont je viens d'indiquer le titre. Voici le texte de la proposition: Datur forma corporeitatis substantiatis à qua sumitur primum genus pradicamenti substantia univoci, materia prima coaterna.— (1) Ars sine arte, cujus principium mentiri, medium laborare et finis mendicare. Nic. Lamber, cours de chim., 1ºº part., Étude de l'or.— (2) Brasm., Colloq. alcumistic.— (3) Agripp., de vanit scient. de alcumisticà. Collin de Plance, dict. infern., mot Alchimie.— (4) Collin de Plance, lieu cité.— (5) Agrippa, loc. cit.— (6) Voy. la phil. chim de M. Dumas, 2º leçon. Le savant professeur paralt prêter un peu trop ses idées aux chimistes anciens qu'il cite.— (7) Sal non est nisi ignis, nec ignis nisi sulphur, nec sulphur nisi argentum vivum reductum in pretiosam illam substantiam calestem, incorruptibilem, quam nos vocamus lapidem nostrum, Rain, Lull. in ult. testam., D. 0, cité dans les Lettres cabalist., 19.

vous toujours ces trois choses: la matière composée des quatre éléments, la forme de cette composition, et la privation de cette forme qui n'est que la résolution du composé en ses principes. C'est là le commencement de notre art. Quand vous l'aurez bien médité, vous y trouverez l'explication du sentiment d'Aristote et de ceux qui pensent comme lui. Que les alchimistes sachent bien que les métaux ne peuvent se transformer qu'après avoir été d'abord réduits en la matière première (1). »

Le même revient, dans un autre endroit, sur cette opération: « Les philosophes disent qu'il faut donner une nouvelle forme aux métaux; ils n'entendent pas toutefois, par les termes de destruction et de privation de la forme, une destruction totale de l'essence de ces métaux, parcequ'alors il s'ensuit une ruine totale de l'espèce, et que les vrais alchimistes connaissent parfaitement qu'il serait impossible, si la forme métallique était entièrement détruite, de pouvoir la rappeler. Il faut donc entendre, par les termes de privation de forme, une espèce de changement ou plutôt d'envahissement de la première figure des métaux qui leur en fait acquérir dans la suite une beaucoup plus parfaite, et cette espèce de résurrection ne peut être opérée que par le moyen de la putréfaction (2). »

Et ailleurs encore, expliquant les termes solve et coagula, qu'il dit être le résumé de la philosophie hermétique, il énonce expressément l'unité de matière sous la diversité des formes : « Sous les mots de résoudre et de coaguler, on comprend, non-seulement l'opération de la putréfaction, mais encore la matière dont il faut se servir : c'est le feu et l'eau, c'est-à-dire le soufre et le mercure dissolvant et coagulant le fixe et le volatil, le soluble et le coagulable, l'agent et le patient (3). »

Rien de plus conséquent, sans doute, et les alchimistes n'étaient pas des fous comme on l'a trop répété; mais des gens qui, imbus d'un faux principe, malheureusement partagé alors par tout le monde, en suivaient les déductions jusqu'à nier le témoignage de leurs sens.

Ainsi s'expliquent pour nous ces assertions aujourd'hui si étranges, émises néanmoins par les chimistes les plus distingués de leur époque, qu'il y avait (4) un esprit émanant des astres sous forme de lumière, se corporifiant dans l'air, p produisant ensuite presque tous les effets observés dans les minéraux, les plantes

⁽¹⁾ Tria apud te repete scilicet materiam ca quatuor elementis compositam, formam hujus compositionis et privationem hujus formae, qua est resolutio compositi ad sua principia, et hoc est artis nostra initium quo rité perpenso, explicationem sententia Aristotelis invenies, et multorum aliorum cum ipso dicentium. Sciant alchimista metalla transmutari non posse, nisi in primam materiam reducantur. Magni Philosophi Argani argulator, sire Pretiosissimi Arcani Arcanorum et Philosophorum magisterii verissima ac purissima revelatio, p. 21, cité lett. cabalist., 22. — (2) lp., ibid., p. 80, cité lett. cabalist., 22. — (8) Qua materia est ignis et aqua, scilicet sulfur et mercurius, fixum et volatile dissolvens et coagulans, solubile et coagulabile, agens et patiens. Id., ibid., p. 26, cité, ibid. — (4) Lepenyre, Chim. fr. du XVII^a siècle, cité

et les animaux, exerçant une véritable action sur le sang, en subtilisant, en volatilisant toutes les superfluites, affectionnant la terre et s'y corporifiant, ou bien que le premier principe de la chimie était l'esprit universel qui, étant répandu partout, produit diverses choses, selon les matrices ou pores dans lesquels il se trouve embarrassé (1). N'est-ce pas encore, sous d'autres noms, la forme et la matière d'Aristote?

Ces idées ont donc régné universellement et sans conteste jusqu'à la fin du XVIs siècle; presque tous les travaux des chimistes étaient dirigés vers cette chimère d'une substance également propre à tout devenir, et d'une forme qui pouvait la changer immédiatement. De là, des pertes immenses de temps et d'argent; car, au physique comme au moral, lorsque l'homme est eugagé dans une sausse voie, il court de sautes en fautes, de malheurs en malheurs, jusqu'à ce qu'il ait la force ou le talent de changer de route et de revenir sur ses pas.

Mais cela n'est pas toujours facile, et si quelques esprits positifs concluaient de la stérilité de l'alchimie qu'elle était une occupation folle et non une vraie science (2); si Rabelais, cet homme qui cacha un sens si profond sous tant de bouffonneries, après avoir conduit Pantagruel et Panurge dans l'île de la Quinte-Essence, leur montre les adeptes s'occupant de travaux absurdes et ridicules, de laver des briques, de tondre les ânes pour en avoir de la laine, de traire des boucs, de jeter des filets en l'air pour y prendre des écrevisses, de tirer des pets d'un ane mort pour en vendre l'aune cinq sous (3); toutes ces railleries, si justes quant à la triste réalité, ne pouvaient changer des convictions acquises, nourries et fortifiées pendant si longtemps. Pour faire abandonner les idées d'Aristote sur l'universalité d'une matière inerte et indifférente, et la toutepuissance des formes, pour arriver franchement aux idées actuelles, selon lesquelles la forme n'est plus que l'arrangement particulier de molécules matérielles, inaltérables, et parconséquent un accident et un esset, il fallait qu'une nouvelle philosophie vint remplacer l'Aristotélisme, et c'est là l'éternelle gloire de notre Descartes.

Il fallait encore que la pensée s'habituât à la considération des atomes, ces petits corps infrangibles, indestructibles, inaltérables, sans vide dans leur intérieur, mais se mouvant dans le vide; tellement menus, enfin, que l'esprit scul peut les concevoir, et qu'ils ne peuvent frapper nos sens (4). Et Gassendi,

per M. Dunas. Phil. Chim., 2º leçon. Avant lui on avait dit des choses semblahles de la poudre de projection: Nutrix ejus terra est: vis ejus integra est si versa fuerit in terram,... Suaviter cum magno ingenio ascendit à terrà in calum, iterumque descendit in terram, et recipit vim superiorum et inferiorum. Hunnus, in tabul., p. 107, lett.cabal., 22.— (1) Lununy, C. de Chim., 7º édit. 1690-Le consentement de la Faculté de médec. est de 1678. Oportet ut metallum intret in utero matris ex quá factum fuit, ut ibi novam naturam priori perfectiorem accipiat, quod totum est secretum nostrum. Magni Philosophi Arcani revelator, p. 82, cité lett. cabalist., 22.— (2) Voy. ci-dessus, Agrippa, Erassus, ouv. cités.— (3) Rabulais, Pantagr., V, 22.— (4) Plut., de Placit. philos., I, 3, in Epicus.

en reproduisant à ce sujet les idées de Démocrite et d'Épicure, contribua beaucoup sans doute à ce redressement de l'esprit humain.

Il fallait enfin que les chimistes renonçassent sans retour à personnifier leurs conceptions; qu'ils rejettassent loin d'eux l'action des qualités abstraites (1), la supposition gratuite des principes généraux (2); qu'ils se résolussent à ne plus reconnaître comme réel que ce qu'ils pourraient voir, toucher ou sentir (3); qu'ils pesassent enfin toutes leurs substances, et poursuivissent la matière jusque dans ses dernières combinaisons. C'est ce que fit Lavoisier, l'homme le plus complet peut-être que la France ait produit dans les sciences (3); et son exemple et ses préceptes, suivis par tout le monde savant, nous ont définitivement remis dans la seule route qui ne puisse pas nous égarer, celle de l'expérience et du calcul.

Cette conversation, qui n'avait été interrompue qu'un instant dans l'église et dans l'école de Sainte-Marguerite, nous avait ramenés jusque dans Varenge-ville. Nous touchions aux portes du presbytère, lorsque M. Q*** prononçait ces derniers mots. On nous avait, par ses ordres, préparé et amené notre voiture, et, après les compliments d'usage et de sincères remercîments de ma part, nous nous séparâmes, en nous donnant l'assurance que nous nous verrions dorénavant plusieurs fois par semaine.

M. le curé suivit en effet, pendant toute l'année, le cours de physique, avec une assiduité que ne dérangeait ni le froid, ni le chaud, ni le mauvais temps. Je me plais à croire qu'il n'a pas regretté le temps qu'il avait consacré à suivre mes leçons.

De mon côté, je serais injuste à son égard, si je ne dissis que, lui devant déjà la confaissance de théories oubliées depuis longtemps, et des vues, à ce qu'il me semble, toutes nouvelles, sur l'histoire et le développement des sciences physiques, sur la marche et les progrès de l'esprit humain, j'ai retrouvé dans sa conversation le charme qui m'avait captivé dès notre première entrevue.

Bernard-Julauen, Membre de la 8° classe de l'Institut Historique,

(1) PARACHISE et ses éléments. Voy. Baunt, Chim.; Albert-le-Grand, sur les métaux, III, miner. 2. — (2) Comme l'Alkaest., ou dissolvant universel; l'acide primitif, le sel primitif, le phlogistique ou principe de la combustion. Voy. Baunt, Chim., t. I, p. 145 et suiv., et Macquer., Dict. de Chim., mots Alkaest, Jacide nitreux, acide marin, phlogistique. — (3) Dunas, Leç. de Phil. chim., n° h, p. 184.

CHARLEMAGNE.

A peine les Barbares sortis de la Germanie au V_a siècle s'étaient-ils fixés dans l'empire romain, qu'ils se virent attaqués dans leurs nouvelles demeures par d'autres barbares qui menacèrent leur existence. Au sud les Arabes remplacèrent les Vandales et les Goths, et tinrent continuellement la France en alarmes. A l'est et au nord les Saxons et les Slaves manifestaient le désir d'aller chercher le soleil, comme avaient fait leurs devanciers. L'ordre politique né de la première invasion était dans un péril imminent; il fallait, pour le sauver, un grand homme dont la puissante main pût en réunir les éléments épars contre l'ennemi commun. Ce grand homme ce fut Charlemagne.

Nous voyons ce prince employer les premières années de son règne à établir l'unité sur le territoire de l'ancien empire; il achève la conquête de l'Aquitaine et exécute celle de l'Italie; il peut alors tourner ses armes victorieuses contre ses véritables ennemis, et commence contre les Saxons une guerre qui, pendant trente-trois ans, devait ensanglanter le sol de la Germanie. Par là il donna une forme offensive à ce qui n'était au fond que défensif; il conquit le territoire de ceux qui voulaient conquérir le sien propre, asservit les races qui voulaient assujétir la sienne, et porta l'unité jusque dans la religion; le monde romain ponvait subir une nouvelle transformation, il l'en garantit. Vainement opposerait-on à cette assertion les ravages des Normands, des Slaves et des Hongrois. Ceux-ci furent arrêtés par les seules forces de l'Allemagne, et deux nouveaux Charlemagne naquirent pour consolider l'ouvrage du premier. Quant aux Normands, il ne leur restait que la voie de mer. Privés ainsi du moyen de transporter de grandes masses, ils ne purent opérer nulle part une révolution comparable à celle du V° siècle. Loin d'imposer leurs idées aux Germains, ils prirent eux-mêmes les mœurs de ceux au milieu desquels ils s'établirent. Les compagnons de Guilaume-le-Bâtard étaient français lorsqu'ils conquirent l'Angleterre. Mais il ne suffisait pas pour Charlemagne de réunir des peuples sous sa domination, et le titre d'empereur qu'il reçut en l'an 800 dans la basilique de Saint-Pierre n'eût été qu'un vain mot, s'il n'avait su ramener la régularité dans l'administration de contrées abimées depuis trois siècles dans le chaos de l'anarchie.

Tout était à faire, et Charlemagne administrateur ne le cède en rien à Charlemagne conquérant. Les agents ou dépositaires de son autorité furent de deux classes: les uns étaient locaux et permanents, les autres envoyés de loin et passagers. Les uns étaient, ou des magistrats nommés par l'empereur, et qui, sans les titres de ducs, marquis, comtes, commandaient les troupes, administraient les provinces, et rendaient la justice, ou des bénéficiers qui étaient investis des

mêmes pouvoirs, mais qui y joignaient la qualité de propriétaires usufruitiers des biens qu'ils administraient.

Les missi dominici composaient la seconde classe des agents du pouvoir central. C'étaient des inspecteurs qui formaient proprement la force de l'administration impériale; leurs attributions s'étendaient à tout, et leurs pouvoirs étaient de nature à leur permettre de remédier incontinent aux abus dont les peuples avaient à souffrir. C'étaient les hommes les plus éclairés, les plus savants, des prêtres, qui obtenaient ces missions honorables pour eux autant qu'utiles pour le pays.

Le gouvernement central résidait dans le souverain et dans les a semblées nationales. Mais ici nous devons nous garder d'une erreur trop commune aujourd'hui, et ne pas aller chercher dans les institutions de Charlemagne les principes du gouvernement constitutionnel. La lecture d'un fragment d'Adalhart, auteur contemporain, suffirait pour dissiper cette erreur, si elle pouvait se glisser dans l'esprit d'hommes aussi éclairés que ceux à qui je m'adresse! Ce fragment, tiré d'un ouvrage intitulé De ordine Palatii, nous a été conservé par l'archeveque Hincmar. M. Guizot l'a cité dans son Cours d'histoire moderne (1), et les conclusions qu'il en a tirées sont trop justes pour que je songe à m'en écarter. Selon lui, les assemblées nationales étaient périodiques; on y soumettait aux grands les articles de lois nommés Capitula, projets, dont l'initiative et la confirmation appartenaient à la couronne, après la délibération de l'assemblée, ou plutôt des plus considérables de cette assemblée. Les laïques et clercs étaient separés, et ne se réunissaient que pour les affaires de nature mixte. De tout cela il résulte que Charlemagne n'avait d'autre but que d'intéresser ses sujets aux actes de son gouvernement, et cherchait dans les assemblées nationales, non un contrôle, mais un moyen d'action. L'activité qui se manisestait partout tenait à lui seul, et, lorsqu'il mourut, le pouvoir central tomba avec lui. Mais, pour bien connaître le génie de ce prince, il faut étudier ses Capitulaires. Là se montre l'homme tout entier; tous les sujets y sont traités; on y trouve d'anciennes lois germaines, corrigées ou amendées, extraites ou commentées; des extraits d'actes de conciles, des ordonnances nouvelles, des instructions données aux missi dominici, des réponses sur des difficultés d'administration. des jugements, des actes d'administration financière et domestique; ensin, des actes purement politiques, comme des mesures de circonstance, des nominations, etc., etc. Tout cels est mélé, et dans chaque capitulaire sont traités les objets les plus divers. Aucune méthode dans la disposition des matières; le besoin du moment, un rapport sur un abus, dirigeaient le législateur. On ne peut donc dire que Charlemagne ait fait un code; le recueil de Baluze ne ressemble à rien de tel. On y trouve, au reste, des capitulaires de plusieurs

princes prédécesseurs et successeurs de celui à qui nous sommes habitués à attribuer toutes les lois de ce genre.

Nous n'avons pas encore épuisé les titres de Charlemagne à l'admiration de la postérité: il a encore droit à notre reconnaissance comme restaurateur du goût des lettres. Un funeste dégoût s'était emparé de tous les esprits pendant l'anarchie de l'invasion. On n'écrivait plus que pour le besoin présent; et la littérature proprement dite, celle qui cherche dans les chefsd'œuvre du passé et dans les élans de l'imagination des moyens de glorieux avenir, disparaissait tous les jours davantage. La décadence s'est arrêtée sous Charlemagne. Sous lui l'esprit humain est rentré dans la carrière du progrès. Lui-même cultiva les lettres, et il attira près de lui ceux qui les cultivaient; mais il laissa chacun se livrer au genre d'étude qui lui convensit. Aussi serait-il difficile d'apprécier les progrès que firent les contemporains de Charlemagne, s'il ne s'était trouvé au milieu d'eux un de ces hommes extraordinaires qui résument toutes les connaissances d'une époque, et que leur siècle appelle universels; l'homme universel, sous Charlemagne, c'est Alcuin. Né à Yorck, en Angleterre, il fut attiré en France par Charles, qui lui donna plusieurs abbayes, et qui en fit son ami et comme son ministre intellectuel. Son influence a été immense; et d'abord, il a corrigé les manuscrits de la littérature ancienne et restauré les écoles où il enseignait lui-même; puis il a écrit lui-même, et ses ouvrages peuvent être rangés sous quatre chefs principaux :

- 1° Ses œuvres théologiques comprennent des commentaires de l'Écriture-Sainte et des Pères, des traités dogmatiques, des ouvrages de liturgie, etc.
- 2º Ses œuvres philosophiques et littéraires comprennent un traité de morale pratique qui se recommande par le bon sens et la finesse, un traité de la nature de l'âme, des traités de grammaire, de rhétorique, de dialectique, etc.
- 3º Dans ses œuvres historiques on peut lire des notices biographiques sur saint Wast, saint Martin, saint Regnier, saint Villebrod.
- 4º Mais ce à quoi Alcuin attachait le plus de prix, c'étaient ses œuvres poétiques : Ecce novæ Athenæ nascuntur inter nos, s'écrisit-il dans un moment d'enthousiasme. La postérité n'a pas ratifié son jugement; ses vers sont mauvais au-delà de ce qu'on peut dire.

Charles ne se bornait pas à traiter les savants avec distinction, il voulait que les sciences se répandissent, et tenait à n'employer que des hommes instruits; aussi présidait-il lui-même aux examens dans les écoles qu'il avait fondées. Les grands emplois étaient le prix qu'il proposait au travéil, sans acception de naissance, et il gourmandait sans ménagement les fils des grands qui ne profitaient pas des leçons qu'il leur faisait donner.

Fallait-il que tout fût à rétablir? la lecture de quelques passages du moine de Saint-Gall nous prouverait que le clergé avait un aussi grand besoin de réforme que les autres classes de la société. Charles parvint à tout, réprima les manières toutes soldatesques de certains évêques, rétablit la discipline et l'étude

des lettres sacrées dans tous les degrés de la hiérarchie, introduisit en France l'usage du chant grégorien, présida des conciles, et alla même jusqu'à donner, dans ses livres carolins, des décisions contraires à celles des synodes d'Orient.

Tout ce qui a rapport à un grand homme intéresse; aussi prend-on plaisir à lire le portrait de Charlemagne dans le livre d'Eginbard. Ce portrait n'a rien que de vrai; mais à côté de ce Charlemagne, il en est un autre qu'il faudrait peut-être étudier aussi. C'est le héros des romans de chevalerie dont le moyen-âge faisait ses délices; ce Charlemagne fabuleux, né de la chronique du faux Turpin, n'a plus rien d'humain; sa taille gigantesque et son appétit dévorant effraient l'imagination. Ses paladins, dignes serviteurs d'un tel maître, excèdent aussi toutes les proportions. Ces contes puérils flattaient les successeurs affaiblis du grand homme; et déjà, sous Charles-le-Gros, le bon moine de Saint-Gall se laissait aller à l'exagération la plus outrée en parlant de sa force et de sa magnificence.

HENRI PRAT,

Membre de la première classe de l'Institut Historique.

MONUMENT BABYLONIEN

DU CABINET DES MÉDAILLES DE LA BIBLIOTHÈQUE DU ROI.

NOUVELLE EXPLICATION DES FIGURES TRACÉES SUR CETTE PIERRE, DONT L'INSTITUT HISTORIQUE POSSÈDE UNE COPIE.

Le monument que nous entreprenons d'expliquer fut rapporté des bords du Tigre par M. Michaud. Il est de basalte noir, en forme d'œuf; sa hauteur est de 42 centimètres, sa largeur de 22.

Les deux faces, tant soit peu aplaties, offrent, dans leur partie inférieure, des lignes nombreuses en caractères cunéiformes; la partie supérieure est chargée de symboles, présentant dans leur ensemble l'image d'un zodiaque oriental divisé en trois tableaux; le premier de quatre signes, le second de trois, et le troisième de cinq, ce qui complète les douze signes, auxquels se trouvent joints quelques paranatellons.

M. Hager a publié sur ce zodiaque une dissertation qui ne nous est connue que par l'analyse qui en a été faite par M. le comte Lanjuinais; les passages cités dans cette analyse nous ont porté à croire que l'auteur a laissé beaucoup à désirer dans son travail, et qu'une explication abrégée, mais intégrale, du monument ne scrait point sans intérêt.

PREMIER TABLEAU. — SIGNE DU BÉLIER.

Le serpent qui couronne le sommet du monument est le dragon du pôle boréal; sa tête est disposée de façon à indiquer le point initial du temps, ou le premier des signes, c'est-à-dire le bélier céleste, remplacé ici par un griffon, animal fabuleux formé de la réunion de la tête de l'aigle céleste avec le corps du loup du centaure (le lion marin de la sphère égyptienne). C'est le symbole de l'agilité unie à la force; il est consacré à Apollon et à Jupiter, ainsi que le bélier.

Le lever héliaque du bélier céleste provoque le coucher du loup du centaure. Au même moment, l'aigle est au méridien supérieur; mais six heures auparavant, c'est-à-dire à minuit, instant où le soleil se réunit au bélier dans le méridien inférieur, le corps de l'aigle se lève ainsi que la tête du loup du centaure; c'est donc des parties cachées de ces deux constellations qu'a été formé le griffon, de ces parties qui, à l'instar du bélier, habitent encore l'hémisphère inférieur, et sont séparées des parties visibles par le cercle horizontal qui a motivé la cordelette servant de collier au griffon du monument babylonien.

Une étude minutieuse de la science des astres avait porté les anciens à mettre quelque recherche dans le choix des symboles qu'ils employaient à la représentation des signes du zodiaque pour un moment donné. Aussi voit-on qu'ils ont souvent employé, soit un paranatellon, soit un composé de plusieurs paranatellons, donnant par ce moyen plus d'expression au signe, et peignant, pour ainsi dire, son histoire.

SIGNE DU TAUREAU.

Les deux ureus qui suivent le griffon tiennent lieu du taureau céleste ou des deux constellations qui en font partie sous le nom de hyades et de pléyades, et qui, dans la Mosaique de Palestrine, sont représentées par deux panthères, dont la peau tigrée fait allusion aux nombreuses étoiles de ces deux constellations.

Ici, le premier animal, qui a une tête de lion ou de tigre accorné, représente les hyades, dont Aldébaran (une des quatre étoiles royales) fait partie; le second, qui a une tête de coq, répond aux pléyades, désignées dans le planisphère égyptien de Kircher par une poule et ses poussins. Le nom de succoth benoth que leur donnent les Hébreux a la même signification.

Il y a une certaine analogie entre les noms donnés au taureau et les groupes d'étoiles qui le composent. Aussi les pléyades prirent-elles, chez les Grecs, le nom de pleyon, multitude, grand nombre; et, chez les Arabes, celui de benath-alnauschi, filles de la résnion; benath et benoth viennent de l'hébreu ben, fils, enfant.

Les hyades, astres humides, et dont le nom signifie pleuvoir, ont aussi reçu la dénomination de succulæ, porc, sanglier, animal dont la tête a retenu le

nom de hure, mot dont la racine est la même que celle du nom de la couleuvre royale espa, ureus, ce qui nous rappelle l'ure ou urus, bœuf sauvage des anciens, et donne l'étymologie du nom d'un canton suisse, le canton d'Uri (anciennement taurici), dont les armes sont encore une tête de taureau. Nous pouvons rapprocher de ces noms le sucot-yro, bœuf sauvage à peu près fabuleux des Chinois, dont le nom de succoth, poule, et urus, bœuf, nous ramène au bœuf céleste. Il en est de même de l'uro-chabam des Indiens, et du tapi-yra rayouba, mâchoire de bœuf, nom donné au bœuf céleste par les Américains des bords du fleuve des Amazones.

La figure la plus élevée de ce tableau, et qui touche au succoth, est le char du cocher céleste, que M. Hager a pris à tort pour le navire Argo. Ce char est ici dans sa véritable position, entre le taureau et les gémeaux; car ses formes s'expliquent par les étoiles du pentagone du cocher. On peut comparer ce char à l'hiéroglyphe figuratif égyptien, classé par M. Champollion le jeune sous le n° 317 du tableau général de son précis, et qu'il rend par panégyrie, congrégation, symbole dont les deux cases supérieures sont souvent remplies par deux uveus, et dont la partie inférieure, terminée en segment de cercle, à l'instar du char babylonien, explique le hiéroglyphe neb , traduit par curios, dominus, seigneur, aussi bien que l'épithète de domina, donnée à la chèvre du cocher. Nous prouverons plus amplement l'origine de ces hiéroglyphes dans le travail que nous préparons sur l'origine des lettres et des hiéroglyphes.

SIGNE DES GÉMEAUX.

Les deux oiseaux qui suivent, sont deux éperviers, animaux solaires, qu'on ne peut méconnaître comme images des gémeaux, lesquels, dans certaines sphères (au rapport de Scaliger cité par Dupuis), sont représentés par deux paons.

Un des éperviers du monument touche la terre, c'est le soleil d'hiver ou des signes inférieurs; l'autre est élevé sur le sceptre d'Osiris, c'est le soleil d'été, ou celui dont l'exaltation a lieu au signe du cancer. Ce sceptre a son type également surmonté d'un épervier sons le second des gémeaux du zodisque circulaire de Dendra, où il tient lieu de premier méridien, et est l'équivalent de la colombe de la sphère arabe, dont l'étoile de l'œil est traversée par ce premier méridien.

SIGNE DU CANCER.

La figure qui termine le tableau s'explique d'elle-même; et, quoique l'animal qu'elle représente ait une queue de scorpion, on ne doit y voir autre chose que le signe du cancer ou de l'écrevisse. La place qu'occupe cette figure ne permettra plus d'en douter, lorsque nous aurons examiné les autres tableaux.

DEUXIÈME TABLEAU. — SIGNE DU LION.

Les signes du deuxième tableau vont de la gauche à la droite, c'est-à-dire

en s'éloignant toujours plus de la tête du serpent; ainsi, la première figure est un autel surmonté d'une cornière, symbole employé dans la science béraldique, et qu'on dit être une ause de pot. Elle a été ainsi nommée, parcequ'elle a succédé aux cornes que l'on mettait anciennement aux angles des autels pour les porter avec plus de facilité.

Cette cornière, dans laquelle on a vu un lamed alphabétique, première lettre du nom de lion dans un grand nombre de langues, est identique au signe abréviatif du lion céleste. Un lamed teuton revêt exactement cette forme.

SIGNE DELLAIVIERGE.

Le signe de la vierge est représenté par un autel, symbole presque entièrement essacé, mais dans lequel il est facile de reconnaître la partie supérieure de l'hydre céleste. Cette partie, que l'on voit également au zodiaque rectangulaire de Dendra, dans un des natellons, sous le signe du lion (posé lui-mème sur une hydre sans tète), est celle qui est le plus étroitement liée, comme paranatellon, avec le signe de la vierge; on sait que l'hydre est l'objet du second travail d'Hercule, le premier travail étant sa victoire sur le lion de Némée, ou le lion des signes.

L'espèce de chèvre à longues cornes, qui acccompagne l'autel, est un emblème du cheval Pégase (le cheval cornu des Hébreux), bien caractérisé par l'aileron qu'il porte sur le garot. Pégase, entièrement opposé à la vierge, provoque par son coucher le lever de cette dernière; le signe de la vierge ne pouvait donc être mieux représenté, dans un sens mystique, que par la réunion de ces constellations qui préparent son lever: la partie supérieure de l'hydre se levant droite quelques moments avant la vierge et au coucher de Pégase.

SIGNE DE LA BALANCE.

Les deux pyramides, ou espèces de bornes, qui terminent le tableau, répondent au signe de la balance, car on peignit souvent, pour tenir lieu de ce signe, des objets se faisant pendant ou équilibre. Ainsi on le trouve, dans Montfaucon, représenté par une muraille flanquée de deux tours; ce qui paraît répondre au Castrum monti impositum du Monomeriarum, publié par Dupuis.

Ces pyramides, symbole de l'égalité des jours et des nuits à l'équinoxe d'automne, sont comparables aux bornes des cirques où elles servaient à marquer le but des courses.

Les courses du cirque ont été instituées à l'imitation de celles du soleil dans le zodiaque. On en attribue l'invention au génie placé dans la constellation du cocher, qui porta successivement les noms de Phaëton, d'Heniochus, d'Erichton de Bellérophon, d'Orsiloque, de Mirtile, d'Hippolyte, de Taraxippe; etc.; et l'on assure qu'il ne prit ce dernier qu'à cause de l'effroi que lui causa la vue du scorpion céleste et du loup du centaure, dont le double lever précipite le co-

cher sous l'horizon. Aussi voyait-on dans chaque cirque un génie malfaisant qui portait les noms de Glaucus, de Neptune Hippius, de Taraxippe, lequel, dit-on, causait aux chevaux une frayeur inconcevable.

D'antres rapports nous font considérer ces pyramides comme un emblème du mont Ménale, constellation qui précède le lever de la balance, et dont les étoiles forment, par leur disposition, une montagne à deux sommets, que nous avons reconnue avoir servi de type au caractère chinois Kieou, traduit par colline, et au hieroglyphe égyptien Djouré, traduit par montagne solaire, l'un et l'autre offrant les deux sommets mentionnés dans la tradition chinoise au sujet du kiecu.

La partie supérieure de ce tableau contient encore trois symboles. Le plus rapproché des pyramides est l'étoile polaire tenant lieu du pôle du monde; le suivant, offrant aussi une étoile accompagnée des quatre principaux méridiens, est le pôle de l'écliptique. Ces quatre méridiens sont désignés par les quatre fleuves si connus dans les traditions orientales, fleuves qu'on retrouve en Chine, et même en Amérique dans la tradition emblématique de l'histoire du Mexique par figures.

Le troisième symbole, plus rapproché de la tête de l'hydre, offre une saillie semblable à celles sur lesquelles sont tracées les étoiles des pôles, mais le symbole a disparu; nous supposons qué ce devait être une image de la constellation du vautour, ou de sa principale étoile Wega, qui peut être considérée comme indicatrice du pôle de l'écliptique fort peu apparent. Les noms de vultur cadens, d'aquila marina, donnés au vautour, pourraient porter à croire qu'on y avais figuré un oiseau, comme celui de pupilla permet de supposer que ce pouvait être un œil (d'épervier, très probablement).

Nous verrons plus loin la cause de l'emploi, si souvent répété, d'autels dans les deux derniers tableaux du monument babylonien.

SIGNE DU .SCORPION.

Les figures de ce dernier tableau se succèdent de droite à gauche; le premier signe qu'il contient est le scorpion, remplacé par une image du loup du centaure, dont il est voisin; il paraîtrait répondre au cynocéphale placé sur un autel et tenant lieu du neuvième décan au zodiaque circulaire de Dendra; les cornes de ce décan et les feuilles de persea qui ornent la tête du suivant, aussi bien que celles du sagittaire du même monument, expliquent la coiffure du loup babylonien.

SIGNE DU SAGITTAIRE.

Le sogittaire est représenté par un autel, au-dessus duquel est une figure triangulaire d'où semble s'échapper un torrent. C'est certainement l'autel et le triangle austral, constellations réunies l'une à l'autre par la flamme qui s'élève de l'autel vers le triangle. Ce triangle générateur est l'équivalent de l'œuf orphique de la mosaïque de Palestrine, lequel contient le cynocéphale naissant, constel-

lation dont parle Firmicus, lorsqu'il dit qu'à gauche du scorpion sont le cynocéphale et l'autel.

Il est à remarquer que, lorsque l'autel austral est au méridien supérieur, les signes alors visibles sont justement ceux qui, dans le monument babylonien, sont accompagnés d'un autel.

SIGNE DU CAPRICORNE.

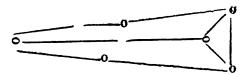
L'animal qui tient lieu du capricorne est identique à celui qui a remplacé le scorpion; c'est donc encore le loup du centaure qui, au lever du capricorne, est au méridien supérieur.

La langue bisurquée que l'on a donnée à ces animaux doit être significative. Peut-être faut-il la comparer au museau pointu du sagittaire de la mosasque de Palestrine, désigné sous le nom de Xiphis, et dont la position de tête, à l'égard du triangle austral, est semblable à celle du monument babylonien.

Les Brames donnaient au capricorne le nom de maccaram, d'un poisson que les Romains nommaient gladiolus. Le premier de ces noms tient au grec macaira, épée, synonyme ainsi de xiphis ou xiphias, poisson-épée ou espadon.

SIGNE DU VERSEAU.

Voici un dernier autel sur lequel est une espèce de pyramide triangulaire renversée, qui tient lieu du vase du verseau. Les formes de ce symbole sont dues aux trois étoiles du vase du verseau qui forment la base de la pyramide; à l'étoile du nez de Pégase (eniph al pharas, nasus equi) qui en forme le sommet, et au petit triangle qui se trouve dans la direction des lignes qui vont de la base au sommet de la pyramide.



Cette pyramide se leve droite et se couche horizontalement; sa position dans le monument fait donc allusion au coucher du sagittaire, lorsqu'il vient sur la terre verser l'eau de son urne pour tempérer les ardeurs du soleil-dans la canicule, ou lorsqu'il est au signe du cancer, diamétralement opposé au verseau.

Le signe du verseau a souvent été représenté par un vase désigné sous le nom de vas, amphora, urna, elkaus, aldelu, hidrochoos, etc.; et les épithètes de fusor aquæ, de fundans latices qu'on lui donne, prouvent qu'il est le symbole des pluies de l'automne; aussi y a-t-on vu le torrent de Deucalion, la cataracte diluvienne.

SIGNE DES POISSONS.

Ce dernier signe est assez ordinairement représenté par deux poissons, réunis

par un lien angulaire comme au zodiaque circulaire de Dendra; et cette disposition du lien des poissons est motivée par la suite d'étoiles qui unissent les poissons célestes.

La tradition rapporte que ces poissons, avant leur consécration au cicl, étaient dans le fleuve Euphrate. Mais, si nous considérons que le monument est babylonien, ou de l'ancienne Mésopotamie, dont le nom exprime la position entre deux fleuves, le Tigre et l'Euphrate, que ces fleuves se réunissent en une seule branche avant de se jeter dans le golfe Persique, et offrent sinsi une figure identique à celle des liens des poissons célestes; si nous considérons encore que ces liens se lèvent droits ou perpendiculairement et en forme d'Y, ne sommes-nous point autorisé à regarder le fleuve perpendiculaire du monument comme un emblême des liens des poissons à leur lever béliaque?

D'un autre côté, la flèche qui accompagne ce symbole et termine le tableau, peut être considérée, non-seulement comme un emblème de la fin des signes, mais encore comme l'image symbolique du nom d'un des fleuves de la Mésopotamie, c'est-à-dire du Tigre, dont le nom persan est Tir, mot qui, dans l'ancienne langue du pays, signifie flèche.

Les divers noms donnés à ce sleuve ont le plus grand rapport avec ceux qui ont été donnés aux poissons des signes. Ainsi ce sleuve sut appelé Tegil, Tigil, Diglioto; et les Syriens donnaient aux poissons les noms de Degghim, Dadhioto. La Genèse nomme le Tigre Chid Keli; et les Chaldéens appelaient un des poissons le poisson kelidonien, ou le poisson birondelle, ketos xélidonos; mais le grec ketos, le latin cetos, poisson, tiennent à l'oriental kaitos, kitosi, cheit, identique à chid; ainsi Keit Xelidom et Chid Keli (sans terminaison) doivent être un seul et même nom.

Les Syriens voisins du Tigre avaient les poissons en grande vénération; et, comme Vénus a son exaltation dans ce signe, elle devint la grande déesse de la Syrie, même que Neith chez les Égyptiens, divinité à qui l'hirondelle était consacrée.

On peut, avec M. Hager, considérer le monument babylonien comme un Elagabale, ou cône du soleil, divinité connue des Palmyréniens sous le nom d'Alghibolus, et des Romains sous celui d'Héliogabale. Les savants s'accordent assez sur la valeur du mot gabal, gébel, qu'ils rendent par colline. Le Dieu Gabal était révéré à Emèse (qu'on dit être la patrie d'Héliogabale) sous la forme d'une pierre noire, arrondie en dessous, et s'élevant en cône ou se terminant en pointe; on ajoute qu'elle était chargée de figures singulières. Il semble que cette description est celle de notre monument.

Si la division du monument babylonien n'est pas régulière, elle est au moins naturelle, car le premier tableau commence à l'équinoxe du printemps, et se termine au solstice d'été; le second commence par le lion, objet du premier travail d'Hercule, et se termine à l'équinoxe d'automne; et les deux tableaux ensemble forment un hémisphère céleste supérieur, tandis que le troisième,

placé au-dessous des autres, contient les signes d'hiver. Le premier est l'empire d'Osiris ou d'Ormus, le dernier celui d'Horus ou d'Ahrimane.

Nous ne parlerons point des inscriptions cunéiformes qui couvrent la majeure partie du monument, ayant fait peu d'études sur ce sujet; nous dirons seulement qu'elles nous paraissent (par la forme complexe des caractères qui les composent) se rapprocher plus du sanscrit que de tout autre alphabet; elles différent donc en cela de l'alphabet persépolitain ordinaire, dont les formes très simples se rapprochent de celles des autres alphabets orientaux.

Pour ce qui est du sujet de ces inscriptions, il est probablement astrologique. La disposition des phrases (où des blancs sont réservés) n'est point ordinaire; elle pourrait, en la comparant à d'autres inscriptions sculptées ou manuscrites d'une langue orientale connue (s'il s'en trouvait qui eussent un même aspect), aider à en découvrir le contenu supposé, ce qui serait d'un grand secours pour déterminer ses éléments phonétiques, qui sont très probablement syllabiques.

Nous terminerons par une observation, c'est que l'écriture cunéiforme, simple, ou complexe, n'a rien de commun avec les inscriptions runiques à formes de clous, pareilles à celles qu'on voit dans le *Tresor des langues du nord*, de Hickes. Il est aisé de reconnaître que ces caractères sont une imitation servile des éléments de l'alphabet runique, et non point un alphabet d'un système particulier.

MOREAU DE DAMMABTIN,

Membre de la deuxième classe de l'Institut Historique.

MONUMENTS DE CARNAC (Département du Morbihan.)

NOUVELLE EXPLICATION.

Quoique les monuments de Carnac aient été déjà observés et décrits par divers archéologues, je crois devoir exposer à mon tour la manière dont je les ai Jugés, lorsque je les visitai le 4 juin 1824, parceque je n'en ai trouvé que des descriptions incomplètes, toutes dépourvues de cette exactitude que l'on doit apporter à l'étude des antiquités.

Outre que l'on a confondu ensemble tous les GROUPES partiels dont se compose ce système de monuments, on a passé sous silence les menhirs, situés dans une plaine peu distante du bourg de Carnac, nommée Lande de Kerder, lorsque ceux-ci se rattachent même par une tradition particulière à cet ensemble, et se trouvent de proportions fort remarquables qui les font apercevoir d'assez loin. Deux de ces menhirs sont encore debout, et un troisième git étendu sur le sol; ce dernier, qui est le plus considérable, est long de 29 picds; le suivant en a 20 de hauteur sur 5 de diamètre; il est vertical, arrondi à son sommet, et présente ses faces principales, l'une au nord-ouest, l'autre du côté du sud-est. Ces faces son t

en général assez planes pour faire supposer que la pierre ait été au moins un peu travaillée, c'est-à-dire aplanie, ce qui nous serait encore, confirmé par l'état des côtés nord-est et sud-ouest.

Auprès de ces diverses pierres, qui laissent entre elles une certaine distance, l'on en rencontre une gisante, longue de 9 pieds et large de 3; enfin, dans le nord-est, il y en a encore une petite, terminée en pointe et plantée en terre; elle n'a que 4 pieds hors du sol et se trouve orientée dans la direction des deux verticales. Une tradition nous rapporte que ce lieu était la station de l'État-Major de Saint-Cornéli, et que les officiers de son armée s'appuyaient contre elles en tenant leurs chevaux par la bride.

Le sol qui porte ces menbirs est très plat et ne constitue qu'une lande stérile bien inférieure au terrain des autres groupes si souvent visités, mais décrits par les auteurs avec si peu d'exactitude. Un petit bocage de pins, auprès duquel ils sont placés, peut servir à faire reconnaître leur position aux voyageurs; ils sont à dix minutes environ de marche, au nord du village du Mennec.

En entrant dans le bourg de Carnac, on reconnaît à l'extérieur des maisons l'état d'aisance où vivent tous les babitants : chacun d'eux, ayant reconnu qu'il pouvait faire tourner à son profit la curiosité des voyageurs, a disposé son ménage de manière à leur offrir au moins un appartement avec un ou plusieurs lits. Aussi chaque maison est-elle une auberge ou un cabaret, comme l'anuoncent aux étrangers les branches de laurier ou de pin maritime suspendues aux fenètres, ou enfoncées dans la muraille. Une rue spacieuse se termine à l'église de Saint-Cornéli, dont la grandeur et la construction sont remarquables pour une campagne; l'entrée du côté du nord nous offre même la particularité d'un couronnement à jour en arceaux de granit, construit avec une légèreté dont on trouve tant d'exemples dans le gothique à dentelle. La richesse de l'intérieur nous révèle la ferveur des habitants et leur dévotion à Saint-Cornéli, le protecteur des bestiaux.

Après cette visite du bourg et de son église, je m'empressai de me rendre sur le monticule nommé Butte Saint-Michel, qui est situé près de Carnac, dans l'est-nord-est, afin de prendre une idée exacte de toute la contrée : il domine en effet une vaste étendue de pays, parceque du côté du midi tout le littoral se compose de terrains peu élevés qui s'inclinent successivement vers l'Océan. En gravissant la pente de cette éminence, l'on reconnaît bientôt que les Celtes choisirent ce mamelon pour y former une butte tumulaire, afin qu'en l'exauçant encore, leur ouvrage devint plus remarquable. Le sommet, arrondi sans doute autrefois, a été aplaní depuis pour l'établissement d'une petite chapelle, consacrée au saint dont elle porte le nom, et celui d'un sémaphore à l'extrémité opposée; de là on découvre un horizon extrêmement étendu de toutes parts.

Du côté du continent, c'est-à-dire du levant au couchant en passant par le nord, on aperçoit une foule de clochers parmi lesquels on distingue ceux de la ville d'Auray, et plus loin ceux de l'église de cette Sainte-Anne, si célèbre par

les pélerinages; la vue n'est bornée qu'à 8, même 10 et jusqu'à 15 lieues, par la chaîne de ces hauteurs, dont la masse condense et arrête les nuages qui franchissent ordinairement le littoral sans se résoudre en pluie. Des landes nues et stériles remplacent maintenant sur ces éminences les magnifiques forêts dont elles étaient autrefois convertes dans toute leur étendue. Mais du côté du couchant, une campague plus riante nous annonce les environs de Lorient et du Port-Louis, qui est le Blavia des anciens auteurs.

Si nous nous tournons vers le midi, c'est-à-dire du côté de la mer, l'île de Belle-lle ne paraît à l'horizon que comme un nuage alongé en forme de bandeau, qui s'élève confusément au-dessus des eaux. En-deçà, on recherche avec curiosité les détails de cette longue presqu'île de Quiberon, presque rompue sous le fort Penthièvre, et qui nous rappellera toujours ces malheureux temps où la France déchirait elle-même ses entrailles.

Plus loin, dans le sud-est, l'on entrevoit encore l'île d'Hœdic et celle d'Houat, où fut célébrée une messe, par ordre de M. le comte d'Artois, pour les royalistes qui avaient succombé sous les coups des républicains.

Enfin au levant nous distinguons la grande butte tumulaire de Grouitche, située auprès de Locmariaker, et que domine encore celle de César sur la côte élevée de Port-Navalo, auprès des ruines de l'abbaye de Saint-Gildas. Ici les temps les plus reculés se mélent aux souvenirs du moyen-âge, lesquels disparaissent à leur tour pour faire place à l'histoire des temps modernes. Quelle contrée, dans toute la France, peut offrir un plus vaste champ aux méditations?

La butte Saint-Michel constitue le dernier mamelon d'une chaîne de collines monticuleuses, dont la pente au sud, va se perdre sous l'Océan, et la pente nord confine à des landes stériles, fort étendues, dont certaines parties se trouvent inondées en hiver par les eaux pluviales. C'est sur le revers septentrional qu'on rencontre, à mi-côte environ, l'espèce de plateau portant cette multitude de menhirs qu'on appelle le monument de Carnac; il a son origine à peu près à l'occident du monticule, au village du Mennec. Comme il y a encore trois autres groupes de pareils menhirs à la suite de celui-ci, nous les décrirons chacun isolément, parcequ'ils offrent des particularités qui concourent, avec leur éloignement réciproque, à nous empêcher de pouvoir les considérer comme un monument unique, prolongé sur un terrain d'une lieue d'étendue.

100 PHALANGE DE MENHIRS, OU GROUPE OCCIDENTAL, AU VILLAGE DU MENNEC.

En avant de ce groupe est un cromlec'h (1), de forme ovale, qui a conservé le nom de Place d'armes; il occupe un petit plateau assez uniforme, où le granit, qui constitue le fond du sol, se trouve à fleur de terre. La largeur de ce cromlec'h, de l'est à l'ouest, est de 80 pas, mais son grand diamètre, dirigé du nord au sud, en a 112 de longueur. Outre qu'une partie des maisons du village et des clôtures des terrains qui les entourent, ont rompu une partie de sa circonfé-

(4) On désigne par ce nom une enceinte circonscrite par des pierres plantées verticalement.

rence, et que beaucoup de pierres en aient été enlevées; néanmoins il en reste encore debout une quantité suffisante pour faire bien reconnaître sa forme. Ces pierres sont hautes la plupart de 6, 8 et 9 pieds, et souvent peu épaisses, relativement à leur largeur et à leur élévation.

A ce cromlec'h se rattachent immédiatement les onze rangées, ou séries de menhirs qui complètent le monument, et qui prennent là leur point de départ : elles se dirigent toutes parallèlement de l'ouest vers l'est, en diminuant d'élévation d'une manière graduelle, à mesure qu'elles s'éloignent du cromlec'h.

Outre ces onze rangées bien déterminées, il y a des parties où l'on croit en reconnaître quelquesois douze et treize. Leur ensemble occupe une largeur de 133 pas du sud au nord: j'ai remarqué que deux rangées étaient en dehors de la dernière ligne confinant au cromlec'h de ce côté. Toutes ces séries finissent à un terrain qu'on nomme Crouëz-audran.

Les blocs qui composent ces diverses séries sont bruts, placés à 18, 20 et 25 pieds les uns des autres et disposés en quinconce, mais d'une manière peu régulière. Les uns sont obliquement tronqués à leur sommet, d'autres arrondis, d'autres se terminent en pointe; les plus grands sont toujours plus voisins du cromlec'h; mais quoiqu'ils aillent ensuite en décroissant assez graduellement, on en rencontre çà et là, ainsi que le long des séries, qui sont plus élevés que ceux qui les avoisinent, sans aucun but de symétrie ou autre, et surtout sans qu'ils paraissent placés là comme des sous-officiers parmi des soldats. On en remarque encore d'épars qui sont plantés sur leur sommet, sans qu'aucune cause puisse en faire pressentir le motif.

En y supposant cette hiérarchie militaire qui exigerait des combinaisons dont j'ai fait une vaine resherche dans l'ensemble, on verrait un général dans ce menhir, l'un des plus considérables, placé près du cromlec'h, comme en tête de son armée; sa taille, de 12 pieds, est d'autant plus remarquable que les pierres voisines n'ont que 4 et 5 pieds de hauteur.

Néanmoins ce groupe, ainsi que les suivants, pent être assimilé à juste titre à une phalange de soldats en raison du système d'alignement qui existe pour les nombreux menhirs dont il se compose. Ayant son point de départ au cromlec'h, comme si celui-ci formait la tête du monument, ainsi que nous l'avons dit cidessus, il se prolonge ainsi depuis le village du Mennec jusqu'à la butte Saint-Michel, au nord de laquelle il a véritablement son terme: et comme les menhirs vont toujours en décroissant, cette phalange rappelle volontiers la flûte de Pan, dont les tuyaux diminuent du premier jusqu'au dernier, sauf à tenir compte ici de certaines pierres qui, placées même bien au-delà du milieu de la longueur totale des séries, s'y trouvent comme des dignitaires destinés à surveiller le reste du menu peuple.

Nous compléterons ces détails d'un haut intérêt, par l'indication des distances qui existent entre chacune des rangées de menhirs. En traversant la phalange du nord au midi, j'ai compté :

5 pas d'intervalle entre la première et la seconde série;

6 pas entre la 2º et la 3º;

10 pas de la 3° à la 4°. L'on remarque entre cette série et la précédente une grosse pierre de forme comme globuleuse.

11 pas d'intervalle entre la 40 et la 50 série.

12 pas de la 5° à la 6°.

13 pas ensuite entre la 6e et la 7e.

11 pas de la 7º à la 8°.

14 pas d'intervalle entre la 8° et la 9°.

13 pas entre la 9e et la 10e série.

14 pas entre la 10e et la 11e.

Toutes ces distances sont prises environ dans la partie moyenne de la longueur du monument, parceque cet endroit m'a paru le point où je pouvais mieux statuer sur sa disposition. Je vais présenter maintenant la mesure de la distance de ces séries, prise par M. de La Sauvagère à leur origine, c'est-à-dire auprès du cromlec'h: il a en outre opéré en allant, au contraire, du midi au nord. Considérant l'intervalle de l'une à l'autre de ces rangées de menhirs, comme des rues parallèles, il a trouvé que la largeur de la

1^{re} avait 6 toises; la 2^e, 5 t., plus 3 pieds; la 3^e, 6 t.; la 4^e, 6 t. 2 pieds; la 5^e, 5 t.; la 6^e, 5 t.; la 7^e, 3 t. 5 pieds; la 8^e, 3 t. 4 pieds; la 9^e, 4 t.; la 10^e, 2 toises.

IIe PHALANGE, A PEN-ERMESKIEN.

En s'avançant au-delà de l'extrémité de la première phalange que nous venons de décrire, et en allant toujours de l'ouest à l'est, nous en rencontrerons bientôt une nouvelle qui suit la même direction et se porte vers la laude de Pen-ermes-kien où elle se termine.

Ici il n'y a point de cromlec'h en tête des lignes de menhirs, mais seulement 4 grands blocs d'un volume considérable, distribués en 2 paires, distantes de 30 pas l'une de l'autre, et qui sembleraient là comme des officiers préposés au commandement de la phalange voisine. Ils diffèrent, par leur hauteur, de 5 à 6 pieds des autres menhirs qui composent les alignements parallèles. Ceux-ci forment 10 rangées bien distinctes, et leurs pierres ont en général une forme globuleuse.

Les deux couples de menhirs-officiers sont alignés du nord au sud et laissent 75 pas d'intervalle entre cux et le groupe auquel ils se rattachent. En raison de la position que ceux-ci occupent au dernier degré de l'abaissement du sol et de l'inclinaison vers ce point du terrain qui porte la phalange, on dirait que celle-ci ait été arrêtée dans sa marche, lorsqu'elle allait rejoindre le groupe occidental qui confine au village du Mennec. Rien ne peut expliquer, du reste, une position si défavorable, à moins qu'elle ne provienne de la corrélation des phalanges entre elles, à une distance déterminée, quel que fût l'état des localités.

Si nous considérons, au reste, le système d'après lequel la phalange est dispo-

sée, nous la verrons entièrement conforme à la première, en ce que c'est à l'extrémité occidentale des lignes ou séries de menhirs, que se trouvent toujours les pierres les plus remarquables.

Au-delà de ce second groupe, le terrain s'élève immédiatement pour former une éminence non moins stérile, sur laquelle existe la nouvelle réunion de menhirs dont nous allons parler.

III. PHALANGE, A MANÉ-KERVADIO: GROUPES VOISINS MOINS REMARQUABLES.

L'élévation graduelle du sol que nous venons d'indiquer, en traitant du groupe précédent, forme un mamelon qui a reçu le nom de Mané-kervadio, et dont la partie supérieure porte les menhirs qui constituent le troisième groupe.

Ici ce n'est plus un cromlec'h, ni des menhirs accouplés, mais un Dolmen-roche aux fées auquel semble se rattacher cette phalange remarquable; et ce qu'il est essentiel de signaler encore, c'est que celui-ci se trouve comme les menhirs par paires, placé à une certaine distance du groupe, c'est-à-dire à 55 pas dans le sud-ouest. Malheureusement ce beau dolmen est en ruines, et les blocs dont il se compose sont en partie enfouis sous des décombres : il suit la direction du ouest-nord-ouest à l'est-sud-est, que j'ai remarquée dans tous les longs dolmens de cette espèce, et nous offre (ainsi que le dolmen analogue de Locmariaker) ses supports placés sur deux lignes un peu courbes, en même temps qu'elles se resserrent vers l'entrée, laquelle est à son extrémité sud-est.

En comptant une des Couvertures renversée à côté de cette entrée, j'ai reconnu qu'il en avait six, dont la principale a 8 pieds en longueur du nord au sud, sur 7 de l'est à l'ouest. Je n'omettrai point encore de consigner que cette pierre, constituant la grande table du mouument, n'est pas la dernière, et qu'une autre, d'un quart plus étroite, se trouve après, reposant sur les deux supports qui forment le fond.

Ce dolmen est entre les menhirs et le village de Kervadio; je n'ai eu que le temps d'en lever le plan, mais dans un nouveau voyage je le dessinerai sous toutes les faces qui sont dignes d'intérêt.

La phalange de menhirs composant ce troisième groupe, offre surtout un aspect très pittoresque, qui ne réclame pas moins les crayons du dessinateur lorsqu'on l'aperçoit du nord-ouest; j'ai même remarqué avec surprise que les blocs qui sont en tête des rangées, c'est-à-dire à l'extrémité occidentale, se trouvent en général plus grands que les pierres du groupe du village du Mennec. Mais j'ai compté pareillement ici onze sérics parallèles, dirigées de l'ouest vers l'est, ayant leurs masses plantées généralement sur leur base, et dont les principales ont 16 pieds de hauteur. Cette phalange est disposée selon le système des groupes précédents; on y remarque quelques blocs placés entre les rangées et qui ont été abattus; et comme il y en a d'autres qui appartiennent aux alignements et sont également étendus sur le sol, il en résulte des lacunes par lesquelles la distinction totale des lignes, devient quelquefois assez difficile.

En traversant ce groupe du nord au sud, j'ai compté 112 pas, en raison de l'espace compris entre chaque série de menhirs. Le dernier rang du côté méridional est le plus court, et l'on remarque dans sa direction, mais à une grande distance de son extrémité, deux grands menhirs placés à l'écart, comme des généraux qui voudraient éviter le tumulte de la phalange pour combiner leur manœuvre. Ces deux pierres, plantées l'une auprès de l'autre, se trouvent vis-à-vis de la métairie de Vihan.

Le monument se trouve interrompu dans cet endroit, parceque des pierres ont été prises pour construire des habitations, mais il recommence immédiatement au-delà, car ses lignes, encore au nombre de 7, et même peut-être de 8, courent vers le monticule qui porte le moulin à vent de Keruerman, gravissant le long de la pente occidentale, sur une longueur même assez considérable.

TUMULUS DE KERCADO.

Si nous nous plaçons au nord-ouest des menhirs qui forment, auprès du village de Mané-Kervadio, le commencement de cette longue suite de pierres, nous découvrons par-dessus celles-ci une haute colline recouverte d'un bois de chênes. Une plantation de pins, de laquelle s'élève un tumulus, succède à ce bois qui confine au château de Kercado, dont il dépend et dont il masque la vue. Après avoir franchi le vallon qui sépare l'espèce de plateau, de bauteur moyenne, où sont placés les menhirs précédents, j'allai visiter le tumulus; mais celui-ci ne m'offrit rien de remarquable, si ce n'est l'élévation de cette localité, d'où je découvrais une immense étendue de pays le long du littoral, tout le fond du golfe, formé par la presqu'ile de Quiberon, et les salines établies sur les plages qui le bordent. Le reste de la contrée n'offre qu'un sol nu, très bas, parsemé de villages.

BUTTE DE KERUERMAN.

Etant revenu de ce tumulus sur le sommet de la butte du moulin à vent de Keruerman, qui est également très élevée, j'eus le plaisir de pouvoir embrasser d'un coup-d'œil la direction générale que suivent les trois principaux groupes ou phalanges de menhirs. J'apercevais à l'extrémité de cette ligne celui du Mennec, dont j'étais environ à une demi-lieue; ensuite le second groupe de Penermeskien, et de plus une série de petits menhirs, alignés la plupart, quoique leur ensemble constituât plutôt une réunion sans ordre bien distinct, ainsi que divers autres menhirs érigés sur la butte de ce moulin.

Je jouissais encore, du sommet de ce monticule, d'une vue fort étendue : j'avais au sud, comme à mes pieds, les salines dont je viens de parler, et tout à l'horizon l'île d'Hœdic, ou Hédic, se présentant, comme je l'ai dit, sous la forme d'une bande bleuâtre au-dessus de l'Océan. Plus à l'ouest, Belle-Île qui se distinguait mieux, et s'élevait de la même manière par-dessus ce long atterrissement de sables qui constitue la presqu'île de Quiberon. Dans toute la partie nord, je ne vis que des landes stériles, que des beis de pins, se prolongeant jusqu'au nord-ouest; mais de ce dernier côté, je remarquai enfin de belles.

campagnes, dont les énormes arbres annonçaient le retour du sol à la fécondité.

GROUPE DE PETITS MENHIRS SUR LE MONTICULE QUI EST AU-DELA DU VALLON DE FONTANIEU.

Av-delà de la butte du mouliu à vent de Keruerman, le sol s'incline pour former le vallon de Fontanieu, abondant en sources: la côte opposée, qui s'élève de plus en plus, s'arrondit à son tour en un nouveau mamelon sur lequel j'ai rencontré encore quantité de menhirs. Mais ceux-ci, plutôt épars que disposés symétriquement et peu remarquables, se composent de pierres hautes seulement de 2, 5 et 4 pieds au-dessus du sol. On remarque parmi cette phalange naine un menhir haut de 12 pieds, dont le sommet se termine par une pointe arrondie, et dont les deux grandes faces regardent le nord-est et le sud-ouest. Au levant de ce bloc j'ai observé que les petits menhirs formaient une ligne assez marquée.

Ce nouveau mamclon constitue, de même que le précédent, une hauteur secondaire, dominée par le Tumulus de Kercado et par les bois voisins, ainsi que par une autre éminence à l'est, laquelle fait partie d'une suite des terrains qui portent les monuments. On aperçoit encore un très beau menhir isolé par-dessus la pente nord-cst de cette hauteur, et quand on est parvenu à son sommet, on découvre enfin la dernière phalange des menhirs de la paroisse de Carnac.

IVº PHALANGE, SITUÉE PRÈS DU VILLAGE DE MANÉ-HIAUL.

Le plateau sur lequel on a établi ce monument est moins élevé que le monticule précédent, dont il est séparé par un vallon qui court du nord au sud. Toute cette localité n'offre qu'un sol nu, inculte, stérile, et des landes à peine couvertes d'une pelouse rase, entremêlée de chétives bruyères. Il n'existe entre ces deux groupes aucune connexion déterminée par quelques menhirs épars, puisque ceux du groupe précédent s'arrêtent avant le sommet du mamelon qui les porte, et que la nouvelle phalange commence seulement à une certaine distance du vallon, entre celui-ci et le village de Kerlescant, aux approches duquel les alignements se terminent.

Tandis que le sol sur lequel on a établi les premières phalanges s'incline du côté du nord et que la chaine montueuse dérobe leur position à la vue de la pleine mer, le terrain qui porte ce dernier groupe s'incline au midi et dépend d'une vaste lande entièrement nue, qui s'étend dans toute la partie nord.

Dès qu'on se dirige vers le monument, on remarque un beau menhir isolé, placé au nord-ouest de la phalange, dans la direction de la première série du côté du nord. Il est haut de 12 pieds au moins, large de 5 et épais de 3 : ses faces principales sont orientées, l'une au nord ½ nord-nord-ouest, et l'autre au sud sud-sud-sud-sest sans déclinaison.

Une grande enceinte bordée de pierres verticales, large de 100 pas de l'est à l'ouest, et longue de 140 du nord au sud, forme ici un cromlec'h en carré long assez régulier, dont l'intérieur est fort uni. Une turcie le limite du côté sep-

tentrional, mais cette turcie, au lieu d'être exactement dans la direction de la série extérieure des menhirs du groupe qui l'avoisine, se trouve répondre un peu plus intérieurement. Les menhirs qui bordaient cette enceinte du côté de l'occident sont presque tous renversés, et parmi ceux-ci j'en ai rencontré qui ont 8 à 10 pieds de longueur. Nous ferons observer qu'au lieu de dessiner l'extrémité sud-ouest de l'enceinte par un angle droit, ils suivent ici une ligne courbe, qui arrondit cette partie de l'aire d'une manière à-peu-près circulaire. Quoiqu'ils soient espacés communément de 8 à 10 pas les uns des autres, j'en ai remarqué qui se trouvaient contigus. On rencontre encore deux autres lignes de pierres analogues, placées en debors de la limite du côté sud de cette enceinte.

La phalange de menhirs qui se rattache à ce cromlec'h, se compose de onze alignements de pierres plantées sur leur base; mais il n'y a que quatre à cinq blocs parmi celles-ci qui soient d'un volume considérable, c'est-à-dire hauts de dix à quatorze pieds et d'une grosseur proportionnelle à leur élévation. Une des pierres principales est placée entre les rangs des autres; sa largeur est de dix pieds sur six d'épaisseur, et douze à treize de hauteur. Parmi toutes ces masses, il y en a qui sont plantées sur leur pointe, et comme par caprice, puisqu'aucun motif de symétrie ou autre ne peut nous en indiquer la cause.

lci se termine une série de monuments qui restent inexplicables pour nous quant à leur objet, en raison du peu de notions que nous possédons sur les temps reculés où ils furent érigés. Ils n'ont encore été observés que trop légèrement jusqu'à l'époque où je me suis livré à leur étude, et même jugés avec un esprit déjà prévenu, comme nous le confirment les descriptions qui en ent été publiées par divers auteurs; et de là résulte une disposition à se laisser trop séduire par les premières idées qui frappent notre imagination, lorsqu'on ne fait qu'entrevoir surtout un ensemble dont tous les détails méritent un examen particulier.

DIFFICULTÉ DE DÉTERMINER L'OBJET DE CES GROUPES DE MENHIRS.

Si tous les archéologues qui ont écrit sur Carnac avaient observé ses monuments avec cet esprit consciencieux qu'on doit apporter à l'examen des antiquités qui nous laissent les plus grandes incertitudes sur leux destination, ils auraient bientôt jugé que les quatre phalanges de menhirs n'étaient pas des agglomérations réduites à de simples alignements de pierres. Ils auraient même reconnu que ces menhirs se rattachent à un autre genre de construction, qui devient comme un point de départ, bien différent il est vrai, pour chacune de ces réunions, quoique celles ci soient, au reste, toutes conformes par l'état brut des blocs dont elles se composent : ils auraient encore remarqué l'alignement un peu tortueux de ces séries, ainsi que la diminution graduelle des proportions de leurs pierres, depuis le commencement jusqu'à l'extrémité de chaque rangée, an allant d'occident en orient : enfin ils auraient observé le nombre de 11 rangs, à peu près constant dans ces phalanges.

La première phalange, à l'occident, a pour origine un cromlec'h spacieux de forme ovale; la deuxième, seulement quatre grands menhirs distants de la phalange et réunis en deux couples; la troisième n'est accompagnée que d'un Long-dolmen, ou Roche-aux-Fées, dont il semble aussi dépendre; enfin la quatrième et dernière se rattache à une enceinte à peu près carrée, limitée dans toute sa circonférence par une chaîne de pierres verticales, ainsi que dans le cromlec'h qui forme le point de départ de la première de ces phalanges.

La direction de ces quatre groupes principaux, ainsi que celle des autres groupes de proportions inférieures qui ont leurs menhirs alignés, est toujours de l'ouest à l'est; mais elle n'est point complètement rectiligne, ni tout à découvert; et, par la disposition montueuse du sol, il est même nécessaire de se transporter sur chaque point en particulier pour reconnaître chacune de ces phalanges ou groupes dont l'ensemble se compose.

Il ne faut pas négliger, non plus, de faire remarquer que la ligne sur laquelle se trouvent ces monuments, formés de pierres presque par myriades, se trouve en dedans des hauteurs qui les dérobent à la vue des bâtiments qui seraient en mer, excepté, je crois, la dernière phalange, bituée à l'extrémité orientale: et, en outre, que si le sol qui forme leur assiette est actuellement nu, autrefois, quand la contrée n'était qu'une forêt continue, il devait être couvert d'arbres, puisqu'il en croît maintenant encore bien plus près de l'Océan. De là nous devons conclure que ces monuments étaient situés en dedans, dans la lisière de la forêt.

J'en concluerai encore qu'ils occupaient à dessein une position véritablement masquée, mais que pouvaient néanmoins indiquer le Tumulus de la butte Saint-Michel et celui de la haute colline du château de Kercado, lesquels correspondent à peu près aux deux extrémités de la ligne.

Si ces phalanges cussent été simplement des sanctuaires où les Druides tenaient leurs assemblées générales, n'y eût-on pas trouvé plus que cette uniformité de direction? alors pourquoi ces deux cromlec'hs qui, comme deux espèces de places d'armes, se trouvent seulement annexés aux phalanges des deux extrémités, tandis que ce sont ailleurs un dolmen, ailleurs deux simples menhirs? Cette différence du système ferait supposer pour ces monuments un objet différent, relatif soit au culte sous le rapport de la présminence de ses ministres, ou bien sous celui de sectes par lesquelles le dogme cût éprouvé des modifications; ou bien encore en ce que tel groupe cât été consacré spécialement pour telle fête ou même telle classe de cérémonies.

En rapportant leur destination aux usages civils, chaque phalange cût-elle été destinée à déterminer la station des corps de députés envoyés des divers points de l'Armorique pour délibérer en conseils généraux? D'après l'état des choses, je ne peux admettre ni l'une ni l'autre de ces deux suppositions.

Quant aux intervalles qui existent entre ces phalanges, ils sont trop considérables pour qu'on puisse supposer qu'ils aient été destinés à recevoir les files des

maisons que les Druides habitaient avec leurs familles et leurs nombreux élèves. L'état des lieux, en outre, m'a paru fort peu propre à motiver cette opinion.

On a voulu considérer aussi ces groupes comme un monument funéraire. J'avoue que cette présomption semble confirmée par la tradition locale relative à de pareilles pierres verticales, par les poésies d'Ossian, par nombre de lieux de sépulture que signalent des pierres ainsi levées chez différents peuples, ou bien encore reconnus tels par des fouilles pratiquées sous des blocs semblables : mais la proportion décroissante qu'ils suivent ici graduellement depuis l'origine de chaque phalange jusqu'au point où elle se termine, infirme cette supposition. En second lieu, comme les menhirs du premier groupe occidental reposent immédiatement sur le rocher qui constitue le fond du sol, et se trouve en général manifestement à nu, il devenait impossible de destiner leur base à une sépulture, à moins d'y pratiquer une excavation, dont on ne reconnaît d'indices nulle part : il en est encore ainsi pour les autres menhirs qui composent le reste dès alignements, et dans lesquels le rocher s'élève encore presque à fleur de terre.

L'on prétend que ces menhirs reposent sur des pierres calcinées. Autant que j'ai pu le vérifier, les morceaux de pierre qui se trouvent en terre sous quelquesuns ont, en effet, une couleur rouge qui a pu suggérer cette présomption; mais elle résulte plutôt, selon moi, de l'oxide de fer qui forme corps avec la roche, que de l'action du feu. Cependant j'avoue que je n'ai pu acquérir à ce sujet des données qui m'autorisent à présenter le fait comme positif.

Enfin M. de la Sauvagère a cru que César avait fait élever ces alignements pour appuyer les tentes de ses soldats, de peur qu'elles ne fussent enlevées par les vents impétueux qui se font sentir sur les côtes. J'avoue que cette opinion n'est pas plus probable que de voir en ces menhirs les colonnes d'Hercule, ou, comme un autre auteur, l'image d'un immense serpent qui serait l'emblème de la course oblique du soleil dans l'écliptique.

J'objecterai d'abord contre la première supposition, la seule que je m'attacherai à réfuter, que la diminution successive des blocs, dont les derniers n'ont plus que deux à trois pieds au-dessus du sol, détruit complètement cette idée ; car quel appui une tente de campement pourrait-elle trouver contre une si chétive pierre?

En second lieu je ferai remarquer que, par la position même des phalanges ou groupes principaux à une demi-lieue de la côte, et surtout dans un endroit abrité contre les vents de la pleine mer par une chaîne de hauteurs, il devenait inutile de chercher à consolider, au moyen d'une telle multitude de pierres, les tentes d'un camp qui trouvait une protection suffisante dans la situation des lieux. Enfin pourquoi placer presque toutes ces phalanges dans une position extrêmement défavorable, lorsqu'on pouvait les établir, ou sur les éminences elles-mêmes, ou dans la vaste plaine qui s'étend de Carnac, par Ploubarnel, jusqu'à Ardeven?

Telles sont les justes objections qu'un moment d'examen nous a mis à même de présenter contre tous ces systèmes. Je vais, à mon tour, exposer l'opinion que

j'ai conçue en reconnaissant les erreurs dans lesquelles on était tombé d'après les fausses idées qu'on s'était faites de la composition du monument : j'ai déjà exposé, en 1825, cette opinion à la Société royale des Antiquaires de France.

Une tradition assez générale dans la centrée où se trouvent ces mouuments nous apprend qu'on ajoutait chaque année quelque chose à l'alignement de ces menhirs, et que, la veille du jour destiné à ce travail, toutes les pierres étaient illuminées. Mais je n'ose admettre cette opinion, parceque le système des phalanges nous y fait reconnaître un travail entrepris et fini sur un plan déterminé. Si chaque année on eût fait une nouvelle addition à ces groupes, il aurait fallu, pour que ce travail ne se fût pas confondu avec celui des années antérieures, que les menhirs n'eussent pas été en décroissant jusqu'au terme du monument. Une addition périodique eût rompu cette diminution symétrique par un prolongement des files au-delà du terme où la ligne oblique menée par les sommets eût fini par atteindre le niveau du sol.

Mais en ne voyant plus que l'illumination de toutes les pierres au mois de juin l'on deit se rappeler que c'était pendant celui-ci que se trouvait la fête des solstices, fête dont la célébration s'est encore conservée dans l'Armorique, par les feux qu'ou allume le jour de la Saint-Jean dans les bourgs et villages, et même jusque dans les faubourgs de la plupart des villes.

En second lieu les quatre phalanges peuvent être considérées comme correspondant aux quatre saisons, et, si nous prenons en outre en considération les deux Tumulus, dont l'un forme la butte Saint-Michel et l'autre celle de Kercado, placés comme aux deux extrémités des phalanges, du côté du midi, peut-être pourrions-nous supposer qu'ils constituent deux monuments érigés l'un au soleil et l'autre à la lune, vu qu'ils se trouvent situés, par rapport aux phalanges, ainsi que ces deux astres relativement à nous, vers la région australe. Nous verrions alors que ces phalanges correspondraient aux quatre saisons de l'année; et cette présomption nous serait confirmée par le nom de Mané-Hiaul, que porto le village situé près de la dernière phalange placée à l'orient, lequel signifie en celtique hauteur, montagne du soleil; et de rechef, par celui de Kercado, donné au château dont dépend le Tumulus voisin, mot qui signifie ville ou village du Sauveur, selon M. Johanneau; et le soleil n'est-il pas, en effet, le sauveur du monde, l'âme de l'univers?

D'après cette version, le monument de Carnac ne serait autre chose qu'un symbole du culte du soleil et de la lune, opinion dont une erreur manifeste avait néanmoins suggéré l'idée à feu notre compatriote et collègue de l'Institut historique, le général de Penhoët.

Le baron de La Pylair,

Membre de la 1ºº classe de l'Institut Historique.

ANTIQUITÉS DÉCOUVERTES A BROIN (Côte-d'Or),

ET DESSINÉES PAR M. GAUTHIER-STIRUM,

Maire de la ville de Seurre, membre correspondant.

Au mois de mai 1858, l'un de nos plus actifs correspondants, M. Gauthier-Stirum, nous annonçait une curieuse découverte d'antiquités romaines, faite dans la commune de Broin, petit village éloigné de deux lieues de Seurre. Il nous promettait de nous en adresser les dessins, et, en attendant, il nous donnait des détails assez circonstanciés que j'aurai occasion de reproduire, maintenant qu'il m'est permis de rapprocher la description que nous lui devons et les nouveaux renseignements qu'il m'a fournis, des dessins qu'il nous a envoyés, dessins exécutés avec autant de talent que d'exactitude.

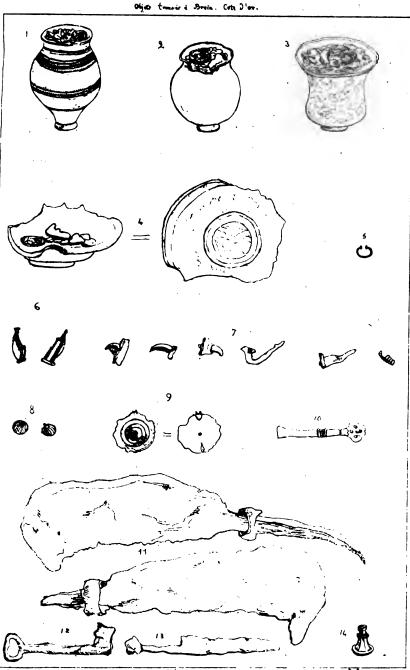
« En avril 1838, dit M. Gauthier-Stirum, un manœuvre de Broin creusait un fossé près de la lisière d'un bois situé sur une hauteur, à la partie N.-O. de cette commune, quand le fer de sa bêche tomba sur un vase en terre cuite, que le choc mit aussitôt en pièces. A la vue de ce pot, enfoui à deux pieds de profondeur et dans un lieu éloigné des habitations, cet homme fut étrangement surpris, et pensa avec raison que cette découverte le conduirait à d'autres plus précieuses pour lui, saus songer cependant aux avantages que pouvait en retirer la science. Ce vase était rempli de cendres, d'oasements calcinés, sous lesquels il trouva, après les avoir divisés, une pièce de monnaie romaine. Cette découverte inattendue piqua tellement sa curiosité, qu'il se mit aussitôt à sonder le terrain avec précaution, et fit sans témoins plusieurs fouilles préparatoires qui lui réussirent à merveille, car il retira du sein de la terre, et sans les briser, cinq ou six vases également remplis de cendres, et dans le fond desquels une médaille avait été déposée comme dans le premier. »

L'ouvrier découvrit ensuite divers autres objets que je vais successivement passer en revue, et qui heureusement sont tombés dans les mains de notre correspondant. Ces objets sont de deux sortes, des vases et des bronzes.

Les vases dont M. Gauthier-Stirum nous a envoyé le dessin sont au nombre de quatre; il en possède plusieurs autres entiers, et un assez grand nombre de fragments.

La première de ces urnes cinéraires (voir la planche n° 1), haute de 3 pouces 6 lignes sur 2 pouces 9 lignes de diamètre, est un de ces vascs italo-grecs, improprement appelés ctrusques, qui se trouvent en si grande quantité dans les tombeaux romains. Il est d'un grain très fin, d'une parfaite conservation; son vernis noir a gardé tout son éclat, et il est ceint dans sa hauteur de douze petits cercles dentelés, jaunes et mats.

L'urne nº 2 est un vase de la poterie rouge la plus commune, la même qui était employée pour les amphores et autres vases grossiers et de grande proportion; elle dut renfermer les cendres d'un personnage de basse condition. La



juthier Stirum del

Réduction au 14

E Breton. Sc



dimension de ce vase, dont la partie supérieure est fruste, est un peu moindre que celle de l'urne que j'ai décrite précédemment, mais la forme est, à très peu de chose près, la même.

Le vase nº 4 n'est point une urne cinéraire; c'est une coupe assez semblable à celles dont M. Jollois a publié les dessins dans ses Antiquités du grand cimetière d'Orléans. Il était difficile d'expliquer comment elle contenait quelques fragments de crâne humain et une médaille. M. Gauthier-Stirum avait annoncé qu'on avait trouvé plusieurs tuiles creuses de 15 pouces de longueur sur 5 de large, sous lesquelles étaient déposées des cendres et des médailles, et j'avais cru d'abord que le vase qui nous occupe avait dû être placé sous une de ces tuiles. Son emploi, disais-je alors, ne peut avoir rien d'extraordinaire; les pauvres gens qui n'avaient pas le moyen de se procurer une urne pour renfermer les cendres de leurs proches, les déposaient assez ordinairement dans un vase quelconque, quelquefois même dans un simple fragment de tesson, et les recouvraient d'une de ces tuiles creuses appelées imbrices; quelquefois ils formaient au-dessus une espèce de toit avec deux tuiles plates à rebords, comme dans le curieux tombeau découvert à Strasbourg en 1720, et dont j'ai donné la description dans mon Introduction à l'Histoire de France.

La lettre de M. Gauthier-Stirum, en réponse aux questions que je lui avais adressées de Paris, confirme pleinement mes conjectures; la coupe de Broin a été trouvée sous une tuile creuse. Cette coupe est très fruste; elle dut avoir 6 pouces de diamètre; elle est de cette poterie rouge, fine et vernie qu'on appelait terra campana. On y aperçoit l'indication d'un nom illisible, et d'un chiffre dont l'X seul est bien tracé; ce vase portait sans doute, comme la plupart de ceux du même genre, le nom du fabricant et le numéro de la fabrique.

Le n° 3 est l'objet le plus précieux dont la fouille ait amené la découverte; c'est un vase de verre coulé en forme de calice, haut d'environ 2 pouces 6 lig. sur 3 pouces de diamètre dans la partie la plus évasée. Sa valeur est d'autant plus grande, qu'il est en parfait état, et que les objets de verre antique sont extrêmement rares; plusieurs autres vases ont cependant été trouvés à Broin, mais ils étaient brisés. Le verre des anciens était sujet à se décomposer à la longue; il se dilatait dans le sein de la terre; aussi cette matière s'est-elle beaucoup moins bien conservée que la terre cuite, en apparence plus facile à altérer.

Tous ces vases contenaient la pièce de monnaie destinée à payer le passage, mélangée avec les ceudres et ossements calcinés. Je regrettais à cette époque que M. Gauthier-Stirum ne nous eût pas indiqué les types reproduits sur ces médailles, types qui seuls pouvaient nous donner des renseignements précis sur la date de ces objets, date d'autant plus importante qu'il paraît résulter de plusieurs passages des Commentaires que César aurait campé aux environs de Seurre, dans la guerre contre les Helvétiens. Il faut renoncer à faire remonter motre découverte à une époqua aussi reculée. M. Gauthier-Stirum a répondu à sua question qu'il avait reconnu une tête de Commode; ainsi, ces antiquités

ne peuvent être antérieures à l'année 180, date de l'élévation de Commode à l'Empire.

Dans plusieurs urnes on a trouvé, en outre, divers objets en cuivre, soit frustes, soit bien conservés.

Un petit anneau de cuivre jaune, n° 5, contenait encore la phalange du doigt auquel il avait servi d'ornement; le chaton est perdu, mais on voit très bien l'endroit où il était soudé, ce qui cause dans l'anneau une solution de continuité.

J'avais dit que les deux bronzes, n° 6, n'avaient pu être des boucles d'oreille; dans sa lettre récente, et sans que je lui en aie parlé, M. Gauthier-Stirum reconnaît que ce n'étaient que des fibules, de ces agrafes dont la forme et l'emploi étaient si variés dans l'antiquité. Les fragments, n° 7, ont également fait partie de fibules de plus forte proportion, sinsi que le n° 9, qui présente encore des fleurs en émail, des couleurs les plus vives. Les deux petites boules, n° 8, cannelées et percées, en terre cuite, ont pu appartenir à un collier; elles ont été trouvées dans les urnes, ainsi qu'une petite spatule de cuivre doré, n° 10, percée de cinq trous, qui devaient en faire une sorte de petite passoire, et un couteau de fer, n° 13, de 6 pouces 6 lignes de longueur, y compris le manche de même métal.

On a déterré au même endroit deux grosses serpes, nº 11, et une clé fort oxidée, nº 12, que je me crois fondé à regarder comme beaucoup plus modernes, tout en ne pouvant expliquer comment elles ont pu être enfonies près de ces antiquités romaines.

« Je vous annoncerai en même temps, sjoute M. Gauthier-Stirum, que des lames d'un métal tout particulier, qui ont l'épaisseur du fer-blanc le plus gros, avaient été trouvées parmi tous ces objets; ces lames, dures comme l'acier, présentent une courbe presque insensible, et semblent avoir fait partie d'une feuille métallique d'une assez grande dimension. J'ai pensé un instant à une cuirasse; mais cette idée s'est bien vite évanouie en songeant à la fragilité de ce métal et à son épaisseur. Enfin, je n'ai su que résoudre sur cette étrange matière qui n'est point souore, et dont il m'est impossible de deviner l'usage. Ce métal, fraîchement cassé, paraît presque aussi blanc que l'argent. »

Sur ma demande M. Gauthier-Stirum m'a adressé un de ces fragments, qui a été soumis à l'examen de notre savant collègue M. Ch. Favrot, chef des travaux chimiques à l'École royale des Mines, et membre de la troisième classe de l'Institut historique (histoire des sciences).

« Le métal qui m'a été remis, dit M. Favrot, est d'une couleur grise qui paraît due à une matière organique. Il est très cassant. La cassure est blanche et grenue. Il n'est point ductile, point malléable. Il se réduit facilement en une poudre noire qui tache les doigts. Il est très dissiclement fusible. L'analyse m'a prouvé qu'il est formé de cuivre et d'antimoiné en quantité dissérente. Le cuivre domine. La petite quantité que j'ai eue à ma disposition ne m'a pas permis d'en

faire une analyse quantitative. Cet alliage doit avoir servi à faire des vases; mais il est trop cassant pour avoir pu être employé dans la fabrication des armes offensives ou défensives. »

M. Gauthier-Stirum nous a adressé aussi le dessin et l'empreinte d'un cachet de bronze, n° 14, trouvé en juillet 1838, à Trugny, près de Seurre, dans les fouilles d'un canal, sur la rive gauche de la Saône. Ce cachet ne remonte pas audelà du XVe siècle; il présente, outre des armoiries effacées, une légende en caractères gothiques que l'oxidation ne permet pas de déchiffrer.

Notre correspondant nous fait espérer que des fouilles plus importantes et mieux suivies seront exécutées à Broin, et il nous promet de nous tenir au courant de ce qu'elles produiront. L'Institut Historique lui doit encore de la reconnaissance pour le zèle dont il a fait preuve, en continuant à lui envoyer de charmants dessins, qui ont du lui coûter un temps considérable. Ces dessins sont de la grandeur des originaux; j'ai dû en les gravant les réduire à la proportion du quart.

ERNEST BRETON,

Membre de la quatrième classe de l'Institut Historique,

REVUE D'OUVRAGES FRANÇÀIS ET ÉTRANGERS.

HISTOIRE LITTERAIRE DE LA FRANCE

AVANT LE XIIO SIÈCLE,

Par L-J. AMPÈRE, professeur de littérature française au collège de France.

On sait que, dans notre pays, avant qu'il s'appelât la France, vivait une nation fort célèbre dans les temps antiques, qui a été plutôt transformée qu'anéantie. Plusieurs siècles avant notre ère, des hommes fort avancés en civilisation viorent s'établir sur les côtes méridionales et y fondèrent une ville puissante. Ces étrangers ont certainement exercé sur leurs voisins une certaine influence; plus tard vint la conquête. Le peuple au profit duquel elle se fit, et dont les Gaules eurent à subir les lois, peuple puissant par les armes et avide de domination, possédait une qualité inconnue à tous les autres, qui fut pendant ongtemps le principe de sa force, de même qu'elle accéléra sa ruine à des époques ultérieures. Il imposait sa langue et ses lois à ceux qu'il avait subjugués, il s'assimilait les populations, les absorbait dans sa puissante unité, en associant les vaincus à tous les avantages des citoyens, même à toutes les dignités que l'ambition pouvait se promettre. Une langue étrangère s'impose, mai malgré son titre de langue officielle, elle ne paraît pas avoir pénétré fort avan

au sein des populations, si ce n'est au IVo et au Vo siècle, où le christianisme, devenu religion dominante, la fit presque partout prévaloir. Ceux qui, avant cette époque, cultivèrent les lettres latines, et quelques-uns le firent avec le plus brillant succès, appartiennent plus à l'Italie qu'à la Gaule, et trouvent plus naturellement leur place dans l'ouvrage de Schoell que dans cèlui qui va nous occuper. Le IIIo siècle, qui fat si funeste à l'empire romain, devint pour les Gaules une époque de misère et de ténèbres. Lé IVo et la première moitié du Vo, malgré certaines catastrophes et d'épouvantables malbeurs, furent en-deçà des Alpes l'âge d'or des lettres latines qui y jetèrent un grand éclet. Les Salvien, les Hilaire, les Lactance, les Avit, les Ambroise, les Sulpice-Sévère, les Ausone, les Sidoine-Apollinaire, en furent les plus illustres représentants.

Bientôt une nuit profonde se répend partout. Grégoire de Tours est le dernier étrivain de quelque valeur. Si l'art d'une composition habile et élégante lui est inconnu, comme il le confesse humblement, au moins c'est un homme d'action, qui a beaucoup vu, qui connaît les choses et les hommes; le titre d'historien ne peut lui être contesté. Après lui, au VII^e siècle, le véritable siècle de fer, on ne trouve pas même un chroniqueur à proprement parler. Il ne reste que la légende, mais la légende nue, sèche, aride, dénuée de toutes les qualités qui l'ont rendue intéressante dans d'autres temps, la légende réduite aux plus minces proportions, le dernier degré où puisse descendre la littérature.

Telle est la matière, ou, si on l'aime mieux, la portion de notre histoire littéraire que M. Ampère a traitée dans les deux volumes dont nous avons à nous occuper.

L'ouvrage de M. Ampère excitera un vif intérêt; il offrira un attrait spécial aux hommes qui réclament énergiquement contre la préserence trop exclusive donnée presque dans tous les temps aux recherches sur l'antiquité, au grand détriment de notre histoire qui a eu beaucoup à souffrir de ce prodigieux enthousiasme pour les peuples anciens. L'auteur tient à paraître moderne; le titre qu'il a choisi le prouve assez. N'allons pourtant pas croire que son livre soit uniquement consacré aux lettres françaises, ce serait une grande erreur; il a même fallu remonter assez haut dans l'histoire. Dans de semblables études on ne pouvait se dispenser de dire quelque chose des Gaulois; et le moyen de ne pas nommer les nations les plus famenses des temps les plus reculés, quand ou parle d'hommes vise, entreprenante, aventureux, avides de combate et de gloire, qui semblaient avoir pris le monde entier pour théâtre de leurs hauts faits, de leurs sabuleuses expéditions? Et, d'un autre côté, comment saire l'histoire littéraire de quelque peuple sans rencontrer sur son chemin les éternels Hellènes et les inévitables Romains? M. Ampère trouve donc les uns et les autres sur son passage, et l'on peut dire qu'il n'en est guère déconcerté. Là même il est en pays de connaissance, avantage qu'il doit à une érudition à peu près universelle.

Ici nous serions même tenté d'adresser un reproche à l'auteur pour avoir accordé trop d'étendue à des questions accessoires, qui tiennent beaucoup plus à l'histoire qu'à la littérature. Sans doute il ne convenait pas de passer sous silence Pythéas et sa ville natule; maia en rappelant les Massaliotes célèbres à tant de titres, en signalant l'influence qu'ils ont pu exercer sur la culture littéraire de notre pays, influence que M. Ampère s'exagère un peu, il était essentiel de glisser légèrement sur un sujet qui appartient spécialement au savant Pelloutier ou à M. Amédée Thierry. Personne ne demandera à notre auteur l'histoire des institutions de Marseille, si fort admirées des anciens, et décrites souvent avec une certaine prédilection.

Nous ne lui demandions pas, non plus, à la suite de la conquête remaine, la biographie de quelques Gaulois devenus Romains, qui par lour mérite littéraire sequirent une grande réputation, parcequ'ils rentrent, eux et leurs ouvrages, dans l'histoire de la littérature latine. S'il était indispensable de citer des nous célèbres, les poètes Valérius-Caton, Caton-Atacénus, C. Gallus, le famoux Pétrone, l'érateur Domitius Afer, surnommé le grand avocat des crimes, l'historien Trogue-Pompée, les auteurs de panégyriques, Mamertin, Eumène, Pacatus, I fallait le faire en quelques pages, réunir toute cette partie dans des considérations générales, qui, quand elles sont bien conques et habilement présentées, donnent tant de prix à un ouvrage ; et malheureusement ces considérations élevées se font quelquesois désirer dans le travail que nous examinons. A plus sorte raison était-il déplacé de disserter sur la rhétorique et la grammaire, de faire l'histoire du panégrique, en remontant jusqu'à Protagoras, à propos de ceux qui ont, ou enseigné la grammaire, o-u professó la rhétotique, ou écrit quelques-uns de ces discours loungeurs et insipides dont les lettres ont un peu à rougir. De telles digressions, tolérables peut-être dans un cours, ne peuvent se trouver sens inconvénient dans un ouvrage méthodique et exécuté sur un plan sévère.

Nous félicitons bien sincèrement M. Ampère d'avoir regardé la littérature chrétienne comme digne de la plus sériouse attention, de l'examen le plus approfondi. C'est chose touchante, admisable de grâce et de simplicité, que la lettre des martyrs de Lyon, livrés aux bêtes par l'ordre d'un empereur philosophe. Les discussions religieuses qui causèrent de si grands mouvements, et chranlèrent la société jusque dans ses fondements, sont présentées avec précision et clarté, sont appréciées avec cette haute raison, cet esprit de justice qui distingue éminemment notre siècle.

Cette histoire présente une piquante variété de talents et de canactères fort curieux à examiner. Salvien est un saint qui ne comprend pas qu'on puisse regarder derrièresoi quand on a mis la main à la charrue; aussi s'élève-t-il avec une indignation éloquente contre les iniquités de ses contemporains, est-il impitoyable pour les désordres qui souillaient l'église et compromettaient singulièrement la religion. Sidoine est le type achevé d'un prélat un peu mondain, ambitieux, habile, aimant avec passion tout ce que les hommes recherchent naturellement. Voulez-vous connaître les moines avec tous leurs défauts, leur esprit étroit, leur crédulité, leur frivolité? Lises Sulpice-Sévère : vous trouveres là la légende en germe; là vous trouveres an certain principe d'émulation, auquel il se mêle un

peu de vanité secrète, lequel a multiplié les miracles et les religieux, et n'a peut-être pas été sans influence sur ces grands monuments de l'architecture chrétienne que nous admirons si justement. Lactance est littérairement parlant assez semblable aux sophistes grecs: il possède avec l'art de bien dire toute leur érudition. Dans le paien Ausone nous trouvons le rhéteur bel-esprit, qui recherche les riens charmants, compose de jolis vers : c'est l'homme de lettres par excellence, bien plus occupé de la forme que du fond, même quand il écrit à ses amis. Avit est un poète de quelque mérite, qui met la Bible en vers, et auquel un grand poète moderne, Milton, a quelquefois demandé des inspirations..... Je m'arrête, car cette partie de l'histoire littéraire n'est pas susceptible d'analyse.

Une considération du plus haut intérêt, à laquelle M. Ampère n'a pas accordé tous les développements qu'elle comporte, doit nous arrêter ici : nous voulons parler de l'intervention des souverains dans les affaires de l'église et de l'influence des ministres de la religion sur des actes qui n'appartenaient qu'au pouvoir. On a beaucoup déclamé de part et d'autre sur ces conflits toujours facheux, sans arriver à aucune solution. Cette question si ardente, qui semble assez nouvelle, se pose dès le IVe siècle, provoque les discussions les plus passionnées et donne lieu à d'affreux abus qui ne se sont que trop multipliés dans la suite. Le christianisme, poursuivi jusqu'alors, respire sous Constantin qui le prend sous sa protection et en fait en quelque sorte la religion de l'empire. Par le concours qu'il prête aux évêques, par les priviléges qu'il leur accorde, il mérite l'honneur de sièger au milieu d'eux dans un concile devenu fameus. Jusque-là tout allait bien, c'était quelque chose de merveilleux. L'empereur faisait beaucoup, faisait tout pour les prélats; les prélats à leur tour comblaient l'empereur d'éloges et bénissalent son nom. Mais attendons la fin ; tout-à-coup il éclate au sein de l'église une de ces terribles dissensions qu'on a appelées bérésies; et les princes, habitués à une sorte de protectorat, se déclarent pour les Ariens, influents, nombreux, entreprenants, habiles, qui manquèrent de conquérir le monde à leur foi. Dès lors on sévit contre les évêques récalcitrants avec d'autant moins de ménagements qu'ils étaient isolés, peu nombreux, et qu'ils semblaient ne pouvoir tenir longtemps coatre la supériorité imposante de leurs adversaires. Mais ils résistèrent avec un courage digne de leur cause; et notre grand Hilaire fut un des héros de cette lutte glorieuse.

La leçon avait été sévère, on n'aurait jamais dû l'oublier : elle fut perdue pour le plus grand nombre. Effectivement vers la fin du IV siècle il y eut des hérétiques moins puissants que les Ariens; on les condamna et on chassa leurs chefs des églises; on ne s'en tint pas là : des hommes entréprenants, auxquels les intrigues étaient familières, usèrent de leur crédit à la cour pour provoquer une sentence de mort contre celui qui avait répandu l'arreur avec le plus d'ardeur et de zèle; deux évêques, entre autres, déployèrent tant d'adresse dans leurs démarches, mirent tant de persévérance dans leurs poursuites, qu'enfin ils ob-

tinrent l'arrêt fatal. Mais il paraît que le temps des rigueurs salutaires n'était pas encore venu; et ces grands patrons des inquisiteurs épuisèrent en vain toutes les ressources de l'habileté la plus consommée pour échapper à l'indignation publique. Un cri général de réprobation s'éleva contre eux; ils furent ignominieusement dépouillés des marques de leur dignité. C'est ainsi que les chrétiens du IVe siècle, saint Martin à leur tête, comprensient l'esprit de l'Évangile, qui oblige l'homme à aimer jusqu'à ses ennemis; il fant lire dans l'ouvrage même ce récit pathétique, si fécond en utiles enseignements. Le livre de M. Ampère est rempli de morceaux de ce genre; rien de plus juste, rien de plus concluant que les aperçus assez neufs qui se trouvent en tête du chapitre consacré à l'examen de l'itinéraire de Rutilius, poète paien du Ve siècle. C'est là qu'on trouve exprimée en termes énergiques la résistance opiniâtre que l'ancienne société de Rome, que l'aristocratie de l'empire opposa aux idées chrétiennes. Nous renvoyons à ce chapitre ceux qui prétendent que l'Évangile n'eut qu'à paraître pour subjuguer le monde.

L'auteur a bien fait aussi, ce nous semble, d'accorder un examen sérieux à la légende sur laquelle il sait répandre un grand intérêt; seulement je regrette qu'il ne l'ait pas rattachée au panégyrique auquel clle tient certainement par des liens étroits.

La partie la plus curieuse peut-être et la plus neuve de cet ouvrage, est celle qui traite de l'influence qu'ont exercée le latin, l'allemand, le celtique... sur la formation de notre idiome. La langue latine, introduite par la puissance et l'autorité des conquérants, puis devenue la langue de la religion nouvelle, acquiert de ces deux circonstances un tel ascendant, un empire si marqué, qu'on la prendrait volontiers pour l'unique idiome parlé et entendu dans tonte l'étendue des Gaules; toujours est-il que le latin est aux IVe et Ve siècles la langue ossicielle et tout à la fois la langue du gouvernement, la langue de la religion, la langue de la littérature; mais il n'est pas moins indubitable que les antiques idiomes des Gaulois subsistent concurremment; et M. Ampère est un homme trop éradit, il a eu un maître trop versé dans la linguistique pour méconnaître cette vérité. Il cite même à l'appui plusieurs passages déciaifs. Il ajoute ensuite quelques mots français empruntés soit à l'irlandais et au gaélique, soit au breton et au cymrique qu'il nomme gallois. Cette liste, toute restreinte qu'elle est, prête le flanc, et peut être justement critiquée. Ainsi on donne pour origine au mot tas, un tas, ou taz, qui n'a jamais existé en cymrique, où l'on trouve, dds, monceau, tas. Notre exclamation, fil devrait sa naissance à l'irlandais fi. colère, dont l'existence est fort douteuse, tandis que le breton nous donne foei! le cymrique ffeil identique pour le sens et l'emploi à la particule française. Il est question encore d'un mot pes, pièce, morceau, attribué à l'irlandais qui ne le possède pas. Mais le breton nous donne pes, pess, le cymrique peth, le gaélique pios, l'irlandais piosa, partie, pièce, morceau, ee qui ne laisse aucune incertitude sur l'étymologie en question. Il semblerait vraiment que

le savant professeur a peu étudié ces vieilles langues, ou a puisé à d'assez mauvaises sources.

Les mots que nous devons à la Germanie sont beaucoup mieux exposés : une remarque aussi juste que piquante, qui n'échappe pas à M. Ampère, mais qui ne lui appartient pas non plus, c'est que plusieurs de ces mots se prennent chez nous en mauvaise part, toujours dans un sens ironique : land, terre, ross, coursier, buch, livre, sont devenus nos mots lande, rosse, bouquin; et chacan sait dans quel sens nous nous en servons. On pourrait sjouter d'autrès mots à ceux-ci, tels que rapière, hère...

Ceci prouve beaucoup mieux que des textes le genre d'aceueil que l'on fit aux Francs, lors de la conquête, et donne la mesure de la popularité dent ils jouirent au milieu des vaincus. Pressé que je suis je vous sais grâce du mot boutique où le grec ansônm apparaît à M. Ampère, tandis que c'est tout simplement un terme gaulois, botag. Je ne parlemi pas, non plus, des mots que les Basques ont fait passer chez nous, et

Il en est jusqu'à trois que je pourrais citer.

Mais je ne puis passer sous silence le paragraphe relatif à l'influence que les Phéniciens ont exercée sur notre littérature, ou, du moins, sur notre langue. Vous connaissez le système de l'intrépide Bochart; vous savez que des savants irlandais, que des linguistes de la Grande-Bretagne ont avancé que les antiques idiomes dont nous venons de parler, avaient de nombreux rapports avec l'hébreu et le phénicien, à une époque, il est vrai, où le plus grand honneur que l'on pût faire à une langue c'était de la dériver en droite ligne des langues parlées autrefois dans la Palestine. « Que les temps sont changés! » Le professeur de littérature française paraît néanmoins avoir pris assez au sérieux les écrits de Bochart, et, après avoir gravement disserté sur le plus ou le moins de probabilité que présente ce système, il termine par les mots suivants :

- « L'emprant le plus incontestable fait aux langues sémitiques, c'est le mot sac conservé en français; ce mot qui se retrouve, qu'on s'est passé, pour ainsi dire, de main en main, d'un bout du monde à l'autre, avec l'objet qu'il exprime; ce mot sac est de tous les mots français celui dont l'origine phénicienne est la plus certaine; quand on ne le trouverait pus dans les langues sémitiques, on pourrait présumer que c'est une nation marchande qui l'a apporté dans ses ballots. »
- . Voilà, si je ne me trompe, la justesse d'esprit et la rigueur du raisonnement que l'on puise dans les livres allemands. C'est probablement au commerce trop étroit qu'il entretient avec les savants d'outre-Rhin et à l'admiration qu'il éprouve pour leurs écrits, que M. Ampère, esprit si distingué d'ailleurs et savant si estimable, doit ces sortes d'absences qui ne lui échappent que rarement dans son cours et qu'il est quelquefois assez mal inspiré pour reproduire dans ses tivres. Mauvaise explication pour mauvaise explication, j'aimerais presque autant celle d'un savant du XVIe siècle, Gorop Becan, qui prétendait que les bour-

geois d'Anvers avaient imposé leur langue au monde entier : « Quand la confusion des langues ent lieu, et que les nations se dispersèrent, quelqu'un cria, ditil, au moment du départ, d'une voix retentissante : prenons notre sac; et voilà pourquoi ce mot se trouve dans toutes les langues. » Mais ne rions pas trop : un homme fort distingué, un savant dont le nom ne saurait paraître déplacé ici, puisque nous lui devons le premier travail sur les anciennes langues des Gaules, le célèbre Davies a cité ce passage dans son dictionnaire cymrico-latin, au mot sach, ét le sage Le Pelletier l'appelle une réflexion très judicieuse.

En résumé l'ouvrage de M. Ampère est un beau et savant travail, destiné à prendre place à côté de l'histoire littéraire des Bénédictins, qu'il ne fera point oublier, mais dont il sera le complément nécessaire. Les studieux cénobites de Saint-Maur ont décrit, en quelque sorte, l'extérieur, la forme de la littérature: ils mentionnent les ouvrages, sous quelque forme qu'ils aient été composés font le dénombrement exact des écoles plus ou moins célèbres qui ont fleuri à certaines époques, racontent la vie des écrivains, et entrent dans tous les détails de paléographie et de bibliographie qu'on peut désirer. Le savant professeur comprend autrement l'histoire littéraire : pour lui les genres divers ne sont point à dédaigner; il les distingue soigneusement, il fait aussi ressortir l'avantage, les mérites, ou les futilités et les défauts d'une sorme convenue, mais ce n'est là que l'accessoire. Le but qu'il se propose, c'est avant tout de montrer les tendances, les besoins, les instincts de l'esprit humain, les préoccupations, les sentiments intimes des hommes, pris à une époque donnée, et, en particulier, de l'écrivain qu'il étudie; c'est l'esprit, c'est l'âme de la littérature que M. Ampère cherche à pénétrer, au lieu que ses devanciers, qui ne s'attachaient qu'au corps. somblaient satisfaits quand ils en avaient décrit les proportions et les contours. Pour se faire une idée juste des luttes qu'eurent à soutenir les Irenée, les Hilaire de Poitiers, les Martin de Tours, il a fallu non-seulement examiner à fond et analyser exectement les écrits de ces saints personnages; il y avait de plus obligation impériouse d'arriver à une connaissance exacte, à une appréciation impartiale des questions ardentes qui divisaient les esprits, lesquelles reposent souvent sur des distinctions assez subtiles. Ces conditions ont été remplier. cette tâche difficile le professeur s'en est acquitté de la manière la plus satisfaisante. Ce n'est pas là un faible mérite pour ce temps si fécond en esprits superficiels, lesquels n'en savent pas même assez pour sentir le besoin d'apprendre; ces espèces de hors-d'œuvre même qu'il était de notre devoir de relever, on serait tenté de les pardonner à l'auteur, tant il s'y trouve de valour intrinsèque, si l'on n'avait le droit d'être sévère envers un homme aussi distingué.

> LEUDIÈRE, Membre de la deuxième classe de l'Institut Historique.

LA SCIENCE POLITIQUE OU ÉTUDE DES RACES HUMAINES,

Par M. Victor Courtet DE L'Isle.

J'ai établi, dans mon ouvrage sur l'Océanie, la classification des races d'hommes de cette cinquième partie du monde, que j'ai portées à quatre. J'ai cru connaître assez bien les divisions de cette immense région maritime pour ne pas hésiter à me prononcer sur ce sujet. Quant aux races qui se partagent notre planète, je dois convenir qu'il y aurait de la témérité à donner, dans l'état actuel de la science, une classification générale du genre humain d'après ses races. M. Desmoulins en a nommé onze; et M. Bory de Saint-Vincent seize, et ils ont néanmoins oublié des peuples dont les types offrent entre eax autant et plus de différences que ceux qu'ils ont désignés; et cependant leur classification est beaucoup plus étendue que celles de Linné, de Cuvier, de Daméril et autres savants. Mes voyages m'ont mis dans le cas d'en reconnaître douze principales, dont la plupart se divisent, selon mon humble opinion, en un certain nombre de rameaux, et j'attendrai de nouvelles découvertes et de nouveaux faits pour publier définitivement un travail complet sur toutes les races et variétés d'hommes qui habitent notre globe. J'admets donc la pluralité des races et plusieurs foyers de créations, car je ne vois pas pourquoi il n'y aurait pas, dans différentes parties du globe, différentes races d'hommes, comme il y a différentes espèces de chênes. Mais si on ne veut pas admettre une création successive d'hommes, il me semblerait bien plus naturel d'admettre que le Dien éternel, âme et moteur de l'univers, eût arrangé (Barra) la matière de telle sorte qu'après le quadrumane sut venu l'orang-houtan, et, après celui-ci, l'homme noir, et de celui-ci toutes les variétés, en sinissant par le blanc, qui est le plus près de la perfection; car le progrès est la loi qui régit tous les êtres qui composent l'univers; et les animaux dont l'organisation est la plus parfaite, ou, pour mieux dire, la plus complexe, ont été produits les derniers. C'est dans la différence de l'organisation que J.-J. Rousseau aurait dû chercher la cause de l'inégalité des conditions parmi les hommes.

En général les peuples qui ont brillé sur la terre, sont encore représentés par une postérité distincte. Qui oserait assirmer que des races entières aient complètement disparu sous le ser des conquérants? J'ai suivi sur leurs visages et dans leurs langues, à travers les principales contrées qu'ils ont parcourues, les migrations des Tzengaris ou Bohémiens, depuis l'Europe jusqu'au pays de Mahrates, où j'ai trouvé leur herceau; ainsi il est facile de reconnaître les Juiss et les Perses.

C'est peut-être par une monographie des castes et des races, une monogra-

phie des religions et des langues, qu'il faudrait commencer d'écrire l'histoire des peuples. Mais il est temps d'aborder l'analyse de l'ouvrage de notre collègue M. V. Courtet de l'Isle.

M. Courtet, qui a cité mes travaux avec bienveillance, a emprunté à mes écrits et à mes nombreux entretiens à ce sujet l'idée sondamentale de la supériorité d'une race sur d'autres, provenant de sources différentes, juxta-posées par d'anciennes conquêtes et migrations, résultant d'organisations différentes; il a trouvé dans ces différences, shez les anciens et chez les modernes, l'explication des classes dominantes et des classes asservies; dans les descendants de ces classes il a trouvé le maître et l'esclave, le noble et le vilain; il aurait pu ajouter le pouvoir spirituel et le pouvoir temporel : les grandes inégalités sociales, correspondant aux inégalités de races, et la fusion complète de ces races amenant l'identification des types originairement distincts, la tendance vers l'unité de population, vers l'égalité des races, et l'harmonie sociale succèderont à l'antagonisme. Ainsi, jusqu'ici, on peut voir que l'auteur de la Science politique et moi nous sommes presque entièrement d'accord.

M. Courtet me semble avoir trop donné à la physiologie, et il n'a pas donné aux religions, aux formes de gouvernement, à la géographie, aux climats, à la mourriture même, tout ce qui leur appartenait, c'est-à-dire une influence très considérable sur le progrès ou l'état stationnaire des races. Ainsi ce n'est pas tant à leur organisation cérébrale qu'à leur position nomade que les peuples de l'Asie doivent leur peu de progrès dans la civilisation, et c'est grâce à leurs lois et à leur constitution que les Chinois restent dans la situation où ils sont depuis tant de siècles. On a reproché à mon jeune ami un système qui, dit-on, légitime l'esclavage. Certes nos collègues qui connaissent ses opinions ne partageront pas une telle erreur; quant à moi, je l'ai dit avant lui, les hommes naissent inégaux, et j'ai ajouté inégaux en tout. En bien! nos lois, notre justice, doivent réparer cette inégalité; c'est là la plus noble tâche des philosophes et des législateurs. Honte aux hommes qui veulent l'esclavage et l'oppression des hommes! Que ma langue et ma main se dessèchent si jamais elles défendent des principes contraires à ces maximes saintes!

Pour montrer mon impartialité envers l'auteur de la Science politique, je vais le suivre pas à pas; car, en pareille matière, il est rigoureusement nécessaire de procéder avec méthode. M. Courtet de l'Isle ayant lui-même méthodiquement composé son ouvrage, je n'aurai d'autre mode d'exposition à suivre que celui qu'il a adopté.

L'ensemble de son livre se divise en deux parties, dont chacune est terminée par une conclusion fort claire et fort concise. La première partie est consacrée à l'analyse des principes de l'anthropologie, dont l'auteur fait découler toutes ses applications historiques et sociales. Ici je n'aurai pas de système nouveau à sirgnaler; l'auteur ne propose aucune nouvelle nomenclature des variétés de l'es-

pèce lumaine ; sous ce rapport, Dieu merci, quoique l'étude des races soit encore toute récente, les savants n'ont rien laissé à désirer.

Conformément aux idées généralement admises ches les anciens, le climat, c'est-à-dire l'influence du soleil, des lieux, etc., serait l'unique cause de la production des races. L'espèce humaine aurait un seul et unique berceau; elle remonterait à un seul couple primitif, dont la postérité, placée dans des circonstances diverses, aurait subi l'action de ces circonstances, et se serait elle-même indéfiniment diversifiée, de manière à produire les variétés actuelles. Ce système, qui n'était point chez les anciens le fruit d'une étude approfondie, puisque ces matières n'ont été traitées d'une manière spéciale par aucun naturaliste ou géographe de l'antiquité, mais le résultat pur et simple d'une facile supposition. sondée uniquement sur la vraisemblance, a eu pour désenseurs dans les temps modernes Buffon répété par Valmont de Bomare, Blumenbach répété par Lawrence, Prichard, etc. Ces naturalistes sont remonter l'espèce humaine à une même source; et, dans leur pensée, toutes les différences de races seraient survenues, suivant l'expression de Blumenbach, par vois de génération. A ce système on oppose un premier et puissant argument. On se demande pourquoi, dans cette hypothèse, l'espèce humsine aurait dégénéré au lieu de tendre incessamment à se perfectionner. On se demande si, au lieu de faire descendre l'homme blanc du noir, il ne serait pas plus rationnel, plus consolant, plus consorme à toutes les analogies qu'on peut puiser dans la géologie et dans l'histoire naturelle, de faire naître l'homme blanc postérieurement au noir, de sorte que celui-là ne fût que le perfectionnement de celui-ci. Mais tout cela est fort conjectural; tout cela n'est fondé, dans un sens comme dans l'antre, sur ancun fait positif. Que le noir vienne du blanc, comme l'affirme Blumenbach, ou que le blanc vienne du noir, comme je l'ai dit, peu importe; et cette incertitude, qu'aucun fait matériel ne saurait résoudre, ne fait que démontrer, à mon avis, l'imperfection du système qui rapporte à un même foyer de création les diverses samilles du genre humain.

Un autre système, aije dit, réunit un très grand nombre d'adhérents : c'est celui qui n'attribue au climat qu'une influence bornée, susceptible seulement de produire des modifications transitoires, mais non durables, non spécifiques, et qui fait remonter les souches principales du genre humain à plusieurs berceaux primitifs. Ce système est celui de Virey, d'Edwards, de Duméril, de Desmoulins, de Bory de Saint-Vincent, et le mien, que j'ai expliqué dans mon cours gratuit de Cosmographie, etc., à l'Athénée royal, au Congrès historique, d'après les observations que j'ai faites dans mes voyages. Je me bornerai à appuyer des considérations suivantes, extraites du livre de M. Courtet de l'Isle, l'idée fondamentale sur laquelle ces systèmes s'accordent:

« Si le climat était la cause des diversités humaines, les nègres et les négresses qui sont transportés dans nos pays, finiraient par devenir blancs, leur postérité du moins montrerait une certaine tendance à s'identifier avec la nôtre, ce qui

n'a jamais lieu sans croisement. Si le climat avait l'influence qu'on lui suppose, les Hollandais qui, depuis plusieurs siècles, sont établis dans la partie australe de l'Afrique, seraient aujourd'hui Hottentots. Les Anglais, qui peuplent l'Amérique septentrionale, auraient acquis les caractères physiques de ces mêmes Indiens qu'ils chassent incessamment devant eux. Les Européens de toutes nations qui résident aux Indes orientales ne seraient plus reconnaissables lorsqu'ils retournent dans leur mère-patrie. Ce n'est point tout: si cette hypothèse était fondée, on ne saurait expliquer pourquoi l'Amérique, dans toute son étendue, ne produit que des races plus ou moins rouges; pourquoi l'Asie, dans ses contrées les plus chaudes, produit des races jaunes; pourquoi, dans les régions hyperboréennes, dans celles où l'influence du soleil se fait le moins sentir, on trouve des peuples presque aussi noirs que cens qui naissent sous la ligne. Est-il possible, je le demande, d'offrir de meilleures preuves que ce n'est point le climat qui produit les variétés humaines? - Si donc le climat est à cet égard sans influence, si du moins le climat et les autres causes physiques, énumérées par Bufson, n'agissent que sur les traits des individus sans modifier les caractères organiques des races, nons serons forces de considérer les diversités physiques du genre humain comme un fait primordial et permanent, semblable à la division naturelle établie dans tous les autres genres d'êtres organisés. »

Je pense que ce passage suffit pour donner une idée de la manière franche et forme de l'auteur, de sa méthode, de la clarté, de la concision et de l'élégance de son style. Au reste, je ne craindrai pas de dire que mon opinion, que j'ai émise à la fin de l'an 1831, époque de mon retour de l'Orient à Paris, à la Société de Géographie, à l'Institut historique, et répétée dans le premier volume de mon Océanie, chap. Anthropologie, p. 11 et 24, opinion qui a été suivie parplusieurs savants distingués, et à laquelle mes longs voyages et des études spéciales donnent peut être quelque valeur, est conforme à celle que je viens de citer. Sur tous les points du globe sont disséminés des peuples de types différents. Le blanc et le noir, le jaune et le cuivré, sont indistinctement placés, ou dans des circonstances diverses, ou dans des circonstances semblables, sans le moindre rapport avec la nature des climats.

Il est donc évident que, si le climat ne donne point naissance à ces types, il faut que les populations qui les portent remontent, par une filiation directe, à des souches originellement distinctes et séparées.

Quoi qu'il en soit, il me suffit de signaler ici ces grandes difficultés théoriques sans avoir la prétention de les résoudre. Le livre de M. Courtet, du reste, n'est point fondé sur cette base. Après avoir exposé ces divers systèmes, qui ont une incontestable valeur pour le philosophe, pour l'historien, autant que pour le naturaliste, il évite de s'arrêter à des conclusions incertaines, et le seul principe qu'il pose est qu'il existe au sein du genre humain une évidente pluralité de types originels.

Après avoir posé ce principe, qui n'est autre chose, après tout, que la consta-

tation d'un fait, puisque rien n'est plus évident que les différences d'organisations qui constituent parmi les hommes les différences de races, l'auteur développe de la manière suivante les premières conséquences de ce fait:

Les races sont diverses d'organisation.

De ce que les races sont diverses d'organisation on peut conclure qu'elles diffèrent pareillement de qualités morales, de degré de capacité intellectuelle. De l'inégalité que l'on remarque dans le degré de perfection de l'organisation des races on peut, sans être matérialiste, conclure à l'inégalité de leur puissance intrinsèque. De même que, sous le rapport de l'organisation, on signale une certaine gradation du type caucasien au type mongolique, du type mongolique au type malais, au type noir, etc. (laquelle gradation sert, pour ainsi dire, de transition de l'homme à la brute), de même, sous le rapport moral, on reconnaît que les populations européennes, asiatiques, américaines, africaines et océaniennes se graduent, s'échelonnent et présentent dans leurs relations sociales la conséquence et le reflet de cette inégalité originelle.

Voilà les premières idées exposées dans le livre. Elles sont capitales, on le voit; elles forment la substance de la première partie. La seconde partie déduit de ces idées les conséquences politiques que l'auteur a eues particulièrement en vue lorsqu'il a entrepris son travail.

Dans cette seconde partie il commence à établir une distinction importante entre les questions dites politiques et les questions sociales. La meilleure manière de considérer la politique, il faut l'avouer, n'est pas d'en faire le sujet de discussions purement gouvernementales. On aura beau disserter pendant des siècles sur la meilleure constitution possible, sur les meilleures formes du pouvoir, sur la valeur relative des principes du gouvernement démocratique ou aristocratique, monarchique ou constitutionnel, par ces dissertations on n'arrivera jamais à aucun grand résultat. Le peuple pourrait mourir de faim, il pourrait être tenu dans la plus exécrable servitude sous un gouvernement qui porterait le titre de républicain; il pourrait être heureux, libre, éclairé et moral sous un gouvernement qui porterait tont autre titre, et réciproquement. En politique les questions théoriques doivent être subordonnées aux questions de faits ; les questions de formes constitutives doivent être subordonnées à celles qui touchent à l'organisation même des sociétés, à la distribution des classes, à la répartition des priviléges, au degré véritable de liberté et d'égalité sociales. En dehors de ces grandes questions tout parait illusoire.

Or, si l'on veut considérer, non les questions politiques dans ce qu'elles ont de superficiel, mais les questions sociales dans ce qu'elles ont de réellement important quant aux intérêts et au bonheur des peuples, on arrivera, comme l'auteur de la Science politique, à diviser toutes les formes connues des sociétés en quatre ou cinq régimes différents qui établissent une sorte d'échelle par le degré inégal de prospérité, de civilisation, d'indépendance et d'égalité des hommes qui y sont soumis. C'est ainsi que le régime des castes réveille instantanémes

ment l'idée d'un état de servitude odiense, d'immobilité et de théocratie. C'est ainsi que l'esclavage, tel qu'il existait chez les anciens et tel qu'il s'est perpétué dans nos colonies, nous donne tout d'abord la mesure du degré de misère des populations qui le subissent. La servitude féodale, le paupérisme et tous ces mots qui ne s'appliquent pas aux questions de gouvernement, mais aux questions de société, ont une valeur réelle, dont tout publiciste consciencieux est obligé de tenir compte avant de s'occuper des questions accessoires dont j'ai parlé.

Eh bien! ce sont ces questions que traite M. Courtet de l'Isle. A quel résultat arrive-t-il? à un résultat des plus remarquables, suivant nous, en bistoire et en philosophie. Le régime des castes, l'esclavage, le servage, etc., tous ces régimes s'expliquent par les rapports physiologiques des populations, par les conditions diverses du mélange des races. Là où vous voyez une nation distribuée en castes, là où vous voyez des masses abruties tenues sous le joug d'uno minorité toute puissante, affirmez, sans crainte d'être en désaccord avec l'histoire, que la caste dominante représente une race autrefois victorieuse, et la caste asservie une race autrefois conquise. Or ces rapports d'inégalité sociale s'expliquent par l'inégalité naturelle des races ainsi juxta-posées...

Quelques critiques peuvent penser qu'une partie de ces idées n'ont rien de neuf, et que les travaux des historiens contemporains, notamment ceux de M. Augustin Thierry, sont là peut-être pour revendiquer la priorité. Je pense, quant à moi, que le livre que j'analyse se distingue, à plus d'un titre, de tout ce qui s'est fait. D'abord l'auteur se met directement en opposition avec M. Aug. Thierry, lorsqu'il s'agit d'expliquer les rapports d'autagonisme des classes réunies dans une même société. Voici en quoi consistent ces points de dissidence.

M. Thierry dit: les classes supérieures et inférieures des nations sont primitivement des races différentes, violemment associées par d'anciennes conquêtes.'

M. Courtet admet complètement ce fait; mais M. Thierry ajoute que toutes les luttes révolutionnaires des classes aujourd'hui rivales ont pour cause les haines engendrées par ces anciennes conquêtes, et que les hommes qui sont jetés parmi nous dans des partis opposés, les uns dans les voies révolutionnaires, les autres dans les voies conservatrices ou dans des voies rétrogrades, ne sont que les descendants directs, les uns des races asservies, les antres des races conquérantes des époques antérieures. Voilà ce que M. Courtet nie formellement; voilà ce que je nie moi-même. Il est constant que les castes, en Europe, n'existent plus dans les mêmes relations qu'autrefois. Le noble et le roturier, le riche et le pauvre, qui luttent pour des systèmes d'idées différents, ne sont pas le Franc et le Gaulois des temps de la conquête.

Suivant M. Courtet, la cause des luttes actuelles des classes ne remonte pas directement aux rapports des races jadis superposées sur notre sol et mêlées entre elles. A quel principe remonte-t-elle donc? c'est là ce qu'il importait d'établir. M. Courtet admet ce premier fait, implicitement démontré par les beaux travaux historiques de M. Augustin Thierry et d'autres écrivains modernes, à savoir, que les différences de castes supposent des différences primitives de races. Sur ce point l'auteur a bien voulu se prévaloir de ma propre opinion, et c'est assez dire que je comprends moi-même toute l'importance de son principe. Mais, après l'avoir admis, il tient compte de l'influence du croisement des races, ce que M. Augustin Thierry ne fait pas.

Pour compléter l'analyse de la seconde partie du livre de M. Courtet de l'Isle, je devrais maintenant traiter les questions d'histoire et de faits qu'il a franchement abordées. Je devrais examiner ce qu'il dit des peuples de l'Inde, des États-Unis d'Amérique, du Mexique, etc., enfin étudier avec lui l'histoire des sociétés européennes, et notamment de l'Angleterre et de la France, où se résument, dans le passé, toutes les questions de féodalité, et dans le présent toutes celles de liberté légale et de tendance à l'égalité. Sur ces faits j'aurais peut-être le droit de me montrer critique plus sévère; mais loin de moi la pensée de déduire, comme il le craint, de l'imperfection des détails l'inconsistance de l'ensemble! Je préfère renvoyer ces matières à l'examen consciencieux du lecteur.

Mais, pour en revenir à notre France, au milieu de cette égalité produite par le croisement et la fusion des races, que faut-il attendre de la science politique?

M. Courtet de l'Isle n'a pas résolu cette question : je tâcherai de le faire. Pour prévenir les révolutions dans notre pays et dans toute autre contrée qui scrait dans une situation semblable à celle de la France, il ne faut confier les différentes fonctions de l'État qu'aux personnes pures et capables de les remplir ; il faut que le classement par capacité soit substitué au classement héréditaire, et que l'association suivant la capacité remplace le morcellement; c'est d'ailleurs le plus sûr moyen de tuer l'individualisme, l'égoisme, cette lèpre de notre temps, et de sortir de cet état de doute qui empêche la France d'acquérir les plus beaux développements que lui promet le génie progressif de ses enfants.

Jusqu'à ce jour les philosophes avaient laissé dans l'oubli les recherches physiologiques dans leurs rapports avec la politique et l'histoire. M. Courtet a vouls réparer cet oubli; mais, au lieu de se borner à signaler l'influence que les races avaient exercée sur l'histoire des peuples, de concert avec les religions, les lois, les climats, l'éducation, etc., il en a fait la cause exclusive des phénomènes de la vie sociale. Outre la fusion des castes, et par conséquent des races, il y a encore une autre fusion plus prompte, plus noble, moins matérielle, celle des sentiments et des idées, que les rapports fréquents des peuples, grâce au commerce, aux communications plus promptes, et la presse opèrent chaque jour; fusion à laquelle les peuples d'Europe et d'Amérique devront la paix, la raison, la liberté et l'amélioration de leurs destinées, fusion qui opèrera la fin de l'esclavage. La science du législateur consiste à détruire progressivement cette horrible condition que la différence des races a apportée au monde; elle doit abolir la fatale distinction des castes; c'est par la division en castes et en tribus que l'état de civilisation de l'Orient est resté presque stationnaire, et c'est lors-

qu'il y aura fusion de toutes les couleurs, de toutes les organisations, de toutes les intelligences, de toutes les activités qui forment véritablement une nation, une patrie commune, que la liberté, la justice et l'égalité de droits règneront parmi les peuples.

Après avoir loué l'ouvrage de M. Courtet de l'Isle et y avoir signalé quelques lacunes et quelques erreurs, j'espère que le second volume qu'il annonce sera aussi méthodique, aussi érudit que celui-ci; mais qu'il sera écrit dans un sens moins matériel, et qu'il accordera plus d'influence à l'intelligence, résultat de l'éducation et de la sociabilité autant que de l'organisation. Dieu a voulu la perfectibilité de l'homme, et l'homme a reçu de Dieu une âme qui, selon la magnifique expression de saint Jean, illumine quiconque entre dans ce monde.

G. L. D. DE RIENZI,

Membre de la première classe de l'Institut Historique.

HISTOIRE DE SAINT LOUIS, ROI DE FRANCE,

Par M. le marquis de VILLENEUVE-TRANS, de l'Institut. — 3 vol. in-80.

Parmi les noms qui font pâlir la louange, a dit Bossuet, et sur lesquels la postérité semble veiller avec une sorte de prédilection, il en est un en France qui domine tous les autres et qu'on ne prononce qu'avec un religieux respect, tant il réveille de nobles souvenirs! C'est celui du juste couronné, de l'aimé de Dieu et des hommes, comme l'appelle saint François de Salles; Louis IX réunit en lui tout ce qui intéresse, attache, excite l'admiration; il est l'homme modèle du moyen-âge. C'est, dit Chateaubriand, un législateur, un héros, un saint.

Voyez quel témoignage éclatant la vérité arrache même au chef frondeur de la philosophie du XVIIIe siècle: « Louis IX, dit Voltaire, paraissait destiné à réformer l'Europe, si elle avait pu l'être. Il a rendu la France triomphante et policée, et il a été en tout le modèle des hommes. Sa piété, qui était celle d'un anachorète, ne lui ôta point ses vertus royales. Sa libéralité ne déroba rien à une sage économie; il sut accorder une politique profonde à une justice exacte; et peut-être est-il le seul souverain qui mérite cette louange. Prudent et ferme dans le conseil, intrépide dans les combats sans être emporté, compâtissant comme s'il n'eût jamais été que malheureux, il n'est guère donné à l'homme de pousser plus loin la vertu. »

a Saint Louis, dit M. Guizot, était, pardessus tout, un homme consciencieux, un homme qui, avant d'agir, se posait à lui-même la question du bien et du mal moral, indépendamment de toute utilité, de toute conséquence. De tels hommes

sont rarement montés sur le trône, et plus rarement demeurés tels. Marc-Aurèle et saint Louis sont peut-être les deux seuls princes qui, en toute occasion, aient fait de leurs croyances morales la première règle de leur conduite; Marc-Aurèle en stoicien, saint Louis en chrétien. Quiconque perdrait de vue ce fait fondamental se ferait, des événements accomplis sous le règne de saint Louis, et du tour qu'il a voulu donner au pouvoir royal, une idée fausse. L'homme explique seul la marche de la civilisation. »

A ces témoignages non suspects je pourrais ajouter, si l'espace me le permettait, ceux du fameux coadjuteur, cardinal de Retz, préchant devant Louis XIV et la reine régente; de l'abbé de Boulogne; de Hume (Histoire d'Angleterre), du comte de Ségur, du père Daniel, de Fénélon, de Manuel, de Hallam, de Montesquieu, de Lacretelle, du cardinal Maury, de Daunou, de Sismondi, de Michaud, de Montalembert.

Mais combien le cœur ne se serre-t-il pas en voyant un homme mort récemment, à l'esprit sans portée, aux préjugés irréfléchis, un compilateur infatigable, mais sans tact, et dont pourtant on a voulu faire un historien, Dulaure, dans sa haine brutale contre tout ce qui est noblesse et clergé, s'écrier en blasphémant: « Les moines firent de saint Louis un superstitienx et un fanatique; ils en firent presque un moine, et parvinrent à lui inspirer la plus aveugle confiance... Ses ordonnances contre les juis, contre les blasphémateurs, sont celles d'un tyran aveugle et furieux. »

Avant lui, en l'an VII de la république, Legrand d'Aussy avait osé dire : « Louis IX fut l'un des souverains les plus médiocres et même l'un des plus funestes qu'ait eus la France... »

Mais à quoi bon insister sur les diatribes de deux écrivains, dont l'un est aujourd'hui complètement oublié, et dont l'autre probablement ne tardera pas à l'être?

Ce qui doit le plus étonner, c'est que l'histoire d'un prince aussi national (qu'on me passe l'expression), une histoire si digne d'exercer un talent élevé, se soit si longtemps fait attendre, et que cette importante lacune dans nos annales n'ait été comblée que l'année dernière.

Ce n'est pas à dire pour cela que quelques tentatives n'eussent eu lieu précédemment, qu'une foule d'écrits n'eussent contribué à faire mieux connaître le grand roi; mais jusqu'ici son règne n'avait été, ce me semble, considéré ni dans son ensemble, ni dans son véritable jour.

Je ne m'appesantirai pas sur les vies ou histoires de saint Louis, de Matthieu, du père Jean Marie de Vernon, du père Balthasard de Riez, abrégés tronqués qui renferment pourtant des particularités intéressantes.

Deux écrivains du siècle de Louis XIV ont laissé des histoires de plus d'étenduc.

Le premier, Filleau de la Chaise, favori de l'héroine de la Fronde, de la sœur de Condé, travailla sur de nombreux matériaux rassemblés par un savant de

Port-Royal (de Saci) et par un autre savant aussi modeste que laborieux (Lensin de Tillemont). C'était de lui que madame de Sévigné disait à sa fille: « Ce pauvre La Chaise, qui vous aimait tant, et qui avait mis tant d'esprit dans la vie de saint Louis, est mort à la campagne, d'une petite fièvre. »

Nonobstant le témoignage de la pédantesque Bourguignone, qui trouvait aussi que Racine passerait comme le casé, ce n'est pas précisément par l'esprit que brille l'ouvrage en question, mais plutôt par l'érudition, l'exactitude, la méthode. D'ailleurs Filleau avoue qu'il ne s'est occupé que de l'histoire politique, et qu'il laisse à d'autres le soin d'écrire la vie du saint roi. Cependant l'ardeur du public parisien, à l'apparition de ce livre, sut telle, que le jour de la mise en vente on se vit obligé de poser des sentinelles à la porte du libraire, pour contenir la foule.

L'abbé de Choisy, contemporain de Filleau, accepta l'héritage de son devancier. Il convient qu'il n'a pas eu le projet d'écrire l'Histoire complète de saint Louis; son intention paraît avoir été plutôt de composer la biographie du grand roi. Ce bizarre conteur d'anecdotes, homme aimable, instruit, de mœurs douces, possédait un style naturel, facile, et qui ne manque pas de mouvement; mais sa véracité a été plus d'une fois mise en doute. Achevant son histoire de l'Église: « Grâces à Dieu, dit-il, la voilà terminée! je puis maintenant me mettre à l'étudier. »

Ainsi, des deux historiens spéciaux du monarque, aucun n'a rempli sa tâche. S'il fallait se contenter d'abrégés instructifs, écrits avec goût et élégance, je pourrais citer l'histoire de saint Louis de M. le comte de Ségur, les résumés de M. de Bury et de quelques autres, qui ont eu plusieurs éditions, et le coup d'æil philosophique de Manuel, le fameux procureur de la Commune. Mais ces productions excitent l'intérêt sans le satisfaire, elles effleurent le grand règne sans l'approfondir.

Si j'arrive aux chroniqueurs, ma tâche devient plus douce; il en est un surtout dont le nom et la physionomie se présentent spontanément à la pensée; c'est Jehan, sire de Joinville, le noble séneschal de Champaigne, le type des chevaliers et des loyaux serviteurs de tous les temps. Une sympathie indéfinissable s'attache à ses naîfs récits comme à sa personne aventureuse; mais il n'a vu et décrit qu'une partie du grand drame de l'héroique vie. Plus jeune que son maître, il n'assista ni à ses premiers exploits, ni à l'orageuse régence de sa mère; il ne fut pas témoin non plus de la triomphale sgonie du vainqueur de Carthage. D'ailleurs, ni le sénéchal de Champagne, ni ses contemporains, l'auteur anonyme de la Chronique de Rains, Jean-Pierre le Sarrasin, Geoffroy de Beaulieu, Guillaume de Chartres, Guillaume de Nangis, Saint-Patur, confesseur de la reine Marguerite, Pierre de Condé, etc., etc., n'ont cherché à écrire laevie du prince dont ils admirèrent les vertus; ils ne peuvent servir qu'à la compléter. Il en est de mêms des fragments qu'on retrouve dans les annalistes espagnols, angleis, italiens, allemands, orientaux, des manuscrits plus ou moins précieux

que recèlent nos bibliothèques publiques, des poëmes et ouvrages d'art, imprimés, dont saint Louis a été le béros.

Il y avait donc une histoire de l'illustre monarque à écrire, et nous félicitons notre honorable collègue de n'avoir pas recalé devant cette tâche difficile. A une époque où l'histoire et l'art ont à la fois fait irruption dans les ténébreux domaines des siècles passés, à une époque où de nouveaux Magellan, de nouveaux Gama, doublant un autre cap des tempêtes, se sont enrichis de découvertes inattendues dans un monde non exploré, il est beau d'entendre M. de Villeneuve s'écrier: « Non, une stérile curiosité ne pousse pas seule à ces investigations; un plus noble but anime les nombreux évocateurs des âges éteints; ils veulent, avant tout, enrichir l'histoire nationale de tout ce qui peut la rendre plus profitable et plus chère, car si l'intelligence sociale sent plus que jamais le besoin de l'expérience du passé, elle comprend aussi qu'il est digne de la France de rénnir en faisceau toutes ses illustrations. »

Des hommes d'un esprit supérieur ont plus d'une sois manisesté le désir que l'historien sit pour l'étude de l'histoire ce que Descartes avait tenté pour l'étude de soi-même : table rase de ses opinions antérieures.

M. de Villeneuve, sans contester d'une manière absolue cette théorie de haute moralité, se demande si, tout en demeurant impartial et tolérant, il ne pourra jamais tirer une conséquence des événements qu'il retrace, établir une comparaison avec ceux dont il a été témoin ; s'il doit rester impassible comme la justice, sans protestation contre les attentats moraux qui désenchantent la patrie, sans entrailles pour d'angustes infortunes, fataliste comme le musulman, et si ses opinions personnelles ne sauraient se faire jour sans qu'il courût risque d'être accusé de partialité. Je ne le pense pas : Français jusqu'au fond du cœur, incapable de trahir la vérité, il a marché avec confiance dans ce pèlerinage d'outresiècle. Il ne croit pas qu'il faille se taire de peur d'éveiller des passions irritantes, et, tout en protestant qu'il n'a pas voulu écrire un livre de parti, il ne peut se désendre de jeter un coup d'œil attristé sur cette lignée de Louis et de Marguerite de Provence qui gémit dans l'exil, sur une noble cffigie mutilée et interdite, sur la noblesse déchue, sur la légitimité, fondement universel des sociétés, ancre de salut des émpires, et, en particulier, sur cet adolescent royal dont la naissance parut miraculeuse, et dont le diadème n'a qu'effleuré la blonde chevelore.

Certes nous sommes loin de faire un crime à M. de Villeneuve de ses vieilles croyances, de ses vieilles affections héréditaires; il y a du vieil honneur français dans ce dévouement aux infortunes de l'exil, dans ce respect sans bornes pour une famille qui n'occupe plus le trône et qui n'a plus ni faveurs ni places à distribuer. Mais cette espèce d'aspiration royaliste vers les augustes proscrits de 1830 est-elle bien à sa place dans une histoire du XIIIe siècle? En vain vous m'objecterez que ce sont les descendants du saint roi dont vous déplorez les malheurs; tout en respectant vos pieuses convictions, je regretterai toujours

qu'au lieu de les étaler sans péril dans votre ouvrage, vous n'ayez pas mieux aimé les laisser percer sans affectation, d'elles-mêmes; le lecteur ent applaudi à ce culte du cœur, modeste et pieux; et votre tribut eut ressemblé à ces fleurs des champs dont le parfum seul découvre la présence.

Après avoir déchargé notre conscience de critique de ce léger reproche sur lequel, du reste, nous n'insisterons pas, nous n'avons plus que des éloges à donner au beau livre de M. de Villeneuve, regrettant d'arriver si tard pour payer notre dette, et, au lieu de préparer le jugement du public sur cette œuvre de conscience, d'érudition et de talent, de n'avoir plus qu'à l'enregistrer et à constater le succès historique et littéraire d'un ouvrage qui honore son auteur.

L'Histoire de saint Louis est divisée en sept livres. Dans le premier, qui s'étend de 1200 à 1234, l'auteur, après avoir rappelé quelques souvenirs de Philippo-Auguste et de Louis VIII, décrit vigoureusement la mâle régence de Blanche de Castille, l'opposition des princes, le sacre de son fils, les ligues de la minosité, les démèlés avec les évêques, la guerre de Brétagne et l'éducation de monarque.

Dans le second livre (de 1234 à 1243), nous assistons aux fêtes de la cour de Raymond Béranger, au mariage de Louis IX, à la nouvelle guerre de Bretagne, à la rupture avec le comte de Champagne, aux terribles exploits du Vieux de la Montagne, au mariage du comte d'Artois, à la croisade du roi de Navarre, aux démêlés de Frédéric II et de Grégoire IV, de Lasignan et d'Henri III, aux journées de Taillebourg et de Saintes, à la trève, à la paix.

Le livre III (1245-1247) nous montre Frédéric et Innouent IV, la naissance de Louis de France, le mariage de Sancie de Provence, la cour de France à Citeaux, Innocent IV à Lyon, Louis IX malade à Pontoise, son vou, le concile tenu à Lyon, la cour de France à Cluni, les livrées de Noël, la seconde entrevue d'Innocent IV et de Louis IX, les barons de France et le pape, le mariage de Charles d'Anjou, la cour de France à Notre-Dame de Roc-Amadour et les préparatifs de la croisade.

Dans le livre IV (1248-1250), les chevaliers croisés quittent leurs manoirs, le roi se met en route, on arrive à Aigues-Mortes, on s'embarque... Détails de la navigation, la cour de France à Nicosie, arrivée devant Damiette, débarquement, prise de Damiette, les Français sur les bords du Nil, le sou grégeois, mort de Fakr-Eddin, désastre de Mansoursh, échec des Sarrasins, arrivée de Touran-Schah, maladie dans le camp, mouvement rétrograde, déroute de Minieh, prise du roi.

Livre V (1250-1254). Captivité et héroïsme, meurtre de Touran-Schah, dévrance, Marguerite à Damiette, voyage à Acre, départ des princes, encore le Vieux de la Montagne, la çour de France en Syrie, à Césarée, à Jaffa, pèlerinage au Thahor et à Nazareth, séjour à Sidon, révolte des Pastoureaux en France, mort de Blanche de Castille, départ de Syrie, la nef royale, débarquement à Hyères, la sainte Baume, voyage et retour.

Livre VI (1254-1260). Retour à Paris, le roi d'Angleterre en France, ma-

riage d'Isabelle de France, état politique du royaume, paix définitive avec Henri III, mort du prince Louis de France, vie intérieure, pratiques religieuses, ordres mendiants, amis de Louis IX, ses entretiens; beaux-arts, musique, bibliothèques, sciences, cour de la reine Marguerite, tombeaux, Fontainebless, Vincennes, justice, parlements, établissements de saint Louis, affranchissements des serfs et des communes, arbitrages devant la cour de France.

Livre VII et dernier (1261-1297). Mariage de Philippe de France, la cour à Clairvaux, Louis arbitre de Henri III et des barons anglais, Charles d'Anjon, roi de Sicile, bataille de Champ-Fleuri ou de Bénévent, Charles d'Anjon à Naples, préparatifs de la deuxième croisade, ordre du double croissant, la cour de France à Vezelay, Charles d'Anjou et Conradin, pragmatique-sanction, départ de Paris, Aigues-Mortes, navigation, arrivée devant Tunis, camp des croises, contagion, agonie royale, arrivée du roi de Sicile, traité avec le roi de Tunis, départ et retour, obsèques royales, canonisation.

Par la seule inspection de ce squelette décharné du beau livre de M. de Villeneuve, il est facile de reconnaître comment l'auteur a su embrasser d'un seul coup d'œil l'espace qu'il avait à parcourir, et avec quel talent il l'a meure. Et ce n'est pas ici un éloge banal, jeté en passant à un historien qui n'en a pu lesoin. Tous ceux qui se sont livrés aux mêmes travaux que M. de Villeneuve, avent qu'un pareil livre est aux trois quarts fait, quand la matière qu'il doit content a été sagement divisée.

La marche, le style, le faire de l'auteur ont droit également à des éloges. Decriptif à la façon de M. de Barante, sachant comme lui mêler adroitement à la trame de son récit des fragments bien choisis et bien encadrés des anciense chroniques, M. de Villeneuve paraît se rapprocher, pour la philosophie de l'bistoire, de la manière de M. Augustin Thierry, et surtout de celle de M. Guisot. Son livre participe de ces trois écoles; et pourtant sur l'ensemble du travail plane l'individualité puissante de l'auteur.

A chaque livre sont joints des notes, des fragments de glossaire, des documents historiques, des pièces justificatives, tout cela curieux, souvent inédit, jetant une grande clarté sur la narration sans en ralentir la marche.

Au résumé, l'ouvrage dont je viens de rendre compte plus rapidement que je ne l'aurais voulu (car M. de Villeneuve est un de ces auteurs qu'on a peine à quitter), fait grand honneur à l'historien dont il émane et à l'Institut Historique qui s'énorgueillit de le compter parmi ses membres.

EUG. GARAY DE MONGLAVE,

Membre de la première classe de l'Institut Eistorique

HISTOIRE DE SAINT AUGUSTIN,

ÉVÈQUE D'HIPPONE, (AUJOURD'HUI BONE), EN AFRIQUE,

Par M. Vincent, licencié ès-lettres et en droit, aucien censeur des études en l'Académie de Paris.

Peu de noms ont eu plus de retentissement dans l'Eglise, ont trouvé plus d'admiration parmi les hommes, que le nom de saint Augustin. Pour lui la science s'est jointe à la piété dans le concert de vénération et d'éloges qui retentit dans le monde entier depuis quinze cents ans.

Il est même nécessaire de l'avouer ici : l'exagération, toujours dangereuse, a amené deux erreurs trop répandues sur le saint docteur; la première, en ce qu'on a donné au savoir et à l'autorité d'Augustin une mesure excessive. Il n'est point vrai qu'Augustin fût, comme on l'écrit quelquesois, « le plus saint des sa-« vants, le plus savant des saints. » Assurément, ce fut un glorieux triomphe pour l'Église que cette conquête d'un des plus beaux génies du quatrième siècle, et les œuvres d'Augustin, qui suffiraient pour occuper un copiste pendant de longues années, puisque l'édition des Bénédictins n'a pas moins de onze volumes in-folio, ces œuvres nous montrent que le saint n'avait pas été seulement un habile professeur à Rome et à Milan, un éloquent prédicateur à Hippone et à Carthage, mais qu'il possédait aussi de ces connaissances qui concilient plus spécialement le titre de savant. Cependant il est sûr qu'il avait moins que saint Jérome l'étude des langues; qu'il avait moins lu les anciens que saint Basile et d'autres Pères; qu'il avait moins d'élégance et d'énergie que Tertullien et saint Cyprien, ses compatriotes. Saint Augustin illustra l'Église sans doute; mais Athanase, l'ornement du premier concile général, le martyr de la divinité de Jésus-Christ: Chrysostôme, si éloquent chez nos frères d'Orient, quelques autres encore que je pourrais nommer, lui ont peut-être fait autant d'honneur que le saint évêque d'Hippone.

C'est avec timidité et presque avec répugnance, je l'avoue, que j'établis ici cette espèce de parallèle, que d'autres, au reste, ont fait avant moi; mais il est presque nécessaire de montrer que certaines gens ont voulu à dessein exagérer l'autorité de ce témoin si illustre dans la chaîne de la tradition. Saint Augustin, a dit quelqu'un, a fait éclater beaucoup de modération à l'égard des auteurs qu'il combat; mais la manière pleine de force dont il attaque les erreurs a quelquefois donné à son triomphe une étendue où les droits de la vérité ont semblé compromis. Plusieurs théologiens ont cru que son zèle pour la saine doctrine lui avait quelquefois fait perdre de vue ce milieu si difficile à déterminer avec précision, qui se tient à une distance égale des extrêmes. Cependant les principes qu'il a établis contre les erreurs des pélagiens, savoir: l'existence et les effets du péché originel et la nécessité de la grâce, même pour le commencement des

bonnes œuvres, sont regardés par l'Église comme des dogmes incontestables, et c'est à cet égard que ses écrits passent pour être dépositaires de la doctrine catholique. Ceux qui ont osé attribuer à ce Père une espèce d'infaillibilité, sont refutés par lui-même, car dans plus d'un endroit il a prouvé qu'on doute de la vérité de ses assertions; et ceux qui ont avancé que tous ses écrits avaient la sanction de l'Église, sont en opposition avec la déclaration formelle des papes Célestin Ier et Innocent XII. Que penser donc de certaines gens qui affectent de mettre l'autorité de saint Augustin presque au-dessus de celle des conciles et de l'Église? Saisissant avec une satisfaction puérile le singulier hasard qui donna à la ville dont saint Augustin était évêque, un nom (Hipponus-Regius) qui, traduit en notre langue, signifie en effet Port-Royal, MM. de Port-Royal et des Granges, et la foule jansénienne, affectent de chercher leurs réponses dans les écrits du saint docteur, s'abritent sous son nom et le rendent tout étonné de æ voir sur leur bannière.

Une erreur moins suneste, mais trop répandue, porte à croire que saint Angustin eut une jeunesse orageuse comme on la conçoit de nos jours et comme on en voit taut. Combien s'excusent avec son nom, sans penser qu'ils le dépassent de bien loin dans leurs débordements, et qui, s'ils bornaient leurs excès où il porta les siens, seraient peut-être regardés comme ceux qu'on décore aujourd'hui dans le monde de la qualification d'honnéte homme! Mais pourquoi s'exagérer les crimes du célèbre pénitent? Il les a confessés à la face de la terre en les pleurant; mais nous, sans l'excuser, rendons-lui justice. Qu'a donc fait Augustin? Au milieu de ses déréglements, jamais il n'oublis ce qu'il devait à sa mère; et si Monique pleurait sur ses fautes, elle disait n'avoir jamais épronvé de peines de sa part, et l'appelait son bon fils. Augustin a cédé à la volupté, il est vrai; mais la nature a-t-elle eu à rougir de ses crimes? Non, il a vécu successivement avec deux femmes, et même un sils sut le fruit d'une de ces unions coupables; mais encore, comment a-t-il élevé ce fils du crime? Adéodat, religieusement instruit, partagea la retraite et la pénitence de son père; et à l'entrét de l'adolescence il mourut en saint. Et quand on a ajouté qu'à cette époque malheureuse de sa vie Augustin n'était pas baptisé, on a droit de dire que rien dans sa vie n'autorise le libertinage à rappeler son nom pour excuser sa faiblesse.

D'où viennent toutes ces erreurs? De ce que la vie de saint Augustin est aussi peu connue que son nom est célèbre. Les savants de Saint-Maur ont bien couronné leur œuvre en donnant dans leur dernier volume la vie de saint Augustin, qui n'est même qu'une traduction de celle qu'écrivit en français Le Nain de Tillemont; mais ces deux ouvrages, par la nature de leur rédaction et leur étendue, ne pouvaient être populaires. Lancelot et Woodhead l'ont aussi publiée, l'un en latin, l'autre en anglais; et elle a été certainement écrite par d'autres; mais elle n'est point répandue. On peut donc dire avec autant de certitude de M. Vincent, qu'on le dit légèrement de quelques autres, qu'il a véritablement comblé une lacune. Son livre ne peut manquer d'un succès assuré. La vie de saint

Augustin, si intéressante par elle-même, semble le devenir encore plus sous sa plume. « Il est des saints, dit-il dans une introduction élégamment écrite, des saints dont la vie sur la terre est constamment calme et pure, comme des sages dont la robe d'innocence n'est jamais ternie par la moindre tache: mais ils sont rares. Yous diriez des fleurs d'origine céleste, qui ne s'épanouissent qu'à grand peine, et de loin à loin dans notre vallée de larmes. Aussi, lorsqu'on raconte par hasard leur histoire, nos yeux ne sont-ils pas comme éblouis! Nous . croyons lire un feuillet détaché des annales du ciel... tant d'éclet ne va point à nos faibles regards; tant de perfection désespère notre courage: il n'est donné qu'à l'aigle d'envisager impunément le soleil. Au contraire, lorsqu'il arrive de jeter les yeux sur une histoire comme celle de saint Augustin, une secrète sympathie nous gagne à notre insu. En voyant qu'il a eu nos faiblesses, nous nous sentons faits pour avoir ses vertus; l'instinct seul nous porte à devenir repentants comme lui, précisément parcequ'il a été pécheur comme nous. A cette nature faible, chancelante, caduque, qui est au-dedans de nous, nous disons comme Augustin se le disait à lui-même : Et cur non poteris quod isti et iste! »

« Né avec un caractère vif et impétueux, dit plus loin M. Vincent, un cœur tendre et aimant, un esprit élevé et opiniatre à la recherche de la vérité, Augustin, comme Madelaine, était fait pour tout ce qui est grand, pour les grandes fautes comme pour les grandes vertus, pour les chutes éclatantes comme pour les éclatantes réparations. Un homme trempé comme lui ne pouvait être ni sage, ni pécheur à demi; son âme et son corps, son esprit et son cœur, devaient avoir tour à tour leur temps de révolte altière et d'humble soumission. Aussi, comme un ange égaré sur la terre, il parut, durant la première période de sa vie, avoiroublié son origine, et pris son lieu d'exil pour sa patrie; mais à la fin pourtant il se souvint des cieux. On le vit un jour, tout confus do sa méprise, secouer avec empressement ses brillantes ailes que la poussière terrestre avait ternies; et, des ce moment, quel cœur d'homme fut plus embrasé des slammes de la charité? quelle intelligence d'ici-bas s'éleva plus haut dans les cèlestes régions? quel athlète de Jésus-Christ lutta plus énergiquement contre les hérésies? quelle plume retraça avec plus de sublimité les vérités de notre foi? quelle voix enfiu raconta plus éloquemment aux enfants de la terre les merveilles de la création, de la Provi-· dence, de la rédemption, du temps et de l'éternité? »

Après ce fragment délicieux, que j'ai transcrit avec bonheur pour donner une idée de la manière de l'auteur, M. Vincent divise la vie de saint Augustin en cinq livres. Du reste, il paraît ne l'avoir fait que pour éviter la monotonie et couper un peu le récit, car ses subdivisions n'ont aucune analogie, elles n'ont point de proportion, et l'auteur n'a point réservé, suivant l'usage de quelques biographes, son dernier livre à faire connaître l'esprit de son héros. Le premier livre conduit l'histoire du saint jusqu'au jour où il perdit sa mère; le livre suivant jusqu'à l'époque de son épiscopat; les trois derniers donnent les détails de ses luttes contre les novateurs, le récit de ses vertus, de son heureuse mort, etc.

Le titre d'histoire, que M. Vincent a donné à son livre, lui offrait plus de latitude qu'une simple vie de saint Augustin, aussi y a-t-il joint des notions sur quelques-uns des ouvrages du saint, et des récits épisodiques qui ajoutent à l'intérêt et à l'édification.

Je regrette que M. Vincent n'ait point parlé du Te Deum, que la plupart des commentateurs et Berti lui-même attribuent à saint Augustin et à saint Ambroise. Je voudrais aussi que, dans une nouvelle édition qui deviendra nécessaire, le judicieux auteur réparât un oubli. C'est l'insertion du passage si souvent cité, dans lequel saint Augustin exprime ses regrets sur la mort de sa mère, passage admirable, auquel je né connais rien de comparable que les doléances de saint Bernard au chapitre de Clairvaux sur la mort de Gérard, que la nature et la religion lui avaient donné pour frère.

Pour écrire sur les travaux de Fourcroy ou de Lavoisier une plume élégante ne suffirait pas; elle ne suffirait pas non plus pour analyser les œuvres de Lalande; il faudrait la connaissance des matières traitées. Il faut aussi, pour retracer la vie des saints, plus qu'un style pur et brillant. Je ne saurais trop répéter que M. Vincent s'est élevé à la hauteur de son sujet en écrivant l'histoire de saint Augustin. Rien ne manque à son récit : choix et coordonnance des faits, actions naturellement amenées, style plein d'attraits, et, ce qui vaut mieux encore, l'intelligence de son œuvre. Ce livre est destiné à faire partie d'une bibliothèque instructive et amusante; je puis assurer d'avance qu'il sera un des meilleurs de la collection. Que l'éditeur sache s'entourer de collaborateurs tels que M. Vincent, et le succès de son entreprise ne sera pas un instant douteux.

L'Abbé Badiche, Membre de la troisième classe de l'Inst tut Historique.

FONDATION DE LA RÉGENCE D'ALGER,

HISTOIRE DES BARBEROUSSE,

CHRONIQUE ABABE DU XVI⁶ SIÈCLE, PUBLIÉE SUR UN MANUSCRIT DE LA BIBLIOTHÈQUE ROYALE, AVEC UN APPENDICE ET DES NOTES, ETC.,

par M. SANDER RANG, officier-supérieur de la marine, et FERDINAND DENIS.

Après la conquête de la Mauritanie par les Arabes, quelques chefs heureux se partagèrent le territoire de cette belle contrée, et y fondèrent plusieurs États qui subsistèrent longues années. Indifférents à l'Europe qui n'en entendait pas parler, ils vivaient de cette existence politique que l'on pourrait appeler le sommeil d'un État, et ne jouaient aucun rôle parceque rien ne les avait encore appelés à montrer ni leur force ni leur nullité. Mais cet état de transition ne

devait pas durer; et le XVI siècle, ce siècle des grands hommes et des grandes choses, devait entendre retentir de nouveau le nom de cette Mauritanie qui avait joué un rôle si important sous l'ancienne Rome. Il était réservé à cette époque brillante de voir naître la régence d'Alger, de voir apparaître ce nid de pirates qui, pendant trois siècles, bravera l'Europe comme un défit insultant, incessamment jeté à sa toute-puissance et à son orgueil.

Dire quels événements se passèrent à l'origine de cette étrange société, quel homme présida à son établissement et lui imprima tout d'abord cette force et cette énergie qui ne l'abandonna jamais; suivre toutes les péripéties de cette primitive histoire, c'est lire presque un roman, un roman semé d'un intérêt d'autant plus vif, que, nous qui vivons, nous avons vu Alger se poser encore devant l'Europe du XIXe siècle, en exiger impérieusement d'ignobles tributs et formuler ainsi l'un des plus étonnants problèmes que présentent les annales modernes.

Si l'histoire orientale, arrêtée dans son développement par des causes qui seraient trop longues à énumérer ici, n'est pas parvenue au point où la nôtre s'est élevée, elle a, dans ses premiers développements, suivi à peu près la même marche; elle a ses chroniques et ses chronologies, sa partie poétique et sa partie positive. Le sort a voulu que tout ce qu'elle a produit soit venu s'engloutir entre nos mains; et le sort a bien fait, car sans cet événement tout cela serait probablement perdu.

C'est dans nos bibliothèques, dans les cabinets des hommes puissants par la science ou par la richesse, qu'il faut chercher la plupart des monuments de l'histoire des nations asiatiques. Jusqu'à présent peu d'hommes se sont occupés de ces recherches, autant à cause des difficultés inhérentes à la nature même du travail que par l'espèce d'indifférence dont ces matériaux précieux sont l'objet de la part du public. Mais il en est aussi que ces difficultés n'effraient pas. Travailleurs infatigables et modestes, n'envisageant que les progrès de la science, ils réunissent, dans le silence, de rares documents; ils exhument de l'oubli et sauvent de la destruction les monuments des vieux âges, et augmentent ainsi chaque jour la detté de reconnaissance que la postérité contracte envers eux.

Dans ce petit nombre d'hommes si rares aujourd'hui, héritiers de l'activité et de la patience des Bénédictins et de leurs dignes émules, je dois mentionner spécialement un des membres les plus dévoués de l'Institut Historique, M. Ferdinand-Denis, à qui on doit la publication de l'ouvrage dont je rends compte. L'histoire de la fondation de la régence d'Alger est l'un de ces mille manuscrits curieux, enfouis dans notre riche dépôt de la Bibliothèque royale. Un jour, poursuivant cette œavre de découvertes à laquelle il semble avoir consacré sa vie, M. Ferdinand-Denis trouva, dans un des cartons destinés aux notes de Venture de Paradis et d'Otter, un manuscrit arabe intitulé: Gazewat Aroudj ou Khayr-Eddin, pieux exploits d'Aroudj et de Khayr Eddin. Il s'agissait d'éclaircir l'une des parties de notre histoire, car l'histoire de la Régence est aujourd'hui la nôtre, et cela lui parut suffisant pour le décider à livrer ce manuscrit au public.

Toutesois le savant bibliographe crut devoir s'adjoindre un collaborateur qui connût l'Orient et ses allures, et il sit choix de M. Sander Rang, l'un des officiers les plus distingués de notre marine. Tous deux se mirent aussitôt à l'œuvre. L'ouvrage arabe, écrit à la manière orientale, sans critique, sans dates, n'était qu'un long récit qu'il fallait commenter pour lui rendre toute son utilité. Les deux éditeurs ont, je puis l'assurer, parsaitement rempli leur tâche. Telle qu'elle est reproduite, la chronique arabe nous semble destinée à être le guide indispensable de quiconque essaiera d'écrire l'histoire de l'Algérie. Tous les saits, tous les événements qui signalent cette conquête, si rapidement accomplie, y sont retracés. Sans doute il faudra se mésier de l'enthousiasme qui anime l'auteur, de son fanatisme lorsqu'il se place vis-à-vis des adversaires de ses héros; mais il ne saudra jamais oublier que presque toujours il écrit en présence des événements, que son exactitude est sussisamment démontrée quand on le compare aux écrivains chrétiens, et que, pour les saits dont ceux-ei n'ont recueilli que le contre-coup, il doit toujours être cru de présérence.

La chronique remplit entièrement le premier volume et les premières pages du second, qui se trouve complété par des notes sur les principaux événements racontés dans l'ouvrage, par un récit plein d'érudition et de critique sur la malheureuse expédition de Charles-Quint, où le grand empereur se montra si calme et si noble, enfin par un aperçu historique et statistique sur le port d'Alger, morceau d'autant plus important que les moyens à employer pour l'agrandir y sont longuement discutés avec cette expérience et cette connaissance des lieux qui caractérisent l'homme de l'art. On y reconnaît la touche d'un marin consommé; et il n'est pas difficile de dire auquel des deux écrivains ce travail appartient. Une carte sert d'éclaircissement à cette savante dissertation.

Puisque je suis descéndu ici à une chose de détail, il me sera peut-être permis de dire un mot des deux portraits qui ornent la chronique, car, dans un ouvrage historique consciencieusement composé, il n'est pas inutile de s'assurer si toutes les parties concordent avec le tout et sont également achevées. Ici encore rien n'a été négligé; les deux portraits d'Aroudj et de Khayr-Eddin sont extraits de la précieuse iconographie de Paul Jove, tirés de la belle collection historique de Deveria, et dus au crayon facile de cet habile artiste; aussi ont-ils ce caractère de ressemblance qu'il est facile de vérifier par l'histoire.

Enfin l'ouvrage de MM. Ferdinand-Denis et Sander Rang est digne, sous tous les rapports, de l'approbation de l'Institut Historique. Il mérite d'être lu par tous ceux qui ne veulent pas rester étrangers au grand mouvement du XVI^e siècle, mais qui désirent en rechercher toutes les causes et en analyser tous les effets.

O. MAC'CARTHY,

Membre de la quatrième classe de l'Institut Historique.

HISTOIRE DE L'ABBAYE DE LOOS,

Par Lucien de Rosny. — Un vol. in-80 avec planches.

Les membres de l'Institut Historique sont assez accoutumés à la manière savante et exacte d'écrire de M. Lucien de Rosny, pour qu'il ne soit pas nécessaire de revenir sur le mérite de ce consciencieux historien. Nous allons en conséquence faire connaître immédiatement ce nouvel ouvrage, fruit de ses travaux, en reproduisant d'abord quelques détails intéressants sur l'abbaye de Loos, qui se lisent dans l'introduction.

Parmi plusieurs fondations religieuses établies en Flandre, dit M. de Rosny, on vit s'élever en 1146, sur les bords de la Haute-Deule, près de Lille, un petit monastère qui fut le berceau de l'abbaye de Notre-Dame-de-Loos. Cette abbaye était bâtie sur un terrain presque inhabitable par suite des inondations qui, sept ans auparavant, avaient désolé les quartiers de Weppes et de Mélauton. — Le comte de Flandre ne pouvait apporter que de faibles remèdes au ravage des eaux, mais il ne désespérait pas de la persévérance de ces laborieux Cisterciens, qui avaient forcé le terroir ingrat des landes de Vaucelles et des prairies de Clairmarès à récompenser leurs sueurs. Les religieux de Notre-Damede-Loos furent établis dans un domaine fangeux, capable de rebuter un laborieux cultivateur. Ils ne s'effrayèrent pas à la vue des travaux qui leur étaient réservés, et ils se mirent à l'ouvrage; ils creusèrent des canaux pour l'écoulement des eaux, firent des digues pour les contenir, comblèrent les cavités, exhaussèrent le terrain, le desséchèrent et le rendirent fertile. Ce fut là la source des richesses de ces nouveaux habitants de Loos. Ils achetèrent, en 1147, la terre de Bernard de Annekin pour y bâtir leur église. Jean-le-Bel, Thierry d'Alsace et Sibille d'Anjou concoururent à la fondation de cette église.

Comme toutes les filiations de Citeaux, ce monastère suivait la règle de saint-Benoit. Ils faisaient un maigre continuel, se contentaient de mets grossiers, et mangeaient du pain fabriqué avec de l'orge et du millet. Le laitage leur était interdit. Malgré cette sévérité, un siècle après, on comptait plus de dix-huit cents abbayes du même ordre. Aucun d'eux ne possédait personnellement; tout était la propriété commune, de là le mot communauté. Le père spirituel, pour leur ôter tout prétexte contre la rigidité de cette règle, donnait à chacun un couteau, une aiguille, un poinçon et des tablettes d'ivoire enduites de cire pour écrire. Une chaise en paille ou en jonc et une table de bois blanc formaient tout leur mobilier. — Ils n'avaient pour reposer que de dures paillasses. — A minuit la cloche les éveillait, ils chantaient les louanges de Dieu jusqu'au crépuscule, et se mettaient à leurs agrestes travaux. Ils portaient une chemise de serge tissue de la laine la plus grossière. Saint Benoît n'a pas déterminé la couleur des vêtements, mais il paraît que primitivement leur robe était blanche, et le scapu-

laire noir. — Cette dernière partie de leur habillement ressemblait aux capotes de matelots, mais sans être ouverte sur le devant. Du reste, on peut citer plus d'un exemple prouvant qu'ils ont porté aussi la robe noire. Les moines de Loos faisaient primitivement usage, pendant l'hiver, de chappes fourrées appelées plichs. Tels étaient les religieux de Loos dans l'origine. — Les monastères de l'ordre étaient bâtis sans luxe d'ornements, sur le modèle de celui de Clairvaux; il est donc probable que l'abbaye de Loos avait une certaine similitude avec celle de Saint-Bernard, car elle avait été construite par des religieux envoyés de cette abbaye-mère. Ce qui viendrait corroborer cette opinion, c'est que vers 1720 on voyait à Loos, dans le cloître, une colonne de pierre bleue, dont le chapiteau portait aux quatre coins l'image en bas-relief d'un frère convers, d'un fou, d'un docteur en bonnet, et d'un diable que le docteur tirait par la queue.

Après son introduction, M. de Rosny donne ce qui forme le corps de l'ouvrage, une notice historique, détaillée et puisée aux meilleures sources, sur chacun des abbés qui ont dirigé le monastère de Notre-Dame-de-Loos, depuis Jean, premier abbé qui mourut en 1161, jusqu'à Dom Bilau, quarantième et dernier abbé qui, élu en 1788, ne jouit des honneurs de la crosse que jusqu'au décret du 15 janvier 1790 qui supprima les abbayes. Alors le gouvernement s'empara des biens de Notre-Dame-de-Loos, et ne paya point ses dettes. Ainsi fut détruite cette congrégation, vieille de six cent-cinquante ans.

Chacune de ces biographies d'abbés est complète et intéressante à lire. M. de Rosny coordonne et discute avec clarté tous les textes imprimés ou manuscrits qui se rapportent à son sujet, et donne sur toutes choses des notions satisfaisantes.

Un recueil des pièces authentiques les plus importantes, concernant l'abbaye de Loos, termine dignement, et à la manière des bénédictins, cette histoire attachante.

Nous ferons cependant un reproche à M. de Rosny: c'est l'espèce d'étrangeté et d'emphase que prend quelquesois son style; l'histoire s'accommode mal de ce ton élevé; une exposition simple et claire lui conviendra toujours mieux. Les phrases vides, quoique sonores, peuvent aller aux mauvais romanciers; l'historien de Notre-Dame-de-Loos a trop de science pour avoir besoin de recourir à ces misérables artifices littéraires.

Louis de Mas-Latrie.

Membre de la première classe de l'Institut Historique.

RECHERCHES HISTORIQUES SUR L'ORIGINE DU NOTARIAT

DANS LE CI-DEVANT DUCHÉ DE LORRAINE, ET RÉFLEXIONS SUR LES DROITS, LES DEVOIRS ET LES PRÉROGATIVES DES NOTAIRES ACTUELS, AVEC UN RÉGLEMENT

ET UN TARIF DE TOUS LES ACTES DE LEUR MINISTÈRE,

Par M. Noel, notaire, à Nancy.

L'origine du notariat n'a pas encore été fixée d'une manière satisfaisante; on sait seulement que cette institution, telle qu'elle existe actuellement en France, n'a réellement été connue d'aucun peuple de l'antiquité. Chez les Hébreux et les Grecs, les parties se rendaient dans le lieu le plus fréquenté; elles traitaient ensemble leurs affaires et arrêtaient leurs conventions réciproques; puis elles interpellaient les passants de se rappeler ce qu'ils avaient vu et entendu, afin d'en rendre témoignage au besoin. Ainsi les engagements des hommes se formaient alors d'une façon beaucoup plus simple et plus économique que de nos jours, et cependant elles étaient peut-être tout aussi sûres et tout aussi exactes. Il y avait cependant en Grèce et en Judée des scribes qui faisaient profession d'écrire pour le compte d'autrui, mais ils n'eurent jamais le pouvoir d'imprimer aux conventions un caractère authentique.

C'est aux Romains que nous devons le mot notaire; toute personne versée dans l'art d'écrire par notes ou par abréviations s'appelait à Rome notarius. La signification de ce mot était encore la même du temps de saint Augustin: Notas qui dederunt (dit-il au livre II de doctrind Chisti) propriè notarii appellantur. On accordait aussi ce nom à certains officiers dont les fonctions consistaient à recevoir les contrats et à les écrire par notes; ils les remettaient ensuite aux tabellions (ainsi désignés parcequ'ils écrivaient sur des tablettes), lesquels seuls avaient le droit de rédiger les actes sur ces notes considérées comme un simple brouillon. Pour que les actes des tabellions devinssent authentiques, ils devaient être vérifiés par témoins ou par comparaison d'écritures, et, de plus, être revêtus de l'autorité du magistrat, après avoir été publiés à l'audience.

Le génie de Charlemagne comprit les fonctions des notaires, telles qu'elles ont été déterminées plusieurs siècles après son règne. Il leur donns, dans ses Capitulaires, le plus beau titre qu'ils aient jamais reçu : celui de judices chartularii.

Saint Louis régularisa l'organisation des notaires de la ville de Paris; il leur imposa diverses obligations dont la fidèle exécution contribua puissamment à leur mériter la considération publique. C'est à ce prince, si habile justicier, que

l'on attribue l'érection des charges de notaires en titre d'offices, on ne sait en quelle année; les uns croient que ce fut en 1254; et les autres en 1270. Saint Louis paraît avoir en même temps réduit le nombre de ceux de Paris à soixante.

Cependant les fonctions des notaires, par l'effet du temps et des diverses ordonnances, s'étaient divisées en trois parties exercées par trois sortes d'officiers: les notaires proprement dits, qui rédigeaient les minutes, les tabellions qui les grossoyaient et en délivraient des expéditions, les garde-notes chargés du dépôt des minutes des notaires qui cessaient leur profession par mort, démission ou autrement. Henri IV réunit ces trois attributions par son édit du mois de mai 1597, et créa des offices de notaires-tabellions-garde-notes, qu'il rendit héréditaires. Ainsi trois de nos rois les plus illustres, Charlemagne, saint Louis et Henri IV, se sont efforcés de perfectionner l'institution du notariat. Est-il une preuve plus éclatante de son utilité?

La législation, fixée par l'édit de 1597, et confirmée par l'édit de Louis XV du mois de février 1761, subsista jusqu'à la loi des 29 septembre - 6 octobre 1791. Après avoir supprimé les potaires royaux, seigneuriaux et apostoliques, ainsi que la vénalité et l'hérédité des offices, cette loi réunit toutes les classes de notaires sous la dénomination de notaires publics; mais bientôt la pratique fit sentir ses imperfections sur plusieurs points, et notamment dans le mode de remplacement des notaires. Alors parut la loi du 25 ventôse an XI, qui forme, avec l'arrêté du gouvernement du 2 nivôse an XII sur l'établissement des chambres de discipline, et quelques articles du décret du 16 février 1807, le code actuel du notariat.

Malgré les améliorations introduites par la loi du 25 ventôse an XI, il est reconnu par tous les hommes impartiaux qu'elle n'est plus maintenant en rapport ni avec les besoins de l'époque, ni avec les progrès effrayants de la cupidité, et qu'elle doit être révisée sur ces quatre points principaux:

- 1º La nécessité d'un tarif pour les actes des notaires qui n'ont pas été indiqués dans le décret du 16 février 1807.
- 2º La répression plus sévère des actes qui ne sont pas dans les attributions du notariat et tendent à le dénaturer.
 - 3º Des conditions plus rigoureuses, et des garanties plus nombreuses de capacité.
- 4° La modification urgente de plusieurs articles de la loi du 25 ventôse an XI, et notamment des art. 9 et 68, que l'usage et même la jurisprudence permettent de violer ouvertement.

La chambre des notaires de l'arrondissement de Nancy a reconnu, comme beaucoup d'autres, la nécessité d'un tarif, bien que certains officiers publics, intéressés au statu quo, la contestent encore, et proclament même à l'avance l'inévitable injustice d'un réglement général. Elle a formé une commission à l'effet de préparer un projet de tarif. Notre collègue, M. Noël, l'un de ses membres, a été chargé du rapport. L'ouvrage qu'il a publié n'est autre chose, ainsi qu'il l'annoce lui-même, que ce rapport auquel il a joint des notes et des

citations intéressantes. Je n'entretiendrai pas l'Institut Historique des parties de ce travail relatives à la taxe des actes; je n'appelerai son attention que sur les recherches qui rentrent dans le domaine de l'histoire, et, par suite, dans la compétence de notre association.

De toutes les ordonnances écrites en français sur les notaires, la plus ancienne, que l'on connaisse du moins, a été signée par Mathieu II, duc de Lorraine, à la date du 27 juin 1232. Après avoir relaté textuellement ce curieux monument de législation, M. Noël fait observer que ce prince a voulu assurer aux notaires une haute position, en prescrivant qu'ils scraient choisis parmi les plus idoines, notables et grands personnages dudit duché; il leur concéda, en outre, divers priviléges qui furent successivement étendus. Suivant les lettrespatentes de Stanislas, roi de Pologne, devenu duc de Lorraine, en date du 4 mars 1765, enregistrées au parlement, ces priviléges se composaient dans le XVIIIe siècle: 1º Du titre de conseiller du roi incorporé à l'office; 2º de la préséance sur les procureurs et les marchands; 3º du droit exclusif aux actes de la jurisdiction volontaire; 4º de l'exemption des logements de guerre, de taille, tutelle, guet et charge publique; 5º de la qualification de maître; 6º de l'exemption pour leurs enfants et leurs premiers clercs de la milice; 7º du droit de porter la robe au palais; 8º de la vétérance après vingt ans d'exercice.

Mais, je l'avouerai, de toutes les ordonnances citées par M. Noël, celle qui m'a le plus vivement intéressé, est certainement celle que rendit, le 10 janvier 1583, le grand-duc Charles III, pour réprimer la gloutonnerie des notaires. Il leur défend, sous peine de 200 liv. d'amende, de manger à leurs repas plus de deux chapons, de deux bécasses, et plus de trois poulets et de trois pigeonnaux.

Il y aurait, au XIXe siècle, une ordonnance plus nécessaire à promulguer; ce serait celle qui aurait pour but de réprimer la soif insatiable de l'or, qui tourmente sans relâche certains notaires de nos jours. Pour amasser en quelques années une brillante fortune, les uns changent leur étude en une maison de prêt; les autres font publiquement la banque; la plupart, mésusant de la trop grande latitude que leur laisse l'art. 51 de la loi du 25 ventôse an XI, évidemment inexécutable à l'égard de leurs clients illettrés, exigent des honoraires exorbitants pour des actes qui réclament souvent bien peu de talent et de travail.

M. Noël a stigmatisé avec une louable énergie ces abus tout-à-la-fois funestes aux intérêts des justiciables, à la dignité du notariat, à la réputation et quelquesois même à l'avenir des officiers publics. Depuis quand a-t-on vu tant de notaires de Paris et des départements suir leur domicile, emporter les deniers de leurs clients et ruiner les familles qui s'étaient consiées à leur probité? Depuis les années 1823 et 1824, où le prix des charges a commencé à prendre un accroissement essrapant, et où, pour l'acquitter, les notaires se sont saits prêteurs de sonds, spéculateurs, ou banquiers.

Il est remarquable que, pendant le XVIIIe siècle, on n'a pas eu à déplorer une seule banqueroute parmi les notaires de Paris, durant soixante et onze années consécutives; c'est qu'alors ces officiers se renfermaient scrupuleusement dans leurs fonctions de notaires.

Le travail de M. Noël, que M. Rolland de Villargues a plusieurs fois cité dans son code du notariat, n'est donc pas seulement utile et instructif; il se résume non-seulement en un bon livre, mais encore en une bonne action. On reconnaît, à chaque page, le langage de l'honnête homme, jaloux de la considération dont les notaires devraient toujours être entourés, profondément affecté de voir sa profession dégénérer de jour en jour, et n'hésitant pas à provoquer des peines pour rappeler à leurs devoirs ses confrères égarés.

L'auteur du Notaire de Chantilly a dit, dans la préface de ce roman, que l'influence du notaire avait remplacé dans notre siècle celle qu'exerçait le prètre dans les siècles précédents. Cette assertion me paraît plus spécieuse que vraie. Dans tous les temps le notaire a été consulté sur les affaires pécuniaires de la famille ; s'il l'est plus souvent de nos jours, c'est que les affaires de cette nature sont plus multipliées; que chacun veut et sait mieux faire valoir son argent; que la noblesse elle-même agiote et spécule. Mais le notaire n'est guère plus admis qu'autrefois dans les secrets de la vie privée, qui sont de préférence confiés au médecin. Du reste, malgré les priviléges dont ils jouissaient jadis. les notaires ont toujours appartenu à la classe moyenne de la société; ils en ont constamment conservé les mœurs, les habitudes et les tendances. Ils sont restés simples et modestes jusqu'à la révolution de 1789. Depuis que la classe moyenne est parvenue au pouvoir, et qu'elle a tout sacrifié à l'amour effréné de l'argent, ils sont devenus fastueux, avides de luxe et d'ostentation, influents dans les élections politiques et communales. Aussi l'histoire du notariat, si jamais on l'écrit siècle par siècle, se résumera tout entière dans l'histoire de la bourgeoisie.

N. DE BERTY,
Membre de la troisième classe de l'Institut Historique.

VIE DE NAPOLEON BONAPARTE (en anglais),

Par le major américain Henny LEE.

Un écrivain écossais, puissant par son génie et par sa popularité, a publié une volumineuse histoire de Napoléon, dans laquelle la jalousie nationale se montre presque à chaque page; les succès de l'armée anglaise sont toujours amplifiés, et les nôtres passés sous silence. Sir Walter-Scott avait fait paraître, plusieurs années auparavant, un ouvrage moins étendu, mais écrit dans le même esprit, sous le titre de : Paul Pry's letters to his family, on the Continental War. Ce pamphlet, écrit avec tout ce charme de style qu'on admire dans les romans histo-

riques du même auteur, est assurément ce que la plume haineuse de nos voisins a produit de plus fort à l'époque de nos collisions politiques. Les Français y sont représentés comme un peuple demi-sauvage, dénué de générosité et de religion; les lettres du voyageur rappellent les proclamations que Nelson adressait à ses troupes avant le combat, et où l'amiral anglais disait à ses marins :

N'oubliez pas que vous combattez contre des diables, et qu'en les exterminant vous délivrerez le monde des ennemis du vrai Dieu. »

L'auteur qui avait écrit les lettres de Paul Pry ne pouvait qu'être un historien infidèle de la grande armée; il devait oublier, ou du moins tronquer le récit de nos triomphes dans toutes les parties de l'Europe, pour s'étendre longuement sur la guerre de la Péninsule. Cette partialité frappe tellement dans son livre, que, dès que sa nation devient étrangère aux luttes du Nord, il cherche souvent, par des insinuations controuvées, à diminuer l'éclat de nos victoires; une narration habilement conduite jette l'esprit dans le doute, et le lecteur se demande si le gain des batailles n'était pas plutôt décidé par la ruse que par la valeur, par le basard de la fortune que par le génie des combinaisons. Sir Walter-Scott, en un mot, a tellement dénaturé l'histoire des grands événements auxquels présidait Napoléon, que l'on peut dire qu'elle est peu connue en Angleterre, et qu'un Français, amené sur le terrain de la discussion, sera étonné d'y trouver des opinions si contraires aux documents irrécusables de nos annales.

Je pourrais justifier ce reproche par de nombreux exemples, si mon opinion sur ce point n'était pas aussi généralement partagée; mais l'ouvrage de sir Walter-Scott a été l'objet de trop nombreuses réfutations en France, et le froid accueil qu'il y a reçu, témoigne assez du prix qu'on en a fait comme œuvre historique. Il n'en a pas été ainsi en Angleterre, et l'histoire de Napoléon est là une autorité malheureusement respectée.

Je ne vous ai entretenu si longuement de l'histoire de Walter-Scott, que parce que celle de notre collègue, le major Lee, s'est proposé pour but principal d'en détruire les erreurs. Le volume dont j'ai été chargé de vous rendre compte, commence à la naissance de Napoléon, et ne s'étend que jusqu'à la paix de Tolentino, à la fin de la première campagne d'Italie, c'est-à-dire jusqu'au commencement de l'année 1797. Dans cette courte période, l'auteur, qui a puisé ses renseignements aux meilleures sources, démontre d'une manière évidente l'inexactitude des faits rapportés par Walter-Scott; il combat ses fausses interprétations et consacre cent pages à ce travail de recherches et de réfutations. Il a accompli cette tâche avec un soin et une persévérance digne des plus grands éloges. Pour vous donner une idée de la logique et de la conscience du major Lee, je ne puis mieux faire que de vous citer un paragraphe de son appendice:

« Au sujet de la conduite d'une générosité sans exemple de Bonaparte envers Wurmser, sir Walter-Scott s'exprime ainsi (1): « Cet acte de désintéresse-

⁽¹⁾ Vol. III, page 261.

ment de Napoléon lui fit presque autant d'honneur que sa victoire, et on ne doit pas oublier de le mentionner dans une histoire qui, souvent appelée à stigmatiser son ambition et ses conséquences, n'en doit pas être moins disposée à signaler les preuves de sentimens généreux et honorables. L'histoire de cet homme remarquable nous rappelle plus souvent les victoires surnaturelles attribuées aux béros des temps romanesques, que l'esprit de chevalerie qui les produisait; mais, dans cette circonstance, la conduite de Napoléon à l'égard de Wurmser peut être comparée avec raison à celle du Prince Noir à l'égard de son royal prisonnier, le roi Jean de France. »

- « Sir Waker-Scott, dit le major Lee, s'excuse formellement de n'avoir pas omis dans son résit ce trait de magnanimité de Napoléon. Un biographe du Prince Noir penserait-il à s'excuser d'avoir parlé de son traitement généreux à l'égard du roi Jean? Hume, le compatriote de Walter-Scott, ne s'exprime pas ainsi dans son histoire; et Polybe ne réclame pas non plus l'indulgence pour avoir rapporté des exemples de la modération de Scipion. Mais pent-être, demandera-t-on, à qui cette excuse s'adresse-t-elle? Assurément, ce n'est pas à la masse de ses lecteurs, car il ne pouvait pas supposer que le peuple de la Grande-Bretagne ou de tout autre pays se refusat à contempler un acte de grandeur d'âme, quel que fût celui qui en avait donné l'exemple. Je laisse à d'autres le soin de répondre à cette question. Sir Walter-Scott ne demande pas seulement pardon, mais encore il s'efforce de le mériter du tribunal dont il est justiciable, en cherchant soigneusement à détruire l'effet de cette belle action. Après l'avoir rapportée, il ajoute que son histoire sera appelée à stigmetiser l'ambition du héros, etc. Or, jusqu'à cette époque, l'ambition de Napoléon et les suites de cette ambition n'ont pas encore été stigmatisées, en sorte que le véritable sens de la pensée peut justement être traduit en ces termes: Je ne pouvais avoir le FRONT de passer sous silence la conduite généreuse de Napoléon, mais j'ai pris soin d'en obscurcir l'éclat en dirigeant contre lui une imputation vague, violente, et PRO-PRÉTIQUE d'ambition odicuse et criminelle, et en faisant remarquer que le fait en question est un cas de générosité rare et accidentel dans la vie de ce grand homme.
- a Mais la citation d'un événement du XIVe siècle semblerait annoncer qu'il se trouvait réellement dans l'impossibilité de trouver quelque chose de comparable à la conduite de Napoléon dans les annales modernes des princes anglais. Il paraît oublier, en outre, que le roi Jean fut conduit à Londres, qu'il y resta prisonnier plusieurs années, et qu'il ne recouvra sa liberté qu'après avoir signé une paix déshonorante, et que les égards personnels que son vainqueur lui témoigna s'adressaient plus au monarque qu'au prisonnier. (Hume, Edouard III, chap. 16). Napoléon, au contraire, quoiqu'il eût reçu l'ordre de son gouvernement de traiter Wurmser avec une extrême sévérité; et, quoique, de l'aveu du général Klenan, il eût pu le forcer au bout de trois ou quatre jours à se rendre

à discrétion, rendit un hommage public à sa beavoure, justifia sa conduite, et allégea le poids de ses revers.»

Ce passage vous mettra à même de connaître la véracité de sir Walter-Scott, et le but que le major Lee s'est proposé dans son ouvrage. Notre collègue a voulu détruire en Angleterre et en Amérique l'impression fausse et générale qu'avait produite la biographie de Napoléon Bonaparte par l'auteur de Waverley; « la grande réputation et le fécond génie du remancier, dit-il, donnaient de l'importance à ses erreurs et à ses calomuies, et elles ne pouvaient faire excuser les fautes de l'historien. Son nom est moins glorieux que calui de Napoléon, et sa mémoire moins sacrée que la vérité. » Étranger à l'influence du sentiment national et personnel, le major Lee a été l'historien fidèle d'une grande époque et d'un homme tellement supérieur aux héros des siècles passés, qu'il devait nécessairement être l'objet d'éloges exagérés et de basses calomnies. Son livre est une œuvre de justice et de conscience, et, je ne crains pas de le dire, l'un des tableaux les plus exacts et les plus intéressants de la plus belle ère militaire et politique. Ses réflexions sont toujours justes; son style pur et entraînant donne le charme de la nouveauté à son ouvrage.

Avant de terminer, je ne dois pas vous laisser ignorer que la mort a interrompu une œuvre si utile; le major Lee a succombé bien prématurément au milieu de nous, dans Paris, avant d'avoir achevé la vie de l'empereur Napoléon. Cet événement est d'autant plus déplorable, que les erreurs qu'il voulait rectifier sont plus nombreuses dans les cinq derniers volumes de sir Walter-Scott que
dans ceux qu'il a commentés. Nous n'avions pas en encore à combattre l'Angleterre dans la Péninsule, et c'était surtout dans l'histoire de cette campagne
que notre malheureux collègue aurait eu à relever le plus d'omissions et de mensonges. Il n'a eu que le temps de poser les premières pierres d'un grand édifice;
mais elles ont suffi pour lui assurer nos regrets et pour attester qu'il fut homme
de cœur et de talent.

HIPPOLYTE DUPEY,

Membre de la deuxième classe de l'Institut Historique.

SOUVENIRS HISTORIQUES DU CAPITAINE KRETTLY,

ANCIEN TROMPETTE-MAJOR DES GUIDES ET DES CHASSEURS A CHEVAL
DE LA GARDE IMPÉRIALE.

La spécialité trop restreinte de ce titre ne donne qu'une idée fort incomplète de l'ouvrage. Ce titre ne promet que de nouvelles variations des Mémoires

d'un sergent, d'un aide de camp de l'empereur Napoléon, d'un marin de la garde, etc.; on ne s'attend qu'à des aventures de garnison ou de bivouac, à quelques duels, à des amours plus ou moins étourdissants de grisettes et de cantinières. Mais ce n'est point là le livre que nous avons sous les yeux. Les souvenirs du capitaine Krettly sont éminemment historiques; les principaux événements qu'il raconte sont relatifs à la période impériale; et l'ouvrage commence avec la première campagne de la guerre de l'indépendance. Fils du chef de musique des régiments suisses de la maison militaire du Roi, place peu importante, mais dont le produit, employé avec une sage économie, pouvait permettre au chef de la famille de donner à ses enfants une éducation bourgeoise, le jeune Krettly fut élevé par un récollet. Le fils du soldat eut un précepteur; mais ce moine était plus dépravé qu'instruit. Ce premier épisode de la vie de Krettly indique assez les inconvénients souvent irremédiables des éducations particulières, Il fut assez heureux pour échapper aux dangers qui ont perdu tant d'enfants; il acheva son éducation dans le corps de musique du dépôt des gardes françaises, où ses mœurs du moins ne furent pas exposées à la plus honteuse et à la plus funeste dépravation.

La révolution éclata, et Krettly se dévoua à sa défense. Sa première campagne fut en Belgique; il y a là un premier fait d'arme, un trait héroique. Il avait aperçu un hussard assailli par un groupe de cavaliers ennemis; il vole à son secours, le délivre; mais bientôt, blessé lui-même, il tombe au pouvoir des assaillants, et ne doit qu'à son intrépidité, à son sang froid, sa délivrance vraiment miraculeuse.

Dès son début dans les camps et avant de recevoir le baptéme de seu, il avait été aurnommé par ses camarades bamboche; c'était l'usage alors; et tous les soldats qui se distinguaient par quelque singularité recevaient un sobriquet de guerre. Krettly ne devait qu'à sa franche gaîté, à son fraternel dévouement à ses compagnons d'armes, cette bizarre épithète. Lui aussi était sans peur et sans reproche; c'était le type le plus vrai, le plus parfait, du soldat français, du soldat-citoyen.

Aimé de ses camarades, estimé de ses chefs, il aurait pu obtenir un avancement rapide; il ne songeait qu'à le mériter. Deux fois il reçut des armes d'honneur. A cette époque son premier emploi de trompette n'eût pas été un obstacle à son avancement. Victor était entré tambour sous les drapeaux de la République, et il devint maréchal d'Empire. Krettly s'est trouvé dans tous les champs de bataille d'Italie, d'Égypte, d'Allemagne et d'Espagne; partout on le voyait aux postes les plus dangereux; et des missions qui exigent autant d'intrépidité que d'adresse et de discrétion, furent remplies par notre trompette avec le plus étonnant succès.

Les campagnes de la République, du Consulat et de l'Empire occupent le premier volume et une partie du second. Napoléon, qui se connaissait en hommes de capacité et de résolution, ne perdit jamais Krettly de vue; il le traitait d'habitu de avec la plus bienveillante familiarité. Le brave, le malheureux Eugène fut aussi pour lui plus qu'un protecteur; il devint son ami. Krettly fut nommé officier des

chasseurs à cheval de la garde. Il n'avait pas plus sollicité ce grade que ses armes et sa croix d'honneur.

Ses relations non interrompues avec Napoléon, avec son fils adoptif, avec les principaux généraux de l'armée, l'ont rendu témoin de grands événements de cette époque; il a vu de près, il à apprécié à leur juste valeur les hommes et les choses; et ses souvenirs ont un grand intérêt historique.

La plus grande partie du 2º volume est surtout importante pour les événements du Midi en 1814, 1815, 1816. La France aurait pu échapper à la honte, aux désastres de l'invasion, si la trahison n'était venue en aide à la force des armées alliées. Les traitres affluaient dans le midi de la France. Ces événements, si désastreux, si intéressants, ne sont pas assez connus; et les souvenirs du capitaine Krettly, appuyés de documents officiels et dont l'authenticité ne peut être contestée que par l'ignorance et la mauvaise foi, sont un véritable service rendu à l'histoire. On a publié une Histoire de la Restauration; mais cette histoire prétendue n'est que l'apologie des hommes qui ont flétri cette époque par leurs méfaits. Il importe que la vérité soit connue : la raison publique a déjà fait bonne justice de ces éphémères productions si chèrement payées à leurs auteurs et sans utilité pour ceux qui les paient; ces mensonges, qualifiés histoires, ne peuvent en imposer à la population qui a été témoin et victime des crimes de telle ou telle époque.

Plus homme de guerre qu'homme de lettres, le capitaine Krettly a remis des notes, des documents précieux à notre collégue M. Grandin qui les a coordonnés. C'est l'œuvre d'un brave soldat, d'un citoyen dévoué; M. Grandin a bien compris l'importance du travail dont il s'est chargé, et il a rempli son honorable missionavec autant de talent que de succès. Leur ouvrage commun figurera dans les bibliothèques au rang des meilleurs matériaux pour servir à l'histoiré de France depuis la révolution de 1789. La vie politique et militaire du capitaine Krettly embrasse les cinquante dernières années de l'époque contemporaine.

Son nom se rattache aux persécutions de la Restauration; il n'a pu échapper aux honneurs de la proscription; lui aussi avait été forcé de s'éloigner de sa patrie qu'il avait vaillamment défendue. La victoire des trois jours l'a rendu à sa famille, à ses enfants, à ses amis. La publication de ces souvenirs est encore de sa part un noble ouvrage et une bonne action.

Durey (de l'Yonne),

Membre de la première classe de l'Institut Historique.

CHANTS DU SOIR,

Par Jules PAUTET.

ÉLÉVATIONS POÉTIQUES,

Par HIPPOLYTE BARBIER.

Il est honorable pour l'Institut Historique, que tout ce qui cultive les arts, les lettres et les sciences, non-seulement à Paris, mais dans toute la France, mais déjà aussi dans toutes les parties du monde, dirige ses regards vers lui, brigue en quelque sorte ses suffrages, et attende avec anxiété son jugement, pour savoir s'il y a dans ses inspirations ce principe de vie qui transmet les ouvrages à la postérité.

Aujourd'hui voici venir, sprès une asses longue attente, deux poètes qui, l'un de la Bourgogne, et l'autre d'Orléans, apportent à l'Institut Historique l'hommage chacun d'un volume de poésies, sollicitant de sa part un moment d'attention, et, s'il se peut, un de ses suffrages, puissants déjà, par lesquels il assigne aux œuvres qui lui sont offertes le rang qui leur convient. Ces deux auteurs sont M. Jules Pautet, dont l'ouvrage a pour titre Chants du soir, et M. Hippolyte Barbier, qui a intitulé son volume: Elévations poétiques.

Chargé de rendre compte de ces deux ouvrages, je commencerai par celui de M. Pautet, qui m'a été remis le premier.

Je prendrai ce livre pour ce qu'il est, c'est-à-dire pour un livre de poésies. Pourtant je retranche tout d'abord une longue présace que l'auteur a mise en tête, intitulée Coup d'œil sur notre littérature; je ne conteste pas le mérite de ce morceau; mais c'est un hors-d'œuvre, une de ces généralités qu'on rencontre partout, et qui n'a d'autres rapports avec les Chants du soir que d'être rensermé dans le même volume.

J'en agirai de même avec une comédie qui termine le volume, et qui, sortant aussi du titre Chants du soir, me paraît s'être glissée là en fraude. J'aime les titres sincères, qui disent franchement ce qu'ils veulent dire, et ne s'élargissent pas à volonté, pour abriter les choses qui leur sont le plus étrangères.

Ainsi diminué, l'ouvrage de M. Pautet n'en reste pas moins un recueil fort intéressant, et dont la lecture m'a fait grand plaisir.

On n'y remarque pas, il est vrai, ces images vives, ces pensées impétueuses, ce désordre sublims, ces conceptions fortes et animées, qui semblent réservées aux poètes du premier ordre; mais on y trouve du naturel dans les idées et dans le style, une élocution coulante et facile, une diction figurée sans efforts, simple sans bassesse, noble parfois sans enflure.

Quant à cette harmonie poétique, qui est une des choses auxquelles les connaisseurs attachent tant de prix, elle existe le plus souvent dans les diverses pièces qui composent ce volume. J'ai cru seulement remarquer certains passages où des vers de diverses mesures se trouvent mélangés d'une manière peu gracieuse. Je ne fais cette remarque toutefois qu'en me défiant de moi-même. J'exprime l'impression que j'ai éprouvée, mais je suis loin de la donner pour règle.

Après avoir examiné le livre de M. Pautet sous le rapport littéraire, je me reprocherais de ne pas en rendre compte sous un rapport plus essentiel, je veux dire sous celui des doctrines.

Celles de M. Pautet m'ont paru irréprochables. Ses sujets ne renferment nulle part les désolantes idées qui, depuis quelque temps, se disputent le domaine de la poésie. On n'y trouve, ni ce doute affreux qui torture les intelligences, ni cette inflexible fatalité qui dessèche les cœurs, ni ces dogmes du néant qui appellent et préparent le suicide, ni enfin ces tableaux voluptueux qui remuent les passions et les excitent. M. Pautet s'est souvenu que la première destination de la poésie est de montrer, comme dit Horace, le chemin de la vie, et vita monstrata via est. C'est quelque chose, de nos jours, qu'une pareille moralité de composition.

Dans l'impossibilité de citer de nombreux passages qui justifieraient, je crois, le jugement consciencieux que j'exprime sur les poésies de M. Pautet, je me restreins à indiquer un seul morceau. C'est la pièce intitulée Amélie de Montfort, sorte de légende bourguignonne, qui ne manque pas d'une grâce toute particulière.

Malheureusement quelques taches déparent ce morceau. Dès la seconde strophe je trouve un vers sec, peu poétique, d'un effet malheureux, et dans lequel je signalerai une de ces inversions auxquelles notre langue ne se prête qu'avec répugnance: Et jaloux était son époux, dit M. Pautet. Il y a làje ne sais quelle consonnance désagréable, je ne sais quelle transposition forcée, je ne sais quelle couleur terne qui frappe à la simple lecture.

Dans la même strophe, le poète, en parlant de la baronne, dit :

Elle éclairait la vie aux regards de ses yeux.

J'avoue que je n'ai pu comprendre au juste ce que veut dire ce vers qui me paraît appartenir à l'école moderne, plus curieuse de forcer des mots à s'entre-choquer, que de rendre nettement une pensée. Ce défaut est heureusement rare dans M. Pautet.

Si je ne me trompe, toute la fin de cette strophe aurait besoin d'être remaniée. Le coloris y manque, et il y a quelques coupes qui sont au moins bizarres. La pièce est assez bonne pour qu'il ne dépende que de l'auteur de perfectionner ce passage quand il le voudra.

Dans la lecture on est arrêté par un autre vers, au moins aussi répréhensible

que celui-là. Le voici avec son entourage. Il s'agit du père d'Amélie, et le poète dit:

Au destin d'un époux D'un grand nom, mais brisé par les ans et jaloux, Comme au vieux tronc rugueux clématite jolie, Par malheur elle avait attaché son destin.

Outre l'affectation dont est rempli l'avant-dernier de ces quatre vers, il est évident qu'il est inintelligible; et ce n'est pas un petit défaut.

Je pourrais blamer encore quelques taches, moins sans doute pour les faire remarquer que pour justifier mes assertions. Mais ce sont de ces taches dont je dirai avec Horace:

> Verum, ubi plura nitent in carmine, non ego paucis Offendar maculis quas aut incuria fudit Aut humana parum cavit natura.

Si j'ai relevé franchement les autres, c'est parceque les pièces dont se compose ce recueil m'ont paru mériter une critique de bon aloi. C'est faire l'éloge d'un poète comme c'est faire l'éloge d'un roi, que de les croire dignes d'entendre la vérité.

J'arrive maintenant à l'ouvrage de M. Hippolyte Barbier.

La première chose qui m'a frappé en lisant ce volume, c'est, dans les sujets, non-seulement une variété, mais une sorte de contradiction telle, qu'on chercherait en vain à se faire une idée des convictions de l'auteur sur quoi que ce fût. Il semble avoir pris à tâche de plaider tour à tour sur la même question le pour et le contre. Voulez-vous des croyances, ou voulez-vous le doute et le scepticisme? le dogme catholique ou celui de Lucher? du napoléonisme ou une diatribe contre Napoléon? de la monarchie ou de la république? vous y trouverez de tout cela. C'est, sous ce rapport, une curieuse macédoine que le volume de M. Barbier.

J'étais en train de faire en moi-même ces réflexions, lorsque j'arrivai à la dernière page du livre. Combien ne me suis-je pas soulagé, quand j'ai vu que l'auteur, dans une espèce d'avis placé à la dernière page, se jugeait absolument comme je le jugeais moi-même! Je ne pus douter alors que j'avais rencontré juste.

Seulement M. Barbier prétend justifier ce mélange par certaines suppressions que son libraire, méticuleux et craignant la police correctionnelle, l'a forcé de faire dans les pièces qui devaient composer son recueil. Bien qu'il ne soit pas très facile de comprendre comment la présence de quelques pièces de plus pourrait empêcher que quelques-unes de celles qui sont dans le livre fussent en contradiction, je n'en suis pas moins disposé à croire ce que M. Barbier nous affirme, et je suis convaincu que, si son libraire, au lieu de deux pièces qu'il a insérées sur Napoléon, par exemple, y en eût joint une troisième qu'il a sans doute omise,

nous saurions clairement si Napoléon est décidément un grand homme ou un tyran.

Mais, hâtons-nous de le dire, quelle que soit sous ce rapport la versatilité de l'auteur, réelle ou apparente, il y a en lui quelque chose qui ne varie pas. Ce quelque chose, c'est le génie poétique; c'est la verve, c'est l'enthousiasme; c'est en un mot cette élévation continuelle de pensées, d'images, de sentiments, de style, qui justifie si bien le titre donné par lui à ses poésies. Je ne crains pas de le dire: un grand nombre de recueils beaucoup meins poétiques que les Élévations de M. Barbier, ont en probablement plus de succès, parcequ'ils ont trouvé plus de prôneurs; et, pour ma part, c'est une injustice que je voudrais voir réparer. Habent sua fata libelli.

Si j'avais l'honneur de connaître M. Barbier, et que ma voix eût quelque autorité amprès de lui, je lui dirais : « Courage ! vous avez à votre disposition un instrument d'une rare perfection. Jusqu'ici vous paraissez flottant et incertain sur les hautes, questions que la poésie est appelée, aussi bien que la prose, à examiner, à juger, à éclaircir à sa manière, à faire pénétrer dans les esprits et dans les cœurs. Eh bien ! ces questions, abordez-les! Tranchez-les avec netteté, avec précision ! Consacrez à ce travail, plus utile sans doute qu'agréable, consacrez-lui un an ou deux d'études! puis reprenez votre chère lyre, et vous êtes sûr du succès. »

Voilà ce que je me permettrais de lui dire; et, si je ne me trompe, mes avis ne seraient point stériles. Que dis-je? M. Barbier n'en a pas eu besoin. Je vois sur la couverture de son livre l'annonce de deux ouvrages de lui, qui semblent prouver qu'il a senti le vague qui régnait dans son esprit, et qu'il a songé à y remédier. L'un de ces deux ouvrages, d'après son titre, doit toucher aux principales questions théologiques, l'autre embrasser la philosophie tout entière. Puisse son esprit élevé marcher sans égarement dans des études aussi graves et aussi importantes! Bien d'autres, s'ils avaient eu le même courage, auraient peut-être épargné à leurs admirateurs le spectacle désolant d'erreurs inexcusables, et ne seraient pas aujourd'hui renversés de leur trône poétique, comme les Anges déchus qu'ils ont chantés.

En terminant ce rapport, je croirais manquer à ma mission en ne signalant pas aux lecteurs de M. Barbier, parmi plusieurs pièces qui l'honorent, sa délicieuse prière à notre collègue M. de Chateaubriand, sur laquelle ils reviendront sans doute tous plus d'une fois.

J.-L. VINCENT,

Membre de la deuxième classe de l'Institut Historique.

ENOSH,

PROLOGUE, par Gustave de La NOUE.

Lorsque l'Institut Historique, reportant ses regards vers les origines littéraires de nos modernes sociétés, a voulu en comparer les premiers monuments poétiques aux compositions qui ont marqué les commencements des plus antiques littératures, sans doute il a dû être frappé par un contraste qui, pour n'avoir jamais été constaté spécialement, n'en est pas moins universel : c'est que, chez tous les peuples de l'antiquité, la poésie a été d'abord essentiellement cosmogonique, et n'est devenue que longtemps après héroïque et nationale. Chez les modernes, au contraire, la phase cosmogonique manque entièrement; la littérature de nos modernes sociétés est tout d'abord héroïque et nationale; et, si nous y rencontrons quelques traces du dogme religieux, l'empreinte en est bien moins profonde dans cette littérature que dans celle des sociétés antiques.

Nous ne rechercherons pas ici les causes de cette différence, nous ne tenterons pas de nous expliquer pourquoi cette lacune dans les diverses phases qui, chez les nations modernes, ont été revêtues par la poésie. Un tel examen nous entraînerait trop loin, et serait d'ailleurs étranger à l'ouvrage dont nous avons à parler : mais ces réflexions préliminaires étaient indispensables pour mettre à même d'apprécier cet ouvrage. M. Guetave de La Noue, qui en est l'auteur, a voulu combler la lacune que nous venons de signaler; il a essayé de donner su christianisme son poème cosmogonique. Au premier coup-d'œil cette entreprise apparaît comme une espèce d'anachronisme, comme une sorte de témérité juvénile, destinée à un accueil indulgent, mais qui ne doit s'attendre à aucun succès. L'œuvre de notre jeune poète renserme effectivement deux des plus grands sujets épiques qu'ait traités le génie moderne, la déchéance de l'homme et sa réhabilitation, deux grands événements qui ont inspiré avec un égal bonheur Milton et Klopstock. Or venir après ces deux grands hommes traiter l'un et l'autre sujet, les réunir dans un même cadre, et les compléter par le tableau de la fin du monde et du jugement dernier, c'était assurément porter l'audace audelà des bornes où elle est permise. D'un autre côté, publier un livre qui commence par la Genèse et qui finit par l'Apocalypse, et cela, huit ou dix siècles après l'époque où une composition de ce genre aurait eu quelque chance de succès, n'est-ce pas ce qu'on peut appeler un véritable anachronisme poétique? Aussi, nous ne le dissimulerons pas, tel avait été notre avis à la seule inspection du sujet traité par M. G. de La Noue; mais, nous devons également en convenir. la lecture de son ouvrage a singulièrement modifié notre opinion. Et d'abord, ce n'est ni Milton ni Klopstock que M. de La Noue a imité; les faits qu'il raconte dans son livre sont, il est vrai, les mêmes que ceux sur lesquels ces deux poètes ont travaillé; mais quelle différence dans le point de vue! Klopstock et Milton appartiennent à la grande famille épique qui, par Virgile, remonte jusqu'à Homère, tandis que M. de La Noue n'a pas la moindre affinité avec les pères de l'Épopée; s'il est poète, ce n'est pas à leur façon, c'est à la manière de Manou, d'Hésiode et de cette Voluspa, qui, elle aussi, comme l'écrivain dont nous nous occupons, embrassa, dans ses rimes cosmogoniques, la destinée de l'homme depuis la création jusqu'à la destruction de l'univers. On le voit, notre jeune poète a pris une route toute différente de celle qu'ont suivie ses deux illustres devanciers; il est donc heaucoup plus éloigné d'une rivalité audacieuse, en traitant des sujets fondameutalement semblables, qu'il n'aurait pu l'être en s'essayant sur une matière toute différente, mais en suivant la même route que ces deux immortels écrivains.

Y aurait-il plus de justice à regarder comme un anachronisme la publication actuelle du poème qui nous occupe? Dans la sphère poétique où nous vivons, tous les genres ont été essayés, toutes les routes explorées, toutes les inventions mises en œuvre. Dès le commencement de notre littérature, nous avons eu des épopées véritablement nationales, connues de nos bons aieux sous le modeste titre de romans, ceux du cycle carlovingien et breton. Ces épopées n'étaient point sans doute taillées sur le même patron que l'Iliade et l'Odyssée, ni coulées dans le même moule que l'Énéide; mais elles avaient pourtant avec ces trois poèmes plus d'analogie qu'on ne serait tenté de le croire. Ainsi qu'Homère et Virgile, les chantres inconnus des Ogier et des Tristan n'avaient ni imaginé les héros de leurs ouvrages, ni inventé les fictions qui les embellissent; mais, comme l'antique Mélésigène, ils avaient prêté l'oreille aux récits des anciens temps, ils s'étaient assis près du foyer patricien et au coin de l'âtre populaire; ils y avaient appris des gestes merveilleux, de surprenantes aventures, et ils avaient écrit sous la dictée de la tradition. De même que le chantre mantouan avait interrogé, pour composer son poème, les antiquités grecques et troyennes des cités siciliennes et italiques, de même aussi nos Virgiles du moyen-age avaient exhumé les origines de nos vieilles provinces, ils les avaient coordonnées aux récits qu'ils avaient entendus dans les chaumières et les manoirs. De tout cela étaient résultés des poèmes parfaitement en rapport avec la société qui les vit naître, parceque ce n'était pas moins par elle que pour elle qu'ils avaient été composés. Car, et c'est là un fait qu'on ne saurait révoquer en doute, les grands poètes ne sont jamais que les auteurs putatifs des compositions qui les immortalisent; le véritable auteur, c'est la société; aussi les sociétés n'ont-elles plus des poèmes dès qu'elles ont cessé d'être poétiques. C'est ce qui ne tarda pas à nous arriver, et les écrivains qui se succédèrent depuis, ne trouvant plus, dans le milieu où ils vivaient, aucun élément de poésie, en cherchèrent au fond de leurs cœurs. Ils se célébrèrent eux-mêmes, c'est-à-dire qu'ils chantèrent leurs passions. Inspirés par la baine ou par l'amour, ils devinrent successivement satiriques dans leurs sirventes, érotiques dans leurs tensons; de là les troubadours et les trouvères. Mais tous ces intérêts individuels ne pouvaient longtemps faire fortune;

les masses ne s'impressionnent guère que pour ce qui les touche; et l'universalité seule trouve grâce devant leurs yeux. Les trouvères et les troubadours seraient donc tombés d'eux-mêmes, quand la centralisation monarchique n'eût point fait prédominer la langue romane sur tous les idiômes méridionaux; quand les hommes qui s'intitulaient professeurs du gai-savoir n'auraient point dû périr par leur propre corruption; enfin, quand la chute de Constantinople n'eût point refoulé sur l'Europe occidentale ce déluge de sophistes et de savants, fléaux du Bas-Empire, et qui, pour longtemps, peut-être pour toujours, vinrent nous vouer à la servile imitation de la littérature gréco-latine. Dès-lors commença partout une culture assidue de l'antique; ce sut un calque universel de toutes les branches littéraires, et cela n'a fait que croître et embellir depuis l'auteur de la Franciade jusqu'à celui de Philippe-Auguste. Or, maintenant que les cendres latines et helléniques ont été agitées en tous sens, lorsque, depuis trois siècles, on ne fait autre chose que de les tamiser de plus en plus et de les analyser scrupuleusement, afin d'en retirer toutes les parcelles d'or qui peuvent s'y rencontrer encore, que voulez-vous que sasse un jeune poète? De deux choses l'une : ouil étouffera le feu sacré qui l'anime, et il se résoudra bravement à se faire une place confortable dans l'industrialisme social; on bien il cherchera quelque coin de terre non encore défriché, qu'il bêchera à son gré et cultivera à sa guise. C'est ce dernier parti qu'a pris M. G. de La Noue, et j'avoue que ce n'est pas moi qui l'en blâmerai.

Le coin de terre que M. de La Noue a entrepris d'exploiter, c'est le poème cosmogonique, genre d'écrire entièrement nouveau à force d'être ancien, et le seul véritablement susceptible d'être approprié aux croyances chrétiennes. Se souvenant que la poésie, quaud elle est ce qu'elle doit être, peut passer pour la musique de l'àme, M. de La Noue a donné le nom d'oratorio au corps de son poème, à ce qui en constitue la partie la plus dramatique. Le sous-titre de cette fraction de son livre en explique le sujet, c'est Jérusalem ou la Rédemption. L'oratorio est précédé d'une introduction, intitulée Eden ou la Création, et suivi d'un finale nommé Josaphat.

Dans Eden, M. de La Noue nous montre d'abord l'Éternel sortant de son repos et marchant à la création du monde entre les bénédictions du ciel et les
malédictions de l'enfer; il nous représente ensuite la puissance divine créant la
matière, l'intelligence divine créant la lumière, l'amour divin créant l'homme.
En regard de cette triple production, œuvre de l'être éternel, ce qui résume la
création du bien, l'auteur en place une autre : c'est la création du mal par les esprits infernaux. par l'Orgueil, la Volupté et la Mort. Alors est fulminé l'anathème
contre l'esprit, le cœur et la chair; puis vient un hymne dans lequel la Foi, l'Espérance et la Charité consolent l'humanité déchue, et lui promettent un réparateur.

Trois parties composent l'oratorio, réalisation des promesses par lesquelles 'introduction est terminée. Ces trois parties sont le Cénacle, la Grotte de Geth-

sómani et le Golgotha. Dans le Cénacle, deux sous-divisions; mais l'une et l'autre corrélatives, elles tendent au même but et expriment la même pensée : toutes deux exposent la défaite de l'Orgueil par la Foi, de la Volupté par la Charité, de la Mort par l'Espérance; seulement les types par lesquels cette triple défaite se personnifie sont empruntés à la femme dans la première sous-division, et à l'homme dans la seconde. Dans l'une la Samaritaine représente la foi, Marie-Madeleine la charité, la fille de Jaïc l'espérance; dans l'autre ces trois vertus revêtent comme symboles saint Pierre, saint Jacques et saint Jean. Un chant intitulé Communion invite tous les hommes à s'asseoir à la table de Dieu, à ne plus faire qu'une seule famille, à se fondre dans une foi, dans une espérance, dans une charité universelles; ainsi finit cette première partie de l'oratorio. La seconde, la Grotte de Gethsémani, se compose aussi de deux sous-divisions, Visions au-delà et Visions en-deça de la croix. Au moment de subir sa passion douloureuse, le Sauveur, retiré dans la grotte de Gethsémani, est saisi d'une agonie mortelle; c'est durant cette agonie que les deux mondes, le passé et l'avenir, le paien et le chrétien, viennent assaillir son esprit et son cour, viennent les torturer tour-à-tour par tout ce qu'ils renserment de plus affreux. Quand cette double vision est passée, le poète entonne des lamentations sur un mode tout biblique et à l'imitation de Jérémie, auquel il nous a paru s'identifier avec un rare talent d'assimilation. Le Golgotha, troisième partie de l'oratorio, présente, dans trois tableaux successifs, le crucifiement du Sauveur avec ses principales circonstances : dans le premier, c'est Marie au pied de la croix; dans le second, c'est une description touchante des souffrances de l'Homme-Dieu, et une éloquente paraphrase des sept paroles qu'il prononça en expirant; dans le troisième, c'est un hymne funèbre sur le trépas de ce divin rédempteur.

Le finale, qui a aussi pour titre Josaphat, est le couronnement de tout l'ouvrage, c'est le grand drame du jugement dernier, l'Apocalypse mis en action. Pans cette dernière section de son ouvrage, le poète, après nous avoir montré tous les maux engendrés par la nature et par l'homme s'apprêtant à détruire le monde, nous fait voir les ossements humains sortant de leurs tombeaux, et la Mort qui, de toutes les portions du globe, balaie dans la vallée de Josaphat cette commune poussière de toutes les générations. Puis viennent et le patriarche Hénoch, et le prophète Elie, et l'apôtre Jean, tous trois rendant témoignage du monde anté-diluvien, du monde judaïque et du monde chrétien. Après eux, apparaissent les saintes qui protégèrent le monde catholique, et toutes, au pied de la croix, intercèdent chacune pour sa nation. Enfin, se dresse aux portes de l'éternité l'ange de la justice et de l'amour, et les élus se séparent des réprouvés.

Telle est la rapide esquisse d'un poème où l'originalité ne manque pas plus que le talent. Il est pourtant à regretter qu'emporté par une admiration juvénile, le poète, dans un ouvrage entièrement chrétien, ait cru devoir préconiser quelques illustrations qui ne furent rien moins que chrétiennes. Ainsi s'étonners-

t-on de trouver soms sa plame l'éloge du sophiste génevois et celui de Bernardin de Saint-Pierre; ainsi sera-t-on surpris de l'entendre, au moment du jugement dernier, entonner un chant de triomphe en l'honneur de Napoléon. Napoléon, nous sommes loin de le contester, fut une des grandes gloires de notre patrie; mais ce n'est pas un ouvrage national que notre poète a exécuté, c'est un ouvrage humanitaire, c'est un poème essentiellement chrétien; or qu'y a-t-il de commun entre le christianisme et Napoléon? Moins chrétien que politique, Napoléon ne considéra jamais le christianisme que comme un instrument; loin de vouloir le servir, il ne voulut qu'en faire usage, et, sous ce point de vue, il est évident qu'un poète essentiellement chrétien ne pouvait célébrer Napoléon. J'a-dresserai encore un autre reproche à M. de La Noue. Par la nature même de son œuvre le dogme catholique devait trouver en lui un rigoureux et véridique interprète. Or n'a-t-il pas manqué à ce devoir lorsqu'il a dit en parlant de Dieu près de créer l'univers:

Dieu va se compléter. Un va se faire trois.

Non, un ne se fait pas trois, car la trinité de personnes a toujours été et ne s'est jamais faite; non Dieu ne se complète point, car l'être qui est la souveraine perfection jamais n'exista sans être souverainement complet. Qu'on n'allègue point que, pour être poète, on n'est pas théologien; le poète doit être théologien s'il fait de la théologie, de même que, s'il fait de la géologie, il faut qu'il soit géologue, et moraliste s'il fait de la morale. Les grands poètes de l'antiquité ne se dérobèrent jamais à cette obligation; et l'on se souvient qu'Homère était si profondément versé dans la géographie hellénique, que les vers où il a décrit la délimitation des divers états de la Grèce, furent souvent invoqués et ont toujours fait foi quand il a été question de déterminer la position des frontières contestées. Or, si chez les anciens l'exactitude la plus rigonreuse était observée quand il ne s'agissait que d'un fait de convention et purement matériel, combien plus est exigible une exactitude pareille quand il y va d'un dogme fondamental, quand il est question d'une croyance religieuse?

Au reste, la jeunesse de M. G. de La Noue, sa bonne foi et sa seumission bien connue à l'autorité compétente en pareille matière, serviront sans doute à l'excuser. Homme de cœur et d'esprit, il ne sait point ce que c'est que de s'entêter dans l'erreur, bien différent en cela de ces apôtres sans mission qui se donnent le ridicule scandaleux d'une ignorante incrédulité, et ne savent même pas définir les croyances, objets de leurs blasphêmes.

Messieurs, telles étaient les pensées qui s'offraient à notre esprit, lorsqu'il y a deux ans nous parcourions l'ouvrage de M. G. de La Noue. C'était en quittant le chevet où le retenait la maladie, que nous avions commencé ce rapport, et nous l'avons fini bientôt sur le bord de sa tombe. Oui, G. de La Noue n'est plus; la pierre du sépulcre est tombée sur ses mortelles dépouilles, et les paroles que je fais entendre, ces paroles, qui dans ma pensée devaient être un

encouragement donné à un jeune et brillant génie, ne sont plus que l'éloge funèbre de ce qu'il a été, que la prévision de ce qu'il serait devenu, si la mort ne nous l'eût si vite enlevé. Riche d'espérance et d'avenir, il n'a eu que le temps d'écrire une courte page, et à peine l'a-t-il jetée à ses contemporains, qu'il s'est endormi du dernier sommeil. Mais cette page, du moins, toute courte qu'elle est, n'en est pas moins féconde en enseignements. Si par elle G. de La Noue prolonge encore son existence parmi les hommes, c'est que ce monument de ses dernières pensées fut l'œuvre de ses convictions, c'est qu'en bâtissant sur la terre, il tint toujours les yeux levés vers le ciel, c'est qu'enfin il n'a dit à ses semblables rien qu'il ait eu à désavouer devant le juge éternel et de ses actions et des nôtres.

P. S. 22 août 1839.

Dans l'attente d'une nouvelle édition du poème d'Enosh, le comité du journal jugea à propos de surseoir à l'insertion de ce rapport. Cette seconde édition a enfin paru, précédée d'une notice sur le jeune et infortuné de La Noue. L'une des femmes de notre époque qui se sont rendues le plus remarquables par leurs succès littéraires, et qui à l'exquise délicatesse de leur sexe joignent une portée intellectuelle qu'on ne serait pas en droit de leur demander, Mm. Mélanie Waldor a dignement retracé la vie du jeune poète en tête de son œuvre presque inachevée. Enfin, le meilleur ami du pieux et infortuné de La Noue, M. l'abbé Badiche, notre collègue, a rendu le même service, dans la Biographie universelle, au poète mort entre ses bras. Il est inutile d'ajouter que ce monument, érigé par la plus noble et la plus sainte amitié, est digne tout-à-la-fois, et des sentiments qui l'ont inspiré, et du talent qu'il consacre, et de celui qui l'a élevé.

ALPH. FRESSE-MONTVAL,

Membre de la troisième classe de l'Institut Historique.

DE LA CRÉATION,

essai sur l'origine et la progression des êtres, par m. boucher de perthes.

J'ai très peu de chose à dire sur l'ouvrage de notre collègue M. Boucher de Perthes. Considéré sous le rapport historique, il est d'une faible importance. Il se rattache particulièrement à la métaphysique, à la psycologie, à la morale, à la physiologie. Ce sont de graves questions sur l'origine des êtres, sur l'esprit et la matière, sur la nature et les attributs de Dieu, sur la vie et la mort, le temps et l'éternité, sur la destruction des organes vitaux dans certains corps,

leur transmission dans certains autres; c'est encore un voyage entrepris à grands frais dans le domaine des abstractions métaphysiques, dans ce domaine immense que la pensée de l'homme ne peut parcourir sans risquer de s'égarer. Dès qu'elle y entre, les systèmes naissent sous ses pas; et plus elle s'y engage. plus elle se persuade de parvenir bientôt à la connaissance de la vérité première. Que de métaphysiciens, que de philosophes qui ont ajouté de nouvelles erreurs à celles de leurs devanciers, en croyant faire d'immenses découvertes psycologiques! Les systèmes sur les lois secrètes qui régissent les phénomènes de la nature, sur Dieu, sur la vie de l'homme et sa destinée, sur l'ame, son immatérialité et ses actes, sont bien nombreux. Les auteurs ont tous cru avoir rencontré juste dans leurs définitions; et chacun d'eux s'est dit : « Je suis seul dans le vrai »; et cependant nous ne voyons pas qu'on soit arrivé à expliquer d'une manière satissaisante pour la masse des intelligences les sensations primitives, les causes du mouvement, la matière et l'esprit, la création des corps, le commencement et la fin des êtres, et beaucoup d'autres problèmes de ce genre. Cependant on compose toujours des livres sur ces questions; elles occupent nuit et jour certains cerveaux qui n'aiment pas les mystères, qui ne veulent pas comprendre qu'il puisse y avoir quelque chose ici-bas de plus grand, de plus élevé, de plus subtil que la pensée humaine.

L'ouvrage de M. Boucher de Perthes n'est certainement pas un ouvrage ordinaire; il annouce de vastes études, une prosonde méditation; mais c'est encore une œuvre systématique, à conclusions trop hasardées; c'est encore l'œuvre d'un sage qui veut tout expliquer du point de vue de son esprit. On peut se saire une idée de ce travail par le titre de plusieurs chapitres: Le corps ou la forme ne peut être l'ouvrage de Dieu. — De l'impossibilité du hasard. — Le corps n'est pas l'œuvre de la génération. — De la constitution des corps et de leur métamorphose. — Dieu seul être vivant dans la nature. — Dieu serait-il puissant s'il n'était pas d'être puissant? etc.

On doit penser qu'en traitant les matières de chacun de ces chapitres, M. Boucher de Perthes a dû nécessairement s'imposer une règle, des lois fixes, pour contenir ses idées dans le cadre qu'il avait choisi; mais ce n'est pas ce qu'il a toujours fait. Au début de son livre, l'auteur a soin de dire qu'il ignore complétement s'il existe au monde des ouvrages sur le sujet qu'il se propose de traiter; il assure n'en avoir jamais lu aucun. Je ne sais si cette abnégation est un bien ou un mal, si elle est favorable, ou non, à la rècherche de la vérité; toutefois ce n'est pas, ce me semble, le moyen le plus sûr d'éviter la rencontre des creeurs précédemment émises.

Je ne puis entrer dans l'énonciation de ces erreurs; il faudrait pour cela que dans l'ouvrage la partie historique fût plus large que la partie métaphysique, et c'est tout le contraire. La partie historique ne traite que de la formation du globe, de la création des êtres qui l'ont primitivement habité, et d'une infinité d'hypothèses plus ou moins ingénieuses; et même est-ce encore là de la

géologie et de l'histoire naturelle. Ce n'est pas que les erreurs soient nombreuses. En idéologie, elles sont relatives aux méthodes qui approchent le plus du centre réel de nos convaissances. M. Boucher de Perthes s'est abstenu de consulter les auteurs qui ont écrit sur le même sujet que le sien, afin de n'interroger, de n'étudier, dit-il, que la nature. C'est certainement beaucoup, mais tout le monde, au premier aspect, comprend-il la nature? Personne, certes, ne contestera que ce ne soit là un livre fort beau, dont chaque page révèle la vérité suprême; cependant, je le répète, peut-on assurer que tous les hommes soient dans des dispositions également favorables pour la voir, l'approcher, la saisir au milieu de ses actes, les dépeindre, et surtout pour parler son langage si pur, si clair, si harmonieux? M. Boucher prétend être parvenu à traduire couramment cette langue surnaturelle, à pénétrer ses secrets, ses mystères. C'est donc peut-être ma faute, à moi, profane, si je ne l'ai pas compris; si, lorsqu'il m'a parlé de Dieu et de ses œuvres toujours nouvelles, je me suis trouvé n'avoir rien appris de nouveau, si ce n'est que l'ouvrage de M. Boncher de Perthes peut tenir une place honorable dans la collection nombreuse des traités de métaphysique. Quand l'auteur ne veut pas être trop profond, quand il ne veut pas remonter trop haut dans sa recherche des causes premières de la génération des êtres, il est parsois éloquent. Il y a des pages entières sur l'aspect de l'univers à la sortie de la création, sur l'harmonie des mondes et sur les effets des révolutions du globe, qui rappellent les beaux passages de Buffon, de Rousseau et de Bernardin de Saint-Pierre.

J. A. DREOLLE,

Membre de la troisième classe de l'Institut Historique.

PROMENADES DANS LES VOSGES,

SOUVENIRS HISTORIQUES ET PAYSAGES.

PAR M. ÉDOUARD DE BAZELAIRE.

Nous avons toujours redouté les longs voyages; et les voyageurs ont tant fatigné le public du récit de leurs impressions, de leurs émotions, de leurs aventures et de leurs exploits, qu'il est presque permis de trembler à l'aspect de ce qui rappelle cette manie errante et décrivante, véritable symptôme d'une époque aussi pauvre en invention qu'elle est fertile en amours-propres. Mais ici je vous apporte une fiche de consolation : ce n'est pas un voyage où chaque relais produit son amplification, chaque mauvais gite un chapitre que l'on pourrait intituler, économie d'imagination; ce n'est pas, non plus, un deces livres dont le monologue, à travers bois et champs, n'a de fin que l'épuisement des idées plus ou moins fantasques de l'infatigable voyageur : il ne s'agit que de quatre

vingt-quatre pages in-4°, bien substantielles, consacrées à des excursions pleines d'intérêt dans le pays natal.

Pour bien voir, pour être à même de donner une idée exacte d'une contrée, pour identifier le lecteur avec le pays, il faut (dit un critique judicieux) l'homme du pays même, qui a vu longtemps et souvent. Benjamin Constant ajoute que le patriotisme local est le seul qui soit vrai : aussi les connaissances historiques, agricoles, municipales et statistiques, pour être positives, bien élaborées et approfondies, ont-elles besoin d'être acquises sur place, si l'on veut qu'elles arrivent à un but réel et utile.

Ces conditions sont remplies par l'auteur de l'ouvrage dont je suis chargé de rendre compte. Si sa jeunesse studieuse ne lui a pas permis de voir depuis longues années la terre natale, il y supplée par un esprit déjà habitué à la réflexion, à l'observation, à l'analyse, et de plus par deux sentiments qui dominent ses premiers essais: l'amour des recherches et celui de la vérité.

M. de Bazelaire, pour préparer le lecteur, jette un coup-d'œil général sur les Vosges, dépeint le caractère des habitants; puis, secouant la poussière des temps, il nous dit « que son pays n'ent point de part au dernier reflet de civilisation que les Romains léguèrent à la Gaule. » Il puise ensuite dans les fastes de l'histoire ce qui se rattache à son sujet; il part de l'époque où un vaste frémissement se fit entendre dans les forêts de la Germanie, après la translation de l'empire romain à Constantinople et le partage de Théodose, événements qui dissipèrent le prestige de la puissance des empereurs et enfantèrent des nuées de guerriers, fiers d'une valeur sauvage, brisant le trône de Siagrius et mettant en pièces la monarchie despotique des maîtres du monde, tout en maintenant et conservant la forte épée de César.

Ces idées générales, bien groupées et posées comme premier jalon, ont un grand mérite sans doute; mais, avant de suivre M. de Bazelaire dans ses promenades, et goûter tout le plaisir et le charme de sa narration, nous sommes arrètés, à notre grand regret, par une critique que nous ne pouvons placer autre part, sans être taxé d'ignorer toute méthode d'examen. Il faut donc commencer par une piqûre; mais que l'auteur soit rassuré, nous aurons à lui distribuer assez d'éloges; et la consolation aura d'autant plus de prix, qu'elle sera plus justement acquise.

Ce tableau général, disons-nous, tout intéressant et nécessaire qu'il est à l'œuvre de l'auteur, manque de liaison avec son objet; aussi M. de Bazelaire n'arrive-t il que par transition à ses excursions, contraint qu'il est de dire: Mais tout en causant ainsi nous approchons des Vosges, et déjà près de nous s'élèvent, etc. etc. M. de Bazelaire s'est créé à lui-même une difficulté lorsqu'il n'y en avait pas; il pouvait faire une introduction, ou un chapitre à part de ses aperçus; il n'aurait pas eu besoin alors d'arriver dans les Vosges sans indiquer au lecteur son point de départ, et de subir, par suite, le joug du mot causer, appliqué par nécessité à un tableau d'histoire ancienne, de physionomie connue,

de mœurs locales bien colorées, fragment plein de vie et de force, dont le style élevé, parfaitement senti, et je dirai même académique, ne ressemble pas plus à une causerie qu'une goutte d'esu à un fleuve.

Après cette première observation, nous donnons la main à notre aimable voyageur, nous nous laissons conduire au milieu « des sites sauvages, des montagues, des vallées et des plaines aux pays frais et pittoresques qu'il va décrire. »

M. de Bazelaire commence son itinéraire par Raon, la vallée de Saint-Dié et le joli village d'Etival. Rien de faux dans ces diverses peintures; tout y est vrai, tout intéresse : c'est un véritable cours d'histoire du pays et des particularités qui s'y rattachent. A propos de l'église d'Etival, il est un passage que nous ne pouvons passer sous silence :

« Un caveau creusé sous le chœur, dit M. de Bazelaire, était le dernier asile des abbés d'Etival. Mais le vandalisme a violé le secret du sépulcre: il en a arraché le cuivre et le plomb, et secoué la cendre des morts qui jouche encore la terre. L'imagination se plait à soufiler sur ces ossements blanchis, à faire revivre et errer, comme des ombres dans des cloîtres muets, ces pâles figures avec leurs longues robes blanches et flottantes, à les replacer aux stalles désertes et silencieuses, à entendre rouler sous les voûtes séculaires le chant de toutes ces générations de solitaires qui les fit résonner, et à voir défiler les pompes abbatiales qui ne sont plus. »

Du village d'Etival, nous passons à Saint-Dié, que Stanislas releva de ses ruines. Histoire, monuments, monastères, châteaux, lieux remarquables, tout est décrit avec soin et élégance. Nous eussions seulement souhaité qu'un épisode de Charles de Bourgogne, que l'auteur rattache au château de Saint-Dié, fût mieux expliqué, et fit mieux comprendre au lecteur les deux premières parties de la trilogie funèbre dont ce même Charles de Bourgogne vint là accomplir et terminer le troisième acte. Lorsqu'on fait un livre, on n'écrit pas seulement pour ceux dont l'instruction répand partout la lumière, de préférence on doit songer aux hommes dont il faut éclairer et guider les pas. M. de Bazelaire aurait donc bien fait de rappeler, en quelques lignes, ce qui donna lieu aux deux premiers actes de sa trilogie funèbre, Granson et Morat.

Nous aimons à voir notre voyageur ne pas omettre ce qui appartient au clergé, citer ces hommes illustres qui dépassèrent les autres, et par de pareils exemples découvrir à la génération cette source d'eau vive sur laquelle surnagera toujours la religion et la vertu. Saint-Déodat s'arrachant aux grandeurs de l'épiscopat, changeant la crosse d'or pour le bâton de solitaire, la mitre pontificale pour le froc, et les riches habits pour la bure et la serge d'ermite, voilà de ces traits qu'on ne peut trop mettre sous les yeux : rappeler les hommes qui les ont produits, c'est encourager à les multiplier. Une chapelle s'éleva sur le lieu même de l'ermitage de l'anachorète et en consacra sa tradition : a mais, ajoute notre jeune auteur, la muse vint à son tour chanter, errante et proscrite, là où onze siècles

auparavant le saint était venu gémir et prier, et l'on montre encore la maison à moitié rustique sous le toît de laquelle le Virgile français vint abriter ses jours.»

En quittant Saint-Dié, on est conduit à l'abbaye de Moyen-Moutier, qui produisit dom Hubert, lequel refusa la tiare après Léon IX, et dom Eliot, un des plus savants archéologues. De là on arrive à Senones, et, en parlant de dom Augustin Calmet, qui y mourut en 1757, « il est, dit M. de Bazelaire, un des derniers représentants de cette vaste érudition monacale que favorisaient si bien le silence et l'inviolabilité du cloître, qui s'est évanouie avec les loisirs de la vie cénobite, et que notre existence agitée rend presqu'impossible aujourd'hui.»

Cette dernière observation est très judicieuse, et M. de Bazelaire prouve, comme je l'ai dit en commençant, qu'il n'écrit pas sans réfléchir, et que ses réflexions ont une haute portée. En effet cet état d'agitation règne aujourd'hui partout, dans les croyances, dans les principes, dans les idées sociales, dans les traditions, dans la littérature critique, historique, dramatique et romantique, et, tant que nous n'aurons pas opéré l'immense travail de notre réédification, et refait, d'après l'expérience de chaque jour, notre raison, notre morale, notre goût littéraire et nos croyances, il ne peut y avoir de vaste érudition, parce que, dans cet état de choses, on ne peut imprimer aux idées et aux efforts intellectuels des générations cette unité qui est le seul fondement de la science.

La visite de Voltaire à dom Calmet a quelque chose de piquant, et nous laissons le lecteur à toutes ses pensées en lui rappelant que le philosophe de Ferney a assisté, très édifié, à la procession de la Fête-Dieu.

Au sortir de Senones, après nous avoir fait traverser de fraiches prairies, M. de Bazelaire nous montre le Rapodeau se brisant dans son lit de rochers, puis nous franchissons de hautes montagnes pour descendre dans la paisible vallée de Celles, qui se termine au pied du Donon. Bientôt l'auteur nous fait gravir cette haute montagne, et nous offre le prestige du tableau qu'embrasse la vue. Cette description ne manque point de couleurs, elle est toute palpitante d'idées. Nous reprocherons seulement à l'auteur d'avoir maniéré son style et trop voult tirer parti des impressions que font naître les lueurs incertaines de la lune, le sublimité d'un lever du soleil, etc. Il faut autant que possible éviter la phraséo logie et l'amplification de collége. Nous n'aimons pas qu'en parlant des noires cimes des Vosges, l'auteur dise, qu'elles moutonnent à l'entour du Donon.

L'imagination de M. de Bazelaire est trop féconde; son défaut est dans un trop grand assemblage de richesses, témoin encore le bûcher qu'il forme de branches sèches et de fagots résineux, puis les grandes époques de la création qu'il présente et suit dans le lever du soleil. Cet amas de richesses gêne parfois sa marche descriptive: il y a alors dans le style, recherche, images forcées, pesanteur, tout cels, non pour donner de la vie au sujet, mais pour viser à un effet de créations trop multipliées, dont M. de Bazelaire, avec un peu plus d'expérience, se débarrassera facilement. Et, en effet, nous trouvons qu'il n'est pas bien rassuré lui-même sur ces défauts, puisqu'il finit par dire : a que l'on ne creis

pas que j'exagère. » Cette pensée est déjà un commencement de doute. Son esprit, nous en sommes convaincu, lui découvrira le reste.

Maintenant M. de Bazelaire parle des antiquités gallo-romaines, et nous fait voir les forges de Framont, qui, d'après l'autorité des contes bleus, servirent à faire une marmite digne de l'appétit du père de Pentagruel, le grand Gargantua. Il nous fait arriver au ban de la Roche, et revient à Saint-Dié. Toutes ces descriptions sont bien saisies, savantes, bien rendues. De Saint-Dié il reprend ses courses et arrive à Gerardmer : le caractère des habitants est présenté avec un tel cachet de vérité qu'on semble les voir, les entendre. Là vous ne trouverez pas des bergers troubadours et des pastourelles enrubannées, mais des hommes à la vie prosaïque, positive et chiffrée, occupés à l'industrie et surtout à la fabrication du fromage. Puis le lecteur est transporté au saut des Cuves, au lac de Longemer, dont la description est pleine de charmes et d'attraits : il y a là une suavité d'idées et de style qui séduit et entraîne Il faut ouvrir le livre et lire; l'analyse, dans ce cas, serait le souffie qui flétrirait les fraîcheurs de ses créations, la grâce et la finesse de ses pensées. Nous en dirons tout autant de la république du Collet, des Channes, du Valtin et des scènes de mœurs montagnardes.

Quant au Valtin, l'auteur s'est aidé, comme il le dit lui-même, de notes transmises par M. le curé du lieu; et il a raison de dire qu'elles sont empreintes d'une vive couleur locale. Si nous n'avions conçu de M. de Bazelaire une opinion qu'il justifie par sa modestie, nous pourrions nous demander si, au fond, il a bien voulu faire l'éloge du curé du Valtin, ou le sien propre : car deux styles bien différents apparaissent dans cette citation.. Nous dirons : voici ce qui appartient au premier : « Au centre de la paroisse, sur une éminence qui domine le hameau et la vallée, le religieux enfant de la montagne a placé quatre demeures, la pauvre église du Dieu de l'étable, le presbytère, la maison de l'homme qui enseigne l'alphabet à l'enfant, et le champ silencieux de la mort. La croix consolatrice est le seul ornement de ces lieux, et là dorment en paix des générations qui redisent aux jeunes générations : Mes fils, priez pour nous! car le culte des tombeaux est pour les cœurs simples le culte de l'espérance. » Voici maintenant ce qui appartient à M. de Bazelaire : il s'agit du Valentinois : « Dans ces divertissements, dit l'auteur, il est hruyant comme le torrent, léger comme la cime des pins que balance une douce brise, et, dans ses égarements, il est haut et fier comme la crète de la montagne, inaccessible comme le pic des rochers, etc. » Quelles que soient les figures et les belles images de cette phrase, nous présérons la simplicité et la netteté de la première.

Notre jeune voyageur nous conduit à la Bresse, au riche village de Bussang, aux sources de la Moselle; puis, après nous avoir parlé du joli hameau de Saint-Maurice, situé entre des côtes élevées, auxquelles leur forme arrondie ont valu le mom de ballons, il y arrête son compagnon de route avant de le conduire à Remirement. Tout est parfaitement traité dans ce titre, toutes les recherches ont.

été bien faites et ne laissent rien à désirer. C'est un de ces titres où la critique la plus minutieuse perd ses droits.

Mais passons à Plombières, à son histoire, à ses eaux thermales. Tout ce que l'auteur raconte ici a été dit sans doute bien des fois; mais, par l'arrangement de son sujet, par des pensées qui sont à lui, par une diction des plus brillantes, trop brillante même souvent, il s'approprie toutes les richesses de ses devanciers.

Les premiers essais de M. de Bazelaire promettent beaucoup; érudition, élan de l'esprit, finesse dans l'expression, pensée profonde, style séduisant, en voilà plus qu'il ne faut pour faire réussir ses Promenades dans les Vosges. Peutêtre avons-nous été sévère dans notre critique; mais que l'auteur se console! nous le serions moins si sa production avait moins de mérite, et si sa marche ne promettait pas autant. Celui dont la carrière littéraire finit et ne donne plus rien à espérer, a un certain droit à l'indulgence : on lui tient compte de son passé et de ses efforts nouveaux; et la critique cède alors à une sollicitude à laquelle n'a pas droit celui qui, pour la première fois, s'élance dans l'arène et prend une attitude qui rend le lecteur exigeant. M. de Bazelaire nous a placé dans cette position; il doit s'en féliciter, car il est dans ce siècle tant de livres que la critique dédaigne, que c'est d'un bon augure pour un auteur de la voir exercer sur le sien les priviléges de sa magistrature. Pour ne laisser rien dans l'oubli, nous dirons à M. de Bazelaire qu'il n'aurait pas dû, au milieu de si belles pages, étonner l'esprit et l'oreille par des noms propres durs et choquants. Khlowigh, Mérowigh, Karl le Martel, Karl le Grand, peuvent bien figurer dans un traité d'histoire avec l'étymologie germanique, éclairant le texte, s'il y a lieu, par un astérisque; mais ici ces noms, qui passent comme des ombres, auraient du être francisés. Il y a aussi certaines expressions que nous devons relever : par exemple, cette phrase: « Et puis, savez-vous rien d'inspirateur et de poétique comme ces ruines, lorsque vers le soir elles se fondent dans la brume, alors que surgissent les souvenirs, que flottent les vagues réveries et que plane la mystérieuse obscurité? » Nous aimons encore moins le bruit des eaux qui sourdent, des caux qui se brisent en famée, et cette gorge si abrupte. Il y aurait bien d'autres expressions à signaler, mais c'est assez pour inviter M. de Bazelaire à ne pas donner aux mots un sens qu'ils n'ont pas, à ne pas créer des verbes qui choquent et la langue et l'oreille. Dans un homme dont la réputation est faite, et dont la science coule à pleins flots, on sera peut-être disposé à accueillir favorablement quelques créations de mots, comme à trouver heureuse une expression prise en dehors de sa signification ou de son sens grammatical; mais dans un jeune littérateur il en est autrement; et l'esprit est plus disposé à attribuer à son inexpérience ces excursions en dehors de la langue.

Il faut donc que M. de Bazelaire, qui non-seulement sait, |mais dont l'esprit a encore une assez haute portée, y prenne garde.

Au résumé, les Promenades dans les Vosges sont remplies d'intérêt; c'est un recueil spécial d'histoire et de littérature. Les annales de son département, les

grandeurs de la nature, ses bienfaits, ses mystères, tout est moisson pour son es. prit, qui n'en recueille que la plus pure essence.

Ce livre est anjourd'hui entre les mains de tout habitant des Vosges: il n'est pas possible de faire mieux connaître un pays et d'y attacher plus d'intérêt, mais il sera aussi un jour dans toutes les bibliothèques comme œuvre à consulter: l'homme instruit ne trouvera pas dans les descriptions de M. de Bazelaire un songe doré, mais une réalité de connaissances qui alimenteront son esprit, et l'homme du monde un délassement qui lui tiendra lieu de consolateur de toutes les heures. Sans être prophète, nous osons donc prédire un succès, et l'auteur ne fera là que recueillir un témoignage mérité, et que nous lui souhaitons.

Le comte Alexandre Le Grand, Membre de la troisième classe de l'Institut Historique.

Des artistes distingués ont prêté leur talent à l'ouvrage de M. de Bazelaire; de belles lithographies ornent ses livraisons; on remarque, dans le nombre, les dessins de M. Justin Ouvrié, dont le mérite supérieur est incontestable; puis nous citerons: le Saut des Cuves, près de Gerardmer, dont la composition, grande et largement dessinée, est en harmonie avec le sujet qu'elle représente; la Vologne s'étend comme une nappe blanche entre deux rochers noirs, et la cascade qu'elle forme, en tombant du haut de ces rochers dans une plaine sombre et aride, produit un effet très pittoresque: le paysage est bordé par des sapins; à l'homon on aperçoit de hautes montagnes blanches qui contrastent vigoureusement avec le premier plan.

le lac de Gerardmer et une Scierie au Valtin sont de M. Justin Ouvrié; la dernière nous a semblé encore digne du talent de l'auteur; la lumière est heureusement distribuée, et les détails en sont bien rendus.

La Vallée du Valtin, de MM. Fouilhouze et Dupressoir, offre une assez belle composition, bien lithographiée, sauf seulement un peu de sombre dans la couleur.

Le Clottre de la cathédrale de Saint-Dié, par MM. Vaultrin et Dupressoir; les Vues de Remiremont, de M. Mousveaux; les Lacs de Longemer et de Tournemer, par M. Dupressoir, et le Château de La Roche, sont tous dignes d'éloges.

Ensin, une des meilleures lithographies de la dernière livraison est celle de M. Justin Ouvrié représentant Schirmeck. Heureuses les publications auxquelles ce jeune artiste veut bien prêter son gracieux erayon! Nous citerons encore la Promenade de Stanislas, par M. Camille Roqueplan, et la Vallée de Granges, de M. Fouilhouse. Cette dernière est une des bonnes du recueil; le calme et le silence de cette vallée, entourée de hautes montagues, sont rendus d'une manière très poétique. Nous ne dirons rien des autres lithographies, elles n'ont rien de bien remarquable; mais, en somme, et comme œuvre d'art, ce livre est une des bonnes productions du genre.

JÉHAN DU SEIGNEUR, MAIUAIRE,

Membre de la quatrième classe de l'Institut Historique.

DE L'INTRODUCTION

DES PROCÉDÉS RELATIFS A LA FABRICATION DES ÉTOFFES DE SOIE, DANS LA PÉNINSULE HISPANIQUE,

SOUS LA DOMINATION DES ARABES,

Par M. le vicomte de Santaren.

La production de la soie est devenue depuis quelques années d'une si haute importance dans plusieurs contrées de l'Europe, et même aux États-Unis d'Amérique, que tout ce qui se rattache à l'histoire de l'introduction du mûrier et du ver-à-soie offre un vif intérêt et pique la curiosité de tous ceux qui s'occupent de l'industrie de la soie. Les recherches historiques auxquelles M. de Santarem s'est livré ont eu pour objet: 1° de fixer l'époque véritable de l'introduction de la culture du mûrier et de la fabrication de la soie dans la péninsule ibérique, époque que la divergence d'opinion de plusieurs auteurs a laissée jusqu'à présent incertaine; 2° de montrer en même temps, par des documents qu'il a publiés le premier, que cette branche d'économie rurale était dans un grand état de prospérité en Portugal avant les rapports directs établis avec la Chine par la nouvelle voie de communication ouverte vers cet empire, après le passage du cap de Bonne-Espérance, doublé par Vasco de Gama en 1497. Ce travail, quoique spécial pour la péninsule ibérique, se recommande par les nombreux documents que l'auteur a puisés dans tous les historiens de l'antiquité et du moyen-âge.

L'histoire de la Lusitanie, durant l'époque antérieure à la période romaine, est très obscure; et ce n'est que par conjectures qu'on peut arriver à quelques notions sur l'état d'industrie des anciens peuples de la péninsule ibérique. On ne connaît rien de positif sur l'état de l'économie rurale et de l'industrie des anciens Ibériens. On sait seulement que la Lusitanie abondait en grains, en bestiaux, etc. Si la soie a été connue en Lusitanie, c'est qu'elle y a été portée par les Phéniciens, dont le commerce s'étendait sur toutes les côtes de l'Ibérie et même dans l'intérieur. Les Phéniciens n'ayant connu ni le mûrier, ni l'insecte qui produit la soie, il doit être certain pour nous qu'il n'ont pu introduire que les productions qu'ils allaient chercher dans l'intérieur de l'Asie, et dans lesquelles la soie se trouvait comprise. L'histoire ne nous a conservé aucun document positif sur la fabrication des étoffes de soie dans la Lusitanie, qui cependant était déjà parvenue slors à un degré avancé de civilisation.

M. de Santarem s'attache à démontrer que, pendant la domination romaine, la fabrication des étoffes de soie était inconnue dans cette contrée. Le fameux traité de Re rusticé de Columelle, le plus savant agronome de l'antiquité, prouve d'une manière décisive que le mûrier n'était pas cultivé dans la pénin-

sule ibérique comme un arbre dont les feuilles servissent à la nourriture des vers à soie; cet insecte n'était point connu. Quant au passage de Pline relatif aux chenilles qui vivent sur le cyprès, le térébinthe, le frêne et le chêne, dont on prétend que les habitants de l'île de Cos tiraient leur soie, il est trop obscur pour qu'on puisse en obtenir quelques notions précises sur la fabrication de la soie en Europe, avant l'époque de l'introduction du ver à soie et du mûrier blanc à Constantinople, sous le règne de Justinien, dans le VI° siècle. Les autorités citées par l'abbé Brotier prouvent que la soie dont les Romains faisaient usage au III° siècle, sous le règne d'Aurélien, était celle qui provenait de l'Orient ou du pays de Sérès.

Aucun document positif ne peut nous instruire sur l'introduction du mûrier et la production de la soie en Lusitanie, au VI° siècle. Si une semblable importation eût eu lieu à cette époque, elle pourrait être attribuée au célèbre Jean de Biclar, qui, né à Santarem, au V° siècle, était allé dans sa jeunesse à Constantinople, y avait séjourné pendant dix-sept ans, et était devenu un des plus savants de son siècle. Cette opinion n'est présentée que comme une conjecture, car on me trouve aucune trace de l'importation de cette industrie en Espagne et en Portugal, aux VI° et VII° siècle; il en est de même durant l'occupation des Goths et des Visigoths.

Les premières notions positives qui nous sont parvenues sur l'introduction de la culture du mûrier et l'établissement des manufactures de soieries dans la Péninsule datent du temps de la domination des Arabes, qui s'emparèrent de l'Espagne au commencement du VIII° siècle. Les Maures avaient des rapports commerciaux très fréquents avec la Chine, et on peut présumer que ce furent eux qui introduisirent de la Chine dans la péninsule ibérique le mûrier et le ver à soie. Au temps des califes de Cordoue, de la dynastie des Ommiades, notamment sous le règne d'Abderrahman III, c'est-à-dire au X° siècle, l'Espagne exportait une grande quantité de soie brute et d'étoffes de soie. Cette branche d'industrie était si prospère dans la Péninsule au XII° siècle, que le célèbre géographe Edrisi, qui la parcourait à cette époque, assure qu'il y avait dans le seul royaume de Jaen plus de six cents villes et hameaux qui faisaient le commerce de la soie. Séville, sous la domination des Maures, comptait à elle seule six mille métiers pour les étoffes de soie.

Les écrivains qui prétendent que ce sont les Siciliens qui ont porté dans la péninsule hispanique les procédés de la soie, sont tombés dans une grave erreur. M. de Santarem ajoute aux témoignages qui précèdent celui d'Otton de Frise, qui, dans son Histoire du règne de Frédéric Barberousse, rapporte que l'art de la fabrication de la soie, au XII^e siècle, était tellement florissant dans la péninsule ibérique, que les Génois, s'étant emparé, en 1148, de deux villes maures en Espagne, y apprirent cetart qui n'avait été que très récemment importé de la Morée en Sicile. On peut établir l'ordre chronologique de l'introduction des

vers à soie et des procédés de la fabrication des soieries dans l'Occident ainsi qu'il suit:

Au VI siècle, dans l'empire grec, à Constantinople, sous le règne de Jus-

tinien ;

Au IX^e siècle, environ, dans la partie de la péninsule hispanique qui tait sous la domination des Arabes;

Au XII° siècle, en Sicile, au temps de Roger, après que ce prince se sut emparé des principales villes du Péloponèse, et qu'il eut transporté leurs nombreux ouvriers en soie, et, avec eux, leur industrie, à Palerme;

De là elle se répandit bientôt dans le reste de l'Italie et de l'Europe.

M. de Santarem a complétement atteint le but qu'il s'était proposé. Sor mémoire, quoique spécialement rédigé pour constater l'époque véritable de l'introduction en Espagne de la culture du mûrier et l'éducation des vers à soie, ainsi que la fabrication des soieries, renserme une masse de faits et de recherches qui attestent la vaste érudition de ce savant historiographe et statisticien. On y trouvera des documents tout à fait nouveaux, puisés dans l'histoire de Portugal depuis l'établissement de la monarchie au XIIe siècle. La production et l'industrie de la soie ont été constamment encouragées et protégées par les rois de Portugal dans les XVIIe et XVIIIe siècles. Jean VI, qui transporta sa résidence au Brésil, avait établi des prix pour la plantation des mûriers. M. de Santarem pense que d'autres espèces de mûriers de la Chine surent transportés de ce pays en Portugal depuis le séjour que Thomas Pires y fit vers les années 1516 et 1517, et notamment depuis l'établissement des Portugais à Macao. Il regrette de n'avoir pu consulter la relation que Vicente Sarmento écrivit au XVIe siècle sur la Chine, ainsi que la chronique inédite du père Louis Continho, qui traite du commerce de la Chine, et dont le manuscrit se trouve à la bibliothèque publique de Lisbonne. Son mémoire est le complément de ce que nous connaissions sur l'introduction du murier et du ver à soie dans l'Occident; il établit par des preuves historiques irrécusables que cette industrie a été apportée en Portugal et en Espagne par les Arabes, plusieurs siècles avant qu'elle fût connue en Sicile. ce qui confirme l'historique qui accompagne un petit traité publié à Boston en 1836.

En résumé, le travail de M. le vicomte de Santarem est plein de faits curieux, constatant une vérité historique pour ainsi dire nouvelle, et offrant en tous points une masse d'utiles indications.

VICTOR COURTET DE L'ISLE,

Membre de la troisième closse de l'Institut Historique.

CHOIX D'UNE NOURRICE,

Par le desteur MAIGNE.

Je le dis fort sériensement : c'est ici un ouvrage d'un puissant attrait, nonseulement sous le point de vue scientifique, mais encore sous le rapport historique.

L'auteur commence par indiquer les motifs qui l'ont engagé à donner de la publicaté aux résultats de ses nombreuses expériences; ces motifs sont d'abord l'intérêt des enfants, de ces êtres intéressants confiés dès leur naissance à des mains étrangères et mercenaires; puis la santé et le bien-être des générations fatures.

Il aborde ensuite la question historique qui se rattache à l'allaitement des enfants chez les anciens; c'est la partie la plus curieuse pour nous, aussi vais-je m'y arrêter quelques instants.

D'après M. Maigne, l'uage des nourrices remonte à la plus haute antiquité. De tous temps, dit-il, les femmes ont connu la coquetterie, et, pour ménager leur fraicheur et leurs plaisirs, elles ont négligé les devoirs que leur impose la nature. On trouve dans l'Exode, chapitre 2, que Moise, retiré des eaux par la fille de Pharaon, ent pour nourrice une femme israélite. Dans le livre des Rois, on voit Joas sauvé des mains d'Athalie par la femme du grand-prêtre Joad, et rendu à sa nourrice; et l'on sait avec quel talent notre Racine a reproduit cet épisode dans sa belle tragédie.

Dès les temps héroïques de la Grèce, les enfants du peuple, comme ceux des grands, étaient confiés à des étrangères ou à des esclaves pour les allaiter: Homère vient lui-même à l'appui de cette assertion, quand il dit, en retraçant l'entrevue d'Hector et d'Andromaque: « Andromaque accourt au-devant d'Hector; une esclave la suit, portant dans ses bras son jeune fils; à la vue du casque étincelant et de l'horrible panache qui flotte sur la tête de son père, l'enfant effrayé détourne la tête et se jette en criant sur le sein de sa nourrice. »

A Lacédémone on achetait des nourrices pour allaiter les enfants; et Amicla, la nourrice du grand Alcibiade, venait de la Laconie.

Platon lui-même parle des soins que les nourrices prodiguent aux enfants.

Pendant les malheurs de la Grèce on vit des femmes libres se louer comme nourrices.'

A Rome il était d'usage de conserver les nourrices auprès des jeunes filles qu'elles avaient allaitées, jusqu'à leur marisge; et Tite-Live nous apprend qu'au moment où Appius voulut faire enlever Virginie, les cris de la nourrice qui l'accompagnait, firent assembler la foule qui la protégea contre la fureur du décemvir.

Du temps de Jules César, l'usage des nourrices était devenu si maltiplié, qu'à

son retour des Gaules, il demanda si les dames romaines n'avaient plus d'enfants à nourrir et à porter dans leurs bras, paisqu'il n'y voyait que des chiens et
des singes. Plus tard cet usage fut porté à un tel point, que les dames louaient
des nourrices, pour s'en faire accompagner, lorsqu'elles n'en avaient pas; car, à
cette époque, une nourrice était considérée comme un objet de luxe. Ce ne fut
que sous le règne de Julien que l'on en comprit la véritable importance, et que
les médecins commencèrent à donner des conseils sur le choix d'une nourrice,
conseils bien vagues et bien incertains, mais qui dénotent un progrès dans la
science et une amélioration dans les mœurs.

De nos jours on a souvent traité ce sujet dans des ouvrages de médecine; mais aucun traité spécial sur cette matière n'avait été publié, que je sache, avant le docteur Maigne.

Après une vigoureuse tortie contre les femmes du grand monde qui refusent de nourrir leurs enfants pour se soustraire aux soins assidus que réclament ces frèles créatures, soins qui les priveraient quelque temps de leur liberté et de leurs plaisirs, marâtres chez lesquelles les médecins et les philosophes ont vainement essayé de réveiller l'instinct maternel; les uns, en leur faisant sentir les dangers qui en résultent pour elles-mêmes, les autres, en leur exposant leur barbarie, l'auteur fait l'éloge de ces mères contre lesquelles le médecin est souvent obligé de lutter avec persévérance, et qui ne cèdent que lorsqu'il les a persuadées que leur santé n'est pas la seule compromise, mais encore qu'il y va de la vie de leur enfant, sacrifice qui prouve tout leur amour maternel.

Ici M. Maigne trace un tableau séduisant des plaisirs qui attendent la mère allaitant son fils, plaisirs qui compensent abondamment les joies passagères du monde, entremèlées d'angoisses et de regrets; il appelle ensuite l'attention sur le choix de la nourrice, c'est là le but de son livre. Je n'entrerai pas dans le détail de toutes les raisons qu'il allègue à l'appui des conditions par lui exigées, elles me paraissent toutes judicieuses, fondées sur le plus simple raisonnement, et n'exigent pas de grandes connaissances pour être appréciées.

Sans doute il est rare de les trouver exactement réunies chez un même sujet, mais on doit toujours préférer la femme qui s'en éloigne le moins. C'est principalement chez celle de la campagne, dont les habitudes se rattachent davantage à l'état primitif, qu'on rencontre cette force, cette fraicheur, ce bien-être inconnus souvent dans les autres rangs de la société.

Il parait, d'après les observations d'une foule de praticiens, et celle de M. Maigne en particulier, que les femmes brunes sont préférables aux blondes pour l'allaitement; leur lait est plus abondant, et cette observation avait déjà frappé les anciens. Les passions ont, d'après M. Maigne, une influence fâcheuse sur l'état du lait de la nourrice, et il serait dangereux de confier un enfant à une femme sujette à la colère.

Pour faire comprendre toute l'importance d'une bonne nourrice, l'auteur cite les inconvénients qui peuvent résulter de la négligence apportée dans un pareil choix; il ajoute que les inclinations basses et dégradées qu'on remarque chez tant de jeunes gens proviennent peut-être de la nature de leur premier aliment. Ici qu'on me permette de ne point partager l'opinion du savant docteur, et de ne pas admettre cette influence morale du lait sur le caractère des individus. Que le lait ait une influence physique, je n'en doute pas; mais croire qu'il peut exercer une action quelconque sur l'intelligence ou le caractère, c'est ce dont je ne puis convenir pour ma part. Je connais des personnes dont la première nourriture a été le lait de chèvre, et qui possèdent un caractère qui n'offre rien d'extraordinaire ou de bisarre; je pense qu'il faudrait étayer une pareille supposition de nombreuses remarques pour lui donner quelque poids, et malheureusement l'auteur n'en cite aucune.

Quoique je sois entièrement disposé a payer à l'ouvrage de M. Maigne le tribut d'éloges qu'il mérite, je dois relever consciencieusement quelques inexactitudes qui s'y sont glissées. Ainsi l'auteur prétend que la chimie reste muette, lorsqu'il s'agit de déterminer les qualités bienfaisantes ou nuisibles du fait de telle ou telle femme; que, s'il y a quelque chose de commun dans la sécrétion du lait, considéré d'une manière générale, chaque femme apporte dans la composition de ce fluide des éléments qui fui sont propres, et que ces matériaux sont diversement élaborés. Je regrette de ne pas partager cette opinion.

Peut être y a-t-il chez moi partialité en faveur d'une science dont je m'occupe exclusivement; je dois pourtant dire toute ma pensée. Je crois bien que le lait de telle ou telle femme peut contenir des quantités différentes des principes qui le constituent, ainsi plus ou moins de matière caseuse, de serum, de sucre de lait; mais je ne pense pas qu'il puisse différer dans la nature des éléments qui entrent dans sa composition et qui sont les mêmes pour chaque espèce de l'ait. Un lait peut être plus ou moins nourrissant, il contient toujours les mêmes principes en quantité variable. S'il en était autrement, quelle confiance pourrions-nous avoir dans les analyses de nos plus grands maîtres en chimie?

L'âge du lait a aussi une influence très marquée sur le nourrissen, et M. Maigne avoue que la médecine ne possède encore aucun moyen de reconnaître si un lait est bon pour la nourriture de tel ou tel enfant. Ici l'auteur attaque encore injustement la chimie: « la chimie n'analyse pas la vie, dit-il, mais seulement les substances qui en sont privées; elle ne pourrait que nous indiquer les éléanents inanimés qu'elle aurait découverts sans nous apprendre rien autre chose. » Que doit donc apprendre la chimie à M. Maigne? N'est-ce pas assez de dire: voilà le principe nutritif, voici le principe sucré, voici le serum, etc., en telle proportion? Doit-elle encore dire: ce lait est bon pour un enfant ayant telle constitution? n'est-ce point là la tâche du physiologiste? Le chimiste recherche les éléments qui composent un corps, mais il n'a pas à s'occuper de l'action de ce corps sur nos organes; c'est la tâche du médecin.

Dans le cas de toxicologie, le chimiste recherche le poison et quelle est sa

nature. C'est au médecin à dire quelle a été ou quelle est son activité sur l'économie animale.

L'auteur entre dans des développements circonstanciés sur les maladies des nourrices, leur traitement et les précautions à prendre pour empêcher l'enfant d'en être victime. Il donne des détails sur la nourrice du roi de Roms, fils de Napoléon, et sur la manière dont il fut nourri; ces détails, dus à madame Auchard elle-même, m'ont paru dignes d'intérêt.

Lorsque la grossesse de Marie-Louise sut officiellement déclarée, deune cents semmes se sirent inscrire pour sollisiter la place de nourrice. Parmi elles se trouvaient des semmes d'agents-de-change, d'avocats, etc. Le nombre en sut bientôt réduit à deux cents, puis à cinquante, à vingt-buit, à douze, à six, ensin à trois, dont deux restèrent constamment retenues, asin d'être prêtes à remplacer la nourrice en titre, dans le cas où elle tomberait malade, ce qui n'arriva pas.

Les vingt-huit dernières femmes furent visitées plus de douze fois par un conseil composé de MM. Dubois, accoucheur; Bourdier, médecin de l'impératrice; Bourdoix, médecin du roi de Rome; Auvity père, chirurgien du roi de Rome; Corvisard, médecin de l'empereur; Ivan, chirurgien de l'empereur.

La nourrice, superbe femme, était âgée de vingt-trois ans et demi. Son lait avait quatre mois et demi quand elle commença à nourrir.

Le prince n'était pas réglé pour têter, il a tété jusqu'à quinze fois par nuit. Le lait était fort abondant. Le fils de la nourrice a tété avec le prince pendant trois mois.

Le prince n'a commencé à manger qu'à onze mois. Il fut sevré à quatorze mois et treize jours. Il avait alors quatorze dents.

La nourrice avait trois berceuses à ses ordres. Elle sortait tous les jours, à pied ou en voiture, dans les intervalles où elle ne donnait pas à téter. Les promenades étaient d'une heure au plus.

La nourrice saisait trois repas, déjeuner, diner et souper, ce dernier à huit heures. Tous les jours on lui saisait prendre un potage à la purée de lentilles.

Le coucher était fixé pour tous les jours à onze heures. Quant au lever, l'heure variait, suivant que la nuit avait été bonne ou mauvaise.

Après la nourriture, la nourrice voyait le roi quand elle voulait. Elle pouvait entrer à toute heure et sans jamais attendre.

A la suite de ces détails, M. Maigne parle du danger de confier les enfants à des mains étrangères; il cite l'exemple affreux de cette servante à laquelle on avait confié un enfant à la mamelle, et qui, le voyant endormi, le posa sur l'herbe pour causer, à quelque distance, avec une de ses compagnes. Au bout de quelques instants l'enfant était mort; une couleuvre s'était glissée dans sa bonche, et l'avait étouffé. Ce trait me rappelle un tableau qui a été remarqué à l'Exposition, il y a trois ans. Il représentait une dame rentrant d'un bal, et trou

vant son enfant étouffé sous l'oreiller de sa nourrice endormie. Ce fait est trop souvent historique.

L'auteur blame également ces femmes qui ne nourrissent leur enfant que par vanité, et qui ne se refusent aucun plaisir, aucune fête, aucun bal. Au retour, elles rapportent à leur enfant, longtemps privé de nourriture, un lait échauffé par la fatigue, par l'émotion. De là souvent des maladies, et même la mort. D'autres ont une nourrice supplémentaire, espèce de substitut, qui donne son lait pendant la nuit pour ne pas déranger la mère, ou lorsque cette dernière se livre aux plaisirs et aux fêtes.

M. Maigne termine par des conseils aux femmes enceintes sur les précautions qu'elles doivent prendre pendant la durée de leur grossesse, et sur les moyens de calmer leurs souffrances après l'accouchement.

Au résumé, son ouvrage abonde en détails intéressants, mis à la portée de toutes les intelligences. Il n'est pas nécessaire d'avoir des connaissances médicales pour comprendre et ses conseils et leur importance.

CH. FAVROT,

Membre de la troisième classe de l'Institut Historique.

CORRESPONDANCE.

LETTRE

DE M. J. L. VINCENT,

Membre de la 2º classe (Hist. des langues et des littératures).

Paris, le 6 septembre 1889.

Plusieurs personnes ont pensé que j'étais l'auteur de l'explication des Apices de Boëce, que l'Institut Historique a insérée à la page 235, de son journal de juin dernier.

Je pourrais me contenter de leur répondre qu'il n'en est rien; à coup sûr, ils me croiraient sur parole, ceux surtout qui savent que je ne me suis guère occupé de mathématiques; mais je veux donner une preuve surabondante que ce travail n'est pas de moi, en convenant, non-seulement que je ne l'ai ni fait ni pu faire, mais encore que, malgré tous mes efforts, je ne l'ai pas compris. J'espère que ce sera une occasion pour mon savant hemonyme de revenir sur ce sujet, et de dissiper les obscurités que j'ai rencontrées dans son explication.

Il me semble, dabord, Messieurs, que M. Vincent aurait dû nous dire plus positivement si les noms dont il parle, igin, andras, orbis, etc., s'appliquent aux nombres en eux-mêmes, ou seulement aux caractères, aux signes dont on se sert : pour les exprimer. Tantôt, en effet, il parle de chiffres, de signes, de caractères, de notation; tantôt il emploie le mot nombres, ce qui jette de la confusion dans les idées.

De deux choses l'une, pourtant; ou ces noms s'appliquent aux nombres euxmêmes, et alors il ne sont pour nous et notre calcul l'origine de rien absolument, les nombres étant de tous les pays, et ne dépendant en aucune façon du nom qu'on leur donne. Ainsi, que le nombre (ou la semence, σπερμα) I s'appelle ct s'énonce un en français, εις en grec, ou unus en latin, l'idée ne change pas. Et assurément personne ne prétendra que un soit un parcequ'il a plu aux pythagoriciens de donner à ce nombre un nom qui, en le tiraillant un peu, signifierait femme η γυνη (igin). De même, le nombre 2 suscite partout la même idée, qu'on l'appelle deux ou duo, et 3 sera toujours la même chose, soit qu'on le désigne par le mot dont nous nous servons dans notre idiome, ou qu'on l'appelle tres en latin ou τρεις en grec.

Ainsi, déjà s'il s'agit des nombres en eux-mêmes, les recherches M. Vincent ne nous apprendront rien, et ne peuvent même nous rien apprendre sur l'origine des nôtres; cette origine étant la même que celle de tous les autres peuples; c'est-à-dire la nature des choses et des rapports.

Mais s'il s'agit de l'expression graphique de ces nombres, c'est-à-dire des caractères 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9; outre qu'ici les noms barbares, et selon toute apparence cabalistiques, ne peuvent nous être d'aucun secours, je crains fort qu'il ne soit pas exact de faire remonter nos caractères numériques jusqu'à Pythagore ou à ses disciples, attendu qu'il est généralement reconnu que ces signes, et même leur nom de chiffres (ziffre), nous ont été transmis par les Arabes, et que les Grecs ni les Latins ne les connaissaient pas.

Je ne vois donc pas, non plus, que les mots en question prouvent, en aucune façon, que nos chiffres aient pour origine les apices de Boëce.

Venons maintenant à quelques détails :

« Il est à observer, dit M. Vincent, que les anciens pythagoriciens considéraient les nombres impaiss comme males, et les nombres pairs comme femelles. »

Nous consentons à observer cels. Mais nous observons en même temps que l'auteur doit expliquer comment 2 (qui est bien un nombre pais, et doit par conséquent être femelle) peut avoir été rationellement exprimé par le mot andras, que l'auteur fait dériver assez heureusement de emp endocs, qui signifie homme, et par conséquent male. Les pythagoriciens anciens (et nouveaux s'il y en a) ne sembleraient-ils pas être tombés là dans une flagrante contradictiou?

En second lieu, il ne m'est pas démontré que 3, orbis, ait pour étymologie opun, avec lequel il n'a de rapport que la première syllabe.

J'éprouve bien des difficultés aussi sur le sixième apice, appelé chaleur; je ne vois ni comment ce mot peut signifier once, ni comment l'once peut répondre au nombre 6; ni comment, quand elle y répondrait, ce mot aurait été employé pour exprimer le 6 par la raison que le nombre 6 est parfait. Qui jamais a vu dans

les auteurs latins le nombre 6 représenté par l'once, ou l'once représentée par le 6? Horace, dans l'Art poétique, nous parle de l'once en détail. Il suppose un jeune Romain à qui l'on demande si de quiconce remota est unela, quid superest? Si de cinq onces on en retranche une, que restera-t-il? — Le jeune homme, qui connaît l'once sur le bout du doigt, et ne se doute pas qu'elle ait le moindre rapport avec 6, répond : poteras dixisse: triens. Vour auriez pu le dire vous-même; il reste un tiers (de la livre, c'est-à-dire 4 onces); puis il ajoute : Et si à 5 onces vous en ajoutez une? — Vous aurez alors une demi-livre (ou 6 onces), répond le jeune Romain. Et nous ne voyons pas qu'il s'extasie sur les perfections de l'once, quoique pourtant l'occasion fût assez belle.

J'arrive au septième des apices de Boëce, nommé celentis. J'admets avec M. Vincent qu'on puisse faire dériver ce mot de θηλυνιος; mais je dis : l'apice 9 est un nombre impair; donc il est male, d'après le principe pythagoricien. Mais, s'il est male, comment a-t-on pu lui donner le nom de θηλυντος qui signifie premelle p. Ici, je me perds.

L'auteur paraît avoir senti l'objection. Il a recours à Meursius qui paraît l'avoir sentie anssi; et il se tire d'affaire avec plus de promptitude que de bonheur, selon moi, en nous disant que dans Meursius le neuvième apice est appelé αθηλυντος, qui signifie précisément le contraire de θηλυντος, c'est-à-dire insflément ou viril. Et, grâce à cette petite métamorphose, le principe pythagoricien relatif aux nombres impairs (qui sont males) se trouve ici sauvé. Mais, de l'aveu de M. Vincent, les marbres d'Arundel, dont l'autorité est grande, se trouvent sacrifiés, puisqu'ils portent θηλυντος et non αθηλυντος. Meursius est-il d'une plus grande autorité que les marbres d'Arundel?

Ce n'est qu'en tremblant, je vous le jnre, que je propose ces difficultés à mon honorable homonyme. Mais il m'a semblé que, puisqu'il avait spontanément entrepris de traiter cette question, il serait sans doute plus propre que qui que ce soit à dissiper les obscurités que son premier article a fait naître dans mon esprit et peut-être dans quelques autres.

EXTRAIT DES PROCÈS-VERBAUX

DES ASSEMBLÉES GÉNÉRALES, DES RÉUNIONS DES CLASSES ET DES SÉANCES DU CONGRÈS DE L'INSTITUT HISTORIQUE.

^{*.*} Le mercredi 7 soût 1839, la première classe (Histoire générale et Histoire de France) s'est réunie sous la présidence de M. Dufey (de l'Yonne); 27 membres sont présents.

M. Antonio Feliciano de Castilho, de Lisbonne, adresse à l'Institut Historique

deux ouvrages portugais de sa composition, l'un contenant un Récit des derniers momente de l'empereur don Pedro, l'autre formant les premières livraisons des Tablettes historiques du Portugal. — Renvoi à MM. E. de Monglave et Ernest Breton pour un rapport.

Le même M. de Castilho entretient l'Institut Historique de la découverte faite, à la Bibliothèque Royale de Lisbonne, par le conservateur M. Alexandro Herculano, d'un manuscrit français relatif au premier voyage de nos compatriotes en Chine. M. de Castilho désirerait savoir si ce manuscrit, dont il envoie le titre, a été publié en France, et s'il serait possible, dans le cas où il ne l'aurait pas été, de le faire imprimer à Paris. — M. le baton de la Pylaie est chargé par la classe de faire à ce sujet des recherches à la Bibliothèque Royale.

M. le comte Reinhart, secrétaire de l'ambassade de France en Suisse, exprime ses regrets de ne point participer, comme il le désirerait, à nos travaux. Il espère avoir un jour plus de loisirs à nous consacrer.

M. Pihan de la Forest annonce à la classe qu'il s'occupe depuis dix ans d'une Bibliothèque géographique, historique et statistique de la France, pour faire suite et pour servir de complément à celle du Père Lelong. Il demande que son prospectus soit examiné, et sollicite les renseignements de ses collègues.

M. le chanoine Orsière, de la ville d'Aoste, nous promet de prochains travaux.

M. le prince Louis Napoléon, notre collègue, nous adresse un volume intitulé: Idées napoléoniennes. — Renvoi à M. B. Saint-Edme pour un rapport.

Deux lettres de M. Lucien de Rosny, centenant des détails archéologiques, sont renvoyées à M. Ernest Breton pour un rapport.

Hommsges d'une Notice sur Crécy et d'un Mémoire sur Clermont-Oise, par M. de Cayrol; d'un ouvrage allemand de M. le pasteur Graff sur l'Histoire de Mulhausen, d'un Atlas historique et géographique de la France, par M. Dufau, et des dernières livraisons de la Revue anglo-française de Poitiers, des Archives curieuses de la ville de Nantes et des Mémoires de la société archéologique du midi de la France, siégeant à Toulouse.

MM. le comte Sigismond Plater et Ottavi sont proclamés, au scrutin secret, candidats à deux places de membres résidants, vacantes dans la classe.

Ces deux nominations ont été précédées d'une discussion sur les titres des candidats, discussion à laquelle ont pris part MM. Leudière, Dufey (de l'Yonne), Henri Prat et Camille de Friess.

Rapport de M. Henri Prat sur Versailles, seigneurie, château et ville, essai historique, avec planches et fac simile, par Emmanuel de Sainte-James: première partie, le Val de Galie et le Château de Louis XIII, — Renvoi au comité du journal.

Rapport de M. O. Mac-Carthy sur une Histoire de la régence d'Alger, par MM. Sander Rang et Ferdinand Denis. — Même renvoi.

Rapport de M. le baron de la Pylaie sur la Carte pisans de la Bibliothèque du Roi.

- M. Eug. de Monglave, à l'aide des noms des lieux inscrits sur cette carte, cherche à contester son authenticité, et à démontrer qu'elle remonts à une époque bien pestérieure à celle que lui assigne le savant M. Jomard:
 - M. Mac-Carthy parle dans le même sons.
 - M. le baron de la Pylaie combat les deux préopinants.
 - La discussion est renvoyée à une prochaine séance.
- M. Pihan de la Forest distribue à ses collègues présents des prospectus de sa Bibliothèque géographique, historique et statistique de la France, et répond à quelques observations sur ce travail, qui lui sont adressées par MM. Dréolle, Leudière et de Monglave.
- M. Dufey (de l'Yonne) propose le renvoi au comité central des travaux. Adopté.
- . La deuxième classe (Histoire des langues et des littératures) s'est réunie le mercredi, 14 soût, sous la présidence de M. Villenave; 26 membres sont présents.
- M. le secrétaire perpétuel communique à la classe la correspondance qui se compose :
- 1° D'une lettre de M. le comte de Rambuteau, préfet de la Seine, qui regrette beaucoup de ne pouvoir cette année, à cause de la reconstruction de l'Hôtel-de-Ville, mettre une de ses salles à notre disposition pour le prochain congrès.
- 2º D'une lettre de M. Polydore de Labadie, à Saint-Girons, (Ariége), faisant part des nombreux obstacles qui s'opposent à la continuation de son travail sur les Basques. Cette lettre est accompagnée de pièces manuscrites relatives à la langue de ce peuple, et d'observations sur ce sujet, de notre collègue M. Dumège, de Toulouse, etc. Renvoi, pour un examen, à M. Eug. de Monglave.
- 3º D'une lettre de M. Henri Germain, de Vernon, sur le plan d'un nouveau dictionnaire latin qu'il médite, et auquel il invite l'Institut Historique à prendre part. A cette lettre sont joints un specimen et une réponse fort encourageante de M. Villemain, ministre de l'Instruction publique. Renvoi à M. Leudière.
- 4º D'une lettre de M. Espic, de Sainte-Foix (Gironde), annonçant qu'il va mettre la dernière main à son travail sur les monuments des Pyrénées, et en envoyer le manuscrit à l'Institut Historique. Il lui adresse, en attendant, une ode gasconne qui a pris part au concours fondé par la Société Archéologique de Béziers.
- 5° D'une lettre de M. Victor Derode, d'Esquermes (Nord), accompagnée du second exemplaire de sa grammaire, exemplaire qui lui avait été demandé conformément au réglement. Renvoi à M. Thommerel pour un rapport.
- 6° De deux ouvrages en italien, l'un sur le projet de réforme de l'instruction publique à Naples, l'autre sur l'éducation des séminaires dans le même pays. Un seul exemplaire ayant été déposé, il n'est pas désigné de rapporteur.

M. Thommerel dépose sur le bureau son livre intitulé British prose writers.

— M. Aguesse est nommé rapporteur.

La parole est à M. Leudière pour plusieurs rapports. Le premier roule sur l'Histoire littéraire de France avant le XIIe siècle, par M. Ampère. — Renvoi au comité du journal.

Le même orateur est appelé à traiter la question portée à l'ordre du jour : Quelles sont les différences caractéristiques des langues anciennes et des langues modernes?

Il commence par établir certains rapports entre les langues sanscrite, grecque et arabe; montrant ensuite que la richesse de ces trois langues tient aux mêmes causes, à des circonstances analogues, il établit de quelle manière, en général, les langues arrivent au plus haut degré de perfection qu'il leur est donné d'atteindré, et par quelles catastrophes elles se dégradent. Il appelle ces deux situations l'état synthétique et l'état analytique.

M. N. de Berty reproche à M. Leudière d'avoir perdu de vue la question, telle qu'elle a été formulée, et demande à présenter quelques observations qui complèteront sa pensée. Selon M. de Berty, les langues anciennes se distinguent des modernes par leur caractère métaphorique, imitatif, elliptique, caractère qui tient aux époques de leur formation et aux circonstances qui s'y rattachent.

M. Leudière n'admet pas cette distinction spécieuse entre des époques primitives et des temps plus rapprochés. Le caractère imitatif que M. de Berty attribue aux plus anciennes langues ne s'y trouve pas.

M. Villenave pense que les deux orateurs sont trop'exclusifs. D'une part, il y a beaucoup de métaphores, d'ellipses et d'onomstopées dans les langues modernes. D'une autre part, les langues anciennes sont beaucoup plus métaphoriques et imitatives.

M. de Monglave croit qu'il faudrait d'abord s'entendre sur les langues qu'on veut comparer; beaucoup de langues anciennes ont disparu; nous ne les connaissons guère plus que par tradition. Il faut donc s'en tenir à la comparaison de celles qui nous restent intactes, complètes, avec les modernes; mais la difficulté se représente quand on veut en former des faisceaux distincts pour établir des points de comparaison satisfaisants. La question semble à l'orateur une des plus fécondes en controverses.

M. N. de Berty désire que dans la distinction à établir entre les langues, on fasse entrer aussi en ligne de compte l'influence du climat, qui les rend plus ou moins métaphoriques.

M. Vincent regrette qu'on s'éloigne de plus en plus de la question. Il ne s'agit pas, dit-il, de comparer des langues contemporaines, mais bien des langues anciennes et des langues modernes. Quant à la métaphore, toutes les langues en faisant largement usage, il n'y a, sur ce point, aucune distinction bien tranchée à établir.

M. Thommerel partage cette opinion. Il ne pense pas que l'ellipse non plus, puisse servir à établir une distinction.

Après quelques observations de MM. Leudière et Thommerel, sur le caractère particulier de la langue anglaise, la discussion est renvoyée à une prochaine séance.

.*. Troisième classe (Histoire de sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques), séance du mercredi 21 août. Présidence de M. le docteur Cerise; 27 membres sont présents.

Nouvelles observations de M. Eugène de Monglave, sur la carte pisane de la Bibliothèque du Roi, dont un croquis a été communiqué à la première classe par M. le baron de la Pylaie. L'honorable membre regrette de ne pouvoir compléter ses éclaircissements, n'ayant pu avoir communication du croquis à l'aide duquel il eût vérifié les localités et leurs positions. Il attendra qu'il plaise à M. de la Pylaie de le mettre à même de réfuter ses assertions sur l'ancienneté, selon lui, fort contestable de ce document.

Lettres de MM. l'abbé Pélier de la Croix, Félix Barrau et le docteur Trompeo, qui offrent divers ouvrages.

On vote sur la candidature de M. le docteur Belloc, qui demande a passer dans la troisième classe. Il y est admis à l'unanimité.

La classe reçoit plusieurs brochures de polémique religieuse, par M. l'abbé Pélier de la Croix, (rapporteur, M. l'abbé Badiche); un mémoire de M. Granier de Sainte-Cécile, sur le moyen d'éteindre la mendicité, (rapporteur, M. le docteur Josat); une brochure de M. Barrau, géomètre en chef, sur le cadastre, (rapporteur, M. Deville); un mot sur les 50 millions prêtés par la banque de France à celle d'Angleterre, par M. Victor Courtet de l'Isle; l'Ami des sourdsmusts, par M. Piroux; deux autres brochures de M. Pélier de la Croix, sur la mort du dernier des Condés, (rapporteur, M. F. Chatelain).

- M. Josat continue à comparer les principales histoires de la philosophie. Il cite plusieurs écrivains célèbres dans cette partie. Théoponte, Speusippe, Aristote, le génie géant de l'antiquité, Zéphisodore, un des critiques les plus acharnés contre le grand Aristote, etc.
- M. Fresse-Montval regrette que M. Josat n'ait pas donné ses citations en grec ou en français.
- M. Josat répond qu'il a préféré une bonne traduction latine à une mauvaise traduction française, et qu'il n'a pas jugé la langue grecque assez familière à ses auditeurs.
- M. Fresse-Montval reproche à M. Josat de s'être beaucoup plus occupé des historiens des philosophes, que de ceux de la philosophie.
- M. Josat répond que, dans ces siècles éloignés, il n'a pu s'empêcher de les confondre, mais que cette confusion disparaîtra dans la suite de l'ouvrage.
 - M N. de Berty pense que M. Josat n'a pas envisagé la question sous le vé-

ritable aspect que lui donne l'ordre du jour, qu'il ne l'a pas asses étendue, qu'il n'a pas comparé enfin les doctrines des Pytagoriciens, des Épicariens, des Stoïciens.

MM. Lendière et Bernard Jullien critiquent également le travail de M. Joset, en ce qu'il traite trop légèrement plusieurs historiens des philosophes.

La classe, après quelques observations de M. Josat, renvoie cette partie de son travail au comité du journal.

Rapports de M. Dréolle sur une lettre de M. le docteur Hunault de la Peltrie, relative à Papin, inventeur des machines à vapeur, et sur une seconde lettre du même, qui traite d'une exposition des produits de l'industrie française dans trois départements de l'Ouest.

Le rapporteur conclut à ce que des remerciments soient adressés à M. de la Peltrie, et propose le dépôt de ses deux lettres aux archives.

Ces conclusions sont admises par la classe, après quelques observations de MM. E. de Monglave, F. Chatelain et Bernard-Jullien.

*. Le mercredi 28 août, séance de la quatrième classe (Histoire des Beaux-Arts), présidence de M. Pigalle, statuaire; 22 membres sont présents.

M. Gauthier-Stirum, maire de la ville de Seurre (Côte-d'Or), envoie les dessins de quelques nouveaux vases et autres objets trouvés à Broin. La première feuille de ces dessins représente un petit vase en terre cuite, qui paraît avoir été verni; il est simple d'ornements, et a été trouvé enfermé dans un autre dont il manque quelques parties. Ce dernier semble avoir été exposé à un feu très violent, si l'on en juge par l'état de vitrification et la teinte vielâtre de la matière qui le compose. Dans le même lieu ont été déconverts des morceaux de verte mis en fusion et un fragment de brique qui en est couvert jusque sur ses fractures.

M. Gauthier-Stirpm a tracé également le dessin d'une médaille de l'empereur Commode, qui gisait dans le même sol. Elle est d'une conservation parfaite et entièrement revêtue d'un vernis antique qui en constate l'authenticité.

Vient ensuite un tube en fer, découvert dans un vase d'une assez grande dimension, rempli de petits ossements, avec une médaille à l'effigie de l'empereur Domitien.

La feuille nº 2 représente une lampe trouvée dans la même localité, ainsi qu'un col d'amphore de terre cuite. La lampe est composée d'une matière semblable à peu près à l'ardoise et aussi tendre. Quant aux deux médailles, l'une de Julia Mamaca, et l'autre de P. Septimus Geta, elles ont été découvertes sous une pierre de dix-huit pouces environ de largeur et de dix pouces d'épaisseur, avec des cendres, des ossements humains, et des tuiles à épais rebords.

La feuille nº 3 représente la lampe vue en dessous.

Le dessin de la feuille nº 4 donne une juste idée du vase qui contensit les ossements, le tube de fer et la médaille de Domitien. Le ser de lance (seuille n. 5), qui n'est plus que terre et oxide, a été trouvé à une très petite distance du lieu des premières découvertes, à deux piede de profondeur.

Tous ces dessins, exécutés avec ce talent gracieux qui caractérise M. Gauthier-Strum, sont renvoyés à M. Ernest Breton pour un rapport.

M. Dufour, de Moulins, membre correspondant, toujours en butte à de nouvelles persécutions, dénonce à la classe une assertion mensongère d'un membre du conseil d'arrondissement de cette ville, au sujet du projet de vente des tours de Bourbon l'Archambault. Ponr mettre ses collègues en état de juger la question, il joint à sa lettre les pièces qui doivent l'éclaireir et il ajoute : « Si vous pensez que le fait doive être remarqué, veuillez en faire mention de la manière qui vous paraîtra la plus convenable. »

M. le comte Lepeletier d'Aunay, président de l'Institut Historique, rend compte d'un voyage qu'il vient de faire dans l'Anjou, et des antiquités remerquables qu'il y a visitées. Il a vu à Chinon les restes de la chambre où Charles VII reçut Jeanne d'Arc. On y trouve encore le cachot où Louis XI enferma Ludovic Sforce.

L'ordre du jour appelle la nomination de M. le vicounte de Sain d'Arod, compositeur musical, ancien maître de chapelle, qui a rempli les formalités prescites par le réglement.

Avant de procéder à cette opération, MM. Villenave et de Monglave, ses présentateurs, sont invités à donner, sur la personne du candidat, les renseignements qu'ils possèdent.

Après le rapport de ces deux membres, la classe passe au scrutin secret, et M. le vicomte de Sain d'Arode est proclamé membre résidant de la quatrième classe. Rapport de M. E. de Monglave sur le Voyage historique et pittoresque de M. De Bret au Brésil.

L'orateur analyse le premier volume de cette publication monumentale, volume qui traite des peuples sauvages de cette partie de l'Amérique. Il fait ressortirle mérite de cette œuvre sans modèle, et donne les plus grands éloges à l'exactitude et à la véracité de l'auteur. — Renvoi au comité du journal.

- *,* La cinquante-unième séance de l'Institut Historique a eu lieu le vendredi 30 août 1839, sous la présidence de M. Villenave. 45 membres sont présents.
 - M. le secrétaire perpétuel lit la correspondance :
- M. Boullée, de Lyon, de la société philotechnique de Paris, des Académies de Lyon, Turin, Dijon, Rouen, etc., réclame contre le compte-rendu de son Histoire de la dernière année de la Restauration. Il combat les conclusions du rapporteur, M. Dufey (de l'Yonne), et attend, dit-il, de l'impartialité de l'Institut Historique l'insertion textuelle de sa réclamation dans la première livraison du journal. Renvoi à la première classe (Histoire de France).
 - M. Polydore de Labadie, de Saint-Girons (Ariège), rend compte de la mission

dont l'Institut Historique l'avait chargé auprès de notre savant collègue M. du Mège, de Toulouse, et des doctes conseils dont il lui est rédevable pour ses travaux historiques sur les Escualdunacs, ou Basques. Il prie la Société de solliciter en sa faveur, du gouvernement, une modeste somme et un congé de trois mois, qui le mette à même d'aller parcourir les provinces qu'habite ce peuple en France et en Espagne. — Renvoi au conseil.

- M. Lucien de Rosny, de Melun, nous communique de curieux détails sur ses études et sur un travail qu'il prépare, ayant pour titre: Bibliothèque historique, chronologique et archéologique de la ville de Lille.
- M. Ferdinand de Luca, membre de l'Institut royal des Sciences de Naples, envoie la liste de ses ouvrages avec quelques observations sur la manière dont on a considéré l'histoire de la géographie jusqu'à ce jour, et sur les améliorations dont cette étude serait susceptible. Il fait hommage à l'Institut Historique de ceux de ses ouvrages qu'il a en son pouvoir, et s'engage à lui faire parvenir les autres le plus tôt possible.
- M. le secrétaire-perpétuel fait observer qu'à l'exception d'une séance extraordinaire de la deuxième classe, il n'y aura plus de réunion particulière de l'Institut qu'après le congrès, c'est-à-dire en novembre. Il craint que le temps ne nous manque aujourd'hui pour la lecture entière des quatre lettres qu'il vient d'analyser et qui sont fort étendues, fort intéressantes. Vu l'urgence, il en propose le renvoi, sans lecture, au comité du journal.
- M. Dufey (de l'Yonne), bien qu'il soit d'usage dans les classes et les assemblées générales, de n'envoyer au comité du journal que des manuscrits entièrement lus, appuie, vu l'urgence, le renvoi au comité central des travaux, réuni extraordinairement au comité du journal.
- M. J. A. Dréolle pense qu'on doit se contenter du résumé rapide des quatre lettres, et les renvoyer simplement au comité du journal.
- M. Martin, de Paris, propose d'en réserver la lecture entière pour le moment où l'ordre du jour de la présente séance sera épuisé.
- M. Fresse-Montval demande qu'on vote sur la proposition de M. Dufey (de l'Yonne). Elle est adoptée au scrutin secret.

Vingt-trois volumes ou brochures sont offerts à l'Institut Historique. Des remerciments sont votés aux donateurs.

Il est voté sur l'admission définitive d'un candidat agréé par la première classe, M. Jean Ortiz da Silva, littérateur brésilien, et sur celle d'un candidat agréé par la quatrième, M. le vicomte de Sain d'Arod, compositeur musical.

M. le docteur Belloc, membre de la première classe, a obtenu, sur sa demande, de passer dans la troisième classe, en se conformant à toutes les prescriptions du réglement.

Dans la prochaine assemblée générale de novembre il sera voté, suivant le nouveau réglement, sur la présentation de M. le comte Sigismond Plater.

M. Dusey (de l'Yonne) est appelé à la tribune pour un rapport sur les travaux

préparatoires du congrès qui s'ouvrira le 15 septembre. « Jamais, dit-il, à parcille époque, les questions ne se sont présentées aussi nombreuses.

- « La deuxième question de la première classe (Histoire générale) sur le peuple chinois, a été prise par M. Alix; la troisième sur les Eléments qui ont concouru d la formation du pouple romain, par M. Leudière; la cinquième, sur les Invasions des Sarrasins en France, par M. H. Prat; la sixième, sur la Grandeur et la Décadence de Venise, par M. Dréolle; les deux questions supplémentaires, l'une sur l'Ancienne pairie, par M. H. Prat; l'autre, sur l'Étude de la philosophie de l'histoire, par M. Alix.
- a Deuxième classe (Histoire des langues et des littératures). Première question, Différences des langues anciennes et des langues modernes, M. N. de Berty; troisième, Eléments primitifs de la langue française, par M. Leudière; quatrième, Recherches sur la Mimique, par M. Ferdinand Berthier, professeur sourd-muet à l'Institut royal des sourds-muets de Paris.
- a Troisième classe (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques). Première question, Des principales histoires de la philosophie, M. le docteur Josat; troisième, Rapport entre les endémies et l'état social des peuples, M. le docteur Victor Martin; cinquième, Origine et histoire de l'astrologie, MM. Henri-Germain, de Vernon, et Eug. de Monglave; questions supplémentaires, Enseignement populaire du droit, M. Henri Cellier; Histoire de la lég islation de la propriété littéraire, MM. Malioche et Dufey (de l'Yonne).
- « Quatrième classe (Histoire des beaux-arts). Première question, Décadence de l'art chez les Romains, Ernest Breton; cinquième, le Zodiaque de Denderah, M. Ferdinand Thomas.
- « Récapitulation faite, sur 15 séances que doit durer le congrès, 7 seront consacrées à des lectures de mémoires. La nomenclature donne un total de 23 mémoires, lesquels, divisés en 7 jours, produisent 3 2/7 mémoires pour chacun des jours consacrés aux lectures. Jamais il n'y eut si grande abondance.
- « En outre, presque tous les orateurs ont fixé d'avance les jours où ils seraient prêts, en sorte que le conseil, constitué en commission du congrès, pourra, dès sa première réunion, pourvoir, sans difficulté, à l'ordre du jour de toutes les séances.
- « Le comité du réglement, ajoute M. Dufey, a, par un réglement spécial, pourva à quelques points de police intérieure qui ne pouvaient être compris et rendus publics dans le réglement général du congrès. »

lci le rapporteur énumère divers articles de police intérieure dont il fait sentir la nécessité. « Tel est, dit-il, le réglement spécial, adopté par le conseil et le comité du réglement. Je suis chargé de vous l'apporter ici comme une simple communication, sur laquelle il n'y a plus à voter. Mais la discussion peut bien s'ouvrir, et de nouvelles lumières en résulter pour l'Institut Historique. »

Ont pris successivement la parole dans cette discuesion : MM. Villenave,

Fresse-Montval, Eug. de Monglave, Leudière, Dréolle, N. de Berty. Elle a été close par le rapporteur.

L'ordre du jour appelle M. Leudière à la tribune pour y lire un mémoire intitulé : Sicinius Dentatus, ou le brave des braves dans les temps antiques.

- M. Leudière s'excuse de n'être pas prêt; « mais on se tire, dit-il, des plus mauvais pas avec des collègues comme les nôtres. »
- M. Bernard Jullien veut bien remplacer M. Leudière à la tribune, et lit un mémoire sur la Physique des anciens.

Cette lecture n'a pas cessé un instant de captiver l'attention de l'auditoire qui, à l'unanimité, renvoie au comité du journal le mémoire de M. Bernard Jullien.

** La deuxième classe (Histoire des langues et des littératures) s'est réunie extraordinairement le mercredi 11 septembre 1839, sous la présidence de M. Villenave. — 24 membres sont présents.

Hommages d'une Notice historique sur la vie et les ouvrages d'Auguste Bébian, ancien censeur des études de l'Institut royal des sourds-muets de Paris, par notre collègue Ferdinand Berthier, possessur sourd-muet, son élève; de trois brochures littéraires de M. Ferdinand de Luca, de Naples; et d'un Essai de M. de Cayrol, sur la Vie et les Ouvrages du P. Daire, ancien bibliothécaire-des Célestins.

- M. Leudière fait un rapport verbal sur le projet d'un Dictionnaire étymologique de la langue latine, dû à notre honorable collègue M. Henri Germain, de Vernon. Il conclut à ce que des encouragements soient donnés à l'auteur pour cette œuvre d'érudition et de patience, mais il ne pense pas que l'Institut Historique doive céder au vœu de M. H. Germain, en prenant une part quelconque à la rédaction d'un travail peu susceptible d'une si nombreuse collaboration. La classe adopte les conclusions du rapport.
- M. Bernard Jullien présente quelques observations sur le choix de pièces, historiques fait par le comité du journal. Il signale plusieurs erreurs très graves dans celles qui font partie de notre dernière livraison.
- M. N. de Berty pense que chaque auteur, signant ses articles, reste responsable des erreurs historiques qui les déparent.
- M. Paquis demande que cette question grave soit mise à l'ordre du jour de la prochaine séance de la deuxième classe. La classe n'adopte pas cette proposition.
- M. Leudière donne lecture d'un manuscrit fort curieux, intitulé : Sicinius Dentatus, ou le brave des braves dans les temps antiques. Renvoi au comité du journal.

Rapport de M. Trémolière sur un ouvrage de M. Chatelain : la Mythologie comparée à l'Histoire. — Même renvoi.

- * Le cinquième congrès de l'Institut Historique s'est ouvert le dimanche 15 septembre 1839, sous la présidence de M. Dufey (de l'Yonne), président de la première classe (Histoire générale et Histoire de France), qui a retracé, dans un remarquable discours d'ouverture, quels allaient être les travaux de la session (1).
- M. Eugène Garay de Monglave, secrétaire-perpétuel, a fait un rapport sur les travaux de l'Institut, pendant l'année qui s'est écoulée depuis le quatrième congrès. Ainsi le président a dit ce que le congrès allait faire, et le secrétaire-perpétuel ce que l'Institut avait fait.

M. Henri Prat, professeur d'histoire à l'Athénée royal de Paris, lit un mémoire sur les Causes et la Physionomie des Invasions des Sarrasins en France.

La séance a été close par M. Henri Cellier, jurisconsulte, qui a improvisé un mémoire sur cette question. A-t-il existé un enseignement populaire du droit? et, s'il n'existe plus, quels seraient les moyens de le fuire revivre?

L'assemblée était nombreuse, et plus de deux cents personnes n'ont pu pénénétrer dans la salle du congrès.

*, * La seconde séance s'est ouverte le surlendemain mardi 17, sous la direction de M. Villenave, président de la deuxième classe (Histoire des langues et cles littératures).

La discussion s'est engagée sur les causes des invasions des Sarrasins. Cinq orateurs ont été entendus. MM. Dedam-Delépine, professeur de rhétorique au collége de Bastia, Leudière, Ottavi, de Rienzi et Henri Prat. Quatre orateurs ont obtenu deux fois la parole, MM. Leudière, Dedam-Delépine, Ottavi et Rienzi. Dans cette discussion, comme dans toutes les autres, l'assemblée a souvent applaudi des improvisateurs, dont quelques-uns ont brillé d'un éclat inattendu.

Dans la discussion sur l'Enseignement populaire du droit, MM. Vincent, Bonamy, et principalement M. Dufey (de l'Yonne), ont élucidé la question.

Les séances du congrès étaient recueillies par M. Martin, de Paris, attaché à la sténographie des séances législatives pour le Moniteur.

, La troisième séance, ouverte le jeudi 19, a été présidée par M. Dufey (de l'Yonne). La discussion a continué sur l'Enseignement populaire du droit. MM. Saint-Prosper, Vincent, Fresse-Montval, Ottavi, Monglave, Dufey (de l'Yonne), ont été entendus. MM. Ottavi et Monglave ont pris une seconde fois la parole; et M. Cellier, qui avait posé la question, l'a résumée, et a combattu ses adversaires avec des armes courtoises.

La séance a été terminée par la lecture d'un mémoire de M. F. Alix, ancien

(1) Ce compte-rendu du 5° Congrès de l'Institut Historique est extrait du discours de clôture prononcé par M. Villenave, président de la deuxième classe (Histoire des langues et des l'ittératures.)

chef de bureau au ministère de l'Instruction publique, sur l'Origine du peuple chinois.

, La quatrième séance, tenue le samedi 21, a été présidée par M. Villenave. La discussion s'est engagée sur le mémoire de M. Alix. MM. de Rienzi, Dufey (de l'Yonne), Villenave et Leudière ont émis diverses opinions.

La séance a été terminée par la lecture qu'a faite M. de Monglave d'un mémoire très savant, fort bien écrit, composé par M. Ferdinand Berthier, professeur sourd-muct à l'Institut royal des sourds-muets de Paris, sur le rôle important qu'a joué la mimique chez les peuples anciens, et celui auquel elle pourrait être appelés chez les modernes.

Après cette lecture, M. Ferdinand Berthier, placé à la tribune à côté de M. de Monglave, qui entend la langue des signes, a traduit dans cette langue les traits historiques les plus saillants de son mémoire. De vifs applaudissements ont accueilli cette touchante pantomime, qui a ému toute l'assemblée.

. La cinquième séance s'est ouverte le lundi 23, sous la présidence de M. Villenave. La discussion sur l'Histoire de la Mimique a commencé. Les orateurs ont été MM. Ottavi, Cellier, Dufey (de l'Yonne), Dedam-Delépine, Fresse-Montval, Villenave, et le professeur sourd-muet, par l'organe de M. de Monglave.

Pendant cette discussion, M. Ferdinand Berthier avait été placé au bureau à côté du secrétaire-perpétuel qui, tandis que les orateurs parlaient, lui transmettait, au moyen des signes, les objections, les raisonnements divers, et recevait aussitôt dans la même langue les réponses que l'auteur sourd-muet avait à faire. Ainsi la scène était à la fois à la tribune et au bureau. Quand les orateurs ont laissé la tribune vide, M. de Monglave y est monté, et, traduisant en paroles le résumé de la question que l'auteur lui avait donné par signes, il a causé un étonnement général, un étonnement nouveau, qui s'est manifesté par des applaudissements donnés avec enthousiasme à l'homme qui ne semble avoir été déshérité par la nature d'un double sens que pour apparaître comme une merveille dans ce siècle si fécond en merveilles.

- * La sixième séance a été tenue le mercredi 25, sous la présidence de M. Dufey (de l'Yonne).
- M. Malioche, avocat, s'était proposé d'écrire en trois parties un mémoire sur l'Histoire de la législation qui a régi la propriété intellectuelle (ou littéraire) chez les Anciens et chez les Modernes.

La première partie du mémoire, concernant la législation de cette propriété chez les Hébreux et chez les Grecs, s été lue; et l'on a entendu ensuite un savant mémoire de M. Leudière sur cette question : De tous les éléments qui ont concouru

à la formation du peuple romain, quel est celui qui a exercé le plus d'influence sur la langue, la religion, les institutions et les mœurs de ce peuple?

La séance a été terminée par la lecture d'un court et lucide mémoire de M. H. Prat, sur l'Ancienne pairie considérée comme institution judiciaire.

, La septième séance a eu lieu le vendredi 27, sous la présidence de M. Villenave.

Après la lecture d'un mémoire de M. Ernest Breton sur l'Histoire de la gravure et de ses divers procédés, mémoire écrit ex-professo, la discussion a été ouverte sur l'Histoire de la propriété littéraire chez les Hébreux et les Grecs.

MM. Dufey (de l'Yonne), Saint-Prosper, Vincent, Cellier et Ottavi ont commencé à retirer de la Palestine et des Thermopyles une question qui s'y trouvait couverte d'assez grandes ténèbres.

, La huitième séance a été présidée, le dimanche 29, par M. le docteur Cerise, président de la troisième classe (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques).

L'examen de l'Origine du peuple romain a donné lieu à de savantes investigations. Des opinions diverses ont été émises. MM. Bonamy, Fresse-Montval, Ottavi, Monglave et Rienzi ont successivement pris la parole. Les Romains tirentils leur origine, par les Sabins, d'une colonie de Spartiates, comme l'a établi ingénieusement M. Leudière? ou les premiers Romains, venus du Latium par les descendants d'Énée, sont-ils une colonie de Troyens, et faut-il adopter la fable de la louve et les poétiques traditions de l'Énéide? ou bien enfin tout a-t-il été étrusque dans l'origine et dans les institutions de l'ancienne Rome? Ces trois systèmes ont donné lieu à des discussions pleines d'intérêt. M. Leudière a résumé son opinion, et combattu celles de ses adversaires avec talent et mesure.

La séance a été terminée par un remarquable mémoire de M. Ferdinand-Thomas, architecte, sur cette question: A quelle époque remontent le temple et le zodiaque de Denderah?

, Le mardi 1ex octobre 1839, la neuvième séance a été présidée par M. Villenave. Il a annoncé la perte que les lettres, l'Académie française, l'Académie cles inscriptions et l'Institut Historique venaient de faire par la mort de M. Michaud, président honoraire à vie, et l'un des fondateurs de la société.

La séance a commencé sous une impression prolongée de regrets et de tristesse. M. N. de Berty, ancien procureur du roi, a lu un mémoire sur les diffé-

rences caractéristiques des langues anciennes et des langues modernes.

Puis il a été donné lecture de la seconde partie du mémoire de M. Malioche, comprenant l'examen de la législation qui régissait la propriété littéraire chez les Romains. Le temps n'a pas permis à M. Malioche de poursuivre ses recherches jusqu'au moyen-âge et chez les nations modernes.

La discussion s'est ouverte sur l'Ancienne pairie considérés comme institution judiciaire. La question avait été si bien posée par M. Prat, qu'il restait seulement à lui donner quelques développements, ce qu'ont fait avec talent MM. Dufey (de l'Yonne), Ottavi et Henri Prat, qui a résumé la discussion.

Aucun orateur ne s'étant fait inscrire pour parler sur l'Histoire de la gravure, il n'y a pas eu de discussion. Tout était clair, positif, complet dans le mémoire de M. Ernest Breton.

La question sur l'Antiquité du temple et du zodiaque de Denderah était plus difficile. Elle avait longtemps, en France, occupé les Académies et les savants. Fallait-il voir dans ce zodiaque un monument remontant à 13,000 ans, ou seulement au premier siècle de notre ère? Ces deux systèmes si contraires avaient leurs partisans. MM. de Rienzi, Guérin de Roberti, Moreau de Dammartin, Fresse-Montval et de Monglave ont soutenu la discussion. Tous les systèmes émis par MM. Letronne, Champollion, Fourier, Visconti, feu notre collègue Alexandre Lenoir, Halma, Dupuis, Delalande, Cuvier, Delambre, Jomard, Saint-Martiu, Paravey, Belzoni, d'autres encore, ont été controversés ou cités. Cependant la lumière n'est pas venue sur le zodiaque. Mais elle a éclairé, surtout dans le beau mémoire de M. Ferdinand-Thomas et dans le résumé de la discussion par M. de Monglave, l'histoire des arts et des monuments de l'antique Égypte.

- *, La dixième séance, présidée par M. Villenave, a été tenue le jeudi 3 octobre.
- M. le docteur Victor Martin a lu un mémoire sur cette question : Examiner historiquement s'il existe quelque rapport entre les époques des principales endémies et l'état social des peuples à ces époques.

Un second mémoire a été lu par M. Alix sur cette question : Quelles sont les principales difficultés que présente l'étude de la philosophie de l'histoire?

La discussion s'est ensuite engagée sur les dissérences caractéristiques des langues anciennes et des langues modernes. L'aridité du sujet a disparu dans les improvisations de MM. Ottavi, Cellier, Vincent et N. de Borty.

*, * La onzième séance a cu lieu le samedi 5 octobre, sous la présidence de M. Dusey (de l'Yonne).

Il a été donné lecture d'un mémoire curieux de M. Boysse, conservateur de la bibliothèque de Limoges, sur le Problème historique relatif à Sébastien Ier, roi de Portugal.

M. le docteur Josat a lu ensaite un mémoire sur cette question : Comparer et apprécier les principales histoires de la philosophie.

Puis la discussion s'est ouverte sur les rapports qui peuvent exister entre les époques des principales endémies et l'état social des peuples à ces époques.

M. le docteur Cerisea pris seul la parole, et, dans une improvisation brillante,

il a su réunir à de savantes investigations historiques, à l'ordre, à la lucidité qui préparent la conviction, l'animation d'une éloquence qui l'entraîne.

Il a montré un talent plus remarquable encore dans la discussion sur les principales difficultés que présente l'étude de la philosophie et de l'histoire.

MM. Ottavi, Guérin de Roberti, Dufey (de l'Yonne) et Leudière avaient précédé à la tribune M. le docteur Cerise qui, sans faire oublier le mérite de leurs discours, a clos la discussion avec un éclat remarquable.

, La douzième séance, tenue le lundi 7, s'est ouverte sous la direction de M. J. B. De Bret, peintre d'histoire, correspondant de l'Académie des Beaux-Arts, président de la quatrième classe de l'Institut Historique. (Histoire des Beaux-Arts).

Il a été lu un mémoire de M. Henri Germain, de Vernon, sur cette question: Rechercher l'origine de l'astrologie judiciaire, et suivre ses différentes phases jusqu'à l'époque contemporaine.

M. Dusey (de l'Yonne) a improvisé ensuite un excellent travail sur l'Histoire de la propriété littéraire dans le moyen-âge et dans les temps modernes.

La discussion sur le Probléme historique relatif à Sébastien 1er, roi de Portugal, n'a donné lieu qu'à un discours de M. E. de Monglave, accueilli avec bienveillance.

La discussion sur les principales histoires de la philosophie n'a fait aussi monter à la tribune qu'un seul orateur, M. Ottavi, qui a jeté une vive lumière sur la question.

, La treizième séance, tenue le mercredi 9 octobre, a été aussi présidée par M. De Bret.

Elle s'est ouverte par la discussion sur l'Histoire de l'astrologie. Les orateurs entendus ont été MM. Ottavi, Monglave, Cellier et Siméon Chaumier.

Un incident a fait monter à la tribune MM. Dufey (de l'Yonne) et Venedey. M. Siméon Chaumier a dit quelques mots de sa place.

- M. Trémolière a clos la séance par un savant mémoire sur cette question: De quels éléments primitifs se compose la langue française, et dans quelles proportions y sont entrées les langues celtique, grecque, latine et tudesque?
- *** La quatorsième séance, tenue le vendredi 11 octobre, et présidée par M. Dusey (de l'Yonne), a été ouverte au milieu d'une grande affluence, par la lecture d'un intéressant mémoire de M. Ernest Breton, sur cette question: Quelles furent les causes de la décadence de l'art chez les Romains, et à quelle c'poque commença cette dévadence?

Ce jour avait été fixé par le conseil de l'Institut Historique pour payer un tribut de regret à l'un de ses fondateurs, mort pendant la tenue du congrès, et qui était son président honoraire à vie. M. Villenave a la sur M. Michaud, son vieil ami, son ancien collaborateur, une notice pleine de recherches curieuses et de faits intéressants, qui paraîtra dans le volume des séances du congrès de 1839.

Des vers à sa mémoire, composés par M. Vincent, ancien censeur des études au collège royal de Versailles, ont obtenu l'assentiment général; et les deux hommages ent été écoutés dans un grave et triste recueillement. Les Académies Française et des Inscriptions dont M. Michaud faisait partie, avaient été invitées à la solennité, et plusieurs membres des deux cosps illustres avaient répondu à cet appel sympathique.

La discussion s'est ensuite ouverte sur la grande question de la propriété littéraire. Les orateurs qui l'ont soutenue sont MM. Cellier, Dréolle, Ottavi, Leudière et Dusey (de l'Yonne). Après avoir entendu ce dernier membre, qui a résumé la discussion, plusieurs orateurs qui s'étaient fait inscrire ont renoncé à la parole.

*, * Le dimanche 13 octobre, quinzième et dernière séance du cinquième congrès, présidée par M. Villenave.

La discussion s'est engagée sur les éléments primitifs dont se compose la langue française. On a entendu sur cette grande et importante question, M. Ottevi qui, dans une brillante improvisation, a jeté sur le problème controversé un jour historique eaché dans les nusges de plusieurs systèmes opposés. MM. Delépine, Monglave, Venedey, Leudière, Prat, Trémolière, se sont vivement combattus; et il est résulté de ce débat qu'il peut en être de l'origine des langues comme de celle des peuples, un vaste champ ouvert aux disputes, aux conjectures et aux incertitudes.

La discussion, vu l'heure avancée, n'a pu s'ouvrir sur la décadence de l'art chez les Romains. Plusieurs orateurs inscrits ont renoncé à la parole.

Le temps a manqué aussi pour entendre un mémoire qu'on dit fort curieux, de M. de Rienzi, sur l'origine des peuples tatars et tartares. L'auteur en dédommagera le public au congrès de 1840.

La séance a été close par un discours de M. Villenave, plein d'ordre, de logique, d'élégance, auquel nous avons emprunté la plupart des détails qui précèdent et qui suivent.

Voici, en définitive, la statistique de ce cinquième congrès: — Durée, 15 jours sur 28, du 15 septembre au 13 octobre. — Durée moyenne des séances, 3 heures; total, 45 heures de lectures ou de discussions. — Questions historiques proposées, discutées, arrêtées dans les classes, puis dans le conseil de l'Institut, et inscrites sur le programme du congrès, — 26. — Dans ce nombre, 8 appartiennent à la première classe (Histoire Genérale et histoire de France); 4 à la deuxième (Histoire des langues et des littératures); 9 à la troisième (Histoire des sciences physiques, mathénsatiques, sociales et philosophiques), 5 à la quatrième (Histoire des Beaux-Arts). Sur ces 26 questions,

18 ont donné lieu à la lecture d'un pareil nombre de mémoires, et 18 discussions ont été ouvertes.

Les auteurs des 18 questions et des mémoires où elles se trouvent développées sont: MM. Henri Prat, professeur d'histoire à l'Athénée royal de Paris;
H. Cellier, avocat à la Cour royale; Alix, ancien chef de bureau au ministère de
l'instruction publique; Ferdinand Berthier, sourd-muet, professeur à l'Institut
royal des sourds-muets; Malioche, avocat à la Cour royale, auteur de plusieurs
ouvrages sur le droit; Leudière, ancien principal; Henri Prat, (déjà nommé);
Ernest Breton, de la Société soyale des Antiquaires de France, lauréat de l'Académie des Inscriptions; Ferdinand-Thomas, architecte; N. de Berty,
ancien procureur du roi; le docteur Victor Martin; Alix (déjà nommé); Boysse,
conservateur de la bibliothèque de Limoges; le docteur en médecine Josat, ancien professeur de philosophie; Henri Germain, ancien principal; Dufey (de
l'Yonne), avocat, auteur d'un grand nombre d'ouvrages historiques; Trémolière, un des collaborateurs de l'Encyclopédie catholique; Ernest Breton (déjà
nommé).

Parmi les auteurs, sur les 18 questions discutées, il en est trois dont chacun en a proposé deux : MM. Henri Prat, Alix, Ernest Breton; et deux qui n'ont pas écrit leurs mémoires et les ont improvisés : MM. Cellier et Dufey (de l'Yonne).

Le nombre des orateurs qui ont pris part aux discussions est de 20. Le nombre des improvisations a été de 68; celui des discours lus dans les discussions, de 6; total, 74.

Les orateurs qui ont parlé sur les questions sont : MM. Bonamy, deux fois; Chaumier (Siméon), auteur de plusieurs ouvrages, deux; Cellier (Henri), six; le docteur Cerise, un des rédacteurs de l'Européen, deux; Dedam-Delépine, trois; Dréolle, un des rédacteurs de l'Artiste, deux; Dufey (de l'Yonne), neuf; Fresse-Montval, auteur de plusieurs ouvrages, quatre; Guérin de Roberti, deux; Leudière, huit; Monglave (Eugène G. de), secrétaire perpétuel de l'Institut Historique, membre de la Société royale des Antiquaires de France, huit; Moreau de Dammartin, auteur de plusieurs ouvrages, une; N. de Berty, une; Ottavi, professeur à l'Athénée royal, treize; Prat (Henri), trois; Rienzi (L. D. de), auteur de l'Océanie, voyageur en Orient, etc., cinq; Saint-Prosper, auteur de plusieurs ouvrages, deux; Trémolière, une; Venedey, publiciste allemand, deux; Villenave, de la Société royale des Antiquaires de France, de la Société philotechnique, etc., deux; Vincent, quatre.

En l'absence du président et du vice-président de l'Institut Historique, les séances du congrès ont été présidées : cinq par M. Dufey (de l'Yonne), président de la première classe; sept par M. Villenave, président de la deuxième; une par M. le docteur Cerise, président de la troisième; deux par M. De Bret, président de la quatrième.

Les feuilles de présence contiennent plus de mille signatures de divers membres de l'Institut, d'un grand nombre de littérateurs et de savants, de plusieurs généraux, prélats, ecclésiastiques, fonctionnaires publics, professeurs, bibliothécaires, artistes, et de beaucoup de dames cultivant ou aimant les lettres, et dont l'assiduité a été particulièrement remarquée. Il y avait aussi grand nombre d'étrangers, des Anglais, des Allemands, des Italiens, des Belges, des Polonais, des Danois, des Suédois, des Géorgiens, des Moldaves, des Valaques, des Espagnols, des Portugais, des Brésiliens, des Anglo-Américains et plusieurs membres de la diplomatie étrangère. L'Institut Historique a accueilli avec distinction Papineau, qu'a rendu célèbre dans l'univers la deraière insurrection du Canada, homme instruit, éloquent, issu d'une famille française et aujourd'hui réfugié dans la patrie de ses aieux.

Tous ces hommes, venus de si loin, voulaient savoir ce qu'était dans Paris un congrès historique, en quoi consistaient ses travaux. On voit déjà ce que la civilisation pourra gagner à la propagation des congrès scientifiques au milieu des Etats européens.

Jamais le public ne s'était porté avec autant d'empressement aux séances de cette grande assemblée annuelle. Le trop plein de l'enceinte s'est constamment fait sentir, et la presque certitude de ne pouvoir trouver place après et même un peu avant l'ouverture des séances, a seule empêché un grand nombre de personnes de se présenter.

L'époque de la saison, qui retient ou appelle beaucoup de personnes à la campagne, avait aussi privé le congrès d'une plus grande affluence qui eût été portée jusqu'à l'encombrement. Cette circonstance nous a fait regretter notre président M. le comte Le Peletier d'Aunay, notre vice-président M. le comte Armand d'Allonville, et plusieurs fonctionnaires de nos quatre classes, MM. le colonel d'Artois, Onésime Leroy, le statuaire Foyatier, auteur du Spartacus, qui inaugurait dans sa province l'image du brave colonel Combes, due à son patriotique ciseau.

Jamais les mémoires lus dans nos congrès n'avaient offert dans leur ensemble un mérite et un intérêt aussi remarquables. Jamais aussi les discussions, presque toutes improvisées, n'avaient eu autant d'éclat. L'attention a été constamment soutenue, l'intérêt croissant, la curiosité éveillée, les marques d'assentiment et de satisfaction vives, multipliées. Jamais on n'a vu s'élever dans ce congrès de ces orages qui troublent trop souvent les sociétés savantes et littérsires comme les assemblées politiques. Connus et inconnus y ont fait assaut de décence et d'urbanité; aucune voix aigre, irritante et irritée, ne s'est fait entendre; tout a été calme, décent, tout honorable dans cette lutte d'opinions contraîres. Nul amour-propre mécontent n'a pu montrer ses blessures; la paix et l'ordre ont constamment régné; toutes les convenances ent été gardées; aucune guêpe n'a montré son siguillon, n'a bourdonné dans cette ruche de travailleurs, comme l'appelait celui qui fut le premier président de l'Institut Historique, triomphe qui n'est pas assez remarqué peut-être dans cette assemblée la plus populaire, la plus libre, la plus indépendante qui soit en France; dans cette

assemblée où tout le monde est admis sans distinction, et où les questions les plus subtiles, les plus brûlantes, sont souvent agitées sans le moindre péril; progrès immense de la raison humaine, heureux signe, précurseur de meilleurs destins qui attendent les nations civilisées dans le cours de l'histoire et dans la marche sociale de leur avenir.

, Le mercredi, 6 novembre 1839, l'Institut Historique, rendu à lui-même, a recommencé ses travaux intérieurs par une séance de la première classe (Histoire générale et Histoire de France), présidée par M. Dufey (de l'Yonne); 23 membres étaient présents.

Rapport de M. le baron de la Pylaie sur les recherches qu'il a faites à la Bibliothèque Royale, au sujet d'un manuscrit français découvert à la bibliothèque de Lisbonne, et qui traite du premier voyage de nos compatriotes en Chine. M. de la Pylaie annonce que ses recherches ne sont point terminées, et que des doutes graves qu'il a conçus, ne sont pas encore complètement éclaircis.—Renvoi à la prochaine séance de la classe.

L'ordre du jour appelle la question suivante, présentée par le comité central des travaux : Comparer les écrits de Froissard à ceux des historiens français et étrangers contemporains, et examiner le parti qu'ont tiré de Froissard les écrivains qui l'ont suivi.

- M. Dusey (de l'Yonne) monte à la tribune. M. Leudière, vice-président, occupe le fauteuil.
- a Froissard, dit M. Dufey (de l'Yonne), a joui en France d'une grande autorité. Tous les historiens qui l'ont suivi, ont copié ses erreurs, et ont par-là transmis à la postérité une série de faits erronés.

Après aveir donné les principaux motifs de son opinion, et affirmé que les écrivains angleis sont plus favorables à la gloire de la France que Froissard luimème, l'orateur termine en disant : « Le siége de Calais, comme beaucoup de faits de la chronique de Froissard, n'est qu'un roman; et l'on ne doit point s'en étonner si l'on songe que l'auteur était pensionné de l'Angleterre, comme le fut plus tard un homme des plus mai famés, le cardinal Dubois. »

M. Henri Prat combat l'opinion de M. Dusey (de l'Yonne). Il commence à avouer sa faiblesse et sa sympathie pour Froissard, écrivain qu'il relit toujours avec un nouveau plaisir, tant il y a de charme dans son livre. Ce livre est immense de portée; il règne dans l'ensemble de ces pages un esprit tout particulier, dont n'a point parlé M. Dusey (de l'Yonne), et qu'il importe cependant d'apprécier, car il constitue la physionomie franche et complète du chroniqueur.

« M. Dusey, ne se rattachant qu'à un seul fait, ne peut saire que la critique de quelques pages et de la manière dont un événement est présenté; mais ce n'est pas là qu'est Froissard tel qu'il doit être vu, tout entier, et non d'après une aussi-faible portion de lui-même. Froissard naquit dans le Hainaut, et le Hainaut était

alors anglais. Froissard vécut en Angleterre; il ne faut donc pas s'étonner qu'il ait eu l'esprit de la cour d'Edouard III, qui récompensa son zèle. »

Sur la proposition de MM. Leudière et Monglave, la discussion continuera à une prochaine séance.

- *,* La deuxième classe (*Histoire des langues et des littératures*) s'est réunie le mercredi, 13 novembre 1839, sous la présidence de M. Villenave; 25 membres assistaient à la séance.
- M. Villemain, ministre de l'instruction publique, annonce qu'il a autorisé MM. Ottavi, V. d'André et Vincent à ouvrir des cours dans le local de l'Institut Historique.
- M. Polydore de Labadie, de Saint-Girons (Ariége), communique de nouvelles recherches sur le peuple escualdunac (Basque). Renvoi à M. de Monglave pour un rapport.

Notre collègue M. Mouttinho de Lima, ancien ambassadeur du Brésil à Paris, nous entretient de la première séance du congrès scientifique de Pise, à laquelle il a assisté. Sa lettre sera lue à la première assemblée générale.

- M. Renzi envoie plusieurs exemplaires d'un schezzo improvisé, dédié à Sua Santita.
- M. Le Gonidec fils, envoie, conformément aux réglements, un second exemplaire de la Grammaire celto-bretonne de son père, sur laquelle M. Leudière est chargé de faire un rapport.

Hommages de deux exemplaires d'un ouvrage sur la tragédienne Rachel, par M. Bolot (rapporteur, M. Ernest Breton); d'un Essai sur la littérature italienne, par mademoiselle Estelle d'Aubigny (même rapporteur); de deux volumes de vers portugais, par M. de Castilho, intitulés: Le Printemps et la Nuit
du château; d'un second volume des Prose Writers de M. Thommerel; d'une
brochure intitulée: Le moyen-âge et le XIXº siècle, par M. Marcella (rapporteur, M. Jacomy Regnier); des Études gothiques, de M. Mourain de Souderval (rapporteur M. Leudière); du Compte-rendu des travaux de l'Académie
des arts de Naples; d'un prospectus du Polyglotte improvisé de notre collègue
M. Renzi; d'un rapport de M. Louis de Maslatrie sur les Archives de la ville
de Toulouse (rapporteur, M. Villenave).

Rapport de M. Trémolière sur une Histoire des Bardes de la Bretagne armoricaine au moyen-dge, par l'abbé de La Rue.

- M. Leudière conteste la véracité d'un passage de Fortunat, cité par le rapporteur, au sujet des chants barbares. Il pense que le livre de l'abbé de La Rue a été composé sous un point de vue trop exclusif.
- M. Trémolière répond que Fortunat était assez savant pour que son témoignage dût faire autorité.
- M. Vincent demande que le rapporteur s'explique plus clairement sur l'origine des mots langue d'oc et langue d'oil.

- M. Trémolière répond que les mots oc et oil sont de pure invention et sans signification aucune.
- M. de Monglave démontre par plusieurs exemples que sur deux points du midi oui se dit oc.
- M. Trémolière déclare n'avoir jamais rencontré dans le Languedoc l'usage de oc pour oui. Du reste, il n'a entendu parler que du Languedoc.
- M. Dufey (de l'Yonne) dit qu'à Toulouse, capitale du Languedoc, on n'a jamais dit oc pour oui, mais o, oi, obé.
- M. de la Pylaie parle des druides et des bardes auxquels il assigne une même origine, un même rôle. Il ajoute quelques observations sur l'Armorique, peuplée, selon lui, par des hommes venus d'Ecosse et d'Irlande.
- M. Leudière combat le préopinant sur la confusion dans laquelle il est tombé relativement aux druides et aux bardes. Il ajoute que les peuples venus dans l'Armorique sont les Kimri, qui parlaient la même langue.

Le renvoi du rapport de M. Trémolière au comité du journal est adopté au scrutin secret.

Rapport de M. Ernest Breton sur un essai de M. R. Thomassy sur les écrits de Christine de Pisan, — Même renvoi.

Rapport de M. Thommerel sur l'Introduction à l'étude des langues, de M. Victor Derodes, d'Esquermes.

- M. Bernard Jullien combat le rapport. Il aurait désiré plus de développements critiques.
- M. N. de Berty et le rapporteur répondent aux diverses observations de M. Bernard Jullien.
- MM. Thommerel, Hippolyte Dusey et Bernard Jullien prennent encore la parole, et le renvoi au comité du journal est prononcé.
- * La troisième classe (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques) s'est réunie le mercredi 20 novembre, sous la présidence de M. le docteur Cerise; 23 membres étaient présents.

Hommages d'un ouvrage de M. le docteur La Corbière sur l'Histoire du froid, appliqué comme moyen hygienique (rapporteur, M. le docteur Cerise); d'un livre allemand de M. Venedey, intitulé: Prusse et Prussiens (rapporteur, M. Nolté); du Code moral du mariage, par M. Jacomy Regnier (rapporteur, M. Dréolle); du Code des justices de paix, par M. Lépine, de Renwez; d'un mémoire de M. le colonel d'Artois, sur l'emploi de l'armée aux travaux d'utilisé publique (rapporteur, M. le marquis de Gras-Preignes); de Londres ancien et moderne, ou Recherches sur l'état social et physique de cette métropole, par M. Rioffrey (rapporteur, M. Desrays); des dernières livraisons des Annales de la Société d'émulation des Vosges, et du Recueil de la Société libre d'agriculture, sciences, belles-lettres et arts de Bordeaux; d'un Essai historique sur l'identité morale de la liberté avec la religion, par M. l'abbé Baret, du diocèse de

Périgneux (rapporteur, M. Dréolle); d'une Idée du christianisme considéré comme la religion, l'histoire et l'avenir de l'humanité, par Victor Calland (rapporteur, M. l'abbé Badiche); de la dernière livraison du Bulletin de la Société des lettres et arts du département du Var; d'un Essai historique sur les céréales, par M. Victor Martin (rapporteur, M. Ch. Favrot); et de Recherches historiques sur l'origine du notariat dans le duché de Lorraine, par M. Noël (rapporteur, M. N. de Berty).

M. le docteur Audibert demande à faire partie de la troisième classe de l'Institut Historique. Sa candidature est appuyée par MM. les docteurs Ricord et Colombat de l'Isère. Elle est accompagnée de deux ouvrages : un Traité de mnémotechnie générale, et une Description du forceps indicateur.

Après quelques observations de M. Eng. de Monglave sur cette présentation, MM. les docteurs Cerise, Josat et Favrot sont chargés de faire un rapport sur la candidature de M. le docteur Audibert.

Rapport de M. l'abbé Badiche sur les mémoires de M. l'abbé Pelier de la Croix, relatifs à ses dissentiments avec l'évêché de Saint-Claude.

Ces mémoires ne rentrant pas dans la spécialité de l'Institut Historique, la classe en vote le dépôt aux archives.

M. Chatelain fait un rapport sur un autre mémoire de M. l'abbé Pelier de la Croix, ancien aumônier du prince de Condé, relatif aux circonstances qui ont accompagné la mort du prince.

Le rapporteur conclut au dépôt aux archives, et demande que des remerciements soient adressés à l'auteur. — Ces conclusions sont adoptées.

Une discussion s'engage entre M. le secrétaire perpétuel et M. le docteur Cerise, pour savoir si les rapports devront précéder la discussion sur les questions proposées par le comité central des travaux. On conclut à la reprise de la discussion des questions dans la prochaine séance, avant la lecture des nombreux rapports.

_{}* La quatrième classe (*Histoire des beaux-arts*) s'est réunie le mercredi 27 novembre, sous la présidence de M. De Bret; 26 membres sont présents.

Lettre de M. Dufour de Moulins, accompagnant un nouveau prospectus du recueil intitulé l'Ancien Bourbonnais, et un numéro du Mémorial de l'Allier, relatif à l'inauguration du monument d'Achille Allier, collaborateur de la première œuvre. De ces deux pièces résulte la continuation des mêmes injustices envers notre collègue. — Renvoi à M. Dufey (de l'Yonne), pour un nouveau rapport, s'il y a lieu.

M. Ernest Breton regrette bien vivement de ne pouvoir se rendre aux désirs du comité central des travaux, par lequel il avait été chargé de présenter et de soutenir deux questions destinées au congrès dans la quatrième classe. — Ces questions sont renvoyés au comité pour la nomination d'un nouveau rapporteur.

M. le secrétaire perpétuel fait lecture d'un appel de notre collègue, M. Boysse, conservateur de la bibliothèque de Limoges, aux archéologues et amateurs d'antiquités. Il les invite à s'unir à lui, et à l'éclairer dans la tâche qu'il s'est imposée, d'explorer les archives monumentales de son département. Il s'adresse particulièrement à l'Institut Historique, qui lui a donné des preuves non équivoques d'encouragement, en insérant dans son journal les fragments historiques qu'il lui a envoyés.

D'après les explorations qu'il a entreprises jusqu'à présent, il ne doute pas que le département de la Haute-Vienne ne repose sur un sol monumental; que sa capitale, dont l'origine paraît être celtique, ne soit une des anciennes villes des Gaules. D'antiques débris peuvent révéler ce qu'elle fut. Parmi ceux qui subsistent encore, les uns sont incrustés dans de vieilles murailles, d'autres s'élèvent dans des jardins particuliers dont ils font l'ornement. Il est des villages qui, sans qu'ils s'en doutent, possèdent les titres de leur origine dans ces monuments gaulois, comaus sous les noms de dolmens, peulvans, cromlec's, tombelles, tumuli, pierres levées. « Si l'on exploitait le pays, ajoute M. Boysse, il n'est pas douteux qu'il ne sortit de ce sol antique, vierge du fer qui devrait le fouiller, quelque symbole de sa grandeur passée, enseveli sous la masse des siècles. »

M. Albert Lenoir fait hommege à la classe d'un Allas, formant quatre-vingts planches, pour servir à l'Histoire ancienne et à l'Histoire romaine de Rollin. Les dessins et le texte explicatif sont de M. Albert Lenoir, la gravure de M. Olivier et les cartes de M. Vivien. — M. Ernest Breton est nommé rapporteur.

Rapport du même sur les communications de M. le ministre de l'Instruction publique, au nom du comité des arts et monuments :

M. E. Breton commence par rendre hommage à la pensée qui a présidé à la formation des comités historiques, et au pacte d'alliance que M. Villemain, ministre, dans sa sollicitude pour les arts et les sciences, a bien voulu former entre les comités et l'Institut Historique.

Passant aux trois publications du comité, dont il a à rendre compte, M. E. Breton expose que le Questionnaire adressé à tous les correspondants, et rédigé par M. Vitet, contient soixante-quatorze questions, divisées en trois séries, se rapportant aux monuments gaulois, romains et du moyen-âge. Les réponses, placées en regard des questions et renvoyées au comité, doivent être les premiers fondements du grand édifice qu'il est chargé d'élever.

Ce Questionnaire est rédigé de manière à rendre facile et accessible l'étude de l'archéologie à tous ceux qui, par leur position ou leur influence, peuvent défendre les monuments contre les attaques de la destruction.

La première partie de ce travail est seule publiée; elle comprend les époques gauloise, romaine, du Bas-Empire et du moyen-âge, jusqu'au XIe siècle. Elle est presque entièrement l'œuvre de notre honorable collègue M. Albert Lenoir.

La description des voies et des camps est due à M. Mérimée. A M. Ch. Lenormant appartiennent les instructions sur les meubles, armes, poteries, ustensiles et monnaies. Ultérieurement seront publiées les instructions relatives aux monuments chétiens du XI° au XVI° siècle.

Quant aux instructions sur la musique, elles ont été rédigées par notre ancien collègue, M. Bottée de Toulmon, bibliothécaire du Conservatoire.

Le rapport de M. Ernest Breton est renvoyé au comité du journal.

, La cinquante-deuxième séance de l'Institut Historique a eu lieu le vendredi, 29 novembre 1839, sous la présidence de M. Dufey (de l'Yonne); 35 membres étaient présents.

Notre collègue M. le comte palatin Ostrowski et M. F. Arago, député, écrivent à la Société pour l'inviter à envoyer une députation à la réunion des émigrés polonais, commémorative de la révolution du 29 novembre 1830, qui doit avoir lieu ce soir, à l'heure où nous tenons notre séance. — La lettre arrivant à l'instant même, l'assemblée regrette ce contre-temps, et charge M. le secrétaire-perpétuel d'écrire aux deux honorables signataires de l'invitation.

Notre collègue M. le vicomte de Guiton, de Sainte-James (Manche), nons envoie une charte royale de 1382 qui traite de l'origine de l'Hôtel-de-Ville de Paris, où notre congrès tient ordinairement ses séances. — Renvoi à la première classe (Histoire de France) pour un examen.

Notre collègue M. Antonio Feliciano de Castilho, de Lisbonne, nous envoie les quatre premières livraisons de ses Tableaux historiques du Portugal (en portugais), ainsi que trois autres volumes de ses œuvres poétiques. Il regrette que madame Tastu et M. Ferdinand Denis n'en aient pas reçu de semblables, et demande par quelle voie il pourra nous envoyer la suite de ses Tableaux historiques. — Il annonce que son ami Alexandre Herculano, bibliothécaire du roi de Portugal, a découvert, dans le vaste et curieux dépôt confié à sa garde, un manuscrit sur le Premier voyage des Français en Chine, dont il désirerait que la publication eût lieu à Paris après qu'on se serait assuré que l'ouvrage est inédit. — Renvoi à la première classe (Histoire générale).

Hommage de trente neuf volumes offerts à la bibliothèque de l'Institut Historique. — Des remerciements sont votés aux donateurs.

MM. le comte Sigismond Platter et J. Ottavi, professeur à l'athénée royal de Paris, dont les candidatures ont été agréées par la première classe, sont, au scrutin secret, admis à l'unanimité par l'assemblée générale.

M. le secrétaire-perpétuel rend compte des rapports de l'Institut Historique avec M. Villemain, ministre de l'instruction publique, rapports dont le promoteur et le premier intermédiaire fut M. Didron, membre du comité des arts et monuments de ce ministère, et l'un de nos collègues. Il en est résulté entre ce comité et l'Institut Historique un échange de publications, puis une lettre du ministre qui nous témoignait tout son bon vouloir et l'intention où il était de

faire obtenir à notre Société une allocation du gouvernement sur le prochain exercice.

Le conseil de la Société, reconnaissant de cette ouverture pleine de sympathie, a sollicité une audience du ministre pour lui en témoigner sa gratitude. A cette audience, aussitôt accordée, l'accueil de M. Villemain a été des plus affables; et le Conseil a saisi cette occasion pour le prier de vouloir bien hâter l'autorisation nécessaire pour l'ouverture des trois nouveaux cours de MM. Ottavi, V. d'André et Vincent, lesquels cours font partie de l'enseignement public et gratuit de notre prochain trimestre. M. le ministre a répondu qu'il se ferait un véritable plaisir d'abréger les formalités des bureaux; il a pris note de notre demande; il a fait mieux, il a tenu parole; les trois autorisations en retard sont arrivées.

L'assemblée, d'une voix unanime, vote des remerciements à M. le ministre de l'instruction publique.

M. le secrétaire-perpétuel donne communication de deux lettres adressées de Pise à l'Institut Historique, sous les dates des 20 septembre et 31 octobre, par notre honorable collègue M. le commandeur Mouttinbo de Lima, ancien ambassadeur du Brésil à Paris, à Rome et à Naples. Notre collègue nous annonce que le grand-duc de Toscane est arrivé à Pise au commencement d'octobre, pour assister au Congrès scientifique. L'idée de cette réunion appartient au prince de Mucignano, fils de Lucien Bonaparte; c'est lui qui, avec Georgini, Savi et Amici, a signé la circulaire de convocation. « Pour complaire à nos amis, dit M. Mouttinho, je m'y présenterai aussi; j'y ferai nombre, en ma double qualité de membre de l'Institut Historique et de correspondant de l'Académie des sciences de Turin. »

Dans la seconde lettre, « le congrès de Pise, dit-il, est déjà relégué dans l'histoire. Je l'ai vu mourir le 15 octobre, après avoir accouché, peu s'en faut, comme la montagne de Phèdre. Il y avait pourtant là plus de quatre cents membres de tous les pays. Je suis encore tout étonné de m'être trouvé en pareille assemblée; j'étais comme le doge de Venise à la cour de Versailles. Figurez-vous la mine que je devais faire dans ce conclave de doctes, les deux tiers médecins, gens qui ne sont jamais d'accord entre eux et qui, là pourtant, monopolisaient la parole. On s'est séparé en se donnant rendez-vous pour l'année prochaine à Turin, et la municipalité de Pise a fait frapper une médaille ad perpetuam rei memoriam.

La parole est à M. Bernard-Jullien pour la lecture de son Mémoire sur la logique d'Aristote, à propos du livre de M. Barthélemy Saint-Hilaire. Ce travail, aussi spirituel que savant, n'a pas cessé, malgré sa longueur, de captiver l'attention de l'auditoire.

La discussion a été ensuite ouverte sur ce mémoire.

M. N. de Berty a désendu le syllogisme trop maltraité, selon lui, par le rapporteur.

- M. Bernard-Jullien a justifié son opinion.
- M. E. de Monglave a parlé dans le sens de M. Jullien, et demandé le renvoi de cet intéressant travail au comité du journal. Ce renvoi a été prononcé, au scrutin secret, à l'unanimité.

L'ordre dujour appelle la discussion sur cette question proposée par le comité central des travaux : Quel a été jusqu'à présent l'enseignement historique en France, et quels seraient les moyens de le perfectionner?

- M. Henri Prat, l'un des deux rapporteurs, désignés par le comité central des travaux, déclare abandonner à M. Dufey (de l'Yonne) tout ce qui a trait à l'enseignement de l'histoire chez les Oratoriens et les Bénédictins; dent notre collègue fut l'élève.
- M. H. Prat se demande d'abord s'il est possible de populariser l'étade de l'histoire dans un enseignement public; si un enseignement quelque peu général de l'histoire était praticable avant notre époque; et enfin si l'enseignement historique dont nous jouissons est satisfaisant.

Sur la première question il se prononce assirmativement.

Il se prononce pour la négative quant à la seconde, et rappelle les remontrances que Colbert chargea Perrault d'adresser à Mezeray sur les incartades qu'il s'était permises dans son Histoire de France.

Quant à la troisième question, il ne balance pas à se prononcer pour la négative.

Afin de justifier son opinion, l'orateur passe en revue l'enseignement des collèges et celui des facultés; il cherche à démontrer l'insuffisance de l'un et de l'autre. Il analyse les affiches des cours de la Sorbonne et du Collége de France, se plaint de leur décousu, et rappelle qu'en 1825 le suppléant d'un professeur d'histoire moderne professait l'histoire des Assyriens.

Il voudrait bien, dit-il, tout en blâmant ce qui est, pouvoir proposer quelque chose de mieux. Suivant lui, on n'applique pas d'assex bonne heure les jeunes gens à l'étude des premiers cadres de l'histoire : il y aurait à puiser dans plusieurs méthodes nouvelles ou ressuscitées. De dix à onze ans, il faudrait très peu faire raisonner les enfants sur les faits, mais leur apprendre chronologiquement l'histoire des Juiss, des Egyptiens, des grands Etats asiatiques, des Grecs, des Romains, afin qu'à treize ou quatorze ans ils arrivassent au bas-empire et au moyen-âge.

M. Prat désirerait que, lorsqu'en sortant du collége, ils se présentent aux cours des facultés, ils y trouvassent un enseignement réglé, méthodique; qu'on s'appliquât là seulement à la philosophie de l'histoire, et qu'on indiquât bien soigneusement les sources. Il blâme les perroquets que la Sorbonne et le Collège de France lancent dans le monde, tout barriolés de citations oiseuses et de phrases toutes faites.

Ici l'orateur définit l'érudition historique bien comprise, et regrette que nos collègues du comité central des travaux l'aient pris pour leur bouc émissaire

dans une question si ardue, et qui ne peut manquer d'ouvrir la porte à une vive polémique.

M. Dufey (de l'Yonne) commence par payer un tribut de reconnaissance aux Bénédictins, qui furent ses maîtres. Il rappelle que, lors de la suppression des Jésuites, le monopole de l'éducation tomba, en grande partie, dans leurs mains.

Deux plans d'éducation germèrent alors dans la tête de deux procureurs-généraux, la Chalotais et Guyton de Morveau. Le premier était absurde, dangereux même, il concentrait l'éducation dans la classe moyenne. Le second était admirable, il proclamait l'éducation gratuite, et la versait dans toutes les veines du corps social.

Les Bénédictins, comme instituteurs, seront éternellement nos maîtres. Leurs écoles militaires étaient admirablement tenues. On s'y occupait de tout; on y travaillait dix heures par jour, sans fatigue, sans ennui, car le temps y était sagement réparti. Les professeurs, vivant avec les élèves, partageaient leurs repas et leurs jeux. Dès la sixième on les appliquait à l'histoire, à la géographie. Ils comnaissaient peu Aristote, mais ils se nourrissaient en revanche de la lecture de Condillac et de Dumarsais. Ils étaient logiciens avant d'arriver en philosophie, tandis qu'à l'Université ils ne l'étaient souvent pas, même en en sortant.

A la fin de chaque année scolaire, durant plusieurs jours, les élèves étaient interrogés par le publie sur les études de l'année; et il fallait voir les plus jeunes, la baguette à la main, suivre, sans hésiter, sur la carte, la marche des peuples et des conquérants anciens et modernes.

- « Quand je quittai les Bénédictins, dit M. Dufey, pour entrer au collége du Plessis, à Paris, comme je trouvai tout changé! Plus de Condillac, de Dumarsais, d'histoire! mais, en revanche, beaucoup de grec dont je ne savais pas un mot, ce qui ne m'empécha pas, aux premières compositions en vers latins, d'être une fois Empereur d'Orient, et une autre fois Empereur d'Occident, dignités qui n'existent plus, et qui étaient en ce temps-là fort briguées de la plèbe scolastique. Je regrettais, je l'avoue, mes chers Bénédictins d'Auxerre, et, dans mes moments de récréation, je relisais les livres d'histoire que j'avais pu soustraire à mes Argus. C'est qu'il faut le dire, les Bénédictins étaient des hommes de savoir et de persévérance, religieux sans fanatisme et sans superstition. A Paris je trouvai la religion beaucoup plus sévère et plus triste. Nous avions deux sermons par jour durant la retraite annuelle.
- « L'Assemblée Constituante ent le bon esprit d'adopter le plan d'éducation des Bénédictins. Il ne pouvait convenir à Napoléon qui ne voulait que des soldats; il ne survécut pas à l'Empire. »

La discussion sur l'enseignement historique est renvoyée à l'assemblée générale de décembre.

^{*} La première classe (Histoire générale et Histoire de France) s'est séunfe

le mercredi, 4 décembre, sous la présidence de M. Dusey (de l'Yonne); 23 membres étaient présents.

Après la lecture du procès-verbal qui est adopté, le secrétaire-perpétuel donne communication de la correspondance.

La société de géographie envoie des billets d'invitation pour sa deuxième assemblée générale de 1839. — Remerciements.

M. le colonel d'Artois regrette de n'avoir pu, à cause de ses nombreuses occupations, rendre encore compte de la notice de M. Montalant-Bougleux, de Versailles, sur les couleurs nationales, les drapeaux et les emblémes de la France.

Cette communication est suivie du rapport de la commission chargée d'examiner le projet de bibliothèque géographique, historique et statistique de la France, par M. A. Pihan de la Forest.

M. de la Forest, présent à la séance, demande que le rapport lui soit communiqué, afin qu'il puisse répondre aux observations de la commission.

Une discussion s'élève ensuite sur la valeur et le nombre des sources où a puisé l'auteur du projet.

- M. Vincent défend la commission et la manière dont elle a procédé dans son examen.
- M. de Monglave indique quelques sources qui sembleraient avoir échappé à M. de la Forest. Il recommande à ses investigations les Archives du royaume, dont l'accès lui sera gracieusement ouvert par notre collègue M. Michelet.
- M. de la Forest explique la manière dont il a cru devoir puiser aux bonnes sources, l'ordre qu'il a voulu suivre, et ce qu'il se propose de faire pour rendre son travail plus complet et plus digne de son titre.

On passe par digression à une discussion ayant pour objet de déterminer le sens de ces mots rencontrés par M. de la Forest dans ses recherches: premier baron fossier de Normandie.

- M. Dufey (de l'Yonne) pense que fossier a pu être écrit pour fosseux. Les Montmorency avaient, en Normandie, une châtellenie de Fossieux, et l'on sait que la célèbre fosseuse fut une des maîtresses d'Henri IV. Au reste, il n'y a rien, que je sache, sur ce sujet, ni dans Trévoux, ni dans Ménage, ni dans Caseneuve, ni dans le père Ménétrier.
- M. de la Forest, qui s'est adressé aux érudits et aux sommités afin d'éclaircir ses doutes, croit que premier fossier est la désignation d'un titre.
- M. le baron de la Pylaie conjecture que les châteaux et seigneuries étant entourés de fossés, le mot *fossier*, venant de là, aura pu servir à indiquer un droit de juridiction sur une certaine étendue de pays.
- M. de Monglave signale encore l'ancienne baronnie de Fosseuz, à trois lieues S.-O. d'Arras. Il indique deux anciens membres de l'Institut Historique, MM. de Saint-Allais et I.ainé, possesseurs, comme les d'Hozier, de cabinets archives des généalogies et des titres des familles les plus anciennes de France.

- M. de la Forest y trouverait pent-être d'utiles documents pour déterminer le sens de cette qualification de premier baron fossier.
- M. Ernest Breton dépose sur le bureau une note qu'on lui a demandée au sujet de plusieurs lettres de M. Lucien de Rosny, de Melun, traitant de diverses matières archéologiques. Cette note est renvoyée au comité du journal.

Dans les lettres de M. de Rosny, quelques plaintes sont réitérées sur la difficulté qu'on éprouve à se procurer des livres et des manuscrits à la bibliothèque de Lille, le conservateur s'occupant lui-même de travaux historiques et n'aimant pas à être prévenu dans ses recherches.

Un jeune militaire, membre correspondant présent à la séance, M. Gustave d'Outrepont, qui a été en garnison à Lille, confirme les faits relatés dans les lettres de M. de Rosny. Il cite plusieurs personnes recommandables qui, même avec l'autorisation du ministre, n'ont pu obtenir les livres dont elles avaient besoin. M. d'Outrepont insiste pour que le mauvais vouloir du bibliothécaire de Lille soit livré à la publicité.

Cette proposition est vivement appuyée par un grand nombre de membres, et l'on décide qu'il sera donné communication de la note du journal l'Institut Historique aux principales feuilles quotidiennes de Paris.

L'heure avancée ne permet pas de reprendre la discussion relative à la comparaison des écrits de Froissard avec ceux des historiens français et étrangers contemporains, et au parti qu'ont tiré de Froissard les écrivains qui l'ont suivi.

, Le mercredi, 11 décembre, séance de la deuxième classe (Histoire des langues et des littératures), présidence de M. Trémolière; 27 membres sont présents.

Notre collègue M. Capefigne annonce la prochaine publication de son nouvel ouvrage: l'Europe pendant le consulat et l'empire.

- M. Nérée-Boubée nous informe de l'ouverture de son cours de géologie, et invite ses collègues à y assister.
- M. le secfétaire-perpétuel prévient qu'une livraison du journal l'Institut Historique, adressée à notre collègue le comte Severin Uruski, qui habite la Pologne autrichienne, nous est revenue intacte avec ce mot : prohibé.
- M. Leudière propose d'écrire à M. le ministre des affaires étrangères pour demander des explications à ce sujet, joignant à la lettre un exemplaire de la fivraison prohibée.
 - M. Mary-Lason pense qu'il sussit de s'adresser à l'ambassade d'Autriche.
 - MM. Bernard-Jullien et Monglave appuient cette dernière proposition.
 - M. Vincent demande qu'on écrive d'abord au comte Uruski.
 - M. Leudière insiste sur sa proposition.

Elle est mise aux voix et rejetée. La proposition tendant à écrire à l'ambassa deur d'Autriche est adoptée.

M. le secrétaire lit une lettre de M. Thommerel, qui propose la candidature

de M. William Forbes Skene, savant linguiste d'Edimbourg, comme membre correspondant. La proposition est appuyée par M. Leudière. La lettre du présentateur est accompagnée de celle du candidat, dont il est également donné lecture. MM. Aguesse, Nolté et Dréolle sont désignés pour examiner les titres de M. Skene à l'admission.

Rapport verbal de M. Leudière sur la grammaire celto-bretonne de seu notre collègue Le Gonidec. Il promet d'écrire ce rapport, si la classe en admet le renvoi à la commission du journal.

- M. Mary Lafon trouve le rapport incomplet, et regrette qu'il n'ait pas été écrit, suivant l'usage admis pour tous les rapports.
- M. Leudière dit qu'il ne s'était pas engagé à présenter un rapport de linguistique sur un ouvrage où la linguistique ne figure pas assez. Il ajoute qu'en faisant un rapport verbal il a suivi l'exemple de beaucoup de nos collègues; qu'au reste il s'engage à le porter écrit, et prie la classe de voter sur le renvoi au comité du journal.

Après quelques observations de MM. de Monglave et Martin, de Paris, la classe passe au scrutin secret, et le rapport est renvoyé au comité du journal.

- M. Aguesse lit un rapport sur le choix des poètes et des prosateurs anglais de M. Thommerel. Même renvoi.
- M. Jacomi Regnier, appelé à rendre compte de l'ouvrage de M. Marcella, le Moyen-Age et le XIXe siècle, s'excuse de n'en pouvoir rien dire, cèt ouvrage n'étant qu'une espèce de prospectus.
- M. Ernest Breton, chargé d'examiner le travail de M. Bolot sur M^{1le} Rachel, déclare ne l'avoir pas trouvé assez important, sous le point de vue historique, pour mériter un rapport.

Le même membre lit un rapport sur un Essai sur la littérature italienne depuis la chute de l'empire romain, par M^{lle} Estelle d'Aubigny.

- M. Eug. de Monglave ajoute quelques observations à celles du rapporteur, et rend une éclatante justice au talent de Mile d'Aubigny.
- M. Leudière présente quelques observations sur la classification des poètes italiens, adoptée par l'auteur.

Après quelques mots de réponse de M. Ernest Breton, la classe prononce, au scrutin secret, le renvoi du rapport au comité du journal.

M de Monglave demande que la prochaine séance commence par la discussion des questions posées par le comité des travaux. — Adopté.

'. Séance de la troisième classe (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques), mercredi 18 décembre 1839, présidence de M. le docteur Cerise; 24 membres sont présents.

Hommages d'un ouvrage de notre collègue M. Rey, ayant pour titre: Des compagnics d'assurance pour le remplacement (rapporteur M. le marquis de

Gras-Preignes), et des 69, 70 et 71° livraisons des Mémoires de la sociéte d'agriculture, sciences, arts et belles-lettres, du département de l'Aube.

Une discussion s'engage sur la candidature de M. le docteur Audibert. Prennent part à cette discussion MM. Bernard-Jullien, N. de Berty, les docteurs Cerise et Josat. La candidature de M. le docteur Audibert est admise au scrutin secret.

- M. le docteur Joset s'excuse sur ses nombreuses occupations de n'avoir pu continuer pour cette séance son travail de recherches sur les histoires comparées de la philosophie.
- M. Eug. de Monglave, chargé de poser et de soutenir la question de l'influence de la découverte de l'Amérique sur les mœurs et le caractère des Espagnols, cherche à démontrer par des preuves nombreuses qu'en découvrant, ou
 plutôt en retrouvant le Nouveau Monde qu'il ne cherchait pas, le Génois Colomb
 a porté un coup funeste à la prospérité des peuples de la péninsule hispanique,
 à leurs mœurs, à leur caractère. Il rend compte des efforts d'un petit nombre
 de rois pour restituer au pays son ancienne splendeur, et déclare être prêt à
 répondre, dans la prochaine séance, aux objections qu'on daignera faire à son
 improvisation. Renvoi de la discussion à une prochaine séance.

La parole est à M. l'abbé Badiche pour son rapport sur Rome papale, tablettes romaines, de M. F. Chatelain. L'orateur signale dans l'ouvrage plusieurs passages qu'il prétend irreligieux. « J'aurais manqué, dit-il, à tous mes devoirs et à l'habit que je porte, si je les avais passés sous silence. »

- M. Trémolière approuve le langage de M. l'abbé Badiche.
- M. Venedey croit qu'il faut savoir distinguer la religion de ses ministres. Il demande que M. Chatelain s'explique franchement sur cette distinction, et réponde ensuite à M. l'abbé Badiche.
- M. Bernard-Jullien rappelle les orateurs à la question. Il demande qu'on s'explique complètement sur les lignes reprochées à M. Chatclain, et sur tout ce qu'on trouve d'irreligieux dans ses assertions. Jusqu'à plus ample information, il croit pouvoir excuser les intentions de notre collègue.
- M. Chatelain répond qu'il n'a fait que recueillir et raconter, en courant, et sans prétention, les chroniques, les légendes admises dans les pays dont il écrivait l'histoire ancienne et moderne. Il ajoute qu'il n'a pas donné aux plaisanteries qu'il a citées plus de valeur qu'elles n'en méritent. Il sait distinguer la religion de ses ministres, et surtout de ses ministres indignes. Il a flétri l'abus, mais rien que l'abus.
- M. Eug. de Monglave croit devoir rappeler, les statuts à la main, que la discussion dans laquelle nous sommes engages est tout-à-fait bors du terrain des réglements de l'Institut Historique. Les questions qui s'agitent sont, suivant l'orateur, non-sculement brûlantes, mais instiles; il faut se hâter de les abandonner.
 - M. N. de Berty s'oppose à ce que le rapport de M. l'abhé Badiche soit ren-

voye au comité du journal, parceque l'ouvrage est un recueil de petites auecdotes, et pas une histoire.

- M. Chatelain soutient que son livre est une histoire, et non un traité de théologie. Ce n'était pas sous ce dernier point de vue qu'il devait être examiné. Il demande que l'ouvrage soit jugé par un membre laïque.
 - M. Bernard-Jullien combat cette proposition.
- M. le président résume avec lucidité la discussion; il croit la classe suffisamment éclairée, et propose de mettre aux voix le renvoi du rapport au comité du journal.
- M. N. de Berty combat cette proposition, ainsi que M. l'abbé Badiche, qui se défend du reproche de non-compétence soulevé contre lui par M. Chatelain.

La proposition de renvoi est rejetée.

Rapport de M. Nolté sur un ouvrage allemand de M. Venedey, intitulé: La Prusse et les Prussiens.

Une discussion s'élève entre le rapporteur, M. Venedey et M. l'abbé Badiche, au sujet de l'interprétation que l'auteur a donnée au mot jesuitisme.

- M. Venedey déclare que par jésuitisme il a entendu manque de bonne foi, restriction mentale.
- M. le docteur Belloc regarde le mot comme consacré, à tort et malheureusement peut-être.
- M. Eug. de Monglave est du même avis. Il se déclare, quant à lui, partisan des jésuites, et croit plus à la puissance de leurs ennemis qu'aux crimes dont on les a tant accusés. Quant au mot, il est malheureusement passé dans l'usage, comme ceux de Juif et d'Arabe, pour désigner un homme rapace, un usurier, un préteur à la petite semaine, quoique, dans ce sens, il y ait beaucoup d'Arabes et de Juifs qui professent le catholicisme.
- M. Vincent trouve que cette expression sent le pamphlet, et il la juge indigne de l'ouvrage de M. Venedey, qui lui paraît une œuvre sérieuse, prise de haut.
- M. Chatelain ne voudrait pas qu'on fit ainsi la guerre aux mots. Il demande le renvoi du rapport de M. Nolté au comité du journal. Cette proposition n'est pas adoptée.
- * La quatrième classe (Histoire des beaux arts) s'est réunie le jeudi 26 décembre 1839, sous la présidence de M. Pigalle, statuaire; 17 membres assistent à la séance.
- M. Chatelain écrit pour se plaindre du rapport qui a été fait à la troisième classe (Histoire des sciences sociales) sur son livre intitulé: Rome papale, tablettes romaines. Il demande, pour ne pas rester sous le coup du quasi-anathème fulminé contre lui, la lecture sans commentaire d'un article de M. de Pongerville, l'un de nos collègues, inséré au Constitutionnel du 10 de ce mois, et contenant une analyse impartiale de son ouvrage.

La classe consultée regrette d'être forcée par ses usages et ses précédents de passer à l'ordre du jour.

M. Lucien de Rosny nous annonce que le travail qu'il rédige sur l'ancienne collégiale de Champeaux est fort avancé. Il nous apprend que le mauvais état de set édifice réclame des réparations urgentes, « impérieuse nécessité si funeste, dit-il, à la conservation du caractère des monuments. » Il désirerait que, dans cette circonstance, le comité historique des arts et monuments au ministère de l'instruction publique fût exclusivement chargé du soin de cette restauration. Quant à lui, il se hâte de reproduire la vieille collégiale avec son aspect actuel qu'il préfère aux moulures élégantes qui bientôt vont peut-être donner une robe très différente à l'édifice.

M. Albert Lenoir demande à communiquer cette lettre au comité historique dont il fait partie. — Adopté.

Notre collègue M. Dieudonné Finart mande que, lorsqu'il aura terminé des tableaux qui le retiennent à son atelier, il fera connaître l'époque où il pourra s'entendre avec ceux des membres de la quatrième classe qui ont été désignés pour examiner son procédé pour remplacer en peinture le bitume par une autre composition préférable. L'essai, selon lui, n'en peut être fait avec avantage que dans une saison meilleure.

Nouvelles réclamations de M. Dufour, de Moulins, sur les injustices dont il est victime. — Renvoi à M. Dufey (de l'Yonne).

M. Haspel, docteur en médecine, aide-major au 10° léger, jeune archéologue, demande à faire partie de la classe. Il se présente sous les auspices de MM. le docteur Tellier et E. de Monglave. A sa lettre est annexé un mémoire sur la topographie historique et médicale des Aldudes, canton basque dans les Basses-Pyrénées. — La classe ordonne l'inscription de ce candidat au tableau. Sont nommés commissaires pour examiner ses titres MM. E. de Monglave, Albert Lenoir et Ernest Breton.

Deuxième rapport de M. E. de Monglave sur le Voyage historique et pittoresque de M. De Bret au Brésil.

L'orateur développe le plan qu'a suivi l'auteur, plan qui n'est autre que la marche de la civilisation dans cette belle contrée de l'Amérique. Il commence par reproduire les tendances instinctives de l'indigène sauvage, et recherche pas à pas ses progrès dans l'imitation de l'industrie du colon. Il y a, dit le rapporteur, dans ce second volume de M. De Bret, de belles pages sur la découverte du Brésil, la baie de Rio-Janeiro, la ville, ses environs, et sur le mulatre, le créole blanc, le planteur, le député, etc. Quarante-neuf planches illustrent ce second volume. — Le rapport est renvoyé au comité du journal.

Rapport de M. Albert Lenoir sur l'Histoire du Havre, de M. Frissard, ingénieur en chef des ponts-et-chaussées.

Il résulte de ce rapport que l'ouvrage de M. Frissard renferme une description de divers travaux. Ceux qu'il a exécutés consistent en écluses et ponts tournants. Ceux qui sont restés en projets sont: 1° un bassin destiné à recevoir les navires pour les radouber; 2° un dock hydrostatique destiné au même usage. Viennent ensuite des détails sur une église exécutée à Graville, près du Havre, et sur des maisons particulières construites, tant à la ville qu'à la campagne. L'une de ces maisons remplace un édifice qui date de 1523. L'auteur donne le détail d'une sculpture en bois qui décorait le poteau d'angle de cette maison; il représente deux hommes dans une barque et un cavalier sous des arcades décorées de pampre. — Renvoi au comité du journal.

Rapport de M. Ernest Breton sur les atlas de M. Albert Lenoir, destinés à l'histoire ancienne et à l'histoire romaine de Rollin.

- M. Breton considère les atlas de M. A. Lenoir comme le complément indispensable des œuvres de Rollin. Toutefois il regrette que les explications des planches ne soient pas plus développées. M. le rapporteur, fidèle à l'ordre chronologique, nous parle d'abord de l'atlas de l'histoire ancienne; il est composé de trente-neuf planches gravées à l'eau forte et d'une belle exécution; on y a joint quatre cartes d'Egypte, du pays carthaginois, de l'Asie et de la Grèce ancienne. Ces cartes, d'une exactitude remarquable, ont été dressées par MM. Vivien et Dufour. Passant à l'bistoire romaine, M. Ernest Breton trouve cette partie du travail de M. Albert Lenoir plus complète; aussi n'hésite-t-il pas à la proclamer une véritable encyclopédie de l'archéologie romaine. Elle se compose de quarante planches et de six cartes. Renvoi au comité du journal.
- *,* La cinquante-troisième séance générale de l'Institut Historique a eu lieu le vendredi, 27 décembre 1839, sous la présidence de M. Dufey (de l'Yonne); 33 membres sont présents.

Notre collègue M. Filippo Rizzi, de Naples, rend compte dans deux lettres des travanx entrepris dans cette ville par un de nos collègues, M. Armand Bayard de la Vingtrie, travaux qui honorent la nation française.

- M. le comte d'Appony, ambassadeur d'Autriche, répond de la manière la plus aimable à la lettre par laquelle l'Institut Historique l'a prévenu du renvoi fait avec l'indication prohibé de la 57° livraison du journal, adressée à notre collègue le comte Séverin Uruski, à Lemberg. M. d'Appony, qui ignorait le fait, a écrit aussitôt à son gouvernement. Remerciements.
- M. Félix Le Couppey, professeur au Conservatoire de musique, accepte avec empressement l'offre de tenir le piano au cours d'Histoire de l'opéra-comique en France, que notre collègue M. Elwart ouvrira en avril prochain.
- M. de la Roquette, de la Société de Géographie, envoie à l'Institut Historique deux volumes des publications de la Société des Antiquaires du Nord, siegeant à Copenhague. Remerciements à la société danoise, et renvoi à la 1^{re} classe (Histoire générale).
- M. Louis de Baecker, de Bergues (Nord), annonce qu'il met en ce moment sous presse l'histoire de sa ville natale, en deux volumes in-8°. En faisant des recher-

ches pour cet ouvrage, il s'est livré à des études sur la Flandre en général, et a ainsi réuni la valeur de deux volumes in-80 qu'il se propose d'intituler: Fragments de l'histoire de Flandre depuis le XVO siècle jusqu'au XVII. Il demande si l'Institut Historique se chargerait de les faire imprimer après examen. Il travaille en ce moment à une Histoire de l'ancien droit administratif des Pays-Bas, et demande à être reçu membre de l'Institut Historique. — Renvoi au conseil.

Dix volumes ou brochures sont offerts à la Société. — Des remerciements sont votés aux donateurs.

M. Eug. Barré, numismate, est rayé du tableau de présentation de l'Institut Historique. Il reste convenu toutefois que cette radiation n'est point définitive, et que M. Barré pourra se représenter.

La radiation de M. le docteur Anatole Ramangé est également prononcée, après une discussion à laquelle ont pris part MM. Pihan de la Forest, Henri Prat, Eug. de Monglave, Pigalle et Vincent.

M. le docteur Audibert, candidat présenté à la 2° classe par MM. les docteurs Ricord et Colombat de l'Isère, après un rapport de MM. le docteur Cerise et Ch. Favrot, est admis au scrutin secret par l'assemblée générale.

M. le secrétaire-perpétuel annonce que la 2° classe, sur la présentation de MM. Thommerel et Leudière, et la 4°, sur celle de M. de Monglave et du docteur Tellier, ont ordonné l'affiche sur le tableau de présentation de M. William Forbes Skene, membre de la société highland-celtique d'Edimbourg, et de M. le docteur Haspel, aide-major au 10° léger.

La parole est à M. Henri Prat pour la lecture de son Introduction à l'Histoire de la première croisade, actuellement sous presse.

- M. le président déclare la discussion ouverte.
- M. Leudière n'a rien à blâmer dans cet intéressant travail.
- M. de Monglave regrette que l'ouvrage de M. Prat soit destiné à voir le jour avant le premier numéro de notre journal. S'il en avait été autrement, il aurait demandé une insertion qui aurait pu être utile à notre savant collègne et à l'Institut Historique.
- M. Prat remercie ses collègues de leur bienveillance, et regrette de n'avoir pas aussi quelques remerciments à adresser à leur critique.

La discussion est ouverte sur cette question proposée par le comité central des travaux, et sur laquelle MM. Henri Prat et Dufey (de l'Yonne) ont parlé dans l'assemblée générale de novembre : Quel a cte jusqu'à présent l'enseignement historique en France, et quels seraient les moyens de le perfectionner?

- MM. Leudière et de Monglave déclarent n'avoir rien à ajouter pour le moment aux opinions qu'ils ont émises.
- M. Henri Prat persiste dans ses conclusions, et offre de procéder aux essais dont il a été parlé dans la dernière assemblée générale.
 - M. Vincent sait l'éloge de M. Prat qui, quoique jeune, possède déjà une

grande expérience du sujet qui nous occupe. Comme lui, il divise l'enseignement de l'histoire en enseignement des facultés et en enseignement des colléges. Il peint l'extrême élasticité de l'histoire, et la facilité avec laquelle elle se prête au développement de toutes les idées.

- « Il résulte de là, dit-il, que, si un cours de faculté ne me convient pas, ou ne convient pas à mes parents, je n'y vais pas. Dans l'état actuel des choses, je ne les crois propres à produîre ni beaucoup de bien, ni beaucoup de mal.
- « Il n'en est pas de même des colléges: le père n'est pas libre de ne pas donner à son fils l'enseignement public qu'on y reçoit. »
- Inconvénients de ce monopole. Diversité des doctrines historiques des professeurs. Confusion pour l'élève. Impossibilité de s'abstenir : il y va de l'examen et du diplôme indispensable de bachelier.
- a De plus, sjoute M. Vincent, le professeur n'est pas libre d'exposer complètement ses idées; il doit tenir compte de ce qui lui vient d'en-haut; et l'impartialité de l'histoire disparaît. » Despotisme de l'enseignement sous l'Empire. Conscience des pères de famille torturée. Droits des familles usurpés, et pourtant ces droits sont imprescriptibles.
- « La liberté de l'enseignement est devenue une nécessité, en France surtout. ll faudra bien tôt ou tard qu'elle se fasse jour. » Jusque-là M. Vincent pense, comme M. Prat, que les cours d'histoire des colléges devraient être tout différents. Les abrégés qu'on y étudie n'arrivent pas au but. Il faudrait surtout s'attacher à ce que M. Prat appelle les cadres de l'histoire; l'étude de l'esprit de l'histoire est le partage de l'homme fait. Par-là on parviendrait à extirper un autre abus, celui des rédactions, dont l'absurdité est largement démontrée par l'orateur. Il vent qu'on laisse aux facultés l'enseignement de l'esprit de l'histoire, et qu'on ne s'occupe dans les classes que des faits et de la chronologie. - Danger des livres rédigés dans tel ou tel esprit. Ainsi, dans un de ces livres, dont l'auteur est bien connu, un certain marquis de Buonaparte conduit à la victoire les armées d'un roi de France et de Navarre. « Tàchons, dit M. Vincent, que la contrainte et l'esclavage ne viennent pas du côté opposé; et, s'il arrivait qu'un professeur d'histoire voulût enseigner à nos enfants que l'existence de Jésus-Christ est une chimère, ayons le courage, quelles que soient d'ailleurs nos opinions, de proclamer qu'il est aussi contraire à la liberté de l'enseignement de forcer un père à envoyer son fils à des leçons qui sapent par les fondements sa foi religieuse, qu'il l'eût été, à une autre époque, de forcer le fils d'un partisan des idées nouvelles à apprendre que celui qui avait été fait roi par le génie et les circonstances, n'était que le lieutenant d'un prince qui certes se serait bien gardé de lui confier la moindre parcelle de son pouvoir.
- « Il faut la liberté de l'enseignement, dit en finissant l'orateur, mais il la faut entière et pour tous. L'enseignement de l'histoire plus que tout autre y gagnera.»
- M. N. de Berty pense que, s'il y a quelque perfectionnement à poursuivre, c'est dans ce qui est, et non en dehors. Le progrès, selon lui, a été immense;

l'enseignement régulier de l'histoire dans les colléges royaux et communaux ne date que de la restauration. C'est une justice à rendre à cette époque. « Gardons-nous, ajoute l'orateur, d'initier les enfants à la philosophie de l'histoire; nous n'en ferions que des machines ou, ce qui est pire, des perroquets. Si les professeurs sont parfois blâmables, eh bien! blâmons les hommes et non les choses. N'attaquons pas surtout l'enseignement! Il y a des progrès à faire sans doute, mais l'embarras est grand lorsque de la théorie on passe à la pratique. Simplifiez vos méthodes, graduez-les, j'y consens, mais maintenez ce qui est. Est-il possible que vos professeurs pensent et agissent comme un seul homme? Pour y parvenir il faudrait rétablir les congrégations. Vous ne pouvez pas astreindre à un joug uniforme les hommes éminents qui occupent les chaires da Collége de France. — On a promis la libertó de l'enseignement. Je crois, comme M. Vincent, qu'il faut tenir ce qu'on promet; mais cette liberté peut-elle s'appliquer à l'histoire? Je ne le pense pas. Ce serait tomber dans le décousu et marcher à l'anarchie. Ce serait encourager ces faiseurs d'utopies, ces estropieurs de faits qui abondent dans le champ historique dont ils sont les sléaux. Ecartez ces hommes dangereux, prenez des hommes positifs, perfectionnez ce qui est, et votre enseignement prospérera. »

M. E. de Monglave combat le système de M. de Berty, qu'il qualifie de stationnaire. Il soutient avec chaleur la réforme de l'enseignement de l'histoire, proposée par M. Prat, et la liberté de l'enseignement réclamée par M. Vincent, liberté que le gouvernement a formellement promise et qu'il est de son devoir, autant que de son honneur, d'accorder.

M. Leudière pense qu'il faut arracher l'ivraie qui croît sur le terrain de l'enseignement, mais qu'il convient d'agiravec une grande réserve dans cette époque de transition. Il redoute la licence et l'anarchie. Il croit qu'on n'est pas d'accord sur l'enseignement de l'histoire. Il demande qu'il y ait liberté pour le professeur, qui ne doit pas être une machine. — Eloge des concours pour l'agrégation. Enseignement gradué de l'histoire dans les colléges, réglé par un conseil supérieur. Eloge de la hiérarchie établie dans l'instruction publique. — « Voilà, poursuit l'orateur, tout ce qu'on peut raisonnablement exiger. Il faut que la voie soit large partout ailleurs que dans l'enseignement primaire de l'histoire. L'histoire offre à la jeunesse de bons exemples; l'étude en est utile dans ce siècle aumultueux, pour réprimer l'ambition et rappeler l'idée du devoir. Aujourd'hui il n'est plus aussi facile qu'on l'a prétendu de destituer un professeur. Le siècle des martyrs est passé, et l'on rend tôt ou tard justice à celui qui, avec la confiance de son droit, ne se lasse pas de demander justice. »

M. Leudière croit qu'il y aura désappointement cruel pour ceux qui révent la liberté illimitée de l'enseignement. « Le gouvernement tiendra sa promesse, dit-il, vous aurez une loi, mais elle ne vous donnera pas autre chose que ce que vous avez. » L'auteur cite l'enseignement libre de Juilly et de Pont-Le-Voy, « Peut-être, ajoute-t-il, dans ces établissements la part de la religion est-elle

trop grande, mais Pont-Le-Voy laisse besucoup à désirer sous le rapport de l'étude de l'histoire. Au résumé, il faut améliorer et non détruire. On doit éviter surtout de prendre des illusions pour des réalités. »

M. de Monglave regrette que le préopinant n'ait pas entendu M. Prat; il eût été d'accord avec lui sur plusieurs points. — Eloge de l'enseignement du collége de Juilly. — L'orateur pense qu'on n'autoriserait pas aujourd'hui beaucoup de colléges libres du même genre. C'est dans de pareilles fondations qu'il voit, en grande partie, la liberté de l'enseignement, ainsi que dans l'abrogation de la loi qui force les pensions à envoyer leurs élèves aux colléges royaux.

M. F. Alix parte des modifications qu'exigerait l'étude de la géographie et de la chronologie pour se lier aux améliorations proposées dans l'enseignement de l'histoire par M. Prat. Il divise cet enseignement en trois parties : enseignement primaire; enseignement secondaire dans les colléges; et enseignement supérieur dans les facultés. — Au premier, des éléments de géographie pen étendus, clairs, précis, des mappemondes, des cartes muettes, etc. — Au second, des cartes détaillées, indiquant les changements historiques, et servant d'introduction à la géographie politique, notions mathématiques et astronomiques, latitude, longitude, projection des cartes, etc. — Au troisième, des cartes représentant les caractères physiques du sot, la hauteur, la direction des montagnes, des plateaux, la configuration des vallées, le cours des rivières; notions sur les productions animales et végétales, sur les climats et les variations atmosphériques, des ouvrages de géographie traitant des mœurs, des religions, des lois, du commerce, etc., aux diverses époques, et enfin un bon choix de voyages.

Abordant la chronologie, M. Alix veut que, pour l'enseignement élémentaire, elle se confonde avec les tableaux synoptiques recommandés pour l'étude de l'histoire. — Dans l'enseignement secondaire il lui demande des dates, des faits classés d'après la manière de compter de chaque peuple, en indiquant la concordance avec notre ère et le comput européen. — Enfin, pour l'enseignement supérieur, il réclame la création d'une chaire qui n'existe point en France, chaire spéciale de chronologie, dont il trace les attributions.

M. Pihan de la Forest persiste à croire qu'il y a une liberté d'enseignement possible avec de sages bornes et sans licence. Il ne regarde pas l'inviolabilité du professorat comme aussi sacrée que l'a faite M. Leudière, et cite des actes graves à l'appui de son opinion. Il signale l'abus des professeurs touchant de gros appointements et ne professant pas. L'orateur demande la liberté de l'enseignement assise sur des bases durables.

M. Vincent sjoute de nouvelles raisons à celles qu'il a précédemment alléguées à l'appui de son opinion. Les abus, selon lui, sont très nombreux dans les collèges. Le système des rédactions est absurde. M. N. de Berty ne voit à tous ces maux d'autre remède que le retour aux congrégations religieuses M. Vincent en trouve un plus certain, plus approprié à notre époque, dans la

liberté de l'enseignement. Il proclame l'inviolabilité des droits paternels, et fait l'éloge du système d'études historiques de M. Prat.

M. Leudière déclare se rallier au même système. Il ne veut pas de la liberté comme besucoup de gens l'entendent, mais il ne s'oppose pas à la fondation de colléges libres à l'instar de Juilly et de Pont-Le-Voy. Une seule difficulté l'embarrasse: Qui donnera de l'argent? Qui fera prospérer ces maisons? Où recruteront-elles leurs professeurs? Qui les garantira des vices dont elles sont menacées par leur isolement? Quant aux pensions et institutions des villes, la surveillance du pouvoir est indispensable. Selon l'orateur, M. Pihan de la Forest voit la situation trop en noir. M. Leudière a été principal sous la restauration, et, à force d'instances, il a réussi à faire destituer deux professeurs que soutenait le bras puissant de l'Université, mais qui ne lui convenaient pas. Il ne faut pas, non plus, croire qu'il n'y ait pas d'hommes religieux dans les colléges royaux. L'orateur en cite nominativement plusieurs parmi les professeurs d'histoire de la capitale. « La loi qui sera portée aux chambres laissera, dit-il, peu d'espoir aux amis d'un progrès rapide et indéfini. Les fondations particulières seront tonjours forcées de demander des hommes à l'Université. »

M. Pihan de la Forest désire qu'on rentre dans la question.

M. N. de Berty prédit que, malgré la loi qui se prépare, on n'aura pas plus que l'on n'a. Elle se bornera, comme celle de l'enseignement primaire, à confirmer et à régulariser ce qui est. L'orateur désire qu'on n'épuise pas la question qui est fort belle, et qu'elle soit réservée pour le congrès de 1840.

M. Pihan de la Forest voudrait qu'on l'abandonnât, attendu qu'elle n'est pas sans danger.

M. Vincent demande, au contraire, qu'on renonce seulement à tout ce qui concerne la liberté de l'enseignement, hors-d'œuvre qui est venu fort incidemment se meller à la discussion, mais que l'on continue à examiner en assemblée génerale la question qui est pour nous toute spéciale, celle de l'enseignement de l'histoire.

M. Leudière est du même avis.

M. de Monglave demande à être autorisé à la porter, en sa qualité de secrétaire-perpétuel, à l'ordre du jour de l'assemblée générale de janvier 1840. — Adopté à l'unanimité, moins une voix.

* La première classe (Histoire générale et Histoire de France) s'est réunie le mercredi 8 janvier, sous la présidence de M. Dufey (de l'Yonne); 27 membres sont présents.

M. le vicomte de Guiton, de Saint-James (Manche), adresse à l'Institut Historique copie d'une charte inédite relative à la fondation de l'Hôtel-de-Ville de Paris.

Après la lecture de ce document, une discussion s'élève entre plusieurs mem-

bres sur la question de savoir s'il a été imprimé dans Félibien, Lobineau, Sauval ou tout autre historien de Paris.

MM. Dufey (de l'Yonne), Vincent et de Monglave pensent qu'il y a lieu à vérification. — M. le baron de la Pylaie est chargé des recherches nécessaires, à la Bibliothèque royale et ailleurs.

Hommages à la classe du discours d'ouverture du cours de littérature moderne, que professe notre collègue M. Achille Jubinal à la faculté des lettres de Montpellier (dépôt aux archives); du discours de M. Berryat-Saint-Prix aux obsèques de notre collègue M. Métral (renvoi au comité du journal); de plusieurs volumes de la Société royale des Antiquaires da Nord, siégeant à Copenhague, savoir : le rapport des séances annuelles de 1838 et 1839, en français; même ouvrage en danois; Mémoires 1836-1839, en français; Annales et Mémoires, première séric en danois (rapporteur M. Nolté); des 31° et 32° livraisons des Archives de la ville de Nantes, recueillies et publiées par notre collègue M. F. Verger; d'une Nouvelle Histoire d'Angleterre, par notre collègue M. Antonin Roche (rapporteur M. H. Prat).

La commission nommée pour examiner le projet d'une Bibliothèque géographique, historique et statistique de la France, par M. Pihan de la Forest, ayant fait quelques observations critiques sur le plan que s'est tracé l'auteur, celui-ci monte à la tribune pour les combattre, et, après un débat animé, ses explications écrites sont renvoyées à la même commission qui est invitée à procéder à un supplément d'examen.

L'ordre du jour appelle la lecture des mémoires.

M. Eug. de Monglave lit successivement trois rapports :

L'un sur l'Histoire de saint Louis, par M. de Villeneuve-Trans;

Le deuxième sur l'Atlas de géographie historique, de M. Dufau;

Le troisième sur les Souvenirs de l'Ecole impériale militaire de Saint-Cyr, par M. Montalant-Bougleux, de Versailles.

Ces trois rapports, sur la proposition de M. Buchet de Cublize, sont renvoyés au comité du journal.

M. le baron de la Pylaie lit ensuite le résultat des recherches que la classe l'a chargé de faire à la Bibliothèque royale, sur la relation encore inédite d'un voyage fort ancien fait à la Chine par des Français, relation découverte à la bibliothèque de Lisbonne, par le conservateur M. Alexandre Herculano. — Renvoi au comité du journal et à notre correspondant de Lisbonne, M. de Castilho, à qui nous devons la communication de M. Herculano.

M. de la Pylaie lit ensuite une notice succincte sur des monuments qu'il proclame druidiques, trouvés en Afrique par notre consul-général, M. Cochelet, qui a visité le Oued-Noun où ils existent. Ce sont des pierres énormes qui se dressent à l'entrée du désert. Le malheureux Davidson, qui périt sur la route de Maroc, a laissé de curieux détails sur ces masses, dans un ouvrage qui, on ne sait pour quel motif, n'a jamais vu le jour après avoir été imprimé.

Une discussion s'élève sur la prétendue existence de ces monuments druidiques en Afrique.

M. Ernest Breton combat l'opinion de M. de la Pylaie: « Parceque vous avez trouvé, dit-il, de grandes pierres brutes dans certains pays, comme vous en voyez dans l'Armorique, faut-il en conclure que ces pays, comme l'Armorique, ont professé le culte des druides? Evidemment non. Sans quoi il faudrait conclure de ce qu'on a rencontré de ces pierres aux îles Sandwich, que ses iles ont eu aussi des druides; conséquence également fausse.

M. de la Pylaie déduit l'existence d'un culte identique de celle de monuments identiques. — Sa notice est renvoyée au comité du journal.

. Le mercredi, 15 janvier 1840, séance de la deuxième classe (Histoire des tangues et des littératures), présidence de M. Vincent; 22 membres assistent à la séance.

Hommage de la première livraison de l'Enseignement, bulletin d'éducation publié sous les auspiees de la société des méthodes, par notre collègue M. Bernard-Jullien.

La classe, sur la présentation de MM. Thommerel et Leudière, et sur le rapport de MM. Nolté, Aguesse et Dréolle, admet comme candidat à une place vacante de membre correspondant M. William Forbes Skene, savant linguiste d'Edimbourg.

M. Nolté, en l'absence de M. Hippolyte Dufey, fait un rapport sur Kirdgeali, roman kosak de notre collègue M. Crajkowski. — Renvoi au comité du journal.

Rapport verbal du même sur une methode systematique d'enseignement des langues, par M. de Marcella.

M. Vincent, dans un savant mémoire, pose la question soulevée par le comité central des travaux : Déterminer l'influence des langues barbares sur le latin du moyen dge.

M. Bernard-Jullien, vu l'importance de ce travail, désirerait que la discussion en fût ajournée.

MM. Leudière et Nigon de Berty sent d'un avis opposé,

La discussion est ouverte.

M. Bernard-Jullien pense que la question a été mal posée. Il entre dans de longues considérations à l'appui de cette opinion. Il vondrait qu'on ne présentât pas de questions aussi générales pour que la discussion eût un résultat plus positif et plus certain.

MM. Leudière et Henri Prat approuvent la manière dont le comité central des travaux a posé la question.

La discussion sera continuée à la prochaine séance.

M. Ottavi est appelé à poser cette question: Quelle fin s'est proposé l'art théâtral et quels moyens a-t-il employés pour l'atteindre?

Les conclusions du rapporteur sont que l'art théatral a eu pour but la vérité

la moralité et la beauté; que le théâtre classique y est parvenu par l'unité, et le théâtre romantique par la variété.

La discussion s'ouvrira à la prochaine séance de la classe.

*** Séance de la troisième classe (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques), mercredi 22 janvier 1840, présidence de M. J. A. Dréolle; 21 membres étaient présents.

Le procès-verbal donne lieu à une discussion à laquelle prennent part MM. Favrot, N. de Berty, E. de Monglave, Ernest Breton et le docteur Josat.

M. Ferdinand de Luca, de Naples, envoie des duplicatas de ses ouvrages scientifiques italiens. M. O. Mac-Carthy est chargé du rapport de la partie géographique; M. Bernard-Jullien examinera les volumes relatifs aux sciences mathématiques.

M. N. de Berty a la parole pour un rapport sur les recherches historiques de M. Noël, de Nancy, sur l'origine du notariat dans l'ancien duché de Lorraine.

Cette origine lui paraît remonter aux Romains. Charlemagne donna aux notaires le titre de judices cartularii. Le nombre en fut fixé par saint Louis à soixante-dix. Henri IV apporta à l'ordre des notaires de nombreuses améliorations. Il leur accorda plusicurs priviléges, et leur donna la qualification de conseillers du roi.

- M. Noël stigmatise dans son consciencieux travail les abus effrayants qui se sont introduits dans le notariat. Il en appelle la réforme de tous ses vœux.
- M. Dufey (de l'Yonne) prétend que les notaires sont devenus plus probes depuis 1789. Tout le mal actuel vient de la loi d'avril 1816, qui a affranchi les candidats au notariat de l'examen des tribunaux.
- M. le docteur Josat ne partage pas l'opinion de M. N. de Berty sur l'usage qu'avaient les anciens d'appeler les passants comme témoins, en les priant de se rappeler ce qu'ils avaient entendu, pour en rendre plus tard témoignage.
- M. N. de Berty répond que cette confiance tenait à la pureté des mœurs et à la bonne foi de ces temps reculés. Tout en approuvant fort cette manière d'agir, il pense qu'il vant mieux se servir d'écrits.
 - MM. Bernard-Jullien et Ernest Breton présentent quelques observations.
- M. N. de Berty, répondant à M. Dufey (de l'Yonne), ne croit pas que la loi de 1816 soit la cause des désordres introduits dans le notariat; qu'il faut s'en prendre plutôt à ce que cette loi n'a pas réalisé toutes les améliorations qu'on était en droit d'en attendre. « Le luxe des notaires, voilà, dit-il, la source de bien des maux. Avant 1789, ils étaient établis dans des boutiques, et non dans des appartements somptueux. »
- M. Dusey (de l'Yonne) dit que ce n'étaient pas des boutiques, mais des cabinets simples et modestes. Il persiste dans son opinion sur la loi de 1816, parceque c'est elle qui a permis aux notaires de présenter leurs successeurs, droit

qui rentrait auparavant dans les attributions de la magistrature. Une cause de grands malheurs git aussi dans les habitudes nouvelles des notaires qui, au mépris de leur institution et de leurs précédents, se sont faits banquiers, agents de change, prêteurs, etc.

MM. Ernest Breton et E. de Monglave ont vu encore des notaires en boutique à Venise, en Espagne, dans le pays basque.

M. E. de Monglave demande le renvoi du rapport au comité du journal. — Adopté à l'unanimité.

M. le docteur Josat continue son examen des histoires de la philosophie. Il donne de curieux détails sur Pytagore, et place après Aristote et Théopompe, Aristoxène qui écrivit la biographle de divers pytagoriciens célèbres. Plus tard le Rhodien Eudème composa l'Histoire de la vie et des découvertes des astrologues. Plusieurs historiens le signalent comme ayant annoncé la première éclipse de soleil, mais M. Josat n'ose l'affirmer.

M. Bernard-Jullien pense que M. Josat ne compare pas les histoires de la philosophie, mais en fait une à l'aide des auteurs originaux et de leurs opinions. Il regrette qu'il ne se soit pas strictement conformé au programme en se bornant à comparer les diverses histoires de la philosophie.

M. Dufey (de l'Yonne) croit que ce qu'il importe surtout de connaître, c'est le caractère des divers systèmes des philosophes. L'orateur devait donc s'occuper de l'histoire de ces systèmes, et non de celle des historiens.

M. Eug. de Monglave ne partage pas la manière de voir des préopinants; il pense que M. Josat devait considérer également les opinions des divers écrivains de la philosophie, et leur histoire personnelle, qui cache souvent l'énigme de leur pensée.

M. Bernard-Jullien répond que M. Josat ne se renferme pas dans la question, et qu'en suivant le cadre qu'il paraît s'être tracé, son travail n'aura pas de bornes. Le comité central des travaux a entendu par histoire de la philosophie ce qui se rattache à la métaphysique, et non, comme on l'a prétendu et suivant la vieille définition, l'astronomie, les mathématiques, etc.

M. l'abbé Badiche rappelle que ces objections ont déjà été faites dans la dernière séance de la classe.

M. Vincent fait la même observation.

M. Josat, répondant aux divers orateurs qui l'ont attaqué, dit que déjà, au sujet d'une discussion semblable, il a démontré que les mathématiques et l'astronomie avaient rang dans les sciences philosophiques chez les Anciens. Il a cru devoir envisager la question sous un aspect plus vaste que ses adversaires; et, afin de faire remonter l'histoire de la philosophie aussi haut que possible, là où il n'a pu trouver encore d'histoire complète, il a dû lui-même en composer une avec des matériaux pris à droite à gauche chez les philosophes et leurs commentateurs. Si, comme paraît le désirer M. Dufey (de l'Yonne), il comparaît les systèmes des divers philosophes, M. Bernard-Jullien aurait alors raison de

lui reprocher de faire une histoire de la philosophie; mais il croit être parfaitement dans la question en comparant ce que dit chaque historien des opinions des divers philosophes.

- M. Bernard-Jullien revient sur ses observations. Il ne croit pas qu'Aristote soit un historien de la philosophie.
- M. Josat soutient n'avoir parlé que de ceux des ouvrages d'Aristote qui traitent de la philosophie.
 - M. le président résume la discussion.
- M. Mary-Lason propose que, renonçant à tout ce qui a précédé les véritables histoires de la philosophie, travail sort long et sort ingrat, M. Josat sixe son point de départ à l'apparition de la première de ces histoires.

La proposition de M. L'afon est adoptée à une voix de majorité.

Rapport de M. l'abbé Badiche sur un ouvrage de M. Calland, intitulé: Idée du Christianisme considéré comme la religion, l'histoire et l'avenir du genre humain.

Le rapporteur pense que l'auteur n'a pas suivi la marche qu'il s'était tracée; il blâme quelques expressions de son travail, telles que celle-ci : « l'homme est le fermier du Créateur et le gérant responsable du globe. » M. Calland pense que la société doit-être réformée par la presse et la machine à vapeur. — Renvoi au comité du journal.

Rapport de M. J. A. Dréolle sur un écrit de M. Cieszkowsky intitulé: du Crédit et de la Circulation. Cet ouvrage ne rentre qu'accessoirement dans les attributions de l'Institut Historique. Le rapport n'en est pas moins renvoyé au comité du journal.

- M. Bernard-Jullien désirerait qu'après les séances il fût fait à la classe des lectures sur des sujets appartenant à sa spécialité.
- M. Ernest Breton, tout en remerciant M. Bernard-Jullien de sa bonne volonté, rappelle que ce qu'il demande a de tout temps existé, et que tout membre a toujours eu le droit de faire des lectures, non-seulement dans sa classe, mais dans les autres.
- ** La quatrième classe (Histoire des beaux-arts) s'est réunie le mercredi 29 janvier 1840, sous la présidence de M. De Bret; 19 membres assistent à la séance.

A propos du procès-verbal de la dernière séance, M. Chatelain insiste pour que justice lui soit renduc à propos de sa Rome papale, maltraitée par la troisième classe (Histoire des sciences morales), et que lecture soit faite, dans le sein de la quatrième, de l'article de notre collègue M. de Pongerville, inséré dans le Constitutionnel.

M. Du'cy (de l'Yonne) est d'avis qu'il n'y a pas à revenir sur la décision de la quatrième classe; que la lecture demandée serait un fâcheux précédent, et porterait atteinte au caractère du rapporteur, qui a été l'homme de confiance de la troisième c'asse. Il demande qu'on renvoie plutôt l'article à M. l'abbé Badiche pour un nouvel examen, ou qu'on nomme un autre rapporteur. — M. Ernest Breton combat la seconde partie de la proposition de M. Dufey (de l'Yonne), et dit qu'il votera pour le maintien de l'ordre du jour prononcé. On ne saurait nommer un second rapporteur sans blesser la susceptibilité du premier.

M. de Monglave cherche à concilier les membres des diverses opinions, et démontre que, nonobstant l'ordre du jour prononcé, une simple lecture de l'article de M. de Pongerville, qu'in eserait suivie d'aucune délibération ni d'aucun vote, n'aurait point l'inconvénient qu'on vient de signaler. On resterait dans le cercle tracé par le réglement avec le double svantage de ne point blesser l'honorable rapporteur de la troisième classe, et d'accorder dans la quatrième une bien modeste satisfaction à l'un de nos collègues les plus zélés.

La classe consultée annulle, sur la demande de M. Chatelain, l'ordre du jour prononcé dans la dernière séance, et se prononce pour la lecture de l'article de M. de Pongerville. Cette lecture est faite par M. le secrétaire-perpétuel.

- M. Gauthier-Stirum, maire de la ville de Seurre (Côte-d'Or), adresse à la classe de nouveaux dessins d'objets d'archéologie récemment découverts sur le territoire de Broin.'—Renvoi pour un rapport à M. Ernest Breton, déjà chargé d'examiner d'autres dessins de nôtre honorable correspondant.
- M. Albert Lenoir fait hommage à la classe de la première livraison d'une Revue générale de l'architecture et des travaux publics, dont il est un des principaux rédacteurs.
- M. le chevalier de la Basse-Mouturie, notre collègue à Lille, offre une médaille en bronze, représentant un de ses ancêtres, Henri Goethals, célèbre dans l'histoire de Flandre, et dont lui-même a écrit la généalogie. L'avers représente la tête de ce savant avec cette légende: Goethals, doctor solemnis; le revers, un génie tenant de la main droite un écu, et de l'autre une légende en flamand. Autour on lit: Natus Gandæ 1217, obiit 29 junii 1293.

Rapport de M. Eug. de Monglave sur la candidature d'un jeune archéologne, M. Haspel, docteur en médecine, aide-major au 10º léger. Le rapporteur donne les meilleurs renseignements sur la moralité du candidat, sa capacité, son remarquable travail sur les Aldudes.

M. Albert Lenoir appuie fortement la proposition. Il se félicite de ce que l'armée vient à nous, et croit que l'acquisition de M. Haspel, comme membre résidant, sera fort utile à la quatrième classe.

M. Haspel est admis au scrutin secret et à l'unanimité des suffrages,

Rapport verbal de M. Dusey (de l'Yonne) sur les nouvelles attaques auxquelles est en butte M. Dusour de Moulins, fondateur de l'ouvrage intitulé l'Ancien Bourbonnais.

M. Dufour, dit M. Dufey, a employé une partie de sa vie à la rédaction de ce monument archéologique. Il est le premier qui en ait conçu l'idée, et dejà il touchait au terme de ses travaux, lorsque feu notre collègue Achille Allier, qui s'était aussi occupé des mêmes matières, lui proposa sa collaboration. Elle sat acceptée, et l'ouvrage continua sous la direction de ces deux hommes distingués. Quelques années après, Achille Allier su tembeau du le conduisit au tombeau. Cette mort prématurée porta un coup suneste aux intérèts de M. Dusour, qui se vit disputer par les héritiers du désunt ses droits de propriété sur l'ouvrage en question.

Après cet exposé, M. Dufey pense qu'il est inutile de rentrer dans tous les détails de cette affaire, à laquelle il a déjà donné un long développement dans un premier rapport adopté par la classe. Il se borne à rappeler qu'il avait conclu à ce que le nom de chacun des deux écrivains fût apposé au bas des articles qui lui appartiennent.

- M. de Monglave présente quelques observations desquelles il résulterait, de l'aveu même de l'autorité, que M. Dufour a été injustement dépossédé.
- M. Dufey ajoute qu'il a entre les mains des pièces par lesquelles M. Allier lui-même reconnaît à M. Dufour son titre de propriété.

La classe consultée déclare s'en référer aux conclusions du premier rapport.

M. Ernest Breton lit un Précis historique sur la place de la Concorde.

Il décrit les diverses transformations qu'elle a subies et les événements don elle a été le théâtre.

- M. Dufey, qui a fait un travail sur le même sujet, rappelle deux faits historques oubliés par M. Ernest Breton.
 - M. le marquis de Gras-Preignes ajoute quelques observations.

Le travail de M. Ernest Breton est renvoyé au comité du journal.

, La cinquante-quatrième assemblée générale de l'Institut Historique a cu lieu le vendredi 31 janvier 1840, sous la présidence de M. le comte Le Peleuer d'Aunay; 59 membres sont présents.

Le secrétaire-perpétuel donne lecture de la correspondance.

- M. le colonel d'Artois déclare que sa conscience lui fait un devoir de résigner les honorables fonctions de vice-président-adjoint de la première classe, que des occupations trop nombreuses et d'autres devoirs auxquels il ne saurait se soustraire l'empêchent de remplir. Renvoi à la première classe et au conseil.
- M. Azais invite l'Institut Historique à assister à son Cours d'explication universelle. Remerciements.
- M. Bernard-Jullien regrette de ne pouvoir encore de cette année professer un cours à l'Institut Historique.
- M. Ferdinand Berthier, professeur sourd-muet à l'école royale de Paris, se trouve forcé d'sjourner encore celui qu'il avait promis de faire cette année. La lutte qu'il soutient en ce moment contre le conseil d'administration de son école absorbe tous ses moments. Il s'empressera de se mettre à la disposition de l'Institut Historique sitôt qu'il aura reconquis sa liberté.

M. Henri Prat continuera, durant le prochain trimestre, son cours d'Histoire de France.

M. J. Ottavi continuera également le sien. Le sujet qu'il se propose de traiter est l'Histoire de la littérature française au XIXº siècle.

Ces quatre dernières lettres sont renvoyées au comité central des travaux.

Treize volumes ou brochures sont offerts à la société; des remerciements sont votés aux donateurs.

On passe à l'examen des candidatures des différentes classes.

M. William Forbes Skene, membre de la société highland-celtique d'Edimbourg, candidat admis à la deuxième classe sur la présentation de MM. Leudière et Thommerel, et sur le rapport de ce dernier, est admis au scrutin secret par l'assemblée générale.

Il en est de même de M. le docteur Haspel, aide-major au 10° léger, candidat admis à la quatrième classe sur la présentation de MM. le docteur Tellier et Eug. de Monglave, et sur le rapport de ce dernier.

La parole est à M. Bernard-Jullien pour une proposition relative à la direction à imprimer à quelques travaux de l'Institut Historique.

Suivant l'orateur, notre société, par le nombre de ses membres résidants ou correspondants, serait aujourd'hui parvenue à un assez haut degré de puissance pour qu'on lui demandât de manifester son existence par des ouvrages solides et dignes de son institution. Il ne regarde pas comme remplissant ces conditions le journal mensuel de la Société et le compte-rendu de son congrès annuel qui, malgré tout leur mérite, ne peuvent avoir, dans la partie des discussions, aucune valeur pour l'avenir, et qui, pour ce qui concerne les mémoires originaux, ne peuvent que faire honneur à tel ou tel de nos membres.

Mais n'y aurait-il pas moyen pour l'Institut d'attacher son nom à des œuvres d'une utilité impérissable? M. Bernard-Jullien répond affirmativement à cette question, et prétend qu'un livre sérieux, paraissant sous notre patronage, trouverait aisément un libraire, à l'aide d'une petite somme et des souscripteurs qu'on recueillerait dans notre sein.

L'orateur passe à l'exécution de cet ouvrage pour laquelle il réclame avant tout, une bonne division du travail; et pour peu, ajoute-t-il, qu'un écrivain habile en revit le texte, l'œuvre de plusieurs paraîtrait avec autant de succès que si c'était l'œuvre d'un seul.

Il essaie ensuite de démontrer quels livres pourraient être faits de cette manière, comment chaque classe y prendrait part, et comment le monde savant
se trouverait ainsi doté de productions qui manquent. Il cite en première ligne
un Dictionnaire historique de la langue française, dont il trace le plan avec une
grande habileté; puis, une suite d'ouvrages ayant pour objet l'histoire de telle ou
telle littérature, ouvrages qui n'existent pas, et dont l'Institut, fidèle à son but,
pourrait provoquer ou favoriser la publication, soit en y contribuant, soit en
réunissant d'utiles collaborateurs, soit en y intéressant des libraires. L'orateur

trace également le plan général de ces nouvelles publications, et leur prédit un immense succès.

La classe des langues et des littératures n'aurait pas seule à s'occuper de travaux de ce genre. Ce serait un beau sujet de recherches pour la classe des sciences que l'histoire de la physique et de la chimie.— Plan de ce travail, ouvrages composés jusqu'à ce jour.— Suivant l'orateur, le véritable esprit de l'histoire consiste à savoir tout ce qui tient aux institutions ou créations utiles, tout ce qui marque le plus et le mieux le progrès de l'humanité. Ce progrès se manifeste sous mille formes, institutions, légissations, commerce, agriculture, sciences, beaux-arts. Que d'histoires faites et à resaire! L'orateur regrette qu'il n'existe pas une histoire spéciale des inventions utiles, et jette un regard rétrospectif sort intéressant sur les découvertes les plus anciennes. Il désire que dans ces travaux aucune place ne soit laissée aux hypothèses.

M. Bernard-Jullien s'occupe de la part de la première classe (Histoire de France et Histoire générale) dans ce grand mouvement laborieux. Il fait l'éloge de l'érodition de Voltaire historien, et demanderait comme une espèce de contrôle des sources auxquelles ce grand écrivain, et Millot, Hénault, Vertot, Saint-Réal, ont emprunté ou pu emprunter les éléments de leur narration. Il trace enfin le plan fort détaillé d'une histoire des monnaies de France, aux diverses époques de la monarchie, ouvrage qui formerait la continuation de celui de François Leblanc. Il pense que ce serait un grand service à rendre à l'étude de l'histoire, et un travail digne de l'Institut Historique, que de publier dans un petit volume de deux ou trois feuilles, et du format in-12, les Tables de Leblane, transformées, au moyen des nouvelles mesures, en formules aussi simples que celles qui sont insérées tous les ans dans l'Annuaire du bureau des longitudes, travail que l'on complèterait en le conduisant jusqu'à la création du système métrique et en y ajoutant une table chronologique des édits et ordonnances mentionnés dans le grand ouvrage de Leblanc.

L'orateur pense que la véritable utilité des sociétés savantes se résume dans les mémoires qu'elles publient et dans les travaux qu'elles font entreprendre ou dirigent. Il cite l'exemple de la Société Asiatique, et fait l'énumération de ses publications utiles. « Voilà, dit-il en finissant, ce que peut et ce que doit faire une société savante qui dispose de quelques ressources pécuniaires. Le bon emploi de ses fonds peut seul lui donner une valeur aux yeux du public; le mauvais emploi de ses ressources la déshonore au dehors, et la rend méprisable à ses propres yeux. »

L'orateur résume ainsi sa demande :

1° Que le secrétaire-perpétuel annonce à l'Institut Historique, dans une des premières séances, quelle est approximativement la somme dont on pourra disposer, tous les frais payés et lorsque, les dettes actuelles étant éteintes, l'Institut Historique sera rentré dans les conditions normales;

2º Que les classes dressent une liste des ouvrages qui pourraient être exécutés

collectivement et qui leur paraissent manquer, ou qui pourraient être perfectionnés;

- 3º Qu'elles invitent les membres à leur communiquer les mémoires qu'ils auraient pu avoir rédigés sur tel ou tel point d'histoire, et qu'après la lecture, on s'occupe moins d'ouvrir la discussion, que de demander les explications nécessaires à l'auteur, ou de lui faire individuellement des observations;
- 4º Que, cela fait, les classes déterminent par une discussion, alors bien placée et réellement avantageuse, quels seraient les moyens d'amener la publication des ouvrages ou mémoires;
- 5° Enfin que l'Institut tout entier soit appelé à délibérer sur le parti proposé par chaque classe, etc.
- M. Dufey (de l'Yonne) demande que la proposition de M. Jullien soit déposée aux archives, afin que les membres en puissent prendre connaissance, et qu'elle soit renvoyée au comité central des travaux pour un examen approfondi.
- M. Eug. de Monglave appuie le vœu de M. Dufey, et demande qu'il soit rendu un compte détaillé de ce travail dans le procès-verbal de la présente séance.

La proposition de M. Dufey, amendée par M. de Monglave, est adoptée.

- M. Vincent propose le renvoi du travail à chaque classe.
- M. le comte d'Aunay pense que le comité des travaux doit seul en décider.

Cette nouvelle proposition n'a pas de suite.

L'ordre du jour appelle la suite de la discussion sur la question proposée par le comité central des travaux : Quel a été jusqu'à présent l'enseignement historique en France, et quels seraient les moyens de le perfectionner?

- M. Henri Prat regrette de n'avoir pu assister à la fin de la séance générale du 27 décembre; mais il a entendu la lecture du procès-verbal de M. le secrétaire-perpétuel, auquel il adhère complètement. Il remercie ses collègues de leur indulgence; cependant il croit devoir protester contre la direction qu'a prise le débat, surtout contre cette malencontreuse question de la liberté de l'enseignement qui n'était nullement en cause. Il s'agissait tout simplement de rechercher l'ancien enseignement de l'histoire, d'examiner l'enseignement actuel, et de voir de quelles réformes il est susceptible. Les essais qu'a signalés M. Prat, il les a faits en petit avec succès, ce qui ne veut pas dire qu'il ait la prétention de s'ériger en réformateur.
- M. Dufey (de l'Yonne), qui avait posé la question avec M. Prat dans la dernière assemblée générale, proteste aussi contre la direction qu'a prise le débat, et fait de nouveau l'éloge de l'enseignement historique des Bénédictins, dont il s'honore d'avoir été l'élève. Le système de M. Prat, dit-il, est celui de ces liabiles maîtres.
- M. Bernard-Julien déplore la facilité avec laquelle tout le monde s'écarte de la discussion, et invite les présidents à y maintenir les orateurs.
- M. Dufey (de l'Yonne) avait l'honneur de présider la dernière assemblée générale, mais il avait cédé le fauteuil à M. N. de Berty, quand l'incident a eu lieu.

- M. N. de Berty a effectivement succédé à M. Dufey au fanteuil de la présidence. Il trace rapidement l'historique de la dernière assemblée générale, et déclare s'être formellement opposé à ce que la discussion s'occupât de la liberté de l'enseignement.
- M. de Monglave rappelle que l'assemblée générale a décidé à l'unanimité que la discussion continuerait sur l'enseignement historique, mais que l'on en élaguerait la question de la liberté de l'enseignement qui est tout-à-fait intempestive.
- M. Leudière fait observer que la décision a été prise à l'unanimité moins une voix, celle de M. N. de Berty; on a écarté, en effet, de la discussion la question de la liberté de l'enseignement.
 - M. N. de Berty déclare avoir été mal compris.
- M. Vincent s'excuse de la digression dans laquelle, sans mauvais vouloir, il a fait rentrer la discussion, et remercie M. Prat de l'explication qu'il a donnée de ses idées. Quelques personnes les ont crues dangereuses. L'orateur ne partage pas cette opinion. La liberté de l'enseignement peut, sans péril, être mise à exécution par le gouvernement, comme l'unité des poids et mesures. L'une et l'autre sont décidées ou promises depuis long-temps. Il ne faut pas que l'Institut Historique reste étranger à la liberté de l'enseignement en matière d'histoire. Tout sujet peut être traité en ne s'écartant pas des convenances. M. Vincent regrette d'avoir excité l'orage.
- M. Prat fait l'éloge de la mesure de M. Vincent, mais il craindrait que la question posée sur ce terrain au prochain congrès ne fût dangereuse.
- M. B. Jullien pense qu'il est sage et prudent de s'abstenir, si l'on ne veut pas que, dans la discussion, la question de la liberté de l'enseignement n'absorbe pas et n'étousse pas celle de l'enseignement de l'histoire.
 - M. J. A. Dréolle demande la clôture.
- M. Leudière désire qu'au congrès il n'y ait pas de malentendu, et qu'on ne confonde pas la liberté du professeur avec la liberté de l'enseignement. A ce prix il consent volontiers à ce que celle-ci soit écartée de la discussion.
 - M. H. Prat appuie la clôture de la discussion.
- M. de Monglave demande si c'est pour cette séance seulement, ou si la clôture est définitive.

L'assemblée générale se prononce dans ce dernier sens.

M. H. Breton lit un fragment fort curieux de son voyage en Auvergue. Il traite de son ascension au plomb du Cantal.

INSTITUT HISTORIQUE

FONDÉ LE 24 DÉCEMBRE 1833 ET CONSTITUÉ LE 6 AVRIL 1834.

NOUVEAUX STATUTS CONSTITUTIFS,

ADOPTÉS EN ASSEMBLÉE GÉNÉBALE, LE 26 FÉVRIER 1840, SUB LA PROPOSITION DU CONSEIL ET DU COMITÉ DU RÉGLEMENT.

N. B. Depuis longtemps un grand nombre de membres de l'Institut historique et le secrétaire-perpétuel lui-même avaient manifesté le désir de voir les fonctions intellectuelles et les fonctions administratives de la société, pour être les unes et les autres mieux remplies, cesser d'être réunies sur la même tête. Mais, cette séparation exigeant de notables changements dans les statuts déjà trop souvent remaniés, la majorité reculait toujours devant cette nécessité. Enfin le secrétaire-perpétuel, d'accord avec plusieurs de ses collègues du conseil, ayant, au commencement de janvier, renouvelé, dans l'intérêt bien entendu de l'Institut Historique, cette proposition, dont la conséquence infaillible sera d'imprimer plus d'activité aux travaux de la société, et de metttre plus d'ordre dans l'administration, la mesure a été unanimement adoptée, et il en est résulté les nouveaux statuts ci-après.

Elle intéresse tellement les membres de l'Institut historique, que, pour la porter plus tôt à leur connaissance, nous anticipons sur les délibérations du mois de février, qui ne seront insérées que dans la prochaine livraison du journal.

Tituz I. - But, organisation de la Société et division des travaux.

Tital II. — Élection des membres des bureaux; attributions des présidents et des secrétaires; nomination des délégués aux trois Comités.

TITER III. - De l'administrateur-trésorier ; ses fonctions.

Tital IV. — Séances des Classes, de l'Assemblée générale, du Conseil et des Comités; objet de leurs travaux.

TITER V. — Conditions et mode d'admission des membres; droits et obligations.

Titre VI et Dernier. - De la perte du titre de membre de l'Institut Historique.

TITRE IET.

But, organisation de la Société et division de ses travaux.

ARTICLE 1er. L'Institut Historique est fondé pour encourager et propager les études historiques en France et à l'étranger.

2. Il s'occupe de recherches sur la géographie ancienne, la chronologie, les langues, les littératures, les sciences, les arts, les antiquités, les monuments, les monnaies, les manuscrits, les imprimés curieux de tous les pays, de tous les âges, et généralement de tout ce qui constitue la science historique.

Il correspond avec les sociétés savantes, françaises et étrangères.

Il publie ses travaux, notamment par la voie d'un journal mensuel.

3. L'Institut Historique se compose de membres résidants et de membres correspondants.

Tout membre résidant habite nécessairement Paris.

4. Les membres sont répartis en quatre Classes :

1^{re} Classe. Histoire générale et Histoire de France.

- 2º Histoire des langues et des littératures.
- 5º Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques.
- 4º Histoire des beaux-arts.

On ne peut être membre que d'une seule Classe.

5. A partir du 1er septembre 1839, le nombre des membres est fixé pour chaque Classe à cent membres résidants et à deux cents membres correspondants.

Les Classes qui, à cette époque, compteront, dans l'une ou l'autre catégorie, un nombre de membres supérieur à celui qui est fixé ci dessus, s'abstiendront de toute admission dans cette catégorie, jusqu'à ce que, par suite d'extinctions, il y ait lieu de procéder à des nominations nouvelles sans dépasser les limites déterminées par le premier paragraphe du présent article.

- 6. Le bureau de l'Institut Historique se compose d'un président, d'un viceprésident, d'un vice-président adjoint, des quatre présidents des Classes et du secrétaire-perpétuel.
- 7. Le bureau de chaque Classe se compose d'un président, d'un vice-président, d'un vice-président-adjoint, d'un secrétaire et d'un secrétaire-adjoint.
- 8. La réunion du bureau de l'Institut Historique et des bureaux des Classes forme le Conseil.
 - 9. L'Institut Historique a trois Comités permanents, savoir :

Le Comité central des travaux;

Le Comité du journal;

Le Comité du réglement.

- 10. Outre ces trois Comités, l'Assemblée générale, le Conseil, les Classes et les Comités eux-mêmes peuvent former tel nombre de Commissions spéciales qu'ils jugent nécessaires.
- 11. Les membres du bureau de l'Institut Historique, aussi bien que ceux des bureaux des Classes, sont de droit membres des trois Comités.

Chaque Classe délègue de plus :

Cinq de ses membres au Comité central des travaux;

Trois au Comité du journal;

Trois au Comité du réglement.

Les délégués sont nécessairement choisis parmi les membres résidants n'appartenant pas au bureau de la Classe, ni à celui de l'Institut Historique.

- 12. L'Institut Historique convoque annuellement un Congrès.
- 13. Des cours publics sont professés par des membres de l'Institut Historique, sur les différentes parties de la science historique, dans le local de la Société. Ces cours ne peuvent être établis que sur des programmes agréés par le Conseil, d'accord avec le Comité des travaux, après avoir entendu leurs auteurs, mais après avoir voté hors de leur présence.
- 14. Des réglements particuliers, dont l'exécution est confiée à l'administrateur-trésorier, déterminent l'époque de l'ouverture, la durée et les mesures d'ordre intérieur du Congrès et des cours publics.
- 15. Toute discussion étrangère à la science purement historique et à l'administration de la Société, est interdite dans le Congrès, les Assemblées générales, le Conseil, les Classes, les Comités, les Commissions, et généralement dans toute réunion quelconque de l'Institut Historique.

TITRE II.

Elections des membres des bureaux; attributions des présidents et des secrétaires, nominations des délégués aux trois Comités.

16. Tous les bureaux sont nommés pour un au.

Les présidents, vice-présidents et vice-présidents-adjoints ne peuvent être réélus aux mêmes fonctions qu'après un an d'intervalle.

Les secrétaires et secrétaires-adjoints son indéfiniment rééligibles.

17. Les élections ont lieu au scrutin secret et à la majorité des suffrages exprimés.

Dans le cas où le premier tour de scrutin ne donne aucun résultat, on procède à un deuxième tour de scrutin libre.

Si aucun membre ne réunit la majorité, on procède à un scrutin de ballottage entre les deux candidats qui ont réuni le plus de voix, après avoir établi au besoin un scrutin de ballottage préparatoire si plusieurs membres avaient réuni le même nombre de suffrages.

En cas de partage égal de voix dans les scrutins de ballottage, la majorité est acquise au membre le plus âgé.

- 18. Le bureau de chaque classe est nommé en avril; tous les membres des bureaux sont nécessairement choisis parmi les membres résidants de la Classe.
- 19. Immédiatement après la formation des bureaux des Classes, l'Institut Historique se réunit en Assemblée générale pour procéder à l'élection du président, du vice-président et du vice-président-adjoint de la Société.

Une convocation motivée est faite dans ce but six jours d'avance.

20. Le président, le vice-président et le vice-président-adjoint de l'Institut Historique sont choisis parmi les membres résidants des quatre Classes; ils ne

peuvent toutesois être en même temps membres du bureau de la Classe à laquelle ils appartiennent, ni l'un de ses délégués à l'un des trois Comites.

21. Le secrétaire perpétuel remplit les fonctions de secrétaire des Assemblées générales et du Conseil; il est chargé de la correspondance scientifique et littéraire de chaque Classe conjointement avec les secrétaires particuliers; de là présentation des livres offerts qu'il remet ensuite à l'administrateur-trésorier; de la rédaction de l'ordre du jour et de celle des convocations des Classes, de l'Assemblée générale et des Comités. Il pourra convoquer le Conseil après avoir consulté le président.

Il remplit les fonctions de rédacteur en chef du journal et des comptes-rendus du Congrès, sous la direction des Comités du journal et des travaux; il peut s'adjoindre les secrétaires particuliers, chacun en ce qui concerne les travaux de sa Classe.

En cas d'absence, il délègue ses pouvoirs à un membre qu'il propose à l'acceptation du Conseil.

- 22. Le président de l'Institut Historique dirige les séances du Congrès, des Assemblées générales et du Conseil. Il signe avec le secrétaire-perpétuel les procès-verbaux des séances.
- 23. En cas d'absence ou d'empêchement du président, du vice-président et du vice-président-adjoint de l'Institut Historique, leurs fonctions sont remplies par le plus âgé des quatre présidents des Classes.
- 24. Le président et le secrétaire d'une Classe signent les procès-verbaux des séances de cette Classe.

Cette disposition est applicable aux Comités.

- 25. Le secrétaire et le secrétaire-adjoint de chaque Classe rédigent les procès-verbaux; ils sont adjoints au secrétaire-perpétuel pour la rédaction du journal et pour la correspondance scientifique, littéraire et artistique de leurs Classes.
- 26. A défaut du président et des vice présidents d'une Classe, le fauteuil est occupé par le plus âgé des membres présents appartenant à la Classe.
- 27. A défaut du secrétaire et du secrétaire-adjoint d'une Classe, ils sont remplacés par le plus jeune des membres présents appartenant à cette Classe.
- 28. Au mois de mai, chaque Classe procède, suivant la marche indiquée à l'article 17 ci-dessus, à l'élection des membres qu'elle doit déléguer au Comité central des travaux, au Comité du journal et au Comité du réglement, conformément à l'article 11.
- 29. Chaque Comité élit, dans sa première seance, son bureau, composé d'un président, d'un vice-président, d'un secrétaire et d'un secrétaire-adjoint. Ces élections se font suivant le mode indiqué à l'article 17.

TITER III.

De l'administrateur-trésorier; ses fonctions.

30. Les fonctions d'administrateur-trésorier seront incompatibles avec toute autre fonction de l'Institut Historique. L'administrateur-trésorier est nommé par l'Assemblée générale, sur la présentation du Conseil. Il exécute les décisions du Conseil, et agit au nom de l'Institut Historique.

Il est chargé des actes d'administration qui suivent :

- 1º De contracter avec des tiers pour le loyer, les frais de bureau et dépenses courantes, la composition matérielle et l'impression du journal;
- 2º D'expédier le journal aux membres de toutes les Classes et aux abonnés; de correspondre avec les uns et les autres, à l'effet de percevoir toutes sommes dues ou offertes à l'Institut Historique; de signifier aux membres démissionnaires les décisions du Conseil relatives à la perte du titre de membre de l'Institut Historique;
- 3º De tenir les comptes de la Société, et de faire, soit sur l'avis des présidents, soit de son chef, en cas d'urgence, les convocations du Conseil et des Comités, avec droit d'assister aux séances et voix consultative;
- 4º De veiller à la conservation de la bibliothèque, des archives, des collections et des meubles de la Société.
- 31. Il est tenu de présenter au Conseil, au commencement de chaque année sociale, conformément à l'article 39, la reddition des comptes de sa gestion, et, en même temps, un projet de budget pour l'exercice de l'année nouvelle, le tout pour être ensuite porté à la sauction de l'Assemblée générale.

Dans le courant du mois d'avril, le Conseil nommera une Commission composée de trois de ses membres, chargés d'examiner les comptes de l'administrateur-trésorier. Dans le courant du mois suivant, les commissaires soumettront leur rapport au Conseil nouvellement élu.

Les fonds de la Société seront applicables, seulement à mesure qu'ils seront perçus, aux dépenses portées au budget ou aux allocations spéciales autorisées par le Conseil. L'Institut Historique, à l'égard de son administrateur-trésorier, ne sera tenu en aucune manière de ce qui aura été fait au-delà, s'il n'y a eu autorisation expresse, de même que l'émission de billets ou lettres de change faite au nom de la Société, ne pourra obliger que l'administrateur-trésorier lui-même.

32. Ses fonctions ne pourront être gratuites; elles emporteront la responsabilité de tous ceux qu'il se sera substitué dans sa gestion; il pourra nommer et révoquer ses employés. Leur nombre et leur destination, ainsi que les émoluments affectés à tout le personnel administratif, seront fixés par des délibérations spéciales du Conseil.

TITRE IV.

Séances des Classes, de l'Assemblée générale, du Conseil et des Comités; objet de leurs travaux.

33. Chaque Classe s'assemble une fois par mois:

La première le premier mercredi;

La deuxième le deuxième;

La troisième le troisième;

La quatrième le quatrième.

Les présidents peuvent, en outre, convoquer leurs Classes autant de fois qu'ils le jugent nécessaire à l'intérêt des travaux.

- 34. Les convocations de chaque Classe sont faites six jours à l'avance, au nom de l'un des secrétaires de cette Classe; les lettres font connaître l'ordre du jour, et sont àdressées, non-seulement aux membres de la Classe, mais encore à tous les membres de l'Institut Historique présents à Paris.
- 35 Tous les membres résidants ou correspondants délibèrent et votent dans leurs Classes respectives; mais, dans les autres Classes, ils ne peuvent que faire des lectures et prendre part à la discussion. Aux membres seuls d'une Classe appartient le droit d'y voter, à l'exception du président, du vice-président, du vice-président et du secrétaire-perpétuel de l'Institut Historique, qui ont le droit de voter dans toutes les classes.
- 36. Le renvoi au Comité du journal des mémoires ou des rapports lus dans les Classes, ne peut être voté qu'au scrutin secret.
- 37. Les quatre Classes de l'Institut Historique, réunies en Assemblée générale, tiennent chaque mois une séance, le vendredi qui suit la séance de la quatrième classe.

La convocation est faite six jours à l'avance par le secrétaire-perpétuel à tous les membres de la Société présents à Paris, et fait connaître l'ordre du jour, lequel est réglé pour les affaires administratives par le Conseil, et pour les lectures par le Comité central des travaux.

Dans les réunions des Assemblées générales, aucune proposition ne peut être faite si elle n'est portée à l'ordre du jour.

Cette disposition est applicable aux séances des Classes.

Le renvoi au Comité du journal des mémoires ou rapports lus, ne peut, comme dans les Classes, être voté qu'au scrutin secret.

38. Le Conseil se rassemble au moins une fois par mois pour délibérer sur les affaires d'administration; mais le président et l'administrateur-trésorier peuvent le convoquer extraordinairement.

Ces convocations sont faites six jours à l'avance, sauf les cas d'urgence.

- 39. A sa première séance de mai, il vérifie et arrête provisoirement les comptes de l'année sociale qui finit le 31 mars, et détermine approximativement le budget de la nouvelle année. Il soumet l'un et l'autre à la sanction de l'Assemblée générale du mois de mai.
- 40. Lorsque les travaux exécutés par l'Institut Historique sont de nature à être imprimés, le Conseil, de concert avec l'administrateur-trésorier, traite avec les libraires ét éditeurs qui peuvent en entreprendre la publication.
- 41. Le Comité central des travaux propose aux différentes Classes les travaux qui lui paraissent entrer dans leurs spécialités, et à l'Institut Historique en corps ceux qui lui semblent pouvoir être exécutés par les classes réunies.

Il est chargé de faire l'examen préalable des programmes des cours qui doivent être professés à l'Institut Historique, et d'en présenter un rapport spécial au Conseil, qui arrête définitivement les dits programmes, ainsi qu'il a été dit à l'article 13.

42. Le Comité du journal veille à sa publication; il adopte ou rejette les matériaux qui lui sont adressés par l'Assemblée générale ou par les Classes pour sa composition.

Il lui est expressément interdit d'accueillir toute pièce qui ne lui parviendrait pas par l'une de ces deux voies, ainsi que toute pièce déjà imprimée, à l'exception des épreuves d'un ouvrage sous presse.

Il propose au Conseil tout changement de typographie qui lui semble avantageux.

43. Le Comité du réglement veille à l'observation des statuts; il examine les modifications proposées, mais il ne peut en soumettre auçune à l'Assemblée générale qu'avec l'assentiment du Conseil.

Il est également chargé de préparer les réglements particuliers relatifs à la tenne du Congrès annuel et aux cours établis par l'Institut Historique.

Ces réglements sont définitivement arrêtés par le Conseil.

44. Chaque comité est convoqué par son secrétaire toutes les fois que son président juge à propos de le réunir.

Les convocations sont faites six jours à l'avance, et indiquent l'objet de la réunion.

45. Il pourra être créé ultérieurement, pour les diverses réunions de l'Institut Historique, des jetons de présence dont le Conseil déterminera le modèle et la valeur.

TITBE V.

Conditions et mode d'admission des membres; droits et obligations.

46. Pour être admis à faire partie de l'Institut Historique, il faut être

auteur d'une œuvre rentrant dans la spécialité de l'une des quatre Classes.

- 47. Dans la demande d'admission qui doit-être faite par écrit au président, ou au vice-président, ou au vice-président adjoint de la Société, ou au secrétaire-perpétuel, le postulant indique ses noms et prénoms, lieu de naissance, qualités et domicile, la Classe à laquelle il désire appartenir, soit comme membre résidant, soit comme membre correspondant, et les titres qu'il peut faire valoir.
- 48. Toute demande d'admission doit être appuyée et signée par deux membres résidants ou correspondants de l'Institut Historique. Elle est transmise à la Classe dans sa plus prochaine réunion.
- 49. La Classe, après avoir décidé à quelle catégorie pourra appartenir le postulant, vote par assis et levé sur la question de savoir s'il y a lieu ou non à afficher, dans le local des séances, ses noms, qualités, domicile et titres.
- 50. Si le vote est affirmatif, il est nommé immédiatement, par les membres présents du bureau de la Classe, trois commissaires chargés de faire un rapport sur cette présentation.

Le rapport doit-être lu dans la séance suivante. La Classe vote alors au scrutin secret sur la candidature.

- 51. Si la candidature est accueillie, le candidat est présenté par la Classe à l'Institut Historique, qui, dans sa plus prochaine Assemblée générale, vote au scrutin secret sur son admission.
- 52. Tout membre qui désire passer d'une Classe dans une autre doit être présenté à la Classe à laquelle il veut appartenir, et s'y faire admettre suivant les formalités prescrites aux articles 46, 47, 48, 49 et 50.
- 53. Tout membre correspondant d'une Classe qui désire devenir membre résidant, ou réciproquement, en adresse la demande par écrit au président de sa Classe.

La Classe, à sa plus prochaine réunion, prononce sur cette demande au scrutin secret.

- 54. Les nouveaux membres admis, à partir du 1er septembre 1839, recevront un diplôme dont le prix est fixé à 20 francs; ce diplôme est signé par le président de l'Institut Historique, par le secrétaire-perpétuel, par l'administrateur-trésorier, par le président et le secrétaire de la Classe à laquelle le nouveau membre appartient.
 - 55. Tous les membres paient une cotisation.

Il y a deux espèces de cotisation entre lesquelles ils peuvent opter, la cotisation annuelle et la cotisation à vic.

La première est de 20 fr. par an pour tous les membres.

La deuxième de 500 fr. une fois payés.

L'envoi du journal sera immédiatement suspendu, lorsque la réception du premier numéro de l'année n'aura pas été suivie du paiement de la cotisation.

56. L'année sociale commence pour tous les membres le 1er avril qui précède

leur admission. Leur cotisetien est exigible à partir dudit jour 1w avril, quelle que soit la date de leur réception.

57. Les sommes offertea à l'Institut Historique, en dehors de la cotisation, par des membres ou par des personnes étrangères à la Société, sont acceptées à titre de don par le Conseil.

Les noms des donateurs sont publiés s'ils ne s'y opposent pas.

- 58. Les membres sont invités à faire hommage à la Société de leurs ouvrages, et de ceux qu'ils suraient en double dans leurs bibliothèques.
- 59. Tous les membres ont la jouissance journalière sans déplacement de la bibliothèque de l'Institut Historique, et de tous les journaux et recuells qui y sont déposés.
- 60. Ils reçoivent gratuitement le journal de la Société, et ont droit à toutes les livraisons qui ont paru à partir du 1^{er} avril qui précède leur réception.
- 61. Le journal est livré au public à 20 fr. pour Paris, et 25 fr. pour les départements et l'étranger.
- 62. Les autres publications que l'Institut Historique fait paraître à ses frais, ou dont il traite avec un éditeur, vont livrées aux membres au prix libraire.
- 63. Dans le deuxième cas, un quart du produit de la vente est versé à la caisse de la Société, et les trois autres quarts sont partagés, au prorata du travail, entre les membres qui ont coopéré à ce travail.

TITRE VI ET DEBNIER.

De la perte du titre de membre de l'Institut Historique.

64. Tout membre qui n'aura pas acquitté le prix de son diplôme, ou sa cotisation d'une année échue, sera mis en demeure par le Conseil de s'exécuter dans le trimestre suivant.

En cas de silence ou de refus, le Conseil chargera l'administrateur-trésorier de procéder contre lui par toutes voies de droit.

65. En tout ce qui concerne les cas de déchéance, le Conseil est juge sans appel. Le vote aura lieu au scruzin secret, et à la majorité des deux tiers des membres présents.

66 et dernier. Tont membre qui, par démission volontaire ou par quelque motif que ce soit, cessera de faire partie de l'Institut Historique, est tenu de restituer son diplôme, et de s'abstenir de porter le titre de membre de la Société, à partir du jour de sa radiation du contrôle général.

Chaque membre contracte formellement par écrit ce double engagement en recevant son diplôme et sa lettre d'admission. S'il s'y refuse, publication en sera faite dans le journal, sans préjudice de toute action de droit.

Délibéré et adopté à l'unanimilé, en Assemblée générale à Paris, rue Saint-Guillaume, n° 9, le 26 février 1840.

Le président honoraire de l'Institut Historique, Duc de Doudeauville.

Le président,
Baron Taylon.

Le vice-président, Comte Le Peletier D'AUNAY.

Le vice-président-adjoint, J.-B. DE BRET.

Le secrétaire perpétuel, Eug. Garay de Monglave.

L'administrateur-trésorier, A. RENZI.

AVIS TRÈS IMPORTANT.

Le Conseil, dans sa Séance du 6 mars 1840, a, sous la présidence de M. le comte Le Peletier d'Aunay, prononcé, au scrutin secret, sur les quatre candidats qui se présentaient pour remplir les fonctions d'administrateur-trésorier. Au premier tour M. A. Renzi, membre résidant de la première classe, un des plus anciens membres de l'Institut Historique, a obtenu la majorité.

L'Assemblée générale du samedi 28 mars 1840, sous la même présidence, a confirmé ce choix au premier tour de scrutin secret.

En conséquence, à partir du 1^{er} avril courant, M. Eugène Garay de Monglave, secrétaire-perpétuel de l'Institut Historique, reste spécialement chargé de la direction scientifique, littéraire et artistique de la Société.

La direction administrative appartient uniquement à M. A. Renzi. Il est seul chargé, sous la surveillance du Conseil, des recettes et dépenses de l'Institut Historique; et, sous ce double rapport, c'est à lui seul que les membres de la Société et les tiers ont désormais affaire.

CHRONIQUE.

Le 31 août est mort à Paris, à l'âge de soixante ans, Antoine Métral, membre de la première classe de l'Institut Historique. « Si, comme l'a dit son éloquent panégyriste Berriat-Saint-Prix, la mort d'un homme de bien est un événement fâcheux pour la société, combien cet événement ne devient-il pas cruel lorsque cet homme avait les mœnrs les plus donces, l'esprit le plus bienveillant, le caractère le plus aimable; lorsqu'il put dire de lui-même avec assurance: Je n'ai jamais fait de mal à autrui; je n'ai jamais dit du mal de qui que ce soit; j'ai été chéri de toutes les personnes, quels que fussent leur rang, leur sexe, leur position sociale, avec lesquelles j'ai eu des relations un peu suivies. » · A ses obsèques, qui ont eu lieu le 2 septembre, au cimetière du Mont-Parnasse, on remarquait un ancien ministre de France aux Etats-Unis, des professeurs à l'école de droit et un grand nombre d'hommes de couleur d'Haîti, de la Guadeloupe, de la Martinique, avocats, graveurs, peintres, médecins, étudiants, qui venaient payer là la dette de la patrie et de la reconnaissance; car Métral, un des premiers, s'était élevé contre l'esclavage des noirs, et il pouvait revendiquer une grande part de la révolution morale opérée dans les idées des modernes sur la constitution sociale des colonies.

Antoine-Marie-Thérèse Métral étâit né à Chambéry, le 23 octobre 1778, de Pierre-Antoine Métral, procureur au senat de Savoie. Français par son éducation, il sortait à peine de l'enfance quand son pays fut soumis par l'armée que commandait le général Montesquiou. L'invasion fut accueillie avec enthousiasme par tous les Savoisiens éclairés, et Métral s'engagea dans le bataillon de l'Espérance que formèrent ses condisciples. Ses parents l'avaient d'abord placé dans une manufacture d'armes. Il entra en 1801 dans les convois militaires avec le grade d'adjudant, emploi modeste qui lui permit de suivre dans quelquesunes de nos campagues notre glorieuse armée d'Italie.

Il avait étudié le droit à l'école centrale du Mont-Blanc. Rentré dans sa patrie, devenue province française, il reprit ses premières études, et travailla deux ans chez un avoné. Bientôt, tout en mélant aux aridités de la procédure la lecture plus agréable de Montesquieu, de Rousseau, de Condillac et de Métastase, il essaya l'application de la science des lois à une position peu relevée, mais fort utile quand on l'exerce avec la délicatesse dont il ne se départit jamais, celle d'avoué auprès des trihunaux. Il se fixa alors à Grenoble, et s'attacha à la cour d'appel de cette ville, dont faisait partie le Mont-Blanc, qui comprenait une grande portion de l'ancienne Savoie. Plusieurs de ses plaidoyers ont été publiés. Un, entre autres, sur l'illégitimité des enfants, figure dans les causes célèbres de Méjau. M. Bérenger, de l'Institut, pair de France et conseiller à la cour de cassation, alors auditeur à la cour de Grenoble, porta, dans cette occasion, la parole pour le procureur général.

Mais, quoique dans sa profession il se livrât moins à la rédaction des actes qu'à la plaidoirie, en ce temps-là permise aux avoués, une passion prononcée pour les lettres lui fit, au bout de peu d'années, renoncer au séjour de Grenoble, et presque à son pays natal, rendu en 1815 à la domination de ses anciens maîtres. Lors de la première restauration de 1814, on avait laissé à la France la partie du Mont-Blanc qu'habitait la famille Métral, c'est-à-dire Chambery, Aix-les-Bains et Bordeaux. Dans ce village il possédait un ancien château féodal, bâti sur un monticule au bord du lac du Bourget, dans une position magnifique. Le bon Métral y reçut souvent, avec sa candeur et sa simplicité ordinaires, des personnages distingués par leur rang, leurs talents, etc., la reine doubirière de Sardaigne, la princesse Borghèse, Talma, etc.

Il vint enfin se fixer à Paris, et s'y lia avec plusieurs bommes éminents dans les arts et la littérature, avec Grégoire, Béranger, Népomncène-Lemercier, Champollion, le statuaire Espercieux. Admis dans plusieurs journaux et recueils, tels que le Bulletin de M. de Férussac et la Revus encyclopédique de M. Jullien de Paris, il leur fournit de nombreux et intéressants artièles, parmi lesquels on n'a pas oublié un Essai sur la littérature haütienne; l'Examen des pièces de M. Lemercier; de l'Histoire de la législation, par M. Pastoret; de l'Histoire des Français, de M. de Sismondi; des Considérations sur la Louisiane, le Champ d'asile et le Docteur Francia.

Bientôt il essaya de voler de ses propres ailes, et publia un grand nombre d'ouvrages remarquables par un style animé et par une imagination fleurie. On se rappelle encore ses traductions des Cantates de Métastase, ses Histoires de de l'Insurrection de Saint-Domingue et de l'Expédition des Français contre cette tle, son livre sur l'Esclavage des Africains, ses Conjectures sur les Ouvrages qui passeront à la pestérité, etc., etc. Parmi les manuscrits qu'il a laissés on cite: Des Mœurs des peuples noirs, Grandeur et décadence des Egyptiens, les Prophéties de l'Histoire, etc.

Mais c'est surtout par les sentiments d'humanité que ses ouvrages se recommandent. Il se vous à la défense de cette portion intéressante et nombreuse de l'humanité qu'une différence de couleur a fait croire trop longtemps d'une autre capèce que la nôtre. Ses obsèques ont prouvé la gratitude des Haitiens pour ses travaux. Afin de les compléter, il s'était fait recevoir, le 21 février 1835, à l'Institut Historique, où il a lu trois mémoires, un sur la Traite des Nègres, un autre sur l'Esclavage dans les deux Amériques, et le troisième sur la Littérature des Egyptions.

A peine sexagénaire, modéré dans ses goûts, réglé dans sa conduite, doué d'une organisation excellente, on pouvait espérer que ses désirs se réaliseraient. Une maladie les a déçus. Elle a été, quoique fort longue, peu douloureuse; et ses souffrances ont été encore adoucies par les soins assidus, attentifs, au dessus de tout éloge, de ses deux excellentes sœurs, accourues de plus de cent cinquante lieues pour venir soigner leur vieux frère.

Nous devons ces détails à l'excellente notice nécrologique de M. Berriat-Saint-Prix, qui a prononcé l'éloge de notre collègue sur le bord de sa tembe.

- Notre collègne M. Ferdinand Berthier, deyen des professeurs de l'Institut royal dea Sourds-Muets de Paris, vient d'obtenir le prix proposé par la Société des Sciences morales, des lettres et des arts, de Seine-et-Oise, pour le meilleur travail sur l'état de ses frères d'infortune avant et depuis l'abbé de l'Epée. C'est avec un véritable plaisir que nous annonçons le nouveau succès de notre ami. L'Institut Historique le félicite de s'être montre dans cette circonstance solennelle le digne successeur du père spirituel des sourds-muets. l'éloquent avocat de ses frères et l'infatigable continuateur d'une des plus belles œuvres qui honorent la religion et l'humanité. Cette séance avait attiré une foule nombreuse, curieuse de contempler un de ces êtres exceptionnels, régénérés par le génie d'un humble prêtre. Après la lecture du rapport sur le concours actuel, et de divers passages du mémoire de M. Ferdinand Berthier, qui verra le jour en mai prochain, le professeur soud-muet s'est avancé, et le président lui a remis le prix obtenu, consistant en une médaille d'or, après lui avoir adressé une courte et touchante allocution, que chacun regrettait qu'il ne pût entendre; mais bientôt une scène des plus touchantes a excité l'intérêt. Un autre sourdmuet fort distingué, M. Claudius Forestier, qui avait, ainsi que plusieurs autres, accompagné M. Ferdinand Berthier à Versailles, et qui s'occupe en ce moment de fonder une seconde école de sourds-muets à Lyon, s'est placé sur une estrade en face de lui, et, ayant sous les yeux le manuscrit du président, il l'a traduit tout entier à son collègue à l'aide d'une pantomime animée. Aussitôt M. Ferdinand Berthier, saisissant un crayon et s'approchant d'un tableau placé près de lui, y a tracé avec rapidité les paroles suivantes:
- « L'honneur immense qui vient de m'être décerné comble les vœux les plus « ardents de mon cœur, et ma reconnaissance ne trouve pas d'expressions assez « fortes pour vous en remercier.
 - « Le prix que je viens de recevoir sera pour moi un nouvel encouragement,
- « bien heureux si je puis continuer l'œuvre de l'abbé de l'Epée, votre célèbre
- « compatriote et l'un des plus illustres enfants de Verssilles. »
 Cet incident a vivement ému tous les spectateurs.
- Notre collègue M. A. Renzi, professeur de langue et de littérature italienne, auteur de la Guerre de Spartacus, vient de publier un gros volume in-12 de près de mille pages, ayant pour titre: LE POLYGLOTTE IMPROVISÉ, OU L'ART D'ÉCRIRE LES LANGUES SANS LES APPRENDRE, dictionnaire français-anglais-italien, italien-français-anglais et anglais-italien-français, etc. Ce titre qui, au premier aspect, semble promettre plus qu'il ne tiendra, peint cependant à merveille le caractère et le but de l'ouvrage. La forme en est nouvelle et commandée par l'usage auquel il est destiné. Depuis longtemps l'enseignement des langues n'est

plus en rapport avec les besoins de la société. Tandis que des communications faciles rapprochent les peuples les plus éloignés, des différences d'idiomes les repoussent sans cesse, et s'opposent à la grande fusion de l'humanité. On sent le besoin de découvrir un moyen prompt, immédiat, de communiquer ses idées et de percevoir celles des autres. Mais les éléments de linguistique sont si lents, si ennuyeux, si décourageants! C'est pourtant à ce désir si naturel, considéré longtemps comme une utopie, que notre collègue a essayé de répondre. On peut, dit-il, au moyen de sa langue maternelle, comprendre et écrire une langue étrangère sans l'avoir apprise; tout son système est là. La deuxième classe de l'Institut historique (Histoire des langues et des littératures) a nommé un rapporteur pour examiner le livre de M. Renzi.

— La Revue agricole, recueil mensuel, bulletin spécial des sociétés et comices agricoles, fondée, en septembre 1839, par notre collègue M. le baron de Lagarde, membre correspondant de la Société royale et centrale d'agriculture de France, et dirigée par M. Dutertre, est parvenu à sa 19° livraison de 48 pages, avec un succès que fle choix et la variété des matières expliquent suffisamment. Il est peu de recueils aussi complets dans cette spécialité. On remarque d'ailleurs que les rédacteurs sont tous des hommes de culture pratique, ayant approfondi les questions agricoles.

Les agronomes les plus distingués contribuent à lui fournir des documents. Les derniers numéros contiennent des articles de MM. Oscar Leclerc, Dailly et autres agriculteurs praticiens.

Sur un rapport favorable de la Société royale et centrale d'agriculture, M. le ministre de l'agriculture y a souscrit pour un nombre considérable d'exemplaires, destinés aux principales associations agricoles du royaume.

- Malgré l'indifférence de notre siècle pour l'idéal, malgré son amour pour le sensualisme et le positivisme, l'incendie qui faillit, il y a environ deux ans, détruire la cathédrale de Chartres, un des plus beaux morceaux d'art gothique dont s'honore la France, fut considéré comme une calamité publique.
- M. César Daly, élève de M. Duban, qui a conçu l'art sous toutes les faces, entreprit de nous retracer ce beau monument. Dans le précieux travail que nous avons sous les yeux, il a rendu, parfaitement rendu l'effet en artiste; il a fait plus que cela, il a également rendu la ligne et l'ornement architectural en architecte, avec une rigueur mathématique et une exactitude littérale, en artiste qui s'est nourri depuis longtemps d'études fortes et suivies avec système. Ce monument est une grande et belle synthèse de la France de ce temps-là; c'est un poème en pierre où l'on voit figurer les différents épisodes de la vie des empereurs romains, des fragments, des armes, des arabesques d'une finesse admirable.
 - (1) Rue du Dragon, 42, et cher Debécourt, libraire-éditeur, rue des Saints-Pères, 69.

C'est l'ouvrage de Jean de Beauce au XVe siècle; ce sont des ciselures délicates, transition du gothique à la renaissance.

J'achève de décrire la première planche; la deuxième, qui est venue encore mienx que la première, représente le majestueux portail de l'église.

Rien ne surpasse la beauté de la troisième gravure, l'éclat et le fini des planches de M. Daly; il a traduit avec un crayon fort intelligent le beau poëme de la cathédrale de Chartres; et M. Thomas, son graveur, a parfaitement compris et rendu la pensée de l'habile dessinateur.

- Nous ne saurions recommander trop fortement à nos collègues et à toutes les personnes qui s'occupent d'art et d'archéologie monumentale un sutre magnifique ouvrage que publie en ce moment M. Jules Gailhabaud. Sous le titre de Monuments anciens et modennes, il réunit tout ce que l'architecture a produit de plus parfait chez tous les peuples et à toutes les époques. Les planches, de la plus belle exécution, sont l'ouvrage de M. Lemaître, l'un de nos premiers graveurs de paysage, et il suffit de citer parmi les auteurs des notices MM. Jomard, Lenormant, Langlois, Dubeux, Raoul-Rochette, Vaudoyer, et nos collègues Albert Lenoir et Ernest Breton.
- Aussitôt la réapparition de notre journal arriéré, nous nous faisons un plaisir et un devoir de faire place à la lettre suivante de M. Ferdinand Pegat, procureur du roi à Montpellier: « Dans le journal du mois de juin dernier, en rendant compte de quelques notices que la Société archéologique de Montpellier a adressées à la première classe de l'Institut historique, vous dites que l'on en a remarqué une sur les Guilhems, anciens seigneurs de Montpellier, et vous ajoutez que ce mémoire est du à M. R. Thomassy. J'ai peine à comprendre que M. Dufey (de l'Yonne), qui a bien voulu rendre compte de ma notice et lui accorder un mot d'éloge (dont je lui témoigne ici mes remerciements), l'ait attribuée à M. Thomassy, alors que mon nom était imprimé au bas. M. Thomassy est, il est vrai, membre correspondant de notre société, mais aucun article de lui n'a été imprimé dans les 9 numéros, qui ont déjà paru, de ses publications. »
- Notre collègue M. le docteur Trompeo, de Turin, qui, fidèle à de pieux devoirs, a accompagné à Rome la reine douairière de Sardaigne, vient de publier sous le titre de : Sulla societa per l'avenzamento delle arti de mestieri et dell'agricoltura nella provincia di Biella, une brochure fort intéressante, dont M. F. Chatelain a rendu compte à la troisième classe de l'Institut Historique (Histoire des Sciences).

Il s'agit d'un établissement qui comprendrait dans son sein les arts, l'industrie, l'agriculture. L'auteurjy développe des idées qui rappellent la mise en pratique, chez nous, des fermes-modèles et des écoles destinées au commerce. Honneur

aux hommes qui, comme M. Trompeo, consacrent leur vie à l'amélieration du sort de leurs semblables!

L'inauguration du chemin de fer de Naples à Castellamare a eu lieu le 3 octobre, en présence du roi, de toute la famille royale et d'une commission spéciale de la compagnie, composée de M. Dubois, juge à Lille, commissaire français, et de M. Clément Falcon, commissaire napolitain.

L'ouverture de la ligne ne s'est faite que pour la première section du chemin; mais on espère voir bientôt les travaux, une fois terminés jusqu'à Nocera et Castellamare, se continuer par Avellino et ouvrir ainsi une communication vers l'Adriatique.

L'enthousiasme qu'a fait éclater cette cérémonie chez les différentes classes de la population napolitaine prouve que tout le monde a compris dans cette capitale de quel immense profit allait être pour l'avenir de son commerce la création de cette vois nouvelle de communication.

A dix heures, Mgr Guisti, en tête du clergé napolitain, est venu se placer devant l'autel. Chaque fonctionnaire ou invité arrivant ayant été reçu par l'un de MM. les commissaires, le canon du fort del Carmine, de Naples, a annoncé le départ du roi avec son cortége. M. l'ingénieur en chef, notre honorable collègue M. Armand Bayard de la Vingtrie, qui avait parcouru toute la ligne, et vérifié si chaque employé était à son poste, s'est réuni aux deux commissaires.

A un signal donné au fort de Grenatello, un premier coup de canon a porté à Naples l'ordre de départ du convoi.

Ce premier convoi, composé des députations de l'armée de terre et de mer, sinsi qu'il avait été indiqué dans le programme, est arrivé à toute vitesse, développant tous ses drapeaux agités au son des fanfares des musiciens que portaient les wagons. Cette première course a été de sept minutes, d'un croisement à l'autre. Le canon de Grenatello a annoncé son arrivée aux Napolitains; le même convoi, reparti au même signal, a commencé à prendre la grande vitesse en passant sous le roi qui en a suivi les progrès jusqu'à l'arrivée, à l'aide de lunettes que M. le directeur de l'observatoire avait fait disposer.

Un convoi à vide, auquel on avait ajouté la voiture royale et celles de la cour, est arrivé à vitesse, musique à l'arrière, et est venu s'arrêter juste à l'embarcadère du roi. S. M. étant descendue, par une rampe séparée, avec toute sa famille, a indiqué elle-même toutes les places des princes et princesses.

D'après l'invitation du roi, M. le ministre de l'intérieur, les deux commissaires et M. l'ingénieur en chef ont eu l'honneur de monter dans la voiture royale. Toute la cour, le corps diplomatique, les ministres, les dignitaires et les invités ayant pris place dans leurs voitures, selon le rang réglé dans leurs cartes, dont personne n'avait été dispensé, quel que fût son grade, le convoi s'est mis en marche pour la station de Portici. L'ordre de rester en voiture y a été rigoureusement observé; la famille royale seule est descendue avec la commission;

- M. l'ingénieur en chef a donné toutes les explications sur les manœuvres des locomotives au Plateau-Tournant. Le roi a visité en détail tout l'établissement, pendant que les musiques militaires, poetées à la station, exécutaient tour à tour des morceaux. Le plus grand ordre n'a pas cessé de régner, malgré l'envahissement de tous les points accessibles par les habitants de la Tare et de Portici.
- S. M. étant remontée dans sa voiture, le canon de Grenatello a annoncé son départ, et tout le convoi royal est arrivé à Naples en dix minutes. Partout où le chemin borde la mer, on la voyait couverte d'embarcations: au dire de tous ceux qui ont été témoins de cette inauguration, c'était le coup-d'œil le plus magique.

Le roi, à l'issue de la solennité, a créé M. Dubois, commissaire spécial français, et M. Armand Bayard de la Vingtrie, ingénieur en chef, chevaliers de l'ordre du Mérite de François Ier, distinction d'autant plus flatteuse qu'il n'y a que cent membres de cet ordre.

- Un savant d'un grand mérite, notre collègue M. Ferdinand de Luca, de l'Académie des Sciences de Naples, nous communique les observations suivantes sur la marche à imprimer à l'étude de la géographie historique: « Les hommes, dit-il, qui se sont jusqu'ici occupés de géographie historique, n'ont fait, à ma connaissance, qu'exposer comme en un tableau synoptique des travaux puisés dans l'histoire de chaque nation. C'est ainsi qu'ont été exécutés les œuvres de Mentelle et de Malte-Brun en 16 volumes; en Italie, la Géographie du collège naxaréen, et, sans parler de beaucoup d'autres, les travaux entrepris par le portugais Giraldès, qui en 1626 a publié son Compendio da geografia historica antiga e moderna. Cette œuvre se recommande par la méthode suivie et par les nombreuses notions géographiques, historiques et chronologiques qu'elle renferme. Cependant l'histoire diffère de la géographie historique, comme une comédie diffère du théâtre sur lequel on la représente. L'une et l'autre ont des caractères particuliers et distincts ; et, s'il n'est pas douteux que les éléments de la géographie historique existent dans les annales des nations, on ne doit point pour cela consondre l'histoire des provinces et des villes avec celle des peuples.
- « Ainsi, l'histoire proprement dite est le récit de la vie des nations. Elle expose leur origine et leurs progrès, leur décadence et leurs vicissitudes, et les causes plus ou moins probables de ces phases diverses.
- « La géographie historique est le récit de la vie des lieux qui ont été les théâtres des actions des hommes. Il est de son devoir d'exposer l'origine des villes, leurs accroissements, leur décadence et toutes leurs vicissitudes; il faut qu'elle dise quelles provinces, à différentes époques, ont formé le territoire des diverses nations, et quelles étaient leurs limites; qu'elle fixe l'étendue et le démembrement de leur sol; qu'elle réunisse enfin tout ce qui se rapporte, non pas aux vicissitudes des hommes et des peuples, mais à celles des villes célèbres et des provinces habitées par les diverses nations.

- « Or, considérée sous ce point île vue, la géographie n'existe pas; c'est une science à créer. Il est absolument nécessaire que des hommes savants en géographie et en histoire, que des sociétés savantes surtout, tournent leurs vues vers ce point et s'occupent de résumer la géographie comparée de toutes les époques. En général, nos ouvrages géographiques nous laissent ignorer jusqu'aux changements survenus sous nos yeux en Europe. Où se trouvent aujourd'hui la Franconie, le Palatinat, la Souabe, la Misnie, la Thuringe? Que sont devenus les dix cercles en lesquels Maximilien I^{er} divisa la Germanie? Quelles provinces ont remplacé celles du moyen-âge, et à quels noms antiques correspondent ces provinces? Ces questions et d'autres analogues n'ont pas été honorées de la moindre réponse par les érudits qui s'occupent de géographie bistorique.
- « La géographie historique manque donc complètement; c'est un champ ouvert à de nouvelles recherches et bien digne d'être cultivé par ces travailleurs infatigables dont le pénible labeur embrasse tout ce qui se rapporte à l'histoire. »
- Une souscription est ouverte pour élever un monument à l'abbé de l'Épés dans l'église Saint-Roch à Paris. La commission, composée de MM. Dupin, ancien président de la Chambre des députés, président; Chapuys-Montlaville, député, secrétaire ; Villemain, de Schonen, de Gérando, pairs de France ; l'abbé Olivier, curé de Saint-Roch; Cavé, chef de divisiou au ministère de l'intérieur; E. G. de Monglave, secrétaire-perpétuel de l'Institut Historique; Nestor d'Andert, Ferdinand Berthier, Forestier, Lenoir, a fait en ces termes un appel au public : « Parmi les bienfaiteurs de l'humanité, il n'est pas de nom plus connu et plus vénéré que celui de l'abbé de l'Épée. Avant lui, l'art de rendre à la plénitude de la vie morale des êtres intelligents que la nature semble avoir séparés du commerce de leurs semblables, n'avait été que rarement pratiqué, et n'avait produit çà et là que quelques prodiges accidentels de patience et de tendresse. -« L'abbé de l'Épée, en créant une méthode, et en l'appliquant avec étendue, sut le véritable fondateur de cette belle institution des sourds-muets qui honore la philanthropie si éclairée de la France, et qui a été imitée dans toute l'Europe et dans le Nouveau-Monde. Sa découverte fut une œuvre constante de vertu, autent qu'une invention utile et ingénieuse. Aussi la France, dans l'époque même la plus agitée de sa régénération politique, ne négligea rien pour assurer la perpétuité d'une semblable création; mais la mémoire même de l'inventeur ne reçut aucun hommage particulier. - « La maison royale des sourds-neuets, à Paris, est florissante; d'autres maisons de charité, fondées sur le même modèle, ont étendu le même bienfait. La statue de l'abbé de l'Épée n'est nulle part ; il y a peu de temps même on ne savait où était sa tombe. Le zèle religieux de quelques-uns des enfants de son institut, de ceux qui lui doivent leur place dans la société intelligente, est parvenu à découvrir que les restes de cet homme venérable avaient été déposés dans un des caveaux de l'église Saint-Roch, à Paris. La date officielle de cette inhumation (24 décembre 1789) et d'autres circon-

stances authentiques ont fait retrouver les ossements à la place indiquée. De là est venue la pensée de les honorer par un témoignage national du respect profond de la France pour la science, la vertu, la religion, activement consacrées au soulagement des misères humaines. — « Un comité s'est formé dans l'espérance que des offres lui viendraient de toutes parts, pour élever aux restes mortels de l'abbé de l'Épée un monument, modeste comme sa vie, monument qui serait placé dans l'église même où il avait été enseveli, et où la reconnaissance et le respect publics viendraient chercher son image. »

- Le prix de 1,000 francs fondé, pour la meilleure statistique du Brésil, par notre collègue M. le commandeur Mouttinho de Lime, ancien ambassadeur de cet empire à Paris, à Naples et à Rome, vient d'être remporté par un autre de nos collègues M. O. Mac-Carthy, et lui sera incessamment décerné dans une séance publique de la société française de statistique universelle de Paris.
- M. de La Saussaye, directeur-gérant de la Revue numismatique, a publié dans son intéressant recueil les détails suivants sur une monnaie gauloise qui a fixé l'attention du congrès scientifique de Clermont. « La visite des médaillers que possèdent à Clermont notre collègue M. Bouillet, MM. le comte de Laizer, de Lamothe, Ledru, Mioche et Mourton, a offert un grand intérêt aux numismatistes. La curieuse médaille attribuée à Vercingetorix a été l'objet d'un examen très attentif, et aucun soupçon n'a été élevé sur son authenticité. Il importe beaucoup de rectifier une erreur commise par la personne de qui M. Bouillet tient cette précieuse pièce, dont le poids avait été porté à 216 gr. Ce poids, tout-à-fait insolite dans la numismatique gauloise, était un des motifs de douter de l'authenticité de la pièce de M. Bouillet, et nous avait engagé, ainsi que M. le baron d'Ailly, à la regarder, non comme une monnaie, mais comme une véritable médaille, dans l'acception rigoureuse du mot: Nous en avons fait une nouvelle pesée, et nous lai avons trouvé seulement 185 gr., poids à peu près semblable à celui de plusieurs statères gaulois, de même fabrique et avec les mêmes types et symboles, mais sans la légende, et quelquesois avec la tête laurée. Ces statères se trouvent dans toutes les collections de l'Auvergne, formées presque entièrement de pièces recueillies dans le pays. Nos recherches sur les monnaies de la Gaule nous ont conduit à reconnaître différents symboles comine particuliers à certaines localités; nous venons de faire voir celui-ci *, habituellement placé sur les médailles de Solimariaca, et notre examen des médailles de l'Auvergne nous fait regarder cet autre o, qui figure sur la pièce de M. Bouillet, comme l'un des symboles ordinaires des monnaies antiques des Arvernes, sinon de Gergovie même, leur capitale. Tout nous semble donc concourir à justifier l'attribution de la médaille qui nous occupe au héros de l'Auvergne et de la Gaule entière, au célèbre Vercingetorix.

Depuis long-temps il n'est bruit en Allemagne que de la machine inventés par M. Jacques Liepmann, israélite, peintre distingué de Berlin, à l'aide de laquelle il peut tirer, en quelques secondes, une copie de tout tableau à l'huile, quelque ancien qu'il soit, et cela avec une exactitude qu'il est impossible d'atteindre par la peinture. M. Liepmann a produit avec cette machine, dans une des galeries du Musée royal, et en présence des directeurs de cet établissement, cent dix copies du portrait de Rembrandt, peint par ce grand attiste lui-même; tableau dont la reproduction au pinceau offre, au dire de tous les peintres, les plus grandes difficultés. Ces copies sont, dit-on, on ne peut plus parfaites, et rendent même jusqu'aux nuances les plus délicates du coloris. Cette machine, dont M. Liepmann tient encore secrète la composition, est le fruit de dix années de travaux continuels, pendant lesquels l'anteur a eu à lutter contre une douloureuse maladie organique dont il est atteint, sans compter les railleries et les dédains de ses amis qui taxaient le but auquel' il visait de chimérique et de résultat d'une imagination maladive.

- Dans les procès-verbaux des classes de l'Institut Historique, il a déjà été question de prétendus monuments druidiques découverts en Afrique. Voici ce qu'en a dit M. le baron de la Pylaie, dans un rapport dont l'Institut Historique ne prétend en sucune manière assumer la responsabilité :« Déjà nous avions été instruits par notre compatriote Roset, qu'il existait à l'ouest d'Alger, sur les hauteurs du cap Matikoux, un monument druidique appartenant à ces dolmens si répandus dans l'Armorique et dans la plus grande partie de la France occidentale. D'autres monuments analogues, et qui rappellent les uns les dolmens, les autres les pierres de Carnac et celles de Coz-Jou que j'ai découvertes dans le département d'Ille-et-Vilaine, ont été vus dans les Pyrénées, Mais j'ignorais qu'il en existat en Afrique, et surtout au-delà du versant méridional de l'Atlas, à l'entrée du désert, au sud de Maroc, où M. Cochelet, le seul de nos voyageurs, a pu parvenir. Le monument dont j'ai à vous entretenir se trouve dans le canton ou pays qu'on appelle le Ouedy-Noun. — « Je ne puis, du reste, rapporter le système auquel il appartient qu'à nos chomelec'us druidiques, se composant de cercles bordés ou circonscrits par des pierres érigées verticalement. Lei il y en a deux qui sont concentriques, peu distants l'un de l'autre, et dont l'intérieur renferme une aire de deux cents pieds environ de diamètre. Ces deux cercles, au lieu d'être continus, offrent trois entrées pour arriver dans cette aire ou enceinte; deux de ces entrées sont vis-à-vis l'une de l'autre, et la troisième, d'un côté, au milieu de l'arc compris entre les deux dont nous venons de parler. - « Mais ce qui est bien remarquable, c'est que vis à-vis de cette intermédiaire on rencontre à une certaine distance un menhir incliné comme l'aiguille d'un cadran solaire, et dont l'obliquité semble destinée à signaler l'entrée dans l'intérieur du cromelec'h. Je présume que celle-ci se trouve au midi. Je ne dois pas omettre que toutes les pierres verticales qui dessinent les cromelec'hs sont de grandes dimen-

sions. - « Je regrette de ne pouvoir donner ces détails bien curienz que sur une communication verbale qui m'a été faite chez M. Jomard. Mais je crois néanmoins devoir les publier, perceque les renseignements sur ce curieux monument n'existent que dans l'ouvrage de Davidson, qui, après avoir été livré à l'impression par la famille de cet infortuné voyageur, mort sur la route de Maroc, n'a point été rendu public par un motif qu'il ne nous eppartient pas d'apprécier. — « Quant à la position géographique du monument que nous venons d'indiquer, et qui rappelle le célèbre Stone-Henge d'Angleterre, il se trouve environ par les trente degrés de latitude, et à vingt-cinq lieues de la côte de l'Océan. C'est à M. Cochelet seul, qui s'est rendu sur les lieux, que nous en devons la connaissance.» - De la présence de ces deux monuments en Afrique, et de leur ressemblance avec ceux qu'élevait le culte druidique, M. le baron de la Pylaie déduit trop facilement, selon nous, de fréquentes relations entre les Venètes armoricains et ces peuplades du littoral de la Méditerranée et de l'Océan, comme aussi avec les Phéniciens, dont les rapports lui sont beaucoup trop facilement révélés par la présence de la feuille du palmier ou d'une fougère, du fer-à-cheval et du cercle avec un point central, figures qui apparaissent sur les espèces d'écussons graves au long monument de Men-Plate, à Locmariaker, près de Vannes.

En fait d'archéologie surtout, il faut savoir se mésier de l'imagination, sougueuse nomade, qui n'a que trop de penchant à nous emporter à travers les ténébreuses régions du passé.

BULLETIN RIBLIOGRAPHIQUE.

- Origine de la forme des caractères alphabétiques de toutes les nations, des clés chinoises, des hiéroglyphes égyptiens, etc., démontrée au moyen de 34 tableaux comparatifs d'alphabets auciens et modernes, contenant près de 6,000 caractères autographies sur le travail même de l'auteur, précédés d'un discours préliminaire très étendu et du texte explicatif des tableaux, par Moreau de Dammartin; chez l'auteur, passage Molière, 4, et au secrétariat de l'Institut Historique; 1 volume grand oblong.
- Le polyglotte improvisé, ou l'art d'écrire les langues sans les apprendre, dictionnaire italien-français-anglais, français-anglais-italien, anglais-italien-français, par A. Renzi; chez l'auteur, rue Madame, 32; chez Baudry, rue du Coq, 9; et au secrétariat de l'Institut Historique; 1 gros volume in-12.
- De l'enseignement secondaire en France, par J. E. Boulet, avocat, brochure grand in-18.
- Grammaire française, latine et grecque, par V. Derode, chef d'institution à Esquermes (Nord); in-8.
- Discorso pronuntiato nell'accademia pontaniana, 1838, dal presidente F. de Luca; in 8.

- Du crédit et de la circulation, per Auguste de Cieszkowski, docteur en philosophie; volume in-8.
- Rapporto all' accademia pontaniana intorno ad un opusculo che ha per titolo: Sulle riforme dei pesi e dolle misure, di Giuseppe Grimaldi; in-8.
- Génération des courbes dites sections coniques, ramenée à une question de géométrie élémentaire, par M. V. Derode; in 8.
 - Trigonometria piana analitica, di Fernando de Luca; in-8.
- Lettre d'un brahmane à MM. les archeveques et évéques de France, par M. Aubé, de Longwi; in-8.
- Esame critico di alcuni opusculi publicati intorno al sistema metrico della città di Napoli, di Fernando de Luca; in-8.
- Relazione alla reale accademia delle scienze sopra due saggi sull'aerostatica e sull'aeronautica, opera del tenente-colonello del genio Sig. Costa; in-8.
 - Analisi a due coordinate, di Fernando de Luca; vol. in-8.
- Rome papale, tablettes romaines, par F. Chatelain, auteur de Sept ans de règne; 2 vol. in-12.
- Histoire abrégée de la liberté individuelle chez les principaux peuples anciens et modernes, par Nigon de Berty; vol. in-8.
 - Geometria piana, di Fernando Luca; vol. in-8.
- Les dix-huit poèmes de Bethowen. Essai sur le romantisme musical, par Cyprien Desmarais; in-12.
- Introduction à l'étude de l'harmonie, ou exposition d'une nouvelle théorie de cette science, par Victor Derode; vol. in-8.
- De quelques anciennes prétentions à la succession du duché de Brabant, particulièrement de celles de la maison de Hesse, par le baron de Reiffenberg, de l'Académie royale de Bruxelles, de l'Institut de France, etc.; broch. in-8°.
- Notice sur les couleurs nationales, et suriles drapeaux et emblémes de la France, par Montalant-Bougleux; broch. in-8°.
- Sullo studio della geographia in Napoli; articolo inserto nel XXII, fascicolo degli Annali civili; broch. in-12.
- Nuovi elementi di geografia; quinto periodo di geografia secondo l'ordine degli studi geografici, che contiene lo studio elementare della geografia antica di F. de Luca. Broch. in-12.
 - Almanaco aretino pour l'année 1839; broch. in-18.
- Souvenirs sur l'école impériale de Saint-Cyr, par Montalant-Bougleux. Broch, in-12.

Le Secrétaire perpétuel, Eugene Ganay de MONGLAVE.

MÉMOIRES.

EXCURSION ARCHÉOLOGIQUE A JUBLAINS.

OBSERVATIONS SUR LES DIABLINTES ET L'ÉTENDUE DE LEUR TERRITOIRE.

Il n'existe plus aujourd'hui de l'ancienne capitale des Diablintes, le Noiodunum diablintum, que de grands monceaux de décombres, que des fondements d'édifices épars de tous côtés et enfouis sous le sol, que les restes d'une forteresse dont l'épaisse muraille, flanquée de tours, conserve encore la solidité séculaire des constructions romaines. On dit seulement qu'une grande ville s'élevait là jadis; mais, dans le chétif bourg qui la remplace, on ne sait pas plus le nom qu'elle portait que celui du peuple qui l'avait fondée. C'est de cette position, limitrophe de plusieurs peuplades celtiques, que les vainqueurs pouvaient dominer une assez grande étendue de la Gaule occidentale : delà ils commandaient aux Aulerces d'Alençon, dont la chaîne des Coévrons formait à l'orient la frontière naturelle; au midi se trouvaient les Arviens, dont Vagoritum était la capitale; à l'ouest les Ruspones, dont le Tetus flumen, aujourd'hui le Coësnon, formait la limite; au nord-ouest et au nord, les Abrincatui, dont une petite portion, distinguée par le nom d'Ambisiates, pouvait avoir son siège aux Biards, sur la Sélune; au nord-est les Sesunii ou Saïens, qui ont donné lieu à l'évêché de Séez; enfin, par le cours de la Mayenne peu distante, ils avaient la facilité de communiquer avec le grand camp romain, établi sous Angers, à l'embouchure de la Maine dans la Loire.

Cet exposé suffit pour nous faire apprécier combien cette localité avait d'importance comme poste militaire; et les Romains n'avaient pas manqué de le reconnaître, ainsi que nous le démontre l'établissement qui composait leur camp retranché; il devenait même pour eux un oppidum, en raison de la quantité d'édifices qu'il renfermait. J'ignorais l'existence de celui-ci, quoique j'eusse déjà visité Jublains, il y a trente ans, par le peu d'intérêt qu'offre aux habitants ce vaste quadrilatère, qu'ils nomment le Tallis du mur, quoique sa muraille soit encore hante partout de 10 à 12 pieds et quelquefois davantage. En arrivant vis-à-vis, je fus bien surpris qu'une si grande ruine ne m'eût jamais été signalée par ancun des principaux propriétaires du pays, à l'époque où j'étais secrétaire de la Société des Sciences naturelles et d'Agriculture du département de la Mayenne; ce sont là cependant les restes de l'édifice romain le moins mutilé qu'ou rencontre, non seulement dans toute la ci-devant province du Maine, mais encore en Bretagne et dans la Vendée. Mon premier guide s'était borné à me conduire à un vaste amas de décombres, qu'on appelle le Tallis de la Tonnelle. Comme cette par-

tie du sol ne m'avait offert aucune trace de camp romain, et que M. Villotesu, géomètre du cadastre, qui avait été mon condisciple à l'école centrale de Laval, venait de m'indiquer, auprès du bourg, le Taillis du mun, que les habitants nomment aussi le Camp de Césan, c'était vers celui-ci que j'allais diriger mes pas, lorsque j'appris qu'un antiquaire, arrivé de la veille à Jublains, faisait faire des fouilles dans le Taillis de la Tonnelle. M'étant renda sur les lieux, j'eus le plaisir d'y rencontrer un confrère, notre collègue de l'Institut Historique, M. Verger, membre de la Société académique de Nantes, faisant creuser à la fois sur les trois points qui lui avaient paru mériter un intérêt particulier. Comme je n'avais que quelques heures à ma disposition, il eut la bonté de me conduire sur-le-champ au Taillis du mur.

Là j'eus la surprise de rencontrer un vaste édifice romain, dont la muraille d'enceinte a 10 pieds d'épaisseur, et forme un carré régulier de 150 pieds de longueur sur chacune de ses faces. Il est muni d'une tour à chacun de ses angles, et d'une autre tour pareille au milieu de ses faces, excepté cependant au côté nord, où cette tour intermédiaire se trouve plus près de la partie orientale du quadrilatère que de la partie opposée. Peut-être existait-il une porte d'entrée entre cette tour intermédiaire et celle du bout oriental? Ces diverses tours sont pleines en dedans, d'une grosseur assez uniforme, 16 pieds de diamètre; mais celle qui occupe le milieu de la façade, au midi, diffère de toutes les autres par sa forme carrée; elle n'a que 15 pieds de largeur, et s'avance à 16 en debors des courtines adjacentes.

Le parement de ces murailles est en minuto lapide très uniforme, avec des cordons de briques à trois rangs : chacun de ceux-ci se trouve séparé des autres, comme de coutume, par cinq assises de minuto lapide, ici rejointées par un ciment rose, par la pouzzolane, mélée de quantité de petits fragments de brique pilée ; mais le mortier de l'intérieur de la muraille est d'un blanc grisatre. Le côté de la forteresse exposé au nord est le plus endommagé; il a son parement arraché presque partout. Dans les portions où il est resté intact, on voit sur le eiment des lignes tracées en creux, pour parementer les pierres avec plus de régularité. C'est une remarque que j'ai faite également sur le Fanum Martis de Corseul. Au reste, sur les deux édifices, ces traits sont aussi bien conservés que s'ils n'avaient que quelques années d'existence. Les terres qui garnissaient le bas du mur oriental ayant été enlevées, on voit que celui-ci repose sur un cordon de grosses pierres de granit, dont les blocs, assez inégaux, ont de 20 à 24 pouces de longueur, sur 15 à 18 pouces de hauteur. Mais, pour rétablir le niveau à leur superficie, on y a placé une assise en briques, dans laquelle celles-ci ne se trouvent que sur un seul rang, au lieu d'être sur trois, ainsi qu'aux cordons supérieurs. J'ai encore remarqué que les blocs de granit formaient deux assises sous la muraille exposée au sud-ouest, au lieu d'une seule, ainsi qu'à la façade que nous venons d'indiquer. Au reste, ces assises fondamentales reposent toujours sur une couche de pierrailles jetées confusément.

Quoique j'aie cherché avec soin la position des portes d'entrés de cette forteresse, je n'ai pu la reconnaître avec certitude : peut-être même étaient-elles
pratiquées dans son mur d'enceinte, à une certaine élévation au-dessus du sol?
Néanmoins, outre celle que je soupçonne à la façade septentrionale, j'ai cru en
reconnaître une seconde à la façade qui regarde l'occident : il en résulterait pour
l'édifice un caractère d'après lequel nous pourrions peut-être distinguer cette
forteresse des camps romains ordinaires.

En visitant cette façade occidentale, on remarque que la tour de la partie moyenne se trouve creusée en dessous, pour en extraire de la pierre : il en est résulté une cavité de 7 pieds de hauteur, par laquelle la masse supérieure de la muraille reste comme suspendue sur une portion du parement, ainsi que les voîtes d'un pont viennent reposer sur ses piles. Quant au système interne de ces murailles et de leurs tours, il se compose toujours d'un blocage de pierres inégales et irrégulières : il remplit en totalité le diamètre de la tour qui nous occupe, ainsi que des autres constructions.

Après cet examen de tout l'extérieur de la forteresse, nous pénétrâmes dans l'intérieur. J'eus le regret de n'y voir que des ruines amoncelées. Là une platebande très unie règne tout autour du mur d'enceinte; elle a 50 pieds environ de largeur, en s'étendant horizontalement jusqu'au pied d'un énorme ames de décombres qui sorment une masse dont l'élévation générale est au moins de 25 pieds, et dont quelques parties atteignent jusqu'à 40 environ. Elle occupe plus des deux tiers de l'aire interne de la forteresse, où toutes ces démolitions ont fini par se couvrir d'une couche de terreau provenant de la destruction des berbes et des broussailles primitives, auxquelles a succédé une espèce de bocage de chênes qu'on élève en bois-taillis : mais on voit pointer de terre, en beaucomp d'endroits, les sommités des anciennes murailles, appartenant presque toutes à des blocs renversés. Comme ces monceaux nous présentent des buttes d'une hauteur assez considérable, je crois que celles-ci pourraient provenir de la démolition des tours dont l'édifice principal avait été accompagné. Nous ferons observer, au sujet de celui-ci, que, tandis que toutes les fortifications extérieures des châteaux bâtis à l'époque de la féodalité ont été renversées complétement, et qu'on n'a laissé debout que quelques lambeaux de leurs donjons, ici, su contraire, cette masse centrale d'édifices, qui constituait sant doute le donjon de la citadelle romaine, a été totalement démolie, pendant qu'on a laissé subsister le mur d'enceinte! Cela m'étonne d'autant plus, que cette position, dans sen état actuel, offrirait encore un retranchement momentané pour une troupe. d'insurgés. Il est probable, comme le pense M. Verger, qu'on rencontrerait beaucoup d'objets curieux en souillant parmi cet amas de ruines : son projet était d'y faire des recherches.

Etant montés sur les points culminants de ces débris, nous découvrions sutour de nous une étendue de pays extrêmement vaste. Ce fot de là que nous reconnûmes combien cette position formait un excellent poste militaire.

Mais, comme on arrive à la forteresse par un sol qui se trouve comme à seu niveau, l'on ne peut pas juger, au premier abord, de tous ses avantages.

La vue s'étend à l'est sur un vaste bas-fond très fertile, borné à l'horizon par cette partie de la chaîne des Coëvrons qu'on appelle les buttes de Rochard; un peu plus près de vous est un montieule isolé, qu'on nomme la butte de Montaigu, et dont le sammet porte la demeure d'un ancien ermite. Au sud-est se présentent les monticules ou buttes de Cron, au-delà desquelles on découvre celles de Saint-Georges et de Voutré. Ces dernières semblent confiner au montieule de Sainte-Suzanne, où se trouvait jadis un fort à murailles vitrifiées. En avant de cette petite ville est celle d'Evron, dont on découvre les clochers et quelques édifices. De ce côté les yeux s'arrêtent encore un moment sur la vieille tour du château de l'Ecotay, située en deça des buttes de Cron, dont nous parlions tout-à-l'heure.

Tout ce bas-fond est couvert d'arbres jusqu'à l'étang de la Villette, c'est-à-dire depuis le sud jusqu'au sud-ouest : il forme un bassin dent la limite, à l'he-rizon, s'étend à deux et trois lieues, et même jusqu'à six et sept, du côté de Sainte-Suzanne. Cependant le plateau de Jublains n'est que d'une élévation moyenne, formée par un sol primitif, dont un granit grossier constitue la base. Son niveau s'étend encore au couchant jusqu'à la forêt de Mayenne, distante de quatre lieues; au nord jusqu'aux buttes des Cheminées, traversées par la route d'Alençon; et en descendant vers l'est, il est borné par les grosses huttes de Bailleu et par le bois du Teil, monticule sur la route de Bays à Mayenne. Mais les terres sont plus basses au midi, et c'est par cette dépréciation du sol que s'échappe le cours d'eau qui constitue plus loin la rivière des Arviens.

Tels sont les principaux objets que nous offre ce panorama spacieux: les chaînes montagneuses qui l'encadrent à l'horizon ont mille pieds ou plus au-dessus du niveau de l'Océan. Je les crois tontes d'un sol primitif, couronné par des rochers de grès culminal formant des masses, ou plus souvent de petites chaînes le long de leur crète; mais, au lieu de celui-ci, les buttes de Voutré nous présentent un magnifique feld-spath en pâte, rayé de handes violettes sur un fond blanchâtre. Je ne le connais pas ailleurs dans l'ouest de la France. Quant an solt de Jublains, c'est le granit seul qui le constitue; et toutes les constructions tant anciennes que modernes sont faites avec cette pierre.

Pendant que pous étions encore auprès de la forteresse, en nous conduisit du côté de l'est, à la Fantaire de Jouvence, dans laquelle la tradition rapporte que César vensit prendre des bains. Elle est située au bord du chemin d'Evrone et de Hermé (Hermés?), et a été creusée dans un recher de granis. Maiscette fontaine n'offrevien d'antique; sa source n'a pas un volume considérable, elle n'excite enfin aucun intérêt particulier. Elle a néanmoins donné son nom à une maison qui se trouve un peu au-dessus, au bord de la même prairie. Près de là, je recueillis au pied d'un champ assez élevé, parmi un amas de décombres, une grosse anse de vase antique, en terre rouge, qui portait les lettres PNN pour marque sigillaire. Ici, et parmi toutes les autres décombres qui avoisinent Ju-

blains, on rencontre quantité d'écailles d'huitres, qui nous démontrent combien cet aliment était recherché par les Romains: une partie de ces écailles appartiennent à la grande espèce qu'on appelle Ostres hippopus, Lamk. Parmi les vaines de la forteresse je recueillis plusieurs grosses coquilles de l'Hélia vinealis, que j'étais loin de soupçonner dans cette contrée; et, en traversant la petite prairie qui confine au côté nord-ouest de son enceinte, je vis croître en quantité le Saxifraga granulata, que je n'ai plus aperçu dans le reste du pays.

Pressés de rentrer au bourg de Jublains par les approches de la nuit, nous nous dirigeames vers le Taillis de la Tonnelle, où les ouvriers de M. Verger avaient continué les fouilles pendant notre absence. La première de ces fouilles avaient fait reconnaître une espèce d'appartement en forme de carré très oblong, seulement large de 6 pieds et demi, dont les murailles avaient leur parement en pierres de petit échantillon, ou de forme irrégulière, mais toujours noyées dans le mortier. L'assise inférieure reposait, comme à la forteresse, sur une couche de ciment étendue sur un lit de pierres en rudus. La longueur apparente de cet appartement était de 25 pieds : une simple excavation de 3 pieds avait suffi pour arriver au-dessus des fondations de ses murailles. Get édifice se trouvait dans la partie nord du Taillis.

La seconde fouille, entreprise dans le côté nord-ouest de ce même terrain, à l'extrémité septentrionale du Champ-du-Taillis, procura la conneissance d'une muraille épaisse de 2 pieds et demi, dont le parement extérieur en minuto lapids était cimenté avec du mortier grisatre; mais on observait à fleur de terre une couche de ciment rose. Le sol qui entourait cette muraille était remplie de pierres éparses, de fragments de mortier, de tessons diversifés et de morceaux de briques.

La troisième fouille avait lieu dans la partie occidentale du Taillis, à l'extrémité d'une muraille différente des autres par son parement qui n'était plus en minute lapide, quoique établie, comme les précédentes, sur un lit de pierre en rudus. Dans cette portion du bois, le sol nous offrait sous la couche d'humus une terre brûlée, quantité de morceaux de poteries diverses, quelques fragments de vases étrusques, de briques-à-crochet et autres, quelques-uns de tuiles courbes qui avaient servi aux faîtes de ces maisons : on rencontrait, en outre, parmi ces débris, des es de bœuf, de veau et de cheval.

Le sol des champs du voisinage se trouve remplide tous ces débris d'ustensiles jusqu'au bord du vallon vers lequel ils s'inclinent, et où leurs clôtures sont changées, en quelque sorte, en larges remparts, par l'énorme quantité de pierres, mélées de briques, de tuiles, de têts, de morceaux de chment qu'on en a retirée en les labourant. On y a rencontré aussi plusieurs fois des médailles en bronze. Ces champs se rattachent, par ces grands cordons de débris romains, au Taillis de la Tonnelle, nom qu'il a reçu probablement d'une plantation de hêtres qui règne sur la hauteur de sa partie centrale : ce groupe de beaux arbres, dont toutes les cimes se joignaient, formait ainsi une tonnelle ou berceau qui, au bout

de quinze à dix-huit siècles, avait changé en lieu d'agrément ce théâtre de destruction. C'était là sans doute que s'élevait jadis ce fanum Fortuna qui donnait à la capitale des Diablintes la même célébrité que le temple de Mars à celle des Curiosolites. Mais les beaux arbres que j'y avais vus, il y a trente sus, n'existient déjà plus; leurs souches seules pouvaient nous les rappeler; et un chétif taillis de chêmes laissait comme à nu les nombreuses buttes formées par les débris des constructions romaines.

Cette localité ne m'a offert qu'un médiocre intérêt sous le rapport de la botanique. Quoique nous fassions au 14 avril, la sécheresse et la température froide du printemps avaient retardé la végétation, de serte que les plantes vernales n'avaient point cette vigueur dont elles jouissent les années ordinaires. Le mercurialis perennis abondait sur ces tas de décembres, parmi les broussailles; les pierres et la souche des arbres y étaient couvertes d'hypnum alopseurum et complanatum, Linn.; les pentes du sol nous offrsient, au nord principalement, n quantité, le primula veris grandiflora ordinaire, et sa variété assez rare, dont les corolles sont rougeatres; nous apercevions quelquefois sur la pelouse la primevère officinale élevant ses ombelles jaunatres, et l'orchis morio qui n'était pas encore arrivé au degré d'un complet développement pour sa floraisen. Le stellaria holostes, aux sleurs du blanc le plus éclatant, remplaçait ici, parmi cette végétation précoce, l'arenaria montana, sa coordinale, qu'éloigne sans doute de ces buissons la température trop froide de nos hivers; et, de tous côtés, la sylvie, ou anémone des bois, sortait d'entre les feuilles mortes dont le sol était jonché. Je vis encore en fleurs quelques pieds de Vicia sapium, des arun vulgare et maculatum, le ficaria ranunculoïdes, frugaria eterilis, glechoma grandiflora, ranunculus repens, ensin l'Agraphis hyacinthoïdes, qu'on nomme vulgairement ici le pain-au-couçou, ou pain à la conille, c'est-à-dire à la corneille. A peine les premières feuilles des chênes sortaient-elles de leur bottrgoon. Je me bornai à ce premier aperçu sur la végétation de cette localité, parcaqu'il suffit pour nous en présenter le principal caractère; tel qu'il est, il nous en expose la physionomie générale et celle même de toute la contrée.

Il me fallut songer au retour à Mayenne, car le soleil était déjà couché. Je pris donc congé de M. Verger, que je laissai avec ses ouvriers, et il eut la bonté de m'offrir, pour souvenir de notre entrevue, les fragments de vases les plus intéressants qu'il avait recueillis. J'acceptai deux morceaux en tarre blanchâtre, fort claire, formant le fond d'un vase, dont le disque avec rebord, sur lequel ils repossient, avait chez l'un 2 pouces de diamètre, et 20 lignes ches l'autre : la pâte de ce dernier était un peu rougeâtre en dedans.

Deux autres fragments sont d'une terre gris-clair ou blanchêtre, plus fine, très lisse en dehors et en dedans; elle est revêtue d'un enduit gris-intense, comme couleur de plomb, et un peu luisant. En évaluant approximativement le diamètre de ce vase, il devait avoir 7 pouces à sa partie supérieure. Je présume qu'un second morceau de même nature formait le fond : il a cette particularité,

que le milieu de sa hase nous présente une concavité qui s'élève coniquement en dedans.

M. Verger me sit encore accepter un fragment qui provensit peut-être d'une coupe en terre campans: celle-ci ne pouvait avoir que 5 pouces de diamètre sur 2 pouces de profondeur. Son bord supérieur, rabattu à peu près horizontalement, présente en relief des espèces de feuilles ovoïdes pointues, isolées et terminées par une queue qui se recourbe de dessous en dessus. Un autre petit morceau, plus mince, semble avoir appartenu à une assiette, dont les bords redressés auraient eu 14 lignes de hauteur. Au reste, ces fragments en terra campans sont fort communs, et parmi ceux que j'observai dans les champs voisins du Taillis de la Tonnelle, j'en recueillis un à base large de 20 lignes, aussi lisse en dehors qu'ils le sont habituellement, mais dont le fond se relevait intérieurement en une côte grossière, contournée en spire à deux tours : ce vase remplaçait peut-être ceux qui nous servent de gobelets.

Au moment où j'allais partir, mon hôte insista pour que j'allasse voir deux pierres placées sur le mur, du côté occidental du cimetière de Jublains : je me sus bon gré d'avoir cédé à ses sollicitations, car je trouvai dans l'une une espèce d'ancienne Table baptismale peut-être, en granit, longue de 3 pieds et haute de 2. Elle est munie en dessus de deux grandes cavités ou bassins dissemblables, dont l'un, de forme circulaire, trouve son écoulement en dehors par un trou triangulaire qui est au milieu du bout de la pierre; l'autre bassin est presque contigu avec celui-ci, et s'épanche, au contraire, par le côté de l'autel : l'orifice du trou d'écoulement est au bas d'une espèce de gorge, creusée au milieu d'une cannelure verticale. On remarque, à quelque distance de celle-ci, deux sillons inégaux, peu profonds, et dont le plus long est un peu recourbé dans sa partie inférieure. Le fond de la cavité de ce bassin est plan et resserré un peu coniquement par la direction oblique des quatre côtés: la cavité de l'autre est exactement demi-circulaire.

L'autre pierre se trouvait renversée sens-dessus-dessous : elle a un peu la forme d'un tombeau, étant rétrécie par une de ses extrémités. Tandis que le bout le plus large se termine par deux pans obliques, convergeant vers le transversal qui est au milieu, l'extrémité opposée se coupe simplement en travers. Autant que j'ai pu le reconnaître en introduisant une baguette entre le mur et cette pierre, le dessus nous offiriait une cavité médiocre, qui s'étendrait depuis le gros bout deux jusqu'aux tiers de la totalité de ce bloc, qui a 5 pieds environ de longueur, sur 2 d'épaisseur. Mais le peu de profondeur de la cavité, ainsi que son peu d'étendue, me fait douter beaucoup qu'il ait jamais servi de pierre sépulcrale.

En traitant de ces débris épars, nous ne devons pas omettre une grande pierre également en granit, qu'on a abandonnée contre l'extrémité occidentale du cimetière actuel, au bord de la route: elle est longue de 3 pieds, large de 2 pieds 1/2, et creusée en forme de bassin circulaire, à fond plan; mais ses parois sont taillées à

angle droit avec celui-ci. Sa hauteur est de 2 pieds: elle a ses quatre angles émoussés ou arrondis, et, comme elle est un peu plus longue que large, il reste plus d'intervalle entre ses extrémités et la circonfésence du bassin que latéralement. Cette pierre, qui contenait peut-être jadis l'esu lustrale, ne sert plus qu'à abreuver le bétail.

On rencontre encore, auprès de la porte de ce même cimetière, le tronçon inférieur d'an fût de colonne également en granit, haut de 3 pieds, sur 20 pouces environ de diamètre. Il est muni, au milieu de son extrémité supérieure, d'un trou carré, large de 5 pouces, analogue à ceux qu'on pratique pour recevoir la base d'une croix. Cette pierre, devenant un peu plus volumineuse dans sa partie inférieure, y atteint un diamètre de 24 pouces. On m'a assuré avoir trouvé une vingtaine de tronçons analogues, qu'on a tous jugés, comme celui-ci, des débris de colonnes; mais aucun d'eux n'avait le trou qui existe sur celui que je viens de décrire.

Je regrette de n'avoir pu prendre connaissance d'une portion de la belle mo-, saïque qui formait le parquet d'un des édifices romains; elle se trouve au pouvoir d'un propriétaire qui demeure à quelque distance du bourg. L'on m'a appris qu'on avait encore découvert, parmi ces ruines, quantité de meules en pierre de granit parcillement, et dont les Romains avaient toujours coutume de se pourvoir pour leurs moulins à bras; elles avaient 7 pouces d'épaisseur sur 20 de diamètre; leur poids était de 80 à 100 kilogrammes, et leur face inférieure concave, tandis que l'opposée se trouvait convexe. La pierre dont elles étaient formées était assez fine, et d'une nuance gris-clair. Comme je sortais de Jublains, un cultivateur me sit observer une portion de la base d'une muraille romaine qui longeait le côté sud de la grande route de Mayenne, et dont le voisinage était consolidé par une argile jaunatre mélée de cailloux et fort compacte. Je trouvais qu'elle m'offrait une certaine analogie avec les stratifications d'une voie romaine. « Ici, me dit cet homme, ce n'est que murs de tous côtés; partout on en trouve à fleur de terre. » Dans un jardin du bourg, on découvrit deux tombeaux, il y a quelques années.

Je ne crois pas devoir passer sous silence deux croix antiques, sans figures, sans branches latérales, et qui remontent peut-être à l'époque de l'introduction de la religion chrétienne dans cette contrée. Elles se trouvent simplement gravées en creux sur deux grandes pierres en granit, peu épaisses, et en forme de carré plus ou moins long. Ces croix ont leurs quatre branches toutes égales, un peu élargies en croix de Malte à leur extrémité, laquelle confine à un cercle dont la circonférence se relève en bourrelet dans une, tandis qu'elle reste simplement dessinée en creux dans l'autre. On ne voit sur elles aucune trace de crucifix; le cercle ambiant est porté sur un bâton, muni d'un renflement un peu au-dessous de sa jonction avec le bord du cercle. L'une d'elles est haute de 3 pieds environ, large de 2, et se trouve placée contre le mur du côté méri-

dional de l'église paroissiale. Cette église, contre mon attente, ne m'a rien présenté qui méritat d'être cité.

A quelque distance de Jublains, en rencontre, auprès de l'étang de la Villette, dans sa partie sud, un très ancien château, mais qui ne passe pas dans l'esprit des habitants pour remonter à une époque aussi reculée que celui de l'Ecotsy: on considère ca dérnier comme aussi ancien que le Camp de César; toutéfois ses murailles ne sont pas en briques. Le ciment y a néammoins acquis une telle dureté, qu'une cheminée, en tombant, ne se partagea qu'en trois morceaux.

En revenant à Mayenne, je m'arrêtai un moment au village du Rocher, afin d'y visiter un bloc granitique, connu dans tous les environs sous le nom de la Chaise aux Féns. C'est une masse haute de 3 pieds 1/2 environ, de forme conique, mais dont la base s'élargit un peu de manière à constituer une espèce de socle rudimentaire. Elle est munie, sur son sommet, de plusieurs fossettes ou bassins, que je crois plutôt naturels qu'artificiels. Toute cette pierre, du reste fort brute, me paraît de transport; elle aurait été placée à dessein sur la partie supérieure d'une éminence formée par l'exhaussement des bancs granitiques qui constituent le fond du sol. Comme je connais beaucoup d'autres pierres qui présentent un pareil élargissement basiliaire et qui se rattachent au culte druidique par la tradition, je n'hésite nullement à considérer celleci comme ayant servi au même objet. La superstition populaire veut que les fossettes du bloc qui nous occupe soient, l'une le siége de la Fée, les autres ses accoudoirs.

A peu de distance de cette éminence, la route traverse les étangs d'Aron, petit bourg près duquel se trouve une forge à fer très importante. Lorsque nous considérons la quantité d'étangs qui pouvaient défendre l'arrivée de Jublains du côté du midi (nous en comptons une dixaine), leurs marais adjacents, ensuite le bois de Hermet, la forêt de Bourgon, qui arrivait, sans doute, par le sud-ouest, jusqu'à la forteresse romaine, puis la chaîne montagneuse des Coëvrons, jadis couverte d'une épaisse forêt, comme nous l'annonce le mot coët, bois ou forêt, qui forme la première syllabe de ce mot, tout nous démontre manifestement que Jublains était une de ces positions celtiques si bien définies par ces mots : oppidum sylvis paludibusque munitum, et devait, par le concours de tous ces avantages, devenir la capitale d'un peuple, et enfin une ville romaine.

On a voulu faire dériver le nom de Justans de Jules-les-Bains; mais rien ne prouve qu'il ait existé dans cet endroit un établissement de bains à l'époque de l'invasion romaine: jamais on n'y en a rencontré de vestiges; il n'y a pas d'eaux thermales, ni de source assez importante pour qu'elle ait pu fixer l'attention de Jules-César. D'un autre côté, on a voulu encore que le nom de Jublains provint de celui de Diablintes, en le changeant d'abord en Jablintes, puis en Jublintes, et ensin en Jublains!!! Ce radical est aussi peu probable que celui d'Alençon, dérivant de l'altération du mot aulercium en alentium, puis en alencio... A pareilles suppositions il n'est point de limites.

Quant à l'étendue du territoire occupé par les Diablintes, je pense qu'il se

prolongeait depuis les Anlerces jusqu'aux Curiosolites, limités au levant per la Rance, Rinctus ou Rentius flumen. Les villes des Disblintes étaient, selon les petites notices des provinces (Historiei franci, tom. II, p. 2 et 4), Diabliatum (Necodunum), Adala, Gariffe, Alind, etc., sunquelles nous sommes encere ebligés de rapporter par sa position la ville de Fougères, judis Foulgères, Fulgerium (1), et non pas Filicerius; elle deit être le véritable Fines de l'Itnéraire d'Autonin, et non pas Ponterson, petite ville moins ancienne. Outre le changement de Necodunum ou Noviodunum en Diablintum, après la conquête des Romains, estre ville se trouve encore indiquée sous celui de Nudionum Diablintum.

Les autres villes nous laissent, excepté Aleth, dans l'incertitude de leur postion, car aucune antiquité remaine ne nous les révèle nulle part; il faut s'en tenir, en quelque sorte, à des analogies de noms, par lesquelles on établit Carifie au bourg de Carfanten, qui s'étendait autrefois jusqu'à la porte de Dol. Alida, ou l'ancienne ville d'Aleth, aujourd'hui Saint-Servan, appartiendrait aussi sur Diablintes; elle est, en effet, comptée au nombre de leurs villes par Isidore, cit pur Cambden (in Britannid, page 859). Là, nous rencontrons, sur le promontoire qui a conservé le nom de la cité, le sol rempli de morceaux de brique; il reste même une assez longue portion de mûraille romaine, en face de la tour Solidor, au côté septentrional du petit golfe par lequel elle s'en trouve séparée.

Quant à la ville d'Adala, elle ne peut être celle de Bol, lorsque nous voyons dans Cariffe le bourg de Carfunten, qui se prolongeait autrefois jusqu'à la porte de Dol. On veut rapporter encore une autre ville à la nation des Diablintes; c'est Aregene, qu'en a considéré comme ayant existé aux confins du Maine, près de la frontière de Bretagne, à la place de la petite ville d'Ernée. L'ancienz ville tirait son nom de celui d'Aroena que portait la rivière sur laquelle elle et bâtie. Je pense d'abord que, dans le nom d'Aroena, il y a une erreur de copiste ou typographique, l'o s'y trouvant à la place d'un g. Mais je ne crois pas qu'une si faible analogie de noms suffise pour considérer cette opinion comme un fait positif, car elle n'est fondée d'ailleurs sur aucune tradition locale, sur l'existence ou sur la déconverte d'aucun ancien édifice : une autre considération non moins importante nous force également à rejeter ce remplacement d'Aragene par Ernée: c'est la position de la cité gauloise en dehors de la ligne que doit suivre l'itinéraire pour se rendre de la capitale des Diablintes à Valognes Au lieu de se diriger ninsi sans motif à l'ouest, il faut remonter su nord, du côté de Domfront, ville, il est vrai, trop éloignée, mais qui se trouve du reste sur la direction naturelle de cette route. Domfront, sur une colline élevé, étroite, coupée par un vallon en précipice profond de 500 pieds, a toujour constitué un poste militaire d'une importance qui a du être appréciée des que

⁽¹⁾ On trouve sur le sceau des anciens seigneurs de Fougères dominus de Fulgerio ou Fulgeria tandis que le texte des chartes ne porte que Fligeria: on n'y rencontre nulle part Filiceria pou désigner estis ville.

les sociétés ont senti la nécessité de s'entourer de rempurts. Un grand dolmes dans la forêt vsisine, une très ancienne église au bord de la rivière, au pied de la ville, les restes du château féodal à l'extrémité occidentale de celle-ai, au bord du précipice, tout nous décèle que nos ancêtres s'étaient établis là antérieurement au dixième siècle. La différence d'une lieue de plus, lorsqu'on marche dans la véritable direction, me semble sans valeur, quand le lieu que je mentionne acquiert de l'importance par des monuments dont la ville d'Ernée est totalement dépourvue.

Si nous voulions attacher une importance rigoureuse aux limites des anciens évêchés, comme ayant été fondées sur celles des peuplades celtiques, je ne dissimule pas toute l'incertitude qui en résulterait pour l'étendue que je présente comme formant le pays des Diablintes. Il embrasse ainsi, par la position de Jablains, la portion N.-O. de l'évêché du Mans, tout l'évêché de Dol, celui de Saint-Malo; et la capitale de tout ce pays, Noiodunum, serait à son extrémité orientale, dans un autre évêché, lorsque la position d'Alethum, ou promontoire de la cité, près de Saint-Servan, lorsque la place forte de Dol, olim erx, pouvait contrebalancer l'importance et la puissance du Noiodunum! Je dirai même qu'une garnison placée dans Alethum commandait à la fois les Curiosolites, la partie nord des Rhedones, et tout le pays de l'évêché de Dol, dans le cas où sa métropole n'eût alors été gu'une ville de second ordre. Mais cette contrée nous prouve, par ses titres historiques, qu'elle se rattachait à une cité particulière; le superbe menhir du Champ-Dolent nous l'annonce pour les temps reculés; le taurobole du Mont-Dol pour l'époque de la domination romaine; ensuite le titre d'évêque pris par ses pasteurs chrétiens le confirme. Mais, comme la position de la ville actuelle de Dol ne se trouve aullement propre à l'ériger en citadelle, arx, sous lequel elle était jadis désignée, d'après Hondius, dans son Théâtre du Monde, je crois être fondé à croire que l'ancien Dol, Doul, Dolum, la cité principale, était bâtie sur le Mont-Dol, et que la ville moderne remplacerait l'ancienne Cariffe des Disblintes, si tontesois le mot de Carsunten, Kerfunten en ecltique, ne prouvait, par son analogie de nom, que ce bourg est bâti sur le sol de l'autre ville. D'après cette distinction des évêchés de Dol et du Mans, nous pourrions peut-être admettre deux sections parmi les Diablintes, les Diablintes-aulerci, on Cenomani, et les Diablintes-armorici?

Quant à la ville de Fougères, Fines, que sa position rattache naturellement au territoire des Diablintes, ce que nous prouve encore le nom de Sorciers, donné à ses habitants, il est bien étonnant de la voir omise sur la carte des Peutinger, lorsqu'elle se trouve consignée dans l'Itinéraire d'Antonin. Elle a été oubliée derechef par Hondins et Mercator, quoique, avant l'époque où ils écrivaient, elle dût avoir déjà acquis une certaine importance, puisqu'elle nous offre su fronton de l'église ¿ Saint - Nicolas un reste de construction antérieure au X° siècle. Néanmoins cet auteur ne la cite nulle part, quoiqu'elle dût se trouver comprise au nombre des villes dont il compose la portion septentrionale de

la Bretagne armoricaine, qu'il désigne par le nom particulier de ripiensis. Mais Bertius nous présente Fongères en dehors de la frontière de cette province, comme appartenant à la Normandie: il l'établit ainsi sur sa carte datée de l'an 1617. Il en est de même quant à Hondius, dans Gérard Mercator, sur une carte publiée en 1630; mais ce qui est fort particulier, c'est qu'on ne rencontre aucune mention de cette ville dans le texte de l'ouvrage, ni aux articles de Normandie, du Maine, ou de la Bretagne. J'avoue qu'étant placée dans le bassin de Couesnon, qui forme une limite assez naturelle pour l'extrémité sud du diocèse d'Avranches, elle semble véritablement dépendre des Abrincatui, mais le sobriquet de serciers de Fougères la rattache plutôt aux Diablintes, Diaulites (ou diables), car Pline et César leur donnent indifféremment l'un ou l'autre de ces deux noms, et depuis j'ai vainement recherché comment elle avait été réunie au diocèse des Condate-Rhedonum. La ville ne nous offre nulle part de constructions romaines; mais diverses médailles de cette nation ont été trouvées dans les fondements de la porte dite de Saint-Léonard, au voisinage de cette église, et m'ont été remises par les ouvriers chargés de démolir ces fortifications.

Dans de prochains mémoires, je traiterai de la capitale des Arviens, sur le soi de laquelle j'ai fait des recherches; du bourg et de la ville des Biards que j'ai visités; et de quelques autres parties de l'arrondissement de Fougères qui me restent à parcourir.

Le baron de La Pilays,

Membre de la première classe de l'Institut Historique.

QUELQUES CONSIDÉRATIONS

SUR LA MUSIQUE IMITATIVE.

La musi que, quoique l'on en ait dit et écrit, n'est pas un art d'imitation, tel que la peinture, la gravure et la sculpture. Ce préjugé ayant fait beaucoup de prosélytes, grâces aux écrits de Grétry surtout, nous allons essayer, non pas de le détruire, car l'erreur a une triste immortalité, mais d'en développer les conséquences fâcheuses pour l'art lui-même, lorsque le compositeur, oubliant l'esprit de son texte musical, s'attache seulement à en traduire la lettre par des accords sonores.

L'art musical, on le sait, est un tout complexe, moitié science, moitié art; et si la mélodie est le dessin, l'harmonie représente avec assez de justesse le coloris. De plus, deux mouvements, le lont et le vif, et deux nuances, le doux et le fort,

avec leurs divisions multiples, concourent à donner à la mélopée une expression toujours vague, lorsque la poésie n'est pas unic à sa sour la mélodie.

Ce serait mal comprendre la grandeur de l'art musical que de vouloir lui donner une puissance qui le ferait sortir de se nature. Sans le secours des paroles, la mélodie n'a pas de but imitatif arrêté; car si, per exemple, son mouvement est lent et son exécution douce, l'agrégation de sons qui la forment exprimera soit la prière, l'amour, la mélancolie, soit le doux repos de la nuit; mais, unie à la poésie, la musique, pourvu que son expression générale et particulière s'accorde avec le sens des paroles, mais ne l'imite pas, ce qui serait une absardité, une abstraction ne pouvant imiter un sens littéraire compréhensible et analysable; la musique, disons-nous, sera dans d'excellentes conditions, et produira d'autant plus d'effet qu'elle aura pour brillant programme une poésie qui parle tout à la fois à l'esprit et au cœur. La délicieuse réverie que cause une musique privée de paroles, c'est-à-dire purement instrumentale, est tellement reconnue par les gens de bonne foi qu'un même morceau entendu par quatre personnes différentes d'âge, de sexe, et surtout de tempérament, sera interprété de quatre manières différentes. Le religieux y reconnaîtra l'harmonie céleste d'un chœur d'anges; l'amant, les accents d'une femme adorée; l'homme triste, le souvenir d'un bonheur qui n'est plus; et le convalescent, la douce quiétude d'une boune nuit suivie d'un réveil embelli par l'espoir d'une santé meilleure.

Mais, après avoir essayé d'exposer que la musique, art essentiellement métaphysique, ne peut avoir un sens analogique qu'étant unie à la poésie, je vais examiner comment l'expression poétique, poussée trop loin par quelques compositeurs, pourtant hommes de génie, a pu donner naissance au genre imitatif. Non contents d'avoir rendu le sens des paroles avec plus ou moins d'analogie, quelques musicien essayèrent, vers les commencements du dix-huitième siècle, de faire parler, en quelque sorte, les instruments de l'orchestre, encore peu nombreux à cette époque. En Italie, Pergolèse, l'auteur du Stabat, voulant dépeindre avec vérité l'expression matérielle du sens de quelques strophes de ce bel hymne, imagina, surtout au verset qui rappelle la flagellation du Christ, d'imiter la rotation du fouet des soldats du prétoire; mais, en peignant ce mouvement, il donna à celui de sa musique une allure si mondaine, si dansante, c'est le mot, que, si ce morceau s'exécutait privé des paroles latines, on serait plutôt tenté de lui donner le nom d'une contredanse que celui plus sérieux de strophe religieuse.

Passionné pour les œuvres de Pergolèse, Grétry introduisit en France le système imitatif avec d'autant plus d'autorité, que les mélodies faciles qu'il creait étaient répétées, sitôt leur apparition, par la foule tour-à-tour émue ou agréablement flattée.

Ainsi, dans son opéra des Deux Avares, opéra qui fut très goûté vers la fin du siècle précédent, Grétry prétendit imiter le cri strident de la poulie mel graissée, sur laquelle se déroule la corde du puits dans lequel maître Grippon, l'un des deux héros de la pièce, a caché son trésor.

J'avone que, quoique ayant fait une étade spéciale des œuvres de ce compositeur, je n'aurais jamais découvert en trait de musique imitative, ai, dans les Essais sur la musique, il n'avait pris soin de le consigner avec une complasance toute paternelle.

Il serait injuste de vouloir condamner l'orchestre, cette partie importante de tout musical, à remplir un rôle tout-à-fait parasite; mais vouloir abaisser les voix instrumentales à des peintures aussi mésquines, n'est-ce pas condamner le symphonie à jouer le rôle d'une espèce de trompe-l'esil musical?

Que l'orchestre, ainsi que l'ont compris tous les compositeurs scéniques de puis Lully jusqu'à nos jours, soit le reflet des mouvements de la mélodie en s'élevant, s'abaissant et se calmant avec elle, rien de mieux; que le fort et le douz, ces deux agents si puissants de l'expression musicale, y brillent touritour, rien de mieux encore; mais vouloir imiter les bruits inertes de la nature, les gouttes d'eau de la rosée qui tombe, on les cris sauvages et ranques des hôtes de nos basses-cours, c'est avilir l'art, c'est remplacer l'esprit par la metière, l'inspiration poétique par une réalité décevante.

On sait que la plupart des nations ont un type d'airs originaux, et que certains instruments, grâce au timbre particulier qui leur est propre, sont, en quelque sorte, consacrés, par le souvenir qu'ils fontnaître, à l'expression de telle ou telle action de la vie.

Ainsi, le mouvement d'une valse rappellera l'Allemagne; celui d'un bolev, l'Espagne; celui d'un saltarelle, l'Italie, etc. Le cor sera penser à la chasse, la trompette à la guerre, la grosse-caisse au canon, et le hauthois, grâce à la fraicheur de son timbre, nous reportera, par la pensée, vers la Suisse ou dans me campagne riante; mais, encore une fois, ces différents mouvements, ces timbres sonores si dissemblables, ne sont pas exclusifs dans leur expression; et la preuve est que les uns et les autres sont employés dans des compositions qui ne rappellent ni une contrée, ni une action absolue. Soutenir le contraire serait susi peu vrai que d'avancer qu'une draperie verte rappelle un tapis de gason, ou qu'un menuet de symphonie fait songer à la valse germanique, quoique pourtant la draperie et le menuet soient, l'une de même ton que l'herbe printannière, et l'autre du même mouvement que celui qui est affecté à l'espèce de danse dont il est ici question. Ce n'est donc pas par de pareils et mesquins détails que l'on doit essayer de propager la musique prétendue imitative, mais par de grands traits, de belles proportions; et encore le compositeur doit-il avoir soin de garder pour lui la clé de ces imitations matérielles, laissant à la pensée capricieuse de ses auditeurs l'indicible plaisir de donner tel sens qu'il leur plaira aux morcesux de musique soumis à leur jugement.

Afin de terminer ces considérations sur un ton moins dogmatique, qu'on me permette de raconter une anecdote sur la musique imitative. Ce léger récit

servira à prouver victorieusement jusqu'à quel point un faux système peut conduire la médiocrité, alors que des esprits supérieurs ont eu la faiblesse de lui donner l'autorité de leur nom et surtout de leur exemple.

Vers 1786, un compositeur de province, ayant appris par les papiers publics qu'un concours était ouvert pour la place de maître de chapelle de Notre-Dame à Paris, envoya aux juges nommés par le chapitre le psaume In media acctie, mis en musique à grand chesur et à grand orchestre. Le célèbre Le Sueur, mon illustre maître, faisait partie du jury. Lorsque l'on futarrivé au morpeau de notre provincial, l'attention générale se posta sur un accompagnement assei bisarre que persistant, et dont le sens mélodique avait infiniment de rapport avac certaine psalmodie fort peu mélodique, que les troubadours nocturnes des gouttières roucoulent lorsque la saisan des amours leur fait braver les périls d'une excursion sur les toits des maisons. Pourtant le morceau de musique était bien disposé sons le rapport vocal; et l'auteur méritait d'être remarqué. Enfin, sens ce malencontreux dessin, nul doute qu'il ne l'eût emporté sur ses nombreux rivaux. Le Sueur, qui joignait à un grand talent une bienveillance toute particulière pour les jeunes artistes, fit appoler le concurrent, et lui demanda d'expliquer au jury l'énigme de son rebus musical.

Eh quoi! dit avec dédain le compositeur qui se voyait incompris, ne voyesvous pas que c'est de la belle et bonne musique imitative? et si vous avez lu le
texte sacré avec attention, n'avez-vous été'frappés de ces paroles du prophèseroi: Au milieu de la nuit, je viens, Seigneur, te prier dans mon palais; or,
ajouta le concurrent, dans un palais, comme dans teut autre habitation, il y a
des chats qui soupirent sur les toits, et c'est cette mélopée secondaire que j'ai la
conviction d'avoir rendue au naturel. Un rire homérique acoueillit l'explication du maître de chapelle en expectative. Inutile d'ajouter qu'il n'ent pas la
place. Elle fut accordée à un concurrent plus modeste et moins fort en musique imitative. Ce concurrent s'était contenté d'accompagner la voix du roi
David de l'accompagnement historique de baspe obligée.

Lorsqu'on essaie de se servir de la massue d'Hereule, il faut avoir la force de la mouvoir! Convenons, en finissant, qu'en fait de moyens artistiques, ce ne sont pas les massues, mais bien les bras qui manquent, et souhaitons, pour le repos de nos oreilles, une paix éternelle à cette prétendue musique imitative qui n'imite rien!

A. ELWART.

Professeur au Conservatoire de Musique, membre de la quatrième classe de l'Institut Historique.

SALON DE 1840.

La quatrième classe de l'Institut Historique (Histoire des beaux-arts) a chargé une commission composée de quatre membres, et dans laquelle figurent un peintre et un statuaire, de lui rendre compte de l'exposition de cette année. La commission aurait peut-être dû décliner cet honneur; mais elle n'a pas voulu qu'on pût la taxer d'indifférence, et elle va chercher à répondre à la confiance qu'on a daigné lui accorder.

Toutes nos paroles ne respireront pas l'éloge, mais elles seront toutes l'expression de l'impartialité qui nous a guidés dans ce travail.

L'exposition de chaque année est pour le jury d'examen l'occasion d'attaques plus ou moins vives; cette fois surtout il s'est vu en butte à des récriminations violentes. On a été jusqu'à en demander la suppression, jusqu'à proposer de laisser l'entrée du musée ouverte à tous. Cette question est grave, et touche plus qu'on ne le pense à l'avenir de l'art. Dans un moment où l'on s'occupe à rechercher quelles sont les causes qui le font rester stationnaire, il serait, nous le croyons, dangereux de détruire le seul mobile qui crée l'émulation parmi les artistes, soutient leur courage, provoque leurs études et hâte leurs progrès. L'institution du jury est bonne en elle-même. La réforme qu'on demande, et dont nous ne contestons pas la nécessité, ne doit porter que sur sa composition.

Le salon de cette année se compose de 1849 envois, toiles, dessins, aquarelles, gravure, architecture et sculpture. On voit d'abord qu'il est peu inférieur en quantité à ceux des années précédentes; et le jury ne paraît pas avoir été beaucoup plus impitoyable qu'alors.

Sur le nombre total des articles mentionnés au livret, 1666 appartiennent à la section de peinture, 160 seulement ont un rapport plus ou moins direct avec l'histoire. Nous nous étendrons sur ceux-ci de préférence aux autres, les sujets qu'ils traitent se rattachant tout naturellement aux matières qui sont le but des recherches de l'Institut Historique.

Le morceau capital du Musée est la grande toile due au pinceau de M. Couder, et qui représente l'Ouverture des Etats-Généraux en 1789. Tout le premier plan, occupé par le tiers-état, est très beau; les têtes sont d'une facture large, d'une belle couleur, et les détails traités avec une rare facilité, mérite que possède tout le reste de cette vaste peinture, à laquelle on n'a peut-être à reprocher que la teinte violacée et blanchâtre qui règne sur tous les derniers plans.

Le tableau de M. Delacroix, la Justice de Trajan, se fait remarquer par les qualités et les défauts ordinaires de cet artiste. C'est une belle toile, d'une grande harmonie de couleur, mais qui laisse partout à désirer pour le dessin et l'ensemble. Les ajustements manquent de style et de vérité historique. La tête de l'empereur n'est pas celle que nous retrouvons dans les bustes et les médailles;

elle n'a pas de majesté, et l'on n'y retrouve rien de ce qui devait distinguer celui que les historiens nous représentent comme l'ornement du monde.

M. Bouchot, l'auteur des Funérailles du général Marceau, qui obtinrent les honneurs d'une des dernières expositions, nous a donné cette année une toile moins recommandable, mais où se révèle néanmoins l'homme de talent. Le sujet est le moment où Bonaparte, au 18 brumaire, fait expulser de la salle de leurs séauces les membres du Conseil des Cinq-Cents. Nous avons particulièrement remarqué les fonds qui se distinguent par la vérité et la finesse des tons. Nous regrettons que M. Bouchot n'ait pas mieux entendu l'harmonie des rouges, qui, dans son tableau, nuisent beaucoup à l'aspect des chairs.

A côté du tableau de M. Delacroix figure l'œuvre d'un artiste belge, notre collègue, qui s'est acquis une réputation justement méritée. Nous voulons parler de la Bataille de Wæringen par M. de Keyser. Afin d'éviter le reproche de camaraderie, nous passerons sous silence les qualités de ce tableau, appréciées de tous les vrais artistes, critiquant sans crainte ce qui nous paraît devoir être critiqué.

D'abord nous pensons, comme M. Delécluze, que l'action n'est pas assez sentie. On ne découvre pas, au premier abord, quels sont les vainquenrs et les vaincus: puis M. de Keyser s'est peut-être trop laissé aller à la finesse des tons, ce qui, dans une toile de cette dimension, destinée à être vue à distance, enlève un peu de la chaleur et de la solidité qu'on voudrait y trouver.

Dans sa Mort d'Henriette d'Angleterre, M. Vinchon nous semble n'avoir pas compris toute la portée de son sujet. A la vue de son tableau, on ne se croirait jamais vis-à-vis de l'horrible scène qui inspira les mémorables paroles de la grande oraison funèbre de Bossuet: Madame se meurt... Madame est mortel...

M. Hesse a renoncé au genre religieux pour traiter un sujet historique. Nous pensons qu'il a bien fait. Son Supplice du président Brisson se recommande par une composition sage et par des têtes d'une belle expression, d'une bonne facture. Le coloris seul manque de finesse. En résumé toutefois, cette œuvre ne peut que faire honneur à l'artiste qui l'a produite.

L'immense tableau de MM. Foggo, de Londres, confirme le peu d'espérance qu'on doit légitimement concevoir de l'avenir des artistes anglais, particulièrement en fait de peinture. Nous entendons le dernier cri d'un grand peuple, nous assistons aux funérailles de la malheureuse Parga, que l'Angleterre livre, pour de l'or, au cimeterre ottoman!... Et ces messieurs s'imaginent qu'en couvrant une toile de sombres couleurs, ils imprimeront à leur œuvre le cachet de tristesse et de désolation que ce sujet réclame? Quelle aberration! Disons-le hautement, quoi qu'il nous en coûte: jamais peinture ne fut plus dépourvue de composition, d'effet, de dessin et de coloris.

Malgré les étroites dimensions des tableaux de M. Robert Fleury, nous n'hésitons pas à les placer à côté des grandes toiles historiques, parmi lesquelles elles doivent tenir le premier rang. Son Colloque de Poiscy a le mérite d'une excellente composition; les têtes, d'une belle expression, d'un magnifique caractère, se recommandent encore par la vérité et la ressemblance. M. Robert Fleury a dû faire d'immenses recherches pour ce tableau, et nous l'en félicitons bien sincèrement, dans l'intérêt de l'histoire si souvent méconnue.

La chambre de Louis XIV, à Versailles, par M. Prosper Lafaye, est une des meilleurs toiles du salon. Il y a là surtout un effet de lumière admirable.

La Bataille de Hondschote, par M. Bellangé, Louis XV sur le champ de bataille de Fontenoy, par M. Philippoteaux, et le Passage des Portes de Fer, par M. Dauzats, figurent honorablement parmi les tableaux tirés de notre histoire militaire. Nous ne devons pas oublier trois peintures de M. Langlois, représentant le Combat de Champaubert, et les Batailles de Toulouse et de Montereau. Il y a dans la toile de M. Bellangé du mouvement, de l'énergie; peut-être cût-il fallu des premiers plans plus vigoureux et un peu plus de chaleur et de parti pris. Le Passage des Portes de Fer de M. Dauzats est incontestablement une de ses meilleures productions; elle se distingue par un excellent effet, un coloris vrai et une touche à la fois ferme et facile.

Le paysage se soutient toujours à la même hauteur sous le pinceau consciencieux et savant de MM. Cabat, Corot, Diday et Marilhat.

Le Soleil couchant de M. Corot nous a rappelé les belles pages de Claude Lorrain et de Vernet. Que d'air et de vérité dans les fonds! Avec quelle exactitude l'artiste a su rendre les terrains, les arbres et les herbes du premier plan! Certes ou ne nous accusera pas d'engouement pour cette production qui a excité l'admiration générale.

- M. Cabat est tel que les expositions précédentes nous l'avaient montré, peintrepoète, dessinateur scrupuleux. Il y a dans son Samaritain des terrains exécutés avec la puissance des vieux maîtres. On peut dire hardiment, en voyant ses quatre nouveaux paysages, que la peinture française possède un savant paysagiste.
- M. Diday, compatriote de M. Calame, de Genève, marche à grands pas dans la même route. Nous le croyons appelé à mériter un jour au moins autant de renommée.

Dans les toiles de M. Marilhat on retrouve la nature d'Orient avec toute son énergie, sa richesse de tons, sa grandeur d'aspect.

L'habile traducteur de Vasari, M. Jeanron, a exposé un paysage que recommandent la vigueur et l'énergie de l'effet.

Toujours même abondance de tableaux de genre. On est vraiment bien embarrassé pour discerner dans cette multitude de toiles celles qui offrent le plus de mérite. Cependant nous croyons devoir citer plus particulièrement MM. Le Poittevin, Diaz, Meissonnier, Guillemin, Roubaud et Wickenberg.

Les compositions de M. Le Poittevin pèchent toujours par l'entente générale; mais les détails sont délicieux. Dans ses Gueux de mer surtout il y a de petites figures qui rappellent l'esprit et la finesse de Callot.

On admire la fraîcheur et la grace des Nymphes de Calypso, par M. Diaz.

Ces chairs de femme accusent un moelleux, un velouté ravissants. Il est fâcheux que les formes ne soient pas plus sérieusement étudiées, et que les extrémités révèlent un dessin aussi inexact, aussi lâché.

Le Liseur, de M. Meissonnier, semble être sorti du pinceau d'un flamand. Il y avait longtemps que nous n'avions admiré une œuvre aussi parfaite parmi les petites compositions de genre.

Nous avons été aussi très satisfait de la *Première séance*, souvenir d'atelier, par M. Guillemin, petite toile remplie de naiveté, très soignée et d'un gracieux coloris.

M. Roubaud paraît vouloir devenir l'émule de M. Biard. Son Bourgeois inopportun est une spirituelle bouffonnerie.

Tout le monde se rappelle le Vieux pécheur, de M. Wickenberg, exposé au dernier salon. Le talent du peintre a grandi depuis lors, et cette fois il mérite plus d'éloges encore. Impossible de rendre d'une manière plus simple et plus poétique cette froide et brumeuse nature hollandaise.

En fait de portraits, nous en avons peu à citer au milieu de toutes les toiles de remplissage qui encombrent les salles du Louvre. Une mention honorable est due toutefois à MM. Flandrin, Bouchot, Henri Scheffer et Brune.

Dans ses deux portraits M. Flandrin s'est montré le digne élève de M. Ingres pour la simplicité grandiose des lignes et pour l'exactitude du pinceau. Dans son portrait de femme les mains surtout sont d'une pureté de dessin, d'un modelé et d'un fini uniques. Dans son portrait d'homme, qui n'est autre que celui de l'auteur, nous avons retrouvé le style et le caractère des Bellin.

Sans avoir le haut mérite des toiles dont nous venons de parler, celle de M. Bouchot est cependant une ravissante production. Au dessin et à la couleur très satisfaisants il faut sjouter une grâce de pose et une vérité remarquables.

Les trois portraits de M. Scheffer se distinguent toujours par les mêmes qualités : dessin, coloris, exactitude.

Celui de M. Brune, qui a pris pour modèle M. Genevay, l'un de nos collègues, est un des plus beaux du salon; il se recommande surtout par une ressemblance extraordinaire.

M. Isidore Dumont a exposé le portrait de M. le comte Le Peletier d'Aunay, vice-président de l'Institut Historique.

La marine compte aujourd'hui trois hommes babiles, MM. Gudin, Tanneur et Isabey.

La Vue de Constantinople, du premier, est un tableau de mérite, quoique manquant un peu de solidité.

La Vue prise en Hollande, de M. Tanneur, se recommande par d'excellentes qualités. Seulement il est facheux peut-être que le peintre ait abusé des glacis.

L'Entrée du port de Marseille, de M. Isabey, est une excellente page, pleine de sentiment, de vie et de vérité. Un peu plus d'habileté dans la touche des eaux, et ce serait parfait.

Les tableaux religieux sont aussi des tableaux d'histoire. Et quelle plus su-

blime histoire, en effet, que celle du christianisme! Les productions appartenant à cette spécialité sont, comme à l'ordinaire, assez nombreuses.

Nous devons d'abord signaler le Christ transporté sur la montagne, par M. Muller. Cette toile révèle, comme son épisode du Massacre des Innocents, les qualités qui font les grands peintres. On ne peut se dissimuler toutefois qu'il y ait de l'exagération dans son coloris, dans sa manière de peindre, et que son dessin pèche par trop peu de correction; mais nons croyons pouvoir attribuer ces imperfections à la verve de la jeunesse; et c'est un défaut que le temps se charge hélas! trop vite de corriger.

M. Omer Charlet n'a malheureusement pas droit aux mêmes éloges On ne peut rien dire de son *Crucifiment de Suint-André*. Ses amis devraient l'engager à ne pas entreprendre d'aussi vastes sujets. Il faut tant d'énergie et de pensée pour traiter convenablement une composition religieuse!

Le Miracle des roses, par M. Dubuse fils, est une œuvre assez médiocre. Nous n'en parlerons que pour donuer un salutaire conseil à ce jeune peintre. Nous lui conseillons d'étudier beaucoup et consciencieusement.

M. Ducornet, cet artiste si maltraité de la nature, qui n'a pas de bras, et qui peint avec les pieds, a prouvé, dans maintes circonstances, qu'il pouvait faire mieux que cette année. C'est avec douleur que nous lui dirons que sa Mort de la Madeleine n'est pas digne de lui.

Nous adresserons le même reproche à M. Lhemann, qui a poussé jusqu'à l'exagération l'imitation du genre gothique. La Sainte-Catherine d'Alexandrie portée au tombeau a toute la raideur et la sécheresse de ces peintures primitives, sans en avoir l'admirable sentiment.

M. Gestroy, du Théâtre-Français, a exposé une petite Vierge à l'Ensant, qui méritait d'être plus remarquée pour la pureté des sormes, le sentiment des têtes, le style large des draperies, la vérité et l'harmonie de la couleur.

Nous féliciterons M. Gué d'avoir osé traiter un sujet aussi difficile que celui qu'il a choisi : le Dernier soupir du Christ. Cette œuvre fait le plus grand honneur au talent de cet artiste.

M. Roger nous paraît avoir trop cherché la manière de M. Ingres. Son Saint Jean préchant dans le désert se ressent du coloris jaune et terne de cette école. Puis les groupes ne sont pas assez liés entre eux; il en résulte beaucoup de décousu; et l'intérêt et l'action y perdent.

La Bible a inspiré le sujet de beaucoup de toiles. Il y a au salon deux ou trois Samson et Dalila et autant de chastes Suzanne. De ces dernières la meilleure est incontestablement celle de M. Lepaule, au dessin si gracieux, et dont le torse rappelle avec bonheur le coloris chaud et solide de Rubens.

Passons à la sculpture!

Le plus beau morceau que nous ayons remarqué est l'Oreste réfugié à l'autel de Pallas, par M. Simart. Cette statue semble un reflet de l'antique. Les jambes sont magnifiques, la tête pleine de caractère et d'expression.

M. Louis Brian a aussi fait preuve d'un vrai talent dans son Jeune saure. Son œuvre serait sans reproche s'il eût choisi une pose moins maniérée.

Vers le milieu de la salle est placé le grand Christ de M. Maindron. Malgré toute la force, toute l'énergie, tout le sentiment réunis dans cette sculpture, nous n'en sommes pas entièrement satisfait. L'auteur nous semble avoir trop sacrifié à la vérité matérielle l'admirable poésie de son sujet.

Nous avons vu aussi plusieurs statues colossales destinées à l'église de la Madeleine, et nous avons été frappé de l'impuissance des artistes modernes en fait de statuaire monumentale. Quand on compare ces morceaux aux antiques; quand même, pour se rapprocher d'une époque contre laquelle on a tant crié, on les compare aux magnifiques groupes de Bouchardon, Coysevox, Coustou, Pigalle et tant d'autres, on est forcé de convenir avec douleur qu'il reste encore beaucoup à faire pour revenir aux mêmes résultats. Ces réflexions nous ont été suggérées par la Sainte Thérèse de M. Feuchère et par le Saint Vincent de Paul de M. Raggi, qui ne sont remarquables que par leur évorme dimension.

M. Lemaire a, comme toujours, prouvé qu'il était vraiment artiste. La Statue de Louis XIV est largement conçue et largement exécutée. Il a parsaitement rendu le caractère du grand roi.

Le Petit coureur, délicieuse statue en bronze de M. Cavelier, n'a d'antre défaut que d'être une réduction de l'Hippomène du jardin des Tuileries.

Le Vase funéraire de M. Pradier laisse bien loin tout ce que dans ce genre on a conçu et exécuté depuis longtemps. Les ornements révèlent un style plein de caractère et de grâce.

Nous avons eu beaucoup de peine à reconnaître dans la statue de M. Valcher la sœur des deux vertus théologales. Son *Espérance* n'est qu'une femme accroupie, en proie au plus morne désespoir.

Quoique les costumes de notre époque prêtent peu, nous l'avouons, à la statuaire, M. Jaley surait pu néanmoins donner une tournure plus noble au Maréchal Lobau. La tête surtout est d'une trivialité impardonnable.

Le Masaniello de M. Schey se recommande par d'assez bonnes parties; nous blâmerons seulement le jeune artiste de s'être trop souvenu du Spartacus de M. Foyatier. S'inspirer d'un beau modèle, c'est chose méritoire sans doute; mais nous ne comprendrous pas qu'on s'approprie le talent et la pensée d'un autre. Le premier mérite dans les arts, c'est d'être original.

Les deux petits amours de MM. Jacquot et Debay ont droit tous deux anx plus complets éloges. Ces petites figures sont modelées avec une rare facilité.

Nous avons remarqué un charmant groupe d'animaux, un roquet culbutant un chat. Cette scène, de grandeur naturelle, palpite de vérité, d'esprit et de finesse.

Si nous voulions tout passer en revue, nous franchirions de beaucoup les limites qui nous sont imposées, et nous empiéterions sur le domaine d'autrui. Pour échapper à ce reproche d'usurpation, trop commun de nos jours, nous nous

contenterons de citer parmi les sculpteurs qui se sont distingués MM. Lanno, Gourdel, Bartolini, Etex, Ramus, Garraud, Desbœufs, Mène et Bussi.

La gravure et la lithographie, à part MM. Henriquel Dupont, Laugier, Lefebvre, Vacquez, Blery et Léon Noël, semblent marcher dans une voie sans progrès et sans avenir. C'est pour beaucoup un métier plutôt qu'un art. De là cette masse d'insignifiantes productions qui surgissent de toutes parts. Nous ne saurions comprendre, comme on le pense bien, dans cet anathème général, MM. Calamatta et Joubert. Celui-ci a exposé de délicieuses vignettes sur bois, sous le titre d'Illustrations. C'est Callot ressuscité.

Les architectes nous ont envoyé, comme toujours, des restaurations de monuments anciens et du moyen-âge. Cesont des œuvres d'érudition consciencieuse, et qui méritent d'être encouragées. Le Comité historique des arts et monuments au ministère de l'instruction publique s'est mis à la tête de cette croisade rétrospective, qui commence à porter ses fruits. Déjà l'on restaure moins maladroitement les chefs-d'œuvre de pierre que ces époques nous ont laissés. Quant aux essais qu'on a tenté pour les reproduire, nous nous y sommes constamment opposé. On ne refait pas les siècles qui ne sont plus. Voilà pourquoi nous aimerions à voir nos jeunes artistes s'étudier aussi à produire une architecture appropriée à nos mœurs, à nos besoins, à notre civilisation, une architecture ayant son style à elle, et qui nous affranchirait enfin de ces constructions hâtardes et barbares, dont nous sommes chaque jour environnés.

En résumé, après avoir tout examiné avec la plus scrupuleuse attention, nous avons reconnu que l'exposition de cette année, malgré le dire général, n'était pas aussi dénuée de mérite qu'on l'a prétendu; et cependant les noms de nos premiers artistes manquent au livret. Nous ne partageons pas les craintes de ces Jérémies modernes, qui nous prédisent sans cesse le dernier soupir de l'art, Nous croyons, au contraire, à l'arrivée d'un Messie artistique qui, traçant un nouveau sillon, fera éclore les germes d'avenir que récèle la génération actuelle.

O. MAC'CARTHY,

Membre de la quatrième classe de l'Institut Historique.

DU JURY D'EXPOSITION.

A une époque où la libre manifestation de la pensée est le premier des besoins et le plus sacré des droits; à une époque où la censure est par la charte même à tout jamais abolie, n'est-ce pas une sorte de monstruosité qu'un tribunal secret qui peut, d'un mot, d'un geste, briser tout l'espoir, tout l'avenir d'un artiste? Comment! il sera permis à tous d'imprimer des pages subversives de

tout ordre établi, de toute morale publique, de les répandre à profusion dans toutes les classes de la société, d'en infecter tous les âges; et l'art, lui si innocent, si înoffensif, trouvera un bâillon qui étouffera sa voix, une main de fer qui arrêtera son élan en disant: On ne passe pas!

L'institution du jury est une institution utile, nécessaire; il faut qu'une autorité puisse éloigner du musée des représentations indécentes, ou de pitoyables images qui déshonorcraient l'école française; mais il faut aussi que l'artiste qui a fait ses preuves, que le jeune talent qui veut faire les siennes, soient sûrs de trouver dans leurs juges conscience, désintéressement, absence de tout préjugé, de toute prévention personnelle.

Trouvons-nous ces conditions réunies dans le jury, tel qu'il est aujourd'hui constitué? Non, certes. A l'exception de quelques noms qui ont été imposés à l'Institut par l'opinion publique, et qui refusent même de figurer sur la liste du jury, cette liste n'est composée que d'hommes pour lesquels est mauvais tout ce qui s'éloigne d'une malheureuse routine, ennemie de tout progrès. Et quand la mort vient ouvrir une place dans leurs rangs, eux-mêmes sont chargés de choisir celui qui doit occuper le fauteuil vide; ils choisissent toujours dans le même sens, et ainsi se perpétue la tradition des inamovibles préjugés.

Tous les tribunaux rendent leurs jngements en public; les parties peuvent combattre, expliquer leur cause, et faire ressortir les points qui doivent leur assurer le triomphe; tous les jugements peuvent être soumis au contrôle d'un tribunal supérieur; le juge qui rend un arrêt inique est forcé de le prononcer, et la responsabilité en pèse sur sa tète. En est-il de même du jury d'exposition? Chacun se couvre de la responsabilité collective; chacun, en particulier, rejette la faute sur ses collègues en masse; et nul ne peut le démentir, puisque les jugements ont lieu à huis-clos, puisque tous, à leur tour, ont besoin de la discrétion de leurs collègues, puisque tous ont intérêt à défendre leur institution.

'Quel profit d'ailleurs l'artiste refusé peut-il tirer de ce conseil brutal? Aucun. Il ignore ce qui lui a valu sa disgrâce; et l'aunée prochaine, peut-être, il outrera encore ce qu'on lui a reproché cette aunée.

D'autre part, n'est-il pas inconvenant qu'un artiste dès longtemps connu et aimé du public, dont souvent même des récompenses ont couronné les travaux, se voie chaque année exposé à la honte d'un refus qui ne l'a pas frappé peut-être quand il n'était encore qu'un pauvre écolier; que le maître exclu du Louvre voie souvent figurer dans ses galeries les ouvrages du dernier de ses élèves?

Il n'est, je crois, qu'une voix contre la constitution actuelle du jury; cette voix réclame impérieusement une modification prompte et complète. Voici, ce me semble, les propositions qui devraient faire la base de la demande des artistes, et dont l'adoption pourrait seule remédier à la plaie dont gémit tout le monde artistique.

Excepté pour ce qui touche les mœurs, la religion ou la politique, seraient , exempts de la formalité du jury :

- 1º Les membres de l'Institut;
- 2º Les grands-prix de Rome;
- 3° Tous les artistes qui ont reçu au salon une récompense quelconque;
- 4° Tous les artistes dont les ouvrages ont été reçus pendant trois années.

Il est bien entendu que chaque artiste ne pourrait envoyer qu'un nombre d'ouvrages límité.

Le jury serait composé, outre les membres de l'Institut, d'un nombre égal d'artistes, étrangers à l'Institut, et tirés au sort parmi les trois dernières catégories ci-dessus désignées. Cette seconde moitié du jury serait renouvelée tous les huit jours pendant la durée de l'examen. Une amende sévère serait infligée aux artistes qui manqueraient à ce devoir.

Les architectes, soit de l'une, soit de l'autre catégorie, ne seraient juges que de l'architecture, et tiendraient à cet effet une session particulière pour examiner les travaux de ce genre présentés au salon.

Enfin il serait rédigé un procès-verbal détaillé et signé de chaque séance du jury; tout ouvrage refusé serait rendu à son auteur, accompagné d'un extrait du procès-verbal indiquant les motifs de l'exclusion.

Je crois que, de cette manière, toute garantie serait accordée et à l'Institut et aux artistes; chacun serait jugé par ses pairs, nul ne pourrait se plaindre, car il saurait qu'à son tour il pourra sièger parmi les juges; toutes les écoles seraient représentées; et les opérations du jury seraient beaucoup plus profitables à l'art, plus simples, plus faciles, et surtout beaucoup plus impartiales.

ERNEST BRETON,

Membre de la quatrième classe de l'Institut Historique.

Convaincu de la nécessité de la réforme du jury d'exposition, le comité central des travaux de l'Institut Historique a décidé qu'une commission serait chargée de rechercher les anciennes lois et ordonnances qui ont régi les expositions depuis qu'elles existent, et de voir ce qu'elles pourraient contenir d'utile et d'applicable à nos jours.

REVUE D'OUVRAGES FRANÇAIS ET ÉTRANGERS.

DE LA LOGIQUE D'ARISTOTE,

PAR J. BARTHÉLEMY SAINT-HILAIRE, DE L'INSTITUT.

Mémoire couronné, en 1887, par l'Académie des Sciences morales et politiques. 2 vol. in-8°. — 1838.

La logique d'Aristote, quelque jugement qu'on veuille porter de sa valeur actuelle, est incontestablement un des ouvrages que l'historien doit le plus chercher à connaître. Elle a dominé si longtemps sur toutes nos écoles, elle a si complètement régi l'esprit humain, elle a si immédiatement produit et fait vivre toutes les discussions de la scholastique (1), qu'on ne pourra jamais se représenter nettement ces batailles animées et longuement sérieuses, si l'on ne remonte à la source, si l'on n'en étudie l'origine dans l'ouvrage même sans lequel elles n'auraient pas eu lieu (2).

C'est une des raisons qui faisaient dire au savant Destutt de Tracy, après avoir rapporté quelques critiques de l'Organum (c'est le nom qu'on donne à la logique d'Aristote considérée dans son ensemble): « Je crois que ces savants judicieux ont parfaitement raison, et je n'en regrette que davantage qu'il n'y ait pas une traduction française de la logique d'Aristote qui soit généralement répandue et fréquemment consultée (3). » Il sjoute quelques lignes sur les conditions que devraient remplir une bonne traduction de cette logique, et finit par ces mots: « C'est là, sans doute, un ouvrage important qui nous manque (4). »

En effet, du temps de M. de Tracy, il n'existait qu'une seule traduction de la logique d'Aristote, celle de Philippe Canaye, sieur de Fresnes, conseiller du roi Henri III, terminée en 1589. Destutt de Tracy la fait connaître avec détail, et s'appuie sur elle pour faire apprécier l'ouvrage du philosophe grec.

Depuis ce temps, M. Cousin, qui a donné aux études philosophiques une si puissante impulsion, a fait proposer pour prix, par l'Académie des Sciences morales et politiques, l'examen de l'Organum, son analyse exacte, et quelques questions y relatives. M. Barthélemy Saint-Hilaire, dont le mémoire a été couronné par l'Institut, était, plus que tout autre, en état de donner une traduction complète de la logique; aussi annonce-t-il qu'il doit la publier prochainement.

⁽⁴⁾ De la Log. d'Arist., t. II, p. 227. — M. Saint-Hilaire cherche à affaibiir l'accusation, mais il ne la nie pas.

⁽²⁾ Voy. à ce sujet toute la 8° partie du livre en question.

⁽⁸⁾ Dz Taley, Logiq., t. I, p. 45. Disc. prélim., ed. in-18. — Paris, 1825.

⁽⁴⁾ Ibid., p. 49

En attendant, il en a donné un exposé parfaitement clair dans le mémoire couronné. Je vais essayer de faire apprécier exactement ce travail. L'ouvrage sera, je l'espère, aussi bien connu qu'il peut l'être par une simple analyse. Je l'étudierai surtout sous le point de vue de l'utilité pratique et des progrès de notre intelligence.

La logique d'Aristote, ou l'ouvrage qui nous est parvenu sons ce nom (car, malgré les efforts de M. Saint-Hilaire pour en prouver l'authenticité, j'avoue n'être pas convaincu), comprend six parties qui portent les noms de catégories, interprétations, premiers analytiques, derniers analytiques, topiques et réfutations des sophistes (1). Les catégories ont pour objet les éléments de l'être et de la pensée, les idées générales, les mots simples, en général les premières notions (2).

L'interprétation, ou l'énonciation de nos idées, traite du nom, du verbe, du discours et des diverses espèces de propositions (3).

Les premiers analytiques traitent, en deux livres, du syllogisme, de sa forme, de ses propriétés, de ses défauts, de la réduction des autres arguments au syllogisme (4).

Les derniers analytiques traitent de la démonstration, en deux livres aussi (5).

Les topiques traitent, en huit livres, des lisux, c'est-à-dire de ces chefs généraix, ou considérations communes, d'où l'on peut tirer ses preuves (6).

La réfutation des sophistes traite, en un seul livre, des principaux arguments employés par les sophistes, et des moyens de les réfuter (7).

On met ordinairement, en tête de ces divers ouvrages d'Aristote, une introduction de Porphyre (8), dont M. Saint-Hilaire ne parle que dans son second volume (9), parcequ'elle est, en grande partie, extraite des topiques d'Aristote; elle a particulièrement pour objet de nous faire connaître les cinq universaux, savoir : le genre, l'espèce, la différence, le propre, l'accident (10).

Ces distinctions, jointes à celles qu'Aristote a placées dans son traité des catégories, ont paru aux disciples du Stagirite donner un moyen si sûr et si commode de faire des raisonnements, qu'on n'a pas hésité à le nommer un organs,

⁽¹⁾ ABBT., Opéra, etc. Da Taley, Logiq. disc. prélim., p. 16, édit. in-8°, de 1825. Saint-Hillaire, t. I., au commencement.

^{(2) 87.-}HIL., de la Log. d'Arist., t. I, ch. 2, p. 140; t. II, p. 856. De Taacy, lieu cité.

^{&#}x27; (3) ST-HIL., L I, p. 483; t. II, p. 358. De Tracy, ibid., p. 24.

^{. (4)} ST-Hill., t. I, p. 240; t. II, p. 359. De Taler, ibid., p. 29.

⁽⁵⁾ ST-HIL., t. I, p. 277; t. II, p. 863.

⁽⁶⁾ Ibid., t. I, p. 334; t. II, p. 367.

⁽⁷⁾ Ibid., t. I, p. 425; t. II, p.

⁽⁸⁾ P. 4 à 14 de l'édit. d'Aristote, de Duval, in-folio, 1629.

⁽⁹⁾ De la Log. d'Arist., t. II, p. 154.

⁽¹⁰⁾ Ponpavae., lieu cité, ou l'Art de penser, part. 1, ch. 7.

un instrument (1) de toutes nos connaissances; et c'est sons ce nom qu'il nous est parvenu et qu'il a été universellement connu, jusqu'à ce que Bacon ait prouvé qu'il nous en fallait un autre (2).

Tel est, dans son ensemble, le magnifique ouvrage que nous a donné Aristote. Considéré sous le rapport de la conception première (3) et du travail qu'il a coûté, il ne peut qu'exciter une vive admiration; aussi celui qui en a peut-être le plus vivement fait sentir les défauts, Destutt de Tracy, le juge-t-il en ces termes: « Aristote, embarqué dans une entreprise aussi difficile, je dirais même aussi impossible que celle de prescrire des règles à une faculté intellectuelle encore trop peu observée et trop peu connue, déploie une force de tête prodigieuse et une sagacité vraiment admirable dans le développement de toutes les circonstances qu'il a cru devoir y remarquer et dans l'observation des différences de chacune d'elles. Quand on songe que c'est la première fois qu'on a essayé de faire un corps de doctrine complet de l'art de raisonner, on sent qu'il était impossible que l'esprit humain fit plus à une première tentative, et l'on s'afflige même qu'il y ait employé une si prodigieuse capacité (4). »

On doit penser que M. Saint-Hilaire n'acceptera pas comme vraie cette dernière phrase; toujours en admiration devant la logique d'Azistote, il la proclame une doctrine à laquelle le génie des Kant, des Hégel, a rendu les armes, et que la philosophie à désespéré de faire plus complète et plus profonde (5); il se prosterne devant la division des catégories (6); il s'extasie sur la découverte des figures des syllogismes (7); trouve les définitions des modernes beaucoup moins complètes que celles d'Aristote, et s'écrie : Les voild ces figures, telles qu'Aristote les trouva par la seule force de son génie, il y a plus de vingt-et-un siècles, et auxquelles on n'a rien pu ajouter depuis (8). Un pen plus loin : Aristote, du premier coup, n'a rien omis, a tout prévu, tout classé, n'a rien laissé à faire à ses successeurs; les a tous dépassés à l'avance (9), et encore, il a traité son sujet, dans toutes ses parties, avec une sagacité, une profondeur dont rien depuis n'a reproduit l'exemple (10); et enfin : considérant qu'avant le Stagirite la science n'est pas née, et qu'après lui elle est close, je me surprends quelquefois à croire que la logique d'Aristote est une sorte de révélation (11).... et que l'auteur fut l'une des manifestations les plus éclatantes et les plus profondes de la divinité (12).

Je ne blémerai pas cette expression d'une admiration un peu hyperbolique de la personne et des ouvrages d'Aristote; je la partage à certains égards; je l'ai même exprimée, quoique d'une manière plus modérée, dans un ouvrage anté-

⁽¹⁾ M. Saint-Hilaire propose une nouvelle acception de ce mot appliqué à la logiq. d'Arist., t. I, p. 19 et suivantes. — (2) Dz Taacy, log., t. I, p. 67. — (8) De la log. d'Arist., t. Il., p. 117.

⁽⁴⁾ DEST. DE TRACY, log., t. I, p. 85, disc. prélim., edit. in-18 de 1825.

⁽⁵⁾ De la log. d'Arist., 2º part.; Anal. de l'Organ., ch. 1. -- (6) Ibid., ch. 2. p. 148, 181, 182.

⁽⁷⁾ Ibid., ch. 4, p. 218. — (8) Ibid., p. suivantes. — (9) Ibid. p. 256. — (10) Ibid., p. 276.

⁽¹¹⁾ De la log. d'Arist., t. II, p. 820. - (12) Ibid.

rieur à celui que j'examine'en ce moment (1); je suis d'ailleurs persuadé qu'il faut être soutenu par un enthousiasme semblable pour étudier convenablement et traduire avec ardeur un livre aussi éloigné de nos idées, et qui présente au fond aussi peu d'applications que le fameux Organum. Qu'il soit donc bien entendu que les jugements de M. de Saint-Hilaire, considérés comme siens, me semblent aussi louables qu'ils sont naturels chez lui, et qu'ils étaient nécessaires dans sa position.

Mais nous, qui ne sommes ni commentateur, ni traducteur, qui n'avons pas besoin d'être soutenu par une admiration excessive et indéfiniment prolongée, qui cherchons enfin la vérité avant tout, nous devons nous tenir en garde contre les éloges rapportés ici. Il convient d'examiner si les critiques de plusieurs philosophes du premier ordre ne sont pas fondées (2); si tous se sont trompés en disant que l'ouvrage d'Aristote nous entraînait dans une mauvaise voie; si la logique n'a pas fait de progrès depuis lui; si l'Organum, malgré l'immense capacité qu'il prouve, n'est pas devenu complètement inutile; enfin s'il n'est pas vrai qu'il ne présente aujourd'hui d'autre intérêt que l'intérêt historique.

Il me semble, je l'avoue, bien difficile de nier aucune de ces propositions : reprenons en effet la question d'un peu plus loin, afin de bien nous en rendre compte.

Il y a deux opinions principales sur l'origine première de nos connaissances : les uns veulent que ces connaissances nous viennent de la divinité, qu'elles soient infuses dans notre âme, et que nous arrivions à discerner la vérité par la comparaison des idées actuelles avec ces idées archétypes ou innées : c'est là, en gros, l'idée de Platon et même de Descartes.

D'autres, reconnaissant que nous avons reçu de la nature la faculté de penser, de connaître, croient que cette faculté ne possède, par infusion divine, aucune notion d'aucune espèce, qu'elle acquiert toutes ses idées et arrive à la science par l'attention, l'induction, la réflexion et toutes ses autres opérations : c'est l'idée d'Aristote, de Locke, de Voltaire et de Condillac.

Je ne discute pas ici ces deux opinions; pour moi, la vérité n'est pas douteuse; l'expérience a depuis longtemps confirmé, et doit confirmer de plus en plus, la dernière de ces deux opinions, celle qui veut que nous formions nous-mêmes nos idées par le travail de l'intelligence sur ce qu'elle sent et perçoit.

Cette opinion capitale se rattache à Aristote, et, quoiqu'il déclare partout qu'il faut, dans les raisonnements, partir des idées générales (3), et qu'il faut toujours tout réduire au syllogisme (4), et que cette forme de raisonnement ne peut exister sans de certains principes, de la formation desquels Aristote n'a

⁽¹⁾ De physic. Arist., Thesis philosophica. Paris 1836.

⁽²⁾ Bacon, cité t. I, p. 22. L'Art de penser, cité II, p. 272. Locke, Condillac, passèm. De Tract, Log. et disc. prélim. Thurot, cité, t. II, p. 290, Honnes, Calcul. on logiq., ch. 4, du Syllog., à la fin. — (3) Arist., phys., t. 1, et ailleurs passèm.

⁽⁴⁾ Passim. Linez d'ailleurs l'ouvrage de M. Saint-Hilaire.

pas traité, cependant M. Saint-Hilaire fait voir en plusieurs endroits que la formation de nos idées abstraites n'avait pas échappé à Aristote.

« La science, dit-il, procède toujours d'une connaissance antérieure, savoir, du syllogisme ou de l'induction; l'un, partant de principes accordés universels; l'autre, du particulier évident par lui-même (1). » Ailleurs, il dit: « La démonstration part du général; l'induction, du particulier; mais il est impossible d'atteindre ces choses générales autrement que par l'induction... or celle-ci n'existerait pas sans la sensation... donc, la sensation et l'induction sont nécessaires pour se former des idées (2). Enfin, il consacre tout un chapitre (3) à examiner comment se forment dans l'intelligence ces principes généraux qui servent de base à la démonstration comme au syllogisme, et quelle est dans l'àme la faculté qui les connaît et les subit.

Lephilosophe revient, dans d'autres ouvrages, sur ce sujet (4); c'est donc un point hors de doute qu'Aristote avait des idées très saines sur la manière dont nos idées se forment, et que ce n'est pas par ignorance qu'il n'en a pas parlé dans sa logique.

Mais ce point une fois accordé, et c'est à mon avis une des gloires les plus belles et les plus pures du Stagirite, il reste toujours à apprécier, indépendamment de lui, la logique d'Aristote, c'est-à-dire les catégories et les analytiques, car c'est là surtout ce qui nous paraît rentrer dans la logique proprement dite.

Or les catégories d'Aristote ne sont autre chose qu'une division de nos idées en un certain nombre de classes, division que chaque métaphysicien imagine selon sa fantaisie, et qui, théoriquement, ne vaut jamais ni plus ni moins que tout
autre division. Selon MM. de Port-Royal, Aristote a voulu réduire à dix classes
tous les objets de nos pensées, en comprenant toutes les substances sous la première, et tous les accidents sous les neuf autres (5); or c'est ce qui est, disent-ils,
entièrement inutile et même dangereux, par deux raisons: la première, c'est
qu'on regarde ces catégories comme une chose établie sur la raison et la vérité,
tandis que c'est une chose tout arbitraire, et qui n'a de fondement que dans l'imagination de chacun (6), si bien que d'autres ont établi leurs catégories sur un
tout autre principe, comme le témoignent ces vers:

Mens, mensura, quies, motus, posi:ura figura, Sunt cum materià cunctarum exordia rerum (7).

- (4) ARIST. anal. post., L. I, p. 4.
- (2) Auist., anal. post., t. 1, p. 18.
- (3) Arist., ibid., t. II. p. 19.
- (4) Voy. le même, de la Log. d'Arist., t. II, p. 54. Voy. aussi t. II, p. 45, où est exposée la comparaison de l'esprit avec une table rase. Aaist. de Anim., t. III, p. 4.
 - (5) L'Art de penser, t. I, ch. 3.
 - (6) Ibid.
 - (7) Vers cités dans la Log. de Port-Royal, et dans celle d'Hans. Os rannidas, dissert., t. I, p. 88.

Et encore celui-ci:

Mens, corpus, motus, nexus, mensura, figura (1).

où l'on voit qu'on a substitué nexus à quies et positura, sans que la division y ait rien perdu de sa justesse; et Leibnitz a réduit à cinq les dix catégories anciennes (2); et enfin, M. Lemare, établissant des catégories à sa manière, dit au commencement de sa grammaire: Tout est substance dans la nature; et, dans les substances, tout est manière d'être ou de subsister; nous ne pouvons donc concevoir que deux classes d'idées; idées de substances, et idées de manière d'être ou de modifications (3). Cette division paraît assurément fort raisonnable.

Aussi, Hobbes dit-il expressément que ces catégories ou prédicaments ne sont que des essais deslogiciens qui se sont efforcés de ranger les êtres de tous les genres suivant certaines gradations ou échelons en subordonnant les moins communs aux plus communs (4); il donne lui-même un exemple de cette disposition sur le prédicament des quantités; il ajoute qu'il n'a pas vu que ces catégories fussent d'un grand usage en philosophie, et croit qu'Aristote, voy ant qu'il ne pouvait pas arranger les êtres suivant sa volonté, a été entraîné par un désir désordonné de faire du moins à sa fantaisie un classement de mots (5).

La sèconde raison qui rend l'étude des catégories dangereuse, c'est qu'elle accoutume les hommes à se payer de mots, à s'imaginer qu'ils savent toutes choses lorsqu'ils n'en connaissent que des noms arbitraires qui n'en forment dans l'esprit aucune idée claire et distincte (6).

Destutt de Tracy, en citant ces mots, ajoute que ces réflexions lui paraissent d'une justesse et d'une sagacité admirables (7), et il est difficile de ne pas être de son avis, surtout quand on pense que les esprits superficiels sont précisément ceux qui retiennent ainsi un certain nombre de divisions satégoriques, à l'aide desquelles ils parlent et discutent pendant un temps donné; mais les faits particuliers sur quoi reposent ces principes généraux, et qu'il faut savoir en définitive, si l'on veut savoir quelque chose, ils ne s'en occupent pas le moins du monde, et n'ont ainsi qu'une science de parade, vaine et futile, dont ils ne pourront tirer aucun parti solide.

Il faut avouer que, si toute la scholastique s'est repue de distinctions oiseuses; si elle a vécu de disputes subtiles; si, après des siècles de discussions entre les philosophes les plus renommés de l'Europe, et en dépit de leurs promesses, cette philosophie n'a pas pu mettre en lumière une seule vérité aujourd'hni incontestable, c'est que la science des catégories n'est rien du tout en elle-même: c'est une classification plus ou moins commode pour celui qui sait. Pour celui qui ne sait

⁽⁴⁾ HRAM., OSTRARDER, ibid., p. 94. — (2) De la Log. d'Arist., t. 1I, p. 278 et p. 450 et suiv.

⁽³⁾ Leman, Boere, de lang. fr., 1" partie, p. 8, ed. 1829. — (4) Hobbes, cale. ou logiq., ch. 2.

⁽⁵⁾ Ibid. — (6) Art de penser, t. I, ch. 8. — (7) De Taicr, log., t. I, p. 24, édit. de 1625.

pas, c'est un leurre et un piége dangereux. On lui promettait jadis pour résultat de cette étude stérile des connaissances immenses, comme on promet anjourd'hui des dividendes énormes aux actionnaires des mauvaises entreprises : la forme a changé; mais c'est toujours la même chose au fond.

Que sera-ce si nous passons aux analytiques, c'est-à-dire à l'art syllogistique, car Aristote n'a vu que cela dans la logique! Ici se déroulerait, si nous voulions suivre l'auteur, ou M. Saint-Hilaire qui l'a analysé avec autant de talent que d'exactitude, une longue suite de petites remarques sur la forme des propositions et les mille et une manières dont elles peuvent s'enchaîner entre elles : donnons de toute cette doctrine un résumé aussi rapide que le permet la nécessité de se faire bien comprendre, et l'on jugera du prodigieux travail qu'il fallait y consacrer, je ne dis pas pour en tirer quelque fruit, mais pour la posséder seulement.

Il faut distinguer d'abord la proposition et ensuite le syllogisme,

La proposition est, en général, l'expression d'un jugement; c'est un discours signifiant qu'un attribut existe dans un sujet. Exemple: Tout homms est mortel; l'attribut mortel existe dans le sujet tout homme.

Comme le mot homme a moins d'étendue que le mot mortel; en d'autres termes, comme il y a moins d'hommes que d'êtres mortels, on donnait au sujet le nom de petit extrême (minus extremum), à l'attribut le nom de grand extrême (majus extremum). Le verbe était la copule (copula), parce qu'il sert en quelque sorte de lien commun entre le sujet et l'attribut.

Voilà la théorie générale et la terminologie commune de la proposition; mais les propositions elles-mêmes forment un genre, dont les espèces et les variétés sont très nombreuses. On les distingue en effet selon leur matière, leur forme, leur quantité, ou leur qualité (1).

Matériellement, c'est-à-dire, eu égard aux idées qui y entrent, aux termes qui s'y trouvent, la proposition est nécessaire ou contingente; possible ou impossible; identique ou nugatoire quand on dit deux fois la même chose, comme un homme est un homme; synonymique quand on explique une chose par un mot différent, mais qui a le même sens; exemple: Qu'est-ce que les Mahométans? Ce sont les Musulmans. Et qu'est-ce que les Musulmans? Ce sont les Mahométans. La proposition est encore légitime, médiate, immédiate.

Formellement, c'est-à-dire eu égard à sa forme, la proposition est affirmative ou négative; ordonnée, si elle est dans l'ordre analytique (sujet, verbe, attribut); inordonnée ou inversive, si elle n'y est pas; simple ou composée, principale ou incidente; copulative, disjonctive, causale ou conditionnelle, selon qu'elle est précédée des conjonctions et, ou, car, si, etc.; antécédente ou conséquente; exclusive, exceptive, réduplicative, comparative.

⁽⁴⁾ Ces d'atinctions remarquées par Aristote, de Interpr., out été complétées par Alexandre d'Aphrodise, professeur de philosophie à la fin du 2° siècle; t. II, p. 148.

Quant à la quantité, la proposition est universelle, lorsque son sujet est précédé des mots tout, nul, ou équivalents; particulière, lorsqu'il y a quelques, plusieurs, des, ou autres mots semblables devant le sujet; individuelle ou singulière, lorsque le sujet est déterminé par un, ou que c'est un nom propre; indéfinie, quand elle est en réalité universelle, quoiqu'on n'ait pas exprimé le mot tout ou nul, comme l'homme est mortel, qui équivant à tout homme est mortel.

Sous le rapport de la qualité, les propositions sont vraies ou fausses, étidentes, certaines, probables, absurdes (1).

Je laisse de côté un grand nombre d'antres distinctions; celles-ci suffisent pour faire voir à quelles minuties on était arrivé. Passons maintenant au syllogisme:

Le syllogisme est un argument composé de trois propositions, dont l'une qu'on appelle la conclusion, ou la conséquence, est contenue dans une des deux autres, et la troisième fait voir qu'elle y est contenue en effet. Exemple: Tout hommest mortel; or Pierre est homme, donc Pierre est mortel. La conclusion Pierre est mortel est évidemment contenue dans la première proposition tout homme est mortel; et la proposition intermédiaire Pierre est homme le fait voir même à ceux qui seraient assez stupides pour en douter.

Comme la conclusion se place à la fin du syllogisme, les deux autres propositions se nomment les prémisses, parce qu'elles sont placées devant elle; d'un autre côté, comme les prémisses contiennent l'une l'attribut, et l'autre le sujet de la conclusion, c'est-à-dire, comme je l'ai dit plus haut, le grand extrême et le petit extrême, on appelle la première majeure, et la seconde mineure. Tout homme est mortel est la majeure; Pierre est homme est la mineure. Il faut remaquer que la majeure et la mineure ont un terme commun, le terme homme, qui n'entre pas, et ne doit pas en effet entrer dans la conclusion; comme il a moins d'étendue que le grand extrême mortel, et plus que le petit extrême Pierre, on l'appelle moyen ou moyen terme.

Maintenant il est facile de voir à quelles conditions le syllogisme devait être soumis pour être bon; il fallait d'abord qu'il n'y eût que trois termes:

Terminus esto triplex, medius, majorque, minorque (2).

Qu'un terme ne fût pas pris dans la conclusion avec plus d'étendue qu'il n'en avait dans les prémisses:

Latius hunc quam præmissæ conclusio non vult.

Ou autrement :

Quantum premisse referat conclusio solum (3).

- (1) Voy. pour cette exposition complète, HERE. Critica, dissert., 11; OSPRARMER, p. 458-201.
- (2) Ces vers et les suivants sont connus dans l'école sous le nom de Régle des syllogismes, on si compte en général huit.
 - (3) Vers cités par Hans, Ostenanda (logic. dissert., 111, p. 244.), en remplacement du précédent

Que le moyen terme ne parût pas dans la conclusion :

Nequaquam medium capiat conclusio oportet.

Qu'il fût pris, au moins une fois, dans un sens général:

Aut semel aut iterum medius generaliter esto.

A ces règles s'ajoutaient quatre autres règles relatives aux propositions : d'abord les deux prémisses ne peuvent être négatives; car on n'en pourrait rien conclure:

Utraque si pramissa neget, nihil indè sequetur.

La conclusion ne peut être négative, si les prémisses sont affirmatives :

Amber affirmantes nequeunt generare negantem.

On ne peut rien conclure, non plus, si les deux prémisses sont particulières :

Nil sequitur geminis ex particularibus unquam.

Enfin, s'il y a une prémisse particulière, la conclusion est particulière; elle est négative, s'il y a une prémisse négative. On exprimait tout cela par le vers suivant:

Pejorem sequitur semper conclusio partem.

Telle est, à peu près, la partie la plus élémentaire de l'art syllogistique; c'est aussi celle qui a'survécu au discrédit total dans lequel est tombée la logique d'Aristote. Dumarsais en a fait un petit résumé fort clair et fort substantiel (1), et on l'enseigne, avec raison, je crois, au moins comme curiosité historique, dans tous les cours de philosophie.

Mais ce n'est encore rien que ces règles générales; toutes les différentes propositions énumérées ci-dessus, en entrant dans un syllogisme, amenaient avec elles des règles particulières qu'il fallait bien savoir par cœur; et ces règles étaient, en quelque sorte, aussi variées que les combinaisons possibles des propositions prises trois à trois.

Et, de plus, on convertissait ces propositions lorsque l'on changeait l'attribut en sujet, et le sujet en attribut. On les oppossit lorsqu'on ajoutait une négation que l'on faisait tomber, soit sur le sujet, soit sur l'attribut, soit sur les articles qui les déterminaient;

Et parmi ces oppositions, il fallait distinguer celles qui amenaient les propositions à l'équipollence ou à l'équivaleur; ainsi les propositions générales opposées, tout homme est mortel, sul homme n'est mortel, se réduisent à l'équivaleur, en faisant tomber la négation sur l'attribut de la dernière : sul homme n'est immortel; mais si les propositions, au lieu d'être contraires, étaient seulement

⁽¹⁾ Voy, ses OBuvres compl., édit. de Pousin. 1797, t. V, p. 303 à 386.

contradictoires, comme tout homme est mortel, quelque homme est immortel, il faudrait, pour les rendre équivalentes, ajouter la négation au sujet de la seconde, et dire : non quelque homme, c'est-à-dire nul homme n'est immortel, ce qui équivaut bien à la première, tout homme est mortel.

Et ces opérations se pouvant faire sur toutes les propositions entrant dans le syllogisme, il en résultait une quantité de combinaisons nouvelles, dont la liste senle effraierait aujourd'hui le logicien le plus intrépide, et qu'on avait tâché de représenter par des combinaisons de voyelles et de consonnes, dont les noms de Baroco, Bocardo, Frisesom (1) peuvent nous donner une idée.

Et tel était le dégoût de ces formules, même lorsqu'on en faisait le plus grand usage, que le P. Arrisga croyait ces conversions de propositions bonnes seulement à renverser la cervelle, et tous ces mystères de voyelles et de consonnes propres à écraser la mémoire (2); d'autres avouaient que ces études avaient pu avoir autrefois leur utilité, pour disputer contre les sophistes; mais qu'aujour-d'hui elles étaient inutiles et stériles (3). Agrippa n'hésitait pas à ranger parmi les sciences vaines (4) tous ces prodigieux mystères de la dialectique, construits, à grand'peine, par des maîtres trompeurs, et qu'il n'est pas permis à tout le monde de comprendre. Les savants solitaires de Port-Royal ont exprimé le même jugement; et depuis Locke et Condillac surtout, il ne semblait pas que personne dût jamais recommander une étude aussi stérile.

C'est pourtant ce que fait M. Saint-Hilaire. Son admiration pour Aristote lui fait dire, après avoir expose tout cet immense et interminable artifice de sormes diverses: La matière est, comme on le voit, sort embarrassée; c'est là, sans doute, ce qui a déterminé les logiciens postérieurs à la passer sous silence... il est évident cependant qu'elle est une partie essentielle du syllogisme: ... l'utilité de cette partie du système est presque la même que celle du système entier; et l'on ne saurait guère rejeter l'une à bon droit, sans devoir à titre égal rejeter aussi l'autre (5).

J'admets très volontiers cette décision; je crois qu'on ferait bien de rejeter le tout comme inutile, et de n'enseigner le syllogisme que comme ayant autrefois exercé sur toutes les intelligences la domination la plus tyrannique.

On comprend sans doute qu'on y ait attaché une très grande importance, tant qu'on l'a regardé, non seulement comme la preuve de la vérité, mais comme la source de toute démonstration, et partant l'origine de toutes nos connaissances.

Mais qui ne sait aujourd'hui que le dissentiment entre deux hommes ne vient jamais de la manière dont ils composent leur argument, mais du principe d'où ils partent, et sur lequel le syllogisme ne peut rien?

⁽⁴⁾ M. Sr- H.L. remerque que des mots techniques analogues γράμματα, ἔγιαψε. etc. apparaissent déjà dans l'abrégé de Nicéphore Blemmidas au XIIIº siècle. T. II, p. 460.

⁽²⁾ HERM. OSTERBINER, Logic., nº 464.

⁽³⁾ Ibid. — (4) AGRIPPA, de Vanitate scientiarum, ch. 7.

⁽⁵⁾ De la Log. d'Arist., t. I, part. II, ch. 4, p. 289.

M. de Tracy a été jusqu'à dire, et à mon sens avec une vérité parfaite, que tout le monde juge toujours bien, qu'il est impossible qu'un homme juge mal (1); c'est-à-dire que, s'il aperçoit une idée comme étant comprise dans une autre, c'est qu'elle y est en effet comprise, de sorte que le jugement qu'il exprime est essentiellement juste par rapport à lui, quoiqu'il puisse être faux par rapport à nous et dans la réalité; mais alors la fausseté de son jugement vient, non pas de ce qu'il a perçu entre ses idées un rapport qui n'existe pas, ce qui est impossible et contradictoire, mais de ce que les idées qu'il met en rapport sont mal formées, et que celle qui lui paraît à tort comprise dans l'autre n'est pas conforme à la réalité: il suit de là que, si cet homme se trompe, ce n'est pas son jugement qu'il faut réformer, mais bien ses idées qu'il faut redresser; comme, quand un enfant fait par ignorance une faute dans ses devoirs, ce n'est pas une punition qu'il faut lui infliger, mais une explication qu'il faut reprendre de plus haut.

Cela étant, le syllogisme et ses mille retours pouvaient, dans la dispute sophistique, amener l'adversaire à ne savoir plus que dire, le mettre à quià, comme on s'exprimait alors, le couvrir de honte, comme le dit souvent Bayle, en parlant de ceux qui n'avaient pu se tirer des arguments où on les avait enlacés; mais ils n'éclairaient jamais personne, et ne prouvaient pas plus la vérité, que ces jugements de Dieu, où le plus fort et le plus adroit avait raison contre le plus innocent ou le plus juste. Cependant le vrai but de la philosophie n'est pas de nous faire triompher dans la dispute, mais de nous mener à la vérité, laquelle n'est jamais payée trop cher, même par notre défaite ou l'abaissement de notre amour-propre; et le syllogisme qui, de l'aveu de tout le monde, est un instrument aveugle comme l'épée et le canon, le syllogisme, qui défend aussi bien les mauvaises causes que les bonnes, le syllogisme n'a aucune valeur pour nous conduire avec intelligence à la vérité.

En veut-on la preuve frappante? jela trouve dans Aristote lui-même, comme je la trouverais dans toutes les absurdités qui ont été soutenues mordicus par les philosophes, et fort heureusement sont aujourd'hui tombées dans le ridicule et dans l'oubli. Aristote veut prouver que les planètes sont voisines de nous; il pose alors ce syllogisme: Majeure: Tout ce qui ne scintille pas est proche. Mineure: Or, les planètes ne scintillent pas. Conclusion: Donc les planètes sont proches (2). Il se demande aussi pourquoi le lit du Nil est-il plus plein aux fins de mois? C'est qu'il pleut davantage. Et pourquoi pleut-il davantage? Parce qu'il n'y a pas de lune (3). Mettez cela sous forme de syllogisme, et vous aurez ce qu'Aristote et son traducteur appellent une vérité démontrée.

Répétons-le donc avec une entière conviction; il est bon de savoir ce que c'est qu'un syllogisme; mais, aux yeux de tous les hommes positifs, cette étude ne nous présente pas d'autre intérêt que celui de la curiosité satisfaite.

⁽¹⁾ Da Tracy, Log., ch. 8, p. 221, éd. 1825; et ch. 4, p. 227 et suivantes.

⁽²⁾ De la Log. d'Arist., t. I, 294. — (3) Ibid., t. I, p. 324.

M. Saint-Hilaire dit bien (1) qu'une école de philosophie a tenté inntilement, après dix-huit siècles, d'en nier la vérité et la valeur; que ses efforts impuissants n'ont pu prévaloir, et que, de nos jours, l'esprit philosophique croit, d'après Aristote, à des principes généraux et indémontrables dans l'intelligence, source de la démonstration et du syllogisme; il dit aussi que la logique n'est, en définitive, que la science des formes de la pensée, en tant que ces formes sont soumisses à des lois (2).

Mais c'est précisément ce qui est en question.

L'école de Locke, Condillac et Destutt de Tracy, et je dirai même, en remontant plus haut, l'école d'Aristote, est on peut se rettacher au système de philosophie d'un grand homme en attaquant quelques-unes de ses penséss et en signalant ses erreurs (3), a posé, au contraire, qu'il n'y avait rien dans l'âme dont il ne fallêt chercher l'explication et la démonstration, et surtout que la legique devait comprendre l'étude des facultés de notre âme et des raisons de nos jugements, au lieu de s'attacher uniquement à la connaissance des formes, comme le voulait l'Organum.

Si l'on n'avait, pour vider le débat, que les discussions plus ou moins prolongées des philosophes, peut-être serait-il impossible de prendre un parti; mais ce qu'il y a de sûr, c'est que, dans toutes les sciences, les principes modernes sont ceux qui ont appelé et garanti les progrès; il n'y a pas sujourd'hui de science qui regarde aucune vérité comme devant lui échapper éternellement, et qui en abandonne la recherche à cause de cette opinion; il n'y en a pas non plus qui s'attache exclusivement à la forme; et c'est ce qu'on nous offre comme bon pour la science qui doit précéder toutes les autres! Mais vraiment cela n'est pas acceptable!

Avonons, d'un autre côté, qu'il est impossible de citer aujourd'hai un vrai penseur, j'entends par-là un homme dont les travaux aient été utiles à la postérité, qui ait fait usage du syllogisme entendu à la manière d'Aristote, soit dans ses ouvrages, soit dans le discours: on n'en trouve pas de trace. Eh! quoi, vous voulez que nous donnions un temps et des peines infinies à acquérir une connaissance dont l'histoire ne nous montre pas qu'on ait fait une seule fois usage avec profit! Vainement Leibnitz dit-il dans un passage cité par M. Saint-Hilaire (4), que le syllogisme est une espèce de mathémathique universelle.... es qu'un art d'infaillibilité y est contenu, pourvu qu'on sache et qu'on puisse bien

⁽⁴⁾ De la log. d'Arist., part. 3, sect. 4, ch. 3, t. 11, p. 118,

⁽²⁾ Ibid., part. 2, sect. 2, ch. 8, t. II, p. 4.

⁽³⁾ De Teace, Log. disc. prélim., p. 19, édit. in-18 de 1828, déclare expressément que les idéologistes français, bien loin d'être des novateurs effrénés, des déserteurs de l'école d'Aristote, de tenter, contre son intention, des choses que ce grand mattre a décidé être inutiles on impossibles, sont ses continuateurs, ses disciples et, on pourrait dire, ses exécuteurs testamentaires. Il m'appartient peu de donner mon avis en cette matière; mais c'est aussi ma conviction profonde.

⁽⁴⁾ De la Log. & Arist., part. 8, sect. 8, ch. 12, t. II, p. 279.

s'en servir, ce qui, ajoute-t-il, n'est pas toujours permis.... et que rien ne serait plus important que l'art d'argumenter en forme selon la vruie logique.... Le sentiment public a prononcé; on a renoncé partout au syllogisme, et il faut remarquer qu'il n'est pas ici question de théories qu'on adopte ou qu'on rejette souvent par caprice; il s'agit d'un instrument qu'on n'abandonne jamais que parce qu'il ne peut pas servir : la mode ne nous fera pas quitter les couteaux, ni les fourchettes, ni les pincettes, ni les pelles à feu, parce que ces objets nous sont utiles, malgré les déclamations; ce n'est pas elle, non plus, ni les cris des novateurs, qui eussent fait tomber le syllogisme, s'il eut été bon à quelque chose; c'est l'impossibilité où l'on s'est trouvé de s'en servir quand on a voulu aller au fond des questions et y voir clair.

On pourrait tirer une conséquence pareille de l'état stationnaire où est restée la logique syllogistique. Puisque cette doctrine, dit M. de Tracy (1), n'a pas fait de progrès d'Aristote à Bacon, c'est qu'elle reposait sur des bases fausses. M. Saint-Hilaire nie la vérité de cette conséquence : La conclusion beaucoup plus simple à tirer de ce fait merveilleux, dit-il (2), c'est que la théorie d'Aristote clait vraie, et qu'il n'est pas possible d'ajouter à la verité une fois qu'elle est connue. M. Saint Hilaire se fait assurément illusion; il n'y a pes de science fonclée sar la vérité qui n'avance sûrement et toujours, et qui ne se persectionne par les recherches subséquentes. Cela ne veut pas dire que les découvertes précédentes sont détruites ou meurent; mais elles servent de piédestal à d'autres vérités qui s'élèvent plus haut que les premières. C'est ce que nous voyons d'une manière si resplendissante dans la chimie, dont les progrès datent du jour où Lavoisier nous mit dans la véritable voie. Avant lui, on accumulait au basard certains faits, certaines recettes semblables aux formules aristotéliques, on les groupait même autour d'un principe imaginaire; mais la science n'avançait pas; mais les découvertes ne se confirmaient pas les unes les autres, parceque la base manquait, parceque la vérité, la réalité, étaient absentes, qu'il ne restait que l'imagination ou le caprice de l'homme,

Galilée a fondé, on peut le dire, la physique moderne; toutes ses découvertes sont inattsquables quant au principe, quoique les résultats en seient plus exactement connus; et tous ceux qui, après lui, sont entrés dans cette voie d'expérience, la seule bonne, la seule vrsie, la seule profitable, out immanquablement avancé la science, et fait naître des idées auxquelles on en pourrait plus tard ajouter d'autres; mais personne n'a jamais rien ajouté aux tourbillons de Descartes, ni aux commentaires de Newton sur l'Apocalypse, ni au Phlogistique de Stahl, ni aux règles syllogistiques d'Aristote, parceque ce sont des sciences fausses, qui ne reposent sur rien de solide, qui n'ont avenne utilité réelle (3).

⁽⁴⁾ Ideol., t. I, ch. du Jugement; et Lcg., t. I, p. 45 et 66, édit. in-18, 4825.

⁽²⁾ Dela Log. d'Arist., part. 3, sect. 3, ch. 12, t. II, p. 285.

⁽³⁾ Il faut bien remarquer que je parte ici de ces sciences considérées comme théories générales,

Elles rentrent toutes dans cette classe que M. Destutt de Tracy voulait ajouter à son ensemble d'études philosophiques, et qu'il intitulait : des fausses sciences qu'anéantit la connaissance de nos moyens de connaître, et de leur légitime emploi (1).

Il est visible que de telles connaissances ne sont intéressantes que comme histoire de l'esprit humain; de ce point de vue, la logique d'Aristote n'a rien perdu de son intérêt; au contraire, elle a peut-être gagné en importance, puisque, comme je le disais au commencement de cet article, on ne peut maintenant sans elle se faire une idée des disputes qui occupèrent si longtemps toute l'Europe, et qui nous paraissent aujourd'hui si misérablement absurdes: et c'est pourquoi, autant la logique d'Aristote me semblerait dangereuse, si l'on voulait per impossible la faire entrer dans les études de nos colléges, autant elle me semble devoir être méditée par ceux qui étudient l'histoire de la philosophie.

Or aujourd'hui, et c'est ici que ma tâche devient facile et agréable, nous pouvons dire aux curieux: ne vous enfoncez pas dans le texte même d'Aristote; ne tentez pas une lutte longue et fatigante contre un auteur qui

Dans ses discours ofecurs, mais servés et presents, Affecte d'enfermer moins de mots que de sens (2).

Ne vous livrez pas à l'étude de cette terminologie souvent incompréhensible, à des recherches infinies, à des discussions interminables sur les véritables rapports des mots, sur la manière dont il faut les entendre, sur leur sens général ou restreint, sur ces formes géométriques si sèches et si repoussantes : ce travail, difficile à la fois et stérile, un autre l'a fait pour vous ; profitez-en ; lisez en français, non pas la logique d'Aristote, si vous ne tenez pas absolument à la forme du texte, mais le mémoire de M. Saint-Hilaire; vous y trouverez plus et mieux que dans l'auteur grec, savoir : sprès une discussion peu importante sur l'authenticité de l'Organon, 1º une analyse détaillée de tout l'ouvrage; 2º une théorie de la connaissance selon Aristote, et un jugement sur le caractère et le but de l'Organon; 3º une histoire de la logique avant Aristote; et 4º enfin, une appréciation de l'Organon, que je n'admets pas, j'ai dit pourquoi, mais qui couronne convenablement le mémoire de M. Saint-Hilaire.

De ces quatre parties, la troisième et la seconde, l'histoire de la logique et l'analyse de l'Organon, sont incomparablement les plus importantes; celle-ci surtout, où le traducteur éclaire constamment son texte, non pas seulement parce qu'il le met en français, mais surtout parce qu'il résume livre par livre tout ce que l'auteur a dit, qu'il en montre le rapport avec ce qui précède, qu'il fait voir

non quant à l'idée qui les a fait naître et au mouvement qu'elles out produit. J'ai exprimé ailleurs combien était beile, en son temps, cette idée des tourbillons (de Phys. Arist., p. 4 et 35, not. 3); et je suis lois de croire que la doctrine du Fhiogistique ait pu sortir d'un caprit médiocre.

⁽⁴⁾ De Teace, plan général d'un cours d'idéologie, à la fin de sa Logique, t. I, p. 430, édit n-18, 1825. — (2) BOLLEAU, Art. poét. ch. II.

comment les idées s'enchaînent et concourent toutes à faire un tout et un ensemble.

Il revient sur cette partie de son travail dans les appendices, où il donne successivement le tableau synoptique de l'Organum, puis les tableaux synoptiques de chacune de ses parties, et enfin les matières contenues dans ces six parties, rangées par ordre de chapitres.

Cette addition me paraît, je le répète, donner au mémoire de M. Saint-Hilaire, un prix inestimable, parceque c'est dans ces résumés surtout que consiste, en grande partie, la reconstruction de l'ouvrage grec, ou plutôt la manière neuve de le considérer. On concevra ce que je veux dire, si j'ajoute que les liens de ces diverses parties sont si peu apparents, que les commentateurs, dès les premiers successeurs d'Aristote, n'étaient pas sûrs de l'ordre où on devait les placer (1); ils enrejetaient quelques-unes, ils en condamnaient d'autres; bref, il semblait, à les entendre, que l'Organum fût fait de pièces rapportées et sans liaison entre elles. M. de Tracy avait bien fait remarquer, en gros, leur liaison très fine et très rationelle: Assurément, dit-il, Aristote n'a pas néglige entièrement la partie scientifique de la logique; il n'a pas entrepris de prescrire les règles de la déduction de nos idées, avant d'avoir parlé des idées elles mêmes et du mode de leur expression: une telle marche serait trop déraisonnable pour dvoir été celle d'un homme aussi judicieux (2). Et il analyse ensuite rapidement l'Organon.

Mais ce n'était qu'une idée générale et vague, quoique juste; il restait à faire un long et pénible travail pour en faire apprécier toute la portée; c'est ce travail qu'a fait avec bonheur M. Saint-Hilaire, et il jette le plus grand jour sur les livres abstraits, souvent même abstrus du philosophe de Stagire.

J'ai à peine besoin d'sjouter que M. Saint-Hilaire a terminé son mémoire par une table des matières qui permet de retrouver immédiatement ce que l'on cherche, et par quelques appendices sur l'objet des catégories moyennes, sur les catégories d'Archytas, sur les figures des syllogismes, sur la culture de la langue grecque dans les Gaules, et enfin par les tableaux synoptiques dont j'ai parlé tout-à-l'heure. Je ne m'arrête pas à ces diverses additions qui ne font pas partie essentielle de l'ouvrage; je voulais faire apprécier celui-ci, et ce que j'ai dit précédemment me semble suffire.

BERNARD-JULLIEN,

Membre de la troisième classe de l'Institut Historique.

⁽¹⁾ De la Log. d'Arist., t. I, part. 1, Discuss. de l'authenticité de l'Organ., t. II, part. 3, ch. 6, p. 138 et suivantes.

⁽²⁾ Da Taact, Log., t. I, p. 16, disc. prélim.

DU DUEL,

SOUS LE RAPPORT DE LA LÉGISLATURE ET DES MŒURS,

Par M. Augusts Nougarine se Fayer.

Le duel est-il permis? Il n'y a sûrement pas de question qui soit davantage à l'ordre du jour en ce moment devant les tribunaux français. Le duel est-il permis?... Non, jamais, répond la raison; dans certains cas, réplique la voix de l'honneur, que l'on se sent disposé à respecter jusque dans les écarts d'une excessive susceptibilité.

Toutes les raisons prohibitives de ce monstrueux combat, dit M. le vicomte d'Hauterive, sont renfermées dans les réponses à ces trois questions: Qu'est-ce que le duel? que prouve-t-il? à quoi sert-il?

Qu'est ce que le duel?... une arène sanglante, dans laquelle deux hommes qui se croient mutuellement offensés cherchent à se rendre justice à eux-mêmes de leurs griefs, aux dépens de la vie l'un de l'autre. Or, de deux choses l'une: ou l'offense est grave, ou elle est illusoire. Dans le premier cas elle est de la compétence des tribunaux, que l'on ne peut décliner sans crime; dans le second, la folie passe le crime; car comprend-on que deux hommes de sens exposent sans motif leur vie, le plus souvent à sa fleur? En deux mots, et en d'autres termes, celui qui, par le duel, croit se venger d'une véritable offense, oublie 1° qu'il n'a pas le droit de se rendre justice à lui-même; 2° qu'il ne saurait être en état de le faire, puisqu'il ne peut jamais être sûr de la bonté d'une cause dans laquelle il se fait juge et partie. D'où il suit que le duel est un double crime, puisqu'il ravit à la justice ses droits, et à un homme qui peut être innocent, la vie.

Que prouve le duel? Rien. Voyez plutôt: deux balles ou deux épées, chassées ou maniées par deux mains plus vigoureuses ou plus sûres l'une que l'autre, sont chargées du droit sacré de l'accusation et de la défense. Mais que peuvent démontrer ces balles ou ces épées? Vous diront-elles ce que vous cherchez, lequel des deux a raison? Vainqueur! le sang de votre victime ne me prouve qu'une chose, votre habileté à viser juste; et, quand je vois que la poupée est un de vos semblables, le plastron sa poitrine, je dis votre scélératesse. Il fut un temps où, sans être plus sensé, on était moins coupable, à mon sens; c'est quand on faisait tenir les épées par Dieu lui-même. En résumé, le vrai coupable a pu être le plus habile ou le plus heureux; l'offensé a pu manquer de précision ou de bonheur; le duel ne prouve donc rien.

A quoi sert-il? à faire confondre par les esprits irréfléchis la forfanterie avec la bravoure véritable; à faire une sorte de pêle-mêle de l'honneur vrai avec le

préjugé, de la franchise avec l'indiscrétion, la médisance ou la calomnie; de la probité avec la maladresse ou la sottise; de la candeur avec l'immoralité; en un mot, de la vertu avec le vice. Il sert à amener l'homme à faire aussi peu de cas de la vie de son semblable que de la sienne propre; « à se passer de la justice légale, à dégrader, à corrompre la société, à la rendre sanguinaire, à en dissoudre les liens, à affaiblir les principes religieux, sociaux et domestiques, à entretenir les haines, à faire d'une jeunesse bouillante une race de tigres altérés de sang. »

Ces conclusions, comme on le verra bientôt, ne vont guère à M. Nougarède de Fayet. Sa brochure se compose d'un peu plus de 100 pages d'impression. Sur ce nombre, plus de la moitié appartient, soît à l'exposé en texte de l'édit de Louis XIV contre les duellistes, soit au réquisitoire de M. le président Dupin contre les mêmes; le reste renferme les réflexions de M. Nougarède. Dans cet essai, l'auteur se propose : 1° de faire counaître à qui il importe les peines sévères que vient d'établir la cour de cassation contre les duellistes; 2° de faire un appel au jugement de ceux-ci contre cette jurisprudence de la cour suprême, que M. Nougarède croit aussi contraire à l'opinion et aux mœurs qu'à une saine interprétation du Code pénal. Ces cinquante pages se divisent en deux partiès : la première devrait renfermer les motifs et les résultats du système adopté par la cour de cassation au sujet du duel; la deuxième est consacrée à des considérations générales sur le duel lui-même, et sur ce que le législateur peut et doit faire à son égard.

Tel est, en peu de mots, l'esprit et le plan de la brochure de M. Nougarède de Fayet.

Les principes de l'auteur, au sujet du duel, sont tout-à-fait opposés aux miens, j'ai hâte de le dire. Cependant j'avais déjà fait effort pour me dépouiller de toute idée préconçue, de tout préjugé, afin d'avoir le droit d'exposer avec impartialité mon sentiment sur l'œuvre que j'avais à analyser et à critiquer. J'allais écrire mes impressions, lorsque m'est venue la pensée de ne le faire qu'après la lecture du réquisitoire de M. Dupin. Or j'ai trouvé là une réfutation aussi vraie que j'aurais pu la concevoir, et plus éloquemment exprimée que je ne l'eusse jamais fait. Je crois donc devoir m'abstenir, ou plutôt me récuser, et renvoyer à M. Dupin pour juger M. Nougarède.

J'ai dit que ses principes, au sujet du duel, ne sont point les miens; j'aurais pu dire, sans crainte d'être démenti, qu'ils sont ceux de peu de personnes; félicitons-nous-en! En effet, le principal argument, le reul argument de l'auteur en faveur du duel, est sa conformité aux opinions et aux mœurs, ce qui revient à supposer que l'opinion et les mœurs sont toujours bonnes et conformes au véritable honnenr. Savez-vous à qui nous devons notre exquise politesse, l'aménité de nos mœurs françaises, et toutes celles de nos qualités du cœur qui font l'objet de l'envie et de l'admiratiou des étrangers?... au duel. Savez-vous ce qui maintient dans une nation le respect pour les autres et pour soi-même?...

le duel. Savez-vous ce qui nous grandit à nos propres yeux, ce qui nous dispose à simer notre pays? toujours le duel. Quel monsliste que M. Nougarède!... Le duel est une divinité bienfaisante qui devrait avoir ses autels, au lieu des peines infamantes dont vous la poursuivez, Messieurs de la cour de cassation. Supprimez le duel, vous laissez le champ libre aux calouninteurs, aux menteurs et à tous les méchants. Mais plutôt ne voyes-vous pas, M. Nougarède, que le menteur, le calouniateur, le fripon, n'auraient plus, d'après vos principes, qu'à prendre des leçons d'escrime, qu'à bien faire des tierces et des quartes, qu'à briser des poupées, pour avoir le champ libre?

Je m'arrête; aussi bien aucun peut-être de ceux qui me liront n'est ami de cette funeste et persuasive doctrine; et, qu'on me pardonne la banalité du proverbe en faveur de la justesse de son application : c'est prêcher des converts que de m'arrêter à la réfuter.

> Le docteur Josat, Membre de la troisième classe de l'Institut Historique.

EXTRAIT DES PROCÈS-VERBAUX

DES ASSEMBLÉES GÉNÉRALES ET DES SÉANCES DES CLASSES
DE L'INSTITUT HISTORIQUE.

, La première classe de l'Institut Historique (Histoire générale et Histoire de France) s'est réunie le mercredi 5 février 1840, sous la présidence de M. Dufey (de l'Yonne); 27 membres étaient présents.

On procède, conformément aux statuts constitutifs, au renouvellement annuel des membres du bureau de la classe.

L'ancien bureau se composait de MM. Dufey (de l'Yonne), président; Lesdière, vice-président; le colonel du génie d'Artois, vice-président-adjoint; Bachet de Cublize, secrétaire; Henri Prat, secrétaire-adjoint.

Avant l'élection, M. d'Artois avait écrit au président que ses occupations, chaque jour croissantes, lui interdissient l'honneur d'accepter aucune fonction du bureau, et de rendre, pour le moment, à la classe les services que, dans tout autre circonstance, elle était en droit d'attendre de son zèle et de son dévoucment.

Le nouveau bureau, élu au scrutin secret, conformément aux articles 16, 17 et 18 des statuts, se compose de MM. Ottavi, président; Dufey (de l'Yonne), vice-président; Henri Prat, vice-président-adjoint; Buchet de Cublize, secrétaire; Camille de Friess, secrétaire-adjoint.

La parole est à M. Leudière pour développer la quantion importante, pasés par le comité central des travaux : Quelle est la base véritable de la chronologie des temps antiques, appliquée surtent à l'histoire des Babyloniens, des Egyptiens, et aux différentes versions de la Bible?

L'orateur s'élère à de puissantes considérations sur l'histoire des premiers ages du monde. Il démontre fort bien la concordance des découvertes modernes (et des travaux de Cuvier surtout) avec les résits génésiaques de Moise. C'est toujours, dit-il, au vieux législateur des Hébreux qu'il faut, ben gré malgré, remonter, quand il s'egit de débrouiller le chaos des temps primitifs. C'est là, et non autre part, que le fiat lux se révèle.

Abordant la question des six jours on des six époques de la création, objet de tant de controverses, et qui présente au fond, selon lui, bien moins d'importance qu'on n'y en attache communément, il arrive à cette autre question historique, non moins controversée, de l'age des patriarches, et pose ensuite d'une manière lucide les jalons de la chronologie qui découle de ces premières époques de la vie de notre globe.

MM. Dufey (de l'Yonne) et B. Jullian, sans contester le moins du monde le mérite et l'exactitude des recherches de M. Leudière, regrettent que cette question ait été posée à la classe, attendu qu'elle n'offre que vague, abstraction, incertitude; qu'elle a déjà fourni vaste carrière à la théologie et au scepticisme; que là-dessus, enfin, checun a son opinion toute faite, opinion secrète ou patente, selon l'esprit ou la position de celui qui l'a conçue. On a beaucoup trop vanté, peut-être, selon les deux orateurs, les immenses travaux de l'illustre Cuvier sur toute cette matière. Est-il bien sûr qu'au temps où il écrivait, et au milieu des fonctions administratives dont il subissait le joug, il ait conservé toute la liberté nécessaire à de pareilles investigations? Il est permis d'en douter.

M. Henri Prat rend hommage à la lucidité du travail de M. Leudière, et combat les préopinants.

M. E. G. de Monglave pense que les historiens profance n'ont pas ignoré la longueur de la vie des patriarches, comme on l'a prétendu. On lit dans Josephe-qu'il est constant, par le témoignage d'Hésiode, d'Hécatée, d'Hellanicus, d'Accuilaüs, d'Ephore, de Nicolas de Damas, que les anciens vivaient mille ans. Il cite encore sur le même sujet Manethon, qui ayait écrit l'histoire d'Egypte; Berose, qu'i avait composé celle de Chaldée; Mochus, Hestieüs, Jérême l'Egyptien.

Saint Augustin a réfuté l'opinion qui attribuait ce qui est écrit de la longue vie des patriarches aux courtes années que les Egyptiens réglaient autresois sur une seule révolution de la lune. Ces anciennes années, qui étaient d'un moisselon Pline, Diodore de Sicile, et Plutarque, ne sauraient être appliquées aux autres peuples, comme Varvon l'a pensé, et comme Lactance a refusé de l'admettre. Si les années des patriarches avajent été les années d'une soule lune des

Egyptiens, Malaléel, qui engendra Jared à 65 ans, et Jared qui, étant âgé de 62 ans, engendra Hénoc, auraient été pères à 5 ou 6 ans. Salé qui, à 30 ans, fut père d'Héber, aurait eu ce fils à l'âge de moins de deux et demie de nos aunées solaires. La vie d'Abraham, qu'on porte à 175 ans, se trouverait réduite ainsi à 14 et demi; et Moise, qui a vécu 120 ans, n'aurait pas atteint le commencement de sa onzième année. Aucun patriarche n'étant, d'après ce calcul, arrivé à mille ans, ils auraient moins vécu que leurs descendants eux-mêmes.

Isaac Abarbanel donne trois raisons de la longue vie des patriarches : la première, que leur existence se rapprochant de l'époque de la création du monde, ils avaient participé à la honne constitution des premiers hommes; la seconde, que l'air, la terre, les sliments n'étaient pas encore détériorés par les eaux du déluge; la troisième enfin, que leur vie régulière et leur éloignement de tout excès prolongeaient beaucoup leurs jours.

La discussion continuera à une prochaine séance.

Aucun autre orateur ne se présentant pour traiter la question posée par M. Dusey (de l'Yonne): Comparer les écrits de Froissard à ceux des historiens français et étrangers contemporains, et examiner le parti qu'ent tiré de Froissard les écrivains qui l'ent suivi, cette question est considérée comme résolne.

- *,* Le mercredi 12 février 1840, séance de la deuxième classe (Histoire des langues et des littératures), présidence de M. Alix; 30 membres sont présents.
- M. A. Renzi, notre collègue, annonce à la classe le prochain envoi du Polyglotte imprevisé, nouvel ouvrage de sa composition. — M. E. G. de Monglave est nommé rapporteur.
- M. Marin de La Noye, professeur au collège militaire de Croydon, en Surrey (Angleterre), demande à faire partie de la classe. Cette candidature est appuyée par MM. Henri Prat et Antonin Roche. Les rapporteurs nommés sont MM. le comte Le Peletier d'Ausay, Vincent, et Alix.

Notre collègue M. Leudière demande, attendu la nature de ses travaux babituels, à passer de la première classe (Histoire générale) à la deuxième (Histoire des langues et des littératures).

- M. E. G. de Monglave est d'avis que la classe procède immédiatement à la nomination de M. Leudière, sans recourir à la formalité de l'affiche.
- MM. Mary-Lason, Dusey et N. de Berty demandent l'exécution stricte du réglement.
- M. Vincent pense que, l'époque de l'élection des membres du bureau rendant la position de M. Leudière tout-à-fait exceptionnelle, il y a urgence à ce qu'il soit nommé dès anjourd'hui, afin qu'il puisse prendre part aux nouvelles élections.
- M. Leudière déclare que telle n'était pas sa prétention. Il persiste à penser toutefois que la formalité de l'affiche ne doit être indispensable que pour les personnes inconaucs à l'Institut Historique.

M. E. G. de Monglave donne lecture de l'article du réglement qui requiert la rigoureuse formalité de l'affiche pour tout membre dont l'intention est de passer d'une classe dans une autre. Néanmoins il insiste pour qu'une exception ait lieu en faveur de M. Leudière, l'un de nos collègues les plus laborieux et les plus dévoués.

La classe, appelée à voter, adopte l'affiche de la candidature de M. Leudière. Sont nommés rapporteurs, MM. le counte Le Peletier d'Aunay, Vincent, et Alix.

On procède, conformément aux statuts constitutifs, au renouvellement annuel des membres du bureau de la classe.

Au premier tour de scrutin, M. le comte Le Peletier d'Aunay obtient la majorité des suffrages, et est proclamé président. Les membres qui, après lui, ont obtenu le plus de voix, sont MM. Vincent, Mary-Lason, et Alix.

Après deux épreuves pour la vice-présidence, M. Alix est nommé.

M. Mary-Lafon est élu vice-président-adjoint; M. Martin, de Paris, est rééla secrétaire; et M. Venedey, secrétaire-adjoint.

L'ordre du jour appelle la discussion sur le mémoire lu dans la précédente séance par M. Vincent sur cette question : Déterminer l'influence des langues barbares sur le latin du moyen-age.

M. Leudière sjoute quelques développements à ceux de M. Vincent. Il pense que ce n'est pas par une altération de la langue latine que le latin est devenu barbare, mais parceque beaucoup de mots, appartenant aux langues barbares, ont dû se mêler au latin qui, de la sorte, s'est vu défigurer. Il ajoute que, pour bien traiter la question, il faudrait pouvoir prendre tous ces mets les uns après les autres, chercher à quelle langue ils peuvent appartenir, et se prononcer ensuite sur la véritable influence de telle ou telle langue barbare sur le latin du moyen-âge.

M. le marquis de Gras-Preignes rappelle que les Gaulois avaient leur langue particulière; que, plus tard, la conquête romaine leur imposa le latin; et l'invasion des Allemands, la langue germanique; que Charlemague parlait allemand; et Louis-le-Débonnaire, latin, témoin le fameux serment de ce dernier.

M. Dufey (de l'Yonne) ne croit pas qu'on puisse s'appuyer sur l'exemple du serment de Louis-le-Débonnaire, attendu qu'il est bien démontré maintenant que ce serment est une tradition fabuleuse.

Personne ne se présentant plus pour continuer la discussion, on revient à la question posée par M. Ottavi dans la dernière séance de la classe : Quelles fins s'est proposées l'art thédtral, et quels moyens a-t-il employés pour y atteindre?

L'orateur poursuit les développements de sa thèse. Il fait ressortir habilement les différences qui séparent le théâtre moderne du théâtre ancien, sous le rapport de l'unité et de la vérité. Comparant les deux systèmes, classique et romantique, il pense que le premier ouvre une route plus large à la beauté et à la moralité dans l'action et dans les caractères; mais que, dans le second, il est plus facile d'arriver à la vérité, et surtout à la vérité historique, en ayant soin toutesois de laisser de côté les exagérations dans lesquelles, chez nous, l'école romantique s'est trop souvent laissé entraîner.

Après M. Ottavi, M. Thommerel, appuyant ses idées, fait l'éloge de Shakspeare, et le défend avec énergie du reproche de grossièreté, qu'on lui a adressé trop fréquemment chez nous.

M. Leudière cherche à circonscrire la question, et à lui tracer une route plus directe vers le but auquel nous désirons tous qu'elle arrive, but qui, suivant l'orateur, doit être, avant tout, un but historique.

La question n'étant pas épuisée, la discussion continuera à la prochaine séance de la classe.

- *.* Le mercredi 19 février 1840, la troisième classe (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques) s'est réunie sous la présidence de M. le docteur Cerise; 27 membres sesistent à la séauce.
- M. de Brière invite les membres de l'Institut Historique à son Cours explicatéf des réligions asseinnes, et des hiéroglyphes égyptistes.
- M. Bernard-Jullien adresse à la classe la deuxième huraison de l'Enseignement, journal d'éducation, dont il est rédacteur.
- M. Oreste Brizzi, Des observations sur la milies italienne. Renvoi, pour un rapport, à M. le Marquis de Gras-Preignes.

Le même membre, un volume intitulé: Vie et actes de Vito Nunziante.

M. le docteur Blagny, une brochure ayant pour titre: l'Analyse introduite dans les hôpitaux.

On procède au renouvellement annuel du bureau de la classe. M. l'abbé Badiche est élu président; M. le docteur Cerise, vice-président, M. le docteur Josat, vice-président-adjoint; M. Ch. Favrot est réelu secrétaire; M. Dréolle est nommé secrétaire-adjoint.

Lecture d'un fragment de Swift sur le bruit qui a coura de sa mort; traduction inédite de M. le courte Le Peletier d'Aunay. — Renvoi au comité du journal.

- M. Bernard-Jullien rend compte de plusieurs ouvrages de mathématiques de notre savant collègue M. Perdinand de Luca, de Naples. Même renvoi.
- M. E. G. de Monglave résume avec rapidité ce qu'il a déjà dit sur cette question, posée par le comité central des travaux : Quells a été l'influence de la dicouverts de l'Amérique sur les mœurs et le caractère des Espagnols? Il persiste à peindre cette influence comme désastreuse, et à la regarder comme la source de tous les mœux qui ont affligé et qui affligent encore la péninsule hispanique. Il appelle les investigations de ses collègues sur cet intéressant sujet, et invite ceux qui auraient à combattre son epinion à lui succéder à la tribune. Aucum membre ne demandant la parole, la question est considérée comme résolue.

- *.* Le quatrième classe (Histoire des besuix-arts) s'est réunie le mercredi 26 février 1840, sous la présidence de M. J. B. De Bret; 24 membres sont présents.
- M. A. Elwart, professeur au Conservatoire, annonce que son cours sur l'Histoire de l'opéra-comique en France s'ouvrira définitivement le 26 avril prochain.
- M. Guichard, de la bibliothèque du roi, envoie une notice sur le Speculum humana Salvationis. M. Ernest Breton est nommé rapporteur.
- M. de Brière, archéologue et linguiste, lauréat de l'Académie des inscriptions, demande à faire partie de la classe. Il se présente sons le patronage de MM. Leudière et Ferdinand-Thomas, et appuie sa demande de l'envoi de plusieurs ouvrages.

La classe ordonne l'inscription de M. de Brière au tableau des candidatures, et nomme pour rapporteurs MM. Mac'Carthy, Ernest Breton, et Moreau de Dammartin.

L'ordre du jour appelle le renouvellement annuel du bureau de la classe.

Au premier tour de scrutin secret, M. Foyatier, statuaire, est proclamé président à l'unanimité, moins une voix qu'obtient M. Albert Lenoir.

- M. J. B. De Bret est élu vice-président à l'unanimité, moins deux voix obtenues par MM. Ernest Breton et Albert Lenoir.
- M. Ernest Breton est proclamé vice-président-adjoint. Après lui, MM. Albert Lenoir et Ferdinand-Thomas ont obtenu le plus de voix.
- MM. Ferdinand-Thomas et O. Mac'Carthy sont élas secrétaire et secrétaire adjoint.

La parole est à M. Ernest Breton pour la seconde partie de son Examen critique des embellissements de la place de la Concorde, à Paris.

L'orateur examine les divers plans proposés, puis il fait la description de la place telle qu'elle a été décorée dernièrement par notre collègue M. Hittorff. Il décrit chaque partie de ce vaste ensemble, passant successivement en revue l'obélisque de Lougsor, les statues, les colonnes rostrales, les candélabrer, les fontaines, etc. Sa critique s'étend aux moindres détails; et les artistes qui ent concoura à l'exécution de ces différents travaux, trouvent dans son rapport, les uns, la part d'éloge qui leur revient pour être restés dans le cercle tracé par le bon goût; les autres, la part de blâme qu'ils méritent pour avoir contrevenu aux lois de l'art et de la raison.

Le travail de M. Ernest Breton est renvoyé au comité du journal.

La discussion est ouverte sur cette question posée par le comité central des travaux : Quels ont été les causes du progrès et de la décadence des arts chez les différents peuples?

M. Dufey (de l'Yonne) attribue ces causes à la nature des gouvernements. Il démontre qu'il n'y a pas eu d'artiste célèbre sans la liberté; et, pour prouver ce qu'il avance, il cite les plus beaux monuments de la Grèce et de Rome, qui ont été élevés, dit-il, pour célébrer les grands dévouements à ce principe. Il par-

court les diverses phases de l'histoire, et leur fait l'application rigoureuse de son système. Le règne de Louis XIV lui fournit de nouveaux exemples pour démontrer que l'art, à cette époque, n'a pas marché dans la voie du progrès. Les édifices, quoique somptueux, laissent à désirer, selon lui, sous le rapport du goût et de la pureté. A leur seule inspection, il reconnaît, dit-il, que les bâtiments du Louvre et de Versailles ont été construits ou restaurés plutôt pour satisfaire la vanité d'un homme que pour répondre au vœu de la nation et à un besoin d'utilité publique.

M. Deville réclame contre cette assertion en faveur de l'Hôtel des Invalides, qu'il regarde comme un monument d'utilité publique.

M. Dufey (de l'Yonne), continuant, établit que chez les peuples stationnaires il n'y a ni progrès, ni décadence. Il cite à l'appui de son opinion le peuple chinois. Enfin il persiste à soutenir que le sort des arts est exclusivement enchaîné à la nature des institutions politiques.

M. le marquis de Gras-Preignes combat M. Dufey (de l'Yonne), en allégnant que la plupart des monuments qui ont fait la gloire de l'Empire romain ont été élevés sous le despotisme, dans un but d'utilité publique.

M. Dufey (de l'Yonne) avoue qu'il y a eu, en effet, de grands monuments élevés sous les Empereurs, mais il leur conteste le caractère qu'on leur attribue. Il se résume en répétant que les arts doivent leur développement et leur perfection aux institutions politiques.

M. Leudière pense qu'il faut tenir compte de tous les éléments quand on écrit l'histoire. La liberté a pu hâter le progrès des arts, mais le caractère des peuples y a contribué davantage. La religion et la législation ont exercé également leur influence. Toutefois l'action de ces divers éléments n'a pas toujours été la même. Ainsi, chez les Romains, les lois n'étaient pas toutes en faveur des arts, et cependant le génie enfanta des chefs-d'œuvre. Chez les Spartiates, la religion était pieusement observée, et pourtant il n'y avait à Lacédémone ni temples, ni statues. D'un autre côté, l'art prenait un essor admirable sous le despotisme de Périclès; sous Alexandre, tout ce qu'entreprenaient les grands artistes se rapportait à la gloire de ce conquérant, d'où il résulte que les beaux-arts, en Grèce, sont arrivés à la perfection sous un régime tout-à-fait étranger à la liberté.

L'orateur conclut en émettant le vœu que, pour résoudre la question agitée, on examine l'état de l'art à diverses époques, chez divers peuples, et qu'on se garde bien de se montrer trop exclusif en attribuant, de prime-abord, toute influence à la politique.

La discussion continuera à la prochaine séance de la classe.

, Le vendredi, 28 février 1840, cinquante-cinquième assemblée générale de l'Institut Historique, sous la présidence de M. le comte Le Peletier d'Aunsy; 34 membres assistent à cette séance.

- M. le dac de Bondenwille écrit pour s'excuser de ne pouvoir assister à l'assemblée. Sa présence est indispensable à la même heure dans plusieurs réunions obligatoires, entre autres au conseil d'administration des Jeunes-Aveugles.
- M. le baron Nongarède de Fayet envoie un exemplaire de l'Histoire du siècle d'Auguste, qu'il vient de publier. Un second exemplaire sera demandé à l'auteur, selon les réglements; et tous deux seront adressés à la première classe (Histoire générale), pour qu'il y soit rendu compte de l'ouvrage.
- M. Gauthier dépose un livre qu'il vient de publier sous le titre d'Introduction au magnétisme, et demande qu'il en soit rendu compte. Même décision et renvoi à la troisième classe (Histoire des sciences).
- M. l'abbé Malavergae, aumônier de l'amhassade de France à Rome, envoie un travail manuscrit sur les Progrès de la littérature en Italie. Renvoi à la deuxième classe (Histoire des langues et des littératures).
- M. L. de Baecker, de Bergues, remet un travail manuscrit intitulé: Louis XIV en Flandre, et se place sur les rangs pour être admis à la première classe. Renvoi à cette classe.
- M. le secrétaire-perpétuel lit la nomenclature des ouvrages offerts à l'Institut Historique depuis la dernière assemblée générale. En tête figurent 249 volumes de la bibliothèque de M. le comte Armand d'Allonville, dont cet henorable vice-président de la Société fait don à notre bibliothèque, avant son départ pour les environs de Metz, où il va fixer définitivement sa résidence. Cette collection, qui renferme un grand nombre d'ouvrages rares, a été offerte séparément à chaque classe, qui a voté des remerciements unanimes au donateur.
- M. Dafey (de l'Yonne) fait observer que c'est la première fois qu'un don aussi considérable arrive à l'Institut Historique. Jusqu'à présent sa bibliothèque nes enrichissait guère à la fois que de peu de volumes. L'Assemblée générale, dans ses remerciements, suivra, à l'égard de M. le comte d'Allonville, l'exemple donné par les classes. L'orateur propose de plus qu'une liste soit faite de ces ouvrages, portant en tête: Dons de M. le comte d'Allonville, vice-président de l'Institut Historique, février 1840, et que cette liste reste constamment affichée dans la bibliothèque. Adopté à l'unanimité. Des remerciements sont votés aux donateurs des 11 autres volumes ou brochures offerts à la Société.
- M. le secrétaire-perpétuel rend compte des élections qui ont eu lieu dans les quatre classes, conformément aux statuts constitutifs. (Voir ci-dessus les séances des différentes classes durant le mois de février.)

Le conseil a réglé les cours publics et gratuits du trimestre qui commence le 1er mars et finit le 31 mai comme suit (les affiches sont sous presse):

- M. Elwart, professeur au Conservatoire de musique, Histoire de l'opéracomique en France, tous les dimanches, à midi.
 - M. Leudière, Histoire générale, tous les dimanches, à une heure.
- M. Vincent, ancien censeur des études au collége royal de Versailles, Histoire de la poésie grecque, tous les dimanches, à deux heures.

- M. Henri Pret, professeur d'histoire à l'Athénée royal de Paris, Histoire de France, tous les lundis, à midi.
- M. Ottavi, professeur à l'Athénée royal de Paris, Histoire de la littérature française au XIXº siècle, tous les jeudis, à deux heures.

L'ordre du jour appelle, conformément aux statuts constitutifs, le renouvellement annuel du bureau de l'Institut Historique.

M. le secrétaire-perpétuel donne lecture des articles qui concernent cette élection. La nomination du président est ajournée. On procède à celle du vice-président.

Au premier tour de scrutin pour la vice-présidence, sur 33 vetants, majozité, 17, M. le comte Le Peletier d'Annay obtient 26 voix, MM. Dufey (de l'Yonne), le docteur Cerise et Vincent, chacun 2, et M. le comte d'Allonville, 1.

En conséquence, M. le comte Le Poletier d'Aunay est proclamé vice-président de l'Institut Historique.

Avant le vote, M. le secrétaire-perpétuel avait prévenu que M. le comte d'Allonville, transférant son domicile en province, ne pouvait, à notre grand regret, concourir pour aucune fonction.

La parole est à M. Ernest Breton, vice-président-adjoint de la quatrième classe, sur quelques modifications que le conseil propose sux statuts constitutifs adoptés le 26 juillet 1839.

Le rapporteur, dans un court préambule, axplique que M. le secrétaire-perpétuel s'étant démis de ses fonctions purement administratives, fonctions que, depuis longues années, il regarde comme incompatibles avec les fonctions littéraires de la Société, force a été au couseil, après avoir consulté le comité du réglement, de séparer lesdites fonctions et d'appeler une personne honorable à remplir la partie que M. de Monglave laisse vacante. Mais, avant de proposer à l'Assemblée générale la nomination d'un administrateur, le conseil a voulu modifier la portion des statuts relatives à ces nouvelles fonctions, et cette modification a entrainé celle de plusieurs autres articles.

C'est ce travail adopté par le conseit que, par son ordre, M. Ernest Breton livre à la discussion de l'Assemblée générale (Voir les nouveaux statuts insérés dans la précédente livraison, même tome, page 171).

Les premières modifications portent sur les articles 6 et 7.

- M. Leudière demande la parole.
- M. Dufey (de l'Yonne) rappelle qu'un usage a été constamment suivi dans ces discussions : c'est de lire l'ensemble des articles avant de passer à l'examen de chaque article.
 - M. Leudière déclare alors s'inscrire pour les articles 6 et 7.
- M. Breton donne lecture de tous les articles modifiés. Il passe ensuite à celle des articles 6 et 7.
- M. Leudière propose d'ajouter au bureau de l'Institat Historique un vice-président adjoint, comme il en existe dans les classes.

Cette proposition, étant appuyée, est mise aux voix et adoptée & la presque unanimité.

M. Ernest Breton propose d'élire sur-le-champ ce nouveau fenctionnaire. Sa proposition est favorablement accueillie.

Au premier tour de scrutin secret, sur 31 votants, majorité, 16, MM. de Bret abtient 11 voix; Lendière, 9; Dufey (de l'Yonne) et le docteur Cerise, 4 chacun; le comte Alex. de la Rechefoucauld, Villemave et Fresse-Montval, 1 chacun. Point de majorité.

Au second tour de scrutin sesset, même nombre de vetante, même majorité.

MM. de Bret obtient 17 voix; Leudière, 7; le decteur Cèrise, 5; Dufey (de l'Yonne) et France-Montvel, 1 chaome.

En conséquence, M. J. B. de Bret, vice-président de la quatrième classe (Histoire des beaux-arts), est proclamé vice-président adjoint de l'Institut Historique.

M. de Bret, présent à la séance, remercie ses collègnes de leur confiance, et témoigne aux membres de la quatrième chasse le régret qu'il éprouve de cesser de faire partie de leur bureau.

M. Bernard-Jullien parle contre les nouveaux articles 6 et 7. Il ne pense pas qu'il soit argent de medifier lésanciens.

M. Ernest Breton combat M. Jullien.

M. Dufcy (de l'Yanne) croit qu'il y a la une question de hiérarchie à vider. Après une assez vive discussion les deux articles sont adoptés.

Le repporteur passe sux modifications de l'article 45.

M. Fresse-Montval les combat en ce qu'elles tendent à ravir à l'Assemblée générale le contrôle des cours, et à faire jugar les professeurs, en leur absence, par le consoil et le comité central des travaux,

MM. E. G. de Monglave et Dusey (de l'Yonne) désendent le projet.

M. Leudière abonde dans le même sons. Jamais, selon lui, nous n'aurous autunt de cours que nous en voudrions.

M. N. de Berty combat tout oe qui aurait pour but de prononcer sur les programmes sans avoir entenda les professeurs.

M. E. Breton déclare que telle n'a pas été l'intention du conseil.

. M. E. G. du Monglave fait observer que c'est la marche que suit le comité du journal; elle est d'usage à l'Institut Historique.

M. N. de Betty fait remerquer combien it est facheux d'avoir à remanier en février 1840 un réglement voté en juillet 1839. Il déplore cette instabilité.

M. E. Breton déclare qu'il était impossible de prévoir la retraite consciencieuse de M. le secrétaire-perpétuel de ses fonctions purement administratives, et qu'ane fois qu'on touchait au réglement sur ce point, l'occasion était favorable pour procéder en même temps à toutes les modifications urgentes.

M. Fresse-Montval, tont en se ralliant à M. de Berty, combat l'article entier.

M. Henri Prat signale la difficulté des délibérations en assemblée générale.

On y est trop nombreux, on s'y connaît peu. On est heaucoup moins dans le conseil. On s'y connaît davantage, on y travaille plus vite et mieux.

Un amendement de M. Aristide Tuveche n'est pas adopté.

Un autre amendement de M. E. Breton est mieux accueilli et complète l'article.

M. le rapporteur propose de réserver pour plus tard l'article 14, attendu qu'il y est fait mention du nouvel administrateur, dont le titre et les fonctions ne sont pas encore déterminés. — Adopté.

Une légère modification est introduite dans l'article 15.

L'intitulé du titre II est changé sans opposition.

A l'article 18, M. Breton propose de substituer le mois d'avril au mois de février.

M. Leudière demande que, pour cette année, attendu les élections commencées, on s'en tienne au mois de février, et que cette observation, toute transitoire, ne figure qu'au procès-verbal.

La proposition du rapporteur, amendée par M. Leudière, est adoptée.

- M. E. Breton lit le nouvel article 21, relatif aux sonctions du secrétaire-perpétuel.
- M. N. de Berty demande des explications sur le mode de convocation des membres. M. le rapporteur s'empresse de les donner.
- M. Ferdinand-Thomas désirerait que le président de chaque classe lût à la fin de chaque séauce l'ordre du jour de la séance suivante.
- M. Dufey (de l'Yonne) aimerait mieux que cette lecture oût lieu avant les rapports.

La proposition ainsi amendée est adoptée pour figurer seulement au procèsverbal. L'article 21 tout entier est également admis pour prendre place dans les nouveaux statuts constitutifs.

Les articles 25, 26 et 27 sont légèrement modifiés.

A l'article 28 le mois de mai est substitué au mois de mars, et ce changement se trouve ainsi d'accordavec celui qu'a exigé l'article 18.

On passe au titre III, qui traite des fonctions du nouvel administrateur.

- M. E. Breton rend compte des motifs qui ont déterminé le comité du réglement et le conseil à donner à ce fonctionnaire le titre d'administrateur-mandataire.
- M. N. de Berty déplore la retraite de M. le secrétaire-perpétuel des fonctions administratives; c'est une perte difficile à réparer. Il voudrait que le nouvel administrateur eût le titre de trésorier.
- M. E. G. de Monglave remercie M. de Berty de ce qu'il a dit d'obligeant pour lui. Il a demandé au conseil pour le nouveau fonctionnaire le titre de bibliothécaire-trésorier.
- M. B. Jullien trouve qu'il y a confusion dans ce titre. Il présère simplement celui de trésorier.

- M. Leadière présere celui d'administrateur-trésorier.
- M. B. Jullien repense le titre d'administrateur. Il n'y a rien, dit-il, à admimistrer.
- M. E. G. de Monglave prouve, au contraire, que là repose toute l'administration de la Société.
 - M. Saint-Prosper parle dans le même sens.
 - M. B. Jullien persiste.
- M. N. de Berty, à défaut du titre de trésorier, pencherait pour celui d'agentcomptable.
- M. E. Berton cherche à concilier ces diverses opinions, au milieu de nouveaux amendements qui se croisent.
- M. E. de Monglave appuie le titre d'administrateur-trésorier, proposé par M. Leudière. Il est adopté.

On passe à l'article 30.

- MM. de Berty et B. Jullien demandent que l'administrateur soit placé sous les ordres du secrétaire-perpétuel.
- M. E. G. de Monglave fait observer qu'il n'y a point de prééminence à établir, que ce sont des fonctions bien distinctes.
- M. A. Tuvache demande si l'administrateur devra être membre de l'Institut Historique.
 - M. G. Breton: Oui, autant que possible.
- MM. de Berty, B. Jullien et E. G. de Monglave parlent sur les convocations, et sur les fonctionnaires de qui elles devront émaner.
- MM. Leudière et E. G. de Monglave demandent que la nomination de l'administrateur ait lieu, non par le conseil, mais par l'assemblée générale, sur la présentation du conseil.
- M. B. Jullien demande que les fonctions d'administrateur soient incompatibles avec tout autre fonction de la société.

L'article 30, avec ces divers amendements, est adopté.

La discussion est ouverte sur l'article 31.

- M. B. Jullien et E. G. de Monglave discutent sur les avantages et les inconvénients des époques plus ou moins fréquentes de la reddition des comptes. — L'article est adopté.
 - M. E. Breton lit le nouvel article 32.
 - M. N. de Berty combat ces mots: « ces fonctions ne seront jamais grataites. »
 - M. Breton les défend comme donnant seules au conseil le droit de contrôle.
 - M. B. Jullien croit qu'il faut rétribuer si l'on veut être servi.
 - MM. Leudière et Saint-Prosper sont du même avis. L'article est adopté.
- M. Ernest Breton propose de revenir à l'article 14, qui avait été laissaé de côté jusqu'à ce qu'on eut voté sur le titre définitif du nouvel administrateur. Cet article est adopté sans opposition.

Il en est de même des articles 38, 40, 41 et 54.

Relativement à l'article 55, M. E. Breton explique la nécessité de la rigneur dont il est empreint. Il fait observer aussi que le paiement de la cotisation par trimestre n'est plus autorisé. C'était une source d'embarras pour la comptabilité.

M. E. G. de Monglave confirme les paroles de M. E. Breton. Ce sera désormais à l'administrateur qu'il appartiendra de faire, à ses risques et périls, tel crédit qu'il voudra.

L'article, avec ses amendements, est adopté.

Une discussion s'ouvre sur l'article 64.

- M. de Berty s'élève contre la rigueur de cet article.
- M. B. Jullien demande si l'ou enverra des buissiers aux membres en retard.
- M. Leudière déclare la mesure argente. On utera ou l'on n'usera pas de la faculté donnée.
- M. B. Jullien pense que la société n'a d'action que sur le présent et non sur le passé de ses membres.
 - M. de Monglave voit là une question d'honneur.
 - M. B. Jullien croit que c'est plutôt une question de sensibilité.

L'article, avec ses amendements, est adopté.

Il en est de même de l'article 65, combattu par M. le marquis de Gras-Preignes.

On vote au scrutin secret sur l'ensemble des modifications apportées aux statuts constitutifs. Elles sont adoptées à la presque unanimité,

*, * La première classe (Histoire générale et Histoire de France) s'est réunie le jeudi 6 mers 1840, sous la présidence de M. Ottavi; 25 membres assistent à la séance.

On procède, conformément aux statuts constitutifs, au renouvellement annuel des délégués au comité central des travaux, au comité du journal, et au comité du réglement.

Sout élus, par voie de scrutin secret, à ce premier comité, MM. Arthur Guillot, Miéroslawski, Paquis, Malioche et Deville.

Au second et au troisième comité, MM. Dufau, Paquis et Miéroslawski.

A la question relative à la comparaison des écrits de Froissard, le comité central des travaux en a substitué une nouvelle que M. Dréolle a été chargé de posser à la classe. Il s'agit d'expliquer par l'histoire les causes de la grandeur et de la décadence de Venise.

- M. Dréolle étant absent, la discussion est renvoyée à une prochaine séance.
- M. E. G. de Monglave est appelé à la tribune pour lire un rapport sur les premières livraisons des Tablettes historiques du Portugal (en portugais), par notre collègue M. Antonio Feliciano de Castilho, et sur une brochure, également en portugais, du même écrivain, sur les derniers moments de l'empereur Dom Pedro.

Le rapporteur rend un bommage sincère à cet amour des études historiques qui s'est emparé de la jeunesse laborieuse du Portugal, et su séveloppement duquel notre modeste Institut n'a pas été étranger. Le plan des Tablettes lui semble bien conçu; la matière, bien divisée; les documents, puisés sux bonnes sources. Peut-être y a-t-il parfois un peu de prétention dans le style; peut-être l'auteur, qui a habité la France, s'est-il, à son insu, laissé entraîner, de temps à autre, aux souvenirs pittoresques des Chateaubriand et des Nodier, guides brillanta sant deute, mals, aussi, bien dangareux. Les quatre frères Castilho sont aujourd'hui en Portugal les chofs d'une nouvelle école qui, comme la nôtre, pousse peut-être la réaction un peu lois, défaut dont il leur sesu facile de se corriger. Du reste, estte plume phospherescente donne une vive allure, de l'animation, du coloris, à un livre. C'est sans deute aujourd'hui, aux bords du Tage, comme sur les rives de la Seine, une condition de succès. S'il en est ainsi, poursuit le rapporteur, soumettons-mous et soyons, avant tout, hommes de notre siècle! — L'ouvrage est oraé de gravures aur hois exécutées avec un rare mérite.

La brochure sur les derniers moments de l'empereur Dom Pedro n'a que quelques pages; ce sont des extraits de journaux, mais ils peignent admirablement le père de Bona Maria à son lit de mort, s'occupant encore de l'avenir de ses concitoyens, et voulant, avant d'expirer, server le main d'un vieux soldet qu'il avais plus d'une fois remarqué aux avant-postes.

Le rapport de M. de Monglave est renvoyé au comité du journel.

, Le mercredi 11 mars 1840, séance de la deuxième classe (Histoire des langues et des littératures), présidence de M. le comte Le Pelotier d'Aunsy; 32 membres sout présents.

M. le président dit en son nom, et au nom de MM. Alix et Vincent, un repport sur la candidature de M. Marin de La Noye, professeur à l'école militaire de Croydon en Surrey (Angleterre). Sur les conclusions du rapport, la classe, procédant par voie de serutin secret, prononte l'admission, sauf la confirmation de ce vote par l'assemblée générale du mois.

Un manuscrit intitulé: De la marche actuelle de la littérature italienne, et des qualités que doit avoir aujourd'hui un bon écrivain, par notre collègue M. l'abbé Malavergne, aumônier de l'ambassade de France à Rome, est envoyé à M. Ernest Breton pour un rapport.

La classe vote ensuite sur la demande de M. Leudière, qui a manifesté le désir de passer de la première classe (Histoire générale) à la deuxième (Histoire des langues et des littératures). M. Leudière est proclamé membre de la deuxième classe.

L'ordre du jour appelle l'élection d'un président de la classe, en remplacement de M. le coute Le Peletier d'Aussy, nommé vice-président de l'Institut Historique.

Après deux épreuves sans résultat, et un ballotage entre MM. Mary-Lafon et

Leudière, ce dernier, proclamé président de la première classe, est immédiatement installé au bureau.

La classe procède ensuite au renouvellement annuel des membres du comité central des travaux. MM. Trémolière, Vincent, Morcau de Dammartin, Grandin et l'abbé Orsini sont élus.

Sont désignés, pour faire partie du comité du journal, MM. l'abbé Orsini, Nolté et Thommerel;

Du comité du réglement, MM. Moreau de Dammartin, Vincent et Grandin. La discussion est reprise sur cette question : Quelles fins s'est proposées l'art thédiral, et quels moyens a-t-il employée pour y parcenir?

- M. N. de Berty développe cette opinion, que les auteurs dramatiques ne se sont proposé pour but ni la vérité, ni la moralité; que les auteurs tragiques ne se sont proposé pour but que d'émouvoir les passions des spectateurs; et les auteurs de comedies, que de les intéresser en les amusant. Il pense que, sous ce double point de vue, le système classique a moins d'inconvénients que le système romantique.
- M. Ottavi, répondant à M. de Berty, démontre par de nombreux exemples que le théâtre n'a pas toujoars été une école d'immoralité. Il insiste sur la tragédie du genre admiratif, qu'il regarde comme essentiellement morale, parcequ'elle inspire l'enthousiasme pour les grandes actions; et il conclut de même en faveur de la comédie. Il défend l'école romantique du reproche qui lui a été trop souvent fait d'exercer une funeste influence sur les mœurs.
- M. Vincent pense que c'est à l'origine du théâtre qu'il faut rementer pour bien déterminer quelles fins il s'est proposées. L'orateur entre à cet égard dans de savants développements historiques. Il cherche à prouver que, dès le principe, les auteurs dramatiques ont eu pour but de répandre parmi les hommes les principes fondateurs et conservateurs de la société, et pense que le système classique est plus propre que le système romantique à présenter sur la scène le triple triomphe de la vérité, de la moralité et de la beauté.

La suite de la discussion est remise à la prochaine séance de la classe.

- * Le mercredi 18 mars 1840, la troisième classe (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques) s'est réunie sous la présidence de M. l'abbé Badiche; 25 membres sont présents.
- M. le docteur Gholet, de Beaune-la-Rollande (Loiret), envoie à la classe un exemplaire de son travail sur la peste qui a éclaté à Constantinople en 1834. Il désire être nommé membre correspondant de l'Institut Historique.

La demande de M. le docteur Cholet n'étant pas, selon le réglement, présentée par deux membres, la classe décide qu'on lui enverra un exemplaire du réglement avec la liste de nos collègues qui habitent le département du Loiret, afin qu'il choisisse entre eux deux présentateurs.

La classe reçoit la dernière livraison du Mémorial encyclopédique et progres-

sif des connaissances humaines, par M. le vicomte de Lavalette; un Mémoire sur la ligature de l'artère éliaque primitive, et sur le mode de rétablissement du . cours du sang après cette opération, par M. le docteur Joset, de Romagnet; un Essai sur l'histoire politique et constitutionnelle de la Belgique, par M. Waille (rapporteur M. Aristide Tuvache); une Introduction au magnétisme, par M. Gauthier (rapporteur M. le docteur Cerise).

M. le docteur Salles (Girons), de Saint-Girons (Ariége), traducteur de Spinosa, sollicite une place de membre résidant de la troisième classe. Sa candidature est appuyée par MM. Mac'Carthy et le docteur Victor Martin.

La classe vote l'affiche des titres du candidat, et nomme pour rapporteurs MM. E. G. de Monglave, Bernard-Jullien et Loudière.

On procède au renouvellement annuel des membres du comité central des travaux. MM. Fresse-Montval, N. de Berty, Aristide Tuvache, le desteur Vistor Martin et Bernard-Jullien sont élus.

Sont appelés au comité du journal MM. les decteurs Victor Martin, Belloc et Blagny;

Au comité du réglement, MM. Fresse-Montvel, Foulon et Bernard-Jullien.

La classe entend ensuite un rapport de M. le docteur Jesat sur une brochure de M. Granier de Sainte-Cécile (Ain), qui traite des moyens d'abolir la mendicité. Cet opuscule, rédigé sous forme de projet de loi, tend à obliger, sous peine d'amende, tout fonctionnaire public, chargé de dresser un acte quelconque, d'engager tous ceux qui y sont intéressés à faire un den pour les pauvres. Dans le essoù cette paternelle admonition ne produirait aucun résultat, le fonctionnaire écrirait, en gros et lisible caractère, au bas de la pièce : « Cet acte n'a rien produit pour les pauvres, »

M. Dufey (de l'Yonne), tout en rendant hommage aux bons sentiments et aux bonnes intentions de l'auteur, trouve le moyen qu'il propose tout-à-fait impraticable.

Après une courte réplique de M. le docteur Josat, la classe ordonne le dépôt aux archives de la brochure de M. Granier de Sainte-Cécile, et du rapport auquel elle a donné lieu.

M. le docteur Cerise fait un rapport sur un mémoire imprimé de M. le docteur La Corbière, qui traite de l'emploi du froid en médecine. L'auteur en a fait maintes fois usage comme moyen curatif et hygiénique, non-seulement sur ses malades, mais sur lui-même; et la manière dont il a parlé de cet auxiliaire utile a singulièrement réchauffé le zèle de ses collègues sur ce sujet. Le rapporteur fait ressortir la distinction et les analogies qui existent entre l'inflammation et l'irritation, et signale l'application qui a été faite du froid aux maladies qui en dérivent. Il résume diverses opinions médicales rélatives à ce moyen curatif, et donne de curieux détails concernant les divers rapports sous lesquels M. le docteur La Corbière envisage le froid.

M. Lendière observe que les contraires n'ont pas toujours été cessidérés

comme pouvant guérir les contraires, ainsi que les semblables par les sembla- l bles, d'après Pline-l'Aucien.

M. le docteur Cerise accese M. Leudière de peucher vers l'homéopathie. It reconstait l'exactitude de la citation de Pline, muis déclare, quant à lui, considérer Pline comme le plus détestable médecin qui ait existé. Il commente l'épigraphe choisie par M. La Corbière, et entre dans quelques détails thérapeutiques tendant à prouver que l'auteur, par sa théorie, s'est écurté de la soute qu'il se proposait de suivre.

M. Leudière repotesse l'accussion d'homéopathie, et fidfend Pline l'Ancien.

: M. le docteur Blagny combat les opinions médicales de M. Cerise.

M. le docteur Cerise déclare en faire bon marché, car il anothématise sans pitié les discussions médicales et l'ennui qu'elles engendrent. Tentefois, pour l'acquit de sa conscience, il répond en citant Hipppoenste sun allégations de M. le docteur Blagny.

Le tapport de M. le decteur Corise est renvoyé au comité du journal.

M. le marquis de Gras-Preignes lit un rapport sur un mémoire imprimé de notre collègue, M. le colonel du génie d'Artsis, relatif à l'emplei des troupes aux transus du gousernement. Il trace rapidement un tableau historique de la part qu'y a prise l'armée française depuis le siècle de Louis XIV, eite la radé de Cherbourg qu'elle a commencée sous Louis XVI, les constructions de Diappe, et remonte sux travaux que les soldats romains ont exécutés dans les Gaules. Comme le colonel d'Artsis, le marquis de Preignes pense qu'il faut-employer l'asmée à des travaux militaires et non à des travaux civils, et qu'on doit surtout se garder de l'enlever à ses chefs naturels et à sa discipline, mal qui serait sans remòde.—Renvoi de ce rapport au comité du journal.

. La quatrième classe (Histoire des besux-arts) s'est réunic le 26 mars 1840, sous la présidence de M. Érnest Breton; 19 membres assistent à la séance.

L'ordre du jour appelle le rappost de M. O. Mad'Carthy sur la candidature de M. de Brière.

Il s'élève à ce sujet une vive discussion, à laquelle prennent part MM. Dufey (de l'Yonne), E. G. de Monglave, Ernest Beston, Moreau de Dammartin et Ferdinand-Thomas,

Os passe au scrutiu. M. de Brière, ayant abtenu la majorité des suffrages, est proclamé membre de la classe, seuf le recours à la prochaine assemblée générale.

On procède à la nomination d'un vice-président de la classe, en remplacement de M. J. B. De Bret, nommé vice-président-adjoint de l'Institut Historique.

Après tuois tours de scrutin et un tour de ballottage entre MM. Pigalle et Ernest Bretten, ce dernier est proclamé vice-président.

Cette nomination laissant vacante la place de vice-président-adjoint, M. Albert Lengir est appelé à la remplir.

Renouvellement des délégués au comité central des travaux : MM. Aristide Husson, A. Elwart, Léon Cogniet, Haspel et Pigalle;

Du comité du journal : MM. Chatelain, A. Elwart et Pigalle;

Du comité du réglement : MM. Aristide Husson, Victor Darroux et Pigalle.

La disonssion est reprise sur la question de sevoir quelles ant été les causes du progrès et de la décadence des arts chez les différents peuples?

M. Ernest Breton commence par payer un sinchre tribut d'éloges aux vestes connaissances historiques de M. Dufey (de l'Youne), mais il lui demande pardon de ne pas être de son avis sur le sujet qui nous occape. Il ne peut admettre, pour su part, que teut l'art se résume en l'érection des monuments d'utilité publique; car, en prenant le mot art dans son acception la plus large, la musique se trouverait ainsi frappée d'anathème. L'orateur censure vivement le système de M. Dufey (de l'Yonne), qui tend à donner la liberté pour base aux besux-arts. Pour lui, il soutient, au contraire, que l'expérience a preuvé que ce n'est que sous un gouvernement despotique, mais grand et éclairé, que les arts ont porté leurs plus beaux fruits.

M. E. G. de Monglave déclare se regarder comme trop étranger à la question qui s'agite pour over en sonder les profondeurs. Il voit souvent dans l'histoire l'art et la liberté se donner la main, et plus souvent encore l'art s'appuyer avec confiance sur le despotisme. L'orateur cite l'exemple des Philippe d'Espague, exécrables tymas qui out fait fleurir les besux-arts dans leurs états; qui étaient les pères, les amis, les confidents de leurs artistes; qui les visitaient, nuit et jour, dans leurs ateliers, et en emportaient souvent la clé dens leur poche, afin de pouvoir assister à leurs travanx sans les interrempre. Au Paragnay, au Brésil, sous le despotisme des jésuites, des esclaves noirs ont élevé des églises, des etatues qui font l'admiration des voyageurs. On envoyait ces enfants de la brûlante Afrique étudier en Italie, à deux pas de leur terre natale, et non-seulement ils ne songesient pas à fuir, mais, leur apprentissage fini, ils revenaient en Amérique reprendre religieusement leurs fers, et tâcher, par leur travail, de dédommager leurs maîtres des frais de leur éducation. Venez me dire ensuite que l'art et le despotisme ne peuvent pas vivre ensemble!

M. Ernest Breton est appelé à la tribune pour un rapport sur l'ouvrage que notre collègue, M. Guichard, a consacré au Speculum humance Salvationis.

La notice de M. Guichard se divise en deux parties; l'une consacrée à l'examen du poème et à des recherches sur l'époque où il a été composé; l'autre, à un travail sur les différentes éditions latines, françaises et hollandaises du Speculum. Le rapporteur fait l'éloge de cette intéressante notice; il apprécie la revue que l'auteur a faite des matières traitées dans chaque chapitre, et regrette seulement qu'il ne se soit pas plus occupé des planches du livre. — Renvoi au comité du journal.

Une commission est nommée pour préparer le compte-rendu du salon de 1840. Elle se compose de MM. Pigalle, statuaire; J. A. Dréolle, un des rédacteurs de l'Artiste; Victor Darroux, peintre d'histoire; et Oscar Mac'Carthy, un des auteurs du Musée espagnol.

- *,* Le samedi 28 mars 1840, cinquante-sixième assemblée générale de l'Institut Historique; présidence de M. le comte Le Peletier d'Aunay; 29 membres sont présents.
- M. A. Renzi, candidat présenté par le conseil pour la place d'administrateurtrésorier, annonce avoir pris des arrangements avec l'imprimeur pour mettre les livraisons de nouve bulletin à jour. — Remerciements.
- M. le comte Le Peletier d'Aunay, notre ancien président, remercie l'Institut Historique de l'avoir appelé à sa vice-présidence. Il annonce l'intention d'aller passer la prochaine suison en Italie, et nous promet une ample moisson archéologique.
- M. Espic, de Sainte-Foix (Gironde), signale quelques améliorations à apporter à l'administration de l'Institut Historique. Renvoi au conseil.
- 11 volumes ou brochures sont offerts à la Société; des remerciements sont votés aux donateurs.

Il est donné lecture des titres de deux candidats présentés par la deuxième classe (Histoire des langues et des littératures) et par la quatrième (Histoire des beaux-arts).

Le premier, qui désire être membre correspondant, est M. Marin de la Noye, professeur au collége militaire de Croydon, en Surrey (Angleterre).

Le second est M. de Brière, qui demande à être membre résidant, et que recommandent suffisamment ses travaux sur les hiéroglyphes.

Tous deux sont admis par voie de scrutin secret.

La première classe (Histoire générale) a voté l'affiche des titres de M. Louis de Baccker, de Bergues (Nord), qui demande à être membre correspondant.

La troisième (Histoire des sciences) a voté l'affiche des titres de M. le docteur Salles, qui désire être membre résidant.

Il sera voté sur l'une et l'autre candidature à la prochaine assemblée générale.

M. le secrétaire-perpétuel annonce que notre collègue, M. Leudière, membre résidant de la première classe, a obtenu, conformément aux statuts, de devenir membre résidant de la deuxième.

Il a été pourvu à deux places vacantes dans les bureaux des classes :

M. le comte d'Aunay, en passant à la vice-présidence de l'Institut Historique, ayant laissé vacante la présidence de la deuxième classe, M. Leudière a été élu à sa place.

Dans la quatrième classe, une place vaquait également par la nomination du vice-président, M. De Bret, aux fonctions de vice-président-adjoint de l'Institut Historique. M. Ernest Breton, vice-président adjoint de la quatrième classe, en a été nommé vice-président, et M. Albert Lenoir, à sa place, vice-président-adjoint.

Rapport de M. le secrétaire-perpétuel sur le renouvellement annuel des trois comités des travaux, du journal et du réglement (Voir ci-dessus les séances des diverses classes).

On passe à la ratification de la nomination de l'administrateur-trésorier, place créée par les dernières modifications qu'ont introduites dans nos statuts le conseil et le comité du réglement, et qui ont été votées à la dernière assemblée générale.

Le conseil du vendredi 6 mars, après avoir arrêté que les appointements de l'administrateur-trésorier seraient de 1,200 francs, a procédé, par scrutin secret, à la nomination de ce fonctionnaire. 11 membres étaient présents; majorité, 6. Au premier tour de scrutin, M. Rensi a obtenu 6 voix, et a été proclamé par le conseil administrateur-trésorier, sauf l'assentiment de l'assemblée générale. « C'est, dit M. le secrétaire-perpétuel, cet assentiment que je viens demander aujourd'hui. »

- M. Bernard-Jullien désirerait qu'avant le vote, l'assemblée générale prist M. le secrétaire-perpétuel de lui donner un aperçu de la situation financière de la Société.
- M. Henri Prat s'oppose à cette demande. L'aperçu que désire M. B. Jullien a été fourni par M. de Monglave au conseil, et en particulier à M. Rensi, que l'état financier de la Société intéresse le plus. Au fond, de quoi s'agit-il? De faire passer une responsabilité de M. de Monglave à M. Rensi.
- M. E. G. de Monglave ne décline, en aucune manière, la responsabilité de ses actes, et ne recule devant ancune explication.
 - M. B. Jullien insiste.
- MM. E. G. de Monglave, Dufey (de l'Yonne), C. de Friess preument encoré part à la discussion.
- M. Ottavi fait observer qu'on n'est plus dans la question; que le point de vue financier a été traité à fond dans le conseil, et que les comptes généraux de l'aunée seront rendus dans une des prochaines assemblées générales. Il récleme en conséquence l'ordre du jour, qui est adopté.

On procède au scrutin secret pour la nomination au poste d'administrateurtrésorier, de M. A. Renzi, déjà choisi par le conseil. Au premier tour de scrutin, sur 23 boules, M. Renzi en obtient 20 blanches contre 3 noires.

En conséquence, M. A. Renzi est élu administrateur-trésorier de l'Institut Historique.

L'ordre du jour appelle la lecture d'un mémoire de M. A. Elwart, sur la Musique imitative.

Après cette lecture, MM. H. Prat et E. G. de Monglave demandent le renvoi du mémoire au comité du journal.

M. Dusey (del'Yonne) appuie ce renvoi, après avoir cité deux anecdotes, l'une dont Toulouse sut le théâtre, et qui a trait au *Domine salvum sac*, l'autre relative aux auteurs de l'opéra du *Maréchal serrant*, qui s'inspiraient chez un sorgeron,

- W. A. Elwart trouve qu'il y a, en esset, de la ressemblance entre le bruit du marteau du forgeron qui tombe sur l'anclume, et la musique à quatre temps. Mais, ajoute-t-il, n'avilissons pas l'art en le rendant l'interprète obligé de tous les bruits qui nous frappent, Le trompe-l'œil révèle-t-il un grand peintre?
- M. Fresse-Montval regrette de ne pas être musicien, mais il croit aux prodiges de la musique imitative, comme il croit à crax de la poésie imitative. On n'avilira jamais la musique en la rendant l'interprète de la nature.
- M. Bernard-Jullien félicite M. Elwart de son mémoire, dont l'idée est nette et saissessile. Il combat l'opinion de M. Fresse-Montval. L'art, selon M. Jullien, ne doit point descendre aex détails minutieux. Il peut employer la matière, mais sans s'avilir. L'harmonie imitative, après tout, ne doitêtre qu'un moyen. L'orateur rappelle à ce propos les vers imitatifs de Dubartas, sur l'alonette.
- M. A. Elwart, pousspivant sa thèse, prouve que les effets produits par la musique varient suivant les organisations individuelles. Le même air, sans paroles, sera interprété de quatre façons différentes par quatre personnes.
- M. le docteur Gerise approuve le travail de M. A. Elwart, et donne à l'assemblée de précieux renseignements physiologiques au sujet de la musique. Elle opère, d'après lui, de deux manières sur le système nerveux, par la parole et par l'instrumentation. La parole epère sur l'esprit; l'instrumentation, sur l'erganisme. Le même air peut respirer à la fois la volupté et la religion. L'orateur, en terminant, déclare qu'à son avis l'intelligence et l'imagination sont une seule et même chose.
- M. Fresse-Montval combat cette opinion, qu'il trouve errenée. L'intelligence, dit-il, saisit; l'imagination répand. L'homme d'imagination est très souvent un homme d'intelligence, mais l'homme d'intelligence n'est pur toujoure un homme d'imagination.
- M. le decteur Carise cherche à expliquer le phénomène cérébral produit par la musique. Jamais, dit-il, la musique seule ne pervertira l'esprit. La peinture a souvent le résultat contraire; muis ajoutes la parole à la musique, et tout peut changer.
- M. Venedey combattra le physiologue et le musicien. La musique n'est pas aussi vague qu'en l'a prétendu, et puis ce vague peut encore être restreint. Exécutez la Marsetllaise, ou une symphonie de Beethoven, et vous verrez si l'on ne veus comprendra pas. L'imitation de la tempête, du chant du coq, du murmure du ruisseau, de la mer en courroux, n'est qu'un jeu, je vous l'accorde; mais de grands musiciens n'ont pas dédaigné ce jeu, et il en est résulté de puissantes beautés.
- M. Fresse-Montval, répondant à MM. Elwart, Jullien et Cerise, croit qu'on lui a fait dire ce qu'il n'a pas dit. A Dieu ne plaise que jamais la pensée lui soit venue de borner l'horizon des beaux-arts et de leur couper les ailes! L'intelligence et l'imagination, bien qu'étroitement unies, sont distinctes; ce sont deux facultés à part. L'orateur adopte une partie de l'argumentation de M. Venedey.

Il pense aussi que la musique peut admirablement reproduire tous les phénomènes physiologiques; mais il ajoute qu'elle ne doit pas abdiquer pour cela le domaine de l'intelligence et de l'imagination.

M. Ottavi adhèse aux dernières paroles de M. Presse-Montval; il distingue aussi l'imagination et l'intelligence, mais il ne veut pas qu'on oublie le sens droit, le bon sens, le sens comman, qui devient chaque jour plus rare. Il craint que M. Elwart, dans son travail, n'ait fait la part de l'esprit trop grande. On ne peut toutefois se dissimuler qu'il existe une école pittoresque en musique. Cette exagération a été amenée par la marche du siècle, par cette fantaisie poétique qui domine tout, par cette poésie matérialiste, dont un de nos anciens collègues, M. Siméon Chaumier, vient de donner un si triste exemple, dans son dernier livre. M. Elwart, effrayé du danger, se jette dans la réaction. Son but est louable, mais les termes l'ont trompé. La musique, sans se ravaler, peut imiter certains phénomènes.

M. Elwart: On a cité la Marseillaise; elle est empreinte, personne ne le miera, d'un mouvement de marche bien prononcé; mais très certainement, sans les paroles qui l'accompagnent, elle ne serait pas venue jusqu'à neus. Pourquoi croyez-vous que telle musique peint bien telle situation? C'est qu'au frontispice vous lisez pastorale, barcarole, nocturne. Le titre épargne à votre imagination la moitié du chemin.

M. Venedey croit que M. Elwart va trop loin. Il reproduit son argumentation et pense que la Marseillaise, sans paroles, produirait le même effet....

M. Elwart: Certainement, aujourd'hni qu'elle est connue partout, que partout les enfants même la savent par cœur, qu'elle a fait le tour du monde. Mais, à sa naissance, sans paroles, elle n'eût produit chez un ctranger, chez un Russe, par exemple, que l'effet d'une marche ordinaire.

Après quelques paroles échangées entre les deux derniers orateurs, le mémoire de M. Elwart est, à l'unanimité, renvoyé au comité du journal.

Le Secrétaire perpétuel, EUGENE GARAY DE MONGLAVE.

TABLE DES MATIÈRES

CONTENUES DANS LE DOUZIÈME VOLUME.

LIVRAISONS 61 A 68. — AOUT 1839 A MARS 1840.

MÉMOIRES.

61 °	à 66	S° Liv.	Le Curé de Varengeville ou la Physique ancienne, par M. Bernard Jullien	
	-		Charlemagne, par M. Henri Prat Monument babylonien du cabinet des Médailles de la Bibliothàque du	37
	_	•		
			Roi, par M. Moreau de Dammertin	35

Monuments de Carnac, par M. le baron de la Pylaie	4:		
thier-Stirum. — Mémoire de M. Ernest Breton.	54		
67e et 68e Lie. Excursion archéologique à Jublains, par M. le baron de La Pilsye. — Quelques considérations sur la musique imitative, par M. Elwart.	193 204		
— Salon de 1840	208		
- Du jury d'exposition, par M. Ernest Breton	214		
revue d'ouvrages français et étrangers.			
61° à 66° Liv. Histoire littéraire de la France avant le douzième siècle, par M. JJ. Ampère. — Rapport de M. Laudière	57		
La science politique, ou Etude des Races humaines, par M. Victor			
Courtet de l'Isle. — Rapport de M. LD. de Rienzi	64		
Rapport de M. EG. de Monglave	71		
M. l'abbé Bediche	77		
Denis. — Rapport de M. O. Mac'Carthy	80		
M. L. de Mas-Latrie	83		
Recherches historiques sur l'origine du Notariat, par M. Noël. — Rapport de M. N. de Berty	85		
Vie de Napoléon Bonaparte (en angl.), par le major Henry Lee. — Rapport de M. Hippolyte Dufey	88		
Souvenirs historiques du capitaine Krettly, par M. V. Grandin. — Rapport de M. Dufey (de l'Yonne.)	91		
Chants du soir, par M. Jules Pantet Elévations poétiques, par M. Hippolyte Barbier Rapport de M. Vincent	94		
Enosh, par Gustave de la Noue. — Rapport de M. Fresse-Montval	98		
De la Création, par M. Boucher de Perthes. — Rapport de M. JA. Dréolle	103		
Promenade dans les Vosges, par M. Edouard de Bazelaire. — Rapport de MM. le comte Alex. le Grand et Jehan Du Seigneur	105		
— De l'introduction des procédés relatifs à la fabrication des étoffes de soie dans la Péninsule hispanique, par M. le vicomte de Santarem. —			
Rapport de M. Victor Courtet de l'Isle	112		
Payrot	115		
67° et 68° Liv. De la logique d'Aristote, par J. Barthélemy Saint-Hilaire, de l'Institut. — Rapport de M. Bernard Jullien	217		
Du duel, sous le rapport de la législature et des mœurs, par	,		
M. Aug. Nougarède de Fayet Rapport de M. le docteur Joset.	232		
CORRESPONDANCE.			
61° à 66° Lie. Lettre de M. JL. Vincent sur les nombres	119		
EXTRAIT DES PROCES-VERBAUX			
Des Assemblées générales, des Réunions des Classes et des Séances du Congrès de l'Institut Historique.			
61° à 66° Livraison	234		
nodveaux statuts de l'institut historique.			
61° à 66° Livraisons			
AVIS TRÈS IMPORTANT. — 61° à 66° Livraison			
CHRONIQUE. — 61° à 66° Livraison			
BULLETIN BIBLIOGRAPHIQUE. — 61° à 66° Liv	191		

JOURNAL

DE

L'INSTITUT HISTORIQUE.

JOURNAL

DE

L'INSTITUT HISTORIQUE

L'INSTITUT HISTORIQUE A ÉTÉ FONDÉ LE 24 DÉCEMBRE 4833 ET CONSTITUÉ LE 6 AVRIL 1834.

TOME DOUZIÈME.

SEPTIÈME ANNÉE.

PARIS

A L'ADMINISTRATION DE L'INSTITUT HISTORIQUE,

RUE SAINT-GUILLAUME, Nº 9 (FAUBOURG SAINT-GERMAIN), Près de la rue des Saints-Pères et de la rue Taranne.

1840



JOURNAL

DE

L'INSTITUT HISTORIQUE.

MÉMOIRES.

HISTOIRE DE LA PLACE DE LA CONCORDE, A PARIS, 1748 A 1840.

Lorsqu'en 1748 la paix d'Aix-la-Chapelle eut assuré la tranquillité de la France, la ville de Paris résolut d'ériger une statue équestre au prince qu'on regardait comme l'auteur de ce bienfait. Déjà Bordeaux avait pris l'initiative en 1743; et l'exemple de la capitale devait être suivi par Valenciennes, Rennes, Nancy et plusieurs autres villes de France.

Ce fut le 27 juin 1748 que le prévôt des marchands et les échevins demandèrent au roi la permission de lui dresser une statue sur telle place de Paris qu'il lui plairait de désigner. Après avoir obtenu son consentement, ils chargèrent le célèbre Bouchardon de l'exécution de cette figure équestre; et, afin qu'elle fût dignement placée, M. de Turnehem, alors directeur des bâtiments du roi, invita les architectes de l'Académie à composer des projets de place pour les quartiers de Paris qui leur paraîtraient les plus favorables. D'autres artistes prirent part à ce concours, et firent des plans et même des modèles en relief. Les projets s'élevèrent à plus de cinquante. Les emplacements désignés étaient compris de l'est à l'ouest, depuis les ponts Marie et de la Tournelle jusqu'aux Champs-Élysées; du nord au sud, depuis l'église Saint-Eustache jusqu'à la porte du Luxembourg. Les principaux endroits proposés étaient le carrefour Bussy, le quai Malaquais, la colonnade du Louvre, le Pont-Royal, la place Dauphine, la rue de Bourbon, le carrefour de la Croix-Rouge, la Cité, la rue des Lombards et la Halle.

Tous ces dessins furent présentés au roi; les uns, par le gouverneur de Paris et le prévôt des marchands; les autres, par le directeur des bâtiments. Le roi, après les avoir examinés, reconnut qu'il était impossible d'exécuter une place convenable sans dévaster des quartiers marchands, et sacrifier la commodité et

les intérêts des particuliers par la destruction d'un grand nombre de maisons. Il fit alors présent à la ville d'un grand terrain qui faisait partie de son domaine, et qui s'étendait du Pont-Tournant des Tuileries jusqu'aux Champs-Élysées, plantés par Colbert quatre-vingt-dix ans au paravant. Cet espace vague, entouré de fossés, n'était occupé jusqu'alors que par des marais et le dépôt des marbres du rof.

Les artistes furent appelés à un nouveau concours par M. le marquis de Marigny, qui avait succédé à M. de Turnehem dans la place de directeur et ordonnateur des bâtiments; on distribua à chacun d'eux un plan gravé du quartier, du Pont-Tournant, et on ne leur imposa que la seule condition de placer la statue dans la direction de la grande altée des Tuileties.

Vingt-huit projets furent présentés; et, parmi les noms des concurrents, on remarquait ceux de Soufflot, de Gabriel, de Contant d'Ivry, de Blondel et de Servandoni.

Le roi, tout en rendant justice au talont dont ces artistes avaient fait preuve, ne fut complètement satisfait d'aucun de leurs projets, et désira voir réuni en un seul ce que chacun pouvait avoir d'heureux. Il chargea de ce travail Gabriel, son premier architecte; et ce fut ce plan, résultat de tous les autres, qui fut définitivement adopté par Louis XV, qui le signa à Compiègne, le 20 juillet 1753, et ordonna son dépôt au greffe des bâtiments.

Le plan de la place est un parallélogramme de 250 mètres de longueur sur 174 de largeur. Les angles de ce parallélogramme présentent quatre pans-coupés de 44 mètres de longueur, et sont terminés, à leurs extrémités, par huit pavillons ou guérites, ornés de frontons, surmontés d'un piédouche avec des guirlandes de feuilles de chêne; ils étaient destinés à porter des groupes de marbre faisant allusion aux vertus de Louis XV et aux progrès des arts et de l'industrie.

Les pans-coupés du côté des Champs-Élysées sont ouverts et aboutissent à deux avenues diagonales, dont l'une est le Cours-la-Reine, planté par Marie de Médicis, en 1616.

Du même côté, au commencement des Champs-Élysées, devaient être quatre pavillons en bossage, à l'usage des fontainiers, gardes et portiers des Champs-Élysées et du Cours-la-Reine. Deux seulement ont été clevés.

On arrivait à la place par six entrées, dont les deux principales ont chacune 50 mètres de largeur. Elle est renfermée par de grands fossés de 22 à 24 mètres de largeur, et de 5 mètres environ de profondeur. Le sol de ces fossés, qui depuis ont reçu tant de destinations diverses, depuis la boutique du cabaretier jusqu'à la volière de l'oiseleur, devait être un gazon entouré d'allées sablées.

Les passages des ponts, qui, traversant ces fossés, donnent accès dans la place, sont annoncés par de grandes enceintes semi-circulaires, fermées par des balustrades se raccordant à celles de l'intérieur de la place au moyen de 16 gros piédestaux destinés alors à recevoir des lions et des sphinx en bronze.

Le plan portait deux grandes fontaines ou châteaux d'eau, placées à 64 mètre

du centre de la place, dans l'alignement des deux allées diagonales. Ce projet, qui vient d'être repris, ne reçut point alors d'exécution.

Le fond de la place, du côté opposé à la rivière, fut terminé par deux grands corps de bâtiments de 96 mètres de longueur, séparés par la rue Royale, à l'extrémité de laquelle commençait à s'élever l'église de la Madelaine, qui, terminée aujourd'hui, ressemble si peu à ce qu'elle devait être alors. Des deux bâtiments, l'un était le garde-meuble de la couronne, maintenant ministère de la marine; l'autre fut l'hôtel de Crillen. Je ne décrirai pas ces deux édifices que chacun connaît et peut voir; je dirai seulement que, dans les pavillons en avant-corps, les bas-reliefs des frontons, représentant l'Agriculture, le Commerce, la Magnificence et la Félicité publique, sont dus aux habiles ciseaux de Coustou et de Slodz.

On devait former une terrasse basse, à droite et à gauche du Pont-Tournant, fermée sur le devant par une balustrade posée sur le cordon du mur du fossé. Cette terrasse, élevée de trois à quatre marches au-dessus du sol, devait se prolonger dans toute la largeur du jardin, et communiquer aux terrasses supérieures par deux grands escaliers de forme elliptique, placés en face des deux fontaines. Cette partie du projet ne reçut point d'exécution. On devait encore ménager sous ces terrasses deux corps-de-garde en pan-coupé, dont les entrées eussent décoré le quai de la Conférence et l'extrémité de la terrasse des Feuillants. Enfin, le plan portait encore que, dans toute la largeur de la place, il serait construit un mur de quai, avec un grand avant-corps dans le milieu, orné de bossages, tables, inscriptions et balustrades formant parapet. Deux piédestaux placés sur cet avant-corps eussent reçu les figures de bronze de la Seine et de la Marne. Le pont n'existait pas encore; il ne fut élevé par Peronnet qu'en 1787, et fini en 1791, sous le nom de pont Louis XVI.

Dès le mois de février de l'année 1754, on commença les fondations du piédestal destiné à recevoir la statue de Louis XV; elles furent jetées à vingt pieds de profondeur environ, et composées de pierres de taille unies par de forts crampons. On fit une si grande diligence, que l'on put poser la première pierre du piédestal, le 22 avril de la même année, avec les cérémonies accoutumées. Dans cette première pierre, on enferma une boite de cèdre, contenant une médaille d'or et six d'argent. Les médailles présentaient d'un côté le buste du roi, et de l'autre une inscription et les armes de la ville de Paris. Une plaque de cuivre portait la date de la cérémonie et les noms de ceux qui y avaient pris part, messire Louis-Bazile de Bernage, prévôt des marchands, et autres échevins, quarteniers, conseillers de ville, etc.

La statue équestre fut fondue le 6 mai 1758, en présence du gouverneur de Paris, du prévôt des marchands, des échevins et du directeur des bâtiments du roi. Ce fut le sieur Gor, commissaire des fontes de l'artilleric, qui en conduisit l'opération avec le plus grand succès.

Conformément aux intentions du roi, qui voulait qu'on n'inaugurat sa statue que lors de la promulgation de la paix, ce ne sut que le 17 sévrier 1763 qu'elle

fat transportée de l'atelier du faubourg du Roule, quelque temps avant sa dédicace. Elle mit trois jours et demi à arriver à la place. Le chariot qui servit à son transport était soutenu sur quatre roues pleines, cerclées en fer; et, pour éviter toute espèce de frottement ou de cahot, il fut conduit à bras pendant tout le trajet. Seize hommes, appliqués en deux divisions à deux cabestans, et quatre autres aidant avec des leviers le mouvement des roues, suffirent à cette opération. Bouchardon était mort l'année précédente, sans avoir pu jouir de son ouvrage; lorsque la statue passa devant la maison qu'il avait habitée, on fit une décharge de canons et de boîtes d'artifice pour honorer sa mémoire.

Une machine fort simple, composée de trenils montés sur un chariot roulant sur un échafaud, servit à élever la statue, à la conduire au-dessus du piédestal, et à la redescendre à la place qu'elle devait occuper. Une machine à peu près semblable avait déjà été employée en 1713, pour élever la figure de Louis XIV sur la place Bellecour, à Lyon.

La statue de Louis XV fut couverte d'une enceinte de charpente jusqu'au jour de sa dédicace; pendant cet intervalle, on travailla à décorer le piédestal et à graver les inscriptions.

Le 20 juin 1763, l'inauguration eut lieu en présence du duc de Chevreuse, gouverneur de Paris; selon les intentions du roi, la publication de la paix fut faite le 21, et il y eut de grandes réjouissances dans la capitale.

Cette statue manquait de style, de caractère héroïque; elle n'était cependant pas sans élégance; le cheval surtout révélait un travail assez remarquable. Le roi était représenté couronné de lauriers, et habillé à la romaine, le visage tourné vers les Tuileries, mais regardant du côté de la rue Saint-Honoré.

Le piédestal avait 21 pieds d'élévation sur 14 1/2 de longueur et 8 1/2 de largeur; il reposait sur deux grandes marches de marbre blanc veiné. Les deux principales faces offraient des bas-reliefs de 7 pieds et demi sur 5. A droite, le roi était représenté assis sur un trophée, et donnant la paix à l'Europe; à gauche, il apparaissait sur un char de triomphe; au-dessous régnaient deux grands trophées de bronze. Sur la face du côté des Tuileries on lisait cette inscription:

LVDOVICO XV
OPTIMO PRINCIPI
QVOD
AD SCALDIM MOSAM RHENVM
VICTOR
PACEM ARMIS
PACE
ET SVORVM ET EVROPÆ
FELICITATEM
QVÆSIVIT

Du côté opposé, une autre inscription portait les dates de l'érection du monument. Aux angles du piédouche, quatre musses de lion tenaient des guirlandes de lauriers se liant à des cornes d'abondance. Au milieu de la face étaient les armes du roi; enfin, aux coins du piédestal, il y avait quatre figures qui ne furent exécutées qu'en plâtre doré, mais qui devaient être en bronze. Ces statues, d'un style maniéré et mesquin, étaient de Pigalle, que Bouchardon, à son lit de mort, avait lui-même désigné pour son successeur; elles représentaient les vertus attribuées au roi, la Justice, la Force, la Prudence et l'Amour de la Paix. Les épigrammes ne pouvaient manquer de faire justice de ce singulier rapprochement; une des meilleures fut celle-ci:

O la belle statue, ò le beau piédestal ! Les vertus sont à pied, le vice est à cheval.

Les vieillards se souviennent encore avec effroi des malheurs occasionnés le 30 mai 1770, par l'incurie du prévôt des marchands Bignon et des magistrats de Paris, lors des fêtes données pour le mariage du Dauphin, petit-fils de Louis XV (depuis Louis XVI), avec Marie-Antoinette d'Autriche. On tira le feu d'artifice sur la place, alors encombrée de matériaux et coupée de fossés. Pendant que la foule s'y portait, la circulation des voitures ne fut point interdite; il en résulta la mort de 300 personnes écrasées ou étouffées.

La statue, pendant plus de vingt ans, ne fut entourée que d'une misérable clôture en bois. Sous le règne de Louis XVI, en 1784, on éleva une belle balustrade de marbre blanc; c'était se décider bien tard! ce n'était que de l'ouvrage de plus qu'on préparait pour les démolisseurs. La statue de Louis XV n'était pas destinée à occuper longtemps sa place; un des faits dont elle fut témoin concourut à préparer les événements qui bientôt devaient amener son renversement.

Lorsque, le 11 juillet 1789, le roi eut renvoyé Necker du ministère, une grande exaspération se manifesta. Le 12, après la motion de Camille Desmoulins au Palais-Royal, le peuple se précipita dans un cabinet de figures de cire, et, s'emparant des bustes de Necker et du duc d'Orléans, qu'on prétendait avoir reçu un ordre d'exil, il les porta en triomphe. La marche du cortége avait déjà rencontré quelque obstacle à la place Vendôme; mais, arrivé à la place Louis XV, il fut chargé par les dragons du Royal-Allemand, commandés par le prince de Lambesc. Le porteur de l'un des bustes fut tué, l'antre blessé, et les portraits de Necker et du duc d'Orléans roulèrent brisés au pied de la statue de Louis XV. Les gardes-françaises qui, quelques jours auparavant, devant la porte de leur dépôt, avaient déjà eu un engagement avec le Royal-Allemand, ayant paru vouloir prendre parti pour le peuple, le prince de Lambesc se replia sur les Tuileries, et, chargeant une foule inoffensive, tua un vieillard et fit évacuer le jardin.

Le 15 avril 1792, la place Louis XV fut le théâtre de la première fête de la

liberté. Le 11 août de la même année, le lendemain de cette journée fameuse qui décida du sort de la monarchie, le peuple commença à renverser les monuments et les insignes de la royauté.

Le député Sers monta à la tribune de l'Assemblée nationale : « Le peuple, dit-il, s'occupe en ce moment d'abattre toutes les statues qui se trouvent sur les différentes places publiques. Ces opérations, confiées à des mains inhabiles, peuvent occasionner les plus grands malheurs. Je demande que les commissaires des sections soient chargés d'envoyer des ingénieurs ou des architectes pour présider à ces travaux. »

Une voix s'éleva pour demander l'ordre du jour, attendu que l'Assemblée ne pouvait autoriser la destruction de ces monuments; mais le député Fauchet s'y opposa, et Thuriot appuya en ces termes la proposition de Sers : « Comme il est impossible d'empêcher le renversement de ces statues, je crois qu'il est d'autant plus important de charger des hommes de confiance de procéder à ces travaux, qu'une partie de ces monuments peut servir aux arts, et que les autres peuvent être très utiles pour fondre, soit de la monnaie, soit des canons. Il faut que l'Assemblée montre dans ces circonstances un grand caractère, et qu'elle ne craigne pas d'ordonner la suppression de tous les monuments élevés à l'orgueil et au despotisme. »

Albitte ajouta: « Il faut enfin déraciner tous les préjugés royaux. Je demande que l'Assemblée prouve au peuple qu'elle s'occupe de sa liberté, et que la statue de la Liberté soit élevée sur les mêmes piédestaux. » Les propositions des députés Sers et Albitte furent adoptées à l'instant, et la statue de Louis XV renversée par ce même peuple qui, quatre ans auparavant, arrêtait les passants sur le Pont-Neuf, et les forçait à se découvrir et à s'agenouiller devant la statue de Henri IV, qui, pour cela, ne fut point exceptée de la proscription générale.

Quelques mois après fut élevée sur le piédestal une figure colossale de la Liberté. Cette figure, ouvrage grossier du sculpteur Lemot, était composée de maçonnerie et de plâtre colorés en bronze. La Liberté était représentée assise, coiffée du bonnet phrygien, et s'appuyant sur une baste. La place prit alors le nom de la Révolution.

Ce fut aux pieds de cette statue que roulèrent bien des têtes pendant la Terreur; au nombre des victimes il faut citer Louis XVI et Marie-Antoinette.

Au moment de monter à l'échafaud, la belle et infortunée madame Roland s'inclina devant la statue, et s'écria : « O Liberté, que de crimes on commet en ton nom! »

Cette figure resta en place depuis la fin de 1792 jusqu'au 20 mars 1800, époque où un arrêté des consuls ordonna que des colonnes triomphales seraient élevées dans tous les départements de France, et qu'une colonne nationale serait érigée à Paris, à la place de la statue de la Liberté.

Le 25 messidor an VIII (14 juillet 1800), anniversaire du 14 juillet 1789, Lucien Bonaparte, ministre de l'intérieur, posa la première pierre de cette colonne,

dont le projet avait été donné par M. Moreau, architecte. On découvrit les fondations, et en substitua aux médailles qui y avaient été déposées sous Louis XV huit autres pièces, dont une d'or, trois d'argent, et quatre de bronze, représentant les portraits des trois consuls, du général Desaix, etc., et une planche de cuivre portant le procès-verbal de la cérémonie.

On'éleva ensuite un modèle en toile du monument, qui consistait en une colonne posée sur un énorme souhassement, présentant sur sa circonférence les figures allégoriques des départements de la France se donnant la main, et paraissant danser autour de la colonne nationale. Dans l'opinion de Dulaure, le décret des consuls ne fut qu'un prétexte pour faire disparaître les satues de la Liberté.

A cette époque la place prit le nom de la Concorde, qui, dans les premiers jours de 1814, fut remplacé, à son tour, par l'ancienne dénomination de place Louis XV.

Ce fut sur cette place que la revue des armées russe, prussienne et autrichienne fut passée le 10 avril 1814, qu'un Te Doum fut chanté suivant le rit grec, sur un autel dressé au miliou, et que cent coups de canon furent tiréa en signe de réjouissance, en présence de toute la garde nationale parisienne, réunie sous les armes.

Par ordennances royales des 19 janvier et 14 février 1816, il fut arrêté que la statue équestre de Louis XV serait rétablie; mais on ne donna aucune suite à ce projet. On eut ensuite l'idée d'élever un groupe représentant l'apothéose de Louis XVI, sur le lieu même qui avait été arresé de son sang. Cette pensée était aussi malheureuse sons le rapport politique que sous celui de l'art. Cependant, conformément à l'ordonnance du 20 août 1828, un concours fut ouvert pour une décoration de la place, subordonnée au monument qui devait en occuper le centre. Le programme imposait, en outre, de placer quatre fontaines symétriques anx angles de la place, et de supprimer les deux chaussées obliques qui aboutissent, l'une au Cours-la-Reine, l'autre au pavillon Péronnet. En somme, le concours, auquel prirent part vingt-trois architectes, ne présenta rien de bien satisfaisant, soit dans l'ensemble, soit dans les détails. Fontaines, hippodrômes, bassins, statues, groupes, colonnes, tout avait été prodigué, mais peu de ces projets étaient exécutables. On adopta cependant le plan de notre collègue M. Destouches et les fontaines de M. Lusson; mais, pour mieux juger de l'ensemble de cette combinaison, on ordonna aux deux architectes d'exécuter des modèles en relief, chacun de la partie de leur projet qui avait été accueillie, afin qu'on put les réunir. Ces modèles furent présentés; mais rien n'était encore décidé, quand la révolution de juillet vint tout arrêter, tout changer. Cependant la statue de Louis XVI était commandée à M. Cortot, et le piédestal venait d'être achevé sur les dessins d'un architecte plein de talent et de goût. Craignant pour son beau piédestal, M. Grillon, dès le premier jour de la révolution, avait en l'heureuse idée de faire peindre sur ses quatre faces l'inscription : Monument

d la charte. Il présenta même depuis un projet pour réaliser ce que promettait cette inscription; mais, malgré le mérite dont l'artiste avait fait preuve, sa pensée ne fut point adoptée.

La précaution de M. Grillon avait été inutile en 1830, et plus tard elle ne sauva pas le piédestal qui se trouva trop petit et trop faible, lorsqu'il s'agit d'élever l'obélisque qui fut d'abord placé en modèle aux fêtes de juillet 1833.

Je ne renouvellerai pas ici l'ancienne polémique que souleva le choix de l'emplacement de l'obélisque. Le 26 octobre 1836, il a été élevé sous la direction de notre collègue M. Lebas, aux applaudissements d'un peuple immense (voyen l'inscription); et quand bien même, ce qui, du reste, n'est pas notre svis, on trouverait que l'aiguille de Louqsor est déplacée ici, il n'y aurait point à revenir sur ce qui est fait. Le mieux est donc de l'adopter telle qu'elle est, et où elle est, et de ne nous occuper que des embellissements que sa présence avait plus que jamais rendus nécessaires.

Des projets furent demandés à un habile architecte, notre collègue M. Hittorff, qui en présenta plusieurs, dont la principale différence consistait dans la conservation entière ou partielle des fossés, ou dans le placement de quatre fontaines, réminiscence du programme de 1828. Mais on avait oublié alors que l'eau dont on pouvait disposer, très abondante pour deux fontaines seulement, serait devenue insuffisante, répartie sur quatre points différents; que ces quatre fontaines, reléguées dans des angles, n'eussent pu être embrassées d'un seul coupd'œil, et n'eussent que peu ou point contribué à l'effet d'ensemble de la place. Ce sont ces diverses considérations qui ont fait adopter le plan définitif.

De tout ce qui existait primitivement, rien n'a été sacrifié dans les nouveaux dessins de M. Hittorf. Les deux pavillons placés à l'entrée des Champs-Élysées, qui seuls devaient être démolis, sont maintenant conservés pour servir de corps-de-garde à la troupe et aux gardiens. Le fond des fossés, occupé par de petits jardins, sera rafraîchi par des bassins et des jets d'eau.

Pour compléter la symétrie de la place, et faciliter en même temps l'accès de la rue de Rivoli et du quai des Tuileries, en évitant de faire le tour des fossés, deux ponts ont été jetés diagonalement, faisant pendant aux avenues qui conduisent au Cours-la-Reine et au pavillon Péronnet.

Sur les gros piédestaux qui forment les angles des parapets des fossés, sont placées 20 colonnes rostrales lampadaires, qui servent en même temps à l'ornement et à l'éclairage de la place. A la moitié de leur hauteur sont les deux rostres qui, faisant allusion aux armes de la ville, portent deux grandes lanternes semblables à celles qui ornaient les proues des galères du moyen-âge. Si ces lanternes eussent été placées au sommet des colonnes, hautes de 9 mètres, l'effet eût été nul; l'architecte a remédié avec bonheur à cet inconvénient en les faisant se trouver seulement à cinq mètres du sol et au niveau des quarante petits candélabres. Les colonnes rostrales sont en fonte, et d'ordre composite. Les piédestaux sont en pierre, et ornés de tables de marbre; les baguettes seules

de la base sont dorées; le tiers inférieur du fût est recouvert de feuillages de chêne avec des glands dorés. A la hauteur des rostres, de chaque côté, est un trophée d'ancres et de cordages; au dessus le fût est simplement cannelé. Le chapiteau offre, au lieu de fleurons, les symboles de l'agriculture, du commerce, des arts et des sciences, représentés par les têtes de Cérès, Mercure, Apollon et Minerve. Les chapitaux ne sont pas entièrement dorés; il n'y a que certaines parties, telles que les volutes, les caulicoles, les têtes allégoriques, et les oves et rinceaux du tailloir. Enfin, ils sont surmontés d'une boule qui, dans les jours de fête, pourra être illuminée. Tontes les autres parties des colonnes sont peintes à l'imitation du bronze florentin; et il en est de même des quarante candelabres qui complètent l'éclairage de la place, et dont la moitié sert, en même temps, de bornes-fontaines. Ces candelabres offrent une grande analogie avec la fameuse colonne triomphale de Cussy (Côte-d'Or); la base est, de même, hexagone; et le tiers inférieur du sut, couvert de lauriers. Ces candelabres, bien que très élégants et beaucoup plus forts que ceux des boulevards, semblent cependant pécher par un peu de maigreur; mais il ne faut en accuser que la vaste étendue de la place. N'eût-il pas été mille fois pire encore de consacrer de pesantes et massives colonnes à supporter une simple lanterne, qui n'eût alors semblé qu'un hors-d'œuvre ridicule? Ceux qui ont visité la patrie de M. de Pourceaugnac doivent se rappeler l'effet misérable de ce réverbère qui déshonore une superbe colonne tronquée, la plus belle fontaine de la ville. Enfin, nous devons, avec l'architecte lui-même, accepter ces candelabres comme une nécessité, et non les regarder comme devant concourir à la décoration.

Les grands terrains vagues, compris dans l'enceinte des fossés, et autrefois occupés par un gazon flétri, sont convertis en énormes plateaux d'asphalte des mines de Seyssel. C'est là que, pour la première fois, on a fait l'application en grand de l'asphalte de différents tons, essai qui, s'il n'est pas complètement satisfaisant, est toujours préférable à l'asphalte d'une seule et même couleur. Cependant, il faut l'avouer, ces grands espaces entièrement nus sont loin de concourir à la décoration de la place; mais on espère, pendant l'été, pouvoir les garnir d'orangers et de bancs qui en feraient un but de promenade dans les fraîches soirées. Si la modique somme de 1,500,000 francs, consacrée à ces travaux, n'était pas déjà si insuffisante, nous eussions bien désiré voir orner ces plateaux de vases et de statues, comme le Pra della valle de Padoue. Il ne manquerait plus, pour rendre la place véritablement magnifique, que quatre groupes. semblables aux chevaux de Marly et de Coysevox, placés aux entrées par la rue Royale et le pont de la Concorde. Ces groupes, qui selon nous sont un complément indispensable, font partie du projet de M. Hittorf; mais leur exécution n'est malheureusement pas encore décidée.

Les huit guérites ou pavillons qui, ainsi que nous l'avons dit, étaient destinées, dès le principe, à porter des figures allégoriques, sont maintenant surmontées de groupes en pierre de Vergelée, près Chantilly. L'expérience a prouvé que cette pierre, la même qui a été employée aux sculptures de la porte Saint-Denis, est celle qui résiste le mieux à l'action du temps et aux intempéries des sainons.

Les figures colossales assises, de 14 pieds de proportion, représentent huit des principales villes de France. Il est un reproche qu'on peut adresser également aux quatre artistes entre lesquels elles ont été réparties; c'est de n'avoir pas pensé qu'une figure placée ainsi sur une base élevée et large outre mesure, paraît toujours lourde et écrasée lorsqu'on ne lui donne pas une proportion un peu plus svelte que la nature elle-même ne l'indique. Les sculpteurs ne devraient pas oublier qu'au dire même de Lysippe, un de ses plus besux titres de gloire était d'avoir fait les hommes, non tels qu'ils étaient, mais tels qu'ils devaient paraître (vulgò dicebat ab illis factos quales essent homines, à se quales viderentur. Pline, liv. xxxiv, c. 8.)

La première figure à droite du pont est celle de Bordeaux, par M. Cailheuet. La statue s'appuie sur les armes de la ville, et tient une corne d'abondance. Le col est raide, la tête est loin d'avoir ce sourire narquois, ce regard malin et un peu effronté qui caractérise les naturels des bords de la Garonne; l'artiste a donné, au contraire, à Bordeaux une physionomie calme et de grosses lèvres al-lemandes.

Nantes, sa voisine, est due au ciseau du même sculpteur; cette statue est assise sur une galère. La même raideur se retrouve dans son col; mais ici ce défaut est racbeté par une tête délicieuse, ceinte d'une guirlande de lauriers, et surmontée, comme toutes les autres, de la couronne murale.

Brest, par M. Petitot, est assise sur un canon; elle est pleine de beauté et de noblesse, mais trop enveloppée dans ses lourdes draperies.

Rouen, par M. Cortot, tient le caducée, et s'appuie sur des ballots; la tête est énorme; et ce défaut, qui se retrouve dans presque toutes les autres, est ici plus sensible que partout ailleurs.

Les deux statues de Lille et de Strasbourg sont de M. Pradier. Il a eu le tort de les coiffer d'une couronne murale, qui non-seulement ne ressemble à sucune des six autres, ni à aucune des couronnes murales connues, soit antiques, soit modernes, mais encore paraît être une copie assez exacte de la barette de cardinal. A part ce léger défaut, les figures de M. Pradier, et surtout la dernière, sont les plus remarquables des huit; seul il a su leur donner l'expression propre à leur pays, et on reconnaît dans la tête de Lille la fraiche et ronde face des beautés flamandes, tandis que les lèvres de Strasbourg respirent la dédaigneuse fierté de la noble Allemande, et que sa pose altière et résolue, la large épée qu'elle tient et qu'elle semble digne de manier, son pied posé sur un canon, indiquent une des plus fortes villes du royaume, une des clés de la France.

Lyon, par M. Cortot, tient un caducée et s'appuie sur une corbeille de bobines; à ses côtés sont deux urnes d'où s'échappent les ondes du Rhône et de la Saône. Les draperies inférieures sont bien jetées, mais la tunique est chiffonnés et comme mouillée.

Même défaut dans la belle figure de Marseille par M. Cailhouet. Assise sur une proue, elle tient une branche d'olivier; et sa tête, ceinte de pampres, semble illuminée d'un reflet du ciel radioux de la Provence.

Il me reste à parler des fontaines, de la partie la plus importante et la plus remarquable de la place; c'est là surtout que je devrai faire à l'habile architecte chargé de ces travaux une large part d'éloges; mais auparavant arrêtons-nous un instant au pied de l'obélisque et de ce magnifique dé de granit de Corse, sur lequel on l'a posé.

Deux inscriptions sont gravées sur le piédestal, l'une en latin, l'autre en français. Plusieurs savants critiques ont déjà fait justice de leur singulière rédaction beaucoup mieux que je ne pourrais le faire; et pourtant peut-être tout n'at-il pas été dit, sinon sur leur forme, au moins sur leur sens, je n'ose dire sur leur esprit.

Voici l'inscription qui se lit du côté des Champs-Élysées :

EN PRÉSENCE DU ROI

LOUIS-PHILIPPE Ier

CET OBÉLISQUE

TRANSPORTÉ DE LOUQSOR EN FRANCE

A ÉTÉ DRESSÉ SUR CE PIÉDESTAL

PAR M. LEBAS INGÉNIEUR

AUX APPLAUDISSEMENTS

D'UN PEUPLE IMMENSE

LE XXV OCTOBRE

M D C C C XXXVI

Sur la face opposée, du côté des Tuileries, est gravée l'inscription latine :

LUDOVICUS PHILIPPUS I

FRANCORUM REX

UT ANTIQUISSIMUM ARTIS EGYPTIACÆ OPUS

RECENTIS GLORIÆ AD NILUM ARMIS PARTÆ

INSIGNE MONUMENTUM

FRANCIÆ AB IPSA EGYPTO DONATUM

POSTRRITATI PROROGARET

OBELISCUM.

DIE KXV AUG. AN. MDCCCXXXII THERÎS EECATOMPYLIS AVECTUM NAVIQUÉ AD ID CONSTRUCTA INTRA MENSES XIII IN GAILLIAM PRADUCTUM BRIGENDUM CURAVIT

DIE XXV OCTOR. AN. M DCCCXXXVI

Certes, personne plus que moi n'est jaloux de la gloire de la France, personne plus que moi n'est fier en contemplant les trophées de ses victoires. Mais quand Napoléon élevait sur la place Vendôme la colonne de la grande armée, le bronze dont il la formait, il l'avait conquis sur le champ de bataille d'Ansterlitz; il ne lui avait pas été donné par les Russes ou les Autrichiens. Sur le piédestal de l'obélisque, que lisons-nous? Monument de la gloire récente, acquise par nos armes sur les bords du Nil; et à la ligne suivante : Monument donné à la France par l'Égypte elle-même. Qui ne serait pas frappé d'un semblable rapprochement? Si, lorsque les troupes de Bonaparte, de Desaix, de Kléber, bivouaquaient sous les portiques de Louqsor et de Karnak, quand nos phalanges victorieuses s'étendaient d'Alexandrie à Éléphantine, quand l'Europe entière s'émouvait au bruit des gigantesques combats d'Aboukir et des Pyramides, si alors le monolithe de Louqsor eût été porté en France sur un navire couronné de lauriers, nous eussions pu le dresser sur une de nos places publiques, et avec un noble orgueil graver sur sa base :

A la gloire de l'armée d'Égypte!

Mais aujourd'hui, si la gloire nous manque, ayons au moins le courage de nous passer de trophées; et, si nous voulons en élever à notre gloire passée, ne les composons pas des dons même de ceux dont nous voulons consacrer la défaite; car alors il y a plus que vanité, il y a ingratitude.

Enfin, si on admettait cette première donnée, il fallait alors la formuler d'une manière plus explicite. Puisque l'inscription devait passer à la postérité, ut posteritati prorogaret, elle devait n'impliquer aucune idée fausse ni même ambiguë; et pourtant, auprès de plusieurs dates dont la plus ancienne remonte à 1832, nous lisons:

Recentis gloriæ ad Nilum armis partæ.

Certes aujourd'hui le doute n'est pas permis; mais, dans quelques siècles, qui pensera que cette gloire récente remontait déjà à près de 40 ans? Si l'on voulait de la gloire, les dates de 1798 et 1799 n'étaient-clles pas assez brillantes pour trouver place sur le piédestal de l'obélisque?

Je ne quitterai pas le monolithe de la place de la Concorde sans dire quelques mots d'une brochure publiée en 1836 par M. Hittorff, dans laquelle cet artiste, archéologue aussi profond qu'habile architecte, s'efforça de démontrer que, dès le principe, l'obélisque avait été couronné d'un pyramidion de bronze doré. Malheureusement alors il ne fut pas écouté, et il fut décidé que le pyramidion serait restitué en mastic. « Cette restitution, disait en terminant M. Hittorff, cette restitution dont les pluies et les gelées feront, sans doute, prompte justice, offre, par cela, peu d'inconvénients, puisque, sauf les frais d'un nouvel échafaudage, on pourra toujours en revenir au bronze doré. »

Cette prédiction s'est réalisée peut-être plus promptement encore qu'il ne le

pensait; car on sait que de cette restauration il ne reste déjà plus de traces depuis longtemps. L'inspection du sommet de l'obélisque, sur lequel est menagée tout autour une petite retraite, ne permet certainement pas de douter qu'il n'ait été surmonté d'un pyramidion de métal, qui dans notre pays aurait l'avantage de garantir le monolithe des infiltrations. Mais, quant à moi, je préférerais le pyramidion de fonte à celui de bronze doré, parcequ'une fois la fonte recouverte par la rouille, elle acquerrait un ton qui approcherait plus que tout autre de la couleur du granit. Si l'on m'objectait le peu de solidité de cette matière, je répondrais que la dépense est presque nulle, et que, quand on devrait renouveler cette calotte tous les siècles, ou même tous les cinquante ans, je ne pense pas que l'inconvénient soit bien grave.

Plusieurs journaux ont parlé d'une fissure qui s'était déjà faite dans la face de l'obélisque qui regarde le pont de la Concorde. Cette fente s'étend, en effet, depuis sa base jusqu'à une hauteur de 7 mètres; mais elle existait déjà quand le monolithe a été apporté en France, et elle n'a nullement augmenté. Elle a été remarquée par celui qui a jeté le premier cri d'alarme, un jour où, après une pluie abondante, la face plane de l'obélisque était parfaitement sèche, tandis que la fissure conservait encore son humidité. Après plusieurs heures de soleil, cette fente est à peine apparente.

Je me suis laissé entraîner un peu loin des fontaines dont j'avais annoncé la déscription; j'ai hâte d'y revenir, et cela me sera d'autant plus facile, que je suis au milieu du large plateau de bitume de forme elliptique qui les réunit à l'obélisque. Elles en sont éloignées de 65 mètres et placées dans l'axe du pont, de la rue Royale et des quatre avenues diagonales. Ces fontaines, qui ont été inaugurées le 1^{es} mai, jour de la fête du roi, ont une disposition analogue à celle des châteaux d'eau si vantés qui accompagnent l'obélisque de Saint-Pierre de Rome, mais elles sont beaucoup plus riches et d'une bien plus grande proportion; la masse d'eau que leur fournit le canal de l'Ourcq est aussi bien plus abondante.

Elles sont composées d'un grand bassin circulaire de 16 mètres de diamètre (celui des fontaines de Rome n'a que 11 mètres). Ce bassin, de pierre polie, est divisé dans sa circonférence par 12 piédestaux accouplés, surmontés d'amortis-sements en fonte. Au-dessus du bassin sont deux coupes superposées; la plus grande a 6 mètres de diamètre; la plus petite, qui est renversée, comme aux fontaines de Saint-Pierre, n'a que 3 mètres 50 centimètres. Enfin, la hauteur totale de la fontaine, sans compter la gerbe qui la surmonte, est de 9 mètres; celle des fontaines de Saint-Pierre n'est que de 7.

L'emplacement que ces fontaines occupent, à égale distance de la Seine et du ministère de la marine, a inspiré à l'architecte la pensée de consacrer l'une à la navigation fluviale, l'autre à la navigation maritime. Cette idée était heureuse; je regrette qu'elle n'ait pas été suivie jusqu'au bout, et que la fontaine maritime se trouve placée près de la rivière, tandis que la fontaine fluviale est voisine du ministère de la marine.

Au picdouche qui supporte la grande vasque de chacune de ces fontaines sont adossées six figures colossales de 5 mètres de proportion, assises sur un socle hexagone, les pieds posés sur des proues de vaisseaux portant alternativement le coq gaulois et les armes de Paris, et paraissant être soutenues par l'eau du bassin. Entre ces figures sont des dauphins jetant de l'eau. Contre le piédouche de la vasque supérieure s'appuient trois enfants debout, de 1 mètre 35 centimètres de proportion, entre lesquels sont trois cignes jetant de l'eau.

Dans les deux grands bassins inférieurs nagent trois Tritons et trois Néréides, tenant chacun un poisson qui rejette l'eau dans le bassin supérieur.

Notre tâche de critique devient pénible à remplir lorsqu'il s'agit d'entreprendre la description de ces diverses statues : trop souvent la masse du blâme devra l'emporter de beaucoup sur celle des éloges; mais ce n'est qu'en disant franchement ce qu'on désapprouve, qu'on acquiert le droit d'être cru quand on loue. Commençons par la fontaine maritime. Les deux principales figures, par M. Debay père, représentent, dit-on, l'Océan et la Méditerranée; l'une tient une conque et une rame; l'autre s'appuie sur un gouvernail; toutes deux sont counonnées d'algues marines; toutes deux sont lourdes et sans étude, toutes deux présentent un torse semblable à une cuirasse... Laquelle est l'Océan? laquelle est la Méditerranée? Je l'ignore, à moins que l'Océan ne soit caractérisé par la tête grimacante et soucieuse de l'une; la Méditerranée, par la physionomie plus jeune, mais stupidement étonnée de l'autre. La pêche du corail et celle des coquillages sont de M. Valois. La première de ces statues est couronnée d'un diademe; de la main gauche elle tient une branche de corail, de la droite une coquille d'où s'échappent des grains travaillés et réunis en colliers; la tête, assez noble, offre beaucoup d'analogie avec les statues antiques de Junon; mais le torse est heaucoup moins bien modelé que celui de la pêche des coquillages, dont malheureusement la tête est d'une grosseur démesurée. De la main gauche celleci tient un nautile qu'elle considere avec attention, tandis que de la droite elle retient un pan de draperie rempli de coquillages. Cette draperie est moelleuse et bien jetée.

La peche des perles et celle des poissons sont de M. Desbœuis. La première, dont la tête peut-être un peu forte ne manque cependant pas de coquetterié, rappelle, dans toute sa pose, la belle Suzanne de Santerre. D'une main elle tient une coquille remplie de perles, de l'autre elle en entremèle ses cheveux. Les pieds posent sur une trompe; parmi les coquillages, l'artiste ne devait-il pas choisir plutôt l'huître perlière?

La tête de la peche des poissons est charmante; sa pose est pleine de grace; mais pourquoi si jeune, pourquoi si calme, cette femme dont la main vigoureuse et hardie tient encore le lourd harpon dont elle vient de frapper un enorme poisson?

Les trois figures d'enfant qui surmontent la petite vasque ont été confiées à M. Brion. L'Astronomie est caractérisée par une sphère céleste, la Navigation

par un gouvernail, le Commerce par un caducée et un corne d'abondance.

Les six figures qui nagent dans le bassin ont été réparties entre trois artistes, MM. Elechoët, Parfait-Merlieux et Antonin Moine. Le Triton et la Néréide de M. P. Merlieux sont les meilleurs, et de besucoup préférables aux quatre autres, bien que le Triton de M. Elechoët ne soit pas sans mérite; en revanche, ce dernier artiste a moins bien réussi dans sa Néréide, dont l'expression souffrante offre une singulière analogie avec celle du poisson qu'elle semble étrangler. J'aime asses le sauvagerie du Triton de M. Antonin Moine; mais, en vérité, où a-t-il trouvé le type de sa Néréide? Qu'a-t-il pensé représenter? S'il a cru devoir représenter le vice effrenté du plus bas étage, il a parfaitement réussi. Était-ce là la donnée du programme?

Ces six figures sont répétées à la fontaine consecrée à la navigation flaviale, personnifiée par le Rhin et le Rhône; peut-être la Seine aurait-elle quelque droit de réclamer. Quoi qu'il en soit, ces deux figures, exécutées par M. Gechter, présentent la même absence de modelé dans le torse, la même apparence métallique que celles de M. Debay. Le Rhin, qui fait face à la rue Royale, tient de la main gauche une rame; de la droite, une grappe de raisin. La figure a une expression de deuceur qui ne semble pas devoir être l'attribut du plus impétueux de nos fleuves; da barbe manque de légèreté et n'est pas assez fouillée; la tête est couronnée d'épis, de reseaux et de pommes de pin.

Le cours irrésistible du Rhône est mieux caractérisé par l'expression altière de sa bouche, qui paraît défier tous les obstacles; par la fierté de son attitude, qui semble braver toute entrave. Il s'appuie sur un gouvernail; la pose du bras gauche est un peu sorcée, mais ensin l'ensemble de cette figure est assez satisfaisant.

La récolte des seurs et celle des fruits sont de M. Lanno. Le torse de la première de ces figures est bien modelé; le mouvement en est gracieux; mais on cherche en vain dans sa tête cette fraiche beauté qu'on voudrait trouver dans la déesse des sleurs; sa couronne paraît l'écraser.

La récolte des fruits ne présente que des formes rondes et peu senties, bien que des épaules larges et carrées, une figure un peu masculine, semblent annoncer une semme dans toutelle vigueur de l'âge. Une draperie élégante est remplie de fruits, ainsi qu'une corbeille posée à ses pieds.

Me moici enfin arrivé aux deux figures que je puls hardiment proclamer les meilleures de toutes celles qui concourent à l'embellissement de la place, les seules véritablement et complètement belles; et, dût-on m'accuser de camaraderie, je me réjouirai avec l'Institut Historique de compter leur auteur au nombre de nos cellèques; vous avez tous nommé M. Aristide Husson.

La moisson est courennée d'épis et de coquelicots; ses pieds reposent sur des gerbes; sa main droite tient une faucille; sa main gauche, des épis. Sa tête, jeune et radieuse, élève aux sieux des regards où brille plus que de l'espérance, des regards qui samblent remercier Dieu de ses nouveaux bienfaits.

La vendange, belle aussi, mais plus âgée, annonçant l'approche de l'automne,

semble ressentir les premières atteintes de l'ivresse; le sourire erre sur ses lèvres entr'ouvertes; ses yeux ont une ineffable expression de douceur, de tendresse; tout dans sa pose annonce un laisser-aller qui n'est encore que de la grâce, mais qui pourrait arriver à l'enivrement de la bacchante du Poussin. Ses pieds foulent des vendanges; sa tête est couronnée de pampres; sa main tient un tyrse et des raisins; la draperie paraît lui échapper, et bientôt peut-être elle va découvrir de nouvelles beautés.

Il est vraiment à regretter que ces deux charmantes statues soient destinées à n'être vues qu'au travers d'une épaisse nappe d'eau. D'autres y gagnent peut-être; mais, à coup sûr, M. Husson y perd.

Enfin les trois jolis petits génies, par M. Feachères, sont la Navigation tenant une rame; l'Agriculture, une faucille; et l'Industrie, une roue dentelée. Il y aurait bien quelques reproches à adresser à la première de ces figures, dont les cuisses sont courtes et assez mal jointes au corps.

La sculpture ornementale des fontaines est l'œuvre de M. Hæghler. Les bassins, comme les figures, comme les colonnes rostrales et les candelabres, sont en fonte de fer, et sortent des usines de M. Muel, à Tusey, près Vaucouleurs, département de la Meuse.

On a trouvé le moyen de revêtir la fonte d'une couleur qui, dit-on, sera d'une grande solidité; les chairs des statues imitent le bronze florentin; les vêtements, le bronze vert; les accessoires et les ornements sont dorés.

L'emploi de la fonte à la décoration des monuments publics est une inpovation de la plus haute importance. Les mines de cuivre sont en France peu riches et peu nombreuses, et nous devons tirer presque tout ce métal de l'étranger; partout, au contraire, nous trouvons le fer en abondance. Il est donc d'un patriotisme bien entendu de l'employer de préférence. La fonte aura, en outre, l'avantage de ne soulever, en aucun temps, cette cupidité vandale qui nous a privés de presque tous les chefs-d'œuyre de l'antiquité.

Enfin, en terminant, nous applaudirons hautement à la sagesse, qui, présidant aux travaux de la place de la Concorde, a su en écarter tous ces symboles politiques toujours si fatals à la durée des monuments qu'ils décorent; et, si nous n'approuvons pas entièrement tous les plans de M. Hittorff; si nous ne cherchons pas à défendre cette profusion de dorures qui ne nous paraît pas tout-àfait de bon goût; si nous regrettons qu'il n'ait pas donné un peu plus de hauteur aux piédouches qui supportent les vasques, et un peu plus de largeur aux bassins inférieurs, nous dirons toutefois que l'ensemble de la place de la Concorde est aujourd'hui véritablement magnifique, et que ses fontaines sont supérieures à tout ce que Paris renferme dans ce genre; j'excepte cependant la fontaine des Innocents, qui, moins heureuse comme composition, n'en sera pas moins toujours un de nos plus précieux monuments, grâce aux admirables sculptures de Jean Goujon.

Membre de la quatrième classe de l'Institut Historique.

LE CONSERVATOIRE DE MUSIQUE.

En 1784, outre les maîtrises religieuses dont toutes les cathédrales de la France étaient pourvues, une école spéciale de chant fat créée à Paris, par les soins du baron de Breteuil, ministre de Louis XVI. Déjà, depuis l'année 1774, la direction de l'Académie royale de musique avait fondé une école semblable, à son magasin de la rue Saint-Nicaise. Cependant ces deux institutions produisirent peu de sujets remarquables; et, par suite des événements de 89, elles furent entièrement abandonnées. Les maîtrises, pépinières musicales d'où sont sortis la plupart des artistes dont s'honorait la France pendant des siècles précédents, furent abolies à la même époque.

Meis un homme qui méritera éternellement la reconnaissance de tous les amis de l'art musical, M. Sarrette, afin de ne pas priver notre pays du progrès civilisateur musical, obtint la direction du corps de musique de la garde nationale parisienne, et réunit autour de lui tout ce qu'il y avait d'artistes recommandables dans Paris. La garde nationale ayant cessé d'être soldée en janvier 1792, M. Sarrette fut autorisé, quelques mois après l'exécution de cette mesure, à fonder dans la capitale une école gratuite de musique; et c'est à sa création que la France dut de ne pas avoir à regretter la perte de ses plus grands musiciens.

Jusqu'en 1795, le but de l'école de musique fut d'alimenter d'exécutants les corps de musique des quatorse armées de la république qui sillonnaient l'Europe en tous sens; mais une loi de la Convention régla définitivement l'organisation de l'école, qui prit dès cette époque le nom de Conservatoirs national de musique.

Le budget du Conservatoire était de 240,000 francs; et cent quinze professeurs y enseignaient l'art musical sous toutes ses faces à six cents élèves des deux sexes, que la province et la capitale envoyaient étudier sous leur direction. Mais, au mois de septembre de l'année 1802, le ministre de l'intérieur réduisit le budget du Conservatoire à la somme de 100,000 francs; et, par suite de cette décision économique, le nombre des professeurs fut diminué.

Le Conservatoire n'était pas qu'une école de musique; lors de sa réorganisation en 1795, deux classes de déclamation y avaient été créées. L'une formait des sujets pour le Théâtre-Français; et les premiers acteurs tragiques et comiques leur enseignaient l'art de la scène; l'autre avait pour but d'alimenter nos deux théâtres lyriques. De plus, un pensionnat d'hommes et de femmes qui se destinaient aux théâtres de l'Opéra et de l'Opéra-Comique, y était entretenu à grands frais.

En 1822 le pensionnet des femmes a été supprimé; et celui des hommes est le seul que l'autorité ait conservé à l'établissement du faubourg Poissonnière, mais en y mettant en vigueur un réglement sévère, quoique paternel.

A l'époque de la restauration, ce fut M. Perne, habile didacticien, qui remplit la place qu'occupait M. Sarrette, en qualité de directeur-fondateur du Conservatoire. Le successeur de cet administrateur, malgré son zèle à tâcher de bien diriger, ne put faire oublier son prédécesseur; et; soit faiblesse, soit que les circonstances ne l'aient pas secondé efficacement, M. Perne remit sa place entre les mains de l'autorité; et il fallut toute la fermeté du directeur actuel, le cé-èbre Cherubini, pour redouner la via à ca grand, corps musical, en y rétablissant une discipline sévère, sans laquelle augune respère d'administration n'est possible.

L'enseignement musical comprend, au Conservatoire: 1° la composition musicale et ses différentes branches, savoir : l'harmonie et l'accompagnement pratique de la partition au piano, le contrepoint et la fague, et enfin la composition idéale; 2° tous les instruments à archet, enseignée par d'habiles professeurs; 5° tous les instruments à vent, depuis la flûte jusqu'au trombone; 4° le solfège, étudié par une myriade d'élèrea; 5° la vocalisation et le chant; 6° le piano et la harpe; et 7° enfin la déclamation lyrique. Une classe d'ensemble, en s'étudiens les chœurs, a été fondée par M. Cherubini.

En général, le Conservatoire qui, depuis trente ans, a produit d'excellents instrumentistes, à la tête desquels on doit placer particulièrement les élèves des classes de violon, n'a jamais pu former un chœur de voix dont l'exécution fût irreprochable. Cependant, parmi les élèves des classes de chant et de déclamation lysique, cette institution peut citer avec orgueil Dérivis père et fils, Lafont, Massol, Wartel, Alizard et Levasseur, et Mmes Branche, Him, Albert, Dorus-Gras, Falcon, Elian, Widemann, Félix Melotte, à l'Opéra; MM. Ponchard, Couderc, Révial, Fleury, Henri, Boullard, Wermelen Altarac, et Mmes Rossi, Henchoz, à l'Opéra-Comique.

Il faudrait nommer ici toutes nos eélébrités instrumentales si l'on voulait citer les noms d'élèves du Conservatoire qui, de nos jours, ont acquis une réputation européenne. Les frères Herz, Kalkbrenner, Pradher, Montfort, Mansuí, Lecouppey et Alkan se distinguent parmi les pianistes que le vénérable M. Adam y a formés; Lafont, Fontaine, les frères Habeneck, Battu, Tilmant, Derius, Gras, Allard, Clavel, etc., tous élèves des célèbres Baillot, Grasset et Kreutzer, sont assex connus du public dilettante; et, parmi les classes d'instruments à vent, Tulou, Guillou, Becquié; Borus, Coche, Lauret, etc., ont acquis sur la flûte une belle réputation; et les deux premiers de ces artistes recommandables ont enseigné, à leur tour, les deux seconds. M. Beer a déjà formé d'excellents élèves de clarinette; et M. Gebauer a obtenu d'éclatants succès en donnant ses soins aux élèves Willem et Petit, bassonistes distingués. Les classes de oor, tenues par M. Daupeat et Meifreid, ont produit Gallay l'inimitable, et le jeune Pierret qui, sur le cor à piston, possède un talent de premier ordre.

Les élèves violoncellistes, dirigés par MM. Vaslin et Norblin, comptent, parmi eux, les Franchomme, les Chevillard, les Mercadier, les Rignault, les Seligmann,

les Hubert et les Desmarets, jeunes talents que l'arrivée en France de Batta, le violoncelliste belge, n'a pu faire oublier.

Parmi les compositeurs sortis du Conservatoire, nous avons moins de noms à citer; mais il faut observer que cette spécialité demandant, de la part de ceux qui l'embrassent, de l'imagination toujours, et du génie quand le ciel l'envoie, il est bien plus difficile de s'y faire une réputation durable que dans l'exercice d'un instrument quelconque. Hérold, qui remporta le grand prix de Rome en 1812, doit-être cité en première ligne; puis MM. Halévy, A. Adam, Berlioz, Leborne, Montfort, E. Prévost, A. Thomas, etc.

Une meilleure direction donnée aux études de composition musicale pourrait faire obtenir de plus heureux résultats au Conservatoire; mais cette branche importante de l'éducation musicale y est totalement abandonnée à elle-même. Non que nous révoquions en doute le talent élevé de professeurs tels que MM. Reicha, Lesueur, Paer, Caraffa, Benoît, Leborne, Berton, Halévy et Dourlan; mais la théorie seule domine dans les études qu'on fait faire aux élèves des classes de ces artistes renommés, et jamais la pratique ne vient éclairer leurs disciples sur les erreurs qu'une jeune inexpérience peut et doit naturellement commettre.

Un jeune élève du Conservatoire, qui aujourd'hui a l'honneur d'y enseigner le contrepoint et la fugue, y avait fondé en 1828 des concerts d'émulation, spécialement destinés à l'audition des essais des jeunes compositeurs et des instrumentistes de toutes les classes de l'Ecole royale de musique. Ces concerts obtinrent d'heureux résultats, car la plupart des jeunes lauréats du Conservatoire, depuis douze ans, reconnaissent devoir à ces exercices les succès qu'ils ont obtenus par la suite sur une scène plus vaste. Eh bien! l'élève fondateur, ayant demandé, en 1831, au ministre de l'intérieur d'assurer une somme de 400 fr. par an aux petits concerts, afin de les désrayer des dépenses qu'ils entrainaient, su resusé sous prétexte d'inutilité. Et pas une voix au Conservatoire, pas même celle du directeur, ne s'éleva pour réclamer contre cette assertion!

Il y a des concours particuliers et publics chaque année au Conservatoire. Ils durent ordinairement huit jours, et réunissent, dans la grande salle des Menus-Plaisirs, une nombreuse et brillante assemblée.

Le Conservatoire est administré par un directenr, un contrôleur (inspecteur du matériel) et un comité d'administration. De plus, la commission de l'Opéra exerce un contrôle sur tous les actes du directeur et de son comité. Des examens semestriels ont lieu en juin et en novembre.

La moyenne des élèves des deux sexes qui fréquentent les classes est de 350 à 400. Il y a trente professeurs titulaires et trente cinq adjoints qui, mesure injuste! ne sont rétribués en aucune façon par le budget de l'école. Tous les jours de la semaine, excepté le dimanche, sont consacrés à l'étude. La journée scolaire est partagée en deux périodes de quatre heures chacune. Mais chaque spécialité n'est enseignée que tous les deux jours, afin de donner le temps aux

élèves d'étudier plus efficacement. Chaque classe, dont la durée est de deux heures, est fréquentée par huit élèves, ce qui réduit la leçon à quinze minutes pour chacun d'eux. C'est sans doute bien peu; mais il y a dans les classes du Conservatoire un maître plus grand que tous les professeurs réunis de la savante école; c'est l'émulation.

A. ELWART,

Professeur au Conservatoire de Musique, membre de la quatritme classe de l'Institut Historique.

REVUE D'OUVRAGES FRANÇAIS ET ÉTRANGERS.

RECHERCHES SUR LES OUVRAGES DES BARDES DE LA BRETAGNE ARMORICAINE,

Par l'abbé de la Ruz-

Le mémoire qui fait l'objet de ce rapport sut imprimé pour la première sois en 1815, à Caen; mais l'édition dont j'ai à vous entretenir est de 1817. Quoique ce travail ne soit pas nouveau, il n'en est pas moins digne de tout votre intérêt en ce qu'il répand un grand jour sur un point de critique littéraire resté jusque-là couvert d'une prosonde obscurité. En esset, l'auteur prouve très bien, ainsi qu'il le dit lui-même, que, « longtemps avant les troubadours, il était, à l'occident du royaume, un peuple qui, parlant la langue des Celtes, avait aussi sa poésie particulière, poésie sans doute supérieure, puisqu'elle était écrite dans une langue sixée depuis tant de siècles; poésie infiniment précieuse pour nous, puisqu'elle pouvait ossirir quelque point de contact entre la littérature française et la littérature primitive des Gaulois. »

L'abbé de la Rue constate l'existence des Bardes armoriesies pendent les IV°, V° et VI° siècles, d'abord par le témoignage d'auteurs latins contemporains, puis par celui des Trouvères qui reconnaissent leur avoir fait des emprants très fréquents, ainsi que cela résulte d'un grand nombre de citations textuelles, d'après leurs ouvrages tant imprimés que manuscrits qu'il a consultés dans les bibliothèques d'Angleterre et dans la Bibliothèque royale de Paris.

Venance Fortunat, évêque de Poitiers, parmi les auteurs du temps, dit qu'aux lieux où la langue des Romains n'était pas en usage, les grands personnages avaient encore leurs bardes, lesquels composaient un genre de poésie que, dans une lettre à Grégoire de Tours (liv. les, ép. Ira), il nomme lais barbares,

ces pièces n'étant pas écrites en latin, et que les bardes chantaient en 's'accompagnant avec une harpe :

BARBAROS LEUDOS harpa relidebat.

Puis, dans une autre lettre adressée à Lupus, comte de Champagne (liv. VII, ép. I), auquel il fait hommage de ses vers, il fait entendre qu'il loisse à la poésie des barbares, c'est-à-dire des bardes, à le célébrer dans ses lais, et qu'ainsi ces chants divers ne formeront ensemble qu'un seul éloge, mais diversement exprimé, diversement chanté:

Nos tibi versiculos, dent barbara carmina leudos, Sic variante tropo, laus sonet una viro.

Et ailleurs il désigne plus positivement les bardes armoricains : « Que la lyre achilléique des Grecs et des Romains, que la harpe des barbares et la rote des Bretons chantent à l'envi votre valeur et votre justice! »

Romanusque lyrà, plaudat tibi barbarus harpà, Græcus achilliaca, chrotta britanna canat.

Sidoine Apollinaire (liv. VII, ép. 2) parle des lais bretons dans un seus analogue.....

D'où l'abbé de la Rue conclut avec raison que les bardes gaulois, poètes, chantres et historiens de leur nation, eurent des successeurs dans les poètes armoricains du moyen-âge; et que les poésies appelées lais de ceux-ci appartiennent incontestablement à la littérature celtique des premiers, puisque ces pièces étaient composées dans les mêmes vues et chantées sur les mêmes instruments. Il prétend que le mot de lais, par lequel on a désigné les poésies des bardes armoricains, qui se référaient, soit à l'histoire gauloise, soit à des faits héroiques et traditionnels, plus ou moins connus de leurs contemporains, ne se trouve pas dans les dictionnaires celto-bretons. Mais il le reconnaît dans l'irlandais liod et laoi, dans le teuton lied, dans l'anglo-saxon leod, et dans le latin de la décadence leudus; car, dans toutes ces langues, il signific pièce en vers, faite pour être chantée. Les poètes gallois ou calédoniens, dont la littérature était sœur jumelle de celle des bardes du continent français, employèrent ce mot dans le sens qui vient d'être dit. De la Rue met d'autant moins en doute la vérité historique de cette dénomination, appliquée aux poésies armoricaines de l'espèce dont il s'agit, que les Bretons et les Gallois honoraient les mêmes héros, célébraient également leurs belles actions, dans des langues presque identiques, issues d'une souche commune.

« La France a trop oublié la Gaule, dit M. de Brizeux dans sa notice sur notre savant collègue seu Legonidee (placée en tête de la seconde édition, récemment publiée, de la grammaire celto-bretonne de ce dernier); et cependant, poursuit-il, la France trouverait en Armorique la source première de sa langue et même desa littérature. » La première partie de cette opinion de M. de Brizeux,

celle qui concerne la source première de notre langue, rentre dans la question que j'ai développée et soutenue dans les deux dernières séances du Congrès historique de cette année, sur les éléments qui ont concouru à la formation du français actuel. En ce qui concerne notre littérature, dont les premiers rudiments lui viennent des bardes du moyen-âge, on oppose la perte de leurs monuments écrits, que Charlemagne avait fait rassembler. C'est là la grande et banale objection; mais elle est loin d'être aussi décisive qu'on le suppose communément; car, outre que les Trouvères eux-mêmes déclarent en mille occasions avoir profité de ces monuments, personne n'ignore non plus que plusieurs d'entre eux ont échappé au naufrage du temps, et nous sont parvenus.

Nous avons, en premier lieu, les poèmes d'Ossian, que tout le monde a lus. Si, dans leur course traditionnelle du IIIe au XVIIIe siècle, ils se sont chargés de quelques développements particls, de quelques détails étrangers, qu'une critique impartiale et éclairée peut signaler, toujours est-il que l'intégrité fondamentale de ces poèmes est aujourd'hui unanimement et à bon droit reconnue.

Ceux du barde armoricain Guinclan ou Gwinklan, qui florissait vers le milieu du V° siècle, et que lisaient dans le siècle dernier Grégoire de Rostrenem et dom Le Pelletier, dans l'abbaye de Landevenech, ont été retrouvés en entier il y a environ trois ans, par notre ancien collègue M. de la Villemarqué.

Taliesin, de Lywarchen, de Myrddin, célèbres bardes gallois des VI° et VII° siècles, existent également; et leur authenticité a été mise hors de doute par le savant anglais Sharon Turner, ainsi que je l'ai déjà dit ailleurs.

D'un autre côté, Legonidec a traduit, comme vous savez, un mystère relatif à la vie de sainte Nonn, mère de saint Devy, dont il fixait la date au X° siècle.

On a donc pu, sur tous ces documents, apprécier l'influence de la littérature gauloise sur la littérature française du moyen-âge, qui elle-même a été réflétée par celle de nos temps modernes.

Nous venons de voir que, durant le cours des dix premiers siècles de notre ère, la langue celtique, représentée par ses deux principales branches, la gaëlique et l'armoricaine, subsistait comme langue écrite, conservée avec plus ou moins de pureté en Angleterre et en France, puisque c'est dans cette langue qu'ont été composées les poésies galloises et bretonnes, dont le nom même a été adopté par nos poètes de la dernière période du moyen-âge; nous avons reconnu l'existence de la littérature gauloise des bardes, d'après les témoignages irrécusables que de la Rue a produits. Maintenant il va établir que cette littérature a directement concouru, sous le rapport poétique, aux premiers développements de la nôtre, par l'étude que les Trouvères ont faite des compositions armoricaines qui en étaient un élément essentiel. Il démontre jusqu'à l'évidence que les Trouvères ont connu les ouvrages des bardes armoricains ou bretons, qu'ils y ont puisé plusieurs de leurs sujets, même une partie de leurs idées et de leurs beautés.

Passons à l'axhibition des autorités que de la Rue invoque. Le trouvère Gau-

tier de Soignies, voulant exprimer combien son amour était trompé, en se hercant d'un fol espoir, dit :

> Amor m'occit et tormente. Je fais, je crois tele atente Come li Bretons font d'Artur.

Tout le monde sait que cet Arthur, prince et héros de la Table-Ronde, a été célèbre dans les fastes traditionnels du moyen-âge; ch' bien! tout ce que les Trouvères en ont raconté a été emprunté aux bardes armoricains, qui le représentaient comme n'étant pas mort et devant reparaître un jour. C'était une opinion populaire semblable à celle qui a eu cours dans nos campagnes sur Napoléon, qu'on ne croyait pas mort. Rutebeuf, Trouvère parisien, confirme le fait dans son lai de Brichemer:

En tele atente, mestu et faire Com les Bretons font de lor roi.

Robert Wace, chanoine de Bayeux, qui avait romanisé en vers les chevaliers de la Table-Ronde, rappelle la fameuse basaille de Hastings, où les chevaliers bretons rivalisèrent de valeur avec les chevaliers normands de Guillaume-le-Conquérant; et, à cette occasion, il cite ceux des premiers qui habitaient les environs de la forêt de Brecheliant, tant vantée par les bardes armoricains, à cause du séjour des fées :

Et cil devers Brecheliant Dont Breton vont sayant fahlant Une forêt moult longue et leé Qui en Bertaigne est mult loé,

Et dans son roman du Brut :

Fist roy Artur la Table-Ronde Dont li Bretons dient mainte fable

Un Trouvère anglo-normand, qui mit en vers le roman du roi Horn, fait connaître le goût des Gallois et des Irlandais pour les lais armoricains; il célèbre la gloire que leurs poètes avaient acquise en accompagnant leurs chants avec la harpe, et il assure que ceux-ci imitèrent ce genre de poésie de leurs confrères, " les bardes armoricains, dans la composition de leurs chants guerriers:

Dans le roman de Tristan de Léonois, mis en vers français d'abord par La Chèvre de Reims, et non par Chrestien de Treyes, comme on le croit communément, dont la version est perdue, et ensuite par Thomas Erceldon, Trouvère anglo-normand, roman qui a été composé d'après les lais bretons, Tristan luimême se vante d'avoir appris à Isolt, sa mie, l'art de chanter ses lais en s'accompagnant sur la harpe:

> Od ma harpe me délitoie; Bientôt en oist parler Ke mult savoie bien harper; Bons lais de harpe vous apris Lais bretons de nostre pays.

Chrestien de Troyes lui-même, dans le début de son roman du Chevalier au lion, fait entendre qu'il a pris le fond de son ouvrage dans les poésies des bardes armoricains : « Si je m'accorde tant avec les Bretons, dit-il, c'est qu'ils ont conservé par leurs chants la mémoire des hommes qui s'honorèrent par de belles actions. » Voici ses propres paroles :

Si m'acort de tant as bretons Quar tozjors durra li renons, Et par els sont amanteu Li bon chevalier esleu Qui a enor se traveillierent.

Un Trouvère anonyme du XIII, siècle qui a traduit en vers le célèbre lai de Graden Mér que, selon lui, on chantait dans toute la Bretagne, s'exprime ainsi:

L'aventura du cavalier, Come il s'en ala o sa mie, Fut par toute Bretaigne ole; Un lai en firent li Bretons Graalen Môr l'appela on.

Ce lai se chantait encore du temps de la Ligue; et celui de Arrous Graulen zo euniz bez fait toujours les délices des campagnards bretons, dans la mémoire desquels la tradition l'a conservé.

Dans ce même siècle, Marie de France reproduisit en vers français un grand nombre de lais armoricains, dont on trouve la collection manuscrite dans la bibliothèque harléienne, sous le n° 978. Marie a mis en tête de sa version une préface qui paraît adressée à Henri III, roi d'Angleterre, où elle rend hommage aux anciens Bretons, pour avoir maintenu une coutume à laquelle on doit le souvenir de faits historiques intéressants, et dont il ne resterait plus aucune trace sans elle :

Moult ont été noble harun Cil de Bretaigne li Bretun; Jadis souleint par processe, Par curteisie et par noblesse Des aventures qu'ils oieint Ki à plusieurs gens avencient Faire des *lais* par remembrance.

.

Ces citations, tirées de l'excellent mémoire de de la Rue, qui en renferme une foule d'autres, sont bien faites pour exciter le regret des amis de nos origines littéraires sur la perte de la plupart des anciens monuments de la littérature gauloise qu'elles rappellent; elles attestent aussi que la langue des Kymris ou Celto-Belges, postérieurement connus sous le nom de Celto-Bretons ou Armoricains, n'a jamais cessé d'être, non-sculement une langue vulgaire et parlée, mais une langue écrite. D'autre part, son analogie avec le rameau gaëlique, ou langue des Celtes-Gaels ou Galls, qui, en des temps très reculés, s'établirent au nord des fles britauniques, et auxquels se joignirent ensuite des colonies de Kymri armoricains. prouve que l'un et l'autre de ces rameaux appartiennent à la langue celtique pure, née, comme on sait, vers les régions de l'Asie septentrionale, langue que les laborieuses investigations des philologues modernes trouvent au même rang d'antiquité que le sanscrit, l'ancien zend et l'arabe, dont l'hébreu n'est qu'une modification très légère. Or l'affinité radicale aujourd'hui bien démontrée de ces langues antiques, dont toutes les autres ne sont que des dialectes évolutifs, ramène à la langue unique, à la langue antédiluvienne, comme l'appelle le savant Klaproth, que parlaient les tribus noachites avant le confusion de Babel. ce qui est d'ailleurs conforme à ce que rapporte l'Ecriture-Sainte, à laquelle il fant toujours recourir pour trouver la vérité que les opinions humaines n'obscurcissent que trop souvent, lorsqu'elles dédaignent cette imposante et respectable autorité.

Je ne puis m'empècher, avant de finir mon examen peut-être trop long, de soumettre à mes lecteurs quelques réflexions sur une omission de de la Rue, dont l'objet pourtant paraissait de nature à devoir entrer occasionnellement dans le cadre de ses recherches. Je veux parler de la fameuse question des langues d'oc et d'oil, dont on a fait tant de bruit. La raison en est, sans doute, que la division en deux groupes principaux des idiomes formés par la dégradation successive de la langue gallo-celtique, nommée par les Franks langue romaine ou romane rustique, n'a aucun fondement réel, car elle repose sur une erreur de fait manifeste. propagée de confiance, comme tant d'autres d'un genre analogue. Mise en crédit dès le Xº siècle selon les uns, et selon d'autres à partir seulement du XIIIº, l'erreur consiste à avoir cru qu'à ces époques la particule affirmative oui aurait été représentée par celle d'oc dans les provinces au-delà de la Loire, et par celle d'oil dans celles en-deçà. Rien de moins exact qu'une telle opinion, et rien de plus inconséquent que de la voir reproduire tous les jours dans une infinité de livres, sans aucune espèce d'éclaircissement qui puisse en faire apprécier la valeur historique et littéraire. Ayant voulu remonter à son origine, je me suis livré, dans cette vue, à quelques recherches dont je consigne ici le résultat, en preuve de la qualification d'inexacte que j'ai donnée à cette opinion.

Guienne et Aquitaine, dit M. Eloy-Johanneau, dans son Vocabulaire étymologique, sont un même mot différemment prononcé, ou, si l'on veut, deux expressions ayant un sens identique, puisqu'elles viennent également du latin Aquitania synonyme d'Occitania, que l'on prononçait Okkitania et Akkitania. C'est

per conséquent d'Occitanje, traduction d'Occitania, précédé de la désignation localisative : langue de... pour pays de..., que s'est formé le nom langue d'oc, par contraction ou syncope de langue d'Oc-citanie, en basse-latinité lingua occitena, et non de la prétendue division en langue d'oc par rapport aux provinces du midi de la France, et en langue d'oil par rapport à celles du nord; car jamais oc ni oil n'ont signifié oui dans aucun patois de ces provinces, comme l'ont gratuitement supposé les premiers auteurs de cette double étymologie. Voici comment le dictionnaire languedocien s'exprime à ce sujet : « Quelle que soit l'origine du mot Langued'oc, il est certain qu'on ne connaît aujourd'hui que trois manières de rendre la particule affirmative oui; savoir : oui, comme en français, or et o. » Il est donc plus naturel de penser que le mot de Langued'oc vient de son nom Occitania, quand on le trouve représenté par lingua occitana dans le . moyen-age. Ainsi, Langued'oc, langue d'Occitanie, lingua Occitania, Occitania, Aquitania, Aquitaine, Aquienne, Guienne, soit les deux anciennes provinces de Languedoc et de Guienne, ne sont que le même nom, comme je l'ai dit plus hent, d'une même contrée, qui autrefois, sous la désignation collective d'Occitasia, ne formait qu'une seule province du vaste empire des Gaulois.

Voilà ce qui explique, suivant moi, 1° le silence de de la Rue sur la ridicule distinction faite des langues d'oc et des langues d'oil; 2° l'origine du nom de Languedoc en tant que circonscription territoriale; 3° celle du mot de langue de oc ou langue d'oc en tant que se rapportant à des langueges usuels dans lesquels la particule oui aurait été prononcée oc, puisqu'il est vrai que jamais les Troubadours, à ma connaissance du moins, n'ont employé cette dernière particule dans ce sens, pas plus que les Trouvères celle d'oil.

Je me résume: de la Rue, dans l'ouvrage dont je viens de rendre compte, s'est, proposé de prouver que les poètes armoricains des premiers siècles de l'ère chrétienne étaient de véritables bardes; qu'ils avaient conservé les traditions primitives de la littérature celto-gauloise, mise en contact avec la littérature française par les Trouvères de la dernière période du moyen-âge. Suivant moi, il a atteint ce but de manière à ne laisser aucune prise au doute et à rendre vaine, toute controverse sur le triple fait qu'il a si complètement dévoilé. J'ajoute que cet ouvrage curieux peut être utilement consulté par tous ceux qui s'occupent de nos origines littéraires, même de linguistique et d'ethnographie nationale.

1,

P. TRÉMOLIÈRE,

Membre de la deuxième classe de l'Institut Historique.

EXTRAIT DES PROCÈS-VERRAUX

DES ASSEMBLÉES GÉNÉRALES ET DES SÉANCES DES CLASSES DE L'INSTITUT HISTORIQUE.

, Le mercredi 1er avril 1840, la première classe de l'Institut Historique (Histoire générale et Histoire de France) s'est réunie sous la présidence de M. J. Ottavi; 25 membres sont présents.

Il est fait hommage à la classe de la dernière livraison des Archives curieuses de la ville de Nantes, par M. Verger, et d'une Critique de l'Histoire de France de M. Michelet, par M. le baron Nougaréde de Fayet.

Rapport de M. E. G. [de Monglave au nom d'une commission chargée d'examiner les titres de M. Louis de Baecker, de Bergues (Nord), qui se présente pour une place de membre correspondant. — Cette candidature, appuyée sur des titres vraiment historiques, est acueillie favorablement.

- M. Alph. Fresse-Montval demande que le rapport de M. de Monglave soit envoyé au comité du journal.
- M. E. G. de Monglave préférerait qu'on envoyât à ce comité le manuscrit de M. de Baecker sur le Séjour de Louis XIV en Flandre.
 - M. Dufey (de l'Yonne) appuie l'opinion de M. de Monglave.
 - M. Fresse-Montval persiste dans la sienne.
- M. Leudière présente quelques observations auxquelles répond M. le secrétaire-perpétuel.
 - M. le président met aux voix :
- 1° La candidature de M. de Baecker, qui est admise à l'unanimité, sauf le recours à l'assemblée générale.
- 2º La lecture, dans une prochaine séance de la première classe, du manuscrit qu'il nous a adressé. Adopté.
- M. Ottavi lit un rapport fort intéressant sur le beau travail de M. Henri Prat, intitulé: Pierre l'Ermite ou la première croisade, travail qui, avant l'impression, avait été honoré des conseils et des suffrages de M. Guizot, juge si compétent en pareille matière.
- M. Dufey (de l'Yonne) demande le renvoi du rapport de M. Ottavi au comité du journal.
- M. E. G. de Monglave appuie ce renvoi. Il a lu attentivement le volume de notre honorable collègue, et pense que c'est là un titre de gloire, et pour l'auteur, et pour l'Institut Historique qui s'énorgueillit de le posséder dans son sein.
 - M. le baron de La Pylaie est du même avis.
 - Le renvoi au comité du journal est prononcé unanimement au scrutin secret.
 - M. Ernest Breton, après avoir communiqué à la classe quelques rapports qu'il

déclare sans importance, lit un travail, plein de curieuses recherches sur, l'Histoire de la ville de Beauvais.

La discussion est ouverte sur ce mémoire; y prennent part MM. Dufey (de l'Yonne), Leudière, le marquis de Gras-Preignes et N. de Berty.

- M. de Monglave demande le renvoi au comité du journal.
- M. Ernest Breton rappelle que le comité central des travaux, après avoir chargé plusieurs membres de recherches sur l'histoire de certaines villes de Frence, a voulu que tout ce qui, dans ce travail, aurait trait à l'histoire des faits, fût lu à la première classe (Histoire de France), et tout ce qui concernerait les monuments, à la quatrième (Histoire des beaux-arts), afin que ces deux mémoires, reunis en un seul et refondus, vinssent ensuite à une prochaine assemblée générale pour y être accueillis ou rejetés au scrutin secret.

L'orateur désire que les prescriptions du comité central des travaux soient ponctuellement exécutées. — Adopté.

M. Ch. Favrot est appelé à la tribune pour y lire un rapport sur un volume intitulé les d'Ursé, souvenirs historiques et littéraires du Forez au XVI^e et XVII^e siècles, par Auguste Bernard. — Renvoi au comité du journal.

Rapport de M. Dufey (de l'Yonne) sur le premier volume d'une Histoire de l'ancienne province de Gascogne, Bigorre et Béarn, de M. Loubens.

- M. Dufey fait l'éloge de l'auteur, homme de persévérance et de courage, qui, pour arriver au but de ses efforts, a entrepris d'immenses recherches, et s'est imposé de cruels sacrifices. Du succès de ce premier volume dépend, dit le rapporteur, l'apparition du second. Vous pouvez avec confiance encourager M. Loubens; son livre se recommande par des qualités réelles.
- M. E. G. de Monglave confirme ce que vient de dire M. Dufey (de l'Yonne). Il a été témoin des veilles laborieuses de M. Loubens. Il l'a vu avoir foi en sa mission, et la poursuivre avec une constance qui doit obtenir son prix.

Le rapport est, à l'unanimité, renvoyé au comité du journal.

- *.* La deuxième classe (Histoire des langues et des littératures) s'est réuni le mercredi 8 avril, sous la présidence de M. Leudière; 27 membres étaient présents.
- M. Espic, de Sainte-Foix (Gironde), entretient la classe de quelques améliorations administratives dont l'Institut lui parait susceptible. (Renvoi au conseil.) Il nous adresse son poëme inédit de la Famille, en latin et en français. (Renvoi à M. Vincent pour un rapport.)

Hommages à la classe du dernier numéro de la Tribune de l'enseignement, et de trois ouvrages de M. Marcella, intitulés: 1° Moyen-age et XIXe siècle, analyse de la méthode systématique d'enseignement des langues, appliquée au grec ancien et moderne, et du jardin des fausses racines; 2° Méthode systématique de l'enseignement des langues; 3° Même méthode, mécanisme du grec ancien; avec

les rapports de deux sociétes savantes. (Renvoi à M. Jacomy Regnier, pour un examen.)

M. Leudière fait un rapport verbal sur le Manuel pratique de rhétorique, et sur des Réflexions concernant l'enseignement secondaire en France, par M. Boulet.

Le rapporteur déplore la fermeture de l'établissement que M. Boulet dirigeait avec tant de zèle, bien qu'il ne soit point partisan de l'emploi du latin dans les conversations et dans les rapports journaliers des élèves, emploi qui, du reste, n'est pas nouveau, et auquel, comme en beaucoup d'autres choses, il préfère l'usage qui a prévalu.

- M. E. G. de Monglave émet le vœu que M. Leudière écrive son rapport, et qu'il soit renvoyé au comité du journal. « Puisse, dit-il, cet empressement de notre part consoler notre collègue de sa disgrâce! »
- M. Ottavi, appuyant avec chaleur ce renvoi, remonte à de hautes considérations sur la matière.
 - M. Deville appuie également le renvoi.
- M. le comte Le Peletier d'Aunay pense qu'on ne peut voter sur un rapport qu'après que la lecture en a été faite.
 - MM. Vincent et Ernest Breton invoquent des précédents contraires.

Le rapport de M. Leudière est, au scrutin secret, renvoyé unanimement au comité du journal.

M. Ernest Breton fait un rapport verbal sur une traduction manuscrite de notre collègue, M. l'abbé Malavergne, aumônier de l'ambassade de France à Rome, Sur les progrès de la littérature en Italie, et particulièrement sur le style, que doit avoir aujourd'hui un bon écrivain.

Apres une discussion à laquelle prennent part MM. le comte Le Peletier d'Aunay, Ernest Breton, Deville et E. G. de Monglave, la classe vote le dépôt du manuscrit aux Archives.

L'ordre du jour appelle la discussion sur cette question posée par le comité central des travaux : Quelles fins s'est proposées l'art thédiral, et quels moyens a-t-il employés pour y parvenir?

- M. F. Alix entre dans degraves considérations sur la matière. Il apprécie avec tact la ligne de démarcation qui sépare les deux écoles classique et romantique, et appuie, en grande partie, les conclusions déduites dans une précédente séance par M. Ottavi.
- M. N. de Berty s'élève contre le théâtre en général, et surtout contre le théâtre moderne. Il se demande quel père peut aujourd'hui sans danger y conduire sa fille; quel est même l'homme se respectant un peu qui peut lui-même y aller sans s'être enquis d'avance de la pièce qu'on jouera. Il n'est pas plus partisan des mœurs des comédiens, dans lesquels il voit de singuliers professeurs de morale. Trop dépréciés jadis, ils sont peut-être trop estimés aujourd'hui...
 - M. Alph. Fresse-Montval, moins exclusif que le préopinant, ne foudroie pas,

comme lui, pêle-mèle, comédies et comédiens modernes. Il y a un choix à faire. L'orateur trace une théorie lucide et entraînante des deux genres.

- M. Dufey (de l'Yonne) défend les comédiens et les comédies, surtout celles de l'époque révolutionnaire, qu'il présente comme des chefs-d'œuvre respirant la plus saine morale. Il blâme fortement l'école romantique, mais il la croit fort innocente des crimes dont on l'accuse. Ainsi, à une époque qui n'est pas encore très éloignée, Voltaire et Rousseau étaient les boucs émissaires de tous les péchés du peuple français.
- M. E. G. de Monglave ne partage pas toute l'opinion du préopinant sur le théâtre révolutionnaire. Il demande quels chefs d'œuvre il a laissé, quelles vertus, autres que les vertus patriotiques et guerrières, il a propagées. Quelle école morale que celle de la Mère coupable, des Visitandines, des Victimes cloîtrées! « Laissons, dit-il, à chaque époque ses gloires, mais ne lui en attribuons point auxquelles elle n'a aucun droit. Le lot de la Convention est assez beau. Elle peut, sans s'appauvrir, refuser le bagage d'emprunt qu'on lui offre. »

Revenant à la question, l'orateur ne croit plus l'école classique possible aujourd'hui; et le romantique n'en n'est, suivant lui, qu'aux premiers vagissements. « Il n'y a rien, dit-il, de stationnaire dans la nature physique et morale; tout se modifie et change ici-bas; et vous voulez que le théâtre, cette haute expression de l'humanité, ne change pas aussi? Vous voulez, à tout jamais, nous emprisonner dans la forme grecque et latine? C'est impossible! »

M. de Monglave préfère au drame nouveau, avec ses inévitables incestes et ses adultères, le vrai mélodrame du boulevard, tel qu'on ne le joue plus, avec ses marches, ses ballets et ses combats au sabre. Il s'élève sans pitié contre ces innombrables usines parisiennes où le vaudeville s'élabore en commun, à la vapeur, comme autre part le drap et le calicot; pauvre vaudeville tout-à-fait en dehors de nos mœurs, de notre société; canevas sans portée, se déroulant inévitablement par un mariage; dialogue à cliquetis; couplets dont l'air est le même pour le beau temps ou l'orage, la joie on le désespoir, le sommeil ou la mêlée...

Il eroit les comédiens meilleurs en général que ceux qui leur font des pièces, et cite plusieurs hommes et femmes de théâtre accueillis partout, car il en est qui sont recommandables, non-seulement par leurs mœurs, mais même par leur piété.

- M. Ottavi résume la discussion de cette séance avec son habileté ordinaire. Il demande qu'elle continue lors de la réunion du mois prochain. Adopté.
- *,* La cinquante-septième assemblée générale de l'Institut Historique, séance extraordinaire, a eu lieu le vendredi 10 avril 1840, sous la présidence de M. le comte Le Peletier d'Aunay; 42 membres sont présents.
 - M. le secrétaire-perpétuel lit la correspondance :
- M. Gustave Vielliard annonce qu'il va fixer sa résidence à Verdun. Il regrette de ne pouvoir plus assister à nos séances, mais il lira avec intérêt le journal de

la Société, et s'estimera toujours heureux de pouvoir, dans la localité qu'il va habiter, correspondre avec ses collègues. Il insiste pour que l'Institut Historique publie la liste de ses membres. — Renvoi au conseil.

La Société de Géographie annonce à l'Institut Historique qu'elle tiendra sa première assemblée générale de 1840; sous la présidence de M. le baron Tupinier, à l'hôtel-de-ville de Paris, le vendredi 10 avril. Elle envoie à l'Institut Historique des invitations. — L'Assemblée regrette de n'en pouvoir profiter, la présente réunion syant lieu au même instant. Elle vote des remerciements à la Société de Géographie.

M. Cousin, ministre de l'instruction publique, écrit le 1er de ce mois aux membres du conseil, qu'il a reçu la lettre que le conseil lui a écrite pour le féliciter de son avènement au pouvoir. Il est fort touché, dit-il, des sentiments dont on lui adresse l'expression, et serait heureux que ses occupations lui permissent de nous en remercier tout de suite, de vive voix; mais elles l'obligent à différer ce plaisir et à nous prier de lui faire connaître par écrit l'objet dont nous désirons l'entretenir.

M. le secrétaire-perpétuel, rappelant les rapports agréables que l'Institut Historique a eus avec M. Villemain, et même avec M. de Salvandy, annonce que le conseil, avant de répondre officiellement à M. Cousin, a chargé un de ses membres, qui a eu des relations directes avec lui, M. J. Ottavi, président de la première classe, d'une démarche officieuse auprès du nouveau ministre.

Sept volumes ou brochures sont offerts à l'Institut Historique. On remarque dans le nombre l'Almanach d'Arezzo, pour les années 1836, 37, 38 et 39, œuvre de notre collègue le lieutenant Oreste Brizzi, laquelle rappelle quelquesois notre Annuaire du bureau des longitudes. — Des remerciements sont votés aux donateurs.

Il est donné lecture des titres de M. Louis Baacker, de Bergues (Nord), auteur des Chroniques de Groenberg, de Louis XIV en Flandre, et qui se présente pour remplir une place de membre correspondant à la première classe (Histoire générale et Histoire de France). M. de Baecker est admis par la voie du scrutin secret.

On passe à l'élection du président annuel de l'Institut Historique.

Après une discussion sur les titres des candidats, discussion à laquelle prennent part MM. Leudière, Dufey (de l'Yonne), Ernest Breton et Pigalle, on passe au scrutin secret; 42 membres prennent part au vote, majorité 22. Au premièr tour, M. le baron Taylor, auteur du Voyage historique et pittoresque en France, et de plusieurs autres écrits, M. Taylor à qui nous devons l'obélisque de Louqsor et le musée espagaol, obtient 56 voix. Les autres sont réparties entre MM. de Lamartine, J. B. de Bret, Buchez et l'abbé Badiche.

En conséquence, M. le baron Taylor est proclamé président de l'Institut Historique.

M. E. G. de Monglave rappelle que dans la vingt-neuvième assemblée géné

rale (vendredi 24 février 1837), il fut arrêté, pour récompenser M. Michaud, l'illustre auteur de l'Histoire des Croisades, dont la présidence expirait, des peines qu'il s'était données pour la création de l'Institut Historique, qu'un titre de président honoraire perpétuel lui serait décerné d'une voix unanime; mais il rappelle aussi que, sur la proposition de M. le comte Armand d'Allonville, il fut bien convenu qu'à l'avenir ce titre ne pourrait être viager pour personne.

M. de Monglave lit un extrait du procès-verbal de cette séance, et en conclut que l'Institut Historique ne s'est pas interdit de nommer à son gré un président honoraire, puisque ses statuts constitutifs se taisent à cet égard. Il propose en conséquence, au nom du conseil, que M. le duc de Dondeauville, qui a aussi rendu de grands services à la Société, et qui l'a dignement présidée, soit élevé à ces nouvelles fonctions. (Assentiment général.)

MM. Bernard Jullien et le docteur Cerise demandent qu'on vote par acclamation. — Adopté.

La proposition de M. E. G. de Monglave est adoptée à l'unanimité, et M. le duc de Doudeauville proclamé président honoraire de l'Institut Historique.

La parole est à M. Ernest Breton pour la lecture d'un fragment intitulé Un mot sur le jury d'exposition.

M. Dufey (de l'Yonne) fait observer que le mal que signale notre collègue n'est pas nouveau dans les arts; que divers systèmes ont été proposés à diverses époques, mais que l'heure avancée ne nous permet pas de les discuter aujourd'hui. « Le jury d'exposition, dit l'orateur, n'a pas toujours existé; et il fut un temps où il était choisi par l'assemblée générale des artistes. »

M. Dusey (de l'Yonne) propose le renvoi au comité central des travaux.

M. E. G. de Monglave préfère le renvoi à la quatrième classe (Histoire des beaux-arts). — Adopté.

La parole est à M. Ottavi, choisi par le comité central des travaux pour présenter à cette séance la question de la nécessité de constater la filiation historique des idées.

L'orateur déclare n'avoir point préparé de discours écrit; il se borne à présenter de simples observations, et invite ses collègues à les combattre s'ils ne les approuvent pas. « On se vante toujours, dit-il, de suivre le mouvement du siècle; tout, prétend-on, change et se modifie autour de nous; mais que répondraient ces soi-disant novateurs, si nous leur prouvions qu'ils ne sont souvent que des copistes, des plagiaires, des hommes rétrogrades; si nous leur disions, par exemple: vos plaintes sur la monotonie de notre versification ne sont pas nouvelles; il y a longtemps qu'on éprouve le besoin de la modifier et de remonter du XVIII^e siècle au XVIo, comme les prosateurs prétendent qu'ils doivent revenir à Froissard, à Joinville, au moyen-âge. En relisant Fénélon, je trouve qu'il a soulevé absolument les mêmes questions dans sa fameuse lettre, aujour-d'hui trop ignorée, à l'Académie, quand il soutenait si timidement les anciens contre les modernes. Et Lamothe, et Fontenelle, et Charles Perrault n'étaient-

ils pas aussi de grands novateurs? Ainsi que Chateaubriand, de nos jours, ne plantaient-ils pas hardiment leur drapeau, non sur le terrain de la civilisation passée, mais sur celui de la civilisation de l'époque?

« Le parler du XVIe siècle, dit Fénélon dans sa lettre, est court, naif, pittoresque. » Il blâme l'allure massive de notre vers alexandrin, et soutient qu'à l'exception de Malherbe, tous nos poètes ont été garrottés. Certes nos romantiques
cussent été bien plus forts, le jour du combat, s'ils eussent paru dans la lice armés des paroles de Fénélon; de Fénélon, qui s'inclinait devant l'autorité des
préceptes d'Horace. Pourquoi, en effet, n'y aurait-il pas dans les idées morales
et littéraires une filiation établie comme dans les sciences physiques? L'Académie des sciences est un immense atelier en permanence, qu'ont illustré les travaux successifs de Delambre, de Bailly, de Cuvier, de tant d'autres. Pourquoi les
branches de la littérature, de l'histoire, de la morale n'obéiraient-t-elles pas
également à une loi continue de développement normal?

« Je le répète, la question des romantiques n'est pas nouvelle. Quand elle a été inscrite à l'ordre du jour du XIX siècle, on a eu tort de ne pas se rappeler la vieille querelle des Anciens et des Modernes. Au lieu de s'occuper de mots bizarres, d'enjambements systématiques, il eût fallu creuser la question. Chateaubriand, qui a dit que la littérature chrétienne était progressive et supérieure à la littérature ancienne, Chateaubriand semble ne s'être pas douté du travail de Lamothe. Ainsi beaucoup de travaux se refont, qui coûteraient beaucoup moins de peines si les points de départ étaient connus, si l'on regardait seulement en arrière. Par exemple, l'idée du progrès, dont on a tant parlé, n'est pas du XVIIIº siècle; vous la retrouverez tout entière dans une nouvelle édition des Pensées de Pascal. Il n'est question là, il est vrai, que du progrès dans les sciences, mais il n'est pas difficile d'étendre cette donnée plus loin; puis Pascal n'est pas le seul qui en ait parlé : Mallebranche était du même avis quand il faisait la guerre aux Anciens, par conscience et non par tradition; quand il méritait d'être rappelé à l'ordre par Arnault et Bossuet; quand il disait enfin, avec tant d'esprit et de vérité : « Ce ne sont pas eux qui sont les Anciens, mais nous; car le monde est aujourd'hui plus vieux de deux mille ans qu'au temps où ils vivaient. »

L'orateur rend hommage au beau travail de notre collègue M. Buchez, qui a pour titre: Introduction à la science de l'histoire. Il regrette seulement que l'auteur n'ait pas eu assez d'espace pour s'étendre. En suivant cette marche, on s'épargnerait beaucoup d'exagérations, beaucoup d'enfantements laborieux, d'idées incomplètes ou fausses. M. Augustin Thierry a jeté, lui aussi, un regard en arrière sur les travaux de Mézeray, de Boulainvilliers, de Mile de la Lézar-dière, de ses contemporains comme de ses prédécesseurs. M. le docteur Broussais, quand il cherchait à féconder une grande idée à lui, jeta également les yeux en arrière dès qu'il se vit attaqué. Le grand Cuvien-eût été éminemment propre à accomplir avec éclat cette haute mission pour l'histoire des sciences naturelles. Par malheur le temps lui manquait, le conseil d'Etat l'absorbait; j'en

appelle à vos souvenirs, à tous, il faisait même son cours assez mal dans les dernières années de sa vie. Si la science y a perdu, je doute que le conseil d'Etat y ait beaucoup gagné.

- « En me résumant, dit M. Ottavi, je propose formellement que les recherches à faire en cette enceinte dans les sciences morales soient soumises au procédé qui régit les recherches dont les sciences physiques et mathématiques sont l'objet. Mon idée, je le répète, est de la plus haute importance. Cherchons avec persévérance, et nous trouverons! Faisons des travaux de nos prédécesseurs, non l'épilogue, mais le prologue de nos travaux; fondons une vaste encyclopédie de l'humanité, redressons cette ligne trop longtemps tortueuse; évitons les petits sentiers, créons l'histoire spiritualiste, le triomphe de l'homme sur la matière, et unissons, infatigables ouvriers de l'Institut Historique, nos laborieux efforts pour nous occuper sérieusement de l'historique des idées. »
- M. E. G. de Monglave demande qu'un ordre soit établi pour les débats qui vont s'ouvrir. Il désire que la discussion ne commence qu'à la prochaine assemblée générale de la fin du mois. Aujourd'hui le temps serait trop court pour la mener à bonne fin. Nous avons encore une lecture de M. Bernard Jullien surus autre sujet.
- M. Dufey (de l'Yonne) propose le renvoi du mémoire de M. Ottavi au comité central des travaux.
- M. le docteur Cerise regrette de ne pouvoir appuyer la proposition de M. Dufey. Il n'y a rien à envoyer au comité des travaux; il n'y a pas de manuscrit, l'orateur a tout improvisé; on ne pourrait statuer sur rien. Il y a là un immense sujet de controverse qui appelle de sérieuses méditations.
- M. Cerise voudrait que M. le secrétaire-perpétuel rédigeat avec soin l'improvisation remarquable que nous venons d'entendre; que, comme portion du procès-verbal, elle fût lue au commencement de la prochaine assemblée générale, et que la discussion s'ouvrît ensuite de bonne heure.
- M. le secrétaire-perpétuel déclare qu'il s'entendra avec M. Ottavi pour la reproduction exacte de ce qui a été dit, et qu'il lui soumettra ses notes rédigées.
 - M. Ottavi accepte cette proposition.
- M. N. de Berty demande que, pour mettre plus d'ordre dans la discussion, elle se fixe d'avance sur deux ou trois points bien distincts.

L'assemblée décide que la discussion aura lieu à l'assemblée générale de la fin du mois.

- M. Bernard-Jullien lit un manuscrit fort curieux, fort savant, intitulé le Jerdin des Plantes, ou les vieux verbes français. — Ce travail est renvoyé au comité du journal.
- *,* Troisième classe (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques); séance du mercredi 15 avril; présidence de M. l'abbé Badiche; 27 membres sont présents.

Hommages des dernières livraisons de la Revue française et étrangère de législation, de jurisprudence et d'économie politique, par notre collègue M. Fælix; des Annales scientifiques de l'Auvergne, et du Mémorial encyclopédique et progressif des connaissances humaines; du Crédit en France, par notre collègue M. Victor Courtet de l'Isle; d'un Précis analytique des travaux de l'Académie royale des sciences, belles-lettres et arts de Rouen; et d'un mémoire sur la peste qui désola Constantinople en 1834, par M. le docteur Cholet.

- M. Leudière fait un rapport favorable sur la candidature de M. le docteur Salles qui, par voie de scrutin secret, est admis à l'unanimité, sauf la confirmation de l'assemblée générale.
- M. le secrétaire-perpétuel prévient la classe que deux de ses anciens membres, qui ont cessé depuis longtemps de faire partie de la société, MM. le docteur Blandet et Samuel Johnson, prennent, le premier dans ses ouvrages, le second dans les affiches de son cours, le titre de membre de l'Institut Historique, qui ne leur appartient plus. La classe renvoie cette communication au Conseil, pour qu'il agisse conformément aux statuts.
- M. Ch. Favrot lit un rapport sur le Traité historique des Céréales, par M. le docteur Victor Martin. Le rapporteur s'attache spécialement à la partie de ce travail qui rentre dans nos attributions. Il cite en particulier l'origine du fou des ardonts au moyen-âge, et celle des Rogations qui, d'après l'auteur, nous viendraient des Romains. Il blame seulement la manière incomplète dont l'ouvrage traite la partie chimique et toxicologique.
- M. l'abbé Badiche conteste l'origine assignée aux Rogations par M. le docteur Victor Martin. Il ne la fait remonter qu'à saint Mammers, archevêque de Vienne en Dauphiné, qui les institua pour prier Dieu de faire cesser dans sa province les ravages de la famine et des loups.
- M. Mary-Lason combat l'opinion de M. l'abbé Badiche. Il croit que les chrétiens ont pris aux païens beaucoup de pratiques religieuses qui avaient jeté de prosondes racines dans les populations.
 - M. l'abbé Badiche persiste dans son opinion.
- M. E. G. de Monglave fait quelques observations sur l'origine du feu des ardents, dont a parlé M. Victor Martin. Cette qualification a été appliquée, suivant l'orateur, à des maladies fort diverses. Il cite entre autres celle qui assaillit dans les Gaules les Bourguignons qui, sous la conduite de leur prince Henri, allaient aider le roi d'Espagne à combattre les Maures, et dont il est question dans une ancienne charte conservée par d'Oihenart.
- M. Ch. Favrot pense que cette maladie n'a aucun rapport avec celle que décrit le docteur Victor Martin.
- M. Aguesse fait observer que le seigle ergoté produit encore une maladie analogue à celle dont il est question.
 - M. le président invite, au nom de la classe, l'honorable membre à recueillir et

écrire pour la prochaine séance les observations intéressantes qu'il vient de communiquer trop rapidement.

M. Aguesse accepte cette mission.

M. Mary-Lafon propose de charger trois membres de s'occuper de recherches sur l'origine et la nature du feu des ardents.

La classe adopte cette proposition, et charge le secrétaire-perpétuel de transmettre ce vœu à MM. les docteurs Cerise, Josat et Victor Martin, en les priant de se charger de cet important travail.

Le rapport de M. Charles Favrot est renvoyé, à l'unanimité, au comité du journal.

Lecture d'un rapport de M. Venedey sur le Compte-rendu de la justice criminelle en France, publié par M. le garde-des-sceaux.

- M. Dufey (de l'Yonne) ne partage pas les opinions émises par M. Venedey sur les moyens à mettre en usage pour diminuer le nombre des crimes et des délits, et sur les causes auxquelles on a trop souvent coutume de les attribuer. Il rejette une grande partie des fréquentes récidives qui affligent la société sur l'idée impitoyable qui repousse de son sein tous les hommes que la loi a frappés, lors même que le repentir aurait touché leurs cœurs et qu'ils seraient redevenus honnètes.
- M. E. G. de Monglave voit dans l'état actuel de notre société de graves inconvénients aux remèdes que propose M. Dufey (de l'Yonne). Il croit plus efficace l'action des colonies intérieures de bienfaisance, comme celles des Pays-Bas, et les unions d'hommes et de femmes jadis frappés par la justice et aujourd'hui repentants. On ne détruit pas, en un instant, de vieux préjugés. La société rejette les fils et petits-fils de bourreaux, quoique purs de tout le sang versé par leurs aïeux. Elle repousse même encore les bâtards, quoiqu'ils ne soient certainement pas responsables de leur illégitimité.
- M. Vincent ajoute quelques observations à celles du précédent orateur. Comme M. Venedey, il pense que l'insuffisance des salaires est la cause de beaucoup de vols, et qu'on devrait chercher, sans retard, les moyens de mettre un terme à ce mal qui ronge la société jusque dans ses entrailles. Il n'est pas d'opinion que les crimes contre les personnes soient moins généralement punis que ceux dont se plaint la propriété; et, si le contraire semble avoir lieu, c'est que le plus souvent les deux parties ont également des torts.

La classe renvoie le rapport de M. Venedey au comité du journal, avec mission de le resserrer si elle juge à propos d'en voter l'impression.

La séance est close par des observations de MM. l'abbé Badiche, Ch. Favrot, Leudière et E. G. de Monglave, sur le régime et l'immoralité des prisons en général.

, Le mercredi 22 avril, séance de la quatrième classe (Histoire des beauxarts); présidence de M. Ernest Breton; 19 membres sont présents. M. le docteur F. Cholet, de Beaune-la-Rolande (Loiret), demande à devenir membre correspondant de la classe. Il a commencé des recherches archéologiques pendant son séjour à Rome et à Naples, et a publié l'Histoire de l'épidémis patilentielle qui a désolé Constantinople en 1834.

La classe vote l'affiche des titres de M. Cholet, et nomme pour rapporteurs de sa candidature MM. Haspel, Ferdinand-Thomas et E. G. de Monglave.

M. le secrétaire-perpétuel regrette de ne pas voir à la séance M. O. Mac'Carthy, chargé par ses collègues de la commission du salon de 1840, de présenter aujourd'hui un projet de rapport à la classe. Il demande que, vu l'urgence, le travail de M. Mac'Carthy soit renvoyé aux comités des travaux et du journal réunis au Conseil.

- M. Elwart pense que publier le compte-rendu après la fermeture du salon c'est arriver trop tard; il préférerait, pour sa part, qu'il n'y eût pas de compte-rendu.
- M. Dufey (de l'Yonne) est d'un avis contraire. L'usage constant de l'Institut Historique est de publier chaque année un compte-rendu du salon, considéré sous le point de vue artistique et historique. Il demande que les membres de la commission chargée de ce travail pour cette année se réunissent, et entendent le rapport avant qu'il soit renvoyé au Conseil et aux comités réunis.
- M. E. G. de Monglave, prévoyant le cas où M. Mac'Carthy ne serait pas prêt, demande qu'alors M. Ernest Breton soit invité à ajouter un mot sur l'exposition de cette année, au travail dont il a été chargé sur le jury de peinture.

Le compte-rendu de M. Mac'Carthy est renvoyé au Conseil et aux comités réunis, qui prononceront sur l'insertion au journal. A défaut, le mémoire de M. Ernest Breton suivra la même route.

La classe, consultée sur le rapport du même membre relatif aux monuments anciens et modernes, collection formant une histoire de l'architecture chez les différents peuples, à toutes les époques, publiés sous la direction de M. Jules Gailhabaud, déclare ajourner cette lecture jusqu'à ce qu'un plus grand nombre de livraisons ait paru.

M. Ernest Breton lit la seconde partie de sa Notice historique et artistique sur la ville de Beauvais, dont la première partie a été lue à la première classe (Histoire de France).

L'ensemble, conformément à la décision du comité central des travaux, sera apporté à une prochaine assemblée générale.

M. Elwart lit une Notice historique sur le Conservatoire de musique. — Renvoi au comité du journal.

La même décision est prise pour la Notice de M. Ernest Breton sur le jury d'exposition de 1840.

* La cinquante-huitième assemblée générale de l'Institut Historique a en licu le vendredi 24 avril 1840, sous la présidence de M. le comte Le Peletier d'Aunay; 35 membres sont présents.

- M. le secrétaire-perpétuel lit la correspondance.
- M. le duc de Doudeauville écrit qu'il a été extrêmement touché de la nouvelle marque de bienveillance que ses collègues lui ont donnée en le nommant à l'unanimité président honoraire de l'Institut Historique, en remplacement de M. Michaud. « J'en suis, dit-il, très fier, j'en suis surtout très reconnaissant. Veuillez le leur répéter, car la reconnaissance est aussi douce que sacrée pour moi. »
- M. le secrétaire-perpétuel annonce que M. le baron Taylor l'a également chargé de remercier la société de l'honneur qu'elle lui avait décerné en l'appelant à la présidence. Il regrette que les préparatifs d'un prochain voyage en Asie ne lui aient pas encore permis de venir personnellement remercier l'Institut Historique en assemblée générale.

Notre collègue M. Gustave d'Outrepont, lieutenant au 11e léger, nous annonce la mort récente de son père, qui fut aussi un de nos premiers collègues. — M. le secrétaire-perpétuel déclare avoir, conformément aux usages, demandé à M. Gustave d'Outrepont des notes pour la biographie de son père, que nous insérerons dans un des prochains numéros de notre journal.

Cinq volumes on brochures sont offertes à l'Institut Historique. — Des remerciements sont votés aux donateurs.

Il est donné lecture des titres d'un candidat présenté pour devenir membre résidant, par la troisième classe (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques). C'est M. le docteur Salles (Girons) de Saint-Girous (Ariége), dont la candidature a été appuyée par MM. O. Mac'Carthy et le docteur Victor Martin, et le rapport fait par MM. Leudière, Fresse-Montval et E. G. de Monglave.

M. le docteur Salles est admis, au scrutin secret, à l'unanimité.

Le secrétaire-perpétuel annonce qu'une autre candidature est pendante. C'est celle de M. le docteur Cholet, de Beaune-la-Rolande (Loiret), présenté à la quatrième classe, dont l'affiche au tableau a été votée, et le rapport confié à MM. Haspel, Ferdinand-Thomas et E. G. de Monglave.

A l'instant M. Ottavi dépose sur le bureau une demande d'admission comme membre résidant en faveur de M. Robert (du Var), auteur d'un Recueil de discours moraux et philosophiques publiés en 1838 et d'une Histoire de l'Émancipation graduelle de la nation française, dont le premier volume seulement vient de paraitre. M. Robert demande à faire partie de la première classe (Histoire générale et Histoire de France). Ses présentateurs sont MM. J. Ottavi et C. de Friess. — Renvoi à la première classe.

L'ordre du jour appelle la discussion sur l'improvisation de M. Ottavi traitant de la nécessité de constater la filiation historique des idées.

M. Ottavi pense qu'il importe de circonscrire d'abord le terrain sur lequel doit s'agiter la discussion, et de commencer par bien définir la filiation historique des idées. « Les sociétés bumaines progressent, dit-il; un homme étant donné, une société étant donnée, il se forme en lui, en elle, une série d'idées essentielles

que vous retrouverez sons la tente de l'Arabe comme dans nos opulentes cités. Ainsi l'idée de la justice règne partout, mais elle progresse, et, quand vous la rencontrez de nouveau dans le cours des siècles, elle ne vous apparaît plus sons forme d'idée naturelle, d'idée première, mais comme parvenue à un développement successif, soumise à une application nouvelle. Elle est ainsi, à la fois, ancienne et moderne, elle satisfait ainsi, à la fois, et les partisans du progrès et les hommes amis de la tradition. Et notez bien que ce développement n'est pas dù au hasard, mais qu'il s'est opéré avec ordre, par degrés. Il n'est ni plagiaire, ni rétrograde; souvent il ignore ce qui l'a précédé, mais le progrès s'enchaîne à son insu; l'humanité a besoin de marcher en avant.

« Donc, avant de nous occuper d'une science, ayans bien soin de rechercher ce qui a été dit sur cette science. Poursuivons dans les ténèbres du passé toute idée qui a pu lui servir de fondement; c'est une têche pour nous qui nous occupons d'histoire. Que diriez-vous d'un jeune homme qui, voulant se livrer à cette spécialité, ignorerait les travaux de M. Thierry sur les historiens français? Avant de se lancer dans la carrière, il est des choses qu'il convient de mettre hors de tous débat, des choses qu'il faut couler à fond, un inventaire du passé auquel il faut mettre la dernière main avant de marcher à la conquête d'idées nouvelles. »

M. le docteur Cerise : « Dans la discussion qui a occupé la dernière séance, et qui probablement remplira celle-ci, deux questions sont à examiner : une, purement de méthode; une autre, de réforme philosophique et littéraire à accomplir, en prenant pour guide la résorme qu'ont subie les sciences exactes. Une question bien posée est à moitié résolue. Gardons-nous donc, dès le premier pas, de confondre les questions de méthode avec les formules! Les idées de justice et de progrès sont aussi vieilles que le monde. Mais le même mot a-t-il toujours signifié la même chose? non certainement. Ce que nons appelons aujourd'hui le progrès humanitaire avait été entrevu par les anciens, mais sous autre désignation, sous autre forme; et dans Cicéron nous retrouvous la chose à peu près, mais non pas le mot. L'idée progrès, telle que nous la concevons, est toute moderne. Qui en a été l'auteur, l'inventeur? Je n'en sais rien; mais l'idée s'est fait jour des qu'elle a été sentie, appréciée de l'époque; elle a germé dans tous les, esprits, elle est tombée dans le domaine public. Il y a eu un long enfantement, de longs préparatifs pour en venir là. Vers la sin du dernier siècle, le progrès s'avançait sous le nom de perfectibilité infinie; auparavant il s'appelait avancement; plus loin encore, age mur, virilité nationale.

« Si je passe à la justice, certainement je la retrouve toujours et partout. Mais la justice d'une époque ressemble-t-elle, le moins du monde, à la justice d'une autre époque? Celle d'un pays a-t-elle la moindre similitude avec celle d'un autre pays? Le sentiment d'éducation sociale est-il ici sans influence? évidemment non. Dans les états despotiques, qu'est-ce que la justice? C'est le code pénal. Et qui fait le code pénal? C'est le maître. Vous le voyez, les théories de

justice peuvent, non-seulement varier, mais changer de fond en comble. Souvent le mot seul reste debout; et, en le poursuivant dans le passé avec une préoccupation trop tendue, trop exclusive, on risque de faire l'histoire du mot seulement, et non celle de l'idée.

- « Et notez que mon intention n'a nullement été de combattre la proposition de M. Ottavi, mais de rectifier ce qui aurait pu la fausser. J'ai vu là une question de méthode, d'exposition; et j'aurais été coupable de ne point vous en faire part. Ce qu'il propose doit-être adopté; c'est le seul moyen de mettre un terme à deux espèces de préfaces qui nous poursuivent. Dans l'une, l'auteur nous déclare que, malgré ses opiniatres investigations, n'ayant rien trouvé sur le sujet qui l'occupe, il a cru devoir répondre au besoin du siècle en publiant son livre. Dans l'autre, l'auteur, cherchant partout, a trouvé partout, et il nous jette à la tête une masse d'érudition écrasante. La troisième classe de l'Institut Historique m'a chargé de lui rendre compte d'un Traité de magnétisme; eh bien! l'auteur de ce livre ne remonte à rien moins qu'à la création. A toutes les époques, chez tous les peuples, il retrouve le magnétisme. Abraham le pratiquait dans le désert. Tout l'Orient reconnaît sa puissance; et la doctrine des mages, si vantée, n'est que du magnétisme.
- « Les romantiques, quoi qu'en dise M. Ottavi, n'ont pas, plus que d'autres, échappé à ce travers d'érudition quand ils ont essayé de formuler leur programme. Eux aussi ont sondé le terrain avant de bâtir leur frêle édifice. On ne leur a même que trop reproché de faire des traités ex professo dans leurs préfaces.
- « M. Ottavi a rendu justice à M. Buchez. Il était circonscrit dans son introduction; il n'a pu donner à son idée tout le développement qu'elle comportait.
- « Ainsi, en me résumant, je pense qu'on retrouvera dans l'humanité la filiation des idées quand on ne s'attachera pas trop aux mots. Le mot liberté n'osserien de neus. La liberté existe depuis qu'un homme s'est raidi contre les barreaux d'une prison. Mais essayez de comparer la liberté d'aujourd'hui à celle de l'antiquité, et vous toucherez du doigt la dissérence. La liberté, dans la cité, était le droit, pour quelques hommes, de faire tout ce qui leur plaisait en soulant les autres hommes. Chez nos hommes de progrès, ce mot a revêtu une tout autre signification, et a eu besoin d'être désini.
- « Il en est de même du mot charité, qui autrefois signifiait simplement aumône, témoignage d'amour, et dont l'acception s'est depuis considérablement accrue. Ainsi, agir avec charité, ce n'est plus, aujourd'hui, agir avec aumône. Acceptons les mots tels qu'ils sont, mais ayons soin d'abord de les définir, et puis remontons avec confiance la source des idées sur les pas de M. Ottavi. »
- M. de Berty trouve l'idée de M. Ottavi fort bonne, fort juste. Les inventaires qu'il propose, consciencieusement faits, épargneraient une grandperte de temps. Malheureusement cette idée 1° est inexécutable; 2° elle a été

exécutée autant que possible; 3º elle serait inutile, dangereuse même à exécuter.

- « Vous demandez un ouvrage complet, extrait de tous les autres ouvrages; mais quel lien enchaînera la commission que vous convoquerez à cet effet? Quel système réunira en faisceau tous ces systèmes? Commencez donc par ressusciter les Bénédictins avant de noircir la première feuille de votre journal monumental. Puis, qu'ils enregistrent une à une vos découvertes quotidiennes. Au train dont vont les choses, ils n'en finiront pas; le grand livre sera toujours ouvert.
- « Durant la restauration, une rage de tout résumer s'empara soudainement des esprits; chaque histoire eut son résumé. Je les ai tous achetés; il n'en est pas deux qui se ressemblent. A plus forte raison, supposez le père Loriquet et M. Thierry écrivant ensemble votre journal, et plaignez le pauvre homme qui viendra puiser à cette source.
- « L'idée de M. Ottavi a été exécutée depuis longtemps. Dieu merci, les encyclopédies ne manquent pas. Pour les doctrines, vous avez l'Histoire de la philosophis de M. Damiron, qui est excellente.
- « J'approuve ce qu'a dit M. le docteur Cerise de la définition des mots. Nous avons seulement, à l'époque où nous vivons, vingt espèces différentes de libertés. Il n'y a qu'une difficulté, c'est de faire un choix au milieu d'une si merveilleuse abondance.
- « Ce qu'on propose n'est pas nécessaire; partout aujourd'hui il est facile de se rendre érudit à bon marché. Vous pourriez dire, sans vous tromper, au député qui affronte la tribune, où il a pris ce qu'il vous apporte là. Quant aux avocats, si ignorants pour la plupart, les sources sont encore plus accessibles: Dalloz, Merlin et Carnot sont partout.
- « Mais j'ajoute: ce qu'on propose est dangereux, et je le prouve. Notre siècle n'est déjà que trop enclin à la paresse; il ne répugne déjà que trop à s'enfoncer dans les bons livres; il n'y a déjà que trop d'abrégés, de résumés, d'encyclopédies. L'éducation du collège gaspille, éparpille les idées; on n'est profond sur rien. Tout en rendant hommage à l'intention de M. Ottavi, je crois de mon devoir de repousser sa proposition. »
- M. Alph. Fresse-Montval: « Arrivant à cette tribune après plusieurs orateurs qui ont su jeter tant d'intérét dans la discussion, ma tâche devient difficile, et j'ai besoin de votre indulgence. M. de Berty s'est trompé sur les intentions de M. Ottavi; il n'a jamais été question de refaire l'encyclopédie; mais bien, une idée étant donnée, de rechercher à diverses époques l'histoire de cette idée. La proposition est séduisante, j'en conviens; et, sous-amendée par M. Cerise, elle offre peut-être, au premier aspect, quelque chance d'utilité et de succès; mais, en y regardant à deux fois, on ne trouve plus que l'intention à louer; et, pour ma part, je crois devoir refuser mon assentiment à tout le reste. »

Ici l'orateur entre dans de curieux détails sur la critique littéraire, philosophique et artistique. « Jamais, dit-il, la critique n'a fait faire un pas à la science, elle est toujours venue après; voyez Aristote, voyez Longin. La critique résume le passé, elle ne fonde rien pour l'avenir. Chez les Romains comme chez les Grecs, après l'éloquence de Crassus, d'Antoine et de Cicéron, nons avons les préceptes oratoires de Cicéron; après les poètes du siècle d'Auguste, l'art poétique d'Horace; les muses latines n'avaient pas attendu sa permission pour prendre leur essor. Les institutions de Quintilien le rhéteur succèdent aux écrits de Pline le jeune. Le même phénomène se reproduit au moyen-âge; trouvères et troubadours, romans de chevalerie et fabliaux, n'attendent pas la critique pour secouer leurs ailes; la poésie italienne, la poésie anglaise se mettent également en route sans lai demander leurs passeports. L'Allemagne seule a vu la critique donner l'impulsion à Schiller et à Goëthe. Que vous dirai-je des héros grecs et romains du siècle de Louis XIV, pondrés et enrubannés comme on l'était à Trianon? Non, je le répète, je ne vois rien à espérer de l'excellente proposition de M. Ottavi; la critique suit l'art, et ne le précède pas.

- M. Eng. de Monglave: « L'orateur anquel je succède vous a dit d'excellentes choses sur la critique. Malheureusement il n'était pas plus dans la question que M. de Berty, qu'il a accusé avec raison d'en être sorti. Il ne s'agit pas, en effet, de savoir si la critique a précédé ou suivi l'art, tout le monde est d'accord làdessus, mais d'établir clairement la nécessité de constater la filiation historique des idées; et c'est ce que M. Fresse-Montval n'a pas fait. M. N. de Berty s'était mépris aussi sur l'intention de M. Ottavi; il avait cru y lire le programme d'une nouvelle encyclopédie, et il s'était, avec raison, récrié; puis il nous avait opposé sa fin de non-recevoir habituelle: Vous n'avez plus de Bénédictins. Certes, pour ma part, je les regrette fort; mais, puisqu'ils nous manquent, tâchons de les remplacer de notre mieux, et cessons, une fois pour toutes, d'entremèler leur de profundis aux questions qui s'agitent dans cette enceinte.
- « M. de Berty s'est élevé contre les résumés historiques de la restauration. Coupable de quelques-uns, j'aurais mauvaise grâce à les défendre. D'ailleurs, à mon avis, la question n'est pas encore là. Il a ensuite fait un éloge pompeux de certaine histoire de la philosophie, pour laquelle je ne serai pas aussi exclusif, et qui a, pour moi, le tort grave d'être incomplète.
- « En somme, M. de Berty trouve l'idée de M.4 Ottavi : 1° inexécutable; 2° exécutée autant que possible; 3° inutile et même dangereuse à exécuter. Je n'essaierai pas de réfuter sa triple argumentation. S'étant trompé dans les prémisses, il devait nécessairement errer dans les conséquences.
- « Pour moi, j'adopte en entier l'idée de M. Ottavi sous-amendée par M. Cerise. Il n'y a rien de nouveau sous le soleil. Dans un de nos derniers congrès, M. P. Trémolière retrouvait toutes les idées modernes dans l'antiquité; le gaz, la vapeur, les chemins de fer remontaient fort loin, suivant lui. Sous la restauration MM. Chevalier et Regnault publièrent une revue intitulée la Bibliothèque historique, qui eut un grand retentissement. Une portion était consacrée à censurer les actes de l'autorité en reproduisant ces actes textuellement. L'au-

tre, à chaque événement, retrouvait un événement analogue, identique, dans l'antiquité; il y avait là des rapprochements curieux. Lors de la dernière guerre d'Espagne, à chaque victoire que les Français remportaient, exterminant vingt mille hommes et en perdant un, ou même pas un, un journal caustique reproduisait les batailles des Assyriens, des Grecs, des Romains, des peuples du moyen-âge, où pareil phénomène s'était révélé. Tout cela était copié mot pour mot dans un ouvrage en sept volumes, fort curieux, fort inconnu, intitulé: Traité de l'opinion, publié par un sieur Legendre; ouvrage où toutes les sources des choses et des idées sont méthodiquement classées pour la plus grande édification des modernes qui ne se font pas faute d'y puiser à pleines mains, sans en rien dire à leurs meilleurs amis. Je vous recommande tout particulièrement ce vieux livre.

« Quant à la question des romantiques, M. Ottavi n'a pas été le premier à signaler qu'elle n'est pas nouvelle. Dès les premières années de la restauration un ouvrage intitulé Traité du mélodrame par A! A! A! la possit fort spirituellement et classait déjà ses archives. C'était l'œuvre de trois hommes remarquables M. Hugo, M. Malitourne de la Quotidienne et M. Ader du Constitutionel. Un poète qui avait brillamment débuté, et qui depuis s'est malheureusement fait médecin, agissant ainsi à l'inverse de Perrault, M. Léonard, a écrit là-dessus de délicieuses pages. Je n'oublierai pas, non plus, l'Essai sur le romantique, de notre collègue M. Cyprien Desmarais, et les préfaces de toutes les œuvres de l'école.

« Un mot en terminant à M. Cerise! Je n'assigne pas au changement d'acception du mot charité la même époque que lui. Cette transformation date, selon moi, de l'apparition du christianisme. Avant Jésus la charité était un acte isolé de bonté d'àme. Depuis l'homme-Dieu, c'est la communion universelle, l'égalité, la fraternité de tous les hommes. Le monde a été sauvé du jour ou il a adopté la maxime: Fais non-seulement le bien pour le bien, mais encore et surtout le bien pour le mal. »

M. Bernard-Jullien pense que la proposition de M. Ottavi sera excellente aussitôt qu'elle sera mise en pratique, mais elle n'est pas nouvelle. « Vous la retrouverez aussi, dit-il, dans la Revue encyclopédique; elle forme l'objet de la lettre d'un bibliophile. Que de fois ne nous sommes-nous pas dit chacun: si j'avais su, je ne me serais pas donné tant de mal! La véritable difficulté consiste dans l'exécution. Que M. Ottavi trace un tableau pour chaque partie, pour chaque branche, et nous sommes tous prêts à le suivre dans la route qu'il nous aura ouverte. »

M. Ottavi: « Je n'ai que deux mots à dire. Loin de moi la pensée d'amener l'Institut Historique à tout approuver; mais il y aurait danger aussi s'il désapprouvait tout, à l'exemple de quelques-uns de nos collègues. Je pense, comme M. Jullien, que l'exécution du plan que j'indique offre de grandes difficultés. Je n'ai pas la prétention de vonloir entreprendre seul un travail dont la plus minime partie vient d'être confiée par le pouvoir à l'Académie des sciences morreles et politiques et seulement depuis 89. Voyez se généraliser ce plan pour tous

les siècles, et non-seulement pour la philosophie, mais encore pour les littératures et les arts; et cherchez un homme qui ne refuse pas le fardeau! Il eût écrasé Leibnitz lui-même, et Aristote, et Voltaire, et Cuvier, et Napoléon. »

M. Jullien (de sa place) : « Aussi n'ai-je demandé qu'une spécialité, vous laissant même libre de la circonscrire. »

M. Ottavi: « Qui, et ce serait encore là un beau travail à entreprendre, un travail auquel l'appui du pouvoir ne manquerait pas, l'histoire des idées, l'histoire des histoires, l'exploration, non de la superficie, mais de l'âme d'une époque, un immense labeur distribué à chacun selon sa capacité, qui durerait peutêtre cinquante ans, et n'aurait pas pour résultat de favoriser la paresse, comme le craint M. de Berty, mais de stimuler les paresseux. En voyant dans la filiation des idées le peu de chemin parcouru et celui qui reste à parcourir, on chercherait à raffermir le sol sur ses pas, et il y aurait seulement à craindre qu'on ne cédât plutôt au découragement qu'à la présomption. M. Cerise a merveilleusement différencié le mot et l'idée. D'où vient le contraste qu'il signale? De ce que l'idée est naturelle, et de ce que le mot circule parmi les hommes comme une monnaie qu'use et altère le frottement. Voyez comme les philosophes d'une même époque, Descartes et Gassendi, par exemple, s'accordent peu! C'est que chacun s'est occupé plus spécialement de l'idée qui lui a souri. Ce qui a été dit dans cette enceinte soulève tout un monde de questions; mais il est besoin de procéder régulièrement, »

Quelques voix demandent la clôture. La majorité s'y oppose, et la discussion continue.

- M. Dufey (de l'Yonne): « Ce qu'on propose existe depuis longtemps. Depuis longtemps il s'est trouvé des hommes qui, spectateurs attentifs sur le chemin des idées, ont signalé les progrès des sciences et des arts. Je citerai pour preuves la préface de l'Encyclopédie; je citerai aussi l'Essai sur les progrès de l'esprit humain, de Condorcet. L'Académie des sciences morales ne fait aujourd'hui qu'obeir à un devoir. Les mots ont besoin de modifier leur sens pour être compris par les générations qui suivent. Au XIIe siècle Abélard, en proclamant le libre arbitre, fonda la liberté politique et religieuse. La Boëtie étendit cette base au XVIe siècle, puis vint Montesquieu; mais le XVIe siècle fut le siècle créateur par excellence.
- a Outre les livres qu'on a cités pour modèles, il ne faut pas oublier le nouvel Organum scientiarum de Bacon, la Bibliothèque de l'abbé Gouget et la Bibliothèque française de Pougens. Je me joindrai à M. de Monglave pour tout le bien qu'il a dit du Traité de l'opinion. Comme lui, je me suis rendu coupable de quelques résumés; mais je dirai, avec plus de franchise que lui, que ces petits abrégés ont eu l'immense avantage de populariser l'histoire.
- « Les Bénédictins méritent certainement les éloges qu'on leur a adressés; et ce ne sera pas moi, leur respectueux élève, qui essaierai de contester le moindre fleuron de leur couronne scientifique; mais convenons franchement

aussi qu'hommes de leur temps, ils ont trop insisté sur les fondations religieuses, et passé trop légèrement sur les institutions des peuples. Aujourd'hui les Bénédictins ne seraient plus de notre époque.

- « M. Dufey signale dans les rangs épais de l'armée romantique grand nombre de jeunes adeptes militant avec plus de zèle que de science. Il les compare à ce professeur qui, pour instruire son élève, apprend la valeur des trois premières leçons et se prépare ensuite de la même manière, au fur et à mesure des besoins du disciple. Le caractère du XVIIe siècle était éminemment progressif. On a des reproches à faire aux investigateurs d'aujourd'hui. Il faut bi en le dire, l'ignorance domine. On ne peut citer de nos jours aucune découverte importante en histoire. Les chartes, les documents, les diplômes qu'on exhume à si grand peine, sont nouveaux, je veux bien le croire, mais révélent-ils quelque chose d'inconnu? Ne sommes-nous pas, au contraire, trop heureux quand ils confirment ce que nous savons déjà? Le milieu du dernier siècle fut fécond en monographies de provinces et de villes. Notre véritable histoire nationale est là. La mission des résumés a été la même.
- « Le projet de M. Ottavi est exécutable, il a même été déjà exécuté, et les encyclopédies ont rendu de grands services. Il y a dix ans je fus chargé d'une nouvelle édition des OEuvres de Montesquies. J'interrogeai toutes les éditions précédentes : partout le texte des auteurs cités était exact; nulle part le chiffre des renvois ne l'était. J'appuie la proposition. »
- M. Ottavi demande le renvoi de la discussion à une prochaine assemblée générale.
- M. Leudière appuie le renvoi, et se fait inscrire le premier pour prendre part à la discussion.

Le renvoi est prononcé à l'unanimité.

- *,* Le mercredi 6 mai 1840, la première classe de l'Institut Historique (Histoire générale et Histoire de France) s'est réunie sous la présidence de M. J. Ottavi; 25 membres sont présents.
- M. Deville est nommé secrétaire de la classe en remplacement de M. Buchet de Cublize.

Nos collègues, M. le marquis Gaëtan de la Rochefoucauld-Liancourt et M. Villenave, président et vice-président de la Société de la Morale chrétienne, invitent le bureau de l'Institut Historique à assister à la vingtième assemblée générale annuelle de la société, le lundi 4 mai à midl, rue et salle Montesquieu.

La classe, en regrettant que cette invitation lui arrive trop tard, vote des remerciments à la Société de la Morale chrétienne.

M. de Lundblad, notre collègue, adresse à la classe plusieurs exemplaires de sa traduction du Recueil des exposés de l'administration de la Suède. — Ces exemplaires sont distribués aux membres présents, — Des remerciments sont adressés à l'auteur; et M. Nolté est chargé de rendre compte de l'ouvrage.

Hommage de la dernière livraison des Archives historiques et littéraires du nord de la France, par MM. Arthur Dinaux et Aimé Leroy; et du Grand dictionnaire usuel de géographie que vient de publier notre collègue L. G. Domeny de Rienzi. (Rapporteur M. J. Ottavi.)

M. Robert (du Var), auteur de plusieurs ouvrages historiques, demande à faire partie de la première classe comme membre résidant. Sa candidature est spuyée par MM. de Friess et J. Ottavi.

L'affiche des titres du candidat est ordonnée. Puis le bureau désigne une commission composée de MM. Ottavi, Henri Prat et E. G. de Monglave, pour examiner ces titres.

L'ordre du jour appelle le supplément de rapport ordonné par la classe sur la Bibliothèque géographique, historique et statistique de la France, par M. A. Pihan de la Forest. Les rapporteurs sont MM. Vincent, V. d'André et Fresc-Montval.

- M. Fresse Montval donne des explications sur les travaux de cette commissios.
- M. Leudière voudrait qu'on ne refusât pas quelque encouragement au travail su opiniâtrement poursuivi par un de nos plus honorables collègues.
- M. Mary-Lafon est d'avis qu'il n'y a plus à s'en occuper. M. de la Forest demandait des conseils; la classe ne les lui a pas épargnés. Mais chaque membre qui a un projet d'ouvrage sur le tapis, ne peut pas raisonnablement exiger que l'Institut devienne son collaborateur.
- M. Presse-Montval ne se refuse pas, pour sa part, à un supplément d'instruction, bien qu'il pense que ce second rapport ne puisse être qu'une répétition du premier.

La question est considérée comme jugée quant au fond; quelques vices de forme engagent seulement la classe à prier MM. les commissaires de revoir leur rapport et de le renvoyer au comité central des travaux.

M. Leudière a la parole sur la question posée par ce comité: Quelle est la base véritable de la chronologie des temps antiques, appliquée surtout à l'histoire des Babyloniens, des Egyptiens et aux différentes versions de la Bible?

L'orateur regrette la fausse route qu'a suivie la discussion dans une des dernières séances de la classe. Il insiste pour qu'on s'efforce d'éviter des digressions, fort brillantes sans doute, mais qui ne se rattachent qu'accessoirement à la question. Il demande à la classe de tracer elle-même la route qu'on devra suivre, et propose de lire à la première séance un mémoire dans lequel, avant tout, il établira le champ de la discussion.

M. E. G. de Monglave approuve la proposition de M. Leudière, et se déclare coupable, tout le premier, des digressions dont ou s'est plaint à si juste titre. Que la route soit bien tracée d'avance, dit-il, et qu'on ne permette à personne de se jeter à droite ou à gauche du droit chemin.

La question de la chronologie antique, ainsi modifiée, figurera à l'ordre du jour de la prochaine séance de la classe.

- M. Henri Prat propose que, cette question épuisée, on passe à celle qui a pour but d'expliquer par l'histoire les causes de la grandour et de la décadence de Venise; et, attendu l'absence de M. J. A. Dréolle, que ses travaux tiendront encore probablement assez longtemps éloigné de nos séances, il offre de la poser et de la soutenir à sa place. Cette offre est acceptée avec reconnaissance.
- * La deaxième classe (Histoire des langues et des littératures) s'est réunie le mercredi 18 mai, sous la présidence de M. Leudière; 23 membres sont présents.
- M. le baron de Ladoucette, secrétaire-perpétuel de la Société philotechnique, nons adresse l'annuaire de cette essociation, et demande l'échange de ses publications avec les nôtres. Accordé. Le rapport est confié à M. Vincent. Un second exemplaire sera, conformément aux réglements, demandé à M. de Ladoucette.
- M. Garraud de Sainte-Foy (Gironde), le poète aveugle du midi, fait hommage à la classe de nouvelles pièces gasconnes inédites. Remerciments et renvoi à M. de Monglave.
- M. le baron de la Pylaie annonce à la classe qu'il se propose, pour compléter un travail sur Carnac, publié par notre journal, de faire un examen scrupuleux des monuments celtiques indiqués par MM. Jorand et de Fréminville. Renvoi à la quatrième classe (Histoire des beaux-arts).
- M. Moise Biding, notre ancien collègue, à Metz, adresse à la classe plusieurs exemplaires d'un ouvrage intitulé : La Vengeance d'Israel. Renvoi à la troisième classe (Histoire des sciences sociales et philosophiques).
- M. P. Fontaine, professeur, demande à faire partie de la classe comme membre correspondant. Sa candidature est présentée par M. le comte Le Peletier d'Aunay et M. Renzi. L'affiche de ses titres est votée; et trois rapporteurs sont désignés, MM. l'abbé Orsini, Vincent et Renzi.

Dépôt sur le bureau de trois exemplaires d'une brochure en vers de M. Jules Pautet, intitulée Réponse à Silvio Pellico. — Remerciments.

- M. Villenave lit une notice nécrologique sur un de nos plus anciens collègues, Charles d'Outrepont, enlevé le mois dernier à ses amis et aux sciences.
- M. E. G. de Monglave demande le renvoi au journal, et communique à M. Villenave quelques renseignements peu connus.
- M. Gustave d'Outrepont, officier d'infanterie, fils du défunt, présent à la séance, adresse avec émotion des remerciments à M. Villenave pour les éloquentes paroles qu'il a consacrées à la mémoire de son père.

Le renvoi à la rédaction du journal est unanimement voté au scrutin secret. L'ordre du jour appelle la suite de la discussion sur cette question : Quelles fins s'est proposées l'art théâtral, et quels moyens a-t-il employés pour y parsenir?

M. Leudière, le premier orateur inscrit, remontant à l'origine du théâtre, démontre que l'art grec ne procédait pas exclusivement de la religion, mais qu'il avait en aussi pour point de départ les fêtes et cérémonies religieuses. « Il faut considérer, dit-il, dans l'origine de tout théâtre, les mœurs du peuple, ses habitudes et les exigences de l'esprit humain. » M. Leudière défend Sophocle d'avoir blessé la morale dans le personnages d'Œdipe, et fait ressortir la sublimité du personnage d'Antigone. Il pense que le théâtre, loin d'exciter les passions mauvaises, est une espèce d'inoculation qui les prévient en adoptant celles qui sont honorables.

- a Quant aux comédies d'Aristophane, ce sont, dit-il, des pièces fantastiques, dans lesquelles le poète savait donner des leçons aux Athéniens en les amusant.
- M. Ottavi, succédant à M. Leudière, combat cette opinion de M. Vincent, qui assigne le plaisir pour origine au théâtre. Il pense que son premier but a été de servir de complément aux idées religieuses, de les développer, de les vulgariser. Résumant la discussion à laquelle ont pris part, dans la dernière séance de la classe, MM. Vincent, Alix, Leudière et N. de Berty, il se félicite des lumières qu'elle a fait jaillir sur la question, et souhaite de la voir reporter au congrès comme une de celles qui doivent exciter le plus d'intérêt.
- M. N. de Berty se défend du reproche que lui a adressé M. Ottavi, d'avoir une opinion trop rigide, trop exclusive sur le théâtre. Il déclare qu'il ne voulait pas attaquer l'art dramatique en lui même, mais juger le but qu'il se propose par les pièces qui sont représentées. Il pense qu'à toutes les époques le théâtre a été le miroir fidèle des vices du temps. Reprenant l'opinion de M. Leudière sur les tragédies de Sophocle, il est d'avis que la morale du paganisme était trop relâchée pour que les plus grands auteurs de la Grèce ne s'en soient pas ressentis, et que leurs œuvres aient pu moraliser les spectateurs. Il nie enfin que la représentation des passions puisse servir à les corriger en les excitant.
- M. Dufey (de l'Yonne) déclare qu'il n'a pas en l'intention de dire que le théatre révolutionnaire n'avait produit que des chefs-d'œuvre, comme M. Ottavi le lui a reproché, mais seulement que les pièces de cette époque ne renferment aucune immoralité, et excitent toutes les vertus populaires.
- M. Leudière, répondant à M. N. de Berty, insiste sur la moralité des pièces de Sophocle. Racine, qui a pris les auteurs grees pour modèles, n'a jamais été présenté comme dangereux. Corneille, qui surtout a marché sur leurs traces, inspire les plus nobles sentiments au spectateur. « Du reste, ajoute-t-il, on aurait grand tort de juger le théâtre en général sur l'état de dégradation où il est tombé. »
- M. E. G. de Monglave, répondant à M. N. de Berty, en l'absence et au nom de M. Ottavi qui a été forcé de s'absenter, pense que l'adversaire qu'il combat s'est trop préoccupé de l'état du théâtre actuel, et qu'il part d'une donnée incomplète et facese pour contester la mission véritablement morale de l'art dramatique. Quoique partisan de la révolution, il n'adopte pas toutes les pièces qu'elle a produites. Vainement il y cherche les chefs-d'œuvre que M. Dufey annonce; et, quant à la meralité qu'il leur attribue, hors les vertus patriotiques, trop sou-

vent l'orateur n'y rencontre que l'immoralité la plus flagrante. M. de Monglave cite de nombreux exemples de ces deux opinions. Abordant ce qu'a dit M. Leudière de l'influence du théâtre sur les passions, il est entièrement de son avis, et prouve que les tragiques grecs, comme les tragiques français, comme Molière, ont toujours eu pour but d'exciter la vertu et de flétrir le vice. L'orateur conclut par la demande du renvoi de la question au prochain congrès.

M. Leudière pense que trois points de vue de la question n'ont pas encore été traités; celui de l'art théâtral chez les Romains, celui de l'art théâtral en luimème, et celui de cet art dans l'avenir.

Sur de nouvelles observations de MM. N. de Berty et Martin de Paris la clôture de la discussion est prononcée, et la question renvoyée au congrès de 1840.

, Séance de la troisième classe (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques), mercredi 20 mai 1840. Présidence de M. le docteur Cerise; 24 membres assistent à la séance.

Le procès-verbal est adopté après une assez longue discussion sur l'opinion qui s'attache aux forçats libérés, et sur le préjugé auquel sont en butte les descendants d'exécuteurs de la justice et les enfants illégitimes. Trois rectifications ont lieu après des paroles échangées entre MM. Dufey (de l'Yonne), le marquis de Gras-Preignes, Vincent, E. G. de Monglave, Dréolle, N. de Berty, Fresse-Montval et Bernard-Jullien.

M. le docteur Josat demande un délai pour reprendre son examen des histores de la philosophie. La classe a paru désirer que, contrairement à son opinion, il n'entrât en matière qu'au moment où apparaissent les premiers livres vraiment spéciaux sur ce sujet. Mais, fidèle à son plan, il continue à résumer tout ce qui se rencontre épars avant l'apparition de ces livres. Quand il sera arrivé à l'époque fixée par la classe, il reprendra ses lectures dans son seiu.

Hommages d'un livre intitulé la Vengeance d'Israël, par M. Moise Biding, de Metz (rapporteur M. Fresse-Montval); de la dernière livraison de la Revue française et étrangère de législation et de jurisprudence; d'un Traité sur la tympanite, sa complication et son traitement, par M. le docteur Josat; d'une brochure sur le magnétisme animal, traduite de l'italien; et d'un mémoire imprimé, sur le crédit en France, par M. Victor Courtet de l'Isle (rapporteur M. Dréolle).

M. le docteur Cerise lit un rapport fort détaillé sur l'Introduction au magnétisme de M. Aub. Gauthier. Trois parties principales composent ce livre que l'orateur critique: d'abord les preuves de l'existence du magnétisme; 2° son histoire; 3° sa théorie. M. Cerise combat avec force la première partie. Quant à la seconde, il pense que les opinions et les faits allégués par l'auteur, et pris de toutes parts, appartiennent souvent à d'autres séries d'idées. La théorie ne le satisfait pas davantage; elle lui paraît livrée malheureusement aux expériences des dupes ou des fripons.

Le rapporteur cite plusieurs passages du livre, desquels il résulterait que le ma-

guétisme est contemporain de la création, et que les Indous, les Egyptiens, les Grecs, les Romains, le moyen-âge, les temps modernes ont unanimement readu hommage à son pouvoir.

M. B. Jullien émet le vœu que M. le docteur Cerise traite in extenso la question du magnétisme dans une prochaine séance, et qu'il rédige un mémoire surce sujet.

M. le comte Le Peletier d'Aunay lit une notice sur l'histoire du magnétime chez les différents peuples. Il cite des cas fréquents de somnambalisme, et décrit des cures que lui-même a opérées.

M Fresse-Montval remercie le préopinant de son travail. Il désire qu'il soit renvoyé au comité du journal ainsi que le rapport de M. Cerise.

M. B. Jullien pense qu'il ne faut pas trop ajouter foi à ce qu'on rapporte des anciens relativement au magnétisme. L'interprétation peut là, comme en beucoup d'autres choses, se donner libre carrière, C'est, selon lui, dans l'état actuel de la science, et au moyen de faits bien constatés, qu'il convient d'étudier la question.

M. le marquis de Gras-Preignes : « Cette question est grave; elle brâle œux qui ne l'ont pas approfondie. Je conjure la classe de ne pas s'en occuper. »

M. le docteur Audibert est d'avis aussi que nous ne devons pas nous en occuper, mais il base son opinion sur d'autres idées que M. de Preignes: « J'ai, dit-il, fait des efforts inouis pour me convaincre de l'existence du magnétisme. Je ne demandais pas mieux que de croire, mais je voulais voir. Après une bien longue attente on n'a pu rien me montrer de convaincant; que voulez-vous donc que je croie? »

M. de Monglave: « De deux choses l'une: ou nous traiterons la question théoriquement, ou nous la traiterons historiquement. Dans le premier cas, nous ne sommes plus chez nous, nous empiétons sur le domaine de l'Académie de médecine. Dans le second cas, nous nous lançons dans une série d'idées et de faits qui n'offrent rien de positif; et nous nous jettons dans un monde fantastique qui n'est pas, non plus, de notre domaine. Je demande positivement la clôture de la discussion et le renvoi du rapport et du mémoire au comité du journal. »

M. Fresse-Montval est fort embarrassé entre toutes ces affirmations et toutes ces négations. Il ne voit qu'un seul moyen de sortir d'embarras; c'est le mémoire qu'il demande à M. Cerise. Il rappelle une discussion où cet honorable collègue défendait au premier congrès de l'hôtel-de-ville la cause qu'il combat si bien aujourd'hui.

M. le marquis de Preignes : « Je conjure la classe de ne pas s'occuper de cette question brûlante. »

M. le docteur Cerise: « M. Fresse-Montval est trompé par ses souvenirs. Au premier congrès je n'ai point défendu le magnétisme, d'abord parcequ'il n'était pas en cause, puis parceque je n'ai jamais figuré dans les rangs de ses défenseurs; mais j'ai combattu vivement la phrénologie. »

L'orateur résume la discussion qui vient d'avoir lieu. Le débat a été suscité par un livre. Il n'a voulu trancher la question dans aucun sens; il a dit : voyez et jugez! Il est facile de tout expliquer par des textes et des mots. M. Cerise désire ne pas être chargé du travail qu'on lui demande. D'abord il proclame son incompétence; il se regarderait comme un homme perdu dans ce monde mystérieux qu'il ne connaît pas. On cite, d'après lui, comme extraordinaires des faits très naturels. D'ardentes imaginations dénaturent, à leur insu, certains actes fort simples, et les érigent en miracles. Les gestes exploités par le charlatanisme peuvent exercer une forte impression sur l'esprit du malade. L'orateur cite plusieurs exemples à l'appui de son opinion. Il ne peut en conséquence se charger de ce travail. Pour conclure il faut des faits patents. M. Cerise les cherche depuis longtemps, et il craint de les chercher longtemps encore.

La classe ferme la discussion, et prononce, au scrutin secret, le renvoi du rapport de M. Cerise et du mémoire de M. le comte Le Peletier d'Aunay au comité du journal.

- * La quatrième classe (Histoire des beaux-arts) s'est réunie le 27 mai 1840, sous la présidence de M. Ernest Breton; 23 membres sont présents à la séance.
- M. le baron de la Pylaie écrit à la classe qu'il pense que l'admission de son mémoire sur les monuments celtiques de Carnac, dans un des derniers numéros de l'Institut Historique, n'aurait pas tout l'intérêt qu'il doit avoir pour l'archéologie, s'il ne le complétait par la description d'autres monuments qu'ont indiqués dans cette contrée MM. Jorand et de Fréminville. Il demande à présenter, dans une des prochaines séances, un examen critique de leurs travaux.

La classe consultée déclare qu'elle en entendra la lecture aujourd'hui même. Il est fait hommage de trois récentes livraisons des Monuments anciens et modernes, publiés par M. Jules Gailhabaud, (3° 4° et 5° livraisons). — M. Ernest Breton est invité à en rendre compte.

L'ordre du jour appelle à la tribune M. Haspel, chargé de faire un rapport sur la candidature de M. le docteur Cholet, de Beaune-la-Rolande (Loiret), candidature appuyée sur des recherches archéologiques faites à Rome et à Naples, et sur un ouvrage qui traite de la peste de Constantinople en 1834.

M. le rapporteur fait l'éloge du livre et du candidat, qui, d'ailleurs, se présente avec toutes les formalités d'usage, et entouré d'un honorable patronage. Il conclut à l'admission.

Une discussion assez vive s'engage entre MM. Fresse-Montval, E. G. de Monglave, le baron de la Pylaie, Deville et Dufey (de l'Yonne), sur le rapport inattendu de ce livre de médecine dans une classe toute consacrée aux beaux-arts, et sur la direction de cette candidature qui semblait, suivant un orateur, devoir appartenir à la troisième classe (Histoire des sciences physiques et mathématiques).

Nonobstant cette légère opposition, toute de forme, on procède au scrutin secret, et M. le docteur Chollet est admis à l'unanimité.

Le rapport de M. Haspel, sur le livre qui traite de la peste de Constantinople, est, à la même unanimité, renvoyé au comité du journal.

La parole est à M. le baron de la Pylaie pour la lecture de son Examen critique des mémoires les plus récents publiés sur Carnac par MM. Jorand et de Fréminville.

- M. E. G. de Monglave, signalant la ressemblance de ce nom de Carnac en Armorique avec celui que nous offre la Haute-Egypte, regrette que MM. les archéologues s'entendent si peu sur les monuments dont il s'agit. Il désirerait qu'ils fussent beaucoup plus sobres de consequences hasardées, et qu'avant tout, comme point de départ, on eut un plan sur lequel on serait d'accord.
- M. Ernest Breton pense que la vue la plus fidèle de Carnac est celle qu'il a publiée dans son introduction à l'Histoire de France, et qui est due à M. Jorand.
- M. Dufey (de l'Yonne) demande à M. de la Pylaie un résumé succinct de son travail, et désirerait, comme M. de Monglave, un plan, et pas seulement une vue.

Une discussion s'engage entre MM. de la Pylaie et Leudière, sur la signification du mot Carnac, et sur des monuments druidiques dont le premier a signalé l'existence en Afrique.

Le mémoire en discussion est renvoyé au comité du journal.

- M. Dusey (de l'Yonne) propose pour le prochain congrès un concert historique, et pric la classe de nommer une commission chargée de l'organiser.
- M. de Monglave appuie la proposition, qui est combattue par M. Fresse-Montval, comme s'alliant peu à la gravité de nos études historiques. Le premier orateur insiste, et demande même qu'il y ait deux concerts, l'un, à la séance d'installation, après le discours d'ouverture et le rapport du secrétaire-perpétuel; l'autre, à la dernière séance, après le discours de clôture.

Sont désignés pour faire partie de la commission: MM. A. Elwart, professeur au Conservatoire de musique; le vicomte de Saint-d'Arod, ancien maître de chapelle; Henri Prat, professeur à l'Athénée royal; Victor Darroux, compositeur; et Dufey (de l'Yonne), auteur de la proposition.

M. E. G. de Monglave demande que MM. les peintres, statuaires, architectes et graveurs de la classe soient invités à faire, dans une des salles du congrès, une exposition de leurs œuvres.

Les propositions de MM. Dufey (de l'Yonne) et E. G. de Monglave sont renvoyées au comité central des travaux.

, Le vendredi 29 mai 1840, cinquante-neuvième assemblée de l'Institut historique; présidence de M. le comte Le Peletier d'Aunay; 62 membres sont présents.

Seize volumes ou brochures sont offerts à l'assemblée. Des remerciments sont votés aux donateurs.

Il est donné lecture des titres d'un candidat présenté par la quatrième classe (Histoire des beaux-arts), et qui désire être membre correspondant. Ce candidat est M. le docteur Cholets de Beaune-la-Rolande (Loiret), membre de plusieurs académies, connu par des recherches archéologiques à Rome et à Naples, et par une histoire de la peste de Constantinople en 1834. Les rapporteurs à la quatrième classe étaient MM. le docteur Haspel, Ferdinand-Thomas et E. G. de Monglave.

Au scrutin secret, M. le docteur Cholet est, à l'unanimité, proclamé membre correspondant de la quatrième classe.

Sont inscrits deux autres candidats qui seront soumis le mois prochain aux deux derniers degrés d'élection.

Ce sont: M. Robert (du Var), auteur de plusieurs travaux historiques, présenté à la première classe (*Histoire générale*), pour être membre résidant, par MM. Ottavi et C. de Friess.—Rapporteurs, MM. Ottavi, Prat et Monglave.

Et M. P. Fontaine, professeur, présenté à la deuxième classe (Histoire des langues et des littératures), pour être membre correspondant, par MM. le comte Le Peletier d'Aunay et Renzi.—Rapporteurs, MM. l'abbé Orsini, Vincent et Renzi.

M. le président annonce à l'assemblée générale que les trois commissaires chargés de l'examen des comptes, MM. Ottavi, C. de Friess et Mary-Lason, n'ayant pu encore terminer leur travail, force a été, malgré les lettres de convocation envoyées, de changer l'ordre du jour de la présente séance, et de substituer aux comptes de l'année dernière et au plan de budget pour l'année prochaine la suite de la discussion sur la filiation historique des idées et une lecture de M. N. de Berty.

Après quelques observations de MM. Bernard-Jullien, Ottavi, E. G. de Monglave, le docteur Cerise, N. de Berty et Thommerel, la discussion est reprise.

M. Leudière se demande si réellement il y a là quelque chose à faire. « Les uns, dit-il, répondent oui ; d'autres, non; je suis des premiers. L'exécution seule m'embarrasse. Lé champ des idées littéraires, par exemple, est sans bornes, il envahit tous les temps, tous les peuples. Là, (on vous l'a prouvé), les mots euxmêmes changent d'acception. Prenez le romantisme dans son germe! Voycz Fénélon et Lamothe sortir du sentier battu par le siècle de Louis XIV; leur tentative n'a d'abord qu'un faible retentissement. Aujourd'hui, quand nos romantiques impriment leurs préfaces, ils ont depuis longtemps composé leurs ouvrages. Dans le travail du classement des idées il faut tenir compte de tout; de grandes précautions sont à prendre pour ne pas tomber dans de déplorables confusions.

« Si je passe à l'histoire des sciences, on me montrera les Pythagoriciens plaçant le centre du monde dans le soleil; et chacun de s'écrier : voilà déjà le système de Copernic! Mais Delambre examine les textes, et l'erreur disparaît.

- « En architecture, on me dira que l'ogive est moderne, qu'elle date des Goths. Mais si je la trouve en Italie longtemps avant l'arrivée de ce peuple; mais si l'on me prouve qu'elle vient de l'Orient et qu'on voit les ruines d'un palais à ogives tout près de Babylone?...
- « Il en résulte qu'il faut du positif dans les investigations, et que, pour les mener à bonne fin, ce n'est pas trop d'être archéologue, linguiste, voyageur, d'avoir enfin une érudition universelle....
- « Oui, la difficulté est grande pour classer chaque époque. Bacon a beaucoup emprunté à Roger Bacon, et on lui a fait honneur de bien des découvertes qui se sont pas de lui....»
- (Le bruit des conversations interrompant l'orateur, il déclare renoncer à la parole.)
- M. le docteur Cerise désire une solution, mais ce n'est pas chose facile. Il faudrait peut-être à filiation des idées substituer filiation des doctrines, reconir aux termes les plus clairs et envoyer au comité central des travaux des matériaux qu'il pût mettre en œuvre. « En poursuivant, dit l'orateur, je crains que nous ne nous perdions dans les détails. On a parlé de tout ici ; mesures, mécanique, ogive, rien n'a été oublié. Il y a dans tout cela trop de choses et pas assez d'idées. Je voudrais qu'on s'arrêtat aux trois doctrines, politique, religieuse et philosophique, qui sont au fond de tontes les discussions historiques ; et c'est pour plus de clarté que je préfère au mot idée, si élastique, le mot doctrine, dont la signification est bien plus nette, et qui coupe court à de dangereuses fictions. »
- M. Ottavi: « L'amendement que propose M. Cerise rentre tout entier dans ma pensée. Si l'on se rappelle mon point de départ, on reconnaîtra que je l'ai fixé sur trois idées fondamentales: l'idée du progrès, à propos de laquelle j'ai fait mention des travaux si recommandables de notre collègue M. Buchez; l'idée remantique, qui m'a fourni l'occasion de signaler la voie nouvelle dans laquelle Lamothe entraîna Fénélon; et l'idée historique, où j'ai montré les doctrines sur l'histoire de France récemment mises en œuvre par MM. Thierry. J'appuie donc l'amendement de M. Cerise, et, comme lui, je pense que le mot doctrine doit être substitué au mot idée. »
- M. Leudière déclare que, quand il a été interrompu, on a pu croire qu'il avançait une opinion contraire à celle des préopinants. Si on l'avait laissé achever, on aurait vu qu'elle était la même.
- M. E. G. de Monglave désire que la substance de ce qui a été dit soit renvoyé au comité central des travaux. Là aboutiront aussi les questions qui auront été agitées dans les quatres classes, et il en résultera un riche programme pour le prochain congrès.

Cette proposition, appnyée par MM. Cerise et Dufey (de l'Yonne), est adoptée à l'unanimité.

M. N. de Berty a la parole pour la lecture de l'introduction d'un ouvrage ine-

dit, intitulé : De l'union de la miligienet de la liberté, et de lour influence sur l'aunir dals France.

Apube sersir accoé repidement l'historique de cette union dans les temps anciens, l'ocateur sentient que la France est pent-être le seul pays du monde où la religion soit généralement traitée avec indifférence. Suivant lui, chez nous, la plupart des hommes sont sans conviction et sans foi. Ils montrent pour tous les cultes une insouciance complète. Cette indifférence en matière de religion est le plus redoutable fléau qui puisse affliger la France. M. de Berty développe cette idée, et déroule un tableau peu rassurant des mœurs de la société actuelle. Il ne voit que la décevante illusion d'une pieuse crédulité dans ce prétendu retour au christianisme si vanté, dans le respect tout extérieur que lui témoignent les arts et les lettres, et dans cette prétendue décadence de la philosophie discréditée. Pour que le mal cesse, il faut que l'esprit des masses soit changé, que l'éducation de la jeunesse soit moralement améliorée.

L'auteur fait un appel aux bons citoyens, et les invite à redoubler d'efforts pour étayer cette colonne chancelante de l'édifice moral. « La liberté seule peut, dit-il, leur en fournir le moyen. Travaillez donc à l'union active et permanente de la liberté, car ces deux principes sont destinés à régir la société moderne. »

M. P. Trémolière adhère complètement aux principes développés par M. N. de Berty. Seulement il pense qu'il y a exagération dans le tableau qu'il a fait de l'indifférence religieuse de l'époque. Jamais il n'y eut plus grande affluence dans les églises que depuis qu'on ne force personne à y entrer. Point de liberté hors du catholicisme! La liberté, il y a longtemps qu'on l'a dit, est né sur le Calvaire.

M. Leudière reud hommage aux bonnes intentions de M. de Berty. Cependant il combattra son mémoire, mais sous un tout autre aspect que M. Trémolière. Les attaques du philosophisme sont, il en convient, anti-sociales, mais il ne faut pas oublier, non plus, les billets de consession et les scandales du haut clergé. « Je sais, dit-il, qu'aujourd'hui le prêtre est respecté dans la rue, et que les pompes de la religion attirent un immense coucours de fidèles, mais j'ignore s'il y a en cela plus qu'un brillant vernis. Je crains que la forme ne l'emporte sur le fond, comme en Italie, comme en Espagne. Chacun maintenant a un masque; chacun se fait un rôle qu'il joue de son mieux; mais en réalité il n'y a point de charité chrétienne. C'est par la base, c'est par l'éducation qu'il faut régénérer l'ordre social. »

M. H. Prat est, comme M. de Berty, partisan de l'union de la religion et de la liberté; mals il ne voit pas, ainsi qu'on l'a prétendu, la religion négligée et passant à l'état de coutume, à l'état de simple enregistrement de naissances, de mariages et de morts. Pour être véritablement catholique, il ne suffit pas de croire, il faut pratiquer.

L'orateur déplore plus que qui que ce soit l'abus des billets de confession et les scandales de quelques membres du clergé. Mais ces abus, ces scandales, n'ont

aucun rapport avec la religion elle même. Reprochez-les au petit nombre de membres du clergé qui s'en rend coupable! Du reste, le clergé n'attend pas ordinairement qu'on le réforme, il prend l'initiative et se réforme lui-même.

- M. Prat cite de nombreux témoignages historiques à l'appui de cette opinion.
 Donnez, dit-il, à vos enfants une éducation religieuse, et ce qui peut rester de l'indifférence signalée par M. de Berty disparaîtra. Tout se tient, dans l'Église, de la base au sommet. Il y a là des docteurs inférieurs et supérieurs pour toutes les classes. Le catéchisme des campagnes et celui des villes ne sont qu'un seul et même catéchisme, sauf l'expression plus ou moins fleurie. Cherchez ailleurs cette merveilleuse unité; vous ne la trouverez pas. Laissez marcher la religion; elle sera ce qu'elle doit être, le plus ferme auxiliaire de la liberté. »
- M. de Monglave adopte complètement les principes émis par M. Prat. Comme lui, il pense que le tableau de l'indifférence actuelle en matière de religion a été fort rembruni. Depuis que la politique a cessé d'être le satellite brutal de la religion, la religion a brillé d'un nouvel éclat; et journellement elle agrandit le cercle de ses conquêtes. Il n'y a plus que de la mode dans cet empressement de tous les rangs de la société à sa porter aux offices de l'Eglise. Le catholicisme est aujourd'hui dans l'air, il est surtout au fond des cœurs. Il est passé le temps où l'on gagnait des places à fréquenter les églises. « Un de mes amis, dit l'orateur, homme de très noble souche, et pourtant républicain, républicain et pourtant catholique, ce qui, croyez-moi, n'est point une anomalie, me disait, après la révolution de juillet: « Dieu soit béni, je pourrai donc enfin aller à la messe saus être pris pour un intrigant! »
- « Le scepticisme, la raillerie, le philosophisme du dernier siècle, ne sont plus de mise dans nos salons. Autant vaudrait s'y présenter la chemise et les mains sales, que de se dire voltairien. »

L'orateur termine par un éloge des sœurs de la Charité et des frères de la Doctrine chrétienne, voués à l'éducation de l'enfance.

- M. Trémolière appuie MM. Prat et de Monglave. Il trouve étrange qu'on ait prétendu que la charité chrétienne n'est qu'une affaire de forme; et, pour combattre cette assertion, il cite les institutions nombreuses dont elle est la mère.
- M. Cerise essaie de replacer la question sur son véritable terrain. Il ne voit autour de lui que des apologistes de la religion: « Mais, qui donc, s'écrie-t-il, l'a attaquée dans cette enceinte? Pourquoi, comme autant de Don Quichotes, bataillons-nous contre des moulins à vent? Examinons plutôt les phases diverses de l'union de la religion et de la liberté. C'est là le véritable terrain historique.
- « Plaçons-nous-y, et commençons par des distinctions nettes et précises. La religion comprend la morale, le dogme, la pratique du culte. Malheureusement une triste scission a éclaté entre ces trois enfants d'une même mère; et la question dogmatique a voulu tout absorber.
- « Au nom de quel principe les philosophes, les réformateurs, ont-ils toujours attaqué le dogme? Au nom de la morale méconnue. C'était l'arme puissante de

Voltaire. Jean Huss, avant lui, n'en avait pas employé d'autre; et il a fallu la flamme d'un bûcher pour étouffer sa voix.

- « A mesure qu'on s'éloigne du berceau de la religion, le dogme se dresse; il gêne les individus, il soulève les hommes. On l'accuse au nom de la morale; on attaque la conduite de ses soutiens, on les calomnie, on les appelle hypocrites et parjures. On leur dit: Vous mentes ! Mais, quand le flot a passé là-dessus, la morale ramène toujours su dogme.
- « La morale ayant reçu sa sanction en dépit du parti qui maniait le dogme, le clergé rêve le pouvoir, il rêve la sacrilège union du trône et de l'autel, mais l'illusion dure peu. Quand le pouvoir et l'influence lui échappent, il entre dans une voie meilleure; il cherche à faire œuvre de science, œuvre qu'il a trop laissée en arrière depuis Galilée; il abrite en Sorbonne l'élément social, l'élément politique lui-même; il a ses journaux qui égaleront les nôtres. Alors le dogme se révèle libre et triomphant, car le dogme n'est pas opposé à la morale; au contraire, c'est à leur union seule qu'appartient leur commun triomphe.
- a Dernièrement, dit M. Cerise, j'avais assisté dans le Piémont à une grande cérémonie, et je me trouvais à table avec quatre prélats qui me demandèrent des nouvelles de la religion en France. Depuis la révolution de 1830, leur répondis-je, le peuple est allé au clergé, et le clergé est venu au peuple. Pendant la semaine de Pâques, j'ai vu, dans une église de Paris, la communion durer une heure et demie. Vous, Messeigneurs, en Piémont, vous vous plaignes de l'impiété des littérateurs. A qui la faute? A vous qui vous érigez en agents de police. Vous voules qu'ils se prosternent à vos pieds; ils n'en feront rien. Ils aiment mieux devenir matérialistes par morale, par patriotisme. Mais transportez-les à l'étranger, et vous verrez combien sera rapide leur retour à la foi. C'est qu'il n'y a de véritable alliance durable qu'entre la liberté et la religion. »
- M. Leudière: « MM. Prat et de Monglave se sont imaginé à tort que le catholicisme était attaqué dans cette discussion, et à tort ils ont cru devoir le défendre officiellement. M. Cerise nous a dit d'excellentes choses sur le dogme, la morale et le culte. Mais hélas! combien de fois, comme lui, n'ai-je pas vainement cherché la charité chrétienne sous des formes extérieures? A Paris, durant le choléra, il se forma une association morale contre ce fléau. Des jeunes gens des hautes classes de la société s'enrôlèrent dans cette milice sainte. Ils furent d'admirables garde-malades. Eh bien! l'administration tracassa ces hommes de dévouement. Ce fut là un tort impardonnable, c'était plus que de l'ingratitude. Je tiens ces détails d'un ami de ces jeunes gens si saintement intrépides, qui, lui, a des idées voltairiennes, et combat la religion. »
- M. de Monglave déclare n'avoir défendu le catholicisme ni officiellement ni officieusement. Il a cédé à un élan tout spontané, et n'a obéi à aucune espèce d'influence extérieure.
 - M. H. Prat adhère, pour sa part, à ce que vient de dire M. E. de Monglave.
 - M. Leudière pense qu'on s'est mépris sur le sens de ses paroles. .

M. P. Trémolière demande le renvoi du mémoire de M. de Berty au comité du journal.

Cette proposition étant appuyée, on passe au scrutin secret; et le mémoire est, à l'unanimité, renvoyé au comité du journal.

CHRONIQUE.

ERBATUM GRAVE. - Dans le tome II, page 55, ligne 320, au lieu de dilatait, lisez délitait.

- Un moine grand nombre de membres de l'Institut Historique a pris part à l'exposition artistique de cette année: ceux qui y figurent sont MM. Darboux (Victor): Torrigiano brisant la statue de la Vierge; Finard (Dieudonné): Sortie de la cavalerie circassienne; Fournier des Origes: Une chaumière du Perche; Galot (Alphonse): Vue de la cour principale du château de Tournoël; Keyern (N. de) d'Anvers: la bataille de Wæringen, livrée en 1288; Monvoisin (R.): l'Escarpolette et quatre portraits; Van-Briée (Philippe), de Bruxelles: Bain mauresque; Guerbant: Une baigneuse surprise, statue en marbre.
- --- Charles d'Outrepont, membre de l'Institut Historique, de la société de la Morale chrétienne, de plusieurs autres Sociétés scientifiques et littéraires, et auteur de divers ouvrages, n'a d'article dans aucune de nos nombreuses biographies dites des vivants, des contemporains, des hommes du jour, etc. Souvent les vies les plus bonorables sont sans éclat extérieur, sans retentissement.

Charles d'Outrepont, né à Bruxelles le 26 juin 1777, était fils de Charles-Lambert d'Outrepont, l'un des plus savants jurisconsultes belges, qui lui fit donner une sage et solide instruction. Il fit des études très distinguées à l'université de Louvain. Le jeune Charles accompagna son père comme secrétaire, lorsqu'il fut chargé, en qualité de commissaire de la république, d'aller stipuler et défandre les intérêts de la Belgique au congrès de Rastadt; et, bientôt après, il le suivit à Paris, sù l'appelait son élection au conseil des Cinq-Cents. Dès-lors, le père fixa son séjour dans la capitale, sù, après la révolution de brumaire, il fut nommé conseiller à la cour de cassation; il mourut en 1809. Il avait été lié intimement avec l'ex-ministre de la justice Lambrechts, qui reporta tout entière sur le fils la vive amitié qui l'unissait au père.

Français depuis que la Belgique avait été annexécà la France, naturalisé et resté Français après la séparation, Charles d'Outrepont aimait les lettres et les cultivait, moins par un désir de renommée, que par délassement. Voici le titre des ouvroges qu'il a fait imprimer : Aratus et Nicoelès (1821); cinq drames his-

toriques: Caius Caligula, en cinq actes (1833); la Saint-Barthélemy (1826); la Mort de Henri III (1826); la Mort de Charles Ier (1827); Huascar, ou les Frères ennemis (1829), ce dernier drame est tiré de l'histoire du Pérou; deux volumes in-8° de Dialogues des morts (1825 et 1826); la Métempsycose, ou Dialogue des bêtes; les Promenades d'un solitaire, et des mélanges, ou suite de ces promenades (1826-1830); un dialogue intitulé: Christine et d'Alembert aux Champs-Élysées (1829); un Discours sur les rois de Rome (1833). Presque tous ces ouvrages, de format in-8°, ont été imprimés par Firmin Didot. Les éloges donnés au mérite littéraire de l'écrivain, dans le journal que la Société de la Morale chrétienne publie depuis vingt ans, sont tempérés par une critique sage et éclairée; mais les éloges donnés au but philanthropique que s'est proposé l'auteur sont et méritaient d'être sans restriction. Le journal loue la pureté de la morale, la sagesse des opinions, l'impartialité des jugements, et signale chaque production comme étant l'écrit d'un homme de bien. Or la réunion de ces qualités est devenue assez rare pour mériter d'être remarquée.

Voici le fait le plus remarquable de la vie de Charles d'Outrepont, Le comte Lambrechts, mort en 1823, l'avait institué son légataire universel; et, dans son testament, l'ex-ministre, philosophe religieux, avait légué une somme de deux mille francs pour la fondation d'un prix en faveur du meilleur ouvrage sur la liberté des cultes, sujet qui serait mis au concours, et dont le jugement devait être déféré à l'Institut. Charles d'Outrepont se hâta d'écrire, le 10 octobre 1823, à l'Institut, pour lui faire connaître les intentions et le vou du testateur; mais, sans doute, trop bien informé des mauvais vouloirs du gouvernement, l'Institut fit attendre, pendant près d'un mois, sa réponse. Ce sut seulement le 26 novembre que les secrétaires des quatre classes écrivirent à l'exécuteur testamentaire, qu'il devait adresser sa demande au ministère, attendu que les classes de l'Institut n'étaient pas autorisées à prendre des délibérations collectives. Ce déclinatoire fut jugé, dans le temps, sans dignité. Charles d'Outrepont dat s'adresser alors au ministre de l'intérieur : il lui écrivit le 15 novembre 1823, et ce ne fut que six mois après, le 15 mai 1824, qu'arriva la réponse du ministre Corbière, portant ces mots: Le legs ne sera pas accepté. Charles d'Ontrepout, digne interprète des dernières volontés du comte Lambrechte, écrivit sur-le-champ à la Société de la Morale chrétienne pour l'inviter à remplir un acte de haute politique sociale, décliné par l'Institut et repoussé par le ministère, quoique la liberté des cultes fut devenue loi fondamentale de l'Etat, en vertu de l'article 5 de la charte constitutionnelle. Et c'est ainsi que par trop de condescendance les corps académiques peuvent faillir, et que par trop d'imprudence les gouvernements préparent leur chute.

La Société de la Morale chrétienne s'empressa de nommer une commission composée de MM. Guizot, le comte Alexandre Delaborde, Stapfer, Mahul, de Keratry, de Rémusat, Marron, Auguste de Staël, et de quatre autres membres. Sur le rapport fait par M. Mahul, l'offre de Charles d'Outrepont fut acceptée

avec empressement. Par une distinction qui n'avait pas eu d'exemple dans la Société, et sur le rapport de la commission, le légataire du comte de Lambrechts fut nommé à l'unanimité membre honoraire. Le programme du prix fut rédigé par M. Stapfer; le concours s'ouvrit; de nombreux mémoires furent envoyés. La commission chargée de les examiner se composa de MM. Guizot, le général Foy, Charles de Rémusat, le baron de Staël, Stapfer, le duc de Broglie, Charles d'Ontrepont et plusieurs autres. M. Alexandre Vinet, du canton de Vaud, remporta le prix; et le rapport très remarquable de la commission fut rédigé et lu per M. Guizot, à la séance annuelle et générale de 1826, présidée par M. le duc de Broglie.

Les lettres de Charles d'Outrepont à l'Institut, au ministre de l'intérieur, à la Société de la Morale chrétienne; la réponse des secrétaires des classes, celle de M. Corbière, le rapport de M. Mahul et celui de M. Guizot, ont été insérés dans le journal de la Société de la Morale chrétienne. Ce sont des documents curieux pour l'histoire de notre temps.

Depuis cette époque, qui aura sa place dans l'histoire des fautes de la restauration, Charles d'Outrepont prit part aux travaux de la Société de la Morale chrétienne, et à ceux de l'Institut-Historique, où il ne tarda par à se faire admettre. Il portait un sincère attachement à notre association; et longtemps avant sa mort il désira y faire asseoir, à ses côtés, son fils, Gustave d'Outrepont, jeune militaire de talent. Charles d'Outrepont est mort le 4 avril dernier, emportant l'estime et les regrets des amis de lettres, des vertus sociales et de l'humanité.

VILLENAVE,

Membre de la deuxième classe de l'Institut Historique.

BULLETIN BIBLIOGRAPHIQUE.

Versailles, seigneurie, château et ville, depuis le XI siècle jusqu'à nos jours. par M. Emmanuel de Sainte-James, in-12.

Substituzioni elementari di geografia naturale, topografica, astronomica, etc.. de Fernando de Luca. 1 vol. in-12.

Histoire de l'ancienne province de Gascogne, Bigorre et Béarn, depuis le conquête des Romains dans les Gaulés jusqu'à la fin du comté d'Armagnec, et des droits régaliens au XVe siècle, par M. Loubens, tom. 1et in-80.

Elogi e opuscoli del cavaliere Francesco Fabi-Montani, sotto custode in Arcadia. 1 vol in-12.

Le Secrétaire perpétuel, Eugène Garay de MONGLAVE.

CONGRÈS HISTORIQUE,

CONVOQUÉ

PAR L'INSTITUT HISTORIQUE

Dans le local ordinaire de ses séances, rue Saint-Guillaume, 9, faubourg Saint-Germain, près de la rue des Saints-Pères et de la rue Taranne.

POUR LE DIMANCRE 13 SEPTEMBRE 1840.

A Messieurs les membres résidants et correspondants de l'Institut Historique; aux savants, littérateurs et artistes qui s'occupent de travaux historiques; aux Académies et Sociétés savantes, françaises et étrangères, etc., etc.

Au nom de l'Institut Historique, nous avons l'honneur de vous inviter à venir assister au aixième Congrès Historique qui s'ouvrira le dimanche 13 septembre 1840.

Nous vous en adressons le programme.

Nous espérons que vous voudrez bien nous aider de vos travaux et concourir à augmenter le nombre des questions que nous avons posées.

Agréez l'assurance de notre parfaite considération.

Les Membres du conseil de l'Institut Historique:

Le duc de Doudeauville, président honoraire ; le baron Taylon, président ; le comte Le Pele-tier d'Aunay, vice-président ; J.-B. de Bert, vice-président-adjoint ; Eugène Garay de Monglaye, secrétaire-perpétuel; A. RENZI, administrateur-trésorier.

J. Ottavi, président de la 1º classe (Histoire générale et Histoire de France); Durry (de l'Yonne), vice-président; H. PRAT, vice-président-adjoint; J. DEVILLE, secrétaire; C. DE FAIRES.

secrétaire-adjoint.

Leudithe, président de la 2° classe (Histoire des langues et des littératures); Alix, vice-président; Many-Laron, vice-président-adjoint; Mantin (de Paris), secrétaire; Veneux, secrétaire-

L'abbé Badiche, président de la 3° classe (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et physiques); le docteur Czama, vice-président; le docteur Josan, vice-président-adjoint;

CH. FAVROY, secrétaire ; J.-A. Dasolla, secrétaire-adjoint.
FOYATIER, président de la 4° classe (Histoire des Beaux-Arts); ERNEST BRETON, vice-président; Albert Lenoir, vice-président-adjoint; Ferdinand-Thomas, secrétaire; Oscar Mac'Carthy, secrétaire-adjoint.

PROGRAMME DU CONGRÈS.

L'Institut Historique, fondé dans le but d'encourager et de propager les études historiques, Considérant qu'à défaut d'une méthode commune, on ne peut établir dans la science un centre de travail et de communications intellectuelles que de deux manières, savoir : par la direction des efforts de tous sur les mêmes sujets, et par délibération en commun et la discussion des travaux à

One les meilleurs moyens à employer pour arriver à ce double résultat sont, indépendamment des travaux intérieurs, de convoquer des Congrès, de provoquer l'émission de questions sur l'his-

toire, et de proposer des prix dans les quatre spécialités de l'Institut Historique,

Arrète :

Le sixième Congrès historique s'ouvrira à Paris le dimanche 13 septembre 1840. Les savants nationaux et étrangers sont invités à y prendre part.

Dans la première séance, les sujets de quatre prix, entrant dans les spécialités des quatre classes de l'Institut Historique, seront rendus publics avec les conditions des concours.

Pour ce sixième Congrès, les questions suivantes sont mises en discussion :

PREMIÈRE CLASSE (Histoire générale et histoire de France).

1. Quel a été jusqu'à présent l'enseignement historique en France et quels scraient les moyens de le perfectionner?

2. Quelle est la base véritable de la chronologie des temps antiques appliquée

surtout à l'histoire des Babyloniens, des Egyptiens et aux dissérentes versions de la Bible?

3. Expliquer par l'histoire les causes de la grandeur et de la décadence de

Venise.

4. La piraterie, dans tous les temps et dans tous les lieux où elle s'est établie, a-t-elle présenté des caractères analogues?

5. Déterminer les principales causes qui ont facilité l'invasion et l'établisse-

ment des peuples du Nord dans les Gaules aux 5°, 4° et 5° siècles.

6. Faire, dans les invasions des 80, 90 et 10 siècles, la part des Sarrasins, celle des Normands, celle des Hongrois, et rechercher les causes qui ont pa, sur ces faits, jeter la confusion parmi les auteurs du 13° siècle.

7. Examen des différents systèmes d'après lesquels on a écrit l'histoire de

France.

DEUXIÈME CLASSE (Histoire des langues et des littératures).

 Quelles fins s'est proposées l'art théâtral, et quels moyens a-t-il employés pour y atteindre?

2. Existe-t-il des rapports entre notre époque et celle de la décadence de la

littérature latine?

- 3. Déterminer l'influence des langues barbares sur le latin du moyen-age.
- 4. Quelle a été l'action des littératures étrangères sur la littérature française à partir du 16 siècle?

5. Faire l'historique du romantisme

6. Considérer la pantomime dans ses rapports, soit avec l'enseignement de sourds-muets, soit avec les connaissances humaines.

TROISIÈME CLASSE (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques).

1. Faire l'historique de la doctrine du progrès.

2. Quelle place le luxe occupe-t-il dans l'histoire de la civilisation?

3. Quelle à été l'influence de la découverte de l'Amérique sur les mœurs et le caractère des Espagnols?

4. Déterminer l'action de la civilisation chrétienne sur les peuples de l'Orient.

5. Quelle a été en France l'origine du droit de bourgeoisie?

6. Tracer, d'après la double autorité d'actes et de faits authentiques, l'histoire du droit électoral en France, depuis le commencement du 14° siècle jusqu'à 89 inclusivement.

7. Quelle a été l'influence des 15e et 16e siècles sur les doctrines politiques

de Machiavel?

8. Caractériser le mouvement imprimé par les philosophies étrangères à la philosophie française depuis le 16° siècle.

9. Déterminer l'action des doctrines religieuses sur l'origine et le développe-

ment des sciences naturelles et des sciences médicales.

10. A quelle époque remonte l'alchimie, et quelles découvertes lui doivent les sciences physiques?

11. Rechercher l'origine de la maladie nommée feu des ardents au moyen-age, et la comparer aux épidémies analogues de diverses époques.

12. Déterminer la source des idées répandues sur la contagion, et faire l'histoire des précautions sanitaires adoptées par les différents peuples.

13. Quelle a été l'influence des mathématiciens italiens sur les progrès des

mathématiques en France?

14. A quel siècle remonte l'invention du papier, tel que nous le possédons aujourd'hui?

15. A quelle époque trouve-t-on l'origine des chemins de fer ? faire l'historique de leurs perfectionnements jusqu'à ce jour.

QUATRIÈME CLASSE (Histoire des Beaux-Arts).

1. Déterminer par l'histoire et par l'étude de la physiologie l'action des besux-arts sur le développement des peuples.

2. Quelles ont été les causes du progrès et de la décadence des arts chez les

différentes nations?

3. Analyser rapidement l'histoire de l'architecture.

4. Quels sont les principaux caractères de l'architecture romane?

5. Caractériser par l'histoire l'origine, les progrès et la décadence de l'architecture dite gothique.

RÈGLEMENT DU CONGRÈS DE 1840.

Ŧ.

1. Le sixième Congrès historique s'ouvrira le dimanche 13 septembre 1840.

Le nombre des séances est fixé à quinze.

Elles auront lieu le dimanche 13 septembre, le mardi 15, le jeudi 17, le samedi 19, le lundi 21, le mercredi 23, le vendredi 25, le dimanche 27, le mardi 29, le jeudi 1er octobre, le samedi 3, le lundi 5, le mercredi 7, le vendredi 9 et le dimanche 11.

2. Le présent programme sera adressé an corps savants et aux personnes qui

s'occupent de travaux historiques en France et à l'étranger.

3. Il sera distribué des billets d'entrée qu'on devra présenter à chaque séance

et qui seront valables pour la durée du Congrès.

4. Il n'y aura qu'une séance par jour; elle s'ouvrira à une heure très précise. Le bureau se réunira à midi et demi.

II.

5. Le tableau des questions de la séance du jour et de la séance suivante sera affiché dans la salle du Congrès.

6. L'ordre du jour n'indiquera que les questions sur lesquelles des mémoires auront été remis la veille au matin au secrétariat de l'Institut Historique.

Tout mémoire annoncé par l'ordre du jour sera lu, soit par l'auteur, soit,

en son absence, par un membre du bureau.

7. Toutes les personnes qui désireraient traiter une des questions désignées par le Congrès, devront le faire savoir au secrétariat de l'Institut Historique avant le 12 septembre.

Celles qui ne pourraient pas se rendre au Congrès, sont invitées à adresser au secrétaire-perpétuel, également avant le 12 septembre, les mémoires qu'elles auraient rédigés sur les questions insérées au tableau dressé par l'Institut

Historique.

8. L'organisation des séances sera faite, autant que possible, de telle sorte qu'une séance soit consacrée à la lecture des mémoires, et la séance suivante à

la discussion des questions traitées dans ces mémoires.

A cet effet, les mémoires seront déposés, immédiatement après la lecture, au secrétariat de l'Institut Historique pour être communiqués sans déplacement aux personnes qui voudraient prendre part à la discussion.

9. Le Congrès étant exclusivement consacré à la science historique, il n'y sera

point traité de question étrangère à la nature de ses travaux.

10. Aucune des discussions soulevées dans le Congrès ne devra se terminer

par un vote.

11. Les mémoires lus au Congrès appartiennent de droit à la publication du compte-rendu des séances. Ils seront déposés immédiatement entre les mains du secrétaire-perpétuel et livrés à l'impression.

Les auteurs pourront corriger leurs épreuves, à la condition de donner le bon à tirer le lendemain du jour où elles auront été communiquées. Ce terme écoulé,

le secrétaire-perpétuel est autorisé à donner le bon à tirer.

L'auteur pourra en obtenir, à ses frais, des exemplaires tirés à part. Il reste libre de disposer de son travail pour toute publication ultérieure.

12. Pendant les séances du Congrès, le bureau sera composé comme il suit :

1. Des deux présidents, du vice-président, du vice-présidentadjoint, du secrétaire-perpétuel et de l'administrateur-trésorier, assistés des présidents, vice-présidents et vice-présidents-adjoints des classes;

Il. Des secrétaires et secrétaires-adjoints des classes.

Toute personne étrangère au bureau ne pourra y être admise, sous quelque prétexte que ce soit.

13. Des places seront réservées aux sténographes de l'Institut Historique et à

MM. les journalistes.

14. Le Congrès sera présidé par un des deux présidents, par le vice-président, ou par le vice-président-adjoint de l'Institut Historique.

Ils pourront être remplacés par l'un des présidents, vice-présidents, ou viceprésidents-adjoints des classes dont les questions seront à l'ordre du jour.

15. Le secrétaire-perpétuel de l'Institut Historique sera le secrétaire du Congrès; les secrétaires et secrétaires-adioints des classes l'assisteront; et l'un deux le remplacera en cas d'empèchement.

16. Le président dirigera seul la tenue des séauces, l'ordre des lectures et des

discussions.

Il accordera ou refusera la parole, et la retirera à ceux des orateurs qui s'écarteraient du sujet en discussion.

Dans les cas graves, le président consultera le bureau.

17. Le président ne pourra intervertir les matières à l'ordre du jour, ni l'ordre d'inscription pour les discussions, sauf le cas de force majeure.

18. Lorsque le président voudra prendre une part directe aux discussions. il cèdera le fauteuil à celui des membres du bureau qui aura le droit de prési-

dence après lui.

- 19. A l'ouverture de chaque séance, un des secrétaires donnera lecture du procès-verbal sommaire de la dernière séance. Il lira également les articles du réglement relatifs à la police des séances et à l'ordre à observer dans les lectures et les discussions.
- 20. Chaque lecture de mémoire ne pourra excéder la durée d'une deniheure; et, dans la discussion, chaque orateur ne pourra garder la parole plus

d'une demi-heure.

21. Les orateurs qui voudraient prendre part aux discussions, se feront inscrire sur la liste tenue à cet effet par l'un des secrétaires.

22. Il y aura une feuille de présence à l'entrée de la première salle.

23. Toute réclamation, quelle que soit la personne qui juge à propos de la saire et quel qu'en soit le sujet, sera transmise, par écrit et signée, au president, s'il s'agit d'un fait d'actualité des séances; dans le cas contraire, elle devra être adressée au conseil de l'Institut Historique.

24. Les séances des classes et les assemblées générales de l'Institut Historique

sont suspendues pendant la durée du Congrès.

25. Il sera pourvu par un réglement spécial à la police intérieure des séances du Congrès.

26. Le présent réglement sera imprimé et distribué.

Il sera affiché dans le lieu des séances du Congrès, les quinze jours qui précèdent, et les quinze jours qui suivent.

Délibéré et adopté en assemblée générale de l'Institut Historique, le vendredi **9**6 juin 1840. Pour copie conforme:

Le secrétaire-perpetuel, Eugene Garay de MONGLAVE.

MÉMOIRES.

DE L'ASTROLOGIE JUDICIAIRE.

Sideribus videre vagis pendentia fata.

Manil. lib. 1.

Astrologie! Ce mot formé du grec astron, astre, et logos, discours, devait, dans le principe, signifier, d'après son étymologie, la science des astres, la connaissance du ciel; mais cette signification changea bientôt: on donna le nom d'astronomie à la véritable science des astres, et, sous le nom d'astrologie, et spécialement d'astrologie judiciaire, on ne désigna plus que l'art mensonger de prédire l'avenir par les aspects, les positions, les influences des corps célestes.

L'origine de l'astrologie remonte à la plus haute antiquité; elle se lie intimement à celle de l'astronomie qui, sans aucun doute, lui est redevable de ses premiers progrès. Cicéron voit son berceau dans la Chaldée: de là, dit-il, son nom de science caldaïque. Horace en fait honneur aux Babyloniens:

. Nec Babylonios
Tentaris numeros.

Bérose et Eupolème, cités par Eusèbe, attribuent à Abraham une grande connaissance des choses célestes et l'invention de l'astrologie judiciaire ou de la science de la Chaldée. Selon Suidas, Zoroastre et Ostanès, les Babyloniens en auraient été les inventeurs. D'api ès un passage d'Isaie, l'art de prédire l'avenir par les astres était fort ancien à Babylone: « Appelle maintenant à ton secours, dit le prophète à cette ville, tes augures qui observaient les astres et qui supputaient les mois pour te prédire l'avenir.» Stent et salvent te augures cœli, qui contemplabantursidera et supputabant menses, ut ex eis annuntiarent ventura tibi.

Une autre opinion assigne l'Égypte pour berceau à l'astrologie judiciaire : « Les prêtres de ce pays, dit Diodore de Sicile, exercent les enfants à l'astrologie judiciaire ; ils conservent une série d'observations qui remontent à un nombre considérable d'années, cette étude étant cultivée chez eux dès les plus anciens temps. Ils ont soigneusement décrit les mouvements, la marche et la station des planètes, et l'influence bonne ou mauvaise de chacune d'elles sur la naissance des êtres, et ils en tirent souvent des prédictions sur les événements de la vie des hommes. »

Clément d'Alexandrie, qui avait vu la fin des institutions pharaoniques, place dans l'ordre des prêtres celui qui remplit les fonctions d'horoscope. « Il tient dans ses mains, dit le savant Père, une horloge et un phénix, symbole de l'autrologie, portant à sou bec les quatre livres astrologiques de Thoth, l'un traitant des étoiles errantes, l'autre des conjonctions et de l'illumination du soleil et de la lune, et les deux derniers du lever de ces astres.

Cicéron considère les Égyptiens comme connaissant depuis un grand nombre

de siècles cette science des Chaldéens. Hérodote avait dit avant lui: « Ils sont les auteurs de plusieurs inventions, telles que celles de déterminer, d'après le jour où un homme est né, quels événements il rencontrera dans sa vie, quel sera son caractère, son esprit, et comment il mourra. »

C'est à Pétosiris et à Necepso qu'on attribue les ouvrages fondamentaux de la doctrine astrologique égyptienne; mais l'époque où ils vécurent est fort incertaine. D'une part, on les classe dans le siècle de Sésostris; de l'autre, on confond Necepso avec le roi de la vingt-sixième dynastie qui porte ce nom. Quoi qu'il en soit, Ptolémée et Proclus jugeaient ces deux astrologues fort anciens; et mi Pline, ni aucun écrivain grec ou latin, n'a révoqué en doute l'authenticité de leurs ouvrages, dans lesquels dominent le thème natal du monde et la théorie des décans. Mais, si la croyance à l'influence des astres est fort ancienne en Égypte, on doit croire aussi que les combinaisons infinies et les calculs très longs qui ont servi plus tard aux astrologues pour dresser leurs thèmes, n'ont pu être exécutés qu'avec le secours d'une astronomie perfectionnée, et que, dès-lors, l'antiquité de l'astrologie égyptienne doit dépendre de l'antiquité des connaissances astronomiques dans la même contrée.

Ce qui reste prouvé, e'est qu'en Égypte les membres de la classe sacerdotale s'adonnaient à l'étude de l'astrologie, étude qui longtemps n'eut rien d'absurde, que pratiquèrent de fort bons esprits, Thalès, Pythagore, Eudoxe, Euctémon, Callippe, Méton et tant d'autres, lesquels reconnaissaient l'influence exercée par le lever et le coucher des astres sur les changements de l'atmosphère et des saisons, et transmirent à la postérité le résultat de leurs recherches dans des parapegmes ou catalogues de phénomènes naturels, mais qui, plus tard, y joignirent des prédictions sur la destinée des hommes, basées sur la position des astres au moment de leur naissance.

Pétosiris et Necepso avaient eu pour successeurs toutes les générations de prêtres astrologues attachés aux principaux temples de l'Égypte, et qui, gardiens fidèles des principes qui leur avaient été enseignés, les transmirent, en effet, à leurs descendants et jusqu'à nous, comme le prouvent divers monuments que cite Champollion.

Le premier, conservé par les écrivains de la science, est le thème natal de l'univers. Il indique le domicile des planètes au moment même de la création du monde: la lune était dans le signe du Cancer, le soleil dans le Lion, Mercure dans la Vierge, Vénus dans la Balance, Mars dans le Scorpion, Jupiter dans le Sagittaire, Saturne dans le Capricorne. Plus tard Antonin fit frapper ce thème natal sur des monnaies égyptiennes.

Au règne de ce prince remontent aussi deux papyrus écrits en grec et trouvé en Égypte. Le préambule de l'un est l'histoire même de l'astrologie. L'autre renferme, sur deux colonnes, un thème natal ou généthliaque régulièrement formé par un homme expert, comme on les dressait encore en France su xvi° siècle.

Champollion jeune découvrit dans le tombeau de Rhamsès V des tables du

lever des constellations pour toutes les heures de chaque mois de l'année. Le ciel, sous la forme d'une femme dont le corps est parsemé d'étoiles, enveloppe de trois côtés cette immense composition. Le haut du tableau représente l'hémisphère supérieur et le cours du soleil dans les douze heures du jour; le bas offse l'hémisphère inférieur et la marche du soleil pendant les douze heures de la nuit. Diverses scènes astronomiques fort gracieuses en occupent les autres parties.

En dehors du tableau existent des textes hiéroglyphiques ou tables des constellations et de leurs influences pour toutes les heures de chaque mois de l'année. Elles sont ainsi conçues: Mois de Tôbi, la dernière moitié. Orion domine et influe sur l'oreille gauche; heure 1⁷⁰, la constellation d'Orion sur le bras gauche; heure 2⁹, la constellation de Sirius sur le cœur; heure 3⁹, le commencement de la constellation des deux étoiles (ou des Gémeaux) sur le cœur; heure 4⁹, les constellations des deux étoiles sur l'oreille gauche; heure 5⁹, les étoiles du fleuve sur le cœur; heure 6⁹, la tête du lion sur le cœur; heure 7⁹, la flèche sur l'œil droit; heure 8⁹, les longues étoiles sur le cœur; heure 9⁹, les serviteurs des parties antérieures du menté, ou lion marin, sur le bras gauche; heure 10⁹, le quadrupède menté sur l'œil gauche; heure 11⁹, les serviteurs du menté sur le bras gauche; heure 12⁹, le pied de la truie sur le bras gauche.

Certes voilà une table complète des influences, analogue à celle qu'on avait gravée sur le fameux cercle doré du monument d'Osymandias, lequel donnait, selon Diodore de Sicile, les heures du lever des constellations avec les influences de chacune, ce qui démontre, sans réplique, comme l'a affirmé M. Letronne, que l'astrologie remonte, en Égypte, jusqu'aux temps les plus reculés.

L'usage exista longtemps dans ce pays de mettre l'homme et les diverses portions de son corps sous l'influence et la protection des planètes. Le papyrus en écriture hératique, trouvé dans la momie de Pétaménoph, est un curieux exemple de ces pratiques superstitieuses. On y lit que sa chevelure appartient au Nil céleste, sa tête au soleil, ses yeux à Vénus, ses oreilles au dieu Macedo, gardien des Tropiques, son nez à Anubis, etc.

Les zodisques découverts en Égypte, surtout celui de Denderah, dont notre collègue M. Ferdinand-Thomas a si savamment expliqué l'origine (Congrès de 1839), portent avec eux, dans leur composition, les preuves de l'influence de l'astrologie chez ces peuples. On y retrouve avec attention le lion, la vierge, la balance, le scorpion, le sagittaire, le capricorne, le verseau, les poissons, le bélier, le taureau, les gémeaux et le cancer; puis les décans du zodiaque, tels que les comprenaient les anciens astrologues.

D'Egypte, la science de lire dans les astres descendit en Grèce. Chilon le Lacédémonien, un des sept Sages, passe pour l'avoir révéléa à ses concitoyens. Il soutenait que le chaud, l'humide, le froid et le sec sont les quatre qualités dont le mélange différent produit toute la diversité des tempéraments des hommes; que le chaud et l'humide servent à la génération, et le froid et le sec à la destruction des corps; que ces quatre qualités sont répandues parmi les hommes, suivant les influences célestes; que le solcil est le principe de la chaleur, et la lunc le principe de l'humide; et que, suivant la disposition de ces deux grands luminaires, au moment de la naissance de l'enfant, il apporte au monde le germe de la maladie qui doit altérer et détruire sa constitution.

Lycurgue, par une de ses lois, défendit aux Lacédémoniens de combattre avant la pleine lune.

L'astrologie, suivant d'autres, aurait été apportée en Grèce par Eudoxe qui, en l'expliquant à ses compatriotes, avait soin de les avertir qu'elle ne mérite aucune créance. Aussi Vitruve assure-t-il que les astrologues grees, Ripparque entre autres, n'en firent aucun usage, pas même, on peut le dire, ceux qui vécurent après Alexandre. On regarde donc comme certain que cette fausse science, fille nsensée d'une mère sage, comme la nommait Kepler, ne pénétra ni dans la religion, ni dans les mœurs de la Grèce; et cette assertion n'exclut pas, par sa généralité, les individus qui purent isolément se délecter aux miracles de la doctrine égyptienne.

De la Grèce, la science astrologique passa en Italie. Les Romains, chez lesquels la religion consacrait la science des augures, étaient nécessairement portés vers ces croyances; ils s'y adonnaient avec ardeur; mais il paraît que plus d'une fois les adeptes firent un abus scandaleux du pouvoir qu'ils exerçaient sur l'esprit du vulgaire, puisque les empereurs, par des édits réitérés, crurent devoir banair de Rome les astrologues ou mathématiciens.

Le poète Manilius prétend que ceux qui reçoivent en naissant les infidences du verseau sont propres à découvrir les sources et à faire jailir l'eau des entrailles de la terre. Ils ont, ajoute-t-il, une humeur douce en partage. Ceux qui naissent sous la constellation des poissons sont légers et inconstants. Il explique de même les propriétés des autres signes du zodiaque, dont les noms, on le sait, sont tous de fantaisie, et varient suivant les peuples, au point que la constellation qu'on appelle ici le vautour, se nomme plus loin la lyre. C'est comme si l'on attachait une influence aux enseignes qui décorent tel ou tel magasin.

Pétrone sait débiter par Trimalcion grand nombre d'impertinences sur l'astrologie, et il est assez vraisemblable que c'est une critique des dépenses saites par Néron pour connaître l'avenir. Voici comment Trimalcion raisonne sur les propriétés des signes, au sujet d'un zodiaque servi sur la table entre les divers plats du sestin. « Le ciel, habité par douze divinités, se convertit en autant de signes, et il commence par prendre celle du bélier. Quiconque naît sous ce signe est riche en troupeaux et en laine. Il a de plus la tête dure et le regard effronté. Ce signe a beaucoup d'empire sur les écoliers. — On applaudit à la subtilité de l'astrologue, et, encouragé par nos louanges, il continua ainsi. — Le ciel revêt ensuite la sorme d'un petit taureau. Ceux qui naissent sous ce signe sont sujets à ruer; ils deviennent souvent bouviers, et n'aiment pas à vivre au crochet des sutres. Les gémeaux président aux choses doubles, aux chars, aux charrues à deux roues, aux hommes qui mangent à deux rateliers. Moi je suis né sous le signe du cancer, ce qui fait que j'ai plus d'une corde à mon arc, et que je pos-

pas permis qu'on couvrit d'un seul plat cette partie de mon zodiaque, pour ne charger mon horoscope d'aucun poids. Sous le lion naissent les goulus et les insolents; la vierge domine les femmes et les hommes légers; la balance pèse sur les bouchers, les parfumeurs et sur tous ceux qui se mêlent de ce qui ne les regarde pas; le scorpion pousse les empoisonneurs et les assassins; le sagittaire, les louches qui emportent votre lard, tout en ayant l'air de regarder vos légumes. Le capricorne est le signe des malheureux à qui, pour leurs péchés, des cornes poussent sur la tête. Le verseau a sous son empire les marchands de vin et les citrouilles. Sous les poissons, vous trouverez les gargotiers et les professeurs. Ainsi tourne le monde, comme une roue de moulin, et toujours quelque mal arrive, que l'homme naisse ou qu'il meure. — Bravo! criâmes nous unanimement, bravissimo! et, les mains levées vers le plafond de la salle, nous jurâmes qu'Hipparque ni Arstus ne pouvaient entrer en comparaison avec un parcil homme. »

Parlons sériousement.

Un illustre Romain, Nigidius Figulus, ami de Cicéron, était fort adonné à l'astrologie. Un autre ami du célèbre orateur, Lucius Tarrutius, pratiquait avec confiance et autorité la divination par les astres, et dressait des nativités au moyen de tables de phénomènes rédigées dans le goût égyptien.

Marc-Antoine avait pour conseiller intime un astrologue égyptien choisi par Cléopâtre.

Auguste, après une conférence secrète avec Théagène, fut si enchanté de ses connaissances en astrologie, qu'il fit frapper en l'honneur de son horoscope une médaille représentant le capricorne, constellation sous laquelle-il était né.

Tibère demanda un jour à l'astrologue Thrasylle s'il connaissait sa propre destinée? Or c'était une résolution arrêtée chez le tyran de faire jeter le devin à la mer s'il ne rencontrait pas juste; et déjà plusieurs astrologues ignorants ou menteurs avaient été précipités, sur son ordre, d'un roc escarpé, par un esclave robuste. Thrasylle, tremblant, contempla les astres et s'écria: «Un grand danger me menace »; et Tibère satisfait lui donna toute sa confiance.

Le fils de ce même Thrasylle prédit l'empire à Néron. Agrippine, sachant que l'horoscope de son fils portait qu'il devait régner et la faire mourir, s'écria : « Qu'il me tue, pourvu qu'il règne. »

Caracalla examinait les figures généthliaques de ceux qui tenaient le premier rang dans l'empire. Il jugeait ainsi de leur bonne ou mauvaise volonté à son égard, élevant les uns, abaissant les autres, en immolant même quelques-uns sur ce malbeureux fondement.

Vitellius, au contraire, faisait mourir tous les astrologues qu'il pouvait découvrir. Son irritation fut au comble quand, après la publication de son édit qui leur ordonnait de sortir d'Italie au plus tard le 1se octobre, il apprit qu'on avait aperçu une affiche sur laquelle les astrologues lui ordonnaient de sortir de ce monde avant ce jour-là. Mais la prédiction fut retardée, Vitellius ne fut tué que vers la fin de décembre. Xiphilin et Zonaras prétendent, au contraire, qu'il mourut dans le délai voulu.

Vespasien et Domitien se dirigèrent par les adeptes de cette science; et le docte Hadrien lui-même se disait en état de prédire, dès les calendes de janvier, ce qui devait lui arriver jusqu'au 31 décembre.

Après la chute de l'empire romain, lorsque les invasions des barbares curent détruit en Europe toute puissance intellectuelle, les traditions astrologiques, comme toutes les sciences de même nature, furent soigneusement recueillies et conservées par les Arabes, qui ne cessèrent jamais de les confondre et de les cultiver simultanément. Ils les apporterent avec eux en Espagne; et, lorsque vers le milieu du XIIe siècle, les ténèbres de la barbarie dans lesquelles étaient plongé le reste de l'Europe commencèrent à se dissiper, ce fat surtout chez les Arabes espagnols qu'allèrent étudier les hommes de génie qui voulaient renouer le fil des hautes connaissances humaines rompu depuis longtemps; et c'est ainsi qu'ils en rapportèrent le goût de l'astrologic. Que si l'on s'étonuait que de tels hommes aient pu sincèrement ajouter soi à d'aussi absurdes théories, nous répondrions avec Bailly : « Que les astres, et particulièrement le soleil et la lune, ont une influence si directe, si incontestable, sur les saisons, la température et la fécondité de la terre, qu'il était naturel de penser que tous les estres avaient été créés seulement par rapport aux hommes et au globe qu'ils habitent, et que, puisqu'ils ont de l'influence sur la terre, ils devaient en avoir sur les mœurs des hommes en général, et des individus en particulier.» - « D'ailleurs, dit Voltaire, l'astrologie s'appuie sur des bases bien meilleures que la magie. Car si personne n'a vu ni farfadets, ni dives, ni péris, ni démons, ni cacodémons, on a vu sonvent des prédictions d'astrologues s'accomplir. Que de deux astrologues, consultés sur la vie d'un enfant et sur la saison, l'un dise que l'enfant vivra age d'homme, l'autre non; que l'an annonce la pluie, et l'autre le beau temps, il est bien clair qu'il y en aura un prophète; et, indépendamment de cette alternative, ils ne pouvaient pas avoir le don de toujours se trouper. »

Ils se sont trompés pouriant assez de fois. L'astrologue Albumazar a écrit que la religion chrétienne ne durerait que 1460 ans. Le juif Avenar avait promis un messie à sa nation pour 1444 ou 1464 au plus tard. L'Espagnol Arnoldus avait annoncé la naissance de l'antéchrist pour 1345. Les astrologues ont même osé publier la figure généthliaque de Jésus-Christ. Les cardinaux d'Ailly et Casa l'ont dressée d'après Luc Gauric. Cardan et Morin y ont travaillé. Suivant eux, 11 passion aurait été l'ouvrage de la planète de Mars. On retrouve cette impiété, fort ancienne, refutée déjà dans saint Augustin. De Thou dit de Cardan, en suivant la pensée de saint Augustin: « Quelle folie et quelle impiété de vouloir soumettre aux lois des astres leur maître et leur créateur! »

Qu'on me permette de rompre ici un moment le fil de l'histoire de l'astrologie, pour exposer succinctement les principes d'une science à laquelle Crassus. Pompée, César, et tant d'autres grands hommes, dans les temps modernes, ont accordé une entière confiance,

Ses règles, peu nombreuses dans l'origine, ne tardérent pas à s'accroître. Le corps humain fut soumis à différentes dominations. Suivant la tradition arabe, le soleil préside au cerveau et au cœur, à la moëlle des os, à l'œil droit; Mercure, à la langue, à la bouche, aux mains, aux jambes, aux nerfs, à l'imagination; Saturne, à la rate, au foie, à l'oreille droite; Jupiter, au nombril, à la poitrine, aux intestins; Mars, au sang, aux reins, au chyle, aux narines, aux passions Vénus, à la génération, à la chair, à l'embonpoint. Quoique la lune s'attribue tous les membres, elle domine principalement le cerveau, les poumons, l'estomac, l'œil gauche et la force de croître.

Suivant Hermès, il y a sept trons dans la tête, affectés aux sept planètes ; l'oreille droite à Saturne, la gauche à Jupiter, la narine droite à Mars, la gauche à Venus, l'œil droit au soleil, le gauche à la lune et la bouche à Mercure. Chaque signe du zodiaque a soin anssi des membres qui lui sont consacrés.

Passons outre!

Saturne préside à la mélancolie, Japiter aux honneurs, Mars à la colère, le soleil à la gloire, Vénus à l'amour, Mercure à l'éloquence, la lune aux plaies, aux songes, aux larcins.

Suivant Buxtorf, le naturel de chaque homme suit la planète sous laquelle il est né. Celui dont la nativité a été dominée par le soleil, est beau, franc, généreux; par Vénus, riche et amoureux; par Mercure, adroit et doué d'une excellente mémoire; par Saturne, infortuné, prédestiné; par Japiter, équitable, illustre; par Mars, beureux et brave.

Les provinces et les royaumes étaient affectés aussi à diverses influences célestes. Dans ce partage Mars avec le bélier gouvernait la France. Les couleurs même appartenaient à différentes planètes : à Saturne le noir, à Jupiter le bleu, à Mars le rouge, au soleil la couleur d'or, à Vénus le vert, à la lune le blanc, à Mercure les couleurs mélées.

Les astrologues regardaient comme un des principaux mystères de leur science la vertu des maisons du soleil. Pour construire ces maisons, ils faisaient une première division du jour en quatre parties, séparées par quatre points angulaires, l'ascendant du soleil, le milieu du soleil, l'occident et le bas du ciel. Ces quatre parties, subdivisées en douze autres, formaient ce qu'ils nommaient les douze maisons du soleil. Les noms et les propriétés de ces diverses maisons variaient selon les peuples et les auteurs. Ptolémée et Héliodore les envisagent d'une manière opposée; les Grecs, les Égyptiens, les Arabes différent également.

L'opération la plus importante de l'astrologie consistait à tirer un horoscope. Voici comme on s'y prenait. A près avoir examiné attentivement les constellations et les planètes qui dominaient dans le ciel, on combinait les conséquences indiquées par leurs vertus. Trois sigues de la même nature, rencontrés dans le ciel,

formaient le trine, réputé favorable; le sextil était médiocre; le quadrat, manvais.

Ou bien encore l'astrologue, après avoir disposé douze triangles, soit entre deux carrés, soit entre deux cercles l'un dans l'autre, et avoir cherché l'état du ciel à l'heure où la personne était née, traçait la figure de chaque planète auprès de la constellation avec laquelle elle se trouvait en conjonction, et prophétisait en conséquence.

Les astrologues distinguaient quatre espèces de morts reconnaissables dans la figure généthliaque: la naturelle, causée par maladies ordinaires; la demisionete, dont la cause était dans le corps qu'elle détruisait, comme l'apoplexie; la violente simple, occasionnée par une cause extérieure, un coup d'épèe, une tuile, une poutre; la violente publique, ou l'exécution. Jupiter envoyait peu de morts simples; mais il coopérait par fois à la mort publique, lorsque son influence avait été corrompue par quelque aspect empoisonné. La décapitation était souvent l'œuvre de Mars; la strangulation, l'œuvre ordinaire de Saturne. Ptolémée traite à fond de ces différentes morts.

Suivant les astrologues, les influences des étoiles fixes sont les plus constantes. Quand on peut joindre à la connaissance du moment de la nativité celle du moment de la conception, l'horoscope y gagne beaucoup. Il est infaillible, quand le patient a le désir et la foi, parcequ'alors le ciel est bien disposé en sa faveur.

Pic de la Mirandole a employé de longs raisonnements à confondre l'astrologie. C'était, selon Bayle, se servir des flèches d'Hercule pour tuer des passeresux. Agrippa, ce grand maître dans l'art de prédire, dit positivement: « J'ai regret d'avoir perdu tant de temps et de travail en ces vanités auxquelles j'aurais renoncé depuis longtemps, si je n'avais été sollicité par le besoin de tirer quelque profit de la folie des grands, toujours si friands d'illusions. » Hobbes définit l'astrologie: « Un stratagème pour se garantir de la faim aux dépens des sots. »

On a mis un Traité d'astrologie sous le nom d'Hippocrate. A la vérité on trouve dans cet ancien auteur des observations si vaines sur les rapports et les influences des corps célestes, que ce n'est pas lui faire beaucoup de tort que de le regarder comme l'auteur d'un livre d'astrologie. Du temps d'Origène, on attribuait au patriarcle Enoch des ouvrages de ce genre. Suivant Eusèbe, le même Origène parlait d'un livre supposé, portant le nom du patriarche Joseph, dans lequel Jacob disait à ses enfants: « J'ai lu dans les registres du ciel tout ce qui doit vous arriver et à votre postérité. »

Quel avantage n'a point la langue hébraïque, suivant les rabbins qui disent que les nuées sont pleines de lettres hébraïques, qui montrent la connuissance de l'avenir à ceux qui savent y lire, et que les étoiles même sont rangées en formes de lettres hébraïques! Ils eitent, à ce sujet, un passage d'Isaie, où il est dit « Toutes les étoiles du ciel seront comme languissantes, les cieux se plieront et se rouleront comme un livre. »

Plusieurs savants doutent que le livre Quadripartite, où Ptolomée traite de

l'astrologie, soit réellement de lui. Ils n'y reconnaissent ni sa pensée, ni son style.

Reprenons le fil de notre histoire. Nous verrons, dans le cours du XVIe siècle, l'astrologie prendre un vaste développement, et adopter, outre les carrés, une foule de signes d'origine orientale qu'on trouve dans Cardan, et qui constituent comme l'alphabet d'une langue à part, dont la connaissance exigeait de longues et profondes études. Charles V, dit le Sage, était tellement infatué d'astrologie, qu'il fonda un collége pour que cette science y fût enseignée publiquement, et qu'il combla de ses bienfaits maître Gervais Chrétien, souverain médecin et astrologien du roi Charles le Quint, dit Simon de Phares dans son catalogue des principaux astrologues de France. Ces dispositions furent confirmées par une bulle du pape Urbain V, qui lança l'anathème contre quiconque oserait enlever de ce collége les livres et les instruments qui servaient aux opérations astrologiques.

Mathias Corvin, roi de Hongrie, n'entreprenait rien sans avoir consulté ses astrologues. Ludovic Sforce, duc de Milan, le pape Paul III se dirigeaient également d'après leurs avis. Louis XI courba la tête sous leurs oracles. Les astrologues, si l'on en croit Mézeray, avertirent François ler, avant qu'il passat les monts, qu'il était menacé d'un grand malheur personnel. Ils exercèrent une telle influence sur Catherine de Médicis, que, sur la prédiction d'un des nombreux astrologues qu'elle avait amenés d'Italie, elle abandonna les Tuileries, qu'elle venait de construire à grands frais, et bâtit l'hôtel de Soissons, où elle fit ériger cette colonne observatoire d'où elle interrogeait les astres, et qui existe encore adossée à la halle au blé. Dans cette cour, où régnait cependant le goût des sciences, les dames consultaient sur toutes leurs démarches les astrologues qu'elles appelaient leurs barons. Luc Gauric, ayant tiré l'horoscope d'Henri II, prédit que ce prince, s'il pouvait passer les années cinquante-six et soixante quatre, vivrait heureusement jusqu'à soixante-neufans, dix mois, douze jours. Or Henri II fut tué à quarante ans, trois mois, onze jours. De Thou assure que Gauric avait prédit que le roi mourrait en duel d'un coup reçu dans l'œil. Mézeray fait le même récit. Pasquier n'en parle pas. Le célèbre Cardan avait prédit à Édouard VI, roi d'Angleterre, un règne long et glorieux; il mourut à seize ans. De Thou assure que le même Cardan avança sa propre mort pour justifier une de ses prédictions.

Quelle impression de tels exemples ne devaient-ils pas faire sur la multitude! Aussi, lorsque Stoffler, un des plus fameux astrologues de l'Europe, ent prédit un déluge universel pour le mois de février 1524, vit on tous les peuples de l'Europe, de l'Asie, de l'Afrique se préparer à l'événement. Sur le littoral de l'Allemagne, les terres se vendaient à vil prix; chacun se munissait d'un bateau. Auriol, docteur de Toulouse, se fit construire une arche, pour lui, sa famille et ses amis. Enfin le mois de février arriva, et il ne tomba pas une goutte d'eau.

Croyez-vous que les astrologues en furent découragés ou négligés? Nullement.

Les esprits les plus éclairés continuèrent à les consulter. Le maréchal de Biron, qu'Henri IV nommait le plus tranchant instrument de ses victoires, avait une extrême crédulité dans toutes leurs prédictions; et Henri IV lui-même ordonna au fameux Larivière, son premier médecin, de tirer l'horoscope du dauphin, depuis Louis XIII. Walstein fut un des plus infatués de ces chimères. « Il se disait prince, dit Voltaire, et parconséquent il pensait que le sodiaque avait été fait tout exprès pour lui. Il n'assiégeait une ville, ne livrait une bataille, qu'après avoir tenu son conseil avec le ciel. Mais, comme ce grand homme était fort ignorant, il avait établi pour chef de ce conseil un fripon d'Italien, nommé Jean-Baptiste Seni, anquel il entretenait un carrosse à six chevaux et donnait la valeur de vingt mille livres de pension. Jean-Baptiste Seni ne put jamais prévoir que Walstein serait assassiné par les ordres de son gracieux souverain Ferdinand, et que lui Seni s'en retournerait à pied en Italie. »

Combien de prédictions célèbres trouvées après l'événement dans Nostradamus! « Il n'y a pronostiqueur, dit Montaigne, s'il a cette autorité qu'on le daigne feuilleter et rechercher ourieusement dans tous les plis et lustres de ses paroles, à qui on ne fasse dire tout ce qu'on voudra, comme aux sibylles. Il y a tant de moyens d'interprétation, qu'il est mal aisé que, de biais ou de droit fil, un esprit ingénieux ne rencontre en tout sujet quelque air qui lui serve à son point. »

Des hommes que leur caractère semblaient devoir mettre encore davantage au-dessus d'une telle superstition, Richelieu et Mazarin, consultaient Jean Morin l'astrologue, le professeur royal de mathématiques, comme on l'appelait; le dernier lui faisait même un pension de deux mille livres. Le cardinal de Richelieu ne partit pour Perpignan qu'après avoir ouî cet oracle. Le comte de Chavigni, secrétaire d'état, réglait par ses avis toutes ses démarches, et, ce qu'il regardait comme le plus important, les heures des visites qu'il rendait au grand ministre. Le même Morin ne se trompa, dit-on, que de peu de jours dans le pronostic de la mort de Gustave-Adolphe. Il devina, à dix heures près, le moment de la mort de Richelieu; et rencontrant Cinq-Mars, sans le connaître, s'écria: voilà un jeune homme qui aura la tête tranchée. Morin se méprit de seize jours sur la mort du connétable de Lesdiguières, et de six sur celle de Louis XIII. Gassendi lui reproche plusicurs bévues; sa mort, entre autres, prédite, quand il le savait malade, pour une époque où il se porta mieux que jamais.

On voit, dans des mémoires sur la Russie, combien, un peu plus tard, l'astrologie eut part aux décisions qui gouvernèrent cet empire. Ce ne fut guère que dans le siècle dernier que les progrès des lamières, de la philosophie surtout, portèrent à cette science un coup dont elle ne se releva plus. On croyait encore si généralement à la puissance des choses occultes vers la fin du siècle précédent, que lorsqu'en 1666 Colbert fonda l'Académie des Sciences, il crut devoir défendre expressément aux astronomes de s'occuper d'astrologie, et aux chimistes de chercher la pierre philosophale. Au moment où je parle, l'astrologie est encore en honneur en Chine, en Perse et dans presque tout l'Orient. Bien que la doctrine de

Mahomet lui soit opposée, s'il s'agit de nommer à une place élevée, de commencer une guerre, le cirl est le premier livre que l'on consulte; et, dans une des dernières guerres de la Turquie contre la Russie, c'était là le sujet de la plupart des lettres de l'ancien sultan au grand visir.

Avouons, en finissant, que les Pères de l'Église ont condamné généralement les prédictions astrologiques, que l'Église excommunie les astrologues et que, dès le XVI° siècle, les lois en France les punissaient. Les ordonnances d'Orléans, de 1561, celles de Blois, de 1579, enjoignent aux juges de procéder extraordinairement contre eux; défenses sont faites d'imprimer ou débiter leurs prédictions, à peine de prison ou d'une amende arbitraire. Le concile provincial de Bordeaux, de 1583, défend de les lire et de les garder, et celui de Toulouse, de 1590, renouvelle les mêmes probibitions.

Aujourd'hui rarement les astrologues sont traduits même en police correctionnelle. On les laisse tranquillement prédire l'amant brun ou blond et les oncles
d'Amérique. Cette science, qui a compté des rois parmi ses adeptes, et qui a
inspiré toute une brillante littérature, en est réduite à l'Almanach de Mathieu
Laensberg et aux bergers donneurs et tireurs de sorts. Il est même des communes
dont les maires sont assez mal appris pour faire arrêter, comme fous ou voleurs,
ces pauvres monarques déchus. C'est, disent-ils, un service à rendre aux ignorants qui les croient, et aux imbécilles qui les paient.

Eug. Garay de Monglave, Membre de la première classe de l'Institut Historique,

SUR LA MORT DU DOCTEUR JONATHAN SWIFT,

DOYEN - DE SAINT PATRICE,

Auteur des Voyages de Gulliver.

Occasionnée par la lecture de la maxime de La Rochefoucauld : Dans l'adversité de nos meilleurs amis nous trouvons quelque chose qui ne nous déplatt pas.

(Fragment poétique, écrit par lui-même.)

La Rochefoucauld a tiré cette maxime de la nature, et voilà pourquoi je la crois vraie; mais il ne faut pas la regarder comme provenant d'un esprit corrompu; la faute en est à l'humanité, et non à lui, puisque cette maxime a sa base dans le cœur humain. Quand le malheur vient accabler un de nos amis, nous commençons par penser à nous; la nature cherche constamment à exciter en nous des sensations agréables.

Si cette idée vous déplait, j'en suis fâché; je puise mes preuves dans la raison et l'expérience. C'est toujours avec un œil d'envie que nous voyons nos égaux s'élever à nos côtés. Quel est celui de nous qui ne voudrait pas être au-dessus

d'eux? J'aime mon ami tout autant que vous; mais pourquoi vient-il s'installer devant moi? N'importe quelle que soit sa place, je veux être plus que lui. Si vous voyez dans une bataille votre meilleur ami faire une action d'éclat, se conduire en héros, n'aimez-vous pas mieux voir flétrir ses lauriers, que d'apprendre qu'il est plus heureux que vous? Voilà ce cher ami aux prises avec la goutte, et vous ne l'avez pas. Avec quelle résignation vous entendez ses cris! de quelle béatitude ne jouissez-vous pas, en pensant que ce n'est pas vous qui souffrez!

Quel poète n'est pas affligé lorsque ses confrères riment aussi bien que lui! Il préférerait les voir à tous les diables. Quand l'émulation cesse, l'envie s'empare de lui, et le presse de son aiguillon. L'amitié la plus forte cède à l'orgueil, dès qu'elle espère en tirer profit. Vain esprit humain! race fantastique! qui peut suivre tes diverses folies? l'amour-propre, l'orgueil, l'ambition, maîtrisent ton cœur. Le pouvoir, les richesses que possédent les autres, sont autant de torts qu'on m'a faits. Je n'ai aucun titre pour y aspirer, et cependant quand je vois mes émules abaissés, je me crois plus élevé qu'eux. Je ne peux pas lire un vers de Pope, sans désirer d'en être l'auteur. En trouvant plus d'esprit dans une de ses strophes que dans six des miennes, la jalousie s'empare de mon cœur, et je m'écrie: « Que le diable t'emporte! » Je suis peiné de me voir surpasser par Gay en humeur satirique. Arbuthnot n'est plus mon ami; il ose prétendre à l'ironie, moi qui me croyais né pour en aiguiser les traits, les lancer, en montrer l'usage aux autres! Saint-John et Pultney savent que j'ai de la réputation en prose, et cependant ils voudraient me voir repousser par le ministre. Ils out mortifié mon orgueil, ma plume est rejetée. Si le ciel a béni leurs talents, n'ai-je pas de justes raisons pour les détester?

Que la fortune comble mes ennemis de ses dons, je supporterai tranquillement l'aspect de leur bonheur! mais, si elle favorise mes amis, la jalousie s'empare de moi, je suis un homme perdu.

Finissons la priface, et commençons le poème.

Le temps n'est pas éloigné où, suivant le cours de la nature, je dois mourir. Je prévois le moment où mesamis croiront y trouver quelque avantage, quoique j'aie beaucoup de peine à comprendre comment ma mort pourra leur faire du bien. Il me semble les entendre ainsi parler: « Voyez comme le doyen commence à baisser! il s'en va vite, le pauvre homme! Ce vieux vertigo qu'il a dans la tête ne s'en ira qu'avec lui. Il n'a plus de mémoire, il ne se ressouvient plus de ce qu'il a dit. Il oublie ses amis, le dernier endroit où il a diné; il vous répète des histoires qu'il a déjà racontées plus de cinquante fois. Comment peut-il croire qu'on ait du plaisir à écouter son bavardage? Aussi, s'entoure-t-il de jeunes gens qui consentent à entendre ses niaiseries pour boire son vin. Ma foi, s'il veut changer d'auditeurs, qu'il fasse ses histoires plus courtes! — Son génie poétique est éteint, il est une heure à trouver une rime; son imagination, son esprit, ont

baissé; sa muse est vieillie; je lui conseille de jeter sa plume de côté, mais il ne veut écouter personne, »

C'est en augmentant le nombre de mes aunées qu'ils montrent leur tendresse pour moi : « Il est plus vieux qu'il ne le dit, ajoutent-ils ; il a vécu du temps de Charles II ; il boit à peine sa bouteille de vin : c'est un mauvais signe. L'an dernier il était encore fort, maintenant c'est différent : son estomac est affaibli. — Je souhaite qu'il puisse aller ainsi jusqu'au printemps. Du reste, cela n'est point fâcheux pour nous, »

C'est ainsi qu'ils raisonnent, et ils s'en applaudissent. Tout en affectant des craintes dans leurs discours, ils laissent percer leur espoir. On peut prévoir un grand malheur, jamais un ennemi ne remplacera un ami. Par bonté, ils viennent tous les jours s'informer de mes nouvelles auprès de mes domestiques, qui leur répondent :« De pire en pire.» Préfèreraient-ils les entendre dire : « Dieu soit loué, le doyen est sauvé!» Alors un d'eux cherche à faire approuver aux autres sa prédiction : « Vous le savez, je craignais que sa maladie ne devint plus fâcheuse, je vous l'ai souvent répété. » Cependant il cût préféré me savoir mort et passer pour un faux prophète. Personne, en définitive, ne voudrait me voir revenir. Tous s'accordent à dire que je dois succomber. Néanmoins quelques voisins, par un reste d'affection pour moi, viennent s'informer de l'état de ma santé. Si je suis calme, si je dors, ils se lamentent et versent plus de larmes que n'en verseront les pleureuses autour de mon cercueil.

Ne craignez rien, mes amis! quoique vous vous soyez trompés d'une année, quoique vous vous soyez mépris sur vos pronostics, ils finiront toujours par se vérifier.

Enfin le jour fatal est arrivé. « Comment va le doyen? — Il est encore en vie, on lui récite les prières des agonisants. — Il respire à peine. — Le doyen est mort. » La nouvelle court la ville avant que le son de la cloche puisse l'en insstruire. — « Nous devons tous, se disent-ils, nous préparer à la mort. Qu'a-t-il laissé? Quel est son héritier? — Je ne sais pas. On dit qu'il a fait un tessament en faveur du public. — C'est un caprice. Qu'est-ce que le public a fait pour lui? C'est par orgueil, par envie, qu'il a tout donné. Le doyen est bien mort ; il n'avait ni parents, ni amis, il n'a fait tort à personne en disposaut de son bien. »

Aussitôt les beaux-esprits se mettent à l'œuvre, ils inondent la ville de leurs élégies, ils écrivent dans les journaux pour maudire le doyen ou bénir le drapier (1).

Les médecins, pour soutenir leur réputation, rejettent d'abord le blame sur moi. « Nous avouons qu'il n'était pas bien, mais il n'a jamais voulu suivre nos ordonnances. S'il s'était soigné, il aurait pu vivre encore vingt ans. Nous l'avons ouvert, et toutes ses parties vitales étaient parfaitement saines. »

On sait à Londres aussitôt qu'à Dublin la nouvelle de la mort du doyen; elle

⁽⁴⁾ Lettres du Drapier, écrit politique de Swift.

se dit à la cour, et lady Suffolk court en riant l'apprendre à la reine, à cette reine si bonne, si gracieuse: « Il est mort le doyen, dites-vous? il faut le laisser en repos. Je suis contente d'avoir oablié de lui envoyer la médaille que j'avoue lui avoir promise. Alors je n'étais que princesse; maintenant c'est différent, je sais reine. »

Chartres, au lever de sir Robert, raconte cette nouvelle en ticanant. « Il est mort pauvre, s'écrie Bob, je suis fâché d'apprendre cette triste nouvelle. Si mon ami Will existait encore, on lui donnerait sa place. Etait il honoré de la mitre comme l'était Bolingbroke au moment de sa mort? »

Maintenant Carl tire des catacombes de sa boutique trois tomes de Swift qui lui restent. Pour s'assurer de la vente, il les fait retoucher par Tibbad, Moore et Cibber. Ils me traitent mal, quoiqu'ils fassent pour le mieux; ils publient ma vie, mes lettres, mon testament, et même des libelles qui ne devaient pas voir le jour, et dont Pope n'est pas plus innocent que moi.

Ici la scène chauge. Représentons ceux qui s'affligent de ma mort! Le pauvre Pope sera affligé pendant un mois: Gray, une semaine; Arbuthnot, un jour; Saint-John cessera à peine de tailler sa plume, et versera au plus une larme. Les autres, en haussant les épaules, murmureront : « J'en suis faché, mais nous devons tous mourir. »

L'indifférence fera tous les frais de la fête. Que de gens n'ont jamais éprouve le moindre mouvement de pitié, qui viennent baiser la verge qui les frappe, en se résignant à la volonté de Dieu!

Des sous plus jeunes que moi d'une année éprouvent un sentiment de crainte. Ils se croyaient à l'abri quand la mort ne m'approchait pas encore. Ce srêle rempart détruit, ils tremblent et ne dissimulent point leurs larmes.

Les femmes, dont le cœur est plus accessible à la sensibilité, tout en continuant leur partie, reçoivent cette nouvelle d'un air dolent : « Le doyen est mort (quelle est la retourne, je vous prie?), que le bon Dien veuille avoir pitié de lui! (Madame, je demande la volte.) Six doyens doivent, à ce qu'on dit, porter le poële. (Qui est-ce qui a le roi?) Votre mari, Madame, suivra l'enterrement d'un aussi bon ami? — Non, Madame, c'est un spectacle trop triste; d'ailleurs, il est engagé pour toute la journée, et milady Club lui en voudrait beaucoup, s'il lui faisait manquer son quadrille. — Il aimait le doyen (je demande du cœur!); ses amis disent qu'ils accompagneront son corps. Au reste, son temps était arrivé, nous espérons qu'il sera mieux là haut! »

Pourquoi donc affliger ainsi ses amis? On peut aisément remplacer cette perte. Une aunée passe, la scène change: on ne pense pas plus au doyen que s'il n'avait jamais existé. Où est le favori d'Apollon? Il est parti. Ses travaux subiront le sort commun. Son esprit n'était plus de saison.

Des habitants de la campagne viennent chez le libraire demander les œuvres de Swift en vers et en prose.— « J'en ai entendu parler, il est mort l'année dernière; c'est bien lui. » — Il cherche et retourne en vain sa boutique : « Vous

pouvez les trouver à Ducklane; lundi dernier je les ai envoyés à l'épicier. Pouvait-il espérer que ses ouvrages vivraient une année? On voit bien que vous êtes étranger. Sans doute, le doyen jouissait d'un certain renom ; il savait tourner le vers d'une façon agréable. Mais son genre était passé, la ville a maintenant meilleur goût. Je ne conserve jamais d'anciens livres; mais j'ai beaucoup de nouveaux ouvrages. Permettez-moi de vous les montrer. Voici un poème de Collay, sur le jour de naissance de Cibber. Cette ode, vous ne l'avez pas lue? Elle est adressée à la reine par Stephen Duck. Voilà une lettre bien écrite contre le crafftmann et ses amis ; elle démontre clairement que toute réflexion sur les ministres est une tendance contre le gouvernement; ici, c'est la désense de sir Robert; là, le dernier discours de M. Herley; on ne l'a pas encore donné aux colporteurs. Votre honneur voudrait-elle me l'acheter? Voilà la deuxième édition des essais de Walston; c'est lu par tous les politiques; tous ceux qui viennent à la ville les achètent pour les envoyer chez eux. Vous n'avez rien vu de si piquant. Les courtisans le savent par cœur, et les femmes en font beaucoup de cas. L'auteur a été récompensé par une pension, cela sait honneur à la robe qu'il a prise pour dévoiler les supercheries des prêtres. Il démontre, aussi sûr qu'il y a un Dieu dans Gloster, que Moise était un grand imposteur, et que tous ses miraçles n'étaient que des tours de passe-passe, exécutés par un babile charlatan. Jamais l'Eglise n'a eu de pareil écrivain; c'est une honte de ne pas l'avoir nommé évêque. »

Supposez-moi mort, supposez un club réuni à la Rose; que la conversation tombe sur moi! Tandis que les uns parlent ca ma faveur, que d'autres s'élèvent contre moi, un indifférent trace ainsi mon portrait:

- « D'après ce qu'on m'a dit, le doyen n'a jamais été mal reçu à la cour; sa verve, grave quoique ironique, blâmait les fous et frappait les méchants; jamais il n'a dérobé une idée à autrui; et ce qu'il a écrit est bien de lui.
- Monsieur, j'ai entendu dire que c'était un tory forcené et qu'il était devenu fou avant de mourir. Pouvez-vous donc oublier le Drapier? Est-ce que la nation ne lui doit pas beaucoup? C'est lui qui a écrit ces lettres mémorables. On devrait donc les considérer, à votre avis, comme son chef-d'œuvre? Mais nous avons une centaine d'hommes supérieurs, qui n'ont pas besoin de leur plume pour vivre. Dites ce que vous voudrez de ses ouvrages, vous ne pourrez jamais les défendre. Dans ses débauches satiriques, il n'a jamais pu laisser la société en repos. Il a attaqué selon son caprice, la cour, la ville, l'armée, tout le monde, excepté lui. Cela n'est rien; mais pourquoi jeter de la boue à notre grand compatriote sir Robert, dont les conseils sont si nécessaires au roi? Quelles scènes n'a-t-il pas décrites dans ses satires, ses libelles et ses voyages imaginaires, n'épargnant pas même le clergé, dont il faisait partie, et qu'il rongeait comme une teigne!
- a Moi je permettais volontiers au doyen, s'il avait trop d'humeur satirique dans les veines, de l'exhaler, puisqu'à son age il ne pouvait la contenir. Avoues,

après tout, qu'il ne vissit jamais à la méchanceté; il attaquait le vice, et ne nommait personne. Comment reconnaître un individu là où mille sont indiqués? Sa satire s'attachait aux défauts dont tout mortel peut se corriger. Il détestait, dans son humeur satirique, ce qu'il appelait des gens sans cœur. Il épargnait les défauts du corps, et plaignait ceux qui en sont affligés. Il avait pitié de la sottise, à moins qu'elle ne voulût prendre l'air fin et spirituel. Il n'a jamais, par une raillerie cruelle, offensé ceux qui avouent leur ignorance ; mais il riait d'entendre un sot citer un vers d'Horace qu'il avait appris par cœur et qu'il ne comprensit pas. Il faut faire honte au vice ou le tourner en ridicule, si on veut le détruire. Si c'est votre avis, pourquoi le blamer? Il ne vous connaissait pas, il ne savait pas votre nom. Parce qu'un vicieux est duc, faut-il le ménager? Il avait peu d'amis, dites vous, et ils étaient tous de la moyenne classe; mais c'est qu'il n'aimait pas ces fous, ambitieux de leur rang, cette race de métis qui voudraient se saire passer pour des lords. Si les titres ne donnent aucun pouvoir, aucun droit, la pairie est une sleur sacrée. Il aurait regardé comme un malheur d'être reconnu par un ambitieux. Il inondait du venin de sa rage ces gentilshommes campagnards qui viennent au marché vendre leurs âmes pour rien; qui en reviennent tout joyeux voler l'Eglise, (ourmenter leurs tenants et partager avec la justice. lls veulent conserver la paix pour maintenir leurs droits, avoir quelques profits dans les travaux à faire aux prisons, aux barrières, puis tracer des routes qui ajouteront à l'agrément de leurs demeures.

« Il n'a jamais regardé comme un honneur d'être reconnu par un pair. Il préférait se mettre de côté et parler à des gens d'esprit en souliers crottés. Il dédaignait les faveurs qu'on obtient en caressant tel parvenu. Il n'a jamais courtisé les gens en place; jamais il n'a été l'admirateur de personne, et n'a jamais eu peur des grands, parcequ'il n'avait pas besoin d'eux. Quoiqu'il se soit mélé souvent d'importantes affaires, il n'a jamais en l'air sier. Sans avoir un but bien arrêté, il a usé son crédit pour ses amis, choisissant les gens droits et honnêtes, laissant de côté les flatteurs et les parents, secourant la vertu en détresse, et manquant rarement de réussir pour les autres. Beaucoup de gens qu'il a obligés peuvent dire qu'ils ne le connaissaient pas. Avec les princes il conservait le decorum, mais sans s'abaisser devant eux. Il suivait en cela la maxime de David : Ne mettez jamais votre confiance dans les princes! En le prenant pour un esclave du pouvoir, vous étiez sûr de provoquer sa colère. Avec quelle vivacité il déclamait contre le sénat irlandais! La liberté! c'était son cri ; pour elle il se présentait seul, pour elle il s'exposait souvent, pour elle il se préparait sans crainte à mourir. Une faction dans les deux pays a mis sa tête à prix, et personne n'a voulu la vendre.

« S'il avait su retenir sa langue et sa plume, il aurait pu s'élever comme les autres; mais il ne courait pas après le pouvoir, et n'aimait pas les richesses. Souvent il a trouvé l'ingratitude sur sa route et il a plaint ceux qui s'en rendaient coupables. Il a toujours conservé son égalité d'humeur afin de mériter l'e time du genre humain. Pour plaire à ses ennemis, il n'a jamais se-

crifié ceux qu'il estimait. Il a passé son temps à réconcilier ses amis qui étaient au pouvoir. Dans une faction croissante, dont les membres cherchaient à se détruire les uns les autres, il a vu le malhenr de son pays, et, prévoyant que ses conseils seraient inutiles, de désespoir il a quitté la cour.

« Oh! combien les projets des hommes sont vains! Tous nos rêves dorés se sont évanouis. Toute l'habileté de Saint-John dans les affaires d'Etat, la valeur d'Osmond, les soins d'Oxfort ont été détruits par un seul événement. Une vie précieuse nous a été trop tôt ravie. Maintenant une faction que domine la rage, et que dévore la vengeance, s'est liguée pour renverser, détruire et massacrer, pour tourner la religion en ridicule, pour faire du gouvernement une tour de Babel, pour disgracier les magistrats, pour corrompre le sénat et pour voler la couronne. Elle a sacrifié la gloire de la vieille Angleterre, et la fera notor d'infa mie par l'histoire: Lorsqu'une pareille tempête vient ébranler la terre, quelle vertu ne faut-il pas avoir pour ne point changer? Loin de son pays, le doyen, avec horreur, chagrin et désespoir, voyait cette cruelle époque de destruction, ses amis dans l'exil ou à la Tour, lui-même repoussé par le pouvoir et poursuivi par des plumes mercenaires, race servile, que pousse la folie, et qui devient d'autant plus humble qu'on la maltraite.

« Certain de son innocence, il a courageusement supporté la persécution; plusieurs personnes ont obtenu des places, qui n'avaient d'autre mérite que d'être de ses ennemis. Son meilleur ami lui-même, cédant à son intérêt particulier, s'est, comme un renégat, élevé contre lui, et lui a tourné les talons. Le doyen, du revers de sa plume, a renversé cette insame imposture. Il a enseigné aux fous ce qu'ils auraient dû savoir pour leur intérêt; il leur a donné des armes pour parer les coups; et l'envie a été forcée d'avouer que cette heureuse terre lui a dù d'être préservée de sa ruine. Sur ces entrefaites, ceux qui tenaient le gouvernail et qui recueillaient le fruit de sa conduite, demandaient son sang pour éviter un sort fatal; ils l'accusaient d'un crime d'État. Un monstre, dont la furie sanguinaire était insatiable, un être aussi vil, aussi scélérat que nos modernes Scroggs. méprisant toute justice, et ne craignant ni Dieu, ni lois, jurait sur son banc haine au doyen pour le faire re ontir de son zèle. Le ciel a protégé l'innocence: le peuple reconnaissant est resté son ami : ni la force des lois, ni la baine ,des juges, ni le désir de plaire à la couronne, ni les témoins gagnés, ni le jury influencé, n'ont pu le convaincre.

- a Calme, loin de Saint-John, de Pope et de Gay, tout le temps que la faction, l'orgueil et la folie ont dominé, il a passé une partie de sa vie dans l'exil.
- « Hélas! le pauvre doyen ne jouissait d'autre liberté que de celle d'être misanthrope à son aise. Il a dû à ce travers la haine universelle; et ceux qui l'aimaient, avaient beaucoup de peine à le défendre. Son zèle, sans relâche excité, ne censurait pas seulement les crimes, il exhalait aussi son mécontement. Mais peutêtre aurait-il cédé comme d'autres, si on lui avait offert un poste élevé, si on lui avait donné de l'argent?—Non, non; pour son parti, au contraire, il a urait ves é

tout son sang. — Je me tais, puisqu'il est mort. — Quels écrits a-t-il laissés sprès lui? — J'ai entendu dire qu'il y en a de plusieurs sortes, quelques-uns en vere et beaucoup en prose. — Quelques légers pamplilets, très mal écrits, je suppose, ayant pour but de pallier les crimes d'Oxfort et de louer la reine Anne, tendant peut être même à la défendre d'avoir favorisé le prétendant; ou bien des libelles qui n'ont pas encore vu le jour, et qui distillent son dépit contre la cour; peut être ses voyages, troisième partie, mensonge à chaque mot, offenseréitérées à une tête royale; mais pas un sermon, j'en suis sûr!

a—Il savait une centaine d'histoires fort agréables sur tous les tours de passepasse des whigs et des tories. Il était gai le jour de sa mort, ses amis chantaient
ses louanges. Quant à ses ouvrages en vers et en prose, je ne peux pas en être
juge, je ne sais pas ce que les critiques en pensent. Je sais seulement que le peuple les achète; on les regarde comme des livres moraux pouvant servir à réformer le genre humain. S'il a manqué son but, la honte et le blâme sont pour le
monde, la louange est pour lui. Avec fort pen de fortune, il a fondé une espèce
de maison de banque, où il prêtait au peuple sans intérêt et sans gage, voulant
par-là montrer d'une manière satirique que la nation en avait le plus grand besoin. Eufin, vous le dirai-je? le royaume figure parmi ses débiteurs. Je lui ensouhaite, pour ma part, de meilleurs. Puisque vous n'aimez pas le blâme, il me semble qu'en faveur de ce dernier trait, vous devriez bien pardonner quelque chose
à ses sendres. »

Traduction de M. le comte Le Peletier d'Aunay, Membre de la deuxième classe de l'Institut Historique.

REVUE D'OUVRAGES FRANÇAIS ET ÉFRANGERS.

BIBLIOTHÈQUE ÉTRANGÈRE,

Q U CHOIX D'OUVRAGES REMARQUABLES TRADUITS DE DIVERSES LANGUES.

Per Mile Rosalie du PUGET.

In série: auteurs suédois, danois, norwégiens et inhachis, t. I es II.

C'est une bien heureuse pensée que celle de nous faire part de tant de trésorjusqu'ici inconnus, de tant de chefs-d'œuvre qui, pour nous, n'existaient pas. Partout on lit les écrits si originaux des Anglais, les récits ingénieux des Italiens, les profondes réveries des Allemands; mais cette poésie du nord, qui semble s'élancer du milieu des neiges, comme l'étincelle jaillit de la glace frappée par l'acier, qui de nous en soupsonne les sublimes beautés? Quelques fragments un complets des *Eddas*, quelques traductions infidèles d'un petit nombre de Sagas, voilà tout ce que nous connaissons des anciennes poésies scandinaves; des poètes modernes, nous ignorons même le nom.

Personne mieux que Mile Rosalic du Puget n'était en état de nous révéler ces perles enfouies sur les bords de la mer glaciale. Ayant habité longtemps le nord, occupée sans cesse de l'étude des langues, tous ces idiomes lui sont devenus familiers; douée elle-même d'une imagination brillante, bien qu'en me temps d'une patience à toute épreuve, elle s'identifie avec son auteur; et souvent, en lisant ses pages, on oublie le traducteur pour ne penser qu'au poète.

Je hasarderai cependant un léger conseil: quelques mots qui, sans doute, rendent littéralement le texte original, ont l'inconvénient de paraître bas et trivials dans notre langue si prude, si susceptible. Peut-être MHe du Puget devait-elle les éviter par quelque périphrase, quelque équivalent, quitte à renvoyer en note le mot du texte joint au mot français, traduction littérale. Du reste, à part ce reproche de peu d'importance, que je n'ai peut-être placé ici que manque d'autres défauts à signaler, le style de Mile du Puget est toujours pur, élégant, toujours à la hauteur du sujet; des notes savantes et nombreuses expliquent tous les termes de mythologie scandinave, tous les usages du nord, dont l'intelligence pourrait embarrasser le lecteur. Je rendrai compte des ouvrages qui composeront cette précieuse collection, à mesure qu'ils seront terminés. Je parlerai aujourd'hui seulement des deux premiers volumes.

Le premier contient les œqures du plus grand poète suédois contemporain, d'Isaïc Tégner. Les deux poèmes d'Axel et de Frithiof remplissent le volume presque en entier; ils sont suivis de plusieurs pièces de peu d'étendue, composées en diverses circonstances, et dans lesquelles j'avoue n'avoir pas trouvé tout ce qu'on pouvait attendre de l'auteur des deux premiers poèmes. Elles m'ont paru souvent guindées, emphatiques et obscures.

Le petit poème d'Axel est un tableau, plein de couleur, du dévouement sans bornes d'un des soldats de Charles XII, prisonnier à Bender, d'un des trabans du roi, d'un des membres de ce corps sacré, reste des anciens preux, mais qui n'avait conservé de leur antique devise que deux mots: Dieu et le roi; l'amour devait leur être inconnu. Chargé par Charles XII d'une mission qui va mettre fin à sa captivité, Axel s'élance sur son coursier, et vole vers la Suède. Attaqué par de nombreux ennemis dans les forêts de l'Ukraine, il succombe; mourant, il est recueilli par une riche orpheline; et bientôt l'amour vient s'asscoir au chevet du malade. Ici commence une lutte cruelle entre la passion et le devoir; le devoir l'emporte, Axel fuit. Marie, que la jalousie dévore, s'élance sur ses traces sous l'armure d'un guerrier, et vient périr sur un champ de bataille, dans les rangs des ennemis d'Axel. Cette fable, dont une faible analyse ne peut donuer qu'une idée bien imparfaite, est traitée avec un rare talent; la présie y deborde

de toutes parts, peut-être même y est-elle trop abondante; j'y ai trouvé surtout un grand abus de comparaisons.

Le poème de Frithiof est le chcf-d'œuvre de Tégner; c'est l'Iliade suédoise, l'histoire d'un de ces aventureux pirates scandinaves, d'un de ces rois de la mer, qui, dans leurs courses vagabondes, ont peuplé une partie des régions plus méridionales que leur froide patrie. Le poète a si bien su s'initier à son sujet, il est si pénétré des croyances religieuses, des coutumes nobles et sauvages de ses terribles ancêtres, qu'en lisant le poème de Frithiof, pas un mot ne révèle le poète moderne, tout rappelle les antiques Sagas. Si le nord possède quelques poètes dignes de figurer auprès d'Isaïe Tégner, rien ne pourrait nous consoler de les avoir ignorés si longtemps, rien, excepté l'espérance de voir Mile du Poget continuer une tâche si glorieusement commencée.

Remontant aux époques les plus reculées, aux temps fabuleux, M^{11e} du Puget, dans son second volume, nous initie, par la traduction des *Eddas*, aux mystères de l'ancienne mythologie scandinave.

Edda est un mot islandais signifiant aïeule. Pourquoi ce nom familier a-t-il été donné à un recueil de traditions antiques? Est-ce parceque ce recueil les raconte à la postérité, comme une grand'mère à ses petits-enfants? Je laisse à de plus savants le soin de décider cette grave question.

Il y a deux *Eddas*, dont l'un est beaucoup plus ancien que l'autre. Le plus ancien et le plus précieux nous a conservé de vieux chants mythologiques dont les fragments sont liés à l'aide de transitions en prose. Le second, connu sous le nom d'*Edda de Sæmund*, est composé de chants épars, conservés juaque-là par la seule tradition, et que, pour la première fois, le savant Sæmund réunit, au XIº siècle.

On a contesté l'authenticité des *Eddas*, on a voulu les attribuer à celui qui, le premier, les a fait connaître; enfin il en a été de ces antiques monuments de la littérature scandinave comme des poésies Ossianiques, dont tant de savants veulent encore faire honneur à Macpherson. Cependant les *Eddas* ont eu moins de peine que les chants d'Ossian à faire leurs preuves d'antique noblesse; et aujour-d'hui on paraît être enfin décidé à ne plus leur contester leurs droits.

Je ne viendrai pas ici m'efforcer de démontrer quelle peut être leur utilité pour l'éclaireissement des faits historiques. Cette question a été traitée, beaucoup mieux que je ne pourrais le faire, dans le dernier Congrès; et moi-même c'est avec une entière confiance que j'ai demandé aux poésies d'Ossian l'explication des monuments des druides. Il ne me reste donc qu'à répéter ce que j'ai déjà dit: que la traduction de Mile du Puget m'a paru constamment poétique, joignant à la naïveté du texte original une élégance dont sans doute il n'approche pas.

ERNEST BRETON,

Membre de la quatrième classe de l'Institut Historique.

EXTRAIT DES PROCÈS-VERBAUX

DES ASSEMBLÉES GÉNÉRALES ET DES SÉANCES DES CLASSES

DE L'INSTITUT HISTORIQUE.

- *** Le mercredi 3 juin 1840, la première classe de l'Institut Historique (Histoire générale et Histoire de France) s'est réunie sous la présidence de M. J. Ottavi; 23 membres sont présents.
- M. Francis Lavallée, vice-consul de France à l'île de Cuba, fait hommage à la classe d'un travail, en grande partie inédit, relatif à la découverte de cette île, extrait, par Don Domingo del Monte, d'un manuscrit que possède la bibliothèque royale de Madrid. Renvoi à M. E. G. de Monglave pour la traduction de ce qui est en espagnol, et pour un rapport.
- M. Rosière, de Laval, envoie un mémoire manuscrit sur les événements dont le Maine a été le théâtre sous Charles VI et Charles VII. L'examen de ce mémoire est ajourné, attendu qu'il doit servir de titre à la candidature de M. Rosière, qui se présente à la première classe.

Hommages de la dernière livraison, nº 75, du Bulletin de la Société de géographie; et des Esquisses sur la Navarre, par M. d'Avannes.

- M. Ottavi fait un rapport verbal sur la candidature de M. Robert (du Var). Elle s'appuie principalement sur une Histoire de l'émancipation graduelle du peuple français. Le rapporteur, tout en critiquant certaines parties de l'ouvrage où l'auteur paraît s'être laissé diriger par les préoccupations politiques du jour, rend justice au mérite général du livre, et au style convenable dans lequel il est écrit.
- M. Robert (du Var) est admis à l'unanimité, sauf le recours à l'assemblée générale.
- M. Ottavi sait encore un rapport verbal sur le Nouveau Dictionnaire géographique usuel de M. L. D. de Rienzi. L'ouvrage commence par un abrégé de cosmographie, dans lequel le rapporteur remarque certaines hardiesses, mais qui prouvent, de la part de l'auteur, de sortes études, de la conviction et de la bonne soi. La classification adoptée satisfait l'esprit et la raison. La partie ancienne et du moyen-âge est peut-être un peu resserrée; Rome surtout eût exigé plus de développements; mais il ne saut pas oublier les limites du volume et le nombre immente des matières. La partie moderne est traitée de main de maître. Peut-être seulement l'auteur s'est-il arrêté avec trop de complaisance aux pays qu'insatigable voyageur il a lui-même visités; la pente était glissante. Du reste, un style brillant et chaleureux domine tout l'ouvrage. Un livre de géographie sans erreurs est introuvable; et celui de M. de Rienzi en offre infiniment moins que tous les autres.
 - M. de Monglave pense qu'il n'est pas d'ouvrage plus difficile qu'un traité

de géographie, tant le terrain est mouvant, tant les renseignements sont fugitifs. Il critique le travail de Balbi, et pense que celui de Mac'Carthy, quoique préférable, n'est pas exempt d'erreurs. Il partage l'opinion du rapporteur sur l'ouvrage de M. de Rienzi, à qui il rappelle seulement quelques erreurs sur l'article Brésil, erreurs qu'il lui a déjà signalées, et demande le renvoi du rapport au comité du journal.

La classe, après avoir manifesté le désir que ce rapport soit écrit, vote au scrutin secret le renvoi demandé.

M. Dufey (de l'Yonne) est appelé à la tribune pour lire un rapport sur l'Histoire d'Auxerre, de M. Chardon. L'orateur fait ressortir par diverses citations l'importance des principaux éléments de cette histoire, et met en opposition l'auteur et Jules César. M. Chardon, suivant lui, aurait été induit en erreur quand il a attribué le nom ancien de Velonodunum, à Auxerre, tandis qu'il ne doit s'appliquer qu'à Montargis.

M. de la Pylaie dit que, d'après M. Eloy Johanneau, Velodunum ou Velonodunum serait Beaune en Gatinais.

M. N. de Berty se dispose à prendre la parole pour soutenir l'avis de M. Chardon; mais, l'heure étant déjà avancée, l'ordre du jour fort chargé, et une question aussi importante ne pouvant être scindée sans péril, la discussion est, après quelques observations de MM. Dufey, de Berty, H. Prat et de Monglave, renvoyée à la séance de juillet.

M. Nolté lit un rapport sur le Recueil des exposés de l'administration du royaume de Suède, traduit du suédois par M. de Lunoblad, ancien conseiller de légation. — Renvoi au comité du journal.

Un autre rapport de M. Nolté, sur les travaux de la Société des antiquaires du Nord, siegeant à Copenhague, est ajourné à la prochaine séance de la classe.

La parole est à M. Leudière sur cette question proposée par le comité central des travaux: Quelle est la base véritable de la chronologie des temps antiques?

La discussion sur cet important sujet s'ouvrira à la prochaine séance de la classe.

M. H. Prat donne à l'assemblée un aperçu de sa dissertation sur la seconde question propo ée par le comité central des travaux : Des causes de la grandeur et de la décadence de Venise. Son but est de préparer les orateurs à la discussion qui s'ouvrira sur ce sujet le mois prochain.

Dans un exposé rapide et succinct, mais d'une lucidité remarquable, M. H. Prat passe en revue les principales phases de l'histoire de cette ville célèbre. Il donnera, dit-il, à l'Institut Historique une preuve de sa haute estime en s'abstenant, à ce propos, de ce pompeux étalage de phrases sonores sur l'instabilité des choses humaines, qui ouvre toute histoire. « Je ne vous parlerai, ajoute-t-il, ni du lion de saint Marc, ni des palais de marbre devenus déserts, ni de la disparition de

ces antiques familles nobles aujourd'hui éteintes; je n'évoquerai pas l'ombre de Venise en pleurs regardant le Pont-des-Soupirs comme un remords, et la domination étrangère comme un châtiment; j'irai droit au but. »

L'orateur n'attribue exclusivement l'origine de Venise, ni aux Visigoths, ni aux Huns, ni aux Lombards, mais à chacune des invasions de ces peuples, qui aurait jeté des fugitifs dans ces ilots inaccessibles, agglomération d'abord gouvernée populairement par des tribuns, dont la charge était annuelle; puis, quand des débats s'élèvèrent entre eux, par un doge, dont les droits constituèrent plus tard une souveraineté. Après plusieurs siècles on limite son pouvoir; au 13°, Venise devient une république aristocratique; les démocrates réclament; le conseil des Dix les condamne, et formule les maximes de l'inquisition d'État.

On a fait de ce conseil des Dix la principale cause de la grandeur de Venise; on a dit que la monarchie et l'aristocratie se prétaient seules au développement de la puissance, à l'exclusion de toute organisation démocratique. L'orateur ne dissimule pas ses sympathies pour une monarchie sage, et la haute estime qu'il professe pour une aristocratie qui ouvre ses rangs au mérite; mais les reproches qu'on fait ici à la démocratie ne lui semblent pas fondés : les républiques de l'antiquité admettaient l'esclavage; celles du moyen-âge s'arrangeaient du servage. Ce n'est que de nos jours que s'annonce la vraie démocratie. Il faut attendre des siècles pour la juger sur ses actes.

- M. Prat voit dans le commerce la véritable cause de la grandeur de Venise.
- a De tous temps, dit-il, les productions de l'Inde ont été recherchées des occidentaux; mais chacun sait qu'aucun marchand ne peut s'aventurer seul dans les steppes et les déserts de l'Asie; de là les caravanes. Tyr ne se bornait plus à être le comptoir des échanges de l'univers, elle allait porter à l'occident les métaux précieux, les pierres fines, les perles, les tissus qu'elle recevait du Levant, et elle faisait des bénéfices immenses. Alexandrie se contentait du rôle d'entrepositaire; et l'on sait à quelle splendeur elle put néanmoins arriver. »

C'est dans l'examen de ces considérations que M. Prat croit avoir trouvé le secret de la grandeur de Venise. Dès la naissance de leur ville, les Vénitiens obtinrent des empereurs grecs la plus entière liberté de commerce dans les ports de leur domination; et, quand cet empire devint la proie des Arabes, les Vénitiens mirent de côté tout scrupule religieux et firent alliance avec les califes. D'un autre côté, la part qu'ils prirent aux croisades leur fut doublement profitable : ils se faisaient payer par les croisés pour les transporter dans le Levant, et, en outre, ils en obtenaient des concessions de villes, et quelquefois même de contrées étendues, comme l'île de Chypre, qui affermissaient leur monopole et les rendaient les facteurs de l'univers.

Qu'ils aient ensuite conquis une partie du nord de l'Italie, qu'ils aient lutté contre les empereurs d'Allemagne, dépouillé les monarques hongrois, envahi

en 1204 une moitié de l'empire grec, ce sont là, non les fondements, mais les résultats de leur grandeur, provenant, en réalité, des richesses qu'ils avaient acquises par leur immense commerce. L'Europe et l'Asie étaient les tributaires de Venise.

Quant à sa chute, l'orateur la voit dans des causes analogues à celles qu'il sient de développer. Ainsi, la découverte de l'Amérique, le passage du cap de Bonne-Espérance, changèrent les voies du commerce, farent abandonner les échelles du Levant; et là commença la décadence de Venise. En entrant dans cette ville, Napoléon ne frappa qu'un cadavre.

La discussion sur cette importante question s'ouvrira à la prochaine séance de la classe.

, La deuxième classe (Histoire des langues et des littératures) s'est réunie, le mercredi 10 juin 1840, sous la présidence de M. Leudière; 24 membres sont présents.

Il est donné lecture de deux lettres de M. Henri Germain, de Vernon, sur son projet de Dictionnaire éty mologique. La classe, après avoir entendu MM. Leudière et de Monglave, regrette que le travail proposé, n'étant pas entièrement historique, ne rentre pas dans la spécialité de ses études; elle en vote le dépôt aux archives. Une lettre circonstanciée sera écrite à M. Germain, pour lui expliquer le motif de cette décision qui ne touche en rien au mérite incontestable de son travail.

Rapport oral de M. Leudière sur les Études gothiques de M. Mourin de Sonderval. Suivant l'anteur, les Goths auraient exercé une grande influence sur les mœurs, les usages, la langue et la civilisation de l'Italie et des Gaules; il désigne sous le nom de Goths toutes les populations germaniques, et, tandis que, chez nous, on dissit autrefois gothique pour dire barbare, il lui semblerait, ainsi qu'à beaucoup d'autres partisans outrés du germanisme, que gothique voudrait dire parfait. « Ce n'est pas d'aujourd'hui, dit le rapporteur, que le vent souffle au germanique. » Il blâme cette nouvelle école, qui préconise avant tout ce qui vient d'au-delà du Rhin.

Abordant le plan de l'ouvrage, M. Leudière en examine les trois parties. Dans la première, l'auteur précise le sens du mot Goth: établissant que les Goths ne différent pas des Germains, il voit dans les Goths les ancêtres des habitants actuels de la France. Le rapporteur réfute cette assertion; il prouve que les habitants actuels de la France n'ont pas eu d'autres pères que les Gaulois. Trois grands caractères les distinguaient, selon les anciens auteurs: l'esprit, le courage et une sorte de vocation ahevaleresque à protéger les peuples opprimés, à quelques distances qu'ils en sussent placés; caractère actuel de la nation française, dont il ne trouve pas de vestige chez les Goths.

La deuxième partie est consacrée aux preuves étymologiques, travail qui, suivant M. Leudière, pèche par la base : ce n'est pas dens le gethique, mais dens le

germain, que l'auteur trouve, à son insu, la racine de ses mots français. Et ce qui prouve au rapporteur le peu d'influence des Goths sur la langue française, c'est qu'il n'y a pas peut-être cinq mots de notre langue qui se rattachent au gothique. On peut en dire antant du roman et de l'espagnol, bien que les Goths sient habité plus longtemps les contrées où on les parle. Grand nombre d'étymologies citées appartiennent à l'allemand, et non au gothique, et M. Mourin oublie les étymologies vraiment gothiques qu'il aurait pu mettre en avant, telles que bru, maréchal, esquif, fourreau, etc.

La troisième partie est la plus curieuse. Cependant M. Leudière n'admet pas l'assertion que tout, dans les Gaules, était latin ou germain dans le langage; l'erreur de M. Mourin vient de ce qu'il n'a jugé la langue que d'après les noms des membres du clergé, la plupart latins, parce que les prélats portaient, en général, des noms de saints, ou d'après ceux des personnages politiques qui, étant tous Francs, tensient par-là même à la racine germanique. C'était dans la masse du peuple que devait se trouver et que se trouvent en effet les dénominations gauloises.

M. de Monglave rappelle que l'Espagne a été longtemps appelée monarchia gothica, et que, dans les longues guerres des colonies espagnoles en Amérique, les républicains, pour se distinguer des assaillants de même origine qu'eux, les flétrissaient dans toutes leurs proclamations du nom de Godos, Goths. Cette dénomination est encore en vigueur du Mexique au Rio de la Plata.

Le rapport de M. de Leudière est renvoyé au comité du journal.

Rapport de M. Trémolière sur un manuscrit de M. Ménier (des Pyrénées-Orientales) sur l'abus, funeste à la morale, de la signification détournée de quelques mots. — Renvoi aux archives.

M. l'abbé Orsini, chargé d'un rapport sur la candidature de M. Fontaine, professeur, présenté pour être membre correspondant, par MM. le comte Le Peletier d'Auney et A. Renzi, conclut à l'adoption.—L'admission du candidat est prononcée au scrutin secret, sauf le recours à l'assemblée générale.

Rapport de M. E. G. de Monglave sur le Polyglotte improvisé de M. A. Renzi, ou l'art de parler les langues sans les apprendre. Le titre de l'ouvrage avait d'abors paru bizarre au rapporteur; mais, en prenant connaissance du livre, il a découvert qu'il exprimait parfaitement la pensée de l'auteur. Pour bien se rendre compte du but de M. Renzi, il faut distinguer la langue usuelle de la langue littéraire. Que la langue usuelle soit plus ou moins correcte, plus ou moins grammaticale, l'essentiel est qu'elle se fasse comprendre. Réduite à cela, l'importance de ce travail est encore immense. Le rapporteur entre dans des développements détaillés sur le plan et l'exécution, soit intellectuelle, soit typographique, du dictionnaire de M. A. Renzi. — Renvoi au comité du journal.

Rapport du même membre sur un opuscule de notre collègue Berthier, professeur sourd muet, relative à son maître feu Bébian, censeur des études de l'institut royal des sourds-muets de Paris. M. de Monglave loue cette notice pleine

de faits. M. Berthier y fait preuve, suivant lui, comme dans ses autres ouvrages, d'un esprit judicieux, d'un vif sentiment de reconnaissance. Le style, d'une exécution brillante, se distingue surtout par une harmonie soutenue, qualité extraordinaire chez un sourd-muet. — Renvoi au comité du journal.

Rapport de M. Vincent sur le quatrième chant d'un poème manuscrit, latin et français, de M. Espic, de Sainte-Foy (Gironde), intitulé la Famille. Après quelques critiques de détail sur le fond et sur le style, le rapporteur cite comme un des meilleurs passages celui ou l'auteur, excellent père, peint les joies de la première paternité: « On reconnaît bien là, dit M. Vincent, l'excellent chef de la famille, dont le bonheur est de revivre dans ses enfants. Cet homme que j'ai pu critiquer comme poète, je le vénère comme père. Il s'exhale de ses paroles un parfuin de vertu, de tendresse, de dévouement à tous les devoirs, à tous les sentiments de la famille, qui m'a charmé, qui m'a donné le désir de le compaitre. Je me suis comme surpris à me blâmer moi-même d'être venu, la règle et le compas à la main, assisté d'Aristote et d'Horace, le jager d'une façon trop sévère, comme si, en composant cet ouvrage, M. Espic n'avait pas fait mieux qu'un poème sans défaut, puisqu'il a fait une bonne action. »

- M. N. de Berty demande le renvoi au comité du journal. Plusieurs membres s'y opposent, par la raison que le poème en question ne se rattache nullement au but de l'Institut Historique, et que l'abondance des matières fait une loi de tenir, autant que possible, à ce que les rapports sur les ouvrages historiques aient toujours le pas sur ceux qui rendent compte d'ouvrages purement littéraires, quel que soit d'ailleurs leur mérite. Dépôt aux archives.
- * La soixantième assemblée générale de l'Institut Historique, séance extraordinaire, a en lieu le vendredi 12 juin 1840, sous la présidence de M. le comte Le Peletier d'Aunay; 29 membres assistent à la séance.

Notre collègue, M. Scipion Maria, qui vient de parcourir la Turquie et l'Égypte, annonce qu'il est chargé de présenter à l'Institut Historique, comme membres correspondants, plusieurs personnages éminents de ces deux pays, et de solliciter des pouvoirs pour y fonder des succursales de notre association. — Remerciements et renvoi au conseil.

Cinq volumes sont offerts à l'Institut Historique. Des remerciements sont votés aux donateurs.

On passe à l'élection de deux candidats présentés par la première classe (Histoire générale et Histoire de France), et par la deuxième (Histoire des Langues et des Littératures).

Le premier, qui demande à être membre residant, est M. Robert (du Var); le deuxième, qui demande à être membre correspondant, est M. le professeur Fontaine. Ces deux candidats, ayant passé par tous les degrés d'élection exigés par les statuts, sont proclamés membres au scrutin secret. Le conseil avait choisi trois de ses membres, MM. J. Ottavi, C. de Friess et Mary-Lafon, pour examiner les comptes de M. le secrétaire-perpétuel, clos le 31 mars 1840. M. Mary-Lafon, rapporteur, ayant présenté son travail au conseil, où il a été débattu et arrêté, a reçu mission de le transmettre à l'assemblée générale.

M. le président donne la parole à M. Lafon pour son rapport.

M. Lendière rappelle que le consest a arrêté qu'un membre serait adjoint, dans cette importante séance, à M. le secrétaire-perpétuel, pour l'assister dans la rédaction du procès-verbal. — L'assemblée fait choix de M. Prat.

M. Dusey (de l'Yonne), chargé par le conseil de dire quelques mots sur la mort de M. Népomucène-Louis Lemercier, de l Académie Française, qui fut président de la première classe et vice-président de l'Institut Historique, expose que ce serait prosaner cet éloge surèbre que de le mêler à des questions de chissres. Il demande un ajournement. — Accordé.

M. Mary-Lafon, passant à l'examen des comptes, déclare qu'il en résulte que les recettes, pendaut l'année écoulée depuis le 1er avril 1839 jusqu'au 31 mars 1840, s'élèvent à 14,828 fr. 50 c., dont 11,462 fr. de cotisations, 320 fr. de diplòmes, 541 fr. 50 c. d'abonnements au congrès, 105 fr. id. au journal, et 2,400 fr. d'actions placées, et que les dépenses n'ont atteint que le chiffre inférieur de 12,428 fr. 50 c.; excédant des recettes sur les dépenses 2,400 fr.

« Les commissaires, dit M. le repporteur, ont apporté dans leur tâche un soin minutieux et une sévérité scrupuleuse. Ils ont révisé et vérifié toutes les pièces de comptabilité, une à une, mois par mois, et, à part deux ou trois inexactitudes insignifiantes, elles confirment l'état présenté. »

Malgré l'excédant dont il a été question, la dette sociale n'a pas diminué. Le rapporteur attribue cet état de choses à trois motifs: l'ardent désir de conserver la société, la conviction de son utilité pour les études historiques, l'espoir qu'en gagnant du temps elle triompherait des obstacles, préoccupations qui ont toulours dominé les conseils quand il s'est agi de comptabilité.

La nouvelle commission écarte avec franchise ces fictions rassurantes, ces illusions flatteuses. Elle reproche aux commissions précédentes d'avoir pris l'habitude de balancer les créances par un débet exactement égal, composé d'évaluations chimériques du mobilier, de la bibliothèque, des journaux en magasin, des cotisations arriérées. Elle remonte au positif. Le déficit, suivant elle, était (somme ronde) en 1834 de 13,300 fr.; en 1835 de 25,500; en 1836 de 36.000; en 1837 de 47,500; en 1838 de même somme; en 1839 de 49,500; et cette année de 49,000.

Les commissaires, avec le concours de M. le secrétaire-perpétuel et de M. l'administrateur trésorier, ont réduit l'évaluation de l'avoir, de 51,000 fr. à 5,000 ou 4,000 fr.

Ils pensent qu'il est urgent, pour que la société vive et progresse, de la délivrer d'un arriéré qui l'entrave et l'écrase. Ils proposent d'abord de valider et déclarer apurés les comptes du 1er avril 1839 au 31 mars 1840.

Quant à la dette, ils offrent une voie d'amortissement qui leur paraît la scule applicable, la seule légitime, la seule admissible par les créanciers et par la société.

Déduisant de la somme totale de la dette les 25,100 fr. d'actions émises, il reste 25,836 fr., total qui, par abandons de la part de cinq membres, se trouve encore réduit à 23,000 fr. environ.

Sauf vérification, il reste à l'Institut Historique pour 16,000 fr. d'actions non encore émises, attenant à la souche. Elles présentent une valeur réelle, puisque l'emprunt dont elles font partie est souscrit aux deux tiers.

Les commissaires sont d'avis qu'on paie avec ces valeurs une égale somme de dette. Restera 7,000 fr. environ qu'ils proposent de solder en argent, au fur et à mesure des rentrées, sans préjudice des besoins du courant, et en consultant, soit l'antériorité des dettes, soit l'importance relative des créanciers.

Ils pensent qu'il convient de suspendre provisoirement le paiement des intévêts des actions émises, jusqu'à ce qu'il y ait assez d'argent en caisse pour que tous les actionnaires participent à ce paiement.

Ils voient dans leur proposition la seule issue favorable de nos embarras financiers. Ce moyen, suivant eux, relève d'un seul coup l'Institut Historique en intéressant à son avenir tous ceux qui entraveut son présent. Il garantit et consolide la dette.

Déjà de sages mesures annoncent d'importantes améliorations. Le projet debudget des dépenses pour 1840-1841, que M. l'administrateur a apporté au conseil, et que neus vous prèsentons, ne dépasse pas 8,400 fr.

M. l'administrateur avait soumis au conseil un autre projet tendant à créer dans la société des prix annuels d'histoire; mais, tout en approuvant le principe. et l'utilité de cette fondation, les commissaires pensent que la discussion en sera mieux placée après le budget.

En résumé ils proposent :

- 1º De déclarer apurés les comptes de 1839-1840.
- 2º De rembourser 16,000 fr. de dettes environ avec les actions en souche, et de solder en argent jusqu'à concurrence d'environ 7,000 fr. d'antres créances, au fur et à mesure des rentrées.
- 5° D'adopter le projet de budget des dépenses de 1840-1841, montant à 8,400 fr.

Après une vive discussion, à laquelle ont pris part MM. Leudière, E. G. de Monglave, Henri Prat, Mary-Lafon, Dréolle, L. D. de Rienzi, Ottavi, Deville, C. de Friess, l'abbé Badiche et Vincent, on procède, par assis et levé, au vote des trois propositions, qui sont adoptées. L'ensemble est également adopté, au scrutin secret, par vingt-sept boules blanches contre une noire.

M. C. de Friess, un des commissaires, rend compte de la proposition faite par M. A. Renzi, administrateur-trésorier, de distribuer dans l'année 1840-1841 un prix pour chacune des quatre classes de l'Institut Historique, et, ensuite, un grand prix pour un ouvrage rentrant à la fois dans les quatre spécialités.

L'initiative de cette fondation est puisée dans l'art. 1er des statuts.

Cette proposition est renvoyée au comité central des travaux, pour le rapport en être fait à l'assemblée générale du 26.

*** Troisième classe (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques); séance du mercredi 17 juin 1840; présidence de M. l'abbé Badiche; 36 membres sont présents.

M. le docteur Cerise se plaint de ce qu'on a exagéré dans le procès-verbal de la séance du 20 mai la critique qu'il a faite de l'ouvrage de M. Aub. Gauthier, sur le magnétisme. S'il a blâmé le livre quant aux faits qui y sont consignés et aux narrations fantastiques qu'on y rencontre, il a payé un juste tribut d'éloge au style et aux recherches consciencieuses de l'auteur.

Hommages d'un Voyage dans les Landes de Bordeaux, par M. le baron de Mortemart-Boisse (rapporteur M. le docteur Josat); de la traduction, par M. Ch. Noël, d'un ouvrage intitulé: Des droits et des devoirs des employés prussiens (un second exemplaire sera demandé à M. Noël, suivant le réglement, et M. N. de Berty examinera alors le livre); du Compte général de l'administration de la justice criminelle en France pendant l'année 1848, offert par M. le garde des sceaux, ministre de la justice; des dernières livraisons de la France départementale, et de la Revue française et étrangère de législation et de jurisprudence. Parmi les autres brochures, il en est une intitulée: La Religion et la Patrie, œuvre d'un prêtre anonyme, membre de l'Institut Historique, et dont MM. Cerise et de Monglave font l'éloge. Dans une des dernières assemblées générales, notre collègue, M. N. de Berty, a traité anssi de l'Union de la religion et de la liberté. Enfin le même sujet a fourni la matière d'un volume, dont M. Dréolle va vous rendre compte, à un autre de nos collègues, M. l'abbé Baret.

M. Lesortier, pharmacien à Trun (Orne), sollicite le titre de membre correspondant; il est présenté par MM. Lalande et Favrot. Une commission de trois membres, MM. Cerise, Victor Martin et Favrot, est chargée d'examiner les titres du candidat et le mémoire joint à sa demande. La classe vote, en outre, l'affiche de son nom dans le local des séances.

L'ordre du jour appelle la lecture du travail de la commission chargée de faire des recherches sur l'origine du *feu des ardents*, ses causes et ses effets. M. le docteur Victor Martin, rapporteur, a la parole.

Dans un long et savant mémoire, il remonte à l'origine de cette terrible maladie, qui jadis désola la France et l'Allemagne. D'abord entourée d'apparitions et de phénomènes surnaturels, elle cut besoin de miracles; et les malades se refugierent sous la protection de saint Antoine; de là, plus tard, le nom de feur Saint-Antoine. La gangrène aux extrémités et une extrême chaleur d'entrailles étaient les symptomes qui l'accompagnaient. Durant les XI, XII et XIII siècles, elle fit d'épouvantables ravages. Dans une seule année elle enleva 40,000 hommes dans l'Aquitaine, le Périgord et le Limousin. Les malades étaient hideux à voir; leurs membres tombaient par lambeaux, au milieu d'atroces douleurs.

Cherchant ensuite dans nos maladies actuelles quelque analogie avec celle-là, M. Martin n'hésite pas à affirmer que les raphanies ne sont autre chose que le mal des ardents. L'intensité en est seulement un peu moins violente, mais les effets sont toujours la chute des membres, la destruction complète des parties du corps qui en sont atteintes. Il n'hésite pas davantage à en attribuer la cause au seigle ergoté, aux céréales avariées dont se nourrissaient autrefois les paysans des parties malsaines de la France. La Sologne, le Gatinais furent souvent ravagés par ce fléau; les hommes et les animaux succombèrent pèle-mèle, et l'on a remarqué que ce fut dans les aunées pluvieuses, quand le seigle était maigre et difficile à conserver. Les animaux ont tant de répugnance pour le seigle ergoté, qu'ils préférent se laisser mouvir de faim.

Si de nos jours cette épidémie est très rare et moins effrayante qu'au moyenâge, on doit attribuer cet heureux résultat aux améliorations apportées dans la culture des céréales et à l'assainissement des parties marécageuses de la France. Dans tous les cas, on ne saurait mettre en doute aujourd'hui l'identité parfaite qui existe entre le feu des ardents du moyen-âge et les petites épidémies qui, de temps à autre, ravagent la Sologne.

- MM. N. de Berty et l'abbé Badiche échangent quelques paroles sur l'origine des rogations, dont il est parlé dans le mémoire de M. Martin.
- M. le docteur Cerise rosume le travail de M. Martin, et le esoit aussi complet que possible.
- M. Aguesse soumet à la classe un échantillon de seigle ergoté, et lit une notice fort curieuse sur ce champignon que les paysans attribueut à différentes causes, mais surtout à la non-fécondation du germe attaqué et à la piqure d'un insecte. D'une part, on conteste les propriétés nuisibles du seigle ergoté; d'une autre (et le grand nombre est de ce côté), on affirme qu'il y a même danger à manger fréquemment du pain de seigle qui en contient beaucoup. Les paysans le redoutent; ils ont toutefois remarqué que l'ergot frais était beaucoup plus dangereux que l'ergot sec et ancien et qu'en ce dernier cas même il finissait par devenir entièrement inerte. Il parait, en outre, qu'il n'agit pas avec la même énergie sur tous les individus et dans toutes les saisons; M. Aguesse a vu plusieurs personnes atteintes de maladies graves attribuées toutes au seigle ergoté. Ces maladies présentaient absolument les mêmes symptômes que celles que vient de décrire M. Martin.

j,

Sur la demande de MM. Favrot et de Monglave, le travail de M. Martin et la note de M. Aguesse sont unanimement renvoyés au comité du journal.

Rapport de M. J. A. Dréolle sur un mémoire imprimé de M. l'abbé Baret, qui traite de l'identité morale de la liberté avec la religion. Le rapporteur cite quelques passages du livre, et pense avec l'auteur que c'est à la religion, unic à la liberté, que sont dus les progrès de la civilisation, et que la seule et vraie siberté est celle qu'a prêchée Jésus-Christ.

M. N. de Berty critique l'ouvrage de M. Baret. La question ne lui semble nullement traitée sous le point de vue philosophique. En outre, il trouve le style exagéré, sans ordre, sans logique. Il y a du fanatisme dans l'imagination de l'auteur, et pourtant il n'en fallait pas dans cette question. M. de Berty ne croit pas que l'ouvrage soit aussi digne d'intérêt que le prétend M. Dréolle, bien qu'il y trouve de belles pensées et d'excellentes choses.

M. Dréolle déclare n'avoir considéré le livre que sous le point de vue historique. Il ne nie pas qu'il y ait parfois de l'exagération dans le style.

Une discussion s'engage entre M. N. de Berty, et MM. Dréolle, de Monglave et le docteur Cerise. Ce dernier insiste pour mettre un terme à une discussion qui sort des limites de notre spécialité, et demande le renvoi du rapport au comité du journal. — Adopté.

, La quatrième classe (Histoire des Beaux-Arts) s'est réunie le mercredi 24 juin 1840, sous la présidence de M. Ernest Breton; 23 membres sont présents à la séance.

A propos des monuments prétendus druidiques dont M. de la Pylaie a, dans une des dernières séances, signalé l'existence en Afrique, M. Ernest Breton fait observer qu'Artémidore, cité par Strabon, prétend qu'auprès de Carthage le dieu Melkart, ou Hercule phénicien, dont le culte fut apporté de Tyr, était honoré sur des pierres, au nombre de trois ou de quatre, posées les unes sur les autres.

Notre collègue M. Auguste Vallet de Viriville, chargé par le ministère de l'instruction publique de mettre en ordre les archives historiques de la préfecture de l'Aube, annonce que dans six mois, époque de son retour à Paris, il aura classé, catalogué et disposé plus de 240,000 pièces ou registres. Il fera hommage à la société du livre qu'il se propose de publier à la fin de sa mission, et qui contiendra une douzaine de rapports ou dissertations sur les diverses parties de cet énorme ensemble, et un recueil de textes choisis. En attendant, i met de côté, pour la consacrer exclusivement à l'Institut Historique, une pièce relative à la découverte des cendres d'Héloïse et d'Abeilard, dont notre défu nt collègue Alexandre Lenoir avait déjà entretenu la société, et dont il avait été traité en détail dans une livraison du journal. — Remerciements et renvoi à la première c'asse (Histoire de France.)

Lettre de M. Lucien de Rosny, de Melun, sur différentes particularités archéologiques. — Renvoi à M. Ernest Breton pour un rapport.

Notre collègue M. le vicomte de Sain-d'Arod annonce une séance solennelle de la Société d'Emulation, pour le dimanche 28 du courant, dans la salle du Conservatoire de musique. Des billets seront adressés à l'Institut Historique. M. de Sain-d'Arod y fera exécuter de la musique à grand orchestre, de sa composition.

M. le baron de la Pylaie s'empresse de nous annoncer une bonne fortune; c'est le plan topographique de la commune de Carnac, où sont les monuments. Le général Bonnet a fait exécuter ce plan au dépôt de la guerre avec tout le talent qui distingue nos officiers d'état-major. Il sers d'un grand prix pour seconder les efforts que nous faisons dans le but de jeter de nouvelles lumières sur ces monuments inexpliqués. — Des remerciements sont votés à M. le général Bonnet et à notre digne collègue, M. le général baron Pelet, chef du dépôt de la guerre.

La famille du fameux peintre de fleurs Redouté fait part à la classe des Beaux-Arts de l'Institut Historique de la perte qu'elle vient de faire de cet artiste célèbre.

M. Eugène Bonnesous, ancien rédacteur de la Revue du Lot, nous adresse de Grenoble deux exemplaires d'une notice historique sur un monument du moyen-âge, et nous offre son concours dans l'ancienne province du Dauphiné.

La commission qui s'est établie à Versailles pour élever un monument à l'Abbé de l'Épée, le saint Viucent des sourds-muets, dans cette ville qui fut sa patrie, adresse à l'Institut Historique des détails sur le projet de statue dont elle est redevable à M. Michaut, le célèbre graveur de médailles, et qui sera élevée sur une des places publiques du chef-lieu de Seine-et-Oise. Le grand homme sera représenté au moment où il vient d'inventer un alphabet-manuel, les yeux levés vers le ciel, remerciant Dieu de cette heureuse découverte. La lettre que nous recevons est signée de notre honorable collègue M. E. de Sainte-James.

Hommages à la classe d'une Notice historique et descriptive de Notre-Dame de Grenoble, par M. E. Bonnesous, et des trois premiers Bulletins du comité historique des arts et monuments au ministère de l'instruction publique. M. Ernest Breton est chargé de rendre compte de ces ouvrages.

M. Jules de Bertou, auteur d'un Voyage depuis les sources du Jourdain jusqu'à la mer Rouge, est présenté par M. de Monglave et Ernest Breton à la quatrième classe, où il désire être admis comme membre résidant.

La classe ordonne l'inscription au tableau du nom et des titres de M. de Bertou. Une commission composée de MM. O Mac'Carthy, Breton et Haspel, est chargé de faire un rapport sur sa candidature.

Autre présentation de M. Huart (de l'ile Bourbon), directeur du Journal des

Artistes, appuyée par MM. Pigalle et Dieudonné Finart. M. Huart désire aussi être élu membre résidant. L'affiche est votée, et le rapport confié à MM. Victor Darroux, Pigalle et O Mac'Carthy.

Rapport de M. Ernest Breton sur les Monuments anciens et modernes, publiés par M. Jules Gailhabaud, une des publications les plus importantes de notre époque. Les artistes, les écrivains qui s'occupent de l'histoire de l'art, ne peuvent pas parcourir l'univers entier; et la plupart des dessins que nous possédons sur certains pays sont d'une inexactitude désespérante. Voilà à quel but l'auteur a voulu atteindre. M. Gailhabaud est plus qu'un éditeur, c'est un savant, un homme qui connaît à fond l'histoire de l'art. Il est le créateur de l'ouvrage qu'il publie. Ses collaborateurs sont MM. Jomard, Champolion, Langlois, Dubeux, Raoul-Rochette, Vaudoyer et notre savant collègue M. Albert Lenoir. M. Lemaître est chargé de l'exécution des gravures. Tous les âges, tous les pays, tous les styles seront passés en revue, et l'ouvrage deviendra une encyclopédie monumentale. Cinq livraisons ont déjà paru. — Renvoi au comité du journal.

Notice de M. de Brière sur le château seigneurial d'Issy et sur divers objets d'antiquité qui y ont été découverts, suivie de recherches sur le séminaire de la même localité. Le fief d'Issy, donné par Childebert à l'abbaye Saint-Germain-des-Prés, lui a appartenu jusqu'en 1789. Pièce intéressante relative à ce fief, datée de 1548. Examen de l'opinion qui en fait une maison de druides. Description des lieux actuels, fouilles, ossements, sépulture d'un enfant royal, monnaies découvertes. M. de Brière émet le vœu de voir sauver de la destruction ces ruines d'un château de Childebert situées aux portes de Paris. Il décrit ensuite le séminaire, sur lequel planent les noms de Bossuet, de Fénélon, du cardinal Fleury qui y avait fait ses études, et où, selon l'abbé Lebeuf, fut représenté le premier opéra français. — Renvoi au comité du journal.

M. le baron de la Pylaie poursuit son examen des monuments de Carnac. Il discute l'opinion de notre honorable collègue M. Eloy Johanneau sur cette loca-lilé, et met ensuite en présence les assertions émises par divers auteurs à ce sujet. Son travail se termine par des considérations historiques et géographiques sur le bourg. — Renvoi au comité du journal.

Troisième et dernier rapport de M. E. G. de Monglave sur le Voyage pittoresque et historique au Brésil de notre collègue M. De Bret. Dans les deux premières parties de son travail, M. de Monglave a accompagné l'auteur parmi les peuples sauvages, au milieu des Indiens civilisés, des nègres, des mulâtres, des colons, courbés sous le joug du Portugal. Il nous introduit aujourd'hui dans la société des Brésiliens, libres et régénérés; nous fait assister à leurs occupations, à leurs fêtes civiles et religieuses, à leurs études variées; nous dévoile les secrets de l'administration judiciaire, nous montre l'armée sous les armes, et nous décrit trois révolutions successives, que l'auteur couronne par deux pièces délicieuses, sans modèles, les adieux de don Pedro et d'Amélie au peuple brésilien. Puis le rap-

porteur emprunte à M. De Bret l'histoire de l'Académie des Beaux-Arts, cette institution toute française, due à une colonie artistique partiede chez nous. Les lithographies sont encore plus exactes, plus attachantes que celles des volumes précédents; c'est un pêle-mêle énivrant, une fantasmagorie, une lanterne magique qui ne laisse pas respirer, et iniție, bon gré malgré, à tous les mystères de la vie brésilienne. — Renvoi au comité du journal.

, Le vendredi 26 juin 1840, soixante-unième assemblée générale de l'Institut Historique; présidence de M. Leudière; 31 membres sont présents.

Le secrétaire-perpétuel donne lecture de la correspondance :

- M. Reinsud, de l'Académie des Inscriptions, félicite l'Institut Historique du volume qu'il a publié sur le dernier congrès; il adresse à MM. Prat et Leudière quelques observations relatives à un passage de leurs improvisations sur les Sarrasins.
- M. Henri Prat, à qui la lettre à été communiquée, ainsi qu'à M. Leudière, déclare s'être rendu auprès de M. Reinaud, qui lui a confirmé de vive voix les éloges qu'elle contient pour la société, l'assurant qu'ils étaient partagés par plusieurs de ses collègues de l'Académie. Notre volume serait, à son avis, une publication importante, et notre Institut mériterait les encouragements du pouvoir pour son activité et ses consciencieux travaux. M. Reinand s'est beaucoup occupé des invasions des Sarrasins ; il a reconnu qu'on les avait souvent confondues avec celles des Hongrois et des Normands; et, désireux de remonter à la source de cette confusion, il a eu la patience de vérifier un à un tous les textes que cite Mabillon; il en est résulté pour lui la certitude que grand nombre de faits leur ont été attribués, qui ont précédé de plusieurs siècles leur apparition. C'est ainsi que, dans nos légendaires et nos romanciers, il est fort question de Charlemagne et de ses preux longtemps après qu'ils avaient cessé de vivre. M. Reinaud désirerait que l'Institut Historique s'occupat à démêler ce qui, dans ces invasions, appartient aux Hongrois, aux Normands, aux Sarrasins. Ce serait un immense service à rendre à l'étude de l'histoire. Entre autres auteurs on pourrait consulter Guérin le Loberain et Jacques de Guise; on pourrait puiser aussi dans les écrivains allemands, qui n'ont pas confondu les Sarrasins et les Hongrois, ceux-ci ayant traversé leur pays pour venir dans le nôtre. - M. Prat regrette infiniment que le temps nous manque pour préparer la question proposée par M. Reinaud. Il lui est pénible d'être forcé de demander son ajournement au congrès de 1841.
- M. E. G. de Monglave s'oppose à l'ajournement; il prie M. Prat de formuler la question séance tenante.
- M. le docteur Cerise est du même avis. Il désire que la question figure dans le programme du congrès de 1840; peut-être y sera-t-elle traitée. Si elle ne l'est pas, on la remettra à l'année suivante.
- M. Dusey (de l'Yonne) s'est beaucoup occupé de la question. Il en a sait l'objet de plusieurs années d'étude; il a besoin de la creuser encore. Peut-être trou-

vera-t-il la lumière qu'il cherche dans les communications des savants de tous les pays qui fréquentent nos congrès.

- M. Alph. Fresse Montval verrait avec plaisir que la question fût posée. Sa solution expliquerait peut-être cette réaction carlovingienne de romans qui fit irruption alors que le grand empereur dormait depuis longtemps dans sa tombe.
- M. Leudière désire que M. Prat formule la question, qu'elle prenne rang parmi celles dont le rapport va être fait, et qu'elle soit votée en même temps.

 Adopté.
- M. le secrétaire-perpétuel poursuit la lecture de la correspondance. Il donne connaissance à l'assemblée d'une lettre de faire-part de M^{ma} et M¹¹⁰ Lemercier, annonçant la perte douloureuse de leur époux et père, membre de l'Académie Française et de l'Institut Historique, décédé le 7 juin 1840, à l'âge de 69 ans.
- M. le docteur Cerise pense que l'Institut Historique doit répondre à la famille de M. Lemercier, qu'ayant appris sa mort par les journaux, il s'était empressé de nommer une députation pour assister à ses obsèques.
- M. Dufey (de l'Yonne), qui était un des membres de cette députation, avait, en outre, promis de lire aujourd'hui une Notice sur cet écrivain distingué. Son travail est prêt; mais un de nos collègues, dont la modestie s'enveloppe de mystère, doit lui communiquer des lettres inédites qui répandront un nouveau jour sur le talent et le caractère de l'auteur de Pinto. Suivant M. Dufey, M. Lemercier n'aurait jamais appartenu à l'école romantique. Il démande un délai de quinze jours, et appuie la proposition faite d'écrire à la famille.
- M. Dréolle préfère le renvoi à l'assemblée générale du 24 juillet. Adopté.

 11 volumes ou brochures sont offerts à l'Institut Historique. Des remerciements sont votés aux donateurs.

Trois candidats se sont présentés aux classes; mais, n'ayant encore passé que par le premier degré d'élection, ils ne pourront être admis qu'à l'assemblée générale de juillet. L'un est M. Lefortier, pharmacien à Trun (Orne); le second, M. Jules de Bertou, auteur d'un Voyage depuis les sources du Jourdain jusqu'à la mer Rouge; et le troisième, M. Huart (de l'île Bourbon), directeur du Journal des Artistes.

M. Henri Prat fait un rapport verbal sur le projet de M. A. Renzi, notre administrateur-trésorier, de fonder quatre prix, de chacun 200 fr., pour les sujets des travaux des quatre classes de l'Institut Historique, et un cinquième prix, embrassant les quatre spécialités. Ce projet est basé sur l'art. 1er de nos statuts, qui porte que l'Institut Historique a pour but de propager et d'encourager les études bistoriques en France et à l'étranger. Le conseil et le comité central des travaux, saisis de cette proposition, n'ont pu s'empêcher de rendre hommage aux intentions de notre collègue; mais le conseil, gardien sévère des intérêts pécuniaires de la société, a dû s'enquérir d'abord de la source où les fonds

seraient pris. « La réponse de M. Renzi, dit M. Prat, est trop à son honneur pour que je ne m'empresse pas de la porter à votre connaissance; il a spontanément offert d'abandonner pour cette fondation mille francs sur les avances qu'il a faites à l'Institut Historique, consentant à se rembourser plus tard de cette somme.

- » Cette difficulté levée, le conseil a pu décider qu'il y aurait des prix; mais à qui et comment les distribuer?
- » D'accord avec le comité central des travaux, il a d'abord pensé qu'il fallait choisir pour la distribution des prix l'époque des congrès et la première séance de ces assemblées annuelles. Pour cette année cependant la mesure est impraticable, le congrès s'ouvre dans deux mois et demi; mais on pourra, à la première séance, annoncer les sujets des prix qu'on distribuera au congrès de 1841.
- » Le conseil et le comité central des travaux ont longtemps examiné la question de savoir si les prix seront décernés aux membres seuls, ou aux concurrents étrangers à l'Institut Historique, ou aux uns et aux autres. Il leur a paru que le nombre de nos collègues, au dedans et au dehors, était assez considérable pour nous garantir de tout reproche de camaraderie, et ils ont seulement émis le vœu bien naturel que tout membre qui concourrait s'abstint de faire partie du jury d'examen.
- » La forme des ouvrages a ensuite préoccupé le conseil et le comité central des travaux. Couronnera-t-on des ouvrages imprimés sur divers sujets? Exigerat-on des manuscrits sur un sujet donné? Le conseil et le comité ont adopté le dernier parti.
- » Dans quelle langue devront être rédigés les mémoires? l'Institut Historique a des membres sur tous les points du globe, il faudrait donc admettre toutes les langues? mais quelles difficultés! Où trouver un jury polyglotte? Le conseil et le comité proposent de n'admettre que des manuscrits français ou latins, les étrangers ayant la faculté de faire traduire leurs mémoires originaux dans une de ces deux langues.
- » Pour éviter tout reproche de partialité, ils désirent que les manuscrits n'aient point de signature apparente, mais que celle du concurrent soit close dans un billet cacheté, portant une épigraphe répétée en tête du mémoire. Les billets appartenant aux manuscrits couronnés seront ouverts publiquement. Les autres resteront cachetés, et l'on rendra les mémoires aux auteurs qui justifieront des épigraphes.
- » Le conseil et le comité central des travaux ont émis le vœu que les ouvrages couronnés ou mentionnés fussent considérés comme titres suffisants pour ouvrir les portes de l'Institut Historique aux personnes qui demanderaient à y être admises. La société, par cette mesure, n'aurait garde de faire de la propagande; elle faciliterait seulement l'accès de ses travaux à ceux qui manifesteraient le désir de les partager. »

M. le docteur Cerise approuve en général les mesures proposées. Il s'opposera seulement à ce que les membres résidants soient admis au concours. C'est un acte de justice qui a des précédents dans toutes les académies.

M. le marquis de Gras-Preignes appelle à concourir tous les membres, hors ceux qui feront partie du jury d'examen.

M. H. Prat craint que la mesure proposée par M. Cerise ne prive les concours des meilleurs concurrents. Il ne pense pas qu'il soit possible qu'un membre du jury se mette sur les rangs. Quelle serait sa confusion, s'il venait à être couronné! C'est une question d'honneur.

M. Dréolle: En adoptant l'amendement de M. Cerise, vous biffez d'un trait de plume les trois cents concurrents les plus capables.

M. Cerise persiste. Il s'étonne qu'on ait comparé notre organisation à celle de l'Institut de France; elles différent complètement. Nons formons un corps compact, quoique divisé en quatre classes; l'Institut de France, au contraire, est divisé en quatre académies indépendantes et distinctes. Ce morcellement fut une des nombreuses fautes de la restauration; il détruisit l'unité primitive de la grande œuvre de la Convention; mais enfin il existe, et dès-lors on trouve tout naturel qu'un membre d'une académie de l'Institut concoure dans une autre académie de l'Institut.

M. de Monglave: Qu'importe? notre Institut compact a six fois plus de membres que les académies réunies de l'Institut de France, et vous voulez nous priver d'un avantage dont il jouit, au moins indirectement?

M. Prat appuie le raisonnement de M. de Monglave.

M. de Friess propose d'établir d'avance que les membres du jury déclareront s'abstenir, et que si, malgré cette déclaration, ils concourent, on les exclura de toute participation aux prix qu'on décernera.

M. Alph. Fresse-Montval trouve un moyen conciliateur dans l'adoption de l'usage qui régit l'Institut de France: on ne pourrait concourir dans sa classe; on aurait la faculté de concourir dans les autres: il en résulterait d'excellents mémoires; ce qu'on fait ordinairement n'est pas toujours ce qu'on fait le mieux.

M. Dufey (de l'Yonne) désire que l'on considère avant tout l'intérêt de la science, et qu'on mette tout amour-propre de côté. Exclure du concours tout membre ou résidant ou correspondant n'équivaudrait à rien moins qu'à l'exclusion de 1,200 concurrents, c'est à dire de presque tout ce qui, en France et à l'étranger, s'occupe d'histoire. Ce serait plus qu'une injustice, ce serait une maladresse. D'ailleurs, si un membre concourt, il ne manquera pas de raisons pour s'abstenir de faire partie du jury.

Aux voix! aux voix! — Quelques membres demandent la division.

M. Vincent s'étonne qu'on n'ait rien statué sur la longueur des mémoires. Il faudrait la limiter; l'Institut Historique pourrait en faire imprimer quelques-uns, comme récompense, dans les volumes du Congrès.

- M. Leudière: Ce sont là des mesures ultérieures à prendre.
- M. Prat s'oppose à toute fixation de limite. Les savants les plus remarquables sont quelquefois les plus prolixes. Les volumes des Congrès ne sont députe trop remplis.

On met aux voix chacune des parties de la proposition de M. A. Renni, ayant pour but de créer des prix d'histoire.

La 1^{re}, qui constitue quatre prix de chacun 200 fr., correspondant aux quatre classes, et plusieurs mentions honorables, est adoptée.

La 2°, qui admet aux concours et les étrangers, et tous les membres de l'Institut Historique, à l'exception des juges de ces concours, est adoptée également.

La 3º exige que les mémoires, traitant un sujet donné, soient écrits en français ou en latin, munis d'une épigraphe et sans nom d'auteur apparent. — Adopté.

- La 4°, que, dans la première séance du prochain Congrès, 13 septembre 1840, les sujets des quatre prix soient rendus publics avec les conditions du concours; que le terme de rigueur pour la remise des manuscrits soit fixés au 15 juin 1841, et que les prix soient décernés à l'ouverture du Congrès de septembre 1341. Adopté.
- La 5°, que tout mémoire couronné ou mentionné soit considéré comme un titre suffisant à faire valoir par son auteur, s'il demande à faire partie de l'Institut Historique. Adopté.
- MM. N. de Berty et Cerise, tout en approuvant l'article qui vient d'être voté, désirent qu'on en use avec grande réserve, et qu'il soit bien convenu qu'on n'en fera jamais une arme de propagande.
- M. Prat propose, au nom du conseil, l'ajournement d'un cisquième grand prix qui devrait, d'après le programme de M. Renzi, embrasser les spécialités réunies des quatre classes.
- M. Lendière ajoute que le conseil a émis le vœu que ce grand prix ne fût décerné que tous les deux ans, et qu'à l'ouverture du prochain Congrès le sujet en fût également rendu public. On a désiré que sa valeur fut de 400 fr.
 - M. Renzi consent à ce que ce prix soit biennal.
 - M. Dufey ne pense pas qu'il y ait lieu de s'en occuper aujourd'hui.
 - M. Lendière désire, au contraire, que le principe soit admis ou rejeté.
- M. Prat est du même avis; le conseil et le comité central des travaux auront le temps de s'occuper des détails d'ici à l'ouverture du prochain Congrès.
 - MM. Cerise et Dusey parlent pour l'ajournement. MM. Deville et Friess contre.
- M. Renzi fait observer que le principe a été déjà adopté. Il est néanmoins voté de rechef.

Le conseil et le comité central des travaux régleront l'organisation de ce prix en s'occupant des quatre autres.

L'ensemble du projet est adopté.

Sur la proposition de M. Vincent, des remerciements unanimes sont votes a M. Renzi.

M. le secrétaire-perpétuel est appelé à la tribune pour lire le maniseste, le programme, la série des questions et le réglement du Congrès qui doit s'ouvrir le 13 septembre 1840.

Après une discussion entre MM. Prat, de Friess, Dréolle et le rapporteur sur le choix d'un local, l'assemblée décide que le Congrès aura lieu dans le local ordinaire des séances de l'Institut Historique.

Le manifeste et le préambule du programme sont adoptés sans opposition. Les questions de la 1ºº classe (Histoire générale et histoire de France) sont également votées, ainsi que celle qu'a proposée M. Reinaud, de l'Académie des inscriptions, sur les invasions des Hongrois, des Normands et des Sarrasins, question qui vient d'être rédigée par M. H. Prat.

La 2° classe (Histoire des langues et des littératures) s'accroît d'une nouvelle question proposée par notre collègue, le célèbre sourd-muet Ferdinand-Berthier, sur la pantomine.

La 3° classe (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques) en perd une sur la filiation historique des idées, brillamment proposée et soutenue dans le sein de l'Institut historique par M. Ottavi. Une nouvelle question, de l'influence du luxe sur la civilisation, n'est adoptée qu'à la suite d'une vive discussion entre MM. Leudière, C. de Friess, Vincent et N. de Berty.

M. Ottavi, qui entre dans l'assemblée, regrette de n'avoir pu combattre le rejet de sa question. Puisque le mal est fait, il propose de la remplacer par trois nouvelles questions qui en sont les débris : une appartenant à la 1 re classe, sur l'historique des systèmes adoptés pour écrire l'histoire de France; une, de la 2°, sur l'histoire du romantisme; une autre, de la 3°, sur l'histoire de la doctrine du progrès. Ces trois questions sont adoptées.

Le restant des questions de la 3° et de la 4° classe et le réglement du Congrès sont admis après quelques observations de MM. C. de Friess, Vincent, Leudière, Prat et de Monglave. L'ensemble du rapport est également adopté (V. la présente livraison, page 65). Des orateurs se sont fait inscrire pour parler sur toutes les questions. Le Congrès promet d'être brillant. — La séance est levée à onze heures et demie du soir.

BULLETIN BIBLIOGRAPHIQUE.

Histoire de France, par M. Michelet, tome Ive, in-8.

Histoire du siècle d'Auguste et de l'empire romain, pour servir de suite à l'histoire de la révolution qui renversa la république, par M. Nougarède baron de Fayet, 1 vol. in-8.

Essai sur l'histoire politique et constitutionnelle de la Belgique, par M. V. A. Waille, 1 vol. in-8.

Rapport sur les travaux de la Société de Géographie et sur les progrès de la science pendant 1839, par M. S. Berthelot, in-8.

Mémoire sur la peste qui a régné épidémiquement à Constantinople en 1834, et sur sa non-contagion, suivi de quelques réflexions sur les quarantaines et les lazarets, par M. F. Chollet, docteur en médecine de la faculté de Paris, vol-in-8.

Introduction au magnétisme; examen de son existence depuis les Indiens jusqu'à l'époque actuelle, sa théorie, sa pratique, etc., par M. Aub. Gauthier, 1 vol. in-8.

Rapport confidentiel sur le magnétisme animal, et sur la conduite récente de l'Académie de médecine, adresssé à la Congrégation de l'Index par C. B..., D. M. P., in-8.

Osservazioni sulla milizia, di Oreste Brizzi, aretino, etc., in-8.

Nuovi elementi di geografia, di F. de Luca. Naples, 1 vol. in-12.

Moyen d'éteindre la mendicité et d'améliorer le sort des pauvres, par Joseph Modeste Granier-de-Sainte-Cécile, in 12.

La Restauration des bois et des foréts, considérée comme un des plus puissants moyens de ménager aux populations le retour de l'ordre primitif des saisons et des températures, par le docteur Py, de Narbonne, in-4.

Sulla società per l'avanzamento delle arti, de' mestieri e dell' agricoltura nella provincia di Biella, par le docteur Trompeo, in-12.

Observations contre le projet de conservation du cadastre, arrété le 20 juillet 1837, par la commission créée par l'arrété du 5 juin du ministre des finances, par M. Félix Barrau, ancien géomètre en chef du département des Basses-Pyrénées, in 12.

Recueil des exposés de l'administration du royaume de Suède présentés aux états-généraux depuis 1809 jusqu'à 1840, traduit du suédois par J.-F. de Lundblad, 1 vol. in-8.

Dictionnaire usuel et scientifique de géographie, par G.-L. Domény de Rienzi, un fort vol. grand in 8.

Du crédit en France et de quelques moyens de prospérité publique, par M. Victor Courtet de l'Isle, in-8.

Précis analytique des travaux de l'Academie royale des sciences, belleslettres et arts de Rouen, pendant l'année 1830, un vol. in-8.

Monuments anciens et modernes, vues générales et particulières, plans, coupes, détails, etc., publiés sous la direction de M. Jules Gailhabaud, 3º 4° et 5. livraisons, in-4°.

MÉMOIRES.

MATÉRIAUX

POUR SERVIR A L'HISTOIRE DE LA DÉCOUVERTE DE L'AMÉRIQUE

ET PRINCIPALEMENT DE L'ILE DE CUBA,

EXTRAITS PAR DON DOMINGO DEL MONTE, D'UN OUVRAGE ESPAGNOL, PARTIE IMPRIMÉ, PARTIE MANUSCRIT, DÉPOSÉ A LA BIBLIOTHÈQUE ROYALE DE MADRID, ET INTITULÉ :

HISTOIRE NATURELLE ET GÉNÉRALE DES INDES,

ILES ET TERRE-FERME DE LA MER OCÉANE,

Composée par le capitaine
GONZALO HERNANDEZ DE OVIEDO Y VALDES,

Commandant de la forteresse de la cité de Santo-Dominge, dans l'île Hispaniels, et chroniqueur de la sainte, impériale et catholique majesté don Charles Quint, roi d'Espagne, et de la séréaissime et très puissante reine dons Juans, sa mère, nos seigneurs, par l'ordre desquels l'auteur a écrit les choses merveilleuses qu'il y a en diverses îles et parties de ces Indes et empire de la couronne royale de Castille, suivant qu'il l'a vu et su, durant vingt-deux ans et plus qu'il a vécu et résidé en ces contrées, laquelle histoire commence à la première découverte de ces Indes, et est renfermée en vingt livres. — Le premier volume, seul imprimé en lettres gothiques, édition de Salamanque, est de 1847. Il est extrémement rare ; en n'en conneît pas de traduction française. Les deux autres volumes sont manuscrits.

TRADUCTION LITTÉRALE PAR M. B. GARAY DE MONGLAVE,

Membre de la première classe.

NOTES DE M. O. MAC'CARTHY, Membre de la quatrième classe de l'Institut Historique.

CHAPITRE I.

De la description de l'île de Cuba ou Fernandine (1), par les hauteurs et degrés de son gisement, et par ses alentours les plus proches.

L'île de Cuba est distante de l'île Hispaniola de 20 lieues, qui font 80 milles, à raison de 4 milles par lieue. Du cap ou promontoire qu'on appelle Mayzi (2), qui est le plus oriental de l'île de Cuba, jusqu'au cap ou promontoire de Saint-Nicolas, qui appartient à l'île Hispaniola, elle a de long, à la rigueur, quasi 300 lieues, bien qu'en beaucoup de cartes on ne lui en attribue que 220; et il y en a qui lui en donnent plus, et d'autres moins; mais ceux qui ont voyagé par

- (1) Colomb donna à la terre de Caba, lors de sa découverte, le nom d'Isla Juana, en l'honneur du prince de Castille, fils ainé de Ferdinand-le-Catholique. Mais celui-ci le changea peu de temps après, comme le dit Oviedo.
- (a) La Punta de Mayal, qui forme l'extrémité de l'île à l'orient, est par 20 degrés 12 minutes de latitude nord, et 76 degrés 30 minutes de longitude occidentale du méridien de Paris.

terre, et cheminé dans toute la longueur de l'île, assurent qu'elle a 300 lieues, ou bien peu moins, suivant que je l'ai entendu dire maintes fois à l'adelantado Diego Velazquez, qui fut là beaucoup d'années capitaine général et lieutenant de gouverneur pour l'amiral (1). Et la même chose j'ai entendu dire au licencié Alonzo Zuazo, qui le fut aussi dans un temps, et qui a côtoyé et parcouru l'île; mais plus largement j'en ai été informé par le capitaine Pamphile Narvaez, qui acheva de la conquérir, et la parcourut plus que tout autre, et la visita plus particulièrement, Et, sans les compter, beaucoup d'autres lui donnent 300 lieues de long; et de large elle a 65 lieues, là où elle est le plus large, c'est-à-dire en traversant du cap des Jardins au cap qu'on appelle de Yucanaca (2). Et encore cette coupure n'est-elle pas fort directe du nord au sud. Dans tout le reste, pour la plus grande partie, elle est étroite, et n'a guère, en travers ou largeur, que 23 lieues, 20, et, plus bas, moins encore, parce qu'elle est fort resserrée (3). Le cap de Mayzi, qui s'élève à l'orient, est par 20 degrés et demi; et sa partie la plus australe, aux Jardins (flots nombreux, entourés de bas-sonds dangereux), est à un peu plus de 19 degrés de la ligne equinoxiale à la partie de notre pôle arctique (4). L'île, du côté du nord ou septentrion, marque 22 degrés et demi au cap de Yucanaca; le cap de Saint-Autoine, partie la plus occidentale, est à 21 degrés et demi.

Ce que je viens de dire constitue l'assiette et les véritables limites de l'île,

(1) Il y a évidemment ici une etreur. L'auteur a voulu dire : du cap Mayzi au cap San-Antonio (le plus occidental de l'île), elle a de long, etc. En rétablissant ainsi son texte, on lui fait donner la véritable dimension de l'île, tandis que dans le premier cas il donne celle du détroit qui sépare Cuba de Haïti ou Hispaniola.

Du cap Mayzi au cap San-Antonio, il y a 265 lieues (2,282 toises) de France de 25 au degré, ou 212 lieues (2,853 toises) d'Espagne de 20 au degré. On voit que les anciens Espagnols se figuraient Cuba hien plus grande qu'elle n'est.

- (2) La plus grande largeur de Cuba n'est pas du cap Yucanaca au cap des jardins, mais de la punta de Mata à l'entrée du port de las Nuevitas del Principe, sur la côte nord, distance de 45 lieues de France en tigue droite.
- (3) La largeur de Cuba est généralement, dans sa partie moyenne, de 25 lienes de France, 20 lieues d'Espagne; à l'occident, sous le méridien de la Havane, elle n'est plus que de 12 lieues de France, 9 lieues d'Espagne; et 85 lieues plus loin, on mesure d'une rive à l'autre tout au plus 5 lieues.
- (4) La Punta de Mayzi est, comme nous l'avons dit, par 20 degrés 12 minutes de latitude nord. Ce n'est pas aux Jardines que se trouve la partie la plus australe de l'île, mais bien au massif montagueux de l'est, où le Cabode la Cruz descend jusqu'à 19 degrés 47 minutes. Le banc de-los Jardines est par 21 degrés 45 minutes nord, latitude moyenne. Le point le plus septentrional de Caba est la Punta de Cobre, 23 degrés 10 minutes; le cabo San-Antonio s'étend sous le 21º parallèle 54 minutes. Malgré la différence que l'on remarque entre ces chiffres et coux de l'écrivain espagnol, il y a cependant lieu d'être étonné de l'exactitude de ces derniers, pour une époque où les observations ne pouvaient être aussi rigoureuses qu'elles le sont aujourd'hui.

laquelle, comme je l'ai annoncé, du côté du levant est contigüe à Hispaniola (1), et du côté du ponent à la terre de Yucatan et de la Nouvelle-Espagne, qui sont provinces ou parties de la terre ferme; et du côté du midi (2), à la flernière et la plus occidentale terre d'Hispaniola. Au ponent court le cap qu'on appelle de San-Miguel, et que d'autres appellent improprement cap de Tibaron (3). Elle a encore au Sud l'île de Jamaique, les îles qu'on appelle des Lézards (4) et celles que j'ai dites des Jardins; et, du côté du nord, elle tient à celles des Lucayes et de Bimini, et à la province qu'on appelle la Floride, en la Terre Ferme. Ce sont là les alentours de l'île de Cuba ou Fernandine, laquelle, pour sa plus grande partie, est âpre et montagneuse terre; et il y a de très bonnes rivières, riches d'or et d'esux bonnes et abondantes; et il y a encore beaucoup de lagunes et d'étangs, quelques-uns salés, que, pour éviter la prolixité, je ne décris pas, afin d'arriver aux choses et particularités de l'histoire (5).

CHAPITRE II.

Des localités principales de l'île de Cuba ou Fernandine, et d'autres choses particulières au pays.

J'ai dit plus haut, dans le précédent chapitre, à propos de ce livre, comment le premier amiral, après avoir touché aux îles de Bimini (6), passa dans l'île de Cuba. Alors il en vit une faible partie, et vint à Hispaniola, courant par la côte de Cuba, depuis le port de Baracoa, qui est sur le littoral du nord (7), jusqu'au cap de Mayzi, qui peut en être à 12 on 13 lieues; lequel cap, comme je l'ai dit

- (1) Cuba est voisine à l'orient d'Haïti, appelée jadis Saint-Domingue, dont elle est à une quinzaine de lieues; le canal qui la sépare de la terre de Yucatan, à une partie de laquelle s'appliqua dans l'origine la dénomination de Nouvelle-Espagne, a 32 à 33 lieues de largeur, et porte le nom de canal du Yucatan.
 - (2) L'auteur a voulu dire au sud-est.
- (3) Il est ici question de cette longue péninsule qui se détache de la grande île d'Haïti au sud-ouest, pour former, avec une autre péninsule moins étendue, qui s'avance au nord, le vaste golfe au fond duquel s'élèvent Saint-Mare et le Port-Républicain, capitale de l'île.
 - (4) Ce sont les petites îles appelées actuellement le Grand et le Petit Cayman.
- (5) Cuba n'est réellement montagneuse que dans sa partie orientale, où s'élèvent différentes chaines. Celle qui court est et ouest, le long de la côte sud-est, et qui porte en un point le nom de Sierra de Cobre, chaîne de cuivre, est assez élevée. Le cuivre y est abondant.
- (6) Le nom de Bimini, qui s'appliqua d'abord à une partie de l'archipel des lles Lucayes, est encore porté par l'une d'elles, située à l'est du cap Florida.
- (7) Baracos est une petite ville de l'extrême partie orientale, sur la côte nord du premontoire qui termine le cap Mayzi, dont elle est à 9 lieues. — On y compte 6,324 habitants, y compris ceux de 12 partidos (banlieue), dont 1,719 esclaves. La valeur du commerce a été en 1830 : commerce national, 18,671 piastr. d'import., 2,838. 5 1/2 d'export.

dans le chapitre précédent, est la partie la plus orientale de l'île; mais, dans le second voyage qu'il fit d'Espagne dans ces contrées, l'an 1493, il vint directement à Hispaniola, et y fonda la cité d'Isabelle (1), dont la population commença la cité de Santo-Domingo; de cette ville et île il partit avec deux caravelles dans l'intention de voir quelle chose était Cuba; il alla par le côté du sud, et il découvrit en chemin l'île de Jamaique (2). Il vit en son voyage et côtoya, suivant ce que quelques-uns affirment, tout le tour de l'île de Cuba. D'autres disent qu'il n'arriva pas jusqu'à son extrémité et qu'il ne vit pas le cap; que de là il s'en retourna à Hispaniola, mais qu'il vit de Cuba beaucoup plus qu'il n'en n'avait vu l'année précédente, lors de la première découverte. Cette île est celle que le chroniqueur Pedro Martyr voulut appeler Alpha, Oméga, et d'autres fois il l'appelle Juana; mais là, il n'y a aucune île qui porte de tels noms, et à laquelle les donnent ni chrétiens, ai Indiens. Quelque temps auparavant, le roi catholique don Ferdinand avait ordonné qu'on lui donnât le nom de S. A., et lui-même l'avait appelée Fernandine, en propre souvenir de si sérénissime et bienheureux roi, sous le règne de qui elle avait été découverte; et, dans Hispaniola, on appela la première province et le premier peuple qu'il y ent de chrétiens, Isabelle, par dévotion et mémoire de la sérénissime et catholique reine dona Isabelle (3).

Le principal lieu et peuple de cette île Fernandine est la cité de Santiago, dans laquelle il doit y avoir jusqu'à deux cents âmes; elle a un très beau port, bien sûr, parceque, depuis l'embouchure de la mer jusqu'à la ville il y a quasi deux lieues, et que les navires entrent par un petit cap dans le port; ce n'est pas une rivière, mais un bras salé de la même mer; dedans il s'élargit et fait beaucoup d'ilots; les navires peuvent y être quasi sans amarres, et il y a de grandes pêcheries entre ces ilots, en dedans dudit port. Cette cité a une église cathédrale dont le premier évêque fut Fr. Bernardo de Meza, de l'ordre de

commerce étranger, 15,249. 2 1/2 d'import., 12,493 d'export. Navires nationaux entrés 16, sortis 6; marine étrangère, entrés 11, sortis 10. (Historia economico-politica y estadistica de la isla de Caba, etc., par don Ramon de la Sagra. Havane, 1831; in-4°,—p. 6.)

⁽z) Isabella est, ainsi que l'a très bien remarqué M. Mollien (Poyage en Colombie), la première ville que les Espagnols aient fondée en Amérique; cette réflexion a été appliquée à tort à Saint-Domingue, qui ne fut, si l'on peut s'exprimer ainsi, que son héritière. En effet, Isabella, fondée en 1493 par Christophe Colomb, fut abandonnée en 1496; et la majeure partie de ses habitants allèrent se fixer dans la seconde ville. On voit encore quelques ruines d'Isabella, qui fut comme le sceau de la prise des Amériques par l'Espagne. Elle était située sur la côte septentrionale d'Haïti, près d'un port qui en a gardé le nom, et qui est situé par 19 degrés 58 minutes de latitude nord, et 73 degrés 36 minutes de longitude ouest.

⁽s) La Jamaique (Jamaica) a été découverte par Christophe Cotomb en 1494, lors de son second voyage.

⁽³⁾ Voyez la note 1 ci-dessus.

Saint-Dominique; et sprès lui ce fut un grand chapelain de la sérénissime madame Léonor, sœur de S. M. C., qui fut reine de Portugal, et l'est maintenant de France, lequel évêque était, en outre, des Frères-Précheurs et Flamand de nation. Le troisième évêque fut un autre religieux, du même ordre des Frères-Précheurs, personne très révérente, et prédicateur de S. M. C., lequel s'appelait Fr. Miguel Ramirez. Il y a une bonne rente, et les chanoines chapelains et autres dignitaires qui servent ladite église sont bien dotés (1).

On compte d'autres villes dans l'île, telles que celle de la Havane, qui est à l'extrémité du côté du nord (2), la ville de la Trinité (3) du côté du sud, la ville del Puerto del Principe (4) (Port du Prince) et la ville de Bayamo (5), à 30 lieues

- (1) Santiago de Cuba, et plus ordinairement Cuba seulement, est la ville la plus considérable de la partie orientale de l'île, dont elle est le chef-lieu, comme Havana est le chef-lieu de la partie occidentale. Le château du Morro défend l'entrée de son vaste port, dont Oviedo donne ici une description exacte. Comme il le dit aussi plus bas, Cuba a été fondé per Velazquez; ce fut en 1514. Elle est la résidence d'un archevêque, et fait un commerce important avec toutes les nations qui fréquentent les Antilles. Population en 1827: 70,523 habitants, dont 38,049 esclaves, y compris celle de 41 partidos (banlieue). Valeur du commerce en 1830. Comm. nation., 351,326 piastr. x 1/2 d'import.; 461,988 p. d'export. Comm. étrang., 601,506 p. 4 1/2 d'import., 930,851 p. x 1/2 d'export. Navires entrés: nation. 83, étrang. 184; sortis: nation. 90, étrang. 193. (Ramon de la Sagra, ubi suprà, p. 6 et 190.)
- (a) La Havane, en espagnol Habana, la capitale de Cuba, s'élève dans sa partie occidentale, sur la côte nord. C'est une grande et belle ville, avec un vaste port et de bonnes fortifications. Elle a plusieurs établissements d'instruction et de bienfaisance. Sa cathédrale renferme le tombeau de Christophe Colomb. Au lieu d'inscrire simplement le nom du grand homme sur la pierre fanéraire, on l'a chargée d'une inscription en 24 longues lignes que personne ne lit. Pop. en 1827: 237,828 hab., dont 109,535 eselaves, y compris la banlieue (partidos rurales). Valeur du commerce en 1830: Comm. nation., 6,441,626 p.; comm. étrang., 14,171,800; entrepôt (deposito), 2,427,200. Bâtiments entrés, 846, dont 579 étrangers. (Ramon de la Sagra, ubi suprà, p. 6 et 164.)
- (3) La Trinidad ou La Trinité, est une ville près de la côte méridionale, ches-lieu du département du centre.— On y comptait en 1827, avec les 6 partidos environnants, 28,706 hab., dont 11,697 esclaves. Valeur du commerce en 1830: comm. nation., 267,802 p. 7 d'import., et 151,141 d'export.; comm. étranger, 616,615 p. 7 1/2 d'import., 638,876, 6 d'export. Navires nation. entrés, 33, sortis, 27; étrang. entrés 106, sortis, 98. (Ramon de la Sagra, ibidem, p. 6 et 193.)
- (4) Puerto-Principe (Santa Maria de), ville près du Rio-Maximo, dans le département du centre (departamento del centro), avec un port. Population, toujours d'après le recensement de 1827, avec 24 partidos (banlieue), 61,990 habit. dont 15,704 esclaves. Valeur du comm. en 1830: comm. nation., 120,775 p. 1/2 d'import., 59,674 d'export.; comm. étrang., 131,638 p. 3 d'import., 65,037 d'export. Navires nation. entrés 38, sortis 28; étrang. entrés 26, sortis 22. (Ramon de la Sagra, ibidem., p. 6 et 193.)
 - (5) Bayamo, ville au milieu des grandes plaines arrosées par le Rio Canto, à 22 lieues

de la cité de Santiago. Mais jusqu'à présent, dans ces villes, il n'y a que peu de population (1), les autres habitants ayant été à la Nouvelle-Espagne et dans d'autres terres nouvelles, parceque l'affaire des hommes est de n'avoir pas de repos dans ces contrées, ni dans aucune contrée du monde, et surtout dans les Indes; parce que, comme tous ceux qui viennent là sont des jeunes gens, pleins d'ambition, intrépides et nécessiteux, ils ne se contentent pas de rester dans le pays conquis. Mais revenons à l'histoire! Ces populations que j'ai dites sont celles qu'il y a dans l'île du Cuba ou Fernandine. Passons aux autres particularités, et racontons spécialement ce qui se fit au temps de la conquête et de la pacification, pour qu'avec plus d'ordre nous procédions ensuite dans ce qui nous reste à dire.

CHAPITRE III.

De la conquéte et pacification de l'île de Cuba ou Fernandine, et des gouvernements qu'îl y a eu; de la découverte première de Yucatan, d'où l'on passa à découvrir la Nouvelle-Espagne.

Peu de temps avant que le grand commandeur d'Alcantara, don frey Nicolas de Ovando, fût rappelé du gouvernement de ces contrées, il envoya, avec deux caravelles, du monde pour tenter si, par voie de paix, on ne pourrait pas peupler de chrétiens l'île de Cuba, et chercher quelles seraient les mesures à prendre si, par hasard, les Indiens se décidaient à la résistance. Il mit à la tête de ce monde, comme capitaine, un hidalgo, nommé Sébastien de Ocampo, lequel alla dans l'île et y prit terre; mais il fit peu de chose, et il n'y eut presque rien de nouveau jusqu'à ce qu'arriva là, comme gouverneur, le second amiral des Indes, don Diego Colomb. Alors le grand commandeur s'en alla en Espagne; et, depuis, l'amiral envoya à Cuba, pour son lieutenant, Diego Velazquez, natif de Cuellar (2), un de ceux qui étaient déjà venus avec le vieil amiral, don Christophe Colomb, dans le second voyage, en 1493. Ce Diego Velasquez fut celui qui commença à peupler et à conquérir ladite île, et on lui dut le principe de la fondation de la cité de Santiago et d'autres villes. Comme c'était un homme riche, qu'il s'était trouvé dans la première conquête d'Hispaniola, et que sa personne était en bonne réputation, il eut un grand crédit, et resta presque absolu dans Cuba. Il commença, comme je l'ai dit, à fonder les peuples ci-dessus mentionnés, pacifia l'île et la plaça sous l'obéissance royale de Castille, devenant

⁽de France) de Cuba, par Jiguani, au N.-O. — Pop. en 1827, y compris celle de 19 partidos (banlieue), 29,745 habit., dont 4,571 esclaves. (Ramon de la Sagra, idem, p. 6.)

⁽¹⁾ On a pu voir par les détails qui précèdent que les choses, depuis trois cents ans, sont bien cliangées. Il paraît que l'on peut évaluer aiusi que suit la population intrà muros de ces villes: Cuba, 12,000, La Havana, 112,000, La Trinidad, 12,545, Puerto-Principe, 40,000.

⁽²⁾ Petite ville d'Espagne, dans la province et à 10 lieues et demie de France de Segovià, N. un peu O. (Carte de Lopez.)

lui-même beaucoup plus riche encore. Mais bientôt arrivèrent les Frères de Saint-Jérôme, que le cardinal, frère Francisco Ximenes de Cisneros, gouverneur d'Espagne, avait envoyés dans cette île et dans la cité de Santo-Domingo, et avec eux, pour la haute justice, le licencié Alonso Zuazo, comme je l'ai ditailleurs. Par son influence, et par suite des nombreuses plaintes qu'il y eut contre Diego Velazquez, le licencié Zuazo s'empara de sa charge au nom de l'amiral don Diego Colomb: et ainsi l'autre se trouva suspendu de son gouvernement, mais très riche. Toutefois Zuazo ent beau administrer de son mieux la justice à Cuba, il n'en manqua pas, non plus, qui se plaignirent de lui à l'amiral; celui-ci résolut donc de venir en personne voir la vérité, et avec lui vinrent deux auditeurs de l'audience royale de Santo-Domingo, les licenciés Marcel de Villalohos et Juan Ortiz de Matienzo; mais la vérité ayant été vérifiée, ils ne trouvèrent pas Zuazo aussi coupable qu'on le disait. Cependant S. M. l'ayant appelé à son conseil royal des Indes, l'amiral rendit la charge à Diego Velazquez, qui était suspendu depuis l'arrivée du licencié Alonzo Zuazo. Cela fait, l'amiral ct les auditeurs s'en revinrent à Hispaniola.

Velazquez avait pacifié la plus grande partie de l'île; la conquête en fut achevée en son nom par le capitaine Pamphile de Narvaez, homme intelligent et adroit à la guerre, un des premiers venus dans l'île. L'île pacifiée et les Indiens répartis par Diego Velazquez, il fut extrait beaucoup d'or, parceque l'île a de très riches mines, et on y amena des troupeaux d'Hispaniola; on y cultiva les arbres et les plantes d'Espagne, et Diego Velazquez mena un train de prince, recueillant le fruit de ses efforts. Enfin l'île atteignit à un haut degré de prospérité; elle fat bien peuplée de chrétiens et pleine d'Indiens, et Diego Velazquez fort riche, percevant presque autant de dîmes que le roi catholique, grâce à l'amitié qui l'unissait au trésorier de l'île, Miguel de Pasamonte, lequel lui donnait si grand crédit, que, lors même l'amiral eût voulu rappeler Diego Velazquez, il ne l'eût pas pu.

L'auteur continue le récit des expéditions qui se formèrent à Cuba pour la conquête de Yucatan et du Mexique pendant l'administration de Velazquez. A la première prirent part Francisco Hernandez de Cordova, Cristobal Morante et Lope Ochoa de Caizedo. Ils emmenèrent 110 hommes, et pour pilote Anton Alaminos, sortirent du cap San-Antonio, et virent terre six jours après leur départ. Ils arrivèrent à Campêche, dans un lieu où il y avait trois mille maisons: Là Oviedo suspend sa narration, et reprend l'histoire de Cuba en ces termes:

Il y a peu de chose à dire de plus des découvertes et des armements que fit le gouverneur Diego Velazquez, dans lesquels il me paraît avoir perdu son temps et les biens qu'il avait amassés, pour rendre riche et heureux le marquis del Valle, don Fernand Cortès, comme nous le verrous plus avant, etc.

CHAPITRE IV.

Des choses en général, de la richesse et de la fertilité de l'île de Cuba ou Fernandine, et d'autres particularités la concernant.

Le peuple de l'île de Cuba ou Fernandine est semblable à celui d'Hispaniola, bien que, pour ce qui concerne la langue, ils différent dans plusieurs mots, quoiqu'ils s'entendent les uns et les autres. Le vêtement est celui avec lequel ils viennent au monde; et ils ne sont eux, ni les femmes, plus couverts que je le dis. La stature, la couleur, les rites, les idolàtries et le jeu de paume, tout est comme dans Hispaniola; mais ils différent dans le mariage.

Ici l'historien explique, avec son ingénuité habituelle, les coutumes bizarres des Indiens dans leurs mariages. On y voit l'épouse, après la cérémonie religieuse, sortir, en agitant le bras, le poing fermé et haut, criant manicato, ce qui veut dire courageuse ou forte, et de grande valeur, comme s'énorgueillissant d'être intrépide à un très haut degré.

Dans la manière de se gouverner par princes ou caciques, ils ont les mêmes usages que ceux d'Hispaniola; sur d'autres points ils diffèrent; mais en général ils sont les mêmes dans leurs vices, leur impudeur, leur peu ou point de vérité, ingrats pardessus tout, et ne voulant pas être plus chrétiens que les autres (1), quoique le chroniqueur Pierre Martyr, renseigné par le bachelier Enciso, dise des merveilles de la dévotion et conversion d'un cacique de Cuba, qu'il appelle le Commandeur, et de son peuple. Moi je n'ai rien entendu dire de cela, bien que j'aie été dans l'île, et, en conséquence, je m'en réfère à qui l'a vu; mais j'en doute, parceque j'ai vu plus d'Indiens que celni qui a écrit cela, et par l'expérience que j'ai de ces hommes, je crois qu'aucuns ou très peu sont chrétiens dans ce rang, et que, si quelqu'un le devient, c'est un homme d'âge; que le zèle de la foi a peu de part à sa conversion, car presque jamais il ne reste chrétien que de nom, et le nom même il l'oublie bientôt. Il est possible d'avoir quelques Indiens fidèles, mais je crois qn'ils sont fort rares.

Beaucoup de troupeaux ont été transportés d'Espagne à Cuba, et ils y prospèrent. Des arbres d'Espagne et des légumes j'en dirai autant; et il y a aussi des arbres, plantes et herbes du pays que j'ai notés comme à Hispaniola. Il y a tons les poissons et animaux, insectes et serpents d'Haïti, et on y fera du sucre comme là, car la canne y a fort bien réussi. Mais on ne s'en est guère occupé, à cause du voisinage de la Nouvelle-Espagne dont on vient d'achever la conquête, et où beaucoup de personnes se sont portées (2). De Cuba est sortie la seconde

⁽¹⁾ Telle est très probablement la cause des vices dont les accuse Oviedo, ainsi que l'ont fait presque toujours, par la même raison, les autres chroniqueurs espagnols.

⁽²⁾ Voici quelques antres détails extraits de l'ouvrage de M. Ramon de la Sagra, et qui pourront do mer une idée de l'état présent de cette riche colonie de Cuba, dont Raynal disait avec tant de raison: L'île de Cuba peut valoir un royaume. Des 468,523 caballerias

expédition avec le capitaine Juan de Grijalba; la troisième, avec le capitaine Fernand Cortès; et la quatrième, avec le capitaine Pamphile; toutes quatre par ordre du lieutenant Diego Velazquez. Ainsi quasi s'est dépeuplée l'île de Cuba, et la nation indienne a achavé de se détruire et de mourir par les mêmes causes que dans Hispaniola, et parceque la maladie pestilentielle, la petite-vérole, dont j'ai parlé, a été universelle dans ces îles. Et ainsi Dieu a quasi exterminé les Indiens en punition de leurs vices, crimes et idolâtrie.

Leurs chants et danses sont comme dans l'autre île; c'est la même manière de danses et de chants dans toutes les Indes, bien qu'en diverses langues. Leurs lits sont des hamacs tels que je l'ai dit. Le plus grand péché chez eaz est le vol, et ils le punissent sévèrement. Leur religion consiste à adorer le diable, appelé Cemi. La luxure avec les femmes ils la tiennent pour gentillesse, et avec les hommes ils sont d'abominables sodomistes. Ils se marient dans tous les degrés que j'ai'dit, et ils délaissent leurs femmes pour de légers motifs; et souvent aussi elles les abandonnent; plusieurs d'entre elles surtout, parcequ'ils ont des penchants contre nature, et d'autres pour ne pas se perdre dans leurs vices et libertinages (1). Les rois et caciques ont autant de femmes qu'ils veulent, et les autres autant qu'ils en peuvent nourrir et entretenir. Ils sont grands pécheurs de poissons et grands chasseurs d'oiseaux, surtout de canards et d'oies sauvages. L'île est fort riche en or, et l'on en a exporté beaucoup. Il y a aussi beaucoup de cuivre et de très bonne qualité, c'est une chose aujourd'hui démontrée : il y a quelques mois à peine qu'un Alonzo del Castillo, natif de Yepes, district de Tolède, chaudronnier, de cinq quintaux de la veine où il fit l'expérience, en re-

(mesure de terre) qui forment la superficie de Cubs, il y en a de cultivées 38,276, et 9,734 en pâturages et bois (montes virgines), dépendant des sucreries et caféières. Le reste est occupé en partie par des prairies où l'on élève du bétail, ou par les habitations, les montagnes, les chemins, les grèves, les rivières, les lagunes; la plus grande partie est entièrement déserte (Historia, etc., p. 113). Productions annuelles végétales de Cuba : 8,091,837 arrobas (l'arroba - 16 litres 073) de sucre blanc et coloré; \$1,545 de rapadura; 35, 103 pipes d'eau-de-vie de sucre; 81, 173 bocoyes de miel de purga; 2,883,528 arrobas de café, 23,806 de cacao, 38,142 de coton, 500,000 de tabac en feuilles, 520,897 de ris, 165,659 de frejoles, pois chiches, ail et oignons; 1,617,806 fanegas (le fanega - 56 litres 35), 4,051,245 cargas (une carga = 4 fanegas) de vivres et herbes potagères (viandas y verduras), 2,793,308 de maloya y yerba ; 36,535 charges de cheval de casave (caballos de casabe), 2,707,300 sacs de charbon; bois de construction et autres produits des forêts. 1,711,193. p. - Produits zoologiques: 180,289 boufs donnant égal nombre de cuirs, 269,211 porcs, 60,000 chevaux, 30,000 bêtes à laines, 1,953,120 volailles, 29,952 milliers d'œufs, 592,800 jarres de lait, 63,160 arrobas de cire vierge, 76,404 arrobas de miel à 5 rs. - Résumé : valeur représentative de l'agriculture 508, 189, 332 pesos (le peso duro - 5 fr. 34); capitaux employés: 317, 264,832 p.; produits bruts, 49,662,987 p., produits nets 22,808,622 p. (Historia, etc., p. 125-126).

⁽¹⁾ Il est bon d'observer toujours qu'Oviedo parle d'Indiens ou plutôt d'indigènes qui n'ont par voulu se faire chrétiens.

tira trois; il disait qu'il valait mieux travailler ce cuivre que tous les cuivres qu'il avait vus. Cette veine ou ce minéral est dans une chaine de montagnes, à trois lieues de la cité de Santiago (1).

Revenant au surplus, je dirai qu'en cette île les aliments des indigènes sont les mêmes que ceux des Espagnols; l'agriculture est la nôtre, et on y recueille toutes nos plantes, tous nos fruits, tous nos légumes. Il y a des animanx qui seat meilleurs que les lapins, et qui ont les pattes de la même manière, mais la queue comme celle d'un rat, longue et le poil plus hérissé, comme le blaireau. La chait de ces animaus est blanche et savonreuse. On les prend dans les mangliers qui bordent la mer, dormant dans les branches. On amène la pirogue sous l'arbre, et en l'agitant ils tombent dans l'eau; les Indiens sautent alors de la pirogue, et on en prend beaucoup. Cet animal s'appelle Guaviniquinar (2). Ce sont de petits renards, de la grosseur d'un lièvre, de couleur grise mêlée de rouge, la queue bien fournie et la tête comme le furet; il y en a beaucoup sur le littoral de l'ile Fornandine, Et il y a un autre animal qu'ils appellent Ayre, de la grosseur d'un lapin, d'une couleur entre le gris et le rouge, très dur à manger, mais ils ne laissent pas pour cela de le mettre à la marmite ou à la broche. Cuba a les mêmes poissons que l'île Hispaniola, les mêmes oiseaux et d'autres dont je parlerai plus tard; chaque année, ou au moins tous les trois ans, il y a des passages d'oiseaux, comme on le dira au chapitre suivant. C'est une terre tempérée, mais plus froide qu'Hispaniola, parceque, comme je l'ai dit en traitant de son assiette et de ses limites, sa partie septentrionale est au 22e degré et demi de la ligne équinoxiale (3).

- (1) Ce cuivre a donné son nom à la chaîne de montagnes qui s'élève en arrière de Santiago; il est en effet très abondant, mais on ne l'a jamais exploité d'une manière régulière. Il en est de même des autres minéraux. L'or est à peu près oublié, et cela est iscontestablement fort heureux pour la prospérité de l'île. Les colons de Cuba, avec bien plus de raison que ceux du reste de l'ancienne Amérique espagnole et portugaise, est pensé que les véritables mines d'or étaient dans la culture de leurs terres. Les chiffres que nous avons cités plus haut le prouvent suffisamment; et cependant il n'y a encore qu'une bien faible portion de leurs riches campagnes qui soit défrichée.
- (a) L'histoire naturelle du grand ouvrage publié par M. Ramon de la Sagra; aux fras du gouvernement de Guba, n'ayant pas encore paru, il ne nous a pas été possible d'indiquer les espèces et familles zoologiques auxquelles appartiennent les différents animaux dont Oviedo parle dans ce chapitre et dans les suivants.
- (3) Cette observation ne peut s'appliquer qu'à la partie montagneuse de Cuba, la première commu des Espagnols, et qui est converte de montagnes escarpées assez hautes; mais la petite différence de température qu'il y a entre son climat et celui du seste de l'île, provient de ce que le sol y est plus élevé, plus coupé et plus arrosé. En général, l'air à Cuba est moins froid qu'à Haïti, paroeque celle-ci est plus généralement montagneuse. Quant à la différence de latitude entre les deux îles, elle n'est pas asset forte pour amener un changemant sensible dans la constitution climatérique. « C'est dans la partie orientale, dit M. Masse (l'tle de Cuba et La Havane, in-8°), que la nature se

CHAPITRE V.

Des grues et des perdrix, etc.

Il y a dans l'île de Cuba d'innombrables grues comme celles qu'on a coutume de voir en Espagne; je dis de ce plumage, grandeur et chant, lesquelles sont indigènes. Elles multiplient beaucoup, et les enfants apportent dans les villages des œufs et des petits qu'ils ont été chercher dans les savanes et dans les champs; et pendant toute l'année il y a de ces oiseaux dans l'île.

Il y a aussi des petites perdrix qui me paraissent, quant au plumage et au roucoulement, ressembler à nos tourterelles, mais beaucoup meilleures à manger; on en prend en très grand nombre, et on les apporte vives et sauvages à la maison, et en trois on quatre jours elles vont et viennent aussi apprivoisées que si elles y étaient nées, et elles engraissent beaucoup. Et certainement c'est un manger très délicat et très suave au goût; quelques personnes les préfèrent aux perdrix d'Espagne, tant parceque c'est un mets qui flatte davantage le goût, que parcequ'il est de meilleure digestion. Elles ne sont pas plus grosses que des tourterelles de Castille, et elles ont un collier de même plumage, mais noir comme celui de l'allouette, placé un peu plus bas sur la poitrine, et plus large.

J'ai annoncé dans le chapitre précédent qu'ici je parlerais du passage des oiseaux. Je dis donc que quasi à l'extrémité de l'ile de Cuba passent chaque année d'innombrables oiseaux de différentes espèces, qui viennent du côté de la rivière des Palmiers, confinant à la Nouvelle-Espagne, et du littoral N. vers la Terre Ferme, et traversent sur les îles de Alacranes et sur celle de Cuba. Et, passé le golfe qu'il y a entre ces îles et la Terre Ferme, ils volent vers la mer du Sud. Je les ai vu passer sur le Darien (1), qui est dans le golfe d'Uraba (2), et

montre avec toutes ses richesses, avec tous ses contrastes, avec toutes ses beautés. La se trouvent les mines, là coulent des eaux plus abondantes, là des paysages ravissants de fraîcheur se dessinent à côté des horreurs les plus pittoresques; la se déploient d'immenses forêts de cèdres que la hache n'atteignit jamais: leurs troncs énormes s'élèvent comme autant de colonnes irrégulières soutenant une voûte immense de verdure. »

- (1) Nom d'une ancienne province de la Nouvelle-Grenade, qui existe encore aujourd'hui comme subdivision du département de l'Isthme, et dont le nom s'appliquait autrefois à l'isthme entier; on appelait isthme de Darien ce qui se nomme actuellement plus ordinairement Isthme de Panama, de la ville de Panama.
- (2) C'est le golfe de Darien, formé par la mer de Colombie, et qui reçoit l'Atrato, ce beau fleuve sur les deux rives duquel s'étend le pays de Choco, si riche en or et en platine. Un des affluents de son cours supérieur communique avec le San-Juan, tributaire du grand Océan, par le canal de Raspadura, qui existe bien positivement, ainsi que nous l'a assuré un des membres du congrès de Bogota, quoique M. Balbi, dans son indigeste compilation et avec sa jactance ordinaire, ait cherché à établir le contraire, sans jamais avoir hougé de son cabinet.

sur le Nombre de Dios (1) et Panama en Terre Ferme (2) dans diverses années, et il paraît que le ciel en est obscurci; ils mettent à passer un mois et plus. Ceux qui s'approchent le plus de terre sont de petits aiglons noirs, et d'autres moyens.

CHAPITRE VI.

Dans l'ile de Cuba il y a beaucoup de couleuvres de différentes espèces, èt des lézards, et des scorpions, et des scolopendres, et des guépes. Quant aux couleuvres, on en a vu dans l'île de Cuba de plus grandes que dans Hispaniola. Il en est mort quelques-unes aussi grosses ou plus que la cuisse d'un homme, et longues de vingt-cinq à trente pieds et plus; mais elles sont fort douces et non vénimeuses; les Indiens les mangent, et on leur trouve souvent dans l'estomac six ou sept, et plus, de ces animaux que j'ai dit s'appeler guaviniquinar, lesquels elles ont avalés entiers, bien qu'ils soient plus gros que des lapins.

CHAPITRE VII.

Il y a une vallée dans l'île de Cuba qui aura quasi trois lieues entre deux chaînes de montagnes, laquelle est pleine de pierres rondes, lisses, polies, très dures, telles qu'aucun art ne saurait les rendre plus égales et plus rondes. Et il y en a de moidre que des balles d'escopette; et de là elles vont de plus en plus grossissantes; il y en a d'aussi grosses qu'on pourrait les désirer pour quelque artillerie que ce fût, dût-on les vouloir d'un quintal, et de deux, et de plus encore. On trouve de ces pierres dans toute cette vallée, comme si c'en était une mine; et, en creusant, on en retire tant qu'on en veut et du volume que l'on veut. Beaucoup couvrent la superficie de la terre, et surtout les bords du fleuve qu'on appelle de la Vente des contre-maître (3), qui est à quinze lieues de la cité de Sautiago, allant à la ville de San-Salvador del Bayamo, qui est la voie du ponent. Et comme j'ai fait mention plus haut de la mine de bitume qu'il y a dans l'île de Cuba, et que je veux que le lecteur en soit mieux informé, qu'il lise le chapitre suivant:

CHAPITRE VIII.

A la côte nord de l'île Fernandine, du côté du Puerto del Principe, il y a une mine de bitume, lequel s'extrait en lames ou fragments de très bonne poix ou résine; mais il faut le mêler avec beaucoup de suif ou d'huile; et cela fait,

- (t) Port de la république de la Nouvelle-Grenade (Isthme), sur la mer de Colombie, à 16 lieues (de 2,000 toises) N.-E. de Panama.
- (a) Panama, ville de la république de la Nouvelle-Grenade, chef-lieu du département de l'Isthme, sur la côte méridionale. Elle a beaucoup perdu de l'importance qu'elle avait sous les Espagnola, et n'a pas plus de 8 à 10,000 âmes.
- (3) Probablement un afficent du Rio-Cauto ou cette rivière elle-même, qui coule près de Bayamo.

il est tel qu'il convient pour le radoub des navires. Je n'ai pas vu ce puits ou cette veine, quoique j'aie été dans l'île; mais c'est une chose très notoire, et je l'ai sue du capitaine Pamphile de Narvaez, lequel a achevé la conquête de l'île; et qui l'a sue des pilotes Juan Bono de Quexo et Anton Alaminos, et d'autres cavaliers et hidalgos dignes de croyance qui ont vu plusieurs fois ledit bitume ou goudron et les lieux où il vient; et tous en faisaient l'éloge, le déclarant bon et suffisant pour radouber les navires. Ce goudron je l'ai vu, et il me fut montré; et un morceau m'en fut donné par Diégo Velazquez, que j'apportai en Espagne, l'année 1528, pour l'y montrer aussi (1).

L'auteur cite Pline et Quinte-Curce à propos des mines en question; il parle suite de toutes celles qu'il connaît dans l'ancien monde, puis il revient à celles d'Amérique, et en cite six, une dans l'île de Cuba (celle qu'il vient de mentionner), une dans la Nouvelle-Espagne (province de Panuco), deux au Pérou dans la mer australe de la Terre Ferme, pointe de Sainte-Hélène, une autre dans l'île de Cubagua, et un lac du même bitume à Venezuela; et il ajoute: Et je ne laisse pas de croire qu'on doit en trouver d'autres, parceque cette terre est une seconde moîtié du monde.

Mort de Diego Velazquez, à la fin du chapitre XX du livre XVII.

L'adelantado Diego Velazquez était un de ces pauvres hidalgos qui passèrent au second voyage dans cette île Hispaniola, avec le premier amiral don Christophe Colomb, et il était arrivé à l'état que j'ai dit; et l'outrage qu'il avait commis envers l'amiral don Diego, en restant au gouvernement de l'île de Cuba, Fernand Cortès le commit à son égard, et au-delà, en restant au gouvernement de la Nouvelle-Espagne.

Depuis l'année 1524, étant déterminé à aller en personne se plaindre de Cortès à l'empereur notre seigneur, et lui dire ses travaux et ses sacrifices, il vit son projet traversé par ce dénouement universel de toutes les comédies d'icibas, par la mort; et ainsi se consumèrent ses jours et ses débats, et même ses trésors qui avaient été considérables; et ainsi finit l'adelantado Diego Velazquez; alors Fernand Cortès resta sans compétiteur dans le gouvernement de la Nouvelle-Espagne, et fort riche.

CHAPITRE XXI.

Des choses et succession du gouvernement de l'île de Cuba depuis la mort de l'adelantado Diego Velazquez.

Avant la mort de l'adelantado Diego Velazquez, on avait écrit à Sa Majesté

(1) Voyez, pour les raisons qui nous empêchent de donner quelques détails sur le sort qu'a eu cette mine de bitume, la note 2 de la page 118.

impériale et aux seigneurs de son conseil royal des Indes, que le licencié Zuazo, juge dans l'île Fernandine, avait commis beaucoup d'injustices; et comme cela fut su de l'amiral don Diego Colomb, il partit d'Hispaniola et passa à la Fernandine, et avec lui deux auditeurs de l'audience royale, comme il a été dit; et l'amiral étant arrivé, retira sa charge su licencié Zuazo, et la rendit à l'adelantado Diego Velazquez. Cela fait, l'amiral s'en revint ainsi que les auditeurs; et le licencié Zuazo resta là un peu en défaveur; mais, peu de jours après, ayant su que S. M. avait pourvu l'adelantado Francisco de Garay du gouvernement de Panuco et de la rivière des Palmiers, qui est sur les confins de la Nouvelle-Espagne, et qu'il préparait une grande expédition, il partit avec lui de l'île de Jamaique pour aller peupler cette province. Par malheur, en abordant à l'extrémité de l'île Fernandine, il apprit que Fernand Cortès s'était emparé du pays; qu'il commençait à le peupler, et qu'il était déterminé à n'y pas laisser entrer Francisco de Garay, etc.

Oviedo, énumère les nombreuses vicissitudes qu'eurent à souffrir Zuazo et Garay. Le premier se trouvant à Cuba, on le sit anditeur de Santo Domingo. L'auteur continue ensuite à parler de Velazquez en ces termes:

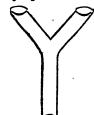
Et Diego Velazquez resta en fonctions, et malgré ces fréquents changements dans l'administration de l'île Fernandine, il y avait toujours plus de part que personne, parcequ'il était capitaine et chargé de la répartition des Indiens; et peu de jours après Dieu l'enleva de ce monde, comme je l'ai dit au chapitre précédent. Et l'amiral don Diego Colomb choisit pour son lieutenant dans le gouvernement de cette île un hidalgo, natif de Portillo, qui habitait la cité de Santiago, appelé Gonzalo de Guzman, lequel remplit ces fonctions depuis l'année 1532, jusqu'à ce que, par ordre de LL. MM., il fut remplacé par le licencie Juan de Vadillo, un des auditeurs de cette audience royale, dont il alla prendre la place: alors fut nommé lieutenant du gouverneur, au nom de l'amiral don Louis Colomb, un hidalgo, natif de la ville de Cuellar, nommé Manuel de Rojas, homme sage et noble. Mais depuis, le même Gonzalo de Guzman revint au même gouvernement, au nom de l'amiral don Louis Colomb. Et cela suffit quant au gouvernement de l'île de Fernandine, jusqu'à la fin de la présente année 1534 de la nativité de notre Rédempteur.

LIVRE V. — CHAPITRE 11.

Des tabacs ou fumigations dont les Indiens ont coutume d'user à Hispaniola.

Les Indiens de cette ile usent; entre autres vices, d'un fort grand, qui consiste à aspirer certaines fumigations qu'ils appellent tabacs, et qui aiguillonnent leurs sens; et ils le font avec la fumée de certaine herbe qui, à ce que j'ai pu comprendre, est de la qualité de la jusquiame (belegno), mais pas de la même forme; ni du même aspect; c'est une tige de quatre ou cinq palmes à peu près de

haut, avec des feuilles larges et grosses, douces et velues, tirant un peu à la couleur des feuilles de la langue de bœuf ou bugloss, comme l'appellent les herboristes et les médecins. Cette herbe, dis-je, est dans son genre fort semblable à la jusquiame; ils en usent comme suit : les caciques et les principaux ont des



tubes creux, de la grosseur à peu près du petit doigt de la main, et ces tubes ont deux canaux correspondants au principal, comme il est peint ici, et tout d'une pièce. Et les deux ils les placent dans les ouvertures des narines, et l'autre dans la fumée ou herbe qui brûle. Ces tubes sont bien unis, bien travaillés; et les ludiens brûlent les feuilles de cette herbe entassées et enveloppées, de la même ma-

nière que les pages à la cour brûlent des parfums, et ils placent l'autre partie du petit tube dans le foyer qui brûle, et ils aspirent la fumée une, deux et plusieurs fois, tant qu'ils en peuvent jouir, jusqu'à ce qu'ils restent saus sentiment, étendus par terre, dormant d'un profond sommeil. Et les pauvres gens qui ne peuvent se procurer de ces petits tubes aspirent cette fumée avec des chalumeaux de glaïeul. Et cet instrument à l'aide duquel ils aspirent la fdmée, et les petits tuyaux adhérents dont j'ai parlé, les Indiens les appellent tabacs, et non pas l'herbe ou le sommeil qu'elle produit, comme quelques personnes l'ont cru. Les Indiens tiennent cette herbe pour chose fort précieuse, et ils la caltivent dans leurs jardins et leurs champs, donnant à entendre que la fumigation de cette herbe non-seulement leur est salutaire, mais que c'est encore une chose très sainte. Et ainsi, quand le cacique ou chef tombe par terre, ses femmes (qui sont nombreuses) le relèvent et le portent à son lit, si auparavant il leur en a donné l'ordre; mais, s'il ne l'a pas fait, cela signifie qu'on doit le laisser par terre jusqu'à ce que cette ivresse et ce sommeil aient passé. Je ne puis me figurer quel plaisir en trouve à un exercice aussi étrange, si ce n'en est un semblable à celui de l'ivrogne qui bat les murs; mais je sais bien qu'il y a des chrétiens qui en font usage, surtout quand ils sont atteints de maladies vénériennes, parcequ'ils prétendent que pendant qu'ils sont absorbés de la sorte ils ne sentent pas les douleurs de lear mal. Pour moi, il ne me semble pas que ce soit autre chose qu'être mort et vivant à la fois, situation que je tiens pour pire que la douleur qu'ils endorment, mais qu'ils ne guérissent pas. A présent beaucoup de nègres, de ceux qui sont dans cette cité et dans l'île entière, ont adopté le même usage, et ils cultivent, dans les plantations et les héritages de leurs maîtres, cette herbe pour ce que j'ai dit. Et ils prennent les mêmes fumigations, parceque, disent-ils, quand ils se reposent de leur travail en fumant de ces tabacs, ils oublient leurs fatigues (1).

(1) Les habitants actuels de Cuba ont hérité de l'amour extraordinaire qu'avaient les anciens indigênes pour le tabac. « La consommation du tabac qui se fait sur les lieux est immense. Prêtres, moines, religieuses, jolies femmes, petits garçons, petites filles, noirs et

Coulumesdes Indiens, extraites des notices historiques de la Terre Ferme, par le Fr. Pedro-Simon,, Franciscain.

Dans leur aldées ils célèbraient, à certains jours fixés d'avance, de grandes setes pour lesquelles tous les Indiens de ces provinces et même de toutes ces Indes ont un penchant particulier, Laissant de côté leurs rondes et leurs danses ordinaires, dans les grandes occasions telles que les couronnements de rois et autres singulières solennités, on les voyait se livrer à d'énormes dépense, sevêtir tous leurs habits de gala, les uns avec de hauts panaches de plumes variées, les autres avec des couronnes de différentes formes, des ornements d'or sur la poitrine, aux jambes, sonnant comme des grelots, et de longs chapelets de coquilles. D'autres se peignaient tout le corps de diverses couleurs et figures; se prenant la main, ils formaient des chœurs, hommes et femmes entremèlés, dessinant tantôt un arc, tantôt une meule, élargissant parfois le cercle, parfois foulant la terre en avant, en arrière, se tenant toujours la main ; ou, si quelqu'un quittaif la ronde, c'était pour sauter et voltiger avec grande légèreté, les uns se taisant, les autres chantant, ou criant tous à la fois, et ne faussant jamais le ton ni la mesure, et ne dérangeant pas l'harmonie de leurs pas, quel que fût leur nombre. Dans les chants graves, dans les sujets importants qu'ils célébraient, ils gouvernaient admirablement leurs voix et leurs corps.

Cela se faisait avec plus de solennité à la mort de leur roi ou cacique, qui était généralement fort aimé de ses vassaux. Quand il avait cessé de vivre, ils ornaient son corps de tous les joyaux d'or qu'il portait à son dernier soupir, ou qu'il avait portés durant sa vie, et, après l'avoir peint en vermillon, ils le mettaient à sécher pendant huit jours à petit feu; et durant ce temps ses vassaux apportaient leurs compliments de condoléance à la femme et aux enfants, ou aux parents du défunt; et chaque jour une vénérable vieille, le cou, les bras, les jambes couverts de colliers de coquillages, sortait sur la place et en face de la maison où séchait le corps: avec de tristes chants elle disait les prouesses et les exploits du défunt, et à divers passages qu'elle chantait, à la vue de tous, elle montrait tantôt l'arc avec lequel il avait combattu, tantôt les flèches, tantôt le casse-tête, tentôt la lance; et ainsi elle allait discourant tant qu'elle avait quelque chose à montrer, ne faisant grâce aux auditeurs ni d'une fête, ni d'un banquet du défunt,

blancs, tout fume. On fume dans les rues, au bal, dans les cloitres, dans les sacristies. • (Masse, L'île de Cuha et la Havane, p. 328.) On sait généralement que les districts placés à l'est du méridien de la Havane, et connus sous la dénomination locale de Fuelta de Abajo, produisent le meilleur tabac du monde, par la beauté de sa couleur, la suavité de son arome et sa facilité à brûler. Mais on ne sait pas que la partie occidentale de l'île jouit du même avantage. (Ramon, Historia, etc., p. 117.) Cuba en récolte 500,000 arrobas, ou plus de 50,000 hectolitres. (Ramon, id. p. 119.

ni de rien enfin de ce qui lui paraissait devoir accroître l'illastration de son seigneur.

Notice sur Oviédo, empruntée à l'appendice de la vie de Colomb, par Washington Ireoing.

Gonzalo Fernandez de Oviedo e Valdes, généralement connu sous le nom d'Oviedo, naquit à Madrid en 1478, et mourut à Valladolid en 1557, à l'âge de 79 ans. Il était issu d'une famille noble des Asturies, et dans son enfance (en 1490), il fut page du prince Juan, héritier présomptif de la couronne d'Espagne, en sa qualité de fils unique de Ferdinand et d'Isabelle. Il en remplissait les fonctions lors du siège et de la prise de Grenade, et se trouvait, parconséquent, à la cour, quand Colomb se présenta aux rois catholiques. A Barcelonne il fut témoin de l'entrée triomphale de l'amiral, arrivant d'un nouveau monde découvert par lui, accompagné d'indigènes de ces régions à peine conquises.

En 1513, par ordre de Ferdinand, il s'embarqua pour le Nouveau-Monde, pourvu de la charge d'inspecteur des mines d'or. Il y occupa plusieurs années ce poste, et remplit d'autres fonctions aussi honorables que lucratives sous les règnes de Ferdinand et de Charles-Quint, son neveu et successeur. En 1535, il fut appelé au commandement de la forteresse de Santo-Domingo, et nommé ensuite historiographe des Indes. A sa mort, il avait occupé pendant quarante ans des emplois du gouvernement. De ces quarante ans, il en avait passé trente-quatre dans les colonies, ayant traversé huit fois l'Océan, comme il le dit dans ses divers ouvrages, dont le plus important est, sans contredit, la Chronique des Indes, en 50 livres, divisés en 3 parties. La première, qui contient 19 livres, fut imprimée à Séville en 1535, et réimprimée en 1547 à Salamanque, augmentée d'un vingtième livre sur les naufrages. Le reste de l'ouvrage est encore manuscrit. Il est vrai qu'en 1557 on commença à l'imprimer à Valladolid, mais sa mort suspendit ce travail. C'est un des trésors inédits de l'histoire coloniale de l'Espagne. On assure que l'Académie royale d'histoire de Madrid pense à le publier.

Oviedo fut un écrivain infatigable, recueillant sans relâche les faits qui lui paraissaient dignes des regards de la postérité. Un grand nombre de volumes sortis de sa plume sont épars anjourd'hui dans les bibliothèques de la Péninsule. Sa narration abonde en événements qui se sont passés sous ses yeux, ou dont il a obtenu prompte et véridique communication de témoins oculaires. On lui a reproché de manquer de critique. Il admet, il est vrai, les faits sans précaution, les empruntant parfois à des sources peu dignes de créance. Dans sa relation du premier voyage de Colomb il tombe dans d'étranges erreurs pour trop ajouter foi aux informations verbales d'un certain pilote Hernan Perez Mateo, grand ami des Pinsones et opposé à Colomb. Plus tard il est beaucoup plus digne de créance, quoiqu'on l'accuse encore d'adopter trop facilement tous les contes populaires. Ses notices relatives aux productions naturelles du Nouveau-Monde et aux coutumes des indigènes abondent en] détails curieux. La partie inédite

renferme surtout les informations les plus exactes sur les voyages postérieurs à ceux de Colomb.

Le Tombeau de Velasques.

Le 26 novembre 1810, en creusant les sondements de la nouvelle cathédrale de Santiago de Cuba, une pierre tumulaire sut découverte à sept pieds et demi de prosondeur. Ses dimensions étaient de trente pouces sur trente-six environ. Brisée par les travailleurs, on en rassembla les débris, et, bien que les fractures aient détruit plusieurs lettres, on put facilement les suppléer, et compléter le sens de l'inscription comme suit: Etiam sumptibus hanc insulam debelavit ac pacificavit. — Hie jacet nobilissimus ac magnificentissimus dominus Didacus Velasques, insularum Yucatani præses, qui eas summo opere revelavit ac suis propiis sumptibus debelavit. — In honorem et gloriam Dei omnipotentis ac sui regis. — Migravit in anno MDXXII — L'écu qui surmonte l'inscription était vide; mais parmi les fragments, il y en avait plusieurs portant des traces d'armoiries assez bien gravées.

Ainsi, après trois siècles, le hasard exhume tout mutilé le marbre qui a couvert les cendres de Velazquez; mais, au lieu de le conserver comme une précieuse relique qui rappelle le fondateur de la belle île de Cuba, il est jeté à l'écart, et sert à divers usages bien étrangers à sa première destination. Enfin, en 1812, après avoir été convertie en pierre de la constitution, il est condamné à être foulé aux pieds comme obscur degré d'une rue solitaire de Santiago de Cuba, triste emblème de la vie de Velazquez (1).

FRANCES LAVALLÉE.

Vice-consul de France dans l'île de Cuba, membre de la première classe de l'Institut Ristorique.

REVUE D'OUVRAGES FRANÇAIS ET ÉTRANGERS.

NAPOLÉON,

PAN J. OTTAVL

Extrait de la Rovne de France, tome 1er, première série. — 1er juin. — 5e livraison ; et du Musde national, — Galerie militaire. — Tome Ier. — 1 livraison.

Quand on se rappelle le nombre presque infini d'histoires dont la période

(1) Notre honorable correspondant a joint à son envoi un dessin qui paraît fort exact de cette pierse tumulaire. Il promet de nous adresser prochainement une dissertation sur ce monument, laquelle démontrera, dit-il, que Velazquez mourut non en 1522, comme le prétend l'inscription, mais en 1524, comme l'assure Oviedo. Avec la dissertation nous publierons le dessin curieux de M. Lavallée, dont les consciencieuses recherches sont audessus de tout éloge.

napoléonienne a été le sujet, et les divers points de vue non moins nombreux d'où cette gigantesque époque a été appréciée, il semble qu'il ne doit rien rester à dire sur ce grand épisode, si rebattu, de nos fastes contemporains.

Mais l'erreur cesse des que l'inépuisable mine a été sondée par le génie capable de la comprendre des la première vue, et de l'embrasser dans ses rapports variés à l'infini. Cette réflexion naturelle a dû nécessairement venir à tous ceux qui ont lu et étudié l'œuvre de M. Ottavi. Il semblait dissicile de trouver des couleurs neuves, originales, grandioses, pour retracer un tel sujet; et chacun se prenait à trembler pour le jeune imprudent qui osait se mesurer avec le colosse. Mais la crainte cesse bientôt avec M. Ottavi, et l'on ne s'exagère rien en reconnaissant, dès les premières pages, que le tableau est digne du personnage dont. il reproduit les traits héroïques. Nous sommes certes loin, pour notre part, chétif que nous sommes, de partager à l'aveugle et sans contrôle toute l'admiration de notre historien pour Napoléon. Ce grand conquérant, ce sage législateur, ce protecteur dévoué des beaux arts, ce fauteur sinon de la liberté, du moins de l'égalité des hommes et de l'indépendance de la nation française, ce général à jamais célèbre qui, s'il eût eu en lui un peu plus de Dieu et un peu moins de l'homme, était jeté dans l'histoire moderne pour y jouer un rôle unique, sans exemple, a mieux aimé, pour notre malheur, répéter en plagiaire un vieux, un hien vieux rôle, quoique nous convenions qu'il a dépassé de la hauteur de son front tous les modèles qu'il s'était choisis.

Mais nous n'en sommes pas moins forcé d'avouer que le talent avec lequel M. Ottavi a représenté le héros, son compatriote, ressort sous le jour le plus beureux et le plus brillant, soit que nous nous attachions au fond, soit que nous nous arrètions seulement à la forme de ce travail. Comme document historique, il contient des détails peu connus et même ignorés sur l'enfance de Bonaparte, que les relations de famille de M. Ottavi (Corse lui-même, ainsi que nous venons de dire) l'ont mis à même de recueillir sur les lieux qui furent également le théâtre de ses premières aunées et de celles de Napoléon. Mais ce qui nous a particulièrement frappé dans cette œuvre, remarquable à beaucoup d'autres titres, c'est l'admirable richesse du coloris dont l'auteur a empreint tous ses tableaux; et cette observation ne saurait étonner ceux qui ont suivi à l'Institut Historique le cours de littérature que M. Ottavi vient d'y terminer, et qui ont pu être témoins de la chaleur de diction, de l'éloquence entraînante à l'aide de laquelle ce jeune et brillant improvisateur sait remuer les passions de ceux qui l'écoutent. Quelques citations nous viendront en aide et seront mieux apprécier ce talent hors ligne que tous les éloges que nous en pourrions faire. Dans une sorte de prosopopée relative à la situation où se trouvait Bonaparte sans emploi. après les événements du 9 thermidor : «Il tourne, dit M. Ottavi, avec une avidité inquiète, ses regards vers l'Orient, cette terre des prodiges et des mystères; il pense alors que le caprice d'un visir peut être plus fécond pour l'avenir d'un soldat que le hasard des révolutions. Mais des météores comme Napoléon ne se

lèvent pas pour ranimer un empire dévoré de consomption, comme l'était en 1795 l'Empire Ottoman; Dieu ne les envoie que pour diriger et organiser les forces d'une société qui se régénère. Votre génie, ò grand homme! est destiné a créer un monde nouveau, et non à prolonger l'agonie d'une civilisation impuissante. Vous n'étes pas de ceux qui doivent s'acharner à recrépir les édifices qui s'en vont en poussière aride, mais de ceux qui bâtissent pour l'éternité. Oui, vous irez en Orient; les pyramides vous parleront un langage que vous traduires dans un style sublime à votre armée; le désert vous révélera ses étranges harmonies, et Mahomet vous inspirera des pages brillantes comme le soleil, parfamées comme le sein des houris, lorsque vous voudrez vous faire reconnaître des adorateurs du Coran pour le successeur du prophète. Vous verrez la ville d'Alexandre, le foyer de tous les systèmes philosophiques, de toutes les religions et du commerce du monde, et vous apprendrez que le génie qui fonde est supérieur au génie qui détruit. En vain vous chercherez la trace à jamais ensevelie des courses du fils de Jupiter Ammon. Un de vos contemporains, un grand poète, croira faussement avoir deviné le fameux passage du Granique. Arbelles, Issus, d'abord monceaux de cendres et de cadavres, qu'êtes-vous aujourd'hui, sinon de grands noms, et des noms presque impossibles à graver sur les lieux qui les ont portés, et qui ne les connaissent plus? Oui, vous irez en Orient, mais pour y recevoir le baptême du merveilleux que cette terre seule peut donner. Vous irez pour y puiser les inspirations gigantesques des anciens jours; et puis, après avoir ébloui le brumeux Occident de votre gloire, vous mourrez pardelà l'Orient, entre le ciel et la mer, ce double infini, capable seul de contenir votre pensée. »

Dans cette existence si extraordinaire, résumant à la fois tous les contrastes, toute la grandeur et tout le néant des choses d'ici bas, chez un homme qui apparaissait au milieu de nous doué de tous les talents innés qui font le grand capitaine et le grand législateur, il fallait que le style du peintre se révêtit à la fois des couleurs les plus opposées, les plus disparates en quelque sorte, pour bien retracer toutes les phases de cette étonnante célébrité: c'est à quoi M. Ottavi n'a point failli; sa diction, qui nous emporte sur les champs de bataille et nous fait assister aux triomphes du célèbre général, cette diction, quand il faut peindre les derniers tourments du héros à Sainte-Hélène, prend un caractère qui fait plus qu'attrister, qui serre le cœur et le brise d'amertume et d'angoisse. On en jugera mieux par une nouvelle citation : « Ainsi tomba, dit M. Ottavi, cet homme qui, comme. Atlas, avait porté le monde sur ses épaules pendant dix ans. En 1815 il reviendra en France; l'aigle volera de clocher en clocher jusqu'aux tours de Notre-Dame; mais l'inintelligence des représentants de la nation, qui réposdront par le mot liberté au cri d'indépendance nationale que poussera Napoléon, les plus inconcevables fatalités, et la trahison, ce ver rongeur de toutes les propérités impériales, amèneront le désastre irréparable de Waterloo.

» Déporté à Sainte-Hélène, l'Empereur expirera lentement sous l'influence

d'un climat meurtrier et des abominables traitements de l'oligarchie britannique. En vain il épiera une lueur d'espérance et de consolation aux immenses horizons qui l'entourent. Quelquesois il montera sur la colline déserte, au moment où le soleil se couche dans sa majesté. Sur la vaste mer il cherchera une voile blanche, et, lorsque le vaisseau tant désiré lui aura enfin apparu, il se sentira d'avance comme ranimé par une brise d'Europe. Ses vœux appelleront le navire; mais les vents jaloux lui déroberont ce répit à ses douleurs. La voile fuira, et il sentira son âme déchirée comme si de nouveau l'on venait de rompre les liens qui l'attachaient à la France. Mais lorsque l'ancre tombera dans les flots écumants de Longwood, n'éprouveza-t-il pas encore quelque amère déception? Que lui apportera ce navire? des nouvelles de la France, de son fils, de sa mère? Non. Sera-t-il au moins un écho de l'admiration et des sympathies du peuple pour le martyr de l'Angleterre? Non. Lui laissera-t-il un de ces chants de poète qui sont comme le dictame immortel des dieux? Hélas! une seule voix lui parviendra au travers de l'Océan, celle de la calomnie. Ce monstre seul rugira au milieu du silence qui le presse. Alors le grand homme, ô France! doutera de toi, comme le Christ se crut abandonné de son Père au jardin des Oliviers, et il mourra, ton image dans le cœur, et le buste de son fils sous les yeux. »

Nous regrettons que les bornes de cet article ne nous permettent pas des citations plus nombreuses. En résumé, le style de M. Ottavi a le rare mérite de la netteté et de la concision réunies à une grande animation d'idées, à toute la chaleur de diction que peuvent inspirer les sentiments les plus élevés et les mieux rendus; rien n'y languit, rien ne s'y traîne, il est partout brillant, rapide, à l'égal du sujet qu'il a choisi; c'est un style au pas de charge, comme la course triomphale à travers l'Europe du héros qui fait l'objet de la notice.

N'oublions pas que la brochure est illustrée (et ici nous prenons le mot dans sa plus large aeception) d'un portrait du grand Empereur avec le petit chapeau, le frac vert et la redingote grise; portrait dû à l'inimitable crayon de notre collègue Charlet, portrait comme sait en faire ce peintre sans rival de toutes nos gloires militaires contemporaines.

FERDINAND BERTHIER,

Membre de la deuxième classe de l'Institut Historique.

VOYAGE PITTORESQUE ET HISTORIQUE AU BRÉSIL,

SÉJOUR D'UN ARTISTE FRANÇAIS DANS CET EMPIRE, DE 1816 A 1831.

Depuis l'avènemeut jusqu'à l'abdication de Don Pedro I²⁷.

PAR J. B. DE BRET,

Premier peintre et professeur de l'Académie Impériale des Beaux-Arts de Rio-Janeiro, peintre particulier de la maison impériale, correspondant de l'Académie des Beaux-Arts.

Premier volume.

Voici un monument élevé à la gloire de notre patrie. L'empire du Brésil doit à l'Institut de France son Académie des Beaux-Arts. Frappé du succès de l'Académie de Mexico, le marquis de Marialva, ambassadeur du Portugal à Paris, puisa dans les entretiens de M. de Humboldt l'idée, le désir de fonder à Rio-Janeiro un établissement semblable. A sa voix Le Breton, secrétaire perpétuel de notre Académie des Beaux-Arts, s'embarque pour le Brésil, et M. De Bret fait partie de l'expédition comme peintre d'histoire.

C'est cette croisade artistique, si glorieuse pour la France, que raconte notre honorable collègue dans trois beaux volumes in-folio, sortis des presses de Didot et ornés d'admirables lithographies dues à son crayon tour à tour gracieux, spirituel ou terrible. Historien fidèle, il a réuni dans son ouvrage tous les documents qui se rattachent à cette expédition dont il a suivi les progrès pas à pas. Le livre est dédié à l'Académie des Beaux-Arts de l'Institut de France, dont M. De Bret est correspondant. Rien de plus juste que cet hommage. C'est au bienfaiteur que revient de droit le premier fruit du bienfait.

Le gouvernement portugais ne demandait, dans le principe, à la nouvelle colonie que peu d'années pour fonder et mettre en activité un Institut des Beaux-Arts à Rio-Janeiro; mais les circonstances politiques entravèrent cet établissement et prolongèrent le séjour des artistes français bien au-delà de ce terme : il ne leur fallut pas moins de dix ans pour entrer sculement en possession du local qui leur était destiné.

Ce long retard ne fut pas perdu pour le Brésil; car les divers ouvrages qu'executèrent nos compatriotes inspirèrent à la jeunesse américaine le goût des arts, et garantirent ainsi le succès de l'entreprise. Après quelques années d'étude, ses travaux alimentaient déjà des expositions annuelles qui étonnaient par leur perfection. Dès la sixième année de l'existence active de l'Académie impériale des Beaux-Arts, la classe de peinture s'énorgueillissait de plusieurs élèves employes comme professeurs dans les écoles du gouvernement; les deux plus habiles, dont l'un M. Araujo Porto-Alègre, membre de notre Institut Historique, supplée M. De Bret dans ses fonctions au Brésil, avaient exécuté des tableaux d'histoire dont

les sujets nationaux s'identifiaient avec les établissements qu'ils étaient appelés à décorer.

Grâce aux rapides succès de ses disciples, M. De Bret lui-même obtint du conseil de régence un congé qui lui permit de revoir la France et d'y publier son voyage pittoresque. L'Institut Historique s'empressa d'ouvrir ses portes à cet homme de talent; notre classe des beaux-arts lui a deux fois décerné unanimement sa présidence, et il est aujourd'hui vice-président de la Société entière.

Doué de cette rapidité d'observation qui n'est pas le moindre mérite du peintre d'histoire, notre honorable collègue a saisi pour ainsi dire au vol tous les aspects caractéristiques des objets dont il s'est vu entouré. Ces tableaux, qu'il appelle modestement des croquis, reproduisent, avec un inconcevable bonheur, les principales scènes nationales ou familières du peuple au milien duquel il a passé seize années de sa vie

Moi qui, pauvre exilé, suis venu m'asseoir également au foyer de ce peuple que le ciel réserve pour de grandes choses, moi qui l'ai vu et étudié de près, plus d'une fois je me suis surpris battant des mains comme un enfant à l'aspect subit des tableaux de M. De Bret, et m'écriant dans mon exaltation : Oh! comme c'est bien ça!

Cette collection, disposée par ordre de dates, emprunte un nouvel intérêt à l'histoire de sa formation. Il n'est pas un des précieux documents qu'elle renferme qui ne se rattache à une phase des annales du Postugal ou du Brésil. L'auteur a ajouté, en regard de chaque planche lithographiée, une feuille de texte explicatif; la plume et le crayon suppléent tour à tour à leur mutuelle insuffisance et, il faut le dire, M. De Bret manie aussi bien L'une que l'autre.

Les autres membres de l'expédition artistique française étaient, outre l'auteur et feu Le Breton dont j'ai parlé, Taunay, peintre de paysage, membre de l'Institut; Taunay, statuaire, frère du précédent; Grandjean de Montigny, architecte; Pradier, graveur en taille-douce; Newcom, compositeur de musique; Ovide, professeur de mécanique.

Au moment de leur arrivée, la mère du prince régent D. Jean VI venait de mourir, et tout était sur pied pour les préparatifs du couronnement du nouveau monarque. Ces talents français fraîchement débarqués surent mis en réquisition et durent contribuer à la splendeur d'une cérémonie qui allait inscrire la colouie brésilienne parmi les royaumes du vieux monde.

L'auteur, spécialement chargé de reproduire une longue série de faits nationaux, eut à sa disposition tous les documents relatifs aux mœurs et aux coutumes du pays. Telle fut la première base de sa collection. A dater de cette époque la colonie française fut constamment appelée à concourir aux travaux commandés par les divers événements politiques qui devaient amener la fondation d'un empire brésilien indépendant du Portugal. L'auteur professait alors la pe inture d'histoire à l'Académie de Rio-Janeiro, et sa position le mettait à même d'entretenir par ses élèves des relations directes avec les contrées les plus inté-

ressantes du Brésil. A cette nouvelle source il sut redevable de nombreux documents qui ne seront pas inutiles à sa précieuse collection.

Le hasard avait amené à Rio-Janeiro des indigènes Botocondes que M. De Bret put dessiner à loisir, et sur lesquels on lui remit des renseignements neuß. Ainsi, il lui fut permis de commencer, au sein d'une capitale civilisée, cette collection de sauvages qu'il devait aller achever dans les forêts vierges du Brésil.

Sous l'Empire les gouverneurs des provinces, presque tous brésiliens, se vouèrent aux progrès de la civilisation, et l'on vit pour la première fois arriver fréquemment à Rio-Janeiro des députations d'indigènes sollicitant du chef de l'Etat des instruments aratoires pour cultiver le pays, des armes pour le défendre. Ce système étendit si loin son influence, que, durant les dernières années du séjour de l'auteur au Brésil, on ne rencontrait dans les rues de la capitale que de ces familles de sauvages civilisés, logées hospitalièrement au camp de Santa-Anna, dans les ateliers du gouvernement; et, tandis que l'Empire s'enrichissit ainsi de populations nouvelles, le musée d'histoire naturelle et le palais de Saint-Christophe complétaient chaque jour leurs collections de costumes et d'armes qui n'ont sans doute pas de rivales dans l'univers. Enfin, maître d'importants matériaux apportés à sa curiosité par ces députations du désert, M. De Bret alla plusieurs fois avec les naturels chercher au sein de leurs familles le complément de ce premier volume.

Pour arriver jusqu'à l'Indien sauvage à travers les forêts vierges du Brésil, le meilleur guide est sans contredit l'Indien civilisé. Grâce à son instinct naturel, il s'oriente sans boussole au milieu de ces gigantesques et lugubres forêts, dont les voûtes épaisses sont impénétrables aux rayons du soleil. Son odorat lui décèle à une grande distance l'approche d'un compatriote. Sa vue exercée, vigilante, suit la piste du moindre animal aux seules ondulations que produit son passage à travers les frêles mimoses. Ce n'est qu'à l'aide de ces facultés rassurantes qu'on ose s'aventurer parmi les innombrables squelettes blanchâtres d'antiques végétaux, servant de trame au tissu serré d'une végétation nouvelle, dont l'active profusion forme en tous sens un réseau qu'on dirait impénétrable.

Ici l'homme, partout si audacieux, devient timide. A l'aide de ravins creusés par les eaux, il se fraie à grand'peine un chemin jusqu'aux rivières, et, après les fatigues d'une descente rapide et toujours périlleuse, parvenu dans les bas-fonds, il s'estime encore heureux de profiter de quelque trouée faite par des animaux sauvages pour arriver aux parties boisées qu'il veut parcourir. Approchet-il d'une habitation, ce guide, indispensable dans l'obscur labyrinthe, devient un truchement salutaire pour le voyageur qui le suit. Le premier bruit de ses pas a jeté l'épouvante dans le hameau; on a couru aux armes, mais le guide s'avance, tenant d'une seule main son arc et sa flèche, et prononçant des paroles de paix. Dès lors la curiosité suceède à la défiance; le voyageur peut avancer sans crainte; les échanges vont commencer.

L'homme se sent, malgré sa philanthropie, pénétré d'un lourd sentiment

de tristesse à l'aspect de son image reproduite dans un être sauvage, aux sens subtils il est vrai, mais devenus redoutables par leurs formes apathiques et farouches. On se sent entraîné à un parallèle involontaire entre cet animal à face humaine et la bête féroce qui rugit dans le lointain; et l'on s'estime heureux de ne provoquer qu'un regard d'indifférence.

Chez cet homme sauvage on retrouve pourtant certaines idées primitives, le vice et la vertu, le juste et l'injuste, l'amour de la propriété et le courage de la défendre, l'irritabilité de l'amour-propre, et toutes les ruses de la vengeance. Au milieu d'une liberté sans bornes, il est dominé par un sentiment d'orgueil tout féodal. Comme le seigneur suzerain qui jadis, au son du beffroi, rassemblait tous ses vassaux en état de porter les armes, il se plait à montrer à l'homme civilisé l'étendue de sa domination et la puissance de ses appels. Tempé, chef des Timbyras, glorieux de posséder une arme à feu, présent d'un riche colon, s'en sert devant des Européens pour transmettre le signal d'un rassemblement militaire. Un coup de fusil suffit pour faire apparaître huit cents guerriers.

Dans son amour des distinctions, vous verrez sa cotte de maille de coton, couverte de plumes variées, rappeler la robe brillante des oiseaux qui peuplent ses forêts. Son casque s'ornera de panaches qui l'élèveront de trois à quatre pieds. Pour rendre son visage essrayant, il suppléera à la barbe que la nature lui resuse par des incisions dans lesquelles il introduira ou des griffes de tigre, ou de longues plumes d'arara, énormes moustaches artificielles.

Le plus cruel des sauvages brésiliens, le féroce Botocoude, s'évertuera à rendre méconnaisable sa physionomie humaine, en introduisant de larges cylindres de bois dans ses oreilles, dans sa lèvre inférieure. Cette dernière mutilation, paralysant l'expression des coins de la bouche, imprimera à la partie ordinairement la plus mobile du visage une horrible fixité, une atroce impassibilité de barbarie. Afin d'accroître l'énergie de son regard, il se barbouillera le front d'une teinte de rouge ardent, dernier effort de vanité chez cette brute anthropophage.

Arrivé à la butte du chef, vous trouverez sa porte gardée par une longue pique, au sommet de laquelle repose un crâne humain, factionnaire immobile qui lui sert encore de sceptre militaire. De la ceinture du chef tombe une autre tête humaine desséchée, suspendue à une double corde de coton adhérente à la bouche. Enfin les ossements des cuisses et des jambes ne sont point abandonnés; ces hordes en fabriquent des instruments de guerre qu'elles ornent avec les cheveux des prisonniers égorgés.

M. De Bret rencontra dans ses excursions le chef d'une bourgade indienne revêtu d'un manteau, couronné d'un diadème et orné d'un sceptre. Sceptre, diadème, manteau, tout était de plumes rouges, blenes, jaunes; et à ces distinctions ils attachent des idées aristocratiques, comme chez nous. Là vous verrez aussi des descendants de races primitives se prétendre seuls doués de bravoure ou de vertu, opprimer leurs frères malheureux, et ensanglanter journellement

de leur querelles les forèts vierges du Nouveau-Monde. Mais là aussi vous retrouverez l'idée première de toutes les vertus, l'idée d'un Dieu créateur, régulateur de toutes choses, Dieu aux proportions colossales, dont la foudre annonce la colère, et qu'ils appellent Touran, le grand, le fort; puis, comme conséquence naturelle de cette idée, la consolante pensée de l'immortalité de l'âme. Voyezles déposer des vivres dans la tombe de leur parent, puis, au bout de quelques jours, revenir avec une pieuse sollicitude enlever, avec respect, la terre qui pèse sur cette dépouille mortelle déjà méconnaissable par sa putréfaction, et renouveler les secours qu'ils lui supposent nécessaires, jusqu'à ce que, prévoyant l'anéantissement complet de ces restes informes, toujours chers à leur cœur, ils les abandonnent cette fois, persuadés qu'ils sont parvenus à des régions où toute assistance humaine est inutile.

Le Botocoude craint le mauvais génie et s'efforce, en allumant des feux, de l'éloigner de la tombe d'un ami. Le remords lui annonce un châtiment surnaturel dont la terrible attente trouble son repos. De la terreur il tombe dans le délire, il rève la métempsycose. Le Kamacan se figure que le tigre qu'il rencontre est une âme humaine se vengeant, sous cette forme, d'une injustice dont elle a été la victime.

Ainsi vous retrouvez chez l'Indien sauvage tout ce que l'esprit humain a conçu d'idées grandes et philosophiques. Plus tard l'auteur opposera cet homme de la nature, fort de ses moyens intellectuels primitifs, à l'homme de la civilisation, armé de toutes les ressources des lumières.

Le vaste territoire du Brésil était, lors de sa découverte, partagé entre de nombreuses peuplades indigènes, les unes restées au fond des forêts et vivant de la chasse, d'autres établies dans les plaines, au bord des fleuves, se livrant à la culture, d'autres enfin vivant de la pêche sur les côtes de la mer. Les plus indolentes étaient sédentaires; les plus turbulentes, les moins industrieuses étaient nomades et guerrières. M. De Bret cite les noms de plusieurs de ces nations anciennes et modernes, parmi lesquelles il distingue les Tapouyas, la plus ancienne race brésilienne; les Toupis, qui les expulsèrent d'une grande partie du littoral; les Pataxos, qui accueillirent Cabral, le premier navigateur portugais; les Kabocles, qui fabriquent de la poterie de terre et rament dans les canots de l'empereur du Brésil; les Kariris, que la civilisation a disciplinés, et qui forment les meilleurs artilleurs de Rio-Janeiro; les Bogres, qui présèrent la chair du cheval à celle du bœuf, et commencent à se livrer à l'agriculture ; les Tamoyos, débris d'une puissante tribu, qui habitent un petit village près de la capitale, et sont ivrognes et marins pour la plupart; enfin une multitude d'autres peuplades, sans en compter beaucoup d'autres qui n'ont jamais été visitées, et dont les noms mêmes sont inconnus aux Européeus.

Les ensauts des sauvages, particulièrement ceux des Botocoudes, sont quelquesois jolis en naissant; ils ont les yeux petits, la peau brune, la chevelure noire, dure et raide. A peine le jeune Botocoude a-t-il des cheveux, que ses parents les lui rasent, ne lui laissent qu'une petite touffe sur le crâne, en guise de couronne. Le père donne à son fils un nom de plante, d'animal; il le désigne par quelque qualité bonne ou mauvaise. Dans sa première enfance la mère le porte dans ses bras ou à califourchon sur le cou : une large courroie passée sous les cuisses l'assujétit sur le front de la femme à laquelle il doit le jour. Dès qu'il peut se tenir debout, abandonné à lui-même, il commence à jouer de l'arc; et la nature fait le reste. A quatorze ans il est admis parmi les chasseurs et s'approprie autant de filles qu'il en peut nourrir.

Homme, il se laisse dominer par une sensualité brutale qui n'altère ni la finesse de son jugement, ni la subtilité de son esprit. Tous ses sens ont une perfection qui étoans. Naturellement paresseux, la faim ou la vengeance ont seules le pouvoir de le chasser hors de sa hutte. Il abandonne le gros de l'ouvrage à sa femme, à ses enfants. Belliqueux, il est friand de la chair de ses prisonniers, qu'il dévore avec rage en insultant aux manes de ses victimes par des danses qu'il exécute autour de leurs restes ensanglantés.

Arrivé à un certain degré de civilisation, il répond à la bienveillance, à la franchise par une certaine fidélité, par une espèce d'attachement. Mais il est dangereux de se trouver en petit nombre dans les forêts avec les meilleurs d'entre eux. L'incident le plus léger suffit pour réveiller son caractère naturellement soupçonneux et féroce.

Vieux, il se voit entouré par sa tribu de marques de respect et de déférence. Chacun contribue à sa subsistance; il vit mystérieusement retiré dans sa hutte, servi par un jeune compagnon, exécuteur dévoué de ses ordres. Son grand âge lui donne le droit de présider aux assemblées générales où l'on discute les intérêts de la peuplade, les changements de stations, la paix et la gnerre. Il harangue les combattants au moment du départ, il les accompagne sur les champs de carnage, pour entonner l'hymne des batailles aux paroles énergiques, à l'air monotone, roulant sur trois ou quatre notes, et exécuté par une voix rauque et chevrotante.

Ici l'auteur rentre dans de nouveaux détails sur la médecine de ces peuplades, leurs herbes curatives, les idées superstitieuses qu'ils y attrichent; sur les cérémonies du mariage et des funérailles, leurs jeux, leurs danses, leurs chants, leur musique, leurs instruments; sur la condition des femmes, leurs devoirs, leurs passions, leur coquetterie; sur la construction des cabanes, la préparation des mets et des breuvages; leurs diverses industries dont quelques-unes sont fort curienses. L'usage généralement adopté parmi eux de couronner leur hospitalité par l'abandon passager de leurs femmes et de leurs filles, est attribué, par M. De Bret, au vif désir d'améliorer leur espèce en la croisant avec une race douée de qualités supérieures. Ce qui confirme notre collègue dans cette pensée, c'est la reproduction du même fait envers les héros de leur tribu, de retour d'une bataille glorieuse ou d'une chasse abondante.

L'auteur décrit ensuite l'amour dévorant de quelques uns de ces sauvages, qui

endorment, dit-il, leur passion à l'aide d'un soporifique emprunté au ver du bambou, jusqu'à ce que, ne pouvant plus résister, ils aillent se pendre à un arbre de la forêt prochaine. Il peint avec une grande originalité leur giacacoa, ou duel alternatif, et leur grand combat de peuple à peuple avec ses défis, ses imprécations, sa rage et son fanatisme.

A l'époque de la conquête, la langue tupique étant répandue sur une grande partie du littoral, les Portugais lui donnèrent le nom de lingoa geral, langue générale, ou matrix, mère; et le père Anchieta, jésuite, en publia une grammaire complète; c'est un dialecte du guarani qui a toute la simplicité et la rudesse des langues barbares. Comme les naturels ouvrent très peu la bouche en parlant, le son nasal et guttural domine dans leur prononciation, et ils coupent brusquement la fin des mots.

Dans l'intérieur, on est surpris de trouver des peuplades rapprochées parlant des langues tout-à-fait différentes. Ce phénomène s'explique par l'histoire du Brésil: ces nations ont été disséminées pêle-mêle, confusément, au hasard, par leurs guerres intestines, et surtout par l'invasion des Européens. L'antique face presque civilisée des Kariris, qui habite les environs de Bahia, possède nne langue particulière dont il existe aussi une grammaire due au père Mamiani, jésuite. En approfondissant les innombrables dialectes de la langue des Tapouyas, on y trouve une multitude de mots qui rappellent une origine commune. Dieu, par exemple, se dit chez tous ces peuples Toupan ou Toupa.

Toutes ces différences proviennent originairement de l'imperfection ou de la paresse des organes qui ont altéré d'abord la prononciation, puis la composition extérieure des mots, et jusqu'à l'étymologie. Certaines tribus articulent les finales à la française, d'autres à l'allemande; les Machakalis parlent du nez; les Kamacans-Mongoyos du gosier; les Malalis du nez et du gosier à la fois; les Pataxos ne sont presqu'aucun usage de ces deux organes; ensin les Kamacans-Meniengs ou civilisés parlent du palais et de la gorge. Il est très difficile de transcrire la prononciation de tous ces sauvages, car ils n'oscnt pas répéter leurs mots assez clairement pour permettre à l'Européen d'y appliquer une orthographe intelligible. Les traditions portugaises offrent, en outre, de fréquentes inexactitudes.

Le Botocoude emploie beaucoup le son nasal et néglige le guttural. Son langage renferme un grand nombre de voyelles; et les consonnes s'y confondent souvent. L' R s'y prononce comme l' L; et le G se fait sentir à la fin des mots. Dans les mots fort communs mbaya, mboreli, la première lettre ne s'articule presque pas, et se rend par un léger soufflement des narines.

L'onomatopée domine dans la langue du Botocoude; il exprime par l'augmentatif ou le diminutif la plus ou moins grande intensité de l'action. Parler se dit ong, Chanter, ong ong, Fusil, poung, Coup de Fusil, poung poung. Le fusil à deux coups s'exprime comme deux fusils. Tarou désigne tout principe lumineux; tarou est donc à la f is le soleil et la lune. Le soleil levant se traduit

par tarou té ning, le soleil au venir; LE SOLEIL A MIDI, par tarou niep, le soleil assis; LE SOLEIL DÉCLIMANT VERS L'HORIZON, par tarou té mong, le soleil au s'en aller. Veut-il exprimer un temps couvert, il dira tarou niom, le soleil blanc ou nuagé. S'agit-il d'établir une distinction entre le soleil et la lune, il appelera celle ci le soleil pendant lequel on ne mange pas, tarou té tou, le soleil de nuit ou de la faim. La nouvelle lune, c'est le tarou him, la lûne noire. Le soleil généralement parlant c'est le soleil qui court dans le ciel. Pour exprimer le tounerre il dira tarou té couong, le soleil du rugissement; et pour l'éclair: tarou té meren, le soleil du clignotement. Nous pourrions pousser plus loin ces exemples, qui prouvent que l'élément poétique et figuré ne domine pas moins dans les langues des peuples occidentaux que dans celles des nations si vantées de l'Asie.

Les nombreuses planches de ce premier volume sont saisissantes d'intérêt. Les trois premières représentent les Kamacans, parmi lesquels on distingue les Mongoyos, héritiers de la valeur et de l'adresse des anciens Tapouyas. Il y a là un portrait d'homme et un portrait de femme qui sont palpitants de vérité; puis la famille d'un chef se préparant pour une fête, groupe curieux et bien composé, qui fait le plus grand honneur au crayon spirituel de notre collègue.

La planche 4 nous offre l'image des Coroados ou Couronnés, sauvages ainsi nommés par les Portugais, de l'espèce de couronne isolée qu'ils se laissent sur la tête en se coupant les cheveux. Ils passent pour les descendants des anciens Guaytokazès. M. De Bret a peint la momie d'un chef de cette nation conservée dans un vase de grès.

Planche 5. Kabocles, ou Indiens civilisés, archers extraordinaires, lançant . leur flèche couchés sur le dos, ou debout, le corps extrèmement déployé, la décochant perpendiculairement au-dessus de leur tête, de manière à ce qu'elle retombe à leurs pieds, dans un cercle qu'ils ont tracé et dont ils occupent le point central. Ces habiles chasseurs sont fort recherchés des naturalistes européens.

Planche 6. Suite du même sujet. Aarrivée de deux étrangers dans une aldée de Kabocles à Canta-Gallo. Intéressant tableau de mœurs.

Planche 7. Chef de Boroienos ou Bogres partant pour une expédition nocturne à la tête de sa troupe. Outre l'arc, la flèche et la massue, ces sauvages sont armés d'une machine incendiaire qu'ils lancent avec adresse sur les toits des colons, où elle porte le désordre et la mort.

Planche 8. Même race, célèbre dans tout le Brésil par son courage indomptable, et par ses cures médicales, suxquelles les planteurs ont souvent recours. Quelques-unes de ses tribus portent pendant la guerre des masques d'écorce de liége. Au plus fort de l'action, ils se repassent, de main en main, les morts et les blessés, qu'ils renvoient ainsi à l'arrière-garde. Ce dessin représente une famille de ceux qui habitent la province de Sainte-Catherine.

Planche 7. Botocoudes, nom que les Portugais donnent à cette race de sau-

vages, à cause de la ressemblance des plaques de bois qu'elle porte aux oreilles et à la lèvre inférieure avec le bondon d'un tonneau (batoque en portugais). Ces indigènes regardent ce nom comme une injure, et ne s'appellent dans leur langue qu'Edgereck-Moung. Les deux chefs représentés dans ce dessin portent un manteau de tamandua, tamanoir (espèce de grand fourmillier).

Planche 8. Botocoudos, Bouris, Patamos, et Macharis on Gamellas, familles sauvages hideuses, présentées à l'empereur du Brésil. Elles étaient horriblement défigurées par leurs incisions, et, pour répondre aux questions qu'on leur adressait, il leur fallait rassembler dans le creux de la main les parties charnues à moitié déchirées et pendantes de leur lèvre inférieure.

Planches 11 et 12. Le signal du combat et celui de la retraite chez les Tacupécuxiaris, épisode de l'année 1827. Les données de ces deux tableaux, d'un aspect imposant, ont été fournies à l'auteur par le sénateur brésilien da Costa-Pereira, ancien gouverneur de la province de Matto-Grosso, qui a conclu un traité avec ces indigènes, dont le chef s'est fait chrétien.

Planche 13. Sauvages Goyanas, accompagnant un voyageur européen à la source du fameux lac dos Patos ou des canards, le plus vaste du Brésil, sur lequel il va s'embarquer.

Planches 14 et 15. Indiens *Charruas*, sauvages et civilisés, habiles cavaliers, grands ennemis des tigres dont ils vous procureront sur-le-champ une magnifique peau pour un patacon (cinq francs); excellents guides ou pions.

Planches 16, 17, 18. Guaycourous, autre peuple cavalier, prenant les chevaux et les bœufs au lacet (laço), et soumis à une espèce d'organisation féodale. Admirable tactique de leurs charges de cavalerie.

Planche 19. Ingénieux sauvages de la mission de Saint-Joseph. Régularité symétrique de leur tatouage. Agilité, gaîté, ancienne civilisation, progrès curieux de leur industrie. Leur liberté à été proclamée en 1830 par le sénat brésilien.

Planche 20. Soldats indiens de la Coritiba, employés contre les Indiens sauvages. Costume, armement, équipement, ruses de guerre.

Planche 21. Soldats indiens de Mugi das Cruzas. Stratégie, cuirasses de coton ou de soie à l'épreuve de la flèche. Un détachement erriva en 1829 à Rio-Janeiro pour détruire une tribu de nègres fugitifs qui infestaient de nuit les faubourgs de la capitale, et contre lesquels tous les efforts des troupes avaient échoué.

Planche 22. Cabocles blanchisseurs à Rio-Janeiro. Excellents domestiques, plus lestes, plus vigoureux que les nègres, et fort attachés à leurs maîtres.

Planche 23. Gouaranis civilisés, riches cultivateurs d'une espèce de vigne dout le produit rappelle le Madère sec.

Planche 24. Femmes Gouaranis allant à la messe.

Planche 25. Gouaranis employés dans l'armée brésilienne comme artilleurs. On doit à l'active industrie de ces Indiens l'établissement de l'entrepôt de l'herva do matto (the des arbrisseaux), plante indigene stomachique dont la consommation est immense au Brésil, dans le Chili et au Pérou.

Ils aiment la musique et fabriquent des violons, des basses, des guitares, des flûtes. Les cordes de ces instruments sont en soie rouge. Les dimanches et fêtes on les paic pour venir chanter et jouer dans les églises. Leur civilisation remonte aux jésuites.

Planche 26. Réunion curieuse des différentes formes de luttes et cabanes des peuplades indiennes du Brésil.

Planche 27. Différentes formes de masques, têtes d'animaux de toute espèce, extraites du Muséum d'histoire naturelle de Rio-Janeiro. Scène complète de ce divertissement sauvage.

Planche 28. Têtes de différentes castes de sauvages. Procédé pour les couper. Détails curieux d'anthrepophagie.

Planche 29. Suite de têtes de sauvages. Coiffures en plumes rappelant les casques grecs, romains, saxons, ossianiques.

Planche 30. Inscriptions indiennes qu'on lit sur des rochers. Description d'une bataille nocturne, tarou té tou, livrée à la clarté du soleil de la nuit, gravée sur le roc près duquel elle a eu lieu. Génie de ces artistes sauvages.

Planche 31. Différents végétaux utilisés pour les colliers, le tatouage et la nourriture.

Planche 32. Calebassier dont on fait des vases; bananier, plante bulbeuse nutritive.

Planche 33. Sceptres, colliers, manteaux, ornements en plumes de chess sauvages. Divers instruments de musique.

Planche 34. Poterie fabriquée par les sauvages. Vanneric, hottes, paniers, corbeilles. Armes offensives, massues, sarbacanes, vases de poison, flèches; rame d'honneur, sceptre maritime de quelques peuplades.

Planche 35. Végétaux employés pour faire des liens, calfater des embarcations, emplir des matelas, et tisser des toiles.

Planche 36. Armes offensives. Arcs, flèches et lances.

Forêts vierges. Planche 1^{re}. Bords du Paraïba. Retour de trois soldats indigènes civilisés qui, après avoir ravagé une petite bourgade sauvage, ramènent les enfants prisonniers de guerre.

Planches 2, 3, 4, 5 et 6. Diverses plantes indigènes, fleur monopétale du tabac, cafier, thé, cocotier ventru, roseau éventail, insectes, oiseaux, etc.

Statistique vegetale. Coup d'œil sur les lieux d'adoption de chaque espèce, depuis le rivage de la mer jusqu'aux pics de la chaîne dos Orgaes. Détails dont M. De Bret est redevable à un jeune naturaliste, son compagnon de voyage, M. Théodore Descourtiltz.

Planche 1. Vallée d'un aspect sombre, au centre des gorges de la Serra do Mar, dont les échos répètent sans cesse le bruit des chutes du torrent qui circule dans ses fonds boisés. Animaux féroces, famille de Coroados.

Planches 2, 3, 4, 5 et 6. Diverses plantes indigènes. Caïman.

J'ai vu dans le cabinet de M. De Bret les originaux d'un grand nombre de ces lithographies, exécutés à l'huile avec une supériorité et une exactitude qui m'ont frappé de stupéfaction. Je me suis cru transporté comme par enchantement au milieu de ces forêts vierges, parmi ces peuples anthropophages, que je visitai à un âge où les impressions sont si profondes et si durables. Les dangers que j'avais courus sans y songer seulement se sont présentés en foule à mon imagination, et j'ai senti quelques pleurs mouiller ma paupière. Il y a là pour nos paysagistes, à qui la nature civilisée échappe chaque jour, vingt épopées sauvages offertes à leur génie.

Dans un prochain rapport nous examinerons avec soin le second volume du Voyage pittoresque et historique de notre savant collègue.

EUGÈNE GARAY DE MONGLAVE, Membre de la première classe de l'Institut Historique.

ATLAS DE GÉOGRAPHIE HISTORIQUE DE LA FRANCE,

DEPUIS LES TEMPS LES PLUS RECULÉS JUSQU'A NOS JOURS,

PAR M. DUFAU.

Professeur suppléant d'histoire au collège Louis-le-Grand.

Depuis le moment où les tribus frankes rompirent l'unité de la Gaule romaine jusqu'au décret de la Convention qui rétablit la France dans son grand ensemble, notre territoire, morcelé de cent manières diverses, devient d'une étude d'autant plus difficile sous le rapport historique. L'invasion de Clovis, la fondation du royaume des Burgundes, les deux partages des états de Clovis et de Karl Martel, les conquêtes de Charlemagne, le morcellement du grand empire qui en sut le résultat, la féodalité avec ses baronies, ses comtés, ses duchés, ses marquisats, ses seigneuries, puis la longue lutte entre ces mille pouvoirs et la royauté, la création de nos anciennes provinces, des généralités, des gouvernements, etc.; toutes ces circonstances constituent un chaos dans lequel l'esprit le plus méthodique, le plus réfléchi, a de la peine à se reconnaître. Cette simultanéité perpétuelle de faits et d'événements, qui offre des synchronismes multipliés, ce croisement continu d'armées et de courses vagabondes, de batailles et de traités, de fondations et de destructions de puissances, cette histoire aux péripétics sans nombre, devient souvent satigante et quelquesois même ennuyeuse. L'enfant surtout, avec son esprit mobile, incapable de se fixer longtemps, qui demande un style particulier, une disposition de matières lucide et nettement dessinée, est bien embarrassé lorsqu'il se voit obligé de parcourir et d'apprendre ces longues annales, si remplies de faits, si hérissées de dates. On se demande depuis bien longtemps pourquoi notre histoire nationale n'est pas mieux connue, pourquoi tant de gens l'ignorent: peut-être ne faut-il pas en chercher la cause ailleurs. Quelques hommes consciencieux ont tâché de la rendre plus abordable; de grands écrivains n'ont même pas dédaigné de s'occuper d'un pareil travail, et on leur doit non-seulement des éloges, mais encore des remerciements, car c'est une bonne œuvre qu'ils ont faite.

Ces éloges, ces remerciements, nous les accorderons aussi à M. Dufau, l'auteur de l'Atlas de géographie historique de France, depuis les temps les plus reculés jusqu'à nos jours. La première partie, la seule qui ait encore paru, s'étend depuis l'invasion des Franks jusques et y compris l'établissement de la féodalité, c'està dire du IIIe au xie siècle. Elle forme quatre tableaux in-folio divisés en deux parties, dont l'une est occupée par le texte, et l'autre par une carte appropriée à la nature de celui-ci, de sorte que l'une sert d'éclaircissement à l'autre lorsque l'esprit ne peut plus le suivre dans les mille replis de sa marche. Cette disposition, vous le voyez, est on ne peut plus favorable à l'étude; et si elle a déjà été employée plus d'une fois, elle ne l'a pas encore été peut-être d'une manière aussi ingénieuse. Les yeux suivent la marche des troupes, l'agrandissement et le morcellement des états, et il ne faut plus à l'esprit qu'un bien léger travail pour assister aux batailles, aux traités, à toutes les relations politiques qui occupent cette période du moyen-âge de l'histoire de la France. Quant au fond de l'ouvrage, au texte, le style en est concis; les matières se présentent classées avec ordre et de la manière la plus commode pour en rendre l'étude plus facile; chaque fait, chaque événement a sa place; chaque période forme un tout accompagné de sa carte, éclairei de notes et de passages intéressants extraits des écrivains originaux. Ainsi, dans la première feuille, c'est l'établissement des Franks dans la Gaule et la formation de leur empire (254-613); dans la deuxième, l'accroissement de l'empire frank et la création de l'empire de Charlemagne (613-814); dans la troisième, le démembrement de l'empire carlovingien (814-888); dans la quatrième, la féodalité qui se constitue (888-987).

La critique historique aurait peu de chose à reprendre au travail de M. Dufau; il a puisé aux bonnes sources, il a emprunté à Augustin Thierry, à Michelet, à Guizot; et de plus tous les faits qu'il présente paraissent avoir subi de sa part un examen approfondi et intelligent. Cependant nous aurions été disposés à lui adresser un reproche: c'est que dans son atlas de géographie historique, la géographie tient peut-être trop peu de place; mais il a prévu ce reproche et y a répondu par cette note: « Un précis de géographie historique semblerait comporter moins de faits historiques que nous n'en avons mis, et plus de détails sur la fondation des villes, sur leur état pendant qu'elles existent, enfin sur la cause de leur ruine quand elles ont disparu. Nous ferons remarquer que cette partie de notre travail a été traitée dans nos cartes où nous n'avons indiqué les villes qu'alors que nous étions sûrs de leur existence, et d'où nous les avons suppri-

mées aussitôt qu'elles ne jouent plus de rôle dans l'histoire, etc. »

Voilà ce que j'avais a dire sur l'Atlas historique de M. Dufau, lequel méritait de toutes manières d'attirer l'attention de l'Institut Historique. Les jeunes gens ne peuvent avoir de meilleur guide dans leurs études sur l'histoire de la patrie; et l'Université, en le mettant au nombre de leurs livres élémentaires, ne ferait que justice. Nous nous permettrons encore une légère observation qui est presque un regret, et dont les conséquences sont graves: pourquoi avoir choisi, pour un ouvrage qui doit devenir classique, un format aussi vaste, aussi incommode, aussi peu portatif? — Il est d'usage, nous répondra l'auteur. — Mais nous lui répliquerons qu'il faut avoir le courage de rompre le premier avec un usage reconnu mauvais. — L'éditeur l'a exigé peut-être. — Mais l'élève exige autre chose, et c'est lui, ce me semble, qui doit être consulté le premier. Au reste, une seconde édition ne se fora pas attendre, et alors auteur et éditeur profiteront de notre observation, si elle en vaut la peine.

O. MAC'CARTHY,

Membre de la quatrième classe de l'Institut Historique.

EXTRAIT DES PROCÈS-VERRAUX

DES ASSEMBLÉES GÉNÉRALES ET DES SÉANCES DES CLASSES

DE L'INSTITUT HISTORIQUE.

Jusqu'à ce jour les procès-verbaux des asssemblées générales et des séances des classes étaient insérés dans le journal du mois où ces réunions avaient lieu, journal qui paraît dans la quinzaine qui suit ce mois. Mais, chaque assemblée générale n'ayant lieu qu'une fois par mois, chaque classe ne se réunissant aussi qu'une fois par mois, les procès-verbaux étaient livrés au publie sans avoir été lus et sanctionnés par les assemblées générales et par les classes. Un tel état de choses ne pouvait durer. Le Conseil de l'Institut Historique, jaloux d'y mettre un terme, a décidé que dorénavant les procès-verbaux d'un mois ne seraient publiés que dans la livraison du mois suivant, c'est-à-dire lorsqu'ils auraient été lus et sanctionnés. Il en résulte forcément une lacune pour la présente livraison. Le dernier numéro contient les procès-verbaux de juin; celui d'août renfermera ceux de juillet, et ainsi de suite.

Le Conseil toutesois n'a pas voulu que ce nouvel état de choses occasionnat le moindre retard dans la publication des présentations et élections des membres. Voici celles de juillet:

Ont été élus :

A la 3º Classe (Histoire des sciences physiques et mathématiques), comme

membre correspondant, M. E. Lefortier, pharmacien à Trun (Orne), présenté par MM. Lelande, pharmacien à Falaise, et Ch. Favrot, chef des travaux chimiques à l'Ecole royale des Mines.

4º Classe (Histoire des Beaux-Arts), comme membre résidant, M. Jules de Bertou, explorateur du cours du Jourdain, présenté par MM. Ernest Breton et Eug. de Monglave.

Comme membre résidant, M. Huart (de l'île Bourbon), directeur du Journal des Artistes, présenté par MM. Dieudonné Finart et Pigalle.

Ont été présentés pour être élus en août :

A la 1^{re} Classe (*Histoire de France*), comme membre résidant, M. Daniel Rozière, de Laval, auteur de travaux sur l'histoire de France, présenté par MM. les docteurs la Corbière et C. Broussais.

- 2º Classe (Histoire des langues et des littératures), comme membre résidant, M. de Saint-Poncy, présenté par MM. P. Trémolière et Jacony Regnier.
- 3º Classe (Histoire des sciences physiques et mathématiques), comme membre résidant, M. le docteur Maigne, présenté par MM. Leudière et Ch. Favrot.

Comme membre résidant, M. N. H. Cellier, professeur de notariat, présenté par MM. Henri Prat et Leudière.

4º Classe (Histoire des Beaux-Arts), comme membre résidant, M. le docteur Cornuau, chirurgien-major au 10º léger, présenté par MM. le docteur Haspel et Eug. G. de Monglave.

CHRONIQUE.

Quatre cours publics ont clos à l'Institut Historique le dernier trimestre. M. Ottavi a professé l'histoire de la littérature française au XIX^e siècle; M. J.-L. Vincent, l'histoire de la poésie grecque; M. Leudière, l'histoire générale; et M. Henri Prat, l'histoire de France. Nous allons jeter un coup d'œil sur les deux premiers cours, nous réservant d'examiner plus tard les deux autres.

M. Ottavi, cet hiver, s'était attaché, aux applaudissements d'un nombreux auditoire, à mettre en lumière quelques noms presque entièrement oubliés du XVIIe siècle, tels que Saint-Réal, Sarrazin, Saint-Evremont, et à montrer sous un nouvesu jour nos plus grandes illustrations philosophiques et littéraires, Mallebranche, Descartes, Bossuet et Fénélon. Dans le semestre d'été, le jeune et brillant professeur remue les richesses littéraires de notre époque, et en fait l'inventaire avec autant de sagacité que de mesure. Ce que M. Ottavi a plus particulièrement à cœur de réaliser, c'est principalement l'histoire du développement des idées progressives qui sont destinées à féconder notre littérature sous toutes ses formes et dans toutes ses directions. En tête des écrivains

qu'il a soumis à son appréciation aussi ingénieuse qu'impartiale, il a placé Napoléon. A Jove principium. Ce sujet aussi neuf qu'intéressant a été traité avec amour par le jeune professeur; et les admirateurs du conquérant, de l'homme d'état et du législateur ont applaudi avec entraînement à l'enthousiasme exprimé par M. Ottavi pour les pages sublimes dictées à Sainte-Hélène.

M. de Châteaubriand, si souvent jugé et plus souvent encore mal interprété, a été l'objet des analyses les plus détaillées et les plus pénétrantes. M. Ottavi a montré l'auteur du Christianisme donnant d'abord l'impulsion à notre siècle, et, après en avoir combattu quelques tendances principales, finissant par subir l'influence de ce mème siècle qui avait commencé par être sou élève. C'est à M. de Châteaubriand que M. Ottavi attribue l'honneur d'avoir le premier voulu rattacher la littérature aux inspirations religieuses et morales; mais c'est aussi M. de Châteaubriand qu'il rend, en grande partie, responsable de cette propension de beaucoup d'écrivains de nos jours à sacrifier un peu trop la solidité du fonds au raffinement de la forme.

Mme de Staël a occupé immédiatement le jeune professeur après l'illustre auteur du Génie du Christianisme. Dans une première séance, M. Ottavi était parvenu à attendrir son auditoire, en racontant la vie si agitée et si poétique de cette femme illustre. Sa deuxième séance, d'un caractère moins pathétique, a été exclusivement consacrée à la mise en lumière des grandes idées qu'a fait définitivement triompher dans les convictions générales l'auteur de Corinne. Puis, M. Ottavi a analysé les œuvres si peu connues d'un homme dont le nom pourtant se trouve dans toutes les bouches, de l'illustre Benjamin Constant. C'est en quelque sorte une espèce de révélation qu'il a faite de ce publiciste, qui a consumé la meilleure partie de son génie à éclaircir des questions morales et religieuses.

M. Ottavi a encore passé en revue M. de Maistre, M. de La Mennais, et il a terminé son cours par l'appréciation de MM. de Lamartine et V. Hugo, et de l'école romantique, dont il a constaté les phases diverses. Nons ne saurions trop appeler l'attention du public sur ces séances qu'anime une parole chaleureuse, et que recommandent des idées aussi neuves que justes, et un amour enthousiaste de la vérité.

M. Vincent, ancien censeur des études au collége royal de Versailles, a, dans le discours préliminaire de son cours d'histoire de la poésie grecque, examiné les causes de l'influence que la poésie exerce sur l'homme, et a expliqué par ces causes qui tiennent au fonds même de notre nature, pourquoi la poésie se retrouve chez tous les peuples, et pourquoi elle a, en quelque sorte, présidé à la naissance de toute civilisation. C'est assez dire que M. Vincent voit dans la poésie, qui a pu devenir futile par abus, un art sérieux, qui, comme tous les beaux arts, n'a de mérite réel qu'autant qu'il porte les hommes à la pratique des vertus religieusce, morales et sociales.

Apres ces principes posés, il a cherché a découvrir si, dans le monde, il n'y avait pas quelques monuments poétiques antérieurs à ceux des Grecs, même à ceux de l'époque orphique, et il a démontré qu'il y en avait effectivement; que la Bible renfermait des poèmes de toute sorte, étincelants d'une poésie incontestable, qui a fait l'admiration de tous les siècles. Il a montré l'hymne théologique dans plusieurs passages de Job, où la puissance de Dieu est célébrée avec une force qui n'a jamais été égalée; l'hymne d'actions de grâces ou eucharistique dans le magnifique chant du passage de la mer Rouge; l'hymne élégiaque dans plusieurs fragments de Job, notamment dans les imprécations que, dans son déscapoir, il fait entendre contre le jour de sa naissance; l'hymne érotique dans le Cantique des Cantiques, dont il a cité le fragment où la Sulamite fait la description de son bien-aimé, morceau qu'il a mis en parallèle avec une ode où Anacréon fait le portrait de celle qu'il aime, en démontrant combien le premier de ces morceaux est supérieur au second.

Après avoir indiqué ainsi dans la Bible le poème lyrique, celui de tous qui se produit le premier, parcequ'il est l'expression de l'individualité humaine, le professeur trouve une sorte d'épopée aux proportions immenses, dans la Genèse, qui embrasse toutes les destinées de l'homme, poème dont Dieu lui-même est le héros, dont le sujet est la chute et la réparation de l'homme, les obstacles, la puissance infernale, etc., non pas que, dans ses idées, la Biblé ne soit autre chose qu'un poème : elle a bien une autre portée; mais, sous l'influence des grandes et magnifiques idées que l'inspiration immédiate avait mises dans l'esprit de l'écrivain sacré, le poème a jailli de lui-même, il a jailli grand et sublima, sans effort, parcequ'il était l'ouvrage de Dieu.

Quant à la poésie dramatique, il était moins facile de la trouver dans la Bible; mais ce genre naît aisément du poème épique. Beaucoup de passages du livre de Job et d'autres sont dialogués, et, s'il est incontestable que l'Iliade et l'Odyssée ont été chez les Grecs la source de la tragédie, on peut dire que, si la tragédie ne s'est pas développée de son germe chez les Juiss, c'est parceque cette nation possédait un assez grand nombre d'autres moyens d'éducation nationale, pour que celui-là, si nécessaire aux Grecs, lui fût inutile.

Faut-il donc dire que les premiers poètes grecs ont eu connaissance des poèmes bibliques? grave question de l'histoire poétique grecque, que M. Vincent n'a pas tranchée; mais il a présenté à l'appui de l'affirmative des raisons assez plausibles.

Les premiers poètes grecs qui se présentent sont les poètes orphiques.

M. Vincent a fait connaître ce que l'on sait de moins douteux sur Linus, Orphée, Apollon, Hercule, Thamyris. Il a cité quelques-uns des vénérables débris de leurs poésics, en les traduisant en vers français. Voici en ce genre un passage d'Orphée que nous citons parceque M. Vincent s'est appuyé de l'orthodoxie et même de la tournure des idées qui y sont développées pour établir

que, selon toute apparence, l'auteur n'était pas sans connaissance de la théologie biblique :

Dieu seul est par lui-même, et tout n'est que par Dieu; Il remplit l'univers, il habite en tout lieu. Nul mortel ne l'a vu; mais son œil redoutable Les voit tous d'un regard immense, inévitable; Seul il répand sur eux, de son terrible bras, Les maux et les douleurs, la guerre et le trépas; Il gouverne le vent qui, dans l'air, siffle et groude; Il allome la foudre, et fait bouillonner l'onde; Et sur son trône d'or, assis au haut des airs, D'un pied dominateur il foule l'univers. De l'une et l'autre main il atteint les limites Qu'à l'immense océan la nature a prescrites. Au seul son de sa voix, d'horribles tremblement Font chanceler les monts jusqu'en leurs fondements. Sa main dans l'univers dirige toutes choses, Il est le grand principe et la couse des causes. Il est tout à la fois milieu, principe et sin, Et chaque être dans lui trouve un centre divin (1).

Il paraît que les poésies attribuées à Orphée servaient aux initiations. Cela researt assez bien de l'ensemble des pièces connues sous le nom de ce poète. On y distingue le culte public ou le polythéisme; c'était sans doute le premier degré; vient ensuite le panthéisme, un peu moins absurde que le polythéisme; c'était le second; puis enfin les morceaux dans le genre de celui que nous venons de citer, exprimant le monothéisme dans toute sa pureté; c'était la doctrine du petit nombre, et ce dut être pendant longtemps le secret des philosophes païens.

A l'époque orphique succède l'époque homérique. Le professeur a essayé de faire convaître les plus beaux hymnes attribués à Homère, et qui, s'ils ne sont pas de lui, sont du moins d'une haute antiquité. Il a lu la traduction en vers de l'hymne intitulé Bacchus ou les Pirates, qui renferme un mouvement et une foule de tableaux fort remarquables.

D'Homère il faut aller jusqu'au VIIe siècle pour retrouver la poésie lyrique. Là se montre Erinne, dont l'ode a la Force a été traduite par le professeur; puis Sapho, dont l'hymne à Vénus a également été traduite en vers par M. Vincent, et lue à l'assemblée. Anacréon vient ensuite; et avec lui, comme avec Sapho, le chant lyrique n'est plus dans sa destination primitive, puisque au lieu de chanter Dieu et ses œuvres, la poésie ne chante plus que l'amour et les jouissances physiques. L'amour mouillé a été lu par M. Vincent; c'est une des plus

⁽¹⁾ Quand même ce morceau ne serait pas d'Orphée, il est du moins de la plus haute antiquité et autérieur à Homère.

jolies pièces d'Anacréon, que, par une bonne fortune, dont le professeur a profité, La Fontaine a imitée avec une grâce parfaite. M. Vincent n'a pas omis de lire à l'assemblée ce morceau gracieux, tout en donnant une autre traduction, serrant de plus près le grec, pour mettre l'auditoire en mesure de juger, soit de ce qu'avaient mis dans cette pièce le goût et l'esprit d'Anacréon, soit d'une faute que La Fontaine a trouvé moyen de critiquer, avec un goût exquis, dans son imitation.

Outre le changement de but dans la poésie, on voit aussi à la même époque la lyre adopter des mesures de vers plus à sa convenence. Au lieu qu'auparavant, les hymnes d'Homère et des temps orphiques étaient tous en grands vers, à partir du VII° siècle nous voyons la poésie hyrique changer de forme comme elle a changé de fond.

Archiloque, Stésichere, Ibicus, Aloée, Tyrthée, ont tous été l'objet d'une notice biographique. M. Vincent a passé en revue et traduit presque tous les rares fragments qui nous en restent, de manière à rendre son cours plus complet sous ce rapport qu'aucun de ceux qui existent.

Arrivé à Pindare, sur lequel M. Vincent avait un travail tout fait, imprimé en 1825 sous le titre d'*Etudes lyriques sur Pindare*, il a donné la vie de ce poète, puis la critique de ses ouvrages, et a cité plusieurs mossessum de ses odes et la première pythique tout entière.

A partir de Pindare, il n'y a presque plus de poésie lyrique proprement dite; mais elle s'est resugiée dans les auteurs dramatiques, ou, par la bouche des chœnes, elle a repris son ancien rôle de moyen civilisateur et moralisateur. Pour prouver cette assertion, M. Vincent a lu plusieurs chœura de Sophocle, notamment de ceux d'Électre, faisant partie d'une traduction en vers du théâtre complet de Sophocle, à laquelle M. Vincent travaille, et qu'il a déjà presque achevée.

Après la poésie lyrique, expression de l'homme individu, se présente la poésie épique, expression de l'individu collectif, c'est-à-dire de toute une nation.

L'histoire de l'épopée n'est pas longue; on dirait que, comme Minerve, elle est sortie tout armée d'un seul cervesu, celui d'Homère. Après use leçon consacrée à exposer les qualités que doit avoir l'épopée, est venue une notice sur Homère, puis une analyse détaillée et critique de ses deux immortels chefs-d'œuvre. Pénétrant plus avant dans ces chefs-d'œuvre, M. Vincent a voulu leur arracher le secret des jouissances qu'ils ont procurées à la nation grecque, et du respect sans bornes qu'ils ont conquis à leur auteur. Ce secret, il l'a trouvé, en prouvant que ces poèmes réunissaient au suprême degré le caractère religieux, moral et national à la perfection littéraire. Puis est venue la critique de quelques défauts qui sont réels, et l'excuse de quelques autres que le professeur ne croit pas fondés.

Après Homère, on trouve, comme épopée, une Pythique de Pindare, roulant sur l'expédition des Argonautes, et qui n'a de lyrique que la forme. M. Vincent en a lu la traduction.

. Cette même expédition des Argonautes a fourni à Appollonius de Rhodes le sujet d'un poème épique, dont plusieurs beaux passages ont été lus, notamment la description des amours de Jason et de Médée. Le professeur n'en a pas moins relégué ce poète parmi les écrivains sans originalité; ce sont les idées d'Homère et presque ses vers.

M. Vincent était arrivé à l'histoire de la poésie dramatique, tragédie et comédie, ct il ne restait plus qu'une séance. Il lui était impossible de faire connaître didactiquement cette partie de la littérature grecque en une heure. Pour arriver au but, autant que faire se pouvait, et par un chemin abrégé, il a lu, presque en entier, en l'accompagnant d'analyse et de remarques, l'Electre de Sophocle, traduite par lui en vers français.

Ainsi, le professeur a rempli le cadre qu'il s'était tracé, non pas dans tout son entier, puisqu'il avait encore à faire l'histoire de plusieurs genres de poèmes; mais, dans la partie qu'il a pu traiter pendant le cours de l'année scolaire qui finit, il a consciencieus ement exécuté son programme.

BULLETIN BIBLIOGRAPHIQUE.

Londres ancien et moderne, ou recherches sur l'état physique et social de cette métropole, par M. Bureaud-Rioffrey, in-8.

Mémoire sur l'emploi de l'armée aux travaux d'utilité publique, par M. le colonel du génie d'Artois, in 8.

Essai historique sur l'identité morale de la liberté avec la religion, par M. l'abbé Baret, 1, vol. in-8.

Essai historique sur les céréales, par M. V. Martin de Moussy, in-8.

Code des justices de paix, annoté par M. J. B. Lépine, volume in-8.

Annales de la Société d'émulation du département des Vosges, tome 111°, 3e cahier, in-8.

Actes de l'Académie royale des sciences, belles-lettres et arts de Bordeaux, in-12.

Bulletin trimestriel de la Société des sciences, arts et belles-lettres du département du Var, in-12.

Recueil de la Société libre d'agriculture, sciences, arts et belles-lettres du département de l'Eure, in-12.

Le Secrétaire perpétuel, Eugène Ganay de MONGLAVE.

MÉMOIRES.

LE CHATEAU SEIGNEURIAL D'ISSY,

ANTIQUITÉS QUI Y ONT ÉTÉ DÉCOUVERTES.

COUP-D'ŒIL SUR LE SÉMINAIRE.

Des sociétés d'Antiquaires se forment dans presque tous les départements, et presque partout d'heureuses fouilles ont lieu. Seul le département de la Seine, si riche en antiquités nationales, et qui fut longtemps exploré avec tant d'ardeur, restera-t-il étranger à ce mouvement général des esprits vers les souvenirs des siècles éteints? Nous ne le pensons pas.

L'abbaye Saint-Germain-des-Prés, enclavée aujourd'hui dans l'enceinte de Paris, fut fondée par saint Germain, évêque de Paris, le 23 décembre 558, sous l'invocation de saint Vincent de la sainte Croix, le jour même de la mort de Childebert. Déjà le 6 du même mois ce prince avait promulgué la charte du nouveau monastère, portant donation du fief d'Issy, avec ses appartenances et dépendances; et encore avant la révolution, un poteau seigneurial s'élevait sur la place de l'abbaye.

Jusqu'en 1789, les moines de Saint-Germain-des-Prés conservèrent la possession de ce fief, et la jouissance des droits seigneuriaux qui y étaient attachés.

Le siège de la seigneurie d'Issy était établi dans un vaste bâtiment appelé le château, où se trouvaient réunis les officiers de l'abbaye Saint-Germaindes-Prés; c'était aussi dans ce lieu qu'on rendait la justice; et une grosse tour carrée y attenant servait de prison. On croit généralement que Childebert et Charles-le-Simple habitèrent ce manoir. Une grande ferme avec un terrain adjacent étaient compris dans le mur de clôture. Un peu au dessus de la maison seigneuriale s'élevait un moulin appartenant à l'abbaye, et qui, dans lesfactes anciens est appelé la Tour d'Issy: il est probable que ce moulin, dont il ne reste plus que des débris, est l'édifice mentionné dans la charte de Childebert.

Les détails ciaprès sont extraits d'un papier terrier, dressé en 1548 pour la châtellenie d'Issy, par Nicolas d'Espoigny et Rémond d'Orléans, notaires au Châtelet, tiré des Archives du Royaume:

No 80 a Maison seigneuriale d'Issy: les religieux, abbés et couvent de l'église et abbaye de Saint-Germain-des-Prés lès-Paris, à cause de leur terre et seigneurie d'Issy, par et avec les protestations contenues en leur déclaration, cuidans être le lien principal du fief parisiaque dont parle la charte du roi Childebert: —Un grand manoir manable et pourpris, court, puis, grange, estables, un pressoir bannier, avec prisons, auditoire pour l'exécution de la justice, tous les lieux comme ils se comportent et étendent de tontes parties, clos de grands et hauts murs, contenant environ un arpent à fond de terre, avec un clos de vigne contenant envi-

ron cinq arpents assis derrière et joignant ladite maison des parties à murs. » Le fermier était logé à l'hôtel et ne payait rien pour son logement à cause du soin qu'il donnait à la vigne.

Les rentes se payaient à la Saint-Martin d'hiver, et les droits d'héritage à la Saint-Rémy.

Le greffe et le tabellionnage du village d'Issy se donnait à ferme pour neuf ans, en 1536, moyennant 80 livres par an.

La ferme des amendes et défauts en justice était donnée en 1630 à Nicolas Guillemin, marchand chandelier en suif à Paris, moyennant 25 livres 5 sous par an, pourvu que les amendes n'excédassent pas dix ans.

La geôle était donnée à ferme moyennant 9 livres 5 sous en 1523.

Entre autres conditions que l'on trouve dans le bail de 1774 on remarque la suivante :

« On confie aux fermiers la chambre destinée à mettre prisonniers et vagabonds, dont ils donneront les clefs au geôlier d'Issy, pour les garder, ainsi que les geôles, et les personnes qui pourront y être enfermées, sous les ordres des efficiers de ladite abbaye, sans être obligés de les nouvrir, mais seulement de leur fournir de la paille, du pain et de l'eau, dont il leur sera tenu compte suivant le registre qu'en tiendra le geôlier. »

Une ordonnance de Philippe-le-Long, qui porte la date de 1317, et donne à ce prince le titre de roi de France et de Navarre, permet à la jeune Lucette, fille de Jean, demeurant à Issy, d'épouser Guillot de Malines, condamné à mort pour crime d'homicide, et fait à celui-ci grâce pleine et entière, à la sollicitation de la fille Lucette. On ne dit pas ce qui porta le prince à accéder à la prière de la jeune personne.

Une opinion fort ancienne fait remonter l'origine du châtean d'Issy au-delà de l'époque des Francs. On prétend que c'était jadis la maison des druides, située en face d'un temple dédié à Isis et remplacé depuis par l'église qu'on y voit encore. Le nom même du village viendrait, selon les commentateurs, de celui de la déesse à laquelle le temple appartenait. C'est l'opinion de plusieurs savants recommandables. Comme à la mort de Childebert il n'y avait guères que 150 ans que les Francs s'étaient emparé de la Gaule, il ne serait pas impossible que la fondation de l'édifice en question remontât au-delà de la monarchie française.

Curieux de visiter cet antique monument, j'allai un jour à lesy. L'édifice est situé rue de Chevreuse, no 3, en face de l'église. Entre l'église et le château il y a une place qui, m'a-t-on dit, était naguère un cimetière; mais ce fait n'est indique dans aucun document historique. Le château et la ferme ont passé entre les mains d'un sieur Beaumont, qui l'exploite lui-même ainsi que ses autres propriétés, sises au même lieu.

Des auci ennes constructions appartenant à l'abbaye il ne reste plus que la tour carrée, située à droite de la porte, et qui servait jadis de prison. La ma-

jeure partie de l'édifice, appropriée aux besoins du propriétaire actuel, a perdu son antique physionomie; tout a été démoli, puis reconstruit sur un nouveau plan; et bien certainement si M. Beaumont avait de l'argent à dépenser en bâtisse, il mettrait à bas le peu qui reste de ces vieilles murailles, pour y substituer des constructions nouvelles. Ainsi il est à croire que dans peu d'années l'un des plus vénérables édifices de la monarchie aura complétement disparu.

On voit encore au château deux meurtrières : l'une bouchée, l'autre ouverte, ayant deux croissants adossés, traversés par une barre de fer travaillée dans un goût tout antique. L'intérieur du bâtiment est dans un grand état de délabrement; partout d'énormes crevasses et des planchers près de crouler. Le rez-dechaussée et le premier étage servent de grange et de grenier; impossible de visiter les étages supérieurs, à cause de leur extrême vétusté : l'escalier est condamné.

Au milieu de la cour, on voit une cave qu'on dit fort ancienne, bien qu'aucun acte n'en fasse mention; elle a vingt-six belles marches toutes dans la même direction. Je suppose qu'elle communique à des souterrains.

Dans un petit bâtiment attenant à la tour, le propriétaire a reconnu des excavations qu'il suppose être quelques cachettes particulières, ou des espèces d'oubliettes.

En faisant des fouilles dans la grange, on a rencontré, à quelques pieds de profondeur, du marc de raisin; le lieu exhalait même encore une forte odeur de vin. Peut-être le pressoir de l'abbaye se trouvait-il là.

Mais ce qui mérite d'attirer davantage notre attention, c'est que très fréquemment on découvre des pierres tumulaires et des ossements humains dans diverses parties de la ferme seigneuriale. M. Beaumont y a trouvé depuis peu plusieurs petites tombes en plâtre et des restes mortels très bien conservés. L'hiver dernier, il a rencontré dans le bâtiment qui lui sert de demeure, un corps sans tombe.

Il y a quelques années, on découvrit dans le jardin attenant à la maison du fermier un squelette d'homme et une épée. Je ne sais ce qu'on a fait de ces objets. Le propriétaire trouva dans le même lieu, à une profondeur de trois pieds et demi, une petite tombe en pierre qui renfermait les ossements d'un enfant en très bas âge, et tout auprès les ossements d'un homme fait, dont la mâchoire était encore garnie de toutes ses dents. Dans le même endroit, et au pied de la petite tombe, apparut une espèce de couvercle qui paraît lui avoir appartenu. Après avoir gardé ces ossements quelque temps, M. Beaumont jugca à propos de les réinhumer avec la petite tombe; mais je n'ai pu savoir au juste dans quelle partie de l'enclos.

Quant au couvercle, il le laissa dans son jardin, à demi couvert de terre; il était encore là, et dans cet état, quand je le vis; j'en sis enlever la terre, et j'engageai le propriétaire à le mettre à l'abri des injures de l'air.

Ce couvercle, baut d'environ dix-huit pouces, large de onze au bas et de dix

en haut, épais de trois et demi, est formé d'une pierre unie en dessus, brute en dessous, et ne devait avoir qu'une seule face apparente. On n'y voit point d'inscription; mais sur le côté uni on reconnaît très bien une croix patée, à pans égaux, dont les extrémités reposent sur une espèce de ruban ou bande circulaire, dont les deux cercles sont unis par des hachures. Ces hachures sont au nombre de trente-sept, et ne peuvent se rapporter à aucune idée particulière. Audessus du cercle extérieur, et attenant à ce cercle, est un grand cône fort alongé. La croix a six pouces; le cône, sept et demi.

Tout porte à croire que cette pierre couvrait la tombe d'un enfant au berceau, et probablement la tombe de l'enfant dont les ossements ont été trouvés en même temps que la pierre, et près de laquelle la pierre était placée. Mais quel était cet enfant? Je suppose que c'était un enfant royal; cur je ne comprends pas comment on aurait enterré en cet endroit un enfant appartenant à quelque officier de l'abbaye, lorsque le cimetière public était si proche (il touche à la ferme, et n'en est séparé que par un chemin étroit). Si cet enfant ent dû la vie à une union illégitime, on ne lui aurait pas préparé une tombe en pierre, et on n'eût point mis sur cette tombe des symboles qui annoncent le désir d'appeler l'attention sur l'individu inhumé. Ce qu'il y a de singulier, c'est qu'on ait trouvé dans cette partie du clos des seigneurs plusieurs corpe placés çà et là, tandis qu'aucun des nombreux documents qui ont passé par mes mains ne fait mention de cette destination du clos seigneurial. Il faut nécessairement que l'inhumation de ces corps remonte à une époque fort ancienne, puisqu'il n'en est point question dans les pièces historiques.

Je suppose que l'enfant inhumé était un enfant royal, décédé à l'époque où les rois francs étaient encore possesseurs du fief d'Issy. L'épée trouvée dans l'enclos donnerait lieu de croire que quelque militaire, homme noble, ou pentêtre quelque moine de l'abbaye, aurait été enterré en cet endroit, ce qui semblerait exclure les vilains de la jouissance de cette sépulture.

Un fait non moins remarquable, c'est l'absence d'inscription latine et la représentation de symboles qui doivent se rapporter au temps où le mélange des idées chrétiennes et des idées païennes existait parmi des peuples naguères idolètres, et qui, en admettant les dogmes nouveaux, n'avaient point répudié entièrement les dogmes anciens.

Les symboles que porte ce couverde sont relatifs, à ce que je erois, à la mort et à la résurrection. Le grand cône est une tradition paienne: M. Champollion et M. Rosellini ont reconnu que le cône était un signe de mort; mais il pourrait bien avoir eu plutôt pour objet de représenter la résurrection que la mort. Nous savons que les béthels ou baithyles, sortes de pierres coniques, étaient des indices de l'éon ou éternité, et de ces portes du ciel par lesquelles les âmes montaient au ciel et en descendaient. La croix placée au milieu de la bande circulaire, symbole de la résurrection et de l'éon futur, ou de l'éternité à venir, semblerait montrer que la porte que le cône représente en cet endroit est la

porte des hommes, située à la constellation du cancer, et par où les âmes, dans les doctrines anciennes, descendaient du ciel pour venir animer les corps humains. Nous voyons souvent dans les monuments égyptiens les symboles de la résurrection mis en opposition avec les emblémes de la mort.

Je remarquerai que ce monument est le premier de ce genre sur lequel j'aie aperçu un cône; la rencontre des croix inscrites dans un cercle n'est pas très rare dans les monuments anciens, mais je n'ai point encore trouvé de cône joint à une croix : on pourrait supposer, à toute force, que ce monument n'est point chrétien, mais païen, et qu'il remonte à l'époque où le palais était occupé par le collége des druides : l'absence d'inscription fortifierait cette conjecture.

Outre ces divers monuments funéraires, M. Beaumont a trouvé dans sa prepriété, à différentes époques, certaines pièces de monnaie assez curieuses. Ainsi, il possède un blanc de Charles VIII, un denier tournois d'un Charles II, duc de Mantoue, de la maison de Nevers, une pièce (un 1/16° d'écu) de Louis XIV, et un jeton représentant Henri IV et Marie de Médicis. Ce jeton a été trouvé dans une maison appartenant au propriétaire du château, et sise à Issy, rue de Vaugirard.

Les amis des antiquités nationales déploreront toujours la perte de l'antique château de Childebert. Ne scrait-il pas possible de sauver de la destruction les faibles débris qui en restent? Ne pourrait-on pas faire l'acquisition du vieux bâtiment dont je parlais tout-à-l'heure?

Dans une seconde promenade à Issy, j'ai visité le séminaire, édifice bien moins ancien, puisqu'il fut, dit-on, élevé par la reine Marguerite de Valois. Il n'y a rien qui rappelle l'époque de la construction du bâtiment, sinon l'escalier principal et une pièce qui a servi de sacristie, et dont le plasond à solives saillantes est peint dans le goût de l'époque. Les peintures de l'escalier, assez essacées aujourd'hui, laissent apercevoir quelques têtes d'enfant qu'on pourrait prendre pour des amours ou des anges. C'étaient peut-être, lors de la construction du bâtiment, des amours, qui sont devenus des anges lors de l'établissement du séminaire dans le château royal.

On raconte à ce sujet qu'un supérieur ne voulant pas faire effacer une peinture qui représentait deux amants dans les bras l'un de l'autre, mais désirant ôter à cette peinture l'inconvenance de sa représentation, fit mettre au-dessous du tableau une inscription latine qui faisait des deux amants des Vertus Théologales : je n'ai vu ni l'inscription, ni la peinture.

On remarque dans le vestibule, au bas de l'escalier, parmi les peintures du plafond, certains chiffres dorés, placés au centre de figures circulaires en forme de couronnes. Les uns sont composés d'un S et d'un M entrelacés. Je suppose que ceux-ci désignent sainte Marguerite. Les autres sont formés d'un A, d'un P et d'un L groupés. Je n'ai pu me rendre compte de la signification de ces derniers chiffres.

Outre les peintures de l'escalier, on rencontre encore dans le couloir et dans

le vestibule attenant à la chapelle, construite sur le modèle de celle de Notre-Dame, à Lorette, plusieurs peintures de dévotion assez bien conservées, et dont on fait remonter l'exécution au règne de Louis XIV.

Comme il ne saut jamais mépriser les bruits qui circulent dans un pays, parceque ces bruits ont toujours quelque vérité pour point de départ, et peuvent mettre sur la voie de découvertes importantes, je dirai qu'on prétend qu'il existe sous les bâtiments du séminaire des caveaux ou cryptes où l'on n'a point encore pénétré, mais qu'on suppose remonter à une haute antiquité, et contenir quelques figures d'idoles.

La tradition rapporte que Bossuet et Fénélon tinrent leur conférence au séminaire d'Issy, et l'on y voit encore une espèce de grotte où ces deux célèbres prélats se réunissaient.

Le cardinal de Fleury, qui affectionnait beaucoup les ecclésiastiques de ce séminaire, où il avait fait ses premières études, y venait très fréquemment se délasser des fatigues et des ennuis des affaires publiques.

L'abbé Lebeuf assure que c'est à Issy que fut représenté le premier opéra français en 1659.

DE BRIÈRE.

Membre de la quatrième classe de l'Institut Historique.

NOTICE SUR LES ATTERRISSEMENTS FORMÉS PAR L'OCÉAN DANS LA BAIE DE BOURG-NEUF.

ET SUR QUELQUES PARTIES DE LA CÔTE DU POITOU.

L'Océan s'éloigne journellement du fond de la baie de Bourg-Neuf par les alluvions vascuses qu'il y dépose. La rade de cette petite ville et ses marais salans s'encombrent avec tant de rapidité, que les débris d'un vaisseau anglais de 64 canons, qui s'était perdu sur un banc d'huîtres appelé les Retraites-des-Œuvres, en poursuivant un navire français en 1752, se trouvent aujourd'hui au milieu d'un vaste champ cultivé. En calculant la hauteur de l'eau lorsque le vaisseau échoua avec son niveau actuel, on trouverait un abaissement de plus de 5 métres. Mais l'état stationnaire du niveau de l'Océan dans le port de Brest depuis un siècle, prouve que cet effet ne provient pas d'un abaissement général qu'aurait occasionné alors le retrait des eaux de la mer. Dans toute la partie S.-O. du département de la Loire-Inférieure l'exhaussement des plages littorales est si sensible, que depuis vingt-cinq ans on cultive dans la seule commune de Bourgneuf plus de 500 hectares de terres qui étaient couvertes par les eaux de la mer.

Prigny, ancienne petite cité avec un château fort, située sur le haut des col-

lines, entre Bourg-Neuf et Pornic, offrait jadis un havre par lequel les navires vemaient s'amarer à des organeaux qu'on m'a dit exister dans les rochers qui sont
au pied de ces éminences. Vainement j'y ai cherché ces organeaux; mais la localité ne récuse point un havre dans cet endroit, d'autant plus qu'un ruisseau arrive ici dans la baie, par un vallon à côtes escarpées. Mais tout le sol qui confine
à l'endroit où devaient se trouver les organeaux est devenu très sec sur une
grande étendue, par son exhaussement successif, lequel éloigne ainsi de plus en
plus les salines de la base de ces côteaux. Je dois aussi déclarer que la hauteur,
au-dessus du bas-fonds, où l'on veut que se soient amarrés jadis les navires, m'a
fait regarder comme une fable l'existence traditionnelle des organeaux; il eût
fallu, si toutefois ma mémoire est bien fidèle, que l'Océan se fut élevé alors à 10
mètres au-dessus de son niveau actuel.

Le territoire de l'île de Bouin, dans ses parties orientale et occidentale, était séparé de Bourg-Neuf par sa rade, qui avait autrefois 2,500 mètres de largeur, vis-à-vis l'Etiez-du-Fresne. Cette rade est tellement comblée aujourd'hui, que Bouin n'est plus séparé de Bourg-Neuf que par un canal de 25 à 30 mètres de largeur, et si celui-ci n'était entretenu par les eaux de la petite rivière de Faleron, et quelques ruisseaux, il n'y aurait plus de rade au midi.

Un commerce considérable de sel se faisait autrefois entre la Hollande, Bourgneuf et l'île de Bouin. Les navires, qui étaient ordinairement de 100 à 130 tonneaux, allaient prendre leur chargement à un port appelé Port-Rabaud, qui est maintenant à près de 3,000 mètres de la mer.

Le port de Saint-Gilles se comble de jour en jour. Tout le centre de l'excellent golfe qui formait le port des Sables-d'Olonne est un plateau qui ne sera bientôt plus couvert que par les marées extraordinaires. Le havre de la Gachère vient d'être tout-à-fait clos par l'Océan. L'île d'Olonne, bourgade sur un petit monticule que la mer entourait jadis, n'est plus environnée que de prairies et de marais, etc. Tels sont les changements survenus en moins d'un siècle sur les côtes de la Vendée et de la Loire-Inférieure! Nous voyons notoirement leur origine dans les alluvions pélagiennes, formées par des vases plus ou moins sablonneuses, par des dunes, plus rarement par des galets. Mais un exhaussement si considérable du sol, tel qu'un champ qui remplace le banc d'huitres auprès de Bourgneuf, ne peut être arrivé en quatre-vingt-cinq aus seulement, à 5 mètres au-dessus du niveau de l'Océan, sans une cause auxiliaire, laquelle serait due à un soulèvement du littoral. Je me rapelle à ce sujet, lorsque je passai par Marennes en 1823, que le sous-préfet de cette ville m'indiqua sur la côte un banc de rochers calcaires qui s'élevait de plus en plus, d'une manière remarquable, au bout d'un certain nombre d'années; une saline à l'île d'Oléron, dont il fallait reniveler les compartiments tous les vingt-cinq ans à l'une de ses extrémités; enfin un moulin dans le voisinage, dont une partie du pignon, soulevée pareillement, se crevassait en se séparant du reste de la muraille, et compromettait tellement la sécurité des habitants, dans un espace de temps égal, qu'il fallait la rebâtir pour préserver

l'édifice d'une chute prochaine. Le soulèvement ou exhaussement qu'on croit remarquer sur une des rives de la Baltique tiendrait-il à la même cause? c'est une question dont l'examen des localités par nos savants géologues peut seul nous donner la solution.

Le baron de La PYLAIE,

Membre de la première classe de l'Institut Historique.

MONUMENT DE LANLEFF,

CÔTES-DU-NORD.

A sept lieues de la ville de Saint-Brieuc, les antiquaires vont visiter un monument qui a excité vivement la curiosité des savants, et sur lequel bien des dissertations ont été écrites. Jusqu'à ce jour les archéologues sont loin d'être d'accord sur la destination qu'il a pu avoir. Les uns y ont vu un temple des anciens Armoricains, les autres un édifice consacré au culte du soleil; ceux-ci une église bâtie par les Templiers, ceux-là un baptistère des premiers chrétiens.

Feu le général de Penhouët, notre collègue, a soutenu cette dernière opinion dans une notice où il déploie une grande érudition; et à l'appui de son hypothèse, il a prétendu que le mot Lanleff signifiait temple sur le Leff, du nom de la rivière qui coule auprès. Nous avouons que cette étymologie nous a paru inadmissible. Pourquoi ne pas établir, tout simplement, avec ceux qui ont étudié la langue bretonne, que Lanleff veut dire terre des pleurs? lan, territoire, région; leff, lamentations, cris plaintifs. Cette signification est d'autant plus plausible que l'on trouve, à quelques lieues de là, des noms analogues: La rivière du Sang (le Goët); le bois des ossements (Coatascorn).

Au surplus, nous allons seulement donner une description exacte du monument que nous avons visité plusieurs fois:

Le temple de Lanless, comme on l'appelle vulgairement, est une double tour, servant de vestibule à une église, à laquelle on arrive en descendant cinq ou six marches.

Ces tours sont formées par deux enceintes de murailles, l'une intérieure, l'autre extérieure; la première renferme un espace circulaire de trente-deux pieds de diamètre; la seconde est à dix pieds de la première, et lui est concentrique.

Le monament est construit en toffeau et en granit, et on présume que sa hauteur n'a pas dûêtre moindre d'une cinquantaine de pieds. Le mur intérieur est percé de douze arcades en plein-cintre, d'une largeur inégale; douze colonnes de diverses grandeurs sont adossées à la muraille, entre chaque arcade; les plus pe-

tites ont huit pieds de haut; les autres, hautes de quinze pieds, sont placées aux quatre points cardinaux.

L'enceinte extérieure est aussi ornée de douze colonnes qui semblent avoir soutenu une voûte. Il ne reste qu'une partie de cette voûte; c'est celle qui est située du côté de l'église. Entre ces colonnes, et vis-à-vis les grandes arcades, sont douze fenêtres décorées de colonnes qui vont se retrécissant, comme les anciennes meurtrières.

Évidemment cet édifice a été couvert, car on aperçoit encore les trous de l'endroit où le toit s'appuyait; la porte d'entrée, voûtée en pleincintre, ayant onze pieds de large sur quatorze de hauteur, était située à l'orient.

L'intérieur du monument a été pavé. La maçonnerie est par assises régulières jusqu'au-dessus des arcades, et ensuite composée de pierres de différentes grandeurs.

L'architecture, quoi qu'on en ait pu dire, porte tous les caractères du moyenâge. Les ornements des chapiteaux et les socles des colonnes sont de formes et de grandeurs différentes. Deux bas-reliefs se font remarquer sur les chapiteaux des colonnes de l'arcade intérieure faisant face à la porte: l'un, du côté du midi, représente deux têtes de béliers superposées; l'autre, sur la colonne du nord, offre une sorte d'image, grossièrement façonnée, du soleil.

Quelle a pu être la destination de ce monument?

Sa forme, jointe à une ancienne tradition caressée par quelques érudits, « a pu faire croire, dit Rufflez, que ce pouvait être les restes d'un ancien temple du soleil. »

Le Brigant; qui avait minutieusement examiné cet édifice, lui trouvait une grande ressemblance avec le fameux monument de Montmerillon. Or il a été reconnu que ce prétendu temple des idoles n'était autre chose qu'un ancien hôpital destiné à recevoir les pèlerins qui allaient à la Terre-Sainte.

Nous ne pensons pas que le monument de Lanleff ait une origine plus ancienne.

Il n'était pas rare, suivant M. de Caumont (Cours d'antiquités monumentales), de voir les croisés, à leur retour de Palestine, faire élever des chapelles de forme circulaire, en mémoire de celle du Saint-Sépulcre. Ne pourrait-on pas supposer, avec beaucoup de vraisemblance, que c'est à cette époque que fut bâti Lanleff?

Cette conjecture acquiert un grand poids lorsqu'on voit toutes les traditions du pays venir la fortifier.

On a longtemps cru, d'après Déric, qu'elles faisaient de Lanless un ancien temple élevé par les Armoricains avant qu'ils sussent chrétiens. C'était là une grande erreur, et évidemment l'écrivain n'avait pas recueilli ces traditions sur les lieux, car tous les vieillards que l'on interroge aujourd'hui disent que ce mo-

nument a été hâti par des moines rouges, nom sous lequel on désignait les Templiers.

Il nous semble que le dire des ignorants paysans bretons se rapproche davantage de la vérité que toutes les notices, d'ailleurs pleines de science, publiées jusqu'à ce jour; et dussions-nous être anathématisé par les adorateurs du soleil, nous déclarons que nous tenons le temple de Lanleff pour une église bâtie, à l'époque des croisades, par quelque ordre religieux.

Cette courte notice n'a pour but que d'accompagner la pierre que son rédacteur a prise, comme souvenir, au temple de Lanleff (1); il se propose de l'étutier de nouveau dans tous ses détails, et de faire plus tard un travail consc iencieux sur ce monument.

A. DR LA VILLENBUVE,

Membre de la deuxième classe de l'Institut Historique.

REVUE D'OUVRAGES FRANÇAIS ET ÉTRANGERS.

ESSAI

SUR LES ÉCRITS POLITIQUES DE CHRISTINE DE PISAN, PAR RAYMOND THOMASSY.

C'est une belle et généreuse mission que celle dont s'est chargé notre collègue. M. Raymond Thomassy. N'était-ce pas faire acte à la fois de justice et de patriotisme, que de sauver de l'oubli la vie et quelques œuvres d'une des femmes qui ent le mieux mérité des lettres et de la France? Christine de Pisan était née, il est vrai, à Venise en 1363; mais, dès sa plus tendre enfance, amenée par son père à la cour de Charles V, elle adopta la France pour patrie; notre langue devint sa langué maternelle; tous ses vœux, toutes ses pensées furent pour le pays qui l'avait élevée, où elle avait trouvé aide et protection, et selon l'expression du temps, bonne nourriture.

Christine, que le chancelier Gerson jugea digne d'associer à son œuvre de régénération, Christine, qui vécut sous trois règnes, sous Charles V, sous Charles VI et sous Charles VII, dans un temps où tous les fléaux semblaient s'être réunis pour fondre sur notre malheureuse patrie, Christine sut tout prévoir, tout apprécier; sa voix s'éleva forte et courageuse partout où elle espéra que quelque bien était à faire, quelque mal à éviter ou à guérir. Héroïne pacifique, elle s'efforça de défendre la France avec sa plume, quand Jeanne d'Arc la sau-

(1) Elle est déposée dans les archives de l'Institut, Historique.

vait par son épèc. Ses œuvres politiques: Le Livre des faits et bonnes meurs de Charles V, la Lettre à Ysabeau de Bavière, le Livre de la Paix, la Lamentation, sont au nombre des sources les plus abondantes où devront puiser tous ceux qui voudront étudier cette époque désastreuse, où la démence d'un roi, les dissensions des princes, la mollesse d'un autre monarque faillirent effacer la France du nombre des nations, et laisser étouffer à jamais les fleurs de lis sous les léopards.

Ses œuvres morales, telles que le Roman d'Othea et d'Hector, le Chemin de Longue étude, la Vision, les Proverbes, le Trésor de la Cité des Dames, sont empréintes de cette douce éloquence qui pénètre, parcequ'on sent qu'elle part du cœur; car le cœur seul parle au cœur, l'esprit ne parle qu'à l'esprit.

Cette semme qui savait s'élever si haut, qui savait emprunter tour à tour la voix de saint Ambroise et celle de Jérémie, qui célébrait par des accents si sublimes la chute des Anglais et les exploits de la Pucelle, Christine savait aussi tracer ces lais, ces dittiés, ces pastorales pleines d'un sentiment si doux, d'un parsum si suave de vertu et d'amour.

Et pourtant les œuvres de Christine de Pisan n'ont jamais été publiées en cntier; la plupart, encore manuscrites, languissaient presque ignorées à la Bibliothèque royale; il appartenait à M. Thomassy, qui s'est livré avec tant d'ardeur et de succès à l'étude de la littérature du moyen-âge, de venger Christine de l'ingratitude de la postérité.

Les Essais sur Christine de Pisan contiennent la biographie de cette semme célèbre, un aperçu aussi exact que rapide des événements qui se sont succédés sous ses yeux, une analyse raisonnée, une appréciation pleine de goût de ses divers ouvrages, ensin la publication de plusieurs fragments inédits. Ce volume n'est que l'annonce d'un travail plus considérable; personne mieux que M. Thomassy n'est en état de le mener à bonne sin; espérons qu'il persistera dans une entreprise si heureusement commencée, et qu'il attachera son nom à une publication complète de ces œuvres si intéressantes en tous temps, mais surtout aujourd'hui que tous les esprits, par un juste mais tardif retour, daignent ensin apprécier ce moyen-âge, mine si féconde, et pourtant, jusqu'à ce jour, si peu et parsois si mal exploitée.

ERNEST BRETON,

Membre de la quatrième classe de l'Institut Historique.

LES DEVOIRS DE L'HOMME,

PAR M. L'ABBÉ BARILLOT.

Les devoirs ont fourni au plus célèbre des orateurs romains un ouvrage philosophique, résumé concis et substantiel de tout ce que le polythéisme grécoromain avait écrit de mieux sur cette matière. L'ouvrage de Cioéron était parconséquent ce qu'il devait être, essentiellement éclectique par le fond des idées, mais aussi essentiellement un, quant à la manière de les envisager. Dans l'ouvrage que M. l'abbé Barillot a composé sur le même sujet, on s'aperçoit sur-le-champ que l'auteur a suivi une marche toute différente. Cette marche lui était inspirée par deux nécessités également impérieuses: l'influence sous laquelle il a écrit, et les intelligences auxquelles il s'adresse.

L'influence sous laquelle il a écrit est celle de l'idée chrétienne; il y a donc forcément unité dans la pensée génératrice de l'ouvrage; mais, comme cette pensée peut être envisagée d'autant de manières qu'il y a de divers caractères, l'auteur a mis à contribution, avec discernement et sagesse, ceux de nos meilleurs écrivains, anciens ou modernes, qui ont traité quelques-uns des points dont il s'occupe; il y a par conséquent, dans l'ouvrage qui nous occupe, éclectisme quant à la façon dont le sujet est considéré.

Enfin, c'est pour la jeunesse et l'adolescence qu'a écrit M. l'abbé Barillot; et l'on voit tout de suite qu'il ne devait ni ne pouvait s'élever aux développements théoriques dont s'est occupé le philosophe romain.

La classe de lecteurs à laquelle M. Barillot destine son livre lui a fourni le cadre dans lequel il a circonscrit son sujet; il représente un bon curé entouré de ses neveux et de ses nièces, leur expliquant les devoirs de l'homme, les leur faisant énoncer dans de petites compositions, tantôt didactiques, tantôt accidentées de dialognes; puis le bon curé résume et complète ce qu'ont dit ses jeunes élèves.

Toutes les classes de la société, tous les âges de la vie sont passés en revue dans l'ouvrage de M. Barillot. Ils y trouveront tous de sages et indispensables leçons, des leçons vraiment philosophiques, parcequ'elles sont éminemment chrétiennes.

Ce n'est donc point faute de sympathie pour ce livre que nons avons ai longtemps différé ce rapport, et que nous le faisons aujourd'hui aussi succinct. M. l'abbé Barillot est de ceux qui font aimer toutes les doctrines que nous temons à honneur de professer. Dans une société purement philosophique, son livre eût mérité et eût obtenu de notre part un long, un très long rapport; mais nous parlons ici devant une assemblée qui est surtout, qui est avant tout historique, et il n'y a rien d'historique dans le traité des Devoirs de l'homme par M. l'abbé Barillot.

ALPH. FRESSE-MONTVAL,

Membre de la troisième classe de l'Institut Historique.

CHOIX DE MORCEAUX

DE POÈTES ET DE PROSATEURS ANGLAIS, PAR M. THOMMEREL.

J'ai longtemps hésité, Messieurs, et j'hésite encore, à rendre à l'Institut Historique le compte dont je me suis chargé, il y a bientôt quatre mois.

Quel rapport, en effet, peut-il exister entre l'objet ordinaire de vos études, c'est-à-dire l'histoire, et un choix de poètes et de prosateurs anglais? J'avoue que j'ai de la peine à le comprendre.

Vous dire que ce choix est fait avec goût, qu'il peut offrir une lecture agréable et habilement variée, c'est certainement un éloge que mérite le livre; mais c'est une phrase bien banale et un lieu-commun dont je pense que vous ne feriez pas grand cas, occupés comme vous l'êtes de choses de toute autre importance.

Je pourrais bien aussi, sans la crainte d'abuser de vos moments, exprimer quelques regrets de ce que l'auteur n'a pas donné la préférence à tel ou tel morceau, au moins aussi digne d'être copié que tel autre auquel il a fait cet honneur; indiquer tel ou tel auteur non moins remarquable que ceux qu'il a cités; mais ce serait un moyen facile et peu coûteux d'étaler de l'érudition, et je doute que cette érudition-là vous intéressat beaucoup.

Je pourrais encore examiner si M. Thommerel, qui, je pense, destine son livre à ceux qui étudient la langue anglaise, a eu pleinement raison de choisir l'ordre chronologique pour ranger ses morceaux? Il en résulte, en effet, que les plus difficiles à traduire sont précisément au commencement. Il est vrai qu'il a cherché à remédier en partie à cet inconvénient par des notes explicatives; mais, encore une fois, qu'a de commun l'Institut Historique avec de pareilles matières?

Où j'ai trouvé ce qui peut nous intéresser tous, c'est, il faut bien le dire, dans la préface de la partie de son ouvrage qui traite des écrivains en prose, et, quoiqu'il puisse paraître assez étrange de borner un compte à rendre sur deux gros volumes à l'examen très superficiel d'une préface de quelques pages, c'est cependant le parti que je crois devoir prendre.

Dans ce morceau, que je regrette pour ma part de trouver si court, M. Thommerel trace l'histoire de la langue anglaise depuis la conquête des Romains jusqu'à nos jours. Je me garderai d'analyser ce travail, qui n'est lui-même qu'une très brillante et très rapide analyse de toute l'histoire d'Angleterre. La part que les langues des divers conquérants du pays, que l'italien et le grec même ont à revendiquer dans le language anglais de nos jours, est discutée avec clarté et précision. L'auteur m'a surtout paru s'appliquer à appuyer toutes ses assertions sur l'histoire, et c'est bien ainsi que je comprends la linguistique, auxiliaire utile de l'historien, dont elle reçoit à son tour de nouvelles lumières; c'est alors qu'elle peut avoir un résultat noble et utile.

Je n'entrerai point dans de plus longs détails sur cette préface, et la raison, vous l'apprécierez quand je vous aurai dit que M. Thommerel nous promet quelque part de consacrer un jour ses veilles et son talent à dresser l'inventaire historique d'une langue qu'il me paraît, mieux que personne, en état d'inventorier; c'est alors qu'il aura fait un ouvrage non-seulement utile, comme celui dont j'étais chargé de vous entretenir, mais digne aussi de l'attention de tous les amis du véritable savoir.

AGUESSE,

Membre de la deuxième classe de l'Institut Historique.

LE POLYGLOTTE IMPROVISÉ,

OU L'ART D'ÉCRIRE LES LANGUES SANS LES APPRENDRE.

dictionnaire Italien-Français-Anglais, Français-Anglais-Italien, Anglais-Italien-Français, avec 3,000 verses configurés,

PAR M. A. RENZI,

Membre de la première classe de l'Institut Historique.

Un gros volume in-12, de 1,000 pages (1).

L'Art d'écrire les langues sans les apprendre! Ce titre m'avait frappé; il me rappelait involontairement ceux de beaucoup de livres de science qui suivirent l'invention de l'imprimerie; titres prétentieux, entachés même quelque peu de charlatenisme, bien que les ouvrages auxquels ils servent d'étiquettes renferment souvent d'excellentes choses. Je voyais avec peine ce retour à un passe déjà loin de nous, car, je l'avouerai franchement, j'ai peine à me faire à cette reconstruction systématique d'un monde qui n'est plus, tentée journellement par de jeunes esprits qui rougiraient d'être de leur siècle.

Cependant la connaissance que j'ai depuis longtemps de la personne et des travaux de M. Renzi, ce que je sais de sa consciencieuse et opiniâtre érudition, l'amitié qui le lie à notre grave Foyatier, à cet artiste tout d'une pièce dont il fut le premier à saluer, par un écrit parfumé d'antiquité, le Spartacus, cet évènement des temps modernes; tout s'unissait pour me rassurer sur cette première impression; et pourtant, malgré moi, tonjours je me surprenais à me dire: l'art d'écrire les langues sans les apprendre! oh! cela ne se peut pas.

Tandis que mon esprit se révoltait de la sorte contre une idée brute qu'il ne se donnait pas la peine de creuser, l'envie me prit de feuilleter la préface du livre. Il en est tant qui ne disent ricn! celle-ci peut-être me révélera quelque chose.

⁽¹⁾ A Paris, chez l'auteur, rue de Madame, 32, et chez M. Baudry, libraire, rue du Caq-Saist-Honoré, n° 9. — A l'étranger, chez MM. Molini, à Florence; Bocca, à Turin; Merle, à Rome; Jomar, à Bruxelles, Rolandi, à Londres; Cherlubiez, à Genève; Dourtier, à Lyon; et à Milaz, Vienne, Moscou.

L'auteur tient à son titre. Tant mieux : j'aime les hommes qui ont le courage de leur opinion. « Ce titre, dit M. Renzi, exprime parfaitement le caractère et le but de mon ouvrage. Sa forme inusitée était commandée par l'usage auquel je le destine. Il n'y a personne qui n'ait senti la nécessité de posséder un moyen quelconque, mais prompt, immédiat, de communiquer ses idées, d'exprimer ses besoins dans une langue qu'il ne connaît pas, qu'il n'a pas le temps d'étudier.

a Etudier à fond une langue, c'est se préparer bien des ennuis, bien des dégoûts, pour un succès fort incertain. L'exercice pratique et journalier par lequel on apprend passablement sa langue maternelle, n'est point applicable aux langues étrangères. Et puis, comment espérer de soumettre au joug uniforme de l'étude cette multitude que la dissipation ou l'intérêt agglomère pour si peu d'instants, et qui se disperse ensuite sans espoir de retour? Ce qu'il faudrait dans le monde, ce serait comprendre au premier aspect un idiome inconnu, et traduire ses pensées dans cet idiome, sur-le-champ et sans étude.

Voilà le grand problème que M. Renzi a entrepris de résoudre ; et déjà la franchise, la netteté, la modestie même de son titre saute aux yeux des plus incrédules. « On peut au moyen de sa langue, dit-il, comprendre et écrire une langue étrangère sans l'avoir apprise. L'exécution est possible par la disposition des mots et des rapports qu'on établit entre les langues. »

L'auteur n'est pas partisan des dictionnaires que nous possédons. Suivant lui, il n'y a pas d'homme qui se soit adonné à l'étude des langues sans avoir acquis la certitude de la parfaite inutilité de ces dictionnaires avant de savoir une seule langue étrangère. Une pensée a toujours dominé les auteurs dans la classification de leurs matériaux; ils ont toujours voulu faire passer la théorie avant la pratique.

M. Renzi procède en sens inverse. Il veut que tout le monde puisse se servir de son dictionnaire avant d'avoir appris, c'est-à-dire pour apprendre et pour se faire comprendre à l'instant. « La richesse, l'abondance des mots n'est, suivant lui, utile qu'aux savants. Ce qu'il faut au vulgaire c'est la traduction fidèle de la langue usuelle, de la langue parlée sur tous les degrés de l'échelle sociale, dans chaque peuple. »

L'auteur reconnaît la difficulté d'écrire les langues étrangères selon leur génie, qu'on n'arrive, ajoute-til, à bien possèder qu'à condition d'oublier celui de sa propre langue. Aussi n'est-ce pas sans raison qu'on a dit qu'autant de fois un homme parlait une langue nouvelle, autant de fois il était homme.

Un grammairien habile que nous regrettons de ne plus posséder dans notre sein, M. N. Boussi, résume ainsi le livre de M. Renzi (1): « Il est évident que l'auteur ne prétend enseigner, ni à parler, ni à écrire littérairement les langues

⁽¹⁾ Journal de la langue française et des langues en général; 14º année, 3º série, nº 4, avril 1840, page 195.

étrangères, puisqu'il pense qu'on n'arrive à en posséder le génie qu'à condition d'oublier celui de sa propre langue. L'art qu'il nous présente, est celui d'écrire les langues sans les apprendre. Ce n'est point aux savants qu'il s'adresse, ce n'est pas même à ceux qui se proposeraient de le devenir; c'est à ceux qui n'en ont ni la volonté, ni le loisir. Il dit à celui qui voyage à l'étranger, à celui qui a besoin d'y correspondre : ouvrez le Polyglotte improvisé, et vous y trouverez la traduction toute faite de votre pensée. Il ne s'agit pas d'écrire plus ou moins élégamment, plus ou moins correctement même, en italien, en anglais, en francais, mais tout simplement d'écrire de façon à se faire comprendre à peu près, comme font tous les étrangers quand ils se trouvent dans un pays qui n'est pas le leur, et qu'ils se figurent en parler la langue. A y regarder de près, ce résultat, réduit à sa plus simple expression, pourrait bien être de majeure importance. Il suffit de le considérer du point de vue utilitaire..... Mais ne paraîtrat-il.pas étrange que ce soit précisément un professeur de langue qui vienne dire qu'on n'apprend jamais qu'imparfaitement une langue étrangère; qui, mettant de côté toute sa science, le fruit des travaux, des nombreuses recherches de toute une vie, déclare, sans plus de façon, que, du moins dans les circonstances habituelles de la vie, il suffit de s'exprimer tout juste assez bien pour se faire comprendre? C'est qu'il y a deux manières de s'occuper de l'étude des langues: · l'une, pour les approfondir et les perfectionner; l'autre pour les vulgariser. Il est quelques savants qu'une active passion du bien public conduit de la première à la seconde; ce ne sont pas les plus nombreux, mais ce sont les plus dévoués, les plus désintéressés de gloire personnelle. De tous les mérites c'est le plus difficile et le plus estimable. Il est juste et utile de le reconnaître et de le proclamer. »

Pour ma part, j'adhère complétement à cette opinion si lucidement exprimée. Voici le relevé des divisions qu'embrasse le dictionnaire de M. Renzi: Tableau de phrases élémentaires composées avec des verbes, des pronoms et des négations. — Conjugaison des verbes en italien, en français et en anglais. — Dizionario italiano-francese-inglese. — Dictionnaire français-anglais-italien. — Dictionary english-italian-french. — Supplément au dictionnaire: armée de terre, monture d'une arme à feu, hommes de guerre, marine, hommes de mer, commerce, noms de nombre, monnaies de tous les pays avec leur valeur. — Table des verbes français. — Index of english verbs.

La méthode de l'auteur consiste, on le devine sans peine, à donner, sons forme de dictionnaire, la conjugaison de tous les verbes, avec les locutions usuelles qui s'y rapportent; puis, un vocabulaire contenant tous les mots dont on a le plus fréquemment besoin. Son livre fournit ainsi tous les éléments de la phrase. On y trouve un tableau comparatif, une espèce de concordance perpétuelle qui vous initie aux trois langues mises en présence, bien mieux que ne le feraient toutes les grammaires. Ce procédé ne saurait sans doute s'adapter à des langues dont la construction phraséologique différerait essentiellement;

mais aux trois idiomes que M. Renzi compare, on pourvait ajouter l'espagnol et. le portugais. Un autre dictionnaire du même genre serait consacré aux langues germaniques, un troisième aux langues slaves, et, de cette manière, la connaissance de trois langues sufficair pour donner la clef de toutes celles qu'on parle **1** 11 -

En se livrant à ce travail, l'auteur, entraîné par le désir de simplifier encore les rapports des diverses parties de son livre, et de rapprocher toutes les langues par un interprète commun, a essayé de créer une langue des signes qui fût intelligible pour tous. Ce n'est pas le premier essai de ce genre qui ait été tenté, mais celui-ci n'est pas le moins ingénieux. M. Renzi ne prétend pas représenter les idées par des signes; à la mimique seule, à la langue des sourds-muets, au langage de la nature le monopole de ce privilège, et la solution du problème d'une langue universelle, si longtemps cherché par les savants du dernier siècle! Le but plus modeste de notre auteur est d'employer seulement ces signes comme une espèce d'index qui conduit dans son livre aux mots ou aux phrases au fle: remplacent. Ils sont inscrits en marge et répétés, dans le même ordre, à chaque page, de telle sorte que chaque signe, surmonté du chiffre de la page, suffit . pour indiquer ce qu'on veut exprimer, et devient facilement intelligible pour te lecteur qui possède le Polyglotte improvisé (1).

Ces signes ne s'élèvent pas au-dessus de 19, dont 4 seulement sont répétés coinze fois devant: les soixante lignes qui composent la page; mais des quatre signes, toutes les fois qu'on les répète, sont précédés d'un autre signe bien die tinet; et il en résulte autant de combinaisons différentes de signes qu'il va de lignes dans la page. Cette disposition de signes se trouve reproduite à toures les pages du livre; il n'y a de changé que le numéro de la page.

L'emploi de ces signes m'a semblé clair, prompt, facile: C'est un accessoire fort utile du livre de M. Rezzi. Quant au principal, c'est-à dire su manuel lezia que, il m'a parus'approprier parfaitement à l'usage deceux qui veulent apprendre sans maître. Sous ce rapport, le Polygiotte improvisé offre de grands avantages 1 et nous ne doutons pas que l'expérience ne confirme l'espeir qui a soutenu l'auteur dans son rude et minutieux travail, Pour le mener à benne fin, il u fathe autant de patience; d'ordre et de goût, que d'éradition et de science. L'enération typographique, d'une netteté rémarquable, doit contribuez encure su soca cès. Aplourd'hui la commissance des langues est un besoin pour tout le monde. mais en particulier pour ceux qui se vodent à nos recherches, et qui, presque entièrement absorbée par ce but important, n'ont que de rares loisire àcconsacrer à toute antre étude. C'est pour eux surtout que l'ougrage de M.: Renni : p un bienfait. Basé sur la méthode comparative, la meilleure et la plus févende de toutes, il n'exige pas de grands sacrifices de temps; et c'est beaucoup pour des ouvriers laborieux qui ont besoin d'employer journellement des matériairs: em-

. . .

Carrier processing the con-

٠. · (1) Revne critique des livres nouvester ; par W. Joel Cherbuljege 8e année, nº 3.

pruntés à toutes les langues, mais dont une seule pensée, une seule œuvre domine tous les instants, la reconstruction du vaste édifice historique à laquelle ils ont consacré leur vin.

> EUG. GAMAN DE MONGLAVE, Membre de la première classe de l'Institut Historique.

ESSAI HISTORIQUE SUR LES CÉRÉALES.

ET CONSIDÉRATIONS SUR LEUR CULTURE, LEUR CONSERVATION, LEUR ALTÉRATION.

PAR M. LE DOCTEUR VICTOR MARTIN DE MOUSSY.

Ce travail, quoique renfermant beaucoup de détails historiques assen intéresaunts, ne m'a pas paru aussi complet, sous ce rapport, que me l'avait fait espérer son titre d'Eussi historique. J'ai même cru d'aherd, à la lecture des premières pages, que la partie historique avait été oubliée, mais je n'ai pas tardé à voir que l'auteur avait réservé les détails qui s'y rapportent pour les placer à la tête de chaque céréale en particulier. Je crois qu'il eut mieux valu les réunir ; ils enssent offert un plus grand intérêt, et l'on aurait pu mieux apprécier les liaisons qui existent entre les diverses céréales et les causes qui en ont fait adopter l'ausge par les différents peuplés.

Je ne puis partager entièrement l'opinion de M. Martin sur la composition des graines des graminées. Je sais bien que cette analyse a été faite par des hommes savants, mais c'est à une époque où les progrès de la chimie organique n'avaient pas encore permis d'apprécier aussi rigourensement les faits, et d'expliquer même, pour sinsi dire, les secrets de la nature. Qu'on n'aillé : pas croire copendant, qu'admirateur enthousiaste des nouvelles théories qui ont été exposées récemment avec autant destalent que d'élèquence dévant une illustre assemblée, je puisse croire que l'homme sera hientôt en état de pénétrer tous les attrets de la nature et de devenir l'égal de Dieu; une pareille pensée segait téméraire : je dirai plus, elle serait absurde. Je crois seulement qu'il est quelques produits naturels, dont la formation, inexpliquée jusqu'ici, pourra être prévue. qu'il sera même donné à l'homme de créer; mais ces produits ne sexant jamais dopés de vie, et ne dépasseront pas les bornes de la raison homaine, aidée des connaiseances chimiques qui expliquent leur formation. Pent-être même qu'un jour ces thégries, si brillamment créées, discutées avec tent. de chaleur, viendront s'égronler devant une nouvelle déconverte, comme cela a déjà en lieu pour le théerie du phiogistique de Sthal, et pour celles d'autres chimistes aon moins célèbres ; mais je reviens au travail de M. Martin.

Je ne crois pas, comme l'auteur, que le sucre existe en grande quantité dans les graines de céréales avent leur maturité, car alors il faudroit admettre que ce surre se transforme en éleule; et c'est la fécule qui possède au contraine la faculté de se changer en sucre sons entaines influences. Il y a bien du sucre dans les céréales, mais pas en abondance, ainsi que le dit M. Martin.

L'autear prétend ensuite que c'est la fécule qui est la base de l'alimentation végétale, et que c'est elle qui fournit le plus d'élements réparateure; je crois que le gluten que renferme un grand nombre de céréales est encore beaucoup pius nouvrissant que la fécule, et que, si cette dernière avait des propriétés alimentaires aussi énergiques, l'autorité ne fernit pas teus ses efforts pour en empêcher le métange avec la farine. Elle est même généralement considérés comme une substance slimentaire légère, et c'est pour cela qu'elle est prescrite à quelques convalescents.

M. Martin examine les céréales en particulier; il indique hour origine qui est souvent fort deuteuse, leurs propriétés, leur culture, les terrains et les climats qu'elles préfèrent.

Il paraît, d'après l'auteur, que ce sont les Grecs qui, les premiers, out employé la décoction d'orge comme médicament, et qu'ils loi ont donné le nom de tisane, qui a été adopté pour désigner les médicaments destinés à servir de boisson aux melades.

Toutes les plantes féculentes sont ensuite l'objet de l'examen de M. Martin; la pomme de terre est par lui placée au promier rang, comme étant celle qui peut fournir les produits les plus nombreux et les plus variés; et, à cette occasion, il rappelle le diner de l'armentier, dont tous les mets étaient des produits de la pomme de terre, deputs le pain et le pôtage jusqu'au esti et à la liqueux.

Arrivant aux altérations que penvent éprouver les céréales, l'auteur passe successivement en revue les plantes malfaisantes que ranferme un grand nombre d'entre elles; ll-insiste particulièrement sur l'ergot, que l'on trouve si fréquenment dans le seigle, et qui peut produire des accidents très graves, souvent même causer la mott.

Parmi les animaux, conx qui lui paraissent le plus muiables sont l'alucise et la fausse teigne, insectes destructeurs qui portent le ravage dans les plus riches moissons, et les sauterelles, connues sous le nom valgebre de origests, fidua plus terrible que la grêle. Leur effroyable multiplication, ainsi que leur voracité, en fâit un ennemi très redoutable; elles ne voyagent que par troupes de plusieurs milliards; et, lorsqu'elles s'abatrent sur un pays, il n'y reste pas un brin d'herbe, pas une feuille, tout est dévoré. Si un vent favorable les précipite dans l'Ocean, malheur au pays sur les côtes duquel leurs cadavres seront rejetés; leur nombre est si grand, et l'odeur qu'ils exhalent est tellement fétide, qu'il en résulte souvent des épidémies. La Namidie perdit, en 252, selon saint Augustin, 800,000 habitants, durant une épidémie causée par les cadavres des sauterelles rejetés par les flots. Le meilleur moyen de les détruire est l'emploi du feu et de la terre.

Viennent ensuite les charançons, qui détruisent les blés dans les greniers sans

alténer la politicule extérienre, mais en ne laissant résilement que le péricarpe.

Je ne suivrai pas l'enteur dans les diverses manipulations que l'on fait subir aux grains avant les semailles; je dirai seulement qu'à propos de la conservation des grains, il cite un fait historique que je ne dois pas passer sons silence. A Metz, on employa, en 1707, de granda amas de blé que le due d'Eperson y avait fait resembler en 1570, c'est-à-dire 137 aus auparavant. Ce blé avait été conservé dans de vastes grepiers où on l'ayait recouvert d'une couche de chaux vive de quatre pouces d'épaisseur, que l'on avait humectée avec un arrosoir. La partie supénieure avait formé proûte avec la chaux, et cette croûte avait intercepté la communication ayec l'air, le reste du blé était parfaitement conservé.

L'origine du pain remonte aux temps les plus reculés; les Egyptiens et les Hébreux se servaient de fours pour le faire cuire, quoique le plus souvent ils se hornassent à le griller sous la cendre; mais les anciens employaient presque exclusivement du pain sans levain, et ils y mélangeaient du beurre, de la graise, da miel, etc.

La bouillie de farine fut longtemps la nonrriture des Scythes et d'autres peuples barbares; aujourd'hui encore, les Baskirs, les montagnards écossais, les habitants de quelques contrées de la Russie, et les paysans d'une partie des Landes, en sont un fréquent usage.

La confection du pain et son importation à Rome remontent à l'année 583; ce furent les Phéniciens qui, les premiers, enseignèrent aux Romains la fabrication du pain avec levain.

Presque aussitût le gouvernement s'en empara; il fit construire des boulangeries publiques, dont le nombre s'éleva sons Auguste à 329. Dans chacune d'elles le froment était transformé en farine, puls en pain, car toutes avaient leurs moulins et leurs fours; des esclaves préparaient le pain, et un directeur en surveillait la fabrication.

Ces boulangers formaient une corporation protégée par plusieurs priviléges, mais ils ne pouvaient changer d'étes. Ils étaient changés de l'exploitation des greniers publics qui étaient déposés les blés destinés aux largesses, c'est-à-dire à mourrir gratia toute la populace de Rome.

- M. Martin examine ensuite avec détails la fabrination du pain; il discute les divers modes employés, et donne la préférence aux pétrins à la mécanique et aux fours répothermes. Quelques expériences qu'il a faites avec le pain de seigle lui funt croire qu'il a la propriété de retarden l'embonpoint.
- L'anteur s'élève avec force contre la manvaise qualité du pain de munition; ces plaintes n'ont rien d'exagéré sans doute, car il fat un temps où le pain des défenseurs du pays ne pouvait même servir à faire de la soupe aux animaux; sojourd'hui de grandes améliorations ont été apportées, soit dans le choix des grains, soit dans la manutention même; et le pain du soldat, sans être de première qualité, est reconnu très sain et très bon.

La partie chimigae et toxicologique ne repond pas an reste du travail et

laisse beaucoup à désirer. Les moyens qu'indique M. Martin pour signaler les sels métalliques vénéneux ou non vénéneux, ajoutés dans le pain, sont inapplicables et n'auraient certainement aucun auccès; ils dénoteraient même cher l'auteur une ignorance complète de la texicologie, si on ne voyeit que cette partie a été considérée comme accessoire, et n'a été mise là que pour rendre plus complet un travail qui embrasse les céréales sons tous les points de vue. Je ne suis pas du tout de l'avis de M. Martin, si telle est son opinion, et je crois qu'il ent mieux valu ne pas traiter la partie chimique que de la traiter d'une manière incomplète et erronée. Si l'auteur était chargé de reconnaître les falsifications compables du pain par les sels, à l'aide des procédés qu'il indique, il se convaincrait bismtét de leur inefficacité.

Je dois mentionner ici le paragraphe relatif à l'influence du pain de mutuaise qualité sur l'homme, et aux épidémies qui en sont la suite. Il renferme des détails historiques du plus haut intérêt, et que je regrette de ne pouvoir indiquer que succinctement. Dès les temps les plus reculés, les anciens, reconnaissant cette influence facheuse des céréales altérées, les avaient misés sous la protection des dieux. Les Romains avaient créé une divinité spéciale pour la rouille des blés; ce dieu, appelé Rubigo, fut considéré comme le protecteur des céréales, et Numa Pompilius institua en son honneur des processions solennelles que l'on faisait, au milieu des champs, Les processions des Rogations ne seraient même, d'après M. Martin, qu'un souvenir de cette ancienne cérémonie, car les chrétiens ont aussi pour but, dans cette solennité, d'attirer la protection du ciel sur leurs récoltes.

Quant aux épidémies, les plus terribles sont la feu Saint-Antoine et les rephanies. On ne saurait se faire une idée du tableau effrayant que trace l'auteur du feu Saint-Antoine ou feu des ardents. Cette horrible maladie, occasionnée par le seigle ergoté, qui croît surtout pendant les étés humides, est accompagnée de symptômes extraordinaires; la gangrène s'empare d'abord des extrémités, puis les membres se séparent peu à peu du corps sans hémorrhagie, et l'on meurt après des souffrances atroces. Ce ne fut qu'au XVI° siècle que l'on commença à sonpçonner la véritable cause de ce fléau qui, dans une seule année, enleva 40,000 habitants dans le Périgord et le Limousin.

Je ne terminerai pas l'analyse rapide de cet ouvrage, plus riche qu'on ne le croirait d'abord en recherches historiques, sans dire quelques mots des disettes qui ont affligé la France à diverses époques. Sous le règne de Charlemagne, une grande disette suivit deux années d'abondance; le peuple ignorant s'imagina que les esprits malins avaient dévoré les meissens; il assura avoir entenda leurs voix menaçantes dans les airs. Charlemagne lui-même, effrayé, fit consulter les prélats assemblés à Francfort. Geux-ci répondirent que le meilleur moyen de conjurer un nouveau malheur était d'engager le peuple à payer exactement la dime à l'Eglise! Cette croyance aux malins esprits n'a riru de surprepant à une époque où l'on croyait aux sorciets et aux revenants. Plus tard, on attribus

cos ductico sur accapateurs, et l'on sak que es fut un des metils qui cauna les premiers monocres de 80.

L'ouvrage se termine par qualques considérations en la production des céréales en France. La quantité de froment que l'on séculte n'est sufficunte que pour 18 millions d'habitates : tout le suste est abligé de se manuir de ségle, d'orge ou de poumes de terre ; les détails statistiques sur l'importation et l'expartation cont outsi d'on palmont intését.

En résuné, l'ouvrage de M. Martin renfenue de prétieux documents sur les céséules, feur histoire, leur culture, leur consurvation, les aliérations qu'elles pervent produire locsqu'elles out été désériorées. En un mot, on trouve réuni dans ce travail une histoire générale des séréales et de tout ce qu'il importe de consultre sur ces graines si importantes pour les heroins de l'hummité. Les détails historiques pleins d'intérêt que ce livre renferse, suchètent pleissement les défants que j'hi signalés dans la partie elimique et conécologique de l'ouvrage, et le fant rentrer dans la spécialité dont s'occupe l'institut ffistorique; il dénote ches l'auteur un able ardeint pour la science, et il est évidenment le fruit de longues et laborieuses recherches.

Ca. PAVNOT.

Chef der terrores chimiques à l'École soyale des Mines , membre de la troislant closes de l'Institut Milayique.

TRAITE DU FROID,

DE SON ACTION ET DE SON EMPLOI, HYPRA ET EXTRA,

EN MYGIÈNE, EN MÉDECINE ET EN CHIRURGIE,

PAR LE D' LACORRÈRE.

Sydenham, appelé quolquosois l'Hippocrate anglais, reprochait su froid « d'avoir causé plus de maux que la peste, la guerre et la fintine ensemble. » M. Lacorbière accepte le reproche, il accueille l'anathème, mais avec la condition qu'on se latte de reconnaître que l'importance du froid, considéré comme modificateur de l'organisme, doit être bien grande puisquelle a pu paraître si redoutable. M. Lacorbière raisonne en bomme qui n'est pas travaillé par la goutte, comme l'émit l'Hippocrate de la Grande Bretagne. Hen résulte qu'il n'a point roué su froid estte haine intéressée et aveugle dont le douteur que nous ve-wops de nommer a laissé des traces dans son truité de la goutte. Néanmoins, M. Lacorbière est peut-être redevable à l'emploi du froid de la santé dont il jouit; il doit peut-être à ce modificateur le salut-de quelques malades qu'il aime beau-coup. Dans ce cas, la reconnaissance pourrait se moutrer chez lei tout aussi aven-

gle que la rangune chez Sydenham. Quoi qu'il en soit, du choe des opinions idillissent les lumières; et si, la maladie d'un médecia a fait intenter un procès tracamier, au froid; il est heureux; que la sangé d'un autre méderin en inspire l'apologie. Le moindre des bianssite qu'il soit permis d'attendre d'une pareille lutte, c'est que l'on sache se préserver du froid quand il paut être misible, et qu'on suche y recourir quand il peut être utile. C'est surtout pour bénéles cette dernière science que M. Laopsbière a consseré un grand nombre d'années à une étude dont il vient de publier les résultets. Plus impartial, que Sydenbau, plus libra et per conséquent plus juste que lai, il n'a sign négligé pour faire ressortir les avantages qu'il nous est donné de retirer de l'emploi du, froid dans l'hygiène et dans la thérapoutique. Meilleur logicien que l'Hippograte anglals, il n'a pas conelu des inconvénients du froid dans certaines circonstances à la nocuité absolue de l'application sagement dirigée decet agent physique, Decegue le tartre stibié est capable de tuer un homme, doit-on en cancinne qué le tantne stibié, qui guérit plusieurs maladies, est plus faneste que la peste, la juarrei et la famine? M. Lacorbière, au contraire, fidèle aux lois de la physiologie, a reconnu que les agents dont en a le plus souvent à déplorer, dans les cas ordinaires, la malheureuse influence, sont précisément cenz qui, entre les mains de médecin. deviennent les ressources les plus précienses et les plus efficaces. Il a appliqué cette maxime au froid, et il en est résulté une monographie remplie de faits nombroux. d'importantes observations; et en définitive, tout en parlant du froid, it a réchauffé le zèle de ses confrères pour ce puissant modificateur de l'organisme.

Sachone-lui gré de son œuvre, qui bonore et l'auteur qui a eu la patience de l'exécuter, et la classe à laquelle il appartient dans notre Société. Perquadonsnous bien que ce n'est pas chose aisée que de faire un livre utile, réellement ntile, en médecine surtout. Pour faire un livre utile en médecine, il faut écarter toutes les séductions de l'imagination, il faut résister à l'attrait de ces investigations orgueilleuses, de ces espérances qui chatouillent ai agréablement la fibre de l'amour-propre; il faut imposer silence à ce désig si naturel qui nous sait chercher un plaisir de tous les jours dans les efforts d'une tâche pénible. Il faut renoucer à soi, renoncer à ses plus chères pensées. Il faut ne voir que le fait qu'on étudie, l'examiner sous toutes ses faces, en scruter les rapports avec une maladie, avec un ayuntôme, avec une guérison, avec une convalescence, etc. Il faut, en un mot, ne se leisser détourner par augune considération dont, en définitive, les hommes qu'accablent les complications morbides ne puissent faire leur profit et retirer de grands adqueissements à leurs maux. Pour que, il faut souvent s'attacher à un agent obscur ou vulgaire, le retourner dans tous les sens, l'examiner à la loupe, au microscope, en déterminer le rang, la nature, l'officacité, et consecrer ainsi des années d'une vie précieuse à sonder un mystère auquel la génération qui nous entoure reste souvent indifférențe. Le bien, en médacine, ne se fait qu'à ce pris. Patience dans l'observation, persévérance, dans la volenté, amour sérieux de sa profession, foi, foi raisonnée surtout, dans la richesse des ressources cachées dans la nature, et que le Créateur a livrées à nos laborieuses recherches : telles sont les qualités du médecin qui veut rendre des services réchs à la science, qui préfère la solidité des résultats à l'apparence des mots, je dis des mots sans calembourg, car je prétends que les mots (verba seu voces) jouent un trop grand rôle dans la médecine. Je citerais au besoin l'irritation, si je ne craignais de causer à notre collègue une peine trop vive. D'ailleurs, si j'en disais devantage, j'entrerais dans des détails qui ne seraient pas ici à leur place. Il vaut mieux que je me borne à vous dire que l'irritation est un grand mot qui rappelle à M. Lacorbière un maître illustre dont la mémoire est chère à tous, à lui en particulier.

Un éclaireissement cependant à ce sujet. L'irritation est l'équivalent un peu élastique de l'inflammation. A la précision de celle-ci on a substitué le vague de celle-là, pasceque plus une qualification est vague, plus elle est infinie, plus elle peut embrasser de phénomènes. Or c'est précisément ce' dont il s'agissait. La plupart des meladies (990 sur 1,000, die M. Lacorbière) étant devenues des maladies inflammatoires dans la pensée du maître, le mot irritation, doué de plus de souplesse, fut choisi pour en exprimer la nature. Ce tour fet joué à la barbe des vingt-deux siècles de tradition médicale qui nous contemplent du haut des collines de l'île de Cos. Cela fut appelé une réforme. Je le veux bien, car une réforme, c'est toujours un mot nouveau exprimant une idée nouvelle, souveat seusse, quelquesois vraie, en partie du moins; et cette idée, c'est toujours une occasion de faire de nouvelles recherches, d'abandonner une mine épuisée, d'en tenter une qui soit moins connue, c'est toujours une occasion de quitter un extrême, pour en aborder un autre. Une résorme, c'est pour moi une révolution qui déplace le point de vue des investigations sociales ou scientifiques. De là, des travaux originaux, des découvertes imprevues dont le réformateur ne se doutait pas lui-même. Le résultat consiste, lorsque la part de l'éxageration a été réglée, à enrichir le domaine du sens commun, qui ressemble à un grand fleuve dont la source se perd dans le flanc des montagnes primitives, et dans lequel les rivières viennent écouler leurs eaux purifiées. Dans ce grand fleuve, qui, comme l'a dit Bacon, coule su milieu des âges, les erreurs, derniers vestiges de l'exagération et de l'outrecuidance, se trouvent jetées sur le rivage. Le navigateur qui veut le parcourir sans danger se tient au milieu; få, le courant de sens commun l'entraine dans sa course. S'il doit manœuvrer, il se montrera praticien consommé. il éviteta les vagues qui se brisent et les écueils qui le mettent en péril. Co navigateur, s'il est médecin alliant son savoir à son devoir, agira avec calme et sagesse; sa maxime sera: Fais ce que tu dois, advienne que pourra!

Quoi qu'il en soit, l'irritation étant venue trôner sur un des degrés les plus élevés de la pyramide médicale, l'inflammation a du accepter le domaine immense qu'on lui offrait. L'inflammation! comprenez-vous bien ce mot? Imaginez-vous le fir rougi dans une forge: ardet, rubet, dit le pathologiste en sjoutant delet et pulsat, pour nous représenter un organe enflammé. Que fait

l'ouvrier de Vulcain quand il veut tempérer l'ardeur du fer rougi, il le plongé dans l'eau froide. Que fait le médecin, quand il veut tempérer l'ardeur d'un organisme enflammé? A-t-il recours au froid? Pas assez souvent, dit M. Lacorbière; et il fait mieux que cela, il démontre que le médecin, en dédaignant le moyen vulgaire, se montre esclave du préjugé autant que de l'orgueil. Ne croyez pas que notre collègue conseille de jeter dans une cuve remplie d'eau de pompe le malheureux que brûle une flèvre ardente, ne croyez pas cela. Il sait trop bien que l'organisme n'est pas un corps brut et qu'il y a en lui une force de réaction que le froid rendrait trop énergique, et que cette énergie ne ferait qu'aider la fièvre à emporter le maladé. Je regrette de ne pouvoir vous raconter toutes les choses qui servent à différencier l'inflammation dans l'organisme de l'inflammation d'une tige métallique: Malgré le mot grec qui désigne à la fois fièvre et feu, je me trouve obligé de vous laisser ignorer toutes ces choses qui sont notre secret. Nous sommes initiés à une science et à un langage dont il n'est pas aisé de vous faire part dans un simple rapport.

Faut-il vous dire que l'inflammation ayant conpris une grande partie du domaine de la pathologie, le froid doit nécessairement conquérir une grande partie du domaine de la thérapentique? Cela ce conçoit aisément. Contraria contrariis curantur, dissient nos peres. Eh bien, contraria contrariis curantur, dit notre génération, à l'exception toutefois de Hahneman et des siens qui sont d'avis qu'un malade n'est jamais aussi près de sa guérison que lorsque sclon le seus commun il est au plus mal. Qu'opposer au chaud? le froid. Que si les quatrevingt-dix centièmes des maladies sont inflammatoires, le froid doit être quatrevingt-dix fois sur cent un moyen précieux. Ainsi l'importance de cet agent s'accroît en raison du nombre de maladies dont on reconnait la nature inflammatoire. Voilà pourquoi M. Lacorbière, en s'attachant à enseigner l'utilité du froid, se montre le fidèle et laborieux disciple de M. Broussais qui enscignait les ravages. de l'inflammation. Si l'un a abondé avec trop d'exagération dans sa théorie, l'autre doit nécessairement tendre à une certaine exagération dans sa pratique. Heureusement il est au-dessus des orgueilleuses conceptions de la science des réformateurs une source antique et toujours féconde qui rend ses oracles recueillis par la multitude. Cette source c'est la raison générale, c'est la raison de tous, qui est'sortie comme Minerve de la pensée divine et qui conserve comme une vestale le flambeau des enseignements primitifs. Il est bien permia de la fortifier et de l'accroître; mais il n'est pas permis de la refaire de toute pièce au gré d'un individu, au gre d'une génération. C'est d'ailleurs ce que l'on peut apercevoir dans l'ouvrage de M. Lacorbière, H sait très bien reconnaître que l'action réelle du froid n'a pu échapper à aucun observateur et qu'elle n'a commencé à devenir obscure, incertaine, que lorsque les hommes de génie ont voulu se mêler de la qualifier. « Ainsi, ditil, dans l'origine de la science, ne voyant que les phénomènes produits par la réaction de l'organisme, on prétendit que le froid était s'imulant. Quelque temps

après, la théorie étant éclairée des lumières de la physique et de la phrénologie, ce moyen fut proclamé débilitant. Plus tard et même sous le règne alternatif de ces deux opinions absolues, il y en eut une mixte étayée de phénomènes tantôt d'excitation, tantôt de débilité, qui s'offraient à l'observateur: il fut alors admis que le froid participait et de la débilitation et de la surexcitation, selon des circonstances données, non toujours appréciables.... Mais, chose digne de remarque, cette diversité d'opinion en théorie n'excluait pas en pratique l'unité de croyance sur le résultat incontestablement favorable du modificateur, tant ce résultat était évident. Disons-le, si les hommes réussissent à faire plier les faits à leurs convictions opposées, il n'en est pas moins constant que l'expérience ne peut servir qu'à ceux qui, doués d'une heureuse organisation cérébrale, ont assis leur principe sur la vérité, sur la nature elle-même »

On le voit, M. Lacorbière, doué sans doute d'une heureuse organisation cérébrale, marche sans hésiter au milieu du fleuve dont nous avons parlé tout-à-l'heure; il se rallie franchement à la grande doctrine du sens commun, tout en étant entrainé par une puissance secrète vers les sables du rivage où s'évaporent les opinions absolues d'un homme de génie dont je n'accuserai point l'organisation cérébrale, ce qui sentirait trop la phrénelogie. Notre auteur se laisse quelquefois entraîner; mais quel est l'homme qui ne sent pas, comme l'a dit saint Paul, deux êtres en lui, l'être des affections ou des habitudes, et l'être du sens commun ou de la raison? Dans M. Lacorbière, c'est en définitive ce dernier qui triomphe. Pour ma part je l'en félicite,

L'histoire du froid, considérée comme moyen hygiénique et thérapeutique, si mous y regardions d'un peu près, nous ferait remonter au commencement du monde, au jour et à l'heure où Adam, ayant péché, s'aperçut qu'il était nu. Mais ce serait remonter un peu trop haut, vous m'épargneres cette peine inutile. Sachez seulement que M. Lacorbière nous donne la liste de quatre-vingt-buit auteurs qui, à partir d'Hippocrate jusqu'a nous, ont mentionné le froid comme un agent dont la médecine doit s'enquérir. Parmi ces auteurs, nous remarquons Parménide d'Élée, et Musa, l'ami d'Horace et de Virgile. Cette multitude d'écrits n'a pas empêché que notre auteur n'eût une tâche toute nouvelle à accomplir du moins en France. Il l'a accomplie en homme laborieux, qui sime le progrès, qui y concourt de toutes ses forçes. Nous devons d'antant plus lui en savoir gré, nous médecins, que le sujet qu'il a traité et qu'il importait de traiter, l'avait été jusque-là avec négligence et indifférence; il fallait la patience de notre collègue pour ranimer notre zèle et réveiller notre attention engoundie.

Il est inutile de vous dire que le froid est considéré dans le livre dont je vous entretiens dans ses rapports avec la nature inorganique et organisée, dans ses rapports avec l'art de prévenir les maladies, dans ses rapports enfin avec l'art de les guérir. L'auteur y rapporte un grand nombre de ces observations curieuses qui forment toujours le meilleur fonds du savoir d'un praticien. Nous lui reprocherons quelque prolixité dans les détails, et de trop fréquentes disgressions dans

les généralités. En résumé, un volume de sept cents pages sur l'emploi du froid en médecine est un télut largement et noblement payé à la science qui a pour but de prévenir et de guérir les maladies.

Le docteur CRRISE, Membre de la troisième classe de l'Institut Historique.

DOCUMENTS HISTORIQUES CURIEUX OU INÉDITS.

LETTRES DU ROI CHARLES VI,

Par lesquelles comme par l'advis et délibération de ses chers oncles les due de Berry et de Bourgogne, et de son conseil, en sa présence publiquement en assemblés et convocation de son commandement, faite au palais-royal, à Paris, tant de ses dits oncles, plusieurs autres de son sang; prélats, nobles et autres; comme de Jean de Fleury, dernier prévost des marchans, eschévins, quarteniers, cinquanteniers et diseniers, qui lors estoient en la ville, et grand multitude de peuple,

Il eust ordonné que doresnavant n'auroit prévost des marchans ne eschevins en ladite ville, et seroit ledit office de prévest des marchans fait, gouverné et exercé par le prévost ordinaire de Paris qui est à présent et seroit pour l'advenir,

ill donne et octroie à l'office de ladite prévosté la maison et appartenances que souloit estre pour l'office de ladite prévosté des marchens et estois appelée la maison de la Ville, située en la place de Grève, et veut que doresnavant elle soit nommée et appelée la maison de la prévosté de Paris, le 27 janvier 1862.

Le roi le confirme de seches, et, en signe de ce, déclars avoir baillé et faiv bailler par son amé et féal chevalier, conseiller et chambellan Jeban de Chambrillae, sonéchal de Pierregort, la réel possession d'icelle maison à son amé et féal conseiller et chambellan Guillaume, S^r. de Tignouville, garde, par Sa Majesté, de ladite prévosté, pour lui et ses successeurs; sauf toutes fois que les salles basses, celiers et caves seront de cy en avant mis les biens de ses garnisons.

A Paris, juin 1404.

- Le présent extrait certifié conforme au manuscrit en ma possession.

A Sainte-James, (Manche) le 20 août 1860.

Le vicomte de Guiton,

Membre de la première classe de l'Institut Historique.



EXTRAIT DES PROCÈS-VERBAUX

DES ASSEMBLÉES GÉMÉRALES ET DES SÉANCES DES CLASSES DE L'INSTITUT HISTORIQUE.

. Le mercredi 1° juillet 1840, la première classe de l'Institut Historique (Histoire générale et Histoire de France) s'est réunie sous la présidence de M. J. Ottavi; 25 membres sont présents.

Lettre de M. Rafn, secrétaire de la Société royale des Antiquaises du Nord, siégeant à Copenhague, accompagnée de neuf brochures, mémoires, cartes et gravures, ouvrages de M. Rafn (M. Nolté, rapporteur).

Hommsges de la dernière livraison de la Bibliographie universelle; de Napoléon au golfe Juan, par M. le marquis Cuneo d'Ornano; du Voyage depuis
les sources du Jourdain jusqu'à la mer Rouge, par M. Jules de Bertou; du dernier Bulletin de la Société de géographie; du nº 36 des Archives curieuses de
la ville de Nantes, par notre collègue, M. Verger; de l'Itinéraire historique,
géographique, pittoresque et biographique de la vallée de Montmorency, 2º partie, par M. Flamand Grétry (rapporteur M. Robert (du Var).

Demande d'admission de M. Daniel Rouière de Laval, appuyée par MM. le docteur de Lacorbière et Casimir Broussais. Comme titre à son admission, M. Rozière a remis un mémoire manuscrit sur l'histoire de la province du Maine. MM. de la Pylaie, E. G. de Montglave et Leudière sont nommés commissaires pour l'examen des titres du candidat.

M. E. G. de Monglave fait un rapport substantiel des curieux documents relatifs à la découverte de l'île de Cuba, soumis à la 1^{re} elasse par M. Francis Lavallée, vice-consul de France dans cette île. Ils traitent de la description du pays, des peuples qui l'habitaient, et de leurs mœurs; on y remarque un intéressant chapitre sur l'origine du tabac, dont les Indiens aspiraient la fumée par les narines, et des données précieuses sur le tombeau de Velazques portant une inscription latine, tombeau qui a éprouvé de singulières vicissitudes, et dont M. Lavallée donne le dessin.

M. Dufey (de l'Yonne) continue la lecture de son rapport sur l'Histoire d'Auxerre, par M. Chardon.

Notre collègue se livre à d'ingénieux rapprochements entre les textes de divers auteurs qui ont parlé d'Auxerre, notamment Jules-César. Il a trouvé plusieurs Velodunum ou Velonodunum, nom que M. Chardon attribue exclusivement à Auxerre, tandis qu'il paraît avoir été aussi celui de Montargis et de Château-Landon.

Le rapporteur rend hommage aux recherches consciencieuses de M. Chardon; il regrette seulement qu'il ait cru devoir omettre ses pièces justificatives.

- M. de Berty, qui a fait un examen attentif de l'ouvrage dont il s'agit, succède à M. Dufey (de l'Yonne); il réfute quelques-unes des assertions du préopinant, tout en avouant que le premier volume de M. Chardon n'est que le resumé de l'ouvrage de Lebeuf.
- M. de Berty cite une lettre de feu Chapet, d'Auxerre, habile antiquaire, qui donne le nom de Velonodunum à un village près d'Auxerre, aujourd'hui nommé Valan.
- M. Dufey persiste dans ses assertions. M. de la Pylaie, qui les adopte, s'appuie principalement sur le fait des distances qui séparent Auxerre et Montargis de la ville d'Orléans, et sur la position respective de ces lieux.

Le rapport de M. Dufey et la dissertation de M. de Berty sont renvoyés au Comité du journal.

M. E. G. de Monglave a la parole pour lire un rapport de M. Ferdinand Berthier sur une des plus intéressantes publications de la Revue de France. Il s'agit de la Vie de Napoléon, par notre collègue. M. Ottavi.

Le rapporteur fait habilement ressortir tout ce que cette notice renferme de clarté et d'élégance dans l'expression, tout ce qu'elle offre de chalcureux et de patriotique dans les sentiments. — Renvoi au Comité du journal.

L'ordre du jour appelle la continuation de la dissertation sur la chronologie ancienne.

- M. Leudière reproduit les arguments qu'il a déjà présentés à l'appui de ses conclusions.
- M. Henri Prat, se fondant sur l'Art de vérifier les dates, pense qu'il faut a dopter, pour l'âge des patriarches, les années mentionnées dans les Septante et dans la Vulgate.
- M. Leudière prétend que l'opinion des Bénédictins à ce sujet n'est rien moins que décisive.

La classe remet à sa prochaine séance la suite de cette discussion.

, La deuxième classe (Histoire des langues et des littératures) s'est réunie le 8 juillet sous la présidence de M. Leudière; 23 membres étaient présents.

On lit une lettre de M. Martin de Paris, secrétaire de la classe, qui annonce que, jusqu'après le congrès, il ne pourra remplir ses fonctions pour cause d'absence. Cette annonce est considérée comme une démission, vu surtout l'absence du secrétaire adjoint, M. Venedey. Tous deux sont remplacés, le premier par M. Vincent, le deuxième par M. Grandin.

Présentation de M. de Saint-Poncy par MM. Trémolière et Jacomy-Regnier : l'affiche est votée; on nomme pour rapporteurs MM. Jacomy-Regnier ; Ernest Breton et Trémolière.

M. Nolté est chargé de rendre compte d'un manuscrit intitulé: Dissertation sur l'origine des langues et de l'ecriture, par M. l'abbé Vastel, de Honsleur.

Hommage à la classe d'un numéro de la Mère institutrice ; par M. Lévi.

M. Morean de Dammartin lit un rapport de M. Jacomy-Regnier sur les travaux de linguistique de M. Marcella, rapport suivant lequel M. Marcella aurais trois avantages incontestables sur Lancelot: 1º D'avoir réduit les racines grecques à six cents, au lieu de plusieurs milliers qu'admet Lancelot; 8º de donner le sens métaphorique qui n'est pas indiqué dans Lancelot; 5º de signaler comme racines tous les mots qui le sont réellement, ce qui n'a pas lieu dans Lancelot et Port-Royal, qui confondent souvent les dérivés et les racines. M. Jacomy-Regnier fait observer que M. Marcella a eu tort de faire venir tous les mots-racines d'onomatopées.

Sur cette critique du rapporteur, M. Vincent explique que M. Marcella n'a pas dit précisément cela; il a seulement rapporté les mots-racines aux onomatopées qui s'en rapprochaient, et dans l'unique but d'aider la mémoire des élèves et même des maîtres. —Renvoi au Comité du journal.

M. Vincent lit ensuite, sur l'Annuaire de la Société philotechnique; un rapport dans lequel il retrace l'origine et les progrès de cette société; puis passant en revue les principales pièces de cette publication, il félicite l'Institut Historique de ce que les noms de plusieurs de ses membres figurent au bas d'articles qui ne sont pas les moins remarquables du recueil; il en cite plusieurs en preuve de son assertion.—Renvoi au Comité du journal.

Discussion sur l'influence des langues barbares sur le latin du moyenage.

- M. Vincent, rapporteur, croit devoir, à propos de cette discussion entamée depuis longtemps, rappeler les bases de son argumentation; il a signalé l'influence dont il est question comme ayant agi, 1° sur la syntaxe; 2° sur le vocabulaire; 5° sur l'harmonie générale; 4° sur la poésie, notamment la rime réunie à la mesure des vers anciens dans ceux qu'on a appellés léonius.
- M. Dufey (de l'Yonne) rejette toute la discussion sur le changement des rapports sociaux, qu'il donne comme la cause générale des changements dans la langue latine. On fut obligé de latiniser une foule de mots barbares. Il critique d'si leurs la manière dont on fait de la linguistique à l'Institut Historique.
- MM. Leudière et Dusey prennent ensuite successivement la parole; le premier, pour combattre cette assertion, le second, pour la défendre.
- M. de Berty croit devoir signaler quelques omissions dans le mémoire de M. Vincent, qui a d'ailleurs, dit-il, très bien posé la question, et parfaitement exposé toutes les causes de la corruption de la langue latine.
- M. Fresse-Montval critique une assertion de M. Vincent qui a présenté C audien comme ayant contribué à corrompre la langue latine par affeterie.

La discussion étant épuisée, M. Vincent répond à quelques-unes des diverses objections dont son mémoire a été l'objet. Il cherche surtout à prouver que les omissions signalées par M. de Berty n'existent pas.

- *.* La troisième classe (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques) s'est réunie le 15 juillet sous la présidence de M. l'abbé Badiche; 25 membres étaient présents.
- M. le docteur Cerise demande la parole pour s'opposer à l'impression des procès-verbaux dans le journal avant qu'ils sient été adoptés et rectifiés par les classes.

Cette réclamation est d'autant plus fondée de sa part, qu'on lui a fait dire, dans divers comptes-rendus de séances, des choses qu'il n'a ni dites, ni pu dire; comme celles ci, par exemples: Qu'il fait bon marché de ses propres convictions en médecine (nº de mai 1840), et cela, parcequ'il avait combattu une discussion soulevée par M. le docteur Blagny sur une question de pathologic générale, discussion qu'il croyait inopportune devant une assemblée dont tous les membres, excepté les deux interlocuteurs, étaient étrangers à la médecine.

Une autre fois (nº de juin 1840) on lui fait assimiler des prélats à des agents de police, et cela dans un propos de table, alors qu'il n'avait fait que raconter les regrets qu'il avait exprimés en voyant le matérialisme régner souverainement comme auxilisire de la liberté partout où les ministres de la religion se constituent les défenseurs des intérêts temporels du prince.

- « Co n'est point pur amour-propre, ajoute-t-il, que je blame des rapports où l'en me fait dire des choses inintelligibles ou absurdes : je passe condamnation sur tout, pourvu que les paroles que l'en me prête ne fassent tort qu'à mon espirit; mais je protesterui toujours contre des inexactitudes qui pourraient compromettre mon honneur ou mon caractère. »
- M. le docteur Cerise se plaint auni d'avoir été qualifié du titre de baron, dans le disceurs de clôture du congrès : « Si j'avais droit à ce titre, dit-il, je ne le repousserais ai ne le réclamerais, mais, comme il ne m'appartient pas, je dois le repousser : qui tacet consentit, dit l'adage latin, et ici le consentement équivaudrait à une rédicule usurpation. »
- M. Fresse-Montval dit qu'il a déjà réclamé l'an dernier contre l'impression des procès-verbaux avant leur adoption par les classes, mais qu'on lui a réponduque les rectifications seraient insérées dans le procès-verbal de la séanc suivante.
- M. l'abbé Budiche fait observer que toute rectification est illusoire quand el' na peut se faire dans le procès-verbal même où se trouve l'erreur.
- M. N. de Berty croit que M. le docteur Cerise n'atteindra pas son but san une réclamation écrite.

Une longue discussion, à laquelle prennent part plusieurs membres, s'élès sur cette question. M. Favrot, qui partage l'avis de M. Cerise, fait connaître un communication du conseil, d'après laquelle le procès-verbal devrait être prêt être imprimé peu de jours après la séance. Il demande que la classe adresse un réclamation au conseil contre cette décision, qui ne ferait qu'entraîner d'inte. minables débats. Cette proposition est adoptée.

M. le docteur Maigne, présenté par MM. Lendière et Favrot, est admis comme candidat. — Rapporteurs, MM. Favrot, le docteur Cerise et Victor Martin.

MM. Prat (Henri) et Leudière présentent M. Cellier pour membre résidant. — Rapporteurs pour cette candidature, MM. N. de Berty, Leudière et Ottavi.

Il est fait hommage à la classe des ouvrages suivants: Traité du droit évil français (en allemand), par M. Louis Frey; Aperçu sur les prisons, par M. Lacien de Rosny; Essai sur l'existence de Dieu et sur celle de l'Ame, par M. l'abbé Constantin de Pietri (M. le docteur Cerise est nommé rapporteur de cet ouvrage); Rome en 1840, par M. le marquis d'Ornano; Voyage à la chapelle du Vallet, par M. Curiol de Peyrus; Annales des Chambres, Recucil des débats législatifs.

M. Favrot fait un rapport très favorable sur la candidature de M. Lessreier, pharmacien à Trun (Orne), et sur les Mémoires qu'il a présentés à l'appui de la demande. Ce candidat est, au scrutin secret, admis à l'unanimité, sauf la décision de l'assemblée générale.

M, le marquis de Gras-Preignes lit un rapport sur un ouvrage fort intéressant de M. Rey, relatif aux compagnies d'assurance pour le remplacement. La classe regrette que ce travail, fait d'ailleurs ax professo, n'offre rien d'historique et ne puisse être, parconséquent, renvoyé au Comité du journal; elle en vote le dépôt aux archives.

M. Guinojscau recommande à l'Institut Historique un Mémoire qui n'a pu passer au Congrès de l'année dernière, et que l'auteur, un de nos membres les plus estimables, destine au Congrès de cette année. Il roule sur cette question: Toutes les calamités qui ont frappe le peuple juif sont-elles dues à la vengeance céleste à raison du déicide? — Après une longue discussion, sur l'observation de M. l'abbé Badiche qui pense que le sujet est non historique, mais dogmatique, et sur la remarque de M. le docteur Josat, qui croit qu'il pourrait susciter dans le Congrès un débat dangereux, le renvoi de ce Mémoire à l'auteur est à regret adopté.

M. Dréolle fait sur le Code moral du mariage de M. Jacomy-Regnier, un rapport qui, sur le demande de M. Favrot, est renvoyé au Comité du journal.

Un autre rapport de M. Fresse-Montval, sur une brochure de M. Moise-lerael Biding, intitulée: De la vengeance d'Israel, est déposée aux archives.

M. de Monglave donne à la classe des renseignements sur la décision prise

^{*} La quatrieme classe (Histoire des Beaux-Arts) s'est réunie le mercredi 22 juillet 1840, sous la présidence de M. Ernest Breton; 20 membres sont présents.

par le Comité du journal relativement à la rédaction des procès-verbaux.

Lettre de M. Dieudonné Finart, peintre d'histoire. Il envoie deux tableaux de Circassiens pour l'exposition qui aura lieu pendant la durée du Congrès.

Rapport de M. Victor Dairoux sur la candidature de M. Huart (de l'île Bourbon), directeur du Journal des Artistes, présenté par MM. Pigalle et Finart. Le candidat est admis au scrutin secret, sauf la sanction de l'assemblée générale.

Autre rapport de M. Ernest Breton sur une notice historique relative à Notre-Dame de Grenoble, par M. Bonnesous.

Lettre de M. Lucien de Rosny relative à des antiquités trouvées à Melun. — Renvoi à M. Ernest Breton.

Hommege d'un Opuscule sur la statistique proprement dite et sur l'histoire de l'art dans le département de l'Allier, par M. Dufour (renvoi à M. Haspel), et des Mémoires de la Société archéologique du Midi de la France, établie à Toulouse en 1851.

M. le docteur Cormau, chirurgien-major au 10º léger, demande à faire partie de la classe comme membre résident. Il se présente sous les auspices de MM. dé Monglave et Haspel. L'inscription au tableau est ordonnée: M. Haspel est chargé du rapport.

Rappost de M. Macearthy sur la candidature de M. Jules de Bertou, se présentant à la classe pour membre résidant, sous les auspices de MM. de Monglave et Ernest Breton. Il est admis à l'ananimité, sauf la sanction de l'assemblée générale.

Pièces inédites sur l'exhumation des cendres d'Héloïse et d'Abeilard, communiquées par M. Vallet de Viriville.—Renvoi au Comité du journal.

- M. Aguesse fait hommage à la classe du chaton d'un anneau romain, trouvé à Saint-Sauge, département de la Nièvre. Des remerciements sont votés au donateur.
- *. Le vendredi 24 juillet 1840, soinante-deuxième assemblée générale, sons la présidence de M. J.-B. De Bret, vice-président adjoint de l'Institut Historique; 28 membres sont présents.
- M. Alph. Fresse-Montval s'étonne de ne pas retrouver, dans le procès-verbal qui vient d'être lu, des passages qu'il a blamés dans le procès-verbal imprimé; il en résulterait que celui-ci n'en serait pas l'extrait, mais l'amplification. Il cite, entre autres additions, celle qui lui sait dire, contre sa volonté, que ce qu'on fait ordinairement n'est pas ce qu'on fait le mieux. On a fait parler aussi à M. le docteur Cerise de la Convention, et il n'en a rien dit.
- M. le secrétaire-perpétuel se reconnaît seul coupable des additions reprochées; mais est-il facile d'éviter toute erreur dans un travail aussi rapide? On se trompe, d'ailleurs, en supposant les procès-verbeaux imprimés plus développés que ceux qui sont consignés dans les registres. C'est le contraire qui a lieu. Du reste-

ces erreurs deviendront de plus en plus rares, le conseil ayant décidé que désormais les procès-verhaux ne seraient livrés à l'impression qu'après avoir été lus et sanctionnés.

.. A la suite de nouvelles explications du préspinant et de MM. Bernard Julien et Ottavi, il est donné lecture de la correspondante.

M. Martin, de Paris, socrétaire de la deutième classe, forcé de s'absenter, a été remplacé par M. J.-L. Vincent. L'absence prolongée de M. Veneday lui a fait substituer également M. Grandin.

Notre collègue M. Scipion Marin, de retour de la Turquie et de l'Egypte, fait hommage d'un travail qu'il vient de publier sur la solution de la question orientale. — Renvoi à la première classe.

M. Guinoiseau (de Maine-et-Loire), rappelle la question relative au peuple luif, qu'il avait traitée pour le Congrès de 1859 et qui ne put y trouver place. Il domande qu'elle fasse partie des questions destinées au Congrès de 1840.

Un membre rappelle que cette question a occasionné un conflit entre le Comité des travaux et le Comité du journal qui l'ont trouvée également dangereuse, et que la troisième classe, à laquelle on en avait référé comme entrant dans ses attributions, l'a définitivement écartée pour le même motif.

M. l'abbé Badiche, président de cette classe, confirme le fait et l'approuve. — M. Renzi croit qu'il ne dépend pas d'une classe de détourner de sa destination un mémoire adressé au Congrès. — M. B. Jullien approuve la conduite de la troisième classe. — M. Deville voit un grand danger à traiter en public une question dogmatique. — M. Fresse-Montval est du même avis. — M. Renzi insiste pour que le mémoire soit lu et discuté au prochain congrès. — MM. Ottavi et Ernest Breton pensent que, le Conseil et tous les Comités velevant de l'assemblée générale, si celle-ci confirme l'ordre du jour de la troisième classe, il n'y a plus à y revenir. — L'ordre du jour est pranqueé.

M. De Brière soumet une autorisation qu'il vient de recevoir du ministère pour professer à l'Institut Historique son cours sur les hiéroglyphes égyptiens et les religions de l'antiquité. Il désire deux séances par semaine, et acceptera les jours et heures que la Société lui désigners. — Renvei au Comité des travaux.

Notre callègne M. Fischbach, juge-de-paix à Aix-la-Chapelle, annonce qu'il vient d'être transféré à Vandrevange, près de Sarrelouis; il continue avec M. Rumpel une Histoire de la ville de Duren (en altemand), et nous annonce une prochaine livraison. La lettre étant signée: Membre de l'Institut Historique de Westphalie, M. Fischbach est invité à fourair des renseignements sur cette Société qui nous est inconnue.

Notre collègue M. le chanoine de Cunha Barboza, secrétaire-perpétuel de l'Institut Historique et Géographique du Brésil; adresse de très intéressants détails sur le premier anniversaire de cette Société, célébré dans le palais du jeune Empereur, en présence des grands corps de l'Etat. M. Barboza a cité et traduit

en entier, dans un discours d'onverture, la lettre de félicitations de l'Institut Historique de Paris à celui de Rio-Janeiro lors de sa création. — Sur la demande de MM. Ottovi et Ernest Breton, un extrait de ces documents sera envoyé au Comité du journal.

16 volumes ou brochures sont offerts à l'Institut Historique. - Des remercies ments sont votés aux donateurs.

Troja candidata, présentés par les classes, sont élus au sœutin secret : MM. LE-FORTIER, pharmacien à Trun (Orne), membre correspondant de la troisième; JULES DE BERTOU et MUART, membres résidants de la quatrième.

A la suite d'une discussion à laquelle prennent part MM. Ottavi, De Monglave, l'abbé Badiche, Deville et Dufey (de l'Yonne); l'assemblée arrête que la notice nécrolog que de notre collègue Népomucène L. Lemercier, de l'Académie Française, que M. Dufey devait lire dans cette séance, est ajournée à l'assemblée générale d'aquît, et qu'elle sera lue également par l'auteur à la séance d'ouverture du Congrès.

M. Ottavi, chargé de présenter à l'assemblée des considérations sur le prix fondé à l'Académie Française par M. le baron Gobert, a la parole: Le fondateur, dit-il, fils du général Gobert qui avait acquis une grande fortune sous l'Empire, décéda, il y a quelques années, en Egypte, chargeant ce corps illustre de décerner, au morceau le plus éloquent sur l'histoire de France, un prix de 10,000 fr. de rente, qui passemait à l'auteur d'un morceau plus éloquent, lors que; au jugement de l'Académie, il s'en présenterait dans les années suivantes. Les envois ont été nombreux. Ils ne s'élèvent pas à moins de 30. Six ont particulièrement fixé l'attention des juges.

L'orateur examine les termes du testament. Il a peine à s'expliquer ce qu'on doit entendre par morceau éloquent sur l'histoire de France. Le problème lai paraît sans issue. Et ici il ne croit pas avancer un paradoxe : l'histoire, en effet, doit-elle se colorer, comme la poésie, d'une beauté étrangère? ou l'histoiren le plus clair est-il le plus éloquent? Faut-il modeler eu cire Jean-sans-Peur et ses contemporains? ou, comme les prophètes, soufiler sur des ossements blanchis et leur dire : Marchez?

Parmi les six ouvrages hors ligne dont M. Ottavi a parlé, il en signale un très utile, qui est le fruit de douze à quiuse ans de recherches, et qui renferme d'immenses documents, c'est l'Histoire des Français, de notre ancien collègue M. Lavallée, professeur d'histoire à l'école militaire de Saint-Cyr. L'auteur rallie tous ses faits à une unité politique, la France; à une unité morale, le Christienisme. Son livre est très correctement écrit; M. Ottavi le trouve très éloquent. Le quatrième rang lui a été assigné par l'Académie.

L'Histoire de saint Louis, par notre collègue M. le marquis de Villeneuve-Trans, n'est point, suivant l'orateur, un morceau de passion, d'éclat., c'est un morceau d'ordre, de logique, qui appartenait plutôt à l'Académie des Inscriptions, où l'auteur a obtenu, depuis, un fauteuil. Le troisième ouvrage que j'ai à citer, dit M. Ottavi, est un ouvrage bien aingulier, bien éloquent, un ouvrage tout coloré en relief, profondément senti, heurté souvent, hasardé, au fil souvent rompu; mais, à cause de l'éloquence, de la passion, de l'éclat qui y règne, il méritait peut-être sur tous les autres d'être couronné. Je veux parler de l'œuvre de notre collègue M. Jules Michelet.

L'Histoire de Louis XIII, de M. Baxin, est un livre fort agréable. L'auteur ne fait point parade d'érudition; il se pique d'exactitude. Ses recherches, qu'il dérobe au lecteur, ont dû lui coûter beaucoup; mais il est ingénieux et pas éloquent; il n'a pas voulu être éloquent. Son récit est fort habile. Il a obtenu l'accessit.

J'ai réservé pour la fin de cette revue, dit l'orateur, deux écrivains qu'on peut appeler les martyrs de la science, et qui, pour arriver à leur but, ont consumé leurs plus belles années dans la pauvreté et le travail, M. Augustin Thierry et M. Alexis Monteil qui ne méritait pas d'être oublié. Ce vieillard jeune homme, riche de la lecture de plusieurs milliers de volumes, devait être doué d'une organisation de fer pour ne pas succomber à si rude labeur. Il ne raconte pas les événements politiques, il n'écrit pas l'histoire bataille; mais il suit avec une persévérance inouïe les Français de tous les états à travers toutes les transformations de la société française.

M. Ottavi, après avoir critiqué en passant les dénominations imposées par l'auteur aux siècles qui divisent son livre, annonce que ce monnment œre perennius n'aura pas moins de 10 volumes. Le style en est simple, correct, rapide. L'auteur cherche plus à éclaireir qu'à briller. Il y a quarante ans qu'il poursuit son œuvre. Un extrait en a été adressé à tous les journalistes; M. Ottavi, en cette qualité, a reçu le sien. Il en lit quelques fragments. Si la patience, dit-il, est du génie, celle de M. Monteil méritait d'être récompensée. Peut-être a t-il eu tort de s'enchaîner, comme l'auteur d'Anachursis, à la forme exigeante d'un voyageur qui raconte.

Quant à motre ancien collègne M. Augustin Thierry, l'Académie a bien fait de couronner ses travaux. Il a été le véritable mortyr de la science; il a perdu la vue dans cette persévérance de recherches. Notre collègue M. Villenave se plait à publier que, lorsque, rédacteur en chef du Courrier Français, il inséra pour la première fois ses Lettres sur l'histoire de France, le public n'y vit qu'un hors-d'œuvre, les abonnés se plaignirent, il fallut discontinuer. M. Thierry eut le courage de renoncer à la popularité politique, à la fortune peut-être et aux honneurs. Il s'enferma dans l'étude et il est sorti resplendissant de ce tombeau. Son style est éloquent, sobre, clair. La première partie de son œuvre abonde en considérations brillantes; dans la seconde (Récit des temps mérovingiens), il est encore éloquent, palpitant d'intérêt et de poésie. C'est à la fois l'histoire, le roman et l'épopée de la France.

Le prix lui était dû. M. Bazin méritait un accessit, quoiqu'il se recommande moins par son éloquence que par le charme de sa diction. On pouvait accorder une mention honorable à M. le marquis de Villeneuve-Trans, et payer un juste tribut d'admiration à M. Lavallée. Mais, au premier abord, le plus éloquent des historiens est M. Michelet. Des considérations morales ont dû sans doute déterminer le choix de l'Académie. Sa position était belle, mais sa tâche difficile. Nous verrons comment l'Académie des Inscriptions, à laquelle M. le baron Gobert a fait un legs semblable, remplira la sienne. Quoi qu'il en soit, l'Institut Historique, placé en vedette aux avant-postes de la science qui constitue sa spécialité, ne pouvait rester étranger à un événement de cette importance.

M. Alph. Fresse-Montval rend hommege à l'impartialité du préopinant. Il aurait désiré seulement une solution plus tranchée. Il ne suffisait pas d'analyser le mérite des concurrents, il fallait suivre l'Académie dans ses jugements et les examiner. L'incertitude de ce corps savant semble avoir influencé M. Ottavi. M. Fresse-Montval regrette de ne pas connaître son opinion; mais il loue la manière dont il a défini l'éloquence qui convient à l'histoire. L'Académie lui semble avoir bien jugé. Une notable partie de l'œuvre de M. Thierry renferme les conditions d'éloquence requises. Il n'a pas été étonné de voir M. Michelet exclu. L'orateur fait ici abstraction du respect et de la reconnaissance qu'il professe pour sapersonne. Obligé de recourir aux Archives du Royaume pour l'Institut Historique et pour lui, il a trouvé dans notre honorable collègue un Mécène fort obligeant et fort éclairé. Mais l'éloquence historique doit toujours jaillir du cœur et non de la pensée; M. Michelet a le caractère aventureux, paradoxal. Son talent est celui d'une époque de décadence où tout se formule en relief.

M. Ottavi déclare avoir cherché, avant tout, dans son rapport, à s'effacer et à peser, au nom du public, les titres des concurrents. La mission était délicate; celle du journaliste est surtout une mission de bienveillance. Cuvier disait : Quand je lis Buffon, j'oublie Linné; quand je lis Linné, j'oublie Buffon. Moi, quand je lis les historiens dont parle mon rapport, dit M. Ottavi, je suis sous le charme de leurs œuvres, je cède au prestige. Dispensez-moi de réviser le jugement de l'Académie; je me déclare incompétent. Je n'ai qu'un vœu à former, e'est que de nouveaux barous Gobert se présentent pour M. Lavallée et pour ceux qui, cette fois, n'ont pas eu le prix. Souffres que mon rapport n'ait pas d'autre conclusion!

Dans sa soixante-troisième assemblée générale, du vendredi 28 août 1840, l'Institut Historique, présidé par M. De Bret, a admis, au scrutin secret, cinq membres nouveaux: MM. Daniel Rozière (de Laval), à la première classe; le viconte de Saint-Poncy, à la deuxième; le docteur Maigne et N.-H. Cellier, à la troisième, et le bocteur Connuau, à la quatrième.

Deux autres candidats se présentent: MM. LE MARQUIS FRANÇOIS CUREO D'OR-MANO, à la première classe, et E. D. BERNARD, à la troisième. Des commissaires sont nommés pour examiner leurs titres. Dans la même accomblés générale, sur le rapport de E. le docteur Ciries, délégné par la Contid des travaux, l'Institut Misterique a déterminé les sujets des quatre prix annuels fondés par meter administrateur-trésorier M. A. Renzi, dans la spécialité des quatre classes, et le sujet du grand prix biennal fondé par la même, sur une quantion embrassant la spécialité des quatre classes réunies. Ces sujets seront portés à la connaissance du public dans la séance d'ouverture du Congrès historique de 1840, le 15 septembre:

CHRONIQUE.

Les musées de la Russie viennent de s'enrichir d'un grand nombre d'antiquités, trouvées aux environs de Kertch. De grandes pierres étant posées avec une apparente régularité sur le faite de la montagne de Mithridate, le directeur du musée de Kertch fit faire des fouilles, et trouva sous l'une d'elles trente pièces de monnaie de différents rois du Bosphore: quatre de Tiberius Julius Sauromatus; huit de Rikouperis Ie; cinq de Cotys II; six de Rimitalke, et sept de Sauromate III, toutes bien conservées. Une de celles de Sauromate II (Tiberius Julius) ne ressemble pas aux autres du même roi, antérieurement trouvées. Le buste du souverain est tourné à gauche et non à droite; sur le revers est une grande porte entre deux tours; au pied est enchaîné un guerrier en costume scythe; du même côté, le tronc d'un arbre est caché par la tour, et au bas sont les lettres M. H., qu'on trouve sur la plupart des monnaies du Bosphore. Des kourganes (tumuli) ont été fouillés, et quatre contenaient des tombeaux enrichis d'obsets remarquables. Dans un étaient, auprès d'un squelette, une épèc, beaucoup de flèches de formes différentes et les restes d'une cuirasse, composée d'écailles d'airain consues sur une veste de peau, un capediunculæ et deux amphores avec des inscriptions. Le casque et les cuissards sont assez bien conservés. Dans un autre était un vase sunéraire, orné d'un dessin de couleur rouge sur un fond noir. Dans le troisième gisait le squelette d'une semme sur une couche d'herbes marines. Le quatrième contenait un fuscau à filer en ivoire, et deux petits flacons de cristal, dont l'un est teint de couleurs brillantes; il est en argile, et a la forme d'une amphore. Tous ces objets ont une grande analogie avec ceux qui ont été trouvés à différentes époques dans les tombeaux de la Grèce, surtout dans ceux des environs d'Agrigente.

-: Un peu au nord de la ville de Durango, au Mexique , s'alonge du nord au sud, sur le versant oriental de la Cordillière, une vallée inculte qu'on désigne sous le nom de Grosse Bourse ou Bolson de Mapimi. A de grandes distances les une des autres, quelques hardis colons ont fondé des établissements, des fermes où ils élèvent d'innombrables bestiaux. Les Apaches, les Comanches et autres tribus indiennes de la frontière poussent souvent leurs excursions jusque là. Un

jour, don Juan N. Flores, propriétaire de l'hacienda (ferme) de Saint-Jean de Costa, s'était aventuré fort loin à l'est dans les terres presque ignorées de sa dépendance; il se trouvait à une centaine de lieues de Durango. Sur le flanc d'une montagne il aperçut l'ouverture d'une grotte : il y monta et voulut pénétrer dans l'intérieur... mais il en sortit immédiatement, frappe de terreur et se signant. Il croyait être tombé au milieu d'un repaire de sauvages féroces, car il avait vu une multitude innombrable d'hommes assis dans le plus profond silence. La solitude du lieu où nul sentier, nulle terre foulée, nulle trace de pied humain ne se distingualt, fit penser à ses compagnons qu'il était sous l'influence d'une hallucination. Ils entrèrent dans la caverne, bien armés et munis de torches. Quel spectacle se développa sous leurs yeux à la lueur jaunâtre de la résine enflammée, aux reflets douteux des sombres voûtes de la grotte! - « Plus de mille cadavres, en parfait état de conservation, sont assis sur le sol, les mains croisées par-dessus les genoux; ils sont partagés en divers groupes, sans doute par ordre de familles. Leurs vêtements consistent en tuniques de dentelle (tilmas de lechuguilla) travaillées et tissées d'une manière admirable, avec des bandes et des écharpes (bezucos) d'étoffes diverses et de couleurs variées, toutes d'un vif éclat. Leurs ornements sont des chapelets de graines ou de petits fruits entremélés de petites billes blanches semblables à des os taillés, et des petits peignes en guise de pendants d'oreille, avec des petits os cylindriques, dorés et d'un poli parfait. Les sandales (vulgo huarachis) sont aussi d'une espèce de liane tressée en grosses mêches et assujéties à la jambe par des fils de même matière. » (Extrait de la lettre du gouverneur de Durango au ministre de l'intérieur.) Le même courrier qui apportait à Mexico cette nouvelle était chargé d'un paquet renfermant une bandelette prise sur un des cadavres, et divers échantillons de tuniques (tilmas), d'écharpes et de bijoux. Il annonçait aussi que le gouverneur avait engagé d'une manière pressante le propriétaire à murer l'entrée de la caverne jusqu'à ce que le gouvernement eût ordonné des mesures à l'égard de cette précieuse catacombe. Ce serait vraiment une perte pour la science si quelque avide bande de sauvages profanait et boulevertait ce séjour du trépas, dans l'espoir d'y découvrir quelque trésor.

—On a trouvé dernièrement dans la bibliothèque de l'université de Leipzick un vieux manuscrit contenant quelques passages de l'Ancien et du Nouveau-Testament en langue polonaise, mais écrits en caractères arabes. Ce curieux manuscrit, dont l'origine n'a encore pu être précisée, paraît appartenir au temps où la Russie subissait le joug des Tatars; cette opinion du moins est celle des feuilles allemandes auxquelles nous empruntons la présente nouvelle.

BULLETIN BIBLIOGRAPHIQUE.

Voyage dans les landes de Gascogne, et Rapport à la Société royale et centrale d'agriculture sur la colonie d'Arçachon, par M. le baron de Mortemart de Boisse, in-8.

Le Livre de tout le monde, ou la Religion et la Patrie, par un méridional, M. l'abbé Malavergne, in-8.

Essai sur les modifications qu'éprouvent les oxides et les sels de cuivre introduits dans l'économie animale, in-4.

Compte général de l'administration de la justice criminelle en France durant l'année 1838, 1 vol. in-4.

Bulletin du Comité historique des arts et monuments. Les 3 premiers numéros in-8.

Notice historique et descriptive sur Notre-Dame de Grenoble, par M. Eugène Bonnesons, in 8.

Note sur le monument appelé les Arènes de Tintignac, par M. Ernest Breton, in-8.

Napoléon au golfe de Juan, par M. le marquis François Cuneo d'Ornano, vol. in 8.

Rome en 1840, par le même, in-8.

Itinéraire historique, géographique, topographique, statistique, pittoresque et biographique de la vallée de Montmorency, à partir de la porte Saint-Denis à Pontoise inclusivement, par M. Flamand-Grétry, 2 vol. in-8.

Voyage depuis les sources du Jourdain jusqu'à la mer Rouge: Dépression du lac Asphaltite et d'une partie de la vallée du Jourdain, par M. Jules de Bertou, in-8.

Annuaire de la Société philotechnique, tome 1er, année 1840, in-18.

Bibliographie universelle; Résumé périodique des publications nouvelles; les deux premiers trimestres de 1840, in-8.

Lehrbuch des Franzosischen, etc., von Ludwig Frey, 3 vol. in-8.

Droits et devoirs des fonctionnaires et employés prussiens, exposés par J.-P.-F. Rumpf, et trad. de l'allemand par M. Ch. Noël, vol. in-8.

Annales des Chambres, par MM. Kilian Eigenschenck et de Cherville, première année, 1^{re} livraison, in-8°.

Voyage à la chapelle du Vallet, par M. Curiol de Peyrus, broch. in-18.

Essai sur l'existence de Dieu et sur l'existence de l'ame, par M. l'abbé Constantin de Pietri, vol. in-12.

Le Secrétaire perpétuel, Eugène Garay de Monglave.

EUSTITUT MISTORIQUE.

PRIX D'HISTOIRE,

Sondés par l'Institut Historique.

Sont admis à concourir les personnes étrangères à l'Institut Historique et les membres de cette Société, à l'exception des juges du concours.

Chaque mémoire doit être écrit en français on en latin, et muni d'une épi graphe qui sera répétée dans un billet cacheté renfermant le nom et la demeure du concurrent.

Les billets appartenant aux manuscrits couronnées ou mentionnées seront ouverts en séance publique du Congrès annuel. Les autres resteront cachetés, et seront remis avec les mémoires aux auteurs qui justifieront des épigraphes.

Les mémoires couronnés ou mentionnés seront considérés comme des titres suffisants pour faire ouvrir les portes de l'Institut Historique aux auteurs qui demanderaient à y être admis, pourvu toutefois qu'ils remplissent les autres conditions requises.

PRIX BIENNAL DE 400 FRANCS.

Terme de rigueur pour la remise des manuscrits le 15 join 1842. Ce prix sera décerné à l'ouverture du Congrès de septembre 1842.

QUESTION

EMBRASSANT LES SPÉCIALITÉS DES QUATRE CLASSES DE L'INSTITUT HISTORIQUE.

« Indiquer avec précision et soumettre à une application rigoureuse les diverses sources de l'histoire des peuples anciens en général, et en particulier des Assyriens, des Egyptiens, des Perses, des Phéniciens, des Hébreux et des Grecs. »

PRIX ANNUELS DE 200 PRANCS.

Terme de rigueur pour la remise des manuscrits le 12 juin 1841. Ces prix seront décernés à l'ouverture du Congrès de septembre 1841.

QUESTIONS

CORRESPONDANT AUX QUATRE CLASSES DE L'INSTITUT HISTORIQUE.

PREMIÈRE CLASSE.

Histoire générale et Histoire de France.

« Faire l'histoire du Concile de Trente dans ses rapports avec la politique française. »

DEUXIÈME CLASSE.

'Histoire des langues et des littératures.

« Déterminer les causes qui ont fait parvenir la langue française au rang de langue internationale, et qui ont préparé son élévation définitive au rang de langue universelle succédant à la langue latine, comme celle-ci avait succédé à la langue grecque. »

TROISIÈME CLASSE.

Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques.

« Faire l'histoire abrégée des divers systèmes économiques qui ont été enseignés ou essayés en France, depuis Colbert jusqu'à la fin de l'Empire. Montrer les relations qui existent entre ces systèmes et les diverses doctrines politiques qui se sont produites depuis deux siècles dans la société française. »

QUATRIÈME CLASSE.

Histoire des Beaux-Arts.

a Déterminer l'ordre de succession d'après lequel les divers éléments qui constituent la musique moderne ont été introduits dans la Composition; signaler les causes qui ont donné lieu à l'introduction de ces éléments.

S'adresser, pour les renseignements, au siège de l'Institut Historique.

MÉMOIRES.

PARMENTIER.

Busson a défini le génie : une longue patience. La vie entière de Parmentier est la démonstration éclatante de cette vérité, qui, pour n'être plus contestable, n'a besoin que d'être prise dans un seas moins absolu. Parmentier a poursuivi avec une rare persévérance la conquête des principes alimentaires auxquels il a pour toujours attaché son nom; et cette même persévérance, qui l'avait si heurensement aidé à deviner les secrets de la nature, contribua puissamment à lever les obstacles qu'opposaient à la propagation de la lumière, péniblement obtenue, d'absurdes et tenaces préjugés. Il lui fallut faire les plus rudes et les plus coûteuses expériences pour mettre hors de doute la réalité de ses découvertes ; et, quand il eut acquis pour lui-même la certitude qu'il n'avait pas étreint que des chimères, il affronta courageusement le martyre du ridicule pour doter l'humanité d'une inappréciable ressource contre les disettes publiques, fléau devenu de son temps périodique, comme les saisons. En retraçant la vie de Parmentier, nous n'obéissons pas seulement au devoir d'une imprescriptible reronnaissance; nous désirons, tout en cédant à l'effusion de notre âme, offrir une salutaire leçon à motre siècle. Aujourd'hui la soif du succès en tout genre est tellement déréglée, qu'elle demande à être satisfaite dans le plus bref délai, sans même se donner le temps de s'assouvir. On n'a pas plutôt jeté le gland dans les entrailles de la terre, qu'on veut, en se relevant, aller heurter son front contre un chêne au large feuillage subitement épanoui. Au lieu d'attendre la naturelle croissance des choses, on la précipite par toute espèce d'artifices funestes. On met tout en serre-chaude; on n'aime plus que les fruits venus avant la saison; on s'impatiente contre la Providence; on l'injurie; et, lorsque, pour prix de tant d'efforts si aveuglément dépensés, on ne recueille que déceptions amères, qu'avortements monstrueux, on lance de folles imprécations contre la nature, d'ordinaire si libérale, et qui ne refuse qu'à ceux qui ne savent pas l'interroger.

Parmentier (Antoine-Augustin) naquit, le 17 août 1737, à Montdidier, ville peu importante de la Picardie. Appartenant à une famille honnête, mais pauvre, il ne put pas recevoir une éducation complète dans les grands foyers de lumières alors confiés presque tous aux soins de la célèbre compagnie de Jésus. Il ne fut pas donc, comme la plupart des jeunes gens de son âge, élevé dans le culte exclusif des lettres qui n'a pas encore cessé d'être le caractère distinctif des établissements publics. Il put apprécier les beautés de Virgile et de Cicéron, sans concevoir pour les métiers et les arts utiles ce dédain aristocratique que

l'on puise dans le commerce des auteurs grecs et latins. A Rome et à Athènes, l'industrie et même l'agriculture étaient l'objet des occupations des esclaves ; les hommes libres ne les pratiquaient que par passe-temps. Dans nos sociétés modernes, long-temps les classes privilégiées ont méprisé les travaux des champs et les procédés même à l'aide desquels on confectionnait ces magnifiques étoffes et ces brillantes parures dont elles s'énorqueillissaient tant. Sous la double influence des doctrines de l'antiquité et des préjugés nobiliaires du moyen-age. l'éducation, au dix-huitième siècle, était peu tournée vers les arts nécessaires à la vie. Parmentier dut peut-être à la pauvreté de sa famille de n'apporter dans le monde aucune prévention contre les professions qui sont les mamelles des États. Sa mère, femme de besucoup d'instruction, fut son premier précepteur; elle lui apprit le latin ; et sans doute les leçons maternelles n'avaient ni l'aridité ni le pédantisme de ces leçons des régents de collège, qui tout ensemble éteignent l'imagination et dessèchent le cœur lorsqu'elles ne le dépravent pas. Un ecclésiastique ajouta quelques éléments à ces rudiments si bornés; mais le jeune Parmentier n'avait besoin que de croître; la vie, voilà le véritable instituteur des hommes de génie. Au moins, d'il avait peu acquis, il n'avait rien à perdre; trop heureux ceux qui, parvenus à un âge mûr, n'ont pas à défaire entièrement la trame de l'éducation première.

Destiné à être pharmacien, Parmentier entra de bonne heure en apprentissage. Les jeunes gens qui embrassaient cette profession étaient assujétis, d'un côté, comme les garçons chirurgiens, à une espèce de service domestique, pendant que, d'un autre côté, ils travaillaient comme des manœuvres. Ces premiers abords d'une carrière qui, à travers le charlatanisme, pouvait mener rapidement à la fortune, ne rebutèrent aucunement le jeune Picard. Plein d'ardeur, il arrive à Paris, à l'âge de dix-sept ans, auprès de M. Simonet son parent; et le contraste si vif entre des occupations pénibles et presque humiliantes, et les séductions irrésistibles de la capitale ne paraît pas avoir amené un de ces épisodes qui marquent une ère nouvelle dans la vie de tant d'hommes célèbres. Quoique doué d'une âme très impressionnable, Parmentier se laissa peu emporter aux égarements de la jeunesse. Il conserva pour les femmes un culte qui fut un salutaire rempart contre les suggestions désordonnées des sens; et les forces de son organisation, toutes concentrées dans l'étude, ne subirent, de la sorte, aucune fâcheuse diversion. Les Muses étaient vierges. La science est la sœur de la chasteté!

La guerre du Hanovre ayant éclaté en 1757, Parmentier partit en qualité de pharmacien militaire. Son caractère et son esprit grandirent rapidement au milieu des plus cruelles épreuves. Fait prisonnier cinq fois, réduit à un dénûment absolu, il ne démentit pas un instant sa gaîté ordinaire. Sur la paille bumide et dans l'obscurité des cachots, il oublisit facilement ses souffrances dans l'enthousiasme croissant qu'il ressentait pour la science. Ainsi, la passion de l'étude qui l'avait préservé des embûches sans nombre que tend une grande ville à une

jenne imagination, lui allégeait le poids accablant des privations les plus dures. Aussi revint-il en France riche d'observations et d'idées saines puisées dans les savants entretiens de Meyer, pharmacien de Francfort sur le Mein. Ici nous placerons une réflexion dont la justesse nous frappe. On ne cesse de répéter que les circonstances font les grands hommes. Certes il faut une révolution pour ouvrir une route vers le poste suprême à des hommes tels que César, Cromwell et Napoléon. Mais qu'on veuille bien reconnaître que souvent des conjonctures où la plupart des hommes se perdent ne sont que des points d'appui pour des organisations d'élite; et alors est-il bien juste de dire que les événements déterminent le sort d'un esprit supérieur?

Rentré dans la capitale de la France, Parmentier reprit ses travaux avec un incroyable redoublement d'activité. Quoique obligé de cantonner son esprit dans une spécialité peu éclatante, pour se créer des moyens d'existence, il sut se lancer avec bonheur dans le courant d'innovations scientifiques qui entraînait son siècle. Grâce à deux puissants protecteurs, qui ne négligeaient aucune occasion de mettre son mérite en évidence, il parvint en peu de temps au grade d'apothicaire major à l'Hôtel des Invalides. Il eut, dans ce poste, une lutte asses singulière à soutenir. Les sœurs de l'établissement étaient, en vertu d'un privilége qui leur avait été concédé par Louis XIV, en possession d'exercer la pharmacie. Elles contestèrent la validité de la nomination de Parmentier; et le roi Louis XVI, tout en lui retirant le brevet d'apothicaire major, lui accorda un traitement de 1,200 livres, avec un logement qui lui avait déjà été donné.

Une fois son existence matérielle assurée, Parmentier ne se livra plus qu'à son goût enthousiaste pour les sciences. Il suivit avec assiduité les cours de physique de l'abbé Nollet, qui attiraient alors un auditoire fort nombreux. Les leçons de chimie des frères Rouelle n'avaient pas pour lui un attrait moins vif; et il trouvait encore, au milieu de tant d'occupations et des devoirs de sa place, le temps nécessaire pour accompagner Bernard de Jussieu dans ses herborisations. C'était surtout les résultats utiles qu'il poursuivait dans ses études. Les phénomènes curieux n'étaient, pour son esprit positif, qu'une distraction passagère; volontiers il sacrifiait les jouissances variées qu'ossrent les parties brillantes de la science, pour ne s'attacher qu'à l'acquisition de vérités modestes, mais d'une application immédiate aux besoins de la vie. Pendant que Buffon, ce poète sublime de la nature, se plaisait à évoquer les mondes éteints à l'aide de son imagination, et qu'après avoir reconstitué des créations disparues, il arrangeait les mondes futurs avec une inspiration vraiment divine; pendant que Bernardin de Saint-Pierre interrogeait les harmonies de l'univers, comme un amant cherche à deviner les moindres palpitations du cœur de sa maîtresse, et qu'il faisait jaillir des hymnes poétiques en l'honneur de la Providence de certains détails de l'ordre universel que d'autres tournaient en accusations contre le régulateur suprême des choses, Parmentier semblait comme baisser sa paupière fatiguée devant ces hauteurs splendides de la science, et il se bornait à l'étude rebutante des phéno.

mènes les plus vulgaires et des productions les moins nobles de la nature. Ce n'est pas que son intelligence ne comprit toute la grandeur des plans de Dieu, et qu'elle ne fût attirée vers les points extrêmes de la création, comme l'aiguille fascinée par les pôles. Certes, plus d'une fois, en analysant la pomme de terre, et en regardant su fond de l'alambic, il dut comme éprouver subitement un immense regret de délaisser les perspectives enivrantes ouvertes par le génie de Buffon, pour s'enterrer dans une sphère étroite et enfumée. Aujourd'hui pourtant la plupart des idées de l'auteur de l'Histoire universelle sont comme ces belles tapisseries des Gobelins qu'on étale fastueusement dans quelques jours de fête; mais tout ce luxe scientifique vaut-il ces humbles mais décisives découvertes qui sauvent les classes indigentes des angoisses et des tentations de la faim?

Le fait distinctif du génie de Parmentier, c'est d'avoir tourné la seience vers l'amélioration du sort de l'homme; c'est de n'avoir pas agité stérilement un sambeau qui éblouit, mais d'avoir répandu une lumière qui vivilie et qui féconde. ll est, sous ce rapport, plutôt notre contemporain qu'an représentant du dixbuitième siècle. Comme nous, il se préoccupait de la condition misérable du peuple; et pourtant il ne partageait nullement les illusions de son temps sur les avantages des constitutions politiques et sur les bienfaits de la philosophie voltairienne. Parmentier sentait au moins consusément qu'il faut commencer par donner du pain au peuple, et que, ce résultat obtenu, tous les progrès sociaux en découleront naturellement. On seit ce qu'on a gagné à suivre la marche inverse. On a saturé, si je puis parler ainsi, les classes laborieuses d'abstractions politiques; aujourd'hui on leur prêche encore certains amendements à nos institutions publiques comme de vraies paracées. Il serait temps néanmoins de se convaincre que la liberté inscrite en grande pompe dans une charte n'est qu'un mensonge insultant pour l'homme qui est l'esclave du besoin, c'est-à-dire de tout le monde. Faites que l'ouvrier puisse honorablement employer les forces que Dieu lui a données; éclairez son esprit, épurez son cœur, et alors ves programmes parlementaires ne seront plus de slagrantes dérisions; alors les droits civiques seront, non plus comme des potestux chargés de vaines inscriptions, mais comme des arbres à la sève vigoureuse; plantés en bonne terre, ils produiront tous les fruits que vainement vous nous promettez aujourd'hui.

C'est en 1771 que Parmentier débuta dans la longue carrière en il marqua ses moindres pas par d'impérissables bienfaits. L'Académie de Besançon, à l'instar de celle de Dijon, mit au concours une question importante. Les provinces alors saivaient rapidement, et souvent précédaient Paris dans la voie du progrès. C'est ce qui explique comment tant d'hommes remarquables furent envoyés de tous les points de la France aux assemblées nationales. La vie n'était pas, comme de nos jours, réfugiée au cœur du pays; elle circulait librement dans toute l'étendue du royaume. L'Académie de Dijon avait proposé deux problèmes d'une haute portée, l'un moral, celui de savoir quelle a cié l'action des lettres sur les mœurs; et l'autre politique, à savoir : Quelles sont les causes de l'inégalité | armi les

hommes? Toute une révolution était contenue dans ces deux formidables énoncés. L'Académie de Besançon, en établissant un prix sur la recherche des plantes alimentaires dont on pourrait faire usage en temps de disette, soulevait le voile qui couvre les misères du peuple, et enfermait la grande question sociale de l'avenir sous une question en apparence purement scientifique. Parmentier lui-même, dont le mémoire fut couronné, fut loin d'apercevoir toute l'étendue des considérations qu'il avait à développer. Peu familier avec les sciences politiques, il ne vit qu'une déconverte d'économie domestique à réaliser. Depuis lors il explora le vaste champ des questions relatives à l'alimentation. Il publia des observations fort ingénieuses sur les grains, les farines et les maladies du froment. Il contribua à persectionner considérablement la meunerie; il établit la mouture économique, qui accroît d'un sixième le produit des farines. Il trouve de nouveaux moyens de conserver les grains; il tralte du chaulage, et parvient à préserver le blé de plusieurs maladies, de la moucheture, de la carie, du noir. Il ne craint pas d'engager une vive polémique avec le paradoxal Linguet. Il démontre que le fougueux avocat s'est étrangement trompé, en soutenant que le gluten du froment est mortel, parceque, pris scul, il avait causé des indigestions à des animaux. Surtout il améliore la boulangerie, qui était encore alors dans l'enfance. Il fait un voyage en Bretagne pour y importer des procédés plus rationnels de panification. Une médaille d'or frappée en son honneur est la juste récompense de son zèle désintéressé. Le Languedoc, produisant d'excellentes céréales, avait besoin d'être éclairé sur l'emploi de ces matières premières dans l'économie domestique. Parmentier fait un travail intéressant sur ce sujet, et reçoit un don honorable pour prix de ses nobles efforts. La boulangerie parisienne lui doit presque tous ses persectionnements; et beaucoup des sortunes qu'i s'y sont faites datent des nouvelles méthodes introduites par Parmentier. L'analyse des eaux minérales, celle des eaux communes, considérées sous le rapport de la salubrité, pour la boisson et la fermentation panaire; la publication d'un traité de la châtaigne, où il constate dans ce fruit la présence du sucre, ainsi que les diverses combinaisons nutritives dont il est susceptible; voilà un ensemble de travaux qui, joints aux précédents, suffiraient pour conserver la mémoire de Parmentier.

Mais, dans la vie d'un homme, il est un événement qui domine tous les autres, une action dont l'éclat se projette sur toute l'existence. César, Napoléon, Alexandre n'échappent pas plus que nous, humbles mortels, à cette loi qui, dans l'éloignement, enveloppe un vaste ensemble de l'ombre que verse un point culminant. Austerlitz, Arbelles, Pharsale, voilà les échos qu'éveillent aussitôt les noms des trois conquérants. Les autres souvenirs ressemblent à ces ombres de l'Éneide, qui ne s'avançaient que lentement et comme effacées à la suite de fantômes plus légers et plus lumineux. Ainsi le nom de Parmentier est indissolublement attaché à celui de la pomme de terre. Beaucoup d'agriculteurs même appellent ce tubercule solance parmentière, nom proposé por François de Neuschâteau. Gé-

néralement on s'imagine que le grand homme que nous cherchons à faire connaître ne s'est signalé à la reconnaissance publique que par cet important bienfait, et la foule juge un peu comme ceux qui sont l'objet de son admiration. Eux aussi n'ont-ils pas une prédilection marquée pour quelques-uns de leurs travaux, tant le cœur de l'homme, qui est susceptible de se dilater à l'infini, est facile à remplir? C'est un océan, qu'une goutte de rosée peut faire déborder! O profondeur!

Les plus grandes difficultés s'opposaient à l'adoption générale de la pomme de terre comme aliment ordinaire. Il fallait vaincre à la fois la vanité et les préjugés qui attribuaient à ce tubercule la propriété de donner la peste ou tout au moins la fièvre. Comment parvenir à prouver que la solanée offre une nourriture saine, agréable et susceptible des combinaisons les plus variées? Comment déterminer à servir sur des tables choisies un met que les pourceaux même semblaient rejeter avec dédain? Déjà Turgot avait fait de courageux efforts pour introduire la culture de la solanée dans le Limousin et dans le midi de la France; mais tant de zèle était resté presque entièrement frappé de stérilité. La persévérance, nous l'ayons dit, était une des principales vertus de Parmentier. Elle fut, dans cette circonstance, mise à une rude épreuve. En vain il démontre que la pomme de terre contient une fécule d'une pureté éblouissante; en vain il affecte d'inviter à sa table les illustrations de son siècle pour leur faire apprécier les qualités puissamment nutritives et le goût délicieux de ce tubercule; en vain, par un usage journalier, il met hors de doute la salubrité de cet aliment; pour prix de tant de dévouement, il ne recueille que sourires ironiques, qu'accusations calomnieuses. Les grands ne l'écoutent qu'avec une railleuse distraction; le peuple le poursuit d'épithètes grossières. Peu s'en faut qu'on ne le jette d'autorité à Charenton, pour débarrasser le gouvernement de ses importunités. Enfin sa patience triomphe de tous les obstacles. Il obtient cinquante arpents dans la plaine des Sablons, aux environs de Paris. Il y plante des pommes de terre, et fait placer des gendarmes tout au tour, pour garder pendant le jour le champ ensemencé. Bientôt la végétation se développe; dès que les premières fleurs s'épanouissent, Parmentier les présente au roi Louis XVI, et le supplie de les porter à sa boutounière, dans une solennité publique. Le prince, plutôt mu par le désir de faire le bien que convaincu des résultats de l'expérience tentée, se pare du bouquet offert par celui qu'on appelait, par dérision, le bonhomme. Aussitôt tous les courtisans imitent l'exemple du chef de l'État. La fleur de la pomme de terre devint à la mode; le tubercule est bien près d'être vengé de toutes les humiliations dont on l'avait accablé. Depuis Adam, il est malheurensement certain que l'homme aime le fruit désendu pardessus tout. Si Parmentier eut laissé le terrain de la plaine des Sablons accessible à tous les passants, il eût donné une médiocre idée du précieux aliment. Dès qu'il sut dissicile de se le procurer. tont le monde voulut en avoir. Aussi, comme la nuit le champ n'était pre gardé. il s'y commettait le svols les plus considérables. On vint, tout consterné, cu prévenir Parmentier. Mais celui-ci, au comble de la joie, donna une récompense à celui qui lui apporta cette heureuse nouvelle. Entrée, pour ainsi dire, par contrebande dans l'économie domestique, la solanée devint rapidement un des aliments les plus habituels; et, à l'heure qu'il est, dit M. Sylvestre, l'on en récolte en France plus de cinquante millions d'hectolitres, équivalant au dixième de la masse totale des céréales. Pour célébrer cette noble victoire sur la routine et la vanité, Parmentier donna un dîner où l'on distinguait Lavoisier et Franklin, et dans lequel on ne servit que de la pomme de terre assaisonnée de différentes manières.

La révolution priva momentanément l'illustre savant de ses places. On alla même, dans ces temps de fureur, jusqu'à lui reprocher le bienfait dont il avait doté son pays. Mais lorsque les flots se furent calmés en s'épurant, Parmentier fut de nouveau comblé de tous les honneurs qui lui étaient dus. Membre de l'Institut, du conseil de santé des armées, il ne s'endormit pas, comme tant d'autres, au sein du bonheur et de la gloire, Il continua à travailler pour l'humanité; et dans un âge fort avancé, nous le voyons déployer l'intelligence et l'activité de ses meilleures années pour répandre les procédés de la fabrication du sirop de raisin, qui affranchit la France d'une partie du tribut qu'elle paie aux colonies.

Parmentier mourut en 1813, dans sa soixante-dixième année. Il ne s'était pas marié. Il ne laissa ni enfant, ni fortune; mais il augmenta la population en accroissant les moyens d'alimentation générale, et il contribua puissamment au développement de la richesse publique. La religion a eu ses martyrs. La science comptera Parmentier au nombre de ses héros; et l'humanité reconnaissante devra lui élever une statue au bas de laquelle il faudra inscrire ces mots de l'écriture:

Il passa sur cette terre en faisant le bien.

J. OTTAVI,

Membre de la première classe de l'Institut Historique.

REVUE D'OUVRAGES FRANÇAIS ET ÉTRANGERS.

HISTOIRE D'ANGLETERRE,

PAR M. ANTONIN ROCHE.

J'ai toujours considéré comme un bienfait pour la société la publication de bons livres d'éducation; et depuis longtemps, sans doute, les amis de la jeunesse n'ont eu à s'applaudir autant qu'à l'apparition du travail de M. A. Roche, notre collègue, sur l'histoire d'Angleterre.

Mais en admettant les termes dont je viens de me servir, on commettrait une

erreur si l'on regardait le livre de M. Roche comme enfantin, si on le regardait comme une de ces compilations sans portée, qui n'ont d'autre mérite que leur brièveté et la parfaite convenance des expressions. Non, l'ouvrage de M. Roche est sérieux : c'est le résultat d'études longues et bien dirigées ; et, quoique l'auteur ait négligé à dessein d'indiquer les sources auxquelles il a puisé, il suffit de lire quelques pages pour reconnaître chez lui une véritable érudition. — Il est des points d'histoire qu'il a traités d'une manière neuve et originale; il en est d'autres qu'il a su mettre en lumière avec bonheur, et j'indiquerai plus particulièrement les études faites par lui sur les orateurs parlementaires, études d'une haute valeur sans contestation possible.

Ainsi donc, le livre de M. Roche pourra être lu avec plaisir et profit par les personnes graves, déjà initiées aux secrets de l'histoire, et qui, en résumant leurs souvenirs, trouveront dans cette histoire des aperçus nouveaux. — En même temps, le livre de M. Roche sera un livre d'éducation, 1° par ses dimensions, un ouvrage en deux volumes in-8° peut fort bien être donné auxenfants et aux adolescents; 2° par la simplicité élégante et la salutaire retenue du style; 3° enfin par le soin scrupuleux qu'a eu l'auteur d'établir d'une manière claire et visible les cadres, la charpente de l'histoire d'Angleterre.

Au commencement de chaque période, il a placé un tableau synoptique propre à renouveler tous les souvenirs de celui qui le consulte. — Tous ceux qui se sont occupés d'éducation savent que les enfants apprennent surtout par les yenx; ils sauront gré à M. Roche de l'avoir compris. — Il a aussi joint à son livre des tableaux généalogiques d'une clarté de disposition dont je n'ai trouvé ancun exemple jusqu'à présent, et, je n'hésite pas à le dire, avec ces tableaux, il n'est pas un enfant, si obtus qu'il puisse être, qui ne doive discerner à merveille ce qu'il pouvait y avoir de fondé dans les assertions des nombreux prétendants au trône d'Angleterre. Avec ces tableaux la guerre des deux roses a cessé d'être un chaos inextricable.

Je parlerai aussi de la véritable impartialité de M. Roche dans ce qui se rapporte aux vieilles haines de la France et de l'Angleterre. Etabli à Londres, dirigeant l'éducation des enfants des plus nobles familles anglaises, il a quelque mérite sans doute à s'être mis au-dessus de préjugés qui heureusement s'attiédissent de jour en jour.

Pour conclure, je dirai que les hommes studieux remercieront M. Roche, et que les professeurs et les mères institutrices mettront avec raison son livre entre les mains de leurs élèves.

HENRI PRAT,

Membre de la première classe de l'Institut Historique.

LES D'URFÉ,

SOUVENIRS HISTORIQUES ET LITTÉRAIRES DU FOREZ, AU XVI° ET XVII° SIÈCLE,

PAR M. AUGUSTE BERNARD, DE MONTBRISON.

Il y a quatre ans, M. Auguste Bernard publia une histoire du Forez, son pays natal, en deux volumes in-8°. Cet ouvrage, malgré ses imperfections, révélait dans l'auteur, fort jeune alors, une vocation prononcée pour les recherches qui forment notre spécialité, et on pouvait prévoir qu'il ne bornerait pas là ses investigations.

M. Bernard vient en effet de racheter les défauts de son premier livre, et de prendre rang parmi nos écrivains consciencieux, en publiant le magnifique ouvrage dont j'ai à vous rendre compte. Le luxe typographique justifierait seul cette dénomination, si le livre de M. Bernard ne renfermait en outre des documents précieux sur les événements qui se sont passés dans le Forez pendant les guerres religieuses.

Il y a du mérite à aller de nos jours consulter les vieux manuscrits, fouiller dans les bibliothèques pour y rechercher les événements passés, et mettre sous les yeux des générations présentes les grandes choses que firent nos aïeux au moyen-âge, et qui, pour la plupart, valaient bien celles que l'on prône tant aujourd'hui.

Nous devons féliciter l'auteur d'avoir choisi pour but de ses travaux une des familles les plus illustres de France, celle qui domina si longtemps sur une de ses plus belles provinces, et qui donna au pays des guerriers illustres et des écrivains distingués. Et que l'on n'accuse pas M. Bernard de s'être laissé guider par l'ambition ou l'intérêt! Les d'Urfé n'existent plus, le dernier rejeton de cette antique maison s'est éteint depuis plus d'un siècle, et les ruines de leurs châteaux attestent seules l'ancienne puissance de leurs maîtres.

On lit en tête de la modeste préface du livre de M. Bernard les lignes suivantes: « Amené par des études spéciales à reconnaître combien étaient fautives et incomplètes les notices publiées sur deux personnes célèbres de la famille des d'Urfé, qui résument, pour ainsi dire, en eux l'histoire politique et littéraire du Forez à leur époque, j'ai pensé qu'il m'appartenait, comme chroniqueur de ce pays, sur lequel l'un d'eux a jeté jadis tant d'éclat, d'entreprendre ce travail biographique. »

L'auteur a parfaitement exposé dans ces quelques lignes le but et le plan de son livre qu'il divise ainsi :

- 1° Géhéalogie historique de la famille d'Urfé;
- 2º Notice sur Anne d'Urfé;
- 3º Récit des événements qui eurent lieu dans le Forez au temps de la Ligue

- 4º Lettres des d'Urfé de la même époque;
- 5º Description du Forez par Anne d'Urfé.

On peut considérer la première partie comme une introduction, et les deu dernières comme des appendices destinés à servir de preuves à la seconde et à la troisième qui forment le fond du livre, et qui, toutes deux, tendent i m seul objet, la biographie envisagée sous ses deux faces, la vie privée et la ve publique.

Avant d'aller plus loin, nous devons dire que les biographes n'ont donné jusqu'ici, sous les noms d'Anne et d'Honoré d'Urfé, les deux héros du livre de M. Auguste Bernard, qu'un tissu de fables que ce dernier a renversé sans peixe à l'aide de pièces originales qu'il a recueillies avec un zèle et une persévérance dignes des plus grands éloges. C'est qu'aussi, il faut l'avouer, aucun sujet ne pouvait offrir plus de charmes à un enfant du Forez : l'existence tout entère de la famille d'Urfé appartient à ce pays qui en conserve encore les traditions presque mythologiques.

Dès son origine elle lui consacra son épée et sa bravoure, à son dédin a plume et son intelligence; son vieux manoir, dont les ruines dominent encore toute la contrée, semble être son testament politique, comme l'Astrée, dont le souvenir éclipse tous les autres ouvrages foréziens, fut son testament littenire.

Personne n'ignore, je pense, qu'Honoré d'Urfé est l'auteur de ce romn célèbre, qui fixa pendant un siècle les regards de toute l'Europe sur le petit pays qu'arrose le Lignon, paisible ruisseau qui semble murmurer encore les tendres soupirs de Céladon. Qui ne connaît au moins par le côté ridicule ce livre qui est le privilége insigne d'émouvoir ses lecteurs au point d'inspirer à pluseus princes et grands seigneurs le désir de réaliser, dans notre monde corronju, les gracieuses créations d'Honoré d'Urfé? On ne doit pas être surpris d'un désir aussi insensé, si on se reporte à l'époqué célèbre où parut ce roman. C'était sprès 🚥 discordes civiles qui, pendant quarante années, avaient désolé la France. Chacun, accablé par ces guerres et ces massacres continuels, aspirait au repos. Ce fut alors que cette immense pastorale, véritable bibliothèque de l'amouren. devint un agréable passe-temps pour ces esprits fatigués des romans de chevalent dont ils ne pouvaient plus goûter la naïveté. Aussi Honoré eut-il besoin, pour captiver l'attention de ses lecteurs, de déployer toutes les ressources de son imagination et de son talent; et on peut dire qu'il réussit dans son entreprise, car son ouvrage est un chef-d'œuvre de ce temps-là et par le fond et par la forme; par le fond, car il démontre chez l'auteur une connaissance approfondie de l'histoire de la Gaule et du Bas-Empire; par la forme, car le premier peulêtre il parle la belle langue de Racine, pour laquelle on créa peu de temps après l'Académie Française.

M. Auguste Bernard a consacré à l'auteur de l'Astrée une longue notice dans laquelle on trouve toute l'histoire et même l'analyse de ce livre extraordinaire.

L'autre notice est consacrée à Anne d'Ursé, le frère ainé d'Honoré. Parmi les

faits curieux qu'elle révèle, nous ne devons pas négliger de mentionner la découverte d'un manuscrit précieux, dans le genre du Paradis perdu. Cette pièce fut écrite par Anne d'Urfé, cinquante ans avant la publication du poème de Milton, et peut-être fut-elle mise à contribution par ce célèbre écrivain.

Comme je sais que M. Auguste Bernard se propose de publier ce travail, je n'entrerai pas à ce sujet dans de plus longs développements, afin d'aborder le côté historique du livre des d'Urfé, qui nous semble plus remarquable que le côté littéraire, malgré tout l'intérêt qu'offre ce dernier.

Dans son récit des événements qui eurent lieu dans le Forez du temps de la Ligue, événements auxquels les d'Urfé prirent une grande part, en dépit de ce qu'ont écrit les biographes, M. Auguste Bernard nous fait connaître de curieux épisodes qui se sont passés pendant cette époque mémorable. Cet ouvrage, qui est écrit sur les documents les plus authentiques, accompagnés des lettres d'Anne d'Urfé aux échevins de Lyon, lettres qui ont été conservées dans les archives de cette ville, contient les détails les plus circonstanciés sur un fait à peine mentionné par de Thou.

Peu de jours avant les événements de Blois, le jeune duc de Nemours, frère utérin du duc de Guise et propre parent du duc de Savoie, avait été nommé par Henri III gouverneur de Lyon à la place de Mondelot qui vensit de mourir. La plupart des villes de son gouvernement s'étant déclarées pour la Ligue, en 1589, ce prince crut les circonstances favorables pour s'emparer d'une partie du royaume, s'il ne pouvait toutefois l'avoir tout entier, car il ambitionnait aussi la couronne de France, comme ses ainés de la maison de Lorraine, auprès desquels il fit faire dans ce but quelques ouvertures infructueuses.

- a Quoi qu'il en soit, dit M. Anguste Bernard, le duc de Nemours, qui ne se faisait pas entièrement illusion sur le résultat de sa négociation, résolut de prendre toutes les mesures nécessaires pour s'assurer, en tout état de cause, la possession de son gouvernement. Il n'avait plus un instant à perdre. Pour l'accomplissement de ses desseins, il ne lui suffisait pas d'avoir expulsé les royalistes de trois provinces, il fallait encore qu'il fût maître de toutes les places qui étaient en état de pouvoir lui résister, dans le cas où l'élection qui allait avoir lieu ne lui serait pas favorable. Plus une ville était forte et dévouée à la Ligue, plus elle devait lui inspirer de méssance, et moins cependant il avait de prétexte pour y placer garnison. En effet, il ne pouvait le faire sans dévoiler ses projets, et il n'ignorait pas qu'il serait abandonné du plus grand nombre, dès qu'on saurait qu'il se séparait de la Ligue générale, tant était vif déjà le sentiment de l'unité nationale.
- « Parmi les villes qui se trouvaient dans cette situation vis à vis du duc de Nemours, la plus importante peut-être était Montbrison, la capitale et la plus forte ville du Forez.
- "Déjà plusieurs fois elle avait refusé les secours de troupes que lui avait offerts le gouverneur de Lyon, non pas peut-être qu'elle se mésiat déjà de lui, mais

parceque, quel que fût le parti que les villes suivissent dans ce temps, toutes tenaient à se garder elles-mêmes, d'abord par amour de la liberté, ensuite parcequ'il n'y avait pas alors, à proprement parler, d'armée amie : toutes vivaient de rapines et de contributions.

« Voyant qu'il ne pouvait atteindre son but par ce moyen détourné, le duc de Nemours se décida à s'emparer de Montbrison par la force, de manière cependant à faire le moins d'éclat possible. Afin de pouvoir réunir, sans jeter l'alarme, des forces suffisantes pour mettre son projet à exécution, il entreprit le siège d'Ambert. Au bout de dix jours, cette ville fut forcée de se rendre : la brèchs étant faite et ses gens préts à donner, il reçut l'ennemi à composition. Puis, lorsqu'on s'y attendait le moins, il marcha rapidement sur Montbrison, oùsses troupes entrèrent par surprise, le 2 décembre, et d'où elles expulsèrent Anne d'Ursé, sous le patronage duquel cette ville était placée.

« De pareils actes ouvrirent bientôt les yeax des moins clairvoyants, et en peu de temps le duc de Nemours perdit toute la popularité dont il avait joui jusque-là. Enfin, le 21 septembre 1593, il fut cerné dans son bôtel et jeté en prison par le peuple lyonnais, gouverné alors par des consuls, comme dans une république. »

Je regrette vivement que les bornes d'un rapport ne me permettent pas d'entrer dans de plus grands détails sur le livre de M. Bernard; c'est une œuvre pleine de faits curieux. Si j'avais un reproche à faire à l'auteur, ce serait de n'avoir pas tiré de son sujet tout le parti qu'il pouvait, et de s'être borné à raconter en fidèle historien les événements tels qu'ils se sont passés, sans y ajouter ce parfum littéraire et romanesque que l'on aime de nos jours, même dans les ouvrages sérieux. Ce reproche, si toutefois c'en est un, n'ôte rien au mérite du livre de M. Bernard, dont l'éloge a retenti dans tous les journaux, et que le gouvernement a honoré de l'impression gratuite. Cette faveur seule suffit pour recommander les d'Urfé à tous les amis des études historiques.

CH. FAVROT,

Membre de la troisième classe de l'Institut Historique.

SUR LES TRAVAUX

DU COMITÉ HISTORIQUE DES ARTS ET MONUMENTS DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

La création du comité historique des arts et monuments est une des plus belles institutions de notre époque; fondé seulement en 1837, il a déjà rendu d'immenses services à l'archéologie nationale; et, s'il persiste dans la voie qu'il s'est tracée; si les encouragements, les moyens d'exécution ne viennent point à lui

faillir, il est appelé à en rendre de plus grands encore. Fouiller notre France monumentale, cataloguer, décrire et dessiner tous les objets d'art disséminés sur notre sol, dresser enfin un cadastre archéologique assex succinct pour que les monuments de tout âge et de toute nature y soient mentionnés, assez étendu pour que chaque œuvre d'art y obtienne une place proportionnée à sa valeur esthétique ou historique, telle est la mission que le comité s'est imposée, et qu'il a déjà commencé à remplir avec ardeur, savoir et succès. Le rapport adressé au ministre de l'instruction publique, par le président du comité, à la fin de la session de 1838, constate les travaux déjà exécutés, indique ceux qui sont en voie d'exécution, annonce ceux qui sont projetés.

Dans le passé, nous voyons le choix de membres et de correspondants placés par leur rang en position de désendre, de protéger les monuments que leur érudition leur permet de comprendre et de décrire ; la publication des éléments de paléographie, des instructions relatives à l'archéologie monumentale ou musicale jusqu'au moyen-âge; la rédaction de questions où sont signalés tous les points utiles à éclaircir; les cours professés à la Bibliothèque royale par nos collègues, MM. Didron, et Albert Lenoir; les chaires d'archéologie chrétienne fondées dans plusieurs villes de province, et entre autres au séminaire de Troyes. Dans le présent, nous trouvons la monographie de Rheims, dont se sont chargés MM. Hippolyte Durand, Louis Pâris et Didron; la statistique monumentale de Paris, confiée au talent de M. Albert Lenoir; la description de la cathédrale de Noyon par MM. Ramée, et L. Vitet; enfin celle de la cathédrale de Chartres, par MM. Lassus, Amaury Duval, Salvandy et Didron. Ces statistiques, ces monographies sont destinées à servir de modèles à celles qui, dans l'avenir, doivent être dressées pour chacun des départements, pour plusieurs grandes villes, pour tous les grands monuments. Puisse cette œuvre gigantesque être continuée avec la même ardeur! puisse-t-elle trouver, comme jusqu'à ce jour, aide et protection chez tous ceux qui monteront au poste si glissant dans lequel plusieurs se sont déjà succédé depuis l'établissement du comité!

On a vu avec quel empressement M. Villemain, alors ministre de l'instruction publique, accueillit la demande qui lui avait été adressée par notre secrétaire-perpétuel, d'un pacted'alliance entre le comité et l'Institut Historique; la science ne peut que gagner à la réunion des efforts de notre société entière à ceux du comité, dont plusieurs de nos collègues font déjà partie.

Il me reste à parler des trois publications du comité dont j'ai été chargé de rendre compte.

Le questionnaire adressé à tous les correspondants a été rédigé par M. L. Vitet; il contient soixante-quatorze questions divisées en trois séries, se rapportant aux monuments gaulois, romains et du moyen-âge. Les réponses placées en regard de ces questions, et renvoyées au comité, doivent être les premiers fondements du grand édifice qu'il est chargé d'élever; ce sont autant de jalons

qui devront guider les recherches de ceux qui voudront étudier avec soin tous les monuments dont l'existence aura été révélée.

Avoir formulé ainsi d'une manière claire et intelligible même au plus ignorant la demande des renseignements primitifs, c'était beaucoup sans doute pour le comité, mais c'était peu pour les monuments. Leur sûreté, leur conservation dépendent en grande partie du savoir de ceux qui par leur place ou leur influence peuvent les défendre ou les détruire. Il fallait donc rendre facile, accessible à tous, l'étude de l'archéologie monumentale. Naguère encore, dans cette enceinte, notre secrétaire-perpétuel exprimait le vœu de voir rédiger des catéchismes de toutes les sciences, et à la portée de tout le monde. Le catéchisme archéologique est fait, et bien fait; les instructions du comité historique des arts et des monuments sont courtes, simples, nettes; précises; de nombreuses vignettes en bois, jointes et intercalées au texte, en facilitent partout l'intelligence; le comité n'a pas oublié la fameuse maxime:

Segnius irritant animes demissa per aurem Quam que sunt oculis subjecta fidelibus.....

Quant aux monuments, la première partie de ce travail est seule publiée; elle comprend les époques gauloise, romaine, du bas-empire, et du moyen-âge jusqu'au x1º siècle; elle est presque entièrement l'ouvrage de notre collègue Albert Lenoir. La classification est en général bonne et rationnelle, les exemples sont bien choisis. Je n'entreprendrai pas de vous donner ici l'analyse de son ouvrage. Chacun de vous pourra le lire en deux heures, que je suis sûr qu'il ne regrettera pas; je le recommanderai surtout aux personnes qui ne se sont point encore occupées d'études archéologiques; elles y trouveront toutes les grandes données, et sans doute elles y puiseront le désir d'approfondir une science qui offre à ses adeptes des jouissances si vives et si constamment renouvelées.

La description des voies et des camps est due à la plume élégante autant qu'érudite de M. Mérimée; à M. Charles Lenormant appartiennent les instructions sur les meubles, armes, poteries, ustensiles et monnaies. Ultérieurement seront publiées les instructions relatives aux monuments chrétiens du xie au xyre siècle.

Les instructions sur la musique ont été rédigées par notre ancien collègue, M. Bottée de Toulmon, bibliothécaire du Conservatoire, et l'homme de France qui s'est occupé avec le plus de soin et de succès de recherches sur l'histoire de cet art, sur la paléographie musicale, sur la forme et le nom des divers instruments. Ces instructions, d'un intérêt moins général sans doute, n'en sont pas moins précieuses; elles peuvent amener la conservation ou la découverte d'une foule de monuments inédits, qui seraient destinés à la boutique de l'épicier ou du relieur en parchemin.

Lorsque les instructions du comité seront toutes publiées, elles formeront un véritable compendium des connaissances usuelles de l'antiquaire, et ne pourront manquer de répandre le goût des études monumentales, en en facilitant les abords, dont l'aridité ne rebute que trop souvent. C'est ainsi qu'on parviendra

à populariser une science dont chacun pourra, presque sans travail, acquérir de justes et indispensables notions; c'est ainsi que les monuments qui couvrent le sol de notre patrie seront étudiés et sauvés de la pioche et du badigeon, et qu'on fera naître enfin le goût des restaurations belles et consciencieuses comme celles de Saint-Denis et de Saint-Germain-l'Auxerrois.

ERNEST BRETON,

Membre de la quatrième classe de l'Institut Historique.

ANNUAIRE DE LA SOCIÉTÉ PHILOTECHNIQUE.

Me voici encore obligé de demander à l'Histoire de daigner en bonne sœur laisser pénétrer la Littérature dans le journal de notre Institut. En effet, le volume dont j'ai été chargé de rendre compte n'a presque rien d'historique.

Les sociétés, comme les individus, vivent réellement quand elles agissent; elles sont mortes quand elles ne font rien. A quoi servirait en effet de s'assu-jétir à des réunions plus ou moins fréquentes, à prendre sur ses affaires ou sur son repos une portion plus ou moins considérable de son temps, si tout devait se passer en conversations futiles; si tout ne devait aboutir qu'à un instant de distraction; si rien ne devait laisser de trace? Ce serait une sorte de travers de la part d'hommes raisonnables.

La Société philotechnique, dont le but est beaucoup plus littéraire que celui, de notre Institut, adopte l'usage de publier chaque année son Annuaire, et c'est celui de 1840 que j'ai dù examiner pour en rendre compte.

Cette obligation où l'on m'avait mis m'a été, je dois le dire, fort agréable. J'ai retrouvé avec plaisir, parmi les membres de la Société philotechnique, plusieurs noms que je connaissais déjà, et d'autres qu'il m'a été très agréable de connaître. Je n'ai pas besoin de dire que les premiers sont les noms de plusieurs membres de l'Institut Historique.

Le volume commence par une notice sur les premiers temps de la Société, dont l'auteur est M. Depping. J'y ai vu qu'en 1795 un littérateur, Hector Chaussier, jugea le moment favorable pour entreprendre un journal des lettres et des arts. Il s'adjoignit sept autres écrivains, et forma ainsi une société pour travailler en commun à cette feuille quotidienne, qui devait porter le titre de Journal de la Société philotechnique, ou l'Ami des Arts.

Telle est l'origine de la société philotechnique. Formée à une époque où toute réunion pouvait paraître suspecte, elle prit dès-lors l'engagement de ne point se mêler des affaires publiques, ni dans ses assemblées, ni dans son journal; et, le 22 messidor an VIII, elle formula nettement son but, qui avait été de s'opposer aux ravages du vandalisme, aux progrès effrayants de la barbarie et du mau-

vais goût (1). Elle s'adressait ainsi à toutes les âmes élevées, et sa voix fut entendue. Elle vit accourir dans son sein les Fourcroy, les Cuvier, les Geoffroy-Saint-Hilaire, les Lacépède, pour les sciences; pour les lettres, Collin d'Harleville, Ducis, Boufflers, Demoustiers, Daru, Luce de Lancival, Sicard, Andrieux, Millevoie, Bouilly, etc.; pour les arts enfin, Martini, Lesueur, Gaveaux, Gardel, Gossec et d'autres encore, auxquels il convient de joindre les généraux Kleber et Moreau.

On voit que la Société philotechnique peut se vanter avec raison de son origine, de son but et surtout de son personnel, à l'époque dont nous parlons. Elle n'a pas moins de raison de le faire de son personnel tel qu'il est aujourd'hui composé. Des hommes tels que MM. Edouard d'Anglemont, Baour-Lormian, Berville, Bignan, Bouilly, Colombat (de l'Isère), De Bret, Delavigne (Casimir), Depping, Philippe Dupin, Emmanuel Dupaty, Foyatier, le baron de Ladoucette, Pongerville, Villenave, Viennet et bien d'autres encore, que je regrette de ne pouvoir citer; de tels hommes, dis-je, sont dignes assurément de continuer l'œuvre commencée par les premiers.

J'ai era devoir donner tous ces détails', parcequ'ils m'ont paru tenir à l'histoire, plus que tout le reste.

J'arrive maintenant à quelques-unes des pièces qui composent le recueil. Ici, pour ne pas être trop long, je ne puis que faire passer en quelque sorte devant nos lecteurs le titre de ces pièces, en y joignant un mot de jugement, que je prie de considérer uniquement comme celui d'un homme qui communique son impression, et qui, causant avec des amis, ne fait en quelque sorte que causer avec lui-même.

Deux psaumes traduits en vers français ouvrent la marche. L'Annuaire me paraît avoir fait comme Homère dans l'Odyssée, qui, au dire d'Horace, non fumum ex fulgore, sed ex fumo dare lucem cogitat. Sans périphrase, ce ne sont pas à mon avis les deux meilleures pièces du recueil. L'un de ces psaumes est l'Exaudiat, et l'autre Te decet hymnus.

Vient ensuite une boutade de M. le baron Roger, intitulée Bienfaisance. L'auteur y stygmatise une sorte de gens qui n'est pas rare et qui, en affectant de vouloir faire le bien des autres, n'oublient pas de faire avant tout le leur. Le sujet peut se résumer par ce vers:

La bienfaisance aussi n'est parsois qu'un métier.

Après avoir parfaitement ridiculisé ce travers, l'auteur exprime cette idée que la charité fait tout par bienfaisance et rien par vanité; et il finit par l'éloge des charitables filles Saint-Vincent de-Paul, qui renoncent à tout, même à leurs familles, pour adopter le pauvre; qui le soignent dans ses maux, consolent ses douleurs, et, selon un des plus beaux vers du morceau,

Donnent, donnent toujours, ne fût-ce que des pleurs.

(1) Lettre su ministre de l'intérieur d'alors.

La critique littéraire, de M. Roux de Rochelle, est une jolie épître facilement versifiée et assez piquante. Témoin ces vers :

Il est plus d'un triste écrivain
Que les censeurs ne troublent guère.
Il se plaint, il s'agite en vain,
Pour les provoquer à la guerre.
Au froid silence du mépris
Il préférerait la satire;
Muis pour attaquer ses écrits,
Il faudrait avoir pu les lire.

J'ai lu avec plaisir et l'Entrevue de Napoléon et de Joséphine à la Malmaison, et la Description de Westminster de M. Edouard d'Anglemont, et deux fables de M. Viennet, le Chéne et le Tournesol, et le Paon et le Rossignol. Un morceau de prose, mais de prose charmante, suit ces fables en vers. C'est la Vengence d'une vieille semme, par M. Bouilly.

A quelque distance de là, j'en trouve un autre qui ne le cède en rien à celui-ci par la grâce parfaite avec laquelle il est écrit. Il a pour titre : de la Beauté. Il est dû à la plume élégante de M. Berville. C'est un charmant commentaire de cette phrase de madame de Sévigné écrivant à sa fille : Il n'est rien de si aimable que d'être belle; c'est un don de Dieu qu'il faut conserver.

Un des derniers morceaux du recneil, et l'un des plus remarquables, soit par la hauteur du sujet, soit par l'exécution, est un fragment d'un poème sur la Vie future, par notre honorable collègue M. Villenave. Je ne puis citer en entier ce morceau; mais je ne résiste pas au besoin d'en copier un passage. C'est celui où M. Villenave parle de l'Evangile:

Enfin, les dieux s'en vont; les temps sont arrivés. D'un seul Dieu les autels sont partout élevés. En vain, pour les briser, tout ensemble conspire, Pontifes, proconsuls et maîtres de l'empire; La terre esclave a vu son drapeau dans la croix; Car l'Evangile dit les devoirs et les droits. Il fait un citoyen de tout chrétien fidèle; Il vient briser ses fers..... c'est la charte immortelle De la Liberié sainte et de l'Egalité, Qui du mot aimez-vous fait la Fraternité, Véut que dans cet amour le riche au pauvre donne, Que le superbe plie, et l'offensé pardonne. C'est un code d'amour, de paix, de charité; C'est le présent d'un Dieu fait à l'humanité; C'est la loi seule digne ici-bas qu'on la nomme La déclaration des seuls vrais droits de l'homme;

Car ces droits des devoirs n'y sont point séparés. C'est leur sévère accord qui les rend tous sacrés. Des passions de l'homme enchaînement utile, Et qui rend des vertus le joug simple et facile, L'Evangile est l'anneau saint et mystérieux De l'alliance écrite entre l'homme et les cieux.

Assurément voilà qui est beau tout-à-la-fois de vérité, de grandeur, de style et surtout de christianisme.

Le volume se termine par un morceau intitué les Deux Mères, par M. Ernest Legouvé. Ce sont deux femmes, dont l'une est mère depuis un an et a déjà reçu le premier seurire de sa charmante petite fille, et l'autre est sur le point de devenir mère. Ce morceau est rempli d'une douce sensibilité.

Et puisque j'ai parlé du premier sourire, recueilli par la première de ces jeunes femmes, permettez-moi de vous citer le passage où Clary raconte son bonheur à sa compagne : .

Ce fut, je m'en souviens, le jour qu'elle eut cinq mois. Voici comment: un soir je prends une lumière, Et vais à son berceau pour baiser sa paupière; Et je la regardais doucement sommeiller, Ma main sur le flambeau, de peur de l'éveiller; Soudain, sans qu'aucun pli, sans que nul penser vague Vint glisser sur son front, comme l'air sur la vague; Sans qu'elle remuât, sans que son œil s'ouvrît, Sa bouche s'étendit faiblement..... et sourit.

Ce passage est, ce me semble, d'une touche fort gracieuse. Il est dans le genre de ce vers de Racine, où Andromaque dit :

Je ne l'ai point encore embrassé d'aujourd'hui.

Je ne veux pourtant pas qu'il soit dit que je n'aie rien trouvé à critiquer dans ce délicieux volume, et que je n'aie pas osé dire men gros cœur contre un des vers de M. Ernest Legouvé:

> Soudain, sans qu'aucun pli, sans que nul penser vague Vint glisser sur son front, comme l'air sur la vague.

C'est le premier de ces deux vers qui ne me paraît pas digne du second. On ne sait guère de quel pli l'auteur a voulu parler. Serait-ce une ride? Le mot ride serait ici de rigueur. Je n'aime pas non plus ce dernier hémistiche, sans que nul penser vague, où le sens me paraît aussi vague que les choses dont veut parler le poète.

Je m'arrête, pour ne pas saire un rapport aussi volumineux que l'Aunuaire de la Société philotechnique, dont je n'avais à donner qu'une idée. En traversant le pays que j'étais chargé d'explorer, j'ai rencontré quelques amis avec lesquels je n'ai pu me dispenser de causer en route.

J.-L. VINCENT,

Membre de la deuxième classe de l'Institut Historique.

INTRODUCTION AU MAGNÉTISME,

EXAMEN DE SON EXISTENCE

Depuis les Indiens jusqu'à l'époque actuelle, sa théorie, sa pratique, ses avantages, ses dangers, et la nécessité de son concours avec la médecine.

Par M. AUB. GAUTRIER.

Introduction au magnétisme! Que signifie ce titre? C'est comme si l'on disait: Introduction à l'électricité, Introduction au calorique, Introduction au fluide nerveux, Introduction à la vapeur, etc. Dites-moi s'il n'aurait pas mieux valu écrire: Introduction à l'étude du magnétisme. C'est au moins ce qui me semble au premier coup d'œil. Mais il ne faut pas se hâter de mettre ainsi en suspicion le bon sens d'un écrivain qui a le courage de vous appeler sur un terrain aussi difficile à connaître, et, il faut le dire, aussi mal exploré que celui dont il va être question. Aussi je suspends ma critique, je tourne un feuillet, deux feuillets, cela suffit pour que tout de suite je me ravise. Voici comment:

L'auteur ne se fait pas illusion au point d'ignorer que tous les lecteurs commenceront par lui demander ce qu'il faut entendre par le mot magnétisme. Il le sait si bien qu'il consacre trois chapitres, fort courts, à la vérité, à répondre à cette piquante question. Le premier de ces trois chapitres est intitulé: Signification du mot magnétisme. Le second porte pour titre : Application du mot magnétisme. Le troisième porte en tête: Définition du magnétisme, de son but, de ses propriétés et de ses effets. Ainsi, voilà trois chapitres consacrés à nous dire ce qu'il nous semblerait plus naturel de trouver exprimé dans un seul. Quoiqu'il en soit, dans l'un, il nous est dit que magnétisme, du mot grec magnès (aimant), signifie, par suite d'une erreur scientifique du xvie siècle, attraction, attraction simple. L'auteur fait remarquer qu'on ne trouve pas, dans les langues égyptienne, hébraïque, grecque et latine, un mot qui exprime ce que les modernes entendent par magnétisme. Dans le chapitre qui suit, il est dit que l'on a nommé magnétisme : 1º l'attraction qui existe entre tous les corps de la nature; 2º l'action attractive salutaire ou nuisible que l'homme exerce sur son semblable, sur lui-même, sur les animaux, les végétaux et la matière; 3º l'action que les animaux, les végétaux et les minéraux exercent entre eux; 4º l'agent, quel qu'il soit, qui a et qui donne la force magnétique; 5° enfin la science qui instruit de la pratique du magnétisme et de ses effets. Je vous laisse le soin de saisir la variété de ces significations; je me borne à vous faire observer que la dernière,

celle en vertu de laquelle le magnétisme est une science, nous explique pourquoi M. Gauthier a intitulé son livre : Introduction au magnétisme. Il regarde, au reste, ce mot comme impropre et insuffisant; il ne l'accepte que parceque c'est le seul en usage. Il ajoute que celui qui s'occupe de la science du magnétisme est appelé magnétiste, que celui qui exerce l'action magnétique est appelé magnétiseur, et que celui sur lequel on agit s'appelle le magnétisé. Je demande ici à l'auteur pourquoi, en donnant au magnétisme la signification qui s'attache au magnétisme dit animal, il se refuse à employer cette dernière qualification différentielle. Point de réponse à cette question, du moins pour le moment. Dans le troisième chapitre des définitions, l'auteur établit : 1º Que par magnétisme on entend l'action qu'un homme peut exercer non seulement sur son semblable, mais encore sur lui-même, sur les animaux, sur les végétaux et la matière; 2º Que cette action (l'auteur ne dit pas ici si elle est attractive, comme il le dit dans le chapitre précédent) est salutaire ou nuisible, selon l'emploi qu'il en fait; 3º Que la force magnétique existe chez tous les hommes, mais à des degrés différents; 40 Que la faculté de magnétiser appartient à tous; 50 Que le magnétisme a pour but de rendre la santé aux malades; pour propriété, de rétablir en eux l'équilibre qui la constitue; 6º Que l'action du magnétisme consiste dans la concentration de la volonté de magnétiseur sur un malade, et que cette concentration dirige sur le malade une émanation qui part du corps du magnétiseur et se porte sur le magnétisé; 7º Que le magnétisme produit des effets apparents et non apparents, et que le somnamhulisme est le plus remarquable des effets apparents; 8° Que le somnambulisme, qu'il faut distinguer du magnétisme, est un accident qui survient chez les malades pendant l'action magnétique, et qui nesse ordinairement après la guérison; 9º Que le somnambulisme peut être aussi produit par la nature; 10° Que, pendant le somnambulisme, le malade a particulièrement nu tact délicat qui lui fait voir, comprendre et indiquer ce qui peut lui être salutaire; 11º Que quelquefois le malade est utile aux autres comme à luimême, d'où il résulte que le magnétisme est simple ou composé. Il est simple quand il se pratique sans le secours du somnambulisme; il est composé quand celui-ci vient à son aide; 12º Que l'on guérit ou que l'on soulage également, avec ou sans le secours du somnambulisme ; 13° Que le magnétisme simple comporte trois manipulations différentes, directe, indirecte et intermédiaire; 14º Que, dans tous les cas, pour magnétiser, il y a des principes ou des règles à observer; 15º Que d'ailleurs la plus grande simplicité dans les gestes doit accompagner l'action magnétique; 16° Que la confiance chez le magnétisé n'est pas nécessaire, et qu'il suffit qu'il ne repousse pas l'action. L'indifférence et l'incrédulité peuvent en diminuer l'effet, mais elles ne l'empêchent pas.

Après avoir résumé ainsi les notions préliminaires destinées à nous faire pénétrer dans le sanctuaire de la science du magnétiseur, après nous avoir ainsi initics aux principales révélations qui nous en font connaître la nature, l'étendue et les effets, l'auteur affirme que ces explications doivent, suffire pour entraîner un observateur sincère, éloigner les curieux, réprimer l'enthousiasme et donner de l'espoir à ceux qui souffrent.

Arrêtons-nous un instant ici, et, sans suivre l'auteur dans sa marche hardie et aventureuse, donnons une idés-générale de son ouvrage.

Quoique divisé en huit livres, il peut être ramené, dans l'analyse, à cinq parties principales.

Dans la première, dont nous venons de reproduire les données fondamentales, il s'agit de déterminer les caractères généraux du magnétisme.

Dans la seconde, il s'agit de démontrer que le magnétisme est aussi ancien que le monde, qu'il a été connu et pratiqué dans tous les temps, que c'est la médecine de la nature; qu'il est bien loin d'être étranger à l'art de la médecine, mais qu'il n'a pas la même origine. Cette partie, étant consacrée particulièrement à une démonstration historique de l'antiquité du magnétisme, est celle qui nous occupera principalement. Quant aux deux autres, il nous suffira d'en indiquer le sommaire, afin de ne pas nous égarer dans une oiseuse dissertation sur un sujet aussi excentrique.

Dans la troisième partie, il est question de la théorie du magnétisme, théorie fondée sur la doctrine d'un fluide magnétique universel, qui ne serait ni le calorique, ni le fluide lumineux, ni le fluide électrique, ni le fluide nerveux, mais qui serait le principe actif de l'attraction. Nous engager dans une discussion à ce sujet serait une entreprise téméraire. Nous nous en garderons bien. Il n'y a pas, sur le terrain choisi par l'auteur, un seul point de départ qui soit commun avec ceux qui jalonnent la science ordinaire. Impossible parconséquent de faire un seul pas avec lui. C'est un panthéisme fantastique, comme il y en a eu déjà tant d'exemples dans le monde, mis au service du magnétisme qui, comme le dit ailleurs l'auteur lui-même, n'a pas besoin de théorie pour exister. Il aurait dû commencer, au lieu de finir, par cette déclaration, et nous épargner cette tentative dont il reconnaît si bien l'inutilité. Quant à moi, j'avoue que ce qui m'a toujours inspiré un profond éloignement pour les thaumaturges du magnétisme, c'est la théorie qu'ils ont donnée de quelques faits extraordinaires, plutôt que le récit de ces faits eux-mêmes, dont il faut retrancher au reste une grande partie pour être juste envers tout le monde, et pour être vrai.

Dans la quatrième partie, il est question de la pratique du magnétisme. L'auteur s'y attache particulièrement à déterminer les conditions nécessaires pour magnétiser, à démontrer la nécessité de la bienveillance, de la volonté, de l'attention, de la confiance, de la croyance, de la patience, de la réflexion, à indiquer quel doit être le caractère du magnétiseur, quels doivent être ses principes, quelles doivent être ses règles, comment doivent se faire les manipulations magnétiques, en quoi consistent et la faculté de magnétiser, et la différence de force entre les magnétiseurs. Il y parle de l'action de la femme comparée à celle de l'homme. Il s'applique enfin à nous faire connaître toutes les circonstances qui sont à désirer ou à craindre chez le magnétisé. Comme vous le voyez,

cette quatrième partie est tout entière consacrée à la spécialité en quelque sorte technique du magnétisme. C'est le côté le plus chatouilleux du livre, c'est un de ceux parconséquent que je me garderai bien de toucher.

Dans la cinquième partie, le magnétisme est considéré dans ses rapports avec la médecine. L'auteur en apprécie la puissance et l'impuissance, les dangers et les inconvénients. Il insiste sur la nécessité du concours éclairé de la médecine et du magnétisme dans le traitement des maladies. Il nous apprend enfin que l'homme peut se magnétiser lui-même, et se mettre dans un état somnambulique.

Vous n'attendez pas que je vienne vous raconter tout ce qu'il y a de réel ct de positif dans les phénomènes du magnétisme simple ou composé; tout cela serait débordé par l'extravagance et l'étrangeté des récits qui les ont défigurés pour les faire concorder avec d'absurdes théories regardées comme inutiles par les magnétistes eux-mêmes. Je ne puis m'engager dans un sujet qui prête à de si vagues et à de si intarissables oiseusetés. Pour bien faire, il faudrait séparer le vrai du faux, le mystérieux du fantastique, l'extraordinaire de l'extravagant. Or tenter cette séparation, ce n'est ni plus ni moins que résoudre un problème qui n'est pas même posé avec quelque unanimité par les savants. Ce n'est d'ailleurs ni le temps, ni le lieu de le faire.

Nous avons dit notre pensée sur les théories du magnétisme. Elles ne servent à rien, c'est là leur plus dure condamnation. Isoler le fait qu'on se plaît à appeler magnétique de l'ensemble des phénomènes physiologiques et pathologiques du système nerveux de l'homme, prétendre les grouper sous une formule différente, appropriée à exprimer des phénomènes de l'ordre de la physique générale, c'est faire preuve d'une bien grande pauvreté de méthode scientifique. D'ailleurs, que signifie le fluide magnétique, ce principe actif de l'attraction, dont toute l'action, déterminée par la volonté, consiste à rétablir l'équilibre de la santé, comme le dit M. Gauthier? Que signifie ce fluide qui attire, et qui, en attirant, guérit la paralysie, l'épilepsie, la folie, la catalepsie, la mélancolie, la dyspepsie, l'anorexie, l'hydropisie, l'hystérie, les hémorrhagies, le cancer, les tubercules, etc.? Répondez, soit avec votre bon sens, soit avec votre jugement philosophique, répondez..... A quoi bon l'intervention de ce fluide universel dans les phénomènes nerveux du magnétisme et du somnambulisme? Ce fluide, il faut le faire intervenir dans l'explication de toutes les choses de la vie, en physiologie, en pathologie, en thérapeutique, ou bien il faut y renoncer. A quoi bon lui emprunter de quoi prêter au magnétisme seul, ou plutôt à la théorie d'une des formes diverses qui mettent en saillie l'incomparable variété des phénomènes du système nerveux? Pour se rendre compte de l'attachement des magnétistes à leurs théories, qui, il faut bien le dire, seront l'obstacle principal à ce que la vérité soit cherchée convenablement par eux, et loyalement par leurs antagonistes; pour se rendre compte de cet attachement, il suffit de porter ses regards en arrière et d'interroger la tradition. Rien de mieux, si nous voulons nous engager dans cette voie rétrospective, que de revenir à notre auteur, et de vous faire remonter avec lui le cours des âges pour en interroger les douteuses clartés. C'est vous dire qu'il s'agit de la deuxième partie de son livre, de celle sur laquelle je dois plus particulièrement appeler votre attention.

Les premières lignes qui frappent ma vue sont celler-ci: « On ne connaît pas l'origine du monde; le magnétisme n'a donc pas d'origine, car la nature n'existe que par un magnétisme universel, et le magnétisme de l'homme n'est qu'une modification de ce magnétisme. » Ce raisonnement est un de ceux qui ferment la bouche aux plus intrépides. Que répondre à un dogmatisme aussi triomphalement exprimé au début de l'exposition historique? A ceux qui auraient le courage d'adresser une observation, je saurais leur fermer la bouche en leur donnant lecture des développements ajoutés par l'auteur à son raisonnement initial, développement en trente lignes qui font tout le chapitre. En vérité, je regrette dene pouvoir vous en faire part; ils auraient servi à vous faire connaître la logique de notre zélé et d'ailleurs très honnête magnétiste. Je voudrais qu'il fit lui-même les frais du jugement que vous allez porter sur la nature de son esprit. Lisez ces développements page 10.

Après un parcil début, on doit s'attendre à tout. Aussi ai-je marché, après cela, avec un calme imperturbable, dans les détours les plus inextricables de l'érudition magnéto-archéologique. D'abord j'ai dû me laisser dire que l'homme a connu le magnétisme avant la médecine, et que celle-ci doit son existence à celui-là. Pour donner un exemple de la naïveté de M. Gauthier, je rapporterai ce qu'il dit à ce sujet: « Le magnétisme a pu suffire aux peuples dans les premiers siècles, lorsque l'homme était dans sa pureté, et que ses mœurs, ses habitudes, ses pensées, son tempérament étaient dans un état de régularité qui tenaient à son époque. » Prenez la peine de lire la suite de ce chapitre; chaque ligne renchérit sur la précédente, en étonnants et vraiment incomparables raisonnements.

Viennent ensuite les données de l'érudition la plus ardue mise au service du magnétisme. Heureux sont les simples d'esprit, car ils quitteront la lecture de cette importante partie de l'ouvrage de M. Gauthier, convaincus que l'Inde, l'Égypte, la Judée, la Perse, la Grèce, la Gaule, que les Pères de l'Église, les philosophes, les médécins des premiers temps du christianisme, du moyen âge et de la renaissance, ont payé au magnétisme le tribut de leur savoir ou de leur reconnaissance, que le magnétisme a été mis en usage par Jésus-Christ lui-même et par ses apôtres. Ainsi les saints moines du brahmanisme, les bonzes ou les faquirs du bouddhisme, les derviches de l'islamisme, les mages de la Perse et de l'Égypte, les prophètes de la Judée, les prêtres, les savants et les saints de tous les temp et de tous les lieux ont communié, avec les docteurs de l'ère chrétienne dans le magnétisme, arche sainte, où repose toute guérison, océan de toute science, soleil de haute atmosphère [bienfaisante:

de bénir suivant les rites, avec les deux doigts index et médius élevés, et les trois autres fléchis; qui fait rattacher au souvenir reconnaissant voué au magnétisme les membres figurés dans les temples, les pieds et les mains surtout; qui fait attribuer au magnétisme l'influence vivifiante de la jeune Abigail sur le vieux roi David; qui fait voir l'intervention du magnétisme dans tous les passages où il est question de sciences ocultes, de remèdes secrets; qui fait au magnétisme les honneurs de l'explication des songes donnée par Joseph à Pharaon, les honneurs des oracles des Pythies et des Sybilles; qui fait voir des positions magnétiques dans les statues et les images des dieux indiens, dans les quatre bras de Vischnou, et surtout dans les quatre mains surmontées de flammes; qui fait ajouter soi à toutes les histoires où un homme est représenté en guérissant un autre par le toucher, par l'insufflation, par de légères frictions, etc.; consusion étrange qui a permis à l'anteur de remplir une centaine de pages de rapprochements aussi bizarres, aussi extravagants, et dont il m'est impossible de vous donner une idée exacte. Il faudrait vous lire tous les chapitres qui brillent d'une aussi singulière éradition. Je me permettrai seulement de vous désigner quelques passages, car, je le répète, j'aime à le laisser parler lui-même. Lises surtout les pages 44, 45 et 46. Il n'en est plus tout-à-fait de même, quant à la confusion, du chapitre où il est question de magnétisme dans les temps modernes. Le système d'interprétation largement appliqué jusqu'ici, dans l'intérêt du magnétisme, à une foule de faits qui ont avec le magnétisme une relation plus que problématique, se trouve ici devenu impossible. La science, en se sécularisant, secoue le joug de la tradition; celle-ci est obscurcie, en partie détruite, au dire de l'auteur, et avec elle s'obscurcit et s'évanouit le magnétisme traditionnel mystique et sacerdotal. Heureusement la science trouve dans son propre fonds les éléments de la résurrection du magnétisme. Vaguement exprimé par Pline, par saint Augustin et par Avicennes, plus nettement formulé par Ficin, en 1460, par Pomponace, en 1490, par Agrippa, en 1525, par Paracelse, en 1530, par Léon Suavius, en 1567, par Racon lui-même, à la même époque, par Crollin, par Levinus Lemnius, par Goclénius, par Van Helmont qui semble le premier avoir mis en usage le mot dont on se sert aujourd'hui, par Maxwell, dans lequel Mesmer a sans doute puisé et sa théorie et une grande partie de ses connaissances en magnétisme, par Wirdig et par tant d'autres dont la liste déjà innombrable est terminée par l'Introduction au magnétisme de notre auteur. Dans cette énumération, accompagnée de citations dont je ne puis garantir l'exactitude, M. Gauthier nous montre la filiation historique de la théorie et de la pratique du magnétisme, à partir du quinzième siècle. Ce n'est pas sans un vif intérêt que j'ai pu suivre sur ce sujet la marche de l'auteur. J'y ai puisé d'utiles renseignements qui peuvent servir à élucider la question posée et discutée dans une de nos séances sur la filiation des idées, Jv ai vu d'ailleurs la source à laquelle remontent les destinées modernes du mignétisme animal, et je ne m'étonne plus qu'elles se soient maintenues en dehondu progrès ou au moins du caractère de la science moderne. Mais pour traiter toutes ces choses, il faudrait écrire un mémoire spécial très étendu, et je n'en ai point le désir, je vous assure. Je suis prêt néanmoins à vous dire re que je sais, si vous le voulez, mais il faut, dans cette matière dont les éléments si dispersés échappent à toute coordination scientifique, que j'y sois appelé par la discussion. Ce ne sera que verbalement que je pourrai vous exposer les résultats de mes études et de mes observations personnelles. Jusque-là permettex-moi de me renfermer dans les limites d'un rapport sur l'ouvrage de M. Gauthier. J'y reviens donc, et cette fois ce sera pour le finir.

Le magnétisme a déjà une immense littérature, et cette littérature est arrivée à ce point qu'un tableau synoptique a déjà été jugé nécessaire pour résumer les principales publications auxquelles il a donné lieu dans les temps modernés, en France seulement, et dans lesquelles il est question des procédés, des théories, des agents, des auxiliaires du magnétisme et de tous les phénomènes du somnambulisme. Le magnétisme a ses journaux, ses manuels, ses résumés, son histoire, ses annales, ses sociétés, ses oracles respectés, ses triomphes et ses défaites académiques. Les dictionnaires viendront à leur tour, et alors, sur cette spécialité qui a le grand tort d'être parquée dans un domaine étranger à la science de l'homme, et qui néanmoins a son importance, une Rabel littéraire aura été élevée par des ouvriers qui, à chaque pierre qu'ils apportent à l'édifice, perdent une idée commune et semblent ne plus devoir s'entendre du tout.

Frappé surtout de la confusion qui résulte de cette multiplicité d'écrits divers, M. Aub. Gauthier a senti la nécessité de rétablir la vérité sous son véritable jour. Il a bravement résolu de consacrer ses veilles à la restauration de la tradition de la science qui lui est chère. Il s'est proposé de préparer un traité de magnétisme et un traité de somuambulisme, dans lesquels les deux formes du problème se trouveraient convenablement présentées. Et auparavant il a voulu qu'un travail préliminaire fût publié. C'est ce travail qu'il a soumis à votre examen. Il semble même que c'est d'après l'accueil qui sera fait par le public à ce premier livre, qu'il se décidera à publier ou à conserver inédits les deux traités auxquels il sert d'introduction et dont il expose les généralités.

Je me résume et je conclus:

L'ouvrage peut être regardé comme divisé en cinq parties. La seconde partie, où l'antiquité du magnétisme est discutée avec étendue, est celle sur laquelle j'ai dû appeler plus spécialement votre attention. Cette seconde partie renferme réellement deux sections distinctes. Dans la première, l'érudition est gaspillée au profit d'une préoccupation qui m'a semblé avoir tous les caractères d'une co-hésion anormale des idées. On souffre de la voir s'épuiser en stériles rapproche ments. Dans la seconde section, l'érudition déserte heureusement la traditio n confuse des usages religieux, des cultes anciens, celle des divinations et des incantations, celle de la magic, de la cahale, de l'astrologie, de la sorcellerie, de

l'exorcisme, etc.; elle se replie, mieux répartie, sur la tradition de la science. Pourquoi, arrivant au dix-huitième siècle, s'applique-t-il à nous faire assister à des exorcismes prétendus magnétiques, aux miracles du célèbre Greatrakes, qui, au rapport de Pécklin, guérissait par le toucher la paralysie, la cécité, l'hydropisie, la surdité, la pleurésie, les fièvres de tout genre, les douleurs de sciatique, des tumeurs, les cancers, les écrouelles, etc.? Malgré cette crédulité, qu'explique la doctrine du magnétisme, cette seconde section offre un grand intérêt.

Quant aux trois autres parties où l'auteur enseigne et discute la théorie du magnétisme, où il en dirige les applications et où il en signale les relations avec l'art de guérir, je m'abstiens de toucher aux questions qui y sont soulevées. En présence de tant de foi à tant de merveilles qu'on présente comme étant dans le domaine commun, et qui sont pourtant en réalité le privilége de quelques rares observateurs; en présence de tant de foi, de tant de candeur, de tant de bonhomie respectable, qu'on me pardonne ce mot, je ne pais que me retirer en disant à l'auteur que je regrette de n'avoir pas été à côté de lui, guidé par lui, mis en mesure d'observer les faits que j'ai si souvent et si longtemps cherchés, et sur lesquels repose la science à laquelle il vient de publier une introduction, et sur laquelle il nous promet deux traités étendus.

Le docteur CERISE,

Membre de la troisième classe de l'Institut Historique.

DROITS ET DEVOIRS

DES FONCTIONNAIRES ET EMPLOYÉS PRUSSIENS.

DEPUIS LEUR ENTRÉE EN PLACE JUSQU'A LEUR SORTIE,

Par M. RUMPF, conseiller de cour royale; traduit de l'allemand, par M. CH. NOEL.

Dans tous les pays, la position des fonctionnaires et des employés doit être le constant objet de la sollicitude du gouvernement; en France surtout, l'intérêt public l'exige aussi impérieusement que leur intérêt privé. Les avantages de la centralisation, dans une monarchie où les institutions et les mœurs sont démocratiques, ne sauraient être contestés; elle fortifie le pouvoir en en réunissant tous les ressorts dans un petit nombre de mains; mais aussi elle entraîne à sa suite de graves et inévitables inconvénients, dont les départements n'ont que trop souvent à se plaindre. Il n'est pas de moyen plus efficace de les diminuer que d'améliorer le sort des fonctionnaires et des employés. Partout où ils sout découragés ou mal rétribués, les affaires publiques restent en souffrance.

Jusqu'à ce jour on ne s'est point assez occupé en France des fonctionnaires

de l'État, et particulièrement des employés de l'administration. Quand on réfléchit à l'influence que la centralisation assure aux bureaux sur les affaires du pays, et que viennent accroître encore les perpétuels chaugements de ministres; quand on se rappelle que les bureaux interprètent sans cesse les lois, et traitent les questions soumises par les premiers fonctionnaires de l'ordre administratif ou judiciaire, on comprend la nécessité de confier des places si importantes à des hommes d'un mérite éprouvé; et cependant, actuellement encore, on n'exige des employés aucune condition d'aptitude, aucune garantie d'instruction ni de moralité. Au XIX° siècle, le premier venu peut être, en France, surnuméraire ou préfet!!.... Une fois admis dans une administration, le traitement de l'employé, son avancement, son avenir, tout est livré à la discrétion de ses chefs; il peut être renvoyé sans enquête préalable, comme il fut reçu sans épreuve. On ne saurait s'imaginer combien ce défaut de précédents, de sûretés et de fixité nuit à la considération de l'employé.

Il est temps de lui rendre la position qui lui est due; en augmentant ses droits, on pourra augmenter ses devoirs; la surveillance pourra également aussi être plus rigoureuse, et la répression plus sévère. En donnant à chacun des émoluments proportionnés à ses services, on sera fondé à lui demander un travail plus considérable et plus soigné; on aura, de plus, l'immense avantage d'attirer dans les fonctions publiques les hommes capables, que la modicité des traitements en éloigne.

Sans doute il est difficile, de nos jours, de satisfaire des ambitions trop souvent démesurées; mais la justice et l'égalité sont encore les meilleurs modes de les contenir. Récompenser et punir justement, voilà, en peu de mots, à quoi se réduit l'art de gouverner les hommes, plus aisé à formuler, à ce qu'il paraît, qu'à pratiquer.

Dans le louable but d'appeler l'attention de tous sur la classe si intéressante des fonctionnaires, M. Ch. Noël a traduit de l'allemand l'ouvrage de M. Rumpf sur les droits et les devoirs des fonctionnaires et employés prussiens; il l'a fait précéder d'une préface analytique où il développe l'excellente pensée qui l'a dirigé Son travail produira, nous l'espérons du moins, d'heureux fruits.

Rien n'est plus utile, en effet, que de mettre à la portée des Français les institutions et les lois étrangères, généralement si peu connues dans notre pays trop exclusif. Notre législation peut leur faire ainsi plus facilement de nombreux emprunts et se perfectionner, même en imitant.

Lorsque l'on parcourt les constitutions et les lois organiques de la Bavière, de la Saxe, du Wurtemberg, du grand-duché de Bade, des duchés de Hesse et de Saxe-Cobourg, on trouve partout établi ce principe : « Que les fonctions publiques appartiennent à la capacité, et ne peuvent être retirées que pour une juste cause. » Mais c'est surtout l'administration prussienne qui doit être étudiée comme un modèle d'organisation. M. Rumpf a colligé dans son livre les lois, ordonnances, rescrits et instructions ministérielles qui l'ont instituée. Nous

allons essayer d'en esquisser rapidement ici les principales dispositions, en faisant ressortir celles dont l'introduction en France nous semble le plus nécessaire.

Le monarque dont la Prusse regrettera longtemps la perte récente a posé, dans ses instructions royales de 1808 et de 1817, les règles suivantes qui révèlent l'esprit de l'administration de ce royaume:

- « L'aptitude et le mérite doivent seuls décider dans le choix des serviteurs de l'État. Lorsqu'il y a égalité sous ce rapport, on doit donner la préférence à l'ancienneté de service. L'examen de ces qualités doit être fait avec une rigoureuse impartialité et une proscription absolue de népotisme.
- « Les employés qui remplissent les devoirs de leur charge avec fidélité, ardeur et zèle, doivent être traités avec encouragement, être distingués et avancés. Les chess doivent chercher à influer sur les sentiments d'honneur de leurs subordonnés, savoir les réveiller et les ranimer. Les gouvernements ne doivent pas faire descendre les rapports de service de leurs subordonnés jusqu'à un contrat de louage, ni traiter les fonctionnaires publics comme de vils mercenaires; car chacun d'eux doit contribuer su bien général, et n'en est pas moins pour cela un membre de la nation. »

En Prusse, comme dans tous les autres États de l'Allemagne, la première condition d'admissibilité aux emplois publics, c'est d'être capable et d'avoir fait preuve de sa capacité dans les examens. Pour certaines professions même, on ne se contente pas des examens universitaires, qui suffisent dans d'autres pays; il reste encore à subir un examen qu'on peut appeler civil.

Cependant une honorable exception a été faite en faveur des militaires. Ce peuple, essentiellement guerrier, a pensé avec raison qu'elle était due à ceux qui sacrifient leurs plus belles années à la défense de la patrie. Après quinze ans de services, les officiers peuvent demander leur pension de retraite ou un emploi. La moitié des places subalternes est réservée aux sous-officiers, soldats et tambours après neuf ans de services, ouaprès avoir obtenu leur congé pour infirmités. On reconnaîtra combien ces dispositions en faveur de l'armée sont prévoyantes et politiques; mais le gouvernement n'a pas lieu de s'en repentir. Il existe dans les régiments d'excellentes écoles où les sous-officiers et soldats puisent toute l'instruction dont ils ont besoin pour exercer les emplois qui leur sont confiés.

L'autre moitié des places subalternes est accordée à des surnuméraires civils. Ils font partie d'une école-pépinière, que les administrations provinciales ont été autorisées à former dans chaque province. Pour être admis comme surnuméraire civil, le candidat doit prouver : 1° qu'il est libéré du service militaire; 2° qu'il possède une fortune suffisante pour pouvoir se nourrir au moins pendant trois ans avec ses propres ressources ou avec l'appui de ses parents; 3° qu'il a fréquenté un gymnase ou une école primaire supérieure, et qu'il en est sorti avec un certificat d'aptitude et de bonne conduite.

Malgré la bienveillance dont on use envers les employés, le caractère du gouvernement absolu, qui régit la Prusse, se trahit dans les juridictions différentes auxquelles ils sont soumis suivant leur rang social (car, dans ce pays, l'égalité devant la loi n'existe pas), dans l'obligation de servir dans la landwehr (ou garde nationale active), et de contribuer sur leur traitement aux charges des communes; enfin, dans l'interdiction de se marier sans la permission de leurs chefs.

Les entraves apportées à l'acte si naturel du mariage, qui tient si intimement à la liberté individuelle, ont été posées, il est vrai, dans l'intérêt des femmes d'employés, que la mort de leurs maris réduit si fréquemment, en France, à la misère. Aussi les autorités prussiennes ne peuvent-elles pas consentir à l'union de leurs subordonnés, tant qu'ils n'ont pas déclaré la quotité de la somme dont ils veulent avantager leurs femmes, et pris l'engagement de la déposer dans la caisse genérale des veuves.

Les employés jouissent d'un traitement convenable; on y ajoute des subventions personnelles, qui diminuent au fur et à mesure que le traitement augmente, et qui cessent entièrement lorsqu'il devient élevé. Dans un assez grand nombre de cas, on concède aux employés des logements gratuits et des frais de tournée.

De plus, ils ont la faculté d'exercer un métier en dehors de leurs fonctions, sauf l'approbation de l'administration dont ils dépendent.

Les fonctionnaires de tous les degrés ont droit à une pension de retraite; elle est fixée d'après des règles beaucoup plus favorables à leurs intérêts qu'en France, où l'on exige 30 ans de services, et même, dans certaines carrières, 60 ans d'âge. En Prusse, après 15 ans de services, l'employé peut solliciter sa pension; elle est déterminée suivant la classe à laquelle il appartient. On donne à la première classe, depuis 15 ans de services jusqu'à 20, deux huitièmes du trai tement; à la seconde, depuis 20 jusqu'à 30, trois huitièmes; à la troisième, depuis 50 jusqu'à 40, quatre huitièmes; à la quatrième, depuis 40 jusqu'à 50, cinq huitièmes; enfin, à la cinquième et dernière, qui commence à 50 ans de services, six huitièmes.

Lorsqu'une administration a l'intention de mettre un employé à la retraite, elle est tenue de l'en prévenir trois mois d'avance, ainsi que l'administration supérieure.

En France, on prélève sur les traitements de tous les fonctionnaires indistinctement une retenue de 5 p. 100, qui est versée dans la caisse des retraites. Le gouvernement prussien a recomnu qu'une distinction équitable devait être faite entre les gros et les petits traitements; il n'a pas voulu que l'expéditionnaire, qui subvient si difficilement à ses besoins avec ses modiques appointements, payât proportionnellement autant que le directeur; on a gradué, en conséquence, le quantum des retenues de manière qu'elles ne fussent que de 1 p. 100 pour les traitements de 400 thalers et au dessous, et qu'elles montassent à 5 p. 100 pour les traitements de 6000 thalers et au-dessus.

Ce n'était pas assez pour l'administration prussienne d'avoir garanti à l'avance la situation financière des veuves d'employés; elle a assuré, en outre, une indemnité à leurs héritiers. Il doit leur être remis, en sus du mois pendant lequel les employés sont décédés, le traitement qu'ils auraient touché pendant les trois mois suivants.

Après avoir ainsi établi les droits des fonctionnaires, le gouvernement prussien réclame d'eux l'accomplissement scrupulcux de leurs devoirs; aussi, dans une ordonnance libellée de la main du feu roi, la plus sévère surveillance est recommandée aux chefs. Sous peine d'être punis eux-mêmes, ils doivent sévir avec énergie contre leurs subordonnés paresseux, inexacts, indiscrets, partiaux dans leurs actes publics, ou même immoraux dans leur vie privée. Toutefois, ceux-ci ne peuvent être privés de leur traitement sans une enquête; ils sont entendus dans leur défense, et sont libres de la consigner au procès-verbal ou dans un mémoire. Une destitution n'est jamais prononcée que par le conseil des ministres.

Les poursuites contre les employés sont instruites, soit extra-judiciairement par les autorités administratives, soit judiciairement par les tribunaux. Dans le premier cas, elles sont disciplinaires; dans le second, elles sont fiscales ou judiciaires. Les employés peuvent être condamnés, pour simples fautes commises dans leur service, à l'amende, à un temps d'arrêt, à l'emprisonnement durant huit jours. Ces peines sont subies dans les prisons ordinaires, à la diligence de l'autorité administrative de la province on des bourgmestres, mais jamais à la requête des autorités judiciaires, qui demeurent étrangères à leur exécution.

Sans doute, il serait contraire à nos mœurs, et d'ailleurs trop rigoureux, de jeter un employé dans un cachot pour avoir manqué à de simples devoirs de service; mais une fermeté persévérante est devenue impérieusement nécessaire en France; il faut combattre la mollesse toujours croissante des âmes affaiblies de notre époque, et mettre à la disposition des chefs, chargés de la direction immédiate des employés, des moyens plus puissants d'influence et de répression. Le plus redouté de tous serait, sons contredit, le droit de proposer à l'autorite supérieure la suspension du traitement pendant un ou plusieurs jours. S'il est utile et juste de rémunérer les hommes laborieux et de stimuler le zèle de tous par l'espoir d'une récompense, il ne l'est pas moins de réprimer les fautes des mauvais employés, et d'arrêter ceux qui seraient tentés de les imiter, par la crainte d'un châtimeut.

N. DE BERTY.

Membre de la troisième classe de l'Institut Historique.

EXTRAIT DES PROCÈS-VERBAUX

DES SÉANCES DU CONGRÈS DE L'INSTITUT HISTORIQUE.

** Le sixième Congrès de l'Institut Historique s'est ouvert le 13 septembre 1840, sous la présidence de M. le baron Taylor, président de la Société, qui, pendant les neuf premières séauces, a constamment occupé le fauteuil avec un zèle, un tact, une politesse au-dessus de tout éloge.

Le discours d'ouverture a été improvisé par M. J. Ottavi, président de la première classe (Histoire générale et histoire de France), qui a retracé, avec cette supériorité de talent que tout le monde lui reconnaît, les travaux historiques de notre époque, en dehors et au-dedans de notre association.

- M. Eugène Garay de Monglave, secrétaire perpétuel, a fait un rapport plus circonstancié sur les travaux de l'Institut Historique pendant l'année qui s'est écoulée depuis le cinquième Congrès.
- M. le baron Taylor lit le programme des prix proposés par la Société. (V. la page 189 du présent numéro du journal.)
- M. Dufey (de l'Yonne), vice-président de la première classe, lit une notice fort intéressante sur notre défunt collègue Népomucène-Louis Lemercier, de l'Académie Française, notice qui sera reproduite dans le journal de la Société et dans le volume du sixième Congrès.
 - *.* La seconde séance s'est ouverte le surlendemain mardi 15.
- M. Henri Prat, vice-président-adjoint de la première classe, improvise un travail fort remarquable sur cette question: Quel a été jusqu'à présent l'enseignement historique en France, et quels seraient les moyens de le perfectionner?

Improvisation de M. J. Ottavisur cette question: Quelles fins s'est proposées l'art théâtral, et quels moyens a-t-il employés pour y atteindre?

Improvisation de M. N.-H. Cellier sur cette question: Quelle place le luxe occupe-t-il dans l'histoire de la civilisation?

* * Dans la troisième séance, qui a eu lieu le jeudi 17 septembre, M. le docteur Josat, vice-président-adjoint de la troisième classe (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques), a lu un savant mémoire sur cette question: Déterminer la source des idées répandues sur la contagion, et faire l'histoire des précautions sanitaires adoptées par les différents peuples.

Puis la discussion s'est engagée sur l'improvisation de M. Henri Prat : De

l'enseignement historique et des moyens de le perfectionner. Cinq orateurs ont été entendus: MM. Leudière, président de la deuxième classe (Histoire des langues et des littératures); Dufau', professeur-suppléant d'histoire au collége royal de Louis-le-Grand; Dedam-Delépine, professeur d'histoire au collége de Bastia (Corse); J. Ottavi et Henri Prat.

- *,* Dans la quatrième séance, tenue le samedi 19 septembre, la discussion a continué sur l'enseignement historique et les moyens de le perfectionner. Neuf orateurs ont été entendus, MM. Leudière, J. Ottavi, Vincent, secrétaire de la seconde classe; Dufey (de l'Yonne), Auguste Savagner, Henri Prat, Saint Prosper, Dedam-Delépine et Amédée Pitolet.
- *,* La cinquième séance a eu lieu le lundi 21 septembre. La discussion roule sur la part du luxe dans l'histoire de la civilisation. Neuf orateurs ont été entendus: MM. Auguste Husson, J. Ottavi, Alph. Fresse-Montval, Vincent, Eug. Garay de Monglave, Bonamy, le baron Taylor, et N.-H. Cellier.
- *,* Dans la sixième séance, tenue le mercredi 23 septembre, la discussion a commencé sur cette question: Quelles fins s'est proposées l'art théâtral et quels moyens a-t-il employés pour y atteindre? Six orateurs y ont pris part: MM. Alphonse Fresse-Montval, N. de Berty, Saint-Prosper, J. Ottavi, Leudière et Cellier.
- *** Septième séance, vendredi 25 septembre, suite et fin de la discussion sur les moyens et les fins du thédtre. Dix orateurs ont été entendus : MM. Dedam-Delépine, Eug. Garay de Monglave, Buchet de Cublize, Alph. Fresse-Montval, Bonamy, N.-H. Cellier, Vincent, Leudière, le baron Taylor et J. Ottavi.
- *,* Dans la huitième séance, tenue le dimanche 27 septembre, M. J. Ottavi (en l'absence de M. Robert (du Var), qui s'était chargé de la question), a improvisé un beau travail sur l'Histoire de la doctrine du progrès.

Improvisation de M. Henri Prat sur cette question : Expliquer par l'histoire les causes de la grandeur et de la décadence de Venise.

Discussion sur le mémoire de M. le docteur Josat : Sources des idées répandues sur la contagion; histoire des précautions sanitaires.

Ont pris part à la discussion MM. le baron Taylor, N.-H. Cellier et Aug. Savagner.

- *,* Le mardi 29 septembre, neuvième séance du Congrès historique. Lecture du mémoire de M. Ernest Breton: Analyser rapidement l'histoire de l'architecture.
 - M. le docteur Victor Martin de Moussy lit un mémoire sur cette question :

Rechercher l'origine de la maladie nommée feu des ardents au moyen-âge, et la comparer aux épidémies analogues de diverses époques.

La discussion est ouverte sur l'improvisation de M. J. Ottavi, relative à l'historique de la doctrine du progrès. Y ont pris part l'orateur lui-même, puis MM. N.-H. Cellier et Aug. Savagner.

Cette discussion continuera le jeudi 1er octobre.

CHRONIQUE.

-Une découverte très précieuse, qui peut fournir des détails certains sur la civilisation primitive des anciens Celtes, a été faite dans un tumulus situé à Bougon, près La Mothe-Saint-Héray (Deux-Sèvres). Les premières fouilles ont mis à nu une galerie et une vaste grotte formée par neuf pierres debout, qui soutenaient une énorme dalle d'une longueur de huit mètres douze ceutimètres. L'intérieur de cette grotte offrait le spectacle le plus curieux; elle était entièrement encombrée par des ossements humains. La tête de chacun de ces squelettes touchait aux parois de la grotte, et tous avaient, àcôté, des vases en terre cuite, qui contenaient quelques provisions destinées à l'ame du défunt, lorsqu'elle abandonnerait la terre pour se rendre au Wahalla, ce paradis celtique promis au brave. Les noix et les glands déposés dans ces vases sont parfaitement conservés. On a aussi trouvé deux haches et deux couteaux en silex, plusieurs instruments tranchants dont on ignore l'usage, deux colliers dont l'un est en coquillages, et l'autre en terre cuite, plusieurs défenses de sanglier, les os d'un chien et quelques fragments d'une assiette qui porte l'empreinte d'un grossier dessin. Parmiles vases trouvés près des squelettes, quatre sont encore dans un état parfait de conservation : deux ressemblent beaucoup à de grands pots à fleurs; le troisième a la forme d'une soupière; le quatrième, quoique beaucoup plus petit, est cependant le plus curieux, car c'est la coupe d'un druide.

Le tumulus de Bougon a environ deux cents pas de circonférence et cinq à six mètres de hauteur. Il remonte à la plus haute antiquité, et on peut, sans hésiter, fixer la date de sa construction à deux mille ans. Les vases et les ustensiles qu'il renfermait attestent l'enfance de l'art, et indiquent un peuple au début de la civilisation.

- L'Académie des Sciences de Bruxelles a mis au concours pour l'année 1841 cinq questions, et pour 1842 trois questions que nous allons indiquer.

Concours de 1841. — 1. Quelles ont été, jusqu'à la fin du règne de Charles-Quint, les relations politiques, commerciales et littéraires des Belges avec les peuples habitant les bords de la mer Baltique? - 2. Les anciens Pays-Bas autrichiens ont produit des jurisconsultes distingués qui ont publié des traités sur l'ancien droit belgique, mais qui sont, pour la plupart, peu connus ou négligés. Ces traités sont non-seulement précieux pour l'histoire de l'ancienne législation nationale, mais contiennent encore des notions intéressantes sur notre ancien droit politique; et, sous ce double rapport, le jurisconsulte et le publiciste y trouveront des documents utiles à l'histoire nationale. L'Académie demande qu'on lui présente une analyse raisonnée et substantielle, par ordre chronologique et de matières, de ce que ces divers ouvrages renferment de plus remarquable pour l'ancien droit civil et politique de la Belgigue. - 3. On demande un mémoire sur la vie et les écrits de Jean-Louis Vivès, professeur de belleslettres à l'université de Louvain, et l'un des savants les plus célèbres du XVIº siècle; en rattachant ce sujet à l'histoire littéraire de la Belgique à cette époque. - 4. Quel était l'état des écoles et autres établissements d'instruction publique en Belgique, depuis Charlemagne jusqu'à la fin du XVIIe siècle? Quelles étaient les matières qu'on y enseignait, les méthodes qu'on y suivait, les livres élémentaires qu'on y employait, et quels professeurs s'y distinguèrent le plus aux différentes époques? - 5. Faire l'histoire de l'état militaire en Belgique, sous les trois périodes bourguignonne, espagnole et autrichienne, jusqu'en 1794, en donnant des détails sur les diverses parties de l'administration de l'armée, en temps de guerre et en temps de paix. L'Académie désire que le mémoire soit précédé, par forme d'introduction, d'un exposé succinct de l'état militaire en Belgique dans les temps antérieurs jusqu'à la maison de Bourgogue.

Concours de 1842. — 1. Quels sont les changements que l'établissement des abbayes et des autres institutions religieuses au VII° siècle, ainsi que l'invasion des Normands au IX°, ont introduits dans l'état social de la Belgique? — 2. Il existe un grand nombre de documents écrits dans les dialectes de l'Allemagne et appartenant aux VII°, VIII°, IX°, X° et XI° siècles; ils sont indiqués par la préface de l'Althochdeutscher Sprachschatz de Graff; mais on ne connaît guère d'écrits rédigés en langue teutonique, usitée en Belgique antérieurement au XII° siècle. On demande: 1° Quelle est la cause de cette absence de manuscrits belgico-germaniques? 2° Quelle a été la langue écrite des Belges-Germains avant le XII° siècle? 3° Peut-on admettre que les Niederdeutsche Psamen aus der karolinger Zeit, publiés par Vonder Hagen, le Heliand, récemment mis au jour par Schmeller, et quelques autres ouvrages, appartiennent à la langue écrite dont on faisait usage en Belgique?

Le prix de chacune de ces questions sera une médaille d'or de la valeur de six cents francs. Les mémoires doivent être écrits lisiblement en latin, français ou allemand, et adressés, francs de port, avant le 1er février 1841 ou 1842, à M. Quetelet, secrétaire perpétuel. — L'Académie exige la plus grande exactitude dans les citations; à cet effet, les auteurs auront soin d'indiquer les éditions et les passages des ouvrages qu'ils citerent.

—Dans une séance de la Société des Antiquaires du Nord, siégeant à Copenhague, M. Widmann, l'un de ses membres, a donné lecture d'une lettre écrite de Rio-Janeiro par M. le docteur Lund, et dans laquelle ce savant géologue danois annoace à la Société une importante découverte qu'il vient de faire. Dans une fouille qu'il a fait exécuter aux environs de Bahia (Brésil), il a trouvé le fragment d'une dalle couvert de caractères runiques gravés en creux, mais fort endommagés. Etant parvenu, après de longues recherches, à y déchiffrer quelques mots qu'il reconnut appartenir à la langue islandaise, il fit étendre la fouille dans toutes les directions, et bientôt il découvrit des fondements de maisons en pierre de taille, qui, sous le rapport architectural, ressemblaient fort aux ruines qui existent dans le nord de la Norwége, en Islande, et sur la côte occidentale du Groënland. Il fit encore continuer la fouille plusieurs jours de suite, et il a fini par trouver la statue du dieu Thor (dieu du tonnerre des anciens Scandinaves avec tous ses attributs : Ie marteau, les gantelets et la ceinture magique (megingiarder).

La Société a chargé M. le docteur et professeur Rafn, auteur de l'ouvrage Antiquitates americanæ, et qui, ainsi que d'autres savants, a constaté d'une manière authentique que des relations ont existé entre l'Islande et le nord de l'Amérique antérieurement à la découverte de cette partie de monde par Christophe Colomb, de faire un rapport sur la lettre de M. Lund, et de la publier, afin d'appeler l'attention des savants sur l'intéressante découverte dont elle rend compte, et qui semble révéler que les anciens peuples du Nord auraient non-seulement poussé leurs voyages maritimes jusqu'au midi de l'Amérique, mais qu'ils y auraient même formé des établissements stables.

—M. l'abbé Merglen, curé d'Ensisheim, ancien principal du collège de Thann, est sur le point de faire paraître une Histoire en 2 volumes de l'ancienne ville libre et impériale d'Ensisheim, depuis son origine jusqu'à nos jours. Cet ouvrage, fruit des longues études d'un des savants les plus éclairés et les plus judicieux du Haut-Rhin, paraît, au jugement de quelques personnes qui ont vu le manuscrit, se recommander à tous les titres qui peuvent garantir un succès. Nous en rendrons compte aussitôt qu'il aura paru.

—Un homme remua de son vivant, par la seule influence du talent et du patriotisme, son pays et son siècle. Au cri jeté par sa voix puissante, la patrie s'armait et combattait; avec un sarcasme il précipitait l'un contre l'autre Richard Cœur. de-Lion et Philippe-Auguste. Sans cesse à cheval, d'une main il frappait l'Angleterre, et de l'autre il semait partout ses poésies qui enflammaient d'enthousinsme l'âme de nos aïeux. Toute sa jeunesse, tout son âge mûr furent consacrés à cette lutte glorieuse; puis, quand la dernière heure de la nationalité d'Aquitaine eut sonné, trop fier pour courber le front sous les bannières étrangères, trop profondément blessé au cœur pour chanter encore, il bri a sa lance et sa

lyre, et, afin de ne pas voir l'asservissement de sa patrie, se couvrit la tête du froc des moines!

Cet homme s'appellait Bertrand de Born.

L'antiquité, si jalouse de conserver les faits honorables, nous ent transmis cette belle vie dans tous ses poèmes : les Barbares, dont les acclamations sauvages ont porté jusqu'à nous les noms de leurs chefs, auraient perpétué celui de Bertrand de Born de tradition en tradition. Par l'inexplicable ineurie de nos historiens, il est à peine écrit dans notre histoire.

On propose de réparer cet ingrat oubli.

On veut que Bertrand de Born, l'une des gloires les plus éclatantes et les plus merveilleuses du moyen-âge méridional, reprenne enfin, dans le culte de la postérité, le rang que lui ont conquis et son génie et son courage. C'est ce grand acte de justice historique, cette solennelle réparation, qu'aujourd'hui en veut accomplir.

Des travaux récents (1) ont commencé à déchirer le voile; il s'agit de le lever maintenant, non plus devant le public intellectuel, mais devant les masses.

En érigeant la statue de Bertrand de Born sur le sol du Midi, on veut ressusciter aux yeux du peuple une magnifique renommée, et lui montrer dans un marbre monumental le dernier Troubadour et le dernier Aquitain!

La statue, faite par M. David, sera en marbre blanc. Son érection dans la première ville du Périgord, patrie de Bertrand de Born, aura lieu dans une sête nationale à laquelle le comité central, entouré des membres de toutes les commissions du Midi, s'efforcera de douner toute la solenuité possible.

Un tel dessein a une tout autre portée, une tout autre signification que ces souscriptions quotidiennes qui font abus des monuments, soit en les décernant à des célébrités douteuses ou insuffisantes, soit en fatiguant d'honneurs surabondants, dans un but puéril et personnel, le mémoire de nos grands hommes.

La Commission se compose de MM. MÉBILLHOU, pair de France, président; de MARCILLAC, député, vice-président; Léon DESSALES, attaché aux archives du royaume, trésorier; MARY LAFON, membre de la Société Royale des Antiquaires de France, vice-président-adjoint de la deuxième classe de l'Institut Historique, secrétaire; Pelissier, homme de lettres; Paul Dupont; le docteur Arnal, de la Dordogne; Eugène Briffault, homme de lettres; David (d'Angers), de l'Institut.

Dans la plupart des départements méridionaux, des commissions locales se sont formées pour organiser la souscription. Elles correspondent avec le comité de Paris par l'intermédiaire du secrétaire.

(4) Bertrand de Born, par M. Mary-Lafon; 2 vol. in-8°.

BULLETIN BIBLIOGRAPHIQUE.

Der stadt Mulhausen Telchichten von Jacob-Heinrich-Petri, 1 vol. in-8.

Voltaire étrangement défiguré par l'auteur des Souvenirs de Madame de Créqui, in-12.

Études gothiques, par M. Mourain de Sourdeval, in 12.

Notice historique sur Crecy, tirée des manuscrits de dom Grenier, par M. de Cayrol, in-12.

Mémoire sur Clermont (Oise), avec des notes, par M. de Cayrol, in-12.

Mémoires de la Société archéologique du midi de la France, Ile livraison du tome IV, in-4.

Atlas de géographie historique de la France, depuis les temps les plus reculés jusqu'à nos jours, par M. Louis Dufau, in-folio.

Sul progetto di reforme di Monsignor arcivescovo di Seleucia, Naples, in-4.

Essai sur la vie et les ouvrages du P. Daire, par M. de Cayrol, avec les épitres farcies, telles qu'on les chantait au XIII siècle dans les églises d'Amiens, broch. in-12.

Notice sur la vie et les ouvrages d'Auguste Bébian, professeur des sourdsmuets, par M. Ferdinand Berthier, in-12, 2 exemplaires.

Progetto di reforme pel regolamento della publica istruzione, Naples, in-12.

Pensieri sul progetto di reforme pel regolamento della publica istruzione, di
Fernando de Luca, Naples, in-12.

A Noite do Castello con ciumes do bardo, poemas, por A. Feliciano de Castilho, Lisbonne, vol. in-12.

A primavera, por Antonio Feliciano de Castilho, Lisbonne, vol. in-18.

British prose-writers, par Thommerel, vol. in-18.

Le moyen-age et le XIX siècle, par M. E. Marcella, in-12.

Grammaire celto-bretonne, par seu Le Gonidec, nouv. édit., in-8.

Essai sur les écrits politiques de Christine de Pisan, par M. Raymond Thomassy, in-8.

Rapport sur les archives de la ville de Toulouse et de quelques localités du la haut Languedoc, adressé au ministre de l'instruction publique, par M. de Maslatrie, in-8.

Opuscule sur la statistique proprement dite, l'Histoire de l'art dans le département de l'Allier, à partir de 1790, et sur d'autres objets qui y ont rapport, par M. C.-H. Dusour, in-4.

Pierre l'Ermite, et la Première Croisade, par M. Henri Prat, 1 vol. in-8.

Vita e fatti di Vito Nunziante, par Francesco Palermo, in-8.

Essai sur les origines du peuple romain, par M. Leudière, in-8.

Archives curieuses de la ville de Nantes et des départements de l'ouest, par M. F. J. Verger, in-4.

L'Analyse introduite dans les hópitaux, par M. le docteur Blagny, in-18.

Notice sur le Speculum humanæ salvationis, par M. J. Marie Guichard, in-8.

Instructions du Comité historique des arts et monuments, publiées par ordre du Roi, in 4.

Les d'Urfé, Souvenirs historiques et littéraires du Forez au 16° et au 17° siècle, par M. Aug. Bernard, 1 vol. in-8.

Des Compagnies d'assurance pour le remplacement militaire, et des remplaçants, par M. Rey, 1 vol. in-12.

Mémoires de la Société d'agriculture, sciences, lettres, arts, du département de l'Aube, in-12.

Archives curieuses de la ville de Nantes et des départements de l'ouest, par M. E. J. Verger, in-4.

Extrait du discours de M. Jubinal pour l'ouverture d'un cours de littérature etrangère à Montpellier, in-12.

Souvenirs de l'école impériale militaire de Saint-Cyr, par M. Montalant-Bougleux, in-12.

Discours prononce aux obseques de M. Metral, par M. Berryat Saint-Prix, in-12.

Histoire d'Angleterre, par M. A. Roche, 2 vol. in 8.

Société roy ale des Antiquaires du Nord, siégeant à Copenhague; rapports des séances de 1838 et 1839, in-8.

Revue générale de l'architecture et des travaux publics, journal des ingénieurs, des archéologues, des industriels et des propriétaires, dirigé par M. César Daly, architecte, in-4.

Le Secrétaire perpétuel, Eugène Garay de Monglave.

MÉMOIRES.

NÉPOMUCÈNE LOUIS LEMERCIER.

NOTICE NÉCROLOGIQUE

L'Institut Historique s'annonça au monde savant sous le patronage des plus illustres notabilités scientifiques, artistiques et littéraires de l'époque.

Parmi les noms de ses fondateurs brille au premier rang le nom de Lemercier. Vice-président de l'Institut Historique, président de la première classe (*Histoire générale*), il a pris une part active à nos travaux, aux délibérations du conseil, aux discussions des séances générales et particulières, aux séances des premiers congrès.

Notre Sociéte, à laquelle il avait longtemps prêté le concours de ses lumières et de ses talents, devait à sa mémoire un juste tribut d'estime, de regret et de reconnaissance.

Je viens m'acquitter de cette pieuse et honorable mission.

Népomucène-Louis Lemercier naquit à Paris en 1770. — L'ensemble de ses ouvrages si nombreux, si variés, présente le tableau le plus vrai, le plus fidèle de l'histoire littéraire de deux siècles et de deux écoles. Il n'avait que dix-huit ans lors de la représentation de sa première tragédie; il en avait pris le sujet dans ses études de collège. Son Méléagre était une inspiration toute classique. D'autres avant lui avaient mis en scène cet épisode mythologique.

La plus ancienne composition dramatique de ce genre remonte à l'enfance de l'art. — Au Méléagre d'Alexandre Hardi avaient succédé les Méléagre de Lagrange Chancel, de Joly, de Boursault. — Le jeune Lemercier fut plus heureux que ses devanciers. — Son premier essai n'était qu'une œuvre d'écolier; mais on y remarquait quelques traits qui promettaient à la France un nouveau poète tragique du premier ordre. — Il y avait là le germe d'un beau talent impatient de se produire au grand jour.

Vous n'attendez pas de moi l'analyse de toutes les œuvres si diverses, si variées de l'illustre collègue dont nous pleurons la perte récente et imprévue. Je n'appellerai votre attention que sur celles qui ont fondé et agrandi sa réputation, et qui, par leur importance et leur originalité, ont mérité à leur auteur les applaudissements et les suffrages de notre France, déjà si riche en chefs-d'œuvre dramatiques, qui sont encore la plus belle partie de notre gloire littéraire.— A l'exemple des deux Corneille, Lemercier composa alternativement de tragédies et des comédies; à son Méléagre succéda Lowelace, sa première comédie, sujet emprunté au chef-d'œuvre de Samuel Richardson. — Cette pièce obtint un succès mérité en 1792. Son Lévite d'Ephraïm (joué en 1795) offrait

plusieurs scènes que le sublime et pieux auteur d'Esther n'eût pas désavouées.

Il avait à peine tracé ce touchant épisode de l'antique Israël, que déjà il esquissait une comédie politique toute de circonstance, le Tartufe révolution-naire.—Ces deux ouvrages d'un genre si opposé, représentés au même théâtre et à quelques mois de distance, avec un succès brillant et mérité, ne coûtaient aucun effort à l'étonnante flexibilité de talent de leur auteur. L'Imposteur de Lemercier était un charlatan de patriotisme, comme celui de Molière était un charlatan de dévotion. On a reproché à Lemercier d'avoir suivi le plan et l'intrigue de l'œuvre du grand maître, acte par acte, scène par scène. Qu'eûton dit de lui, s'il eût affecté la prétention de lutter avec Molière? Il aima mieux se poser en humble disciple qu'en rival présomptueux. Il se plaça en face du public comme l'a fait l'auteur du Philinte, et mérita les mêmes applaudissements.

Jusqu'alors Lemercier avait connu des rivaux: d'autres lui disputaient encore la palme du talents, et l'opinion était partagée. Ildevait bientôt triompher dans cette lutte qu'il soutenait depuis huit ans. Le succès d'Agamemnon lui assura la supériorité sur tous ses concurrents. — Cette composition cornélienne lui concilia tous les suffrages.

Ce fut un grand événement littéraire. Des médiocrités jalouses hasardèrent vainement quelques critiques trop passionnées pour être justes. Les circonstances leur vinrent en aide. — Le temps était à l'orage; les meilleurs esprits, préoccupés des événements politiques, ne pouvaient apporter à l'examen de ce bel ouvrage toute l'attention qu'il méritait. Reprise quatre ans après, cette pièce obtint un succès universel, incontesté.

Les personnages d'Égiste et de Cassandre sont une création originale et sublime. On put alors apprécier à leur juste valeur l'élévation des pensées, l'énergique vérité des caractères, la pureté, la concision et l'élégance du style. — L'auteur obtint deux fois pour le même ouvrage les honneurs d'un beau triomphe.

Lemercier s'était inspiré d'Eschiles et de Senèque dans la belle scène de Cassandre et d'Agamemnon; mais il les surpassa tous deux en les imitant. — Je ne puis résister au désir de rappeler à votre souvenir la fin d'une scène non moins brillante de pensée et de style, entre Egiste et le roi d'Argos:

ÉGISTE.

D'Egiste infortuné qu'ordonne ta vengeance?

AGAMEMNON.

Qu'il me fuie.

Egiste.

Et quel est son crime?

AGAMEMNON.

Sa naissance.

EGISTE.

Les Dieux pour le malheur puniront tes mépris

AGAMEMNON.

Les Dieux ne s'arment point pour ceux qu'ils ont proscrits.

EGISTE.

Ainsi de leur courroux tu te rends le ministre?

AGAMEMNON.

Ainsi, me délivrant de ton aspect sinistre, En t'ordonnant l'exil, je te laisse échapper Au juste châtiment d'avoir pu me tromper.

EGISTE.

Non, une même terre, et mon courroux l'atteste, Ne peut porter les fils d'Atrée et de Thyeste.

AGAMEMNON.

Demain, de ton aspect purge donc mes Etats. Fuis, ou tremble!

EGISTE.

Demain tu ne me verras pas.

Ces derniers mots d'Egiste font frémir. — C'est une menace de mort.

Le succès d'Agamemnon avait fondé la haute réputation de Lemercier; Ophis ne se fit pas attendre, et cette tragédie est encore une véritable création. Tout appartenait à l'auteur. Il en avait imaginé tous les caractères, tous les incidents. — Tous ses éléments dramatiques avaient été conçus et exécutés avec autant de bonheur que de talent. Il y a peu d'exemples d'un double succès aussi extraordinaire, et dans un intervalle aussi rapproché.

Les deux tragédies d'Agamemnon et d'Ophis avaient été représentées, pour la première fois, à deux années da distance.

La Prude, comédie (1797). — Cette pièce, en cinq actes et en vers, que l'auteur a intitulée comédie, appartient au genre du drame. L'intrigue en est compliquée; les deux principaux personnages sont odieux; c'est la personnification du vice dans toute sa plus hideuse exaltation. C'est de toutes les pièces de l'auteur celle où se développe avec le plus d'éclat et d'énergie l'étonnante élasticité de son talent. On remarque dans la première scène un tableau vrai et animé des mœurs et des travers des dernières années du XVIII° siècle. — C'est le spirituel panorama des ridicules et du dévergondage de la société d'élite de l'époque, qui n'était plus celle de la République, et n'était pas encore celle de l'Empire. Coutumes, langage, tout y rappelle le cynisme de la régence et l'anglomanie des dernièrs jours de la vieille mouarchie.

Lemercier a esquissé dans un cadre resserré la vie des salons en 1797.

. . . . Il est temps qu'aussi je me retire : D'ailleurs je suis peu fait à vos cercles nouveaux. Je me sens éclipsé par mes brillants rivaux : Je l'avoue à ma honte : oui, dès mon arrivée, Hier j'allai souper chez madame d'Hervée; J'y trouvai jeux, festins, grand monde, grand fraces: Mon costume d'abord causa mon embarras : Tous ces Messieurs joignaient à la grâce française Et la tête à la grecque, et la botte à l'anglaise: Là, des Athéniens ensemble se parlaient; Des Spartiates, là, mollement s'étalaient : Ici des demi-Tures, des hussards à moustache : Mais les femmes surtout, quels charmes !... On ne cache A présent nul secret : c'est un doux abandon. Partout des Calypso, des Nymphes, des Didon A peine voile-t-on d'une gaze indiscrète Mille contours trahis : je ne sais : leur toilette Dessine des appas, déclare un embonpoint Qui... là... trompe les yeux, mais ne les blesse point. Pour moi j'étais plus lourd... Admirez ma sottise! Un cercle féminin est là... je le courtise; Je crois, comme en ces jours où brillaient les talents, L'esprit, l'urbanité, que par des soins galants On doit occuper, plaire et rendre honneur aux dames : Erreur : comme un niais, au milieu de vingt femmes, Je demeurai tout seul; et parus, je vous dis, Un héros doncereux du temps des Amadis. Les hommes, loin de nous, près d'une table antique, Criaient, versaient le punch, et causaient politique; Les femmes venaient boire, et mille jeux de mains Signalèrent après nos athlètes romains : Ce fut à qui serait ou plus fat, ou plus leste. Moi, qu'on n'exerça pas au pugilat, au ceste, Je me sauve au travers de la foule et des ris, Ainsi qu'un écolier novice dans Paris; Mais ce qui couronna toutes mes incartades. En sortant je rencontre un des Alcibiades, Jeune homme en cheveux noirs, en jockey: je le prende Pour tel, et je lui dis : Allez chercher mes gens. Il se courrouce: eh! bien, c'était un homme en place! Un fils de la maison que j'insultais en face: Il fallut se confondre en pardons : je sentis Que l'étais maladroit, sans usage, et partis.

L'auteur sembla vouloir se distraire de ses premières études dramatiques par un nouvel ouvrage d'un genre tout-à-fait original. On y trouve tout l'intérêt, toute la vérité d'une composition théâtrale et toute la mordante et spirituelle causticité d'une narration satirique. C'est une œuvre à part à laquelle on ne peut attacher un nom connu. L'auteur l'a intitulée les Quatre Métamorphoses.

— Ce poème étincelant d'esprit et de gaîté est l'œuvre la plus bizarre et la plus folle et la plus sérieuse qu'ait créée la plume de Lemercier. Quelques grave-lures quelque peu hasardées provoquent le blâme d'une critique sévère. Je pourrais cependant vous en lire un épisode sans craindre d'alarmer la plus ombrageuse susceptibilité. Je me bornerai à signaler cette partie de ce charmant imbroglie.

Lisez donc sans scrupule le chant intitulé Festin des Dieux. — Mais rien en deçà, rien au-delà. — C'est la manière de Parny, mais Lemercier n'a mis en scène que les divinités du ciel olympien. Il n'a fait qu'user d'un droit non contesté, et la religion et les mœurs sont en dehors de ce ce pêle-mèle fantastique.

La nécessité d'une réforme dramatique fut la pensée dominante de Lemercier. Il avait prouvé par son Agamemnon son respect pour les formes établies par une tradition séculaire. On ne pouvait pas l'accuser de ne blâmer les règles anciennes que par impuissance; il ne se fit novateur qu'après avoir prouvé qu'il pouvait, sans franchir les limites tracées par celui qu'on appelait le législateur du Parnasse, marcher l'égal de nes premiers tragiques; ses preuves étaient faites, il pouvait dire comme le Cid:

Mes pareils à deux fois ne se fent pas connaître.

Son premier coup d'essai, dans la carrière nouvelle qu'il voulait ouvrir, sut un coup de maître. Pinto parut en 1801, et Pinto est dans un autre genre un chef-d'œuvre comme Agamennon.

Il n'attendit pas la première représentation de son ouvrage pour annoncer au public son plan de réforme, et il exposa avec une noble et entière franchise le nouveau mode qu'il allait mettre en action.

Voici sa lettre aux rédacteurs de la Décade philosophique, Déc. ph., an VI, (1798), p. 494:

« Plusieurs personnes m'ont parlé et même écrit au sujet d'un drame historique prêt à paraître, et dont elles m'ont cru l'auteur. Cette pièce, intitulée Louis XI, n'est pas de moi, mais de C. Mercier, représentant du peuple. Je lui restitue l'honneur du futur succès que lui promet son talent original et éprouvé par d'estimables ouvrages.

"Deux lectures que j'ai faites d'une comédic historique en prose, sur la révolution de Portugal, ont pu donner lieu à l'erreur que je m'empresse de détruire. J'espère offrir bientôt au public cette comédie achevée depuis un mois. — Elle porte le titre de Pinto. — Mon soin en la composant a été de dépouiller une grande action de tout ornement poétique qui la déguise, de présenter des personnages parlant, agissant comme on le sait dans la vie, et de rejeter le pres-

tige quelquesois insidèle de la tragédie et des vers. Heureux, après m'être efforcé dans Agamemnon de prouver mon respect pour les lois de Melpomène, si je pouvais ouvrir une route nouvelle au théâtre, où l'on suit trop souvent les ernières des chemins battus.

« Louis Lemercier. »

Ce n'est point là le langage prétentieux d'un novateur qui s'impose comme maître et comme modèle, mais l'expression modeste et circonspecte d'un auteur zelé pour le perfectionnement de l'art, et qui, sans se prévaloir du rang élevé qu'il doit à d'honorables succès, ne propose sa nouvelle doctrine que comme un simple essai qu'il croit utile.

Pinto ne fut représenté que deux aus après la publication de cette lettre. — Des obstacles, dont il est inutile de rappeler la vraie cause, en retardèrent pendant deux aus et plus la première représentation,

Voici ce qu'écrivait, vingt-cinq ans après cette représentation (1826), un critique consciencieux et éclairé, mais sevère. (C'est de l'histoire.)

« Pinto révéla à la France un genre dramatique tout nouveau; cette comédie, si remarquable, si empreinte d'originalité, fut accueillie avec enthousiasme. — Mais les avocats du classique étaient alors si nombreux, si puissants que Pinto fut bientôt oublié. (C'est suspendu que l'auteur voulait dire sans doute.) Sa réputation s'est pourtant toujours conservée dans la mémoire des gens de goût. On relit toujours avec admiration, puisqu'il n'est pas permis de la revoir, cette œuvre du génie, où les événements politiques les plus importants sout présentés sous un aspect comique, où chaque personnage parle le langage de sa situation, où le peuple joue un rôle, où les masses agissent, où une grande conspiration enfin se trame sans que les principaux héros dérobent aux spectateurs les acteurs d'un rang subalterne. »

Le critique aurait pu sjouter que le personnage le plus actif, le plus dévoué, le plus dramatique, le plus honorable, est homme du peuple.

Après une longue interruption, *Pinto* a reparu sur une autre scène depuis la Révolution de 1830, et cette reprise obtint un immense succès. — Mais bientôt des coupures furent imposées par ordre supérieur, et la pièce a de nouveau été frappée d'interdit.

Pinto était une grande et progressive innovation, et cette innovation a servi de prétexte à une école nouvelle qui avait besoin d'un honorable patronage, pour placer l'auteur à la tête de ce qu'on est convenu d'appeler le romantisme.

— Il n'a manqué à cette assertion que deux choses, l'assentiment de Lemercier et la vérité.

Tous ses ouvrages, ses principes littéraires, toutes les actions de sa vie artistique et privée protestent contre cette honteuse et absurde qualification. Jen'accolerai pas ici les noms plus fameux que célèbres des coryphées de cette école au nom à jamais honorable de l'auteur d'Agamemnon, d'Ophis et de Pinto. Je ne comparerai pas ses drames, où les mœurs, la religion, où toutes les convenances sociales sont respectées, aux monstrueuses et immorales pro-

ductions qui ont sali tous nos théâtres. — Ce serait une double profanation. — Le temps et la raison publique ont fait justice de cette autre invasion de barbares sur le sol des beaux-arts et de la civilisation.

Lemercier a repoussé avec une noble persévérance les insinuations des fondateurs d'une nouvelle société, qui a fait de la littérature une branche de commerce, et des productions de l'intelligence une matière purement mercantile. Il a souvent manifesté la douleur et l'indignation d'une ame généreuse, élevée, qui avait conservé dans toute sa pureté le sentiment de sa dignité d'homme de lettres. Lemercier ne voyait dans toutes ces associations que des marchands, moins la patente.

Lemercier entendait la réforme théâtrale telle que l'avaient conçue Diderot et Beaumarchais. Il admirait l'un et avait été, l'ami intime de l'autre. Il considérait comme drames-modèles le Père de Famille et la trilogie de Figaro. Il n'était pas novateur par intérêt, mais par conviction. L'orgueil et la haine étaient tout-à-fait étraugers à son âme essentiellement aimante; il s'affligeait des déplorables écarts, des erreurs volontaires d'un auteur dont les brillants débuts promettaient à la France contemporaine un grand poète. Heureux si, fidèle à ses premières inspirations, ce poète eût mieux compris les intérêts de son avenir, et s'il n'eût pas voulu recommencer l'art qu'il pouvait perfectionner.

Les honneurs du fauteuil académique ne sont encore pour lui qu'une espérance. Lemercier a refusé son suffrage, non à l'absence, mais à l'abus d'un beau talent. Ce refus a dû lui être pénible. Nul homme de lettres, influent par ses talents et par sa haute position dans le monde littéraire, n'accueillit avec plus de bienveillance et de loyauté les jeunes littérateurs. Il louait ou blâmait leurs essais avec la plus encourageante indulgence. Sa censure toute paternelle était encore de la bienveillance.

Je suis heureux de pouvoir vous communiquer deux lettres qu'il écrivit à un de nos collègues dont je tais le nom à regret, mais je n'ai obtenu cette communication qu'à cette condition expresse.

Comme tant d'autres jeunes gens à peine sortis des bancs du collége, il était venu à Paris riche d'espérance et révant le plus brillant avenir littéraire. Tout son bagage dramatique consistait en une pièce imitée de Plaute. C'était une traduction du Rudens, arrangée pour la scène française. Seul, isolé dans la grande cité, nouveau Gilbert, il ne connaissait les grands écrivains de l'époque que par leurs œuvres et les journaux.

Il s'adressa spontanément à l'auteur d'Agamemnon. Il demanda et obtint un rendez-vous, qu'un accident imprévu et funeste semblait devoir ajourner indéfiniment. L. Lemercier venait de faire une chute qui mit ses jours en danger. Mais l'excellent homme n'avait pas oublié la demande du jeune provincial, et de son lit de douleur il lui écrivit ce billet:

« Monsieur,

« Un accident qui a failli me coûter la vie, et qui m'a coûté quelques souf-

- a frances, m'a empêché de vous répondre. Mais si dans le cours de la semaine
- « vous voulez m'envoyer votre ouvrage, je m'empresserai de le lire; ou me
- « venez voir et j'aurai le bonheur de l'écouter.
 - « J'ai l'honneur de vous saluer.

« L. LEMERCIER.

« Ce 15 octobre 1825. »

Le manuscrit lui fut apporté, et le 27 du même mois l'heureux jeune homme tressaillit de bonheur et d'espérance en recevant ce second billet :

« Monsieur,

- « J'ai lu avec grande attention et un vrai plaisir votre imitation du Rudens « de Plaute. Faites-moi l'honneur de venir un matin entre dix et onze heures,
- « et je vous expliquerai mon opinion trop longue à déduire par écrit.
- « Il faut, à mon avis, refaire dans les deux derniers actes plusieurs choses et « resserrer le dénouement, puis j'augurerai volontiers votre succès complet.
 - « Mille compliments de votre zélé serviteur,

a LEMERCIER.

« Ce 27 octobre 1825. »

Des circonstances qu'il est inutile d'expliquer empéchèrent le jeune poète de suivre la carrière des lettres. Il avait trouvé dans Lemercier un juge éclaire et indulgent; de nouvelles affections, comme citoyen, comme chef de famille, changèrent ses premières résolutions; l'appui de Lemercier n'eût pu le garantir des chagrins et des dégoûts d'une redoutable concurrence. Le désintéressement de Lemercier ne peut être cité que comme une honorable exception. — Nos grands faiseurs du jour se sont réservé l'exploitation de tous les théâtres, de tous les éléments de publicité. Un nouveau venu annonce-t-il un talent réel, on lui propose de céder tout ou partie de son premier ouvrage; il refuse ce scandaleux marché, il hésite; mais directeurs et libraires lui ont tous fait la même réponse: Vous n'êtes pas connu; — et il est forcé d'accepter les conditions que d'abord il avoit repoussées avec indignation.

Tout se fait par association. — Honneur et profit, tout se partage. — La saine critique n'a plus d'organes. — Les feuilletons viennent en aide aux spéculateurs; les prôneurs ne manquent pas ; d'officieux amis vantent l'œuvre nouvelle, quand les auteurs réels du succès ne prenuent pas même la peine de faire eux-mêmes les comptes-rendus.

Ces associations sont du genre de celles que les jurisconsultes appellent léonines; elles ne sont pas légales; mais elles sont plus que tolérées; et tout passe, rien ne reste. Mais les médiocrités en faveur multiplient leurs produits; elle ne veulent que du bruit et de l'argent; et malheur aux véritables hommes de lettres qui, habiles à soigner des ouvrages, ignorent l'art de soigner des succès! Lemercier lui-même n'a pu échapper aux scandaleuses manœuvres de nos Pradons modernes. Lui seul peut-être avait compris la nécessité d'une réformation dramatique; lui seul pouvait l'opérer par ses œuvres, et il ne rencontra que des détracteurs même dans les hommes qui affectaient hautement de partager ses vœux et ses efforts.

Pinto n'était que l'introduction du nouveau plan d'études dramatiques qu'il avait conçu depuis longtemps. Il pensait que le théâtre était un puissant moyen d'enseignement historique. Telle était aussi l'opinion des Grecs, qui les premiers ont fondé les bases des représentations théâtrales. Tous les sujets de leurs pièces étaient empruntés à l'histoire nationale. La politique même d'actualité était un de ses principaux éléments. Les auteurs n'avaient pas à craindre les méticuleuses susceptibilités d'une censure ombrageuse qu'effraient les moindres allusions aux opinions, aux mœurs contemporaines.

Lemercier trouvait dans notre histoire littéraire du XVIIIe siècle plusieurs exemples heureux de la prédilection du public pour les sujets nationaux. Dubelloy avait dû sa réputation à son Siège de Calais, à son Gaston et Bayard. Toute la France avait applaudi à l'Adélaïde du Guesclin de Voltaire.

Les sujets empruntés à l'histoire ancienne ou moderne de la France et des autres nations ont obtenu le même succès. Lemercier n'eut qu'à s'applaudir de son premier essai; le succès de *Pinto* fut plus qu'un encouragement, et, sans renoncer au genre purement classique, il traduisit sur la scène les hommes et les événements les plus remarquables de notre histoire nationale et de l'histoire étrangère.

La France a toujours pris une part active et honorable dans les événements politiques et religieux qui ont agité les deux mondes. C'est une immense et inépuisable mine dont l'exploitation assure de brillants et honorables succès aux esprits élevés, aux âmes généreuses et dévouées. Mais aux hommes d'élite seuls appartiennent le droit et le pouvoir de mettre l'histoire en action sur nos théâtres, de faire revivre sur la scène les hommes qui, par leurs vertus et leurs crimes, ont exercé une grande influence sur les destinées des peuples et des empires,

Mais les poètes contemporains, qui ont consacré leurs veilles et leurs talents à des sujets historiques, n'ont pu développer toutes leurs pensées. Il leur a fallu plus que du courage pour ne pas reculer devant les obtacles que leur opposaient les circonstances. ¡Ainsi l'auteur des *Templiers* et des *Etats de Blois* n'a pu parvenir à faire représenter ces deux ouvrages tels qu'il les avait conçus.

Lemercier, en suivant la même carrière, ne put échapper aux mêmes exigences. Il a été cependant plus bardi et plus heureux.

Il me sussira de rappeler à vos souvenirs les titres de ses ouvrages dramatiques, pendant les vingt dernières années de sa longue et laborieuse carrière, et les époques où ils furent représentés sur les divers théâtres de la capitale et des départements.

Je ne citerai que les pièces qui ont eu un grand rétentissement, ou qui ont

été l'objet d'une critique sévère dans nos principaux recueils littéraires. Baudouin, empereur (1808); Christophe Colomb, comédie historique en vers (1809); Charlemagne, tragédie (1816); Louis IX en Egypte (1819); la Démence de Charles VI (1820); Frédégonde et Brunehaut (1821); Richelieu ou la Journée des dupes, comédie.

Il avait emprunté à l'histoire romaine sa tragédie de Camille ou Rome sauvée.

— Comme tous nos poètes qui avaient traité le même sujet, Lemercier s'est montré plus romain que gaulois. Cette tragédie fut représentée en 1825. Le Voyage de Scarmentado, la tragédie des Martyrs de Souli appartiennent à la même époque

Son drame de l'Héroïne de Montpellier, représenté depuis 1830, est un tableau fidèle et animé des mœurs de la France méridionale, au commencement du XVIIIe siècle. Ce drame, mal compris et trop sévèrement jugé à Paris, fut mieux apprécié et justement applaudi sur les théâtres de nos départements du midi.

Histoire, sciences, beaux-arts, littérature, philosophie, aucune branche des connaissances humaines n'était étrangère à Lemercier; il joignait à une vaste érudition la plus consciencieuse, la plus active sagacité; et rien, dans l'étonnante variété des sujets qu'il a traités, ne sent le travail et la gêne. Tout annonce des études approfondies et achevées. Deux pièces lui avaient suffi pour faire connaître aux gens du monde l'esprit et le caractère de la littérature théâtrale des Grecs et des Romains. Il fit représenter avec succès, en 1808 et à une époque rapprochée, Plaute ou la Comédie latine, et l'Ostracisme ou la Comédie gracque.

Il me suffira, pour saire apprécier l'étendue de ses études et la sécondité de son esprit, de citer les titres de ses poèmes divers: Homère et Alexandre, les Trois Fanatiques, Ismaël au désert ou l'Origine du peuple arabe, Hérologue ou Chant du Poète-roi, et l'Homme renouvelé, récit moral. Sa traduction des vers dorés de Pythagore et de deux idylles de Théocrite, 1806; son Epitre à Talma, 1807; ses Essais poétiques sur la théorie newtonienne, 1808; son Ode sur le doute des vrais philosophes, à qui les faux imputent l'athéisme, 1815; ce poème rappelle la helle épitre de Chénier sur la calomnie; deux Epitres à Bonaparte, écrites avec une noble indépendance; la Pan-hypocrisiade, 1817; ensin son Cours analytique de littérature générale à l'Athénée, public la même année, rédigé dans les principes du classique le plus pur. — C'était encore une belle et éloquente protestation contre ses détracteurs.

L'opinion publique avait depuis longtemps marqué sa place à l'Académie. — Il n'obtint qu'en 1810 le fauteuil qu'il avait si bien mérité. — L'histoire des divers écrivains qui avaient occupé ce fauteuil, 10° 11, depuis l'origine de l'Académie, est aussi l'histoire des phases si variées de la science et de la littérature des deux derniers siècles. — Il fut d'abord occupé par l'abbé de Bois-Robert, homme d'esprit, courtisan-valet du cardinal-ministre qui gouvernait la France

sous le nom de Louis XIII. Au complaisant proxenète de Richelieu succéda un poète estimable, le sentimental Segrais; à Segrais, trois poètes dramatiques, Campistron, Destoucheset Boissy; l'historien ou plutôt le savant apologiste de la chevalerie, Sainte-Palaiye, le caustique et spirituel Champfort, et enfin le philosophe Naigeon, l'ami de Diderot et de d'Alembert, le dernier représentant de l'école philosophique du XVIII[®] siècle. Quel nom va-t-elle inscrire après ceux de Champfort, Naigeon et de Lemercier? celui sans doute du poète auquel Lemercier a cru devoir refuserson suffrage dans les dernières élections auxquelles il a concouru; et cette fois du moins l'Académie aura sanctionné le choix de l'opinion publique.

Nul ne comprit mieux que Lemercier la dignité de l'homme de lettres et de l'académicien.

Le ministre Decazes avait senti la nécessité de rallier à la cause de la restauration les notabilités littéraires de l'époque, en leur donnant des places et des
pensions. Lemercier reçut le brevet d'une pension de 2,000 francs. Il avait
assez fait pour accepter sans scrupule cette faible récompense de ses travaux.

Il ne partageait pas l'opinion des hommes du pouvoir. Sa première pensée
fut de refuser le brevet que la modicité de sa fortune lui rendait d'ailleurs nécessaire. Mais il craignit que ce refus inspiré par les plus nobles sentiments ne
fût mal interprété. L'éclat de ce refus pouvait placer quelques-uns de ses confrères dans une fausse position, et leur imposer la nécessité d'un sacrifice ou
d'un blâme. Il craignit qu'on n'attribuât à la vanité une démarche dictée par
sa conscience. Il s'arrêta à une résolution qui conciliait l'inspiration de sa
conscience et les intérêts de ses confrères; il accepta la pension, mais il donna
immédiatement au bureau de bienfaisance de son arrondissement une délégation
pour en toucher le produit, sans autre condition que celle du plus profond secret
sur cette bonne ceuvre.

La réformation des vieux usages ou des abus de l'Académie ne l'occupait pas moins que la réformation de l'art dramatique. Rien de plus monotone et de plus inconvenant que ces éloges obligés des mêmes personnages répétés à chaque solemnité académique; rien de plus insignifiant que les sujets donnés pour les concours périodiques.

Il était temps de substituer à de mensongères amplifications les éloges des grands hommes, des grands citoyens qui, par leurs travaux et leurs talents, avaient honoré les sciences, les lettres, les arts.

Lemercier, joignant l'exemple au précepte, lut à l'Académie un éloge de Pascal, et l'Académie proposa immédiatement ce sujet au concours.

J'aurais pu, Messieurs, ajouter à la longue nomenclature des œuvres de Lemercier beaucoup d'autres écrits de divers genres, et l'indication d'articles éminemment remarquables, insérés dans les journaux et dans les recueils périodiques. Mais vous n'avez pas besoin de nouveaux documents pour apprécier le poète que ses talents et ses qualités personnelles ont placé au premier rang des illustrations littéraires de deux générations. Lemercier était plus qu'un poète du premier ordre, c'était aussi un grand citoyen, un excellent ami, un vénérable père de famille, un homme aimable et un honnète homme.

Tous les genres de proscriptions politiques l'ont frappé [sans l'abattre. Indépendant par caractère et par principe, il avait été l'ami du général Bonaparte. En rompant une intimité qui les honorait tous les deux, il crut devoir manifester hautement son opinion. Il avait aimé le grand général, le soldat dévoué à la sainte cause de la patrie et de la liberté; mais il ne voulut point courber la tête devant le consul, déjà en face du trône où bientôt il allait s'asseoir. Il savait quelles devaient être les conséquences de sa conduite. Il les accepta. Déjà il avait fait ses preuves de courage et d'indépendance dans des temps plus difficiles. — Il avait vu l'échafaud sans pâlir. — Il avait vu sa fortune compromise sans témoigner du regret. Mais la véritable amitié est indulgente, et Lemercier céda à l'entraînement général : il célébra les prodiges opérés par et pour les Français sous le gouvernement de cet homme extraordinaire, dont le nom seul rappelle tous les genres de gloire et d'infortune.

Nul homme ne fut plus aimable que Lemercier. Heureux du bonheur de tous ceux qui l'entouraient, il prétait aux causeries du foyer domestique un attrait toujours nouveau. On ne le quittait qu'avec regret et avec un plus vif désir de le revoir et de l'entendre encore. Il oubliait la supériorité que lui donnait sur les autres l'éclat de sa gloire littéraire. Près de lui, le savant, l'artiste, le philosophe, l'homme du monde se trouvaient à l'aise. Il parlait à chacun son langage. On était plus content de soi en le quittant. Il avait des rivaux, et n'avait point d'ennemis. Le savant et spirituel Gudin, historien et publiciste distingué, conteur philosophe et intéressant; Picard, dont la carrière dramatique fut si brillante et si variée; Andrieux et Ducis, dont les ouvrages sont aussi une des gloires de l'époque, tels étaient les amis intimes, inséparables du bon, de l'excellent Lemercier.

Celui qui connut le mieux, et qui sut peindre les notabilités contemporaines avec autant de justesse que d'esprit, a dit: « Savez-vous quel est l'homme de France qui cause le mieux? C'est Lemercier. » Ce mot de feu notre collègue Talleyrand est plus qu'un éloge, c'est une vérité.

Tous les journaux ont été unanimes dans leur opinion sur Lemercier. « Chose étrange, dit la Revue du Progrès, Lemercier, qui a tant innové, pardonuait difficilement à quelques poètes contemporains l'audace de leurs innovations. A ceux qui lui disaient: Mais les romantiques sont vos enfants, il répondait avec son sourire doux et spirituel : « Ce sont des enfants trouvés; » et il rejetait gaîment sur l'auteur de René le fardeau de cette paternité importune. »

Que pouvait-il y avoir de commun entre ces compositions fantattiques, dégoûtantes de cynisme et d'immoralité, et les drames de Lemercier, resté fidèle à cette maxime proclamée par le premier réformateur de notre théâtre:

« L'honnête, l'honnête! il nous touche d'une manière plus intime et plus

douce que ce qui excite notre mépris et nos ris. Poètes, êtes-vous sensibles et délicats, pincez cette corde, et vous l'entendrez frémir et résonner dans toutes les âmes. » (DIDEROT.)

La longue carrière de Lemercier ne fut qu'un long travail. Nul écrivain comtemporain n'a produit plus d'ouvrages; et le plus grand nombre restera.

Sa santé s'était maintenue longtemps dans toute sa force et sa verdeur. De graves infirmités l'assaillirent simultanément. — Sa vue s'était affaiblie, sa main s'était glacée par la paralysie. — Parvenu à sa soixante-dixième année, Lemercier s'est éteint tout-à-coup. C'était plus qu'un littérateur d'élite, c'était un homme de bien, un citoyen généreux et dévoué. Ces mots résument toute l'histoire de sa vie; et sa vie fut pleine devant Dieu et devant les hommes. — Il mérita les respects et les éloges de ses contemporains; et la postérité inscrira son nom parmi ceux des hommes d'élite qui, par leurs vertus et leurs talents, ont honoré leur siècle et leur patrie.

DUFET (de l'Yonne),

Membre de la première classe de l'Institut Historique.

REVUE D'OUVRAGES FRANÇAIS ET ÉTRANGERS.

PIERRE L'ERMITE ET LA PREMIÈRE CROISADE,

Par M. HENRI PRAT (1).

Que n'a-t-on pas écrit sur les croisades? On formerait facilement une immense bibliothèque de tous les ouvrages composés, dans presque toutes les langues connues, sur cette mémorable époque de l'histoire moderne. — Les littératures de l'Orient ne fourniraient pas un contingent moindre que les littératures de l'Europe. — Les auteurs arabes, persans, grecs et arméniens, scrupuleusement consultés, se trouveraient aussi riches en documents que les chroniqueurs latins, si naïvement infidèles sous le rapport de l'exactitude rigoureuse des faits, mais si expressifs dans la peinture des mœurs et des croyances populaires. Et quelle science alors ne devrait pas posséder celui qui voudrait retracer les événements auxquels ont pris part les deux fractions les plus importantes du monde? Eût-il reçu, comme les apôtres, le don des langues, n'aurait-il pas rencontré, dans la brièveté de sa vie, un insurmontable obtacle à l'achèvement d'une aussi gigantesque entreprise que celle d'une histoire complète des croisades? Aussi ne doit-on pas s'étonner que feu notre collègue Michaud retouchât sans cesse le monument qu'il nous a laissé, et que, pour satisfaire sa conscience d'historien,

⁽¹⁾ Un volume in-8°, à la librairie de la Reine, rue Neuve-St-Augustin, 55.

il se soit décidé, dans un âge où l'on n'éprouve plus que le besoin du repos, à visiter les lieux, théâtres des expéditions aventureuses des croisés. Mais, quelques soins qu'il ait mis à perfectionner son œuvre, on comprend naturellement qu'elle doit renfermer des lacunes.

Car ce champ ne se peut tellement moissonner, Que les derniers venus n'y trouvent à glaner.

Après M. Michaud, qui a eu le bonheur d'embrasser non sans éclat l'ensemble des croisades, voici un jeune homme plein d'ardeur et d'érudition qui tente de concentrer sur quelques points spéciaux la lumière répandue d'une manière trop générale par son devancier. Notre collègue M. Henri Prat ne se donne modestement que pour un glaneur patient et réservé, et il se trouve pourtant avoir déjà, parmiles gerbes les plus splendides, trouvé des épis oubliés dans le champ de la première croisade. M. Michaud, on ne saurait se le dissimuler, appartient plutôt à la classe des historiens littérateurs qu'à la classe des historiens érudits; aussi, dans les modifications qu'il ne cessait de faire à son livre, on s'aperçoit que les remaniements du style étaient l'objet le plus constant de ses préoccupations, nous dirions presque de ses inquiétudes. M. Poujoulat, le confident et le collaborateur de l'illustre écrivain, nous a donné des détails qui prouvent que notre opinion sur les prédilections littéraires de M. Michaud est plus qu'une conjecture; — non pas, à Dieu ne plaise, que nous accusions l'auteur de l'histoire des croisades d'avoir sciemment négligé ou altéré les faits. - Certes M. Michaud, quoique poéte élégant, n'était pas homme à suivre le procédé fort expéditif tant reproché à l'abbé Vertot. - Mais on voit qu'il s'efforça constamment de grouper les événements et les personnages, de manière à en former un tableau saisissant. - C'est un artiste qui sait tous les artifices du clair-obscur, et qui fait contraster d'une manière harmonieuse les teintes les plus opposées. — On pourrait dire de l'ouvrage de M. Michaud :

Materiam superabat opus.

Quant à M. Henri Prat, disciple fervent de M. Guizot, il s'opiniâtre à la recherche et à l'analyse des faits, fuyant avec une rare abnégation d'amour-propre les tendances généralisatrices de son maître, de peur sans doute d'aboutir aux synthèses quelquefois hasardées de notre collègue M. Michelet, et craignant d'assurer à la phrase toute sa pompe et tout son éclat, afin de ne pas imiter les faiseurs brévetés de pittoresque, les enlumineurs jurés de l'histoire, que les libraires ne tarderont pas à casser aux gages, dès que la mode aura proscrit tout ce tapage de fausses couleurs. — M. H. Prat ne fait donc pas chanter les cathédrales, ni soupirer les cloches retentissantes; il n'appelle pas le donjon gothique un poème, ce qui n'éclaircit pas beaucoup la question, je pense. — Il représente les croisés comme des hommes tels que vous et moi; il remue le passé, sans nous aveugler avec la poussière qu'il soulève, ni nous ébiouir avec les éclairs

que l'on fait jaillir à présent des armes les plus rouillées du moyen-âge. — M. Prat a l'insolence prosaîque de nommer une lance une lance, et un chevalier un chevalier. — Lorsque les compagnons de Pierre-l'Ermite traversent l'Allemagne, l'auteur les montre se jetant sur des troupeaux de moutons, comme auraient fait, ni plus ni moins, les héros d'Homère: ce n'est ni un détracteur impitoyable, ni un enthousiaste forcené des croisades. Quoique franchement catholique, M. Prat sait reconnaître que le pape Urbain II n'a proposé, à l'assemblée réunie à Clermont, d'aller conquérir le sanctuaire de J.-C., que d'une façon tout-à-fait incidente et secondaire.

Cette partie même de son livre est certainement une des plus neuves et des plus curieuses : la première croisade ne fut décidée que par l'acclamation unanime qui accueillit les paroles du souverain pontife. - Mais, comme le démontre péremptoirement M. Prat, le conseil de Clermont n'a pas été convoqué dans le but de précipiter l'Europe sur l'Asie. - Urbain II voulait chercher à remédier aux maux de l'Eglise, déchirée par le schisme de l'anti-pape Guibert, empêcher le cumul des bénéfices ecclésiastiques, devenu, on peut le dire, une véritable plaie, et surtout affranchir définitivement la puissance cléricale de la puissance temporelle qui menaçait de l'absorber dans la fameuse question des investitures. - C'étaint là sans doute de graves sujets d'affliction pour le successeur de Grégoire VII; et quelque ému qu'il eût été au récit que lui fit Pierre l'Ermite des persécutions qui accablaient les chrétiens d'Orient, et des sacriléges profanations que les Sarrasins commettaient autour du tombeau de J.-C., ce fut plutôt par manière d'acquit que par une entière conviction du succès de ses paroles, qu'il proposa la croisade. On aurait tort cependant de conclure de tout cela, que ce mémorable événement ne fût qu'un épisode fortuit de l'histoire du moyen-age. Certes l'occasion qui lui donna naissance fut purement accidentielle. Mais depuis longtemps il était d'usage de faire des pélérinages à Jérusalem; les fidèles étaient même convaincus que ceux qui avaient le bonheur de vivre auprès du saint sépulcre s'ouvraient un chemin plus droit vers le ciel.

Du temps de saint Jérôme, beaucoup de dames romaines, appartenant aux plus illustres familles, avaient été se fixer aux environs de Béthléem, afin de se sanctifier sur les lieux témoins des miracles et de la puissance du Sauveur. — Saint Augustin fut même obligé de combattre cette espèce d'épidémie qui, au milieu de l'écroulement de la société antique, faisait rechercher le tombeau du Christ comme le seul asile que ne dât pas atteindre la ruine universelle. — Il écrivit une lettre éloquente, dans laquelle il disait que partout on pouvait faire le bien, et que partout parconséquent on pouvait gagner la vie éternelle. — Si l'on renonça plus tard à s'établir en Palestine, on n'en continua pas moins à y faire des pélerinages. Tant que les saints lieux restèrent sous la domination des empereurs de Byzance, ce fut au surplus une chose facile qu'un voyage en Orient. — Les grands scélérats, et les âmes qui avaient déposé avec toutes les illusions

mondaines jusqu'à l'espérance, trouvaient une source certaine de régénération dans un déplacement qui renouvelait à la fois le fond des idées, par l'aspect de mœurs et de contrées entièrement différentes de celles de l'Europe, et qui était d'ailleurs regardé comme la plus méritoire des pénitences.

Lorsque les Arabes se furent emparés de Jérusalem, les pélerinages, loin de cesser, ne firent que redoubler d'attrait pour les imaginations aventureuses. D'un autre côté, le sort des chrétiens de la Palestine devenait tous les jours plus digne de pitié; les plaintes du patriarche de Jérusalem retentissaient à travers les mers jusqu'à Rome, Paris et Londres. - Les pélerins les répétaient tout le long de la route; et Pierre-l'Ermite ne fut qu'un écho plus éloquent de tous les cris de détresse que jetaient no frères d'Orient. Urbain II ne savait pas précisément quelles dispositions manifesterait l'Europe à la nouvelle d'une croisade. - L'opinion générale n'était pas sacile à constater comme de nos jours. - La difficulté des communications isolait non-seulement les parties extrêmes de notre continent, mais Paris ignorait alors ce que pensait Orléans, et Tours se perdait pour les habitants de Clermont dans un lointain vaporeux. Aussi lorsque les paroles du pape furent accueillies par l'acclamation de toute l'assemblée, Dieu le veut! il dut y avoir un étonnement mêlé d'attendrissement dans l'âme du souverain pontife, livré en proie à la sombre douleur que lui inspirait la fin si triste de Grégoire VII, et aux inquiétudes que lui faisait concevoir l'avenir. -Alors, sous la cuirasse féodale qui couvrait, pour ainsi dire, toute la société du moyen-âge, le pape dut sentir palpiter des cœurs de chrétiens; et la foi religieuse, qui lui semblait près de s'étendre dans les flots de sang répandus à l'occasion du terrible conflit des deux puissances spirituelle et corporelle, cette foi se montra sans doute à ses yeux aussi radieuse que le labarum qui guida Constantin. - Nul doute que les croyances n'aient été la cause principale des croisades; nul doute que les ambitieux mêmes n'aient été réduits à cacher leurs projets sous le manteau de la religion; preuve que les peuples ne s'ébranlaient qu'à la voix de Dieu.

Mais, dans le mouvement qui emportait l'Europe, des causes secondaires agirent avec une efficacité incontestable. Le masque que prennent les intérêts, dans ces sublimes évolutions des nations, est encore une preuve que les principes moraux sont avant tout les vrais mobiles des grands événements historiques. M. Prat, qui attribue comme nous à l'influence religieuse la guerre qui fut décidée au conseil de Clermont, insiste plus particulièrement, et avec une ingénieuse sagacité, sur les raisons personnelles qui devaient pousser les peuples et les nobles à quitter la monotone et lourde existence qu'ils menaient. — Les deux chapitres qu'il a consacrés à l'analyse de la dure condition des serfs et des seigneurs, sont des modèles de clarté, et contiennent des parties vraiment neuves.—Nous signalerons principalement son opinion sur la chevalerie.—Pour suivre M. Prat dans tous les détails de son beau travail, il nous faudrait écrire un volume aussi étendu que le sien. — Qu'il nous suffise d'indiquer deux pages

remarquables sur les causes qui précipitèrent l'Empire grec, et l'explication aussi juste qu'ingénieuse qu'il donne de la conduite, en apparence si condamnable et en réalité si naturelle, qu'Alexis Comnène tint à l'égard des croisés. — Quand on voit, dans les rangs des pélerins armés, des ambitieux tels que Bohémond et Raymond de Saint-Gilles, et que de plus on lit tous les désastres que commirent les bandes indisciplinées de Pierre l'Ermite, on n'est plus étonné que l'empereur de Constantinople ait cherché à tout prix à se débarrasser de ces incommodes auxiliaires.

Au mérite d'une sagacité peu commune et d'une érudition lentement digérée, et parconséquent réduite dans ses véritables proportions, M. Prat joint l'avantage d'un style qui, dans sa limpide simplicité, ne manque pas d'élégance.

J. OTTAVI,

Membre de la première classe de l'Institut Historique.

ATLAS POUR LES HISTOIRES ANCIENNE ET ROMAINE

DE ROLLIN,

PAR M. ALBERT LENOIR.

Notre savant collègue, M. Albert Lenoir, dont l'Institut Historique a eu déjà tant de fois occasion d'apprécier les doctes et consciencieux travaux, M. Albert Lenoir que, dans une des dernières livraisons du journal de la Société, je signalais comme l'un des principaux auteurs des excellentes Instructions du Comité historique des arts et monuments, vient de publier deux atlas pour être joints aux histoires ancienne et romaine de Rollin. Au point où sont arrivées aujourd'hui les études historiques et archéologiques, ces atlas sont un complément indispensable des ouvrages du célèbre historien; seuls ils peuvent les mettre au niveau des connaissances actuelles; aussi ne chercherai-je pas à en démontrer l'utilité, elle est claire, palpable; et personne, je puis l'affirmer, ne cherchera à la contester. Mes efforts tendront plutôt à faire connaître l'ouvrage de M. Albert Lenoir, et à donner une juste idée de la manière dont il s'est acquitté de la tâche qu'il s'était imposée.

Les deux atlas sont accompagnes d'explications de planches, que je regrette toutefois de ne pas voir plus développées et plus complètes.

Suivant l'ordre chronologique, je parlerai d'abord de l'Atlas d'Histoire ancienne; il est composé de trente-neuf planches gravées à l'eau forte et d'une délicieuse exécution; on y a joint quatre belles cartes d'Égypte, du pays carthaginois, de l'Asie et de la Grèce ancienne. Ces cartes, d'une netteté et d'une exactitude remarquables, ont été dressées par MM. Vivien et Dufour.

Prenant tour-à-tour les divers peuples de l'antiquité, M. Albert Lenoir, au

moyen de planches puisées aux meilleures sources ou dessinées d'après nature, nous initie successivement aux mœurs, à la religion, aux arts, à l'industrie, aux usages de chacun d'eux. Il commence par les Egyptiens, auxquels sont consacrées les quatorze premières planches.

L'architecture sacrée est représentée par les plans d'Eléthia et des temples d'Edfou, de Guirchen, d'Atermontis, et par les élévations du vestibule du même temple d'Edfou, l'antique Appolinopolis magna, et de plusieurs autres édifices religieux de moindre importance. L'architecture civile nous offre pour type un de ses chess-d'œuvre, le palais de Louqsor, l'un des plus admirables édifices de Thèbes, tandis que plusieurs bas-reliefs de Karnac et du tombeau de Memnon nous font connaître une partie de la poliorétique des anciens Egyptiens.

M. Lenoir passe ensuite en revue les sépultures royales, si importantes en Egypte, puisque les plus célèbres monuments du monde, les pyramides, en font partie, la navigation du Nil, les armes et les meubles, les embaumements, les costumes civils, religieux et militaires, la culture, la gymnastique, les arts, les métiers, l'usage et la fabrication du papyrus. Je me garderai bien de blâmer le choix des exemples, choix fait en général avec bonheur et sagesse; mais il est un reproche que je crois devoir adresser à cette première partie de l'ouvrage, reproche qui n'est peut-être pas sans quelque gravité; c'est de ne pas avoir rendu avec assez de vérité le type de tous les produits des arts égyptiens, cette raideur systématique qui en était le principal caractère, ces visages de profil, avec des yeux, des épaules de face, tandis que toute la partie inférieure du corps est encore de profil. Les personnages, les hiéroglyphes de M. Albert Lenoir se rapprochent trop de la nature, sont trop conformes aux véritables règles de l'art.

Nous arrivons aux Carthaginois. Un plan de Carthage, composé sur les données antiques, permet de suivre toutes les opérations de Scipion. Trois tombeaux nous donnent une idée des arts, si peu connus, de la fameuse rivale de Rome. Des fouilles qu'on exécute dans les lieux où elle fut, et qui ont déjà depuis peu produit d'importants résultats dont notre collègue M. de la Pylaie nous a donné un aperçu, doivent nous faire espérer des renseignements plus positifs. Le Nymphée du Zawan, territoire de Carthage, et l'Amphithéâtre de Thysdrus, à Legjem, sur la côte d'Afrique, me paraissent être de véritables monuments romains, et ne rien nous apprendre sur l'art carthaginois.

Aux Carthaginois succèdent, dans l'atlas de M. Lenoir, les Pérses et les Babyloniens. Le savant ouvrage de Ker Porter a fourni à notre collègue la plupart des planches de cette partie de son travail. Plusieurs sont consacrées aux ruines de Persépolis. Je regrette que la vue générale de l'édifice, dont les quarante colonnes ont valu aux ruines de Persépolis le nom de Tchel-Miner, ne donne pas une idée assez juste de son immensité. Quelques petites figures eussent été nécessaires pour servir de point de comparaison, et en faire comprendre l'énorme proportion. Des peintures babyloniennes, des cylindres persépolitains,

des fragments d'écriture cunéiforme du temple et autels du feu, l'entrée de l'un des curieux tombeaux des rois de Perse, des costumes, et le tombeau attribué à Cyrus, complètent cette série, qui précède la plus importante de toutes, celle qui se rapporte à la Grèce.

Dix planches sont consacrées aux arts et aux usages des Grecs; elles retracent leurs principaux chefs-d'œuvre, tels que le temple de Thésée, le Pyrée, l'Acropole, les Propylées, le Jupiter Olympien, la Calomnie, tableau d'Apelle, restitué par Raphaël, etc.

A l'occasion des Propylées, je dois ici relever une erreur, qui sans doute n'est qu'une faute d'impression qui aura échappé à notre savant collègue. Il dit que la construction des Propylées a coûté 20,012 talents à la république. On sait que le talent attique de 60 mines valait 5,400 fr. de notre monnaie; ce qui donnerait la somme exorbitante de 108,064,800 fr. Le prix de construction des Propylées, que nous connaissons par le rapport d'Harpocration, n'est que de 2,012 talents, 10,864,800 fr., somme déjà énorme pour un pays comme l'Attique. Un plan d'Athènes antique, des costumes, des tombeaux, des meubles, des armes, un tableau synoptique des cinq ordres, complètent la partie de l'atlas relative à la Grèce. On y a joint un plan perspectif de camp romain; j'ai peine à me rendre compte de cette adjonction, cette planche me paraissant se rapporter bien plus directement à l'Atlas d'Histoire romaine dont je vais m'occuper maintenant.

L'Atlas d'Histoire romaine n'embrassant qu'un seul pays et comprenant pourtant quarante planches et six cartes, M. Albert Lenoir a pu le traiter d'une manière plus complète. Aussi son recueil est-il une véritable encyclopédie d'archéologie romaine,

Il commence par nous offrir un tableau comparatif des divers types des peuples avec lesquels les Romains ont été en rapport; puis un plan fort exact de Rome antique. Le plan du Forum, qui fait le sujet de la troisième planche, pourrait donner lieu à quelques controverses; ainsi j'aurais droit peut-être de contester la dénomination de temple des Pénates, donnée à un édifice dans lequel, avec beaucoup d'antiquaires, je crois reconnaître le temple de Romulus et Remus, que M. Lenoir place au Vélabre, au lieu où je pense trouver le temple de Vesta; ainsi, il appelle temple de la Paix l'édifice généralement reconnu aujourd'hui comme une basilique chrétienne, bâtie par Constantin; ainsi, il dédie aux Dioscures le temple dont trois belles colonnes sont seules parvenues jusqu'à nous, sous les noms de restes du temple de Jupiter Stator, ou de la Grecostasis; il en est de même des ruines du temple de Jupiter Tonnant, que M. Lenoir nomme temple de Saturne, et de quelques autres encore; mais la discussion de ces points, si controversés même par les antiquaires romains, nous entraînerait trop loin des limites d'un simple compte-rendu. D'ailleurs, tant qu'un fait positif n'a pas fixé définitivement le nom et la destination d'un édifice antique, tant que adhuc sub judice lis est, il est permis à chacun d'adopter l'opinion qui lui semble préférable; et je me garderai bien de reprocher à M. Lenoir de n'être pas entièrement d'accord avec moi.

Autant que possible, M. Lenoir, avec toute raison, a choisi ses exemples dans notre pays; il donne une vue charmante de la Maison Carrée de Nimes, ce monument admirable qui pent soutenir le parallèle même avec le Panthéon. Palladio, dit M. Lenoir, met le temple de Nimes au nombre des périptères, bien que les colonnes qui l'entourent ne soient point isolées de manière à former un péristyle, et qu'elles s'engagent d'un tiers dans les murs de la cella. Le démenti, donné ici à une erreur manifeste de Palladio, n'est peut-être pas assez formel; et une semblable autorité aurait eu besoin sans doute d'être combattue plus explicitement; la Maison Carrée est, sans aucun doute, le temple pseudopériptère.

Ayant pris cet édifice pour type des temples rectangulaires, M. Lenoir propose comme modèle des temples circulaires le joli temple de Vesta, sur le bord du Tibre, et le Panthéon d'Agrippa. Je ne sais pourquoi, dans sa restauration de ce dernier édifice, M. Lenoir n'a pas rétabliles deux statues colossales d'Agrippa et d'Auguste, qui occupaient les deux niches du portique. On sait que la première de ces statues existe encore à Venise, dans le Palais Grimani. Il y a une légère erreur dans la dimension de cent quarante-quatre pieds donnée au Panthéon, son diamètre n'est que de cent trente-deux. Après ce que l'art romain a créé de plus parsait, M. Lenoir veut donner une idée de ce que la grandeur romaine a produit de plus magnifique; il nous offre une vue générale des gigantesques ruines de la ville de Zénobie. Quand il a terminé la description des objets sacrés par une vue de la rue du tombeau de Pompéi, et par des costumes religieux, l'auteur passe à l'architecture civile, aux bains, aux thermes, aux théâtres, aux amphithéâtres et aux cirques, aux aqueducs, représentés ici par le plus beau de tous, le pont du Gard. Viennent ensuite la volière de Varron, le triclinium, les maisons, les costumes civils, les mariages, enfin la Roche Tarpéïenne; je regrette que cette dernière vue ne soit pas plus exacte; je ferai aussi le même reproche à celle de la Colonne Trajane, qui ouvre la série de planches relatives à l'architecture militaire, et à la porte St-André d'Autun, qui ne me paraît pas avoir conservé son véritable earactère; les pilastres de la galerie supérieure sont beaucoup plus étroits qu'ils ne le sont dans la nature.

Je ne partage pas entièrement la manière de voir de M. Lenoir, au sujet de l'arc d'Orange; je crois pouvoir attribuer ce monument à des architectes grees; plusieurs détails de son architecture, et surtout son double fronton, me confirment dans cette pensée; et j'ai cru, dans mon Introduction à l'Histoire de France, devoir adopter non pas l'opinion consignée dans la Fleur des Psaumes, manuscrit du XIIe siècle, qui érige cet arc à Jules César, mais celle de M. de Gasparin et des auteurs de l'Art de vérifier les dates, qui l'attribuent à Cnœus Domitius Œnobarbus, vainqueur des Arvernes et des Allobroges, qui, selon Suétone, traversa en triomphe la province où il commandait, et qui, pour éle-

ver cet arc, aurait employé des architectes grecs-marseillais, plus habiles que les Romains à cette époque (121 ans avant J.-C.). A l'arc d'Orange succèdent le pont triomphal de St-Chamas et un bas-relief de l'arc de Titus. En terminant, M. Lenoir passe en revue les principaux documents qui sont parvenus jusqu'à nous sur l'industrie et les arts des Romains. Cette partie de son travail est, comme tout le reste, du plus haut intérêt.

Je crains d'avoir abusé bien longtemps de l'attention de mes lecteurs; mais l'important ouvrage de M. Lenoir méritait un examen consciencieux. Si j'arsuivi l'auteur pas à pas, c'est que son nom seul me donnait d'avance la certitude de ne pas faire un voyage infructueux. Si parfois ma critique a porté sur des faits d'une importance secondaire, c'est que là seulement elle pouvait trouver matière à quelques reproches qui ne sauraient s'adresser à l'ensemble de l'ouvrage; c'est que notre savant collègue nous a appris à être difficiles; c'est qu'enfin, s'il avait un jour occasion de me juger à son tour, je serais heureux de sa censure, parceque je serais sûr d'y trouver toujours bienveillance et profit.

ERNEST BRETON.

Membre de la quatrième classe de l'Institut Historique.

SOUVENIRS

SUR L'ÉCOLE IMPÉRIALE MILITAIRE DE SAINT-CYR,

Par M. MONTALANT-BOUGLEUX ,ancien élève.

Notre siècle est celui des monographies: jadis de modestes religieux composaient celles de leurs monastères; depuis, les maires et les adjoints écrivirent celles de leurs localités; tout récemment un ministre de la guerre a voulu que tous les régiments de l'armée française conservassent leur histoire, vaste répertoire de combats et d'honneur, buriné dans cent contrées par nos vieux soldats, pour l'exemple et l'édification de leurs jeunes frères d'armes: et voici un élève de l'ancienne école militaire de St-Cyr, qui écrit les annales impériales de cette pépinière de héros, dont le drapeau tricolore portait pour légende ces quatre mots significatifs: Ils s'instruisent pour vaincre. Dans une notice remarquable, lue à la Société des Sciences morales de Scine-et-Oise, M. Montalant-Bougleux essaie, dit-il, de retracer quelques-unes des impressions que St-Cyr a laissées dans sa mémoire, ce St-Cyr qui touche d'assez près à Versailles pour que la cité royale le regarde comme une de ses dépendances; St-Cyr où jadis murmurait la timide prière de jeunes filles, et où retentissent aujourd'hui les commandements et les jurons de jeunes guerriers; St-Cyr dont Louis XIV avait fait

un nid de colombes, et dont le grand Empereur sit depuis une aire pour ses petits aiglons; St-Cyr, sux pierres symboliques, taillées en flammes, surmontant le petit pavillon de la Cour longue, flammes par lesquelles madame de Maintenon avait voulu représenter l'image, non de son cœur qui hélas! n'était pas de pierre, mais la direction de ses pensées, toutes tournées du côté de Versailles, à l'imitation de cette Clytie, fabuleuse amante du Soleil, pauvre sille changée en sleur, qui regarde toujours l'astre chéri que le grand monarque avait pris pour emblème.

L'auteur ne remonte pas à l'origine de la maison. Il s'occupe, non pas de St-Cyr enfant, de St-Cyr en guimpe et en cornette, défilant un chapelet et our-dissant des trames érotiques, mais de St-Cyr devenu homme, de St-Cyr, le bonnet de police sur l'oreille, assis sur l'affût d'un canon et traçant avec une baionnette des figures stratégiques sur le sable; de St-Cyr, en un mot, devenu soldat, préparant ses héros pour les grandes excursions de l'Empire; du St-Cyr de 1812 surtout, époque signalée par la plus incessante activité de cette immense fabrique d'hommes de guerre.

Ce n'est pas ici un frivole coup-d'œil jeté sur le passé d'une école, dont le présent devrait plutôt attirer l'attention; c'est une étude rétrospective, curieuse, intéressante, et qui peut être même utile à nos enfants. En cherchant à snalyser l'influence exercée alors sur le moral des élèves par le régime auquel ils étaient soumis, on appréciera à leur juste valeur les améliorations que ce système a reçues depuis, et celles dont il peut être encore susceptible.

Fondée en 1803 (an xI de la république française), l'école spéciale militaire, placée sous la direction du général Bellavêne, eut d'abord Fontainebleau pour asile; mais ce fut surtout à la suite de sa translation à St-Cyr que sa réputation devint européenne.

En confiant à Bellavène le commandement de l'école, Napoléon avait donné une preuve de plus de ce tact admirable avec lequel il savait choisir, parmi cette foule de capacités que la révolution avait fait surgir, les aptitudes prédestinées à l'exécution de ses plans. On eût dit que l'école avait été créée pour lui. Sa taille héroique, sa figure pâle et belle, quoique sévère, ses attitudes nobles et martiales, inspiraient le respect. Il avait la conscience de cet effet presque magnétique que sa présence produisait sur les jeunes gens. Mais ce qui le rehaussait surtout aux yeux des élèves, c'était sa jambe de bois; on ne pouvait l'entendre retentir sur le sol, sans se rappeler qu'il l'avait gagnée à Rastadt. A l'approche du général, tout ce petit peuple turbulent rentrait dans le calme et lé silence.

A cette réputation de bravoure Bellavène joignait cette fermeté de caractère si nécessaire à quiconque doit diriger une jeunesse ardente, surtout quand elle est exaltée par la pétulance des goûts belliqueux. Doué d'une rare capacité administrative, il eut le talent de faire, sur chacune des sommes de 1,200 fr., payées annuellement par les pensionnaires, une épargne qui n'allait pas à

moins de 400 fr., et qui servait à entretenir deux cents élèves boursiers qu'il nommait plaisamment ses vers rongeurs.

Il ne s'agissait pas alors de former de jolis officiers de parade, de petits savants de garnison; l'Empereur demandait à St-Cyr des officiers qui, par un rude apprentissage, fussent capables d'inspirer de la confiance à ses vieux soldats. Bellavêne secondait à merveille ces intentions, et, grâce à l'activité dans laquelle il maintenait l'esprit et le corps des élèves, c'était bien à juste titre que les deux années passées à l'école leur comptaient comme service militaire. Ils menaient à la fois la vie de l'étudiant, avide de s'instruire, et celle du simple fantassin, soumis aux exercices militaires avec toutes leurs fatigues et leur contrainte, assujéti aux minutieux détails de l'entretien du fusil et de la buffleterie, fantassin mangeant à la gamelle, debout, le pain de munition sous la dent, astreint aux corvées les plus humbles de la chambrée et du réfectoire, blanchissant et réparant lui-même certaines parties de son habillement, maniant tour-à-tour le fasil, le balai, l'aiguille, le savon; puis la vie de l'artilleur, vie fatigante, érudite, espèce d'aristocratie, qui valait à ceux qui pouvaient y arriver le titre honorifique de sinus; et enfin, outre les travaux de la classe, du Champ-de-Mars, du polygone, de la caserne, l'étude sur le terrain de la science de l'ingénieur avec ses constructions de batteries, de gabions et de redoutes.

Tout cela marchait de front, n'importe la saison. Le froid excessif de l'hiver de 1812 ne suspendit pas même les exercices de l'infanterie et de l'artillerie. L'usage des gants était interdit pour le maniement du fusil; et des traces de sang, qui restaient sur la culasse des canons, attestaient que les doigts des élèves n'étaient pas ménagés. C'était là le soulagement apporté aux fatigues d'une longue contention d'esprit, c'était le sinapisme qui dégageait la tête. Les jeunes élèves, à la fin de 1812, disaient aux vieux soldats de Moscou : « Et nous aussi nous commençons à nous habituer au froid. »

Cette activité continuelle rendait le séjour de l'école si fatigant, qu'on aspirait au régiment comme à la terre promise; et, en campagne, pour supporter sans murmure le froid pénétrant du bivouac, pour ne pas perdre patience aux alertes nocturnes, il suffisait de se dire: « J'ai quitté St-Cyr, j'ai brisé ma chaîne. »

La rigoureuse mais salutaire exigence des officiers-instructeurs avait de son côté pour résultat de familiariser les jeunes gens avec leur fusil, à tel point que de vieux soldats même ne pouvaient comprendre qu'on pût le manier avec tant d'adresse. Ces instructeurs étaient l'ordonnance en chair et en os. On redoutait la sévérité avec laquelle ils forçaient les pauvres recrues de l'école à garder sous les armes les positions les plus pénibles. Bien des fois certains élèves, après avoir souffert en silence et avec la constance des enfants de Sparte la douleur que leur causait la prolongation imposée comme punition, de telle ou telle pose, tombaient sur place haletants et épuisés. C'était surtout aux grands jours, quand le bataillon était exercé devant quelque étranger de marque, qu'il fallait voir l'admirable

ensemble qu'un amour-propre louable donnait au maniement des armes. On eût dit qu'une seule volonté, servie par un seul homme, dirigeait tous les mouvements. C'étaient bien là des baïonnettes intelligentes.

De leur côté, les élèves en grade se montraient aussi exigeants sur les plus minces détails du service. Un atome de poussière sur un bois de lit, sur un cuir de schako, la moindre inégalité sur la surface plane du matelas, une tache imperceptible sur un bouton d'habit ou de guêtre, un moment de distraction à l'étude, à l'exercice, encourait quetre jours de peloton de punition, c'est-à-dire quatre stations d'une heure à un peloton, au port d'armes, gardant une immobilité automatique.

Au système de Napoléon Bellavêne ajoutait le sien, qui consistait dans l'isolement monacal des élèves. Cette existence claquemurée répandait sur l'esprit des jeunes reclus une teinte rude et sauvage, qui, il est vrai, s'effaçait bientôt au sortir de St-Cyr, mais qui n'était pas sans influence sur l'avenir. Entré dans l'école, on se voyait retranché de la société. On se trouvait jeté dans une presqu'île, ne communiquant avec le monde que par un parloir qui ne s'ouvrait qu'à regret. Un œil vigilant veillait à ce qu'on n'introduisit par-là aucun soulagement alimentaire. Il y avait assaut d'adresse entre les surveillants et les surveillés; et souvent la contrebande mettait les Argus en défaut. C'était surtout à la promenade qu'elle s'exerçait; dans tout bouquet d'arbre, dans tout fossé, un fraudeur se tenait à l'affût prêt à entrer en relation avec le premier maraudeur venn. Il n'y avait ni à choisir, ni à marchander; le temps pressait, et d'ailleurs l'élève de St-Cyr ne brillait pas par l'économie; le prix était connu d'avance, invariable pour toute denrée; il n'y avait pas de monnaie à rendre; pour un flacon d'eaude-vie d'un franc, pour un saucisson de trente sous, pour un morceau de dix sous, c'étaient toujours cinq francs.

A son arrivée à St-Cyr, le conscrit qui venait de quitter l'habit de lycéen se préparait à trouver là, sinon les mêmes jeux, du moins la même gaité. Il n'était pas peu surpris, dès la première récréation, de la gravité silencieuse avec laquelle ses nouveaux camarades prenaient leurs délassements. Autour d'une cour spacieuse, sept à huit cents jeunes gens, divisés en société de six à huit, se promenaient à pas comptés, tous dans le même sens, les sociétés les unes derrière les autres, cheminant le long des murailles, de manière à laisse r vide le centre de la cour. Point de jeux de leur âge, point d'exercices salutaires et amusants; on aurait eu honte de paraître garder un souvenir du lycée. Cette bizarre monotonie n'était interrompue que par quelque cercle qui se formait au centre de la cour, véritable oasis où un officier-instructeur, appelant autour de lui une société, lui enseignait les intonations du commandement.

Malheur au conscrit qui ne retrouvait pas parmi les promeneurs d'anciens amis, pour le présenter à une société et l'y faire admettre! Tout le temps de son séjour à l'école, il restait isolé, inconnu, dédaigné, comme un vrai paria. On aurait cru déroger en vidant avec lui une querelle à la pointe du compas comme avec

les autres; c'était un buson, terme consacré. N'y avait-il pas là de quoi hébéter l'esprit le plus vif, de quoi désespèrer le cœur le plus courageux?

Dans une de ses visites à l'école militaire, Napoléon voulut savoir si les élèves se battaient en duel. — Je voudrais bien voir cela, répondit Bellavène d'une voix menaçante. — A l'ancienne école militaire nous nous battions, reprit l'Empereur, — et le lendemain les duels commencèrent à St-Cyr. Dans le principe il n'était pas difficile de se procurer des armes, mais on cacha les fleurets, et l'école fut jusqu'à la restauration sevrée de maître d'escrime. Les baïonnettes pouvaient remplacer les fleurets, on les épointa. Mais plus on suscitait d'obstacles aux duels, plus ils devensient fréquents.

Sorti de l'école, l'élève de St-Cyr n'était plus reconnaissable; il dépouillait cette physionomie sombre, ce caractère ombrageux. S'il rencontrait un ancien camarade, il le comblait de caresses; à l'école il ne lui avait peut-être jamais parlé.

Revenons aux duels: à défaut d'armes usuelles, on se procura secrètement des compas de tailleur de pierre, qui, confiés à des mains discrètes, ne voyaient le jour que dans les occasions. On amenuisait par le bout deux manches de balais, à chacun desquels on adaptait solidement une branche de compas; et ces deux armes servaient d'épées. Il eût été impossible de procéder à ces apprêts sans être aperçu; aussi un duel n'était-il jamais un mystère; et les gradés, non-seulement fermaient les yeux, mais encore ils y prétaient la main. Tous les lieux, tous les instants étaient bons pour ces actes de barbarie, l'obscurité, le froid, l'heure du léver, les arbres de la cour, les latrines, la ruelle du lit. On était surtout dominé par la crainte d'être surpris. Cette crainte et la précipitation qu'elle entraînait, le mauvais état des armes, la disposition peu favorable du local, tout se réunissait pour faire de ces duels de véritables boucheries.

Le blessé devenait l'objet des égards de tous les élèves. On n'épargnait rien pour que l'affaire restât ignorée des supérieurs. Sans affectation le malade était dispensé d'exercices, de corvées, de tout ce qui cût pu décéler sa position. Peut-être aussi les adjudants-majors fermaient-ils les yeux sur tout cela.

Cette fureur batailleuse allait toujours croissant. En 1812, il ne se passait guère une semaine sans duel; et dans le cours de l'année quatre élèves furent tués. Un jour même il y eut combat entre deux sociétés entières.

Le général Meunier, successeur de Bellavêne, crut devoir recourir à de grandes mesures pour arrêter ce désordre. Il quittait le commandement de la succursale des Invalides d'Avignon. Il pensa pouvoir traiter ces enfants comme les vieux débris de nos armées. Il s'efforça de rompre la monotonie des promenades pendant les récréations; il proposa toutes sortes de jeux; mais il s'y prit brusquement; il fallait tourner la position, il l'attaqua de front et manqua le but. Recourant à un moyen plus direct encore, il lança un jour à l'improviste, au milieu des élèves, douze vieux militaires tirés des Invalides de Paris et revêtus

du grade d'adjudant-sous-officier. Privés d'instruction, dénués pour la plupart de toute capacité, ces vieux soldats auraient pu trouver au moins dans leur qualité d'invalides un titre au respect de la jeunesse; mais leur nature inquisitoriale n'eut d'autre résultat que de désaffectionner le général. La discipline ne permettant pas aux élèves de traduire leur mécontentement en manifestations désobligeantes, ils s'en dédommagèrent en accueillant par des acclamations enthousiastes le général Bellavène, chaque fois qu'en sa qualité d'inspecteur-général des écoles militaires il venait visiter St-Cyr.

Telle était la situation critique de la maison, quand on y apprit le désastre de Moscou; la stupeur fut grande; l'école ne voulut pas être la dernière à déposer son offsande sur l'autel de la patrie; une souscription fut ouverte et une somme assez considérable bientôt recueillie.

La retraite de Russie avait fait de grands vides dans les cadres de l'armée : une prochaine levée de trois cents officiers d'infanterie et d'un grand nombre d'officiers d'artillerie fut annoncée aux élèves dans le courant de décembre 1812. Il n'en fallut pas davantage pour amortir le mécontentement. Déjà une pareille levée de trois cents élèves avait été opérée en juin et dirigée en poste, par charretées de dix, sur la grande armée qui menaçait l'empire des Czars. Cette double moisson enlevait à l'école les conservateurs de ses traditions; c'était une saignée qui devait affaiblir et par suite détruire tout ferment de duellisme. St-Cyr attendait une population vierge de tout contact avec l'ancienne; le serpent allait faire peau neuve.

A cette nouvelle de promotion, l'école prenait un aspect de fête; les fronts se déridaient, des liaisons s'établissaient entre les officiers désignés pour le même régiment; on respirait d'avance l'air de la liberté. Ajoutez à cela le choix d'un tailleur, d'un fourbisseur, la perspective de quelque séjour dans Paris, cette moderne Capoue, les rèves d'avancement, de gloire; ces pauvres enfants n'étaient plus reconnaissables. Il fallait voir le ton de supériorité qu'ils prenaient avec les élèves restants, leur air d'égalité avec les adjudants-majors et les professeurs. A la question solennelle de discipline : où allez-vous? adressée à cet officier d'un jour, vaguant pendant la classe ou l'étude, il était sèchement répondu officier! C'était tout dire, et les supérieurs avaient le bon esprit d'excuser cette saillie de vanité, bien naturelle à cet âge et quand plusieurs ne devaient arriver à leur corps que pour recevoir, du premier coup de fusil, le baptême du plomb.

L'école ainsi dépeuplée vit son esprit se modifier complètement. Les jeunes gens qui y entrèrent en 1813, à l'époque de l'invasion des armées étrangères, n'étaient point animés du même enthousiasme. C'est là ce qui explique l'obscurité de St-Cyr pendant la campagne de 1814, alors que l'école Polytechnique s'immortalisait à St-Chaumont.

Après quelques détails sur des bals improvisés à de rares intervalles, au son d'un violon raclé par un tambour, et sur le recueil des chansons grivoises de l'école, dont une, l'Ecouvillon, vit dans la mémoire de tous les élèves, symptômes

de plus du malaise général; après un mot qui n'est pas trop juste sur les sociétés secrètes de St-Cyr, M. Montalant-Bougleux peint sous la restauration l'école licenciée, et ses enfants, nouveaux israélites, privés de leur patrie militaire, l'armée. Ils se virent, dit-il, évincés par cela seul qu'ils avaient servi Napoléon et marché sous le drapeau tricolore; et les cadres furent envahis par une nuée de jeunes gens à qui l'âge du service était bien arrivé pendant la guerra, mais à qui l'aptitude du métier des armes n'était venue que depuis la paix.

L'école aujourd'hui réorganisée est sur un pied différent de celui de l'Empire. Le régime est moins rigoureusement militaire; St-Cyr n'est plus un cloître, on communique avec le monde, on ne mange plus à la gamelle, on ne fait plus ni lits, ni chambres, ni corvées. Il est vrai que tous ces détails sont moins nécessaires depuis qu'on ne passe plus brusquement de l'école au bivousc. Du reste, les études y sont beaucoup plus fortes que sous l'Empire. En somme, les élèves en sortent maintenant peut-être moins soldats qu'autrefois, mais beaucoup mieux préparés à occuper les hauts grades que l'avenir leur promet; moins disposés peut-être à une rencontre immédiate avec l'ennemi, mais plus propres à des relations fraternelles avec leurs concitoyens dont ils seront un jour les défenseurs.

Cette brochure jetée d'inspiration, remarquable par un style vif, animé, souvent spirituel, sera dévorée par tous les élèves du St-Cyr impérial entre les mains desquels elle tombera. Elle fait le plus grand honneur au cœur et au talent de M. Montalant-Bongleux, et doit servir un jour de noyau à une histoire complète de St-Cyr, qu'il nous paraît plus que tout autre en état de bien écrire. A lui de combler cette lacune! C'est une tâche que personne ne peut lui disputer.

EUGÈNE GARAY DE MONGLAVE,

Membre de la première classe de l'Institut Historique,

DOCUMENTS HISTORIQUES CURIEUX OU INÉDITS.

CENDRES D'HÉLOISE ET D'ABAILARD (1).

Dans un excellent travail du aux plumes associées de M. Trébuchet et du vénérable Alexandre Lenoir, dont le deuil est encore parmi nous, l'Institut Historique a déjà traité le sujet qu'annonce le titre de cet article.

- « Les cendres d'Héloïse et d'Abailard reposent-elles au cimetière du Père-Lachaise? » Telle est la question qui fut primitivement soulevée par le premier de ces deux écrivains, et que lui-même avait déjà presque complètement résolue.
 - (1) Voy. Journal de l'Institut Historique, 1836, Juin. Mémoires.

M. Lenoir la reprit ensuite, en agrandit le cercle et traça, dans quelques pages empreintes du plus vif intérêt, l'histoire entière des translations diverses qu'avaient subies les dépouilles de ces deux amants illustres.

Je ne sais à quelles sources l'honorable patriarche de l'archéologie moderne avait puisé ses renseignements : j'ignore si les faits qu'il rapporte lui ont été fournis par les textes originaux, ou simplement par des témoignages secondaires. Mais une vérité que je puis affirmer, les archives authentiques de la maison du Paraclet sous les yeux, c'est que ses assertions sont toutes d'une précision inattaquable, et que son article si court est, dans son genre, un petit chef-d'œuvre à la manière bénédictine.

Je ne viens donc pas (ce serait une folle prétention) améliorer ni augmenter la notice parfaite qu'a laissée notre regrettable collègue. Mon but est tout simplement de livrer à la publicité un acte authentique qui forme la preuve de l'un des points intermédiaires de son récit. Le seul mérite que cette addition puisse avoir, sera de compléter l'ensemble de pièces à l'appui qui donnent à la fois au travail de MM. Trébuchet et Lenoir son caractère de vérité saisissante, et le cachet de la plus haute certitude à laquelle puisse atteindre la science historique.

« En 1497, dit M. Lenoir (p. 197, col. 1), le cereueil commun d'Héloise et d'Abailard fut enlevé du *Petit-Moustier*, que ce dernier avait fait construire, et transféré dans la grande église du monastère, etc. »

En effet, un ancien obituaire latin et manuscrit du Paraclet, à l'article de l'obit d'Héloïse, contenait ce passage qui a été transcrit par Camusat :

a.... L'an du Seigneur 1497, le 2 mai, les ossements de cette même Héloïse, qui reposaient précédemment dans un lieu du monastère appelé le Petit-Moustier, furent transportés et déposés dans cette église, à la gauche du chœur, ainsi qu'il appert par l'acte qui en fut dressé (1).

C'est cet acte que je publie ici pour la première fois. Ecrit en langue d'église, il est dûment scellé (2), signé, paraphé, et porte en un mot tous les caractères d'une authenticité complète.

— 1497. —

- "Universis presentes litteras inspecturis, officialis trecensis salutem in domino. Noveritis quòd die date presentium in dilectorum et fidelium juratorum nostrorum Johannis de Garmoisia et Henrici Dautruy clerici, curie trecensis tabellionum, ad hec a nobis missorum et destinatorum, quibus in his et majoribus fidem plenariam adhibemus, nec non et testium infrascriptorum, ad hec vocatorum specialiter et rogatorum, presencia, propter hoc personaliter con-
 - (1) Camusat, promptuarium Antiquitatum trecensium, fo 348.
- (a) Le sceau a disparu. Mais le repli et la fente du parchemin où passait le lacs en portent encore la trace.

stituta religiosa mulier soror Katherina de Courcelles, abattissa monasterii de Paraclito, trecensis diocesis, ordinis sancti Benedicti, que in choro ecclesia ejusdem monasterii, presentibus religiosis mulieribus, videlicet : sororibus Margaretà de Lunay, priorissà dicti monasterii, Hellenor de Courguilleret, priorissà prioratus ecclesie sancte Marie Magdalene de Triangulo, senonensis diocesis, membri dependentis ab antedicto monasterio de Paraclito, Katherina de Villebeon, infirmaria, Ysabelli Grassine, thesaureria, Jelissona Bourgette, subpriorissă, Giletă de Noyon, terciă priorissă, Jaquetă de Diey, Charlotă de Saint-Julien, Marià de Meleun, Barbarà de Morvilliers et Hebertà de Meleun, religiosis prefati monasterii, totum conventum seu majorem et saniorem partem conventus ejusdem monasterii facientibus et representantibus, atque in choro dicte ecclesie propter hoc congregatis, coràm antedictis juratis nostris ac etiam testium infrascriptorum presencia, post decantationem et celebrationem trium magnarum missarum cum alta voce et cum notula, videlicet : de sancto spiritu, de beată virgine Maria, ac pro defunctis, in dictă ecclesia predictă die date presentium successive dictarum et celebratarum, exposuit, quod ipsa, ex permissione et consensu reverendi in Christo patris et domini, domini Jacobi, Dei et sancte sedis apostolice gratia, trecensis episcopi, ac etiam de consensu prenominatarum religiosarum, fecerat et fecit transportari ossa corporum seu cadaverum nunc defunctorum magistri petri Aboelardi, primi fundatoris prelacte ecclesie de Paraclito, et Heloise, prime abbatisse ipsius monasterii, à quodam loco bumido et aquoso, scilicet in quâdam capellâ in dicto monasterio in honore sancti Dyonisii fundată que vulgariter appelatur le Pețit-Moustier, in quo loco dicta corpora perpriùs, scilicet ante hujus modi delationem, erant, ut ferebatur, sepulta seu inhumata, et eadem ossa inhumari ac sepellri fecerat et fecit separatim in duobus locis chori primò dicte ecclesie de Paraclito, videlicet ossa dicti fundatoris à parte dexterà, et ossa dicte defuncte prime abbatisse à parte sinistră; scilicet accedendo de dicto choro ad majus altare ipsius ecclesie. Quibus sic per dictam dominam abbatissam expositis et narratis omnes prenominate religiose, cum eâdem suâ abbatissă existentes et congregate, premissam dictorum ossium delationem ratam et gratam ac omnia supradicta per sepedictam dominam abbatissam superiùs narrata et ea que in hac parte secerat et ficri fecerat et fecit, rata et grata habuerunt, laudaverunt et approbaverunt. De quibus omnibus et singulis premissis supradicta domina abbatissa ac omnes sue religiose predicte petierunt dictia juradis nostris sibi fieri litteras seu instrumentum, prout hec omnia et singula dicti jurati nostri nobis fideliter retulerunt in his scriptis. Ad quorum fidelem relationem, sigillum dicte trecensis curie litteris presentibus duximus apponendum. Actum et datum anno Domini quadringensimo nonagesimo septimo die martis (sic) post dominicam diem qua cantatum extitit in sanctà Dei ecclesia pro misse introitu: vocem jocunditatis. Presentibus venerabilibuset discretis viris magistris Johanne de Cellieres, in decretis licentiato,

canonico et capicerio ecclesie collegiate sancti Stephani trecensis; Johanne de veteri villa, in legibus (sic), canonico trecensi ac promotore casarum officii dicte curie trecensis; Johanne Garin, in jure civili licentiato; consiliariis et advocatis in predicta trecensi curia; magistro Dionisio Grosmart de sancto Albino, Johanne Pilavene de Fonte Masconis, dicte trecensis diocesis curatis, presbiteris; una cum pluribus aliis testibus, ad premissa vocatis specialiter et rogatis. »

Signé sous le repli:

- « GARMOISIA. Sigilletur. » Avec paraphe;
- « DAUTAUY. Sigilletur. » Idem.

+ (Locus Sigilli.)

Au dos est écrit :

« Instrumentum translationis ossium seu cadaverum fundatoris et prime abbatisse de Paraclito facte de capellà sancti Dionisii dicti monasterii ad majorem ecclesiam dicti loci, instante nobili et devotà religiosà dominà Katherinà de Courcelles, dicti loci abbatissà. »

Certifie la transcription ci-dessus pour copie conforme de l'acte authentique et original, étant en parchemin, sain de substance, écriture et signatures. Le ceau, qui était pendant, manque (1).

A. VALLET DE VIRIVILLE,

Troyes, 25 octobre 1840.

Archiviste paléographe, conservateur des archives du département de Maube, membre de la première classe de l'Institut Historique.

FIN DES EXTRAITS DES PROCÈS-VERBAUX

DES SÉANCES DU CONGRÈS DE L'INSTITUT HISTORIQUE.

. La dixième séance du sixième congrès de l'Institut Historique a eu lieu le jeudi 1er octobre 1840, et, comme toutes les suivantes, elle a été présidée par M. le baron Taylor.

La discussion a continué sur l'improvisation de M. J. Ottavi, relative à l'Histoire de la doctrine du progrès. Y ont pris part MM. Robert (du Var),

(1) Archives du département de l'Aude. Section historique. PARACLET; liasse intitulée Histoire de la maison; à sa date. Alph. Fresse-Montval, Ottavi, Dedam-Délepine, Félix Labbé et Eug. Garay de Monglave.

- ** Le samedi 3 octobre, onzième séance, fin de la discussion sur l'imprevisation de M. J. Ottavi: Histoire de la doctrine du progrès. Y ont pris part MM. Auguste Savagner, N.-H. Cellier, J. Ottavi, Vincent et Robert (du Var).
- * La douzième séance a en lieu le lundi 4 octobre. La discussion a été ouverte sur l'improvisation de M. Henri Prat : Expliquer par l'histoire les causes de la grandeur et de la décadence de Venise.

Y ont pris part MM. Saint-Prosper jeune, Dusau, Auguste Savagner, Pougiat de Troyes, Henri Prat, Saint-Prosper siné, Eugène Garay de Monglave.

M. le vicomte Armand de l'Escalopier lit un mémoire sur cette question : Quelle a été l'influence des XV° et XVI° siècles sur les doctrines politiques de Machiavel.

La discussion est ouverte sur le mémoire de M. Ernest Breton: Analyser rapidement l'histoire de l'architecture. Y ont pris part MM. Henri Prat et le baron Taylor.

- ** Dans la treizième séance, tenue le mercredi 7 octobre, M. Eug. Garay de Monglave a lu un mémoire du sourd-muet Ferdinand Berthier sur cette question: Considérer la pantomime dans ses rapports, soit avec l'enseignement des sourds-muets, soit avec les connaissances humaines.
 - M. L.-D. de Rienzi, son mémoire sur l'Histoire des Tatars.
- M. le secrétaire perpetuel de l'Institut Historique, au nom de M. Coutin, d'Aire (Landes), un mémoire sur cette question: Déterminer l'action des doctrines religieuses sur l'origine et le développement des sciences naturelles et des sciences médicales.
- M. Alix, son mémoire sur cette question: Comment les peuples pasteurs, d'abord doux et pacifiques, sont-ils devenus la terreur et le fléau des nations sédentaires et agricoles?

La discussion est ouverte sur le mémoire de M. le vicomte Armand de l'Escalopier: Influence des XVe et XVIe siècles sur les doctrines politique de Machiavel. M. Ottavi, dans une brillante improvisation, développe la question.

*, Le vendredi 9 octobre 1840, quatorzième séance du congrès.

Discussion sur le mémoire de M. Alix sur cette question: Comment les peuples pasteurs, d'abord doux et pacifiques, sont-ils devenus la terreur et le fléau des nations sédentaires et agricoles? Y ont pris part MM. de Rienzi et Alix.

Discussion sur le mémoire de M. le vicomte Armand de l'Escalopier: Influence des XV^e et XVI^e siècles sur les doctrines politiques de Machiavel. Y ont pris part MM. de Rienzi, Aug. Savagner, Ottavi et Adam.

Improvisation de M. J. Ottavi sur l'Histoire du romantisme.

Discussion sur le mémoire de M, Ferdinand Berthier: Considérer la pantomime dans ses rapports, soit avec l'enseignement des sourds-muets, soit avec les connaissances humaines. Ont pris part à cette discussion MM. N.-H. Cellier et Eug. Garay de Monglave.

. Quinzième et dernière séance du congrès, dimanche 11 octobre. La discussion a lieu sur l'*Histoire du romantisme*. Y prennent part MM. de Rienzi, J. Ottavi, Dedam-Delepine, Leudière, Vincent, E. G. de Monglave, Tailliar, Adam et Félix Labbé.

Le discours de clôture a été improvisé par M. le baron Taylor, qui a présidé toutes les séances du congrès avec un zèle et un talent au-dessus de tout éloge. Ce discours a été aussi remarquable par la force et l'élévation de la pensée que par la magnificence de l'expression.

M. Henri Prat, au nom du Conseil de l'Institut Historique, a remercié M. le baron Taylor de sa consciencieuse assiduité.

M. J. Ottavi a remercié le public de la part active qu'il avait bien voulu prendre à ces utiles conférences.

Voici en définitive la statistique de ce sixième congrès. — Durée, quinze jours sur vingt-huit, du 13 septembre au 11 octobre. — Durée moyenne des séances, trois heures et demie; total, cinquante-deux heures et demie de lectures ou de discussions. — Questions historiques proposées, discutées, arrêtées dans les classes, puis dans le conseil de l'Institut, et inscrites au programme du congrès, — 53. — Dans ce nombre, 7 appartiennent à la première classe (Histoire générals et historique de France); 6 à la deuxième (Histoire des langues et des littératures); 15 à la troisième (Histoire des sciences physiques, mathématiques, sociales et philosophiques); 5 à la quatrième (Histoire des beaux-arts). Sur ces 33 questions, 12 ont donné naissance à un pareil nombre de mémoires; deux mémoires sur des sujets non proposés ont été lus; et onze discussions ont été ouvertes.

Les auteurs des quatorze questions et des mémoires où elles se trouvent développées sont : MM. Henri Prat, professeur d'histoire à l'Athénée royal de Paris; J. Ottavi, professeur à l'Athénée royal; N.-H. Cellier, professeur de notariat; Josat, docteur en médecine; Ernest Breton, de la Société royale des antiquaires de France; Victor Martin, docteur en médecine; le vicomte de l'Escalopier; Ferdinand Berthier, doyen des professeurs de l'Institut royal des sourds-muets de Paris; L. Domeny de Rienzi, voyageur en Océanie; Coutin, professeur au collége d'Aire (Landes); Alix, ancien chef de bureau au ministère de l'instruction publique.

Parmi les auteurs, sur les quatorze questions, un, M. Ottavi, en a proposé trois; un, M. Prat, deux; ces cinq mémoires ont été improvisés, ainsi que celui de M. N.-H. Cellier sur l'Influence du luxe.

Le nombre des orateurs qui ont pris part aux discussions est de 26; le nombre des improvisations, de 82; celui des discours lus dans les discussions, de 16; total, 98.

Les orateurs qui ont parlé dans les questions sont MM. Leudière, ancien professeur, six fois; Dufau, professeur-suppléant d'histoire au collège royal de Louis-le-Grand, deux; Dedam-Delepine, professeur d'histoire au collége de Bastia (Corse), sept ; Ottavi, professeur à l'Athénée royal, vingt ; Henri Prat, idem, cinq; Vincent, ancien censeur des études au collège royal de Versailles, cinq; Dufey (de l'Yonne), avocat, une; Aug. Savagner, professeur d'histoire, huit; Saint-Prosper aîné, trois; Saint-Prosper jeune, une; Amédée Picolet, chef d'institution, une; Alph. Fresse-Montval; professeur, quatre; N. de Berty, ancien procureur du roi, une; Aug. Husson, une; Eug. Garay de Monglave, de la Société royale des antiquaires de France, secrétaire-perpétuel de l'Institut Historique, six; Bonamy, deux; le baron Taylor, président de l'Institut Historique, cinq; Buchet de Cublize, ancien chef d'institution, une; Robert (du Var), deux; Félix Labbé, deux; Pougist, de Troyes, une; L. D. de Rienzi, voyageur en Océanie, quatre; Adam, deux; Alix, ancien chef de bureau au ministère de l'instruction publique, une; Talliar, conseiller à la cour royale de Donai, deux.

Toutes les séances du congrès ont été présidées par M. le baron Taylor, président de l'Institut Historique, qui a improvisé le discours de clôture. Le discours d'ouverture avait été improvisé par M. J. Ottavi. M. de Monglave a présenté le compte-rendu des travaux de l'Institut Historique depuis le dernier congrès; M. Dufey (de l'Yonne) a lu une intéressante notice nécrologique sur un des membres les plus distingués de cet Institut, feu Népomucène-Louis Lemercier, de l'Académie française (V. la présente livraison, page 229). Le programme des prix fondés par la Société a été lu par M. le baron Taylor (V. la 74° livraison, — septembre 1840, — page 189).

Les feuilles de présence contiennent plus de mille signatures de divers membres de l'Institut, d'un grand nombre de littérateurs, d'artistes, de savants, de plusieurs généraux, prélats, ecclésiastiques, fonctionnaires publics, professeurs, bibliothécaires, artistes, et de beaucoup de dames cultivant ou aimant les lettres, et dont l'assiduité a été particulièrement remarquée. Il y avait aussi grand nombre d'étrangers, des Anglais, des Allemands, des Italiens, des Belges, des Polonais, des Danois, des Suédois, des Géorgiens, des Moldaves, des Valaques, des Espagnols, des Portugais, des Brésiliens, des Anglo-Américains, et plusieurs membres de la diplomatie étrangère.

Tous ces hommes, venus de si loin, voulaient savoir ce qu'était dans Paris un congrès historique, en quoi consistaient ses travaux. On voit déjà ce que la ci-

vilisation pourra gagner à la propagation des congrès scientifiques au milieu des Etats européens.

Jamais le public ne s'était porté avec autant d'empressement aux séances de cette grande assemblée annuelle. Le trop-plein de l'enceinte s'est plusieurs fois fait sentir, et la presque certitude de ne pouvoir trouver place après et même un peu avant l'ouverture des séances, a seule empêché un grand nombre de personnes de se présenter.

L'époque de la saison, qui retient ou appelle beaucoup de personne à la campagne, avait aussi privé le congrès d'une plus grande affluence qui eût été portée jusqu'à l'encombrement. Cette circonstance nous a fait regretter plusieurs fonctionnaires de nos quatre classes.

Jamais les mémoires lus dans nos congrès n'avaient offert dans leur ensemble un mérite et un intérêt aussi remarquables. Jamais aussi les discussions, presque toutes improvisées, n'avaient eu autant d'éclat. L'attention a été constamment soutenue, l'intérêt croissant, la curiosité éveillée, les marques d'assentiment et de satisfaction, vives, multipliées. Jamais on n'a vu s'élever dans ce congrès de ces orages qui troublent trop souvent les sociétés savantes et littéraires, comme les assemblées politiques. Connus et inconnus y ont fait assaut de décence et d'urbanité; aucune voix aigre, irritante et irritée, ne s'est fait entendre; tout a été calme, décent, tout honorable dans cette lutte d'opinions contraires. Nul amour-propre mécontent n'a pu montrer ses blessures; la paix et l'ordre ont constamment régné; toutes les convenances ont été gardées; aucune guêpe n'a montré son aiguillon, n'a bourdonné dans cette ruche de travailleurs, comme l'appelait celui qui fut le premier président de l'Institut Historique, triomphe qui n'est pas asses remarqué peut-être dans cette assemblée la plus populaire, la plus libre, la plus indépendante qui soit en France; dans cette assemblée où tout le monde est admis sans distinction, et où les questions les plus subtiles, les plus brûlantes, sont souvent agitées sans le moindre péril; progrès immense de la raison humaine, heureux signe, précurseur de meilleurs destins qui attendent les nations civilisées dans le cours de l'histoire et dans la marche sociale de leur avenir.

Voici la liste des questions traitées; elle suffit pour convaincre de leur importance :

- 1. Quel a été jusqu'à présent l'enseignement historique en France, et quels seraient les moyens de le perfectionner?
- 2. Faire l'histoire de la doctrine du progrès.
- 3. Quelle place le luxe occupe-t-il dans l'histoire de la civilisation?
- 4. Déterminer l'action des doctrines religieuses sur l'origine et le développement des sciences naturelles et des sciences médicales.
- 5. Quelles fins s'est proposées l'art théâtral, et quels moyens a-t-il employés pour y atteindre?
- 6. Faire l'histoire du romantisme.

- 7. Considérer la pantomime dans ses rapports soit avec l'enseignement des sourds-muets, soit avec les connaissances humaines.
- 8. Que doit-on entendre par Tatars et par Tartares?
- 9. Comment les peuples pasteurs, d'abord doux et pacifiques, sont-ils devenus la terreur et le fléau des nations sédentaires et agricoles?
- 10. Quelle a été l'influence des XVe et XVIe siècles sur les doctrines politiques de Machiavel?
- 11. Déterminer la source des idées répandues sur la contagion et faire l'histoire des précautions sanitaires adoptées par les différents peuples.
- 12. Rethercher l'origine de la maladie nommée feu des ardents au moyen-âge, et la comparer aux épidémies analogues de diverses époques.
- 13. Analyser rapidement l'histoire de l'architecture.
- 14. Expliquer par l'histoire les causes de la grandeur et de la décadence de Venise.

Le volume du congrès de 1840 va être mis sous presse. La souscription est ouverte dans les bureaux de l'Institut Historique.

CHRONIQUE.

L'Académie des inscriptions et belles-lettres a tenu sa séance publique annuelle le vendredi 25 septembre 1840. Elle avait prorogé jusqu'au 1er avril 1840 cette question: Déterminer quels sont les rapports des poids, des mesures, tant de longueur que de capacité, et des monnaies qui étaient en usage en France sous les rois des deux premières races, avec les poids, les mesures et les monnaies du système décimal. Elle a reçu pour ce concours un seul mémoire, qui n'a pas été jugé digne du prix, mais auquel elle accorde une mention honorable. Il porte pour épigraphe ces mots tirés de Térence: Spe incertá, certum mihi laborem sustuli. L'Académie a décidé que la question serait retirée du concours.

Dans la séance de 1838, elle avait proposé l'Histoire des mathématiques, de l'astronomie et de la géographie dans l'école d'Alexandrie. Un seul mémoire est parvenu sur cette question; il n'a pas été jugé digne du prix. Le concours est prolongé jusqu'au 1er avril 1841.

L'Académie décerne le prix de numismatique, fondé par M. Allier de Hauteroche, à l'ouvrage de M. Adrien de Longpérier: Essai sur les médailles des rois de Perse de la dynastie sassanide.

Les prix extraordinaires, fondés par M. le baron Gobert, ont été accordés à MM. Ampère et Monteil.

Antiquités de la France. - L'Académie adjuge les médailles de 1840 dans

l'ordre suivant: 1° à M. Jollois, auteur d'un travail manuscrit sur les Antiquités romaines et gallo-romaines de Paris; 2° à M. Ludovic Lalanne, pour son mémoire également manuscrit, qui est intitulé: Essai sur l'origine du feu grégeois, et sur l'introduction de la poudre à canon en Europe et particulièrement en France; 3° à notre collègue, M. Achille Jubinal, auteur d'un ouvrage imprimé sous le titre d'Anciennes tapisseries historiées; 4° ex æquo, entre M. de la Saussaye et M. l'abbé Desroches, le premier auteur d'un ouvrage imprimé sous le titre d'Histoire du château de Blois; le second, auteur de deux ouvrages, dont l'un a été publié sous le titre d'Histoire du mont Saint-Michel et de l'ancien diocèse d'Avranches, et dont l'autre, encore inédit, est intitulé: Recherches sur les paroisses de la baie du mont Saint-Michel.

Elle accorde trois mentions honorables: la première à M. Guessard, pour la publication de deux Grammaires romanes inédites du XIIIe siècle dans la bibliothèque de l'école des Chartes; la seconde à M. Denis Long, pour son mémoire manuscrit sur les Inscriptions de la ville de Dis, et la troisième à M. Auguste Bernard, auteur d'un ouvrage imprimé qui est intitulé: Les d'Urfés, souvenirs historiques et littéraires du Forez.

Après l'annonce des prix, l'Académie a entendu la lecture d'une notice historique sur la vie et les ouvrages de M. Caussin de Perceval, par seu M. Daunou, secrétaire perpétuel de l'Académie; des recherches sur les relations de l'empereur Manuel Paléologue avec la France, au commencement du XV^o siècle, extraites d'un mémoire sur la vie et les ouvrages de ce prince, par M. Berger de Xivray; et d'un mémoire sur la mise en scène chez les anciens, sur les annonces, affiches et billets de spectacle, par M. Ch. Magnin. L'heure avancée n'a pas permis de lire le mémoire sur le calendrier des Egyptiens, de M. Letronne.

— Voici les sujets de prix que l'Académie des inscriptions et belles-lettres propose pour 1841 et 1842. — Elle proroge d'abord, comme nous l'avons dit, jusqu'au 1^{ex} avril 1841, le concours ouvert en 1838 sur cette question: Tracer l'histoire des mathématiques, de l'astronomie et de la géographie dans l'école d'Alexandrie. —Le prix sera une médaille d'or de la valeur de 2,000 fr,

L'Académie a proposé pour sujet du prix de 1841 de : Rechercher l'origine, les émigrations et la succession des peuples qui ont habité au nord de la mer Noire et de la mer Caspienne, depuis le IIIe siècle de l'ère vulgaire jusqu'à la fin du XIe; déterminer, le plus précisément qu'il sera possible, l'étendue des contrées que chacun d'eux a occupées à différentes époques; examiner s'ils peuvent se rattacher en tout ou en partie à quelques-unes des nations actuellement existantes; fixer la série chronologique des diverses invasions que ces nations ont faites en Europe. — Le prix sera une médaille d'or de la valeur de 2,000 fr.

Elle remplace par la question suivante celle qui est retirée du concours : Rechercher quelles furent, chez les Romains, depuis le tribunat des Gracques jusqu'au règne d'Hadrien inclusivement, la composition des tribunaux et l'administration de la justice en ce qui concernait les crimes et délits commis par les magistrats et officiers publics de tout ordre. — Le prix, consistant en une médaille d'or de la valeur de 1,500 fr., sera décerné dans la séance publique de 1842.

L'Académie propose pour sujet du prix de 1842 la question suivante: Tracer l'histoire des établissements formés par les Grecs dans la Sicile; faire connaître leur importance politique; rechercher les causes de leur puissance et de leur prospérité; et déterminer, autant qu'il est possible, leur population, leurs forces, les formes de leur gouvernement, leur état moral et industriel, ainsi que leurs progrès dans les sciences, les lettres et les arts, jusqu'à la réduction de l'île en province romaine. — Le prix sera une médaille d'or de la valeur de 2,000 fr.

Les ouvrages envoyés à ces quatre concours devront être écrits en français ou en latin, et parvenir, francs de port, au secrétariat de l'Institut, avant le 1er avril de l'année où le prix doit être décerné.

Le prix annuel, pour lequel M. Allier de Hauteroche a légué à l'Académie une rente de 400 fr., sera décerné en 1841 au meilleur ouvrage numismatique qui aura été publié le 1er avril 1840, et déposé au secrétariat de l'Institut avant le 1er avril 1841.

Trois médailles d'or (de la valeur de 500 fr. chacune) seront décernées en 1841 aux mailleurs ouvrages sur les antiquités de la France, qui auront été déposés avant le 1er juiu de la même année.

— L'Académie des sciences morales et politiques remet au concours, pour 1842, la question suivante: Tracer l'histoire du droit de succession des femmes dans l'ordre civil et dans l'ordre politique, chez les différents peuples de l'Europe, au moyen-âge. Ce prix est de 1,500 francs.

Elle propose encore pour le concours de 1842 un prix sur la question suivante : Retracer l'histoire des États-Généraux en France, depuis 1302 jusqu'en 1604; indiquer le motif de leur convocation, la nature de leur composition, le mode de leurs délibérations, l'étendue de leurs pouvoirs; déterminer les différences qui ont existé à cet égard entre ces assemblées et les parlements d'Angleterre, et faire connaître les causes qui les ont empêchés de devenir, comme ces derniers, une institution régulière de l'ancienne monarchie. Ce prix est de la somme de 1,500 francs.

Les mémoires devront être écrits en français ou en latin, et déposés, francs de port, au secrétariat de l'Institut, le 30 septembre 1841, terme de rigueur.

Le prix quinquennal de 5,000 fr., fondé par M. le baron Félix de Beaujour, sera décerné en 1845, sur la question suivante: Quelles sont les applications pratiques les plus utiles que l'on pourrait faire du principe de l'association volontaire et privée au soulagement de la misère?

Les mémoires devront être écrits en français ou en latin, et déposés, francs de port, au secrétariat de l'Institut, le 30 septembre 1842; ce terme est de rigueur.

- La Société d'agriculture, sciences et arts d'Angers, sur la proposition de M. de Beauregard, a institué une commission prise dans son sein, dans le but de faire des recherches sur les différents tombeaux de princes et princesses de la deuxième maison royale d'Anjou-Sicile, que renfermait autrefois l'église cathédrale Saint-Maurice d'Angers. Elle devra principalement faire toutes les démarches nécessaires pour la réédification du tombeau du roi René, qui exista jusqu'en 1783 dans le chœur de cette église, et dont on possède la description. Le roi René, duc d'Anjou, né au château d'Angers, en 1408, mourut à Aix en 1480; mais il ordonna par son testament la translation de son corps à Angers, auprès de la royne Isabeau de Lorraine, son épouse très chère, en la cathédrale de Saint-Maurice; et un procès-verbal de ses fuuérailles et de son inhumation, dressé par ordre de la reine Jeanne de Laval, sa veuve, porte : « L'an 1481, « la veuve reine de Sicile, duchesse d'Anjou...., envoya quérir le corps du « roy de Sicile, duc d'Anjou, son époux...., lequel était en Provence, en l'é-« glise de Saint-Sauveur d'Aix.... Le corps fut porté à Saint-Maurice, et déposé « au milieu du chœur de ladite église ... » Le tombeau, déplacé en 1783, pour rendre possibles des modifications qui furent apportées au chœur à cette époque, fat détruit en 1793; mais il paraît que le caveau dans lequel avait été placé primitivement le corps de René, n'étant révélé par aucun signe extérieur, échappa à la dévastation. La preuve qu'il est resté intact, semble résulter de ce fait, que le carrelage et les boiseries des stalles qui le recouvrent depuis 1783, n'ont subi aucune dégradation. L'église de Saint-Maurice a rensermé et peut-être renserme encore, en tout ou en partie, d'autres dépouilles mortelles de princes et princesses de la même maison, que la commission comprendra dans ses recherches. Ce sont celles de Louis ler, mort en 1384; Marie de Blois, sa femme; Charles, son second fils; Louis II, fils aîné de Louis 1er, qui lui succéda et mourut en 1417; Yolande d'Aragon, sa femme, mère du roi René; Louis III, fils aîné de Louis II, qui succéda à son père, et mourut au royaume de Naples, sans postérité, en 1434; Isabelle de Lorraine et Jeanne de Laval, les deux semmes du roi René; l'une des filles de René et d'Isabelle, la reine d'Angleterre, si célèbre par ses malheurs; Marguerite d'Anjou, morte au châtean de Saumur en 1482; enfin Jean Ier, duc de Calabre, fils ainé du roi René. Les fouilles, que la commission de la Société d'Angers est chargée d'entreprendre, sont de nature à faire espérer des résultats intéressants. Elles peuvent procurer, indépendamment d'objets curieux peut-être sous le rapport archéologique, des inscriptions propres à fixer les incertitudes qui existent sur plusieurs points de l'histoire de l'Anjou.

⁻ M. Smith, inspecteur des monuments religieux, vient de terminer la

tournée que M. le ministre de la justice et des cultes l'avait chargé cette année dans les départements de la Bretagne et de la Basse-Non Il a visité plus de soixante édifices ou établissements religieux, et p monuments celtiques, dont il a rapporté des dessins et des mesures les lieux.

- Le monument de Duguesclin, projeté voilà tantôt vingt a enfin être édifié auprès de Broons, sur la terre même où le héros prit naissance. Une magnifique pierre, provenant des carrières de Pierre-de-Plesguen, et destinée à former une colonne, est passée par pour cette destination.
- Un des membres les plus distingués de l'Institut Historique, M. I curé de Châteauneuf, au val de Bargis, près de la Charité-sur-Loire (l'reçu professeur de rhétorique à vingt-deux ans, prêtre à vingt-cinq, avait une des plus belles cures du Morvand, quand la révolution vint fermer le et l'obliger à quitter son humble presbytère, où il espérait être heureux le bonheur des autres durant toute sa vie; il vint à Paris où il étudia la gie et la médecine sous les plus habiles professeurs de l'époque, les Des Corvisart, les Pelletan. Il suivit avidement tous les cours du collége de l du Jardin-des-Plantes, de pharmacie, de chimie, de l'école normale; e médecin, alla exercer cet art si noble et si humain dans nos armées du d'Espagne. Sa présence d'esprit, son éloquence sauvèrent la vie à plus de ses collègues. Traduit lui-même devant le tribunal révolutionnaire, il son salut qu'aux services qu'il avait rendus et qui plaidèrent victorieuse cause.

Revenu au milieu de son troupeau quand la tourmente eut passé, il y depuis longues années, les maux de l'âme et du corps, chéri, idôlatré ce qui l'environne, Ces moments de loisir (car le bon curé sait se faire a loisirs), il les a employés à écrire une petite encyclopédie, sommaire con toutes les connaissances usuelles dans les arts mécaniques et libéraux et sciences. Il y a là des résumés de logique française, de rhétorique, de (les Devoirs de l'homme, déjà imprimés, et dont notre collègue, M. Alph. Montval, a fait l'éloge dans notre journal, en font partie), de poésie (1 ment, intitulé Miroir du chretien et de l'impie, a été imprimé; et nots taire perpétuel, M. de Monglave, en a rendu un compte consciencies métaphysique, de physique, de chimie, d'astronomie, d'idéologie, de systèmes du monde, un tableau synoptique de géographie avec une des succincte des caractères, mœurs, usages, coutumes, réligions des d peuples du globe; une petite histoire générale des nations; des résume toire ecclesiastique et d'histoire des philosophes et de la philosophie; d d'hygiène, de médecine, de chirurgie, de pharmacie, indiquant les externes et internes, leurs causes, sigues, symptômes et remèdes, fa

l'homme des champs, éloigné de tout secours, son propre médecin dans le plus grand nombre de cas, en attendant l'assistance de l'homme de l'art, et le mettant ainsi à l'abri des charlatans, véritables pestes endémiques.

La petite encyclopédie du curé Barillot, écrite avec simplicité, ordre, clarté, précision, goût et intelligence, formera un volume de cinq cents pages enviros, plus instructif qu'un grand nombre d'ouvrages qu'il faudrait lire péniblement et sans espoir d'arriver au même résultat. La modicité de sa fortune et son éloignement de Paris l'ont empêché de livrer au public ce travail de toute sa vie, qui a acquis aujourd'hui le degré de perfection qu'il désire lui donner. S'il n'est pas imprimé avant sa mort, il en ordonnera par son testament le dépôt dans une bibliothèque publique. Tel est le dernier vœu de cet homme honorable, savant aussi laborieux que modeste, modèle du bon prêtre et du bon citoyen.

ERRATUM.

Il s'est glissé, dans notre numéro d'août, page 185, une erreur qui pourrait établir une confusion de personnes, et que nous nons empressons de rectifier. Ce n'est pas M. le vicomte de Saint-Poncy, ancien officier, auteur de différents ouvrages, qui a été admis, le 28 août 1840, à titre de membre de la deuxième classe de l'Institut Historique, mais son neveu, M. le comte Roger de SAINT-PONCY, jeune homme de 23 ans, rédacteur en chef de la Revue d'Auvergne.

BULLETIN BIBLIOGRAPHIQUE.

Bulletin de la Société de géographie, tome XIII, nº 78, in-8°.

Revista trimestrial de historia e geographia, ou Journal do Instituto historico geographico brasileiro, fundado no Rio de Janeiro, 3 livraisons in-8°.

Revue anglo-française, historique et trimestrielle, publiée à Poitiers, sous la direction de M. de la Fontenelle de Vandoré, 2° série, 3° livraison, in-8°.

Solution de la question orientale, par M. Scipion Marin, in-8°.

Conduite de la France envers la Turquie, par le même, in-8°.

Evénements et aventures en Egypte en 1839, par le même, 2 vol. in-8º.

Atlas de géographie historique de la France, par M. Louis Dusau, suppléant d'histoire et de géographie au collége royal de Louis-le-Grand, in 4°, 2° livraison.

Pour le Secrétaire perpétuel, HENRI PRAT.

MÉMOIRES.

MARCEL ET LES ÉTATS DE 1356.

Après une lutte de trois siècles la royauté avait triomphé de l'aristocrate féodale; la noblesse avait oublié sa vieille indépendance, et s'était habituée à se considérer comme le soutien naturel du trône. En même temps Rome avait cessé d'être une puissance redoutable; depuis Clément V, les Papes résidaient à Avignon, et s'estimaient heureux du patronage des rois de France. Quant au peuple, il voyait chaque jour le souverain détruire quelque commune par la plénitude de l'autorité royale. Tout pliait sous le despotisme monarchique des Valois. Et chacun sait que le roi Jean-le-Bon poussa jusqu'à l'oubli de toutes les règles l'abus qu'il fit de son pouvoir. Mais l'excès de la tyrannie devait amener une réaction; les besoins pécuniaires du roi et les progrès de la puissance anglaise rendirent cette réaction possible, et elle se personnifia dans un homme sur lequel nous nous proposons de faire quelques recherches.

On a fait, de nos jours, abus des personnifications; mais il faut reconnaître que ceux qui ont encouru ce reproche étaient partis d'une idée juste; ils n'ont en d'autre tort que celui d'outrer l'application. Il me paraît impossible de soutenir que les grands faits résultent immédiatement de la volonté des grands hommes. Mais je crois que, dans chaque crise politique, il est facile de trouver un personnage qui résume en lui plus que tout autre les idées, les croyances, les désirs de ses contemporains, et qui, par là-même, est appelé à jouer le premier rôle parmi eux. J'ajouterai que l'historien a raison de choisir un tel personnage pour type. Il fait ainsi mieux saisir l'esprit d'une époque, et, pourvu qu'il montre cet homme comme partageant les sentiments de ses semblables, et non pas comme les faisant naître, il reste dans le vrai. Telle est notre pensée sur l'action des grands hommes; nous allons en faire l'application à Marcel, prévôt des marchands, personnage qui, par parenthèse, n'a pas trouvé place dans la Biographie universelle

Tant que la France avait été gouvernée féodalement, elle n'avait connu aucun système d'impôt. L'armée ne coûtait rien; elle était formée de nobles qui devaient le service militaire; l'administration civile appartenait aux propriétaires qui tous relevaient les uns des autres; quant à un corps judiciaire, il n'en existait pas: l'institution de la pairie en tenait lieu. Les seules dépenses de la couronne se rapportaient donc aux besoins personnels du prince, et il trouvait dans les revenus du domaine privé, aussi bien que dans quelques présents d'usage, d'amples moyens d'y satisfaire. Cependant, à dater du règne de Philippe-

20

A uguste, les rois de France eurent des troupes soldées, et les services qu'ils en tiraient étant infiniment préférables à ceux des milices féodales, ils en angmentèrent peu à peu l'effectif. À dater du règne de saint Louis, les formes savantes de la procédure romaine remplacèrent le plus souvent les ordalies et le duel judiciaire. On ne put obliger les nobles pairs à étudier de vieilles lois; force fut de leur donner des conseillers-clercs pour instruire les affaires; ces conseillers se trouvèrent bientôt seuls juges, mais alors il fallut leur faire une position qu'ils n'avaient pas par eux mêmes, il fallut les payer. Et ainsi, à mesure que la régularité administrative s'établissait, les chargés de l'État devenaient plus lourdes.

Le besoin d'argent se fit sentir sous Philippe IV, et, pour s'en procurer, ce prince, ou plutôt son ministre Marigny, n'imagina rien de mieux que l'altération des monnaies. Nous pouvons sans peine aujourd'hui blamer un tel procédé, en étaler les inconvénients nombreux. Nous pouvons remarquer tout à l'aise que l'altération des monnaies engageait l'avenir sons satisfaire bien complètement aux exigences du présent; mais est-il bieu juste d'exiger que Philippe IV et ses conseillers aient improvisé un système financier parfait? Pouvons-nous, après toutes les écoles que font nos économistes, demander à Enguerrand de Marigny de faire sortir cette Minerve tout armée de son cerveau? Assurément non. Il fallait se tromper avant d'arriver à bien faire. C'est un des malheurs de notre nature. Les altérations monétaires soulevèrent, au reste, des oppositions telles qu'on s'occupa de bonne heure de la recherche de moyens dissérents. On vendit des priviléges, on leva des gabelles; mais l'arbitraire était au fond de tout cela; des troubles en résultaient journellement; et lorsque le prince de Galles envahit la France, le roi Jean sentit la nécessité de donner quelque régularité à ses rentrées; il convoqua les États-Généraux.

Ici une tâche difficile nous est imposée. Pour mettre le lecteur en état d'apprécier les actes de cette assemblée, nous devons remonter aux origines de l'institution connue sous le nom d'États-Généraux en France. Au dire de Tacite, les tribus germaines s'assemblaient pour délibérer sur les principales affaires; guerres, traités, justice, tout se décidait là, et des murmures ou des acclamations faissient connaître le vœu général. Sur un territoire restreint on pouvait convoquer fréquemment les hommes libres composant une tribu. Mais, après l'invasion, lorsque les Francs (pour nous borner à un exemple) se furent répandus sur la surface entière de la Gaule, lorsqu'ils se furent attachés à la portion de territoire qui leur était échue en partage, il devint impossible de laisser le gouvernement réel aux assemblées nationales; il fallait de longues épreuves pour qu'un système de représentation se formulat; et d'ailleurs les évêques employaient leur immense influence à faire entrer les rois mérovingiens dans la voie frayée par les empereurs. Le pouvoir monarchique s'accrut graduellement, et bientôt les champs de-mai surent les seules assemblées nationales. Trop éloignées les unes des autres pour contioler en réalité les actes du gouvernement central, ces asà un rôle fort insignifiant, et devinrent beaucoup plutôt des revues militaires que des réunions politiques.

Charlemagne était un homme supérieur à son siècle ; il avait compris l'avantage que trouve un prince (même absolu) à faire intervenir ses subordonnés dans les actes de son autorité. Aussi donna-t-il une direction plus essentiellement politique aux assemblées nationales. Nous ne prétendons pas dire assurément, comme l'ont fait certains écrivains, qu'il ait inventé le gouvernement représentatif. Rien ne serait plus faux. Encore est-il cependant qu'il avait opéré une sorte de révolution dans l'ordre politique; et, pour le prouver, il nous suffira de citer un fragment tiré d'un onvrage contemporain, et conservé par Hincmar (De ordine palatii): « C'était l'usage de ce temps de tenir chaque année deux assemblées; et « pour qu'elles ne parussent pas convoquées sans motifs, on y soumettait à « l'examen et à la délibération des grands, et en vertu des ordres du roi, les ar-« ticles de lois nommés capitula, que le roi lui-même avait rédigés par l'inspira-« tion de Dieu, ou dont la nécessité lui avait été manisestée dans l'intervalle des « réunions. Après avoir reçu ces communications, ils en délibéraient un, deux ou « trois jours au plus, selon l'importance des affaires. Des messagers du palais, « allant et venant, recevaient leurs questions et rapportaient leurs réponses, et a aucun étranger n'approchait du lieu de leurs réunions jusqu'à ce que le réa sultat de leurs délibérations pût être mis sous les yeux du prince, qui alors. a adoptait une résolution à laquelle tous obéissaient. » De tout ceci on peut conclure que ces assemblées étaient périodiques, qu'on y soumettait aux grands et aux évêques les diverses lois, mais que l'initiative et la confirmation appartenaient au prince. Charlemague cherchait donc moins un contrôle qu'un moyen d'action en convoquant ces assemblées.

L'établissement du régime féodal isola tous les membres de la société française, et, pendant deux siècles, il n'y eut dans notre pays que des pouvoirs locaux; mais, sous Louis VI, la royauté prit une nouvelle allure; elle se fit considérer comme une puissance à part placée au-dessus de toutes les autres et
chargée de porter partout l'ordre et la règle en respectant les droits de chacun.
Dès-lors la couronne entra en rapport avec les grands vassaux, le gouvernement fut double, il y eut administration du domaine royal, et administration du
royaume en général. Pour tout ce qui se rapportait au domaine, le roi décidait
sommairement avec l'aide de son conseil privé. Ce conseil, composé de ses principaux domestiques, le suivait partout. Quant aux alfaires d'un intérêt général, le
roi devait les soumettre aux parlements, c'est-à-dire à l'assemblée des grands,
laïques ou prélats; dans ces réunions, on traitait les hautes questions de guerre
et de justice, et nul n'était obligé que par son vote. Le moyen-âge ignorait ce
que nous appelons aujourd'hui l'empire de la majorité; il lui fallait l'unanimité,

A mesure qu'on avance dans l'histoire des assemblées politiques, on les voit prendre de l'importance. Sous saint Louis, les parlements commencèrent à s'oc-

cuper de matières de finances; et ce prince, avec le sentiment de justice qui le caractérisait, voulut que les bourgeois fussent en état de discuter ces questions qui les intéressaient particulièrement. Il appela donc au parlement des députés non nobles d'une vingtaine de villes. Devrai-je faire remarquer ici combien les faits essentiellement révolutionnaires sont peu aperçus de ceux qui les voient s'accomplir, qui doivent en profiter? L'ordonnance de saint Louis souleva de vives oppositions de la part des bourgeois; ils ne voyaient que l'impôt, et suppliaient le roi de les dispenser d'envoyer des délégués auprès de lui. Nous avons encore le texte de pétitions de ce genre. Sous Philippe-le-Bel, les États-Généraux remplacèrent définitivement les anciens Parlements; la bourgeoisie y prit place; elle entra dans la discussion des affaires d'État, et prit une part active aux débats du roi avec le Pape. Cependant il ne faut pas se dissimuler que le roi ne vit encore dans ces assemblées autre chose qu'un moyen d'action. Il s'était entouré des représentants des trois ordres pour les intéresser dans sa querelle, et montrer à ses adversaires que la nation entière le soutiendrait. Ce ne fut que sous le règne de Jean que l'indépendance des Etats se formula.

L'assemblée, composée des représentants des trois états de la langue d'oyl et de la langue d'oc, tint sa première séance dans la grand'chambre du palais de justice, le mercredi après la Saint-André 1355. Pierre de La Forêt, archevêque de Rouen et chancelier de France, fit le discours d'ouverture et requit les États d'aviser au moyen d'aider le roi dans la guerre qu'il avait à soutenir. « A quoi il « fut répondu par lesdits états, c'est à savoir, le clergé par la bouche de Jean de « Craon, lors archevêque de Rheims, la noblesse par la bouche de Gauthier de « Brienne, duc d'Athènes, les hommes des villes par la bouche d'Étienne Marcel, « lors prévôt des marchands à Paris, qu'ils étaient tous appareillés de vivre et « de mourir avec le roi et de mettre corps et chevance à son service, et de par-« ler ensemble à cet effet. » Ils déclarèrent eependant qu'il était certains griefs généraux et particuliers sur lesquels ils demandaient de statuer, pour l'avantage du roi et du royaume.

Et d'abord on posa comme loi fondamentale que ce qui émanerait des états n'aurait de validité qu'autant que les trois ordres réunis y auraient concouru manimement, et que le vote de deux ordres ne pourrait obliger le troisième qui aurait refusé son assentiment. Comme on peut le voir, l'égalité du tiers était beaucoup mieux établie par la que par le double vote imaginé depuis. Après ces préliminaires, les états décidèrent qu'une armée de 30,000 hommes (90,000 combattants sans l'infanterie des communes) serait opposée aux ennemis du royaume; puis on vota la somme nécessaire pour l'entretien de ces troupes. Cette somme dut se trouver dans le rétablissement de la gabelle et dans la levée de huit deniers par livre sur toutes les ventes, pendant un an. Le roi, la reine, les princes de leur lignage furent priés de se soumettre eux-mêmes à cet impôt, dont la levée et l'emploi furent confiés à des commissaires des états. Vainement le roi et ses ministres représentèrent ils aux trois ordres les difficultés que soulèverait une pa-

reille façon de procéder. (Ils demandaient qu'on substituât une capitation à ces deux impôts.) Tout fut inutile; les états promirent seulement de se réunir au mois de mars suivant, pour vérifier la suffisance ou l'insuffisance du produit. Ils passèrent ensuite à l'exposé motivé des griefs, et de toute cette discussion il sortit une charte accordée par le roi, et dont nous donnerons la substance.

Le roi ayant exposé qu'il a convoqué les bonnes gens de son royaume de tous. les trois états, pour avoir avis, conseil et délibération sur la manière de résister aux ennemis du royaume, témoigne qu'il a été conclu qu'il devait faire rude guerre à ses adversaires par mer et par terre, seton l'ordre des capitaines qui seraient choisis pour la conduire, et que, pour payer les frais et dépens de cette guerre, il serait établi une gabelle sur le sel dans toute l'étendue du pays coutumier, et pareillement un droit de huit deniers pour livre sur toutes choses qui seront achetées audit pays (excepté vente d'héritage); lequel droit sera payé par le vendeur sans exception de personnes, soit clercs, soit nobles ou autres.

Veut le roi, pour le bon exemple, que ni lui, ni la reine sa femme, ni ses erfants, ni ceux de son lignage en soient exempts; promet de contraindre par toutes voies qui seraient conseillées par les trois états ceux qui ne voudraient satisfaire à ladite imposition.

Veut au surplus le roi que, pour le recouvrement dudit impôt, soient établis des receveurs au choix des états, tenus de se conduire suivant les instructions qui par eux leur seront données. Dans chaque hailliage ou sénéchaussée, il sera établi par les états neuf personnes loyales, bonnes et honnétes, qui scront généraux surintendants de ladite imposition. Ces neuf délégués, trois de chaque ordre, devront commettre d'autres personnes solvables pour faire les recettes, et celles-ci seront tenues de rendre compte. Est attribué aux receveurs-généraux et particuliers le droit de contraindre, par toute voie que bon leur semblera, toutes sortes de personnes, privilégiées ou non, et, en cas de désobéissance, ils les feront ajourner devant les surintendants des états, dont les jugements seront sans appel, comme ceux du parlement, les cleres demeurant justitiables des cleres, les nobles des nobles, chacun en droit soi, par l'avis et conseil des autres surintendants, quoique d'ordre différent.

Est ordonné que les surintendants préteront serment aux états, et les commis ou receveurs aux surintendants, de se comporter décemment dans l'exercice de leurs fonctions.

Tout le produit desdits aides sera appliqué au fait de la guerre, sans en pouvoir être diverti, pour quelque cause ou raison que ce puisse être, ni par le roi, ni par la reine, ni par leurs enfants ou autres de leur lignage, ni par leurs officiers; et au cas où quelques particuliers obtiendraient, par surprise ou par importunité, lettres du roi au contraire, on n'y aura aucun égard.

Les taxes ne sont accordées que pour un an, et, dans le cas où la guerre durerait davantage, les états voteront de nouvaux fonds, après avoir vérifié l'emploi des précédents. Dans les articles additionnels, le roi s'engageait à faire bonne monnaie, et consentait à ce que les archevêques et les cités notables eussent un étalon pour en vérifier le poids et le titre. Il renonçait absolument au droit de prise, enjoignant à ses gens de payer exactement tout ce qu'ils se procureraient pour le service de sa personne et de sa maison. Enfin le roi promettait de ne plus intervertir l'ordre de la justice, et c'était le plus grand de tous les engagements que lui imposaient les états. Cette longue ordonnance, publiée au Châtelet, le 22 janvier 1356, ne put être exécutée en ce qui concernait la levée de l'impôt. Les surintendants nommés par les états en firent leur rapport à la nouvelle assemblée qui se tint au mois de mars; alors les députés des trois ordres se rendirent au premier désir des ministres de la couronne, et ordonnèrent la levée d'une capitation générale proportionnée aux biens de chacun, età laquelle n'échappèrent que les veuves, les enfants en tutelle, les religieuses et les moines mendiants. Les manouvriers, les domestiques même étaient atteints et devaient payer 10 p. % de leurs gages.

Une armée magnifique sut levée; Jean quitta Paris plein d'ardeur et d'espérance; puis sut livrée la bataille de Poitiers où il sut sait prisonnier. Ses sils, à l'exception du plus jeune, avaient sui dès le commencement de l'action. Charles, l'ainé, revint précipitamment à Paris, prit aussitôt le titre de lieutenant-général du royaume, et, dix jours après la bataille, convoqua les états-généraux. L'assemblée s'ouvrit le 17 octobre dans la salle du Parlement. Le chancelier porta la parole au nom du dauphin et demanda aide et conseil, taat pour la désense du royaume que pour la désivrance du roi.

La noblesse, épuisée par les pertes qu'elle avait faites à Poitiers, était fort mal représentée aux états, où d'ailleurs elle ne pouvait conserver aucune influence par suite de l'affront qu'elle venait de recevoir; quant au clergé, il était mécontent, et en partie disposé à faire cause commune avec le tiers-état, sur lequel le prévôt des marchands de Paris exerçait un empire absolu.

Paris n'a jamais eu de commune proprement dite, mais sa population bourgeoise était divisée en corps de métiers dont chacun avait ses privilèges, et le soin de veiller à ses franchises était remis à un magistrat élu, au prévôt des marchands. Etienne Marcel était donc, en dehors même des états, un représentant des bourgeois. La popularité dont il jouissait à ce titre s'augmenta encore en raison du zèle qu'il mit à réparer les fortifications de Paris, à organiser la milice urbaine et à approvisionner la ville, lorsque, d'un moment à l'autre, on pouvait s'attendre à voir l'ennemi aux portes. Il faut, du reste, nous garder de croire que, dans cette occasion, les soins de Marcel se soient bornés à la capitale. Il embrassait la France entière dans sa puissante étreinte. Ce n'était plus l'homme de la commune primitive, dont l'horizon politique était borné par les murs de sa cité; c'était un démagogue d'une plus baute taille. Il prenait en mains les intérêts de toute la roture, et voulait que les bourgeois devinssent frères, pour détruire ces nobles qui étaient frères aussi quand il s'agissait de les dépouiller eux-mêmes. On a comparé Marcel à Jacques Artewell. On a eu raison

doué d'un esprit bien plus profondément révolutionnaire que celui du brasseur gantois. C'était en présence d'un tel homme et de Pierre Le Coq, évêque de Laon, son digne associé, qu'allait se trouver dans les états un jeune prince que sa conduite équivoque à Poitiers avait fort déconsidéré!

Aux requêtes du chancelier les états répondirent par la demande d'un délai pour délibérer; et quand on eut acquiescé à leur désir, ils se réunirent au couvent des Cordeliers sans souffrir que nul commissaire du dauphin les y suivit. Après huit jours de délibération, ils chargèrent un comité de cinquante membres de rédiger un projet de réforme et de formuler quelques propositions relatives au fait de la guerre et des finances. Marcel fut l'âme de ce comité avec Pierre Le Coq; et, lorsque le dauphin fut appelé dans son sein pour recevoir communication de ses vœux, ce fut l'évêque de Laon qui lui donna lecture des pièces qui devaient servir de base à tout arrangement futur.

Il attribua d'abord la mauvaise administration du roi Jean à ses conseillers et officiers, déclarant que tous devaient être destitués, et présentant même une liste de ceux qui devaient être punis exemplairement. Cette liste comprenait les noms de vingt-deux personnes parmi les quelles figuraient les plus hauts fonctionnaires du royaume. Le prince devait former son conseil de vingt-huit personnes nommées par les états; à ce conseil seul devait appartenir la direction des affaires et le droit de nommer aux offices vacants. Le roi de Navarre devait être mis en liberté. Nous reviendrons plus tard sur cette dernière condition. Quant à présent, nous nous bornerons à faire remarquer qu'à ce prix les états promettaient de fournir l'argent nécessaire à l'entretien de 30,000 hommes d'armes, tout en se réservant le droit d'examiner ultérieurement l'emploi qui serait fait de cet argent, et en établissant, comme principe fondamental du gouvernement à venir, la périodicité des assemblées nationales.

Ces demandes tendaient, comme on le voit, non pas seulement à faire passer aux états le vote de l'impôt et le pouvoir législatif, mais encore le pouvoir exécutif même. Elles parurent exorbitantes au dauphin, qui déclara ne pouvoir y faire droit sans avoir préalablement consulté son père, et qui usa d'adresse pour dissoudre l'assemblée quelques jours après. Mais il n'y gagna rien. Les représentants se réunirent une dernière fois aux Cordeliers, et arrêtèrent que chacun d'eux emporterait un compte-rendu de ce qui s'était fait, et prouverait ainsi à ses commettants qu'il n'avait pas dépendu de lui que le royaume fût efficacement secouru. Cette courte session avait évoqué toutes les idées sur lesquelles l'opinion libérale à vécu depuis.

Charles essaya de se passer des états, et eut recours à l'altération des monnaies; mais le peuple s'ameuta; il fallut céder, réunir les états, et dresser une ordonnance qui résume tous les griefs en y faisant droit. Au reste, Charles opposait l'astuce à la force; les états ne furent pas plutôt dissous qu'il se fit apporter des lettres de son père, annulant l'ordonnance précitée, et délendant aux états de



se réunir; sur ce, grande rumeur. Charles est encore obligé de céder, mais il pratiquait toutes sortes de divisions parmi ses adversaires, et il en serait peut-être venu à ses fins sans une circonstance sur laquelle nous devons insister, et dont nous devons indiquer les précédents.

Le trône de Navarre était occupé par Charles-le-Mauvais, fils de Jeanne de France et de Philippe d'Evreux. Sa qualité de petit-fils de Louis X par sa mère lui permettait de réclamer la couronne de France à bien plus juste titre que le roi d'Angleterre; la situation de ses états, l'étendue des fiefs qu'il tenait en Normandie (du chef de son père), sa capacité bien connue, l'excellente éducation qu'il avait reçue, l'affectation et le succès avec lesquels il recherchait la popularité, tout pouvait donner à réfléchir au chef de la maison de Valois. Jean sembla d'abord comprendre que le roi de Navarre devait être ou un dangereux ennemi ou un utile allié. Il lui donna sa fille en mariage, mais il lui refusa bientôt tout crédit, soit qu'il eût de l'éloignement pour son caractère, soit qu'il fût poussé par le connétable Charles d'Espagne, son favori. Il alla plus loin, il donna au connétable des terres que réclamait Charlés-le-Mauvais. Dès-lors celui-ci attribua à l'heureux favori les dégoûts qu'il essuyait; il résolut de se venger. Ses gens assaillirent La Cerda, dans un petit village voisin de l'Aigle en Normandie, et le tuèrent. Cette ténébreuse affaire eut des conséquences terribles; aussi donna t-elle lieu à des recherches judiciaires dans lesquelles les érudits ont puisé des documents. L'une des pièces les plus curieuses que l'on ait indiquées sur ce sujet, est une minute de l'interrogatoire de Triquet, gouverneur de Caen, dont l'original existe encore au trésor des chartes; il résulte de cette pièce que le roi de Navarre n'avait jamais eu le dessein de faire assassiner le connétable; il voulait simplement se saisir de sa personne. Ses gens servirent trop bien son ressentiment. Quoi qu'il en soit, Jean, qui était soudain et hatif en son ire, comme dit Froissard, jura de venger le connétable qu'il aimait durement. En vain les princesses du sang royal et les hommes sages s'efforcèrent-ils de prévenir un éclat. Une réconciliation entre le beau-père et le gendre ne pouvait être sincère. On rapporta au roi de France que Charles-le-Mauvais mettait obstacle à la levée des gabelles en Normandie, on lui laissa croire qu'il entretenait des relations criminelles avec les Anglais, qu'il intriguait auprès du dauphin. Bref Jean, ayant appris qu'un certain samedi Charles de Navarre et ses affidés devaient diner à Rouen avec son fils, partit le vendredi, raconte Proissard, « à privée mesnée et « chevaucha tout ce jour, et sut en temps de Pâques-Fleuries; si entra ens au « chastel de Rouen, ainsi que cils seigneurs séaient à table, et monta les degrés « de la salle, et messire Arnoul d'Andrehen devant lui qui traist une épée a et dit: Nul ne se meuve, pour chose qu'il voie, s'il ne vout être mort de cette « épée. »

Chacun sait comment le roi Jean fit décapiter, sans autre forme de procès, quatre des seigneurs présents. Il ne laissa vivre son gendre que dans une prison où, chaque jour, on venait lui annoncer qu'il allait être supplicié. La bataille de

del' Il se tendit a abola a villens, on il vonintelle leca poniscens de la ville; puis il vint à Paris, au moment où le dauphin pensait dominer ses ennemis en les divisant. Charles-le-Mauvais parut au Pré-aux-Clercs, où il précha aux grands applaudissements de la multitude, et Marcel put espérer que le dauphin céderait à ses vœux lorsqu'il pourrait craindre les effets d'une alliance entre le peuple et le roi de Navarre. Il se trompait encore ; les conseillers nobles du jeune prince l'engagèrent à persister dans la ligne de résistance qu'il s'était tracée. Ce fut alors que le prévôt résolut de frapper un grand coup. Pour montrer sa force, il sit d'abord prendre à ses partisans un signe de ralliement. Ce sut un chaperon aux couleurs de la ville de Paris. Bientôt il y eut danger à paraître dans les rues sans en être muni, et Marcel sut tout-puissant. Il régna par la terreur. Le dauphin seul résistait ; deux maréchaux de France et quelques dignitaires nobles l'entouraient encore; le prévôt comprit qu'il fallait en finir avec eux. Il se met à la tête d'un détachement des plus furieux chaperons mi-partis, pénètre presque dans la chambre à coucher du prince, et y fait égorger les deux maréchaux; puis il prend la toque de velours du dauphin, et le coiffe de son propre chaperon rouge et bleu, en lui disant qu'ainsi il n'aurait rien à craindre pour sa personne.

De telles scènes n'avaient pu entrer dans les prévisions du dauphin; il fallut bien qu'il cédât encore, et qu'il parût se réconcilier avec son beau-frère. Marcel se crut au terme de ses vœux. Il écrivit aux bonnes villes pour leur proposer de faire alliance avec Paris, et il en reçut les réponses les plus favorables à ses plans. Cependant il ne tarda pas à éprouver quelque embarras. Malgré toute la vigueur de caractère dont il était doué, il reculait devant l'éventualité d'un changement de dynastie. Or, Charles-le-Mauvais, dans sa fameuse harangue du Pré-aux-Clercs, avait dit quelque chose de ses droits au tròne. Il devenait puissant; Marcel l'irrita, en faisant prendre au dauphin le titre de régent. Bien plus encore ses embarras se multiplièrent-ils, lorsque le dauphin, qu'une telle preuve de loyalisme ne pouvait suffire à ramener, se fut échappé de Paris, et eut réuni les nobles autour de lui. Les états de Champagne et ceux de Vermandois offrirent positivement la contre-partie de ceux de Paris, et la capitale fut menacée. La France était divisée en deux camps: d'un côté les nobles, de l'autre les roturiers. Marcel voulut compléter son parti en s'adjoignant les Jacques.

Le mouvement communal n'avait pu s'effectuer que dans les villes et dans les gros bourgs; et de même que les théories républicaines de l'antiquité laissaient une place pour l'esclavage, de même aussi la révolution bourgeoise du XIIe siècle avait-elle laissé subsister le servage. Les paysans n'avaient rien gagné. Déjà, sous saint Louis, ils avaient fait une tentative; les pastoureaux avaient joué un certain rôle. Depuis ce temps quelques ordonnances royales avaient eu rapport à leur affranchissement; mais ils n'avaient pas, comme les citadins, de bons murs et de bonnes tours, et leur sort était resté misérable. La captivité du roi Jean aggrava leur situation. Les seigneurs, faits prisonniers à Poitiers, et délivrés sur



parole, usaient des violences les plus condamnables pour tirer d'eux le montant de leurs rançons. « Assez tôt près, dit Froissard, advint une grand' mer-« veilleuse tribulation en plusieurs parties du royaume de France, si comme en « Bauvoisis, en Brie et sur la rivière de Marne, en Valois, en Laonnais, en la « terre de Couci et entour Soissons. Car aucunes gens des villes champêtres, sans « chef, s'assemblèrent en Bauvoisis, et ne furent mie cent hommes les premiers, « et dirent que tous les nobles de France, chevaliers et écuyers honnissaient et « trahissaient le royaume, et que ce serait grand bien qui tous les détruirait. Et « chacun d'eux dit : il dit voir, il dit voir. Honni soit celui par qui il demeurera « que tous les gentils hommes ne soient détruits. Lors se assemblèrent sans autre « conseil, et sans autre armure fors que de bâtons ferrés et de couteaux, s'en « allèrent à la maison d'un chevalier qui près de là demeurait. Si brisèrent la « maison et tuèrent le chevalier, la dame et les enfants, petits et grands, et ar-« dèrent (brulèrent) la maison. Secondement ils s'en allèrent en un autre châtelet « firent pis assez. » En effet, ils prirent le chevalier, le lièrent à un poteau, et en sa présence abusèrent de sa femme et de sa fille; « puis tuèrent la femme, qui « était grosse d'enfant, puis sa fille, et tous les enfants, et puis ledit chevalier à « grand martyr, et ardèrent et abattirent le châtel. Ainsi firent-ils en plusieurs « châteaux et bonnes maisons. Et multiplièrent tant que ils furent bien six « mille; et partout là où ils venaient leur nombre croissait; car chacun de leur sem-« blance les suivait. » C'était à ces hommes, que Froissard appelle des chiens enrages, que Marcel envoyait des secours. Une opposition de ce genre fait frémir.

La noblesse de tous les partis, de tous les pays, se réunit contre ces furieux. Ils assiégeaient Meaux, où s'étaient refugiées des dames nobles en grand nombre. Une armée vint les attaquer. « Quand ces méchants gens les virent ordonnés, « combien qu'ils n'étaient mie grand'foison encontr'eux, si ne furent mie si « forcénés que devant; mais si commencèrent les premiers à reculer, et les à gentils-hommes à eux poursuivre, et à lancer sur eux de leurs lances et de leurs « épées, et eux abattre. Adonc ceux qui étaient devant, et qui sentaient les ho-« rions ou qui les redoutaient à avoir, reculaient de hideur, tant qu'à une fois « ils chéaient l'un sur l'autre. Adonc issirent toutes manières de gens-d'armes « hors des barrières, et gagnèrent la place, et se boutèrent entre ces méchantes « gens. Si les abattaient à grands monceaux, et tuaient ainsi que bêtes. » Froissard, à qui nous avons emprunté ce récit, est l'historien des chevaliers. Sa joie éclate partout où il raconte les grands horions donnés aux vilains. Nous serons loin de partager ses passions à cet égard, et pourtant nous reconnaîtrons que le triomphe des Jacques eût été alors une calamité pour la France. Le progrès avait à exercer sur eux son influence lente et successive avant qu'ils pussent être tirés du néant. Car encore la liberté ne peut-elle être donnée qu'à des hommes qui sachent s'en servir, et qui soient en état de comprendre qu'en acquérant des droits nouveaux ils augmentent la somme de leurs devoirs.

Quand on est entré dans la voie des révolutions, il faut y persister et la sui-

vre jusqu'au bout, sous peine d'y périr. C'est une carrière qui ne souffre aucun ménagement. Marcel en est la triste preuve. Il pouvait, à l'arrivée de Charles-le-Mauvais, obtenir, par un changement de dynastie, toutes les garanties imaginables; il recula. Après la défaite des Jacques, ses alliés, il comprit qu'il n'y avait plus à tergiverser. Il voulut revenir au parti qu'il avait d'abord négligé. Mais il y trouva de plus grandes difficultés. La conduite du roi de Navarre à l'égard des Jacques, les excès commis par ses soldats dans les campagnes de l'Ile-de-France, et sans doute autorisés par lui à l'effet d'effrayer les Parisiens, avaient exaspéré la bourgeoisie. D'un autre côté la puissance de Marcel éveillait l'envie, et le dauphin soufflait la discorde jusqu'au sein du conseil municipal de Paris; enfin, tout le monde le sait, lorsque Marcel voulut livrer à un corps d'Anglais et de Navarrais la porte Saint-Antoine, les deux Maillard se jetèrent sur lui et le tuèrent, en criant trahison!

Le dauphin rentra dans la capitale; tout ce qu'avait gagné la cause populaire fut perdu; une réaction terrible eut lieu, les meurtriers même de Marcel furent exclus de la municipalité, et tous ceux qui avaient porté le chaperon mi-parti cachèrent avec soin cet insigne révolutionnaire. Paris avait donné le signal du dernier mouvement. A sa chute, les autres villes rentrèrent dans la vieille ornière. Pierre Le Coq quitta son évêché, et alla mourir obscurément en Espagne. Le traité de Brétigny suspendit la lutte de la France et de l'Angleterre, ouvrit notre malheureuse patrie au ravage des grandes compagnies, et jusqu'au règne de Charles VI la roture resta comprimée. Marcel avait peut-être trop demandé pour le temps où il vivait; ses efforts ne laissèrent que des souvenirs.

HENRI PRAT,

Membre de la première clabse de l'Institut Historique.

REVUE D'OUVRAGES FRANÇAIS ET ÉTRANGERS.

HISTOIRE DE LA VILLE D'AUXERRE,

Par M. CHARDON, président du tribunal civil d'Auxerre.

Les monographies des provinces, des cités, des communes sont à la fois la base substantielle et le complément indispensable des histoires générales. Elles ont ce caractère d'impartialité qui mauque aux mémoires. Ceux-ci sont, avant tout, l'apologie de l'auteur et du parti politique ou religieux dont il a suivi la bannière.

Sans le secours des histoires de localité il n'y a point d'histoires générales possibles. Aussi les monographies ont précédé la publication des grandes compositions historiques. Il est constant qu'à la fin du XVII^e siècle, où parut la grande histoire de Mézerai, les principales provinces et les plus intéressantes villes de France avaient depuis longtemps leurs histoires. La Bourgogne surtout comptait de laborieux et habiles annalistes. La collection des historiens bourguignons forme une nombreuse et riche bibliothèque.

Les Bourguignons avaient déjà fondé un gouvernement stable et régulier avant que la ligue franque eût paru sur les rives de la Somme; et, sans la guerre impie provoquée par la veuve de Clovis, le royaume de France eût peut-être reçu un autre nom.

Les monographies historiques conservent encore tous leurs avantages, toute leur valeur scientifique même après la publication des histoires générales dont elles ont fourni les matériaux. Les investigations des auteurs de localités, resserrées dans un cadre déterminé, sont mieux étudiées, plus suivies et plus complètes. Ces investigations, dirigées par les traditions du pays, ses monuments, ses documents publics et privés, permettent sur les hommes et les choses des développements précis, exacts, détaillés, que les histoires générales les plus étendues ne peuvent qu'indiquer. Ces histoires locales peuvent seules donner une connaissance parfaite des faits et des institutions; et les récits sont toujours accompagnés ou suivis de pièces authentiques.

Les chartes, les documents recueillis sur les lieux mêmes et dans les dépôts publics ou de famille où ils avaient été placés dès leur origine, sont la partie la plus importante de ces sortes d'ouvrages. Presque tous les annalistes ont parfaitement compris les exigences de leur mission scientifique, et ont donné les soins les plus actifs et les plus scrupuleux au choix des pièces qu'ils ont publiées; mais presque tous aussi ont encouru le reproche d'une excessive prévention en faveur de leur patrie, et ont voulu à tout prix la doter d'une brillante origine. Le motif de cette prévention est honorable sans doute, mais l'intérêt de la science et de la vérité appelle sur ce point la critique la plus sévère.

L'auteur de la nouvelle histoire d'Auxerre n'a pu échapper à l'erreur commune. Il a voulu couronner le berceau de cette antique cité des Gaules d'une auréole de gloire et de splendeur. Il soutient qu'Auxerre est l'ancien Vellauno-dunum Senonum, cité dans les commentaires de César, lib. 7, p. 254 de l'édition de Lyon (1618), et cependant le texte est absolument contraire au système de l'auteur. Il convient que son opinion à cet égard est en opposition formelle avec celle des géographes et des historiens les plus célèbres.

« J'espère, dit l'auteur, démontrer, sans chercher mes preuves ailleurs que « dans les Commentaires, 1° que le seul objet de César, en sortant de Sens, a été « de secourir les Boyens; 2° que sa première marche a été au sud de cette ville, « et même à l'ouest; 3° que Vellaunodunum, dont il a fait le siège, doit se trouver, « dans cette direction, à deux jours de marche; 4° qu'il s'est porté ensuite à « l'ouest, mais par une contre-marche à laquelle un événement imprévu l'a dé- « terminé; 5° que, pour expliquer l'obscurité de son texte, on lui suppose le

« feste avec lui; 6° que le texte littéralement traduit contient une absurdité; « 7° que, pour la faire disparaître, il faut, aux innombrables corrections que ce « texte mutilé par les copistes a déjà subies, en ajouter une indispensable, fort « légère quant à la matérialité de ce texte, mais féconde quant au sens; qu'il faut, « au lieu de ipse, ut quam primum iter faceret, proficiscitur ad Genabum, lire : « ipse, priusquam primum iter faceret, proficiscitur ad Genabum; 8° qu'Auxerre « est la seule ville sur laquelle puissent s'accomplir toutes les conditions néces- « saires pour qu'elle soit recounnue le Vellaunodunum. »

Il résulte, au contraire, du texte très clair, très précis des Commentaires et de l'inflexible loi des distances, qu'il n'est ni vrai, ni vraisemblable qu'Auxerre fût le Vellaunodunum Senonum cité par César.

Rien d'obscur, rien de vague dans le texte; toutes les erreurs, toutes les mutilations attribuées aux copistes et aux premières éditions publiées jusqu'à la fin du XVI° siècle ont été notées et indiquées dans l'édition de Lyon 1618. Le passage indiqué ne permet pas même un doute sur son exactitude. Tout est rationel et clair dans le texte original que M. Chardon trouve absurde.

« Duabus Agendici legionibus, atque impedimentis totius exercitus relictis, ad « Boios proficiscitur. Altero die cum ad opidum Villaunodunum venisset.... idque « biduo circumvallavit... ipse ut quam primum iter Genabum Carnutum proficiscitur... huc biduo Cæsar pervenit. (C. Ces. de bel. gall., lib. 7, p. 255.)

Il résulte évidemment de ce texte que César arriva devant Vellaunodunum Senonum, après deux jours de marche; qu'après s'être rendu maître de cette ville par capitulation, il se dirigea sur Genabum Carnutum (Orléans). La distance de Sens à Vellaunodunum et de cette dernière ville à Genabum (Orléans) était donc égale. On compte de Sens à Auxerre treize à quatorze lieues, et d'Auxerre à Orléans plus de trente lieues. Le Vellaunodunum dont parle César ne pouvait donc être Auxerre. L'égalité des distances se rencontre pour Montargis. Les auteurs du Manuel de Géographie pour l'intelligence des auteurs latins, rédigé d'après le glossaire de Ducange, Baudrand et nos meilleurs lexiques de géographie, donnent à cette ville le nom de Vellaunodunum Senonum, et à Château-Laudon celui de Vellaunodunum Laudonense. On compte d'autres villes des Gaules sous le même nom; mais ces villes appartiennent à des contrées en dehors de l'itinéraire que suivait alors César.

A cette seule observation sur la distance d'Auxerre à Orléans, l'impossibilité de faire parcourir à une armée, en deux jours, une distance de plus de trente lieues, et à travers un pays ennemi, détruit tout le système de M. Chardon. Vellaunodunum Senonum était sans doute une ville importante, puisqu'elle put payer une rançon énorme et donner six cents otages. Montargis réunit toutes les conditions posées par M. Chardon. Cette ville avait un cirque; on y a découvert des ruines de vastes édifices publics et privés, une voie romaine qu'on appelle encore le chemin de César. Enfin cette ville se trouve sur la route encore



suivie de Sens au Bourbonnais, qu'habitaient les Boiens, lors de la conquête. Il est donc au moins probable que Montargis était le Vellaunodunum Senonum de César.

Les longues et pénibles investigations de M. Chardon pour justifier son système lui ont mérité une mention honorable de l'Académie des Sciences, qui a d'ailleurs déclaré que la question, si souvent controversée, en était encore à l'état de problème. Je ne prétends point l'avoir résolue. Je ne hasarde mon opinion en faveur de Montargis que comme une probabilité.

La double marche de César dans deux directions différentes s'explique par les circonstances où il s'est trouvé; il avait dû suspendre son premier plan, en se portant sur Orléans, dès qu'il ent été informé que les peuples de cette panie des Gaules se disposaient à marcher au secours de Vercingetorix, qui menaçait les Boiens. Il indique lui-même le motif de sa contre-marche sur Orléans. C'était pour ne pas laisser d'ennemis derrière lui. Le texte ne présente ni contradiction, ni absurdité, comme le prétend M. Chardon. La variante qu'il a imaginée pour justifier son système ne peut être l'objet d'un examen sérioux. L'administration supérieure de chaque province romaine, dans les Gaules, était confiée à un gou verneur qui réunissait le pouvoir civil et militaire. Chaque province avait sa capitale; celle de la quatrième lyonnaise, dont Auxerre faisait partie, était Sens. En faisant d'Auxerre la seconde capitale de cette province, l'auteur n'a sans doute voulu que signaler le rang que cette ville pouvait occuper par l'importance de sa position et par son ancienneté.

M. Chardon n'a point prétendu faire une œuvre originale, mais abréger celle de l'abbé Le Bœuf, et la continuer jusqu'en 1789. Les Mémoires de Le Bœuf s'arrêtent à 1620, mais les notices historiques et biographiques qui terminent son second volume s'étendent jusqu'en 1743, époque de la publication de son important ouvrage. Le grand ouvrage commencé par dom Clamcher, et continué par ses confrères les bénédictins, en 1730, 1748 et années suivantes, l'Abregé chronologique du duché de Bourgogne, par Mille, commandé et payé par l'assemblée des états, en 1772, la Nouvelle description pittoresque de la France, dont la Bourgogne occupe une large place, exécutée sur la plus grande échelle, et avec le plus grand luxe, sous la direction de Courte-Epée, publiée en 1784, les ouvrages du savant et consciencieux Beguinet, d'une époque plus récente, n'ont rien laissé à désirer sur l'histoire des deux Bourgognes et sur les localités historiques de ces deux belles provinces, ont développé, agrandi les œuvres des nombreux historiens bourguignons qui les avaient précédés. Mais une foule de détails précieux ont pu échapper à leurs investigations; les détails appartiennent encore nécessairement aux annalistes de chacune de ces localités. C'est dans la collection de ces archives domestiques que les écrivains des grandes histoires nationales trouvent les matériaux les plus sûrs, les plus intéressants. Les monographies, mieux appréciées, sont devenues un besoin de notre époque. Leur succès atteste les progrès de la raison publique; les auteurs contemporains qui ont

ques et religieuses, et des phases diverses de la civilisation.

M. Chardon a enregistré dans son mémorial, avec la plus acrupuleuse exactitude, les élections des magistrats, les principaux actes d'administration du pays auxerrois. C'était peut-être assez pour ses concitoyens; mais il a dépendu de lui de rendre un éminent service à la science historique; il avait à sa disposition des actes originaux, authentiques, des élections des magistrats et des députés aux états de la province et aux états-généraux; il aurait dû imiter le savant auteur qu'il avait pris pour modèle, et appuyer les faits qu'il raconte par un choix consciencieux de pièces justificatives; il ne l'a point fait. Cette omission grave peut être facilement remplie, et elle ne pourrait l'être mieux que par lui. C'est un apppendice à ajouter à son second volume. Ce sera le complément de son œuvre.

Il termine par une appréciation plus que sévère de la révolution de 1789. Les faits ont démenti les promesses des cahiers de la noblesse et du clergé, et la déclaration royale du 23 juin est jugée depuis longtemps. Il me suffira, sur ce point, d'en appeler de l'auteur à lui-même.

Vous n'attendez pas de moi l'analyse d'un ouvrage qui n'est, dans sa plus grande et dans sa plus importante partic, que l'analyse d'un grand ouvrage que tout le monde à lu, et qui jouit d'une reputation aussi étendue que méritée. Je pourrais indiquer quelques omissions sans doute involontaires; je n'en citerai qu'une seule. L'abbé Le Bœuf avait signalé, avec l'impartialité qui le caractérise, les moyens employés par Guillaume, évêque d'Auxerre, pour faire échouer le projet d'émancipation de cette ville par le comte Guy. Ce comte, comme tant d'autres, n'avait offert aux Auxerrois, ses vassaux, d'ériger leur ville en commune que par un sentiment de cupidité. C'était, pour l'homme féodal, une question d'argent, et rien de plus.

« Le comte Guy, dit l'abbé Le Bœuf (t. 11, p. 105, art. 1194), obtint du roi « Louis-le-Jeune la permission d'établir une commune à Auxerre..... L'évêque « Guillaume entreprit de faire examiner cette affaire au conseil du roi, sans « craindre la dépense, ni de s'exposer à de grands dangers.... Le roi lui fit des « reproches à ce sujet, et il manqua à s'attirer son indignation... L'évêque, qui « avait fort à cœur cette affaire, produisit les titres de son église, qui furent « soigneusement examinés, et par le moyen d'une grosse somme qui fut payée « au roi et à ses officiers, Guillaume eut lieu de se flatter d'un succès tel qu'il « le souhaitait, en sorte qu'il ne fut plus question de commune, etc. »

M. Chardon parle de l'opposition de l'évêque, mais il garde le silence sur la grosse somme payée au roi et à ses officiers.

L'abbé Le Bœuf avait signalé avec une égale impartialité les hommes et les faits de la ligue au XVI siècle; je ne puis comprendre la froide indifférence de son abréviateur pour le plus sage et le plus savant prélat qui ait occupé le



siège d'Auxerre. Le nom d'Amyot provoque les plus bonorables sympathies, et un Auxerrois ne peut le pronoucer qu'avec l'accent de la plus vive gratitude. Auxerre lui doit d'utiles établissements et son collège. L'ami d'Auguste de Thou et du chancelier L'Hopital ne pouvait être un homme ordinaire. La postérité l'a placé au premier rang des illustrations du grand siècle.

M. Chardon a adopté pour son ouvrage le plan le plus convenable au genre, les formes du mémorial, l'enregistrement successif des faits date par date. Le cadre vraiment historique ne convient qu'aux grandes compositions qui embrassent tous les fastes d'une grande cité ou d'une nation tout entière.

Dans l'intérêt de la science historique et des progrès de la civilisation, il serait à désirer que chaque cité notable eût ses annales suivies sans solution de continuité, rédigées avec une entière indépendance d'opinion; ce serait le livre de toutes les familles, la lecture obligée de toutes les classes de citoyens. Nos villes, et surtout celles d'une moyenne importance, subissent peu de variations dans la formation des familles. On retrouve les mêmes noms et souvent les mêmes professions dans une longue suite de générations. Chaque famille vit dans le souvenir de toutes les autres; et ces souvenirs peuvent excercer une utile influence sur les mœurs, sur tous les éléments de l'organisation sociale. Ils excitent une noble émulation aux choses grandes et utiles à tous; ils entretiennent le feu sacré du patriotisme, qui n'est et ne peut être que l'expression de tous les sentiments généreux.

M. Chardon, en réduisant l'ouvrage de l'abbé Le Bœuf à des dimensions moins larges, en adoptant avec bonheur une forme accessible à toutes les intelligences et à toutes les fortunes, à rendu à ses concitoyens un immense service. Il aurait pu rendre à la science un service non moins important, si, comme je l'ai fait observer, il eût joint les preuves aux faits. Il a fait beaucoup pour ses compatriotes, il pouvait faire plus pour la science historique.

DUFEY (de l'Yonne), Membre de la première classe de l'Institut Historique.

OBSERVATIONS SUR LE MÈME OUVRAGE.

Auxerre est une très ancienne ville de France; l'époque de sa fondation ne peut être précisée, mais il est généralement reconnu que cette ville, située dans la Gaule Celtique, existait longtemps avant l'invasion des Romains. Au moment de la conquête des Gaules, quel était son nom? S'appelait-elle Vellaunodunum, ou bien Antissiodorum? César, en se servant, dans ses Commentaires, du mot Vellaunodunum, a-t il entendu parler d'Auxerre? Telles sont les questions délicates que M. Chardon a traitées avec beaucoup plus de clarté et de méthode,

dans l'introduction de son ouvrage; déjà il avait soumis ce fragment historique à l'Académie des inscriptions et belles-lettres. La commission des antiquités de la France, dans son rapport du 15 juillet 1831, proposa de décerner au savant magistrat une mention honorable; mais elle ne s'est point expliquée sur ces questions; son silence annonce qu'elles ne sont point encore résolues.

Il était dans la destinée d'Auxerre de voir son nom fréquemment contesté. Adrien de Valois (1) a consacré deux pages in-se à énumérer les variations que ce nom a subies, soit en latin, soit en français, nullum nomen urbis, dit-il, pe jus acceptum, aut sæpius mutatum ab autoribus nostris reperias.

Auxerre fut, sous les Romains, une place beaucoup plus forte qu'elle ne l'est de nos jours. L'amphithéâtre, les voies romaines, l'atelier monétaire, les temples, les remparts, le fort militaire, établi pour la garde du pays, et dont l'enceinte est encore aujourd'hui désignée sous le nom de cité, tout attestait alors son importance. Cette ville fut longtemps considérée comme la clef de la Bourgogne. C'est aussi à sa position géographique qu'il faut attrib uer les guerres désastreuses qui ruinèrent si souvent ses habitants. Auxerre a été pris par Attila en 452, pillé en 702 par les Sarrazins, emporté d'assaut par le roi Robert vers l'année 1005, dévasté par les Anglais en 1358, et mis à feu et à sang, en 1567, par les Huguenots. Si on joint à ces malheurs politiques la famine en 1030, 1176, 1496, la peste en 1466, 1478, 1515, 1531, 1544, 1569, 1586, les incendies qui détruisirent, en 1064, 1075, 1216, des faubourgs entiers, la tyrannie de quelques comtes, l'accablante servitude du régime féodal pendant plusieurs siècles, on sera convaincu que l'obscurité actuelle du chef, lieu du département de l'Yonne est plus favorable au bien-être de ses citoyens que son antique célébrité.

Dans les douze premiers siècles de la monarchie, Auxerre pouvait en effet être comparé, à juste titre, aux principales villes de France, sous plusieurs rapports. Valois les a indiqués en ces termes: Soli fertilitate, bonitate et copia vini, ac Icauna flumine suo navigabili, nobilitate comitum, multitudine sanctorum, multis claris et magnis Galliæ urbis jure conferenda.

C'est surtout à la sainteté et aux talents supérieurs de ses évêques que cette cité dut son élévation primitive. Vers l'an 259 de l'ère chrétienne, le pape Sixte II fonda un évêché à Auxerre. Saint Pélerin, le premier titulaire, y scella de son sang l'établissement du christianisme. Vingt-sept de ses successeurs ont été canonisés, et quatre béatifiés. Après Rome, Auxerre est le siège épiscopal qui a produit le plus grand nombre de saints. Aussi mérita t-il du pape Pascal II cette glorieuse épithète: sanctam antissiodorensem ecclesiam. Un concile a même été tenu à Auxerre, en 578, sous le pontificat de Pélage II. Le chapitre du diocèse se fit aussi remarquer par sa science, et se montra digne d'avoir plus tard à sa tête Amyot, le docte et inimitable traducteur de Plutarque. On compte, en outre, parmi les évêques, sept cardinaux, des chanceliers de France, des ambassadeurs, des confesseurs du roi.

⁽⁴⁾ I'. notitia Galliarum, verbo Antissiodorum.

Plusieurs de ces prélats jouirent à la cour d'un immense crédit; ils en profitèrent pour exalter le mérite des vins du pays. Le patriotisme et l'intérêt personnel les y engageaient à la fois; car les cles de Migraine et de la Chainette, dont les vins ont conservé leur réputation, appartenaient aux évêques et aux abbés de Saint-Germain. Bientôt les rois donnèrent la préférence aux vins d'Auxerre. Henri IV en buvait à son ordinaire; une vieille chanson populaire, qu'on répétait encore du temps de l'abbé Lebœuf, avait pour refrain: Auxerre est la boisson des rois. Du reste, les vignes de la Gaule sénonaise furent toujours fort renommées; on croyait, dit Valois, qu'elles avaient été plantées par Bacches lui-même, en reconnaissance de l'hospitalité qu'il avait reçue dans cette contrée, lorsqu'il alla combattre Géryon.

Dès les temps les plus reculés, la rivière de l'Yonne a graudement contribué à la prospérité d'Auxerre; le voisinage de la Saône permit d'établir, par le moyen de ces deux rivières, une heureuse communication entre le midi et le nord de la France. Dans l'enthousiasme de leur gratitude, les Auxerrois, alors encore païens, reudirent un culte à l'Yonne, et l'adorèrent comme une divinité, sous le nom de Dea Jeauni. Son autel a été retrouvé en 1721.

Le 5 février 1570, par acte passé devant Montigny, et Ferreboue, notsires à Paris, Jean IV, comte d'Auxerre, vendit son comté à Charles V, moyennant 31,000 livres d'or; toutefois il rentra dans la possession des ducs de Bourgogne. C'est seulement sous Louis XI, en 1476, qu'il a été définitivement attaché à la couronne de France. Les égards et la constante bienveillance de cet habile monarque pour les Auxerrois sont la preuve la plus authentique de l'importance que ce comté avait encore à cette époque.

Malgré le long séjour des Romains à Auxerre, il n'y reste que peu de traces de leur passage; on y reconnaît encore des chemins (vias), des fondations d'édifices, soit publics, soit particuliers, quelques débris de la porte des bains dans la rue reyale. En 1811, sur la recommandation d'un des antiquaires les plus distingués de l'Europe, M. Chapet, oratorien, on a encastré une certaine partie d'une frise romaine dans le côté occidental de la majestueuse pyramide qui s'élève, depuis 1352, près de l'église Saint-Germain.

Mais du moins Auxerre renferme quelques mémorables monuments de la piété et du goût éclairé de ses anciens habitants; on peut citer d'abord la cathédrale de Saint-Étienne, l'une des plus belles et des plus vastes basiliques de France, commencée vers l'an 1035, et dont le portail a été terminé en 1426. Elle devait avoir deux tours; la première a été entièrement construite en 1543; la seconde n'est pas achevée, parcequ'il est rare que les monuments français soient complets; puis l'église Saint-Pierre, qui fut primitivement, dit-on, un temple païen, et dont on admire l'élégant portail; ensuite l'église de Saint-Germain, construite près des bâtiments de la célèbre abbaye-de Saint-Germain, où l'hôtel-dieu de la ville a été transféré en 1826; les curieuses catacombes (ou les cryptes) de cette église, qui contiennent les restes d'un grand nombre d'évêques, et le tombeau,

On examine avec interêt, dans la bibliothèque d'Auxerre, composée d'environ vingt-quatre mille volumes, cent quatre-vingts manuscrits fort précieux, dont quelques-uns datent du neuvième siècle; de plus, une collection, tont-à-fait locale et peu commune, de livres où M. le président Chardon a pu facilement puiser les éléments de son histoire d'Auxerre, tels que les actes de saint Prin et de saint Pélerin, les vies particulières de plusieurs évêques, leur histoire générale, intitulée : Gesta episcoporum antissiodorensium, diverses chroniques, les écrits de Viole, de Cotron, de Bargedé et ceux si connus de l'abbé Lebeuf.

L'ouvrage de M. Chardon se divise en deux volumes; dans le premier l'auteur résume avec netteté et précision les faits qui avaient été racontés par ses devanciers avec une prolixité fatigante; il se montre toujours sage dans ses réflexions, judicieux dans le choix de ses preuves, consciencieux dans toutes les parties de sen travail. Quelquefois il n'adopte pas l'avis des écrivains qui l'ont précèdé; mais alors il motive fortement ses opinions. Peut-être aurait-il pu donner à sa diction plus de rapidité et de couleur. Les charmes du style sont le plus puissant moyen de populariser en France l'histoire d'une ville du second ordre.

Dans le deuxième volume M. Chardon a esquissé l'histoire d'Auxerre, depuis 1601 jusqu'à 1789. Il a exposé, année par année, les principaux faits qui lui ont paru mériter l'attention publique; cette forme analytique réunit l'exactitude et le laconisme d'un sommaire; mais le défaut de liaison et de transition entre les faits et les idées, qui en est la suite inévitable, refroidit singulièrement l'intérêt du lecteur.

Auxerre a été la patrie de plusieurs hommes distingués; il est digne de remarque que presque tous furent des savants. La postérité rendra justice aux nombreux travaux de l'infatigable magistrat qui a déjà enrichi la jurisprudence d'un excellent ouvrage sur le dol et la fraude, et d'un traité totalement neuf sur le droit d'alluvion; elle placera le président Chardon au premier rang des notabilités auxerroises, entre l'abbé Lebeuf et le baron Fourrier.

N. DE BERTY.

Membre de la troisième classe de l'Institut Historique.

ESSAI SUR LA LITTÉRATURE ITALIENNE,

DEPUIS LA CHUTE DE L'EMPIRE ROMAIN JUSQU'A NOS JOURS,

Par Mademoiselle ESTELLE D'AUBIGNY.

Écrire une histoire critique, complète et pourtant succincte d'une littérature aussi riche dans tous les genres que la littérature italienne, ce n'est pas une tache facile, et ce n'est pas sans étonnement que j'ai vu une femme s'en charger,



et surtout que j'ai vu le succès couronner presque toujours son audacieuse entreprise. Quelques légères erreurs, telles que celle qui attribue à Coriolan la fameuse épitaphe de Scipion l'Africain, Ingrata patria, nec ossa quidem habebis, sont sans doute bien pardonnables chez une femme; plus pardonnable encore est l'omission de quelques auteurs dont une mère n'eût pas permis la lecture à sa fille! Personne ne songera à reprocher à mademoiselle d'Aubigny d'avoir passe sous silence les contes de Casti, qui sont pourtant un des plus beaux titres de gloire de l'auteur des Animali parlanti. Une omission plus coupable est celle de Lorenzo Pignotti, le prince des fabulistes italiens, le digne émule et souvent l'heureux imitateur de Lafontaine; de Lorenzo Pignotti, que la storia di Toscana place au rang des meilleurs historiens. Quelques autres écrivains pourraient peut-être encore se présenter à moi et venir réclamer contre un injuste oubli; ce seraient Antonio Sografi, avec sa charmante comédie d'Olivo è Pasquale, Albergati Capacelli, l'auteur de la Tarantola, Blandello, Geraldi, Davanzati, Bertototti, Gian Francesco, Altanesi, Soave, et d'autres encore qui ont su se faire distinguer par leurs nouvelles, qui ont excellé dans un genre où l'Italie est restée sans rivale, Ghinni, le chantre sacré, Francesco Redi, dont le chefd'œuvre est le dithyrambe bachique, et surtout Benvenuto Cellini, dont les mémoires ne sont peut-être pas moins dignes de lui assurer l'immortalité que son Persée de la Loggia dei lauzi. Mais, Messieurs, qui voudrait exiger d'un paysagiste de reproduire, sur une toile de quelques pieds, jusqu'aux moindres rameaux d'un arbre gigantesque? Le cadre assez étroit adopté par mademoiselle d'Aubigny ne lui permettait que de donner un aperçu rapide, de citer les noms les plus illustres dans chaque genre, de montrer les astres qui ent éclairé chaque siècle, sans tenir compte des satellites moins brillants qui ont paru autour d'eux. Plus étendu d'ailleurs, l'ouvrage de mademoiselle d'Aubigny eût peut-être été sans but, sans utilité; car il serait sans doute bien difficilé de rivaliser avec le magnifique ouvrage de Ginguené et de Salfi. Donner une idée juste des grandes périodes de la littérature italienne, de la vie et des ouvrages des principaux auteurs qui l'ont illustrée, et cela en un petit nombre de pages, à la portée de tous, agréables à tous, et par leur style et par leur prix, et par leur brièveté même, tel a été le but que mademoiselle d'Aubigny s'est proposé en publiant l'ouvrage auquel elle a donné le titre modeste d'Essai sur la littérature italienne. Les deux premiers chapitres contiennent un aperçu aussi vrai que rapide de l'état de la littérature en Italie, depuis la chute de l'empire d'Occident jusqu'aux jours où parut celui que l'on pourrait appeler le rédempteur, car, ainsi que le Christ, il a souffert pour nous régénérer, celui que vous avez déjà nommé, l'immortel auteur de la Divina Comedia, le Dante, à qui l'Italie a enfin donné, au Panthéon de Florence, un tombeau digne de lui avec cette noble épitaphe: Onorate i'altissimo poeta. Cette épitaphe si simple, à laquelle penvent seules être comparées celles du Tasse à Saint-Onuphre, Ossa Tassi, ou celle de Machiavel à Santa-Croce, Tanto nomini nullum par elogium.

Mademoiselle d'Aubigny esquisse à larges traits la grande figure d'Alighieri, ce vrai type de l'homme du moyen-âge, si poétique et si tumultueux. Elle analyse en pen de mots sa gigantesque trilogie, son paradis, son purgatoire et surtout son enser, la plus étonnante conception du genie humain. Après avoir cité le terrible récit d'Ugolino, comme pour reposer le lecteur frissonnant encore à cet épouvantable tableau, elle nous présente l'image passionnée, mais douce et touchante, du chantre de Vaucluse, de l'amant de Laure; puis vient le père des nouvellistes, ce Boccace que la France pourrait peut-être revendiquer; car il était fils d'une Française, et il était né à Paris. Fidèle à son but, l'auteur a soin d'indiquer les éditions du Decamerone que des expurgations permettent de confier à la jeunesse, et passe en revue les principaux écrivains des XIVe et XVe siècles qui composent la fameuse série des Trecentisti, qui conservèrent avec tant de soin la pureté de la langue italienne; il cite successivement Dino, Campagni Peccarone, Sachetti, maestro Alberto, Giovanni et Matteo Villoni; Agnola, Pandolfini, et enfin Angelo Poliziano, qui fut l'ami de Laurent de Médicis et le précepteur de Léon X. C'est dans le XVe siècle que la poésie bur lesque prend naissance. Un barbier de Florence, Domenico Burchiello, en est l'inventeur; Berni la persectionna plus tard, et lui donna son nom. Bien d'autres noms encore se pressent sous la plume de mademoiselle d'Aubigny; mais j'ai hâte d'arriver à cette renaissance, à ce jour qui devait, pour un moment, rendre à l'Italie son antique gloire. S'écartant un instant de son sujet, mademoiselle d'Aubigny déroule sous les yeux un tableau riche et brillant de l'histoire et des arts à cette époque; elle nous peint les Médicis, les papes Léon X et Clément VII employant tous les moyens qui étaient en leur pouvoir pour réédifier le temple des arts et des lettres que Mahomet II avait à jamais détruit en Orient; elle nous montre Raphaël peignant les loges du Vatican, Léonard de Vinci traçant la divine Cène, Michel-Ange posant sur la place de Florence la colossale figure de David. Ici peut-être eût-elle dû choisir un autre exemple; le David est le premier et le plus faible ouvrage de Buonarotti; il est vrai qu'elle cite en même temps la Nuit et les Heures du tombeau des Médicis.

Bientôt l'auteur arrive à la poésie épique, qu'il divise en trois branches, l'épopée romanesque, le poème héroïque, et le poème héroï-comique; il nous montre la première naissant et grandissant par les soins du Pulci, du Dolce, de l'Alamanni, et de Bernardo Tasso, jusqu'au jour où l'Arioste paraît, et l'élève d'un seul effort à sa plus brillante apogée. L'analyse de l'Orlando était sans doute la partie la plus difficile de la tâche de mademoiselle d'Aubigny. Le poème de l'Arioste peut être comparé à un écheveau de fil d'or mêlé, embrouillé, qui, par cela même qu'il est ainsi aggloméré, n'en brille que davantage, mais qu'il est presque impossible de dévider, et de ramener à un seul fil. C'est pourtant ce que mademoiselle d'Aubigny a fait avec le plus rare bonheur. Le poème héroïque dut le jour, en Italie, au Trissino, l'auteur de l'Italia liberata: vinrent ensuite Oliviero de Vicence, J. B. Geraldi, Alamanni, Bolognetti; mais le Tasse pa-

rut et les fit tous oublier. Le poème de la Jérusalem est trop connu pour que je suive mademoiselle d'Aubigny dans l'appréciation et l'analyse qu'elle en donne, et j'arrive au chapitre un peu trop court peut-être qu'elle a consacré au poème héroi-comique, au poème didactique, à la satire et à la poésie lyrique; elle cite, dans le premier genre, Pulci, le Berni, Folengo; dans le second, l'Alamanni, auteur de la Callivazione, Bernardino Balbi, qui a écrit la Nautica; dans le troisième, Vinciguerra, Firenzuela, Capprali, Varchi; enfin, dans le dernier, la poésie lyrique, le Bembo, Guarini, Michel-Ange, Molaa, Annibal Garo, Rota, Tanzillo, Angelo di Castanzo, et Vittoria Colonna. lei je regrette encore de ne pas voir figurer le nom de Casti.

Le chapitre XII est consacré aux proesteurs du XVI siècle; c'est Machiavel qui se présente le premier; les principales ginconstances de sa vie sont racontées, ses ouvrages sont indiqués ; si leur appréciation n'est pas prafaitement complète, il ne faut pas oublier que notre auteur est une femme : et tant d'hommes n'ont pas compris Machiavel! Viennent ensuite Costanzo, Bembo, Demmirato, Varchi, Maffei, Guieciardini, etc. An XVII siècle, mademoiselle d'Aubigny montre la littérature italienne gâtée par l'influence de la boursoufflure espagnole et par la restriction qui fut apportée à la liberté, qui, il est vrai, avait plus d'une fois dégénéré en licence. Ce fut le règne des concetti, et ce fut pourtant alors que véent Galilée, et que nequit le drame musical qui devait être l'une des gloires de l'Italia, An XVIIII siècle, l'Italia se releva, et inscrivit aves un juste organil sur les tables du temple de Mémoire les nams de Vice, de Beccaria, de Filangieri, de Metastase, de Zappi, de Crescimbeni, et de Casti, dont les Animali Parlanti sont une si charmante sesire des travers de son temps, enfin ceux de Gravina, de Munatori, de Fireboschi, de Spallanzani et de tant d'autres.

La tragédie italienne avait été presque nulle jusqu'à nos jours. La Sophonisbe du Trissino et les drames de Métastase étaient seuls dignes de représenter le théâtre italien, quand parut Alfieri, auquel auccédèrent nos contemporains, Monti, Manzoni, Pellani, et Niccolini. Mademoiselle d'Aubigny ne m'a pas para rendre pleinement justice au Giovanni di Procida de ce dernier. Cette tragédie, véritable contre-partie de nos Képnes siciliennes, est, à mon avis, l'un des plus admirables chefs-d'œuvre du théâtre italien. Le 4 février 1830, j'assistai, à Florence, à la première représentation de cette tragédie, et je ne me souviens pas avoir vu, de ma vie, un succès plus éclatant. Sans donte il faut, pour qu'un Français applaudisse cette œuvre, qu'il fasse un moment abnégation de son patriotisme, car nos compatriotes y sont indignement maltraités. Il y a surtout, au quatrième acte, une soène tellement violente que le chargé d'affaires de France avait cru assez maladroitement devoir en demander la suppression, ce qui lui fut accordé par l'autorité, mais non par le publie, qui, à la seconde représentation, força de rétablir le passage supprimé, qui est en effet l'un des plus remarquables de la pièce.

Mademoiselle d'Aubigny ne me paraît pas non plus apprécier à leur juste valeur les premiers écrivains comiques de l'Italie, Goldoni et Nota; mais elle rend justice à Girand, à Gherardo de Rossi, et au baron de Cosenza; enfin elle termine en donnant à Manzoni les éloges que mérite son excellent roman des Promessi sposi, qui a ouvert une nouvelle voie dans laquelle se sont déjà engagés avec succès Azeglio, Rossini et Guerrazzi.

En résumé, l'ouvrage de mademoiselle d'Aubigny est un bon livre, qui atteint parfaitement le but que l'auteur s'est proposé, et qui devra trouver place dens toutes les bibliothèques, et même dans celles des personnes qui, ne connaissant pas la langue, pourront au moins y puiser des notions exactes, bien que superficielles, de la littérature italienne à ses différents ages et dans ses différents genres.

ERNEST BRETON.

Membre de la quatrième classe de l'Institut Historique.

REVOLUTIONS DES PEUPLES DU NORD,

Per J. M. CHOPIN,

Le premier volume de l'ouvrage tant attendu de M. Chopin, sur les névelutions des peuples du Nord, vient de paraître. Il résline toutes les espérances que le public savant avait fondées sur le beau talent de l'auteur. Toutes les brillantes qualités qu'amonçait déjà l'histoire de Russie sont arrivées par un essor rapide à leur plus splendide développement. Désormais la France compte un grand bistorien de plus; et le nom de M. Chopin peut briller à côté des noms déjà consacrés de MM. Guisot, Michelet, Thierry, Berante, Mignet, Thiers, Monteil et Bezin, sans craisaire aucune fâcheuse éclipse.

Le premier volume, que mous avons dans les mains et qui sera bientôt suivi du second, se divise en deux parties essentiellement distinctes. Dans la première, qui n'est qu'une vaste introduction de plus de cent pages, l'auteur expose ses idées philosophiques sur le développement des sociétés, et passe ensuite en revue les divers monuments historiques, les jageant avec une haute impartialité, et souvent avec une sagacité ingénieuse. Avant d'aborder la deuxième partie du livre, où seulement commence l'histoire des révolutions du Nord, arrêtous-nous un moment à examiner quelques-unes des opinions et des appréciations de M. Chopin. La profonde estime que nous professons pour son mérite hors de toute contestation nous autorise à combattre loyalement quelques assertions, sinon entièrement errenées, du moins beaucoup trop absolues.

« L'intérêt, dans quelque région qu'on le place, est donc le mobile des ac-« tions humaines. Les sentiments les plus généreux n'ont pas d'autre source; la « nature, qui destinait l'homme à vivre en société, a déposé dans son àme le « germe des vertus qui donnent du prix à l'existence; elle a permis que ces ver-« tus allassent jusqu'à l'abnégation, jusqu'au sacrifice de la vie; procédant tou-« jours par voies générales, et immolant quelquefois l'individu pour la dignité « et le mieux-être de l'espèce. »

Nous venons de transcrire littéralement un paragraphe de l'introduction. Nous avons laissé parler M. Chopin, et c'est avec ses propres expressions que nous allons essayer de le réfuter. D'après le passage cité, il n'est pas douteux que l'auteur regarde l'intérêt comme le mobile de toutes nos actions. Or nous lui demandons alors comment il peut admettre que la nature ait déposé dans notre âme le germe des vertus qui donnent du prix à l'existence; nous le prions d'établir clairement pour nous le lien logique qui rattache à l'intérêt ces vertus qui vont jusqu'a l'abnégation, jusqu'au sacrifice de la vie. Lorsque M. Chopin dit que le germe des vertus a été déposé dans notre âme par la nature, il a parfaitement raison; le principe du dévouement à nos semblables nous est aussi naturel que l'enthousiasme pour le beau; mais il est faux de dire que le dévouement prend sa source dans l'intérêt, à moins qu'on aille jusqu'à soutenir que la lumière tire son origine des ténèbres, que l'ordre s'engendre du chaos. L'intérêt, si épuré qu'il soit, ne saurait jamais produire l'abnégation de soi-même. Et l'homme, qui ne prend pour règle de ses actions que son utilité propre, ne doit, dans aucun cas, prétendre au prix de vertu. Cet homme pourra passer pour un bon calculateur; qu'on lui donne le prix d'arithmétique, je ne m'y oppose pas; mais, quant au prix de vertu, il n'y comprendrait rien, à coup'sûr. Pour lui, bien plus que pour Brutus, la vertu n'est qu'un vain mot. Et d'abord, qu'est-ce que la vertu? C'est l'accomplissement de ses devoirs aux dépens de ses intérêts. Lors donc que je fais un acte de vertu, cet acte n'eût pas existé, s'il avait eu mon intérêt pour mobile. Ainsi nous croyons qu'il y a contradiction dans les termes dont s'est servi M. Chopin. Fût-il du reste parfaitement conséquent avec lui-même, il aurait tort d'avoir voulu, contrairement au bon sens de ll'humanité, établir, à l'exemple d'Helvétius et de Bentham, l'intérêt comme la source de toutes les vertus.

Nous venons de combattre une assertion de l'auteur. Il en est une autre qu'il nous est impossible de laisser passer inaperçue. M. Chopin dit : « La pénalité « sortit tout armée de la propriété. » Sans doute toutes les législations contiennent des répressions sévères contre les atteintes à la propriété. Mais le droit pénal ne s'exerce pas seulement dans les temps primitifs contre ceux qui enfreignent les lois relatives à l'occupation des terres. La vie des individus se trouve plus spécialement garantie que leur propriété. La Génèse ne nous apprend pas que Dieu ait maudit Caïn pour un vol. On conçoit que l'existence humaine était alors attaquée plus que la distribution du sol. Lá violence des passions entraînait

des vengeances terribles. Moise, dans le Décalogue, place le commandement relatif à l'inviolabilité de la vie de l'homme avant le commandement relatif au respect pour la propriété. C'est à mesure que la civilisation se perfectionne, que le nombre des attentats contre les choses s'accroît, tandis que le nombre des crimes contre les personnes diminue. Il ne nous paraît donc pas exact de prétendre que la pénalité sortit tout armée de la propriété. La propriété n'est ni l'unique source, ni même la source principale de la pénalité. La vie humaine a toujours, avec raison, et surtout dans des époques livrées à l'empire des passions, été l'objet le plus important de la sollicitude des législateurs.

Les deux propositions que nous venons de contredire ne sont que deux points presque imperceptibles au milieu du magnifique panorama d'idées que déroule M. Chopin dans la première partie de son introduction, celle qui traite du développement des sociétés. Dans la seconde partie, où il caractérise les principales œuvres historiques, il est deux opinions sur lesquelles nous sommes également obligé de faire des réserves. Et d'abord est-il bien juste d'appliquer les mêmes qualifications à Robertson et à Jean de Muller? La gravité et la profondeur sontelles réellement les traits les plus saillants de l'histoire de la Suisse? Sans doute Jean de Muller atteint plus d'une fois à la concision pleine de sens de Machiavel et de Montesquieu. Mais ses récits trahissent plutôt les élans de l'orateur que le sang-froid britannique de Robertson. Celui ci burine lentement, tandis que Jean de Muller peint avee l'imagination d'un poète. En un mot, Robertson appartient à l'école sceptique du dix-huitième siècle; c'est un élève de Voltaire, tandisque Muller est une des gloires de cette école qui entoure le passé d'une auréole poétique, en lui restituant la vérité de ses détails. Si Muller nous paraît à tort avoir été confondu dans les éloges que mérite si bien Robertson, Vico, ce véritable Titan de l'histoire, qui n'a pas craint d'escalader le ciel pour y ravir, comme Prométhée, le feu créateur, a été présenté par M. Chopin sous des traits beaucoup trop vagues. Dire que ce puissant novateur reconnaît que les empires naissent, se développent et meurent, ce n'est nullement préciser le gigantesque système du philosophe napolitain : c'est omettre entièrement les ricorsi, cette partie essentielle des idées de Vico, et la loi qui fait passer chaque civilisation de l'état religieux à l'état héroïque ou aristocratique, de l'état aristocratique à l'état démocratique, lequel est remplacé par l'organisation monarchique, dernière phase du cycle que l'illustre penseur assigne à cette civilisation avant qu'elle cède la place à une autre qui parcourra les quatre stations que d'autres ont traversées fatalement, et que d'autres non moins fatalement épuiscront. M. Chopin, avec son talent d'analyse, aurait pu jeter une nouvelle lumière sur cette théorie de Vico, non encore suffisamment comprise.

Nous avons loyalement discuté quelques-unes des opinions de M. Chopin, parcequ'un esprit aussi éminent n'a rien à craindre de la controverse. Si maintenant nous louons sans restriction le livre de cet auteur à partir du point où il entre dans le cours de son sujet, personne ne pourra nous soupçonner de nous abandonner aveuglément aux illusions de l'amitié. M. Chopin avait à démèler, dans son premier volume, les origines des peuples du nord, à tracer une vive peinture des aventures, de la religion et de la poésie des Scandinaves, et à nous montrer le christianisme allant adoucir et civiliser des races dont la férocité semblait être comme un de ces fruits sauvages dont aucune culture ne saurait tempérer l'apreté. Dans l'espace de trois cents pages, il a dépensé des trésors d'érudition suffisants pour enrichir plus de vingt de ces volumes dont la littérature expéditive de nos jours infeste les cabinets de lecture. Et cette érudition, qui aurait pu ralentir la verve de l'auteur, n'a été pour lui qu'une occasion plus éclatante de faire briller toute la force de sa pensée et tout l'éclat de son imagination. Si l'union si rare de telles qualités ne secoue pas l'indifférence du public pour les œuvres sérieuses, il faut renoncer à écrire.

J. OTTAVI,

Membre de la première classe de l'Institut Historique.

LA POLOGNE ILLUSTRÉE,

Par M. LÉONARD CHODZKO.

Ce sera un éternel honneur pour la Pologne d'avoir pu inspirer des sympathies aussi ardentes, aussi profondes que la Grèce tombée au pouvoir des Ottomans, de ces féroces Ottomans dont le bras de Jean Sobieski arrêta l'essor victorieux sous les murs de Vienne. Mais si généralement on aime la Pologne, on la connaît peu. Pour la plupart de ceux qui ne prononcent le nom de ce pays qu'avec une vive émotion, ce nom n'est qu'un symbole douloureux de toutes les calamités qui peuvent injustement accabler une nation. Certes la Pologne s'offre d'abord à nous sous les traits d'une de ces princesses d'Orient emmenées captives aux pieds d'un maître insolent et n'ayant pour protéger sa pudeur que le voile des larmes étendu par le désespoir sur sa chaste beauté. C'est là l'image qu'on conserve de la Pologne, si on se contente d'un coup d'œil rapide. Qu'on efface pourtant ces traces récentes d'une affliction, bélas! trop profonde, et sur ce front, où sont marqués les stigmates de la servitude, vous verrez reparaître les signes radieux d'une gloire impérissable. Oui, cette captive éplorée a été l'égale des plus grandes nations sur les champs de bataille, et a contribué par ses poètes, ses historiens et ses savants à jeter dans une voie indéfinie de progrès cette Europe qu'elle avait tant de fois sauvée contre la barbarie musulmane, et dont vainement elle a imploré l'appui au jour du malheur.

M. Léonard Chodzko, après avoir fait de nobles efforts pour conserver la Pologne vivante au congrès des nations, cherche à se consoler des douleurs de l'exil en assurant une place dans l'histoire à ses infortunés compatriotes. Déjà le Tableau de la Pologne ancienne et moderne, et l'Histoire des légions po-

lonaises en Italie ont mis en lumière toutes les qualités distinguées de ce savant étranger qui écrit l'histoire de son pays dans la langue de la France, cette sœur de la Pologne.

Le nouvel ouvrage de M. Léonard Chodzko n'est aucunement inférieur aux deux premiers, qui ont déjà popularisé son nom. Tout ce que l'histoire contemporaine renferme de plus important et de plus dramatique est retracé avec une exactitude de détails que relève heureusement une remarquable fermeté de style. Napoléon, Alexandre ler, Poniatowski sont peints par l'auteur avec des couleurs dont l'éclat ne nuit jamais à la vérité. M. Chodzko n'a pas cru que, pour mériter le titre d'historien, il fallût enluminer le portrait des personnages célèbres, comme des images qu'on vend à la foire. Il lui a suffi souvent d'un trait pour caractériser un homme illustre. Aussi les gravurcs qui accompagnent le texte sont à la fois un ornement qui ajonte à la richesse de l'impression, et un complément qui rend sensibles les vives peintures de l'auteur.

Si M. Chodzko a traité toute la partie historique avec une incontestable supériorité, madame Olympe Chodzko a su s'approprier cette inépuisable mine de poésie qui se cache au sein des mœurs et des traditions de la Pologne. Les articles variétes, dont elle a enrichi le recueil que dirige M. Chodzko, sont autant de petits chefs-d'œuvre de style; la grâce et la finesse des pensées y brillent comme des fleurs parfumées au milieu des grandioses perspectives de l'Italie.

(Par le même).

EXTRAITS DES PROCÈS-VERBAUX

DES ASSEMBLÉES GÉNÉRALES ET DES SÉANCES DES CLASSES DE L'INSTITUT HISTORIQUE.

- ** La première classe (Histoire générale et histoire de France) s'est assemblée, le mercredi 5 août, sous la présidence de M. Dufey; quatorze membres étaient présents. Après l'adoption du procès-verbal et la lecture de la correspondance, la classe admet comme membre M. Daniel Rozière de Laval, auteur d'un travail remarquable sur l'histoire de la province du Maine à l'époqué des invasions anglaises.
- M. le baron de la Pylaie rend compte de l'ouvrage de M. Polain, conservateur des archives de Liége, Le Warde de Steppe ou le triomphe de saint Lambert. Ce rapport est renvoyé au comité du journal.
- *, La seconde classe (Histoire des langues et des littératures) s'est assemblée, le 12 août, sous la présidence de M. Leudière. M. de Monglave est chargé de

rendre compte à la classe d'un manuscrit de M. Labadie sur la linguistique; il fait ensuite un rapport fort avantageux sur le travail de notre collègue M. Ferdinand Berthier, les sourds-muets avant et depuis M. l'abbé de l'Épée.

Dans cette même séance ont été lus : 1° le mémoire de M. Ottavi sur Parmentier, inséré depuis au Journal; 2° le rapport de M. Lucien de Rosny sur l'église de Champeaux. La classe admet M. de Saint-Poncy.

*. La troisième classe (*Histoire des sciences*) s'est assemblée, le 19 août, sous la présidence de M. l'abbé Badiche.

Admission de M. le docteur Maigne et de M. Cellier, après deux rapports favorables de M. Favrot. Rapport de M. Nigon de Berty sur les droits et les devoirs des fonctionnaires prussiens, de M. Charles Noël. Ce rapport, envoyé au comité du journal, a depuis été inséré.

Un ouvrage de M. Lucien de Rosny donne lieu à une intéressante discussion sur la réforme du régime des prisons. Y prennent part MM. Nigon de Berty, l'abbé Badiche, Leudière.

M. Bernard Jullien lit une appréciation fort remarquable de la traduction de Platon par M. Victor Cousin; une discussion s'engage; MM. Cerise, Leudière, de Monglave y prennent part.

*, La quatrième classe s'est assemblée, le 26 août 1840, sous la présidence de M. Mac'Carthy.

Elle a entendu la lecture d'une lettre de M. le comte Lepeletier d'Aulnay, sur les antiquités de Saint-Germain, un rapport de M. Lucien de Rosny sur les antiquités de Melun.

Après un rapport très étendu et d'un haut intérêt, M. Haspel demande et obtient l'admission de M. le docteur Cornuau, comme membre de la quatrième classe.

A la fin de la séance, M. Haspel entretient la classe de la statistique proprement dite de l'histoire de l'art dans le département de l'Allier, par M. Dufour.

**, Soixante-troisième assemblée générale, vendredi 28 août 1840, présidence de M. de Bret.

Quarante brochures ou volumes ont été offerts à la Société pendant le mois d'août; cinq nouveaux membres ont été admis.

M. Cerise, au nom d'une commission spéciale, indique les sujets mis au concours pour les prix fondés par l'Institut Historique.

Lecture de la notice nécrologique de M. Dusey sur M. Lemercier. Cet intéressant travail est renvoyé au congrès. (Il a depuis été inséré dans le journal.)

CHRONIQUE.

Pour la troisième fois, l'Institut Historique ouvre ses salles aux amis des études sérieuses, sans établir entre eux la moindre distinction. Chacun peut, membre ou non membre de notre société, assister à des cours dont quelques-uns ne redoutent aucune comparaison. Nous avons cru devoir demander aux professeurs nommés pour cette année, avec l'autorisation du grand-maître de l'université, un programme succinct de leur enseignement.

Conrs de M. Ottavi.—Tous les vendredis, à une beure et demie.—Histoire des journaux en France. - La presse quotidienne ne date que d'hier, et déjà elle a une histoire, ou plutôt elle a d'admirables matériaux à offrir à celui qui saura les mettre en œuvre. Les documents ne manquent pas, ils surabondent. Ce sont de véritables forêts vierges du nouveau monde à exploiter. Mais comment ramener à une unité logique les mille détails qui viennent frapper à la fois l'attention éblouie? Déjà un homme de beaucoup d'esprit a montré, par le prompt découragement dont 'il a été saisi, toute la difficulté de la tâche que M. Ottavi vient d'entreprendre. Le jeune orateur, déjà rompu à toutes les fatigues de l'enseignement, sera-t-il plus heureux que son devancier? Quel que soit le résultat de ses efforts, il n'en aura pas moins l'honneur d'avoir tenté une grande et belle chose : c'est d'écrire l'histoire de la pensée vivante en France depuis le milieu du XVIIº siècle, de cette pensée mobile, fugitive, insaisissable, dont les traces légères, marquées, pour ainsi dire, sur le sable, sont rapidement effacées par d'autres traces qui s'évanouiront non moins facilement. Ecrire l'histoire du journalisme, c'est vouloir constater toutes les pulsations de ce grand cœur de la France, qu'on peut considérer comme le véritable foyer de la vie du monde. M. Ottavi se propose de garder la plus sévère impartialité au milieu des passions éteintes qu'il cherchera pour un moment à rallumer; mais, tout en rendant à chacun pleine et eutière justice, il ne dissimulera nullement sa vive sympathie pour tous ceux qui auront servi la cause du progrès et de l'humanité. Que d'idées à expliquer, que d'intérêts à désendre, que de drames à dérouler, que de fortes peintures à tracer, que de portraits à dessiner tout vivants, présente l'histoire du journalisme! Ce sera un spectacle aussi varié et aussi émouvant que celui qui retient le voyageur émerveillé sur les bords de ces grands fleuves de l'Amérique, qui traversent successivement toutes les phases de civilisation, tous les degrés de température et toutes les formes possibles de territoire, pour aboutir majestueusement à l'Océan, cette image de l'infini.

Cours de M. Cellier. — Nous montrerons la littérature dans ses rapports avec la législation, au moyen de comparaisons qui présenteront le double intérêt d'un attrait réel et d'une utilité incontestable.

Mais, pour comparer les choses entre elles, il en faut d'abord avoir une idée nette.

Nous nous demanderons donc ce que l'on entend par littérature et par légis-

La littérature a reçu deux définitions.

On a dit qu'elle est l'expression pittoresque et pathétique de la pensée au moyen de la parole. Cette définition paraît la meilleure que l'on puisse donner de la littérature. Je la crois de nature à satisfaire à peu près tout le monde.

Néanmoins quelques personnes, ne lui trouvant pas assez d'extension, ont voulu que l'on entendit par littérature l'expression de la pensée humaine par tous les moyens quelconques. Ainsi, pour ces personnes-là, un tableau, une partition de munique, un monument architectural, les produits industriels ou combinaisons mécaniques sont des pages littéraires.

Je ne veux point ici faire la critique de ces deux définitions de la littérature. Je me contente de les rappeler, laissant à chacun le soin de les apprécier.

Mais dès à présent il faut dire que presque toujours nous prendrons le mot de littérature dans la première de ces acceptions.

La législation a également subi deux définitions; tantôt on entend par législation la science des lois, et tantôt les lois elles-mémes.

Eh bien! il ressort de ces premières données que, d'une part, la littérature est toujours l'expression de la pensée du littérateur; et que, d'un autre côté, la législation prise comme science est la pensée même du législateur, et que, prise comme loi, la législation est l'expression de la pensée du législateur.

Ainsi la littérature et la législation ont plus que des rapports; elles procèdent d'une source commune, qui est la pensée. A cause de leur origine identique (laquelle nous nous contentons d'indiquer à priori), on voit déjà que les analogies sont nombreuses entre ces deux genres de productions de l'esprit bumain.

Ajoutons encore que les principes généraux peu nombreux, sous l'empire desquels nous vivons, procèdent eux-mêmes d'une source unique où ils vont se réunir, source qui est Dieu, principe créateur et régulateur de toutes choses. On peut affirmer que la pensée qui est le fond, principe du monde moral, est une; qu'elle se retrouve partout, mais souvent revêtue de formes diverses qui empêchent l'œil expérimenté de la reconnaître au travers d'une enveloppe pouvant lui donner le change. Oui, le fond est toujours le même, et la forme seule diffère. C'est ce que nous verrons souvent dans les leçons qui traiteront spécialement de la littérature et de la législation comparées.

Mais, pour rendre cette vérité plus évidente dès maintenant, jetons un coupd'œil sur quelques grands monumements de la littérature et de la législation, monuments auxquels nous ferons souvent de nombreux emprunts.

Et d'abord appuyons-nous avec consiance sur la Bible.

Cet admirable monument de la pensée humaine, procédant sous l'inspiration

divine, est reconnu par tout le monde comme un grand et inimitable modèle de littérature.

Et, d'une autre part, c'est sans contredit le code qui a exercé la plus puissante influence dans le monde; si bien qu'aujourd'hui même nous vivons en grande partie sous l'influence des principes généraux qu'a formulés ce génie inspiré dont le nom décore la Genèse.

Si nous jetons les yeux sur les lois de Manou, législateur des Hindous, nous y verrons encore une heureuse alliance de la belle littérature avec la législation.

Nous devons en dire autant du Code des récompenses et des peines, traduit du chinois par le savant M. Stanislas Jullien.

Enfin le Koran peut bien aussi passer pour un chef-d'œuvre d'éloquence, en même temps qu'il révèle Mahomet comme un grand législateur.

Voilà donc quatre preuves, non pas seulement de l'analogie, mais bien de la BÉUNION de la littérature avec la législation.

Après avoir montré cette reunion, donnons un exemple des analogies que nous aurons à signaler par la suite. Je l'emprunterai à J.-J. Rousseau et à Portalis.

L'article 213 du Code civil porte: le mari doit protection à sa femme, et la femme obéissance à son mari.

M. Portalis, orateur du gouvernement, chargé de soutenir le projet de loi renfermant cet article, et d'en exposer les motifs, s'est exprimé comme on va le voir (phrases de la première colonne). On peut comparer cette partie de son discours à ce passage de l'Émile de Rousseau (phrases de la deuxième colonne).

M. PORTALIS.

J.-J. ROUSSEAU. 1'..

L'bomme et la femme ont partout des rapports et partout des différences.

La femme et l'homme ont partout des rapports et partout des différen-

Ce qu'ils ont de commun est de l'espèce ; ce qu'ils ont de différent est du sexe.

Tout ce qu'ils ont de commun est de de l'espèce, et tout ce qu'ils ont de différent est du sexe.

On a long-temps disputé sur la préférence ou l'égalité des deux sexes. Rien rence ou l'égalité des sexes. de plus vain que ces disputes.

... Vanité des disputes sur la présé-

Conclusion. Cette différence qui existe dans leur être en suppose dans férences doivent influer sur le moral. leurs droits et dans leurs devoirs respectifs.

Conclusion. Ces rapports et ces dif-

5.1

L'obéissance de la femme est un hommage rendu au pouvoir qui la protége. passif et faible.

L'on doit être actif et fort, l'autre

Nous ne voulons rien ajouter à ce parallèle!!!

Si les législateurs doivent connaître la littérature comme moyen de inieux exprimer leurs pensées pour arriver à une bonne rédaction des lois (ainsi que nous pourrons l'expliquer plus tard), à leur tour, les littérateurs, et surtout les diamaturges, doivent étudier très sérieusement la législation. Car ici la littérature, considérée comme auxiliaire de la législation, a un double but : d'abord comme influence, et ensuite comme moyen de vulgarisation.

1º Sous le rapport de l'influence, rappelons qu'au moyen âge les romans de chevalerie, qui formaient la lecture unique des cours et des châteaux, avaient change les mœurs de la nation, en enseignant à tous les gentilshommes, à toutes les dames, quelle était la perfection qu'ils devaient atteindre ou tout au moins admirer (1).

2º Envisageant la littérature comme moyen de vulgariser les idées législatives, le droit, il faut noter que beaucoup de personnes font leur instruction, jusqu'à certain point, par les représentations théâtrales, par la lecture des romans ou autres compositions littéraires, bien plus attachantes que l'étude du droit, aussi aride qu'on l'a rendue jusqu'à présent (2). Or il est incontestable que le littérateur, le dramaturge, ne doit mettre en circulation que des idées vraies, pour être fidèle à sa double mission de précepteur et de vulgarisateur. Donc il faut qu'il étudie ce dont il veut, ici on peut même dire ce dont il doit parler.

Assurément si le code de Moïse nous régit encore à beaucoup d'égards, s'il a fourni une existence de plus de trente siècles, c'est que ce code, dicté par Dieu, est l'expression des lois de la nature même; c'est qu'on y trouve la trace de la puissance morale. Et certes, quoique la forme littéraire en soit admirable, c'est principalement au fond qu'il doit et son immortalité et sa grande popularité.

La législation est impérissable: c'est la seule puissance indestructible, inébranlable. Et de nos jours, voyez un fait qui justifie cette proposition: assurément, si l'épée du héros des temps modernes s'est venue briser aux champs de Waterloo, la gloire de Napoléon législateur n'a reçu aucune atteinte.

Dans un article spécial, je m'occuperai des analogies frappantes que présentent les biographics de Moïse, de Mahomet et de Bonaparte. On verra quels rapprochements curieux on peut faire entre ces trois grands génies!

Et nous serons autorisés à dire: Si vous voulez exercer une grande influence qui soit salutaire et durable sur vos contemporains; si vous avez un œil qui plonge dans les temps à venir, si vous regardez la postérité, ne soyez pas seulement grand poète, grand peintre, grand philosophe, grand guerrier, soyez surtout législateur, soyez plus: SOYEZ INSPIRÉ!

Cours de M. Prat. - Histoire de la France au XVIe siècle. - Le prosesseur,

⁽⁴⁾ V. Sismonde de Sismondi, Hist. des Français, t. X, p. 59.

⁽²⁾ Sauf quelques auteurs modernes, à la tête desquels il faut placer M. Troplong, dont le nom seul est un éloge complet.

après avoir caractérisé la révolution artistique et littéraire de la renaissance, tracera à grands traits le tableau de la rivalité de France et d'Autriche; puis il traitera de la réforme protestante, et analysera l'histoire de nos guerres de religion, en s'attachant à prouver que la Ligue était essentiellement nationale en France.

Programme du cours de droit public français, par M. Dufey, de l'Yonne.

PREMIÈRE PARTIE.

- 1º Histoire des institutions politiques, civiles et religieuses de la Gaule avant la conquête des Romains.
- 2º Depuis la conquête jusqu'à l'établissement des Goths, des Burgundes et des Bretons, et l'invasion de la ligue francque.
- 3º Changement opéré par la loi Salique, la loi Gombette, etc., et les concessions bénéficiaires.
 - 4° Gouvernement et législation de Charlemagne.
- 5" Régime féodal; influence du mode de partage connu sous le nom d'apanage; émancipation des communes; croisades.
- 6º Etablissement des États-Généraux et des assemblées de pays d'Etats; leur origine, leurs attributions respectives.
- 7º La grande charte sous le roi Jean; ordonnances de 1356; son but, sea consequences.

Cette première partie occupera les cours du trimestre de mars, avril, mai.

IIe PARTIE. - 2e trimestre.

Organisation administrative et judiciaire, civile et militaire, depuis le XIVe siècle jusqu'au XVIe. — De la réformation religieuse; ses tendances, ses résultats. — Politique de Louis XI; Richelieu, Mazarin; gouvernement sous Louis XIV. — Régence du duc d'Orléans.

Révolution de l'ordre civil et judiciaire au XVIII siècle. — Résultats. — Convocation des États-Généraux, en 1789. — Vœux de la nation exprimés dans ses caliers.

Tels sont les objets traités dans le second trimestre, juin, juillet et août.

- P. S. Les questions de science, art et littérature ne seront examinées que dans leurs rapports avec les éléments de la civilisation progressive.
- M. de Brière ouvrira son cours sur les hiéroglyphes égyptiens et les religions anciennes, le dimanche 10 janvier 1841, à midi précis, et le continuera tous les dimanches à midi, et tous les jeudis à une heure.

Ce cours se composera de deux parties, subdivisées en deux sections. Il sera précédé d'une introduction.

L'Introduction contiendra: 1º l'examen critique des principales opinions relatives à la méthode des écritures hiéroglyphiques (particulièrement du système de M. Champollion et de tous les travanx qui s'y rattachent); 2º l'examen critique des principales opinions relatives à l'origine des religions anciennes (principalement de l'opinion de Dupuy).

Le première partie des cours contiendra ce qui concerne le saceadoce ancien. La première section fera connaître la hiérarchie et les mœurs des prétres des divers peuples de l'antiquité (prêtres d'Égypte, de Chaldée, etc.).

La seconde section traitera DES SCHENCES ET DES ARTS CULTIVÉS PARTICULIÈME-MENT PARLES PRÈTRES: langue sacrée; —écriture sacrée ou hiérogly phes (traduction des auteurs anciens qui ont parlé sur la méthode hiéroglyphique, examen d'une traduction de M. Letronne); — recherches des éléments de la langue sacrée; recherches sur l'origine des écritures orientales et grecques, et considérations étymologiques; — physique sacrée; —astronomie et astrologie (examen du cours de M. Letronne sur les monuments astronomiques); chronologie ancienne; mystères; — magie; — divination.

La seconde partie du cours se rapportera AUX RELIGIONS.

La première section contiendra LEs DOGMES: systèmes religieux; — divinités; — psychologie; mythologie; — théologie on théosophie.

La seconde section contiendra ce qui se rapporte AU CULTE: édifices consacrés au culte; — objets symboliques employés dans les cérémonies du culte; — actes religieux.

Un programme plus détaillé se distribue gratuitement tous les jours au siège de l'Institut Historique, rue Saint-Guillaume, n° 9.

Cours de M. Robert (du Var). — Se proposant de parcourir l'histoire de la philosophie depuis Descartes jusqu'à nos jours, M. Robert (du Var) établira d'abord ces deux questions préjudicielles, 1° l'identité de la philosophie et de la religion, 2° l'unité de l'esprit hu main.

Armé de ces données initiales, le professeur divisera l'histoire de la philosophie en trois grands systèmes, suivis de nombreuses subdivisions, savoir : le mysticisme, le matérialisme et le scepticisme. Après avoir démontré à priori que ces trois grands systèmes sont adéquats à l'esprit humain, et dont la réunion simultanée constitue, à certaines époques, ce qu'on est convenu d'appeler la religion, M. Robert (du Var) en cherchera la preuve, à posteriori, dans l'histoire de la philosophie, qui n'est et ne peut être que la manifestation de l'esprit humain. Explorant successivement les quatre principaux théâtres de la philosophie moderne, la France, l'Angleterre, l'Écosse, l'Allemagne, le professeur déterminera la véritable physionomie de chaque philosophe, constatera les points d'affinité ou de divergence entre telle ou telle école, qu'il rattachera toujours à l'un des

trois systèmes précités, de manière qu'ainsi conçue l'histoire de la philosophie, au lieu d'apparaître comme une bataille perpétuelle d'idées, acquerra au contraire un caractère vraiment providentiel, en produisant dans les esprits cette haute conviction, à savoir que 1° les trois grands systèmes dont on a déjà parlé, le mysticisme, le matérialisme et le scepticisme, sont adéquats à l'esprit humain; 2° selon les époques, l'un de ces trois systèmes exerce une certaine prédominance sur les deux autres; Descartes, Locke, David Hume ont été, dans le monde moderne, les représentants successifs de ces trois tendances, toujours accompagnées néanmoins de nombreuses subdivisions.

3º La lutte que ces trois grands systèmes se sont livrée dans l'histoire de la philosophie moderne a été la condition sine qud non du développement du progrès social; le jour où ces trois systèmes se rejoindront synthétiquement, la philosophie moderne aura atteint son apogée; une nouvelle religion aura lui sur le monde. Les travaux des penseurs du XIXº siècle convergent incontestablement vers ce but, tendance qui se révèle surtout en France dans M. Pierre Leroux.

- M. Quicherat va publier, sous les auspices de la Société d'histoire de France, les deux procès de Jeanne d'Arc. Cette publication intéressante formera 4 volumes.
- M. Munck, attaché au département des manuscrits de la Bibliothèque royale, écrit de Syra qu'il rapporte une copie de l'histoire des médecins d'Ibnabi-Osaïban, et un volume de la chronique d'Ibn-el-Athir.
- Le gouvernement portugais fait élever à Sagrès un monument en l'honneur de l'infant dom Henri, mort en 1460, après avoir découvert une grande partie de la côte occidentale d'Afrique, et préparé la découverte du passage aux Indes par le cap de Bonne-Espérance.
- D'après une lettre de Belgique, il paraît que la société des Bollandistes poursuit avec un zèle digne d'éloge l'entreprise colossale de son fondateur; mais souvent son travail est interrompu, faute de matériaux et de renseignements qu'elle est obligée de faire venir de très loin. Malgré tous ces retards, nous espérons (dit notre correspondant) voir se continuer une collection si importante, et qui a demandé tant de patience et de temps à ceux qui l'ont commencée. Ce qui facilitera beaucoup le travail des savants Bollandistes, c'est 1° la confection de la table générale des matières contenues dans les 53 volumes, terminée dans le courant de l'année passé; 2° le dépouillement détaillé et minutieux non seulement de tous les légendaires et passionnaux si nombreux de la bibliothèque de Bourgogne, mais encore de la collection des manuscrits des anciens Bollandistes, qui y est conservée en grande partie; 5° le martyrologe critique universel, tiré

de tous les livres de cette espèce qu'ils ont eus à leur disposition, travail long et pénible; 4º le dépouillement des manuscrits de plusieurs autres grandes bibliothèques; 5° le catalogue détaillé de toutes les collections historiques qui forment la plus grande partie de leur bibliothèque, laquelle monte à présent à 7,000 volumes. Tous ces travaux préparatoires, qui ont en partie absorbé leur temps jusqu'à présent, outre une grande disette de livres spéciaux sur les provinces, les évêchés, les monastères, les villes, les monuments du monde chrétien, retarderont nécessairement la publication de leur premier volume.

- Le savant réfugié polonais M. Lelewel, auteur du savant ouvrage sur la numismatique du moyen âge, emploie ses loisirs, à Bruxelles, à l'éclaircissement de plusieurs points de l'histoire numismatique, pour laquelle il ne cesse de manifester sa vive sympathie. Il va publier ses Études numismatiques et archéologiques, TYPES GAULOIS. C'est pour la première fois que la numismatique gauloise, jusqu'à ce moment très négligée, recevra les honneurs d'un traité spécial : 275 pièces seront gravées dans ce nouvel ouvrage de l'antiquaire polonais; la plupart sont de celles qu'on trouve à Bavay, à Tournay, et sur d'autres points de l'antique Nervie. Les notes et tables chronologiques qui accompagnent ces figures jetteront un nouveau jour sur les trois siècles qui ont précédé l'invasion romaine dans les Gaules, période trop peu connue et enveloppée de fables et de traditions nébuleuses. Si M. Lelewel obtenait du gouvernement français la permission de résider dans le département du Nord, il pourrait rendre un grand service à la science en perfectionnant son ouvrage sur les lieux mêmes dont il traite. Tous les hommes éclairés et amis de la science se joindront à nous pour solliciter, par la voie de la presse, l'entrée en France de ce vieillard laborieux et érudit, qui consacre ses dernières années à des travaux scientifiques faits pour honorer le pays qui les accueillera.
- —M. Lanz, professeur d'histoire à l'Université de Giessen, se trouve maintenant à Bruxelles, où il est venu pour prendre connaissance des trésors historiques des archives allemandes de la Belgique. Les documents de l'époque de la réforme et ceux concernant la Hesse en particulier fixent surtout son attention. Les pièces se rapportant au célèbre landgrave Philippe-le-Sage ou le Magnanime sont à elles seules assez nombreuses pour former un volume de supplément bien remarquable au bel ouvrage qu'il a consacré à ce grand adversaire de Charles-Quint.
- M. Hase a communiqué à l'Académie des inscriptions plusieurs lettres de M. Berbrugger, bibliothécaire d'Alger, qui annonce que pendant son séjour à Cherchell (l'antique Julia Cæsarea) il a recueilli plus de cinquante inscriptions romaines, parmi lesquelles plusieurs, dont M. Hase donne lecture, ne sont pas sans intérêt pour l'histoire et pour la géographie comparée.

d'Égypte.

On connaît la relation du colonel anglais Vaysse, à qui l'on doit la découverte de quatre chambres nouvelles dans la grande pyramide : ces chambres, où il a pénétré en 1838, sont placées au-dessus de celles du roi et de la reine. Parmi les hiéroglyphes, tracés à l'encre rouge et d'une manière cursive sur les parois des chambres, se trouve reproduit le cartouche déjà connu du roi Schousou ou Knouphou, le Chéops d'Hérodote, ainsi que le Souphi de Manethon et celui d'Ano-Schousou, qui est le même nom précédé d'un titre divin. Ces deux cartouches sont accompagnés d'une légende composée d'un petit nombre de signes d'une lecture facile, et qui se rapportent à une observation astronomique. Cette légende nous sait connaître que, dans ces temps reculés et sous le règne de ce Pharaon de la quatrième dynastie, la Lyre, c'est à dire l'étoile Wega, faisait son lever à midi, le jour du solstice d'été, et par conséquent se couchait à minuit le même jour.

M. Thilorier s'est assuré, à l'aide d'une sphère à précession, que, sous la latitude de Memphis, cette circonstance remarquable n'existait et ne pouvait exister que pour une époque où le solstice d'hiver se faisait à 89°, à l'est du point tropique hibernal actuel, c'est-à-dire vers l'an 4500 avant l'ère chrétienne, et précisément au temps ou Moise, si l'on s'en rapporte au texte samaritain d'Eusèbe, place le commencement du monde.

Il a été mis sur la voic de cette lecture par une tradition arabe des premiers temps de l'égire : « lors du règne du calife Almamoun, dit l'historien Abou-Zeidel-Balkhy, on trouva tracée sur la pyramide une inscription qui apprenait l'epoque de sa construction; c'est le temps où la Lyre se trouvait dans le signe du Cancer; en calculant on trouva 7200 ans de l'hégire. »

Ayant cherché la solution de cette énigme, M. Thilorier a pensé d'abord que par ces mots, le signe du Cancer, il fallait entendre le signe qui confine au cercle tropique estival, lequel cercle porte encore de nos jours le nom du tropique du Cancer, quoique depuis deux mille ans la portion de l'écliptique affectée primitivement au signe du Cancer ait cessé d'être tangente au plan du cercle tropique: le sens de ce passage obscur serait donc que le lever de la Lyre, lors de la construction de la pyramide, coıncidait avec le solstice d'été. Ensuite les 7200 ans doivent se comprendre d'un même nombre de révolutions synodiques de la lune, comme la chronologie antique en offre plusieurs exemples.

Or, si l'on multiplie 27 jours $\frac{2}{10}$, temps que met la lune à revenir au nœud ascendant, par 7200, on obtient 1,958,400 jours, équivalant à 5361 années so-laires qui, selon le calcul de l'astronomie arabe, séparaient l'an 225 de l'hégire, date de la découverte de l'inscription, de l'époque ou la Lyre se levait à midi, le jour du solstice d'été, c'est-à-dire 4,500 avant Jésus-Christ, ce qui est le



nombre même d'années par l'hypothèse du lever de la Lyre d'après le calcul empirique de la précession.

Cette tradition arabe du lever de la Lyre était encore présente à la mémoire de M. Thilorier, lorsque jetant les yeux sur un fac-simile des hiéroglyphes de la grande pyramide, la vue d'une Lyre dessinée dans plusieurs endroits lui fit croire que ce texte hiéroglyphique pouvait bien être l'original même de la légende arabe d'Abou-Zeid-el-Balkhy.

L'observation antique du lever de l'étoile de la Lyre mérite d'autant plus d'attention qu'elle semble être vérifiée par un document historique qui acquiert chaque jour plus d'authenticité. En rapportant, à partir de l'an 525 avant Jésus-Christ, époque de l'invasion de Cambise, les années des vingt-deux dynasties et des quatre règnes de la quatrième dynastie qui, selon le canon de Manethon, ont précédé le règne de Mycerinus, en y ajoutant les 78 années qui, au rapport de Pline, sont comprises entre la mort de Mycerinus et le commencement de la construction de la grande pyramide, on trouve qu'il s'est écoulé 4,484 ans entre cette construction et la naissance de Jésus-Christ; résultat qui diffère fort peu des 4,500 ans que fournit la légende de la pyramide.

Les variantes de la légende qui accompagnent deux cartouches différents, et surtout les modifications que subit le signe capital de la phrase hiéroglyphique, ne permettent pas de douter que nous n'ayons sous les yeux le premier jet et les premières études du thème sacerdotal de la légende dédicatoire, qui devait être plus tard inscrite sur la pyramide, et qui a été retrouvée et lue sous le règne du calife Almanoun, l'an 225 de l'hégire.

Enfin une circonstance qui se rattache à ces inscriptions peut jeter quelque lumière sur l'époque où a été faite la cérémonie de la dédicace du monument.

Le colonel Waysse nous apprend que ces inscriptions n'avaient pas été tracées dans le lieu qu'elles devaient occuper, mais qu'elles étaient dispersées sans ordre sur les blocs calcaires qui formaient les parois des chambres. Les inscriptions avaient été dessinées avant que les pierres ne fussent en place et lorsque ces pierres étaient encore dans le chantier. Selon M. Thilorier, on ne se serait occupé sérieusement de la rédaction de la légende dédicatoire qu'après avoir élevé les assises de la pyramide à la hauteur de la chambre du mort, vers le centre de gravité de la pyramide et au quart de l'élévation totale qu'elle devait avoir : il est dès-lors probable qu'on trouverait cette légende gravée au-dessus de la clé du plafond de granite qui sert de voûte de décharge. L'inscription dédicatoire aurait été ainsi soustraite à la vue par le même motif qui avait fait graver, sous la base même des obélisques, le cartouche du monarque pendant le règne duquel on les érigeait.

BULLETIN BIBLIOGRAPHIQUE.

Lettre d'un habitant de Thérouanne sur la fête historique de Saint-Omer, in-8.

Archives historiques et littéraires du nord de la France et du midi de la Belgique, par MM. Aimé Leroy et Arthur Dinaux, tôme II, 5º livraison, in-8.

Compte-rendu des séances de la Commission royale d'histoire de Belgique, tome IV, 1^{er} bulletin, in-8.

Biographie universelle, résumé historique des publications nouvelles de tous les pays, publiée par l'Institut Italien, 2° trimestre, in-8.

Tribune de l'enseignement, journal de l'instruction de tous les degrés, 2° année, 6° livraison, in-folio.

La Mère institutrice, ou Lectures religieuses, morales et littéraires pour les jeunes personnes, par M. Lévi (Alvarès), 10° livraison, in 8.

Les Sourds-Muets avant et depuis l'abbé de l'Epée, mémoire qui a obtenu la médaille d'or proposée par la Société des Sciences morales de Scine-et-Oise, par M. Ferdinand Berthier, professeur sourd-muet, in-8.

Revue d'Auvergne, par M. le comte Roger de Saint-Poncy, trois livraisons, in-8.

Actes de l'Académie royale des s, belles-lettres, et arts de Bordeaux, 1^{re} année, 3e trimestre, 1 vol. in-8.

Bulletin trimestriel de la Societé l ionces, belles-lettres et arts du département du Var, séant à Tomi année, nº 3 et 4, 1 vol. in-8.

Mémoire de l'Académie rovale du Gard, 1838-1839, 1 vol. in-8.

Société d'agriculture, sciences et arts de Meaux, publications de mai 1838 à mai 1839, 1 vol. in-8.

Recueil de la Société libre d'agriculture, sciences, arts et belles-lettres du département de l'Eure, tome X, nº 60, 1 vol. in-8.

Histoire et Mémoires de l'Académie royale des sciences, inscriptions et belles-lettres de Toulouse, tome V, 1re et 2e parties, 2 vol. in-8.

Mémoire de l'Académie des sciences, arts et belles-lettres de Dijon, 1 vol. in-8.

Événements et aventures en Égypte, en 1839, par Scipion Marin, 2 volumes in-8.

Rôle honorable pour la France dans les affaires d'Orient, par Scipion Marin, brochure in 8.

Relation du désastre de Quiberon, en 1795, et réfutation des souvenirs historiques de Rouget de l'Isle sur ce désastre, par M. Chales de Latouche, 1 vol. in-8. 1 vol. in 8.

Lettre d'un habitant de Thérouanne, adressée à M. l'éditeur de l'Industriel calaisien, à l'occasion de la féte hisoriquede Saint-Omer, brochure in-8.

Coup-d'œil surles antiquités scandinaves, par Pierre Victor, 1re partie, broch. in-8.

Le premier coup de canon dans l'Orient, par Scipion Marin, broch. in-8.

*Conduite de la France envers la Turquie, par Scipion Marin, broch. in-8.

Revue d'Auvergne, 6° et 7° livraisons, août et septembre, 2 broch. in-8.

Bulletin de la Sociétéde géographie, n° 79, 80 et 81 de la 2° série, 3 broch. in-8.

De l'affranchissement des communes dans le nord de la France, et des avantages qui en sont résultés, par M. Taillar, conseiller à la cour royale de Douai, 4 vol. in-8.

Bibliothèque universelle; résumé périodique des publications nouvelles de tous les pays; août et septembre 1840, 2 livraisons in-8.

Vita del cardinal Francesco Tiberi, scritta dal C. L. Fabi Montani, broch. in-8.

La Pologne illustrée, sous la direction de Léonard de Chodzko, livraisons in-4 au nombre de 8.

Le pieux helléniste, par Henri Congnet, chanoine de Soissons, vol. in-18.

Joseph, Ruth, Tobie, suivis d'extraits bibliques, d'après le texte grec des Septante, à l'usage de la classe de grammaire, par Henri Conquet, chanoine de Soissons, 1 vol. in-12.

Lexique des mots contenus dans l'ouvrage grec intitulé Joseph, Ruth, Tobie, etc., par le même, broch. in-12.

Discours sur l'enseignement des langues, par E. Marcella, broch. in-8.

Recherches sur la fusion du franco-normand et de l'anglo-saxon, par J.-P. Thommerel, un petit vol. in-8.

Théâtre de Sophocle, traduit en vers français. par J.-L. Vincent, avocat; Ajax, broch. in-8.

La mère institutrice, par M. D. Lévi Alvarès, 12º livraison, in-8.

Mélanges de littérature ancienne et moderne, par M. Pattin, 1 vol. in-8.

Pour le Secrétaire perpétuel, HENRI PRAT.

MEMOIRES.

AMBROISE DE LORÉ (1),

ÉPISODE DES GUERRES DES ANGLAIS DANS LE MAINE.

Ceux qui s'occupent de rechercher dans les documents originaux les hauts enseignements de l'histoire ont dû remarquer qu'il s'y rencontre parfois des personnages héroiques que nos historiens modernes ont laissés dans un injuste oubli, toutes les fois que leurs actions se sont passées loin des yeux du monarque.

De ce nombre fut un homme qui, pendant les temps désastreux de la domination anglaise en France, combattit sans relâche, avec le plus noble courage, les ennemis de son pays. Fidèle appui du trône, alors que le sceptre était près d'échapper aux faibles mains de Charles VII et de Charles VII, il fit voir ce que peut en France un seul homme, lorsqu'il consacre à son pays un noble cœur et une volonté de fer. Cet ennemi acharné de la domination anglaise, qui devrait avoir sa place à côté des Dunois, des Lahire, des Xaintrailles, est resté presque inconnu, même dans le pays qu'il défendit si longtemps de sa vaillante épée. Cet homme fut Ambroise de Loré (2).

Il naquit en 1396, au château de Loré, paroisse du Grand-Oisseau, près de Mayenne, et prit plus tard le titre de baron d'Yvré, par suite de son mariage avec l'héritière de cette seigneurie.

Il fit ses premières armes sous le comte d'Armagnac, à la bataille d'Azincourt, où périt la fleur de la noblesse française. Le seigneur d'Albret, connétable de France, y ayant été blessé à mort, son successeur, Bernard d'Armagnac, attacha de Loré à sa personne, et bientôt après, lui donna un commandement. Mais la mort de son protecteur, massacré à Paris, le 12 juin 1418 (3), par une troupe de Bourguignons, commandés par l'Isle-Adam, lui ravit toutes ses espérances. Il se disposait à quitter la cour, lorsque de bons conseils le décidèrent à se joindre à l'escorte du dauphin que Tanneguy-Duchatel conduisait à Melun pour le soustraire aux coups de ses ennemis. De Loré protégea puissamment cette heureuse fuite, en gardant, à la tête d'une forte garnison, le pont de Charenton.

- (1) Ce mémoire n'est qu'une partie de l'ouvrage inédit du même auteur sur la province du Maine.
- (2) De Loré portait pour armes : d'hermine à trois quintefeuilles de gueules. (Manuscrit anonyme de Mayenne.)
 - (3) Monstrelet.

De ce poste avantsgeux il faisait des courses jusqu'aux portes de Paris, et en inquiéta vivement les habitants, sa arrêtant tous les convois qui, par eau, descendaient vers cette ville.

Le duc d'Alençon, lieutenant-général de Charles VI au comté du Maine, informé de la bravoure de ce capitaine, l'engagea à son service, et l'envoya, avec des troupes considérables, défandre son pays contre les Anglais.

C'est surtout à partir de ce moment qu'il vous aux ennemis de sa patrie une haine implacable, et il les combattit avec une telle ardeur qu'il ne se livra pour ainsi dire pus un combat dans éétés prévince qu'il n'i pire pare.

Le Dauphin, qui fut depuis Charles VII, et qui prenait le titre de régent, se trouvait au Mans, lorsque Henri V, roi d'Angleterre, débarqua à Calais, à la tête d'une nombreuse armée. Prévoyant que le monarque anglais, désireux de venger la mort de son frère, le duc de Clarence, tué à la bataille de Beaugé (1), dirigerait sa course vers l'Anjou, et que le Maine serait le passage des troupes, ce jeune prince donna la garde des places fortes à ses meilleurs capitaines. Jean de la Haye, baron de Coulonches, eut le commandement de la ville et du château de Mayenne (2), et Ambroise de Loré fut nommé gouverneur de Sainte-Susanne, ville située sur un coteau escarpé, et qui, avant l'usage du canon, était regardée comme imprenable.

A peine établi dans ce poste de confiance, de Loré se rendit bientôt maître de la campagne (3), et chassa de l'abbaye d'Évron Biry, capitaine anglais, qui s'y était retranché avec une garnison de cent hommes d'armes.

Le duc de Bedfort, régent en France pour le roi d'Angleterre, avait envoyé un corps de deux cents Anglais pour renforcer la garnison de la ville de Fresnay, et tenir le pays des environs sous son obéissance. Malgré ce renfort, Loré, à la tête de la garnison de Sainte-Suzanne, ne perdait pas une occasion de courir sur les Anglais, et leur faisait des prisonniers jusqu'aux portes de la ville. Il était même parvenn à se ménager des intelligences dans la place, et s'en serait emparé par surprise, si l'inexactitude de Jean du Bellay (4), qui devait l'assister dans cette entreprise, ne l'eût fait manquer.

Il ne tarda pas à apprendre que le seigneur de la Poole, frère du comte de Suffolk, chargé des dépouilles de l'Anjou, devait passer par le Maine pour rejoindre l'armée de Normandie. De Loré en donna avis au comte d'Aumale, qui rassembla promptement des troupes à Laval, et alla se loger au Bourgneuf, près La Gravelle, où il savait que les Anglais devaient passer. l'avait avec lui Guy de Laval et André de Lohéac, aon frère, Louis de Tremigon, le baron de Coulonches et Ambroise de Loré. Toute l'armée mit pied à terre, excepté ces trois derniers qui, avec 150 hommes

⁽¹⁾ Blondeau, Hommes illustres du Maine.

⁽²⁾ Manuscrite de Mayenne.

⁽³⁾ Blondeau.

⁽⁴⁾ Blondeau.

d'armes, coururent aux ennemis, et, tout en combattant, les attirèrent vers la troupe du comte d'Aumale. Les Anglais se trouvèrent en face de l'armée française sans soupçonner sa présence, et ayant aussitôt mis pied à terre, ils se fortifièrent d'un rempart de pieux, et se défendirent avec courage. De Loré essaya à plusieurs reprisea de forcer leur camp; enfin ayant trouvé un endroit plus faihle, il y pénétra à la tête de sa troupe, et mit toute l'armée en déroute. Plus de 400 Anglais restèrent sur la place, et 300 furent tués dans leur fuite (1). Alexandre de la Poole, leur chef, et plus de cent gentilshommes ou soldats furent faits prisonniers (2). La bataille se donna l'année 1423.

Cette victoire était assez importante pour rétablir la paix dans la province; mais le duc de Bedfort, après s'être emparé par composition du château d'Yvry, en Normandie (3), remporta peu après, près de la ville de Verneuil, une victoire signalée sur l'armée française, commandée par le duc d'Alençon. Cette funeste bataille ouvrit aux Anglais les portes du Mans dont le comte de Salisbury s'empara, après l'avoir battu en brèche avec du canon dont on se servit alors dans les siéges pour la première fois en France (4).

Après la prise du Mans, le comte de Salisbury marcha droit à Sainte-Suzanne, et laissa son artillerie, persuadé qu'après la conquête du chef lieu de la province, une petite place comme Sainte-Suzanne serait emportée au premier assaut. Mais Ambroise de Loré s'y était enfermé à la tête d'une garnison de six cents hommes; il fit sur les Anglais de fréquentes sorties, leur tua beaucoup de monde, et les barcela tellement qu'ils étaient sur le point de lever le siège, lorsque les principaux chefs déclarèrent à Salisbury que l'honneur des armes anglaises était intéressé à ce qu'une bicoque n'eût pas la gloire d'avoir arrêté une armée victorieuse. On fit alors venir du Mans six pièces d'artillerie qui, placées sur un cavalier, foudroyèrent la ville et lui firent une large brèche. De Loré, malgré l'effet terrible de ces nouvelles machines, parvint à élever derrière la brèche un rempart en terre qui arrêta quelque temps les ennemis. Il soutint avec succès trois assauts meurtriers, et, après une résistance désespérée, obtint une capitulation houorable. Vaincu pour la première fois par la puissance de l'artillerie. contre laquelle son courage ne pouvait rien, il sortit de la place avec les faibles restes de sa garnison, tous à pied, un bâton à la main (5).

Il se retira à Sablé, où il joignit les troupes commandées par les seigneurs de Raiz et de Beaumanoir, et les conduisit contre les châteaux de Remefort et de Malicorne dont il s'empara malgré les fortifications que les Anglais y avaient élevées. Il s'y trouva un assez grand nombre de Français, qui furent pris les armes

- (1) La Chronique de la Pucelle dit 14 à 1500.
- (a) Renouard.
- (3) Monstrelet.
- (4) Renoused, Pesche.
- (5) Blondeau, Chronique de la Pucelle.

à la main, et que Loré fit pendre sans miséricorde, comme traitres à leur patrie.

Cependant Salisbury faisait réparer les fortifications de Sainte-Summe, et son redoutable antagoniste, n'ayant pas de troupes assex considérables, dut se contenter de battre la campagne et d'inquiéter les ennemis. Bientôt, ayant appris que 1,300 Anglais s'étaient retranchés à Ambières, aux environs de Sainte-Suzanne, et rançonnaient tous les environs, il commanda à 80 cavaliers de prendre chacun un fantassin en croupe, et, ayant marché toute la nuit en silence, il surprit les ennemis et les tailla en pièces avant qu'ils se fassent mis en défense; le commandant, nommé Henri Blanche, fut fait prisonnier, et 160 Anglais restèrent sur la place; le reste prit la fuite (1).

Ne pouvant, faute de troupe suffisantes, chasser les ennemis de son pays, il ne leur laissait aucun repos et les affaiblissait par des combats qui se renouvelaient sans cesse. Les capitaines du château de Sablé s'entendirent avec lui pour essayer un coup de main sur la ville et le château du Lude, situés sur les frontières de l'Anjou, et dont s'était emparé un capitaine anglais nommé Blanquebourne. Aussitôt of fait partir une troupe de cavaliers, qui, après une marche de six heures, investit le château; l'infanterie et l'artillerie arrivent le leademain; les retranchements du pont sont forcés, et de Loré, poursuivant les ennemis l'épée dans les reins, s'empare de la contrescarpe. La ville, entourée d'un large fuseé, fut emportée à la seconde attaque, et les Anglais se jetèrent dans le château. Blanquebourne, à la tête de quelques braves, faisait de fréquentes sorties; les assauts étaient repoussés, et les assiégés, protégés par de fortes mirailles garnies de tours et d'un fossé très profond, semblaient impossibles à forcer; alors de Loré sit pointer l'artillerie devant la porte de la place. Il fallut quatre jours pour ouvrir une brèche praticable, et on allait donner l'assaut, lor qu'on s'aperçat que les assiégés avaient élevé, à l'aide de barriques, un retranchement à l'intérieur; alors, protégés par l'artillerie, les Français plantent les échelles, s'emparent de vive sorce du château et passent au fil de l'épée le commandant et la garnison (2).

Bientôt après, en 1425, de Loré tire les meilleurs soldats des places voisines, et essaie de s'emparer de la ville du Mans, dont les Anglais étaient toujours les maîtres; mais il échoue dans son entreprise. Alors il tourne ses efforts vers la Ferté-Bernard, ville forte, entourée d'eau, et dont les Anglais s'étaient emparés, peu après la bataille de Verneuil, après un siége de quatre mois. De Loré l'emporte au premier assaut, et s'avance jusqu'à Nogent-le Rotrou; il en surprend la garnison, la taille en pièces, et y établit pour gouverneur un de ses braves, nommé Girault de la Paillerie.

Nous touchons à l'époque la plus désastreuse du règne de Charles VII; pendant qu'Ambroise de Loré défendait le Maine avec succès, les Anglais, déjà maîtres

⁽¹⁾ Blondeau.

⁽²⁾ Blondeau, Pesche.

d'une grande partie de la France, venaient d'y amener de nouveau une puissante armée commandée par le comte de Salisbury. Alors parut Jeanne d'Arc, dont 'les merveilleuses promesses ranimèrent le courage des Français abattus. On s'empressa, pour réaliser de si belles espérances, de lui donner pour compagnons les chefs les plus renommés. Cullant, smiral de France, de Rieux, maréchal, et Ambroise de Loré marchèrent avec elle au secours d'Orléans, qui était réduit à l'extrémité. Les Anglais tenaient d'autant plus à s'emparer de cette place qu'elle était une des dernières (1) qui leur restaient à prendre pour être maîtres de toute l'étendue de la France; aussi, pour éviter qu'on la secourût, ils avaient élevé des forts, au nombre de soixante (2), sur toutes les routes qui y conduisent.

On proposa de former deux corps d'attaque pour partager l'attention des ennemis; mais de Loré fit sentir le danger de diviser les troupes en deux faibles corps, et d'après son conseil ou abandonna une partie du convoi (5), et on forma une seule colonne d'une force imposante, qui parvint à jeter dans la ville les secours qu'on lui amenait. La Pucelle marchait entre de Cullant, de Rieux, de Loré et le seigneur de Raiz; elle entra heureusement dans la ville, sans que les Anglais intimidés osassent sortir de leurs retranchements.

Ce premier secours était insuffisant, et il fallait faire passer le reste du convoi. Les assiégeants, décidés à s'y opposer à tout prix, avaient tiré un renfort des garnisons de Paris; du côté des Français, l'amiral de France, le maréchal Bompard et Gaucourt, gouverneur d'Orléans, vinrent se joindre à l'attaque.

De Loré, chargé du commandement de cette colonne, s'opposa (4) à ce que l'on suivit la route de la Sologne, par laquelle ils étaient passés la première fois, parceque les Anglais l'avaient fortifiée et garnie d'artillerie; il dírigea le convoi par la route de la Beauce, et la Pucelle étant sortie à leur rencontre, à la tête des troupes de la ville, ils se réunirent au village de Patay, et marchèrent en si bon ordre que les Anglais ne purent s'opposer à leur passage.

Les assiégeants, déconcertés par ce succès, furent peu à peu chassés de leurs retranchements et se renfermèrent dans le fort des Tournelles qui touchait le pont. La Pucelle planta son étendard devant cette redoute, et on se battit des deux côtés avec acharnement; Jeanne y fut blessée d'un coup de flèche à l'épaule; mais, malgré cette blessure, elle ne quitta pas la place, et les Français, parmi lesquels se trouvait Ambroise de Loré, montèrent de nouveau à l'assaut de quatre côtés à la fois. Les Anglais, la plupart blessés, voulurent se sauver par la fuite; mais le pont-levis rompit sous eux, et un grand nombre se noya dans la Loire. Parmi eux était le commandant de ce fort, nommé Glacidas (1).

- (1) Monstrelet.
- (2) Chronique de la Pucelle.
- (3) Blondeau.
- (4) Blondeau.
- (5) Chronique de la Pucelle.

Le comte de Suffolk, abattu par cette défaite, leva le siège et se retira avec le reste de ses troupes dans les villes de Jargeau et de Beaugency. Le duc d'Alençon, récemment sorti de prison, mit le siège devant ces deux places, et ayant fait une brèche à la première, il chargea de Loré (1) de mener à l'assant une colonne d'infanterie. La Hire, à la tête d'une troupe de 400 hommes, l'attaqua d'un autre côté; la place fut prise de vive force, la ville saccagée, et le comte de Suffolk, ainsi que les seigneurs Guillanme et Jean de la Poole, faits prisonniers (2).

La ville de Beaugency, craignant un pareil sort, ouvrit ses portes, et le château se rendit peu de jours après. Les Anglais, commandés par Talbot, de Scales et Fastol, firent une tentative inutile sur Meung, et se retirèrent par la Beauce. Le duc d'Alençon les poursuivit vivement; et ayant détaché en avant les seigneurs de Beaumanoir, de Loré, Pothon, La Hire et Thiébaut de Termes, cette avant-garde tomba tout-à-coup sur l'ennemi, ne lui laissa pas le temps de se ranger en bataille, et, le gros de l'armée étant arrivé, les Anglais furent taillés en pièces dans le village de Patay. On en fit un tel carnage que plus de 4,000 restèrent sur la place. Talbot, leur commandant, fut fait prisonnier, et le duc d'Alençon le confia à de Loré qui le conduisit à Chinon, et le présenta au roi.

Cette victoire eut des conséquences immenses; toutes les villes de la Beauce chassèrent les garnisons anglaises; et Charles VII, encouragé par ses succès et par les conseils de la Pucelle, résolut de se faire sacrer à Rheims. Pour s'y rendre, on mit le siège devant Troyes, qui ouvrit ses portes, et Charles VII, pendant le séjour qu'il y fit, récompensa les services d'Ambroise de Loré, en lui donnant le commandement de l'armée, quoiqu'il eût près de lui des seigneurs d'une haute naissance, entre autres les ducs de Bourbon, d'Alençon et le comte de Vendôme.

Après la cérémonie du sacre, on résolut de tenter un effort sur Paris, et dans ce but le roi commanda à de Loré de prendre avec lui 3,800 hommes, de s'emparer de Saint-Denis et d'en faire une place d'armes et un dépôt de munitions pour son armée. Cette entreprise réussit sans difficulté (3).

Dans ces entrefaites, la ville de Lagny envoya au roi des députés qui lui en remirent les clefs. Cette place étant mal fortifiée, et étant en outre de la plus haute importance par son voisinage de Paris, et par sa position qui commandait la Marne, Charles VII avait besoin, dans ce poste, d'un homme de confiance et d'un capitaine expérimenté; il en chargea de Loré. Le duc de Bedfort, qui commandait à Paris, sentant bien que la prise de Lagny devait tôt ou tard entraîner celle de la capitale, résolut de la reprendre de vive force avant que de Loré l'ent fortifiée. Il détacha en conséquence 4,000 hommes de ses meilleures troupes; mais il trouva le nouveau commandant qui venait à sa rencontre,' et

- (1) Blondeau.
- (2) Chronique de la Pucelle.
- (3) Blondeau.

qui, pendant trois jours (1) et trois nuits, le combattit si vaillemment, que les Anglais ne purent approcher de la ville et furent forcés de se retirer.

Par suite de ces divers succès, les Anglais furent tellement affaiblis dans la gouvernement de l'Ile de Françe, que le duc d'Alençon put envoyer de Loré, à la tête d'une troupe d'infanterie et de cavalerie, défendre contre les Anglais la province du Maine, où ils s'étaient rendus puissants, en y envoyant continuellement des troupes tirées de la Normandie. Alors Ambroise de Loré fut nommé maréchal des armées du duc d'Alençon, et lieutenant général pour le roi dans le Maine.

Sur les frontières de cette province et de celle du Perche, au sommet d'un rocher baigné par la Sarthe, était un château-fort nommé Saint-Cérenic, dont s'était emparé Jean Armange, un des lieutenants de de Loré. De ce point fortifié il faissit des courses continuelles jusqu'aux portes de Fresnay et d'Alençon, et régiste à plusieurs tentatives que firent les Angleis pour s'en emparer. De Loré, à son retour dans le Maine, s'empresea d'en augmenter les fortifica: tions; mais, ayant qu'elles fussent terminées, il fut chligé de s'y renfermer, les seigneurs (2) de l'Escale, de Booz et de Hodenale, l'ayant envelopné de tons côtés à la tôte d'un corpa d'armés de \$,000 hommes de pied, 400 chevanz, et 8 pièces d'artillerie. La garnison était pen nombreuse, et de Loré, voyant que sea frequentes sorties loi faisaient perdre sans succès rea meilleuns. soldate, attaque pendent la nuit l'ennemi dans ses tranchées, et, à la faveur de l'obscurité, s'échappe, lui cinquième, pour aller chercher du secours, Le duo d'Alençon hi donna aussitôt les troupes nécessaires; mais les Anglais, ayant appris qu'elles approchaient à marches forcées, redonblèrent d'ardeur pour emporter la place avant leur arrivée. Ile lui donnérent l'assant pendant cinq heures; mais ayant été repoussés avec perte, ils levèrent honteusement le siège, laissant. dans les tranchées une grande partie de leur bagage (3).

A peine six mois étaient-ils écoulés que les Anglais résolurent de mettre, pour la troisième fois, le siège devant ce château, et, profitant de l'absence d'Ambroisa de Loré, qui était allé en Toursine exécuter les ordres du duc d'Alençon, investirent la place avec une armée de 7,000 (4) bommes et 12 pièces d'artillerie, sous le commandement de Wilby, gouverneux de Pontoise, de Matago et du bâtard de Salisbury. Armange, qui commandait dans la place, soutint avec trois cents hommes les plus rudes assauts qui aient été donnés pendant les guerres de ce siècle belliqueux.

De Loré, ayant été averti de ce nonveau siége, rassemble à la hâte 800 hommes à Beaumont-le-Vicomte, pendant qu'une autre troupe de 5 à 500 hommes qu'ennit à Vivoin. Salisbury et Matago se détachèrent du siège avec 3,000 hommes.

- (1) Chronique de la Pucelle.
- (2) Blondean.
- (3) Blondeau.
- (4) Renouard dit 3000.

et vinrent surprendre cette dernière troupe qu'ils taillèrent en pièces. Ambroise de Loré et le seigneur du Bueil (1), qui n'étaient qu'à une demi-lieue, accourent en toute hâte, et, surprenant les Anglais occupés au pillage, les chargent avec fureur et les mettent en fuite en les forçant d'abandonner leurs prisonniers et leur bagage. De Loré les poursuivit plus de deux lieues, et s'engagea si avant que, séparé des siens et couvert de blessures, il fut accablé par le nombre etfait prisonnier. Le seigneur du Bueil, qui suivait avec quelques autres, le croyant blessé à mort, se précipita avec tant de fureur au milieu des ennemis qu'il dégagea de Loré, et laissa plus de 600 Anglais sur la place. Matago, capitaine de Sainte-Suzanne, y fut fait prisonnier (2).

La nouvelle de cette défaite fut aussitôt portée au camp et y causa une telle consternation, que les soldats levèrent le siège sans ordre et avec la plus grande précipitation. Armange, voyant cette déroute, sort de la place, les charge au passage de la Sarthe, et en fait un tel carnage que les forges qui furent depuis bâties en cet endroit prirent le nom de forges de la Bataille.

A peine guéri de ses blessures, de Loré rassemble un corps de 700 hommes, et forme le projet de pousser jusqu'à Caen, quoiqu'il fallût traverser vingt lieues de pays ennemi, et que le château fût gardé par une garnison de 300 hommes. C'était l'époque de la foire Saint-Michel, et les faubourgs de la ville étaient remplis de marchandises de toute espèce. De Loré y arrive à l'improviste, s'empare d'un très riche butin, et se retirait avec plus de 5,000 prisonniers, lorsque les 300 hommes du château font une sortie, et trouvant les Français occupés à lier les prisonniers, les auraient taillés en pièces, si de Loré, à la tête de 50 hommes d'armes, n'eût eu la précaution de se mettre en embuscade aux portes. Il les repoussa avec tant de vigueur qu'il entra confusément dans la ville avec les soldsts de la garnison et parvint à s'en retirer avec bonheur (3).

Rafie de Hoton, qui commandait à Fresnay, le croyant encore occupé à Caen au partage du butin, s'avance, le 1° mai 1431, à la tête de 400 hommes, et vient planter le mai devant le château de Saint-Cérenic. De Loré sort avec une partie de sa garnison, arrache leur mai, le fait planter devant le château de Fresnay, et prévoyant que les Anglais sortiraient à leur tour, il se met en embuscade avec une partie de sa troupe. En effet, les hommes qui avaient été envoyés en avant sont vivement poursuivis; alors de Loré, se montraut tout-à-coupentre les Anglais et leurs barrières, en tue un grand nombre et fait le reste prisonnier.

Peu de temps après, une partie de la garnison de Sainte-Suzanne s'avança jusqu'aux portes de Sillé-le-Guillaume; les Français sortirent aussitôt, et, ayant en le dessous, étaient emmenés prisonniers, lorsque de Loré, qui avait été averti,

⁽¹⁾ Monstrelet, Renouard.

⁽²⁾ Renouard.

⁽³⁾ Blondeau.

coupa la retraite, et, quoique moins fort en nombre, délivra les Français et pourstivit les autres jusqu'aux portes de Sainte-Suzanne, après en avoir tué plus de 200 (1).

Le duc d'Alençon, qui l'avait nommé maréchal de ses armées, le charges de défendre ses intérêts contre le conseil du duc de Bretagne, dans une contestation au sujet de la dot de sa mère qui lui avait toujours été refusée par le duc de Bretagne, frère de cette princesse. Il s'en tira avec bonheur; mais la défense de son pays le rappela bientôt dans le Maine.

Le comte d'Arondel, lieutenant du roi d'Angleterre, était venu dans cette province, en 1432, à la tête d'une puissante armée, et s'était avancé jusqu'au village de Gratay, près Fresnay. De Loré sort pendant la nuit de Saint-Cérenic, avec 160 soldats de la garnison, et, ayant surpris le camp des Anglais, il fut pendant quelque temps maître de toute leur artillerie; mais, les ennemis s'étant ralliés, il fallut céder au nombre; toutefois il se retira avec ses prisonniers et une partie des bagages qu'il avait enlevés. Le comte d'Arondel (2), indigné qu'un misérable château, qui avait à peine trois cents pas de circuit, tînt en échec toute la puissance anglaise, vint l'assiéger à la tête de 15,000 hommes et de 20 pièces d'artillerie. C'était le cinquième siège que soutenait cette place dans l'espace de vingt mois. D'Armange y commandait avec Guillaume de Saint-Aubin. De Loré, n'ayant pu s'y renfermer ni y jeter du secours, se rendit près de Charles VII, pour lui demander des troupes et faire lever le siège. Malheureusement le roi de France était alors obligé de se défendre de tous côtés, et ce qui lui restait de son royaume n'était qu'un vaste champ de bataille. De Loré, n'ayant pu obtenir de troupes, n'en fit pas moins les plus grands efforts pour secourir cette place où sa femme se trouvait assiégée. Mais le comte d'Arondel, déployant toutes ses forces, fait placer les canons sur les rochers qui dominent la rivière; de ce point éleve il foudroie les murailles, en renverse des pans entiers, et sait donner un assaut général. D'Armange et Saint-Aubin le soutinrent avec courage, combattirent plus de cinq heures sur la brèche, et finirent par y trouver la mort, écrasés par le nombre des ennemis qui se renouvelaient sans cesse. Le château tomba alors entre les mains des Anglais, qui l'assiégeaient depuis trois mois; et, dans la crainte de le perdre de nouveau, ils le détruisirent de fond en comble, et firent santer par la mine ce qui restait des murailles et même les rochers qui les soutenaient (3).

A la suite de cette victoire, la plupart des places du Maine tombèrent de nouveau sous la domination anglaise. Alors de Loré fut envoyé par le duc d'Alençon en Normandie, pour soutenir la révolte de l'évêque de Bayeux. Afin de profiter de l'enthousiasme des révoltés, il s'empressa de mettre le siège devant Avranches;

⁽¹⁾ Renouard.

⁽²⁾ Renouard.

⁽³⁾ Blondeau, Renouard.

mais les bourgeois, qui voulaient redevenir Français, furent désarmés par la gernison dont la force était considérable, et l'entreprise ne réussit pas. Il se joint alors à une autre troupe de révoltés, commandée par un gentilhomme du pays de Caux, nommé Garnier, et avec l'aide de Rochefort, maréchal de France, qui était accouru à leur secoure, ils s'emparèrent de Dieppe, de Fécamp et de Honfieur. Pour arrêter cette défection, Venables, espitaine angleis, se jette avec 200 hommes dans l'abbaye de Saint-Gilles en Cotentin, d'où, faisant de fréquentes sorties, il parvient à maintenir le pays sous son obéissance. De Loré quitte le siège d'Avranches, et, soutenu des seigneurs de Laval et de Loheac, avec 7 ou 800 hommes, il arrive de nuit au pied de cette forteresse, fait planter les échelles et s'empare des premières cours, où il taille en pièces 200 Anglais. Venables étant arrivé avec toute la garnison, il se retire heureusement à Fougères. Le capitaine anglais, profitant de son éloignement, recommence bientôt ses courses, et s'avance jusqu'à Lassay pour en rafraîchir la garnison que les Anglais y avaient mise après la bataille de Verneuil. De Loré, en étant averté, part de Fougères avec 700 hommes, et, rencontrant Venables entre Lassay et Ambrières, il l'attaque brusquement et taille ses gens en pièces avant qu'ils puissent se ranger en betaille. Le comte d'Arondel fut tellement indigné de cette déstite, qu'il sit trancher la tête au malheureux Venables (1).

Les villes des environs de Paris s'étant rendues au roi, on songea à s'emparer de la capitale, dont les habitants manquant de vivres se révoltaient contre la domination angleise. Le bâtard d'Orléans reçut l'ordre de recevoir les garnisons des villes voisines et de s'approcher de Paris. Le connétable de France, comte de Richemont, appela près de lui Ambroise de Loré, et ce dernier, si l'on en croit Blondeau, contribua puissamment à la prise de la ville; car, pendant que le bêtard d'Orléans et le connétable s'attachaient à forcer les portes Saint-Michel et Saint-Jacques, de Loré s'empare de quelques bateaux au port de Chaillet et audessous du Pré-aux-Clercs, les remplit de ses meilleurs soldats au nombre de 3 ou 400 hommes, aborde au quai de l'École et s'empare de la ville par surprise. Alors les bourgeois se joignent à lui : on tend les chaînes dans les rues, et les Anglais sont massacrés par la populace. Bientôt Vergens et Lasontaine, les deux chefs de ce soulèvement, brisent à coups de hache la porte Saint-Jacques et ouvrent ainsi l'entrée de la ville au connétable et au bâtard d'Orléans, qui achèvest de chasser les Anglais de la Bestille, où ils s'étaient réfugiés. Ainsi Paris fut repris aux Anglais qui en avaient été les maîtres pendant dix-huit ans.

Pour récompenser de Loré de la part qu'il avait prise à ce beau fait d'armes, Charles VII le nomma prévôt de Paris à la place de Simon Morbier, qui occupait cette charge pour les Anglais. Dans ce nouveau poste, il s'appliqua à réprimer les désordres que commettaient les factions rivales des Bourguignons et des Armagnacs; et pendant une épidémie affreuse qui enleva à Paris 50,000 habitante,

⁽¹⁾ Blondeau, Renouard.

efforts pour maintenir l'ordre et soulager les souffrances du peuple (1). Peu de temps après il donna un exemple de justice bien rare dans ces temps malheureux où la force se croyait tout permis. Guillaume de Flavy, gouverneur de Compiègne, croyait avoir à se plaindre de Rochefort, maréchal de France, qu'il accusait de l'avoir desservi auprès du connétable. Profitant de ce que le maréchal, au retour de Normandie, passait par Compiègne, il le fait arrêter par son lieutenant Robin-l'Hermite, qui le maltraita si rudement que le maréchal, mis en prison, y mourut peu après. De Loré fit prendre ce Robin-l'Hermite par ses archers et le fit enfermer au Châtelet. On lui fit son procès, et il est la tête tranchée (2).

Le connétable ayant reçn l'ordre d'aller combattre les Anglais en Normandie, de Loré l'accompagna au siège d'Avranches et s'empara des faubeurgs de cettes place. Peu de temps après, il suivit le roi à Poitiers et dans le Bourbonnais, et y commandait une partie de l'infanterie.

Charles VII et le Dauphin s'étant reconciliés, de Loré revint à Paris, et accompagna le roi au siége de Pontoise. Cette place importante avait été prise et reprise par les deux partis, et se trouvait alors sous la domination anglaise. De Loré contribua à la prise des faubourgs et en chassa 1,200 Anglais; mais bientôt Talbot parvint à faire entrer dans la place le seigneur de l'Escalle, à la tête d'un secours considérable qui porta la garnison à plus de 3,000 hommes. Le roi de son côté, redoublait d'efforts pour s'emparer de cette place; il fit dresser un pont de bateaux, pour être le maître des deux rives de l'Oise, et fit élever des forts d'où l'artillerie foudroya la ville. Le duc d'York, lieuteuant-général en France, rassembla promptement une puissante armée, et, s'emparant de tous les passages, mit les assiégeants dans une grande disette de vivres. Alors de Loré (5) fut envoyé à Paris, et ayant réuni avec une extrême diligence un fort convoi de subsistances et de munitions, le fit charger sur des bateaux, et malgré les efforts des Anglais, parvint à le conduire au camp.

Cette action fut la dernière dans laquelle figure le nom d'Ambroise de Loré; a partir du siège de Pontoise, on ne trouve sur lui aucun renseignement, et l'on ignore l'époque et les circonstances de sa mort.

Telle a été la vie de ce brave capitaine. Il méritait la reconnaissance de sa patrie, et cependant son nom, presque oublié, a été omis par les biographes. Je m'estimerais heureux si ces recherches faisaient ajouter un nom de plus à la liste des défenseurs de la France.

D. Rozière, de Laval,

Membre de la première classe de l'Institut Historique.

- (1) Velly.
- (a) Blondeau.
- (3) Blondeau.

DOCUMENTS HISTORIQUES CURIEUX OU INÉDITS.

MŒURS DES INDIGÈNES DE L'ILE DE CUBA.

(Traduit par M. J. Muñoz.)

Lorsque les Espagnols, conduits par l'intrépide capitaine Christophe Colomb, firent la découverte de l'île de Cuba, en 1492, ils la trouvèrent habitée par une infinité de petites peuplades qui, en général, se composaient de cinq à six maisons, et les plus nombreuses de deux à trois cents. A la vérité elles étaient très spacieuses, car, l'accord des familles étant toujours parfait, chaque maison contenait cent, deux cent, et jusqu'à cinq cents personnes, suivant don Bartholo de Las Casas, témoin de la conquête, qui affirme ce fait pour l'avoir vu dans un grand bohio (1), qui existait dans le village de Caonao. Ainsi il n'est pas étonnant que Camagüey, village de cinquante maisons, contint plus de mille habitants (2), d'après le rapport des deux Espagnols que Colomb y envoya de la rivière qu'il appela de Mares (de mers) (3). C'est un fait notable, dit Torquemada, et une preuve certaine de la bonté naturelle, de la douceur et de l'humanité de ces nations occidentales, et cela est très général dans toutes ces îles; on y voyait même que, dans une maison couverts de chaume, qui ordinairement avait de trente à quarante pieds de circonférence (quoique ronde, comme il a été dit), et qui n'avait pas de cabinets ni autres séparations, il pouvait être contenu toujours dix et quinze habitants, sans qu'il y eût du bruit, ni des relations des maris avec les femmes, ni des mères avec les fils, ni des voisins avec leurs voisins; mais ils vivaient tous ensemble comme un seul homme. Cette preuve de leur douce et pacifique nature devrait nous causer de l'étonnement; et il est évident que, s'ils avaient des contestations, des chagrius, et s'ils ne vivaient pas en paix, union et conformité, ils ne pourraient se supporter les uns les autres, nise souffrir, et parconséquent ils se diviseraient et se sépareraient les uns les autres, se construisant des maisons à part et restant chacun chez soi. Pour preuve de ceci, il suffit d'avoir su (et plus encore vu par expérience) ce qui arrive parmi nous Espagnols et entre beaucoup d'autres nations du monde, les pères ne pouvant,

- (1) Bohio. cabane.
- (2) Vecino. On n'a point voulu varier le mot vecino, parcequ'on a observé que les historiens de la découverte s'en servent communément pour désigner toute une famille.
- (3) Nav., tome I, page 5 r. Camagüér, ville principale de la province de ce nom. Elle était située à 8 ou 9 lieues N. N.-O. d'où se trouve aujourd'hui Puerto-Principe, lieu où se fixèrent d'abord les habitants de la ville que fonda Velazquez à Nuevitas, connue alors pour Puerto del Principe, et ensuite ils choisirent celui où se trouve ladits ville, dont les habitants, pour ce motif, ont conservé le nou de Camagüeranos.

marient, alors chacun voulant être maître chez soi, commander à sa guise, trancher du coq dans son poulailler, et chanter tout seul sans que personne le dérange.

Comme la principale occupation de ces insulaires était la pêche, leur nourriture la plus commune, il en résultait que les plages étaient le plus peuplées. Colomb, dans son premier voyage, s'étonne à chaque pas du grand nombre de villages qu'il découvre, surtout dans son trajet de Nuevitas à la pointe de Maici.

Ces indigènes n'avaient guère soin de disposer leurs maisons en rues tracées avec symétrie, comme il arrivait dans Anahuac et autres provinces du continent; elles étaient à une petite distance les unes des autres, formant des conucos (jardins) entourés de palissades; et seulement ils veillaient à ce que les maisons des caciques, appelées cancies, maisons plus grandes que les autres, fussent dans le meilleur endroit, parceque devant ces habitations devait régner le batey, grande place rectangulaire, toujours très propre et très unie, destinée au jeu de batos (paume), pour lequel ils avaient un penchant décidé. Si la population était très considérable, il y avait d'autres petits bateyes indépendants du premier, et quelquefois même ils en construisaient un, plus grand que tous, hors du village, pour les grandes parties : lorsque, par exemple, deux ou plusieurs bourgades se réunissaient, ce qui arrivait fréquemment. Autour des bateyes, il y avait quelques maisons, comme on a eu soin de les représenter dans des gravures que j'ai vues.

Bohio était le nom qu'ils donnaient ordinairement aux maisons, que nous ferions mieux d'appeler chaumières; ils distinguaient par le mot caney celles qu'ils construisaient en forme de cône; ces dernières étaient les plus nombreuses, non-seulement dans cette île et les îles voisines, mais encore dans toute l'Amérique, la construction en étant la plus facile, la moins coûteuse et la plus propre pour résister aux vents impétueux qui fréquemment désolent ces îles, et qui sont appelés par les indigènes huracanes, mot adopté par la langue espagnole pour désigner ces vents (en français ouragan).

Voici quelle était la manière de construire ces maisons: on décrivait d'abord un cercle, puis on enfonçait des pieux de douze pouces de grosseur, plus ou moins, à une distance de demi-aune les uns des autres, et on peignait ensuite la partie supérieure qui était la plus mince; ils avaient ainsi la forme d'une pyramide, ou d'une tente de campagne, selon que s'expriment tous les historiens; une fois ainsi disposés on entrelaçait dans leurs interstices des cujes (baguettes), choisissant ordinairement pour cet usage la yaya (1), à cause de sa force et de sa flexibilité.

Lorsqu'on voulait leur donner plus de solidité, on plaçait au milieu une très grande fourche, au haut de laquelle on attachait les pieux. D'autres les formaient

(1) Yaya. Grand arbuste divisé en deux espèces: Guatteria virgata et Mouriria myrtiloïdes, qui sert à clisser quand il est jeune.



de roseaux versicolorés, dont le travail et les nœuds étaient si curieusement faits qu'on les aurait crus peints. On les couvrait ensuite de quelques feuilles de palmier ou espèce de guano (1), particulièrement de cana, qu'on disposait les unes sur les autres en forme de tuiles plates; mais elles restaient toujours très fraiches et très odoriférantes. Cette manière de couvrir les maisons, dit Oviedo, est la même que celle dont on fait usage dans les bourgs et les villages de Flandres, et si l'une est meilleure et mieux adaptée que l'autre, je crois que les Indiens ont l'avantage, parceque leur paille ou herbe est meilleure que celle de Flandres.

Pour tous les liens ils se servaient de bejucos (lianes), nom qu'ils donnaient à toutes les plantes flexibles, comme majagua (hibiscus tiliaceus), le cabulla (corde), le heniquen (2) ou bien de l'ariques; liens de yaguas mouillés pour cet usage (3). Ils avaient l'habitude de les peindre en noir, en rouge ou en tout attre couleur, pour former à l'intérinur des dessins on des fleurs si jolis, dit Torquemada, qu'on croyait voir de belles peintures.

Tous les caneyes ou maisons de cette forme étaient couronnés d'une espèce de guérite qui servait de cheminée et de croisée tout à la fois, à la manière, selon Garcia (4), des tentes des campagnes des Tartares.

Les autres bohios étaient faits des mêmes matériaux, mais de différentes formes; car les uns étaient elliptiques; d'autres rectangulaires, avec des parois également de cujes (baguettes longues et flexibles), couverts avec le même guano. Ces habitations étaient ordinairement occupées par des naitanos (nobles) (6); elles étaientpartagées à l'intérieur par une cloison qui formait deux salons, et tout près du toit il y avait un grenier sans porte, qu'en appelait barbacou, dettiné à garder les grains et les fruits. Toutes les maisons, comme l'observa Colomb, avaient deux entrées (6); et si elles affectaient les deux dernières formes, on y

- (r) Guano. Espèce de palme à éventail. L'île de Cubs en possède une grande variété; celle dont on veut parler ici en est une des plus belles, non encore classifiée.
- (a) Beniques. Sorte d'alors de l'espèce des agaves, dont les longues feuilles, privées de leur substance charnue, fournissent en aboudance de très longs fils. Nous en avons envoyé un échantillon au Jardin du Roi, à Paris.
- (3) Yagua. On entend par ce mot la première enveloppe du choux palmiste que donne le palmier. (Orcodoza regia.)
 - (4) Ce Garcia était d'origine indienne.
- (5) La forme du gonvernement établie dans cette île était monarchique. On appelait lé souverain cacique. Bien qu'il eût droit de vie et de mort sur ses sujets, il n'abasait jamais de son pouvoir. On lui donnait le titre de Mathuseri, qui équivaleit à notre Altesse ou Majesté. Les Naitanos étaient les nobles ou fonctionnaires publics. On leur donnait le titre de bahari, qui voulait dire excellence ou seigneur. Le gros du peuple se servait de la parole indienne gnaxoti, qui équivaleit à l'usted des Espagnols ou au vous français. Gibuneres était le nom général des habitants de cette île.
- (6) Anjourd'hui même, dans les campagnes, beaucoup de mots, coutumes et manières indiennes ont été conservés, surtout dans le mode de construction des maisons ou cabanes et leurs subdivisions; les haie, culture, chasse, pêche, danse, jenx, etc.

construire sur pilotis dans les neux marcosgeux et sur l'eau; et l'on sait, d'apres Clavijero, que la manière de construire sur pilotis, dans des terrains peu solides, fut empruntée par les Espagnols aux Mexicains.

Les historiens ne disent pas si, au lieu de l'enoujado (clissage) couvert de feuilles ils faisaient usage (comme aujourd'hui) de la yayua seulement, soit pour les portes, soit pour les parois ou les toits, ni s'ils employaient les planches de palmier, ni encore s'ils se servaient de ce mélange de terre ou de boue avec poille, qu'on appelle aujourd'hui embarrado (torchis), tel que nous le voyons pratiquer maintenant, mais il est indubitable que c'est à eux que remonte l'origine de cet usage.

Si nous passons à l'intérieur des maisons, il est naturel de le trouver en harmonie avec leurs mœurs si simples et si frugules. Les meubles et le parquet étaient toujours très propres; ils employaient pour balayer celui-ci des balais de palmier (1). Leurs meubles consistaient principalement en une espèce de filet de coton, dont les extrémités, qu'on appelait jicos (cordes de hamac), s'attachaient à la partie supérieure des parois, de manière que le filet restait au milieu, formant un enfoncement; c'était leur lit, et on le nommait hamaca, nom qui depuis a été adopté universellement. Cette coutume existe encore aujourd'hui, particulièrement dans l'intérieur de l'Amérique.

Le plafond était orné de coquillages, de cibas (pierres) très jolies et curieuses, de dents de poisson, etc. Je n'ai trouvé nulle part ni chaises, ni tabourets, ni rien pour s'asseoir; car, disent les historiens, au lieu d'être assis, ils s'acoroupissaient; cependant, Ferdinand Colomb, racontant le premier voyage de son père, dit qu'à Camagüey on fit asseoir ses envoyés sur des sièges faits d'une pierre très originale, de la forme d'un animal qui a des bras, des jambes courtes et une queue un peu relevée pour s'y appuyer, et non mains longue que le siège même, ce qui permet de s'asseoir plus à son aise, une tête, et la figure, des yeux et des oreilles en or. Ces sièges, ajoute-il, sont appelés par les indiens duche.

Le ménage de cuisine n'était pas non plus magnifique. Des vases de terre rouge, tournés à la perfection, leur servaient à faire *l'ajiaco*, leur mets favori ; ainsi nommé à cause du piment (2) fort qu'on y mettait.

- (1) Escoba de palma, qui est la réunion des pédoneules sasciculés du fruit, en sorme de grappe, du beau palmier (orsodoxa regia), et qui, encore aujourd'hui, est appliquée au même usage.
- (a) Ce mets, sous le même nom de ajiaco, est encore le manger préféré dans toute l'île, et pour ainsi dire l'unique des habitants des campagnes. Il se compose aujourd'hui de viande fraîche, plus souvent salée et sèche, de porc ou de bœuf, et quelquefois de volaille ou poisson réunis à toutes les plantes alimentaires des tropiques, tels que les bananes vertes et mûres, patates douces, la racine du maniop, ignames, maïs frais, le tout coupé en petits morceaux et cuit tout ensemble à grande eau, pendant deux heures au plus, et avec force limon et piment fort, sans s'occuper de l'écume désagréable qui s'y forme nécessairement.



Les verres, tasses, cuillères, écuelles et autres ustensiles étaient empruntés au fruit de la guira (1) (crescentia cujete et cucurbitina).

Chaque maison avait son buren, espèce de four fendu au lieu d'être voûté, dans lequel on faisait cuire, dans des moules, la caibia (aujourd'hui cazave).

Le cibucan était un espèce de sac de dix palmes ou plus de long, sur une grosseur égale à celle de la cuisse d'un homme, que les Indiens faisaient d'une espèce de natte de palmier, et qui leur servait à exprimer le suc de la juca rayée (2). Ils faisaient un grand usage de tamis appelés jibes pour leurs préparations favorites de mais. Les autres ustensiles qui ne leur manquaient jamais étaient les catauros et jabas, qu'ils employaient comme des paniers, et aussi pour conserver les cendres de leurs ancêtres et des fondateurs des maisons; car, ainsi que plusieurs autres nations et particulièrement les Égyptiens et les Péruviens, ils respectaient la dépouille de leurs aïeux. Colomb raconte en avoir vu dans deux maisons qu'il visita dans son premier voyage aux environs de Baracoa. Et auprès de la rivière de Mares (qu'on suppose aujourd'hui être Caonao) il dit que ses marins virent dans une maison des statues de femme, et plusieurs têtes ressemblant à des caratoras (masques) très bien travaillées. J'ignore si c'est un objet d'adoration ou un ornement. Il observa aussi que les femmes travaillaient bien plus que les hommes; leur principale occupation était le filage du coton, les filets pour les hamacs et les tissus dont se couvraient celles qui avaient plus de douze ans. Ils ne s'éclairaient pas avec des chandelles, mais bien avec des morceaux d'arbres allumés, comme le jiqui et la cuaba (bumelia nigra et amyris floridana; croton) préférée dans l'intérieur pour la clarté de sa lumière; mais quoique tous les deux fussent appréciés pour leur douce odeur, ils avaient trop de fumée et noircissaient les murs des habitations. La manière de faire du feu était celle des anciens bergers d'Europe, l'actif frottement des bois secs. Ils se servaient aussi de quelques insectes lumineux (coléoptères très phosphoriques) qu'ils nommaient cocuyos, et qu'on plaçait dans des cocuyeras de guiras; ils avaient au surplus l'habitude d'entretenir des feux pendant la nuit, non à cause du froid, dit Las Casas, mais à cause du frais, car ils n'ont pas de lits comme nous. Un motif de cette contume était aussi la peur qu'ils avaient des Caribes, habitants des îles sous le vent, qui descendaient souvent à Haîti; mais, d'après Las Casas, beaucoup moins fréquemment dans cette ile. Du

⁽¹⁾ Ces sortes de vases naturels sont encore très en usage aujourd'hui dans les habitations rustiques et dans les cabanes des gens pauvres.

⁽²⁾ Cette manière de faire le casave est encore aujourd'hui suivie dans toute l'île avec quelques perfectionnements. Du reste, nous pouvons assurer que beaucoup de coutumes indiennes et un grand nombre de mots de ces indigènes ont été conservés et donnés aux arbres, aux plantes, aux montagnes, aux ruisseaux ou rivières, aux lieux, aux choses si bien que plusieurs font partie de la langue castillane, et bien plus spécialement du langage provincial de l'île de Cuba.

Colomb, Las Cases et d'autres, ils allaient s'enivrer, soit avec de la chicha, liqueur extraite du mais, soit avec du tabac, tabaco, instrument creux, en forme d'Y, qui, mis sous les narine, leur faisait absorber la fumée d'une plante qu'ils plaçaient sur les braises, et qu'ils appelaient cohiba, laquelle porte aujourd'hui le même nom que l'instrument; ils en faisaient usage aussi en feuilles roulées, auxquelles ils attachaient un grand prix.

Ils aimaient beaucoup à avoir des animaux domestiques qu'ils nourrissaient pour les manger après : tels étaient les chiens muets (desquels il ne reste pour toute mémoire que le dire des historiens), les hutias, et quelques volatiles comme les flamands, les yaguasas, les pies et particulièrement des perdrix.

Dans un autre article nous parlerons plus amplement des mœurs de ces peuplades en général; aujourd'hui nous assurons seulement que ce que nous venons d'en dire est tiré fidèlement des meilleurs et des plus authentiques auteurs connus.

José Maria de la Torre.

Pour copie conforme:

FRANCIS LAVALLÉE, Vice-consul de France dans l'île de Cuba.

LOUIS XIV EN FLANDRE.

(EXTRAIT D'UN MÉMOIRE DE M. DEBACKER.)

T.

Le 8 février 1635, le roi Louis XIII avait conclu à Paris avec les Hollandais un traité par lequel ils s'engagèrent mutuellement à attaquer les Pays-Bas avec une armée de 60,000 hommes. On y convint que les provinces et les villes des Pays-Bas catholiques seraient invitées à prendre les armes contre les Espagnols et à s'ériger en corps d'état libre et souverain. La France et la Hollande promettaient, au cas où elles accepteraient ce parti, de les protéger moyennant une extension de frontière que chacune de ces deux puissances se réservait; si a cas contraire elles refusaient, alors toutes les provinces catholiques devaien être partagées entre la France et les Hollandais, de sorte que les pays de Luxembonrg, de Namur, de Hainaut, d'Artois et de Flandre, compris en-deçà de la ligne qu'on tirerait de Blanckenberg à Rupelmonde, appartiendraient à la France, et le reste aux Hollandais.

Le cardinal archiduc Albert, infant d'Espagne, gouverneur des Pays-Bas, averti de ce traité, fut surprendre, le 26 mars 1635, la ville de Trèves, où il y avait une garnison française, et en fit conduire l'électeur à Bruxelles. Le roi de France y envoya, quelque temps après, un héraut d'armes pour déclarer la

guerre à l'Espagne. — Ce fut la dernière fois que cette ancienne cérémonie eut lieu en Europe.

Aussitôt les Français entrèrent dans le Luxembourg; ils y remportèrent un avantage sur le prince Thomas de Savoie, et s'étant joints aux Hollandais, ils se portèrent ensuite sur Tirlemont, qui fut saccagé le 6 juin, avec une cruauté qu'on ne se rappelle qu'avec horreur.

Le 24 du même mois, le cardinal infant déclara la guerre à la France, de la part du roi d'Espagne, et contraignit, peu de temps après, les Français et les Hollandais à lever le siége qu'ils avaient posé devant Louvain. Les succès d'Albert furent si rapides qu'en 1636 il prit La Chapelle, Le Catelet et Corhie, et poussa ses troupes jusqu'à Pontoise; cette marche triomphante répandit l'effroi dans Paris.

Pendant les années suivantes, les avantages furent balancés de part et d'autre; les Français furent battus devant Thionville, en 1639, par Picolomini; mais en 1640 la révolte des Catalans et la révolution qui jeta le duc de Bragance sur le trône de Portugal relevèrent leurs espérances.

Le 9 novembre 1641, le cardinal infant mourut à Bruxelles. Le gouvernement des Pays-Bas passa, en vertu d'une disposition de Philippe IV, roi d'Espagne, datée du 19 juillet 1640, à une commission de quelques ministres qui firent aussi serment de fidélité dans l'assemblée du conseil d'État. Don Francisco de Melo, comte d'Assumar, capitaine-général de l'armée d'Alsace, et le comte de Fontaine, compris dans la commission, étaient spécialement chargés du commandement des armées, le premier de tenir tête à la France, le second aux Provinces-Unies. — Mais cet arrangement ne dura pas. — Le 6 décembre suivant, le roi nomma don Francisco de Melo gouverneur général par provision, jusqu'à ce qu'il pût élever à cette dignité une personne de son sang royal.

Ce nouveau gouverneur battit les Français à Hennecourt, le 26 mai 1642. On attribua l'honneur de la journée au général de Beck. Les Français, commandés par le duc d'Enghien, connu sous le nom de grand Condé, qui n'était alors âgé que de vingt-deux ans, eurent leur revanche l'année suivante à Rocroy. — Don Francisco de Melo, qui assiégeait cette place, fut totalement défait le 19 mai, et contraint de lever le siége; il y perdit presque toute son infanterie, et on lui imputa de très grosses fautes. — C'était le cinquième jour du règné de Louis XIV, Louis XIII étant mort le 14 du même mois.

Au mois de décembre de la même année, Philippe IV nomma gouverneur-général des Pays-Bas don Juan d'Autriche, son fils naturel; mais comme ce prince ne put se rendre sur-le-champ au poste où l'appelait la confiance de son souverain, le roi, par lettres-patentes du 26 avril 1644, nomma lieutenant-général de don Juan le marquis de Castel-Rodrigo, son ambassadeur à Rome et son ministre plénipotentiaire pour la paix; il est remarquable qu'à cette occasion le commandement des armées et la direction des affaires civiles cessèrent d'être réunis dans les mêmes mains. Picolomini, que le roi venait de créer chevalier

guerre. — Cette separation produisit du desordre et de la confusion.

La défaite de Rocroy avait été si grande, que le duc d'Amalphi, nonobstant ses talents militaires et son expérience, eut une peine extrême à rétablir les affaires de la guerre et à rendre aux armées du roi leur ancienne réputation. Le marquis de Castel-Rodrigo fut rappelé en 1647, et l'archiduc Léopold-Guillaume, fils de l'empereur Ferdinand II, vint prendre possession du gouvernement général au mois de février de la même année.

Dans les conférences qu'on avait entamées depuis plusieurs années à Munster et à Osnabruck pour la paix générale, on avait tellement avancé la négociation pour la paix particulière entre l'Espagne et les Provinces-Unies, que, pendant l'année 1647, l'archiduc Léopold, délivré de toute inquiétude du côté des Hollandais, se vit en état de pousser les opérations avec quelque succès contre les Français. Il s'empara d'abord d'Armentières et de Commines, places alors fortifiées, et se rendit ensuite maître de Landrecy, à la vue de la cour et de l'armée de France.

Les Hollandais, soutenus et protégés par cette couronne, commençaient depuis nombre d'années à prendre ombrage de sa puissance et du voisinage de ses possessions; d'un autre côté, l'Espagne, connaissant l'impossibilité de réduire les Provinces-Unies, se flattait qu'en faisant avec elles une paix particulière elle parviendrait à humilier la France dans un temps où le mécontentement contre le cardinal Mazarin excitait dejà une étrange fermentation. Il restait à gagner Frédéric-Henri, prince d'Orange, qui avait toujours témoigné de l'éloignement pour la paix. Philippe IV réussit à lui inspirer d'autres sentiments au moyen de conditions avantagenses qu'il lui accorda par le traité du 8 janvier 1647, expliquées et étendues par un second traité conclu le 27 décembre de la même année avec Guillaume II, fils de Frédéric-Henri. — On fit un crime à ce prince, dans la maison d'Orange, de ces accomodements particuliers. - Philippe IV employa en qualité de ses plénipotentiaires le comte de Peremanda, son ambassadeur à la cour impériale, et antoine Brun, conseiller au conseil suprême des Pays-Bas à Madrid, qui signèrent, le 30 janvier 1648, avec les plénipotentiaires des Provinces-Unies, le célèbre traité de Munster, dont voici les principaux articles:

Article Ier. Le roi reconnaît les États-Généraux des Pays-Bas-Unis pour libres et souverains, sur lesquels ni lui, ni ses successeurs ne prétendront jamais rien.

Article II. Chacun demeurera saisi et jouira effectivement des pays, villes, terres qu'il tient en possession.

Article IV. Les sujets et habitants des pays respectifs pourront fréquenter et séjourner en pays l'un de l'autre, et y exercer leur commerce en sûreté, tant par mer et autres eaux que par terre.

Article V. La navigation et le trafic des Indes-Orientales et Occidentales se-

Les Espagnols retiendront leur navigation en telle manière qu'ils la tiennent par le présent ès Indes-Orientsles, sans pouvoir s'étendre plus avant, comme aussi les habitants des Pays-Bas s'abstiendront de la fréquentation des places des Castillans dans les mêmes contrées.

Article VI. Et quant aux Indes-Occidentales, les sujets et habitants des dominations respectives s'abstiendront de naviguer ès lieux garnis de forts, loges, ou châteaux possédés par l'autre partie : les sujets de l'une domination faisant commerce dans l'autre ne paieront pas de plus grands droits que les naturels du pays.

Article X. Les sujets respectifs jouiront aux pays l'un de l'autre de l'ancienne franchise de péages dont ils auront été en possession paisiblement au commencement de la guerre.

Article XI. La fréquentation, conversation et commerce entre les sujets respectifs ne pourront être empêchés.

Article XIII. Le sel blanc bouilli ne pourra de part et d'autre être chargé de plus hautes impositions que le gros sel.

Article XIV. L'Escaut, les canaux de Sas et autres houches de mer y aboutissant seront tenus clos du côté des États.

Article XV. Les navires et denrées entrant dans les havres de Flandre, et ceux qui en sortent, demeureront chargés des mêmes impositions.

Article XVI. Les villes anséatiques jouiront dans les terres d'Espagne de tous les avantages accordés par le présent traité aux sujets des États-Généraux, ou qui leur seront accordés dans la suite, et réciproquement ceux-ci jouiront de tous les avantages dont jouissaient les villes anséatiques, nommément pour l'établissement des consuls dans les villes capitales ou maritimes d'Espagne, et ailleurs où il sera besoin.

Article XVII. Ils jouiront aussi des avantages accordés aux sujets de la Grande-Bretagne par le traité de paix de 1630.

Article XVIII. Il sera désigné, dans les terres du roi, des places honorables pour la sépulture des sujets des États-Généraux qui viendront à y décéder.

Article XIX. Les sujets et habitants des pays respectifs allant dans les pays l'un de l'autre se comporteront à l'égard de la religion en toute modestie, sans donner aucun scandale de parole ou d'effet, ni proférer aucun blasphème.

Article XXI. Il sera commis de part et d'autre certains juges en nombre égal, en forme de chambre mi-partie, qui auront séance partout, pour prendre connaissance des questions relatives à l'exécution du traité dans tous les pays de l'Europe; et les sentences de ces juges seront exécutées par les juges ordinaires du lieu où la contravention aura été commise.

Artiele XXIV. Les biens confisqués de part et d'autre à cause de guerre seront restitués, nommément ceux de la maison d'Orange.

Article XLIII. Les églises, colléges et autres lieux de l'obéissance du roi

vinces-Unies.

Article LII. Le haut quartier de Gueldre sera échangé moyennant l'équivalent; et au cas qu'on ne puisse en convenir, la chambre mi-partie en décidera dans les six mois après la ratification du traité.

Article LVIII. On ne pourra construire aucuns nouveaux canaux ou fossés par lesquels on pourait repousser ou détourner l'une ou l'autre partie.

Article LXII. Le droit d'aubaine n'aura lieu de part ni d'autre.

Le 4 février 1648, il fut encore conclu à Munster un article particulier concernant le commerce qui pourrait exister entre les sujets du roi et les ennemis des États-Généraux, et entre les sujets des États-Généraux et les ennemis du roi. Cet article fut ensuite expliqué et étendu par le traité de marine que monseigneur Brun, ambassadeur de Philippe IV auprès des États-Généraux, conclut avec eux à La Haye, le 1er septembre 1650. C'est ainsi qu'après la guerre de quatre-vingts ans, interrompue seulement par la trève de 1609, les États des Provinces-Unies furent reconnus pour une puissance souveraine et indépendante.

Deux ans après la paix de Munster, il y eut une négociation entre la France et Guillaume II, prince d'Orange, dont l'objet était d'obliger les Provinces-Unies à reprendre les armes contre l'Espagne. — Le cardinal Mazarin, ce rusé politique, regardait cet événement comme très propre à rompre les mesures de ses ennemis personnels; le prince d'Orange, dont l'ambition avait déjà éclaté par une entreprise infructueuse contre la ville d'Amsterdam, fut entraîné d'autant plus aisément dans les vues de la France, que cette couronne consentait qu'il gardàt pour lui et ses héritiers la ville d'Anvers et le marquisat du Saint-Empire, dont on se proposait de faire la conquête. La mort du prince d'Orange, arrivée le 6 novembre 1650, fit renoncer à ce projet.

II.

TRAITÉ DES PYRÉNÉES.

En 1648, l'archiduc Léopold reprit quelques places en Flandre, mais il sut battu à Lens, le 20 août de la même année, par le prince de Condé.

Ce prince, devenu redoutable à la cour de France à force de prétentions, fut arrêté en 1650 et conduit prisonnier à Vincennes, avec le prince de Conti et le duc de Longueville. Le maréchal de Turenne se ligua pour leur délivrance avec les Espagnols, et joignit l'armée de l'archiduc; mais en 1651, après la délivrance des princes, it quitta le parti de l'Espagne et fut mis à la tête des armées de France; le prince de Condé, au contraire, fit son traité avec les Espagnols et leur demeura attaché jusqu'à la paix des Pyrénées.

A près cet événement les Espagnols firent la guerre avec assez de succès jus-



qu'à ce que la fortune les abandonna en 1654, fatale époque où ils furent forcés dans leurs lignes, le 25 août, par le maréchal de Turenne, et contraints de lever le siège d'Arras, qu'ils avaient repris sous la conduite de l'archiduc Léopold et du prince de Condé.

En 1656, le prince de Condé et don Juan d'Autriche vengèrent cet échec en obligeant les maréchaux de Turenne et de La Ferté à lever le siège de Valenciennes, après les avoir pareillement forcés dans leurs lignes, le 16 juillet.

Don Juan, quoiqu'il fût nommé gouverneur-général dès l'an 1644, n'était venu prendre possession de cette dignité et relever l'archiduc Léopold qu'en 1656; il resta seulement trois ans dans les Pays-Bas, jusqu'au mois de mai 1659, mais en conserva toujours le gouvernement, dont les rênes furent confées momentanément d'abord aux mains du marquis de Carenna, et ensuite à celles da marquis de Castel-Rodrigo, fils de celui qui vingt ans auparavant avait été nommé lieutenant-général de don Juan (les lettres patentes du marquis de Carenna sont du 20 mars 1664, avec la clause par provision jusqu'à ce que le roi pût envoyer aux Pays-Bas une personne royale de son sang). Don Juan ne revit jamais les Pays-Bas. Après la mort de Philippe IV, la reine régente donna tonte sa confiance et la principale direction de la monarchie à son confesseur, un jésuite allemand nommé Nitaert. Ce choix souleva toute l'Espagne; don Juan, prince d'un grand mérite, se mit à la tête des mécontents; la reine donne ordre de l'arrêter; mais le noble Castillan sut se dérober aux poursuites de ses gens; la reine voulut cependant se venger et punir le rebelle; elle l'exila en 1668 à Consugra. Don Juan n'en poursuivit pas moins son entreprise, et le jésuite fut obligé de sortir des États espaguols.— Ce prince mourut à Madrid en 1676.—Après la levée du siège de Valenciennes, les Espagnols, commandés par le prince de Condé et don Juan d'Autriche, ne firent plus la guerre avec bonheur.

M. de Turenne, qui assiégeait Dunkerque, gagna sur eux la bataille des Dunes; les suites de cet événement malheureux les déterminèrent à faire la paix; elle se fit le 7 novembre 1659, dans les Pyrénées, aux conditions suivantes:

Article III. Les deux rois s'engagent à ne donner aucune assistance de vivres ni d'argent aux ennemis actuels l'un de l'autre.

Article VI. Les sujets de part et d'autre seront traités comme la nation étrangère la plus favorisée.

Article XXVI. Chaque roi pourra établir des consuls de la nation de ses sujets dans les Etats de l'autre, aux lieux et endroits où de commun consentement il sera jugé nécessaire.

Article XXXIII. Le roi très chrétien demeurera saisi et jouira effectivement aux Pays-Bas des districts et lieux suivants : dans le comté d'Artois, des villes d'Arras, de Hesdin, Bapaume, Béthune, Lillers, Lens, le comté de Saint-Pol, de Thérouane avec leurs baillages et châtellenies d'Artois, à la réserve des villes et gouvernement d'Aire et de Saint-Omer, qui demeureront à a majesté catho-

lique, ainsi que le lieu de Renti, au cas qu'il se trouve entre les dépendances d'Aire et de Saint-Omer,

Article XXXVI. Dans le comté de Flandre, le roi très chrétien demeurera saisi des places de Gravelines, Bourbourg et de Seint-Venant, soit que cette dernière soit de Flandre ou d'Artois. Dans le comté de Hainaut, le roi très chrétien demeurera saisi des places de Landrecies et de Quesnoy, de leurs baillages et dépendances.

Article XXXVIII. Dans les provinces du duché de Luxembourg, le roi très chrétien demeurera saisi des places de Thionville, Montmédy et Dampvilliers, leurs appartenances, dépendances et annexes, de la prévôté d'Ivoi, de Chavancy-le-Château et de sa prévôté, de la ville et prévôté de Merville.

Article XXXIX. Le roi très chrétien restituera les places de La Bassée et de Berg-Saint-Winoc, par forme d'échange pour les places de Marienbourg et de Philippeville, qui appartiendront à la France, à condition que le roi catholique garantisse à cette couronne la possession de ces deux places contre les prétentions d'autres princes. (L'on entendait par-là les évêques et princes de Liége, sur le territoire desquels Marienbourg et Philippeville ont été bâtis.)

Article XL. Le roi catholique cédera encore au roi très chrétien la ville et place d'Avesnes, située entre la Sambre et la Meuse, et le roi catholique s'engage à dédommager le prince de Chimai des droits qui lui appartenaient dans l'enclos de cette place.

Article XLIV. Il restituera à la France les villes de Rocroy, Le Catelet et Linchamps.

Article XLVI. Le roi très chrétien restituera au roi catholique les villes d'Ypres, d'Audenarde, Dixmude, Furnes, avec les forts de La Fentelle et de La Knoque, Merville, Menin et Comimnes sur la Lys, avec leurs appartenances, dépendances et annexes.

Article XLVIII. Le roi très chrétien restituera tous les postes et les lieux que ses armes ont occupés dans le comté de Bourgogne.

Article I.III. Le roi catholique s'engage à ne fortifier aucun poste situé entre la France et les places d'Avesnes, de Philippeville et de Marienbourg, afin que par de telles fortifications la communication de l'une ou de l'autre desdites places avec la France ne puisse être occupée ou embarrassée; sa majesté promet de plus qu'en cas que le lieu de Renty lui demeure comme une dépendance d'Aire où de Saint-Omer, il ne pourra en aucun temps être fortifié.

Article LIV. Tous les papiers, lettres et documents concernant les Pays-Bas, terres et seigneuries qui doivent demeurer au roi très chrétien seront délivrés de bonne foi dans le terme de trois mois, après l'échange des ratifications.

Article LX. Le roi très chrétien promet de ne donner aucune sorte de secours aux Portugais.

Article LXXXVIII. Le roi d'Espagne s'engage de remettre au duc de Neubourg la ville et citadelle de Juliers, à condition qu'auparavant ce duc donne à sa majesté catholique un écrit signé de sa main, par lequel il s'obligera de ne vendre ni engager ladite ville ou château à qui que ce soit, ni de n'y mettre aucune garnison que ses propres troupes; qu'il accordera le passage aux Espagnols, soit par ladite ville, soit par l'état de Juliers, à condition de payer la dépense des passages.

Article LXXXIX et XC. Les réserves stipulées par les articles XXI et XXII du traité de Vervins, par rapport aux droits, actions et prétentions des deux couronnes, auront leur plein et entier effet pour en faire poursuite par voie amiable de justice, et non par les armes.

Article CV. Le roi catholique rendra à la duchesse de Chevreuse la somme de 55,000 philippes, valant 165,000 francs de France, prix des terres et seigneuries de Kerpen et d'Ormesson, que cette duchesse avait acquises de sa majesté catholique, en 1646, et dont elle avait été dépossédée lors de la guerre entreprise par ce prince, lequel en avait disposé en faveur de l'électeur de Cologne.

Article CVIII. Le traité de Vervins de 1598 est confirmé de nouveau en tous ses points, pour autant qu'il n'y ait pas été dérogé par le présent.

Article CIX. Il sera nommé dans le terme de deux mois des commissaires pour régler l'exécution du traité de Vervins.

Article CX. Ces commissaires seront particulièrement chargés du réglement des limites; et en cas qu'ils ne puissent s'accorder, il sera choisi des arbitres pour en décider.

Le même jour, Philippe IV signa le contrat de mariage de sa fille, l'infante d'Espagne, par lequel il s'obligea de lui donner, à titre de dot, une somme de 500,000 écus d'or; il y fut stipulé: 1° que moyennant cette dot la princesse renoncerait à toute autre prétention sur les successions du roi son père et de la reine sa mère;

2º Que cette renonciation se ferait avant le mariage, et qu'aussitôt après la célébration l'infante et le roi très chrétien ratifieraient simultanément la même renonciation; ce qui fut accepté sous serment.

Le traité des Pyrénées sut l'époque de la grandeur de la France et de la haute considération que Louis XIV acquit dans l'univers entier; ce fut l'époque aussi de l'accroissement que reçut son royaume par l'accession de tant de beaux districts et d'un si grand nombre de places de guerre. Le cardinal Mazarin remplit par le mariage de l'infante les vues ambitieuses qu'avait eues le monarque depuis longues années, préjugeant bien que la renonciation à la couronne d'Espagne ne serait regardée dans la suite que comme une vaine formalité qui n'empêcherait nullement la France de faire valoir les droits de la fille du roi Philippe IV.

Charles IV, duc de Lorraine, avait été attaché depuis le commencement de la guerre aux deux branches de la maison d'Autriche; devenu suspect aux Espagnols, dont il avait à se plaindre, il fut arrêté à Bruxelles, le 25 février 1654, et mené prisonnier à Tolède, où il demeura jusqu'à la paix des Pyrénées. Dès

charger de l'administration des affaires privées de Charles IV. Il se rendit à cette invitation; mais, au mois de novembre 1655, il passa en France avec le reste des troupes lorraines; les Espagnols irrités se vengèrent de cette trahison en s'emparant de tous les biens-meubles et immeubles que les deux princes possédaient aux Pays-Bas.

Il est remarquable qu'il ne sut point parlé de Dunkerque dans le traité des Pyrénées: cette ville, après avoir été prise par les Français en 1658, sut remise aux Anglais en vertu d'un traité entre Louis XIV et Cromwell, usurpateur de la couronne britannique. Ils la gardèrent jusqu'en 1662, époque où le roi d'Angleterre, Charles II, la vendit à la France pour 5,000,000 de livres tournois. Les Français l'ont possédée depuis lors sans qu'elle leur ait été cédée par la maison d'Autriche, à qui il appartenait d'en disposer.

. On peut encore remarquer, à l'occasion du traité des Pyrénées, qu'il n'y fut fait non plus aucune mention de Charles II, roi d'Angleterre, après que Charles Ier, son père, ent perdu la vie sur un échafaud en 1649. Olivier Cromwell, qui avait usurpé la souveraine autorité sous le titre de Protecteur, eut l'adresse de se faire rechercher par plusieurs grandes puissances. Louis XIV fut le premier à cultiver son alliance, oubliant que cet homme était le meurtrier du gendre d'Henri IV. Il s'engagea ensuite formellement, par l'article séparé du traité de Westminster, du 3 novembre 1655, de faire sortir de France, dans le terme de quarante jours, le roi Charles II, qui y était qualifié seulement de Charles, fils de feu Charles Iet, roi d'Angleterre, et ses frères, les ducs d'York et Gloscester, Le roi Charles II et le duc d'York se retirèrent aux Pays-Bas où ils trouvèrent un asile qu'on leur refusait en France. Ils apprirent l'art de la guerre dans les armées du roi d'Espagne. - Charles II remonta sur le trône de ses pères en 1660, un an et demi après la mort de Cromwell. - Le général Monck eut l'honneur de passer pour avoir puissamment contribué à cette restauration, car il parait certain que Charles II n'eut personnellement aucune part à cette révolution inattendue.

On a vu ci-dessus que, suivant l'article III du traité de Munster, conclu entre l'Espagne et les Provinces-Unies, chacune de ces puissances devait demeurer saisie et jouir effectivement des pays, villes et terres qu'elle tenait et possédait au moment du traité. Cette stipulation avait entraîné de grandes difficultés relativement aux pays d'outre-Meuse, Daelhem, Fouquemont et Rolduc, ou les possessions respectives n'étaient pas bien déterminées au temps de la conclusion de la paix.

Le différend qui s'était élevé à cet égard avait donné lieu de part et d'autre à des violences et des voies de fait continuelles, parceque toutes deux cherchaient à s'étendre et à augmenter leurs prétentions en multipliant les actes de possession; enfin, par un concordat qui porte les dates du 25 février et 27 mars



1656, l'ambassadeur du roi d'Espagne à La Haye convint avec les États-Généraux que les trois pays d'outre-Meuse seraient partagés par moitié entre les deux puissances, et qu'il serait procédé incessamment au partage effectif.

Par un second traité du 13 décembre 1659, on arrêta quelques autres arrangements provisionnels, tendant à faciliter le partage, lequel fut enfin conclu et. fixé par trois différentes conventions signées à La Haye le 26 décembre 1661.

Il restait encore plusieurs choses à régler pour l'exécution de ces contrats, telles que la désignation du chemin que les Hollandais s'étaient réservé à travers la juridiction de Scharberg, le bois de Ravenbosch, la banalité de quelques moulins; et pour parvenir à l'accomplissement parfait des conventions, en décida qu'il serait envoyé des commissaires à Aix-la-Chapelle, qui de là se rendraient sur les lieux.

Le roi d'Espagne nomma pour cette mission M. Bergoyck, conseiller au conseil des finances, M. Depape, conseiller fiscal de Brabant, et l'avocat du roi à la chambre mi-partie, lesquels signèrent à Aix la-Ghapelle, le 29 navembre 1663, avec les commissaires des États-Généraux, une transaction qui acheva d'aplanir les difficultés relatives au pays d'outre-Meuse.

L'article III du traité de Munster avait également fait naître des difficultés relativement aux limites de deux seigneuries dans la province de Flandre, et il était stipulé par l'article LXVII du même traité qu'il serait procédé à une fixation effective des limites en Flandre et ailleurs.

Le réglement de ces limites fot arrêté à Bruxelles entre les commissaires respectifs, par un traité du 20 septembre 1664, dont les sept premiers articles déterminent les limites depuis la ville de L'Ecluse et les forts des environs jusqu'à l'Escaut, sur le pied d'une carte géographique formée d'un commun accord.

Il est dit en particulier, article V, que la seigneurie de Saint-Jean Stoca demeurera aux États-Généraux, et, article VI, que le fort Spinola leur appartiendra aussi, ainsi que le fort de Liefkenshoeck, avec les cent cinquante verges de terrain qui l'entourent du côté de la terre.

L'article IX porte que la séparation de la souveraineté ne porteza ancup préjudice aux seigneurs vassaux qui viendront à changer de maître; mais qu'ils seraient de part et d'autre maintenus dans tous et tela denite, souverainetés, prééminences, juridictions, exemptions, libertés, insumités, qu'ils montgeçont par titres, documents ou ancienne possession, leux avoir appartenu antérieurement.

Par l'article XMI on déclare que le présent accord sera réputé faire partie de traité de Munster.

L'exécution de cette convention souffrit encore de grandes difficultés; elle ne fat publiée dans la Flandre autrichienne que le 4 juin 1668, et à La Haye que le 7 mai 1669.

Le roi Philippe IV mourut le 17 septembre 1665, laissant toutes les partice de la monurchie d'Espegne dans un état de fablesse déplorable. Charles II, âgé de quatre ans, succéda au roi Philippe IV, son père, sous la tutelle et la régence de la reine Marie-Anne d'Autriche, sa mère, fille de l'empereur Ferdinand III.

Le commencement de son règne sut troublé par des prétentions que le cour' de France sit valoir pour la reine Marie-Thérèse d'Autriche, épouse de Louis XIV, et dont voici l'objet :

Dans les provinces de Brahant et de Limbourg, ainsi que dans quelques districts voisins, il y avait des biens sujets au droit de dévolution, droit qui n'était général dans aucune province, droit exceptionnel, en vertu duquel le survivant de deux époux ne pouvait en aucune manière aliénes ses propres biens, mais devait les conserver aux enfants du premier maviage, à l'exclusion de ceux issus d'un mariage postérieur.

La France voulut confondre ce decit avec le droit de succession, et, quoiqu'il n'eût jamais lieu que dans quelques districts pour les biens des particuliers, elle prétendit le faire opérer pour la souveraineté même des provinces où ces districts sent situés, et réclama en conséquence pour la reine Marie-Thérèse les duchés de Brabant et de Limbourg et plusienre-sutres districts, à l'exclusion du roi Charles II, enfant du second dit de Philippe IV. Jamais prétention ne sut moins soutenable; mais la France avait sur pied de nombreuses armées, la monarchie d'Espagne était épuisée, sans force, sans crédit, sans allies, et les circonstances étaient propres à tous égarde pour accabler un roi au herceau.

La rupture fot précédée de quelques négociations infructueuses, car la France porta ses prétentions avec tant de fierté qu'il ne fut point possible de se rapprocher.

Au commencement de l'été de 1667, Louis XIV entra dans les Pays-Bas avec deux armées; il ne déclara pas la guerre, mais il notifia à la reine régente d'Espagne, par une lettre du 9 mai, qu'il allait se mettre en possession de ce qui lui appartenait dans les Pays-Bas, du chef de la reine son épouse; qu'au surplus il entretiendrait très religieusement la paix, n'entendant pas qu'elle fût remput de sa part par son entrée à main armée dans ses états, car il n'y marchait, disait-il lui-même, que pour visiter les terres de Marie-Thérèse.

Ces provinces se trouvaient presque sans défonse, et le génie du marquis de Castel-Rodrigo, qui les gouvernait alors, ne put suppléer ni à l'épuisement des finances qu'avait causé le marquis de Carecena, son prédécesseur, ni aux faiblesses et aux lenteurs du conseil de Madrid.

Les progrès de Louis XIV ferent done aussi prompts que faciles ; il s'empara dans cette campagne de Charleroi, d'Armentières, de Berg-Saint-Winox, de Furnes, d'Ath, d'Oudenarde, de Toursei, de Donei, du fort de la Scarpe, de

Courtray, de Lille et d'Alost. La reine de France suivit le roi en Flandre avec toute sa cour; la campagne ressemblait plutôt à une partie de plaisir qu'à une opération de guerre. Au mois de février 1668 Louis XIV s'empara de la Franche-Comté, avec plus de facilité encore qu'il n'en avait rencontré à conquérir tant de places dans les Pays-Bas.

Cependant les Hollandais conçurent les plus vives inquiétudes des conquêtes de Louis XIV aux Pays-Bas, et la cour de Londres n'en fut pas moins alarmée. La considération de leur sûreté commune fit prendre sur cet objet des mesures avec une célérité dont il n'y a point d'exemple dans l'histoire; car dans le court espace de quinze jours on négocia et conclut à La Haye le célèbre traité de la triple alliance, du 25 janvier 1668. Ces trois puissances y convinrent qu'on persuaderait le roi très chrétien de faire la paix aux conditions suivantes : 1º Que le roi d'Espagne céderait à ce prince les places dont il s'était rendu maître pendant la dernière campagne dans les Paya Bas, ou qu'il donnerait pour équivalent le duché de Luxembourg, la Franche-Comté avec Cambrai, le Cambrésis, Douai, Aire, Saint-Omer, Berg-Saint-Winox, Furnes et leurs heilliages, châtellenies et dépendances, ou d'autres places dont il serait convenu entre les parties intéressées; 2º que le roi très chrétien consentirait à une suspension d'armes jusqu'à la fin de mai; 3° que les alliés obligeraient l'Espagne à accepter ces conditions; 40 que si pour y parvenir il fallait employer des moyens plus efficaces, les Français ne pourraient exercer aucun acte d'hostilité dans les Pays-Bas, même après le mois de mai.

Les alliés s'engagèrent à faire tout ce qui serait nécessaire pour obliger les Espagnols à accepter ces conditions.

L'empereur et toutes les puissances voisines furent invités à être garants de la prochaine paix, et à se réunir pour arrêter les vexations de celui qui voudrait l'enfreindre. On convint plus ouvertement, par des articles séparés du même jour, qu'on ferait la guerre à la France par mer et par terre, si elle refusait ces conditions, ou si le roi très chrétien voulait continuer de porter ses armes dans les Pays-Bas, ou empéchait la paix par subterfuge et artifice.

Ce fut le chevalier Temple, d'Angleterre, qui négocia ce traité avec l'Espagne et la France. Ce ministre, accompagné de quelques députés extraordinaires des États-Généraux, se rendit à Bruxelles pour engager le marquis de Castel-Rodrigo à accepter pour l'Espagne les conditions du traité, en vertu du plein-pouvoir qu'il avait de faire la paix ou de continuer la guerre, et à envoyer au surples ses plénipotentiaires à Aix-la-Chapelle, afin d'y traiter définitivement de la paix.

Le marquis souscrivit aux conditions du traité, et, pressé de se déclarer sur l'alternative, il préféra abandonner à la France les conquêtes que ses armées avaient faites aux Pays-Bas pendant la campagne de 1667, ce qui surprit d'autant plus que par cette cession les Français allaient étendre leurs frontières jusque dans le centre des provinces autrichiennes.

Mais le marquis de Castel-Rodrigo donna par ce choix une preur de sa sagacité et de sa prévoyance; il savait combien les Hollandais alarmés des progrès de la France, et il aurait désiré qu'au lieu des sa arrêtés par le traité de la triple alliance, l'Angleterre et la Holland'abord pris les armes pour la défense des Pays-Bas; mais, craignant pensée ne pât se réaliser après la conclusion de ce traité, à moins qu'ne refusât d'en accepter les conditions, il jugea devoir entretenir la Hollandais, et ce fut pour cette raison qu'il aima mieux abandonne qui approchaient les frontières des Français, que de céder des poss à cause de leur éloignement, intéressaient peu les Hollandais, et la core une barrière considérable entre eux et la France.

Ce fut d'après ces principes que se négocia la paix d'Aix-la-Chapel quis de Castel-Rodrigo, muni des pleins-pouvoirs de la reine régen culté de substituer, y envoya en qualité de plénipotentiaire d'Esp Brockhaven, baron de Bergeyck, conseiller au conseil suprème de Madrid, et des conseils d'état et des finances aux Pays-Bas, leque paix à Aix-la-Chapelle, le 2 mai 1668, avec Charles-Albert de Colbet tentiaire de France, conseiller aux conseils d'état et privé du roi, et f lustre contrôleur-général des finances, aux conditions suivantes :

Article III et IV. Que le roi très chrétien demeurerait saisi et joui vement de toutes les places, forts et postes que ses armées avaient fortifiés pendant la campagne de l'année précédente, savoir : de Chache, Ath, Douai, du fort de la Scarpe, Tournai, Audenarde, Lille, At Courtrai, Bergues et Furnes, avec leurs baillisges, châtellenies, dépe annexes.

Article V. Que le roi très chrétien restituerait la Franche-Comté. Article VI. Ainsi que toutes les autres places, forts, châteaux et p pés par ses armées jusqu'au jour de la publication de la paix, en que qu'ils fussent situés, et que d'un autre côté sa majesté catholique fe lement restituer à sa majesté très chrétienne toutes les places, châte tes que ses armées pouvaient avoir occupés jusqu'au jour de la pub

Il est remarquable que, dans le traité d'Aix-la-Chapelle, il ne fut d causes de la guerre, ni des prétentions de la reine de France.

la paix, en quelques lieux qu'ils fussent situés.

Au mois d'août 1668, le marquis de Castel-Rodrigo fut remplacé de vernement général des Pays-Bas par don Juigo de Velasco, connétal tille par provision, et jusqu'à ce que sa majesté y envoyât une person de son sang. Lorsqu'on hasardait de parler d'affaires à ce gouverneu qu'on voulait le tuer; il passait son temps à jouer du clavecin, sans e pegnie que celle de ses nains et de ses favoris. Don Juan Domingo comte de Monterey, lui succéda en vertu de lettres-patentes du 27 aussi par provision, et jusqu'à l'arrivée de don Juan d'Autriche, g

_ 000 -

propriétaire des Pays-Bas. Le comte de Monterey n'était âgé que de vingt-huit ans; mais il avait beaucoup de zèle et de capacité, et aimait le travail.

IV.

TRAITÉ DE NIMÈGUE.

La paix d'Aix-la-Chapelle, fruit de la triple alliance, avait inspiré aux Hollandais une présomption dont la fierté de Louis XIV fat irritée. Cette considération, jointe au projet qu'il avait formé de se rendre maître de tous les Pays-Bas, projet qu'il suivit constamment pendant tout le cours de son règne, le détermina à commencer par attaquer les Provinces-Unies. La duchesse d'Orléans, dans une entrevue qu'elle eut, en 1670, en Angleterre, avec Charles II, son frère, réussit à détacher ce prince de la triple alliance, et à l'entraîner dans les mesures de la France pour attaquer les Hollandais. L'année saivante, la courde France engagea pareillement le roi de Suède à renoncer à la triple alliance, et elle s'assura d'un corps de troupes auxiliaires de 20,000 hommes, que devaient lui fournir l'électeur de Cologne et Bernard Vangalen, évêque de Munster.

Tout étant ainsi préparé, Louis XIV attaqua les Provinces-Unies en 1672, par le Rhin et la Meuse, avec plus de 130,000 hommes. Il subjugua les provinces de Gueldre, d'Overyssel et d'Utrecht, et poussa ses armées jusqu'aux portes d'Amsterdam. Le comte de Monterey, gouverneur général des Pays-Bas, sons être avoié du conseil d'Espagne, fut le premier qui secourut les Provinces-Unies; il leur envoya un corps d'environ 10,000 hommes, et ce secours important contribua à les sauver d'une destruction totale. Quelque temps après, l'empereur Léopold et l'électeur de Brandelsourg, farent pareillement marcher des troupes qui arrêtèrent les Français dans leurs conquêtes, car ils furent forcés de tenir une armée sur le Rhin pour faire face aux secours qui venaient d'Allemagne.

L'année suivante, l'Espagne et les États-Généraux s'unirent plus étroitement par un traité d'alliance conclu à La Haye, le 30 août; le préambule exprime dans les termes les plus vifs la reconnaissance des États-Généraux pour les secons généreux qu'ils avaient reçus du roi catholique.

Ce prince s'engagra plus fortement à défendre à l'avenir les intérêts de la république des Provinces-Unies. On convint, articles VIII, IX, XIV et XV, de ne traiter avec l'ennemi commun que de concert, et de ne faire la paix qu'en l'obligeaut de rendre toutes les possessions qu'il aurait enlevées. — Voici en particulier les articles XVI et XVIII.

Article XVI. Et lesdits seigneurs États, en reconnaissance de cette faver royale et de tous les grands secours dont ils ont été et sont encore assistés dans cette guerre par ladite majesté dans leur plus pressant besoin, s'obligant des que sa majesté sera entrée en rupture conjointement avec eux, de ne faire la paix avec sa majesté très chrétienne, sans son consentement; si ce n'est qu'elle

occupés par sa majesté très chrétienne, après la paix conclue entre les deux couronnes, aux Pyrénées, en 1659.

Article XVIII. Les dits seigneurs Etats promettent de plus de donner et céder à sa majesté catholique la ville de Maestricht, avec la prévôté de Urom-hoven et toute leur part dans le pays d'outre-Meuse.

Six semaines après la conclusion de cette alliance, l'Espagne déclara la guerre à la France.

Louis XIV avait pris Maestricht le 29 juin 1673; mais le secours donné par la maison d'Autriche aux Hollandais ne l'obligea pas moins à abandonner pendant cette campagne les trois provinces qu'ils avaient conquises, et le théatre de la guerre fut transporté dans les Pays-Bas Autrichiens.

En 1674, le roi d'Angleterre, à qui le parlement refusait des subsides, et qui n'en recevait pas assez de la France pour continuer la guerre, s'arrangea avec les Hollandais, de même que l'électeur de Cologne et l'évêque de Munster; ce qui n'empêcha pas cependant les Français de s'emparer une seconde fois de la Franche-Comté, qui lui est restée depuis lors.

Le 11 août 1674, il se donna à Seness, entre Marimont et Nivelles, une bataille des plus sanglantes, dont les deux armées s'attribuèrent l'avantage. Les Français étaient commandés par le prince de Condé, les Espagnols par le comte de Monterey, et les alliés par le prince d'Orange, qui, au milieu des malheurs dont les Provinces-Unies se trouvèrent accablées en 1672, avait été revêtu des dignités de stathouder et de capitaine général. Charles V, duc de Lorraine, qui acquit ensuite tant de gloire dans les guerres de la Hongrie, se trouva aussi à cette bataille.

Au commencement de l'année 1675, le comte de Monterey fut rappelé et remplacé par le duc de Villahermosa; ses patentes du 2 janvier 1675 ont la clause par provision, en attendant Juan d'Autriche.

En 1676, les alliés furent obligés de lever le siège de la ville de Maestricht; l'année suivante les Français prirent Valenciennes, Cambrai, Saint-Omer; pendant le siège de cette dernière place, le prince d'Orange, qui avançait pour le secourir, fut battu le 11 avril, près de Cassel, par Monsieur, frère du roi Louis XIV. Le prince d'Orange fut aussi obligé de lever le siège de Cambrai, pendant la même campagne, au mois d'août 1678; les Français prirent Gand et Ypres. La paix se fit quelque temps après à Nimègue.

Les puissances belligérantes et la plupart des princes de l'Empire y avaient envoyé leurs ministres dès l'année 1676. L'Espagne y employa pour ses ambassadeurs le marquis de Balbazes et de la Fuentes, don Pedro Ronquillo, conseiller aux conseils de Castille et des Indes, et Jean-Baptiste Christyn, conseil le au conseil suprême de Flandre à Madrid, et des conseils d'état et privé aux Pays-Bas; le pape et le roi d'Angleterre y figurèrent comme médiateurs, mais la médiation du pape ne fut reconnue que par les princes catholiques. — Jamais



il n'y eut tant de contestations sur le cérémonial que dans cette assemblée; le grand objet que la France suivit sans relâche, dans tous le cours de la négociation de Nimègue, fut de désunir les alliés en engageant les Hollandais à une paix particulière, et elle y réussit par l'offre d'une barrière et d'un traité de commerce. Cette proposition ferma les yeux aux Hollandais et leur fit oublier les secours généreux qu'ils avaient reçus de la maison d'Autriche et la reconnaissance qu'ils lui devaient; ils l'abandonnèrent en faisant leur paix particulière avec la France, par un traité conclu à Nimègue, le 11 août 1678. Quatre jours après, le prince d'Orange, qui avait toujours insisté pour que la république ne se séparât pas de l'Autriche, attaqua, dans la plaine de Saint-Denis, l'armée de France, dont le maréchal de Luxembourg, qui bloquait Mons, avait le commandement. Le combat fut meurtrier, et les alliés demeurèrent maîtres du terrain où ils avaient combattu; mais le traité particulier des Hollandais rendit cette bataille inutile.

L'Espagne abandonnée se vit dans la nécessité de recevoir les lois que les Français et les Hollandais réunis lui avaient préparées, et elle souscrivit à une paix conclue avec la France à Nimègue, le 17 septembre 1678, aux conditions suivantes :

Article IV. Le roi très chrétien restituera au roi catholique les villes de Charleroi, Binche, Audenarde, Ath et Courtrai, avec les prévôtés, châtellenies et dépendances, qui avaient été cédées à la France par le traité d'Aix-la-Chapelle en 1668; le roi très chrétien gardera néanmoins la verge de Menin, dépendante de la châtellenie de Courtrai, ainsi que la ville de Condé et ses dépendances, quoiqu'on ait prétendu qu'elle faisait partie de la châtellenie d'Ath.

Articles V, VI, VII et VIII. Le roi très chrétien restituera le duché de Limbourg et le pays d'outre-Meuse, Gand et sa citadelle, le fort de Rodenhuys, le pays de Vaos, la place de l'Eau, en Brahant, et celle de Saint-Guislain, dont les fortifications seront rasées.

Article X. Les écluses de l'orient et de l'occident de la ville de Nieuport, ainsi que le fort Vilbrote, construit près de l'embouchure du havre de Nieuport, demeureront au roi catholique, quoique réclamés de la part du roi très chrétien, après la paix d'Aix-la-Chapelle, comme dépendances de la châtellenie de Furnes.

Articles XI et XII. Le roi très chrétien demeurera maître de tout le comté de Bourgogne nommé la Franche-Comté, y compris la ville de Besançon, comme aussi des villes de Valenciennes, Bouchain, Condé et leurs dépendances, Ypres et sa châtellenie, Warwick, Warneton, Popéringue, Belle, Chatel, Bavay, Maubeuge et leurs dépendances.

Article XIII. Le roi catholique cédera et remettra au roi très chrétien la ville de Charlemont, au cas où dans le terme d'un an il ne puisse pas obtenir de l'empereur et de l'empire, de l'évêque et du chapitre de Liége, la cession de la ville de Dinant, en faveur de la couronne de France.

Articles XIV et XVI. On convient qu'il sera procédé à une écha enclavées, et au réglement des limites, et qu'au cas où il survint qui empécheraient cet échange, l'on ne pourra de part ni d'autr bureaux pour embarrasser ni rendre plus difficile la communicat qui seront d'une même domination, et les bureaux qui seront ét ront faire payer des droits que sur les marchandises, qui, sortant et tion, entreront dans une autre pour y être consommées ou pour p pays éloignés.

Article XX. Tous les papiers et documents concernant les pays dées ou restituées par le traité seront délivrés de bonne foi de pa dans le terme de trois mois, après l'échange des ratifications, dans que ces papiers puissent se trouver, même ceux qui auraient été en tadelle de Gand et de la Chambre des comptes de Lille.

On voit par le traité de Nimègue les sacrifices considérables l'Espagne; d'autres princes parmi les alliés se trouvèrent égalemes cessité de passer par des conditions désavantageuses; et les Hollanc on avait pris les armes, furent les seuls à qui tout fut rendu; la F mit même Maestricht, en conséquence de l'article VIII de son trai avec eux, et l'Espagne réclama vainement dans la suite l'exécuti : cle XVIII de 1673, ainsi qu'on le verra.

V.

convention de lille de 1699.

Après le traité de Nimègue, on vit encore une nouvelle méthode : conquêtes. La cour de France soutint, plusieurs mois après la paix tifiée, que le pays d'Alost avait été occupé pendant la guerre par let que la restitution de ce pays n'ayant pas été nommément stipulé était en droit d'en conserver la possession.

Elle forma la même prétention relativement à la châtellenie du de Gand, aux villes de Grammont, Ninove, Renthy, au pays de E métiers d'Asseude et de Bouchant, ainsi qu'à l'égard de plusieurs au de la Flandre. Louis XIV établit à Brissac et à Metz des magistrate réunir à la coaronne toutes les terres qui avaient dépendu autrefois on des villes des Pays-Bas cédées à la France. Ce fut un spectacle a que nouveau de voir la magistrature de Metz rendre des arrêts pour cessivement à la couronne de France tout le duché de Luxembourg, Chiny, une grande partie de la province de Namur et des terres du des corps nombreux de troupes françaises envahir presque toutes ces des Pays-Bas, en vertu de ces mêmes arrêts et des prétentions qua vait sur le pays d'Alost et d'autres districts de la Flandre.

Alexandre Farnèse, duc de Parme, qui, par lettres du 24 juillet 1668, avait succédé au duc de Villahermosa, fut remplacé dans ses fonctions de gouverneur-général des Pays-Bas par le marquis de Grana, au mois d'avril 1662.

Les Hollandais, que les entreprises de la France auraient du alarmer, n'y parurent pas extrêmement sensibles. Il y avait deux partis en Hollande, celui du prince d'Orange, qui était le ples faible, et qui voulait s'opposer à main armée aux Français; et l'autre parti, qui voulait fléchir les genoux. Les États-Généraux firent même entendre au marquis d'Avaux, ambassadeur de France, que si les prétentions de Louis XIV n'allaient point jusqu'à réunir entièrement les Pays-Bas espagnols, et parconséquent la barrière des Etats, ils n'écouterzient point les plaintes du roi d'Espagne.

La prise de Surasbourg, dont les Français s'emparérent en 1661, au milieu de la paix, par une raison de convenance et sans aueun sujet de provocation, jets la terreur dans la Hollande et acheva d'y inspirer des sontiments pacifiques:

Cependant le prince d'Orange voulut envoyer 8,000 frommes aux Espagnols pour les aider à faire lever le blocus de Luxembourg; mais il n'y pat déterminer les États-Généraux, et Louis XIV leva le blocus de lui-même; en 1682:

Il recommença les hostilités l'année suivante, pendant que les Turcs envahissaient l'Autriche et étaient sur le point de faire subcomber Vienne. Le prince d'Orange, contre le gré de plusieurs villes de Hollande, thvoya d'abord 8,000 hommes au secours des Pays-Bas, prétendant y être autorisé par une résolution des États-Généraux, prise lors du blocus de Luxembourg; mais ce secours n'empêcha pas les Français de prendre Courtrai et Dixmude, au mois de novembre, et de bombarder Luxembourg.

En 1684 ils portèrent la guerre dans la Catalogne, et prirent Luxembourg au mois de juin. Ces entreprises ne produisirent en Hollande que des négociations.

Les Hollandais, divisés entre eux et s'entendant peu avec les alliés, ne savaient à quoi se déterminer; la guerre leur paraissait dangereuse, et ils ne se croyaient pas en état de l'entreprendre, quoique les partisans du prince d'Orange fussent d'un avis contraire; le grand nombre souhaitait de voir le calme se rétablir par une trève, afin que la France ne conservât point irrévocablement les terres qu'elle avait acquises d'une manière aussi peu usitée et aussi violente. Ceux qui étaient les mieux intentionnés avaient grande peine à laisser comprendre Luxembourg dans la cession provisionnelle, et le ministre d'Espagne désirait vivement cet abandon. Le prince d'Orange, qui voulait combattre ou périr plutôt glorieusement que de plier sous les injustices des Français, menaça l'Espagne d'abandonner la république et de mettre la France en état de prendre les Provinces-Unies.

Sur ces entrefaites Luxembourg se rendit le 4 juin, et le comte d'Avaux donna encore quelques jours aux Hollandais pour se déterminer. It les menaça avec beaucoup de hauteur, tout en les rassurant sur l'am tié et les bonnes jutentions du roi Louis XIV. Ces provèdés intimidèrent tellement la plupart des provinces,

avec la France, aux conditions suivantes:

Article ler. Que la trève durerait pendant vingt années.

Article II. Que pendant sa durée le roi très chrétien resterait saisi de la ville de Luxembourg, de sa prévôté et dépendances, de Bezamont et de ses dépendances.

Article III. Que si dans six semaines le roi catholique agréait cette trève, la France lui restituerait Courtrai et Dixmude, après qu'elle en aurait fait abattré les murailles et les fortifications.

Article IV. Qu'à cela près, les deux couronnes resteraient dans la possession où elles étaient lors du blocus de Luxembourg.

Article IX. Que si le roi catholique n'agréait pas cette trève dans le terme de six semaines, les États-Généraux retireraient leurs troupes des Pays-Bas espagnols et ne donneraient aucune assistance à l'Espagne tant que la guerre durerait. Le roi très chrétien s'engage à ne s'emparer d'aucune place des Pays-Bas; sa majesté se réserve la liberté de porter ses armes dans les états du toi catholique partout silleurs que dans les Pays-Bas.

Article X. Que dans le cas où sa majesté très chrétienne vienne à faire des conquêtes sur l'Espagne, sa dite majesté promet que quelques succès que ses armes puissent avoir ailleurs, elle n'accepterait point l'équivalent dans les Pays-Bas espagnols des conquêtes qu'elle ferait pendant la présente guerre, et qu'elle ne s'emparerait pas non plus pendant ledit temps d'aucune desdites places des Pays-Bas, soit par révolte, échange, cession volontaire, ou par quelque autre voie que ce fût.- La trève fut conclue par le traité de Ratisbonne, du 15 août 1684, entre l'empereur et la France, pour le terme de vingt années; et par un autre traité du même jour, signé aussi à Ratisbonne, elle fut conclue aux mêmes conditions entre l'Espagne et la France. Le marquis de Grana, gouverneur-général des Pays-Bas, mourut à Marimont, le 15 juin 1685; et en vertu d'une dépêche du roi, déposée dans la citadelle d'Anvers, il fut remplacé par le marquis de Gastanaga, pour qui le roi fit ensuite dépêcher des lettres-patentes en forme, du 10 décembre de la même année. Le succès de la trève de Ratisbonne ne servit qu'à nourrir l'ambition de Louis XIV, et n'éteignit point les défiances du reste de l'Europe. Le prince d'Orange, qui travallla pendant toute sa vie à affaiblir cette puissance formidable que la France déployait depuis le traité des Pyrénées, jugea qu'il était nécessaire de réunir les alliés par de nouveaux nœuds, et il les engagea successivement à prendre des mesures pour la sûreté commune, ainsi que l'empereur Léopold avait déjà fait pour celle de l'Empire en particulier, par une ligue conclue à Augsbourg, le 9 juillet 1686.

Malgré cette ligue, les prétentions de la duchesse d'Orléans sur la succession de son frère l'électeur Palatin, à laquelle elle avait renoncé, la protection que Louis XIV accordait au cardinal de Furstenberg, qui voulait être investi de la dignité d'électeur de Cologne, et enfin l'invasion du prince d'Orange, dans l'An-



gleterre, où il détrôna Jacques II, son beau-père, surent les causes qui rallumèrent la guerre.

En 1688 Louis XIV porta ses armes en Allemagne, où ses troupes désolèrent le Palatinat, au commencement de 1689, avec une barbarie dont il y a peu d'exemples dans l'histoire. Dans la même année 1689, la guerre s'étendit dans les Pays-Bas; le roi d'Espagne, le prince d'Orange, devenu roi d'Angleterre, sous le nom de Guillaume III, et les Hollandais unirent leurs forces contre la France.

Le 27 août, le princede Waldeck, qui commandait les alliés, battit le maréchal d'Humières à Valcourt, dans le comté de Namur. Ce premier succès ne fut pas soutenu, car le prince de Waldeck fut battu à Fleurus, le 1er juillet 1690, par le maréchal de Luxembourg. Louis XIV prit Mons, le 9 avril 1691, et le maréchal de Boufflers bombarda Liége le 9 juiu suivant. Le roi Guillaume, après s'étre totalement assuré la possession du royaume britannique, commandait cette année l'armée des alliés aux Pays-Bas.

Au mois de juin 1692, Louis XIV prit la ville et le château de Namur, que le roi Guillaume et l'électeur de Bavière, Maximilien-Emmanuel, gouverneur des Pays-Bas, depuis le mois de mars, ne putent secourir. Le 4 août le maréchal de Luxembourg repoussa les alliés au combat meurtrier de Steinkercke, près d'Enghien, et le maréchal de Boufflers bombarda Charleroi pendant le mois d'octobre.

En 1692 les Français avaient abandonné Furnes, les alliés y étaient entrés et y avaient élevé quelques fortifications; mais le maréchal de Boufflers leur prit cette place au mois de janvier 1693, et en fit la garnison prisonnière de guerre; au mois de juillet, le maréchal de Villeroy prit Huy, et le 29, se livra entre Lauden et Neerlinter, près de Tirlemont, un combat meurtrier, où les Français, commandés par le maréchal de Luxembourg, achetèrent, par des flots de sang, l'honneur du champ de bataille; le maréchal de Villeroi prit Charleroi le 11 octobre.

Les alliés conquirent Huy en 1694, et en 1695 ils reprirent la ville et le château de Namur, défendu par une armée, et qu'une autre armée de 100,000 hommes tenta vainement de secourir. Ce fut pendant le siége du château de Namur que les Français, sous les ordres du maréchal de Villeroi, bombardèrent Bruxelles, les 15, 14 et 15 août. L'effet des bombes et boulets rouges fut si terrible, que l'hôtel de ville, 14 églises et plus de 4,000 maisons furent réduites en cendres.

La campagne fut tranquille dans les Pays-Bas en 1696, sans aucune entreprise de l'un ni de l'autre côté; au mois de juin 1697, le maréshal Catinat prit Ath, et la paix se fit la même année au château de Ryswyck, près de La Haye, sous la médiation de la Suède.

Le succès des Français pendant cette guerre ne leur avait point produit de grands avantiges, car les alliés n'avaient jameis été complètement battus, et détaché de l'alliance en 1696, la France était trop affaiblie pour ne pas rechercher la paix.

Par le traité qu'elle conclut à Ryswyck avec l'Espagne, le 20 septembre 1697, elle s'engagea :

Article IV. A restituer généralement toutes les villes et places dont ses armes s'étaient emparées en Espagne.

Article V. Le roi très chrétien restituait au roi catholique la ville de Luxembourg, tout le duché de ce nom et le comté de Chiny.

Articles VI, VII. De même que la place de Charleroi et les villes de Mons et d'Ath, avec leurs prévôtés, châtellenies et dépendances, à la réserve du bourg d'Antoing, des lieux de Vaux, Gaurin, Ramcroix, Béthune, Constantin, le fief de Paradis-Havine, Montecourt, Melle, Kain, le Mont de la Trinité, Fontenoy, Maubray, Hermiers, Castenelle, Wières, qui demeureraient à la France, qui les avait unis au gouvernement de Tournai.

Article VIII. Le roi très chrétien restituait pareillement la ville et châtellenie de Courtrai, sur le pied du traité de Nimègue.

Article IX. Généralement on restituait de part et d'autre tout ce qui avait été pris pendant la guerre, pour ce qui regarde les lieux, villes, bourgs, places et villages que les Français avaient occupés depuis le traité de Nimègue, à titre de réunion: les ambassadeurs d'Espagne en avaient remis une liste au congrès de Ryswyck, qui est jointe au traité; et il fut stipulé, articles X et XI, que tous les lieux compris dans cette liste de réunion demeureraient à sa majesté catholique, absolument et à toujours, à la réserve de quatre-vingt-deux villes, bourgs et villages, contenus dans la liste d'exception fournie de la part de sa majesté très chrétienne, et annexés pareillement au traité. Ces lieux étaient réclamés par la France comme dépendances de Charlemont, de Maubeuge et d'autres places cédées par les traités d'Aix-la-Chapelle et de Nimègue, et l'on convint, par l'article X, qu'à l'égard de ces quatre-vingt-deux lieux seulement il serait nommé incessamment des commissaires par chacune des parties contractantes, tant pour décider auquel des deux rois ils doivent appartenir, que pour convenir de l'échange des lieux enclavés et que, dans le cas où l'on ne pût s'entendre sur ces objets, la décision en serait remise aux États Généraux des Provinces-Unies. Par cet expédient on fit cesser et on révoqua à jamais toutes sentences, décrets et autres actes donnés de la part du roi très chrétien, pour cause de réunion, soit par le parlement ou chambre établie à Metz, soit par d'autres tribunaux, intendances ou délégations.

Article XVI. Cet article, concernant les papiers et documents des terres cédées ou restituées, est le même que l'article XX du traité de Nimègue.

Article XXII. Il sera permis aux sujets des deux puissances de vendre ou d'aliéner les biens, meubles ou immeubles qu'ils ont ou auront dans le pays soumis



sans que pour cette vente en achat aucun ait besoin d'octroi, permission ou autre acte quelconque que le présent traité.

Article XXIII et XXIV. Comme il y a des rentes affectées sur la généralité des provinces dont une partie est possédée par sa majesté très chrétienne, et l'autre par le roi catholique, il est convenu et accordé que chacun paiera sa quote-part, et que des commissaires seront nommés pour régler la portion que chacun desdits seigneurs rois devra payer. Les rentes légitimement établies ou dues sur les domaines par les précédents traités, et du paiement desquelles il sera fait mention dans les comptes-rendus aux chambres des comptes par les receveurs de leurs majestés très chrétienne et catholique, avant lesdites cessions, seront payées par leursdites majestés, aux créanciers desdites rentes, de quelque domination qu'ils paissent être, Français, Espagnols, ou d'autres nations sens distinction.

Ainsi, par une guerre aussi sanglante qu'elle sut longue et dispendieuse, les choses surent rétablies dans le même état où les avait mises la paix de Nimègue, à la réserve de quelques villages ou hameaux aux environs de Tournei, qu'on laissa à la France par l'article. Vit du traité de Ryswyck. Le roi catholique employa à cette négociation, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, don Francisco Bernardoquiros, conseiller au conseil suprême de Castille, et Louis Alexandre Descockuert, comte de Tirlemont, conseiller au conseil-suprême des Pays-Bas à Madrid, et des conseils d'état et privé dans les mêmes pays. Quelque temps après la paix de Ryswyck, le comte de Tirlemont et Hyacinthe Marie de Broeckhoven, président du grand conseil à Malines, se rendirent à Lille, en qualité de commissaires du roi catholique, et y conclurent, le 16 décembre 1699, une convention avec MM. Bagnols et Voisins, conseillers d'état et commissaires du roi très chrétien, par laquelle, en exécution des articles XIII et XXXIII du traité de Ryswyck, les deux rois sixèrent les limites de leur souveraineté.

DE BACKER, Membre correspondant de la première classe.

EXTRAITS DES PROCÈS-VERBAUX

DES ASSEMBLÉES GÉNÉRALES ET DES SÉANCES DES CLASSES DE L'INSTITUT HISTORIQUE.

La 1° classe (Histoire générale et Histoire de France) s'est assemblée, le mercredi 4 novembre, sous la présidence de M. Dusey; quaturas membres étaient Pologne illustrée, par M. Léonard Chodzko; le second sur les révolutions des peuples du Nord par M. Chopin. — Ces deux rapports sont renvoyés au comité du journal.

Le, 29, classe (Histoire des langues et litténatures) s'est réunie, le messerel 13 novembre. Elle a entendu un rapport remarquable de M. Leudière sur l'ouvrage de M. Patin (Littérature ancienne et moderne), puis un intéressant mémoire de M. Bernard Julien sur les Dictionnaires français.

La,5% classe (Histoire des sqiences) s'est assemblée le mercredi, 18 novembre, sous la présidence de M. l'abbé Badiche. — Elle a entendu un rapport du docteur Victor Martin sur le travail de M. le docteur Chollet (Peste à Constantinople). — Ce rapport a été renvoyé au comité du journal, aussi bien que celui du docteur Cerise sur l'ouvrage de l'abbé Constantin de Pietri (Existence de Dieu et de l'Amo).

La 4° classe (Histoire des beaux-arts) s'est réunie, le 25 novembre, sous la présidence de M. Ernest Breton. Elle a reçu de M. Gauthier Stirum le dessin d'une statuette romaine, découverte par lui, avec une notice explicative du plus haut intérêt. — Elle a entendu un mémoire de M. Elvart sur l'Histoire du commerce de la musique en France, et une notice de M. Henri Prat Sur le Palais des Thermes (de Paris).

Le 37 novembre a en lien la 64° assemblée générale sous la présidence de M. Ottavi. 62 ouvrages ont été offerta à la Société pendant le mois de novembre. M. le marquis Cuneo d'Ornano est admis comme membre résident (1º classe).

L'assemblée a entendu avec un vif intérêt la lecture d'un savant mémoire de M. Ernest Breton sur l'Histoire de la ville de Bauvais. — Après une discussion savante, ce mémoire a été renvoyé au comité du journal,



DONS.

Sur la proposition faite par M. A. Renzi, administrateur trésorier, pour la réception des dons et leur destination à la récompense spéciale des travaux utiles de la Société, le conseil, dans sa séance du 21 décembre 1840, a autorisé M. Renzi à recevoir et garder ces dons, dont l'art. 57 des statuts fait mention, soit en nature, soit en argent, pour en faire l'application dont il s'agit en temps utile, et suivant le vœu que les donateurs eux-mêmes pourraient faire connaître.

A la suite de cette délibération M. Foyatier, artiste statuaire, président de la 4º classe, a fait don à l'Institut Historique d'un bronze de sa belle statue de Spartacus, réduite par lui-même, et qui garde dans ses proportions toutes les qualités de l'art et du génie.

COURS PUBLICS ET GRATUITS (1)

DANS LE LOCAL DE L'INSTITUT HISTORIQUE, RUE SAINT-GUILLAUME, 9, FAUBOURG SAINT-GERMAIN.

Des huit cours annoncés, dans le programme de l'Institut historique, pour le commencement de cette année scholaire, il y en a six d'ouverts; ce sont ceux de MM. les professeurs J. Ottavi, L. Dufau, Henri Prat, Robert (du Var), Cellier et de Brière. C'est en mars seulement que commenceront les deux autres cours, ceux de MM. Leudière et Dufey (de l'Yonne). Ce n'est point à nous qu'il appartient de faire ressortir le mérite de ces professeurs, qui se dévouent avec tant de zèle et de désintéressement à la propagation des lumières; le plus grand éloge que nous en pourrions faire d'ailleurs ressortirait de la citation d'un fait unique nous voulons dire de l'empressement du public à se porter à ces cours. Depuis leur ouverture, en effet, et malgré la rigueur de la saison, le local où ils ont lieu n'a pu souvent contenir qu'à peine, la foule qui s'y est pressée : c'est la plus douce récompense à laquelle puissent aspirer les professeurs.

(1) Voir la deuxième page de la souverture.

BULLETIN BIBLIOGRAPHIQUE.

Polyglotte. Dictionnaire des langues française, anglaise et italienne, avec trois mille verbes conjugués, grand in-12, par M. A. Renzi.

La Vérité devant le siècle, par M. l'abbé Malavergne, broch. in-12.

Leur Bouche est un sépulcre ouvert, par le même auteur. Broch. in-12.

Revue étrangère et française de législation, par M. Fœlix, avocat, livraison in-8.

Deuxième livraison de l'Histoire naturelle des mammifères, par M. Bragnier et l'abbé Maurette, in-18.

Monuments anciens et modernes, par Lemaître, 20, 30, 40, 50, 60 et 700 livraisons.

Mémoires de la Société archéologique de Toulouse, in-folio, 6º livraison, tome IV.

Lettre d'un archéologue. 1 vol. in-12.

Jiornale letterario scientifico di Bologne. 2 vol. in-8.

Vie du Bienheureux Jean de Chatillon, dit autrement saint Jean de la Grille, par l'abbé Manet; petit vel. in 18.

Rapport analytique sur les travaux de la commission de statistique de Sardaigne, par Sabin Berthelet; broch in-8.

Recueil de la Société libre d'agriculture, sciences, arts et belles-lettres du département de l'Eure; n° 50 du tome X, octobre, novembre et décembre 1839, broch. in-8.

Revue scientifique et industrielle, sous la direction du docteur Quesneville, chimiste manufacturier; nº 10 d'octobre 1840, in-8.

Des facultés humaines, comme éléments originaires de la civilisation et du progrès; par M. Decorde, 2 volumes in-8.

Mémoires de l'Académie royale du Gard, 1838, 1839; 1 vol. in-8.

Actes de l'Académie royale des sciences, belles-lettres e tarts de Bordeaux; 3 trimestre, 1 re année; et 1 er trimestre, 2 année, in-8.

Mémoires de l'Academie des sciences, arts et belles-lettres de Dijon; années 1837, 1838, 1 vol. in-8.

Écho de l'instruction publique, par M. Fresse-Montval; grand journal, 7 numéros.

Revue catholique, 5 numéros in-8, septembre, octobre et novembre 1840.

Charte divine, ou théorie de l'ordre providentiel du monde; prospectus in-8, par Victor Callaud.

Théorie catholique de la société, ou recherches nouvelles sur l'identité morale de la liberté avec la religion, par l'abbé Baret; 1 vol. in 8.

Episthémonomie, par Ph. Vandermaelen; broch. in 8.



son de septembre 1840, in-8.

Société d'agriculture, sciences et arts de Meaux; publications de mai 1838 à mai 1839, in-8.

Histoire et mémoires de l'Académie royale des sciences, inscriptions et belleslettres de Toulouse; années 1837, 1838, 1839, tome 5., 1re partie, in-8.

Revue étrangère et française de législation, de jurisprudence et d'économie politique, par M. Fœlix, avocat, docteur en droit; les 3 livraisons de septembre, octobre et novembre 1840, in-8.

Bulletin trimestriel de la société des sciences, belles-lettres et arts du département du Var, séant à Toulon; nº 3 et 4 de la 7° année, in-8.

Nouveau Psautier, contenant les 68 psaumes qu'on chante ordinairement, par Auguste Crappi; in-12.

Recherches sur l'usage et l'origine des tapisseries à personnages, dites historices, par A. Jubinal; 1 vol. in-8.

Explication de la Danse des morts, de la Chaise-Dieu, pièce inédite du XV siècle, par A. Jubinal, broch. in-4.

Notice sur les tombeaux de Charles-le-Téméraire et de Marie-de-Bourgogne, par le marquis de Villeneuve-Trans; broch. in-8.

Fouilles faites à Jublains (Mayenne), en avril 1840, par F.-J. Serger.

Commission des monuments historiques de la Gironde; broch. in-8.

Lettre à un archéologue sur les hiéroglyphes égyptieus; 1 petit vol. in-8.

Bulletin du comité historique des arts et monuments ; 4°, 5° et 6° numéros.

Mémoire sur les antiquités de la ville d'Autun, par M. Ernest Breton, membre résident; broch. in-8.

Mémoire de la Société archéologique du midi de la France; 5° livraison (janvier 1839) du tome 4, in-4.

Histoire du port du Havre, par Frissard, ingénieur en chef de ce port; 7e et Se livraisons, in-4.

Enseignement maternel très complet d'études pour les filles, par M. Henri Prat; 1 vol. in-12.

Pour le Secrétaire perpetuel, HENRI PRAT.

L'administrateur-trésorier, A. RENZI.

TABLE DES MATIÈRES

CONTENUES DANS LE DOUZIÈME VOLUME.

LIVRAISONS 69 A 77. — AVRIL 1840 A DÉCEMBRE 1840.

	P	ages.
69° à 70° Liv.	Histoire de la place de la Concorde, à Paris, 1748 à 1840. — Mé-	•
	moire de M. Ernest Breton	5
	Le Conservatoire de musique. — Mémoire de M. A. Elwart	65
71° Liv.	Sixième Congrès Historique	
71. 20.	De l'Astrologie judiciaire. — Mémoire de M. E. Garay de Monglave. Sur la mort du docteur Jonathan Swift doyen de St-Patrict. — Mé-	69
_	moire et traduction de M. le comte Le Peletier d'Aunay	
72º Liv.	Matériaux pour servir à l'histoire de la découverte de l'Amérique, et	. 79
,	principalement de l'île de Cuba, etc. — Traduction littérale par	
	M. E. Garay de Monglave. — Notes de M. O. Mac Carthy. — Mé-	
•	moire de M. Françis Lavallée	109
73º Liv.	Le château seigneurial d'Issy, antiquités qui y ont été découvertes.	3
, .	— Mémoire de M. Brière	
	Notice sur les attérissements formés par l'Océan dans la baie de	
	Bourg-Neuf, etc. — Mémoire de M. le baron de La Pylaye	154
	Monument de Lanless (Côtes-du-Nord). — Mémoire de M. T. de Vil-	
	leneuve	159
	INSTITUT HISTORIQUE. — Prix d'histoire fondés par l'Institut	_
	historique, etc	189
740 Liv.	Parmentier. — Mémoire de M. J. Ottavi	191
750 Liv.	Népomucène-Louis Lemercier. — Notice nécrologique. — Mémoire	
76e Liv.	de M. Dufty (de l'Yonne)	229
77° Liv.	Marcel et les états de 1356. — Mémoire de M. Henri Prat	269
770 220.	Ambroise de Loré, épisode des guerres des Anglais dans le Mainé. — Mémoire de M. D. Rozière, de Laval	309
	-	509
	REVUE D'OUVRAGES FRANÇAIS ET ÉTRANGERS.	
61° à 66° Lir.	Recherches sur les ouvrages des Bardes de la Bretagne armoricaine,	
	par l'abbé de La Rue. — Rapport de M. P. Trémolière	24
718 Liv.	Bibliothèque étrangère de Mademoiselle Rosalie de Puget. — Rap-	
	port de M. E. Breton	82
72° Liv.	Napoléon. — Par M. J. Ottavi. — Rapp. de M. Ferdinand Berthier	126
	Voyage pittoresque et historique au Brésil, etc. — Par M. JB. de	_
	Bret. — Rapport de M. EG. de Monglave.	130
. —	Atlas de géographie historique de la France, depuis les temps les plus	
	reculés jusqu'à nos jours. — Par M. Dufau. — Rapport de M. O.	-1-
-20 Ti	Mac' Carthy	140
73e Liv.	Essai sur les écrits politiques de Christine de Pisan. — Par M. Raymond Thomassy. — Rapport de M. E. Breton	158
	Les devoirs de l'homme. — Par M. Barillot. — Rapport de M. Alph.	130
	Fresse-Montral	159
-	Choix de morceaux de poètes et de prosateurs anglais. — Par	9
	M. Thommerel. — Rapport de M. Aguesse	16 t
	Le polyglotte improvisé, ou l'art d'écrire les langues sans les appren-	
	dre, etc Par M. A. Renzi Rapport de M. EG. de Monglave.	162
_	Essai historique sur les céréales, et considérations sur leur culture,	
	leur conservation, leur altération Par M. Martin de Moussy.	
	— Rapport de M. C. Favrot.	166
	Traité du froid, de son emploi intrà et extrà, en hygiène, en méde-	
	cine et en chirurgie. — Par le docteur Lacorbière. — Rapport de	
=40 12:-	M. lé docteur Cerise	170
74° Liv.	Histoire d'Augleterre. — Par M. Antonin Roche. — Rapport de M. Henri Prat.	100
	My INVITE EIGH	197

74°.Liv.		ages		
	Les d'Urfé, souvenirs historiques et littéraires du Forez, aux XVI et XVII siècles. — Par M. Aug. Bernard de Montbrison. — Rapport			
. _	de M. C. Favrot	199		
,		202		
	Annuaire de la Société phylotechnique. — Rapp. de M. JL. Fincent. Introduction au magnétisme, examen de son existence depuis les In-	205		
	diens jusqu'à l'époque actuelle, etc. — Rapport de M. le docteur	206		
.`	Droits et devoirs des fonctionnaires et employes prussiens, depuis leur entrée en place jusqu'à leur sortie, par M. Rumps, conseiller à la cour royale; traduit de l'allemand par M. Ch. Noel. — Rapport	216		
75° Liv.	de M. Nigon de Berty	241		
_	Atlas pour les histoires ancienne et romaine, de Rollin. — Par M. Albert Lenoir. — Rapport de M. E. Breton	245		
	Souvenirs de l'école impériale militaire de Saint-Cyr. — Par M. Mon- talant-Bougleux, aucien élève. — Rapport de M. E. G de Mongiare.	•		
76° Liv.	Histoire de la ville d'Auxerre, par M. Chardon, président du tribusicivil d'Auxerre. — Rapport de M. Dufey (de l'Yonne)	279		
	Observations sur le même ouvrage Rapport de M. Nigon de Beny.			
	Essai sur la littérature italienne, depuis la chute de l'empire romain			
	jusqu'à nos jours. — Par Mademoiselle Estelle d'Aubigny. — Rap-	287		
	port de M. E. Breton. Révolutions des peuples du Nord, par M. J. M. Chopin, auteur d'une	20/		
•	histoire de Russie, etc. — Rapport de M. J. Ottavi	10¢		
	La Pologne illustrée, par M. Léonard Chodzko. — Rapport par le même	3 94		
documents anstoriques.				
73° Liv.	Lettre du roi Charles VI Communiquée par M. le vicomte de			
250 T.	Guiton.			
75e I.iv. 77° Liv.	Cendres d'Héloise et d'Abeilard. — Rapp. de M. A. Vallet de Virsille.	175		
77 247.				
•	Mœurs familières des indigènes de l'île de Cuba. — Rapport de M. Francis Lavallée.	255		
	M. Francis Lavallée	255		
· —	M. Francis Lavallée. Louis XIV en Flandre. — Rapport de M. De Backer	255		
	M. Francis Lavallée Louis XIV en Flandre. — Rapport de M. De Backer EXTRAIT DES PROCES-VERBAUX	255		
— Des	M. Francis Lavallée. Louis XIV en Flandre. — Rapport de M. De Backer	255		
69• à 70 • <i>Li</i> e	M. Francis Lavallée. Louis XIV en Flandre, — Rapport de M. De Backer. EXTRAIT DES PROCES-VERBAUX S Assemblées générales, des Réunions des Classes et des Séances du Congrès de l'Institut Historique. 10 11 74° Livraison.	255 320 325		
69• à 70• <i>Li</i> e	M. Francis Lavallée. Louis XIV en Flandre, — Rapport de M. De Backer. EXTRAIT DES PROCES-VERBAUX S Assemblées générales, des Réunions des Classes et des Séances du Congrès de l'Institut Historique. ionaison. 31 74° Livranson. 85 75° —	255 320 325 . 221 . 258		
69° à 70° <i>Li</i> 71° 72°	M. Francis Lavallée. Louis XIV en Flandre, — Rapport de M. De Backer	255 320 325 . 221 . 258 . 295		
69• à 70• <i>Li</i> e	M. Francis Lavallée. Louis XIV en Flandre, — Rapport de M. De Backer. EXTRAIT DES PROCES-VERBAUX S Assemblées générales, des Réunions des Classes et des Séances du Congrès de l'Institut Historique. ionaison. 31 74° Livranson. 85 75° —	255 320 325 . 221 . 258 . 295		
69° à 70° <i>Li</i> 71° 72°	M. Francis Lavallée. Louis XIV en Flandre, — Rapport de M. De Backer	255 320 325 . 221 . 258 . 295		
69• à 70 • Li 71• 72• 72•	M. Francis Lavallée. Louis XIV en Flandre. — Rapport de M. De Backer	255 320 325 . 221 . 258 . 295 . 346		
69° à 70° <i>Li</i> 71° 72° 72° 69° à 70° <i>Li</i>	M. Francis Lavallée. Louis XIV en Flandre. — Rapport de M. De Backer	255 320 325 221 258 295 346		
69° à 70° Li 71° 72° 72° 72° 69° à 70° Li 72°	M. Francis Lavallée. Louis XIV en Flandre. — Rapport de M. De Backer EXTRAIT DES PROCES-VERBAUX 5 Assemblées générales, des Réunions des Classes et des Séances du Congrès de l'Institut Historique. ionaison	255 320 325 221 258 295 346		
69° à 70° Li 71° 72° 72° 72° 69° à 70° Li 72°	M. Francis Lavallée. Louis XIV en Flandre. — Rapport de M. De Backer EXTRAIT DES PROCES-VERBAUX S Assemblées générales, des Réunions des Classes et des Séances du Congrès de l'Institut Historique, ivasion. 31 74° Livrason 85 75° — 142 76° — 176 77° — CHRONIQUE. iv. Mort de Charles d'Outrepont 62 75° — 143 76° — 144 76° — 75° — 75° — 143 76° — 143 76° —	255 320 325 221 258 295 346		
69° à 70° Li 71° 72° 72° 69° à 70° Li 72° 73°	M. Francis Lavallée. Louis XIV en Flandre. — Rapport de M. De Backer EXTRAIT DES PROCES-VERBAUX 5 Assemblées générales, des Réunions des Classes et des Séances du Congrès de l'Institut Historique. ionaison. 31 74° Livranson 85 75° — 142 76° — 176 27° — CHRONIQUE. iv. Mort de Charles d'Outrepont 62 75° — 143 76° — 143 76° — 144 76° — 145 76° — 146 BULLETIN BIBLIOGRAPHIQUE.	255 320 325 221 258 295 346 223 263 297		
69° à 70° Li 71° 72° 72° 69° à 70° Li 72° 73°	M. Francis Lavallée. Louis XIV en Flandre. — Rapport de M. De Backer	255 320 325 221 258 295 346 233 263 297		
69° à 70° Li 71° 72° 72° 69° à 70° Li 72° 73°	M. Francis Lavallée. Lonis XIV en Flandre. — Rapport de M. De Backer. EXTRAIT DES PROCES-VERBAUX 8 Assemblées générales, des Réunions des Classes et des Séances du Congrès de l'Institut Historique. ivaison. 31 74° Livraison. 75° — 77° — 77° — 77° — 77° — 77° — 77° — 77° — 78° —	255 320 325 221 258 295 346 233 263 297		
69° à 70° Li 71° 72° 72° 69° à 70° Li 72° 73°	M. Francis Lavallée. Lonis XIV en Flandre. — Rapport de M. De Backer. EXTRAIT DES PROCES-VERBAUX 8 Assemblées générales, des Réunions des Classes et des Séances du Congrès de l'Institut Historique. ivaison. 31 74° Livraison. 75° — 77° — 77° — 77° — 77° — 77° — 77° — 78° —	255 320 325 221 221 235 295 246 223 263 297		

• • • . *;* • •



This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

STARL STUDY CHARGE

